LA STAMPA

MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002. ANNO 136. N. 268. € 0,90 IN ITALIA (PREZZI TANDEM ED ESTERO IN ULTIMA) • SPEDIZIONE ABB. POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO • www.lastampa.it



VARATA LA FINANZIARIA CON ALLEGGERIMENTI FISCALI PER 5 MILIARDI E MEZZO DI EURO. L'OPPOSIZIONE ATTACCA: QUESTA MANOVRA E' UNA STANGATA

# Berlusconi: «Più soldi alle famiglie»

## Venti di guerra e recessione travolgono le Borse mondiali

### SGRAVI PRIVATI E PUBBLICI EQUILIBRI

**Mario Deaglio**

PER quanto sicuramente molto graditi, 227 euro in più all'anno non modificheranno in maniera sostanziale le condizioni di vita dei milioni di italiani destinati a riceverli, sotto forma di sgravi fiscali, grazie alla manovra contenuta nel progetto di legge finanziaria varato dal governo. La rinuncia all'incasso di questa somma da parte dell'erario implica, per contro, il rischio di peggiorare in maniera sensibile lo stato e la dinamica della finanza pubblica da un punto di vista sia qualitativo sia quantitativo in un momento di particolare turbolenza finanziaria internazionale che di per sé rende più difficile il controllo dei conti pubblici.

In questa sproporzione tra gli aspetti positivi e quelli potenzialmente negativi sta la difficoltà di una manovra alla quale non si può negare una certa audacia politica. L'idea di dare soldi in mano alla parte degli italiani che dispone dei redditi più modesti, di responsabilizzare e avvantaggiare i ceti il cui favore politico va tradizionalmente all'opposizione, coinvolgendoli in una prospettiva di crescita economica è sicuramente degna di nota nel panorama della politica economica italiana, anche se coincide con il rinvio di molte delle riforme promesse. La sua realizzazione, però, è resa molto problematica da diversi elementi di fragilità e di incertezza.

Il primo, rilevante elemento di incertezza riguarda le previsioni macroeconomiche alla base del progetto. Appare azzardato puntare, come condizione necessaria per il successo della manovra, su una crescita del prodotto interno - e quindi del gettito fiscale - del 2003 decisamente superiore al 2 per cento nell'attuale scenario di variabilità della congiuntura economica internazionale peggiorato dal movimento generale di caduta delle quotazioni azionarie che si è accentuato proprio in questi giorni. Non ci sono margini di errore, il che significa che se, al termine del primo trimestre, i ritmi di crescita risultassero apprezzabilmente inferiori alle previsioni, una manovra ulteriore ad aprile risulterebbe inevitabile.

Alla scommessa sul ritmo della crescita si unisce la scommessa sul gettito del concordato-condono. Quali sicurezze esistono davvero su un gettito così elevato? L'accentuato rigore fiscale della seconda metà degli Anni 90 pone per lo meno in dubbio che simili incassi addizionali possano essere realizzati con la rapidità auspicata dal governo (dovrebbero più o meno cumularsi a metà anno con il pagamento del saldo Irpef da parte dei lavoratori autonomi), oltre naturalmente a creare sfiducia e irritazione nei confronti del fisco.

Un'ulteriore perplessità riguarda la possibilità concreta di realizzare davvero i sacrifici richiesti agli enti locali. L'azione di governo della finanza si frantumerà in migliaia di piccole, impopolari azioni di contenimento della spesa, rischia di tradursi in file più lunghe agli sportelli, in ritardi nelle pratiche, in scadimento della qualità, per l'impossibilità di sostituire il personale che va in pensione.

Ciò che emerge dal sofferto processo con cui si è arrivati a formulare questa finanziaria è la difficoltà di governare un sistema economico complesso e variegato come il nostro, dove ogni azione rischia di avere effetti imprevisti nei settori più disparati. Occorre approntare, specie a livello europeo, posizioni difensive di fronte alla debolezza del settore finanziario che si manifesta, tra l'altro, con la caduta delle quotazioni; per un governo efficace, insomma, non servono oggi poche grandi sciabolate ma un'attenta e meno vistosa azione di taglio e cuci.

mario.deaglio@unito.it

**LA MANOVRA DELLE SCOMMESSE**
Mancano tagli strutturali
Ci sono troppe «una tantum»
L'ANALISI DI Tito Boeri A PAGINA 4




«Più soldi per le famiglie», così Berlusconi ha illustrato la Finanziaria varata ieri notte. La Mattina, Magri, Manacorda, Molinari, Pallavicini, Sensini e Zeni ALLE PAG. 2-7

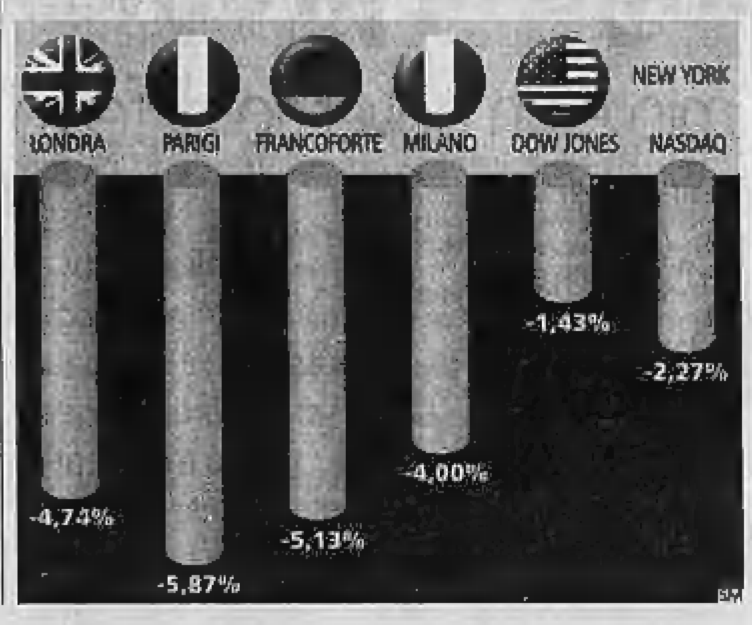
SERVIZI

**RISPARMI FINO A 583 EURO**
Gli sconti maggiori ai redditi inferiori a 25 mila euro
Un ticket per le cure termali
Giovannini e Monga ALLE PAGINE 3 E 4

**SIRCHIA: SONO SODDISFATTO**
«Aumentano i trasferimenti alle Regioni, c'è una forte crescita di risorse e servizi»
Giacomo Galeazzi A PAGINA 2

**«MISURE POCO AGGRESSIVE»**
Pininfarina: «Questa Finanziaria è frutto del momento difficile Così non si rilancia l'economia»
Flavia Podestà A PAGINA 5

IL CROLLO DEI MERCATI




GLI ISPETTORI ALL'IRAQ: ACCESSO SENZA RESTRIZIONI

## Sugli alpini a Kabul l'Ulivo si spacca

L'invio dei mille alpini italiani in Afghanistan (su cui il Parlamento dovrà esprimersi domani) rischia di rappresentare un nuovo motivo di divisione tra Francesco Rutelli e i Ds. La Quercia, infatti, ha riunito il suo direttivo e ha deciso che voterà no. E il presidente della Margherita non ha concordato con quella scelta. Contrari anche buona parte dei Verdi e i comunisti italiani. Ieri intanto, a Vienna, gli ispettori dell'Onu hanno incontrato gli inviati del governo iracheno per concordare le modalità dei controlli, chiedendo un accesso «senza restrizioni» ai siti sospetti.

Mastrolilli, Meli, Molinari e Novazio ALLE PAGINE 8-9

ANALISI

**GLI INTERVENTISTI DIVENTANO PACIFISTI**
Da Lucia Annunziata a Limes, ai dalemiani, anche la sinistra più pragmatica ora si schiera contro le armi
Pierluigi Battista A PAGINA 9

TV



**GLI INVIATI DI GUERRA GIUDICANO LA FERILLI**
Il lavoro al fronte tra fiction e realtà
A PAG. 27 CON UN COMMENTO DI Igor Man

MILINGO



**«IO AMO TUTTI ANCHE MARIA SUNG»**
Il ritorno del vescovo «Ma non la vedrò»
Marco Tosatti A PAGINA 11

LONDRA — AL SUO POSTO LO STADIO PIU' COSTOSO DEL MONDO



**Addio, mitico Wembley** Una gigantesca ruspa ribattezzata Goliath ha cominciato ieri il suo assalto a Wembley, uno dei luoghi simbolo del calcio, che lascerà il posto al nuovo stadio nazionale inglese, il più costoso impianto sportivo del mondo: quasi 1.150 milioni di euro. Ad assistere al lavoro di Goliath, George Cohen, uno dei calciatori che a Wembley conquistarono il titolo mondiale del '66.

INCONTRO AL QUIRINALE

### E GRASSO SI RIVOLSE A CIAMPI

**Francesco La Licata**

L'INCONTRO è avvenuto all'inizio della scorsa settimana, un appuntamento riservato al Quirinale. Faccia a faccia, da un lato il Capo dello Stato, l'uomo che si è sempre speso, anche in momenti difficili, come furono quelli delle stragi di mafia del '92 e del '93; dall'altro il procuratore della Repubblica di Palermo, Piero Grasso, che fu, da giudice a latere, il regista-ombra del primo grande processo a Cosa nostra e l'inseparabile amico e collaboratore di Giovanni Falcone, nelle stanze della direzione degli affari penali di via Arenula.

Un appuntamento che l'ufficialità presidenziale non ha evidenziato con un comunicato, lasciandolo passare come routine. In fondo, il Capo dello Stato si era recentemente interessato, nei giorni più difficili, del problema della siccità e dei conseguenti tentativi di speculazione mafiosa sulla sete dei siciliani. Il muro di riserbo costruito a protezione dell'incontro non lascia trapelare altre certezze. Eppure il momento particolare in cui è avvenuto consegna una diversa lettura di quell'incontro.

Grasso, infatti, da giugno gestisce direttamente la collaborazione del capomafia Nino Giuffrè, un evento la cui portata destabilizzante, per certi fragili equilibri non solo siciliani, è notevole: basta solo vedere quali scosse ha provocato la semplice notizia del pentimento del boss. Già adesso, un campionario variegato di reazioni politiche, alcune preoccupate altre un po' di più, seguite addirittura da una frattura dell'ufficio di Grasso, proprio sui metodi e criteri di gestione del pentito. Come se dovesse essere scontato, e certamente lo è, che - esaurite le dichiarazioni sulla «bassa mafia» - da Giuffrè ci si aspettino rivelazioni aggiornate sui rapporti tra mafia e politica.

Comprensibile, dunque, la scelta del procuratore di Palermo di affidare al Capo dello Stato - che è anche presidente del Consiglio superiore della magistratura - le proprie preoccupazioni per il peso che, qualora dovessero essere riscontrate, potrebbero assumere le dichiarazioni di Giuffrè in questo ambito. E delicato, il compito del procuratore, soprattutto se è vero che il mafioso avrebbe affrontato temi delicati che riguardano almeno le ultime due campagne elettorali e il complesso meccanismo degli appalti pubblici, un terreno dove è sempre più difficile, anche alla luce di inchieste recenti, operare distinzioni tra interessi politici di destra e di sinistra.

Davanti a Grasso, in sostanza, si è di nuovo materializzato il problema, mai risolto, del «terzo livello» politico-mafioso. Come Falcone, Grasso è convinto che quando le indagini si avvicinano a uomini delle istituzioni, la cautela deve necessariamente crescere, per evitare prima di tutto di danneggiare le inchieste sugli altri «livelli» dell'organizzazione criminale, e poi di prestarsi a strumentalizzazioni che possono rivelarsi estranee al lavoro giudiziario. Ma è proprio questa cautela che è oggetto di contestazioni, e che ha portato, nei giorni scorsi, a uno scontro diretto tra il procuratore e alcuni suoi sostituti. Naturalmente nessuno è in grado di prevedere dove può portare il pentimento di Giuffrè. Ma si intuisce perché Grasso, prima ancora di capirlo, abbia voluto esprimere i suoi dubbi al presidente Ciampi.

BUONGIORNO

### Il vigile in mutande

SFIDANDO l'impopolarità, vorrei per una volta prendere le difese della categoria più odiata dopo gli arbitri: i vigili urbani. Quelli di Napoli minacciano lo sciopero perché la magistratura li ha accusati di non mettere le multe ai senza casco che sfrecciano impuniti sul lungomare in due o tre per motorino. Ma, di grazia, i vigili cosa dovrebbero fare? Non hanno moto per inseguirli, né telefoni per avvertire la pattuglia più vicina. Non hanno più neppure i verbali per le contravvenzioni: esauriti, anche se inutilmente, dato che solo il 20 per cento di quelli spediti per posta arriva effettivamente a destinazione.

E' l'affresco di una bancarotta metropolitana, ma non è che nel resto d'Italia le cose vadano in modo splendido: detestato dai cittadini, sottopagato dal Comune e umiliato in mansioni da semaforo umano, epperò dotato di un potere irritante, il vigile finisce per essere esposto più di altri ai rospi del rancore e alle sirene della corruzione. Vittima dell'atteggiamento schizofrenico di chi da un lato non vorrebbe mai trovarselo fra i piedi e dall'altro teorizza la necessità di averne uno in ogni isolato, come spaventapasseri contro la delinquenza. Nel giorno in cui il governo taglia le unghie agli Enti Locali, si può forse avanzare una provocazione: se invece di rastrellare soldi nel mucchio con multe spesso pretestuose, i sindaci istituissero una tassa rivolta esclusivamente a retribuire ed equipaggiare meglio i vigili, quanti di noi la pagherebbero?



21001
9 771122 176003

LA CONFERENZA STAMPA DEL CAPO DEL GOVERNO DOPO LA LUNGA NOTTE DELLE TRATTATIVE

**LE PENSIONI**
«Forse è la sola riforma che non abbiamo approvato. Ma ci sta lavorando l'Europa»



**ENTI LOCALI**
«Lo Stato sborserà di più ma non come avrebbe speso se non fossimo intervenuti sulle amministrazioni locali»




**IMPRESE**
«Abbiamo ridotto la pressione fiscale alle piccole imprese. Alle altre abbiamo tolto alcuni regali elettorali della sinistra»



**IL SUD**
«Non solo non abbiamo previsto tagli, ma anzi un importante aumento grazie all'utilizzo dei fondi strutturali»



«LA NOSTRA FINANZIARIA È NUOVA, INNOVATRICE: MAI VISTA UNA COSA COSÌ»

# «Mantengo le promesse, meno tasse e più consumi»

## Berlusconi: il mio è un governo di ferro

**Ugo Magri**
ROMA

Licenziata la Finanziaria alle prime luci dell'alba, Silvio Berlusconi ha avuto l'intera giornata di ieri a disposizione per fare jogging, riposarsi e puntare i cannoni della sua propaganda. Cosicché, quando s'è presentato a sera davanti alle telecamere, non solo è parso fresco e pimpante a confronto di chi gli sedeva accanto (Tremonti, Fini, Buttiglione e Maroni), ma è stato in grado di sventagliare una raffica di slogan chiaramente concepiti apposta per battere sul tempo le critiche avversarie.

Ecco perché il premier non s'è limitato a definire la sua Finanziaria «nuova, innovatrice, senza precedenti» e, sfoderando un'aggettivazione d'altri tempi, «commendevole». Con l'occhio rivolto allo sciopero generale della Cgil il 18 ottobre, l'ha presentata come un provvedimento «sociale», cucito su misura «per la gente», che «lascia più soldi alle famiglie», contro cui sarebbe dunque follie protestare. E già intuendo dove lo sfiderà il centrosinistra, ha sostenuto che il governo «mantiene le sue promesse»: quelle a Cisl e Uil (Patto per l'Italia), quelle ai partner europei (Patto di stabilità) e le altre ai cittadini (nel celebre Contratto firmato in diretta da Bruno Vespa).

Come da un cilindro, Berlusconi garantisce d'aver trovato i denari per il Sud («cresceranno nell'arco del triennio») e i fondi per gli ammortizzatori sociali. Ma l'asso del Cavaliere, sul piano della comunicazione, è il calo delle aliquote Irpef. Grazie ad esso, «28 milioni di italiani avranno maggiori possibilità di spendere, in modo da consumare di più e consentire alle aziende di aumentare la produzione e l'occupazione». Non siamo ancora alle due sole aliquote promesse entro il 2006, ma intanto «la pressione fiscale è stata ridotta di un punto», e del calo Irap beneficeranno pure le imprese. Non tutte, però: solo quelle piccole. Alle altre sono stati tolti «alcuni regali elettorali della sinistra». Col risultato, secondo Rocco Buttiglione, che «le imprese del presidente del Consiglio ci rimetteranno diversi miliardi».

> «28 milioni di italiani avranno maggiori possibilità di consumare in modo da spendere di più e consentire alle aziende di crescere la produzione»

La rinuncia a un po' di tasse susciterebbe l'applauso di Margaret Thatcher, specie se accompagnata dai tagli di spesa. La preoccupazione del premier, invece, ieri è stata quella di non apparire colui che toglie in termini di prestazioni sociali quanto ha appena restituito col Fisco. Ecco perché ha sostenuto (corroborato da Gianfranco Fini) che la Finanziaria «non tocca la spesa sociale», né ridurrà la spesa pubblica nel suo insieme, che difatti continuerà a crescere. I tagli ci sono, però limitati «alla dinamica della spesa» stessa. In pratica, lo Stato sborserà più dell'anno scorso, «ma non come avrebbe speso se non fossimo intervenuti a imbrigliare» la situazione (leggi: legare le mani a ministri e amministratori locali). Lieviteranno Sanità e pubblico impiego, mentre Stato, regioni e comuni non avranno un euro in più dell'anno scorso.



Il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi con il vicepremier Gianfranco Fini

Logico che qualcuno protesti. Non a caso, intorno al tavolo del governo, la discussione «è stata a volte vivace», perché ciascun ministro desidera «realizzare i propri programmi», e dunque s'è battuto per allargare i cordoni della borsa. Alcuni no sono stati dolorosi, specie quello al ministro della Difesa Antonio Martino, con le truppe italiane impegnate su tanti fronti. Comunque, giura Berlusconi, «l'altra notte non ci sono state grandi battaglie» proprio perché, in fondo, non ci sono stati grossi tagli. La prova? Secondo Fini, «nel fatto che la sinistra ora ci accusa non di neo-liberismo, ma di populismo e demagogia».

Il circolo virtuoso illustrato dal premier suona dunque così: «Minor aumenti di spesa, uguale meno sprechi, uguale meno tasse, uguale più consumi, uguale più produzione». Funzionerà? Berlusconi ci crede. «Siamo un governo di ferro», è diventato il suo motto. Ieri ha citato Ezio Vanoni, nume del rigore finanziario, per sostenere che «è dovere dei governi spargere ottimismo», giustificato in questo caso dai «segnali di ripresa» apparsi all'orizzonte. Non vuol sentire parlare di sacrifici, anche se prima o poi certi capitoli andranno affrontati. Vedi le pensioni: «E' la riforma che ancora manca, perché ci sta lavorando l'Europa». Berlusconi trova ingiusto che ci sia chi smette di lavorare troppo presto, «per poi gravare altri 30 anni sui più giovani».

Però, a precisa domanda dei cronisti, il premier ha negato che una riforma delle pensioni sia dietro l'angolo. E comunque, non la troveremo tra le pieghe di questa Finanziaria, fatta per confondere i girotondi.

IL MINISTRO DELLA SANITÀ: SONO SODDISFATTO, L'ESECUTIVO HA RISPETTATO IL PATTO CON GLI AMMINISTRATORI LOCALI

# «Nessun taglio, anzi più soldi alle Regioni»

## Sirchia: sanità a posto, i governatori avranno più risorse

**intervista**
Giacomo Galeazzi
ROMA

DALLA maratona notturna a Palazzo Chigi non è arrivato nessun taglio, anzi sono spuntati 3 miliardi di euro in più alle Regioni per le spese sanitarie del 2003. Passata la manovra senza dolorosi colpi di coda, il ministro Girolamo Sirchia illustra le nuove linee-guida della sanità e si dichiara pienamente soddisfatto, soprattutto perché è stato rispettato il patto sottoscritto con le regioni l'8 agosto 2001, quindi «il governo ha tenuto fede alle promesse». E' andato tutto come previsto e al dicastero della Salute si tira un sospiro di sollievo.

**Ministro Sirchia, quale impostazione è stata seguita per gli interventi nel settore sanitario?**

«Il rispetto dei limiti di spesa è stato coniugato con il mantenimento dei principi ispiratori del servizio sanitario nazionale: universalismo, solidarismo e uguaglianza dei cittadini di fronte ai bisogni di salute e cura. Abbiamo mantenuto questi impegni con la definizione dei livelli essenziali di assistenza (Lea) e lo schema di piano sanitario nazionale (Psn) in cui sono espressi elementi utili per rispondere alle esigenze dei cittadini. Dunque nessun taglio alla spesa sanitaria e nessun taglio alla rete ospedaliera. L'obiettivo è invece quello di riqualificare la spesa».

**Cos'è il cosiddetto "bancomat della salute"?**

«Per accelerare il processo di attivazione del monitoraggio delle prescrizioni sanitarie, è previsto, anche se in via sperimentale, di trasformare la tessera con il codice fiscale in carta dei servizi ai cittadini. Il vantaggio è duplice. Da un lato si potranno prenotare visite e analisi, dall'altro verrà messa sotto la lente d'ingrandimento l'attività prescrittiva dei medici».

**La scure non si è abbattuta sulla spesa sociale. Cosa c'è in agenda per la sanità?**

«Continuiamo a lavorare per garantire agli italiani maggior qualità nelle prestazioni e impedire che venga gettato denaro alle ortiche. A fronte di grandi sprechi ci sono carenze di servizi. Dall'ago alla Tac, è assurdo che i dispositivi siano acquistati dalle varie Asl a prezzi molto diversi. Centralizzare gli acquisti non è cosa semplice però si possono risparmiare centinaia di milioni. D'ora in poi, perciò, una commissione osserverà l'andamento dei prezzi e ci sarà un tariffario con un massimo e un minimo. Non accadrà più che per uno stesso strumento si paghino prezzi sensibilmente differenti. Non ha senso, poi, mantenere una rete ospedaliera disegnata 20 anni fa con servizi diffusi ma mediocri. Ci confrontiamo con nazioni che hanno investito molto nell'eccellenza e in regime di libera circolazione dei pazienti l'emigrazione sanitaria diventerà una vera calamità. Strumentalizzando i cittadini contro la razionalizzazione si va contro i loro interessi».

**Quale soluzione propone?**

«Il fine non è chiudere gli ospedali bensì distribuire meglio i poli di cure d'eccellenza e i presidi di supporto territoriali. Nella lotta ai tumori, per esempio, metà del paese non ha ancora raggiunto standard ottimali. Serve una rete nazionale, con un centro oncologico per ogni provincia. Il piano nazionale ha tre obiettivi strategici. Estendere lo screening all'intera popolazione poiché oggi solo il 60% può usufruire dei servizi di prevenzione. Aprire gli ospedali al territorio in modo che sia possibile curare sempre più pazienti a domicilio. Infine, avere un maggior numero di dati a disposizione su cui lavorare».

> E' assurdo che le Asl comprino a prezzi molto diversi Centralizzare gli acquisti farà risparmiare decine di milioni di euro

> Non voglio chiudere gli ospedali ma razionalizzare le cure d'eccellenza. Oggi solo il 60% della popolazione può usufruire della prevenzione dei tumori



Il ministro della Sanità Girolamo Sirchia

**E le liste d'attesa?**

«Il lavoro è complesso ma sta procedendo bene e le Regioni hanno steso un documento per individuare le procedure urgenti da offrire ai cittadini. Un altro passo verrà compiuto con i centri unici di prenotazione. Una commissione di esperti dell'Istat e dell'agenzia dei servizi regionali definirà una metodologia comune di rilevamento. Azzerare le liste è difficile ma stiamo concentrando i nostri sforzi perché nei casi più gravi ci sia un'autentica accelerazione».

**La spesa farmaceutica è sotto controllo?**

«Il prontuario non è un provvedimento taglia-farmaci, semplicemente si chiede alle aziende di uniformare i prezzi tenendo conto del rapporto costi-benefici. I prodotti innovativi costano molto, quindi dobbiamo tagliare le spese inutili. E' stato un successo aver aggiunto 32 principi attivi(pari a 40 specialità)in fascia A, gratuita. In più ci sono medicinali di fascia C. Ora potremo risparmiare 800 milioni di euro all'anno riducendo alcune situazioni di privilegio che si erano create grazie a un meccanismo introdotto dalla finanziaria '96. Era previsto, infatti, il rimborso per categorie omogenee a prezzo libero. E ciò all'interno di un prezzo medio europeo che aveva creato un moltiplicatore di spesa fino a 2 mila miliardi di vecchie lire, a solo vantaggio dell'industria farmaceutica».

**Come saranno spesi i soldi così risparmiati?**

«Verranno destinati ai farmaci innovativi e ad incentivare quelle aziende che in Italia investiranno in ricerca. Il lavoro svolto è stato apprezzato dall'Organizzazione mondiale della sanità e ha rispettato i tempi che ci eravamo dati, non per tagliare i farmaci ma i prezzi e per aumentare le possibilità di erogare i prodotti del servizio sanitario nazionale. Attraverso la rivisitazione della politica dei rimborsi sarà possibile dare di più spendendo meno. Finora vigeva il principio del rimborso secondo le categorie omogenee: per farmaci con analoghi effetti c'erano prezzi differenti. Inoltre è imminente la nascita di un fondo di sostegno per gli anziani non autosufficienti».

**Cosa cambia per le cure termali?**

«Escluderle dal Ssn sarebbe stato un boomerang. Risparmiare sulle terme può significare anche spendere di più in farmaci. I cittadini parteciperanno alla spesa per un importo di 70 euro. Questa finanziaria non toglie nulla ai cittadini, il trasferimento alle regioni è aumentato e in assoluto c'è una forte crescita delle risorse e dei servizi. La spesa perciò ne esce riqualificata e finalizzata meglio all'uso».

# Comuni in rivolta: dovremo ridurre le prestazioni ai cittadini

## Regioni divise, Formigoni e Ghigo «lasciati soli» dagli altri governatori polisti: giovedì summit a Roma

**Gigi Padovani**

«Il silenzio di Palazzo Chigi in questa tempesta mediatica sulla Finanziaria è incomprensibile». Sono le venti, quando Vasco Errani lascia il palazzone della Regione Emilia-Romagna, a Bologna, per tornare nella casa di Ravenna. Per tutta la giornata ha cercato notizie da Roma sulla manovra del governo: Errani, oltre ad essere il governatore diessino dell'Emilia, è il vicepresidente della Conferenza delle Regioni. Giovedì 26, quattro giorni fa, Errani aveva firmato con Ghigo, il forzista che guida i «governatori», e con i rappresentanti degli enti locali - il sindaco di Firenze, Leonardo Domenici, per l'Anci, oltre a Lorenzo Ria per l'Upi (Province) e Enrico Borghi per l'Uncem (Comunità montane) - una lettera di tutte le autonomie locali a Berlusconi per un incontro «urgentissimo» sulla Finanziaria.

A quella lettera, però, «non ci hanno neppure risposto», commenta il presidente dell'Emilia. E se l'Anci tiene le posizioni e con una nota contesta «tagli ai trasferimenti per tutti, divieti e blocco delle assunzioni, limiti e tetti per la spesa corrente», con la scelta «sbagliata» di «scaricare sui Comuni le difficoltà economiche», con la conseguenza che - dice Domenici - «dovremo tagliare i servizi ai cittadini», il silenzio dei «governatori» polisti - che in un primo tempo avevano protestato a gran voce - è diventato assordante. Enzo Ghigo si è preso un weekend di pausa, ma con Roberto Formigoni ha concordato la strategia che giovedì mattina proporrà a tutti i presidenti: nessun arretramento, «nessuna dichiarazione a comando» - con implicito riferimento ai «governatori» polisti che nelle ultime ore avevano fatto dichiarazioni «morbide» sulla Finanziaria, cioè Storace (Lazio), Galan (Veneto) e Fitto (Puglia) - ma un confronto per «vedere le carte insieme» e andare all'incontro del pomeriggio con il governo.

Il timore di Regioni, Province e Comuni è di dover pagare il prezzo maggiore nei «sacrifici» richiesti dal premier. In particolare, Errani teme che gli «sconti» sull'Irap (Imposta regionale sulle attività produttive) promessi da Tremonti possano incidere pesantemente sui bilanci regionali. Infatti l'Irap fornisce (dati di bilancio 2001) 49.369 miliardi di vecchie lire alle Regioni: in pratica il 72% di tutti i «tributi propri», cioè le risorse di cui dispongono in modo autonomo. Gli introiti che le Regioni possono incassare direttamente - concessioni, bollo auto, addizionale sul metano, tasse sul diritto allo studio, tributo speciale sui rifiuti, Irap o addizionale Irpef - è sbilanciato rispetto ai trasferimenti dallo Stato: copre il 38% delle entrate, pari a 176.666 miliardi di vecchie lire.

Secondo il principi di federalismo fiscale (fissati dal nuovo articolo 119 della Costituzione, ancora da attuare) invocati anche da Bossi, il rapporto si dovrebbe rovesciare: si pagano le tasse localmente, si ricevono i servizi in conseguenza. Ma per il 2003 ogni possibilità di imporre addizionali Irpef da parte delle Regioni è «congelata» - continueranno a goderne solo Piemonte, Lombardia, Veneto, Umbria, Marche e Puglia -, in attesa che Stato e Regioni, come ha spiegato il ministro Tremonti, si mettano d'accordo con un'alta commissione ad hoc. Si tratta di una «conferenza mista», che in verità era già prevista nell'«intesa interistituzionale» firmata il 20 giugno scorso dalle autonomie con Berlusconi.

Il premier ieri ha insistito col richiamo alla responsabilità: anche Comuni e Regioni devono ridurre le spese. Forse aveva in mente le cifre del rapporto sulla finanza locale che la Corte dei conti inviò nel giugno scorso al Parlamento. Nella guerra mediatica di questi giorni, i dati erano stati rilanciati dalle agenzie di stampa come una «bacchettata» ai governatori da parte della magistratura contabile. A rileggere quelle cifre, si scopre che la spesa corrente delle Regioni tra il 2000 e il 2001 era cresciuta del 18 per cento (pari a 24.728 miliardi di lire) e che le Regioni che superavano la media erano sette: Puglia (+ 34,86%), Molise (+ 30,51%), Lombardia (+ 26,04%), Lazio (+ 24,15%), Liguria (+ 22,35%), Campania (+ 22,33%) e Piemonte (+ 19,40%). Dopodomani al tavolo delle Regioni si parlerà anche di questo, con una doppia spaccatura: tra presidenti polisti e ulivisti, e tra chi il rigore lo ha già applicato e chi no. A Palazzo Vecchio di Firenze, invece, Domenici per giovedì ha convocato il direttivo dell'Anci e le 14 città metropolitane: i Comuni non hanno alcuna intenzione di mollare».

## La nuova Irpef

**• DEDUZIONI DAL REDDITO**

**3000** euro per tutti (fascia esentasse) **+**

**4500** euro per i lavoratori dipendenti*
**4000** euro per i pensionati*
**1500** euro per i lavoratori autonomi*

* questa deduzione diminuisce al crescere del reddito

**• LA VECCHIA E LA NUOVA TASSAZIONE**

| Milioni di lire fino a | sistema in vigore |
|---|---|
| 6 | fascia esentasse autonomi dipendenti |
| 12 | 18% |
| 20 | 18% |
| 30 | 24% |
| 50 | 32% |
| 60 | 32% |
| 100 | 39% |
| 135 | 39% |
| oltre | 45% |

| aliquote 2003 | Euro fino a |
|---|---|
| fascia esentasse | 3.000 |
| 23% | 15.000 |
| 29% | 29.000 |
| 31% | 32.600 |
| 39% | 70.000 |
| 45% | oltre |

**• DETRAZIONI D'IMPOSTA**
Invariate le detrazioni per carichi di famiglia e altri oneri detraibili (Es. Polizze Vita, Spese sanitarie)

**• CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA**
Una «clausola di salvaguardia» consentirà di calcolare l'Irpef dovuta per il 2003 scegliendo, se più favorevoli, le regole in vigore fino al 31 dicembre prossimo.

LA PRIMA MOSSA DEL GOVERNO PER TAGLIARE LE TASSE

# Col Fisco più leggero cambia la busta paga

La legge Finanziaria riscrive le aliquote Irpef , deduzioni e «no tax area»
Si parte dal 2003. Per i lavoratori dipendenti risparmi fino a 583 euro

**Federico Monga**
ROMA

Sono più di 28 milioni i contribuenti italiani che risparmieranno grazie al taglio dell'Irpef inserito nella legge finanziaria. In soldoni chi ci guadagna di più, 583 euro, è il lavoratore dipendente, senza figli a carico, con un reddito annuo di 8500 euro. Un pensionato con meno di 75 anni e un reddito di 24.500 invece verserà al Fisco solo un euro in meno rispetto al 2002. Sono i due estremi della prima tranche della riforma fiscale, studiata dal secondo governo Berlusconi e concentrata sulle fasce di reddito più basse, fino a 25 mila euro. Le cartelle esattoriali saranno più leggere grazie all'allargamento della no tax area, ad un nuovo sistema di deduzioni e detrazioni, alle nuove aliquote (vedi tabella in alto e il grafico a destra curato dallo studio Berardino e Partners) e al blocco delle addizionali Irpef per Comuni e Regioni. Si parte nel 2003 con la prossima dichiarazione dei redditi. «I lavoratori dipendenti - ha commentato ieri il ministro Tremonti - potranno toccare con mano leggendo il cedolino della busta paga del prossimo gennaio». Il risparmio complessivo per i contribuenti (per lo Stato si tratta di una riduzione delle entrate) sarà di 5,5 miliardi di euro. Il premier Berlusconi ieri ha confermato che la riforma terminerà nel 2006 quando le aliquote saranno solo due (23 e 33%). Nelle maglie della complicata revisione della curva fiscale, qualcuno potrà anche trovarsi con somme maggiori da pagare. In questo caso, ma solo per il prossimo anno, varrà la clausola di salvaguardia: chi sarà svantaggiato potrà scegliere l'aliquota più conveniente tra vecchia e nuova Irpef.

Introdotta una clausola di salvaguardia ma solo per l'anno venturo
Chi sarà svantaggiato dal nuovo sistema potrà avvalersi delle vecchie regole
Nessun prelievo sino a 7500 euro nei redditi meno alti

**DEDUZIONI E DETRAZIONI.** Una delle principali novità è la trasformazione delle detrazioni per produzione lavoro in deduzioni dal reddito. Per tutti ci sarà una una deduzione base di 3 mila euro a cui andrà aggiunto un surplus di 4500 euro per i lavoratori dipendenti, di 4000 per i pensionati e di 1.500 per gli autonomi. In ogni caso per chi è in pensione e vive in una casa di proprietà viene introdotta un'esenzione base fino a 7500 euro. Ne beneficeranno 3,5 milioni di pensionati in più. Lo «sconto» decresce all'aumentare del reddito fino a scomparire al di sopra dei 31.200 euro per gli autonomi, dei 32.200 per i pensionati e dei 33.100 per i dipendenti. Tutte le detrazioni, per carichi di famiglia, per oneri e canoni di locazione, e le deduzioni, gli oneri deducibili, restano in vigore.

**NO TAX AREA.** Fino al 2002 non pagava tasse chi guadagnava meno di 6000 euro e non aveva carichi famigliari (il tetto era innalzato a 11.000 euro per i dipendenti con moglie e due figli a carico). Ora la «no tax area», grazie alle nuove deduzioni e detrazioni, sale a 7500 per il dipendente e per il pensionato con meno di 75 anni senza carichi familiari, e a 12.500 per il lavoratore dipendente con moglie e due figli. Per queste fasce il risparmio in termini percentuali è del 100%. Non saranno soggetti all'Irpef 800 mila italiani in più. Oggi i contribuenti esentasse sono 1 milione e 200 mila.

**CHI CI GUADAGNA.** Questi i calcoli del Tesoro. L'84% degli sgravi andranno a chi guadagna meno di 25 mila euro all'anno. Per i lavoratori dipendenti con un reddito fino a 11 mila euro la riduzione media è pari a 436 euro. Scende a 295 per la fascia tra 18 e 25 mila. Al di sopra, lo «sconto» medio per 5,5 milioni di contribuenti è di 31 euro. Per i pensionati invece i risparmi medi vanno da 303 a 23 euro.

**TRE ESEMPI.** Un single che guadagna 13.000 euro all'anno godrà di una riduzione del 15,8% pagando 328 euro in meno di tasse. Un padre di due figli con la moglie casalinga e un reddito annuo da 18.000 euro verserà all'ufficio delle entrate 299 euro in meno (-14,61%). Un pensionato con meno di 75 anni che riceve dall'Inps 20.000 euro all'anno risparmierà 165 euro (-3,9%).

**NEL 2003 NESSUNO PAGHERA' DI PIU'.** Il signor Rossi, amministratore di società, padrone di una casa con garage, sposato, con un figlio che va a scuola, e un reddito di 42.276 euro con la nuova Irpef si trova nella condizione di sborsare 172 euro in più di tasse. Se poi è anche elettore del centrosinistra sarà ancora più frustrato e arrabbiato. Per il prossimo anno, ma solo per il prossimo, potrà pagare ancora con la vecchia e più conveniente aliquota.

## Come cambia il prelievo

### CASO 1 — UN PENSIONATO DA 12.600 €

DESCRIZIONE SITUAZIONE FISCALE: Pensionato con casa propria (50%), casa al mare (50%) e casa abitata da familiari (50%)

| Vecchia tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Pensione | | | 12.154,00 |
| Fabbricati | | | 682,76 |
| Totale redditi | | | 12.836,76 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | -140,40 |
| [illegible] | | | [illegible] |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 10.329,14 | 18% | 10.329,14 | 1859,25 |
| Da 10.329,14 a 15.493,17 | 24% | 2367,14 | 568,11 |
| Da 15.493,17 a 30.987,41 | 32% | --- | --- |
| Da 30.987,41 a 69.721,68 | 39% | --- | --- |
| Oltre 69.721,68 | 45% | --- | --- |
| | | 12.696,28 | 2427,36 |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | 542,28 |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | --- |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 22,72 |
| IMPOSTA NETTA | | | 1862,36 |

| Nuova tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Pensione | | | 12.154,00 |
| Fabbricati | | | 682,76 |
| Totale redditi | | | 12.836,76 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | -140,48 |
| NO TAX AREA | | | -7000,00 |
| [illegible] | | | [illegible] |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 15.000 | 23% | 5696,28 | 1310,14 |
| Da 15.000 a 29.000 | 29% | --- | --- |
| Da 29.000 a 32.600 | 31% | --- | --- |
| Da 32.600 a 70.000 | 39% | --- | --- |
| Oltre 70.000 | 45% | --- | --- |
| | | | 1310,14 |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | --- |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | --- |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 22,72 |
| IMPOSTA NETTA | | | 1287,42 |

**PAGA 574€ IN MENO**

### CASO 2 — UN DIPENDENTE DA 41.000 €

DESCRIZIONE SITUAZIONE FISCALE: Amministratore di società, possiede al 100% la propria abitazione e box, coniuge e un figlio a carico

| Vecchia tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Compenso cococo | | | 41.231,34 |
| Fabbricati | | | 1044,79 |
| Totale redditi | | | 42.276,13 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | -1044,79 |
| [illegible] | | | [illegible] |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 10.329,14 | 18% | 10.329,14 | 1859,25 |
| Da 10.329,14 a 15.493,17 | 24% | 5164,57 | 1239,50 |
| Da 15.493,17 a 30.987,41 | 32% | 15.493,70 | 4957,98 |
| Da 30.987,41 a 69.721,68 | 39% | 10.243,93 | 3995,33 |
| Oltre 69.721,68 | 45% | --- | --- |
| | | 41.231,34 | 12.051,86 |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | 222,41 |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | 744,73 |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 49,58 |
| IMPOSTA NETTA | | | 11.025,14 |

| Nuova tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Compenso cococo | | | 41.231,34 |
| Fabbricati | | | 1044,79 |
| Totale redditi | | | 42.276,13 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | -1044,79 |
| DEDUZIONE FINANZIARIA 2003 | | | --- |
| [illegible] | | | 41.231,34 |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 15.000 | 23% | 15.000,00 | 3450,00 |
| Da 15.000 a 29.000 | 29% | 14.000,00 | 4060,00 |
| Da 29.000 a 32.600 | 31% | 3600,00 | 1116,00 |
| Da 32.600 a 70.000 | 39% | 8631,34 | 3366,22 |
| Oltre 70.000 | 45% | --- | --- |
| | | 41.231,34 | [illegible] |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | --- |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | --- |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 22,72 |
| IMPOSTA NETTA | | | 11.197,91 |

**PAGA 172€ IN PIU'**

### CASO 3 — UN AUTONOMO DA 7500 €

DESCRIZIONE SITUAZIONE FISCALE: Amministratore di società, possiede al 100% la propria abitazione e box, coniuge e un figlio a carico

| Vecchia tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Lavoro autonomo | | | 7151,90 |
| Fabbricati | | | 638,86 |
| Totale redditi | | | 7790,76 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | 210,71 |
| [illegible] | | | [illegible] |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 10.329,14 | 18% | 7580,05 | 1364,41 |
| Da 10.329,14 a 15.493,17 | 24% | --- | --- |
| Da 15.493,17 a 30.987,41 | 32% | --- | --- |
| Da 30.987,41 a 69.721,68 | 39% | --- | --- |
| Oltre 69.721,68 | 45% | --- | --- |
| | | 7580,05 | 1364,41 |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | --- |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | --- |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 650,74 |
| IMPOSTA NETTA | | | 713,67 |

| Nuova tassazione | | | |
|---|---|---|---|
| DATI REDDITI | | | |
| Lavoro autonomo | | | 7151,90 |
| Fabbricati | | | 638,86 |
| Totale redditi | | | 7790,76 |
| ONERI DEDUCIBILI | | | --- |
| DEDUZIONE PRIMA CASA | | | 210,71 |
| DEDUZIONE FINANZIARIA 2003 | | | 4500,00 |
| [illegible] | | | [illegible] |
| CONTEGGIO IMPOSTE SCAGLIONI | Aliquota | Scaglione | Imposta |
| Fino a 15.000 | 23% | 3.080,05 | 708,41 |
| Da 15.000 a 29.000 | 29% | --- | --- |
| Da 29.000 a 32.600 | 31% | --- | --- |
| Da 32.600 a 70.000 | 39% | --- | --- |
| Oltre 70.000 | 45% | --- | --- |
| | | 3080,05 | 708,41 |
| DETRAZIONI LAVORO DIPENDENTE | | | --- |
| DETRAZIONI CARICHI DI FAMIGLIA | | | --- |
| DETRAZIONI PER ONERI (spese mediche) | | | 650,74 |
| IMPOSTA NETTA | | | 57,67 |

**PAGA 656€ IN MENO**

## Gli esempi del governo

FONTE: Elaborazioni studio Berardino e Partners

| LAVORATORE DIPENDENTE (reddito 9000 euro) SENZA CARICHI DI FAMIGLIA | | |
|---|---|---|
| Reddito lavoro dipendente | 9000 | 9000 |
| Imposta netta | 1005 | 445 |
| Aliquota IRPEF netta % | 11 | 5 |
| Differenza d'imposta | -- | -561 |
| Risparmio d'imposta % | -- | -56% |

| LAVORATORE DIPENDENTE (reddito 17.500 euro) SENZA CARICHI DI FAMIGLIA | | |
|---|---|---|
| Reddito lavoro dipendente | 17.500 | 17.500 |
| Imposta netta | 3250 | 2964 |
| Aliquota IRPEF netta % | 19 | 17 |
| Differenza d'imposta | -- | -287 |
| Risparmio d'imposta % | -- | -9% |

| PENSIONATO <75 ANNI (reddito 7500 euro) SENZA CARICHI DI FAMIGLIA | | |
|---|---|---|
| Reddito lavoro dipendente | 7500 | 7500 |
| Imposta netta | 307 | -- |
| Aliquota IRPEF netta % | 4,09 | -- |
| Differenza d'imposta | -- | -307 |
| Risparmio d'imposta % | -- | -100% |

LUNGA MARATONA PER IL VARO DEI PROVVEDIMENTI

# «Questa per noi è la sola priorità» Così il premier convince i ministri

**retroscena**
Mario Sensini

ROMA

COSA dobbiamo fare, rinunciare per il secondo anno di seguito al taglio delle tasse che abbiamo promesso?». Ogni volta che spuntava un problema, e sono stati tanti nel corso della lunga notte della Finanziaria, Silvio Berlusconi attaccava il ritornello. «Vediamo cosa si può fare, ma tenete a mente le priorità, e alla riforma fiscale non possiamo rinunciare». Con la potenza di quell'argomento quando bastava, allargando la borsa personale dei fondi di Palazzo Chigi quando non era sufficiente, come per i problemi della scuola, aiutato anche dalla stanchezza che piano piano prendeva il sopravvento, Berlusconi ha convinto tutti i suoi ministri. Da chi era entrato terrorizzato dalla prospettiva dei tagli di Tremonti, come Letizia Moratti, Girolamo Sirchia e Giuseppe Pisanu, a chi aveva minacciato esplicitamente le dimissioni per lo svuotamento del proprio portafogli, come Antonio Marzano.

Senz'altro il caso più difficile da risolvere, quello del ministro delle Attività Produttive. Probabilmente l'unico, dopo la nottata della Finanziaria conclusa in gloria con l'annuncio del taglio alle tasse, che lascia dietro di sè strascichi polemici nella coalizione di governo. Non si può dire che la soluzione finale lasci soddisfatto il ministro, che è entrato in Consiglio sapendo di perdere 4 miliardi di euro di risorse aggiuntive da destinare alle imprese, e ne è uscito lasciando sul tavolo di Palazzo Chigi 3,3 miliardi. Nè si può dire che i suoi colleghi di governo abbiano apprezzato l'atteggiamento di Marzano nella vigilia e nel corso della trattativa. Tanto che qualcuno, irritato per l'ostinata insistenza con cui difendeva i suoi fondi, ad un certo punto gli ha pure chiesto brutalmente di farla finita. «Ma scusa - pare gli abbiano detto -, che sono soldi tuoi»?

Può darsi che quella frase non sia mai stata pronunciata, ma qual che è certo è che Marzano ad un certo punto è uscito dalla sala delle riunioni rosso in volto e con l'impermeabile in spalla, con il fare deciso di chi vuole andarsene a casa. Rincorso, non ci si crederebbe ma questo è accertato, dal ministro Maurizio Gasparri nell'insolita veste di paciere. «Antonio, dobbiamo fare la riforma fiscale. Anch'io, come tutti, rinuncio a qualcosa. Aspetta, sai che c'è una proposta di compromesso di Tremonti, poi di chi dovrà guidare politicamente la gestione dei fondi riparleremo» gli ha detto Gasparri riportandolo lentamente sui suoi passi. Giusto in tempo per la torta di compleanno del premier, divagazione tricolore a base di mele, fragole e kiwi, innaffiata dallo spumante stappato da Gianni Letta e Paolo Bonaiuti, che sicuramente ha aiutato a stemperare il clima.

Tornati al tavolo, Berlusconi ha sfoggiato un secondo piccolo trucco diplomatico, rinviando la discussione del "caso Marzano" all'ultimo punto dell'ordine del giorno. Preziosi insegnamenti che i ministri degli Esteri e i Capi di Governo traggono dalle loro esperienze internazionali, e che Berlusconi aveva già messo in pratica all'inizio del vertice, chiamandosi in conclave bilaterale, per rassicurarli, tutti i ministri. Relegato in coda il caso Marzano, la riunione è filata via liscia. Per modo di dire, perché anche grazie alle ore piccole i politici di professione hanno avuto la meglio sui tecnici e sui professori. Gianni Alemanno, con un rilancio ogni mezz'ora ed un lavoro di squadra perfetto, ha addirittura

Superate una ad una le obiezioni sollevate da Sirchia, Moratti e da Pisanu
Il «caso Marzano» è stato trattato per ultimo e alla fine risolto, quasi del tutto

portato a casa per l'agricoltura più soldi dell'anno scorso. L'unico a incassare questo risultato.

Alla fine è andata bene anche a Letizia Moratti, che è stata solo prestata alla politica ma che sembra conoscere l'arte del vivere. Prima ha aspettato Berlusconi all'uscita del Cipe e si è infilata con lui nell'ascensore. Gli ha ricordato gli impegni della campagna elettorale, l'importanza della scuola, soprattutto l'impatto sulle famiglie. Argomento valido quanto quello della riforma fiscale, e che ha convinto pure Bossi e Maroni, inediti alleati per l'occasione, così come i ministri del Ccd, che si era lavorati nel corso dell'estate, e quelli di An. La Moratti ha aspettato la fine della riunione poi è tornata a parlare a quattr'occhi con il premier. Alle sette di mattina è uscita con 250 milioni di euro in tasca che Berlusconi si è tagliato dal fondo di Palazzo Chigi.

Poco prima erano rientrate le perplessità di Girolamo Sirchia, Beppe Pisanu e Giuliano Urbani. Non del tutto quelle di Antonio Marzano. Ottenuti i 700 milioni di euro da Tremonti, il ministro delle Attività Produttive ha riproposto il problema della guida del Fondo multiplo per il sud, che dopo aver smontato il progetto di An di creare un Fondo unico, riteneva comunque di sua competenza. La discussione è durata poco, perché Gianni Letta ha proposto che la gestione di quei fondi fosse affidata direttamente al Presidente del Consiglio, in qualità di presidente del Cipe. A Marzano non è bastato. Ha preteso di mettere nero su bianco che Berlusconi non delegherà mai a nessuno quel compito. Accontentato, anche perché ormai erano le sei e mezzo del mattino. Un errore, dicono i politici di professione, che prima o poi il ministro professore finirà per pagare.

CONTI PUBBLICI, NOVITA' E INCONVENIENTI


La sede dell'Inps

## Eurostat boccia le cartolarizzazioni Inps e Inail
## Il debito pubblico italiano aumenta di 2 miliardi di euro

■ Il debito pubblico italiano aumenta di oltre 2 miliardi di euro a causa della bocciatura, da parte di Eurostat, di due operazioni di cartolarizzazioni Inps e Inail realizzate dal governo Amato fra il 2000 e il 2001. Il Ministero dell'Economia informa che Eurostat ha chiesto all'Italia di riclassificare in base ai nuovi criteri, dettati dallo stesso istituto lo scorso 3 luglio, anche le operazioni di cartolarizzazione effettuate in passato. Di conseguenza, in base all'analisi effettuata, non rispondono alle nuove regole: a) l'intera operazione Inail, lanciata nel novembre 2000, per un controvalore pari a 1.350 milioni di euro; b) buona parte, ossia 746 milioni di euro, dell'operazione Inps2, lanciata nel maggio del 2001, per un controvalore totale pari a 1.710 milioni. In entrambi i casi non è rispettata la regola secondo la quale «il rapporto tra i proventi ricevuti e il valore di mercato degli attivi ceduti deve essere superiore all'85%».


Una sala Bingo

## I Monopoli di Stato frenano sulle sale Bingo
## Stop alle nuove aperture, in settimana via ai super premi

■ Frenata dei Monopoli di Stato sul Bingo. Allo stato, infatti, «non sussistono le condizioni economiche» per nuove aperture e così, una volta esaurito il primo blocco (415), non si procederà con l'apertura del secondo gruppo di sale (380). La decisione, se venisse confermata, sarebbe l'ultimo atto di una vicenda iniziata più di un anno fa con la ressa dei candidati in corsa per aggiudicarsi una concessione. Allora le richieste erano state tanto numerose che alla fine si era optato per una partenza in due tempi: entro dicembre 2001 i primi 415, a seguire gli altri 380. Sta di fatto che, al momento di mettere i soldi per iniziare l'attività, molti degli assegnatari hanno perso l'entusiasmo iniziale: dopo la curiosità della prima ora il pubblico ha cominciato a mostrare una certa disaffezione. E' per questo che, nell'ambito delle misure prese per rilanciare il settore, già in settimana dovrebbero arrivare i nuovi super-premi.

IL MINISTRO DELL'ECONOMIA SPIEGA LA FILOSOFIA DELLA FINANZIARIA: IN LINEA CON L'EUROPA

# Tremonti: tagliamo la spesa per ridurre le imposte

## Rinviata l'estensione delle pensioni minime, entro l'anno il sostegno ai consumi

**Roberto Giovannini**
ROMA

È la «solita» confusione del «day after», per la Finanziaria: Berlusconi e Tremonti puntano a valorizzare il senso «politico» della manovra economica da 20 miliardi approvata all'alba dal governo, e l'attenzione di molti si appunta su questo o quel provvedimento. Non molto, però, trapela: ad esempio, in zona Cesarini è saltato l'ampliamento del numero dei pensionati che avrebbero avuto un aumento dell'assegno a 516 €. Per queste e altre curiosità, il ministro dell'Economia rinvia «ai prossimi giorni», con una conferenza stampa «tecnica».

**LA FILOSOFIA DELLA MANOVRA** È Tremonti a spiegare la filosofia della manovra finanziaria 2003 da 20 miliardi, che permette di varare un consistente alleggerimento del prelievo Irpef pagando però un «dazio» sugli equilibri di finanza pubblica. Come noto, 8 miliardi di euro di tagli alla spesa che serviranno per finanziare il taglio delle tasse: «a fronte dei cali strutturali delle entrate vi saranno riduzioni strutturali della spesa», dice il ministro. La spesa, in rapporto al Pil, diminuirà dal 38,1% al 37,6% nel 2003. Tremonti sostiene: «Abbiamo riqualificato la spesa in modo diverso». Ricorda che sono previsti acquisti centralizzati, una riorganizzazione delle piante organiche della pubblica amministrazione (anche per valorizzare chi se lo merita), nuove modalità di svolgere le gare e una più forte responsabilizzazione dei funzionari preposti alla spesa. Gli 8 miliardi derivanti dai molti condoni e i 4 che verranno dalle operazioni sul patrimonio sono «una tantum», e serviranno per migliorare l'indebitamento 2003.

**LA CRESCITA ECONOMICA** Il ministro afferma che quest'anno il Pil aumenterà dello 0,6%; nel 2003 del 2,3%, «in linea con il consenso europeo». Dopo il 2003, si punta al «solito» +3%.

**IL DEFICIT E IL DEBITO** Anche per il deficit Tremonti cita il «consenso europeo» e indica l'obiettivo dell'1,5% nel 2003. Non sarà facile, visto che per quest'anno si parte da un obiettivo del 2,1% che (a detta di molti) potrebbe rivelarsi difficile da centrare. Ancora poche settimane fa si sperava di restare sotto il 2%, nel Dpef di luglio era indicato lo 0,8%. Complicata la situazione anche sul versante del debito, su cui il «malato Italia» è da sempre sotto osservazione da Bruxelles. Nel 2001, dice Eurostat, il rapporto debito/Pil è stato del 109,8%; per il 2002 il governo nella Relazione Previsionale e programmatica spera di fermarsi al 109,4%, mentre per il 2003 si punta al 104,5%.

**GLI SGRAVI FISCALI** Per il ministro sarà questa la carta vincente del governo, anche per rilanciare i consumi e, indirettamente, l'economia. La manovra Irpef riguarda oltre 20 milioni di contribuenti, con un vantaggio concentrato sui redditi bassi. «Parleranno le tabelle - dice Tremonti - ma per gli italiani il meglio della comunicazione arriverà con il cedolino dello stipendio di fine gennaio». Vero è che data la vasta platea di beneficiari, il taglio dell'Irpef si «spalma» su milioni di persone: per un dipendente «medio», con un reddito lordo di 17.500 €, il risparmio mensile sarà di 22-25 euro.

**INCENTIVI AI CONSUMI** Nei giorni scorsi si era parlato di possibili incentivi al credito al consumo, o di «rottamazioni» per l'acquisto di beni durevoli. Che qualcosa stia bollendo in pentola Tremonti lo fa capire, ma se ne riparlerà in autunno.

**IMPRESE, DA CONTRIBUTI A PRESTITI** Per il ministro la trasformazione dei contributi a fondo perduto in prestiti ventennali alle imprese non peserà sui loro bilanci ma anzi, visto il basso interesse (0,5%) servirà a «responsabilizzare l'impresa sull'obiettivo da raggiungere».

**PENSIONI** Non si estende l'aumento delle pensioni «povere». I soldi avanzati dal 2001 servono per risolvere il problema delle pensioni dei lavoratori esposti all'amianto. Via libera alla cancellazione del divieto di cumulo tra pensione e lavoro autonomo, ma solo per chi rinvia di due anni la pensione di anzianità. Per adesso non ci sono altri interventi, ma Berlusconi conta su un'azione a livello europeo per imporre un innalzamento dell'età pensionabile.

**CALANO IRPEG E IRAP** La riduzione dell'Irpeg riguarda 356.000 imprese tra società ai capitali ed enti commerciali; il taglio della base imponibile Irap circa 3,4 milioni di imprese, in larga parte quelle più piccole.

**CONCORDATI E CONDONI** Una lista molto lunga. Un concordato triennale preventivo servirà alle aziende e autonomi con meno di 5 milioni di fatturato per «definire» le tasse del prossimo triennio. Risorge - per il periodo 1997-2000 - il concordato Tremonti del '94: gli interessati (sempre imprese e autonomi) riceveranno una proposta, e pagando chiuderanno tutto. Condono sugli errori formali delle vecchie dichiarazioni: anche chi si sente in regola, se vuole, potrà stare «tranquillo» pagando 300 euro. Condono delle liti fiscali pendenti di valore non superiore a 20.000 €. Riparte lo «scudo fiscale» sui capitali imboscati all'estero, con aliquota al 4%.

**SANITA'** Con l'eccezione di invalidi di guerra, grandi invalidi per servizio e lavoro e invalidi civili 100%, per le cure termali arriva un ticket di 70 €. Si sperimenterà una tessera sanitaria per migliorare i controlli.

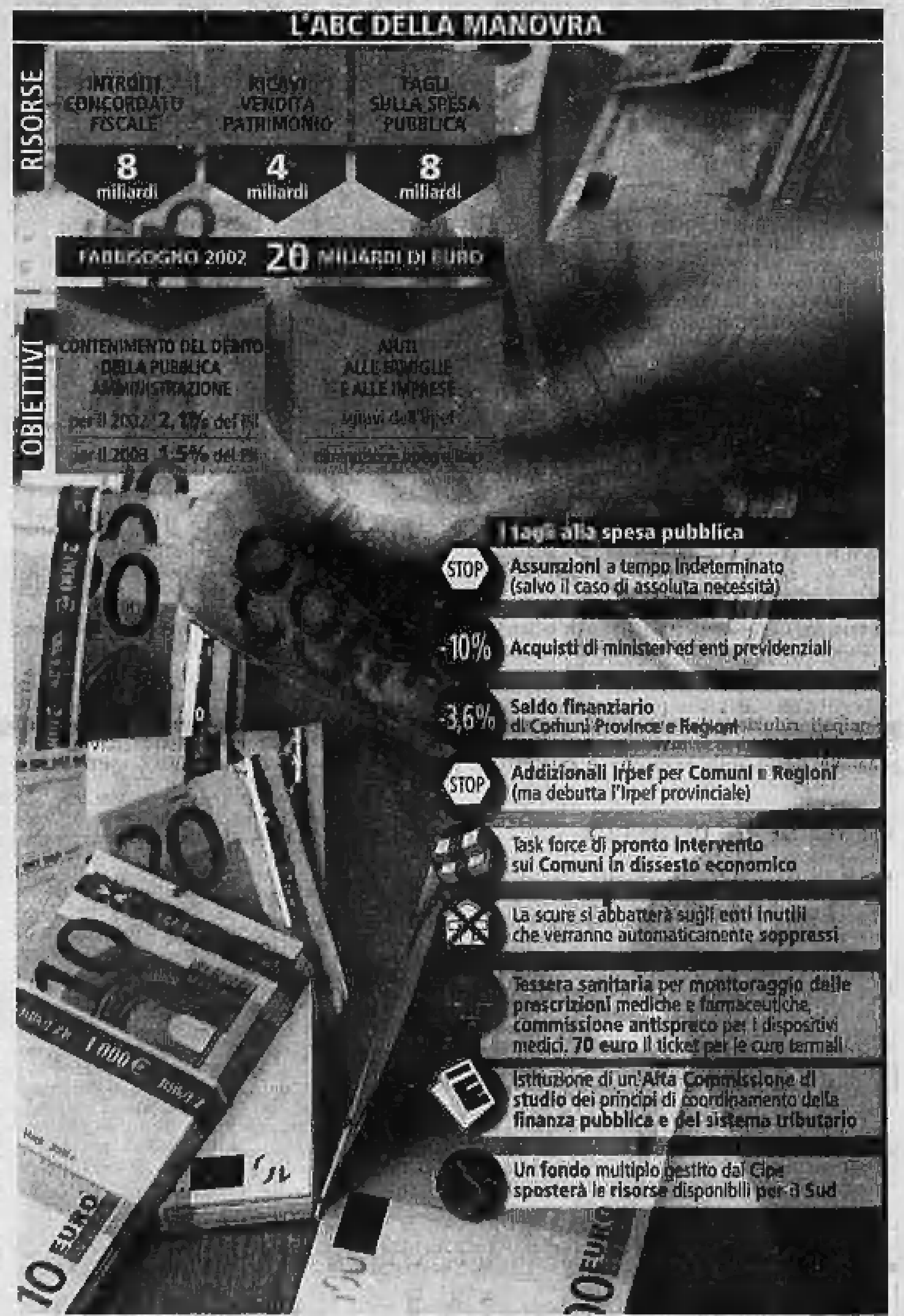
**INFRASTRUTTURE** Un miliardo stanziato per istituire un Fondo rotativo per le opere pubbliche (Frop), alimentato dalla Cassa Depositi e prestiti. 351 milioni sono destinati alle opere strategiche nel 2003. L'Alta Velocità sarà finanziata da Infrastrutture Spa.

**SCUOLA** Saranno ricondotte a 18 ore settimanali le cattedre costituite con orario inferiore a quello obbligatorio. Secondo i dati forniti dal ministero del tesoro nel triennio 2003-2005 è prevista una riduzione delle dotazioni organiche dei collaboratori scolastici rispetto alla dotazione prevista per l'anno scolastico appena cominciato. Il consiglio dei ministri ha anche stabilito che i docenti collocati fuori ruolo, o utilizzati in altri compiti, per inidoneità permanente all'insegnamento, potranno chiedere il trasferimento ad altra amministrazione statale o ente pubblico. In caso di mancato passaggio, gli interessati vengono mantenuti in servizio per un periodo massimo di 5 anni, trascorsi i quali scatta il licenziamento.


Il ministro dell'Economia Giulio Tremonti

Il concordato preventivo aiuterà le imprese con meno di 5 milioni di giro d'affari a programmare le tasse per un triennio

Più rigore per la Scuola I docenti fuori ruolo dovranno ricollocarsi o saranno licenziati dopo un periodo di cinque anni




MANCANO LE MISURE STRUTTURALI. L'UNICO STIMOLO ALLA DOMANDA E' IL MINOR PESO FISCALE CHE, PERÒ, AIUTA CHI SPENDE MENO

# Scommesse e rinvii non bastano ad assicurare lo sviluppo

**Tito Boeri**

Nelle parole del Presidente del Consiglio, questa doveva essere una «Finanziaria di rigore e sviluppo». Ma sembra, più che altro, la «Finanziaria dei rinvii e delle scommesse»: nessuna misura strutturale di contenimento della spesa pubblica, ricorso a misure una tantum per compensare un calo permanente del gettito fiscale, scommessa in una crescita sostenuta nel 2003, di cui non si hanno le avvisaglie. Dovremo perciò rassegnarci a vivere un altro anno pericolosamente, nel buio più totale cercando di immaginare quali misure di contenimento della spesa verranno prese nel 2004, quando i problemi non saranno più eludibili. A quel punto, tra l'altro, il ciclo politico renderà più difficile prendere le decisioni più opportune.

Sfogliando le pagine della Finanziaria si ode un lungo respiro di sollievo. E' quello tirato dal Ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, all'apprendere la decisione della Commissione Europea, all'indomani delle elezioni tedesche, di rinviare dal 2004 al 2006 il termine per raggiungere il pareggio di bilancio nei paesi dell'Unione Monetaria.

Questa proroga permette al Governo di mantenere alcuni impegni presi nel Patto per l'Italia (ritocco verso il basso dell'Irpef e aumento della generosità dei sussidi di disoccupazione), senza interventi strutturali di taglio della spesa pubblica. Il grosso dei risparmi (8 miliardi di euro) dovrebbe, infatti, provenire dal blocco delle assunzioni nel pubblico impiego, una misura inevitabilmente transitoria e di problematica attuazione, soprattutto a livello decentrato. Apprezzabile il tentativo di contenere le spese di gestione delle amministrazioni pubbliche, ma difficile quando il 30% della spesa complessiva è appannaggio delle autorità locali.

Sul lato delle entrate, si prevedono solo sanatorie, per definizione misure una-tantum: gli 8 miliardi di entrate aggiuntive dovrebbero provenire dal concordato di massa (anticamera di un condono generalizzato) e dal concordato preventivo triennale per le piccole imprese. Completano la manovra i 4 miliardi provenienti dalle cartolarizzazioni e dallo neonato Patrimonio e Infrastrutture Spa. Al di là degli alambicchi contabili, si tratta, anche in questo caso, di entrate straordinarie (come già messo in luce da Piero Giarda).

Non solo queste operazioni non comportano miglioramenti permanenti nei conti pubblici, ma caricano di oneri gli esercizi futuri. Le cartolarizzazioni e le dismissioni alle due nuove società anticipano entrate future e comportano oneri impliciti per lo Stato superiori a quelli normalmente pagati sul debito pubblico. I condoni, soprattutto quando sbandierati come interventi volti a fronteggiare emergenze sul versante dei conti pubblici, alimentano fra i cittadini l'aspettativa che a queste misure si tornerà a ricorrere in futuro in caso di nuovi cali del gettito, col risultato che aumentano gli incentivi a non pagare le tasse. Il concordato preventivo anticipa entrate che si sarebbero comunque avute in futuro, con un congruo sconto per il contribuente e dunque una perdita per il fisco. Anche il blocco delle assunzioni spingerà nel 2004 molte amministrazioni pubbliche ad anticipare assunzioni, originariamente previste più in là nel tempo, per tutelarsi da possibili nuovi blocchi in futuro. I rinvii hanno, poi, costi rilevanti nell'alimentare incertezza presso famiglie e imprese, dunque aumentano la propensione al risparmio e riducono i consumi e gli investimenti.

Il punto più debole della strategia governativa è l'eccessivo ricorso a sanatorie e concordati Al di là dei lambicchi contabili, si vedono quasi esclusivamente entrate straordinarie

A chi servono allora questi costosi rinvii? Forse che l'auspicabile (ma tutt'altro che certa) ripresa della nostra economia ci permetterà nel 2004 di meglio affrontare una manovra più consistente e, questa volta, strutturale? Purtroppo non è così. Il saldo di bilancio che ormai conta rispetto ai nostri partner europei è il saldo strutturale, quello depurato dagli effetti del ciclo. In assenza di interventi strutturali, il saldo non è destinato a migliorare.

Il rinvio non servirà neanche, se non in minima misura, a contrastare il rallentamento congiunturale (la parte «di sviluppo» della manovra). La riforma dei sussidi di disoccupazione amplia solo in minima misura il raggio d'azione dei cosiddetti stabilizzatori automatici: il grosso dei flussi in entrata nella disoccupazione provengono ormai dalle file del lavoro temporaneo, quello che accede ai soli sussidi a requisiti ridotti, destinati a rimanere tali e quali con la riforma.

L'unica misura che può stimolare la domanda è la riduzione delle aliquote Irpef per i redditi medio-bassi, anche se le riduzioni d'imposta più significative (circa il 70% del totale) beneficeranno il 50 per cento più ricco della popolazione italiana, quello con la propensione al consumo più bassa. Se è apprezzabile la decisione di partire dai redditi medio-bassi, il provvedimento non servirà nemmeno a ridurre la povertà, concentrata fra famiglie che già oggi non pagano le tasse.

Più che incoraggiare lo sviluppo, lo si dà per acquisito a un tasso del 2,3 per cento nel 2003. E' una scommessa che ricorda quella fatta (e persa) nel Dpef di inizio legislatura in cui si preconizzava il passaggio «dal declino allo sviluppo». Viene in mente anche la scommessa di Reagan che, tra il 1980 e il 1984 ridusse del 9% le tasse sul reddito personale aumentando al contempo la spesa pubblica, col risultato di far esplodere i disavanzi pubblici statunitensi. E' un'esperienza che non possiamo proprio permetterci.

La nuova scommessa è ancora più rischiosa di quella di inizio legislatura perché bisogna fare i conti con il ciclo politico. Negli ultimi 20 anni ci sono state in Europa solo 10 riforme strutturali delle pensioni, che hanno permanentemente ridotto la generosità dei sistemi pubblici, favorendo il decollo della previdenza integrativa. Di queste 10 riforme, ben 8 sono state attuate entro i primi due anni di vita di un governo. Un caso? Il fatto è che alla vigilia di nuove elezioni, non si riesce ad avviare riforme che arrecano benefici soprattutto nel medio-lungo periodo.

A ben pensarci, il Ministro Tremonti non dovrebbe allora gioire della proroga concessagli da Bruxelles. La maggioranza ha in questa legislatura più del 57 per cento dei seggi in Parlamento. Per trovare un governo (non di unità nazionale o «pentapartito») con una maggioranza così solida bisogna risalire a più di 50 anni fa, al sesto Governo De Gasperi. Il vincolo del bilancio in pareggio nel 2004 dava a Tremonti un'arma formidabile per imporre anche ai più riluttanti nella maggioranza il completamento della riforma della previdenza.

Si trova oggi, invece, a dover subire misure - come la rimozione del divieto di cumulo anche per chi ha almeno 37 anni di contributi e 58 di età - che aumentano ulteriormente la generosità del nostro sistema previdenziale. Quando bisognerà fare davvero i conti con la realtà, l'opposizione di chi teme di perdere voti alla prossima tornata elettorale sarà molto più agguerrita.

www.lavoce.info

LE ALTRE REAZIONI DEL CENTROSINISTRA

**RUTELLI**
«Il paese vuole fatti, crescita economica, inflazione sotto controllo e anche un po' di verità Quando le cose vanno male, bisogna dirlo»


Francesco Rutelli

**ENRICO LETTA**
«Proprio un'operazione senza precedenti, come ha detto il premier in un soprassalto di obiettività: ma chi crede a Tremonti?»


Enrico Letta

**PECORARO SCANIO**
«È dannosa e velleitaria perché strangola il Sud e gli enti locali Basa le aspettative su condoni e sulla vicenda della Patrimonio Spa»



Alfonso Pecoraro Scanio

**ANGIUS**
«Sino a poco tempo fa Berlusconi voleva rappresentare tutto, ora non rappresenta più nulla: il suo governo è fallimentare»


Gavino Angius

D'ALEMA: MACCHE' RISPARMI, FARA' AUMENTARE I PREZZI E RIDURRE I SERVIZI

# L'opposizione: la manovra è una stangata

## No dalla Cgil, sì dalla Uil, perplessa la Cisl: primo summit tra i segretari

**Amedeo La Mattina**
ROMA

Sindaci all'attacco, presidenti di regioni spaccati, Ulivo sulle barricate, sindacati ancora divisi ma in via di avvicinamento. E' quest'ultima la novità di ieri. Infatti, nonostante valutazioni diverse, la Finanziaria ha forse avuto l'effetto di dare inizio all'era post-Cofferati. Nel pomeriggio di ieri, Epifani e Angeletti hanno varcato il portone della Cisl per incontrare Pezzotta. E' il primo vertice tra i tre leader sindacali dopo la clamorosa rottura del luglio scorso sul Patto per l'Italia. Ufficialmente l'incontro è stato fissato per discutere del rinnovo degli organismi sindacali europei, ma è stata la manovra economica a focalizzare la loro attenzione. Non è scoppiata la pace, tuttavia sono emerse «preoccupazioni comuni» sulle risorse per il Mezzogiorno, la pubblica amministrazione, la scuola e la sanità.

Per il resto c'è il giudizio positivo di Angeletti che però parla di «un lato oscuro» ancora da chiarire, quello appunto sulle risorse destinate al Mezzogiorno. C'è l'attesa di Pezzotta: «L'intesa fatta con noi è realizzata soprattutto nei tre punti principali: riduzione delle tasse per i redditi più bassi, investimenti per il Sud, anche se c'è un elemento di criticità profondo che è il superamento delle agevolazioni a fondo perduto, che noi critichiamo fortemente, e le risorse per gli ammortizzatori sociali». In questo senso la Cisl dà «un giudizio fortemente preoccupato» sulla manovra. Pezzotta fa come San Tommaso: «Voglio prima vedere, voglio avere in mano le carte». Dalla Cgil invece è arrivata una bocciatura senza appello. E' una Finanziaria «senza rigore perché i conti sono approssimativi», ha sostenuto Epifani, e che «non dà sviluppo, basta pensare a quello che prevede per il Mezzogiorno: dopo aver passato un anno da cicale improvvisamente ci si accorge che bisogna tirare la cinghia. E infine si tagliano spese».

L'opposizione, che annuncia una contro-finanziaria, non fa sconti. Per Rutelli «si continua solo a dare alla gente delle illusioni: si tagliano quattrini ai Comuni e alle Regioni ma i tagli li pagheranno le famiglie perché dovranno spendere di più per i servizi, le scuole, gli asili, i trasporti, la sanità». E' il tasto che battono tutti gli esponenti del centrosinistra, convinti che in ultima analisi si tratti di una stangata. Anzi, secondo D'Alema questa Finanziaria contiene «in modo mascherato una pesante stangata contro gli italiani perché è evidente che il taglio dei trasferimenti agli enti locali si scaricherà sui cittadini». E aggiunge: «Se vengono caricate le imprese di tasse, le imprese si rivarranno sui consumatori alzando i prezzi. Lo stiamo già vedendo. Quindi, in realtà, questa stangata arriva addosso ai cittadini».

Bertinotti fa ricorso alla metafora delle tre scimmiette, «quella che non vede e non si accorge che c'è la crisi e l'aumento dei prezzi; quella che non sente e non ascolta il malcontento di tanta parte del Paese; quella che non parla e non sa indicare la strada per uscire dalla crisi». Secondo Enrico Letta della Margherita la Finanziaria «taglia con la mano destra quello che dà con la sinistra». Peggio, rincara Bersani dei Ds, è una Finanziaria che «con una mano dà e con due toglie». Tranchant il giudizio dell'ex ministro dell'Economia Visco: «Il governo cerca di manipolare l'opinione pubblica per recuperare un consenso che sta perdendo. Solo che, ad un certo punto, qualcuno andrà a vedere il loro gioco, e le cose verranno fuori». Visco, come Bersani, ritiene che il problema non sia il ministro Tremonti, ma la linea di politica economica adottata dal presidente del Consiglio Berlusconi. Per cui «bisogna abbandonare una visione onirica dell'economia italiana e tornare alla realtà. Tremonti non è altro che colui che, per conto di Berlusconi, attua questo tipo di politica. Il problema dunque è cambiare la linea economica del governo».

Poi c'è il versante degli amministratori. Quelli del centrosinistra, come Errani (Emilia Romagna), considerano la manovra economica «non condivisibile». Quelli della Casa delle libertà come Storace (Lazio) e Galan (Veneto) che mettono l'accento sulla difficile congiuntura economica per giustificare il blocco dei trasferimenti agli enti locali e il congelamento dell'addizionale Irpef. «Reputo sbagliato - dice Storace - un atteggiamento pregiudiziale». Duro invece il presidente dell'Anci Domenici, sindaco di Firenze, secondo il quale vengono confermate «tutte le nostre più fosche previsioni: «Saranno soprattutto i cittadini delle grandi città ad essere penalizzati dalle misure previste». Getta acqua sul fuoco il presidente della Conferenza delle Regioni Ghigo, governatore del Piemonte: «Adesso aspettiamo di leggere la Finanziaria».

SATIRA POLITICA SUL SITO DELLA MARGHERITA

### Contraffatti i manifesti azzurri

■ ROMA. Dopo «meno tasse per Totti» o «per Titti», a scelta. Dopo «più capelli per tutti» e «l'Italia che mente», al posto di «l'Italia che ho in mente», la scaletta degli «impegni precisi» promessi dal Cavaliere si arricchisce di un «più sacrifici per tutti», alla luce della Finanziaria varata oggi dal governo. Il sito internet della Margherita (www.margheritaonline.it) non disdegna l'uso del poster che, sin dall'arrivo di Silvio Berlusconi a Palazzo Chigi e anche prima in campagna elettorale, hanno sempre accompagnato la critica politica al leader di Forza Italia, innestando una satira con infiniti detti e sberleffi. Dopo gli attacchi fatti di parole, il posto è lasciato dunque all'immagine: un Cavaliere che sorride ad occhi chiusi e promette il sacrificio. La foto campeggia sul sito al fianco delle dichiarazioni degli esponenti della Margherita sulla Finanziaria. |Ansa|


Il presidente dei Democratici di sinistra Massimo D'Alema

IL PRESIDENTE DEGLI INDUSTRIALI DI TORINO: LA MANOVRA MANCA DI STRUTTURALITA' E DI AGGRESSIVITA'

# Pininfarina: non è così che si rilancia l'economia

## «Cambiare le carte in corso d'opera è dannosissimo per le imprese»

intervista

**Flavia Podestà**

PREMETTE che «nel dettaglio non si può ancora entrare, perché la Finanziaria ufficialmente non è stata ancora presentata in tutti i suoi risvolti». Avverte che il suo «sarà, necessariamente, un giudizio generico» in attesa di avere le carte in mano. Quando, però, addenta l'osso Andrea Pininfarina - presidente dell'Unione Industriali di Torino - conferma d'essere un vero leader per la capacità di esprimere pacatamente valutazioni taglienti. «Evidentemente questa Finanziaria è frutto del momento: un momento ben più difficile di quanto il governo prevedesse anche solo qualche mese fa», dice a chi lo insegue per una valutazione non di circostanza della manovra costruita dal governo nel corso della lunghissima notte di Palazzo Chigi. E mette in luce come «il dato più evidente sia la mancanza di strutturalità e di aggressività della manovra».

**Sul lato della spesa?**

«Certamente, sul lato della spesa complessiva, come dimostra il fatto che il capitolo della previdenza si è risolto in un ennesimo rinvio. Ma anche sul lato di alcuni provvedimenti che riguardano le entrate: come quelli che attengono alle imprese e che ci stanno creando grandi preoccupazioni».

**A che cosa si riferisce esattamente?**

«Penso agli interventi del decreto fiscale che ha anticipato la Finanziaria, ma anche alle decisioni contenute in quest'ultima: per esempio la trasformazione dei contributi a fondo perduto in prestiti agevolati. Si tratta di operazioni in corsa dannosissime per chi deve programmare con un minimo di certezza. E non è la prima volta che succede con questo governo».

**Cosa ha in mente?**

«Penso alla Dit e alla Superdit, ma anche al bonus sulle assunzioni: tutte operazioni che cambiano le carte in tavola in corso d'opera. E questo proprio non va. Chi fa impresa ha bisogno di stabilità e, dunque, quando le regole sono fatte - piacciano o non piacciano - vanno rispettate per il periodo di vigenza».

**Non è la prima volta che il governo cambia le carte in tavola in corso d'opera.**

«E' vero, ma così si mina la fiducia degli investitori e delle imprese e si acquista la patente di inaffidabilità. Francamente, in mancanza di interventi strutturali, non credo proprio che queste misure servano a rilanciare l'economia».

**Ma al governo premeva, forse, di più ridurre il perimetro delle spese (tra cui rientrano le agevolazioni) rilevanti per Bruxelles.**

«Sì, certo. Però, mi creda, il problema vero oggi è ricostruire il clima di fiducia essenziale perché riprendano i consumi e sia rilanciato lo sviluppo. E sul lato dello sviluppo non vedo proprio nulla».

**Vede qualcosa sul lato del rigore?**

«Nemmeno su quello».

**Come giudica la formula 8-4-8 (miliardi di euro) con cui Tremonti cerca di bilanciare le riduzioni di spesa e gli introiti per evitare da un lato di procedere a tagli strutturali e dall'altro di mettere nuove imposte?**

«Due quinti di introiti dal concordato fiscale, un quinto dalle cartolarizzazioni, mi fanno dire che una fetta importante della manovra di fatto è aleatoria».

**Teme che le cifre vadano riviste?**

«Non sarebbe la prima volta».

**Pensa allo stillicidio di correzioni delle stime di crescita, da oltre il 2% allo 0,6% fatte dal governo tre mesi dopo che i centri studi delle principali banche (e la stessa Confindustria) limitavano lo sviluppo del Pil ad un angusto +0,4-0,6%?**

«E, molto probabilmente, quest'anno non si farà nemmeno quello».

**Anche lei, ingegnere, indulge al pessimismo cosmico?**

«Non parlo per pessimismo, ma perché - come imprenditore - dispongo già dell'andamento dei primi nove mesi che, nel 2002, ci hanno regalato una crescita zero. Dire che il Pil nel 2002 crescerà dello 0,6% vuol dire che negli ultimi tre mesi si prevede una ripresa spintissima di cui non esiste però il benché minimo segnale. Io temo invece che dal 2002 si uscirà a velocità così bassa che se anche nel 2003 dovessero manifestarsi segnali di ripresa - per il momento non previsti - l'anno sarà comunque di transizione e non si riusciranno a raggiungere i tassi di sviluppo previsti dal governo nel 2,3%».

**Perché il governo, dopo essersi dovuto ricredere con le stime del 2002, insisterebbe ancora nel diffondere ottimismo senza ragione?**

«Perché per avere fiducia bisogna creare fiducia. Certo se poi si rischia di cadere in contraddizione, come avvenuto con le stime del 2002, ci potrebbe essere un effetto controproducente».

**Non sarà invece - come sembra aver sostenuto Tremonti a Washington parlando a porte chiuse alla business community - perché tanto ormai in economia è finita l'era dei tecnicismi e della contabilità, mentre torna alla grande l'era della politica?**

«Quella dichiarazione del ministro dell'Economia è davvero preoccupante. Da noi, già in passato, i tempi della politica in economia hanno portato al disastro in cui siamo: con il debito pubblico più devastante d'Europa e il più alto rapporto deficit/pil. Francamente credevamo finiti una volta per tutte i tempi della politica in economia. Il fatto che Tremonti ce li riproponga ci preoccupa grandemente, davvero».

**Confindustria non si sente corresponsabile della situazione che si è venuta a creare, per aver rinunciato a vigilare in nome di una collateralità che data fin dalle prime assise di Parma?**

«Mi pare che Confindustria, negli ultimi tempi, abbia chiarito bene la propria posizione. E' vero che a Parma aveva dato ampia delega al governo, come era giusto nei confronti di un esecutivo che prometteva molto. Non si è trattato, però, di una delega in bianco. La cambiale oggi sembra proprio scaduta».

> «Dire che il Pil quest'anno crescerà dello 0,6% vuol dire che negli ultimi tre mesi si prevede una ripresa spintissima di cui non esiste per ora il minimo segnale»


Andrea Pininfarina, presidente dell'Unione Industriali di Torino



### Studio dell'Isae

## Produzione giù fra l'1 e il 2%

ROMA. Al picco produttivo verificatosi nel dicembre 2000 è seguita una recessione di 14 mesi. La caduta della produzione industriale, espressa come differenza tra il punto massimo e quello minimo, è stata del 3,9%. Le due precendenti fasi di contrazione nel 1998 e nel 1996 erano durate 12 e 11 mesi con flessioni rispettivamente del 2,1 e del 3%. La ripresa della produzione industriale a inizio 2001, rileva l'Isae, è tuttavia il risultato di andamenti settoriali alquanto differenziati. In particolare la ripresa ha interessato la produzione di beni intermedi e di consumo durevole. Hanno mantenuto la tendenza negativa invece i beni di consumo non durevoli e quelli d'investimento, anche se la discesa ha avuto ritmi meno intensi rispetto ai mesi immediatamente precedenti. A determinare l'iniziale accelerazione del settore dei beni intermedi - osserva ancora l'Isae - è stata essenzialmente la ricostituzione delle scorte di magazzino dopo la battuta d'arresto seguita all'11 settembre 2001. Tuttavia il mancato recupero del settore dei beni finali legato alla debolezza persistente della domanda interna e internazionale, ha tarpato le ali alla ripresa e ha aumentato l'incertezza sull'evoluzione produttiva del secondo semestre.

SEGNALI POSITIVI DALL'IMPORT-EXPORT E DALL'INDUSTRIA

## Migliora in luglio-agosto l'attivo della bilancia commerciale Il vice ministro Urso: «Confermata la tendenza alla ripresa»

■ Migliora la bilancia commerciale nel mese di luglio: l'interscambio complessivo ha registrato un saldo positivo di 2.779 milioni di euro contro i 2.356 dello stesso mese dello scorso anno. Nel periodo gennaio-luglio il saldo positivo è salito 4,976 milioni di euro contro 3.541 milioni dello stesso periodo del 2001. Relativamente agli scambi commerciali con i paesi extra Ue, per i quali sono già disponibili i dati di agosto, il saldo è risultato positivo per 1.948 milioni di euro rispetto a quello positivo per 1.573 milioni registrato nello stesso mese dell'anno precedente. Adolfo Urso, vice ministro delle Attività produttive con delega per il Commercio estero, ha così commentato: «I dati nettamente positivi degli interscambi commerciali in luglio e agosto confermano e rafforzano la tendenza alla ripresa manifestata nei due mesi precedenti».



Significativo il contributo dell'energia elettrica al calo dei prezzi alla produzione

## Prezzi alla produzione quasi fermi (+0,2% in 12 mesi) Calano energia elettrica, gas, acqua e prodotti petroliferi

■ I prezzi alla produzione dei prodotti industriali sono cresciuti nell'agosto scorso dello 0,2% rispetto all'agosto 2001. Lo rileva l'Istat precisando che, rispetto a luglio, la variazione è stata pari allo 0,1%. L'aumento contenuto dei prezzi alla produzione dei prodotti industriali è stato possibile grazie al calo dei prezzi dei beni intermedi (+0,6% tendenziale), mentre per i prezzi dei beni di consumo è stato registrato un aumento tendenziale dell'1,4%. Per i beni d' investimento ad agosto 2002 l'aumento rispetto allo stesso periodo del 2001 è stato dello 0,9%. Gli incrementi maggiori sono stati nel settore dei prodotti delle miniere e della cave (+4.3%) e nella carta, stampa ed editoria (+2,8%). Le diminuzioni tendenziali più consistenti si sono riscontrate nell' energia elettrica, gas e acqua (-4%) e dei prodotti petroliferi raffinati (-3,3%).

IN NOVE MESI LA CAPITALIZZAZIONE DI MILANO E' SCESA DEL 31%

# In fumo buona parte dei risparmi di un anno

A causa del tracollo di Piazza Affari da gennaio ad oggi i risparmiatori italiani hanno perso oltre i due terzi dei 104 miliardi di euro accantonati nel 2001 Molto pesante anche l'impatto sui conti delle imprese e sui loro investimenti

**Francesco Manacorda**

MILANO

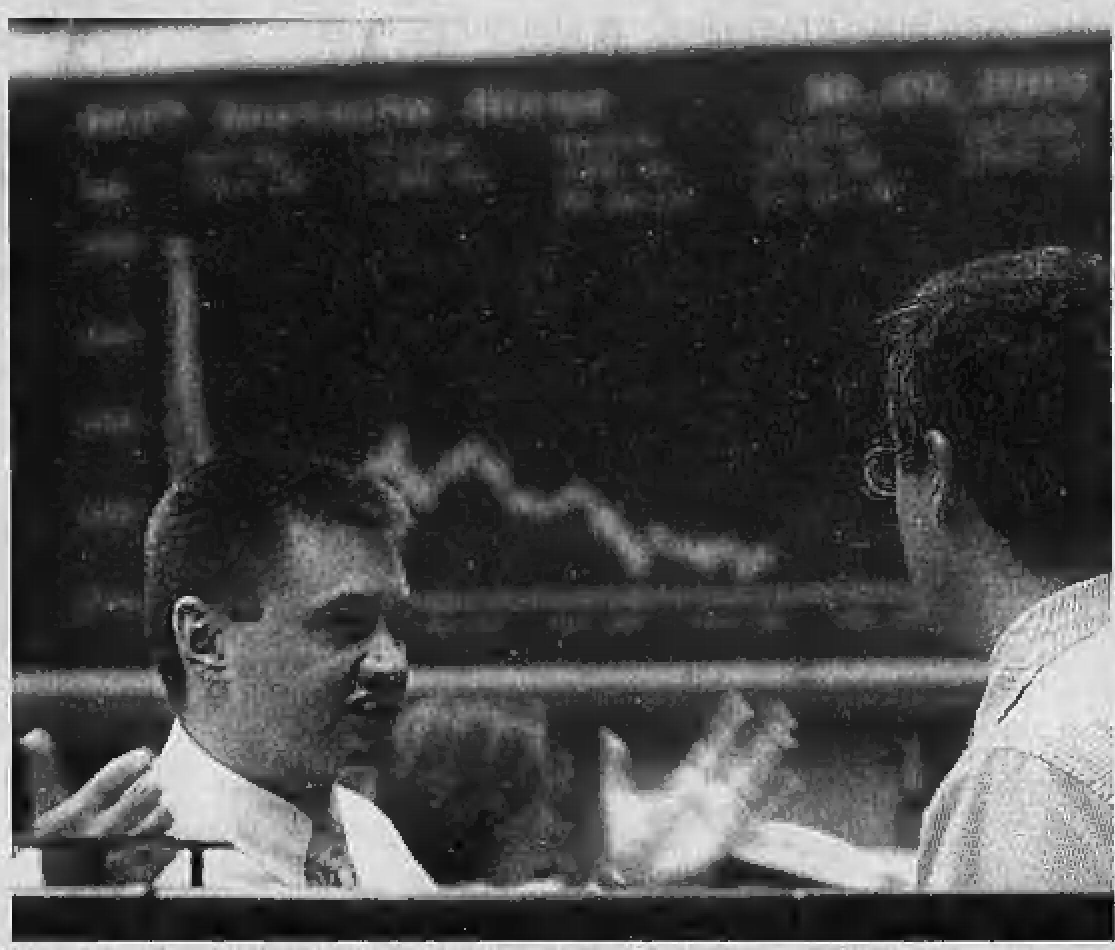
Il crollo di piazza Affari? Da gennaio ad oggi è costato alle famiglie italiane 67 miliardi di euro, due terzi di quasi 104 miliardi di risparmi finanziari che secondo Bankitalia avevano messo da parte nel 2001. E non si trattava solo di azioni, ma anche di titoli di Stato, obbligazioni, depositi bancari e postali... Meno facilmente quantificabile, ma di sicuro impatto, è anche l'effetto della caduta delle quotazioni sugli investimenti delle aziende. Chi è fuori dalla Borsa si guarda bene dall'offrire azioni sul mercato per finanziare - quando ne ha - progetti di sviluppo e preferisce bussare alle banche. E chi è già a piazza Affari cerca in molti casi di venirne via: sono almeno otto le aziende su cui quest'anno è stata lanciata un'Opa dagli azionisti di maggioranza per ritirale dal listino e riportarle a casa in attesa di tempi migliori.

«All'inizio del 2002 - spiega Gregorio De Felice, capo ufficio studi e analisi finanziaria di Intesa-Bci - piazza Affari capitalizzava appena meno di 800 miliardi di euro e dal 2 gennaio ad oggi gli indici hanno perso il 31%». In nove mesi esatti, insomma, poco meno di 200 miliardi - 186 per l'esattezza - sono «finiti in fumo», come si dice in modo poco preciso per indicare il calo di capitalizzazione della Borsa. «E se si calcola - spiega ancora De Felice - che le famiglie italiane possiedono direttamente il 20% della capitalizzazione di Borsa, mentre ne detengono un altro 16% circa attraverso i fondi comuni, si capisce che quel calo ha pesato sulle famiglie per 67 miliardi di euro». Due terzi, per l'appunto, dei risparmi accumulati l'anno precedente.

Un ciclone, insomma. Meno forte di quello che si è abbattuto negli Usa, dove oltre la metà delle famiglie ha investimenti azionari - in Italia, secondo i dati del rapporto Bnl-Centro Einaudi siamo invece poco sopra il 25% - e dove i profitti di Borsa sono serviti in passato anche a integrare il reddito disponibile, ma comunque un ciclone. «Da noi invece - commenta Andrea Beltratti, docente di economia politica e direttore del corso di laurea Des alla Bocconi - l'impatto non è forte tanto sul reddito disponibile, quanto sullo stock di ricchezza, ed è in parte compensato dal maggior valore degli immobili». Ma anche se a essere toccato è il patrimonio e non il reddito, l'accumularsi delle perdite in Borsa - prima di quelle del 2002 ci sono state quelle del 2001 - il clima di incertezza diffuso e anche l'aumento dei prezzi conseguente all'introduzione dell'euro stanno portando a una sorta di «sciopero dei consumatori», tanto che la stessa Intesa-Bci prevede che a fine anno i consumi privati delle famiglie saranno un po' peggio che piatti, con un risultato finale di -0,1%. E visto che i consumi nella loro totalità incidono per il 70% nella determinazione del Pil anche le previsioni della prima banca italiana sulla crescita - in questo caso lo 0,4% contro lo 0,6% delle ultime stime del governo - ne è influenzato.

L'altra faccia del crollo borsistico è quella relativa alle imprese e anch'essa offre dati sconfortanti. Lo scorso anno sono state ben diciotto le Ipo - i collocamenti iniziali di azioni sul mercato destinati in maggioranza a reperire fondi per lo sviluppo - per un controvalore di 3,84 miliardi di euro. Nei primi nove mesi del 2002, invece, la lancetta è inesorabilmente ferma a quota tre - Asm Brescia, Astaldi e e Pirelli Real Estate - per un valore frazionale di quello raccolto nel 2001 e solo la Fiera di Milano non ha fatto marcia indietro sulla quotazione entro fine anno. C'è chi, come Prada, ha già deciso per due volte di rimandare l'arrivo in Borsa a tempi migliori. E c'è soprattutto chi - la lista è lunga e va dagli yachts della Ferretti alla Rotondi evolution della famiglia Trussardi - ha scelto di abbandonare il listino, magari assistito da un fondo di private equity che aiuti a finanziarne lo sviluppo.»

«Ma il mancato ricorso alla Borsa - dice ancora De Felice - in questo momento mi sembra un fenomeno secondario rispetto alla crisi degli investimenti. La verità è che le imprese, di fronte a un quadro congiunturale così incerto e nonostante la Tremonti bis stanno investendo molto poco e quando lo fanno non è certo per aumentare la capacità produttiva, quanto per razionalizzare. I rischi per le aziende di una Borsa che non tira più passano forse inosservati in questo momento, ma sono forti soprattutto in prospettiva. «Con un mercato in calo come questo - commenta un operatore che preferisce restare anonimo - le imprese riducono necessariamente le scelte disponibili e avendo una struttura finanziaria meno equilibrata - cioè orientata solo sul debito e non sulla possibile emissione di azioni - riescono difficilmente a mettere in atto strategie di crescita che vadano oltre l'ordinaria amministrazione». «Il problema vero - aggiunge ancora Beltratti - non è che per quest'anno non avremo nuove Ipo, ma che nei prossimi tre o quattro anni i risparmiatori si terranno alla larga dalla Borsa, bloccando un canale di finanziamento importante per le imprese. Specie adesso che, proprio sotto il peso della crisi, anche il sistema bancario sta dando segnali di difficoltà».



Un lunedì nerissimo sulle piazze finanziarie di tutto il mondo. Frena l'economia, cresce la sfiducia

PREVIDENZA INTEGRATIVA

## Fondi aperti Attivi in calo ma più iscritti

MILANO

Positivo anche il secondo trimestre 2002 per i fondi pensione aperti: il numero degli iscritti ha raggiunto le 311.521 unità segnando, rispetto allo stesso periodo del 2001, una crescita del 22,7% (+57.781 nuovi iscritti). I dati dell'attivo netto - che a fine giugno è stato di 1.037,5 milioni di euro - testimoniano che la crescita rispetto al secondo trimestre dello scorso anno, è stata pari al 48,2% sebbene, rispetto al primo trimestre 2002, si sia verificata una leggera flessione.

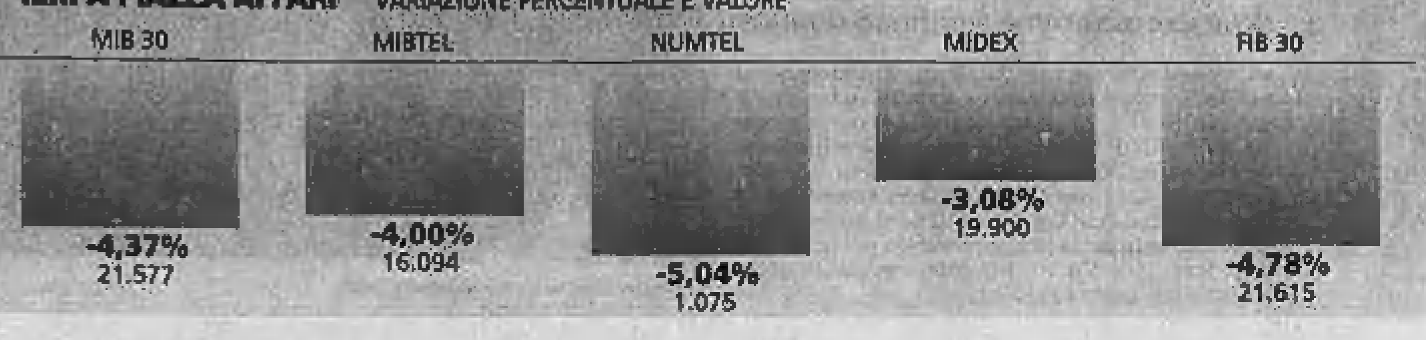
Le Sgr si sono confermate al primo posto nella classifica degli istitutori dei fondi pensione con il 55,5% degli iscritti (172.938 unità) e il 60% dell'attivo netto (622,1 milioni di euro). Al secondo posto si sono classificate le assicurazioni, al terzo le banche. Con il 31,6% e il 25,9% degli iscritti, il nord-ovest e il centro guidano la classifica delle aree geografiche. Mentre con una percentuale del 19,1% il sud supera leggermente il nord-est dove risiede il 18,8% degli iscritti.

Gli iscritti più «aggressivi» sono quelli del nord-est dove il 36,2% delle donne il 37,9% degli uomini ha scelto linee di investimento azionarie. Più prudenti invece gli iscritti del sud: il 41,5% degli uomini e il 44% delle donne preferisce le linee d'investimento bilanciate. In generale comunque, la propensione al rischio è maggiore tra gli uomini under 39, mentre le donne si confermano più prudenti.

[r. e. s.]

TERREMOTO SULLE PIAZZE FINANZIARIE

**IERI A PIAZZA AFFARI** VARIAZIONE PERCENTUALE E VALORE




| I PEGGIORI DEL MIB 30 VARIAZIONI PERCENTUALI | |
|---|---|
| BNL | -9,49% |
| SANPAOLO IMI | -8,88% |
| INTESA BCI | -8,80% |
| STM | -7,29% |
| MEDIOLANUM | -6,21% |
| SEAT PG | -6,11% |
| OLIVETTI | -6,05% |
| BCA FIDEURAM | -6,01% |
| GENERALI | -5,64% |
| MPS | -5,36% |

| I 5 MAGGIORI RIALZI DEL GIORNO | |
|---|---|
| FINCASA 44 | +4,20% |
| ACQ DE FERRARI RNC | +3,23% |
| INV IMM LOMBARDI | +3,17% |
| SAIAG RISP NC | +3,08% |
| CUCIRINI CANTONI | +3,07% |

| I 5 MAGGIORI RIBASSI DEL GIORNO | |
|---|---|
| BAYERISCHE VITA | -13,79% |
| CHL | -11,23% |
| IT WAY | -10,44% |
| RONCADIN | -10,39% |
| TECNODIFFUSIONE | -10% |

IL DOW JONES SCENDE SOTTO I 7500 PUNTI (POI RECUPERA) AI MINIMI DA 5 ANNI, L'EURO SFIORA QUOTA 0,99 SUL DOLLARO

# Lunedì nero in Borsa, bruciati 220 miliardi di euro

## L'Iraq e i nuovi dati Usa spaventano i mercati. Il Mibtel scivola del 4%

**Armando Zeni**
MILANO

Parigi perde il 5,87% Francoforte il 5,13% e Londra il 4,75% Per il Nuovo Mercato di Milano un -5,04%

In America delude la crescita dei redditi e dei consumi. Cadono i bond in attesa di un taglio dei tassi

Un tonfo improvviso, imprevisto e proprio per questo ancor più pesante, che trascina i mercati indietro nel tempo, che riporta l'orologio della finanza a un anno fa, al dramma dell'11 settembre, che fa riemergere i brividi mai dimenticati dagli uomini delle Borse dell'ottobre del '97, ottobre nerissimo quando a Wall Street fu crack, che taglia di 220 miliardi di euro il valore attuale dei listini, che alimenta incertezza, altra incertezza e ancora incertezza. E' di nuovo successo, ieri, un altro lunedì nero, più devastante di quello di sette giorni fa con tutte le Borse travolte da una corsa alle vendite che, innescata proprio da Wall Street dove l'indice Dow Jones è sceso sotto i 7500 punti ai minimi da quasi cinque anni (poi è risalito un po' chiudendo a 7591,58, -1,43%, mentre il Nasdaq ha fatto -2,27%), ha colpito duro a Londra (-4,75%), durissimo a Parigi (-5,87%), ancor più duramente ad Amsterdam (-6,14%), ha annichilito Francoforte (-5,13%), ha lasciato di stucco Piazza Affari dove il Mibtel ha perso il 4% (e 18 miliardi di capitalizzazione), e il Nuovo mercato il 5,04%, ha pesato su Madrid (-3,53%) e in parte, solo in parte, risparmiato Zurigo (-2,57%).

Succede di nuovo di lunedì, il giorno prima che cominci ottobre, il mese che statisticamente parlando è da sempre il più difficile per i mercati, il nuovo crollo delle Borse. A scatenarlo, questa volta, un mix esplosivo di fatti e sentimenti che quando, come è successo ieri, concorrono tutti in un'unica direzione - quella ribassista - finiscono per travolgere ogni resistenza. «La paura di restare con il cerino in mano spegne ogni ragionevole analisi», sintetizzano con disarmante lucidità analisti e investitori fotografando il difficile momento che, tanto per cominciare, vede soffiare sempre più forte i venti di guerra all'Iraq di Saddam. Ma più che la guerra potè lo stato di crisi dell'economia americana, che i dati rivelano più debole di quanto un po' tutti speravano.

Tocca al Dipartimento Usa al Commercio aprire la danza delle delusioni ufficializzando un aumento ad agosto dello 0,4% soltanto dei redditi personali e una crescita dello 0,3% delle spese dei consumi sempre ad agosto: poco, troppo poco per lasciar immaginare che la locomotiva americana stia realmente riprendendo la sua corsa. Ma il peggio, se possibile, arriva un paio d'ore prima dell'apertura di Wall Street con la doccia fredda dell'indice dei direttori degli acquisti della zona di Chicago, una delle aree manifatturiere più importanti degli States, che nel mese di settembre è crollato sotto quota 50 punti (a 48,1 per l'esattezza contro il 54,9 d'agosto) che gli addetti ai lavori considerano segnale di contrazione economica. Il dato sorprende tutti, gli analisti che si aspettavano di più, ma soprattutto gli investitori che mandano Wall Street, con i loro ordini di vendita, in tilt: meno 2% in apertura e a poco o nulla serve, nelle ore successive, il parziale recupero dei minimi che dà un contentino finale alle Borse europee dove, per dirne una, Piazza Affari recupera dal meno 5% al finale meno 4%.

Ma è un'aspirina, niente più di un'aspirina. Perché emotivamente le Borse il loro verdetto l'hanno comunque emesso: la locomotiva Usa, anziché correre, sta frenando, sta perdendo la spinta che sembrava avere nei primi mesi dell'anno (quando il pil crebbe del 5% nel primo trimestre contro il +1,3% del secondo), tant'è che persino i titoli del Tesoro con scadenza due anni sono scesi ieri per la prima volta dalla fine del 2001 sotto il livello dei Fed fund, segno che gli operatori si aspettano un taglio dei tassi dalla Federal Reserve come misura per dare un tonico al mercato. Ma certo se la flessione (-0,2%) del superindice d'agosto verrà in qualche modo confermata dal trend dell'indice nazionale (e non solo di Chicago) dei direttori d'acquisto che verrà comunicato oggi e dal dato sulla disoccupazione atteso per venerdì (gli analisti prevedono un 5,9%), per i mercati i guai potrebbero non essere affatto finiti.

Allora sì, temono in molti, che le preoccupazioni di un Big Crash come fu a metà ottobre del '97, potrebbero scatenare reazioni imprevedibili in Borse con i nervi scoperti per via del moltiplicarsi dei profit warning, dei segnali di sofferenza da parte delle società (ieri Merrill Lynch ha tagliato le stime di utili 2002 del colosso General Electric) e per la crisi dei tecnologici del Nasdaq e dei Nuovi mercati che di nuovo, ahimè, sembravano avere ormai solo le paure. Sul fronte valutario, il dollaro si indebolisce: ieri l'euro ha chiuso in recupero attestandosi a quota 0,9879 dopo aver sfiorato 0,99.

LA CADUTA DEI LISTINI




IL CAPO ECONOMISTA DI MORGAN STANLEY CRITICA ANCHE IL GIAPPONE E IL RECENTE G-7 DI WASHINGTON

# «L'Europa non fa la sua parte per la ripresa»

## Steven Roach: troppa dipendenza dalla domanda americana

**intervista**
Maurizio Molinari
corrispondente da NEW YORK

Di fronte al crollo dei valori azionari sui due lati dell'Atlantico Steven Roach, capo economista di Morgan Stanley ed analista di punta di Wall Street, parla con voce chiara per descrivere una situazione dell'economica globale che definisce «molto difficile», ben al di là dei vistosi ribassi azionari, e che imputa alla carenza di decisioni politiche da parte del G-7 su tassi di interesse e dollaro.

**Wall Street e le borse europee hanno vissuto una giornata da brividi, spinte in basso da indici negativi Usa, timori sui profitti delle aziende e dalla possibilità di guerra nel Golfo. Quali sono i rischi economici che abbiamo di fronte?**

«Non abbiamo bisogno dei dati di una singola giornata per sapere che siamo in un difficile momento economico. Di fronte a noi abbiamo il rischio di un ritorno in recessione dell'economia americana e di una deflazione di proporzioni maggiori di quanto la gente possa oggi in genere immaginare. Sarà davvero molto difficile fare dei progressi nel breve periodo in queste condizioni».

**Quale è la ragione di questa prolungata debolezza dei mercati?**

«Bisogna guardare oltre i dati, pur molto negativi, di una singola seduta. Alla base di quanto sta avvenendo c'è il fatto che l'economia globale è ancora troppo dipendente da quanto avviene in America, e questo è soprattutto vero per quanto riguarda l'Europa. L'economia europea si sta deteriorando in maniera drammatica, abbiamo già dovuto rivedere numeri, conti e previsioni. E non è detto che non dovremo tornare a farlo in futuro. Non giova all'Europa né al Giappone la forte dipendenza dall'America».

**Quale può essere il rimedio?**

«Rimedi possibili ve ne sono a disposizione ma serve che qualcuno che ricopre responsabilità di leadership decida di prenderli».

**A chi fa riferimento?**

«Purtroppo i ministri economici che hanno partecipato al recente incontro del G-7 svoltosi a Washington non sono apparsi molto interessanti a coordinare i loro interventi. Avrebbero potuto farlo ma non è avvenuto. Hanno parlato molto e poi considerato solo piccole mosse da compiere più per fronteggiare i problemi individuali, spesso di natura politica, che non piuttosto quelli collettivi dell'economia, che invece riguardano tutti».



Steven Roach di Morgan Stanley

> «Rischiamo una deflazione di proporzioni inimmaginabili, eppure la Fed non taglia i tassi e la Bce fa anche peggio»

**Quanto sta pesando l'esito del G-7 di Washington sui mercati?**

«La scelta di basso profilo fatta dai ministri economici a Washington complica di molto le cose perché il mondo intero resta in una fase di precario equilibrio, troppo dipendente da quanto avviene negli Stati Uniti, e non si intravede al momento una via d'uscita».

**Quale potrebbe essere?**

«Il mondo deve cambiare le fonti della crescita della domanda interna, spostarle dagli Stati Uniti verso le altri grandi economie, Europa e Giappone. Fino a quando ciò non avverrà continueremo ad assistere a scosse forti nell'economia globale perché l'America sta attraversando una fase di grande difficoltà e non è facile prevedere quando sarà superata».

**Che cosa avrebbero dovuto decidere secondo lei i ministri del G-7 a Washington?**

«Avrebbero dovuto coordinare le rispettive politiche al fine di prendere due distinte decisioni. Primo: il taglio dei tassi di interesse. Secondo: l'adozione di interventi mirati per indebolire il valore di cambio del dollaro sui mercati finanziari».

**Perché ritiene che un dollaro più debole farebbe bene all'economia globale?**

«Perché il mondo dipende troppo dalla necessità di vendere ogni tipo possibile di beni e prodotti all'America. Solo vendendo sul mercato degli Stati Uniti ed ottenendo dollari cresce la domanda interna degli altri paesi. Questo è il problema di fondo. Se l'euro e lo yen si rafforzassero le fonti di crescita globale si differenzierebbero, a vantaggio di tutti. Si verrebbe a creare un nuovo equilibrio e non sarebbe più solamente l'America a trainare. Non può bastare la domanda americana ad un'economia globale, tantopiù se continua a indebolirsi».

**E qual è il motivo per cui i ministri del G-7 avrebbero dovuto concordare anche tagli ai tassi di interesse?**

«Sempre per la stessa ragione, per stimolare la domanda globale. La Federal Reserve deve intervenire e tagliare i tassi perché siamo oramai veramente troppo vicini alla deflazione. Finora il presidente della Fed, Alan Greenspan, ha atteso a prendere questa decisione per timore di mandare un messaggio negativo ai mercati sullo stato dell'economia nazionale, ma la scelta è divenuta oramai necessaria. La crescita americana prima era debole, poi ha rallentato, adesso stiamo andando ulteriormente all'indietro. La Banca centrale Europea è addirittura più indietro sui tassi della Federal Reserve, ma Francoforte continua a non muoversi. Anche ciò non giova».

**Non crede che i venti di guerra nel Golfo Persico contribuiscano a creare un clima negativo sui mercati?**

«L'incertezza è sempre un problema per i mercati e, soprattutto, lo è per le decisioni economiche. Le conseguenze più preoccupanti di una forte incertezza, come quella legata alla possibilità di un conflitto militare, sono a mio avviso sull'andamento generale dell'economia. Quanto avviene sui mercati finanziari è una conseguenza».

**Anche se gli esperti di questioni petrolifere assicurano che il prezzo del greggio non dovrebbe impennarsi in caso di guerra in Iraq...**

«Il costo del barile-giorno è solo uno dei elementi, ciò che pesa e ciò che costituisce il rischio più grande è l'incertezza, la carenza prolungata di stabilità per ragioni geopolitiche».

NUOVE TENSIONI IN MEDIO ORIENTE

## Scontri a Nablus: morti due bambini di 10 anni e un soldato israeliano

■ Due bambini palestinesi, entrambi di 10 anni, sono rimasti uccisi ieri a Nablus sotto i colpi dei soldati israeliani. Nella notte è morto anche un militare israeliano, colpito alla testa. Il piccolo Rami al-Barbara è morto in ospedale dopo essere stato ferito dai soldati nel campo profughi di Balatah, vicino a Nablus: il ragazzino lanciava pietre contro i soldati, che hanno sparato. L'altro bambino, Mahmud Salul è rimato ucciso dai colpi del cannone di un tank nella centro storico di Nablus mentre stava guardando un edificio in fiamme.



Soldati israeliani a Nablus vicino alla casa di un attivista di Hamas

## Il Presidente Usa firma una legge dove Gerusalemme è definita capitale

■ Il presidente George W. Bush, assumendosi il rischio di irritare fortemente il mondo arabo-islamico, ha firmato la legge sul finanziamento del Dipartimento di Stato che contiene una misura che definisce Gerusalemme capitale dello Stato di Israele. Fonti della Casa Bianca hanno fatto sapere che la misura adottata dal Congresso su Gerusalemme non sarà vincolante per la conduzione della politica estera degli Stati Uniti. Ma si tratta comunque di un gesto simbolico di grosso peso.



Il presidente americano George W. Bush

ENTRO QUESTA SERA UNA RISPOSTA IRACHENA MENTRE ALL'ONU SI TRATTA PER UNA NUOVA RISOLUZIONE

# Gli ispettori a Saddam: accesso senza restrizioni

## A Vienna i colloqui con gli inviati di Baghdad giudicati «molto concreti»

**Maurizio Molinari**
corrispondente da NEW YORK

«Accesso senza restrizioni». E' questa la richiesta che il capo degli ispettori Onu, Hans Blix, ha presentato a Vienna alla delegazione irachena durante il primo round di colloqui, la cui conclusione è prevista per oggi. «Il proposito di questo incontro è che, quando le ispezioni inizieranno, non vi sia alcun contrattempo» ha precisato Blix. Il portavoce dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica (Aiea), Mark Gwozdecky, ha definito l'incontro «molto concreto», assicurando che «stiamo andando avanti bene».

Il nodo da sciogliere è la revisione dell'accordo sulla procedura delle ispezioni siglato a Baghdad nel 1998 fra Saddam Hussein e il Segretario generale dell'Onu, Kofi Annan. Quell'intesa prevedeva restrizioni alle visite negli otto palazzi presidenziali, vietava ispezioni a sorpresa e obbligava il personale delle Nazioni Unite a essere sempre accompagnato da diplomatici stranieri. Lo svedese Hans Blix ha chiesto agli inviati di Baghdad di concordare nuove regole che consentano agli ispettori di andare ovunque in qualsiasi momento.

Entro questa sera gli iracheni dovrebbero far conoscere la risposta. Nella tarda serata di ieri un compromesso sembrava possibile, anche se sabato il vicepresidente iracheno Taha Yassim Ramadan aveva respinto ogni ipotesi di modifica dell'accordo del 1998 e ieri alcuni portavoce del Ministero degli Esteri avevano ribadito che «dovrà essere rispettata la dignità e sovranità» dell'Iraq: una formula con cui in passato si è sempre negato libero accesso ai palazzi di Saddam. Quale che sia l'esito di Vienna, Blix giovedì arriverà a New York per riferire al Consiglio di Sicurezza dell'Onu, che deciderà di conseguenza. In caso di accordo, gli ispettori potrebbero essere a Baghdad a metà ottobre.

In vista della seduta del Palazzo di Vetro, fervono le trattative sulla nuova risoluzione Onu. «Le ispezioni hanno dei limiti - ha detto il sottosegretario alla Difesa Usa, Douglas Feith, in visita a Roma -. Se non poggiano su qualcosa di molto solido, come una risoluzione Onu, rischiano di essere inutili, com'è avvenuto in passato». Il premier britannico Tony Blair non esclude la strada della «doppia risoluzione», proposta da Parigi per separare ispezioni e uso della forza. Ieri, intanto, i delegati laburisti del suo partito, riuniti a Blackpool, hanno approvato una mozione che dà il via libera al governo per un'azione militare, a patto che sia nel rispetto della legislazione internazionale e arrivi solo come ultima risorsa.

Il negoziato si svolge tra Washington, favorevole a un ultimatum di sette giorni, e Parigi. «Un'azione militare tesa a un cambio di regime - ha ribadito il ministro degli Esteri francese Dominique de Villepin - contrasterebbe con le regole del diritto internazionale e aprirebbe le porte a ogni tipo di derive».

Pechino si è chiusa in un silenzio interpretato da Washington come un possibile annuncio di astensione. A farsi sentire è stato invece il Cremlino, che ha aperto un nuovo fronte di polemica con l'Amministrazione Bush, criticando il raid angloamericano compiuto domenica sull'aeroporto di Bassora. La risposta del Pentagono è stato un briefing del Segretario alla Difesa, Donald Rumsfeld, e del capo degli Stati Maggiori Congiunti, Richard Myers, nel quale sono stati mostrati - per la prima volta da anni - i filmati degli attacchi della contraerea irachena contro gli aerei alleati. Nelle immagini si sono visti missili lanciati da terra da più postazioni, poi colpite dalle risposte dei caccia, che dal 1991 fanno rispettare le zone di interdizione al volo sul Nord e Sud del Paese.

Il ministro degli Esteri francese de Villepin «Un'azione volta ad abbattere il regime contrasterebbe con il diritto internazionale»

«L'Iraq è l'unico posto al mondo dove si spara contro gli aerei alleati - ha detto Rumsfeld -. Ogni missile lanciato costituisce una violazione delle risoluzioni Onu». Dal 18 settembre a oggi gli Usa hanno registrato 67 attacchi della contraerea contro i propri aerei. Dall'inizio dell'anno, sono già 406. Il Pentagono ritiene che Saddam abbia già dato ai comandi l'ordine di usare armi chimiche e biologiche in caso di guerra e sta studiando un lancio di volantini sulle unità interessate per chiedere agli ufficiali di disobbedire. Saddam avrebbe deciso, secondo il «Los Angeles Times», di affidare il potere al figlio Qusay, se dovesse essere ucciso.



Un vigile del fuoco israeliano ieri durante un'esercitazione contro un possibile attacco iracheno in un grande deposito di carburante alla periferia di Tel Aviv

## Inviato Usa a Roma

### «I controlli internazionali non bastano al disarmo»

**Emanuele Novazio**
ROMA

Durerà almeno sei mesi e costerà «qualche decina di miliardi di lire» la missione dei soldati italiani in Afghanistan che sostituiranno i marines britannici nell'ambito dell'operazione Enduring Freedom, anticipa Antonio Martino. Domani il ministro della Difesa chiederà a Camera e Senato il via libera alla contestata partecipazione italiana, che consentirà al contingente britannico di spostarsi sullo scacchiere iracheno. Ieri, in margine a un convegno sulla Nato presieduto dal Segretario Generale Lord Robertson, Martino ha discusso della nostra partecipazione alla guerra contro i terroristi di Al Qaeda con l'ambasciatore americano Mel Sembler e con il sottosegretario alla Difesa Usa Douglas Feith, in arrivo da Kabul e molto scettico sull'efficacia delle ispezioni Onu in Iraq («Dobbiamo essere realisti, non possono rappresentare una soluzione completa del problema disarmo», ha avvertito).

«Quella dei 1000 italiani (quasi tutti alpini, ndr) sarà una missione necessaria per la stabilità dell'Afghanistan e per evitare che si ritorni al caos poi riempito dai talebani», sostiene il ministro, che con i suoi interlocutori americani ha affrontato anche il problema iracheno. L'Italia condivide l'ultimatum di Stati Uniti e Gran Bretagna perché, sottolinea Martino, sono «il modo più sicuro per garantire che la missione degli ispettori Onu abbia successo e per continuare ad esercitare pressioni su Saddam. Dire subito "non faremo in ogni caso niente contro Baghdad" è il modo più sicuro perché la missione fallisca, mentre dobbiamo tutti augurarci che gli ispettori abbiano successo». Il ministro è comunque convinto che gli Stati Uniti non agiranno da soli, anche perché «un intervento unilaterale avrebbe complicazioni internazionali che tutti conosciamo». L'Italia parteciperà in qualche modo a una «guerra irachena»? Nessuna collaborazione è stata offerta, garantiscono alla Farnesina: e finora Washington, conferma il sottosegretario Feith, non ha rivolto al nostro governo nessuna richiesta di assistenza militare».

«Abbiamo parlato degli impegni che la comunità internazionale dovrà assumersi dopo la guerra, se mai ce ne sarà una: quando l'Iraq sarà un Paese libero dovremo fare in modo che al potere vada un buon governo», ha detto Feith dopo il suo incontro con Martino. Questo non significa che gli americani vogliano relegare gli alleati a un ruolo secondario: «Al contrario saremmo felici se i nostri partner adeguassero i loro apparati di difesa per aiutarci nelle operazioni». Proprio il divario crescente in campo militare fra gli Stati Uniti e gli alleati è stato al centro del seminario internazionale che si è svolto ieri a Montecitorio sotto la presidenza di Lord Robertson, ricevuto in serata dal presidente della repubblica Ciampi e da Silvio Berlusconi. «In un mondo che cambia la Nato deve essere riadattata per far fronte a nuove sfide come il terrorismo internazionale», colmando per quanto possibile lo scarto fra le due sponde dell'Atlantico. «Ma l'Alleanza non va ripensata», ha detto il Segretario generale ribattendo al leader dei comunisti italiani Armando Cossutta: «Il valore della Nato non è in discussione».

CRESCONO NEL PUBBLICO AMERICANO I DUBBI SULL'ATTACCO PREVENTIVO

# La guerra irrompe nella campagna elettorale

## I democratici accusano Bush di aver voluto politicizzare la crisi con l'Iraq

**retroscena**
**Paolo Mastrolilli**
NEW YORK

I problemi all'Onu la Casa Bianca se li aspettava, ma a questo punto contava di avere sul tavolo almeno la risoluzione approvata dal Congresso, per dare via libera alla guerra. Invece i politici americani continuano a dividersi sull'attacco all'Iraq, diventato ormai l'argomento principale della campagna elettorale in vista del voto «midterm» di novembre.

I maligni dicono che il presidente Bush ha voluto cambiare il tema del dibattito. Tra giugno e luglio il paese parlava solo di scandali finanziari e crisi economica, alludendo anche alla vendita dei titoli Harken da parte del capo della Casa Bianca, o alle pratiche contabili del vice Cheney, quando guidava la multinazionale del petrolio e delle costruzioni Halliburton. Questo non deponeva bene per le speranze repubblicane di conservare la maggioranza alla Camera e riconquistare quella al Senato, ma da agosto in poi il confronto sull'Iraq ha cambiato completamente il panorama politico. I democratici hanno sofferto la svolta, e per qualche settimana hanno annaspato nel vuoto, cercando la maniera giusta di rispondere. Ora, però, molti di loro hanno deciso che possono cavalcare i dubbi dell'elettorato sull'attacco preventivo a Baghdad, e tocca ai repubblicani chiedersi se aver impostato la campagna elettorale sulla guerra sia stata una decisione saggia.

Il primo a rompere il fronte del consenso patriottico è stato l'ex vice presidente Gore, con il discorso tenuto a San Francisco la settimana scorsa. Quindi è arrivato il leader del Senato Daschle, che ha rinfacciato a Bush di politicizzare la sfida a Saddam e ha puntato il dito contro il consigliere politico della Casa Bianca Karl Rove, accusato di aver suggerito ai repubblicani di puntare tutto sulla guerra. Poi è arrivato il patriarca dei senatori democratici, Ted Kennedy, per dire che la forza deve essere l'ultima risorsa, mentre l'ex presidente Carter ha bocciato l'attacco preventivo e Clinton ha insistito per passare comunque dall'Onu. Ora a Baghdad ci sono tre deputati democratici, David Bonior, Jim McDermott e Mike Thompson, che hanno accusato Bush di imbrogliare gli americani sulla necessità di una guerra immediata e lo hanno invitato a verificare l'offerta di Saddam sul ritorno degli ispettori. Il dibattito è talmente teso, che il leader repubblicano al Senato Trent Lott ha risposto così: «Devono tornare a casa e tapparsi la bocca».

Il Wall Street Journal ha bollato la strategia democratica come un nostalgico rigurgito delle passioni pacifiste da Vietnam. Molti di questi leader sono cresciuti con le marce di protesta negli anni Sessanta e Settanta, e ora non hanno resistito al richiamo della gioventù. Ma si fanno male da soli, secondo il Journal, perché la debolezza dei democratici in politica estera è proprio la ragione che li ha tenuti fuori dalla Casa Bianca dal 1968 al 1992, con la breve eccezione di Carter, e li emarginerà ancora nell'era della guerra al terrorismo.

In realtà non tutti i leader del partito la pensano così. Ad esempio il senatore Lieberman, ex candidato alla vice presidenza, ha preso le distanze da Gore e ha sostenuto l'attacco. Alcuni analisti dicono che lo ha fatto per soddisfare i desideri della comunità ebraica, ma anche la potente senatrice Feinstein della California è ebrea e si oppone alla guerra.

La chiave di molte scelte sta proprio nelle elezioni. I candidati senatoriali democratici in Texas e Arkansas, Kirk e Pryor, hanno ascoltato l'umore del loro elettorato e hanno appoggiato Bush. Invece nel Minnesota Paul Wellstone, che in pratica è il Bertinotti americano, ha scelto posizioni pacifiste e ora rischia di perdere il suo seggio.

L'ultimo sondaggio Gallup dice che l'Iraq è il tema decisivo per il 50% degli elettori, contro il 38% più interessato all'economia. Quindi trasformare il voto di novembre in un referendum sulla guerra potrebbe essere un rischio, e infatti i politologi al momento ritengono più facile che i repubblicani conservino la maggioranza alla Camera, piuttosto che i democratici tengano quella al Senato, specie dopo il ritiro di Robert Torricelli dalla corsa al seggio del New Jersey. Oggi i senatori dovrebbe cominciare a discutere la risoluzione sulla guerra, e non a caso domani Gore ha in programma un altro discorso, per attaccare Bush sull'economia.

# Un passo dell'Europa verso gli Stati Uniti

## I Quindici offrono un compromesso nella vertenza per la Corte penale internazionale

**Enrico Singer**
corrispondente da BRUXELLES

L'Unione europea tende una mano agli Stati Uniti. Nel momento di maggiore polemica e divisione sul capitolo Iraq, con la Francia e la Germania fermamente contrarie alla linea di Bush, i ministri degli Esteri dei Quindici hanno raggiunto ieri a Bruxelles una proposta comune di compromesso per disinnescare la tensione su altri due punti controversi che rischiavano di esasperare i rapporti tra la Ue e gli Usa. Due punti molto delicati. Uno politico: il confronto sulla perseguibilità dei cittadini americani da parte della neonata Corte penale internazionale alla quale Washington non ha aderito. E uno economico: la «guerra dell'acciaio».

Sull'acciaio i ministri hanno scelto la strada più breve: hanno formalizzato un rinvio sine die delle ritorsioni europee ai maxi-dazi imposti dagli Stati Uniti: «Il momento politico consiglia prudenza», ha ammesso il commissario della Ue al Commercio, Pascal Lamy. Sulla Corte penale, il compromesso è stato più faticoso. Bisognava conciliare il principio fondamentale sancito a Roma nel Trattato istitutivo del Tribunale - la lotta ai crimini contro l'umanità da chiunque commessi - con la richiesta degli Usa di stipulare accordi bilaterali con i paesi firmatari del trattato che garantissero ai cittadini americani e, soprattutto, ai militari impegnati in azioni sul campo, l'immunità dalla Corte.

Washington aveva sollevato il problema sin dal momento della firma del Trattato di Roma sostenendo la sua posizione con una ragione giuridica - il diritto di giudicare sul proprio territorio anche i crimini commessi all'estero dai cittadini americani - e con un timore politico: quello di un possibile uso improprio della Corte internazionale che, secondo gli Usa, potrebbe essere «strumentalizzata in funzione anti-americana». Del resto, accordi che garantiscono ai militari statunitensi la non perseguibilità esistono già: per esempio con i Paesi della Nato, Italia compresa. Sono i cosiddetti accordi «SoFA» (Status of Forces Agreements) che regolano le responsabilità del personale militare e delle altre amministrazioni Usa in missione.

Bush aveva anche fatto circolare nelle capitali europee una bozza di nuovo accordo-tipo. Ma la Germania aveva contestato l'ipotesi di intese bilaterali proponendo un accordo unico con la Ue. E su questo il fronte europeo ha rischiato una rottura, fino al compromesso di ieri che riconosce la validità degli accordi bilaterali, ma fissa dei «principi irrinunciabili» ai quali tutti i paesi dell'Unione si dovranno attenere. Il primo e più importante è la «non impunità»: in altre parole, la garanzia che il cittadino americano accusato di un crimine che sarebbe perseguibile dal Tribunale internazionale sia, comunque, processato negli Usa.

Ci sono, poi, altre condizioni. Una impone la non reciprocità e, a prima vista, potrebbe sembrare contraria alla regola degli accordi internazionali, ma è determinata dal diverso atteggiamento nei confronti del Tribunale: i paesi europei che ne hanno firmato l'atto di nascita non possono chiedere che i loro cittadini non siano sottoposti alla sua giurisdizione. Un'altra condizione specifica che gli americani, per non essere estradati di fronte alla Corte penale internazionale, devono essere «impegnati nello svolgimento di una missione». Il ministro degli Esteri danese, Per Stig Moeller, a nome della presidenza di turno della Ue, ha detto che la posizione comune europea sarà immediatamente comunicata agli Usa nella speranza che almeno questo contenzioso possa chiudersi.

LA POLEMICA DOPO LA CONSULTAZIONE POPOLARE DI DOMENICA


Riccardo Illy


Renzo Tondo

## Referendum in Friuli, ai «no» il 73 per cento Rutelli: ora candidiamo Illy

■ In Friuli vince il «no». Secondo i dati definitivi nel referendum confermativo sulla legge elettorale regionale svoltosi in Friuli Venezia Giulia i «no» alla conferma della legge hanno prevalso con il 73,06 per cento dei voti. Si è invece espresso per il «sì» il 26,94 per cento dei votanti. Bassa l'affluenza alle urne. Ha votato solo il 23,06 per cento dell'elettorato. Il referendum è comunque valido, in quanto per le consultazioni referendarie confermative non è necessario che si raggiunga il quorum del 50 per cento più uno di votanti. «La coalizione deve allargarsi verso sinistra, vedi Rifondazione, e verso destra, vedi la società civile e gli scontenti del centrodestra», commenta un interessatissimo Riccardo Illy.
Dopo il referendum, infatti, il leader della Margherita, Francesco Rutelli, ha avuto ieri mattina un colloquio telefonico con Illy, per congratularsi per «l'ottimo risultato». «Si tratta di una secca sconfitta per il centrodestra e per il suo trasformismo proporzionalista», ha detto Rutelli. «Il rilancio del voto - ha aggiunto - costituisce un trampolino di lancio alla candidatura di Illy alla presidenza della Regione». Mentre per il segretario Ds Piero Fassino il risultato «è di ottimo auspicio in vista delle prossime elezioni regionali, a cui il centrosinistra si presenterà per vincere»; e «laddove si è uniti e solidali, si può vincere». Soddisfazione anche dal verde Pecoraro Scanio, mentre Rifondazione friulana boccia un'eventuale, futura candidatura di Illy.
Idee opposte ha il governatore della Regione Renzo Tondo: «Per quanto mi riguarda rimane tutto come prima, perché la Cdl e in particolare Forza Italia hanno già deciso. Il centrodestra esce rafforzato, il centrosinistra ha portato alle urne solo un terzo dei suoi elettori». Il ragionamento di Tondo è che «il centrosinistra in regione è accreditato del 40-45%; togliendo quelli che hanno votato per il SI, ha votato il 15%, quindi un terzo degli elettori della sinistra. Quindi - ha aggiunto - la giudico una sconfitta per il centrosinistra». Mentre per il presidente del Veneto, Giancarlo Galan, il risultato sarebbe «una prima, secca sconfitta per Riccardo Illy», ma anche l'indicazione che dall'elezione diretta del presidente della Regione «i cittadini non vogliono tornare indietro».

CONTRO ANCHE VERDI E COMUNISTI, DISTINGUO NELLA MARGHERITA. RISCHIA DI SALTARE LA RIUNIONE DELLA COALIZIONE

# Invio degli alpini in Afghanistan, l'Ulivo si spacca

## Il direttivo Ds dice no. Rutelli: non concordo

**Maria Teresa Meli**
ROMA

L'invio dei mille alpini italiani in Afghanistan (su cui il Parlamento dovrà esprimersi domani) rischia di rappresentare un nuovo motivo di divisione tra Francesco Rutelli e i ds. La Quercia, infatti, ha riunito il suo direttivo e ha deciso che voterà no. E il presidente della Margherita non ha concordato con quella scelta. «Noi - ha spiegato ai suoi - dobbiamo prendere una posizione che gli italiani siano in grado di capire e che sia coerente con il voto di dieci mesi fa». Già, perché il centrosinistra - pur spaccandosi - aveva appoggiato l'intervento militare in Afghanistan. «Ma - spiega il diessino Marco Minniti per motivare la posizione assunta dal suo partito - adesso lo scenario internazionale è cambiato: non c'è dubbio che vi sia una connessione tra impiego di forze italiane e la possibile evoluzione della vicenda irachena e, come è noto, noi siamo fermamente contrari a un attacco unilaterale contro Baghdad. Inoltre Enduring Freedom è un'operazione in via d'esaurimento».

Spiegazioni ufficiali a parte, il no all'invio degli alpini era l'unico modo per tenere unita la Quercia, e per evitare di affidare nelle mani di Sergio Cofferati la leadership del "movimento anti-guerra". Ma per non rompere con l'ex segretario della Cgil e con il popolo dei girotondi, Fassino è stato costretto a prendere le distanze da Rutelli. E ora il leader dell'Ulivo è in difficoltà: i ds si sono sfilati, verdi e comunisti italiani non vogliono sentir parlare di alpini, e nella stessa Margherita ci sono posizioni molto differenti. Il capogruppo alla Camera, Pierluigi Castagnetti, è contrario all'invio dei militari e lo stesso dicasi per altri esponenti come Rosi Bindi e Giuseppe Fioroni. Perciò, nel tentativo di trovare una soluzione di mediazione, Rutelli aveva deciso di convocare per questa sera un'assemblea di tutti i parlamentari dell'Ulivo. Ma nemmeno la preparazione di questo appuntamento è stata facile o indolore. Rutelli si è trovato di fronte alla dura opposizione dei ds a quest'ipotesi, perciò è difficile che si riesca a tenere l'assemblea stasera: potrebbe slittare a domani, sempre che si faccia poi veramente.

Del resto, quello dell'assemblea sarebbe un appuntamento a rischio per Rutelli. E' vero che sia nella Margherita che nei ds ci sono personaggi che la pensano come l'ex sindaco di Roma. E' il caso, per esempio, dell'ex ministro dell'Industria Enrico Letta il quale, ieri, avvertiva: «Speriamo di trovare una posizione unitaria, però non a tutti i costi. Ed è il caso di Umberto Ranieri, della Quercia, che nel direttivo di ieri, al Botteghino, ha criticato la decisione presa dal partito: «Sono contrario - ha detto - politicamente ed eticamente a questa scelta. Un anno fa abbiamo votato a favore dell'intervento in Afghanistan: o diciamo che ci eravamo sbagliati allora, o siamo coerenti con quel voto». Ma Ranieri e un altro esponente dell'ala liberal (Francesco Tempestini) sono stati gli unici, in quella sede, a prendere le distanze dalle decisione presa. La maggior parte dei parlamentari dell'Ulivo è contro l'invio, e difficilmente Rutelli potrà compiere uno strappo nei confronti della sua stessa coalizione.

Il massimo che il presidente della Margherita potrà ottenere sarà di accompagnare il no in Parlamento con una mozione che mitighi quel voto. Una mozione in cui si dica che l'Ulivo è disposto a dare via libera all'invio degli alpini nel caso in cui quest'operazione rientri nella missione Isaf. Cioè nella missione che, con l'avallo dell'Onu e per richiesta di Karzai, dovrebbe contribuire a stabilizzare la democrazia e la pace in Afghanistan. Su questo punto i Ds, nel loro direttivo, si sono già detti d'accordo. I dissensi, in questo campo, sono alquanto limitati nel centrosinistra: riguardano alcuni esponenti del correntone diessino, come Cesare Salvi, una parte dei verdi e i comunisti italiani, che sono contrari all'invio dei militari italiani tout court.

Dunque, la situazione nel centrosinistra è ancora alquanto fluida. Per evitare rotture e divisioni, l'opposizione avrebbe preferito di gran lunga rinviare quel voto. E a un certo punto anche il governo sembrava dello stesso avviso. Ma gli impegni presi a livello internazionale sembrano non consentire ulteriori temporeggiamenti all'esecutivo e, perciò, l'Ulivo dovrà faticosamente cercare la via più unitaria possibile.


Un contingente di alpini sarà inviato in Afghanistan: l'Ulivo si divide sulla missione

«LIMES», LUCIA ANNUNZIATA, I DALEMIANI... ANCHE LA GAUCHE PIÙ PRAGMATICA BOCCIA IL CONFLITTO

# E gli ex interventisti divennero pacifisti

## A sinistra anche tanti riformisti, adesso, dicono no alla guerra

**analisi**
Pierluigi Battista

DICE «no», dopo aver detto negli ultimi anni, da interventista di sinistra, tre volte «sì» alla guerra. Lucia Annunziata dice «no», anzi scrive un acuminato pamphlet per la casa editrice Donzelli con un titolo che rispecchia fedelmente una posizione di drastica contrarietà all'intervento militare in Iraq voluto da Bush e da Blair: *No*. No al bombardamento di Baghdad, no alla nuova dottrina della «guerra preventiva», no alla mistica dello *striking first*. Con un'avvertenza, ad uso dei favorevoli alla nuova guerra all'Iraq affinché non si mettano a costruire bersagli polemici di comodo: che l'Annunziata non è una pacifista ideologica, una cripto-saddamista, una fanatica dell'antiamericanismo, una devota dei formalismi «sotto l'egida dell'Onu». E' il simbolo di un pezzo di sinistra che negli anni scorsi, dal Kosovo all'Afghanistan, col pacifismo di principio ha avuto uno scontro duro e drammatico, con contorno di anatemi *politically correct*.

Un pezzo di cultura di sinistra non estremista, non pregiudizialmente contraria all'uso della forza militare volta le spalle al ventilato intervento anglo-americano. Un mondo di riviste, di intellettuali, di leader politici sospettati di «tradimento» per aver detto «sì» alle guerre della Nato, pone dubbi, e moltiplica riserve. «Nel nome del realismo politico», precisa Lucia Annunziata. E aggiunge: «Contro una conduzione superideologizzata della guerra, che fa dell'Iraq il Santo Graal dei destini dell'America». E l'Annunziata, che l'anno scorso era d'accordo con l'intervento in Afghanistan ed esibiva sul bavero della giacca la spilla a stelle e strisce che le era stata regalata alla Casa Bianca, dice «no». Così come è significativo che a illustrare la decisione dei Ds di votare contro l'invio di alpini in Afghanistan sia stato un dirigente come Marco Minniti, già braccio destro dell'allora presidente del Consiglio Massimo D'Alema ai tempi della guerra in Kosovo, che fu tra i più determinati a trascinare una sinistra riottosa su posizioni favorevoli al bombardamento «umanitario» di Belgrado. Uno strappo. Una rottura alla vigilia della spedizione italiana a Kabul che, assieme alla scelta non solo dei Ds ma dell'Ulivo di separarsi dalle operazioni di *Enduring freedom*, potrebbe infliggere un ulteriore e forse definitivo colpo all'illusione di un consenso bipartisan sulle questioni che riguardano l'interesse nazionale e la presenza dell'Italia nello scenario bellico internazionale.

E se ai tempi della guerra del Kosovo fu piuttosto un'area liberal-moderata che nel nome del «realismo politico» ebbe a manifestare negli Usa (a cominciare da Henry Kissinger) ma anche in Italia (da Sergio Romano a Giovanni Sartori ad Alberto Ronchey, fino al generale Carlo Jean) perplessità, dubbi e ostilità alla guerra «etica» e all'«ingerenza umanitaria» che impegnava la Nato sui cieli della Serbia, oggi è piuttosto da un'area di sinistra non necessariamente estremista e tutt'altro che «girotondista» che vengono i dubbi e gli interrogativi sull'opportunità della guerra contro Saddam Hussein. L'ultimo fascicolo dedicato alla questione irachena della rivista *Limes*, diretta da Lucio Caracciolo, si colloca con decisione su una linea tutt'altro che favorevole alle decisioni prossime venture del repubblicano Bush e del laburista Tony Blair: naturalmente senza che da una sola pagina della rivista trasudi una qualche compiacenza nei confronti di Saddam Hussein oppure parole che si apparentino neppure alla lontana con l'equiparazione tra l'attentato alle Torri e l'embargo Onu all'Iraq recentemente teorizzato da Gino Strada.

Una ridislocazione di forze intellettuali che si ripercuote anche su una rivista come *MicroMega*, che è sì interna allo schieramento girotondista ma è diretta da Paolo Flores d'Arcais che nel 1991, in piena Guerra del Golfo, lasciò stupefatti i membri del consiglio direttivo del neonato Pds proponendo al partito di Occhetto di sottoscrivere una mozione a favore dell'azione del generale Schwarzkopf, comandante delle truppe anti-Saddam. La proposta non ebbe alcun seguito, se non la rottura di Flores d'Arcais con il Partito democratico della sinistra nato un mese prima a Rimini. Ma oggi è sul palco della manifestazione organizzata anche da *MicroMega* che Gino Strada lancia i suoi strali contro gli Stati Uniti, dimostrando ancora una volta come, nella previsione di una nuova guerra a Saddam Hussein, si mescolino le posizioni nella sinistra politica e culturale, veementi interventisti di una volta e antiamericani senza macchia. E se si pensa che l'*Unità* di Furio Colombo (non proprio un antiamericano della prima ora) ha dato ampio spazio all'intervento di Francesco Cossiga sfavorevole all'intervento anglo-americano a Baghdad, allora si capisce la radicalità con cui un pezzo di sinistra tutt'altro che «pacifista» in senso tradizionale sta prendendo le distanze da Washington quando è passato soltanto un anno dall'unanimismo solidale nei confronti dell'America colpita dalle stragi dei kamikaze di Bin Laden. Un *No* come quello di Lucia Annunziata che si riflette anche su scelte parlamentari - come quella annunciata dall'Ulivo di dire no all'impegno militare italiano in Afghanistan - che scavano un fossato sempre più incolmabile tra due schieramenti sinora divisi su tutto, ma non sulla necessità di confortare con coesione «istituzionale» il ruolo dei soldati italiani nel mondo. Un «no» che lascia il fronte del «sì» più solo e più debole.


Lucia Annunziata
Al centro, il direttore della rivista «Limes» Lucio Caracciolo



L'«Unità» di Colombo dà ampio spazio all'articolo di Cossiga sfavorevole all'intervento


Furio Colombo

# Portavoce unico? L'Ulivo riparte dal no di D'Alema

## Va avanti la trattativa condotta da Chiti e Franceschini, ma Verdi e Comunisti italiani bocciano il progetto

ROMA

Nella spossante schermaglia ingaggiata tra i capi dell'Ulivo da quando è caduto il governo Prodi, ieri è andata in scena una puntualizzazione di Massimo D'Alema che somiglia tanto ad una autoesclusione dalla corsa come portavoce unico del centro-sinistra alla Camera: «Io - ha spiegato il presidente dei Ds - non accetto nessuna carica. Ho già affermato ieri, l'altro ieri e oggi che il portavoce deve essere eletto dai deputati a voto segreto. Quindi non è che uno accetta cariche, al limite si candida. In democrazia ci si candida eventualmente, non c'è qualcuno che distribuisce le cariche». Tradotte dal politichese, le ultime esternazioni di D'Alema vogliono dire ai suoi tanti nemici (prodiani, diessini, socialisti) che lui nel tritacarne del voto segreto non ci si infila, che lui non ha bisogno di incarichi per parlare all'opinione pubblica e che se proprio dovesse cambiare idea è lui stesso che si candida.

Una puntualizzazione, quella di D'Alema, destinata a cancellare la scia di illazioni seguite ad una inattesa e lunga chiacchierata tra il presidente dei Ds ed Arturo Parisi, "legale rappresentante" dei prodiani in Italia svoltasi in Transatlantico il 25 settembre. Dopo tre quarti d'ora di chiacchierata Parisi ripeté una frase da lui già pronunciata («Non avrei nulla in contrario se l'incarico di portavoce alla Camera venisse ricoperto da Massimo D'Alema») e che aveva spinto qualcuno a immaginare un semaforo verde nei confronti del presidente Ds. Le successive messe a punto dei prodiani avevano fugato quelle illazioni - è evidente che gli amici di Prodi sono gli ultimi a desiderare una promozione di D'Alema - e ieri è stato il diretto interessato a mandare un messaggio a chi non lo ama.

In discussione c'è l'intera «cabina di regia»
Per la Camera il nome più accreditato è quello del ds Bersani, al Senato Treu (Margherita)

Tanto più che l'eventuale elezione di due portavoce dell'Ulivo, uno al Senato e uno alla Camera, rientra in una trattativa più ampia che riguarda l'intero assetto della coalizione. Una trattativa snervante, che dura da mesi e che in questa fase è condotta da Vannino Chiti dei Ds e da Dario Franceschini per la Margherita. In discussione c'è l'intera plancia di comando dell'Ulivo (Coordinatore, vice-coordinatore, cabina di regia, portavoce) e soprattutto le modalità di elezione di questi organismi.

L'istruttoria è destinata a proseguire ancora a lungo, anche se per il momento l'ipotesi sulla quale si lavora è un pacchetto così articolato: Francesco Rutelli coordinatore dell'Ulivo, Piero Fassino vice-coordinatore, cabina di regia con tutti i personaggi di maggior carisma della coalizione (dunque oltre ai leader di partito anche personaggi come Massimo D'Alema, Sergio Cofferati, Giuliano Amato), mentre per i portavoce l'ipotesi più accreditata prevede il ds Pierluigi Bersani alla Camera, Tiziano Treu della Margherita al Senato. Più che i nomi sono le modalità di elezione che turbano i sonni dei notabili e dei tanti guastatori che si aggirano sotto le fronde dell'Ulivo: quale sarà la platea chiamata ad eleggere Rutelli e la "cabina di regia"? Oltre ai parlamentari italiani, ci saranno anche i parlamentari europei, i sindaci, i presidenti di Regione? E come si voterà? A scrutinio segreto su ogni nome o per alzata di mano?

Enigmi bizantini ma intanto il "pacchetto" in preparazione suscita diffidenze nei partiti più piccoli e dunque il verde Alfonso Pecoraro Scanio dice no ai portavoce unici «che fanno pensare al partito unico», mentre Marco Rizzo dei comunisti italiani dice che bisogna «pensare più ai programmi che agli organigrammi». In controtendenza il socialista Roberto Villetti, promotore del gruppo Artemide: «E' tempo di uscire dalla logica dei veti e dei controveti, per cui ogni partito ha la sua posizione, ma non l'Ulivo. E' ora che l'Ulivo abbia finalmente una linea, decisa a maggioranza, sulle grandi questioni. Solo così potremo essere più incisivi». [f. mar.]

IL POLITICO VENETO AVEVA IRONIZZATO: IMPRONTE ANCHE AI PIEDI

## Giovanardi al sindaco di Treviso Gentilini «Con gli immigrati mi scuso io per te»

■ «Per gli immigrati extracomunitari in Italia ribadisco le mie scuse rispetto a chi usa questo linguaggio», Carlo Giovanardi risponde alla lettera con cui il sindaco di Treviso Giancarlo Gentilini ha insistito sulla necessità di prendere agli extracomunitari in Italia anche le impronte dei piedi e del naso. Giovanardi esprime sdegno per la «battuta offensiva». A Giancarlo Gentilini che nella missiva difende le sue affermazioni riguardo alle impronte «dei piedi e del naso» da prendere agli extracomunitari il ministro dell'Udc dice: «Le attività criminali, come purtroppo è noto, non riguardano soltanto gli extracomunitari perché credo - conclude Giovanardi - non le sfuggano fenomeni come mafia, camorra, 'ndrangheta o, per restare nella sua regione, Felice Maniero e la mafia del Brenta».


Carlo Giovanardi

LA SCORTA RESTERÀ FUORI DAI CANCELLI

## In Pirelli si attende Cofferati «Lo tratteremo come un dipendente normale»

■ Tutto è pronto per il ritorno dell'ex impiegato Sergio Cofferati, promosso quadro per l'esperienza maturata sul campo della Cgil. La Pirelli lo attende (domani) declinando richieste di ingresso per filmare l'ex segretario del sindacato di nuovo al lavoro: ne sono arrivate decine e decine, «anche da televisioni straniere», ma l'azienda ha detto no a tutti. Resterà fuori dai cancelli anche la scorta della Digos che il Cinese mantiene. Perché dentro, spiegano dalla Pirelli, Cofferati sarà trattato come gli altri. Un ufficio tutto per lui. Ma non è un privilegio: «È la politica aziendale». E la sicurezza? «Avrà quella garantita a tutti i dipendenti, considerando che i nostri standard sono elevatissimi». Il Cinese prenderà possesso della sua stanza, al primo piano in via della Chiese, solo il 2 ottobre. Ha un incarico nell'Ufficio studi sociali e ambientali internazionali, le istruzioni le riceverà oggi nel colloquio con il suo nuovo capo, Riccardo Peressich.


Sergio Cofferati

UNA FRASE DEL MINISTRO GASPARRI SU BIAGI FA INFURIARE IL CENTROSINISTRA

# Vigilanza Rai, «dimezzata» l'audizione dei vertici

## L'opposizione diserterà l'aula. Oggi Cda tra le polemiche

**Maria Grazia Bruzzone**

ROMA

Dopo le vittorie di venerdì e di sabato, la Rai ha battuto in ascolti Mediaset anche domenica. Grazie alla Formula 1, ha vinto alla grande in prima serata con oltre 10 milioni di telespettatori contro i-5 di Gerry Scotti, e ha sbaragliato i concorrenti anche in tutte le altre fasce orarie. Un segnale di buon auspicio che non basta però a sedare le polemiche intorno al servizio pubblico aperte all'interno della stessa maggioranza, dopo le esternazioni del consigliere dell'Udc Marco Staderini assai critiche sull'assenza di una linea editoriale e sul metodo di lavoro del consiglio di amministrazione. Dichiarazioni piombate inoltre alla fine di una settimana in cui le reti Rai erano uscite piuttosto malconce dalla sfida con la concorrenza.

Oggi il cda torna a riunirsi e, per quanto il lavoro arretrato sia tanto e i temi di fondo non figurino all'ordine del giorno, non potrà certo esimersi dal discuterne. Così almeno ritengono i consiglieri dell'opposizione. «La Rai sta attraversando una congiuntura pessima. Mi aspetto dal presidente l'apertura di una franca e completa discussione in consiglio sui metodi e le strategie, che delinei un deciso cambiamento di rotta», dice il consigliere Luigi Zanda, che da mesi va denunciando la mancanza di incisività del cda, mentre Carmine Donzelli chiede alla maggioranza di «fare autocritica». Su richiesta di Donzelli, il cda ascolterà fra l'altro i tre direttori di rete per vedere di sciogliere definitivamente i nodi sulla collocazione di Enzo Biagi e Michele Santoro. Lo stesso tema che mercoledì scorso aveva affrontato la commissione parlamentare di Vigilanza, con le audizioni del presidente e del direttore generale. Che continuano oggi. Ma al dibattito generale non parteciperanno i parlamentari dell'opposizione, che l'altra volta erano usciti dall'aula per protesta, insoddisfatti dalle relazioni di Baldassarre e Saccà e loro dire nebulose e senza costrutto. «A una settimana di distanza non ci sono ragioni nuove tali da indurci a cambiare atteggiamento», spiega Antonello Falomi, capogruppo dei ds in Vigilanza.

L'Ulivo sulla Rai è sul piede di guerra. «Consideriamo inaccettabile che, in un quadro di crescente difficoltà per il servizio pubblico - spiega l'opposizione in una nota congiunta - i vertici Rai continuino da sei mesi a predicare il rispetto del pluralismo e della libertà di opinione mentre, nella realtà, i programmi di Biagi e Santoro sono stati cancellati». «La dirigenza Rai deve dire cosa intende fare», insiste il presidente dei senatori della Quercia Gavino Angius. E Giovanna Melandri ritiene addirittura che, «dopo le recenti prese di posizione del consigliere Staderini, vi siano gli elementi per chiedere le dimissioni del presidente».

Il centrodestra, per bocca di vari esponenti, critica aspramente la «decisione grave» presa dal centro sinistra di disertare l'audizione, e paragona l'opposizione a «un bambino capriccioso al quale non piace la minestrina e va a letto senza cena». E il leghista Roberto Caparini, vicepresidente della Vigilanza, mette in guardia i vertici della Rai dal «cadere nel tranello di chi, nel centrosinistra, strumentalizza la situazione al fine di ostacolare il cambiamento». Nelle polemiche interviene anche Maurizio Gasparri. «Se "Max & Tux" è un programma scadente, "Il Fatto" di Biagi che faceva meno audience allora che cosa è?» osserva il ministro delle Comunicazioni. E ironizza: «Può darsi che Biagi, muto, possa superare "Max & Tux"». Una battuta che si attira dure critiche dal centrosinistra. E che certo non contribuirà a rassicurare Biagi, che domani incontrerà Saccà a Milano per mettere a punto il nuovo contratto con la Rai.

Il presidente della Vigilanza Claudio Petruccioli ad ogni buon conto fa sapere che «i lavori della commissioni proseguiranno anche senza l'opposizione». Petruccioli, che per ottenere definitivi chiarimenti ha sentito i direttori di rete, è stato ricevuto dal presidente del Senato Pera e ieri da quello della Camera Casini.


Il presidente della Rai Antonio Baldassarre

STASERA COMIZIO DEL LEADER AN PER IL REFERENDUM CONTRO IL CAMBIO DI NOME DI PIAZZA DELLA VITTORIA IN PIAZZA DELLA PACE

## Nella guerra della memoria a Bolzano scende in campo anche Fini

BOLZANO

LUIS Durnwalder l'ha detto in modo chiaro e un quotidiano locale ieri gli ha dedicato il titolone di prima pagina: «L'Europa ci riderà dietro». Il presidente della Provincia di Bolzano, esponente di primo piano della Svp, cioè del partito di raccolta della popolazione di lingua tedesca in Alto Adige, si riferisce al possibile cambio di nome della piazza più famosa di Bolzano, quella che ospita il fascistissimo Monumento alla Vittoria commissionato nel 1928 da Mussolini all'architetto Marcello Piacentini. La giunta di centrosinistra, alleata con gli autonomisti sudtirolesi di Magnago e Durnwalder, nei mesi scorsi ha cambiato nome alla piazza, in segno di riconciliazione tra i gruppi linguistici: da «piazza della Vittoria», *siegesplatz*, a «piazza della pace», *friedensplatz*. Una modifica che non è piaciuta ad An e al centrodestra, che ha raccolto le firme per un referendum consultivo che si terrà domenica prossima: al voto andranno i 80 mila residenti di Bolzano, al 70 per cento di lingua italiana.

Il sindaco Giovanni Salghetti Drioli, un cattolico eletto nel 1995 e riconfermato nel 2000 con una lista indipendente, ha già fatto sapere che non necessariamente tornerà sui suoi passi, anche qualora dovesse vincere il «sì» al referendum contro «la pulizia linguistica». Negli ultimi giorni la tensione per la campagna elettorale è salita, e dopo il fallito tentativo di mediazione per evitare la consultazione del ministro Frattini, oggi toccherà il culmine per il più volte annunciato comizio che alle 18,30 terrà il vicepremier e presidente di An, Gianfranco Fini. Con un volantinaggio dei giovani di Ds e Rifondazione, ieri mattina è stato annunciato anche un «presidio democratico» a favore del «no» con la deposizione di una corona di fiori in piazza Adriano, presso il monumento per i Caduti della Resistenza.


Il Monumento alla Vittoria a Bolzano

Contro il comizio di Fini si era espresso all'inizio di settembre, mentre era in vacanza a Dobbiaco, il presidente emerito della Repubblica Francesco Cossiga. «Fini è leader di An, ma anche vicepresidente del Consiglio - aveva dichiarato Cossiga - e componente della Convenzione per la Costituzione europea, e in quanto tale dovrebbe evitare di sostenere tesi di oltranzismo, nazionalismo e nazionalfascismo». In realtà il presidente di An dell'Alto Adige, Giorgio Holzmmann, ha sempre sostenuto che il referendum di domenica «non è una battaglia etnica» e si dice pronto ad accettare il responso delle urne. La Chiesa locale, con il vescovo Wilhelm Egger, aveva tentato di placare gli animi ed evitare le polemiche, ma tutto è fallito.

Nelle vie di Bolzano sono comparsi ovunque i manifesti del comitato per il «sì», con la foto della vecchia targa in marmo che stava ad indicare la «piazza della Vittoria», considerata invece una sorta di provocazione dalla popolazione di lingua tedesca. Il monumento di Piacentini, oggi circondato da alte cancellate, era stato obiettivo di molti attentati durante gli anni delle bombe altoatesine.

Durnwalder ha usato toni concilianti con gli italiani - sono maggioranza a Bolzano ma minoranza nel resto della Provincia -, garantendo che dopo «piazza della Pace» non ci saranno altre revisioni nelle toponomastica. Il comitato per il «sì» non ci crede ed è convinto che siano in cantiere altre rivisitazioni per le vie che fanno parte «dell'identità consolidata del capoluogo altoatesino»: piazza Mazzini, via Dante, via Leonardo da Vinci, via Vittorio Veneto, via Milano, via Palermo. D'altra parte gli esponenti della Svp replicano: «Non toccateci via Andreas Hofer». Così, tra una citazione dell'eroe settecentesco tirolese e una polemica sull'architettura funzionalista rappresentata dall'imponente monumento di Piacentini, domenica Bolzano arriverà al voto in un clima che la riporta indietro di tanti anni. [g. pa.]

PROCESSO IMI-SIR

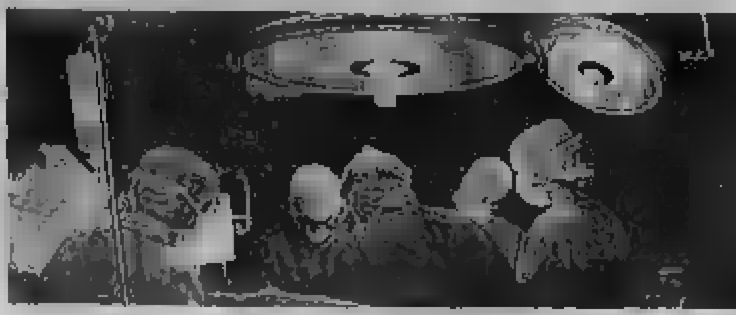
## Verde: quei soldi li avevo prestati a Pacifico

MILANO

Al processo Imi-Sir/Lodo Mondadori è stato il giorno del giudice Filippo Verde. Annullato l'esame di Giovanni Acampora (l'unico dei protagonisti dell'inchiesta «toghe sporche» ad aver già ricevuto una condanna, sei anni in rito abbreviato per la vicenda Imi-Sir), che ha chiesto, ma non ottenuto, un rinvio, è stata la volta del magistrato, già presidente di Tribunale a Roma. Per rispondere alle accuse di corruzione, sceglie di leggere in aula una memoria scritta. Secondo l'accusa, avrebbe contribuito all'esito favorevole alla famiglia Rovelli della causa Imi-Sir, ricevendo in cambio dagli stessi Rovelli, tramite Attilio Pacifico, un consistente compenso. Contabili alla mano, il giudice respinge le accuse: quei 246.000 franchi svizzeri depositati sul suo conto svizzero da Pacifico («fraterno amico di gioventù») nel '94 non erano il frutto della corruzione, ma la restituzione di una somma simile che l'anno prima Verde prestò a Pacifico per pagare un debito di gioco. Verde parla anche del conto all'estero che, nel maggio del 1991, accese sempre tramite Pacifico: «Mi venne liquidato, in 700 milioni, l'onorario per un arbitrato da me presieduto».

Con gli altri imputati dichiara di aver avuto soltanto «rapporti superficiali». Con i Rovelli proprio nessuno. Quando, in qualità di presidente di una sezione del Tribunale di Roma, dovette esprimersi in una dei tanti capitoli della causa Imi-Sir, nel 1986, Verde dice di non essere stato né relatore né estensore della sentenza, che fu decisa all'unanimità dal collegio. E la riunione convocata al ministero della Giustizia all'epoca in cui era capo di gabinetto, considerata dall'accusa uno stratagemma per favorire i Rovelli, per Verde «non si è mai tenuta». [sil.rub.]

RECORD IN UN OSPEDALE DI ROMA



L'intervento è stato portato a termine in nove ore

## Il primo trapianto di fegato in Italia su un sieropositivo

■ Un paziente sieropositivo vive con ■ fegato nuovo. Per la prima volta in Italia l'eccezionale trapianto, effettuato ■ un romano di ■ anni colpito da tumore al fegato, è stato effettuato a Roma dal prof. Eugenio Santoro, direttore del dipartimento di Chirurgia dell'Istituto Regina Elena e dalla sua equipe. Il donatore è un ■ di ■ anni, romano, deceduto per emorragia cerebrale. «Un mese fa, in attesa del varo definitivo del protocollo nazionale - spiega Santoro - il Centro nazionale trapianti ha concesso tre autorizzazioni speciali al trapianto di fegato in soggetti sieropositivi: ■ Regina Elena e ai centri di Modena ■ di Palermo». L'intervento di ieri notte è durato 9 ■. Il paziente aveva contratto il virus dell'Aids da ■ anni ed è seguito dall'Istituto per le malattie infettive Spallanzani. Purtroppo, ha spiegato il chirurgo, ■ contratto ■ che i virus dell'epatite C e B che nel corso degli anni gli avevano procurato una cirrosi del fegato e una forma iniziale ■ tumore, condizione che ■ aveva candidato al trapianto. Per le sue condizioni cliniche l'uomo rientrava nel protocollo ■ a punto dal Centro nazionale trapianti e dalla Commissione Aids che da tempo sta studiando il problema dei trapianti, su sollecitazione delle associazioni dei malati sieropositivi. «Appena si è reso disponibile un donatore compatibile - ha detto Santoro - abbiamo proceduto all'intervento. Il decorso sta procedendo bene. È il primo trapianto ■ fegato ■ ■ persona sieropositiva e speriamo di poterne effettuare altri vista la grande necessità che si prospetta. Le condizioni cliniche di alcune persone sieropositive è andata cambiando nel corso degli anni grazie alle terapie di combinazione che riescono a controllare il virus. Per questo le aspettative di vita sono cambiate. Ora ci sono due persone in lista ma ben presto molte altre se ne aggiungeranno»

PER LA PRIMA VOLTA DAL SUO RITORNO RIAPPARE IN PUBBLICO

# Milingo: non mi sono mai separato da Dio

### Il vescovo ha partecipato ■ «Porta ■ Porta», ma non in studio L'ex moglie non si rassegna: noi, una coppia che voleva un figlio

**Marco Tosatti**
ROMA

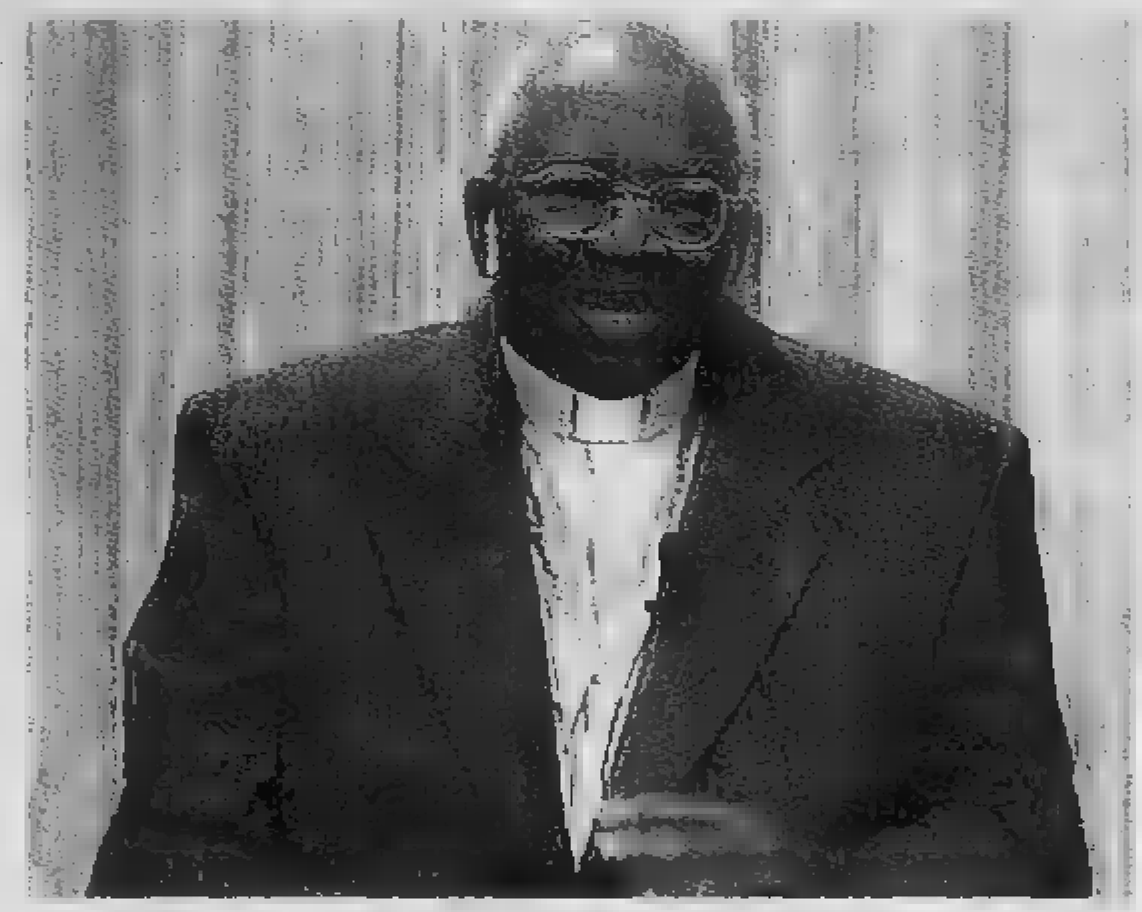
Milingo è riapparso in pubblico, per la prima volta dal suo ritorno in Italia, e ben presto potrà tornare alle sue «preghiere di liberazione» a Zagarolo, vicino a Roma. Il vescovo dello Zambia ha partecipato ieri sera, in diretta, alla trasmissione «Porta a Porta» ■ Bruno Vespa. Ma non in studio: Milingo ha assi■ alla trasmissione, e ha risposto ■ domande del conduttore dal suo «nascondiglio» vicino a Roma, probabilmente una comunità di Focolarini ai Castelli. Accanto a lui era seduto mons. Enrico Pepe, il sacerdote ■ lo ha sempre accompagnato, dal giorno del clamoroso ritorno ■ il ■ ■ Chiesa cattolica nell'agosto 2001.

Il vescovo ha assistito anche all'intervista registrata ■ Maria Sung, la donna ■ con cui è stato sposato secondo il rito della chiesa di Moon. Alla signora Sung è ■ chiesta un'opinione sulle affermazioni di Milingo, contenute ■ nell'intervista-autobiografia ■ pesce ripescato dal fango». «Neanche un bambino ci crederebbe» - ha risposto ■ la donna - non credo a quello che ■. Se qualcuno ■ ■ in un'intervista o in libro è semplicemente folle. Non ne ■ molto della Chiesa cattolica, ma ho sentito dire che ■ volte possono fare impazzire le perso■ Ci siamo sposati davanti a tutto il mondo, Milingo era perfettamente sano di mente. Forse adesso potrebbe essere diventato pazzo». Sulla situazione attuale dell'ex arcivescovo di Lusaka, la Sung ha affermato: «Tutti sanno che l'arcivescovo Milingo non è libero. Non c'è altra spiegazione da dare, non ■ libero. Non eravamo persone speciali, eravamo marito e moglie, e volevamo un bambino».

Milingo non ha risposto, ha parlato invece mons. Pepe: «La signora Sung dice cose infondate. Non è mai stato prigioniero ■ Vaticano neanche un giorno. Ha potuto rispondere a tutte le lettere che riceveva, e parlare al telefono con chi voleva. Ha parlato con suo fratello in Zambia, con il nunzio, ■ altre persone. E' stato sempre ■ uomo perfettamente libero fin dal giorno in ■ ha incontrato il Santo Padre».

Del futuro di Milingo si interessa anche il vescovo di Palestrina, la diocesi in ■ Milingo opererà. Il presule ha ricordato che le preghiere di liberazione non possono essere compiute durante la messa, uno dei motivi di attrito in passato fra Milingo e la gerarchia cattolica.

Del progetto del Moon di creare uno scisma in Africa Milingo ■ ■ parlato molto: ha detto che c'era un progetto nella sua cartella, e che è sparito. Ha insistito sul fatto che «mai era mia impressione di essere separato dalla Chiesa, di lasciare la Chiesa cattolica, mai. Per questo ovunque andavo io celebravo la messa, ogni giorno celebravo la messa e leggevo il mio breviario, dicevo il rosario. Mai mi sono separato ■ Dio». Ma molti suoi fedeli nel frattempo lo avrebbero abbandonato.



Monsignor Milingo si era sposato con un'appartenente alla setta del reverendo Moon

> Continuerò nelle guarigioni ma non chiamateli riti, altrimenti sembra che facciamo qualche cosa di magico Noi preghiamo per gli ammalati

> L'abbraccio del Papa è stato qualcosa di materno Con lui ero ■ casa e mi sono sottomesso Sentivo di avere il cuore che bolliva ma ero sulla via giusta

IL RACCONTO IN TELEVISIONE: «ORA NON VOGLIO INCONTRARLA, SARA' MOLTO DIFFICILE RIVEDERSI»

# «Maria Sung deve essere sicura del mio amore»

### Il monsignore: seguo il principio dei Focolarini, non posso escludere nessuno

ROMA

**MONSIGNOR Milingo, pensa di poter incontrare di nuovo in futuro Maria Sung?**

«No, penso che ora sia un po' difficile. Ho seguito quel principio dei "Focolarini", amare tutti, e amare tutti significa includere Maria Sung, ■ di questo lei non deve dubitare; devo amare tutti, non posso escludere Maria Sung. Lei deve essere sicura che l'amo, continuo ■ pregare per lei, le vog■ bene ■ anche lei deve avere lo stesso atteggiamento verso di me».

**Quando pensa ■ riprende■ la sua attività?**

«Ascoltavo ■ molta attenzione quello che diceva Sua Eccellenza ■ vescovo di Palestrina; io farò tutto il possibile per fare quello che il Santo Padre mi dirà, con l'appoggio di mons. Bertone e della Congregazione per la Dottrina della Fede, che mi aiutano in nome della Chiesa».

**Continuerà a celebrare i riti di guarigione?**

«Eh sì, però quando si dice riti....dicendo riti sembra che abbiamo qualche cosa di magico. Non è così. Noi facciamo la preghiera per gli ammalati. Ascoltiamo i loro problemi, è necessario ascoltare, ascoltare ■ il ■. Poi dico ■ preghiera semplice: Signore tu eri insieme con noi quando il nostro fratello parlava ■ suoi problemi, ti chiedo ■ ■ farlo tornare a casa a mani vuote. Con questa semplicità il Signore fa migliaia di cose che io non conosco».

**Come ricorda l'incontro col Papa?**

«Una persona ■ lui ■ ha autorità suprema in tutta la Chiesa mondiale! Secondo la nostra tradizione africana, negli anziani noi troviamo sempre saggezza, quello che dicono è quasi ■ ultimatum, è valutato così. Quando il Papa mi ha detto: ■ nome ■ Gesù Cristo torna alla Chiesa cattolica, era la ■ più definitiva che mi poteva dire. Per questo ho facilmente accetta■: in parte per la tradizione africana, ■ in parte perchè oltre ■ nome di Cristo non c'era altro che ■ potevo aspettare di più dal Santo Padre».

**Si è gettato ai piedi spontaneamente, o si era preparato?**

«Spontaneamente. Poi più di que■ che mi ha impressionato è che ero pronto ■ dire uno, due, tre quattro, e pensavo: lui sarà convinto di quello che dirò. ■ quando mi sono trovato davanti a lui ho visto quest'abbraccio, così forte, così ■ questo amore materno che aspettava; in un momento ero totalmente coperto di questo, non ho detto più niente. Era il 1983 quando ho incontrato per l'ultima volta il Santo Padre. Allora quando l'ho visto a Castelgandolfo un anno fa il mio atteggiamento era: ah! finalmente devo dire tutto quello che devo dire. Avevo questa forza da toro anziano. Però avevo anche l'atteggiamento di conoscere profondamente, di ascoltare ■ ragio■ che ■ può dare, a ■ ■ ho sbagliato, il Santo Padre. Invece lui non discute niente. Non discute con ■ di niente. Io ero ■ contento che stavo a ■ ero a casa, ricevuto da lui. Non ha moltiplicato le ■ dicendo: tu ■ cattivo, guarda che scandalo hai fatto, non ■ pensavi? Niente di questo mi ho detto. Io lo saluto, lui mi da una sedia e mi dice: In ■ di Gesù Cristo ritorna nella chiesa cattolica! ■ Non ■ aggiunto neanche una parola. Poi io parlavo, parlavo, parlavo. Lui non ha aggiunto altro. Infine ha detto: vai a parlare con il vescovo Bertone, lui ti dirà quello che devi fare. Era giusta la mia sottomissio■ perchè ho fatto soffrire anche lui, la mia umiltà, per accelerare io devo ■ di nuovo sotto ■ ■ ■».

**E il periodo passato in Argentina?**

«Avevo ■ cuore che bolliva, la ■ che bolliva. Aspettavo, andavo avanti, aspettando che cosa il Signore dirà. Ogni giorno il Signore mi confermava: tu sei sulla via giusta. Così piano piano, con l'aiuto dei fratelli che erano lì, la fraternità focolarina sacerdotale, potevo trovare il mio appoggio, meditando insieme con loro, era il mio aiuto spirituale, in ogni momento. E così finalmente ho trovato la via giusta. Ho ■ giorni pieni di felicità. Avevo un mio programma fisso per la preghiera, per scrivere, per comporre musi■ ■ tante altre ■ che volevo fare e ho realizzato, perchè c'era più tempo per riflettere».

**Ha composto un'opera nuova?**

«Sì, l'ho fatto; ero diviso fra la lingua inglese e la lingua vernacolare ■ello Zambia; era facile fare ■ parte dell'opera dello Zambia, ma esprimere sentimenti in lingua inglese era difficilissimo. Sono arrivato ■ undici canzoni».

**Come giudica i Moon?**

«Anche questo devo prendere dal Vangelo: ■ posso giudicare e non posso condannare. Non è il mio compito».

**Alla fine che ■ si sente di dire ■ tutti quelli che sono rimasti disorientati da ciò che è successo?**

«Voglio ringraziare tutti, ■ ■ facile accettare le prove che ho subito ■ il ritorno, ma con le preghiere e i sacrifici.... ■ sono altri che hanno fatto sacrifici più di me stesso. Hanno scritto le lettere e hanno sofferto. Voglio ringraziare tutti loro, chiedo che continuino a pregare per me. Quello che ■ passato ■ passato, dobbiamo ricominciare ■ tanta fede e con tanto amore, e andiamo avanti, e che il Signore ci guidi e ci aiuti».

«NOI CI ORGANIZZAVAMO PER SCREDITARE I PENTITI E FARLI SEMBRARE FALSI»

# «Fuga di notizie, gioco di mafia»

### Giuffrè: «Dovete difendere i miei verbali»

**Lirio Abbate**
corrispondente da PALERMO

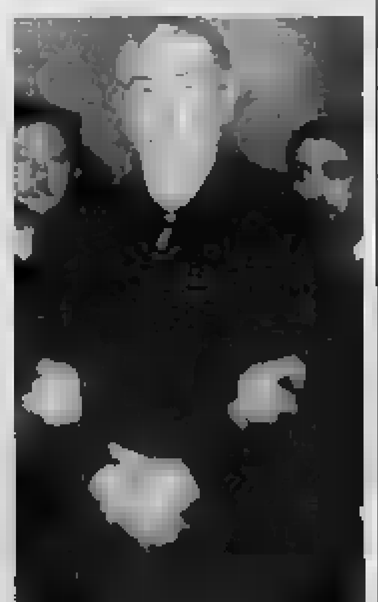
La struttura del quadro ■ torio del neopentito Nino Giuffrè è stata completata. Il vice di Bernardo Provenzano ha chiuso la ■ dichiarazione d'intenti con i magistrati della Direzione distrettuale antimafia di Palermo. In poche parole, si ■ del sommario degli argomenti ■ cui il pentito dice di essere a cono■ Già dalla prossima settimana altri pm potranno interrogarlo su inchieste o processi già ■

Nino «Manuzza» sarà dunque ■ a disposizione dei ■ strati delle altre procure siciliane, prima fra tutte quella di Caltanissetta che indaga sui mandanti occulti delle stragi del '92. Il procuratore Piero Grasso già da ieri ■ iniziato ad estendere la «discovery» di Giuffrè ai suoi aggiunti. I verbali sono in circolazione ■ il capo ■ pm della ■ di Palermo ha quindi svelato i segreti che il vice capo ■ Cosa nostra ha detto di conoscere ■ sul quale andranno fatti approfondimenti e riscontri investigativi. Su questi punti ■ ■ soffermato, dal carcere di Novara, anche Giuffrè.

Non vuole ■ considerato un calunniatore, ma un ■ d'onore che dice la verità» e per ■ tutto ciò occorre lavorare con grande segretezza e meticolosità. Insomma, Giuffrè non vuole essere considerato un millantatore, uno che la spara grossa, tanto per alzare il tiro, facen■ ■ nomi importanti senza portare riscontri. E forse proprio per le persone che tira in ballo (per ogni vicenda ha indicato particolari e circostanze che aiuteranno nei riscontri la polizia giudiziaria) vuole che si proceda ■ cautela, senza «processi sui giornali», proprio per non far sbilanciare i magistrati e non gettare discredito, prima ancora che il pentito faccia la ■ parte in un'aula giudiziaria.

Ai magistrati che lo hanno interrogato con l'assistenza del suo difensore di fiducia, l'avvocato Lucia Falzone, ■ «si è raccomandato» in tutti i modi per evitare ■ pubblicazione dei suoi verbali nei giornali. «Sareb■ ■ un atto - dicono - che farebbe scoprire tutte le carte, finendo poi per bruciarle». ■ quando «le mie dichiarazioni saranno riscontrate, e accerterete che tutto quello che dico è la verità, solo in quel caso potrete renderle pubbliche», prima di allora, ha spiegato il collaboratore, ■ fuga di notizie potrebbe ■ «devastante».

Giuffrè ■ infatti spiegato la ■cnica utilizzata da Cosa nostra ■ dai suoi gregari, per «smontare» le accuse dei pentiti che venivano raccolte dalle pagine dei quotidiani. Il vice di Provenzano afferma che in passato più di una volta avrebbe preso spunto dalle affermazioni dei collaboratori (apprese dai giornali) per contribuire, con «azioni criminose» e altro, a destabilizzare l'attendibilità del pentito. La blindatura delle accuse è ciò che consiglia Giuffrè. Intanto i magistrati stanno preparando la prima apparizione in aula del collaboratore. L'ex capomafia di Caccamo potrebbe iniziare a fare «spo■ nee dichiarazioni» nei dibattimenti già dalla prossima settimana, in uno dei processi in cui è imputato ■ Termini Imerese. Oltre a queste ■ apparizioni davanti ai giudici, è in preparazione un calendario di interrogatori, rispettando le priorità.



Nino Giuffrè, detto «Manuzza»

Ieri mattina il procuratore di Caltanissetta, ■ Messineo, ha incontrato a Palermo il ■ collega Piero Grasso, per concordare la gestione del pentito. All'incontro hanno preso par■ anche ■ aggiunti Guido Lo Forte e Roberto Scarpinato, i due magistrati che avevano rassegnato le dimissioni dalla Dda, per vicende legate ■ ■zione ■ lavoro nell'ufficio palermitano e all'assegnazione della gestione di Giuffrè. I due vice di Grasso hanno ritirato le dimissioni dopo una lunga riunione durata otto ■

LA CONSULTA SCEGLIE IL CUGINO. L'AVVOCATO DI VITTORIO EMANUELE: NON HA POTERE

# «Lo scettro ad Amedeo di Savoia»

### «Golpe» dei 92 superstiti dell'ex Parlamento sabaudo

ROMA

I Savoia non sono ancora tornati, e anche quando rientreranno in Italia non avranno un trono né un regno, ma ciò nonostante vengono allo scoperto le guerre all'interno della famiglia, aprendo un «golpe dinastico».

A lanciare l'attacco è stata la Consulta del Regno. Per i non addetti alle questioni legate ai Savoia si tratta di un'istituzione monarchica voluta da Umberto II nel 1955, e inizialmente ■posta dai ■ senatori superstiti del vecchio Senato sabaudo.

La Consulta si è riunita in seduta straordinaria e ha respinto il decreto con cui il principe Vittorio Emanuele l'aveva sciolta lo scorso anno, ■ deciso di proseguire l'attività con nuovi vertici e nuovi componen■ e riconoscendo non più nel principe Vittorio Emanuele ma nel duca Amedeo d'Aosta ■ caposaldo dell'idea monarchica ■ il continuatore della tradizione sabauda». Alla votazione ■ presente il duca che ha votato chiaramente a favore prima di volare per Londra dove terrà un ciclo ■ conferenze su Amedeo d'Aosta eroe dell'Amba Alagi, a ■ ufficiali dell'esercito inglese. «La consulta dei senatori del regno - ha scritto il duca ■ una lettera accettando l'investitura della ■ - può e potrà conti■ ■ mio sostegno ■ attivo. Abbiamo il dovere di difendere quanto il re Umberto II ci ha lasciato e di garantire la difesa dei principi fondamentali dell'Istituto monarchico costituzionale, tutelandolo da ogni degrado e pericolo».

«Il messaggio del re - prosegue il duca - rivolto agli italiani il 13 giugno 1946 prima ■ partire per l'esilio ■ vincola in ogni sua parte e costituisce la base irrinunciabile del nostro impegno presente e futuro. La Consulta dei senatori del regno è per me e per mio figlio punto di riferimento ■ proporre a quanti intendono, nel rispetto dei principi democratici, tenere vivi quei valori ■ e patriottici che consentirono a Casa Savoia di guidare la grande impresa che realizzò la nascita dell'Italia moderna».

Qual ■ il significato concreto di una simile decisione? Secondo il presidente dell'Unione Monarchica Italiana, avvocato Gian Nicola Amoretti, «da oggi non esiste un'alternativa più credibile del duca Amedeo d'Aosta». L'Unione ■ convocato il consiglio nazionale per il 13 ottobre quando annuncerà questa sua decisione.

Trattandosi della più grande associazione di monarchici italiani, anche ■ priva di poteri effettivi sulle questioni di successione in casa Savoia, è indubbio che quando il principe Vittorio Emanuele tornerà in Italia non verrà accolto con stendardi e applausi da parte dei monarchici. Il resto degli italiani appare piuttosto indifferente, dunque si prospetta un ritorno di reali circondato da un entusiasmo ben scarso.

I monarchici, in realtà, sostengono anche che il loro è soltanto il primo passo. «Uno dei punti di forza della monarchia è l'automatismo della successione - sostiene Amoretti - ■ in questo caso è lo Statuto Albertino che porta automaticamente al duca d'Aosta. D'altra parte gli errori di Vittorio Emanuele sono ■ già molti: si sposò senza l'autorizzazione del padre, poi, insieme con Emanuele Filiberto, si è riconosciuto nelle istituzioni repubblicane. Un'altra aggravante ■ che Vittorio Emanuele voleva liquidare la consulta dei senatori del regno, violando lo Statuto Albertino».

Vittorio Emanuele si trova in Egitto per partecipare al Rally dei Faraoni. I portavoce fanno sapere che l'iniziativa «non ha alcun valore». Dal ■ punto di vista ora quello che conta ■ altro, ovvero sperare che non vengano raccolte le cinquecentomila firme del referendum anti-rientro annunciato dai Verdi». [f. ama.]



La borsa Hogan

## Giovane e di qualità Ecco la borsa Hogan

■ Giovane, sportiva ■ funzionale, ma [illegible] sempre con un design i[illegible]vativo e curatissima nei dettagli. Ecco la nuova borsa Hogan, presentata ieri alle sfilate milanesi. Dopo [illegible] «Moc Bag» [illegible] Tod's, Diego Della Valle aggiunge [illegible] altro modello alla formula che mescola portabilità e alta qualità del prodotto



Kate Moss

## Dalle passerelle alla sala parto Kate Moss [illegible] diventata mamma

■ Kate Moss è diventata mamma. La famosa top model inglese ha dato [illegible] luce [illegible] bambina di 3,3 chilogrammi. L'annuncio del parto, avvenuto ieri in [illegible] clinica londinese, [illegible] dato ieri dal nonno della piccola. «Sono felicissimi», ha detto Douglas Hack, padre di Jefferson Hack, da anni partner della modella e oggi neo papà. Secondo fonti di stampa, Kate Moss e il suo compagno hanno deciso di chiamare la figlia Lola. La top model era entrata d'urgenza [illegible] ospedale venerdì, dopo che le doglie l'avevano colta [illegible] sorpresa mentre pranzava con Hack e alcuni amici in un [illegible] greco della capitale inglese



PAROLA [illegible] GIORGIO ARMANI: LA TENDENZA SI E' INVERTITA

# «Manager, imitate le segretarie [illegible] più sexy ed eleganti [illegible] voi»

## «Niente minigonna in ufficio, vestire in modo disordinato e moderno» Per Cavalli il corsetto è un accessorio cult. Moschino: tutte giù per terra

**Antonella Amapane**
inviata a MILANO



Le top model di Moschino sfilano all'indietro e qualcuna è caduta



Due modelli di Armani e nella foto sopra Eva Herzigova con un abito di Cavalli

Dopo un elogio della segretaria firmato Armani e una parata di China-girl sigillate nei [illegible] corsetti di Cavalli, la moda va a gambe all'aria. Tutte giù per terra. [illegible] un groviglio di gambe e natiche si spin[illegible] le top model di Moschino che sfilano all'indietro [illegible] gamberi. [illegible] il pubblico applaude divertito da quella gag che sbeffeggia il fashion sy[illegible] «Soprattutto gli stilisti che [illegible] prendono troppo sul serio, le sfilate barbosamente intellettuali e il vintage».

C'è una [illegible] [illegible] stadio in via Bergognone, davanti al tempio Armani quando arrivano [illegible] Loren, Tina Turner, George Clooney, Kristin Scott Thomas, Mira Sorvino, Olivier Martinez e... Pier Silvio Berlusconi. Tutti lì per Re Giorgio. Incantati dalle ragazze [illegible] i capelli lunghi e arruffatelli; seducenti nei pantaloni smilzi che fasciano le gambe e i fianchi; maliziose nei top e nei giacchini che svelano [illegible] il petto; fresche nella palette di colori e stampe allegre. Abbasso [illegible] tailleur formale, da donna in carriera. Le donne non lo vogliono più, cambiano le proporzioni. «Fare il sexy col nudo è troppo facile. Più complicato è creare abiti sensuali, ma non volgari. Come [illegible] eleganti certe giovani segretarie. Oggi le signore cercano di imitarle», dice Armani spiegando che un tempo le impiegate invidiavano i lussuosi completi delle manager, [illegible]tre adesso avviene [illegible] contrario. Eccola la più chic [illegible] reame, con un contratto di formazione nel cassetto e il fisico della ventenne. «Veste [illegible] modo disinvolto, vagamente disordinato e moderno, [illegible] la testa. E quella insieme al corpo è un'arma fantastica», spiega lo stilista. Niente minigonna in ufficio, quindi, ma calzoni dal taglio sexy e camicetta slacciata al punto giusto.

Gli abiti [illegible] sera in pedana abbondano, lanciano bagliori lattiginosi, riflessi da paillettes trasparenti, svelano il corpo attraverso top e gonne pareo [illegible] jais tintinnanti. Persino [illegible] giacca da smoking si porta sul petto nudo. E' questa la ricetta dell'erotic Armani con misura, accessibile alle donne che possegono un briciolo di autocritica e buon senso.

[illegible] e irraggiungibili, sexy da morire. Sfila Cavalli e la platea s'infiamma di fronte agli effetti speciali dei suoi corsetti settecenteschi, rielaborati con tecniche moderne. Minigonne su gambe chilometriche, vitini di vespa, [illegible] rotondi fanno salire l'adrenalina in sala. Quel bustier serrato [illegible] lacci sulla schiena diventerà [illegible] accessorio cult. Finisce dappertutto. Sui micro abiti alla Suzy Wong, infilato in grandi pantaloni sportivi, sotto i kimoni a brandelli foderati di pelliccia, sopra le camicie maculate, nascosto da abiti tempestati di cristalli trasparenti. Perfetta forma a clessidra che toglie il fiato. «D'altronde chi bella vuole comparire un poco deve soffrire. Lo dicevano anche le nostre nonne...», scherza Roberto Cavalli che ha appena aperto [illegible] a Milano, Just Cavalli Cafè. Applauditissimo - da un parterre che va da Terence Trend D'Arby a [illegible] Ricciarelli - non solo per la silhouette dei capi, ma per le lavorazioni [illegible]ine e ricercate. Come sforacchiature sfumate al laser che caratterizzano pastrani in pelle stropicciata, intarsi invecchiati ad arte, incrostazioni di strass e madreperla. E un mare di ricami orientali (ma non parlatemi di geishe!), ideogrammi, fiori di loto, dragoni.

Il gioco di tasche che si annodano ai vestiti e diventano grembiuli scandisce la mettibilissima collezione di Moschino. Fatta di abiti semplici, corti, a pois e [illegible] che danzano sul corpo; di gonnelline e sottanone, di borse da attaccare ai vestiti. Buffa la stampa con tanti bambini, corredata dai nomi dei figli delle persone che lavorano per la griffe.

E' ribelle la ragazza di Marni che fugge dal ghetto romantico e mischia capi infantili a giubbotti di pelle da dura e gilet patchwork di fiori [illegible] le coperte quilt. Pensando alle donne [illegible] Bond Francisco Rosas, al suo debutto da Genny, realizza un tripudio [illegible] toilette da [illegible] [illegible] ai mini abiti traforati di paillettes abbina addi[illegible] [illegible] sporte in satin fucsia punteggiato da piume di chiffon sfilacciato. Per borse più sportive rivolgersi a marchi tipo Hogan, che mutua la bisaccia ispirata [illegible] [illegible] da cavallo [illegible] pionieri. I nuovi trattamenti dei materiali? Si va dai giubbotti in coccodrillo incerati come [illegible] (Bally) alle giacche immerse nel sale e stralavate (C.P. Company) fino ai kimoni di chiffon e [illegible] fili di silver che non temono i lavaggi delle casalinghe pasticcione (La Perla).

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Adele Geuna ved. Ferraris**

Ne danno il triste annuncio i figli Giampaolo e Flavio con le mogli [illegible] e Alma ed i nipoti Claudio con la moglie Cecilia, Silvia, Fabrizio e Beatrice. Funerali oggi 1 ottobre, ore 14,45, a Pinerolo Cattedrale S. Donato.
— Pinerolo, 1 ottobre 2002.

Ricordano [illegible] ADELE con grande affetto Fernanda e Battistino, Eugenia e Paolo, Elena ed Enrico, Mariolina e Domenico con Barbara.

Partecipano al dolore di Flavio e famiglia, gli amici:
Valeria e Amilcare Bussi
Renata e Carlo Gal
Adriana e Battista Gal
Silvia e Lorenzo Morello.

Sono affettuosamente vicini al dottor Giampaolo Ferraris e ai suoi familiari gli amici e colleghi:
Chiara Benedetto
Anita Baffo
Luca Bonino
Silvia Bussolino
Daniela Carmignani
Luciano Chiarollini
Giuseppina Chieppa
Donatella Ciochetto
Antonella Curti
Barbara Ferrero
Valentina Gatti
Giuseppe Garbegni
Alessio Garetto
Maurizio Gierola
Giuseppina G[illegible]
[illegible] Leidi
Cristiana Marini
Luca Marosio
Franco Mascherpa
Giulia Masuelli
Gabriele Molina
Samer Moghrabi
Clara Montegilio
Ambra Patriarca
Renato Piacentino
Mauro Porpiglia
Monica Sbarveglieri
Simona Sdei
Stefania Spadaro
Cecilia Tibaldi
Riccardo Vicelli
Marina Zonca

Munita dei conforti religiosi si è spenta

**Iva Cappelli in Sesca**

Affranti lo annunciano, a funerali avvenuti il marito Franco, i figli Athos e Graziella, la nuora Laura, cognate, nipoti, pa[illegible] tutti. Messa di Trigesima il 29 otto[illegible] p.v., ore 17, presso la Parrocchia della Visitazione, piazza Monastero - Torino. Si ringrazia quanti hanno condiviso il nostro dolore.
— Torino, 1 ottobre 2002.

Grazie IVA per l'immenso amore che [illegible] dato a me e ai nostri figli. Franco

Grazie [illegible] Guidaci e pr[illegible] sempre. Athos e Graziella.

In Sanremo serenamente è mancata

**Maria Calvo ved. Bracco**

anni 95

Lo annunciano tristemente i suoi cari. Le ceneri riposeranno al Cimitero Generale di Torino.
— Torino, 30 settembre 2002.

Cristianamente è mancata

**Giovanna Gariglio ved. Cusinello**

A funerale avvenuto lo annunciano le figlie Giusy e Carla, generi, nipoti e pronipoti. Un ringraziamento al dott. Giovanni Bosco per le amorevoli cure prestate.
— Torino, 1 ottobre 2002.

*Chi entra nel riposo di Dio si riposa delle opere proprie.*
*Ebrei 4, [illegible]*

Il Signore ha chiamato a sé

**Carlo Ciardo**

Lo annunciano la moglie Giulia, fratelli, sorelle, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. Funerali in Torino martedì, alle ore 15, [illegible] Evangelica [illegible] Battista Lucento (via Viterbo 199. La cara salma sarà sepolta a Pianezza.
— Pianezza, 1 ottobre 2002.

Partecipo al tuo dolore. [illegible]na.

[illegible] Giuseppina con Giulio, Catti, Vito, Mara e famigliari, Nina con Paola e Leonardo si stringono affettuosamente a Giulietta [illegible] ricordo del carissimo

**Carlo Ciardo.**

— Torino, 30 settembre 2002.

E' spirata

**Mariolina Colombo [illegible]**

[illegible] danno tristissimo annuncio Gigi, Armando con Milly Camillo e Caterina, Gianni con Titti, Adriana con Gianluca e Mattia. Funerali mercoledì 2 ottobre, ore 8.30, Cappella Ospedale Martini.
— Torino, 29 settembre 2002.
[illegible], Vittorio - [illegible] Francia 249 bis.

Sono affettuosamente vicini [illegible] A[illegible] e Mattia in questo triste momento gli amici di sempre: Carlo, Edoardo, Francesco, Giuliana, Lella, Lucia, Massimo, Pallina, Rosa, Sabina.

Giorgio e Annamaria Tacchino, Giorgio Rivetti e collaboratori partecipano al dolore e ricordano

**Rosella Alazzone**

— Torino, [illegible].

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Salvatore Proto**

avvocato

Lo ricordano i figli Emanuela e Vicki con Chiara e Noemi, parenti tutti. La funzione avrà luogo mercoledì 2 [illegible], ore 9, Ospedale Molinette (via Santena). La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 29 settembre 2002.
L'Onoranza - c.so Traiano 158 - To - 0113174544

Un AMICO nella vita, un esempio nella professione, così lo ricordano i colleghi:
Massimo Durante
Cristina Morera
Giuseppe Tortorella
Manuela Gugliuzza
Brunella Arri
Giuseppe Del Sorbo
Piergiorgio Castagna
Alessandro Merlo

L'Ordine Avvocati di Torino partecipa con dolore la scomparsa del Collega

**avv. Salvatore Proto**

— Torino, 1 ottobre 2002.

Michele e Giovanna Cardone ricordano con affetto SALVATORE.

Grazie MAESTRO. Daniela Fanfani.

Il prof. Giovanni Di Perri e tutto il Personale Medico ed Infermieristico della Clinica di Malattie Infettive dell'Università degli Studi di Torino si stringono intorno alla collega dottoressa Anna Lucchini per la scomparsa del padre

**[illegible] Lorenzo Lucchini**

— Torino, 30 settembre 2002.

Lo Studio Battaglia [illegible] Associati partecipa [illegible] al dolore di Corrado Sereno per la perdita della cara mamma

**A[illegible] Petronillo**

Nadia Andreotti
Pasquale Battigaglia
Sergio Callegari
Roberto Cossa
Rossella De Carlo
Enzo De Girolamo
Paola Favaro
[illegible] La Grotta
Clau[illegible] Landra
Salva Pelaia
Luigi Pusineri
Raffaella Rossi
Domenico [illegible]
Enrico Treves
Guido Treves
— Torino, 30 settembre 2002.

Colleghi e amici dei Dipartimenti di Fisica Generale, Fisica Sperimentale e Fisica Teorica dell'Università di Torino, delle Sezioni di Torino dell'Infn e del Cnr, costernati per la prematura morte del

**prof. Giuseppe Bonino**

si uniscono al dolore [illegible] famig[illegible]dano il suo grande valore scientifico e le sue profonde doti umane.
— Torino, 30 settembre 2002.

Amici, Colleghi e Collaboratori dell'Isi-Torino partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

**prof. Giuseppe Bonino**

— Torino, [illegible] settembre 2002.

Amici, Colleghi e Collaboratori dell'Isac Torino partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

**prof. Giuseppe Bonino**

— Torino, 30 settembre 2002.

Carlo e Giuliana Castagnoli rimpiangono il

**prof. Giuseppe Bonino**

leale amico e insostituibile collaboratore.
— Torino, 30 settembre 2002.

I Soci della bocciofila «Crimea» ricordano il compianto

**prof. Giuseppe Bonino**

— Torino, 1 ottobre 2002.

Ezio Callegari e Roberto Compagnoni partecipano al dolore della famiglia per la prematura scomparsa dell'amico e collega

**prof. Giuseppe Bonino**

— Torino, 30 settembre 2002.

Carla, Giuzi, Corrado, Daniela ricordano con affetto

**Giuseppe [illegible]**

e sono vicini alla famiglia.
— Torino, 1 ottobre 2002.

Il Signore ha chiamato [illegible]

**Maria [illegible] Barberi ved. Borsarelli**

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio la figlia [illegible]gy col marito Corrado Viotto e il nipote Guglielmo. Un grazie di cuore a quanti l'hanno assiduamente e amorevolmente assistita. Le esequie avranno luogo in Vicoforte martedì 1 ottobre, alle ore 15,30, nella Parrocchia di S. Donato. Il S. Rosario si terrà in Torino giovedì 3 ottobre, alle ore 18,30, nella Parrocchia della B. Vergine [illegible] Grazie (Crocetta).
— Torino, 30 settembre 2002.

Rosetta Borsarelli rimpiange e ricorda con affetto fraterno la cognata MARIOTTE.

Condomini, Amministratore e Custode [illegible] corso Armandi partecipano al [illegible] [illegible] familiari.

Franca, Gianni e Isabella sono affettuosa[illegible] vicini a Magy.

Vi siamo affettuosamente vicini. Emi, Nella e famiglia.

Marion Rivolta e famiglia con molto dolore partecipano [illegible] scomparsa della carissi[illegible]OT.

E' mancato [illegible]etto dei suoi cari

**Ermes Antonellini**

anni [illegible]

L'annunciano con dolore la moglie Vanda, le figlie Daniela con Osvaldo, Doriana con Maurizio, gli adorati nipoti Stefano, Paola, Gianluca, sorelle, cognati, parenti [illegible]. Funerali martedì 1 ottobre, ore 11,30, Parrocchia Patrocinio San Giuseppe - Torino.
— Cuneo, 29 settembre 2002.
La Prece srl - via Nizza 164 - To - 011677152

E' serenamente mancato

**Andrea Balocco**

Lo annunciano la moglie, i figli e Alex.
— Torino, 30 settembre 2002.

Ha chiuso la sua operosa esistenza con lo stesso amore a Dio e ai suoi il

**dr. Franco Leardi**

di anni 67

Lo annunciano con profondo dolore i famigliari tutti. I funerali avranno luogo mercoledì [illegible] ottobre, alle ore 10, nella Parrocchia di S. Nicolò in Novi Ligure, indi la cara salma verrà traslata al Cimitero di Pozzolo Formig[illegible] per essere tumulata nella tomba di famiglia. S. Rosario verrà recitato nella suddetta Parrocchia martedì alle ore 20,30. Si ringraziano anticipatamente tutti coloro che interverranno.
— Novi Ligure, 30 settembre 2002.

Il Consiglio d'Amministrazione ed il Personale della Soc. S.I.OF. di Pozzolo Formigaro e Verona [illegible] uniscono al dolore dei familiari per la scomparsa del

**dott. Franco Leardi**

per oltre trentacinque anni stimato ed apprezzato sindaco e poi presidente del Collegio Sindacale [illegible] [illegible]. Partecipano al lutto:
Franco Zanella
Giuseppe Zanella
Dolores Zanella
Pietro Locatelli
Giovanni Locatelli
Andrea Locatelli
Monica Mazzolani
Claudia e Andrea Spina
Daniele Lucchini
Stefano Quaglia.
— Pozzolo Formigaro, 30 settembre 2002.

I componenti del Collegio Sindacale della Soc. Siof partecipano con dolore la scomparsa del loro stimato presidente

**dott. Franco Leardi**

— Pozzolo Formigaro, 30 settembre 2002.

E' mancata

**[illegible] Balossino ved. Stinchi**

L'annunciano la figlia Anna Maria con Bruno, Chiara e Fabrizio. Funerali in Agliè martedì 1 ottobre, [illegible] [illegible], [illegible] Chiesa parrocchiale.
— Bairo, 30 settembre 2002.

E' mancato il

**prof. Michele Davletbaiev**

Lo annunciano moglie, figlie e nipoti, i funerali mercoledì 2, ore 9,30, Parrocchia Lingotto, via Nizza 355. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 30 settembre 2002.
La Prece srl - via Nizza 164 - To - 011677152

Davide e Mariuccia Stazzone con Leonardo e famiglia addolorati per la scomparsa del caro AMICO di sempre sono affettuosamente vicini a Maria, Jolanda e Grazia.

Presidente, Comitato Organizzativo, Docenti, Allievi dell'Università della Terza Età di Torino si associano con vivo cordoglio al dolore dei familiari [illegible]

**[illegible]ichele Da[illegible]**

Docente Unitre del Corso di Russo.
— Torino, 30 settembre 2002.

**[illegible]**

Gloria Gribaudo Abularrage ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore per la scomparsa del carissimo

**[illegible]**

— Torino, 1 ottobre 2002.

**[illegible]**

[illegible] 2002

**[illegible] Carnaghi**

Ti ricordiamo.

2001 2002

**Alberto Morato**

Sempre con noi.

1999 2002

**Mario Succo**

Vivi accanto a me nel ricordo di ogni giorno. Nanda.

Nel trigesimo della scomparsa del

CAV. DEL LAVORO

**Antonio d'Amico**

I familiari ring[illegible] tutti coloro che hanno partecipato al loro immenso dolore e informano che verranno celebrate le [illegible] guenti messe: mer[illegible] 2 ottobre alle ore 17 nella chiesa di S. Lucia, via Roma in Salerno; sabato 5 ottobre alle ore [illegible] nella chiesa di San Michele Arcangelo, piazza Garibaldi in Cetona (Siena).
— Salerno, 1 ottobre 2002.


4
Claudio Lugo
A seguire
Degustazione
Ore 21,00
concerto
5
I percorsi dell
Ore
Chiostro San Nicola
Via San Nicola, 26
Presentazione del libro
Figli dei fiori, figli di Satana
A seguire
Degustazione
Bennato
6
Informazioni
PREMIO GRINZANE
www.grinzane.it
Grinzane Festival
SALUZZO
4.5.6
OTTOBRE
2002
Il Canto delle Parole
Letteratura e Musica
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI SALUZZO
premio grinzane parco culturale
REGIONE PIEMONTE
CITTÀ DI SALUZZO

# Al tuo macellaio chiedi di più!

## Il marchio Carni Bovine Certificate valorizza la qualità delle carni prodotte in Piemonte e tutela i consumatori.




**CARNI BOVINE CERTIFICATE**

*Marchio istituito con Legge Regionale 35/88*

## ALCUNE DELLE MACELLERIE ADERENTI:

### TORINO E PROVINCIA

**TORINO**
- ABBA' ANGELO - *V. VENTIMIGLIA*
- ARMANTI PIERANGELO - *PIAZZA CHIRONI 5*
- BARION ANDREA - *C.SO B. TELESIO 28*
- CANAVESANA CARNI DI GALETTA ANTONIO - *V. DELLE 11*
- DEMICHELIS GIORGIO - *VIA LURISIA 2*
- F.LLI TEORA EGIDIO E PINO - *V. CERNAIA 34*
- MACELLERIA FARINA BARTOLOMEO - *V. GENOVA 85*
- MACELLERIA "SAN DONATO" DI GUELI ROBERTO - *V. S. DONATO 55*
- MACELLERIA G.S.G. DEI F.LLI CROTTI - *VIA NICOLA FABRIZI 29*
- MACELLERIA G.S.G. DEI F.LLI CROTTI - *CORSO FRANCIA 309*
- MAC. GIANNI (TICKET RESTAURANT E BANCOMAT) - *VIA NIZZA 106*
- MACELLERIA MICKY& LORY DI BONITO MICHELE *VIA VAL DELLA TORRE 93/A*
- MACELLERIA ORI SRL INTERNO CRAI - *C.SO MONCALIERI 270*
- MACELLERIA ORI SRL INTERNO CRAI - *C.SO SVIZZERA 68*
- MACELLERIA SRL INTERNO CRAI - *V. BEAULARD 29/C*
- MACELLERIA ORI SRL INTERNO CRAI - *V. ASIAGO 51*
- MACELLERIA PRIMAVERA - *V. RIETI 10/B*
- MARCA ETTORE - *P.ZA BENGASI 13*
- PUNTO CARNI DI ORLANDINI CLAUDIO *V. D. JOLANDA 16 ANG. V. P. D'ACAIA*
- REMO MARTINA MACELLERIA -*CORSO FIUME 2 - ZONA CRIMEA*
- RIZZI PAOLO - *VIA PASSO BUOLE 66*
- TUTTOCARNI GIULIANO LUIGI GAETANO *CENTRO COMMERCIALE RACCONIGI 51*
- VEZZOSO GIOVANNI - *PIAZZA DELLA REPUBBLICA 30 STAND*
- ZERBINATI FRANCO - *C.SO A. DE GASPERI 50*

**ARGENTERA RIVAROLO**
- WILMO E PINA LEONE - *VIA MASTRI 5*

**BALANGERO**
- DA GINO E ORNELLA - *PIAZZA CADUTI 6*

**BOBBIO PELLICE**
- MACELLERIA SALUMERIA GEYMONAT MACELLAZIONE PROPRIA *VIA MAESTRA 37*

**CARIGNANO**
- MAC. BONELLA DIEGO - *P.ZZA CARLO ALBERTO 28*

**CARMAGNOLA**
- ABRATE RICCARDO - *VIA VALOBRA 18*
- LONGO GIANFRANCO - *VIA SOMMARIVA 64*
- PERUGLIA CARLO - *VIA VALOBRA 73*
- RACCA GIOVANNI -*VIA CARIGNANO 74 SANGRATO*

**CHIVASSO**
- PAGLIANO ALBERTO MACELLERIA - *VIA IVREA 2*

**COAZZE**
- MOLINATTO LUCIANO - *VIA AMPRINO 39*

**COLLEGNO**
- MACELLERIA G.S.G. DEI FRATELLI CROTTI - *CORSO FRANCIA 59*

**CORIO FR.**
- BOTTEGA DELLA CARNE DA PIERO - *STRADALE TORINO 150*

**DRUENTO**
- BERRINO AMBROSIONE PIERO - *VIA TORINO 3*
- CERRATO MARIO - *VIA ITALIA 6*

**FAVRIA**
- GADDO' LUCA GIANMARIO - *V. CAPORAL CATTANEO 1*

**GRUGLIASCO**
- MARZIO GIUSEPPE CARNI - *V.LE GRAMSCI*

**LUSERNA SAN GIOVANNI**
- BOTTEGA DELLA CARNE DI GRAGLIA G. - *V. I° MAGGIO 102*
- MACELLERIA MAURO DI CAPORGNO MAURO SNC - *V. GIANAVELLO 3*
- PRIMO GUIDO - *VIA TRIESTE*

**MONCALIERI**
- GROSSO FRANCESCO - *ST.DA GENOVA 172*
- TESIO GIORGIO - *VIA CARLO ALBERTO 1*

**MONTANARO**
- MAC. MENSO MACELLAZIONE PROPRIA - *V. GARIBALDI 38*

**NICHELINO**
- CARNI IN TAVOLA DELLA COOP. AGR. LA SUBALPINA *V. AVOGADRO 2*
- LE BUONE CARNI DI CHETTA ROCCO - *VIA TORINO 86*

**ORBASSANO**
- IACOPINO GIUSEPPE - *VIA FREJUS 47*

**OULX**
- MACELLERIA NATTA - *VIA MONGINEVRO 72*

**PINO T.SE**
- MACELLERIA DA MASSIMO - *VIA ROMA 91*

**PIOBESI**
- MACELLERIA F.LLI BOCCARDO - *C.SO ITALIA 19*

**PIOSSASCO**
- MACELLERIA SALUMERIA VALTER SOLDI - *V. PINEROLO 89*

**RIVALTA T.SE**
- MACELLERIA ORI SRL INTERNO CRAI - *VIA PIOSSASCO 61*
- TIRELLI MARIA TERESA - *VIA I° MAGGIO 15*
- VALSANGONE CARNI MACELLO PRIVATO - *VIA DON C. BALMA 65*

**RIVOLI**
- BOTTEGA DELLA CARNE DI CHIAPPERO MICHELE *PIAZZA CAVALLERO 5*
- BOTTEGA DELLE CARNI MORRA GIORGIO - *CORSO SUSA 155*
- COMBA GIOVANNI - *PIAZZA MARTIRI DELLA LIBERTA' 1*

**RIVOLI CASCINE VICA**
- NUOVA RIVOLI CARNI DI NOVARESE GIANCARLO - *CORSO FRANCIA 212*
- TENIVELLA GIANLUCA - *C.SO IV NOVEMBRE 3*

**ROSTA**
- VALSUSA CARNI DI VALLETTI & MERLINO - *PIAZZA IV NOVEMBRE 6*

**SAN BENIGNO CANAVESE**
- MAC. SALUMERIA BERTOLINO ANTONELLA - *VIA CARLO ALBERTO 5*

**SAN FRANCESO AL CAMPO**
- PICATTO SERGIO - *VIA TORINO 101*
- TUTTO CARNI - *VIA TORINO 195*

**SAN MAURIZIO C.SE**
- CAUDERA LIVIO - *PIAZZA MARCONI 1 FRONTE STAZIONE*

**SAN MAURO**
- SUPERMERCATO DI PER DI - *VIA XXV APRILE 110*

**SAN RAFFAELE CIMENA**
- MAC. RETTEGNO PAOLO - *VIA TORINO 27*

**SAN SEBASTIANO PO**
- AZ. AGR. PELIZZA PAOLO MACELLERIA CON VENDITA DIRETTA IN AZIENDA - *VIA ASTI 13*

**SAN SECONDO DI PINEROLO**
- MACELLERIA MARINO - *VIA VITTORIO VENETO 1*

**SANGANO**
- DOMINICI GIUSEPPE - *VIA PINEROLO - SUSA 71*

**SETTIMO TORINESE**
- AZ. AGR. GHIGO FRANCO - *VIA PO 24*

**TRANA**
- CORRENDO ALDO - *VIA ROMA 15/A*

**VENARIA**
- SCIASCIA ALFONSINA - *VIALE BURIDANI 44*

**VILLAR PEROSA**
- MACELLERIA MARINO - *PIAZZA CENTENARIO 21/B*

**VINOVO**
- COOP. AGR. SPERANZA - *STRADA CASCINA NUOVA 34*

### NON SOLO MACELLERIE.....

**PASTIFICIO DE PASQUALE** -*VIA TORINO 155 - TROFARELLO (TO)*

**L'elenco completo degli associati lo trovate su: www.asprocarne.com**

AGRIPIEMONTE CARNE
C.so Vittorio Emanuele II, 58
10121 Torino
Tel. 011.562.93.06

REGIONE PIEMONTE

Realizzato con il concorso finanziario della Regione Piemonte, Assessorato Ambiente, Agricoltura e Qualità

ASPROCARNE
Via Silvio Pellico, 10
10022 Carmagnola (To)
Tel. 011.971.58.08

AUCKLAND, COMINCIA L'AMERICA'S CUP. «RIPORTEREMO IL TROFEO NEGLI STATI UNITI, DOVE ERA RIMASTO PER 132 ANNI»

# Luna Rossa e Mascalzone Un duello Italia-America

Due giorni di regate contro Ellison, «Lo Smilzo», e Conner, «Il Ciccione»
«Del vostro paese invidio soltanto la cucina. Il mio scopo è vincere la coppa»
In gara anche la barca OneWorld del miliardario della telefonia McCaw

**Giovanni Cerruti**
inviato ad AUCKLAND

Per Luna Rossa, dal ghigno di Larry Ellison al carismatico pan[illegible] di Dennis Conner. Per i Mascalzoni, dal miliardario della telefonia Craig McCaw al più riccone di tutti: che [illegible] sempre Ellison. Due turni di regata, con questo che arriva, [illegible] combattere in mare [illegible] barche americane. Contro chi ha investito di più, chi ha parlato di meno e chi rappresenta il monumento della Coppa America: appunto Ellison, McCaw e il mitologico Conner. Come s[illegible] andata la prima regata in Italia si sa già. Da qui, [illegible]lpa del fuso orario, si può solo guardare [illegible] secondo, quando in Europa sarà questa notte. Contro le barche Usa è battaglia navale continua.

Nella regata delle parole Larry Ellison, 58 anni, sta ben fermo al primo posto. All'unica e ultima conferenza stampa dei Signori della Coppa, il suo ghigno, la [illegible] distaccata [illegible] quasi sprezzante, parevano quelli del cowboy carogna [illegible] la pistola sotto il tavolo. Si sente appena [illegible] gradino sotto Dio e non lo nasconde. E' uno che [illegible] Mark Wilson, autore della sua biografia autorizzata, ha dettato pure [illegible] titolo: «La differenza tra Dio e Larry Ellison». E' qui, ha detto, per vincere, «perché io vinco sempre». Altrimenti [illegible] si diverte, [illegible] s'incavola di brutto. Che sia un ottimo velista nessuno lo discute. Quel che lo frega, spesso, è il carattere.

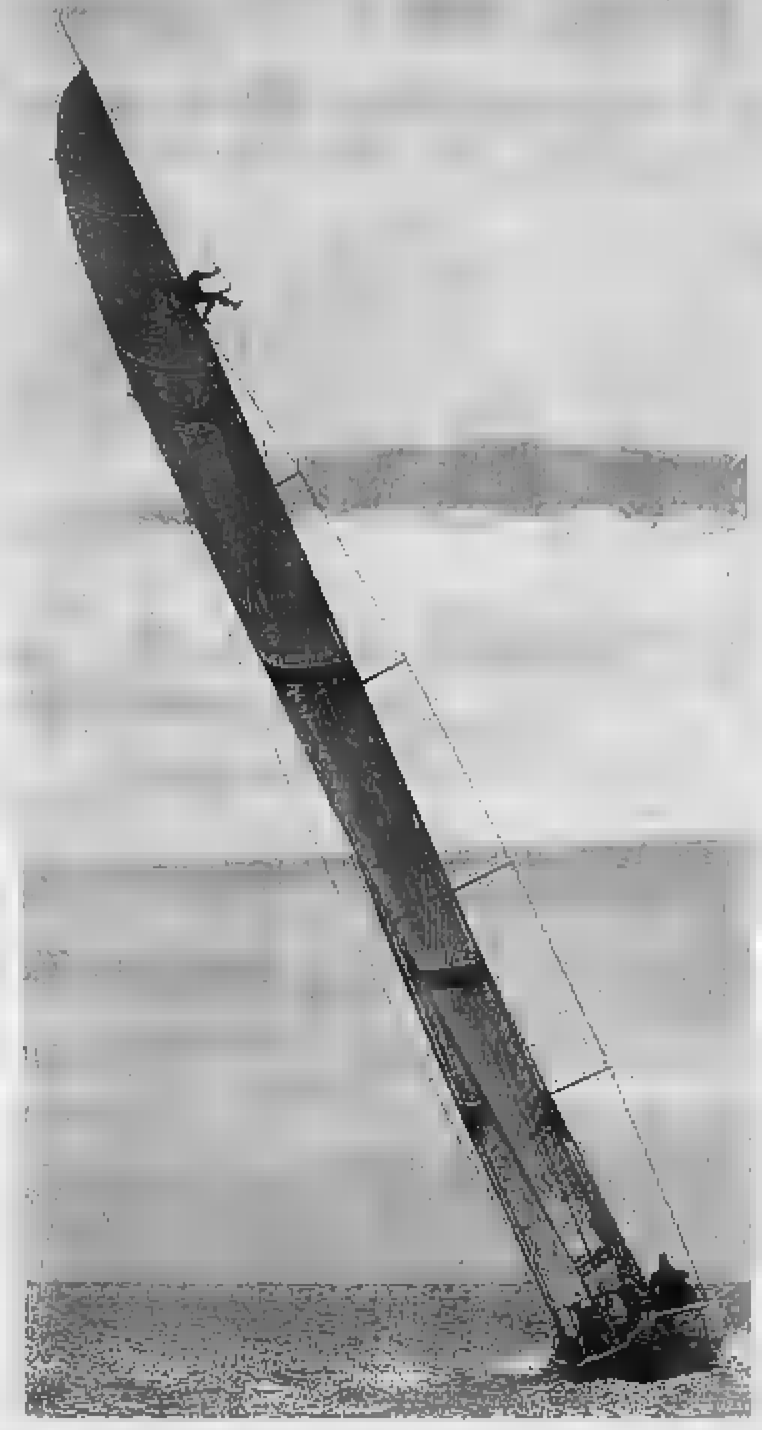
Raccontano che un paio d'an[illegible] fa, [illegible] Capri, s'era infastidito per la presenza [illegible] yacht [illegible] Paul Allen, la concorrenza, ora socio di McCaw nel consorzio di OneWorld. Gli speronò la barca. C'è chi ha cercato di capirne le origini: Ellison, figlio di Ellis (Ellis Island, l'isola della Statua della Libertà), sarebbe un cognome che da noi vale un Santopadre, il figlio di nessuno. Oppure figlio di emigranti. Con Riccardo Venchiarutti, giornalista Rai, cinque anni fa, a Cernobbio, si era rivelato: «Il [illegible] vero nome sarebbe Lorenzo Aragalo, i miei [illegible] originari di un paese della provincia di Roma». Sangue italiano, dunque.

Nella vita, secondo Ellison, ci sono tre cose importanti: vincere questa Coppa America, continuare [illegible] [illegible] personalissima guerra al nemico Bill Gates e scoprire «la fonte della giovinezza», proprio così: e sarebbe, con ricerche finanziate a botte di 20 milioni di dollari all'anno, nientemeno che la scoperta dell'immortalità. Bel tipo, certamente. In cassa ha più di 7 [illegible] di dollari. Se si sposta in auto, ha un parco macchine Ferrari. Se si sposta in barca, ha quest'enor[illegible] yacht [illegible] 76 metri. Sempre ben vestito, sempre ben curato, magro e tirato a lucido. Detesta chi invecchia: quando sfiorano i quarant'anni licenzia i collaboratori. E le donne.

Altra storia, altro personaggio, altro fisico per il buffo Dennis Conner. Ha appena compiuto sessant'anni, la pancia è cresciuta e [illegible] didietro anche: così, quando cammina, sembra davvero un papero. A Ellison hanno chiesto perché è qui: «Per vincere». Conner ha risposto con una risata: «Perché la Coppa America [illegible] [illegible] mia vita». [illegible] questa arriva a otto. Quattro vinte [illegible] due perse in finale. E' tornato a regatare per lo Yacht Club di New York, il più ricco e prestigioso del mondo: dove [illegible] Coppa America [illegible] rimasta p[illegible] 132 anni e dall'83, quando l'ha persa proprio con Conner al timone, c'è una [illegible] vuota che aspetta il suo ritorno.

Beve birra, ama dipingere barche e il calore dei neozelandesi: «perché qui mi fermano per strada per abbracciarmi». Potrebbe essere italiano, ma non lo [illegible] Ellison non lo sembra, ma un poco [illegible] è. Big Bad, Ciccione Cattivo è il soprannome [illegible] Con[illegible]. Nel suo negozio vende i suoi quadri, i modellini delle barche, tazze autografate, il boccale da birra, le videocassette della sua vita. E' l'industria Conner, un [illegible] tappezziere che ha avuto fortuna e non finirà mai di ringraziare la Coppa America. «Ho meno soldi degli altri, ma la differenza la farà [illegible] mio Team». Il suo timoniere di fiducia è Ken Read. Lo stesso dello «Stealth» di Giovanni Agnelli.

Larry Ellison è in regata, con addosso una fottuta voglia [illegible] prendere il comando, [illegible] sarà Peter Holmberg, il mio timoniere, a dirmi se posso», ha promesso. Conner no, questa volta nien[illegible] per spiegarne le ragioni [illegible] massaggia [illegible] panzone, [illegible] potrei? Lo Smilzo e il Ciccione contro Luna Rossa e i Mascalzoni. Come in un western, [illegible] in acqua. Un duello lungo due giorni e due notti. Il Ciccione [illegible] iniziato esaltando i velisti italiani, «[illegible] hanno nulla da invidiare a nessuno». Lo Smilzo manco se li fila, [illegible] italiano invidio solo la cucina». Patrizio Bertelli, aspettando il [illegible] duello, se lo guardava storto. Luna Rossa e e le sue borse Prada no?



Un'immagine di Luna Rossa in azione

## Diretta tv con beffa, i «nostri» non si vedono

«Riprese decise dall'emittente neozelandese, ci si deve accontentare della grafica in 3D»

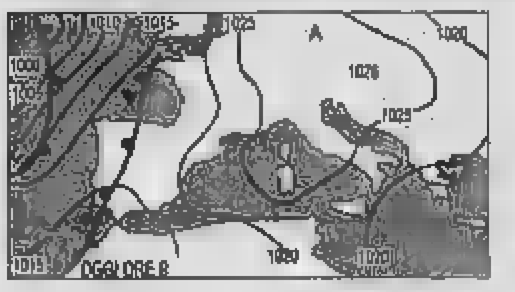
ROMA

E' partita stanotte la sfida della Luis Vuitton Cup [illegible] selezionerà i partecipanti all'ambita Coppa America. Ma i telespettatori amanti della vela che ieri sera si sono messi davanti [illegible] tv, sperando di vedere la gloriosa Luna Rossa o l'esordiente Mascalzone Latino, [illegible] rimasti delusi. Le barche italiane partecipavano infatti entrambe alle regate della prima giornata, ma sono rimaste escluse dalla diretta televisiva. E i tifosi dell'Italia hanno dovuto accontentarsi di seguire i cosiddetti «aggiornamenti», realizzati [illegible] le immagini della grafica virtuale [illegible] 3D, peraltro belle e senz'altro più facili da decifrare, ma certo emotivamente meno coinvolgenti. La diretta è stata riservata [illegible] tv neozelandese alla gara fra Stars&Stripes [illegible] Wight Lighting, la barca [illegible] che detiene il titolo e quella degli inglesi, che tornano a partecipare alla Coppa America dopo 15 anni. Una competizione che aveva dunque anche un valore storico e simbolico, sebbene la scelta in teoria avrebbe dovuto essere fatta per sorteggio. Per una volta la sorte è stata evidentemente pilotata.

Il fatto è che [illegible] Rai, pur presente a Auckland in forze, con troupes e un suo proprio studio come tante altre [illegible] europee, si avvale per le immagini della tv neozelandese. «Né potrebbe essere altrimenti», [illegible]va il vicedirettore di Rai Sport, Eugenio De Paoli. «Le riprese [illegible] [illegible] regata del genere - spiega - comportano due elicotteri, barche, due mezzi a terra e costi spropositati. Farle noi non avreb[illegible] proprio senso». Così tocca accontentarsi di quello che pas[illegible] la tv neozelandese, che si [illegible] data il criterio di sorteggiare ogni volta i candidati, assicuran[illegible] comunque due dirette a ciascun consorzio per ogni round. Due a Luna Rossa, quindi, e due a Mascalzone. [illegible] quando? Lo si saprà solo oggi. «Sicuramente però verrà [illegible] il derby di sabato f[illegible] la b[illegible] di Prada e la nuova arrivata», assicura De Paoli. La Rai [illegible] poi è in trattative con la tv svedese, che a sua volta sta trattando coi neozelandesi. [illegible] se gli svedesi riusciranno a fare le loro dirette e queste avranno costi convenienti e una qualità accettabile, la Rai userà anche le loro immagini. [illegible] vicedirettore di Rai Sport sottolinea tuttavia che, rispetto all'ultima Coppa America, quest'anno la Rai segui[illegible] la sfida velica dall'inizio alla fine, [illegible] [illegible] dire [illegible] ottobre a marzo. «L'altra volta la Rai propose solo la finale, negli ultimi due [illegible]. Ma visto il successo, abbiamo deciso di ampliare la programmazione». [m.g.b.]




## IL TEMPO




**DUE [illegible] DI SOLE.** L'alta pressione ha invaso la Penisola, si attenua la circolazione di aria fredda e con essa anche la nuvolosità tuttora presente sulle regioni centro-meridionali adriatiche. Le condizioni di tempo stabile e soleggiato comunque, tra domani [illegible] giovedì, subiranno un temporaneo deterioramento sul versante occidentale per il transito di un modesto impulso di aria instabile.
**Tendenza per dopodomani.** [illegible] [illegible] sereno [illegible] poco nuvoloso. Sulla Sardegna [illegible] sulle regioni tirreniche da poco nuvoloso a parzialmente nuvoloso, con possibilità di brevi piogge sull'isola. Sereno sul resto del territorio.



**OGGI.** Al Nord, sulle regioni tirreniche e le [illegible] isole maggiori sereno o scarsamente nuvoloso. Sulle regioni centromeridionali adriatiche da poco nuvoloso a variabile con possibilità di qualche pioggia. Foschie e locali banchi di nebbia mattutini. Temperature in aumento al Nord.

**DOMANI.** Condizioni iniziali di cielo ovunque sereno, ma con tendenza dal pomeriggio a parziali annuvolamenti sulle Alpi occidentali, la Riviera di Ponente, l'alta Toscana e la Sardegna. Banchi di nebbia al mattino sulle regioni padane. Venti deboli e mari poco mossi. Temperature in aumento.

[illegible]

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aosta | 10 | 19 | Bologna | 7 | [illegible] | Bari | 10 | 17 |
| Bolzano | 4 | 19 | Firenze | 8 | 21 | Napoli | 7 | 18 |
| Verona | 6 | 20 | Pisa | 6 | [illegible] | [illegible] | 5 | 11 |
| Trieste | 11 | 21 | Ancona | 14 | 19 | S. M. Leuca | 13 | 20 |
| Venezia | 8 | 20 | Perugia | 10 | 19 | Reggio C | 14 | 24 |
| Milano | 8 | 23 | Pescara | 10 | 19 | Palermo | 17 | 21 |
| Torino | 6 | 21 | L'Aquila | 6 | [illegible] | Catania | 12 | 26 |
| Cuneo | 7 | 20 | Roma Ciamp. | 9 | 21 | Messina | 13 | 21 |
| Genova | 14 | 22 | Roma Fium. | [illegible] | 23 | Alghero | 6 | 23 |
| Imperia | 13 | n.p. | Campobasso | 6 | 9 | Cagliari | 12 | 23 |

**CITTA' ESTERE** [PREVISIONE DEL 2 OTTOBRE]

| | max | min | | | max | min | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | [illegible] | 13 | nuvoloso | Lisbona | 22 | 17 | nuvoloso |
| Atene | 23 | 12 | [illegible] | Londra | 22 | 13 | parz. nuv. |
| Bangkok | 33 | 24 | temporale | Los Angeles | 26 | 17 | sereno |
| Berlino | 17 | 7 | sereno | Madrid | 19 | 13 | piovaschi |
| Bruxelles | 19 | 12 | piovaschi | Montecarlo | [illegible] | 13 | [illegible] |
| Bucarest | [illegible] | 8 | piovaschi | Montreal | 24 | 8 | parz. nuv. |
| Budapest | 14 | 7 | sereno | Mosca | 9 | 2 | parz. nuv. |
| Buenos Aires | 17 | 7 | pioggia | New York | 29 | 18 | parz. nuv. |
| Copenaghen | 17 | 8 | parz. nuv. | Parigi | 18 | 12 | nuvoloso |
| Dublino | 17 | 17 | [illegible] | Pechino | 22 | 9 | [illegible] |
| Francoforte | 16 | 9 | parz. nuv. | Praga | 17 | 7 | sereno |
| Gerusalemme | 31 | 18 | parz. nuv | Rio de Janeiro | 26 | 18 | piovaschi |
| Ginevra | 17 | 5 | [illegible] | Sofia | [illegible] | 6 | piovaschi |
| Helsinki | 10 | 3 | parz. nuv. | Sydney | 23 | 13 | [illegible] |
| Istanbul | 20 | 14 | nuvoloso | Tokyo | 19 | 16 | pioggia |
| Il Cairo | 34 | 22 | sereno | Varsavia | 13 | 6 | parz. nuv. |
| Johannesburg | 24 | 12 | nuvoloso | Vienna | 17 | 7 | sereno |

# STAMPA WEB

www.lastampa.it
in collaborazione con Le Monde Interactif

**P@ROLE**

3G. La Nokia ha annunciato la realizzazione del primo telefonino di terza generazione, l'Umts, detto anche 3G appunto. Manda mms e mentre si connette a Internet (più velocemente dei telefonini attuali) consente anche di continuare a parlare. Adesso si aspettano gli operatori. Hutchison, il gruppo che non ha altri servizi mobili in Europa se non quelli della nuova generazione, sta per partire in Italia e Gran Bretagna. Altri nicchiano un po'. Di sicuro, la terza generazione non ci metterà [illegible] della seconda a nascere: ma era tanto attesa dagli analisti che il suo sviluppo sembra lento. Dovremo aspettare la metà del 2003 per vedere con quanto ardore l'attendono i consumatori. [L.d.b.]

Altre notizie sull'accelerazione dell'innovazione nella rubrica e-Business di Luca De Biase [illegible] lastampa.it

L'AMMINISTRATORE DELEGATO SPIEGA LE NUOVE STRATEGIE DEL COLOSSO DEL SOFTWARE



[illegible], amministratore delegato di Microsoft: grazie a una dieta rigorosa è dimagrito di oltre venti chili

> Molta gente si preoccupa del fatto che economie e mercati sono in crisi. Noi siamo invece molto fiduciosi sul futuro dell'industria dell'information technology: i prossimi dieci anni saranno ancora più stimolanti

# Una nuova dieta per Microsoft

## Steve Ballmer: l'obiettivo è la compatibilità

**Anna Masera**
inviata a VIENNA

«La nostra missione: aiutare le persone e le aziende di tutto il mondo a realizzare le loro potenzialità». Sembra una dichiarazione ingenua, [illegible] tenetevi forte: è il nuovo slogan buonista della Microsoft, l'azienda diventata famosa nel mondo non solo perché leader assoluta nel software, [illegible] per l'aggressività del suo fondatore, Bill Gates, l'uomo più ricco d'America con un patrimonio personale di 43 miliardi [illegible] dollari secondo [illegible] classifica di Forbes. Tanto da essersi attirato l'antipatia di tanti: i concorrenti, che non possono fare a meno di confrontarsi costantemente con questo gigante sempre pronto a prendere il sopravvento; gli hacker, che non smettono mai di prenderlo di mira [illegible] pirateria e i virus informatici; l'Antitrust, che in Usa l'ha portato all'orlo della frantumazione e che [illegible] Europa ancora non demorde. Ecco allora che ad aiutare l'amico Bill è arrivato da qualche tempo Steve Ballmer (decimo nella classifica di Forbes), a cui Bill Gates ha delegato in toto l'amministrazione della sua azienda, [illegible] uomo pieno [illegible] energico ottimismo, che sembra vedere il mondo attraverso un paio di lenti rosa e iniettа fiducia a tutti pur di sbaragliare ogni ostacolo e continuare a fare quello che gli piace di più e gli riesce meglio: vendere prodotti targati Microsoft. Tutt'altro che ingenuo.

«Un sacco di gente si preoccupa del fatto che le economie e i mercati [illegible] in crisi. Noi siamo invece molto fiduciosi sull'industria dell'information-technology: i prossimi dieci anni saranno ancora più stimolanti» ci ha [illegible]chiarato la settimana scorsa a Vienna un Ballmer tuonante, [illegible] più che mai in forma, dimagrito di almeno una ventina di chili, risultato di [illegible] dieta dimagrante. E' la ricetta per rimettere in forma tutto [illegible] settore? gli abbiamo chiesto. «Spero [illegible] no» ci ha risposto [illegible]. [illegible] ha ammesso che la crisi economica e etica del mondo degli affari ha spinto la Microsoft a porsi obiettivi più «alti». Non è un caso che nella nuova «missione» aziendale non ci sia nemmeno menzionato il prodotto, il software.

Il Ceo della Microsoft ci ha incontrati a Vienna nell'ambito di un tour europeo e ha annunciato tre iniziative: una nuova collaborazione con Hewlett Packard/Compaq (i due colossi svilupperanno applicazioni che dovrebbero portare all'assunzione di migliaia di ingegneri, informatici e rivenditori e a un investimento globale di oltre [illegible] milioni di dollari), un primo accordo di servizi Web per il governo austriaco e una «smart card» per autenticare la firma elettronica.

«La nostra nuova missione è dare gli strumenti per cogliere le opportunità [illegible] .Net» ci [illegible] spiegato Ballmer, secondo cui la piattaforma Microsoft chiamata appunto «.Net», che punta [illegible] integrare meglio [illegible] informazioni tra differenti programmi e servizi attraverso gli standard aperti di Internet con il linguaggio Xml, «è un grande investimento finalizzato a nuove opportunità per il mercato e coloro che desiderano progredi[illegible]».

Sì, ma dov'è in tutto questo il nuovo risvolto etico, che la Microsoft tiene a sottolineare di aver scoperto proprio in questi tempi in cui gli Usa [illegible] sconvolti dagli scandali aziendali? «In quanto leader di tutto il settore, abbiamo un obbligo speciale di alzare il livello [illegible] gioco e [illegible] articolare una [illegible] per tutta l'industria informatica» mette in chiaro Jean-Philippe Courtois, presidente della Microsoft Emea (Europa, Medio Oriente e Africa), che ha affiancato Ballmer a Vienna. Come? Innanzitutto, [illegible] approccio più aperto, più «open». Open: una parola affine al concorrente Linux, il sistema operativo «open source» (a sorgente aperta) molto popolare, anche perché gratuito, a cui Microsoft vuole togliere il primato nell'ambiente delle università, dei centri di ricerca e delle amministrazioni pubbliche alle prese con l'organizzazione del cosiddetto «e-government» (governo elettronico). «Open» significa quindi, per esempio, che la Microsoft non vuole più essere vista solo come l'azienda del sistema operativo Windows; la piattaforma .Net garantirà «l'interoperabilità», sostiene Courtois: cioè girerà anche sugli altri sistemi operativi. Piattaforma «open» significa, continua Courtois, abbracciare standard definiti da tutta l'industria, significa pubblicare i protocolli per la comunità degli sviluppatori; e significa per[illegible] certo pubblico, come quello delle università, di [illegible]dere al codice Microsoft.

Una rivoluzione in casa? Non proprio. La proprietà intellettuale per Microsoft resta un punto fermo: «L'economia del gratis per noi non esiste, il nostro obiettivo finale ovviamente [illegible] un'azienda profittevole» chiarisce Courtois. Fa parte della nuova missione etica della Microsoft che ogni dipendente stili [illegible] pagella [illegible] suoi capi, per premiare il lavoro di squadra. Alla fine, il tutto lo riassume con il suo solito pragmatismo Ballmer: «Il nostro scopo ultimo? Ovvio, fare più [illegible]di. Ma farne fare anche ai partner», aggiunge Umberto Paolucci, capo della Microsoft Italia, e quindi a tutto il comparto dell'Information Technology. Che, di questi tempi, ne ha proprio bisogno.

# X-box, il gioco sbarca in rete

### A fine mese i primi test E in primavera la novità arriverà anche in Italia

**Alessandra @**

Immaginate una tecnologica arena, il circuito automobilistico di Imola o un campo [illegible] calcio. Immaginate di guidare il vostro alter ego al [illegible] là dello schermo. Di farlo parlare on line con la vostra voce o, perché no, [illegible] quella di Dart Vader mentre vi apprestate a tagliare il traguardo con una sfavillante [illegible] da Gran Premio. Utenti medi, immaginate di poter fare tutto questo con pochi gesti. Inserendo il Dvd del videogame non nel personal computer ma nella console X-box di Microsoft, posizionando sulle orecchie X-box Communicator e infine cliccando per la configu[illegible] interfaccia semplicissima.

X-box Live [illegible] appresta a sbarcare in Europa e a sovvertire il concetto di gioco online, sinora saldamente ancorato al computer domestico.

Microsoft, per far entrare la sua console in rete, punta a un lancio sul mercato diversificato in tre tappe. Dal 30 ottobre sino al 29 novembre 2002, un test coinvolgerà 3000 giocatori di Gran Bretagna, Francia e Germania. Sempre in questi Paesi, dal 30 novembre al 13 marzo 2003, sarà attivato X-box Live Test Drive che permetterà, a chiunque possegga una console X-box e una connessione a banda larga (Adsl o fibra ottica), di ordinare il pacchetto speciale Test online e di giocare in rete.

Infine il 14 marzo 2003, a un [illegible] esatto dal lancio della console, lo Starter Pack sarà disponibile per l'acquisto in otto Paesi dell'Unione europea, compresa l'Italia.

La confezione che si troverà in vendita comprenderà l'X-box Comunicator che permetterà [illegible] comunicare con la voce in tutte le fasi del gioco, un abbonamento ai servizi di X-box Live per dodici mesi, e i videogame Moto-Gp e Whacked.

Per assicurarsi sin dal lancio un buon bacino d'utenza Microsoft intende vendere lo Starter Pack a [illegible] euro, e assicura che entro il 2003 almeno cinquanta titoli saranno giocabili in rete. Cinqu[illegible] disponibili prima di Natale, incluso l'attesissimo [illegible] sparatutto Unreal Championship.

Partendo da questi presupposti, [illegible] afferma il general manager di X-box in Microsoft James Allard: «X-box Live cambierà il modo di giocare». La sua ottimistica dichiarazione [illegible] comunque legata alla diffusione della banda larga. Se Microsoft ha già preso accordi con BT, Noos, NTL, Telewest Broadband e Wanadoo, per Francia Germania e Gran Bretagna, non ha fatto accenno a gestori italiani.

La corsa per [illegible] Adsl ludica nel nostro Paese sembra essere ancora aperta, a noi utenti medi non resta che sperare.

## [illegible]

a cura di anna.masera@lastampa.it

### Master online

C'è tempo sino al 30 ottobre per iscriversi ai Master Interattivi Online dell'Asvi (Agenzia Italiana per lo [illegible]ppo del Non Profit), che quest'anno sono focalizzati su 3 specifiche figure professionali: Manager delle Organizzazioni Non Profit, Responsabile Fund Raising, Comunicazione e Campaigning, Europrogettista e Progettista della formazione. I corsi, mirati sia a riqualificare le figure manageriali esistenti sia a formarne e [illegible] nuovi professionisti, prenderanno il via il 6 novembre.
■ www.asvi.it

### [illegible] a [illegible]

Sul portale delle lenti a contatto italiano, un'équipe di medici oculisti e di ottici sarà a disposizione dei navigatori per rispondere a domande e dubbi su tutto quanto riguarda le lenti a [illegible] e la loro [illegible] manutenzione. Oltre a fornire un quadro dettagliato, completo e [illegible] aggiornato sulle lenti a contatto, il sito avrà il test «Mettiti alla prova» per valutare il grado di cono[illegible] personale delle lenti a contatto, e un'area dedicata al progetto.
■ www.assottica.it

### Tel&Co

Tel&Co., il primo blog italiano specializzato sulle telecomunicazioni e in particolare sul fenomeno del wireless, offre una newsletter settimanale, è aggiornato tutti i giorni, raccoglie opinioni e innesca discussioni.
■ www.telconews.it

### Le Amazzoni

Si definisce «il club per le donne dinamiche: cultura, economia e tempo libero». E' un'associazione costituita da donne manager, imprenditrici e libere professioniste, [illegible] ha l'obiettivo di organizzare manifestazioni ludico-sportive, vacanze-avventura, iniziative culturali e benefiche. Donne super-impegnate che, nonostante il lavoro, la famiglia, la casa, riescono a ritagliarsi uno spazio tutto per loro e ad impiegare il tempo libero in attività salutari e costruttive. Insomma, un concorrente diretto di www.BizyWoman.com.
■ www.leamazzoni.it

### [illegible]

Questo Music Store online italiano permette di acquistare non solo tutto l'assortimento degli articoli già presenti nei negozi musicali di Genova, Rimini e San Marino, ma anche quelli spesso introvabili: oltre a 100 mila titoli ripartiti in quattro reparti (musica, dvd, vhs, videogiochi e consolle Playstation, X-Box, Game Cube, Gameboy Nintendo). E-commerce che funziona e newsletter con le offerte.
■ www.genesi.com

### Tnt Audio

Questo sito italiano, sostenuto da una redazione di appassionati, è per intenditori e non commerciale; contiene una guida alla scelta dei prodotti hi-fi. Offre articoli anche in inglese e viene aggiornato settimanalmente.
■ www.tnt-audio.com

### Audio [illegible]

Questo sito americano supersponsorizzato [illegible] molto completo [illegible] raccoglie le impressioni d'uso e i commenti di consumatori qualsiasi: tutti possono scrivere, recensire e valutare prodotti hi-fi, home theatre, tv, videoregistratori.
■ www.audioreview.com

### Alba Servizi

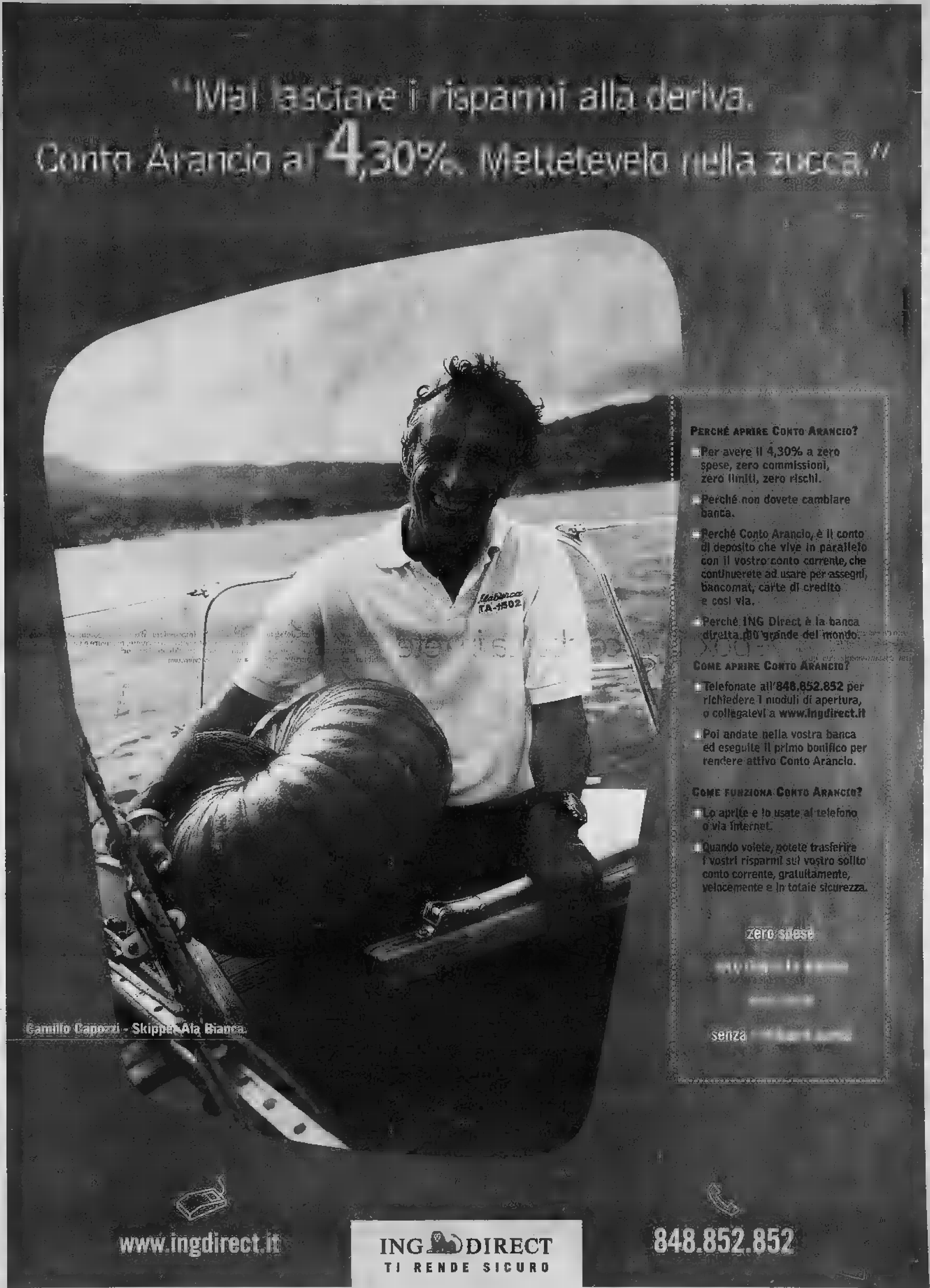
Tutto realizzato in flash, in italiano e in inglese, il sito presenta le soluzioni per volare offerte dalla flotta executive jet di Alba Servizi Aerotrasporti, la compagnia aerea del gruppo Fininvest. Permette di visitare virtualmente e in modo dettagliato tutti gli interni degli aeromobili della flotta. E di scegliere liberamente quando partire e dove arrivare evitando le scomode attese per il check-in.
■ www.albaservizi.com

### Editori [illegible]

E' online da ieri il nuovo sito della casa editrice Editori Riuniti realizzato da Kelyan, la società del gruppo Bernabè. Già presente in Rete da alcuni anni, Editori Riuniti con la rimodulazione del proprio sito ha voluto rispondere a [illegible] duplice intento: da una parte, valorizzare il proprio catalogo, rafforzando il proprio marchio; dall'altra, realizzare un processo interattivo con il pubblico-utente che, oltre a visionare il catalogo e acquistare i libri, potrà da oggi comunicare con l'editore e con gli autori.
■ www.editoririuniti.it

### La giornata europea

Per celebrare la Giornata europea delle persone disabili che ha luogo il 3 dicembre di ogni anno, la Commissione Europea e il Forum europeo sulla disabilità stanno organizzando il concorso «Come cambieresti il mondo perché sia a misura delle persone con disabilità? Illustra il tuo progetto con un disegno». Il disegno potrebbe diventare la cartolina ufficiale per l'Anno europeo 2003 (ed essere spedita in tutta l'Europa). Potrà essere pubblicato sui quotidiani nazionali e far vincere un viaggio a Bruxelles. La scadenza è il 15 ottobre. Il modulo del concorso è sul sito.
■ www.eddp.org


"Mai lasciare i risparmi alla deriva.
Conto Arancio al 4,30%. Mettetevelo nella zucca."
PERCHÉ APRIRE CONTO ARANCIO?
Per avere il 4,30% a zero spese, zero commissioni, zero limiti, zero rischi.
Perché non dovete cambiare banca.
Perché Conto Arancio è il conto di deposito che vive in parallelo con il vostro conto corrente, che continuerete ad usare per assegni, bancomat, carte di credito e così via.
Perché ING Direct è la banca diretta più grande del mondo.
COME APRIRE CONTO ARANCIO?
Telefonate all'848.852.852 per richiedere i moduli di apertura, o collegatevi a www.ingdirect.it
Poi andate nella vostra banca ed eseguite il primo bonifico per rendere attivo Conto Arancio.
COME FUNZIONA CONTO ARANCIO?
Lo aprite e lo usate al telefono o via internet.
Quando volete, potete trasferire i vostri risparmi sul vostro solito conto corrente, gratuitamente, velocemente e in totale sicurezza.
zero spese
Camillo Capozzi - Skipper Ala Bianca
www.ingdirect.it
ING DIRECT
TI RENDE SICURO
848.852.852

ROMA, «MIO MARITO HA COMINCIATO A SUONARE I CAMPANELLI AI DUE INGRESSI, MA NESSUNO RISPONDEVA»

# La clinica non apre, partorisce in strada

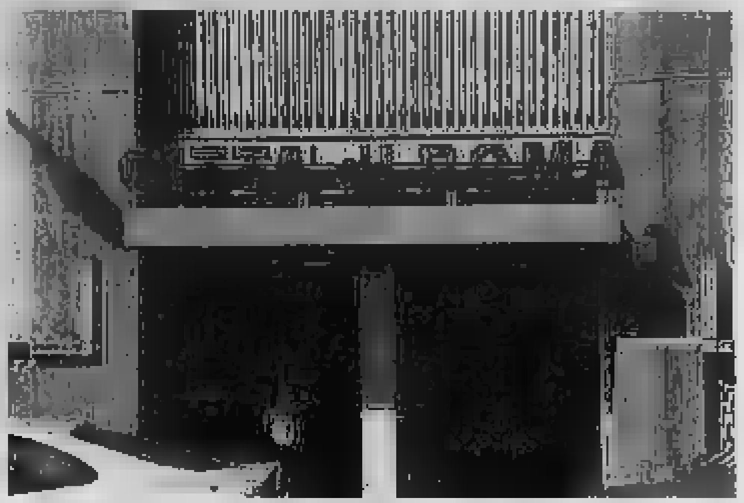
## Aiutata da due agenti, la bambina sta bene

**Rossella Fabiani**
ROMA

I precedenti sono illustri. Uno [illegible] Rudolf Nureyev che [illegible] nato su un treno. Forse un futuro di successo attende anche la piccola Ludovica che ieri ha emesso il suo primo vagito su un marciapiede di via Maidalchini, al quartiere Monteverde. Ad assistere la mamma per strada due poliziotti: la clinica dove doveva venire al mondo era lì a due passi, dietro una porta di cristallo chiusa, che la signora Barbara non ha avuto però il tempo di varcare.

«Erano quasi le 4 del mattino quando le doglie sono diventate fortissime - dice Barbara Odisi, 36 anni - e ho chiamato subito mio marito che lavorava fuori. Poi ho avvisato mia madre e le ho chiesto di tenere l'altro mio figlio Riccardo, un bambino [illegible] due anni. Di corsa, con mio marito, siamo arrivati davanti alla clinica "Casa di Roma" dove avevo già partorito Riccardo. Mio marito ha cominciato a suonare i campanelli ai due ingressi che sono uno accanto all'altro, ma nessuno rispondeva. I poliziotti sono arrivati dopo una decina di minuti, una agente mi ha preso la ma[illegible], abbiamo cominciato a parlare e quando finalmente è scesa l'ostetrica era ormai troppo tardi. La testa della mia bambina [illegible] già fuori».

Così mentre il marito andava da un campanello all'altro, ha partorito la signora Barbara distesa sul marciapiede con accanto a lei una valigia dove aveva [illegible] tutto il necessario per il ricovero.


L'ingresso della clinica Villa di Roma

«Distesa sul quel marciapiede sembrava quasi [illegible] barbone» [illegible] conta Francesca Buonodono, l'agente donna che era di pattuglia nella zona assieme al s[illegible] collega, Alessandro Mondo e che ha aiutato [illegible] mamma a partorire. Una fortuna che siano proprio passati di lì. La signora infatti era rimasta sola perché il marito era riuscito finalmente a farsi aprire la porta per le emergenze [illegible] era salito a spiegare la situazione ai sanitari che attendevano all'interno senza avere capito che bisognava scendere in strada e fare più in fretta possibile.

I poliziotti si sono fermati e si sono resi conto che si trattava di un'emergenza. Mentre l'agente Alessandro [illegible] si attaccava al citofono e chiedeva ai medici «in modo molto esplicito» di scendere in strada immediatamente, Fran[illegible] Buonodono ha assistito la mamma.

«La [illegible] la [illegible] - racconta l'agente - e cercavo di farla parlare per distrarla, poi ad un certo punto lei ha detto "lo faccio qui" e ho visto la testa della piccola Ludovica che stava uscendo. E' arrivata un'infermiera che ha preso la bambina, ha tagliato il cordone ombelicale e ha subito appoggiata la piccina sul petto della mamma. Io l'ho coperta con un asciugamano che ho preso dalla valigia. Dopo pochi secondi, Ludovica ha cominciato a piangere. Da 13 anni faccio questo mestiere, ma non mi era mai capitato [illegible] fatto del genere. Ormai siamo vaccinati ad un altro tipo di situazioni, ma un'emozione così non l'avevo mai provata. Io non ho bambini e non avevo mai assistito al parto ed è stata una cosa speciale».

«E' stato qualcosa di magico - aggiunge l'agente Buonodono - [illegible] che il modo in cui ci siamo accorti della donna sdraiata sul marciapiede è stato quasi telepatico: lei non gridava, non chiedeva aiuto, era seminascosta dalle auto. [illegible] ad un certo punto [illegible] mi sono voltata [illegible] l'ho vista lì. Pensav[illegible] fosse un barbone, ma quando ho abbassato il finestrino della volante e [illegible] chiesto se avesse bisogno di qualco[illegible] mi ha risposto che stava per partorire. Ci siamo precipitati».

Tutto si è svolto in brevissimo tempo ed è finito altrettanto rapidamente, alla stessa velocità con cui era cominciato. «Barbara [illegible] Ludovica sono state portate via, non ho avuto neppure il tempo [illegible] salutarle, ma andrò a trovarle [illegible] più presto, portando anche un regalo alla bambina».

Ora la piccola sta bene. E' tranquilla. Ha gli occhi chiusi sotto i [illegible] capelli neri. Non sa [illegible] per un giorno è st[illegible] la bambina più famosa d'Italia. Sotto il fiocco rosa apposo alla porta della stanza 401 ci [illegible] i [illegible] dati: Ludovica, 3750 grammi. I [illegible] Susi e Alfredo [illegible] molto contenti e notano un'altra particolarità di questa incredibile storia: «se Ludovica fosse nata oggi, 1° ottobre, avrebbe festeggiato [illegible] compleanno assieme al suo fratellino».

PRESTO LA NUOVA LEGGE, CORSA ALLA FECONDAZIONE ARTIFICIALE

# Stop ai test su embrioni

## Roma vince a Bruxelles

ROMA

Che fine fanno gli embrioni congelati? In Italia [illegible] 24.276, [illegible] aumento. Che sorte scelgono, per loro, le coppie dalle quali [illegible] stati creati? Indifferenza, paura di decidere, tendenza a rinviare la questione sono gli atteggiamenti più frequenti.

E' risultato da un'indagine di Tecnobios, una delle 23 strutture riunite nel Cecos Italia (Centro studio e conservazione ovociti e sperma) [illegible] presentata al congresso internazionale «Genesi e destino dell'embrione» che si conclude oggi a Sorrento.

Tema spinoso, proprio lo [illegible] giorno in cui, a Bruxelles, per raggiungere l'intesa sul sesto programma quadro europeo di ricerca - 17,5 miliardi di euro per gli scienziati europei - si è dovuto ricorrere a [illegible] compromesso, voluto dal nostro Paese: fino al 31 dicembre 2003, non potrà essere finanziato nessun progetto di ricerca legato all'uso di embrioni umani. Intanto è alle porte la discu[illegible] in Senato della legge sulla fecondazione artificiale che [illegible] fatto incrementare la richiesta [illegible] trattamenti da parte di coppie sterili, spaventate all'idea che con il limite per la produzione di embrioni venga diminuita la possibilità di procreare.

«Tra il 1992 e il 2000 - ha riferito Andrea Borini, presidente di Cecos Italia -, 865 coppie con embrioni congelati non avevano più preso contatto con noi per due anni». Non c'è ancora [illegible] regolamento sulla crioconservazione [illegible] ognuno si regola autonomamente: in molti centri tra quelli affiliati al Cecos gli embrioni si conservano per due anni, con possibilità di proroga. Alle coppie che li avevano «dimenticati» è stata spedita [illegible] lettera, per [illegible] le loro intenzioni.

L'indagine, la prima [illegible] questo tipo in Italia, curata [illegible] Monica Cattoli, ha rivelato che [illegible] 24,4% degli interpellati non si p[illegible]pa del destino degli embrioni; il 25,1% non ha risposto oppure ha richiamato il centro, rifiutandosi di decidere; il 30,5% ha chiesto un'estensione [illegible] periodo di congelamento; [illegible] ha scelto [illegible] via della donazione; l'1,9% ha offerto gli embrioni per la ricerca; l'8,8% ha effettuato un impianto di embrione nei successivi tre mesi e il 3,3% delle lettere è tornato indietro con la dicitura «indirizzo sconosciuto».

Sul destino [illegible] degli embrioni la scienza è divisa. Carlo Flamigni, presidente del congresso di Sorrento, accoglie la notizia della moratoria europea commentando: «La [illegible] posizione n[illegible] [illegible] bia: è assurdo. C'è gente ammalata che aspetta soltanto che i programmi di ricerca vadano avanti». [d.dan.]

**LE CIFRE**

**40-50.000** coppie con problemi di fertilità

**20%** la media dei successi con la fecondazione in vitro

**40%** di successi per le donne di 24 anni

**20%** di successi per le donne di 38 anni

**3%** di successi per le donne di 43 anni

**320** i centri specializzati in Italia

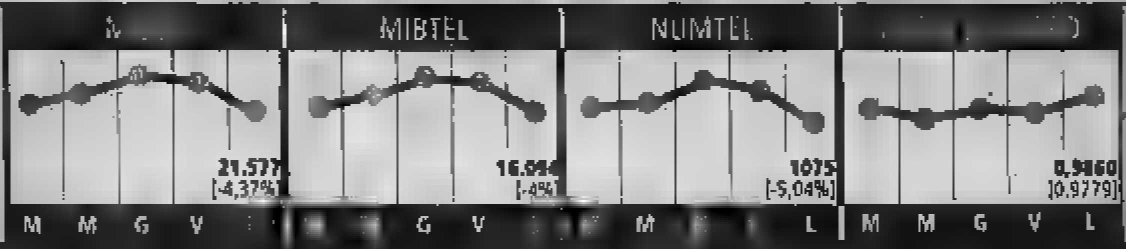

Provette per la fecondazione in vitro

# ECONOMIA E FINANZA



### Le Ferrovie fanno sempre più utili

Utili in crescita per le Fs Spa nei primi sei mesi del 2002. Il gruppo guidato da Giancarlo Cimoli chiude il semestre con un risultato prima delle imposte pari a 194,5 milioni di euro, registrando un miglioramento del 79% rispetto al corrispondente periodo del 2001. Si consolidano anche gli indici reddituali con il margine operativo lordo che si attesta a 320,4 milioni di euro, in aumento del 41%.




### Marina Berlusconi fra le Top 10

Marina Berlusconi si riconferma nella pattuglia di testa delle prime dieci manager di sesso femminile a livello internazionale (fuori dagli Usa) stilata dall'americano «Fortune». La vicepresidente della Fininvest è anche questa volta al nono posto. «Fortune» scrive che «la riservata Marina Berlusconi, la "zarina dell'impero Berlusconi", esercita il suo potere dietro le quinte di FinINvest».

VIA LIBERA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI ALLA RIFORMA DEL DIRITTO SOCIETARIO

# Nuove regole per le imprese Dal 2003 parte la rivoluzione

## Due decreti legislativi rivedono i meccanismi di controllo e gestione di spa, srl e cooperative Il governo procede a tappe forzate. Dopo le critiche, audizioni in vista per giuristi ed esperti

**Gian Carlo Fossi**

Via libera del Consiglio dei ministri, [illegible] due decreti legislativi, alla riforma del diritto societario che dovrebbe essere approvata [illegible] Parlamento a tempo di record, nonostante l'immediata esplosione [illegible] critiche e contestazioni soprattutto da giuristi della materia e dal mondo universitario. L'obiettivo è di farla pubblicare sulla Gazzetta Ufficiale a metà dicembre per farla entrare in vigore [illegible] 1° gennaio 2003, ma anche sui tempi, lo scontro è aperto [illegible] tutto [illegible] oltre [illegible] contenuti. «La fretta - aveva avvertito nei giorni scorsi Franzo Grande Stevens, avvocato di grido e qualificato esperto del diritto societario - in alcuni casi può [illegible] cattiva consigliera. Sarebbe meglio attuare la riforma con tempi un pò più lunghi di quelli che si è dati il governo». E di rincalzo Guido Rossi, ordinario di diritto commerciale all'Università Bocconi di Milano e «padre» della nostra normativa antitrust, chiama in [illegible] ideale convitato di pietra: la legislazione internazionale e le sue prospettive future, dal drastico giro di vite introdotto negli Stati Uniti dall'amministrazione Bush dopo i crac Enron e WorldCom a una proposta europea di revisione del diritto societario (da tradurre in direttiva europea), definita dopo [illegible] consultazione ad ampio raggio di associazioni, rappresentanze industriali, docenti universitari dei [illegible] paesi dell'Unione. Invece la Commissione Vietti, che ha elaborato la riforma presentata dal ministro [illegible] giustizia Roberto Castelli, ha [illegible] a tappe forzate [illegible] un confronto con tutti gli interessati. Ora, però, il governo corregge il tiro e fa sapere che sarà avviata al più presto una consultazione con il mondo universitario e, utilizzando lo strumento delle audizioni parlamentari, punta a raccogliere i suggerimenti di quei docenti che hanno sollevato il problema [illegible] un mancato coinvolgimento nella fase di redazione delle norme, ma anche a verificare l'impatto della riforma nelle diverse realtà di imprenditori e lavoratori, a cominciare da Confindustria e confederazioni sindacali.

Il primo decreto legislativo prevede [illegible] riforma organica della disciplina delle società di capitali e delle società cooperative in attuazione di una delega conferita al governo il [illegible] ottobre 2001. La riforma affronta la regolamentazione delle società [illegible] capitale in generale [illegible] in particolare, delle società a responsabilità limitata, delle società per azioni e delle società cooperative, con particolare riferimento al bilancio, alle trasformazioni, alle fusioni, alle scissioni, allo scioglimento, alle liquidazioni e cancellazioni di società, nonchè agli illeciti penali e amministrativi relativi a società commerciali. Il secondo decreto [illegible] la definizione dei procedimenti in materia di diritto societario, intermediazione finanziaria, bancaria e creditizia, con l'intento di consentire soluzioni più rapide al notevole contenzioso in campo societario. Una nota di Palazzo Chigi precisa: «I due provvedimenti verranno trasmessi alle commissioni parlamentari per il prescritto parere e, una volta approvati in via definitiva, dovrebbero entrare in vigore il 1° gennaio prossimo».

Fino a poco prima dell'esame in consiglio dei ministri sono state introdotte modifiche ed integrazioni. Fra le ultime una norma di rinvio stabilisce che tutte le disposizioni inserite in leggi speciali riguardanti poteri di vigilanza esercitati da organi di controllo interno, come il collegio sindacale, si applicano in quanto compatibili anche con il modello «monistico», basato su un principio unico. Il controllo [illegible] conti che poteva, sempre nel modello «monistico», essere esercitato in alcune circostanze anche da soggetti interni, dovrà invece essere sempre di competenza di [illegible] revisore esterno alla società: a ciò per far rientrare le preoccupazioni [illegible] chi vedeva nella semplice opzione sul controllo esterno il rischio di un'alterazione deliberata dei risultati di esercizio a danno del piccolo azionariato. Novità dell'ultima [illegible] anche sul fronte delle cooperative, in accoglimento di una forte pressione della Lega: in caso di passaggio da soggetto mutualistico a società lucrativa, il patrimonio da destinare al fondo per lo sviluppo della cooperazione sarà costituito da tutto. Il patrimonio eccedente il minimo previsto [illegible] legge per l'avvio della nuova attività.




# «Notizie riservate per scalare Olivetti»

## La Consob illustra le motivazioni della sentenza Gnutti-Lonati

**il caso**

DICE [illegible] Consob: il passaggio di informazioni riservate sull'operazione Cmi-Ili da Emilio Gnutti a Ettore Lonati mirava a rafforzare la cordata bresciana durante la scalata a Olivetti-Telecom. L'Autorità che vigilia sulla Borsa lo ha scritto nelle motivazioni, depositate il 16 settembre, della [illegible] il [illegible] giugno [illegible] ai danni dei due imprenditori. Gnutti e Lonati sono stati condannati rispettivamente a 8 e 6 mesi di reclusione e 100 mila euro [illegible] multa ciascuno per insider trading, senza sospensione della pena. Il processo era [illegible] da [illegible] segnalazione trasmessa dalla Consob alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Brescia a metà settembre 1999. La relazione della Commissione riportava gli esiti di un'istruttoria sulle operazioni d'acquisto effettuate sui titoli Cmi nei giorni antecedenti la pubblicazione di due notizie privilegiate nel marzo e aprile '99, periodi nei quali le quotazioni e le quantità scambiate del titolo avevano subito un notevole incremento.

Il giudice Anna Di Martino nella sentenza ha accolto la tesi accusatoria secondo cui Emilio Gnutti aveva comunicato notizie riservate e privilegiate a Ettore Lonati utilizzate nelle operazioni d'acquisto di 320 mila azioni Cmi «nella prospettiva di rafforzare la cordata societaria impegnata nella scalata Olivetti-Telecom cui gli stessi Lonati partecipavano». Sulla base degli accertamenti effettuati dalla Consob e degli elementi emersi nel corso [illegible] processo la sentenza ha riconosciuto le notizie in questione, sulla riorganizzazione di Cmi e i successivi sviluppi della società Investimenti Immobiliari Lombardi, derivante dalla scissione della Cmi, rilevanti ai fini della violazione della normativa in materia di insider trading - si legge [illegible] documento - e tra loro strettamente connesse e funzionalmente collegate tanto da individuare un unico disegno operativo. La qualificazione delle notizie come privilegiate e riservate, dapprima segnalata dalla Consob e poi contestata dal pubblico ministero, è stata pienamente accolta nella ricostruzione [illegible] tribunale con la sentenza. Il tribunale ha ritenuto integrato il requisito fondamentale richiesto per la configurabilità del reato contestato, e cioè che la notizia sfruttata non [illegible] stata ancora oggetto di *disclosure*, posto che il compendio acquisito non lascia dubbi quanto al fatto che gli acquisti compiuti dai fratelli Lonati scaturiscano da confidenze indebite promananti da [illegible] in posizione di privilegio informativo, stante la verificata [illegible] - all'epoca dell'operabilità degli imputati - [illegible] qualunque comunicazione ufficiale o di rumors giornalistici o di indirizzi forniti da analisti o consulenti finanziari».

La sentenza ha altresì connotato del requisito di concretezza entrambe le notizie privilegiate. Nella motivazione [illegible] legge infatti che «le modalità di effettuazione delle operazioni da parte dei Lonati sono significativamente aderenti a quello che [illegible] l'andamento del processo decisionale di Falck, Agarini e Gnutti Emilio, quanto al progetto di accorpamento in Cmi del settore dell'energia ambientale con coevo scorporo del ramo immobiliare e creazione, per scissione, di una nuova società (Ili) acquisenda da parte di Gnutti Emilio e da quotarsi in Borsa con successivo lancio di un Opa residuale».

A parere [illegible] tribunale la cronologia degli eventi «autorizza la conclusione che l'operazione Gnutti-Falck-Agarini fosse già sufficientemente delineata nelle sue linee essenziali antecedentemente all'epoca (11/24 febbraio '99) di prima (e prevalente) operatività sul titolo Cmi dei Lonati». Precisa in particolare il giudice che «rimane dunque [illegible] condivisibile la linea della [illegible] Gnutti, [illegible] sulla risalenza soltanto ai primi [illegible] aprile ('99) di [illegible] notizia specifica di contenuto determinato (utile all'integrazione [illegible] reato), emergendo all'inverso indizi gravi, precisi e concordanti quanto alla collocazione alla prima metà del febbraio '99 [illegible] linee essenziali di tale accordo, funzionali a facilitare al gruppo Gnutti (di cui erano parte i Lonati a mezzo delle partecipazioni in Fingruppo e Hall Sa) la scalata a Olivetti, iniziata - come ha sottolineato la [illegible] difesa Gnutti - proprio [illegible] 19 febbraio 1999, dunque in tempi sintomaticamente coincidenti con l'operazione di acquisto di Ili».

Viste le motivazioni della sentenza, il servizio legale [illegible] Consob ha espresso «grande soddisfazione» sostenendo che [illegible] tratta di [illegible] successo dal punto [illegible] vista [illegible] come la Consob è chiamata a garantire [illegible] parità informativa del mercato». La sentenza, sempre secondo la Commissione dovrebbe avere un effetto «deterrente contro [illegible] ripetersi in futuro di casi analoghi». La Consob [illegible] giudizio, è [illegible] oltre che in veste di ente rappresentativo degli interessi lesi dal reato anche in ausilio e supporto tecnico [illegible] fase [illegible] indagini preliminari, svolgendo poi durante il processo un'attività di impulso processuale e di sollecitazione all'acquisizione probatoria. [r.e.s.]



L'imprenditore Emilio Gnutti

NEL 2002 LA VERDE È AUMENTATA DI OLTRE 160 VECCHIE LIRE AL LITRO, UN PIENO COSTA 4,15 EURO IN PIÙ

# La paura della guerra spinge greggio e benzina

## Carburanti ai massimi da 14 mesi. L'Unione petrolifera: nessuna speculazione

MILANO

La paura [illegible] una guerra nel Golfo affossa le Borse [illegible] fa salire i prezzi del petrolio. Ieri sul mercato di Londra i contratti «futures» a novembre [illegible] brent (che fanno da riferimento in Europa) sono saliti fino a 29,15 dollari il barile, mentre a New York quelli del «light crude» americano hanno aperto a 30,54 dollari. Non [illegible] tratta di rincari sconvolgenti ma [illegible] quotazioni restano in tensione, mentre gli occhi del mondo sono puntati su Vienna dove è in corso l'incontro fra gli ispettori dell'Onu e i plenipotenziari iracheni. Tutto dipende da come andranno le cose lì.

Non mostrano esitazione i prezzi dei carburanti che continuano a salire e si portano ai massimi degli ultimi 14 mesi, anche oltre i livelli raggiunti dopo l'11 settembre. La nuova ondata di rincari ha portato [illegible] litro di benzina verde a 1,080 euro. Solo dall'inizio del 2002 l'aumento [illegible] 0,083 euro, cioè più di 160 vecchie lire.

Per ogni pieno di un'auto di media cilindrata gli automobilisti italiani si ritrovano così a pagare 4,15 euro in più (oltre 8 mila lire cioè per avere [illegible] termine di grandezza più familiare) rispetto al gennaio [illegible].

Tra venerdì e sabato sono saliti i listini della Erg e dell'Api (+0,002 [illegible] la «verde»). Per quanto riguarda invece il gasolio, ritocchi [illegible] scattati nei distributori della Esso (+0,001 euro a 0,883 euro al litro), dell'Api (+0,003 a 0,885 euro), [illegible] Q8 (+0,004 a 0,886 euro) e della Fina (+0,001 a 0,883 euro).

Questi aumenti hanno provocato [illegible] proteste [illegible] i consumatori. Ieri l'Unione petrolifera ha smentito che dietro i rincari ci sia una speculazione. Secondo i petrolieri, l'andamento dei prezzi alla pompa è «perfettamente in linea con le quotazioni internazionali dei prodotti finiti. Da gennaio il prezzo del greggio è cresciuto del 50%, ma sui prezzi finali si è scaricato solo in parte» ha detto il direttore generale dell'associazione, Paolo De Simone, secondo cui [illegible] anzi [illegible] divario fra costo e prezzo che sta «penalizzando» il [illegible] ma della raffinazione.

**Oggi a Houston il vertice Usa-Russia sugli idrocarburi Si tratta per potenziare il porto di Murmansk e moltiplicare l'export**

Secondo l'organizzazione [illegible] Pasquale De Vita, la bolletta petrolifera italiana del 2002 dovrebbe comunque subire soltanto un «lieve ritocco» rispetto a quella del 2001, passando [illegible] 16 miliardi di euro dello scorso anno [illegible] 16,3 di quest'anno, grazie [illegible] rafforzamento dell'euro che ci ha fatto risparmiare circa 900 milioni di euro (il petrolio si [illegible] esclusivamente in dollari, che [illegible] valutati).

Oggi a Houston, nel Texas, si terrà il vertice Usa-Russia sull'energia che ha lo scopo di allargare le disponibilità energetiche dell'America. [illegible] i temi concreti di discussione, c'è la volontà del gigante del petrolio [illegible] Lukoil di sviluppare il porto [illegible] Murmansk per trasformarlo in [illegible] terminale petrolifero che moltiplichi l'export [illegible] idrocarburi russi verso gli Stati Uniti.

L'incontro di Houston giunge dopo l'accordo [illegible] cooperazione energetica firmato a Mosca [illegible] presidenti dei due paesi durante la visita [illegible] Bush a Mosca il 24 maggio scorso. Da allora, le compagnie russe hanno mostrato di voler tramutare il nuovo spirito di cooperazione in qualcosa di fattivo. Già a luglio, la compagnia petrolifera [illegible] Yukos ha dato il via a forniture mensili di petrolio agli Usa via mare. [lui. gra.]



Pasquale De Vita

AL 23 SETTEMBRE SI REGISTRAVA UNA MINUSVALENZA [illegible] 229 MILIONI [illegible] PORTAFOGLIO INVESTIMENTI

# Mediobanca si rafforza in Olivetti

## Pubblicato il bilancio, gestione in linea col 2002

MILANO

Otto società (tante sono le quotate del suo gruppo) da pilotare nel mare pesante [illegible] caratterizza oggi le piazze finanziarie mondiali, richiedono il massimo della concentrazione. A loro [illegible] Tronchetti Provera sacrifica le posizioni di potere e, un po' alla volta, passa il testimone nei consigli di amministrazione delle semplici partecipate al fedelissimo Carlo Buora. Lo ha fatto anche in Mediobanca, dove [illegible] consiglio lo ha ringraziato della collaborazione durata anni, dicendosi fiducioso di poter contare sulla sua amicizia.

E' questa una delle spigolature offerte dalla pubblicazione del bilancio dell'istituto [illegible] piazzetta Cuccia, che il 28 ottobre sarà sottoposto al vaglio degli azionisti. Chiamati, [illegible] l'altro, a rinnovare in parte il consiglio in cui sono in scadenza sei membri - Antoine Bernheim, Pietro Ferrero, Alberto Pecci, Carlo Pesenti, Alessandro Profumo, [illegible] Ruedorffer - [illegible] andranno confermati Buora, appunto, Mario Greco e Carlo Salvatori cooptati [illegible] dell'esercizio in sostituzione di Angelo Marchiò e di Francesco Cesarini. Tra le curiosità c'è la clausola (peraltro già nota) per cui le 2150 azioni Ferrari, possedute al [illegible] giugno da [illegible] e pari al 21,50% del capitale del costruttore di Maranello, sono soggette a facoltà [illegible] riacquisto [illegible] parte [illegible] Fiat.

«L'andamento dei primi 2 mesi dell'esercizio indica un margine di interesse in linea [illegible] quello dell'esercizio appena concluso», sottolinea la relazione al bilancio 2001/2002, aggiungendo: «Il perdurante ristagno dell'attività [illegible] investment banking continuerà a condizionare il contributo della voce commissioni».

Nell'esercizio, le svalutazioni di portafoglio - prudenzialmente calcolate sulla base delle quotazioni di fine esercizio, visto [illegible] l'andamento dei mercati esprime prezzi inferiori ai valori medi espressi nel periodo gennaio/giugno - ammontano a 561,5 milioni: ma già il 23 settembre, data [illegible] approvazione del bilancio in consiglio, i valori di carico del portafoglio di investimento esprimevano [illegible] minusvalenza [illegible] milioni. Nell'esercizio, oltre all'iscrizione delle azioni Generali rivenienti dalla incorporazione [illegible] Euralux (12,48% la quota diretta, 13,48% quella [illegible] gruppo), Mediobanca effettuava acquisti per 932,5 milioni di [illegible] e disinvestimenti per 1,05 miliardi [illegible] profitti netti [illegible] 460,7 milioni [illegible] essenzialmente dagli utili sul realizzo delle partecipazioni Montedison, con l'Opa Italenergia, [illegible] Consortium con [illegible] riassetto del patto di sindacato dell'istituto. Nell'esercizio veniva, inoltre, aumentata dall'1,16 al 2,4% la quota nel capitale ordinario dell'Olivetti, con un investimento netto complessivo di 237,7 milioni. Invariato [illegible] numero di azioni detenute in Capitalia, anche se in percentuale la partecipazione è scesa dall'1,94% all'1,21% dopo il riassetto dell'istituto capitolino con la fusione [illegible] il Banco di Sicilia e l'[illegible] di Bipop. Nel bilancio si legge, inoltre, del via libera della Banca d'Italia all'acquisto del controllo - tramite [illegible] put & call [illegible] il gruppo Commerzbank - della Compagnie Monegasque de Banque in cui la [illegible] d'affari è già salita dal 15 al 17,3%: l'intento è di portare l'in[illegible] partecipazione sotto Esperia, conservandovi la pariteticità azionaria con Mediolanum. Infine [illegible] accenna all'ispezione «per acquisire [illegible] riale rilevante», compiuta in piazzetta Cuccia dall'Antitrust, [illegible] merito all'istruttoria circa la presunta concentrazione fra Sai [illegible] Fondiaria; mentre [illegible] conto delle geometrie mutanti delle convinzioni della Consob [illegible] prima ha [illegible] sussistere un patto [illegible] sindacato tra Sai e Mediobanca, ma poi (il 17 maggio 2002) si è ricreduta, salvo applicare [illegible] pecuniarie a Vincenzo Maranghi e a Franco Cingano - «già pagate [illegible] due interessati, ma contro le quali si è fatto ricorso alla magistratura» - per non aver dato informazioni [illegible] detto patto: appunto, inesistente. (f.pod.)

[illegible]

Allarme per i ricavi «Il perdurante ristagno dell'attività di investment banking continuerà a condizionare l'andamento delle commissioni»



Vincenzo Maranghi

SBORSATI 124 MILIONI PER IL 40% DEL LEADER NELL'ASSISTENZA MEDICA [illegible] STRADALE

# Fiat cede Europ Assistance a Generali

## Per il gruppo del Lingotto una plusvalenza da 80 milioni di euro



Gabriele Galateri, ceo della Fiat

MILANO

La Fiat [illegible] da Europ Assi[illegible] e incassa una plusvalenza da oltre 80 milioni [illegible] euro. Il gruppo del Lingotto e il gruppo Generali, azionisti rispettivamente [illegible] il 40 per cento [illegible] il 60 per cento di Europ Assistance Holding, hanno siglato un accordo in base al quale Generali, attra[illegible] Generali France Holding, rileverà la partecipazione attualmente detenuta dal gruppo torinese. Il valore della transazione è [illegible] 124 milioni di euro. Per [illegible] Generali, l'acquisizione del pieno controllo [illegible] Gruppo Europ Assistance rappresenta la possibilità di puntare a nuove intese industriali nell'ambito di una strategia volta a sviluppare ulteriormente le attività del gruppo anche con partner presenti in settori diversi. Il gruppo Europ Assistance è leader nei servizi di assistenza medica e stradale rivolti ai privati e [illegible] aziende ed [illegible] presente in oltre [illegible] Paesi [illegible] territori. Con questa operazione il gruppo Fiat compie un passo importante nel programma di cessioni di asset [illegible] strategici - come definito nel programma di rilancio delle attività del Lingotto - ottenendo inoltre una significativa plusvalenza dalla operazione [illegible] dismissione della partecipazione in Europ Assistance Holding.

GHEDDAFI JUNIOR E ANDREA PININFARINA NEL CDA

# Sempre più affari per il Mondo Juve

MILANO

«Un incremento del fatturato significativo» nell'esercizio in corso rispetto ai 175 milioni di euro dell'esercizio 2001-2002 concluso nel giugno passato. Lo assicura l'amministratore delegato della Juventus Antonio Giraudo, illustrando ieri alla piazza finanziaria milanese le strategie della società per «mantenere l'eccellenza sportiva tipica della Juventus, e per aumentare la redditività e il valore per gli azionisti». Strategie a molte facce, che spingendosi anche più in là dell'esercizio in corso vanno da un cambio dello sponsor principale - dal luglio 2003 alla Lotto subentrerà la Nike, [illegible] un contratto di ben dodici anni, bonus e royalties legate ai risultati della squadra e per essa più redditizi -, al progetto di «Mondo Juve», alle buone speranze sui diritti tv e un'inedita politica di «contratti flessibili» per i nuovi giocatori: tutti i contratti appena firmati legano un [illegible] del compenso finale a «obiettivi aziendali, sportivi o personali», dice l'amministratore delegato.

All'assemblea [illegible] fine ottobre che [illegible] chiamata [illegible] approvare i risultati [illegible] 2001-2002 - plusvalenze per 114 milioni di euro, investimenti per circa 60, cessioni per 160 e spese per 210, un utile netto in crescita del 6,2% a 6,1 milioni - sarà anche sottoposto l'allargamento del consiglio di amministrazione da 7 a 9 membri. Uno sarà [illegible] Junior, spiega Giraudo [illegible] comunità finanziaria «del [illegible] ingresso siamo ono[illegible]». L'altro, invece resta coperto [illegible] mistero: «E' un importante industriale italiano». Ma è un mistero che dura pochissimo perché già nel pomeriggio da Torino arriva [illegible] conferma che il nuovo consigliere della Juve, che siederà nel board [illegible] [illegible]pendente, è Andrea Pininfarina, solida fede bianconera e nome di rango del mondo confindustriale.

Nel prossimo esercizio, spiegano Giraudo e il direttore finanziario Fabrizio Prete, la società avrà un risparmio di circa 11 [illegible] sui compensi [illegible] giocatori, mentre saliranno gli introiti da diritti Tv, passando da 70,5 a 76,9 mi[illegible]. Altri introiti deriveranno dalla crescita [illegible] diritti sui telefonini e dalle sponsorizzazioni per coppe e campionato. Certo, come precisa Prete, «l'andamento economico sarà condizionato sia dall'andamento della [illegible]one sportiva che dagli effetti [illegible] campagna trasferimenti 2002-2003, che si chiude a gennaio», ma proprio diritti e sponsorizzazioni dovrebbero assicurare il risultato.

Sui diritti tv, che per la Juve scadono nel 2005, Giraudo si dice ottimista: «O i valori dei diritti tv crolleranno, come dicono molte Cassandre, e allora noi [illegible] pronti. Oppure resteranno sui livelli attuali. Ma potrebbero anche salire ancora, perché comunque in Italia ci sono 5 milioni di abbonati. E poi devono ancora arrivare tante cose, dall'Umts [illegible] digitale terrestre». Conclusione: «Il calcio è un prodotto che funziona, deve solo [illegible] la distribuzione ottimale. Secondo [illegible] quando nel 2005 scadrà il [illegible] che abbiamo le cose non andranno affatto male». Altro denaro fresco arriverà dalla campagna abbonamenti in corso, [illegible] cui l'amministratore delegato [illegible] considera dotto soddisfatto. «Abbiamo già 32.700 abbonati con un introito di 8,2 milioni, [illegible] la [illegible] stagione a campagna conclusa abbiamo avuto 35.700 abbonati per 6,9 milioni». E anche il rinnovo [illegible] dello Stadio delle Alpi, con meno posti («contiamo di passare [illegible] mila a 32-38 mila») [illegible] di qualità migliore, e [illegible] un'offerta rivolta a un pubblico diverso da quello [illegible] tradizionali tifosi - ad esempio le aziende - potrà fare [illegible] parte per [illegible] redditività. (f. man.)

IL PUNTO SUI MERCATI

# La débâcle dei bancari

PUR limando le perdite sul finale Piazza Affari archivia [illegible] delle peggiori sedute [illegible] storia a conclusione di un settembre davvero nero: basti pensare che il mese giunto al capolinea si è portato via il 14,5% del Mibtel e il 15,6% del Mib 30. I nostri indici che [illegible] scesi oltre il 5% terminano col Mibtel a -4% e il Mib 30 a -4,37% [illegible] di reggere meglio delle altre europee. Parigi lascia sul campo il 5,8%, Amsterdam oltre il 6%, Londra il 4,7% e Francoforte [illegible] 17 e 40 perdeva il 4,8%. [illegible] stabili per 2,2 miliardi [illegible] euro. [illegible] una vera debacle per i bancari, tutti ai nuovi record negativi con Bnl e S.Paolo Imi arrivati a perdere oltre il [illegible] per chiudere la prima a -9,23%, la seconda a -8,08%. L'istituto capitolino non riesce a risollevarsi a dispetto di precisazioni sul contrastato matrimonio con Mps (-5,04%), quello torinese soffre per il declassamento di S&P assieme alla controllata Fideuram (-6,23%). Le smentite delle voci di un aumento di capitale in vista non aiutano IntesaBci (-8,08%). Nuovo minimo dal collocamento per la matricola Antonveneta (-5,46%). Ne esce con la testa rotta pure StM (-9,46%) che risente del crollo del comparto tech concretizzatosi nel -5,04% del Numtel, trascinandosi Finmeccanica (-7,78%). Si salvano Autostrade (+0,63%) in recupero tecnico e Mediaset (+0,18%) con un guizzo dell'ultimo minuto. Azzera i guadagni Snam rete gas (-0,17%), a lungo la star della giornata. Va [illegible] listino Eni (-4,32%), perdono meno Fiat (-2,17%) ed Enel (-3,10%); di più Olivetti (-7,99%) e Tim (-5,63%).

Amsterdam (Aex) 296,36 (-6,14); Bruxelles (Bel 20) 1869,09 (-3,38); Francoforte (Dax Xetra) 2769,03 (-5,13); Hong Kong (Hang Seng) 9072,21 (-2,39); Londra (Ftse 100) 3721,80 (-4,75); Madrid (Ibex 35) 5431,70 (-3,53); Parigi (Cac 40) 2777,45 (-5,87); Sydney (All-Ord) 2928,30 (-1,20); Tokio (Nikkei) 9383,29 (-1,54); Zurigo (Smi) 4783,00 (-2,57); New York (Dow Jones) 7591,58 (-1,43); Nasdaq 1171,91 (-2,27)

In ottemperanza alla delibera Consob n. 13570 il Terzo Mercato sul non è più in grado, sino a nuova comunicazione, di fornire i prezzi relativi alle negoziazioni giornaliere.

LEGENDA. Azioni: il prezzo ufficiale rappresenta il prezzo medio dell'intera quantità di titoli trattata nella seduta. Il prezzo di riferimento è costituito dal prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. [illegible] Stoxx: 50 titoli più significativi quotati in Europa. [illegible] Opzioni: call è il prezzo di chi acquista; put quello di chi vende. Sono indicati il mese di scadenza dell'opzione; la base del prezzo del titolo; il premio, cioè il premio da pagare; il volume dei pezzi negoziati; l'interesse aperto, rilevamento per i futures. Euribor: è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie dell'area euro: lettera è il prezzo di chi vende; denaro quello di chi acquista.



# TRIBUNALI VENDITE GIUDIZIARIE

## LE VENDITE GIUDIZIARIE

Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non [illegible] l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale e la perizia è consultabile prima della vendita. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali, [illegible] le agevolazioni [illegible] legge. Nulla è dovuto per Notaio o Mediatore. La trascrizione nei registri immobiliari è a cura [illegible] Tribunale.

## COME [illegible]

Domanda in carta da bollo, i pre-stampati delle domande si possono ritirare presso le Cancellerie Vendite Fallimenti ed Esecuzioni Immobiliari. La domanda deve essere presentata nella relativa cancelleria entro le ore 13 di tre giorni prima della data di vendita fissata. Alla domanda va allegato assegno circolare non trasferibile intestato Poste Italiane S.p.A. pari al 25% del prezzo base, fotocopia documenti di identità e codice fiscale di chi intende partecipare, fotocopia dell'assegno; nel caso di [illegible] allegare visura camerale aggiornata.

***Per informazioni rivolgersi presso le [illegible]***

*Vendite Fallimenti* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino, tel. 011.4327756/57/58 Scala a - 4° piano - Stanza 41501

*Esecuzioni Immobiliari* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino tel. 011.4327692 Scala c - 4° piano

**APPUNTAMENTO SU TUTTOAFFARI IL 6/10/02**

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 749/01 promossa da: Banca Popolare di Bergamo contro TROMBINI Riccardo. È stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 28 ottobre 2002 ore 11 davanti al G.E. dr. La Marca. Descrizione dei beni: Comune di Torino Via Saluggia 68 N.C.E.U. F. 71 n. 300 sub. 74 cat. A/4

Torino, il 12/08/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE CIVILE PENALE DI PINEROLO

FALL. n. 16/00 R.G. C/Anex S.p.A.

Il sottoscritto Cancelliere rende noto che il Giudice Delegato dott. Marino Ferrari, con ordinanza in data 26/8/2002 ha disposto la vendita dei beni mobili appresso indicati, con offerte in busta chiusa [illegible]

IL CANCELLIERE Patrizia Grietti Gabutti

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzione Immobiliari

Il sottoscritto cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c che nella procedura esecutiva n. 253/02 promossa da: Brescia Domenica - contro MARRO Michele. È stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 18 ottobre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dott. Grosso - descrizione dei beni - Comune di Torino via Giordano Bruno n. 71. N.C.E.U. F. 91 n. 297 sub. 12 e sub. 13 cat. A/3.

Torino, il 12/8/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

Torino, il 12/8/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible] l'udienza del 14 ottobre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr. La Marca. Descrizione dei beni: Comune di Cirié - Via Tenaschie 11 N.C.E.U. F. 6 n. 124 sub. 1 cat. A/4 denunciato con scheda 2205 del 1992

Torino, il 12/08/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible] dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 14 ottobre 2002 ore 11 davanti al G.E. dr. Castellino. Descrizione dei beni, Comune di Torino Via Ormea n. 158 N.C.E.U. F. 184 n. 322 sub. 123 cat. A/3.

Torino, il 12/8/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

[illegible]

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

**Vendita di immobili con incanto**

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 177/93 promossa da: Condominio di Via Rattazzi 1 bis Torino contro: **FRAPICCINI Rosalinda**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Grosso ha disposto la vendita con incanto per il giorno 24/10/2002, alle ore 12,30, dei seguenti beni: LOTTO UNICO: in Torino, Via Pinelli 19/21: al piano 4°: alloggio con accesso dalla scala "B", distinto con il n. 85, comprendente di tre camere, cucina e accessori, con cantina di pertinenza nel piano sotterraneo distinto con il n. 8, e con pertinente diritto di uso esclusivo dell'area di cortile destinata a posto auto distinta con il n. 8. (Gli immobili sono stati valutati dall'esperto L. 145.500.000 pari a 75.144,48 Euro). Prezzo base Euro 59.800,00; aumenti minimi Euro 1.000,00. Sono poste a carico dell'aggiudicatario le spese per la cancellazione delle formalità. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

**Vendita di immobili con incanto**

Si rende [illegible] che, nella esecuzione immobiliare n. 634/92, promossa da Banca Nazionale dell'Agricoltura - Cassa di Risparmio di Genova e Imperia - SIL S.p.A. - Banco di Sicilia contro: **GAMBA Aline - GAMBA Roberto**, il Giudice dell'esecuzione Dr.ssa Castellino [illegible] disposto la vendita con incanto per il giorno 24/10/2002, alle ore 13,00, [illegible] seguenti beni: Lotto unico - in Torino, via Onorato Vigliani 180, al piano secondo: alloggio composto da una camera, cucina, servizio e veranda; cantina [illegible] piano seminterrato. Sotto l'osservanza [illegible] vincolo con la Città di Torino, notaio Lazzarini Quaranta 19/7/84 rep. 41330. Prezzo base Euro [illegible].000,00; aumenti minimi Euro [illegible]. Sono poste a carico dell'aggiudicatario [illegible] spese e i costi per la cancellazione [illegible] formalità. 1) chiunque intende partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta [illegible] Giudice [illegible], allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intende concorrere, di cui il [illegible] per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione; 2) l'aggiudicatario potrà, ai sensi del predetto art. 41 n. 5, profittare del mutuo fondiario, purché nei quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante le semestralità scadute, gli accessori e le spese; 3) se non [illegible] la facoltà di cui [illegible] dente punto 2), l'aggiudicatario dovrà pagare, ai sensi dell'art. 41 n. 4 D.L. 01/09/93 n. 385, entro trenta giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva, la parte del prezzo corrispondente al credito dell'istituto mutuante per capitale, interessi e spese. Con avvertimento che, se non provveda nel termine di cui sopra, sarà considerato inadempiente ex art. 587 c.p.c.; 4) in ogni caso, l'aggiudicatario [illegible], entro 60 giorni da quello dell'incanto, sia versare la differenza tra il prezzo di aggiudicazione e quanto da lui versato a titolo di cauzione e pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositare la ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE [illegible] Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

Si rende noto che, [illegible] n. 24/95 promossa da Banco di Napoli contro: PANETTA [illegible] [illegible]

Prezzo base Euro 90.000,00; aumenti minimi Euro 1.500,00. Sono poste a carico dell'aggiudicatario le spese per la cancellazione delle formalità. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE DI TORINO

**Vendita di immobili con incanto**

Si rende noto che nell'esecuzione immobiliare n. 454/99 R.G.E. promossa [illegible] "S.I.P.C. Solai Varese s.r.l." contro **PRALOTTO Maria Grazia**, il notaio delegato dottor Migliardi ha disposto la vendita con incanto dei seguenti immobili siti in Alpignano:

- lotto 1: terreno parte edificabile e parte agricolo censito in catasto [illegible] 3 numero: 22, seminativo, classe 4, are 33, ca 54, R.D. euro 17,32; 436 (già 104/b), incolto produttivo, classe U, are 24, ca 10, R.D. euro 0,37. Prezzo base euro 150.000,00; aumenti minimi da euro 2.500,00.
- lotto 2: a) fabbricato, parte abitazione, parte deposito, con cortile pertinenziale oltre a tettoia aderente allo stabile e magazzino separato, così composto: - al piano terreno: camera - cucina tramezzata da vano scala di accesso al piano superiore; magazzino e locale deposito; tettoia aderente alla casa; - al piano primo: con accesso dalla scala interna, due [illegible] e servizi, con [illegible] balconata corrente [illegible] tutto il fronte fabbricato; fienile aperto; - al piano interrato: locale cantina; - nel cortile pertinenziale: fabbricato ad uso magazzino - deposito e tettoia aperta, oltre locale di servizio. Il tutto è censito in catasto urbano al foglio 3 numero 435 subalterni: - 1, bene comune [illegible] censibile; - 2, via Val della Torre 171, piani s1-t1, categoria A/4, classe 1, vani 5, rendita euro [illegible] l'alloggio; - 3, via Val della Torre 171, piani t-1, cat. C/7, classe U, mq. 65, rendita [illegible] 179,98, il magazzino - deposito; - 4, via [illegible] Torre 171, piano t, [illegible] C/2, classe U, mq. 16, rendita euro 57,02, il fabbricato ad uso magazzino posto nel [illegible]; b) terreno distinto in [illegible] foglio 3 numeri: - 434 (già 60/a), seminativo, are 29, ca 17, classe 4, R.D. euro 14,55, R.A. euro 11,64; - 103, seminativo, are 11, ca 22, classe 4, R.D. euro 5,79, R.A. euro 4,64; - 47, seminativo, [illegible] 3, ca [illegible] classe 4, R.D. [illegible] 1,89, R.A. euro 1,51. Prezzo base euro 114.000,00, [illegible] minime in aumento euro 1.000,00.
- lotto 3: terreno ag[illegible] foglio 3 numero 84, seminativo, are [illegible] ca 96, classe 4, R.D. euro 34,58, R.A. euro 27,67. Prezzo base euro 20.000,00, [illegible] minime in aumento euro 1.000,00.

La vendita avverrà presso il notaio delegato, in Torino, Via Avogadro 16, il giorno 17 ottobre [illegible] alle ore 16.00. Per partecipare all'asta depositare presso il notaio delegato, entro le ore 12[illegible] [illegible] giorno antecedente l'incanto, istanza in bollo, allegando assegno [illegible] non trasferibile intestato "notaio Carlo Alberto Migliardi" di importo pari al 25% del prezzo base (15% presumibili spese di trasferimento, 10% cauzione). Saldo [illegible] 60 gg., spese e cancellazioni a carico dell'aggiudicatario. Per informazioni tel. 011.545858, fax 011.5628295.

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

**Vendita di immobili con incanto**

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 683/99, promossa da Banca Regionale Europea S.p.A. contro **CARINI Giuseppina e SALVATORI Mario**, il notaio delegato Giovanna Ioli ha disposto la vendita con incanto per il giorno 29 ottobre 2002, alle ore 16.00, presso la "Erre Esse - S.r.l.", in Torino, Via Piazzi n. 16, dei seguenti beni: Numero due lotti - Lotto 1° [illegible] Via Meucci n. 16, porzione di fabbricato di civile abitazione entrostante a terreno della superficie di mq. 300 al lordo della strada, composto di: al piano terreno due locali cantina-sgombero, disimpegno, lavanderia, centrale termica, veranda e rimessa; al piano primo ampio soggiorno con veranda, cucina e bagno con antibagno; al piano mansardato due camere con ampio disimpegno e bagno. Prezzo base: Euro 210.500, aumenti minimi: Euro 2.500. Lotto 2° in Torino, Via Candiolo n. 78/44, la nuda proprietà del seguente immobile: al piano rialzato alloggio composto di tre camere, cucina, bagno, ingresso e due balconi di cui uno verandato; al piano interrato locale cantina. Prezzo base: Euro 51.500, aumenti minimi: Euro 1.500. Depositi per cauzione e spese: chiunque voglia partecipare all'asta dovrà depositare, per ciascun lotto al cui acquisto intenda concorrere, presso lo studio del notaio delegato, entro le ore 12.00 del giorno precedente la vendita, istanza in bollo diretta al notaio Giovanna Ioli, allegando due assegni circolari non trasferibili intestati al notaio medesimo, di cui uno di importo pari al 20% del prezzo base, per ammontare presumibile delle spese di trasferimento, e l'altro di importo pari al 10% del prezzo base, a titolo di cauzione. Sono a carico dell'aggiudicatario tutti i compensi e le spese per la cancellazione delle formalità. Per il lotto primo l'aggiudicatario potrà, ai sensi dell'art. 41 n. 5 del D.Lgs. 385/93, profittare del mutuo fondiario, purché entro 15 giorni dall'aggiudicazione definitiva, paghi all'istituto mutuante le rate scadute, gli accessori e le spese. Se non eserciterà tale facoltà l'aggiudicatario dovrà pagare direttamente all'istituto mutuante, ai sensi dello stesso art. 41 n. 6, entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva, la parte del prezzo corrispondente al credito dell'istituto medesimo per capitale, interessi e spese, con avvertimento che se non provvede nel detto termine sarà considerato inadempiente ex art. 587 c.p.c. Versamento del saldo prezzo entro 60 giorni dall'incanto con contestuale deposito della ricevuta del pagamento effettuato all'istituto mutuante. Per il lotto secondo versamento del saldo prezzo entro 60 giorni dall'incanto. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili presso lo studio del sottoscritto notaio in Torino, Via Alfieri n. 17, nei giorni di martedì e giovedì dalle ore 16.00 alle ore 17.00

NOTAIO Giovanna Ioli

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 418/94 promossa da: Gabetti S.p.a. contro FERRAUDO Luigi - BARBERIS Maria [illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 408/99 promossa da: Nuovo Banco Ambrosiano - Istituto Bancario San Paolo di Torino contro: COLUCCIO Agostino - ACCOMASSO Ida [illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

Torino, il 17/9/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

### TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Vendita di immobili con incanto

[illegible]

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## Fondi e SICAV







**ARI N. 11**
Vercelli

L'A.R.I. n. 11 di Vercelli ha indetto pubblico incanto per l'affidamento [illegible] Euro 1.022.013,67 + iva [illegible] 12/11/2002 [illegible] www.ari11.piemonte.it

IL DIRETTORE GENERALE dott. Luciano Rossaborda

**AVVISO AL PUBBLICO**
**Richiesta [illegible] pronuncia [illegible] compatibilità [illegible]nmin [illegible] sensi [illegible] L.R. n.11/2001**

**Proponente l'opera: "Industria Estrattiva Fratelli Castriotta s.r.l." MANFREDONIA - FOGGIA**

La società "Industria Estrattiva Fratelli Castriotta s.r.l." con sede legale in Manfredonia (FG) alla via G. di Vittorio, n. 14, ha presentato, in data 16.07.2002 alla Regione Puglia.

- Assessorato all'ambiente istanza per la compatibilità ambientale relativa alla realizzazione del progetto di ampliamento della cava di estrazione calcarea, ubicata in Manfredonia (FG). S.S. n. 89 Km 175, località "San Leonardo".

Il progetto consiste nell'ampliare il piano di coltivazione della suddetta cava nell'ambito della sua attuale perimetrazione, aumentando la profondità di scavo.

Lo studio di Valutazione di Impatto Ambientale è depositato per la consultazione del pubblico presso la Regione Puglia, Assessorato all'Ambiente, Ufficio Compatibilità Ambientale, via delle Magnolie 6/8-70026 Modugno (BA).

Chiunque abbia interesse, può far pervenire in forma scritta entro 45 giorni dalla pubblicazione, al medesimo ufficio, istanze, osservazioni o pareri inerenti il progetto.





**COMUNE DI CADEO**
**Provincia di Piacenza**

Il Comune di Cadeo intende procedere alla formazione di una graduatoria per la vendita di lotti di terreno urbanizzato compresi nel comparto Soccali 2 in Cadeo, costituito da n.3 lotti al prezzo di cessione di euro 41,40 al mq. salvo conguaglio e n.9 lotti al prezzo di euro 38,71 al mq. salvo conguaglio. La richiesta può avere per oggetto un solo lotto, qualora non fossero assegnati tutti i lotti per insufficienti domande, i richiedenti possono richiedere una seconda assegnazione di lotto di terreno. Le norme ed i criteri per l'assegnazione delle aree sono riportati nel bando integrale. I lotti sono assegnati in via prioritaria, previa formulazione di apposita graduatoria ai soggetti che esercitano attività artigianale ed industriale. Nel caso in cui uno o più lotti risultassero non assegnati per insufficienti richieste, i lotti stessi verranno assegnati, previa formulazione di apposita graduatoria, a soggetti richiedenti per l'esercizio delle seguenti attività:
- annonarie: magazzini, depositi e attività di trasporto;
- commerciali all'ingrosso.

Le domande dovranno pervenire all'ufficio protocollo del Comune di Cadeo entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 31 ottobre 2002 salvo il disposto di cui all'art.36 del DPR 655/82 e dovranno obbligatoriamente essere redatte sul modello predisposto dal Comune di Cadeo - Via Emilia n.149 - tel. 0523 503311.

L'ufficio tecnico è a disposizione per informazioni e presa visione della relativa documentazione nei giorni di mercoledì e venerdì dalle ore 14.00 alle ore 17.00 - tel. 0523 503314

[illegible]SABILE DEL SERVIZIO
(Geom. Pier Luigi Agosti)



## Il surrealista proibito

È morto a Manhattan, a 89 anni, Charles Henri Ford, primo poeta surrealista americano, precursore della New York School. Autore di 16 raccolte di versi, è stato anche coautore, con l'amico Parker Tyler, del *Giovane e il malvagio* (Parigi, 1933), considerato il primo romanzo gay, proibito negli Usa fino al 1960.



## Zola ucciso?

Secondo il giornalista Jean Bedel, autore dell'inchiesta *Zola assassinato*, appena pubblicata in Francia da Flammarion, il grande scrittore francese, protagonista dell'affare Dreyfus, non sarebbe morto, nel 1902, per un incidente, ma sarebbe stato ucciso da uno spazzacamino, della destra nazionalista.

## ICEBERG



DOMENICA la squadra europea ha battuto gli americani nella classica sfida di golf Ryder Cup, e la folla inglese ha urlato "Europa! Europa!". Bellissimo. Ecco una prima identità europea, capace di non piagnucolare davanti agli Usa.

A ROMA E FERRARA DUE MOSTRE «RIABILITANO» LA FAMIGLIA CHE INTERPRETÒ IN MODO SPREGIUDICATO L'ESERCIZIO DEL POTERE NELL'ETÀ DEL RINASCIMENTO

# BORGIA sotto la tiara tutto

Piaceva a Machiavelli la «modernità» di un Papa che [illegible] astuzie, veleni e menzogne per accrescere il dominio del Vaticano e le ricchezze dei suoi figli



A destra *Le tre Parche*, un olio su tela di Marco Bigio, proveniente dalla Galleria Nazionale di Arte Antica [illegible] Palazzo Barberini

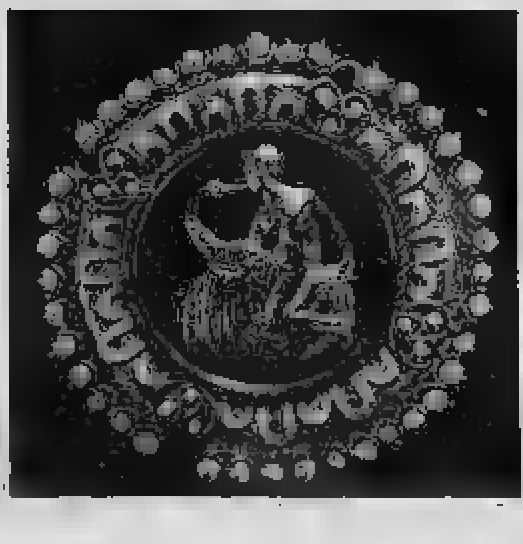
**Alessandro Barbero**

NON c'è dubbio che la leggenda nera dei Borgia ha un fondamento reale; ma non perché papa Alessandro VI, il duca Valentino o Lucrezia Borgia siano molto più corrotti o più spietati della media dei loro contemporanei. Al contrario [illegible] i loro comportamenti sono tipici della disinvoltura morale che caratterizza le élites europee del Tre e Quattrocento, prima che la Riforma protestante e la Controriforma cattolica impongano un secco colpo di freno ai comportamenti pubblici e privati. La ferocia politica d'un Cesare Borgia risulta piuttosto ridimensionata se si pensa che alla stessa epoca, in Inghilterra, Riccardo III avvelenava la propria moglie e faceva affogare i nipotini in botti di vino dolce. Quanto ai molti amori di papa Alessandro e all'affetto morboso con cui favorì i propri figli, l'uomo avrà certamente avuto le [illegible] debolezze, e ai contemporanei non parve vero di aver trovato un soggetto così gustoso di pettegolezzi; ma l'epoca era quella che era, e se oggi l'idea che il papa abbia dei figli risulta surreale, allora invece era un'abitudine che [illegible] scandalizzava nessuno. O meglio, non scandalizzava nei palazzi del potere, perché poi la gente ci pativa, e si capisce fin troppo bene [illegible] la rabbiosa denuncia [illegible] Lutero contro la nuova Babilonia abbia subito trovato ascolto fra le masse; [illegible] anche sotto questo aspetto Alessandro VI non era diverso dai papi che l'avevano preceduto.

Eccezionali, i Borgia lo furono piuttosto per l'estrema coerenza con cui sfruttarono le risorse della Chiesa per perseguire un progetto di affermazione familiare. All'epoca, la Chiesa cattolica era un'organizzazione portentosa, che controllava immense ricchezze provenienti da tutta Europa, e le ridistribuiva in gran copia ai suoi uomini d'apparato. Una poderosa burocrazia insediata a Roma consentiva al papa e ai suoi segretari di controllare le nomine di [illegible]covi, abati e canonici fin nei paesi più remoti; e ciascuna di queste nomine comportava l'assegnazione d'un beneficio, cioè di una succulenta rendita vitalizia. Ovunque le élites locali, tanto le vecchie famiglie nobili quanto i nuovi clan mercantili e bancari, facevano a gara per aggiudicarsi una [illegible] della torta, piazzando nella Chiesa figli, fratelli e cugini. Chi riusciva a farsi [illegible] nel mondo della burocrazia romana aveva innumerevoli occasioni per accumulare bustarelle e per costruirsi una rete di utili amicizie; e siccome per la gente dell'epoca la famiglia contava più di tutto, i fortunati si affrettavano a chiamare a Roma i parenti per spartire con loro quella manna.

Rodrigo Borgia, il futuro Alessandro VI, fu un rappresentante esemplare di questo sistema; infatti venne a Roma dalla natia Spagna al seguito d'un parente che [illegible] fatto fortuna in Vaticano, e che [illegible] 1455 diventò addirittura papa col nome di [illegible] III. Il papato di Callisto [illegible] breve e insignificante, ma bastò perché il nipote Rodrigo s'impadronisse di una carica-chiave della burocrazia vaticana, quella di vicecancelliere pontificio, da cui nessuno sarebbe più riuscito a schiodarlo. A Roma, lo spagnolo si rivelò un abile politico, imbattibile nell'imbastire trame e mercanteggiare favori; nel [illegible] di una lunga carriera amministrativa e diplomatica [illegible] accumulare [illegible] ricchezze e una [illegible] clientela che nel 1492, l'anno della spedizione di Colombo, lo portarono infine al soglio pontificio. Va da sé che uomini [illegible] lui [illegible] esclusivamente [illegible] politici, impegnati a far funzionare quella Chiesa che era pur sempre la più complessa organizzazione del tempo: ai loro occhi, la tons[illegible] cui si sottoponevano all'inizio della carriera non era nient'altro che una formalità, che non impediva di ricercare le gratificazioni di questo mondo, compresi l'amore delle donne e le gioie della paternità.

Ciò che colpisce in Alessandro VI è semmai la determinazione con cui, divenuto papa, cercò di porre per i suoi figli le basi d'un potere duraturo, capace di sopravvivere anche dopo la sua [illegible]. Col generoso appoggio del padre, e sotto gli occhi ammirati di [illegible]velli, Cesare Borgia s'impegnò a forza di [illegible] e corruzione, assassinii, supplizi e tradimenti, a demolire [illegible] dopo l'altro i piccoli principati dell'Italia centrale, costruendo per sé e per la famiglia un vasto dominio ereditario. La sorella Lucrezia fece la sua parte, la parte che spettava a una donna, sottoponendosi a una sequenza sfiancante di matrimoni [illegible] gli uomini più potenti d'Italia, presi e lasciati a colpi di divorzi o di veleni come richiedeva la politica sempre più spericolata del padre; e [illegible] è facile stabilire, ancor oggi, se di quel gioco Lucrezia sia stata un'infelice pedina o una lucidissima protagonista. Morto, forse anche lui di veleno, l'ormai vecchio Alessandro VI, tutto rovinò [illegible] un castello di carte; [illegible] Borgia rimase soltanto il ricordo, tramutato ben presto in leggenda. Ma è forte il sospetto che [illegible] alimentare e ren[illegible] [illegible] fosca [illegible] stata la loro spregiudicatezza morale, quanto la paura maledetta che le loro ambizioni avevano provocato nelle corti italiane.





Sopra *Dama con Liocorno* di Luca Longhi. Qui accanto *Ritratto di Cesare Borgia* di Anonimo, a destra *Madonna in trono e Santi* di Botticelli e *Cristo morto* della bottega di Benedetto Buglioni





La mostra *I Borgia l'arte del potere* si apre giovedì al pubblico nei locali della Fondazione Memmo a Palazzo Ruspoli [illegible] del Corso 418 a Roma. Si potrà visitare fino al 23 febbraio tutti i giorni dalle 9,30 alle 20,30, il giovedì, il venerdì e il sabato la chiusura sarà alle 22,30. Informazioni allo [illegible]

## L'epopea di Alessandro VI

### Da Botticelli a Pinturicchio in vetrina a Palazzo Ruspoli armi e capolavori

**Fiorella Minervino**

ROMA

PROFILO deciso, occhio ceruleo, dalla fissità disarmante, naso pronunciato con narici esasperate: forse fu un pittore tedesco a fissare il Pontefice-Imperatore «più cattivo e più felice che mai per secoli fussi stato [illegible] alcuno» come lo definì il Guicciardini nelle *Storie Fiorentine*. Papa Alessandro VI e la sua famiglia Borgia, Lucrezia e Cesare, e altri 2 figli che ebbe dall'amante Vanozza Caetani (oltre i 3 da precedenti legami) vengono rispolverati dallo storico giudizio liquidativo, così come dalla leggenda nera, nella grande [illegible] che si apre giovedì alla Fondazione Memmo, in Palazzo Ruspoli (sarà aperta fino al febbraio 2003).

La panoramica, curata da studiosi italiani e spagnoli e da [illegible] comitato scientifico, dove compare pure il Soprintendente Carlo Strinati, reca il titolo *I Borgia, l'arte del potere* e prende l'avvio proprio dal 1492, allorché il Vescovo Rodrigo, «il più carnalissimo homo» diventa Papa Alessandro VI, viene scoperta l'America ed egli interviene nella spartizione delle nuove terre a favore dei re cattolici di Spagna. Accanto ai modellini delle 3 caravelle, compare la bolla di Alessandro VI a favore dei sovrani spagnoli, con [illegible] i [illegible] ritratti dipinti [illegible] ignoti fiamminghi e quello di Cristoforo Colombo di anonimo, con mappe e pagine miniate sull'universo e quel tempo, fra terra e paradiso. Nella sala successiva ecco un gioiello: la tavola di Ercole de Robertis dedicata ai miracoli di Vincenzo Ferrer, il quale pare avesse annunciato al futuro Callisto III Borgia il pontificato e in ringraziamento per il fervido predicare nel mondo, venne subito fatto Santo appena il Borgia fu papa. Piatti, reliquiari, insegne illustrano gli usi di Callisto III, mentre la Roma papale del tempo è raccontata da due putti marmorei con lo stemma dei Della Rovere, per Papa Sisto IV, e dal dipinto di Marco Bigio *Le tre Parche*, tutto un succedersi di simbologie alchemiche. Si impone il possibile ritratto della bella Vannozza Cattanei, fatta sposare ad altri per tre volte dal Vescovo, poi Pontefice, donna di incredibile bellezza, madre di Lucrezia e Cesare. La sostituì Giulia Farnese, giovinetta di avvenenza stupefacente, il cui ritratto, pare sia di Luca Longhi sotto il titolo di *Dama con liocorno*.

Fra i meriti di Alessandro VI vi fu il Giubileo nel 1500, [illegible] tentativo di riforma della Chiesa, l'introduzione dell'Angelus e della Porta Aperta. A lui si devono il restauro e la trasformazione di Castel Sant'Angelo, affidati ad Antonio da Sangallo, come la costruzione della nuova basilica di San Pietro e la trasformazione urbanistica della capitale (peraltro dilatando al massimo nei pavimenti l'uso delle mattonelle policrome in ceramica, importate dalla Spagna, i cui esemplari per Castel Sant'Angelo sono esposti in una vetrina). [illegible] i propri appartamenti in Vaticano chiamò il Pinturicchio a realizzare l'ambizioso programma di decorazione. [illegible] sono presentate importanti tavole del pittore, fra le quali la prodigiosa *Madonna delle febbri* e *don Francesco Borgia*, prestato [illegible] Museo di Valencia e due degli 8 dipinti dedicati a San Bernardino. Sculture di Mino da Fiesole, la *Madonna in trono e Santi* del Botticelli e bottega, reliquiari e cassette di reliquie, monete, messali, soprattutto notevoli armi e armature, presentate [illegible] sagacia scenografica da Ezio Frigerio al quale si deve l'allestimento (ispirato al Bosch che fra i peggiori all'inferno aveva dipinto Papa Alessandro VI).

Così alabarde, celate, barbute, spade, daghe, mazze d'armi, corsaletti, e interi figurini dell'800 con armature [illegible]che dal Museo Stibbert illustrano una sala dedicata al figlio guerriero Cesare, il Valentino, [illegible] il mirabile fodero della celebre spada, il quale abbandonò il soglio cardinalizio per il potere guerresco, conquistando al padre gran parte dell'Italia Centrale, fra lodi del Machiavelli. Alessandro VI fu anche colui che, dopo avergli offerto la porpora cardinalizia in cambio del silenzio, scomunicò e mise al rogo a Firenze il [illegible] Savonarola. Il [illegible] Monastero di San Marco, oggi Museo, ha prestato il magnifico e inquietante ritratto, opera di Fra Bartolomeo, mentre il Battista e la Maddalena di Filippino Lippi, la *Deposizione dalla croce* di Benozzo Gozzoli documentano le teorie del frate domenicano, accanto a un'opera della Firenze del tempo, *Madonna con Bambino* del Botticelli.

[illegible] la bellissima Lucrezia, adusa a seduzione e veleni? Amò profondamente il padre e il fratello Cesare, seguì i loro voleri da principessa ubbidiente, si sposò [illegible] volte. Lucrezia sapeva cantare, suonava, ballava, faceva lavori domestici, fu donna colta legata al Bembo, all'Ariosto, interessata a Erasmo da Rotterdam e nella Ferrara di Alfonso I d'Este, così come committente e appassionata dell'arte dei Dossi e di Tiziano. [illegible] sovrana, sposa, madre amatissima, dando alla luce, a 39 anni, un ennesimo figlio al marito Alfonso. Non a caso Ferrara le ha dedicato, in occasione del 500° anniversario del [illegible] arrivo nella città nel 1502, un anno di festeggiamenti: il prossimo è una superba mostra a Palazzo Bonacossi, dal 5 ottobre al 15 dicembre, che documenterà gli anni ferraresi con le opere magistrali che la duchessa seppe ispirare a letterati e pittori.

LA FONDAZIONE CRT ACQUISISCE OPERE ITALIANE DEGLI ANNI 50 E DELLA TRANSAVANGUARDIA PER IL CASTELLO DI RIVOLI E LA GAM DI TORINO

# L'artista cosmico va al museo con bandiera e flauti

**Rocco [illegible]**

[illegible]

«L'ARTE italiana del secondo dopoguerra ha molti aspetti ancora da scoprire. Queste acquisizioni aiuteranno a farla conoscere di più a livello internazionale»: così il critico David Ross, tra le star del comitato scientifico della Fondazione per l'Arte [illegible] e contemporanea Crt[illegible] perché la stessa fondazione abbia deciso di acquisire 10 opere della Transavanguardia e 18 tele di pittura italiana Anni 50 da destinare al [illegible] d'arte [illegible]temporanea di Rivoli e alla Galleria d'arte moderna di Torino. [illegible] progetti Transavanguardia e Anni Cinquanta - precisa Andrea Comba, presidente della Fondazione [illegible] - abbiamo destinato oltre due milioni di euro ciascuno, cui andranno aggiunti i costi per la realizzazione dei relativi allestimenti, con un investimento complessivo che può essere stimato in circa sei milioni di euro».

[illegible] cosa è stato acquistato? Del movimento «coniato» da Achille Bonito Oliva sono state comprate sia da collezioni private, sia in aste o da galleristi opere «appartenenti al [illegible] originario», ossia ai primi Anni 80. Ci sono tre grandi tele di Chia (*Figure con bandiera e flauto* raggiunge quasi i tre metri per tre), un Clemente *Midnight Sun IX*, due Cucchi, [illegible] De Maria (*Testa dell'artista cosmico a Torino*) e tre Mimmo Paladino. Le opere saranno visibili dall'11 novembre insieme ad altri lavori nella grande mostra che il Castello di Rivoli dedica al movimento artistico, che come sottolinea Ida Gianelli, direttrice del Museo, «ha inventato un linguaggio capace di [illegible] di nuovo [illegible] soggetto, [illegible] mondo interiore, dei suoi fantasmi inconsci, delle sue passioni».

Accardi, Bendini, Burri, [illegible] Gallizio, [illegible]lli, Perilli, Sanfilippo, Scanavino, Scialoja sono invece i pittori italiani Anni 50 i cui lavori approderanno alla Galleria d'Arte Moderna. «Il mio sogno - dice Pier Giovanni Castagnoli, direttore della Gam - sarebbe quello di [illegible] fare una mostra, ma di invitare il pubblico a vedere ogni giorno un quadro diverso, snocciolando ora un Burri ora uno Scialoja. Per il momento non è possibile, così allestiremo a primavera una mostra in cui le nuove acquisizioni saranno accompagnate dal ricco patrimonio che in questo periodo il nostro [illegible] già possiede».

[illegible]

Stanziati 6 milioni di euro per aiutare la città a diventare la capitale delle nuove tendenze

Avere collezioni di rilevanza internazionale è l'unico modo per poter organizzare e «scambiare» mostre di qualità. «Il prestigio e la forza di un museo - sottolinea Nicholas Serota, direttore della Tate Gallery di Londra, anche lui membro del comitato scientifico [illegible] Crt - corrispondono all'importanza della sua collezione, i nostri primi passi sono stati quindi compiuti per aiutare i due musei ad ampliare le loro collezioni, tenendo conto della specificità di ognuno». Torino aggiunge così un altro tassello che l'aiuta a diventare per l'Arte Contemporanea, quel punto di riferimento che Firenze, Roma o Venezia sono in Italia e nel mondo per l'arte del passato.

**LA STAMPA** *Quotidiano fondato nel 1867*

Direttore responsabile Marcello Sorgi
Condirettore Gianni Riotta
Vicedirettori Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin
Redattori capo centrali Roberto Bellato, Luca Ubaldeschi
Capo della redazione romana Federico Geremicca
Capo della redazione milanese Francesco Manacorda
Art director Cynthia Sgarallino

EDITRICE LA STAMPA SPA
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore delegato Alberto Nicolello
Direttore generale Giovanni Dotta
Amministratori Francesco Paolo Mattioli, Luca Cordero di Montezemolo, Marcello Sorgi

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E TIPOGRAFIA via Marenco 32 - 10126 Torino, tel. 011.65681111
STAMPA IN FACSIMILE: La Stampa, via G. Bruno 84, Torino; Italia spa, via Carlo Pesenti 130, Roma; STS spa, Quinta Strada 35, Catania; SAME spa, via della Giustizia 11, Milano; L'Unione Sarda spa, via Omodeo, Elmas (Ca); C.S.Q. spa, via dell'Industria 6, Erbusco (Bs); Nord Eclair, 15-21 Rue du Caire, Roubaix (Fr)



I GIOVANI AMERICANI SONO PIÙ REAZIONARI DEI GENITORI

# NATI PER CONSERVARE

**Paolo Mastrolilli**

«PIÙ invecchio - diceva Mark Twain -, più i miei genitori diventano saggi». Perciò si stupirebbe [illegible], il poeta dell'*Old Man River*, se leggesse l'ultimo studio prodotto dalla facoltà di Scienze politiche della University of California, secondo cui i giovani di oggi crescono più conservatori dei loro padri. Twain voleva dire che per capire gli adulti, bisogna diventare adulti. Per comprendere la saggezza di certi consigli dei genitori, in apparenza repressivi, bacchettoni, o nemici di libertà e fantasia, bisogna diventare genitori. Così, [illegible] a mano che [illegible] invecchia, scopre quanto fossero giusti suo padre e sua madre, magari rimpiangendo quando da ragazzino si ribellava. Merril Shanks e Henry Brady, professori a Berkeley, hanno scoperto che oggi sta avvenendo l'[illegible] contrario: i nuovi conservatori sono i figli, ma la differenza rispetto all'epoca di Twain è che i genitori [illegible] hanno alcuna speranza di ringiovanire, e capire meglio col tempo le pillole di moderata saggezza dei propri pargoli.

Dal 23 aprile al 20 novembre dell'anno scorso, i due docenti hanno intervistato 1.258 persone, producendo un sondaggio scientifico che ha un margine d'errore del 3,5%. Secondo i dati raccolti, il 69% degli adolescenti crede che bisognerebbe autorizzare la preghiera nelle scuole pubbliche, oggi severamente vietata in base alla Costituzione, mentre solo il 59% degli adulti tra i 27 e i 59 anni la pensa allo [illegible] modo. Il 67% degli [illegible] è convinto che il governo federale dovrebbe finanziare i programmi di assistenza sociale gestiti da organizzazioni religiose, mentre solo il 40% degli adulti condivide questa generosità. Il 44% dei giovani, infine, crede che in una maniera o nell'altra bisognerebbe limitare l'aborto, mentre appena il 34% dei loro genitori accetterebbe provvedimenti simili.

Su temi come l'istruzione, il welfare, la difesa di minoranze, donne e gay, i figli restano leggermente più liberal degli adulti, ma le differenza spariscono su questioni tipo la politica fiscale, la spesa del governo, la sanità, il sistema penale, i controlli sulla vendita delle armi e le strategie del Pentagono. Ve lo immaginate un diciottenne di Berkeley, dove Mario Savio inventò il '68 americano e la protesta contro il Vietnam, che la pensa come il padre sulla politica di difesa nell'era della guerra al terrorismo? Ve la immaginate una quindicenne di San Francisco, che da' lezioni morali alla madre sulla santità della vita dal concepimento alla morte naturale? Se il laureato Benjamin avesse ancora la [illegible] Alfa Duetto, andrebbe a prendere la signora Robinson per portarla in un convento del Messico a pentirsi.

CHI «CAMBIA CAMPO» [illegible] FRETTA SI SALVA

# SPOIL SYSTEM ALL'ITALIANA

**Chiara Saraceno**

SE è [illegible] che lo «spoil system» è nato in America [illegible] «un principio del repubblicanesimo» e ha [illegible] fra i sostenitori il padre della patria Thomas Jefferson (vedi *La Stampa* del 28 settembre, articolo di Mauro della Porta Raffo), è [illegible] vero che, perché sia efficace, bisogna precisarne le regole e i limiti. Altrimenti si cade in plateali contraddizioni, come mostrano due casi dei giorni scorsi.

Marina Bertiglia, che è stata a lungo Provveditore agli studi di Torino e poi, negli ultimi due anni, Direttore generale agli studi per il Piemonte, è stata rimossa in ottemperanza alla logica dello spoil system. Nessuno, neppure chi la ha rimossa, le ha rivolto un appunto circa il modo in cui ha esercitato il suo ruolo. Neppure [illegible] state segnalate sue particolari prese di posizione politica. L'unico, ma dirimente, appunto che le è stato fatto è quello di [illegible] stata [illegible] dal ministro del centrosinistra Tullio De Mauro.

Invece Guido Bolaffi, direttore generale del Dipartimento degli Affari sociali quando era ministro Livia Turco (da lei nominato anche proprio capo di gabinetto, che è carica eminentemente politica), non solo è stato confermato, ma è stato promosso: da direttore generale di dipartimento di un ministero senza portafoglio è diventato direttore generale di due importanti dipartimenti: Lavoro e Politiche sociali.

Val la pena [illegible] che questi due dipartimenti fanno parte di un ministero a capo del quale c'è un esponente della Lega, il partito che con più virulenza si è scagliato [illegible] quella legge sulla immigrazione - la cosiddetta Turco-Napolitano - cui Bolaffi ha dato un importante contributo, a volte persino esagerando nelle forme di interventismo pubblico (data la sua veste di capo di gabinetto del ministro).

Ecco i due esempi di come funziona lo spoil system all'italiana. Non sembrano contare né la professionalità e l'aderenza ai problemi da trattare, né la rilevanza politica della posizione occupata. La posizione di capo di gabinetto è certamente più politica e politicizzata di quella di direttore dell'istruzione regionale. E' anzi per certi [illegible] sorprendente che anche una posizione [illegible] quest'ultima rientri tra quelle aperte allo spoil system. La dice lunga su come viene considerata la scuola: terra di incursioni politiche ormai esplicitate come ovvie e legittime.

Che cosa fa pendere la bilancia da una parte o dall'altra? Nasce il dubbio che contino soprattutto la prontezza e la capacità con cui si cambia campo e l'appartenenza a solide reti informali di tipo politico. Paradossalmente è più facile farlo per chi, indipendentemente dalle proprie competenze e professionalità, deve più chiaramente la propria posizione e [illegible] al legame con parti e persone politiche: basta, appunto, cambiare campo. Come succede per i pentiti, quanto più si ha da confessare, tanti più sconti si ottengono. Ci può scappare anche una promozione.

L'EX MILITANTE DI PRIMA LINEA RISPONDE ALLE ACCUSE LANCIATE SULLA «STAMPA» DA PAOLO PERSICHETTI

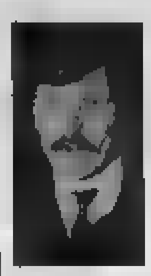
# Lettera di un dissociato a un disertore

**Sergio Segio**

SIGNOR Direttore, ho sempre avuto un deciso fastidio per le polemiche tra «ex» e per l'autolesionistica propensione alla rissosità, così radicata nel DNA della sinistra. D'altro canto, dalle calunnie bisogna pur difendersi. Specie se sono gratuite e non episodiche.

Persichetti, in un'intervista sulla *Stampa* del 25 settembre, dimostra e conferma di essere un calunniatore professionale. Anche [illegible] dalle carceri italiane, mantiene una pigra continuità con la pratica di quella esigua parte di fuoriusciti soggiornanti a Parigi che, nel corso degli anni, ha fatto della maldicenza e dell'insulto lo strumento preferito della battaglia politica. Nulla di nuovo: è l'onda lunga e triste dello stalinismo.

Per anni, nel pozzo nero delle carceri e dei «braccetti» speciali sottoposti al famigerato articolo [illegible] abbiamo dovuto sopportare il venticello della calunnia e del rancore che arrivava da alcuni bistrot parigini. Certo, a opera solo di una minoranza dei fuoriusciti a Parigi, secondo il noto motto: calunnia, calunnia, qualcosa resterà.



L'accusa che viene rivolta a me e ad altri, ma con ancora maggiore livore a Toni Negri, era ed è [illegible] «l'invenzione del concetto [illegible] dissociazione e della "delegittimazione dall'interno" della sovversione politica ha fornito - a partire dai primi anni [illegible] - un contributo molto più decisivo ed efficace di Sofri, e altri dirigenti di LC, come Marco Boato ed Enrico Deaglio, nella lotta contro la sovversione politica e la lotta armata in Italia» (cfr. il libro *Il nemico inconfessabile*, di Persichetti e Scalzone).

Chi in quegli anni nelle carceri italiane portava avanti il movimento della dissociazione era un traditore, al servizio di uno stato per giunta assai poco riconoscente: «Il trattamento restrittivo e vendicativo che gli (a Toni Negri) è stato riservato dopo il rientro in Italia e la sua costituzione alla giustizia nel luglio 1997, mostra una mancanza di gratitudine da parte dello Stato italiano assai notevole» continuano ironici gli autori del testo citato.

È forte il fastidio di vedere questo livore e disprezzo rivolto a chi, come Adriano Sofri ma come lo stesso Negri, sono in carcere da tempo con una dignità, senso della responsabilità e onestà intellettuale ammirevoli ed evidentemente - letteralmente - incomprensibili a Persichetti e Scalzone. Beninteso: io non sono un sostenitore delle virtù della pena e del carcere. Tutt'altro. Penso che il carcere sia una violenza non necessaria, sempre avvilente e spesso feroce; da tempo sono impegnato anche nel volontariato penitenziario e da anni porto avanti una battaglia per provvedimenti di amnistia e indulto rivolti a tutti i reclusi. Sono però assertore del senso di responsabilità politica, che è cosa assai diversa (ben più alta e più impegnativa) di quella giuridica, e del coraggio dell'autocritica e della revisione. Facoltà queste ultime (autocritica e revisione delle analisi) che Scalzone ammette per sé, ma evidentemente nega agli altri.

Detto ciò, mi pare francamente paradossale che tali accuse e contumelia arrivino da coloro che, nella logica dei movimenti rivoluzionari (e specie se si assume che negli anni [illegible] in Italia ci fu una sorta di «guerra civile», come alcuni sostengono), sono da considerarsi dei disertori. Uso questo termine [illegible] puramente tecnico e fattuale, non certo come insulto, avendo (non in questo caso, ma certo in generale) un'alta considerazione di chi si sottrae alla logica della guerra, di classe, di religione o d'Impero che sia. Per dirla con la Cassandra di Christa Wolf: «Tra morire e uccidere, c'è una terza possibilità: vivere». Dunque, ben vengano i «disertori», purché non si arroghino in seguito il ruolo dei giudici e dei censori dei comportamenti, delle scelte e della moralità dei prigionieri.

La mia e nostra scelta nelle carceri fu, appunto, un faticoso e doloroso percorso collettivo di ricerca di una [illegible] via», di una diversa soluzione rispetto alle diserzioni individuali, al cannibalismo dei «pentiti», al continuismo acefalo degli «irriducibili» e all'opportunismo dei «silenti», poi lesti, come i crumiri in fabbrica, nel fruire delle conquiste collettive, legge sulla dissociazione o «Gozzini» che sia. Fu un percorso di desistenza collettiva e condivisa, nel senso proprio di decisa assieme, in assemblea: e questa mi pare differenza non da poco rispetto alla logica di sopravvivenza, di trattativa o diserzione individuale. E non perché abbia una moralità superiore, ma in quanto ha valore politico. E questo, ad esempio, è anche il motivo per cui oggi nessuno può sognarsi di riesumare la sigla di Prima Linea per compiere omicidi, a differenza di quanto avviene per le BR.



La pagina con l'intervista a Persichetti

Viceversa, il fatto che le BR non abbiano compiuto percorsi analoghi, collettivi e pubblici, contribuisce a far sì che qualcuno, oggi, si senta legittimato a usare quel [illegible] per uccidere Biagi e D'Antona. Questo è il punto: la rottura di continuità, pubblica e politica, la proposta di una diversa «Linea di condotta»; che è cosa diversa dal proprio certificato penale. Questo è quanto Scalzone finge di non sapere o effettivamente non capisce.

Del resto, il nostro percorso carcerario e politico fu fortemente e lungamente osteggiato dai magistrati dell'emergenza antiterrorismo - chi si ricorda della «lobby dei 36»? (i 36 magistrati che espressero perplessità sulla dissociazione di Segio e altri, ndr) - , nonché dall'apparato penitenziario. Non a caso: perché toglieva spazio e credibilità sia ai «pentiti» sia al continuismo «irriducibile» o «silenzioso» che, a sua volta, veniva usato per legittimare e perpetuare all'infinito la logica dell'emergenza e del sostanzialismo giuridico. Ma sicuramente gli avversatori più tenacemente rancorosi, aggressivi e sleali furono alcuni dei «parigini» e, in carcere, i «pentiti di essersi pentiti», ovvero quei militanti che avendo collaborato coi giudici e magari fatto arrestare i loro compagni, poi si «pentirono» di tale scelta e divennero i più implacabili fustigatori di ogni vero o supposto cedimento da parte di altri militanti incarcerati.

Sergio Segio, ex terrorista dissociato, ha militato in Prima Linea. Condannato a 30 anni (per numerosi omicidi tra cui, quelli dei giudici Emilio Alessandrini e Guido Galli) è in libertà vigilata e lavora con il «Gruppo Abele». Qui risponde alle accuse del br Persichetti: «Segio ha dimostrato solo di avere ancora molte cambiali da pagare per la sua libertà».

Un percorso, quello della dissociazione, che portò infine a una legge: brutta per alcuni aspetti, ma che in ogni modo si tradusse in una sorta di indulto, che consentì l'uscita progressiva e anticipata dal carcere di migliaia di persone, a cominciare dai tantissimi giovani con scarse responsabilità penali ma gravati da condanne esorbitanti, appunto per le logiche e le leggi dell'emergenza (la «legge Cossiga» in primo luogo).

Questo io chiamo responsabilità: chi si è arrogato, o comunque obiettivamente ha avuto, un ruolo trainante nella radicalizzazione violenta del conflitto e nella scelta della [illegible], a sconfitta avvenuta, après le déluge come ama dire Scalzone, non può [illegible] l'«ognuno per sé» e rivendicare e giustificare il «diritto al silenzio». Nemmeno può fingere che tutto ciò sia stato una specie di laboratorio politico, una semplice rappresentazione in vitro del conflitto: perché è stata carne e sangue, morte e carcere. E di questo bisogna dare conto ed evitare che si ripeta. Non il conflitto, beninteso: la morte e il carcere.

Proprio pochi giorni fa, Toni Negri ha rivelato a *Le Monde* il tentativo dei brigatisti di ucciderlo durante la sua prima detenzione. Lo stesso successe a me e ad altri nelle carceri speciali, quando istruimmo il percorso politico della dissociazione. Un movimento e un percorso, lo ripeto, collettivo; tanto che, sono costretti a riconoscere gli stessi Persichetti e Scalzone, coinvolse la «quasi totalità di Prima linea», nonché molti altri gruppi minori, pezzi dell'Autonomia e del movimento e tanti singoli, anche delle BR.

Percorso politico, dunque. Che è cosa ben diversa dal «firmare lettere di dissociazione», come dice Scalzone. Percorso politico significa conflitto e mediazione. E questo è stato. Perché l'indulto e l'amnistia, le soluzioni di libertà non basta invocarle. E tanto più dai bistrot o solo per sé. Bisogna contribuire politicamente a renderle possibili. Anche assumendo le responsabilità politiche che competono a ciascuno, in misura maggiore o minore a seconda delle scelte compiute ma anche dei ruoli avuti.

A questo argomento, Scalzone usa eccepire che non gli vengono contestati omicidi o reati di sangue. In sostanza rivendica quell'innocenza «che attiene al casellario giudiziario» e che lui stesso definì «meschina» qualche lustro fa (in *Synopsis*, numero speciale del 24 marzo 1984). In ciò mostrando una cocciuta indisponibilità a considerare (a comprendere?) il concetto di responsabilità politica, e non solo penale, rispetto a quegli anni e quegli avvenimenti.

Su *La Stampa* Persichetti cita Kundera, peraltro con la medesima frase che apre un capitolo del libro scritto con Scalzone. A entrambi, propongo allora questo brano dello stesso autore: «Il muro dietro il quale erano imprigionati uomini e donne era interamente tappezzato di versi, e davanti a quel muro si danzava. Ah no, non una danza macabra. Lì danzava l'innocenza! L'innocenza col suo sorriso insanguinato» (Milan Kundera, *La vita è altrove*).

È l'innocenza, meschina appunto, non la poesia che ha danzato in questi anni fuori da quelle mura dietro e dentro di cui noi, uomini e donne imprigionati per la sanguinosa utopia cui abbiamo partecipato, vivevamo, morivamo e intanto costruivamo percorsi autocritici, collettivi e dignitosi di libertà e di futuro, prospettive di nuovo impegno sociale in cui, in effetti e per [illegible] [illegible] molti di noi sono collocati e attivi.

Infine, e tornando ai veleni di Persichetti («Segio ha dimostrato solo di avere ancora molte cambiali da pagare per la sua libertà». Mi ricorda una frase di Kundera rivolta a coloro che per un po' di futuro hanno venduto il loro passato», «Segio, reo confesso di numerosi omicidi, è in libertà»): vorrei tranquillizzarlo. Non ho sottoscritto alcuna cambiale, sono abituato a pagare sempre i miei debiti (e talvolta anche quelli non miei), ma in contanti, di persona e senza elemosinare sconti. Sono ancora sottoposto a misure di restrizione della libertà, pur se dopo 20 anni di carcere la mia condanna sta quasi finendo. So che i tribunali e le carceri del popolo brigatiste hanno pene più severe, ma grazie al cielo non sono sottoposto alla loro giurisdizione.

# LETTERE

## Computer, ossessione del contadino • Campioni senza barche • Spot imbarazzanti

### L'uomo felice che coltivava patate

Una volta, anni fa, c'era un uomo che coltivava patate. Poco sapeva del resto del mondo e della vita, ma grande era la sua competenza in materia di patate. Da un chilo di semente ricavava, nelle annate migliori, fino a venticinque chili di ottimi tuberi, ed era ragionevolmente felice.

Ora, per ogni uomo che coltiva patate ci sono una decina di specialisti che lo aiutano a migliorare il risultato: un agronomo che individua il terreno più adatto alla patata e la giusta alternanza con altre coltivazioni, un metereologo che dice quando piantare le patate, quando sarchiarle e quando raccoglierle dopo attenti studi su carte satellitari, un esperto di territorio che studia l'impatto ambientale e paesaggistico dell[illegible] della patata, un sociologo che valuta se sia meglio dal punto di vista socio-esistenziale coltivare la patata o la papaja, un botanico-genetista che studia una qualche mutazione per ottenere la patata auto-pelante, un ingegnere che progetta la zappa con prove effettuate nella galleria del vento, un medico-fi[illegible] che studia la miglior postura da assumere nell'atto del zappare per prevenire disturbi artro-osteo-scogliotici, un esperto di marketing del tubero, un esperto di processo che certifica l'intero percorso zolla-patata fritta, garantendo la rintracciabilità di ogni operazione e, al contempo, la privacy degli operatori, e, infine, uno o più informatici - del tutto digiuni di patate - che creano un enorme programma e lo caricano su un potentissimo computer per assemblare tutti i dati, fittarli, correlarli, farne analisi multivariate, multiparametriche, regressioni lineari, iperboliche e paraboliche per imporre al nostro coltivatore il migliore e definitivo comportamento.

[illegible] di semente il nostro zappatore ottiene ora almeno trenta chili di prodotto. Il risultato è pregevole e apprezzabile, ma non bisogna trascurare che al consumatore le patate ora non costano più 0.5 Euro il chilo, ma 5.0 Euro, e che è necessario un ulteriore esperto: un neuro-psichiatra che si occupi della sanità mentale del coltivatore di patate, che ora alterna fasi di depressione profonda a episodi maniaco-persecutivi rivolti soprattutto al campo dell'informatica.

Giuseppe Alano, Moncalieri

### Vigili in sciopero nulla è cambiato

I vigili urbani napoletani si sono astenuti dal lavoro. La loro assenza, dalle strade partenopee, è, però, passata inosservata. Auto che sfrecciano sulle corsie preferenziali, centauri che non [illegible] il casco, mancato rispetto dei semafori, traffico in tilt... caratterizzano Napoli, con o senza vigili. Ahimè.

Nicola di [illegible]

di O.d.B.

## Nostalgia di vecchi zampilli d'acqua

PREG. Sig. Del Buono, vorrei chiederle un'informazione che spero sarà in grado di fornirmi. Si tratta del lontano ricordo di una vecchia torinese. Prima del 1940 esisteva a Moncalieri la «Grotta Gino». Era bellissima, con i suoi giochi e zampilli d'acqua, la barchetta («Gondola») che passava sotto una piccola grotta. Dicevano fosse dedicata agli innamorati, ma a [illegible] ragazzina di dieci anni piacque molto e la ricordo ancora con piacere. Dicevano l'avesse costruita (chi?) da solo, con trent'anni di lavoro terminato nel 1830. Pare l'avesse visitata (o inaugurata) Vittorio Emanuele II. Non ne ho mai più sentito parlare. Esiste ancora? Chi è [illegible] il costruttore?



Mi perdoni per questa richiesta che oggi può sembrare banale e inutile o sciocca, ma quando si è vecchi fa piacere rammentare le cose piacevoli del passato!

[illegible] prof. Nike Chiaverano
N[illegible]

GENTILE corrispondente, personalmente non [illegible] in grado di fornirle le informazioni che mi chiede, ma pubblico la sua lettera così nostalgica e aggraziata nella speranza che qualche lettore possa intervenire e dare notizie che anch'io gradirei conoscere.

**Oreste del Buono**

### Sport italiano [illegible] denari

Lo sport italiano ha perso la sua indipendenza. Nemmeno i tanto vituperati partiti della prima repubblica, che pure furono bravissimi ad intrufolarsi dappertutto, riuscirono a sottomettere, al loro volere, lo sport italiano. L'attuale governo, da alcuni (invero sempre meno) definito liberale, [illegible] solo contraddice se [illegible] comportandosi in modo iper statalista, ma, ciò che è peggio, sta facendo morire lo sport italiano. La situazione è a tal punto disperata che la federazione di canottaggio, per far partecipare, ai recenti campionati mondiali, tutti gli equipaggi che avevano superato le selezioni, non avendo i denari sufficienti, ha affittato alcune barche, invece di acquistarle!

Nicola Tario

### Un ritratto fosco alla tv olandese

La tv pubblica olandese ha dedicato l'intera [illegible] domenicale ad uno speciale sull'Italia. Un paese guidato da un populista, imputato in numerosissimi processi, che accoglie nel suo partito ben ottanta (non sbaglio) parlamentari coinvolti nelle indagini di Mani pulita. Un paese in cui, non solo, è in pericolo la libertà d'informazione, ma dove anche i lavoratori (ex art. 18) potrebbero vedere limitati i loro diritti... Insomma, un'Italia sull'orlo del precipizio. Peccato che l'autore del programma fosse una signora italiana di dichiarate simpatie per il centrosinistra ulivista e che gli intervistati fossero i soliti girotondisti, i [illegible] giornalisti schierati, i soliti sindacalisti, e, dulcis in fundo, i soliti due o tre, parlamentari [illegible] sinistra. Niente male come spot pubblicitario contro l'Italia.

Caolin Irpool

### L'isolamento dell'antimateria

Ho letto che finalmente è stata isolata l'«antimateria» e che di conseguenza esisterebbe un altro universo! Adesso abbiamo l'antiprotone e via dicendo. Vorrei rivolgere agli scienziati un paio di domande. Perché la scienza continua a pensare in senso metafisico: un mondo di qua e uno di là, quindi un universo in cui viviamo (composto di materia) e uno da qualche altra parte (di antimateria)? E poi, se esistono materia ed antimateria, noi non viviamo già in questo qualcosa che è materia e antimateria, insieme? Se così è, infatti, non dovrebbe essere già - detto in altre parole - questo, il mondo in cui viviamo, non un [illegible] universo, ma un universo doppio? Mi sembra di vivere in un universo doppio!

Vito da Luca

### Una riga in meno tra Bianchi e Ceronetti

Domenica 29, in quinta colonna del colloquio tra Enzo Bianchi e Guido Ceronetti pubblicato sulla *Stampa* («La verità e le lumachine») una riga saltata nella risposta di Ceronetti, per errore redazionale, toglieva chiarezza al testo. La frase va intesa così: «...nel cristianesimo primitivo, come nel vedantismo e nel buddismo, si aspira alla sua cessazione; nel manicheismo, al ripristino del regno della Luce. Sapendo...». Ce ne scusiamo con i nostri lettori.

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE TIPOGRAFIA 10126 Torino, via Marenco 32, tel. 011.6568111. Roma [illegible] via Barberini 50. Milano, piazza Cavour 2. Internet: www.lastampa.it

ABBONAMENTI [illegible]

SERVIZIO ABBONAMENTI Abbonamento annuale 6 giorni: € 199 (€ 0,64 a copia). Per sottoscrivere l'abbonamento inoltrare la richiesta tramite Fax al numero 011 5627958; tramite Posta indirizzando a: La Stampa, via Roma 80, 10121 Torino; per telefono: 011.56381; indicando: Cognome, Nome, Indirizzo, Cap, Telefono. Forme di pagamento: conto corrente postale 950105; bonifico bancario sul conto n. 12601 dell'Istituto Bancario S. Paolo di Torino; Carta di Credito telefonando al n. verde 800-[illegible]; direttamente presso gli sportelli del Salone La Stampa, via Roma 80, Torino.
PER INFORMAZIONI Ufficio abbonamenti tel. 011 56381; fax 011 5627958. E-mail abbonamenti@lastampa.it

CONCESSIONARIA [illegible]: Publikompass Spa. Milano 20121 via G. Carducci 29, tel. 02 24424.611, fax 02 24424.490; Torino 10126 corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011 6665.211, fax 011 6665.300; Bari via Amendola 166/5, tel. 080 5485111; Firenze via Don Minzoni 46, tel. 055 561192; Genova via D'Annunzio 2/105, 21° piano, tel. 010 530701; Napoli via A. Depretis 31, tel. 081 4201411.

LE LETTERE VANNO INVIATE A: LA STAMPA VIA MARENCO 32, 10126 TORINO FAX: 011-6568924 E-MAIL: lettere@lastampa.it

DOPO IL SUCCESSO DI «NO LOGO», ESCE IN AMERICA UN ALTRO LIBRO DELLA CONTESTATRICE CANADESE CON UNA TESI PROVOCATORIA

# La nuova Naomi Klein «Noi i veri global»

La vestale del movimento di Seattle rovescia una opinione comune: «Non le multinazionali ma i giovani del movimento hanno messo in contatto gli emarginati del mondo»

**Iacopo [illegible]**





Seattle 1999: la polizia [illegible] lacrimogeni sui no global. A sinistra Naomi Klein

«NAOMI Klein gets global», scrivono quotidiani, riviste e siti nordamericani. La vestale del movimento di Seattle è passata dall'altra parte, è diventa[illegible] global? No, risponde lei: lo è sempre stata. Molto più dei manager della Silicon Valley.

Esce, in Inghilterra, Canada e Stati Uniti, il [illegible] libro della Klein, *Fences And Windows: Dispatches From The Front Lines Of The Globalization Debate* (Vintage, pp. 267, $22,95), che in italiano potrebbe suonare più o meno «Steccati e [illegible] d'uscita: cronache dai luoghi di frontiera del dibattito sulla globalizzazione». Nello stesso ore Naomi, abitualmente scrupolosissima nel curare i suoi logo e parca nel concedere interviste, discute del saggio con una rivista di San Francisco (Alternet.org). Dopo, si lancia in un tour pubblicitario che prevede presentazioni pubbliche, chiacchierate coi giornalisti anglosas[illegible] interessatissimi alla sua casetta di Toronto e al matrimonio con la star della Cbc Avi Lewis; spezzoni di conversazione come questa: «Il quotidiano australia[illegible] *The New Statesman* ha detto che io sarei [illegible] [illegible] Laden. [illegible] titolo era "Quando bin Laden incontrò Naomi Klein". Beh, come se i miei telefoni non fossero già abbastanza intesati...».

Adesso la sua lotta è contro il protezionismo Ha creato un Fondo con un obiettivo: aiutare i Paesi che cercano di uscire dalla povertà

In effetti, [illegible] quando questa trentenne canadese ha scritto *No Logo* (pubblicato in Italia da Baldini & Castoldi), provare a chiamarla o a contattare la sua pazientissi[illegible] assistente Christina Magill è difficile quasi come chiedere un appuntamento a George W. Bush. Perché tutti chiamano. Naomi e tutti, in teoria, avrebbero diritto di essere ascoltati: i giovani del movimento internazionale ogni volta che si avvicina una scadenza (la prossima [illegible] dal 6 al 9 novembre al Forum sociale europeo [illegible] Firenze), nonostante lei, adesso, ripeta «non [illegible] il portavoce di nessuno»; i media; persino creativi del marketing, che hanno scoperto [illegible] suo *No logo* un'efferata [illegible] pubblicitaria. Come chiosò l'*Economist*: «Questo No logo ormai è un logo».

[illegible] rispetto parlando, l'accusa rivolta a quella che è stata definita «pin up rivoluzionaria» oppure «guru-glam» potrebbe essere male indirizzata, un po' come rinfacciare a un comunista di esser ricco [illegible] famiglia. Naomi non è comunista (benestante sì) e, quel che conta, nel [illegible] saggio spiega di rivolgere al liberismo la vera critica global: «Il paradosso dell'etichetta imposta dai media, antiglobalizzazione, è evidente. Proprio il nostro movimento ha trasformato la globalizzazione in una realtà di fatto. [illegible] globalizzazione l'abbiamo prodotta noi, presunti antiglobal, forse più dei manager delle multinazionali».

Serve una prova? Leggete la prefazione su nologo.org: «Abbiamo messo [illegible] contatto coltivatori senza terra in Brasile, insegnanti in Argentina, impiegati [illegible] time nei fast food in Italia, lavoratori nelle piantagioni di caffè in Messico, emarginati delle bidonville in Sudafrica, televenditori in Francia, emigranti nei campi di pomodoro in Florida, sindacalisti nelle Filippine, ragazzi [illegible] [illegible] di Toronto, la città dove vivo...». È la globalizzazione, bellezza. E tu puoi farci qualcosa.

È la tesi centrale del [illegible] libro, che unisce [illegible] appar[illegible] [illegible] quotidiani come *Globe and Mail*, *Guardian*, *Los Angeles Times*, più una serie di interventi inediti: «Non è un seguito di *No Logo*», ammonisce Klein. Al limite, è un *No logo* che diventa pamphlet, quello dottrinario, questo di pronto intervento. «È come se *No Logo* avesse avuto un figlioletto maoista», scherza l'autrice.

«Il movimento - sostiene - sta vincendo con gli argomenti, guardate la crisi della Enron e del capitalismo della corporate gover[illegible] ma sta perdendo la guerra. Un mucchio di nostre tesi sono diventate mainstream, opi[illegible] di larga diffusione. Eppure...». Eppure il movimento [illegible] anche appannato. Dopo l'11 settembre «ha dovuto subire [illegible] pesante repressione ovunque». [illegible] [illegible] spuntate, sembra, contro la futura «guerra economica» all'Iraq. Bisogna arrendersi? No: occorre lavorare sui molti «fen[illegible] gli steccati del protezioni[illegible] neoliberista, che [illegible] usura. Le «windows», le vie d'uscita? «Si intravedono proprio nelle zone di crisi come il Sudamerica». Un esempio di barriera [illegible] demolire? «Il Fondo Monetario che dice all'Argentina: ok, ti dia[illegible] un prestito, ma prima devi abbattere [illegible] [illegible] sociale, privatizzare tutto, mettere [illegible] imposte, e tutto [illegible] bel mezzo di una crisi politica devastante...».

Dietro c'è un inganno. Ai (pae[illegible] ricchi si dice «tenete basse le tasse e [illegible] [illegible] [illegible] denaro», ai poveri si intima «alzate le tasse e il costo del denaro». [illegible] denuncia, pragmatica, di Klein, incontra quella, teorica, dell'ex [illegible] eco[illegible] della Banca [illegible] Joseph Stiglitz, globalizzato e scontento. Come George Soros, il finanziere convertito alla [illegible] umanitaria, Naomi Klein sta lanciando [illegible] [illegible] «Fund», il «Fences And Windows Fund» (fencesfund.org). I soldi raccolti finanzieranno i militanti «global», i paesi poveri del mondo piccolo e la speranza di trovare [illegible] prima o poi, la «via d'uscita» [illegible] lo steccato.

UN LIBRO AL GIORNO

## Shakespeare, il re clandestino di Napoli

**Osvaldo Guerrieri**

SHAKESPEARE [illegible] è mai stato a Napoli. Tuttavia, armando [illegible] fantasia magmatica, Ruggero Cappuccio lo fa [illegible] nel Golfo durante il [illegible] di [illegible] indeterminato Seicento. Cappuccio è un drammaturgo-attore-regista non [illegible] quarantenne (è nato nel '64). Ha scritto *Shakespea Re di Napoli* nel '94, lo ha rappresentato al festival di Sant'Arcangelo nell'estate di quel medesimo anno, e lo ha pubblicato nel '97 da Gremese. In questa [illegible] seconda opera, succeduta a *Desideri mortali* che lo ha rivelato, mette a fuoco [illegible] dei filoni della sua drammaturgia: porsi dinanzi allo specchio della grande letteratura per invaderlo con le variazioni e le reinvenzioni della propria sensibilità. Il duello (temerario) che ingaggia con Shakespeare avviene non sul piano drammaturgico, ma su quello stilistico e linguistico, con le sonorità del barocco napoletano che, da Basile in giù, ha avuto squisiti rappresentanti e falsificatori fino al De Filippo traduttore de *La tempesta*.

Cappuccio finge che il vicerè di Napoli, amante del teatro, ceda per una notte il trono a Shakespeare. In quella notte un giovane napoletano diventa il favorito del poeta, che lo porta con sé a Londra e lo elegge a protagonista [illegible] Sonetti, e trasfigura nei personaggi di Viola, Giulietta, Desdemona, finché la peste non spezza l'idillio. Il giovane, che non per caso si chiama Desiderio, torna a Napoli, si schianta per una tempesta sulla spiaggia e, povero com'era partito, ritrova l'amico Zoroastro, che per campare pratica la negromanzia e altri bassi imbrogli. A lui racconta la propria avventura.

Lo Shakespeare di Cappuccio è dunque una creatura d'ombra, [illegible] mito di riporto. Vive nelle parole altrui, [illegible] è qui, nelle parole, nel linguaggio sontuoso, capriccioso, violento, visionario dei due unici personaggi la fragorosa bellezza del testo. Più che di concetti, sarà preferibile parlare di partitura verbale. Attraverso i suoni di una lingua [illegible] evocativa e creativamente artificiosa prendono consistenza Napoli, il suo popo[illegible] straccione, le silhouette di una realtà che forse abbiamo creduto di conoscere e la fisionomia [illegible] persone che forse abbiamo creduto di vedere. Insomma, [illegible] con Desiderio e Zoroastro, possia[illegible] immaginare di avere vissuto una grande illu[illegible] che Cappuccio sfuma [illegible] [illegible] ora epici e ora plebei.

Che questa sia un'opera di prim'ordine è detto anche dalla fulminante presentazione di Roberto De Simone che, giocando a rimpiattino con l'autore, s'imberocca pure lui, alterna il [illegible] alla prosa e pone la storia nel cono di luce di una [illegible] verità, quella nascosta [illegible] peste e triato». E sorge fin da qui lo scoglio destinato a crescere con la lettura, quello della comprensibilità. Così pensiamo che un glossarietto in appendice [illegible] [illegible] rebbe del tutto inutile, non farebbe impazzire i non napoletani che si perdono dietro frasi come questa: «tu fusse 'o crusco d' 'e gghianare 'nziste». Che rebus.

Ruggero Cappuccio
Shakespea Re di Napoli
Einaudi
*50 pagine, 8,50 euro*

ARRIVA [illegible] ITALIA L'UNICA BIOGRAFIA AUTORIZZATA DI J. K. ROWLING, LA SCRITTRICE DIVENTATA LA DONNA PIÙ RICCA D'INGHILTERRA

# Harry Potter e la Cenerentola da un milione di dollari

«Disoccupata e con una figlia da crescere, un giorno in treno ebbi l'idea»

**Francesca Paci**



J. K. Rowling creatrice di Harry Potter. La sua è una storia di [illegible] normale che scopre di saper fare una sola cosa: scrivere. La Rowling ha deciso di devolvere il ricavato dei due libri più recenti ai bambini del Terzo mondo

HARRY Potter è nato in treno. L'idea da 225 milioni di copie vendute, quarantasette traduzioni, film internazionali, videogiochi e infiniti gadget, due lauree h[illegible] [illegible] «per [illegible] contributo a fare del mondo [illegible] posto migliore», è venuta a J.K. Rowling sull'interregionale Manchester-Londra, stazione di King's Cross. Nel '90, la futura donna più ricca d'Inghilterra dopo la Regina madre, [illegible] [illegible] venticinquenne squattrinata. Diploma da segretaria bilingue, in tasca la tessera di Amnesty International e [illegible] impiego nella sede londinese dell'associazione per i [illegible] [illegible], un fidanzato in procinto di trasferirsi nell'entroterra britannico che, nell'attesa di tro[illegible] casa, pendolava con la capitale.

La vita della [illegible] di Harry Potter è riservata, l'autrice concede rarissime interviste e non partecipa alla promozione dei libri che pubbli[illegible] in [illegible] il mondo, [illegible] non ha «nessun segreto». Leggete Lindsey Fraser, *Conversazione con J.K. Rowling* (edizioni [illegible] alle Grazie), l'unica biografia [illegible] e [illegible] la storia d'una ragazza normale. Adolescenza middle class [illegible] campagna del Galles del Sud tra [illegible] funzione domenicale e le scorribande con la sorella sul fiume Wye. [illegible] passione condivisa con le amiche di scuola per *Piccole donne* di Louisa Alcott, e l'identificazione, comune a tutte le lettrici adolescenti, [illegible] la scapigliata Jo March. Nessuna ambizione letteraria se non hobbystica. «A sei anni [illegible] un libro, una storiella insomma, e quando lo [illegible] ricordo di [illegible] pensato, [illegible] fatto possiamo pubblicarlo», [illegible] J.K. Rowling. La vetta della classifica dei bestseller del quotidiano americano [illegible] York [illegible] arriverà nel '99, «la fatica a distinguere realtà e fantasia, ereditata da nonno Stanley» [illegible] la scala della futura scrittrice.

Dal debutto di Harry Potter in libreria, nel '97, [illegible] [illegible] congetturato molto, nel mondo. In Italia, il psicanalista Aldo Carotenuto ci ha riconosciuto una figura archetipica, [illegible] richiamo alla divinità che alberga in ciascuno di noi, l'illusione magica [illegible] [illegible] di poter cambiare il mondo a loro immagine e somiglianza proprio [illegible] farebbe [illegible] piccolo dio». «Una lotta per i valori cristiani», secondo il fondatore del Centro studi sulle nuove religioni Massimo Introvigne, «il protagonista non vince mai solo [illegible] ai poteri [illegible] ma perché è più umano».

L'idea della saga è che esista una doppia realtà, solo i bambini e chi ha [illegible] [illegible] vederla. «Quando J.K. Rowling concepì la storia di Harry Potter - [illegible] Lindsey Fraser nella biografia -, non la immaginò destinata a un pubblico di ragazzi. [illegible] è per questo che non ha fatto alcuno sforzo per semplificarla». E infatti in America vedete molti lettori adulti, in metropolitana, assorbiti da una copia del libro.

Tra l'ideazione e la prima stesura [illegible] [illegible] [illegible] ragazzi [illegible] Scuola di Magia e Stregoneria di Hogwarts, la vita dell'autrice si complica. La madre quarantacin[illegible] muore di sclerosi multipla, il matrimonio va a rotoli mentre [illegible] la piccola Jessica, l'autrice si trasferisce a Edimburgo dove tira avanti [illegible] sussidio di disoccupazione. Mesi di avanti e indietro nel parco per far addormentare la bimba, e fughe al pub Nicolson's [illegible] [illegible] mano a cullare il passeggino e l'altra sul manoscritto. Il resto, dalla pubblicazione presso Bloomsbury ai diritti cinematografici acquistati dalla Warner Bros per un milione di dollari, è cronaca.

Sembra la storia di Cenerentola, invece è quella di Harry Potter. La ragazza inglese J.K. Rowling, senza una sterlina e con una figlia da crescere, diventa la seconda donna più ricca d'Inghilterra grazie alla magia dei [illegible] libri. «Bisogna crederci», confessa nel libro-intervi[illegible] a Lindsey Fraser. I ricavati di *Animali feroci: dove trovarli* e *Il Quidditch [illegible] i secoli*, tra gli ultimi pubblicati, andranno a Comic Relief, un'associazione [illegible] profit britannica che lavora su progetti nell'infanzia nel [illegible] mondo. La [illegible] di Harry si sforza di vedere [illegible] realtà che sfugge spesso a tutti noi: non è questa la chiave del suo boom?




Oggi ho scoperto che:
il mio orso è pieno di lana,
se io rido la mamma ride,
questa pappa mi piace.
Nestlé
Prima infanzia
La Pappa
Verdure Vitello e Crema di Riso
È nata La Pappa Nestlé.
Ogni scoperta è un'esperienza che fa crescere il tuo bambino. Per questo Nestlé Prima Infanzia ha creato La Pappa, la prima pappa pronta per lo svezzamento, in vasetto di vetro.
Nestlé®
Prima
Le scoperte che fanno crescere.

In occasione della ventesima edizione di Cersaie a Bologna il Presidente di Assopiastrelle parla della congiuntura

# "Puntare su innovazione e design"

Nel giorno di apertura di Cersaie, la manifestazione internazionale dedicata alle piastrelle [illegible] ceramica e all'arredobagno, [illegible] Presidente di Assopiastrelle Sergio [illegible] delinea azioni, strategie e prospettive per [illegible] [illegible] italiane del [illegible].

**Come [illegible] presenta la [illegible] nel [illegible] [illegible] piastrelle di ceramica?**

"Esiste [illegible] generale rallentamento dell'attività economica a livello mondiale che ovviamente interessa anche il [illegible] settore. [illegible] particolare, dopo un 2001 [illegible] sostanziale stasi, il primo semestre di quest'anno [illegible] caratterizza per una flessione di [illegible] paio di punti percentuali delle esportazioni e per una contrazione anche [illegible] mercato interno. Il peggioramento del clima di fiducia, unito alle notizie provenienti [illegible] medio oriente e dai diversi focolai [illegible] crisi in giro per il mondo, stanno comprimendo in modo marcato i consumi di tutti i prodotti, tra i quali anche le piastrelle di ceramica. La speranza è che la ripresa possa avvenire dal 2003, magari fin [illegible] primi mesi".

**La situazione [illegible] omogenea in tutti i Paesi [illegible] mondo?**

"Ci sono diversità da [illegible] a [illegible] e [illegible] mercato a mercato. In senso generale, prosegue l'ottima performance [illegible] nord America, dove gli Stati Uniti proseguono [illegible] crescita a doppia cifra, così come [illegible] diversi i Paesi [illegible] ed in Australia in cui il prodotto [illegible] italiano sta incontrando crescenti consensi. L'area che [illegible] [illegible] maggiori preoccupazioni [illegible] l'Unione Europea, dove si registrano flessioni piuttosto marcate, in particolare in Germania, Paese alle prese con una pesante crisi strutturale. Molto [illegible] è la situazione nei Paesi dell'Europa Orientale, in cui [illegible] [illegible] mercati molto dinamici [illegible] realtà che presentano per le nostre esportazioni una qualche difficoltà".

**[illegible] ha messo in moto il [illegible] per [illegible] questa difficile situazione?**

"Una costante innovazione sul versante del prodotto, con la presentazione proprio in [illegible] di centinaia [illegible] [illegible] soluzioni, in tantissimi casi anche molto innovative. Questo all'interno di un approccio al mercato [illegible] conferma i plus che da sempre caratterizzano la nostra industria: un'ottima qualità della manifattura, la costante innovazione [illegible] tipologie e [illegible] formati proposti, un ricercato design fortemente caratterizzato, una costante tensione verso [illegible] [illegible] destinazioni d'uso, quali quelle dell'edilizia [illegible] residenziale. E' [illegible] strada che già da alcuni [illegible] abbiamo iniziato a percorrere [illegible] successo [illegible] che, anche [illegible] questi momenti, intendiamo portare avanti".

**Presidente [illegible], questo Cersaie si [illegible] per [illegible] grande evento di architettura.**

"Con *'Involucri' Esercizi di Architettura* abbiamo voluto creare [illegible] evento dedicato [illegible] una sperimentazione: la costruzione di un contenitore – un involucro, appunto – innovativo per soluzioni e ideazione. Per fare questo, abbiamo chiesto al giapponese Shigeru Uchida, all'americano Hani Rashid, all'italiano Massimo Iosa Ghini [illegible] ai brasiliani Isay Weinfeld e Marcio Kogan [illegible] sviluppare le loro idee. La presentazione avviene in [illegible] distinti momenti: durante una conferenza di architettura [illegible] pomeriggio di mercoledì e attraverso una mostra, che si tiene presso la Galleria d'Arte Moderna di Bologna".

**Design [illegible] [illegible] trovano una sintesi in [illegible] mostra nella mostra.**

"Nel cuore [illegible] fiera, [illegible] tutti e sei i giorni, sarà visitabile *'La stanza da bagno - Personaggi tra sperimentazione e creatività'*. Michele Chiossi, Omar Galliani, Massimo Iosa Ghini, [illegible] Christina Hamel, Denis Santachiara e Cesare Tacchi, conosciuti artisti e designer, hanno immaginato un loro bagno ideale rivestito [illegible] piastrelle di [illegible]mica e comprendente anche lavabi, che primarie industrie hanno realizzato per l'occasione. E' un buon esempio [illegible] come prodotti frutto delle più moderne tecnologie possono venir [illegible] [illegible] [illegible] nulla [illegible] design, ma anzi valorizzando al massimo estro e creatività dei diversi artisti".



Sergio Sassi, Presidente di Assopiastrelle




## PROGRAMMA

### Cersaie (Bologna) 1-6 ottobre 2002

**MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002**

Ore 10.45 **Inaugurazione ufficiale**
Centro Servizi Quartiere Fieristico

Ore 11.00 **"Impresa, Stato, Mercato: [illegible] il cambiamento"**
Sala Europa, Palazzo dei Congressi
Convegno promosso da Assopiastrelle e organizzato da Edi.Cer. S.p.A.

*con la partecipazione di*
Antonio Marzano, Ministro delle Attività Produttive
Antonio D'Amato, Presidente Confindustria
Luca di Montezemolo, Presidente BolognaFiere
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle

Ore 15.30 Inaugurazione della Mostra **"La stanza da bagno - Personaggi tra sperimentazione e creatività"**
*a cura di Laura Villani*
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Promossa da Assopiastrelle e organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Sacmi [illegible]

*con la partecipazione di*
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle
Eugenio Emiliani, Direttore Generale Sacmi Imola

*a seguire*
**"[illegible] con gli artisti"**
Michele Chiossi, Omar Galliani, Massimo Iosa Ghini, Maria Christina Hamel, Denis Santachiara, Cesare Tacchi
Vip Club, Blocco B - Centro Servizi Quartiere Fieristico

**MERCOLEDÌ 2 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **La certificazione ambientale di prodotto (Ecolabel) per le piastrelle di ceramica**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 10.00 **Conferenza Stampa internazionale**
Sala Italia, Palazzo dei Congressi
Promossa da ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero e Assopiastrelle, organizzata da Edi.Cer. SpA con il contributo di Mapei SpA

*con la partecipazione di*
Ugo Calzoni, Direttore Generale ICE
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle
Giorgio Squinzi, Presidente Mapei

*Nel corso della conferenza si terrà la cerimonia di consegna dei premi* **"Assopiastrelle Award" a importatori/rivenditori esteri "Cersaie Journalism Award 2002"**

*Chiude i lavori l'Arch. Massimo Iosa Ghini che espone il progetto* **"Involucri" Esercizi di Architettura**

*a seguire*
**Inaugurazione della Mostra "Involucri" Esercizi di Architettura**
Galleria d'Arte Moderna di Bologna
Promossa da Assopiastrelle e ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Regione Emilia Romagna, BolognaFiere e Galleria d'Arte Moderna di Bologna

Ore 15.00 **Conferenza "Involucri" Esercizi di Architettura**
Sala Europa, Palazzo dei Congressi
Promossa da Assopiastrelle e ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero, organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Regione Emilia Romagna, BolognaFiere e Galleria d'Arte Moderna di Bologna con il contributo di Mapei SpA

*Coordinamento a cura di*
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle

*con la partecipazione degli autori dei progetti*
Shigeru Uchida, Hani Rashid, Massimo Iosa Ghini, Isay Weinfeld & Marcio Kogan
*e del comitato scientifico composto da* Andrea Branzi, Gilda Bojardi, Dante Donegani

Ore 15.00 **Piastrelle ceramiche e ambiente: la Direttiva IPPC**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

**GIOVEDÌ 3 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **Il Sistema Parete Ventilata**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 15.00 **La nuova disciplina della vendita delle piastrelle di ceramica**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

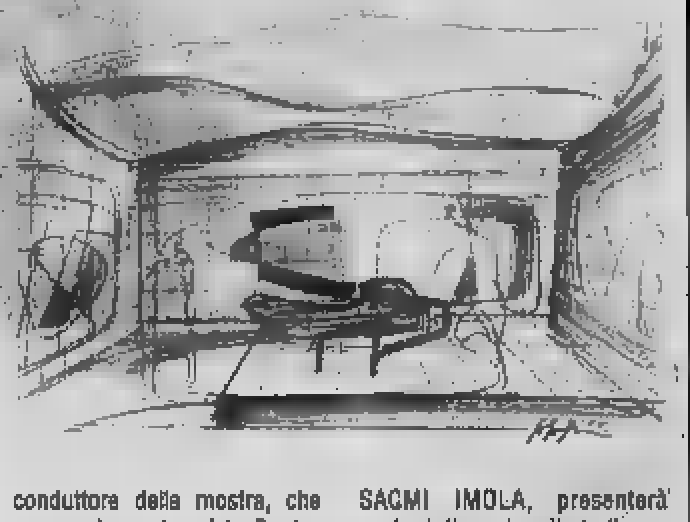
**VENERDÌ 4 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **Le norme internazionali per le piastrelle di ceramica e le regole nazionali**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 15.00 **La levigatura del grès porcellanato**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna in collaborazione con Assopiastrelle

## La Stanza da bagno in mostra

L'incontro tra creatività [illegible] [illegible] ceramica, tra l'idea e la sua realizzazione [illegible] creta presentata ad [illegible] pubblico mondiale nella cornice di Cersaie 2002. E' questo il filo progettare prototipi di piastrelle di ceramica e lavabi inseriti all'interno di un'ambientazione [illegible] loro appositamente creata. La mostra, curata dall'architetto Laura Villani e sponsorizzata da

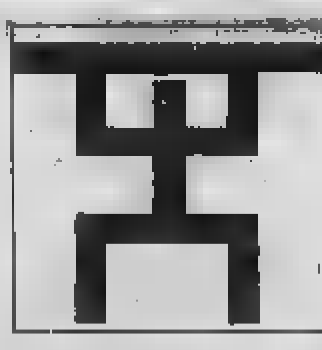


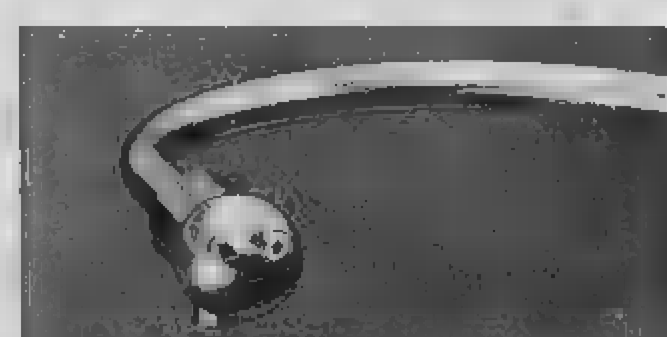
SACMI IMOLA, presenterà anche i disegni e gli studi grafici originali dei progetti realizzati, in modo da descrivere i percorsi logici che legano l'idea originaria con il prodotto realizzato.

conduttore della mostra, che occuperà parte del Centro Servizi, nel quale [illegible] esposte le originali [illegible] di sei personaggi di levatura mondiale realizzate per l'occasione da industrie italiane produttrici di piastrelle di ceramica e da industrie del settore arredobagno. Una mostra [illegible] confermare, una volta di più, come la ceramica – nelle [illegible] espressioni [illegible] piastrella e lavabi - sia materiale [illegible] complemento per l'architettura, [illegible] come un'industria evoluta ed all'avanguardia riesca a realizzare ciò che l'arte e la creatività [illegible] in grado di esprimere.



Promossa da Assopiastrelle ed organizzata da Edi.Cer. SpA in occasione [illegible] Cersaie 2002, la mostra "La [illegible] [illegible] Bagno - Personaggi tra sperimentazione e creatività" ha invitato **Michele Chiossi, Omar Galliani, Massimo Iosa Ghini, Maria [illegible]na Hamel, Denis Santachiara e [illegible] Tacchi** a





UNA CONFERENZA E UNA MOSTRA PER ILLUSTRARE LE NUOVE TENDENZE DEL PROGETTO

## 'Involucri' di architettura sperimentale [illegible] Cersaie

### Quattro originali interpretazioni per cinque grandi autori

L'involucro [illegible] struttura primaria dell'architettura, [illegible] sperimentazione come tensione verso la rappresentazione del nuovo. Sta [illegible] questa connessione la [illegible] [illegible] base di *'Involucri' Esercizi di Architettura*, l'evento che [illegible] [illegible] Bologna e [illegible] mira a [illegible] una connessione tra il mondo delle piastrelle di ceramica, qualificato materiale per le superfici, quello di Cersaie, il più importante appuntamento internazionale della ceramica per l'edilizia e dell'arredobagno, e quello della progettazione [illegible] dell'architettura.

Un appuntamento importante per le modalità con cui [illegible] [illegible] [illegible] per i protagonisti che sono stati chiamati a sviluppare le idee in oggetto. Il Comitato Scientifico, composto [illegible] Andrea Branzi, Dante Donegani e Gilda Bojardi, ha chiesto a Shigeru Uchida (Giappone), Hani Rashid (USA), Massimo Iosa Ghini e Isay Weinfeld [illegible] Marcio Kogan




(Brasile) [illegible] sviluppare l'idea [illegible] [illegible] [illegible] involucro. Elemento cardine dello sforzo [illegible] progettisti è la realizzazione di un'idea di struttura architettonica (un "involucro" appunto), particolar[illegible] innovativa per tecnologia [illegible] materiali. Dunque, non [illegible] richiesta di [illegible] per meglio rivestire uno spazio / ambiente già predefinito, ma – attraverso [illegible] [illegible] sciamento della prospettiva – la creazione di un 'contenitore' [illegible] nuovo, frutto di una diversa lettura dello spazio.

L'evento – promosso da Assopiastrelle ed organizzato da Edi.Cer. S.p.A. in collaborazione [illegible] la Regione Emilia Romagna, BolognaFiere e la Galleria d'Arte Moderna di Bologna e con il contributo di Mapei S.p.A. –, si compone [illegible] due specifici [illegible] il primo è la Conferenza, che si tiene alle ore 15 [illegible] mercoledì 2 [illegible] [illegible] che, aperta dal Consigliere Delegato [illegible] Assopiastrelle per [illegible] Attività Promozionali [illegible] Mularoni, vede [illegible] palco tutti i protagonisti, sia i progettisti sia i membri [illegible] comitato scientifico, impegnati ad illustrare quanto presentato. La conferenza è aperta [illegible] pubblico e prevede la traduzione simultanea. A questo si aggiunge la Mostra, [illegible] rimane aperta [illegible] 1° al [illegible] ottobre, presso la Galleria d'Arte Moderna di Bologna, all'interno della quale sono evidenziati, anche con immagini tridimensionali, i percorsi seguiti [illegible] giungere alla realizzazione dei quattro 'involucri'.

## I CRUISE [illegible] SPIELBERG NEL FUTURO

[illegible] cinema americano è tornato a dominare al botteghino delle sale italiane [illegible] coincidenza della ripresa dell'alta stagione cinematografica. Il sesto film tratto dai romanzi e dai racconti di fantascienza dello scrittore Philip K. Dick - «Minority Report» di' Steven Spielberg con Tom Cruise - [illegible] suo esordio sugli schermi italiani ha infatti subito conquistato [illegible] primo posto tra «i più visti [illegible] weekend», mentre [illegible] appena uscite dei maestri francesi «Le grand bleu» di Luc Besson e «Laissez-passer» di Bertrand Tavernier si [illegible] dovuti accontentare del decimo e del venticinquesimo posto. Per Tom Cruise è il miglior risultato [illegible] «apertura» di sempre [illegible] Tom Cruise, i cui film non hanno mai raggiunto questi livelli al primo week end di uscita. In particolare, «Mission: impossible» iniziò con un milione 910mila euro, «Mission: Impossible 2» con due milioni 340mila euro, «Vanilla sky» [illegible] 772mila euro, «Jerry Maguire» un milione e novemila [illegible] per restare ai più recenti.



Tom Cruise in «Minority Report»

Sono retrocessi di un posto, rispetto al precedente fine settimana, i film di Michele Placido («Un viaggio chiamato amore») [illegible] Stefano Accorsi Coppa Volpi [illegible] l'interpretazione [illegible] Venezia e Laura Morante e di Franco Zeffirelli («Callas forever») con Fanny Ardant e Jeremy Irons.

### I [illegible] DEL [illegible]

1. Minority Report di S. Spielberg (Usa) € 2.697.986
2. Asterix & Obelix: missione Cleopatra [illegible] A. Chabat (Francia) [illegible] 792.437
3. About a boy dei Fratelli Weitz (Usa - Gb - Fr) € 760.270
4. Men in black II di B. Sonnenfeld (Usa) € 707.921
5. O [illegible] Otello di T.B. Nelson (Usa) [illegible] 432.952
6. [illegible] viaggio chiamato amore di M. Placido (Italia) € 427.875
7. Magdalene [illegible] P. Mullan (Gb) € 326.521
8. Callas forever di F. Zeffirelli (It - Fr - Spa) € 216.845
9. Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è della Disney (Usa) [illegible] 170.631
10. Le grand bleu di L. Besson (Fr) € [illegible]

Gli incassi [illegible] rilevati [illegible] Cinetel, in 328 città, ed equivalgono al 75% del mercato italiano.

# FERILLI va alla guerra

## In onda ieri su Raiuno lo sceneggiato ispirato alla tragedia della Cutuli



Sabrina Ferilli protagonista di «Cuore di donna»

ROMA

«Era l'11 settembre, il giorno che ha cambiato la mia vita per sempre». La voce della protagonista apre il film tv «Cuore di donna» in onda ieri su Raiuno in cui Franco Bernini ha preso liberamente spunto dalla vicenda di Maria Grazia Cutuli, affidando a Sabrina Ferilli il ruolo di Flavia, intraprendente giornalista tv. Per la Rai e la Lux Vide che l'hanno realizzata, la fiction - da cui la famiglia Cutuli e il «Corriere della Sera» hanno preso subito le distanze - racconta una storia diversa da quella della giornalista uccisa il 19 novembre 2001 in Afghanistan con il collega del «Mundo» Julio Fuentes e due reporter della Reuters. «Non avrei accettato se si [illegible] trattato della biografia di Maria Grazia», rivendica Ferilli. E il regista parla del «confronto con l'Islam» e della «responsabilità di chi lavora [illegible] le immagini» come dei temi centrali del film. Ma i punti di contatto con la vicenda Cutuli non mancano.

Giovane e intraprendente, Flavia, dopo l'attacco alle Twin Towers chiede di essere inviata in Pakistan, approfittando dell'assenza per ferie di Mauro, il collega più esperto. «Per me è la grande occasione», dice al padre. Pochi giorni dopo è a Peshawar, chador rosso scuro, a riprendere scontri e manifestazioni di piazza con l'amico operatore. È qui che conosce Thomas, fotografo free lance di cui si innamora. Un rapporto che ricorda la profonda amicizia [illegible] Cutuli e Fuentes. Thomas diventa per Flavia esempio di un giornalismo meno a caccia di scoop e più rispettoso delle storie umane. Un tema cui Flavia però è già sensibile: «Vorrei fare un tg di buone notizie, raccontare quanta gente qui vuole stare in pace».

Quando arriva l'inviato titolare e le [illegible] di fare solo pezzi di colore, la giornalista si ribella e si procura un'intervista con un ex militante [illegible] Al Qaeda: il pezzo le vale la promozione a inviato, una nomina che per Maria [illegible] arrivò «sul campo» dopo [illegible] morte. Poi, con Thomas e l'aiuto [illegible] mujaheddin, Flavia decide di entrare in [illegible] afghano. Qui la tragedia: Thomas muore, [illegible] da un talebano in fuga dopo un'incursione [illegible] una base di Al Qaeda, in cui ha [illegible] con Flavia armi, esplosivi, documenti falsi. Anche Cutuli e Fuentes condivisero l'ultimo scoop, apparso sul «Corriere» proprio nel giorno della morte: la scoperta di fiale di gas nervino in un campo abbandonato. Nel film, però, Flavia sopravvive all'agguato e torna a Roma, con una piccola orfana afghana di cui ha ottenuto l'affidamento.

Un «film che ha preso spunto da un avvenimento crudele, ma che poi si muove con tutta la sua libertà rispetto ai fatti» dice Sabrina Ferilli. «Sono prima di tutto un'attrice [illegible] a dare colore, [illegible] rendere ricco di sentimenti il mio ruolo. Il film è anche una storia d'amore. Credo comunque di aver dato molta misura [illegible] molto equilibrio [illegible] questo ruolo. Non credo di [illegible] a nessuno».

La famiglia, però, [illegible] la pensa così: «Non siamo mai stati contenti, né d'accordo. La linea della mia famiglia è sempre [illegible] di assoluto distacco [illegible] di [illegible] all'evento televisivo che è stato realizzato sulla tragedia che neppure un [illegible] fa [illegible] colpito mia sorella - [illegible] il commento del fratello Mario Cutuli -. L'unica [illegible] che mi sento di dire è che l'intera operazione mi sembra di pessimo gusto». [r. all.]

> L'attrice: «Ho cercato di essere equilibrata»
> La famiglia la pensa diversamente:
> «Non siamo mai stati d'accordo
> E' un'operazione [illegible] pessimo gusto»

## ANCHE LA FINZIONE AIUTA A CAPIRE

**Igor Man**

PIACERÀ molto alle casalinghe di Voghera, alle speranzose ragazze del Sud che frequentano le scuole di giornalismo, carissime, non sempre all'altezza del compito (formare giornalisti), [illegible] rado fabbriche di illusioni. Piacerà questo «Cuore di Donna» a [illegible] la guerra l'ha vista alla televisione e, soprattutto, a chi non ha mai letto «Guerra e Pace».

Il vecchio cronista chiamato [illegible] un giudizio, «a braccio» su questa fiction tanto reclamizzata che può fare? Denunciare i luoghi comuni sparsi con eccessiva generosità, i dialoghi fumettistici, infarciti di filosofia pret a porter? E perché mai? Protestare per come sono ritratti i «capi» della nostra povera inviata speciale ricalcata sulla travolgente passione genuina di una giornalista-bambina chiamata Maria Grazia Cutuli? E dopo? Serve tutto, perché no: persino questa fiction che vede una intelligente prestazione della bu[illegible] Ferilli, [illegible] alla fine una storia così, tra il rotocalco televisivo e il fumetto seriale cinematografico, anche questo «Cuore di Donna» aiuta a capire quanto [illegible] inutile e bestiale la guerra.



Dopo il Vietnam la guerra ha definitivamente perduto ogni giustificazione. E ha smarrito, di massacro in massacro, finan[illegible] quel minimo gruzzolo [illegible] «regole» dettate da un codice d'onore scritto col sangue dei soldati veri. Quelli che sparano e uccidono per non farsi ammazzare. E dei soldati della notizia, i giornalisti ar[illegible] soltanto di taccuino, biro o cinepresa. Certamente non è facile scrivere una fiction di guerra «liberamente ispirata» a personaggi e fatti realmente esistiti [illegible] accaduti, quando forse non si [illegible] esperienza se non cinematografica. Di guerra, dico. Ma la guerra al cinema, alla tv, se si eccettuano «Apocalypse Now» (nella versione ultima) [illegible] «We Were Soldiers», è maledettamente sempre [illegible] finzione. Il fatto è che la guerra, quella antica e questa post Vietnam che mescola la guerriglia con i super bombardieri, puzza. [illegible] spavento e quindi [illegible], e l'odore del sangue è terribile: sa di siero andato a male, di pus, di interiora sfatte: puzza insomma. Dolorosamente puzza. [illegible] Si può sublimare anche l'orribile inutilità della guerra: in virtù di Poesia. Ma [illegible] oggi? Nelle ant[illegible] certamente: la vita quoti[illegible] dà dispersi. Come i sacerdoti. Ben venga, per tanto, questo generoso «Cuore di Donna».

### [illegible] LA

## «Un caso in cui la realtà è più forte della fiction»



«La vita degli inviati di guerra è un tale romanzo che è molto difficile per una fiction [illegible] dare oltre» commenta Carlo Rossella, direttore di «Panorama» e per molti anni inviato nei punti caldi di mezzo mondo. «Nel caso del film tv di ieri sera su Raiuno è toccato allo sceneggiatore inseguire la realtà - continua Rossella - [illegible] bel rischio. [illegible] il risultato non [illegible] brutto, certo non è un'opera d'arte come certi [illegible] di grandi registi, ma [illegible] è neanche sciacallaggio sulla morte di Maria Grazia Cutuli come temevano in molti. Credo anzi che sia un'opera benemerita dare voce alla categoria degli inviati di guerra, che [illegible] la pelle [illegible] i soldati, e conducono una vita difficile, faticosa, pericolosa [illegible] volte divertentissima. E' importante sfatare i luoghi comuni stupidi e far [illegible] senza i racconti delle guerre tutti [illegible] sapremmo di meno sulle crisi internazionali».

### LILLI GRUBER

## «Non ci sono eroi ma bravi giornalisti»



«La fiction è una cosa, la realtà un'altra» dice Lilli Gruber, [illegible] dei volti più noti del Tg1. «In questo caso poi si è preso spunto da un dramma [illegible] di cui non si conoscono i dettagli. Ciò non toglie che la fiction, quando è di qualità, possa aiutare ad avvicinare la realtà utilizzando fatti, eventi e caratteri. Però la figura dell'inviato di guerra va smitizzata: non ci sono eroi, ci sono bravi giornalisti. E ci [illegible] tantissimi corrispondenti locali - [illegible] cui nessuno parla - che coprono conflitti e rischiano la pelle ogni giorno. Penso alla Cecenia, alla Colombia, alle guerre che non vengono mai illuminate dalle telecamere. E ci sono giornalisti di frontiera anche in Italia; colleghi che lavorano in situazioni rischiose come mafia e camorra. Oggi il vero problema per un inviato è l'accesso al campo di battaglia. I generali americani, memori dei disastri che la tv aveva combinato in Vietnam, corsero ai ripari: da allora niente più «occhi indiscreti» al fronte. L'informazione [illegible] diventata essa stessa strumento di guerra».

### [illegible]

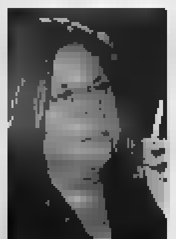
## «Già i tg fanno [illegible] cronaca d'un mondo che non esiste»



«Lasciamo perdere tutte le insopportabili sciocchezze che stanno dentro questo polpettone - la retorica della professione giornalistica, l'esagerazione dei sentimenti, lo sfruttamento di emozioni da telenovela». Mimmo Càndito, inviato de La Stampa su tutti i principali fronti di guerra è decisamente critico. «Quello che interessa chi fa il lavoro del corrispondente di guerra è di ritrovare nel film la proposizione di un tema che sta nel cuore del giornalismo d'oggi, non soltanto del giornalismo di guerra: la sempre più sottile linea di divisione che passa tra lo spettacolo dell'informazione [illegible] un credibile racconto della realtà. Il fotografo che richiama la [illegible] collega alla responsabilità dell'uso della telecamera per non "in[illegible]" lo show della guerra tocca direttamente la mutazione che la forza egemonica della tv sta imponendo al reporter, spostando verso la deriva di una costruzione "virtuale" la storia che passa davanti agli occhi del giornalista. Tutto il resto (compresa la [illegible] della povera Maria Grazia) lasciamolo perdere, [illegible] andiamoci a rivedere "Benvenuti a Sarajevo" [illegible] "No Man's Land". Già i tg fanno fin troppo cronaca di un mondo che non esiste».

### LUCIA ANNUNZIATA

## «La nostra professionalità viene prima di uno scialle»



«E' una soap opera, con dialoghi improbabili, tanti bei p[illegible]mi e la Ferilli che si avvolge languida nello scialle, come dire "sono inviata e non so co[illegible] mettermi"». Lucia Annunziata, direttore dell'agenzia [illegible] stampa ApBiscom e per anni inviata in Nicaragua e Salvador, Jugoslavia e Golfo, è fortemente critica sulla fiction. «Sono quasi indignata [illegible] questo modo di mitizzare un mestiere bellissimo per le ragioni sbagliate. Il nostro è un lavoro fatto di telefonate, ricerche di notizie, verifiche, interviste. Bisogna essere esperti di politica internazionale, conoscere bene le lingue, indagare all'interno delle crisi internazionali e cercare di capirle. La componente di rischio [illegible] l'uno per cento della carriera, corrisponde al momento in cui le crisi [illegible] trasformano in veri scontri. Ma non si capisce la guerra se [illegible] si capisce la pace. Ridurre la complessità della politica internazionale [illegible] una love story... è una [illegible] triste, ecco».

### [illegible]

## «Maria Grazia non faceva l'amore sotto le bombe»

«La fiction è una cosa, la realtà [illegible] un'altra. Si è voluto sfruttare [illegible] fatto di cronaca, [illegible] per costruire qual[illegible] che è molto lontano dai fatti». Fran[illegible] Fossa, inviato del Tg4 commenta senza livore, [illegible] serenità e distacco lo sceneggiato di Raiuno. Maria Grazia Cutuli era una sua collega, quasi un'amica. Si erano incontrati a Peshawar [illegible] per qualche giorno avevano lavorato assieme. «Ecco, una [illegible] c'è un abisso fra la Cutuli [illegible] e la Ferilli. Maria Grazia era [illegible] persona [illegible] fascino straordinario. Appassionata al suo mestiere, curiosa. Era stata sul campo già in varie guerre, sempre rischiando la vita, [illegible] che [illegible] lo [illegible]. Insomma f[illegible] pure una fiction, ma non pensino di farci credere che le cose sono come nel film? «Esatto. Le situazioni non sono vere. Anche lo spettatore capirà benissimo che sotto le bombe non [illegible] certo voglia di fare l'amore. Le sdolcinature, sono pura finzione».

INCONTRO CON IL COMPOSITORE MILANESE CHE DA QUEST'ANNO È DIRETTORE ARTISTICO DEL TEATRO

# Il teorema di Tutino per il futuro del Regio

## Si apre l'8 ottobre con il «Capriccio» di Strauss, grandi registi per Mozart-Da Ponte

**Armando Caruso**

TORINO

Marco Tutino, compositore celebrato in Italia, in Europa e negli Stati Uniti - la sua «Lupa» è stata rappresentata il 14 settembre a Erfurt, in Germania e «Vita» andrà in scena alla Scala nell'imminente stagione - debutta al Regio: alla direzione artistica, che il sovrintendente Walter Vergnano gli ha affidato, nella convinzione che il teatro torinese debba trovare ormai [illegible] europea [illegible] Marco Tutino enuncia il suo teorema per il rilancio del Regio, fondato su tre principi: aprire al grande pubblico; ridare dignità anche in Italia al repertorio del '900 storico ed a quello a noi più vicino; sfatare la convinzione, assai radicata in molti musicisti, che il Verismo non debba essere considerato materia per palati fini. Il teorema di Tutino, però, si fonda anche su un importante desiderio: riaffermare la vitale italianità della trilogia Mozart-Da Ponte.

Qualcuno, forse, paventava che il direttore artistico del Teatro Regio desse spazio alle opere contemporanee abbandonando al suo destino il teatro di tradizione. Non è così: dimostrando amore per il '700, per il repertorio ottocentesco europeo, per il melodramma italiano e per i compositori del '900, in Italia ingiustamente dimenticati, Tutino ha creato una stagione equilibrata, in cui all'inaugurazione dell'8 ottobre con il «Capriccio» di Strauss, mai rappresentato a Torino; direttore Jeffrey Tate, regista Jonathan Miller, faranno seguito il «Don Chisciotte» di Massenet con Michele Pertusi, direttore Bruno Campanella, regista Piero Faggioni, opera che non si rappresenta a Torino dal 1933; «Andrea Chénier», di Giordano, dimenticata dal 1992; «Un tram che si chiama desiderio», di André Previn, in prima esecuzione italiana, tratto dal dramma di Tennessee Williams. Per non parlare di «Fausta» assente dal '75; di «Macbeth», assente dal 1977; di «Tosca», [illegible] «Così fan tutte» affidata alla regia di Ettore Scola.

Maestro, dunque grande attenzione [illegible] gusti del pubblico... «Sono convinto che le fondazioni liriche debbano perseguire ineludibili scopi sociali, che coincidono con la nostra tradizione melodrammatica offrendo qualità e originalità, avendo però anche il coraggio di affrontare un repertorio straordinario e comunque poco eseguito. Cosa che faremo nella prossima stagione». Quindi attenzione anche al Repertorio del '900? «Assolutamente sì. Non si può continuare a credere che il '900 abbia appagato solo le manie di certi intellettuali. Negli ultimi 40 anni si è insistito su questo concetto. Ci sono capolavori che il pubblico ama e che non si possono lasciare marcire nel cassetto. Penso a Britten, Janacek, Prokofiev, Poulenc, Sciostakovic, autori che dovrebbero far parte stabilmente dei cartelloni dei teatri italiani». La sua prima stagione quali sviluppi promette? «Con Vergnano abbiamo messo in cantiere la Trilogia italiana di Mozart affidata in parte ai registi Ettore Scola e Mario Monicelli. Iniziamo con "Così fan tutte" e il debutto lirico di Scola, continueremo nella prossima stagione con "Nozze di Figaro" e Monicelli. Per il "Don Giovanni" decideremo a suo tempo». Perché in Italia non si trovano spazi per la sperimentazione? «E' una questione culturale. Non si spende per la ricerca e questo rende precaria la nostra cultura e costituisce un pericolo grave per il futuro della lirica. Il Carignano, a Torino, sarebbe ideale per rappresentazioni del teatro musicale contemporaneo, ma è adibito soltanto alla prosa. Le fondazioni avrebbero il dovere di sperimentare nuove forme di teatro, ma non ci sono sufficienti risorse finanziarie».



Marco Tutino direttore artistico al Regio

LE CRITICHE DEL DOPO-SANREMO

# Fiorello: «Da Biagi sono stato offeso»

ROMA

«La cosa che più di tutte non sopporto [illegible] le critiche offensive. Enzo Biagi, ad esempio, mi ha offeso». A parlare è Fiorello, in un'intervista pubblicata sull'ultimo numero di «Tv Sorrisi e Canzoni». «Il giorno dopo Sanremo quando ci fu la mia toccatina a Baudo. E' un classico, se lo faccio io è volgare, se lo fa Benigni va bene. Insomma lui scrisse "Fiorello anziché, toccare i genitali di Baudo, avrebbe fatto meglio a toccarsi la testa. Quindi, mi ha detto testa di c.... Un'offesa gratuita. Con tutto il rispetto per Enzo Biagi, però, quella volta ha esagerato. Una caduta di stile». Fiorello, che dal 7 ottobre tornerà su Radio2 Rai con «Viva Radio2», anticipa i prossimi personaggi che [illegible] divertirà ad imitare: oltre ai ben noti Bruno Vespa, Agostino Saccà, Ignazio La Russa, Claudio Baglioni, Asia Argento, ci saranno Vittorio Cecchi Gori, Miguel Bosè, e Buffon. E naturalmente Nanni Moretti. «Contiamo di averlo in studio - dice - lo chiameremo tutti i giorni. E se non viene, occupiamo la Sacher. Anzi, facciamo il girotondo intorno alla Sacher. E ci lasciamo le dita».

In occasione della ventesima edizione di Cersaie [illegible] Bologna il Presidente di Assopiastrelle parla della congiuntura

# "Puntare su innovazione e design"

Nel giorno di apertura [illegible] Cersaie, la manifestazione internazionale dedicata alle piastrelle di ceramica e all'arredobagno, [illegible] Assopiastrelle Sergio Sassi dell[illegible] azioni, strategie e prospettive per le aziende italiane [illegible] settore.

**Come [illegible] presenta la situazione nel settore delle piastrelle di ceramica?**

"Esiste [illegible] generale rallentamento dell'attività economica [illegible] livello mondiale che ovviamente interessa anche il nostro settore. In particolare, dopo [illegible] di sostanziale stasi, il primo semestre [illegible] quest'anno [illegible] caratterizza per [illegible] flessione di un paio di punti percentuali delle esportazioni e per [illegible] contrazione [illegible] sul mercato interno. Il peggioramento del clima di [illegible], unito [illegible] notizie provenienti dal medio oriente e dai diversi focolai di crisi [illegible] giro per [illegible] mondo, stanno comprimendo in modo marcato i consumi di tutti i prodotti, tra i quali anche le piastrelle [illegible] ceramica. La speranza è che la ripresa possa avvenire dal 2003, magari fin [illegible] primi mesi".

**La situazione [illegible] omogenea in tutti i Paesi del mondo?**

[illegible] diversità da continente a continente e da mercato [illegible] mercato. In senso generale, prosegue l'ottima performance del nord America, dove [illegible] Uniti proseguono [illegible] crescita [illegible] doppia cifra, così come [illegible] diversi i Paesi [illegible] ed [illegible] Australia in cui il prodotto ceramico italiano [illegible] incontrando crescenti consensi. L'area che dà le maggiori preoccupazioni è l'Unione Europea, dove si registrano flessioni piuttosto marcate, in particolare in Germania, Paese alle prese con una pesante crisi strutturale. Molto diversificata è la situazione nei [illegible] dell'Europa Orientale, in cui [illegible] confrontano mercati molto dinamici a [illegible] che presentano per [illegible] nostre esportazioni [illegible] qualche difficoltà".

**Quali azioni [illegible] messo in moto [illegible] settore per affrontare questa difficile situazione?**

"Una costante innovazione sul versante del prodotto, con la presentazione [illegible] in [illegible] centinaia [illegible] nuove soluzioni, in [illegible] molto innovative. Questo all'interno di un approccio [illegible] mercato che conferma i plus che [illegible] sempre caratterizzano la nostra industria: un'ottima qualità della manifattura, la costante innovazione delle tipologie e dei [illegible] proposti, un ricercato design fortemente caratterizzato, una costante tensione verso le nuove destinazioni d'uso, quali quelle dell'edilizia non residenziale. E' una strada [illegible] già [illegible] alcuni anni abbiamo iniziato a percorrere [illegible] e che, anche in questi momenti, intendiamo portare avanti".

**Presidente Sassi, questo Cersaie si caratterizza per un grande evento di [illegible]**

"Con *'Involucri' Esercizi di Architettura* abbiamo voluto [illegible] un [illegible] dedicato ad una sperimentazione: [illegible] costruzione di un contenitore – un involucro, appunto – innovativo per soluzioni e ideazione. Per fare questo, abbiamo chiesto al giapponese Shigeru Uchida, all'americano Hani Rashid, all'italiano Massimo Iosa [illegible] ed [illegible] Isay [illegible] [illegible] Marcio Kogan [illegible] sviluppare le loro idee. La presentazione avviene in due distinti momenti: durante [illegible] conferenza di architettura nel pomeriggio di mercoledì e attraverso una mostra, che [illegible] tiene presso la Galleria d'Arte Moderna [illegible] Bologna".

**Design ed industria trovano una [illegible] in [illegible] mostra nella mostra.**

"Nel cuore della fiera, per tutti e sei i giorni, sarà visitabile *'La stanza da bagno - Personaggi tra sperimentazione [illegible] creatività'*. Michele Chiossi, Omar Galliani, [illegible] Iosa Ghini, Maria Christina Hamel, Denis Santachiara e Cesare Tacchi, conosciuti artisti e designer, hanno immaginato un loro bagno [illegible] rivestito di piastrelle di [illegible]mica [illegible] comprendente anche lavabi, [illegible] primarie industrie hanno realizzato per l'occasione. E' [illegible] buon esempio di come prodotti frutto delle più moderne tecnologie possono [illegible] realizzati senza sacrificare nulla al design, [illegible] anzi valorizzando al massimo estro [illegible] creatività dei diversi artisti".



Sergio Sassi, Presidente di Assopiastrelle




## Cersaie (Bologna) 1-6 ottobre 2002

**MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002**

Ore 10.45 **Inaugurazione ufficiale**
Centro Servizi Quartiere Fieristico

Ore 11.00 **"Impresa, Stato, Mercato: [illegible] il cambiamento"**
Sala Europa, Palazzo dei Congressi
Convegno promosso da Assopiastrelle e organizzato da Edi.Cer. S.p.A.

*con la partecipazione di*
Antonio Marzano,
Ministro delle Attività Produttive
Antonio D'Amato, Presidente Confindustria
Luca di Montezemolo,
Presidente BolognaFiere
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle

Ore 16.30 Inaugurazione della Mostra
**"La stanza da bagno - Personaggi tra sperimentazione e creatività"**
a cura di Laura Villani
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Promossa da Assopiastrelle
e organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Sacmi [illegible]

*con la partecipazione di*
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle
Edmondo Emiliani,
Direttore Generale Sacmi Imola

*a seguire*
**"Incontro con gli artisti"**
Michele Chiossi, Omar Galliani,
Massimo Iosa Ghini,
Maria Christina Hamel,
Denis Santachiara, Cesare Tacchi
Vip Club, Blocco B - Centro Servizi Quartiere Fieristico

**MERCOLEDÌ 2 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **La certificazione ambientale di prodotto (Ecolabel) per le piastrelle di ceramica**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 10.00 **Conferenza Stampa Internazionale**
Sala Italia, Palazzo dei Congressi
Promossa da ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero e Assopiastrelle;
organizzata da Edi.Cer. SpA
con il contributo di Mapei SpA

*con la partecipazione di*
Ugo Calzoni, Direttore Generale ICE
Sergio Sassi, Presidente Assopiastrelle
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle
Giorgio Squinzi, Presidente Mapei

*Nel corso della conferenza si terrà la cerimonia di consegna dei premi*
**"Assopiastrelle Award"**
**a importatori/rivenditori esteri**
**"Cersaie Journalism Award 2002"**

*Chiude i lavori l'Arch. Massimo Iosa Ghini che illustra il progetto*
*"Involucri" Esercizi di Architettura*

*a seguire*
**Inaugurazione della Mostra**
**"Involucri" Esercizi di Architettura**
Galleria d'Arte Moderna di Bologna
Promossa da Assopiastrelle e ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero
organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Regione Emilia Romagna, BolognaFiere e Galleria d'Arte Moderna di Bologna

Ore 15.00 **Conferenza "Involucri" Esercizi di Architettura**
Sala Europa, Palazzo dei Congressi
Promossa da Assopiastrelle e ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero, organizzata da Edi.Cer. SpA
in collaborazione con Regione Emilia Romagna, BolognaFiere
e Galleria d'Arte Moderna di Bologna
con il contributo di Mapei SpA

*Coordinamento a cura di*
Enzo D. Mularoni, Consigliere delegato alle Attività Promozionali e Fiere Assopiastrelle

*con la partecipazione degli autori dei progetti*
Shigeru Uchida, Hani Rashid,
Massimo Iosa Ghini,
Isay Weinfeld & Marcio Kogan
*e del comitato scientifico composto da Andrea Branzi, Gilda Bojardi,*
Dante Donegani

Ore 15.00 **Piastrelle ceramiche e ambiente: la Direttiva IPPC**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

**GIOVEDÌ 3 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **Il Sistema Parete Ventilata**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 15.00 **La nuova disciplina della vendita delle piastrelle di ceramica**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

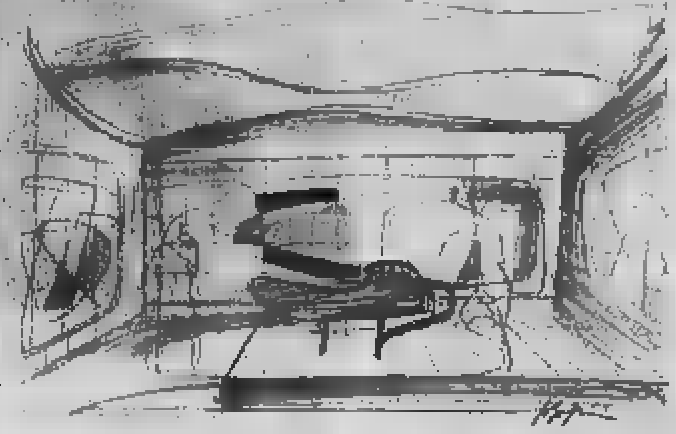
**VENERDÌ 4 OTTOBRE 2002**

Ore 10.00 **Le norme internazionali per le piastrelle di ceramica e le regole nazionali**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

Ore 15.00 **La levigatura del grès porcellanato**
Sala Ouverture, Blocco D
Centro Servizi Quartiere Fieristico
Seminario promosso e organizzato dal Centro Ceramico di Bologna
in collaborazione con Assopiastrelle

## La Stanza da bagno in mostra

L'incontro tra creatività ed industria ceramica, tra l'i[illegible] [illegible] sua realizzazione con[illegible] presentata [illegible] un pubblico mondiale nella cornice di Cersaie 2002. E' questo il filo

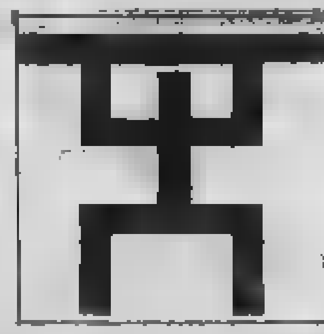


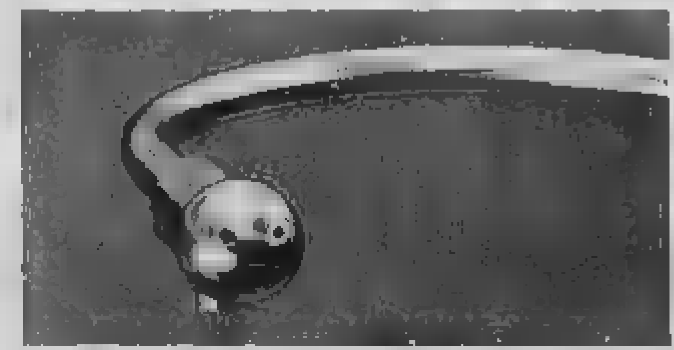
conduttore della mostra, che occuperà parte [illegible] Centro Servizi, nel quale verranno esposte le originali idee di [illegible] personaggi [illegible] levatura mondiale realizzate [illegible] l'occasione da industrie italiane produttrici [illegible] piastrelle di ceramica [illegible] industrie del settore arredobagno. Una mostra per confermare, una volta di più, [illegible] la ceramica – [illegible] espressioni [illegible] piastrella e [illegible] - sia materiale e complemento per l'architettura, e come un'industria evoluta ed all'avanguardia riesca a realizzare ciò che l'arte e la creatività sono in grado di esprimere.

progettare prototipi di piastrelle di ceramica e lavabi inseriti all'interno [illegible] un'ambientazione da loro appositamente creata. La mostra, curata dall'architetto Laura Villani [illegible] sponsorizzata da SACMI IMOLA, presenterà anche i disegni e gli studi grafici originali dei progetti realizzati, in modo da descrivere i percorsi logici [illegible] legano l'i[illegible] originaria con il prodotto realizzato.



Promossa da Assopiastrelle ed organizzata da Edi.Cer. SpA in occasione di Cersaie 2002, la mostra 'La Stanza da Bagno - Personaggi tra sperimentazione e creatività' ha invitato [illegible] Chiossi, [illegible] Galliani, Massimo Iosa Ghini, Maria Christina Hamel, Denis Santachiara e Cesare Tacchi [illegible]





UNA CONFERENZA E [illegible] MOSTRA PER ILLUSTRARE LE [illegible] TENDENZE DEL PROGETTO

## 'Involucri' di architettura sperimentale a Cersaie

### Quattro originali interpretazioni per cinque grandi autori

L'involucro come struttura primaria dell'architettura, [illegible] sperimentazione [illegible] tensione verso la rappresentazione del [illegible]. Sta in questa connessione [illegible] filosofia alla base di *'Involucri' Esercizi [illegible] Architettura*, l'evento che nasce a Bologna [illegible] mira a creare [illegible] connessione tra il mondo [illegible] piastrelle di ceramica, qualificato materiale per le superfici, quello di Cersaie, il più importante appuntamento internazionale della ceramica per l'edilizia e dell'arredobagno, e quello della progettazione e dell'architettura.

Un appuntamento importante per le modalità con cui si struttura e per i protagonisti che sono stati chiamati a sviluppare le idee in oggetto. [illegible] Comitato Scientifico, composto da [illegible] Branzi, Dante Donegani e Gilda Bojardi, ha chiesto a Shigeru Uchida (Giappone), Hani [illegible] (USA), Massimo Iosa Ghini e Isay Weinfeld [illegible] Marcio Kogan

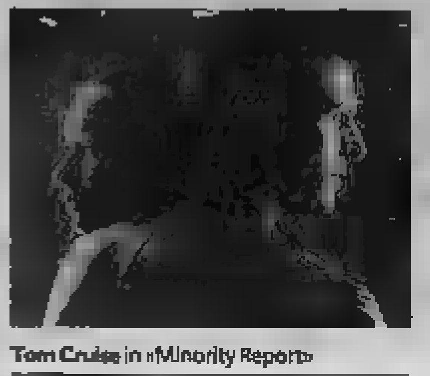



(Brasile) di sviluppare l'idea di un nuovo involucro. Elemento cardine dello sforzo dei progettisti è la realizzazione [illegible] un'idea [illegible] struttura architettonica (un "involucro" appunto), particolarmente innovativa per tecnologie e materiali. Dunque, [illegible] una richiesta di idee per meglio rivestire [illegible] uno spazio / ambiente già predefinito, [illegible] – attraverso un rovesciamento [illegible] prospettiva – la creazione [illegible] un 'contenitore' ex novo, frutto di una diversa lettura dello spazio.

L'evento – promosso da Assopiastrelle [illegible] organizzato [illegible] Edi.Cer. S.p.A. [illegible] collaborazione [illegible] Regione Emilia Romagna, BolognaFiere e la Galleria [illegible] Moderna [illegible] Bologna e con il contributo di Mapei S.p.A. –, si compone di due specifici momenti. Il primo è [illegible] Conferenza, [illegible] si tiene alle ore 16 [illegible] mercoledì 2 ottobre e che, aperta dal Consigliere Delegato di Assopiastrelle per le Attività Promozionali Enzo Mularoni, vede sul palco tutti i protagonisti, sia i progettisti sia i membri del comi[illegible] scientifico, impegnati ad illustrare quanto presentato. La conferenza è aperta al pubblico e prevede la traduzione simultanea. A questo si aggiunge la Mostra, che rim[illegible] aperta [illegible] 1° al [illegible] ottobre, presso [illegible] Galleria d'Arte Moderna di Bologna, all'interno della quale sono evidenziati, anche con immagini tridimensionali, i percorsi seguiti per giungere alla realizzazione dei quattro 'involucri'.

## I CRUISE [illegible]

Il cinema americano è tornato [illegible] dominare al botteghino delle sale italiane in coincidenza della ripresa dell'alta stagione cinematografica. Il sesto film tratto dai romanzi e dai racconti di fantascienza dello scrittore Philip K. Dick - «Minority Report» di Steven Spielberg con Tom Cruise - al suo esordio [illegible] schermi italiani ha infatti subito conquistato [illegible] primo posto [illegible] ai più visti del weekend», mentre le opere appena uscite dei maestri francesi «Le grand bleu» [illegible] Luc Besson e «Laissez-passer» di Bertrand Tavernier [illegible] dovuti accontentare del decimo e del venticinquesimo posto. Per Tom Cruise è il miglior risultato di «apertura» [illegible] sempre per Tom Cruise, i cui film non hanno mai raggiunto questi livelli al primo week end di uscita. In particolare, «Mission: impossible» iniziò [illegible] milione 910mila euro, «Mission: Impossible 2» [illegible] milioni 340mila euro, «Vanilla sky» [illegible] 772mila euro, «Jerry Maguire» un milione e novemila euro per restare [illegible] più recenti.



Tom Cruise in «Minority Report»

Sono retrocessi di un posto, rispetto al precedente fine settimana, i film di Michele Placido («Un viaggio chiamato amore») con Stefano Accorsi Coppa Volpi per l'interpretazione a Venezia [illegible] Laura Morante e di Franco Zeffirelli («Callas forever») con Fanny Ardant e Jeremy Irons.

## I CAMPIONI DEL [illegible]

1. **Minority Report** di S. Spielberg (Usa) [illegible]
2. **Asterix & Obelix: missione Cleopatra** di A. Chabat (Francia) € 792.437
3. **About a boy** dei Fratelli Weitz (Usa - Gb - Fr) € 760.270
4. **Men in black II** [illegible] B. Sonnenfeld (Usa) € 707.921
5. **O come Otello** di T.B. Nelson (Usa) [illegible]
6. **Un viaggio chiamato** [illegible] di M. Placido (Italia) [illegible] 427.875
7. **Magdalene** [illegible] P. Mullan [illegible] € 326.521
8. **Callas forever** di F. Zeffirelli (It - Fr - Spa) € 216.845
9. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è** della Disney (Usa) € 170.631
10. **Le grand bleu** di L. Besson (Fr) € 157.806

Gli incassi [illegible] rilevati da Cinetel, in [illegible] città, ed equivalgono al 75% del mercato italiano.

# FERILLI va alla guerra

## In onda ieri su Raiuno lo sceneggiato ispirato alla tragedia della Cutuli



Sabrina Ferilli protagonista di «Cuore di donna»

ROMA

«Era l'11 settembre, il giorno che ha cambiato la mia vita per sempre». La voce della protagonista apre il film tv «Cuore di donna» in onda ieri su Raiuno [illegible] in cui Franco Bernini [illegible] preso liberamente spunto dalla vicenda di Maria Grazia Cutuli, affidando a Sabrina Ferilli il ruolo di Flavia, intraprendente giornalista tv. Per la Rai e la Lux Vide che l'hanno realizzata, la fiction - da cui la famiglia Cutuli e il «Corriere della Sera» hanno preso subito le [illegible]stanze - racconta una storia diversa da quella della giornalista uccisa il [illegible] novembre 2001 in Afghanistan con il collega del «Mundo» Julio Fuentes e due reporter della Reuters. «Non avrei accettato se si fosse trattato della biografia di Maria Grazia», rivendica Ferilli. E il regista parla del «confronto con l'Islam e della «responsabilità di chi lavora con le immagini» come dei temi centrali del film. Ma i punti di contatto con la vicenda Cutuli non mancano.

Giovane e intraprendente, Flavia, dopo l'attacco alle Twin Towers chiede di essere inviata in Pakistan, approfittando dell'assenza per ferie di Mauro, il collega più esperto. «Per me è la grande occasione», dice al padre. Pochi giorni dopo è a Peshawar, chador rosso scuro, a riprendere scontri e manifestazioni di piazza con l'amico operatore. E qui che conosce Thomas, fotografo freelance di cui si [illegible] Un rapporto che ricorda la profonda amicizia tra Cutuli e Fuentes. Thomas diventa per Flavia esempio di un giornalismo [illegible]no a caccia di scoop e più rispettoso delle storie umane. Un tema cui Flavia però è già sensibile: «Vorrei fare un tg di buone notizie, raccontare quanta gente qui vuole stare in pace».

Quando arriva l'inviato titolare e le [illegible] di fare solo pezzi di colore, la giornalista si ribella e si procura un'intervista con un ex militante di Al Qaeda: il pezzo [illegible] vale la promozione a inviato, una nomina che per Maria Grazia arrivò [illegible] campo» dopo la [illegible] Poi, con Thomas e l'aiuto dei mujaheddin, Flavia decide di entrare in territorio afghano. Qui la tragedia: Thomas muore, ucciso da un talebano in fuga dopo un'incursione in una base di Al Qaeda, in cui ha trovato [illegible] Flavia armi, esplosivi, documenti falsi. Anche Cutuli e Fuentes condivisero l'ultimo scoop, apparso sul «Corriere» proprio nel giorno della morte: la scoperta di fiale di gas nervino in un campo abbandonato. Nel film, però, Flavia sopravvive all'agguato e torna a Roma, con una piccola orfana afghana di cui ha ottenuto l'affidamento.

### L'attrice: «Ho cercato di essere equilibrata» La famiglia la pensa diversamente: «Non siamo mai stati d'accordo E' un'operazione di pessimo gusto»

Un «film che ha preso spunto da un avvenimento crudele, ma che poi si muove con tutta la sua [illegible] rispetto al fatti» dice Sabrina Ferilli. [illegible] prima [illegible] un'attrice e sono stata chiamata a dare colore, emozionare, rendere ricco di sentimenti il mio ruolo. Il film è anche una storia d'amore. Credo comunque di aver dato molta misura [illegible] molto equilibrio [illegible] questo ruolo. Non credo di [illegible] a nessuno».

La famiglia, però, non la pensa così: «Non siamo mai stati contenti, né d'accordo. La linea della mia famiglia è [illegible] assoluto distacco [illegible] di totale estraneità all'evento televisivo che è stato realizzato sulla tragedia che neppure un anno fa ha colpito mia sorella - è il commento del fratello [illegible] Cutuli -. L'unica [illegible] mi sento di dire è che l'intera operazione mi sembra di pessimo gusto». [r. sil.]

---

**CARLO [illegible]**

### «Un caso in cui la realtà è più forte della fiction»



«La vita degli inviati di guerra è un tale [illegible] che è molto difficile per una fiction andare oltre [illegible] Carlo Rossella, direttore di «Panorama» e per molti anni inviato nei punti caldi di mezzo mondo. «Nel caso [illegible] film tv di ieri [illegible] su Raiuno è toccato allo sceneggiatore inseguire la realtà - continua Rossella - un bel rischio. Ma il risultato non è brutto, certo non è un'opera d'arte come certi film [illegible] grandi registi, [illegible] non è neanche sciacallaggio sulla morte di Maria Grazia Cutuli [illegible] temevano in molti. Credo anzi che sia un'opera benemerita dare voce alla categoria degli inviati di guerra, che rischiano la pelle; [illegible] i soldati, [illegible] conducono una vita difficile, faticosa, pericolosa e a volte divertentissima. E' importante sfatare i luoghi comuni stupidi e far notare come senza i racconti dalle guerre tutti ne sapremmo di meno sulle crisi internazionali».

**[illegible] GRUBER**

### «Non ci sono eroi ma bravi giornalisti»



«La fiction è una [illegible], la realtà un'altra» dice [illegible] Gruber, uno dei volti più noti del Tg1. «In questo caso poi [illegible] preso spunto da un dramma recente, di cui non si conoscono i dettagli. Ciò non toglie che la fiction, quando è di qualità, possa aiutare ad avvicinare la realtà [illegible] fatti, eventi e [illegible]ri. Però la figura dell'inviato di guerra va smitizzata: non ci sono eroi, ci sono bravi giornalisti. E ci sono tantissimi corrispondenti [illegible] - [illegible] cui [illegible] parla - [illegible] coprono conflitti e rischiano la pelle ogni giorno. Penso alla Cecenia, alla Colombia, [illegible] guerre che non vengono [illegible] illuminate dalle telecamere. E [illegible] sono giornalisti [illegible] frontiera anche in Italia, colleghi che lavorano in situazioni rischiose come mafia e camorra. Oggi il vero problema per un inviato è l'accesso al campo di battaglia. I generali americani, memori dei disastri che la tv aveva combinato in Vietnam, co[illegible] ai ripari: da allora niente più «occhi indiscreti» al fronte. L'informazione è diventata [illegible] stessa strumento di guerra».

**MIMMO [illegible]**

### «Già i tg fanno la cronaca d'un mondo che non esiste»



«Lasciamo perdere [illegible] le insopportabili sciocchezze che stanno dentro questo polpettone - la retorica della professione giornalistica, l'esagerazione dei sentimenti, lo sfruttamento di emozioni da telenovela». Mimmo Càndito, inviato de La Stampa su tutti i principali fronti di guerra è decisamente critico. «Quello che in[illegible] chi fa il lavoro del corrispondente di guerra è di ritrovare nel film la proposizione di un tema che sta nel cuore del giornalismo d'oggi, non soltanto del giornalismo di guerra: la [illegible] più sottile [illegible] divisione che passa tra lo spettacolo dell'informazione e un credibile racconto della realtà. Il fotografo che richiama la sua collega alla responsabilità dell'uso della telecamera per non [illegible]" lo show della guerra tocca direttamente la mutazione che la forza egemonica della tv sta imponendo al reporter, spostando verso la deriva di una costruzione 'virtuale' la [illegible] che passa davanti agli occhi del giornalista. Tutto il resto (compresa la memoria della povera Maria Grazia) lasciamolo perdere, e andiamoci a rivedere "Benvenuti a Sarajevo" e "No Man's Land". Già i tg fanno fin troppo cronaca di un mondo che non esiste».

**[illegible]**

### «La nostra professionalità viene prima di uno scialle»



«E' una soap opera, con dialoghi improbabili, tanti bei panorami e la Ferilli che si avvolge languida nello scialle, [illegible] dire "sono inviata e [illegible] so cosa mettermi"». Lucia Annunziata, direttore dell'agenzia di stampa ApBiscom e per anni inviata [illegible] Nicaragua e Salvador, Jugoslavia e Golfo, è fortemente critica [illegible] fiction. «Sono quasi indignata di questo modo di mitizzare un mestiere bellissi[illegible] per le ragioni sbagliate. Il [illegible] è un lavoro fatto di telefonate, ricerche di notizie, verifiche, interviste. Bisogna esse[illegible] esperti di politica internazionale, conoscere bene le lingue, indagare all'interno delle crisi internazionali e cercare [illegible] capirle. La componente di rischio [illegible] l'[illegible] per cento della carriera, corrisponde [illegible] momento in cui le crisi si trasformano in veri scontri. [illegible] si capisce la guerra se non si capisce la pace. Ridurre la complessità della politica internazionale a una love story... [illegible] una [illegible] triste, ecco».

**[illegible]**

### «Maria Grazia non faceva l'amore sotto le bombe»



«La fiction è una cosa, la realtà è un'altra. Si è voluto sfruttare un fatto di cronaca, ma per costruire qualcosa che è molto lontano dai fatti». Francesco Fossa, inviato [illegible] Tg4 commenta senza livore, [illegible] serenità [illegible] distacco lo sceneggiato di Raiuno. Maria Grazia Cutuli [illegible] una sua collega [illegible] quasi un'amica. Si erano [illegible] a Peshawar e per qualche giorno avevano lavorato assieme. «Ecco, [illegible] certa è che c'è [illegible] abisso fra la Cutuli vera e [illegible] Ferilli. Maria Grazia era una persona di un fascino straordinario. Appassionata al suo mestiere, curiosa. Era stata sul campo già [illegible] varie guerre, sempre rischiando la vita, senza che nessuno lo sapesse». Insomma facciano pure [illegible] fiction, ma non pensino di farci credere che le cose sono come nel film? «Esatto. Le situazioni non sono vere. Anche lo spettatore capirà benissimo che sotto le bombe [illegible] viene [illegible] voglia di fare l'amore. Le sdolcinature, sono pura finzione».

---

## ANCHE LA FINZIONE AIUTA A CAPIRE

Igor Man

PIACERÀ molto alle casalinghe di Voghera, alle speran[illegible] ragazze del [illegible] che frequentano le scuole [illegible] giornalismo, carissime, [illegible] sempre all'altezza del compito (formare giornalisti), non di rado fabbriche di illusioni. Piacerà questo «Cuore di Donna» a chi la guerra l'ha vista alla televisione e, soprattutto, a chi non ha mai letto «Guerra e Pace».

Il vecchio cronista chiamato a dare [illegible] giudizio, [illegible] braccio» [illegible] questa fiction tanto reclamizzata che può fare? Denunciare i luoghi comuni sparsi [illegible] eccessiva generosità, i dialoghi fumettistici, infarciti di filosofie pret a porter? E perché mai? Protestare per come sono ritratti i «capi» della nostra povera inviata speciale ricalcata sulla travolgente passione genuina di una giornalista-bambina [illegible] chiamata Maria Grazia Cutuli? E dopo? Serve tutto, perché no: persino questa fiction che vede una intelligente prestazione della butirrosa Ferilli,



[illegible] alla fine una storia così, tra il rotocalco televisivo e il fumetto seriale cinematografico, anche questo «Cuore [illegible] Donna» aiuta a capire quanto [illegible] inutile e bestiale la guerra.

Dopo [illegible] Vietnam la guerra [illegible] definitivamente perduto ogni giustificazione. E ha smarrito, di massacro in massacro, financo quel minimo gruzzolo di «regole» dettate da un codice d'onore scritto col sangue dei soldati veri. Quelli che sparano e uccidono per [illegible] farsi [illegible]zare. E dei soldati della notizia, i giornalisti armati soltanto [illegible] taccuino, biro o cinepresa. Certamente non è facile scrivere una fiction di guerra «liberamente ispirata» a personaggi e fatti realmente esistiti e accaduti, quando forse non si ha esperienza se non cinematografica. Di guerra, dico. Ma la guerra al cinema, alla tv, se si eccettuano «Apocalypse Now» (nella versione ultima) e «We Were Soldiers», [illegible] maledettamente sempre una finzione. Il fatto [illegible] che la guerra, quella antica e questa post Vietnam che mescola la guerriglia [illegible] i super bombardieri, puzza. Di spaven[illegible] e quindi di sterco, e l'odore del sangue è terribile: sa di siero andato a male, di pus, di interiora sfatte: puzza insomma. Dolo[illegible] puzza. Certo si può sublimare anche l'orribile inutilità della guerra: in virtù di Poesia. [illegible] dove sono i Poeti, oggi? Nelle antologie, nei libri certamente: [illegible] vita quotidiana li [illegible] dispersi. [illegible] i sacerdoti. Ben venga, per tanto, questo generoso «Cuore di Donna».

---

INCONTRO CON IL COMPOSITORE MILANESE CHE DA QUEST'ANNO È DIRETTORE ARTISTICO DEL TEATRO

# Il teorema di Tutino per il futuro del Regio

## Si apre l'8 ottobre con il «Capriccio» di Strauss, grandi registi per Mozart-Da Ponte

Armando Caruso

TORINO

Marco Tutino, compositore celebrato in Italia, in Europa e negli Stati Uniti - la sua «Lupa» è stata rappresentata il [illegible] a Erfurt, in Germania e «Vita» andrà in scena alla Scala nell'imminente stagione - debutta al Regio: [illegible] direzione a[illegible] che il sovrintendente Walter Vergnano gli ha affidato, nella convinzione che il teatro torinese debba trovare ormai una dimensione europea stabile. Marco Tutino enuncia il suo teorema per il rilancio del Regio, fondato su tre principi: aprire al grande pubblico; ridare dignità anche in Italia al repertorio del '900 storico ed a quello a noi più vicino; sfatare la convinzione, assai radicata in molti musicisti, che il Verismo non debba essere considerato materia per palati fini. Il teorema di Tutino, però, si fonda anche su un importante desiderio: riaffermare la vitale italianità della trilogia Mozart-Da Ponte.

Qualcuno, forse, paventava che il [illegible] artistico del Teatro Regio desse spazio alle opere contemporanee abbandonando al suo destino il teatro di tradizione. Non è così: dimostrando amore per il '700, per il repertorio ottocentesco europeo, per il melodramma italiano e per i compositori del '900, in Italia ingiustamente dimenticati, Tutino ha creato una stagione equilibrata, in cui all'inaugurazione dell'8 ottobre con il «Capriccio» di Strauss, mai rappresentato a Torino, direttore Jeffrey Tate, regista Jonathan Miller, faranno seguito il «Don Chisciotte» di Massenet con Michele Pertusi, direttore Bruno Campanella, regista Piero Faggioni, opera che non si rappresenta a Torino dal 1933; «Andrea Chénier», di Giordano, dimenticato dal 1992; «Un tram che si chiama desiderio», di André Previn, in prima esecuzione italiana, tratto dal dramma di Tennesse Williams. Per non parlare di «Faust» assente dal '75; di «Macbeth», assente dal 1977; di «Tosca», di «Così fan tutte» affidata alla regia di Ettore Scola.

Maestro, dunque grande attenzione ai gusti del pubblico... «Sono convinto che le fondazioni liriche debbano perseguire ineludibili scopi sociali, che coincidono con la nostra tradizione melodrammatica offrendo qualità e originalità, avendo però anche il coraggio di affrontare un repertorio straordinario e comunque poco eseguito. Cosa che faremo nelle prossime stagioni». Quindi attenzione anche al Repertorio del [illegible] «Assolutamente sì. Non si può continuare a credere che il '900 abbia appagato solo le manie di certi intellettuali. Negli ultimi 40 anni si è insistito su questo concetto. Ci sono capolavori che il pubblico ama e che non si possono lasciare marcire nel [illegible]. Penso a Britten, Janacek, Prokofiev, Poulenc, Sciostakovic, autori che dovrebbero far parte stabilmente dei cartelloni dei teatri italiani». La sua prima stagione quali sviluppi promette? «Con Vergnano abbiamo messo in cantiere la Trilogia italiana di Mozart affidata in parte ai registi Ettore Scola e Mario Monicelli. Iniziamo con "Così fan tutte" e il debutto lirico di Scola, continueremo nella prossima stagione con "Nozze di Figaro" e Monicelli. Per il "Don Giovanni" decideremo a suo tempo». Perché in Italia non si trovano spazi per la sperimentazione? «E' una questione culturale. Non si spende per la ricerca e questo rende precaria la nostra cultura e costituisce un pericolo grave per il futuro della lirica. Il Carignano, a Torino, sarebbe ideale per rappresentazioni del teatro musicale contemporaneo, ma è adibito soltanto alla prosa. Le fondazioni avrebbero il dovere di sperimentare nuove forme di teatro, ma non ci sono sufficienti risorse finanziarie».



Marco Tutino direttore artistico al Regio

---

LE CRITICHE DEL DOPO-SANREMO

# Fiorello: «Da Biagi sono stato offeso»

ROMA

«La cosa che più di tutte non sopporto sono le critiche offensive. Enzo Biagi, ad esempio, mi ha offeso». A parlare è Fiorello, in un'intervista pubblicata sull'ultimo numero di «Tv Sorrisi e Canzoni». «Il giorno dopo Sanremo quando ci fu la mia toccatina a Baudo. E' un classico, se lo faccio io è volgare, se lo fa Benigni va bene. Insomma lui scrisse "Fiorello anziché toccare i genitali di Baudo, avrebbe fatto meglio a toccarsi la testa. Quindi, mi ha detto testa di c.... Un'offesa gratuita. Con tutto il rispetto per Enzo Biagi, però, quella volta ha esagerato. Una caduta di stile». Fiorello, che dal 7 ottobre tornerà su Radio2 Rai con «Viva Radio2», anticipa i prossimi personaggi che si divertirà ad imitare: oltre ai ben noti Bruno Vespa, Agostino Saccà, Ignazio La Russa, Claudio Baglioni, Asia Argento, ci saranno Vittorio Cecchi Gori, Miguel Bosé, e Buffon. E naturalmente Nanni Moretti. «Contiamo di averlo in studio - dice - lo chiameremo tutti i giorni. E se non viene, occupiamo la Sacher. Anzi, facciamo il girotondo intorno alla Sacher. E ci lasciamo le dita».

## RADIO & RADIO


Bruno Gambarotta

Craxi, Joyce, Churchill
Le loro voci, le loro vicende
per provare il brivido
del ritorno al passato

# Il gusto della storia e di chi l'ha fatta

LA voce torna in primo piano a Radio 3 Rai, sotto il marchio del Terzo Anello. La voce cantata, nei sipari musicali affidati ad Arturo Stalteri, e la voce dei protagonisti della storia, dissepol[illegible] dagli archivi e rimessa [illegible] circolo. Tutti i giorni feriali, dalle 10,50 alle 11,30 va in onda *Il gusto della storia* di Mario Dolcetta che ogni volta ci fa ascoltare cinque o sei brani intervallati da musiche. L'autore [illegible] premura [illegible] informarci che propone queste voci in una successione del tutto casuale. Dicono che l'età media degli ascoltatori di Radio 3 [illegible] di [illegible] anni; per loro la casualità può anche andare bene, queste voci funzionano come attivatori della memoria: ho ascoltato la prima volta la dichiarazione di guerra di Mussolini del 1940 seduto a cavalcioni sulla schiena di mia madre sulla piazza del municipio. [illegible] per gli ascoltatori più giovani non [illegible] sarà [illegible] rischio di fare tutta una marmellata? I personaggi morti prima che noi nascessimo quando [illegible] bene sono [illegible] schiacciati [illegible] unico fondale. Ci si preoccupa solo di allestire [illegible] proposta variegata per ogni singola puntata: due voci straniere, [illegible] capo di Stato o politico di primo piano, [illegible] scrittore, un attore, un artista. Non c'è dubbio che l'impatto emozionale [illegible] fortissimo anche [illegible] diverso per ogni ascoltatore; si passa [illegible] Bettino Craxi che parla dalla latitanza di Hammamet a Carlos Monzon intervistato [illegible] carcere [illegible] Buenos Aires poiché ha buttato [illegible] moglie dalla finestra. Si ascoltano James Joyce che l[illegible] il [illegible] canto dell'Odissea, Lev Tolstoj che nel 1900 chiede al giudice Davidov [illegible] si costruisce una forca e come si veste il boia, Winston Churchill che si appella in francese ai canadesi per incitarli ad entrare in guerra, Ingrid Bergman che in italiano chiede aiuti e solidarietà per gli alluvionati [illegible] Polesine. Tutto bene. Però le presentazioni lasciano la sensazione di un compito sbrigato frettolosamente; [illegible] presidente Sandro Pertini parla [illegible] giovani [illegible] Resistenza e Marco Dolcetta colloca Boves nel Friuli anziché in provincia [illegible] Cuneo (se [illegible] toponimo finisce c[illegible] la s, la località o è spagnola o è friulana!). Al conduttore piacciono le classifiche che vanno bene nello sport, nell'arte [illegible] solo ridicole. Perciò presenta Salvador Dalì [illegible] «il massimo pittore [illegible] dalla Spagna [illegible] XX secolo». E Pablo Picasso dove lo mettiamo? Anche Filippo Tommaso Marinetti sarebbe il più grande [illegible] italiano [illegible] prima metà del Novecento. De gustibus. Però che impressione ascoltare Adolf Hitler che il 1° settembre 1939 giustifica la guerra preventiva alla Polonia come risposta alle continue provocazioni antitedesche!



### Inseparabili

Dal romanzo di Barri Woods e Jack Geasland, ispirato a un fatto vero, un inquietante e ambiguo dramma di David Cronenberg con un sorprendente, doppio, Jeremy Irons e Geneviève Bujold. I gemelli Mantle, famosi ginecologi, si dividono tutto. Ma s'innamorano della stessa donna, Claire, e la loro vita [illegible] sconvolta... 21.30 LA7

### I vinti

Michelangelo Antonioni offre un crudo quadro della gioventù anni '50 [illegible] tre episodi (Italia, Inghilterra, Francia) con Franco Interlenghi e Anna Maria Ferrero. Giovane borghese annoiato si unisce a un gruppo di contrabbandieri; [illegible] psicopatico uccide un'anziana; un ragazzo creduto ricco viene ucciso dai compagni. 3.20 RETE 4

## I FILM DI OGGI



### The Cell - La cellula ★★★

22.45 RAIDUE USA [illegible] REGIA: TARSEM SINGH. CON JENNIFER LOPEZ, VINCENT D'ONOFRIO, MARIANNE JEAN-BAPTISTE E VINCE VAUGHN DUR 1H50'

Un suggestivo e [illegible] thriller psicologico di Tarsem per la sensuale Jennifer Lopez. Catherine [illegible] una psicologa che sta sperimentando [illegible] terapia con [illegible] è in grado di penetrare nella mente di persone [illegible] stato di incoscienza. Un agente [illegible] le chiede di entrare nella mente contorta di [illegible] serial killer [illegible] rischia alla lucidità...

### Dragonheart ★★★

[illegible] ITALIA 1 USA [illegible] [illegible] ROB [illegible] CON DENNIS QUAID, JULIE CHRISTIE, DAVID THEWLIS E [illegible] POSTLETHWAITE DUR: 1H43'

Cohen, autore [illegible] «Dragon: la storia di Bruce Lee», passa alla [illegible]ne mitico-fiabesca. Un film per ragazzi piacevole per gli adulti. In [illegible] tempo lontano, il cavaliere Bowen – diventato mercenario – e il drago chiamato Draco, ultimo della sua specie, si uniscono per liberare [illegible] paese dal dominio [illegible] feroce governante Einon. Ma...

### La not[illegible] ★★

23.05 RETE 4 USA 1992 [illegible]: IRWIN WINKLER. CON ROBERT DE NIRO, JESSICA LANGE, JACK WARDEN, ALAN KING, [illegible] GORMAN, ELI WALLACH E BARRY [illegible] DUR: [illegible]

Winkler, ex produttore di [illegible] e regista di «Indiziato di reato», richiama De Niro per [illegible] omaggio-remake a [illegible] cult movie di Jules [illegible] («La città nuda»). Ma il risultato [illegible] deludente. Un avvocaticchio newyorkese, che [illegible] una relazione con la moglie [illegible] amico, è in cerca di mezzucci e imbrogli per sopravvivere...



## ANTENNA DI GIORGIO DELL'ARTI

**OGGI**
A *Report* si parla delle sale Bingo (Raitre, alle 20,50), la [illegible]ria di Angelo D'Arrigo che con un deltaplano ha insegnato le rotte migratorie a uno stormo d'uccelli nati [illegible] cattività (*Tribù*, La7, alle 12,35), l'edera nella medicina estetica (*Vivere meglio*, Rete 4, alle 8,45).

**LOPEZ**
Quella volta che Jennifer Lopez, per [illegible] [illegible] di beneficenza, pretese in [illegible]merino un televisore con lettore dvd, lettore cd, videoregistratore, [illegible]ori, tavolini, tovaglie, tende, candele e divani «tutti rigorosamente bianchi», un cesto con mango, uva senza semi, [illegible] papaya, melone, biscotti al cioccolato, torta di mele, gelato ai gusti di vaniglia e limone, acqua minerale Evian, cibo cubano, fagioli, pollo, riso e un ferro [illegible]stiro (*The Cell - La cellula*, Raidue, alle 22,45).



**LANTE DELLA ROVERE**
Lucrezia Lante della Rovere (foto) a proposito del suo passato: [illegible] vero. [illegible]o una rompicoglioni» (*Novecento*, Raiuno, alle 21).

**PANDOLFI**
Claudia Pandolfi ha iniziato a recitare «quasi per caso». Tra le sue passioni il disegno («subito dopo [illegible] medie pensavo di frequentare il liceo artistico per diventare architetto») e la ginnastica artistica («ho vinto alcune gare regionali e avrei voluto diventare insegnante» (*Distretto di polizia 3*, Canale 5, alle 21).

**SANDRELLI**
Secondo Amanda Sandrelli, in casa sua «l'addetto alle favole» [illegible] il marito Blas Roca Rey. «Inventa per il piccolo Rocco delle [illegible]eggiate meravigliose. Gli chiedo due parole e su quelle costruisce la storia» (*Cominciamo bene*, Raitre, alle 9,05).

**MARCORE'**
Neri Marcorè colleziona chitarre [illegible] [illegible] un appassionato di bricolage: [illegible] un mago dei lavandini intasati» (ultima puntata di *Vieni avanti cretino!*, Raitre, alle 23,30).

## I PROGRAMMI DI OGGI

### RAIUNO

TELEGIORNALE: 6.30 – 11.30 – 13.30 – 20.00 – 23.05 – 0.25

GIORNO
- 6.00 Euronews. Primo canale europeo [illegible] informazione che offre notizie, analisi e [illegible] in cinque lingue
- 6.45 Unomattina con Roberta Capua, Luca Giurato. Regia [illegible] Antonio Gerotto. All'interno: Tg1 (7.00) - Tg1 Economia oggi (7.05) - Tg1 L.i.s. - Che tempo [illegible] (7.30) - Tg1 - Che tempo fa (8.00, 9.00) - Tg1 Flash (9.30). Nella [illegible] rubrica "Unomattione" [illegible] torniranno consigli per arredare e decorare la casa
- 10.50 Tuttobenessere con [illegible]niela Rosati
- 11.20 Appuntamento [illegible] cinema Rubrica [illegible]fica. Rubrica di anticipazioni [illegible]nematografiche a cura dell'Anicagis
- 11.25 [illegible] tempo [illegible]
- 11.35 S.O.S. Unomattina
- 12.00 [illegible] [illegible] [illegible] cuoco [illegible]co
- 14.00 Tg1 Economia
- 14.05 C[illegible] Raiuno
- 16.15 La vita in diretta
- 18.45 L'ered[illegible] Gioco [illegible] da Amadeus

SERA
- 20.35 [illegible] [illegible] Tux Varietà "Pas[illegible]" con Massimo Lopez, Tullio Solenghi. Regia di Carlo Corbucci, Pipolo
- 20.45 Novecento Varietà di e [illegible] Pippo [illegible]. Regia [illegible] Maurizio Pagnussat
- 23.10 Porta a Porta a [illegible] di Bruno Vespa. Regia [illegible] Marco Aleotti
- 0.45 NonsoloItalia Rassegna della stampa italiana ed internazionale [illegible] [illegible] del Tg1 e con [illegible] collaborazio[illegible] di Rai News 24 - Che tempo [illegible] - Appunta[illegible] [illegible] cinema
- 1.10 Sottovoce di e [illegible] Gigi Marzullo. Il giornalista conduce [illegible] faccia a faccia [illegible] personaggi [illegible] cultura, dello sport e dello spettacolo che si raccontano all'inter[illegible]tatore galante
- 1.40 Rai Educational
- 2.10 Incubo d'amore Film
- 3.50 L'inafferrabile Rainer Telefilm "El torturador" con L. Velle, S. Azema
- 4.45 Senator Telefilm
- 5.15 Videocomic Videoframmenti

### RAIDUE

TELEGIORNALE: 10.00 – 10.40 – 13.00 – 17.50 – 20.30 – 0.30

GIORNO
- [illegible] Cercando cercando di Nicoletta Leggeri
- 6.30 Dalla cronaca con Diego Graziolì
- 6.35 [illegible] voce, incontro con ... Varietà
- 6.40 Anima e individuazione
- 6.45 Buongiorno [illegible] Rubrica sportiva
- 7.15 [illegible] Cart mattina
- 9.45 Rai educational: Un mondo a colori "Compagni di scuola"
- [illegible] Tg2 Costume e società a [illegible] [illegible] M. De Scalzi
- 10.25 Tg2 Medicina 33 [illegible] di attualità medica
- 10.35 [illegible] Previsioni [illegible] tempo
- 11.00 I fatti vostri Varietà
- 13.30 Tg2 Costume e società
- 13.50 Tg2 Medicina [illegible] Rubrica di attualità medica
- 14.05 [illegible] posto tuo Talk-show
- 15.30 L'Italia sul Due
- 16.30 My Compilation Varietà
- 16.55 Destinazione Sanremo martedì Varietà
- 17.20 Finalmente Disney
- 17.55 [illegible]
- 18.00 Sportsera [illegible]
- 18.20 Sereno Variabile
- 18.40 Cuori [illegible] Soap Opera
- 19.10 Squadra speciale [illegible] 11 Telefilm

SERA
- [illegible] [illegible] [illegible] Popeye
- [illegible] E. R. Medici in prima linea [illegible] "Domanda e offerta"
- [illegible] The Cell - La cellula Film (thriller, 2000) con Jennifer Lopez, Vincent D'Onofrio, Vince Vaughn. Regia di Tarsem Singh. Catherine, una psicologa che sta sperimentando [illegible] terapia [illegible] cui penetrare nella [illegible] [illegible] persone, deve "entrare" nella mente [illegible] un serial killer...
- 0.45 Tg Parlamento Rubrica a [illegible] della Tribu[illegible] Servizi Parlamentari. Quotidiano sulle sedute di Camera e Senato
- 0.55 Meteo2
- 1.00 Appuntamento al cinema Rubrica di anticipazioni cinematografiche a [illegible] dell'Anicagis
- 1.05 Motorama
- 1.35 Aspettando la Coppa America Rubrica sportiva
- 2.00 Vela: Louis Vuitton Cup Primo [illegible] [illegible]. Da Auckland (Nuova Zelanda)
- 5.15 NETTUNO - Network per l'Università Ovunque

### RAITRE

TELEGIORNALE: 14.00 – 14.20 – 19.00 – 19.30 – 22.55 – 23.00

GIORNO
- 6.00 RAI News 24 Morning News - News - Meteo - Traffico - Agenda Mondo - Magazine tematico - News - Meteo - Traffico - Agenda Italia - Italia, istruzioni per l'uso - Rassegna Stampa italiana - News - Televet - News
- 8.05 Rai Educational Imparare la TV - L'Italia tra le stelle "Uno spazio per l'universo"
- [illegible] Aspettando Cominciamo bene di Pino Strabioli, [illegible] Marcelo Garcia. Uno spazio ricco di [illegible]sità: un vero e proprio Almanacco con ricorrenze, proverbi, consigli, ricostruzioni storiche, l'agenda del giorno e l'oroscopo
- 9.50 Cominciamo bene
- 12.00 Tg3 Notiziario sportivo
- 12.25 [illegible] magazine
- 13.10 Starsky [illegible] Hutch Telefilm
- 14.50 I cartoni della Melevisione
- 15.10 GT Ragazzi
- 15.10 I cartoni della Melevisione
- 15.55 [illegible] melevisione e le sue storie
- [illegible] Cose dell'altro Geo Doc.
- 17.00 Velisti per caso
- 17.40 Geo & Geo Documentari
- 18.20 Meteo

SERA
- [illegible] [illegible] Sport [illegible] Notiziario sportivo
- 20.10 Blob Videoframmenti [illegible] quotidiana che [illegible]sembla il meglio e il peggio [illegible] programmazione televisiva con un montaggio "critico" e personale
- 20.30 [illegible] posto [illegible] sole Soap Opera
- [illegible] Report "Dietro [illegible] Bingo" [illegible] Milena Gabanelli. Regia di Carla Serena
- 23.10 Primo piano
- 23.30 Rai Educational - Vieni avanti, [illegible]
- 0.35 [illegible] Educational "La Galleria Borghese" - I° parte. In collaborazione con il Ministero per i Beni e le Attività Culturali
- 1.05 Appuntamento al cinema Rubrica di anticipazioni cinematografiche
- 1.10 Velisti per caso con Patrizio Roversi, Syusy Blady. Il primo viaggio in barca a vela "in diretta" [illegible] [illegible] strana coppia
- 1.15 Fuori Orario. Cose (mai) viste Rubrica cinematografica presenta "Eveline"
- 1.20 RAI News 24

### CANALE 5

TELEGIORNALE: 8.00 – 13.00 – 20.00 – 1.00 – 2.30 – 3.45

GIORNO
- 6.00 Tg5 Prima Pagina - Traffico - Meteo - Borsa e Monete
- 8.45 Verissimo - Tutti i colori della cronaca con Cristina Parodi (R). Il rotocalco del Tg5 proporrà servizi di informazio[illegible] cronaca rosa, approfondimento e gossip
- [illegible] Tg5 - Borsa flash
- [illegible] Maurizio Costanzo Show Talk-show condotto da Maurizio Costanzo [illegible] la partecipazi[illegible] di Fr[illegible] Bracardi. Regia [illegible] Paolo Pietrangeli (R)
- 11.30 Un detective in corsia Telefilm "Resurrezione" [illegible] Dick Van Dyke, Scott Baio - 1ª parte
- 12.30 Vivere Soap Opera con Fiorenza Marchegiani
- 13.40 Beautiful Soap Opera
- 14.10 Emporio Soap Opera
- 14.15 CentoVetrine Soap Opera
- 14.45 Uomini e donne Talk-show
- 16.10 Saranno famosi Regia di R. Cenci
- [illegible] Providence [illegible]
- [illegible] Verissimo - Tutti i colori [illegible] [illegible]
- 18.40 Passaparola Gioco condotto [illegible] Gerry Scotti

SERA
- 20.30 Striscia la notizia - La [illegible] della differenza Varietà satirico con Ezio Greggio, Enzo Iacchetti
- 21.00 Distretto di pol[illegible] 3 Telefilm "L'incidente" - "Sequestro lampo" con Claudia Pandolfi, Giorgio Pasotti, Ricky Memphis, Giorgio Tirabassi. Regia di Monica Vullo
- 23.00 Maurizio Costanzo Show Talk-show
- 1.30 Striscia la notizia - La [illegible] della differenza Varietà satirico [illegible] Ezio Greggio, Enzo Iacchetti (Replica)
- 2.00 Harry e gli Henderson Telefilm "Il giorno dopo"
- 3.00 New York Undercover Telefilm "Morte per overdose" con Malik Yoba, Michael DeLorenzo, [illegible] O'Arbanville-Quinn. Una coppia di poliziotti [illegible] cala [illegible] sobborghi di New York mischiandosi [illegible] [illegible] lavita che combatte
- 4.15 Stefanie Telefilm "Sacrificio d'amore"
- 5.00 Harry e gli Henderson Telefilm "Il giorno dopo"

### ITALIA 1

TELEGIORNALE: 12.25 – 18.30 – 1.00

GIORNO
- 7.00 Cartoni animati Mack, ma che principe sei? - Luna, principessa argentata - C'era una volta Pollon - Papà Gambalunga - Tex Avery show
- 9.00 Agli ordini papà Telefilm "Maggiore a rapporto"
- 9.30 Chips '99 Film-tv (azione, 1998) con Larry Wilcox, Erik Estrada. Regia di Jon Cassar. All'interno: Meteo
- 11.30 [illegible] Bridges Telefilm "Senza fede" [illegible] Don Johnson, Cheech Marin, Annette O'Toole. Un poliziotto "testa calda" per le vie di San Francisco
- 13.00 Otto sotto un tetto Telefilm
- 13.40 Cartoni animati
- 14.40 Operazione Trionfo [illegible]rietà con Miguel Bosè
- 15.15 Beverly Hills, 90210 Telefilm
- [illegible] Cartoni animati
- 17.25 Sabrina, vita [illegible] strega Telefilm
- [illegible] Willy il principe di [illegible]-Air Telefilm
- [illegible] Operazione Trionfo Varietà [illegible] Miguel Bosè
- 19.30 Dharma & Greg Telefilm

SERA
- 20.00 Sarabanda Gioco musicale con Enrico Papi. Regia di Giuliano Baroncelli
- 20.45 Dragonheart Film (dramm., 1996) con Dennis Quaid, David [illegible]. Regia di Rob Cohen. All'interno: Meteo. Inghilterra nel [illegible]: il cavaliere Bowen, da sterminatore, diventa amico dell'ultimo nobile dragone per combattere il malvagio tiranno Einon...
- 22.45 Pressing Champions League Rubrica sportiva conduce Massimo [illegible] Lu[illegible] [illegible] Alessia Fabiani, Beatrice Ghezzi
- 1.10 Studio [illegible]
- 1.40 Millennium Telefilm "Il tornado" con [illegible] Henriksen, Megan Gallagher
- 2.35 Operazione Trionfo (R)
- [illegible] Appartamento per due Telefilm "Stasera mi butto"
- 3.30 E matti vanno in guerra Film (comm., 1974) [illegible] [illegible] Charlots, Jacques Seiler, Paolo Stoppa, [illegible] Merlini. Regia di Claude [illegible]. All'interno: Me[illegible]
- 4.55 Non è la Rai Varietà (R)

### RETE 4

TELEGIORNALE: 11.30 – 13.30 – 18.55

GIORNO
- 6.00 Milagros Telenovela [illegible] Grecia Colmenares, Osval[illegible] Laport. Argentina, 1850. Amalia e Giacomo, giovani emigranti italiani, decidono di stabilirsi in questa terra [illegible] la figlioletta María...
- [illegible] [illegible] [illegible] Telenovela [illegible] Margarita Rosa De Francisco, Vicky Hernandez
- 7.15 Ciao d[illegible] Telefilm "Presunto colpevole" [illegible] Ulrich Reinthaller. Per il giovane dottor Kampmann; [illegible] i bambini è un po' [illegible] una missione
- 8.05 Storie [illegible] secolo
- 8.20 Tg4 Rassegna stampa
- [illegible] Vivere meglio
- 9.45 Innamorata Telenovela
- 10.20 Terra nostra 2 - [illegible] speranza Telenovela
- 11.40 F[illegible]
- 14.00 La ruota della fortuna Gioco
- 15.00 Solaris, il mondo a 360° Documentari
- [illegible] Sentieri Soap Opera
- 16.50 Brevi amori a Palma de Majorca Film
- 19.35 Sipario del Tg4
- 19.50 Terra nostra 2 - La speranza Telenovela

SERA
- 21.00 Senza rete Rubrica sportiva conduce [illegible] Liguori, [illegible] Benedetta Massola, Monica Vanali, Maurizio Mosca, Raimondo Vianello. Regia di Giancarlo Giovalli
- 23.05 La notte e la città Film (comm., 1992) [illegible] Robert De Niro, Jessica Lange. Regia di Irwin Winkler. All'interno: Tg4. Harry, avvocato [illegible] quattro [illegible] che ha un rapporto con la donna di un amico, ricorre a mezzucci e imbrogli per sopravvivere. Scopre il pugilato e...
- 1.10 Tg4 Rassegna stampa. Lettura e commento delle prime pagine dei giornali in edicola
- 1.35 Le canzoni di Gianni Russ[illegible] cura di Paolo Piccioli
- 3.20 I [illegible] [illegible] (dramm., 1952) con [illegible] Interlenghi, Anna Maria Ferrero, Jean-Pierre Mocky, Peter Reynolds. Regia di Michelangelo Antonioni. All'interno: meteo
- 5.05 Vivere meglio Rubrica di attualità medica (R)

### La 7

- 6.00 Meteo - Oroscopo - Traffico
- 7.00 La 7 del mattino con Andrea Pancani
- 7.15 Omnibus La7
- 7.45 La 7 [illegible] mattino
- 8.15 Omnibus La7
- 8.45 Punto Tg
- [illegible] Linea mercati
- 9.55 Mission Impossible Telefilm
- 11.00 Il Sogno dell'Angelo Talk-show
- 12.00 Tg La7 Notiziario
- 12.25 Linea mercati
- 12.30 Tribù
- 12.45 Law & Order - I due volti della giustizia Telefilm
- 13.35 [illegible] uomini e [illegible]porali? Film
- [illegible] N.Y.P.D. Telefilm
- [illegible] Donne [illegible] specchio
- 17.25 Fa la [illegible] giusta
- [illegible] Linea mercati
- 18.25 National Geographic - Adventure Zone Documentari
- 19.20 Sfera News
- 19.45 Tg La7 Notiziario
- 20.20 Sport 7 Notiziario sportivo
- [illegible].30 8 e Mezzo
- 21.30 Inseparabili Film
- 23.30 Sex and the City Telefilm
- 24.00 Notte da Lupi [illegible] Gad Lerner
- 0.05 Tg La7 Notiziario
- 0.25 Il Sogno dell'Angelo Talk-show
- 1.30 Star Trek next [illegible]neration Telefilm
- 2.25 Donne allo specchio
- 3.00 Cnn

### TMC2/MTV

- 7.00 Wake up!
- 10.00 Flash Notiziario
- 10.10 Pure Morning
- 11.55 Flash Notiziario
- 12.00 [illegible] non stop
- 14.00 Dismissed
- 14.30 Cartoni animati
- 15.00 Trl
- 16.00 Music non stop
- 16.50 Flash Notiziario
- 17.00 Select
- 18.00 Celebrity deathmatch
- 18.30 Becoming
- 19.00 Music non stop
- 20.00 The Mtv [illegible] chart Varietà
- 21.00 Cartoni animati
- 22.30 Loveline Varietà
- [illegible] Undressed Serie
- 23.55 Flash Notiziario
- 24.00 Brand: New con Massimo Coppola.
- 1.00 Music non stop

### RETE A/ALLMUSIC

- 6.00 Get Up Alzatevi [illegible] la nostra energia!
- 7.00 Inbox. Le parole [illegible] [illegible]no come sottotitoli durante i videoclip sono i messaggi [illegible] che voi avete [illegible]
- 10.00 Surfin'
- 11.00 Energy
- 11.40 TgA Flash
- 11.45 Energy
- 13.00 Compilation
- 14.30 Azzurro
- 15.30 Play.[illegible]
- 16.30 TgA Flash
- [illegible] Dancechart
- 17.30 Call Center Varietà
- 18.30 TgA Flash Notiziario
- 18.40 Music meeting
- 19.30 Inbox
- 20.30 Eurochart
- 21.30 100% Black
- 22.30 Music Link

### TELE+BIANCO

- 6.25 Alice's Restaurant Film
- [illegible] Warden of [illegible] Rock Film
- 9.45 24 Telefilm
- 10.30 Rob Roy Film
- 12.50 Concerto: Party at the Palace
- 14.45 Will & Grace TF
- 15.10 Cavalcando l'[illegible]no Film
- 16.55 La strada verso casa Film
- 18.30 Fluke Film
- 20.05 24 Telefilm
- 21.00 Ricetta d'amore Documentari
- 22.05 Domenica Film
- 23.35 Lani [illegible] (versione integrale) Film
- 1.05 La [illegible] del 102 - Un [illegible] colpo [illegible] coda Film (comm., 2000)

### TELE+NERO

- 9.50 Zona magazine calcio
- 10.50 Calcio: Cagliari-Genoa
- 12.30 Calcio: Perugia-Empoli
- 14.15 Sport News
- 14.30 [illegible] Sport
- 14.35 Football NFL: Baltimora-Denver
- 16.45 [illegible] Sport
- 17.05 European X Games
- 17.35 Calcio: West Bromwich-Blackburn
- 19.15 Sport [illegible]
- [illegible] Zona Gol
- 20.30 Motociclismo: Campionato mon[illegible] Supermoto
- 21.00 + Sport weekend
- 22.30 [illegible] Sport
- 22.35 Football NFL: Baltimora-Denver
- [illegible] [illegible] Sport

### STREAM

- 7.20 Articolo [illegible] Film (comm., 1992)
- 9.00 Cliffhanger Film
- [illegible] Occhi ciornie Film (comm., 1987)
- [illegible] Il nemico alle porte Film
- 15.15 [illegible] [illegible] mia madre Film
- 17.00 L'educazione di Giulio Film
- 18.45 Straight Shooter Film
- 20.20 [illegible]
- 20.50 Casa [illegible] Talk-[illegible]
- 21.00 Panic Film
- 23.00 [illegible] governante Film
- 1.10 Nails, poliziotto scomodo Film (thriller, 1992)
- 2.50 Nel deserto [illegible] Laramie Film (dramm., 1991)

## [illegible]

[illegible]: Gr 6; 7; 7.20; [illegible] 10; 13; 19; 23; 2; 3; 4; 5; 5.30.
9.08 Radio anch'io; 10.03 Questione di borsa; 10.37 Il Baco del Millennio; 11.00 Spettacoli; 11.45 Pronto, salute; 12.00 Come vanno gli affari; 12.36 Laradiocolori; 13.24 Sport; 13.27 Parlamento News; 13.35 Ilobo; 14.00 Medicina e società; 15.00 Scienze; 15.05 [illegible] perso il trend; 16.00 Come [illegible] gli affari; [illegible] Baobab (notizie in corso); 17.00 [illegible] Europa; 18.00 Radio Campus; 18.50 Incredibile ma falso; [illegible] [illegible]ari; 19.36 Ascolta, si fa sera; 19.40 Zapping; 20.38 Zona Cesarini; 20.40 Calcio: Juventus-New Castle - Intervallo; 21.33 Europa [illegible]ponde; 22.44 Uomini e camion; 23.05 Gr Parlamento; 23.33 Uomini e camion; 23.36 Speciale Baobarnum: Demo; 23.46 RadiounoMusica.

[illegible]: Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30.
[illegible] Il ruggito del coniglio; 11.00 Il Cammello di Radio2 - La Tv che balla; [illegible] minuti; 13.40 Il Cammello di Radio2 presenta Viva Radio2? Attendere prego; 15.00 Atlantis; 17.00 Il Cammello [illegible] Radio2; 17.40 Destinazione Sanremo; [illegible] Catepillar; 19.[illegible] Sport; [illegible] Alle [illegible] della sera; 20.37 Dispenser; 20.56 E.R. (in OM); 21.00 Il Cammello [illegible] Radio2; 21.36 Ultrasuoni Cocktail; [illegible] [illegible] che lo fa; 24.00 La Mezzanotte di [illegible].

**RADIOTRE:** Gr 6.45; [illegible].45; 10.45; 13.45; 16.45; [illegible].45; 22.45.
9.30 Il Terzo Anello: Ad alta voce; 10.00 Radio3Mondo; 10.30 [illegible] Terzo Anello. [illegible] musicale: il pianoforte; 10.51 Il Terzo Anello: Il gusto [illegible] storia; 11.30 La [illegible] coppia; 12.00 I Concerti del Quirinale di [illegible] 13.00 La Barcaccia; 14.00 Il Terzo [illegible] Musica; 14.30 Fahrenheit; 16.00 Le [illegible] di Lorenz; 17.15 Il Terzo Anello: Damasco; [illegible] Storyville; 18.30 Radio3 Mondo; 19.05 Hollywood party; [illegible] Radio3 Suite; 20.00 Teatrogiornale; 20.30 Il cartellone: Umbria Jazz 2002; 22.00 Diverbi diversi; 22.50 Notte Tre; 23.45 Invenzioni a due voci.

**RTL 102.5:** Gr.
6.00 Non stop news con Max Pagani; 9.00 Ed ecco a voi con Gerardi & Visconti; 11.00 W l'Italia con Angelo Baiguini; [illegible]3.00 Attenti a noi due con [illegible] Masti & Conte Galé; 15.00 The flight con Federico; 17.00 Password con Nicoletta; [illegible] Eurotime [illegible] Emilio Levi; 21.00 Protagonisti con Francesco Perilli; 24.00 Lupi solitari con Mila; 2.00 Crazy club con Alberto [illegible] & Co.

# SPAZIO AFFARI

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via XX Settembre 12 - via Marenco 32, t. 6665211; MILANO, via G. Carducci 29, t. 24424611; ALESSANDRIA, via Cavour 58, t. 446522; AOSTA, piazza Chanoux 28/A, t. 231424; ASTI, corso Dante 80, t. 351011; BARI, via Parmiggiani 8, t. 5484626; BIELLA, piazza Casalegno 9A, t. 8491212; BOLOGNA, via Amendola 13, t. 255952 r.a.; CAGLIARI, via Ravenna 24, t. 305250; CASALE MONFERRATO, via Corte d'Appello 4, t. 452154; CATANIA, corso Sicilia 37/43, t. 7306311; CATANZARO, via M. Greco 78, t. 774080-775128; COSENZA, via Monte Santo 30, t. 72527; CUNEO, corso Giolitti 21bis, t. 609122; FIRENZE, via Don Minzoni 46, t. 561192-573668; GENOVA, via G. D'Annunzio 2/109, t. 530701; GOZZANO, via Cervino 13, t. 913838; IMPERIA, via Alfieri 10, t. 273371-273373; LECCE, via Trinchese 87, t. 314185; MESSINA, via U. Bonino 15/c, t. 2650855; NAPOLI, via A. Depretis 31, t. 4201411; NOVARA, via Cavour 13, t. 33341; PADOVA, via Mentana 6, t. 6734717; PALERMO, via Lincoln 19, t. 6235100; REGGIO CALABRIA, via Tenl. Panella 13, t. 24478-24479; ROMA, via Quattro Fontane 15, t. 4620011; SANREMO, via Roma 176, t. 501565-501566; SAVONA, p.zza Marconi 3/5, t. 811182; VERCELLI, via Verdi 40, t. 250754, oltreché presso tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare le loro richieste per corrispondenza possono scrivere a: Publikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 60 - 10126 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di parole (minimo 16) per le tariffe della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte per IVA globale.
Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la Banca C.R.T. gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi e Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

## 1

**A.A.A.A.A.A.A. FINANZIAMO** firme singole dipendenti privati statali parastatali cooperative anche protestati Finart SpA 011.561.9494 (UIC 26171)

**A.A.A.A. FINANZIAMENTI** personali immediati, firme singole, bollettini. Esempio: € 5.000,00 rate € 105,00 Prometeo 011.509.5550 Novara 0321.393.008, Alessandria 0131.325.514.

**A.A.A. FINANZIAMENTI** immediati a tutti. Anche telefonicamente. A proprietari auto telefonando la targa. Istruttoria gratuita. Eroghiamo direttamente. Società trentennale (UIC 4365)
PRESTITI
011.561.7521 corso Re Umberto 67

**PRESTITI** personali a tutti fino a 120 mesi. Visite a domicilio. Rate personalizzate. Centro Servizi tel. 800.707.565 (UIC 3034)

## 2

### NEGOZI E AZIENDE ACQUISTO / GESTIONE

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Tel. 02.295.18014

### NEGOZI E AZIENDE VENDITA / GESTIONE

**Albergo ristorante**
(attività 30ennale a gestione familiare)
15 ... 150 coperti
buon volume annuo
cedo adeguatamente.
Baldini 011.596.771.

**Articoli prima ...**
... passeggini sicurezza abbigliamento giochi ed alimenti noleggio accessori e vendita ricambi
... VENDITA OLTRE 500
... € 1.300.000,00 circa
ORGANIGRAMMA ...
cedo € 200.000,00
... C. 011.596.771.

A 20 minuti da Torino ...
**ristorante (A + ...**
con ... tabacchi. Gestione ultraventennale. Ampio parcheggio
incasso € 600.000,00
... clientela
Baldini 011.596.771.

... C. 011.596.771
**HOTEL RISTORANTE ...**
**SELF SERVICE PIZZERIA**
(zona turistica del Canavese)
attività di sicuro alto reddito
locale completamente a norma
... a € 500.000,00.

**Baldini 011.596.771**
ristorante angolare
ADIACENZE PORTA SUSA
interessante volume (150 coperti)
ATTREZZATURA COMPLETA
... € 400.000,00.

**BIRRERIA** provincia Torino fronte strada frequentatissima ampio parcheggio buon incasso vendesi possibilità muri. Tel. 011.365.4810.

**FRONTE PRIMARIO CORSO**
cedo macelleria bovina
incasso € 300.000,00 annui
attrezzatura nuova
AVVIAMENTO DECENNALE
Baldini 011.596.771.

**HOTEL** tra Nizza e Antibes posizione straordinaria, situato direttamente sulla spiaggia vendiamo attività commerciale e muri. 30 camere più grande parcheggio privato. Vista mare panoramica da tutte le camere. Tutti i servizi sono nelle immediate vicinanze. Interim 011.599.782

**IN** Orbassano cediamo esclusivo centro estetico solarium completamente rinnovato ed a norma buon incasso annuo cedo ad € 110.000,00 Baldini 011.596.771

**MONCALIERI** centralissimo solarium estetica di mq 130 con attrezzature complete ed impianti a norma buon incasso incrementabile cedo convenientemente. Baldini 011.596.771.

**STELLA** 011.447.4832 edicola negozio vicinanze San Mauro adatto 2 persone arredamento nuovo bilde causa trasferta.

**STELLA** 011.447.6290 lotto ottica telefonia cellulare vicinanze Settimo buon giro affari, 1 persona, € 20.648,21 dilazioni.

**TABACCHERIA** lotto edicola bar Torino nord incasso bar € 415,00 cede anticipo € 155.000,00. Frana 011.562.3895.

**TABACCHERIA** lotto ricevitoria zona Aurora lavate settimanali € 27.000,00 cede anticipo € 180.000,00. Frana 011.562.3895

**TABACCHERIA** lotto ricevitoria zona Giugliasco tabacchi più giochi € 30.000,00 settimanali cede con trattative riservate. Frana 011.562.3895

**TABACCHERIA** lotto ricevitoria zona San Paolo tabacchi più giochi € 24.000,00 ottima posizione cede anticipo € 280.000,00 Frana 011.562.3895.

**TRATTORIA** pizzeria bar prima cintura sud locale 250 mq indipendente alto giro affari buon utile adatto famiglia cedo. Baldini 011.596.771

## 3

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

**AZIENDA** cerca ambosessi provenienti ramo immobiliare, operai, fattorini, autisti commercio liberi subito. Inquadramento di legge. Offresi € 3.830,00 primi quattro mesi per avvio alla professione. Presentarsi oggi ore 8,30 - 12,30 / 15,30 - 18 via Pio VII 166 - Torino Sig. Costa 1° piano

**CERCHIAMO** ambosesso apprendista finalizzato alla qualifica di tecnico elettricista nel campo dei sistemi di sicurezza. Per colloquio rivolgersi allo 011.411.2021

**FABBRICA** biancheria per la casa cerca praticato macchinista. Tel. 011.220.0566

### IMPIEGATI

**SOCIETA'** cerca impiegata amministrativo contabile con esperienza zona di lavoro: Torino centro. Ambosessi scrivere Publikompass 8628 - 10100 Torino

### TECNICI

**IMPRESA** costruzioni ricerca architetto esperienza minima 5 anni, settore edilizia civile, per esecuzione planimetrie varianti murarie ed impianti clienti. Ambosessi scrivere Publikompass 8618 - 10100 Torino

### LAVORI VARI E PART TIME

**SCOUTING** selezione per produzioni pubblicitarie televisive volti nuovi modelle/i bambini, no corsi Tel 011.397.0941

### AGENTI E RAPPRESENTANTI

**AFFERMATA** società operante in Piemonte da più di 20 anni cerca 6 venditori/trici, max 35enni, automuniti, anche inesperti da inserire nel proprio organico residenti province Cn - No - Al - Vc. I prodotti di largo consumo sono destinati ad aziende, comunità, ristorazione, ecc. Offresi provvigioni, concorso spese fino a € 1.000,00 incentivi, premi. Zone esclusive, addestramento gratuito inquadramento Enasarco. Per appuntamento 0125.561.100.

**AZIENDA** leader nel settore automotive ricambi after - market ricerca 1 venditore/trice mercato Italia e 1 venditore/trice mercato export. Si richiede esperienza nel settore, conoscenza lingue per mercati export, forte determinazione al raggiungimento degli obiettivi e voglia di emergere. Mandare curriculum vitae a Casella Postale 1256 - Ufficio Postale via Nizza - Torino

**AZIENDA** locale necessita 15 figure commerciali in vari dipartimenti. Offresi € 1.032,00 di base più altri compensi commisurati alle qualifiche. Ambosessi tel. 011.318.0803

**GROSSA** compagnia distribuzione valuta ora candidature per apertura immediata in vari dipartimenti posizioni manageriali altamente retribuite, nessuna esperienza richiesta, formazione aziendale € 1.550,00 mensili iniziali per coloro che si qualificano. Per richiedere un colloquio telefonare allo 011.964.1012

**SOPRAN S.P.A.** leader settore antinpendio e sicurezza, seleziona per Torino e provincia giovani 20 - 35 anni, ambosessi. Offre opportunità crescita professionale, training iniziale, rimborso spese, provvigioni interessanti, portafoglio clienti, supporto in zona. Per appuntamento tel. 011.252.082 dalle 15.00 alle 18.00. Informazioni www.sopran.it.

**TECNOCASA** affiliato Lucento ricerca diplomati/e militesenti, automuniti per inserimento proprio organico. Tel. 011.738.072.

### FORMAZIONE & LAVORO

**CERCHIAMO** urgentemente giovani da formare come massaggiatori/trici sportivi terapeutici estetici per opportunità lavoro. Scuola & Lavoro 011.480.343.

**ESTETISTA** parrucchiera se vuoi lavorare come estetista o parrucchiera tu il impegni a seguire il corso con profitto noi ti assicuriamo una preparazione adeguata e il lavoro o ti rimborseremo i soldi. Nero su bianco Maxim Ecole de Beauté 011.480.343.

**SEI** diplomato e cerchi la professione giusta? Diventa perito assicurativo. Sono aperte le iscrizioni al corso di preparazione agli esami ministeriali Legge 166/92. Tel 011.397.0937.

**SE** vuoi un lavoro sicuro come barista cameriere cuoco pizzaiolo la scuola alberghiera Les Meridiens te lo procurerà entro sei mesi di corso pratico. Frequenza diurna serale sabato Tel. 011.480.343

**SONO** aperte le iscrizioni al corso per arredamento di interni giorni e orari di frequenza a scelta. Stage di perfezionamento presso i migliori negozi di arredamento di Torino e provincia. Opportunità lavoro al termine Scuola & Lavoro 011.480.343

**TECNICO** del suono, tecnico di produzione e post produzione video, adattatore dialoghista e doppiatore. Selezioniamo giovani per formazione pratica su impianti digitali ad alta tecnologia in attrezzatissimo studio professionale. Interessanti opportunità di lavoro. Tel 011.480.343

**VUOI** operare come massaggiatore/trice estetico-sportivo-terapeutico? Corso di tecniche del massaggio Tel 011.397.0940

## 4

### OPERAI AUTISTI FATTORINI

**AUTISTA** personale, fattorino per ufficio, magazzino, esamina proposte di lavoro. Patente DE - KD Tel 347.723.9819

**MAGAZZINIERE** 38enne, responsabile, diplomato, ventennale esperienza, uso PC, movimentazione, gestione rapporti vettori, fornitori, offresi con passaggio diretto, preferibilmente cintura Torino Nord. Telefonare ore serali 011.991.3479

### PERSONALE PUBBLICI ESERCIZI

**ESTETISTA** anni 22 lavorante con esperienza cerca serio lavoro. Telefono 011.673.407.

### IMPIEGATI

**ESPERTO** controllo qualità iso 9000, bancario, gestione clienti fornitori settore meccanico offresi Tel. 339.746.0817.

**RAGIONIERE** esperto contabilità IVA, finanza, bilanci, offresi per posizioni di responsabilità. Tel 347.464.3495.

## 5

### TORINO CITTA'

**A.A.A. VILLA** nuova via Cordova con giardino e garage ... panorama incantevole. A.I.P. 011.835.1320

**Il pane della ricerca**

FONDAZIONE PIEMONTESE PER LA RICERCA SUL CANCRO ONLUS

**I panificatori piemontesi ci mettono farina del loro sacco.**
Se pensate che la ricerca non debba accontentarsi solo delle briciole, aderite all'iniziativa **Il pane della ricerca** e potrete dare così il vostro contributo alla lotta contro il cancro. **Dal 9 al 12 ottobre** tutti i panificatori piemontesi sono invitati a proporre ai propri clienti di aggiungere un panino in più alla normale spesa. Il ricavato sarà devoluto alla Fondazione Piemontese per la Ricerca sul Cancro.

con il patrocinio di
Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Direzione generale regionale per il Piemonte - Regione Piemonte - Province di Alessandria, Asti, Biella, Cuneo, Novara, Torino, Verbano-Cusio-Ossola e Vercelli - Comune di Torino.

in collaborazione con
Unione dei Panificatori Artigiani del Piemonte · LA STAMPA · BGS D'Arcy

I panificatori che vogliono aderire all'iniziativa possono chiamare il n. 011 81...

**A.A. CENTRO** d'epoca signorile ampio monolocale mansardato mq 60 travi a vista termoautonomo particolare ristrutturazione. Da vedere Casamarket 011.560.5663

**A. CORSO RE UMBERTO** (adiacenze) appartamento molto bello di 200 mq circa salone, 3 camere, cucina, tripli servizi. Trattative riservate. Edabi 011.362.017

**IMPRESA DEAMBROGIS** vende in Torino, adiacenze corso Unione Sovietica/corso Giambone, ultimo alloggio mq 95 e attico con ampi terrazzi - soppalchi - boxes. Consegna autunno 2002. Tel 011.318.5919 - 011.318.1244

**LIBERO** corso De Nicola 2 camere tinello cucinotto servizi termoautonomo volendo box auto Commit 011.595.378

**MONGARDINO** (At) a 8 km da Asti bella casa di campagna ristrutturata disposta su due piani mq 180, terreno circostante di mq 10.000 Silpa 011.819.8484

### LIGURIA

**AGENZIA PINAMARE** vende ... vicino mare alloggio soleggiato ... cucina 3 camere bagno ripostiglio balcone ...

**ALESSANDRIA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 San Mauro locali produttivi mq 1300 più uffici mq 150 e mq 420 più uffici mq 270 Legge Tremonti

**ALESSANDRIA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 uscita tangenziale Sud locali produttivi ed uffici in palazzina prestigiosa di varie metrature Legge Tremonti

**BALON** cortile Molassa, vendesi / affittasi negozi fronte strada completamente ristrutturato, a partire da mq 50 Nova Sgs 011.340.2811

**CAPANNONE** industriale 3000 mq su area di 6000 a Collegno zona commerciale. Trattative riservate. Tel 011.260.597

**CENTRO** zona Cittadella, prestigioso ufficio di mq 650 in stabile recente libero. Activa 011.842.778

**COLLEGNO** zona industriale proponiamo recente capannone di 1.000 mq altezza 7 metri oltre uffici per 500 mq totali. Ampia area libera e impianti a norma. Filiale di Torino tel. 011.539.007

**CORSO TAZZOLI** comodo tangenziale capannone industriale circa 4.500 mq, cortile. Ristrutturato a norma. Milla 011.669.463

**CORSO VERCELLI** fronte strada, capannone artigianale / industriale mq 3800 con ufficio e piazzale Tel. 011.340.2811

**GABETTI IMPRESA** Leinì recente capannone industriale di 1.000 mq totali con uffici interni area manovra di 1.500 mq. Tel. 011.539.007

**MONCALIERI** Borgo ... Pietro ... su due piani, grande ... adatto autorimessa / attività diverse. Activa 011.842.778

**NEGOZIO** via Monti via Madama Cristina due vani mq 75 da ristrutturare Vende Amerio 011.431.0844

**NONE** adiacente autostrada, capannoni artigianali / industriali indipendenti da 400 a 5500 mq con palazzina uffici ed ampi piazzali Tel 011.340.2811,

... proponiamo in acquisto complesso industriale fronte strada costituito da capannoni per complessivi 5.300 mq oltre uffici per 750 mq totali. Ampia area libera. Impianti a norma. Filiale Torino 011.539.007

**RIVOLI** adiacente tangenziale locale interno cortile di 980 mq circa tripli servizi spogliatoio ufficio. Sarodo 011.320.568.

**SAN GILLIO** strada Druento proponiamo recente complesso industriale costituito da capannone 5.150 mq ampliabili oltre palazzina uffici servizi 1365 mq e area scoperta di 20.000 mq. Filiale di Torino 011.539.007

**SETTIMO TORINESE** strada Cebrosa capannoni in costruzione da mq 300 a mq 800 finanziamenti agevolati. Amerio 011.431.0844 - 011.897.2884 Immobiliare 90.

**Torino ... vendesi**
**complesso industriale**
con possibilità parte commerciale
(immobile ed impianti a norma)
attuale superficie calpestabile di
mq 13.000 ampliabili
cortile cintato ...
... 011.596.771.

**TORINO** via Veronese / via Reiss Romoli locali commerciali ed artigianali completamente ristrutturati a partire da mq 480 fino a mq 4500 - con piazzali. Benefici Legge Tremonti. Tel 011.340.2811

**UNICA PER L'IMPRESA** a Torino prima cintura sud proponiamo in vendita capannone di mq 1.000 da ristrutturare ottimo per uso deposito prezzo interessante. Fininter Immobili 011.517.0021

... L'IMPRESA ... Torino prima cintura nord proponiamo in vendita capannone ... rifinito di mq 1.300 oltre ad uffici di mq 230 e cortile. Fininter Immobili 011.517.0021

**UNICA PER L'IMPRESA** ... Torino zona Lucento vendiamo capannone indipendente ... mq 300 con cortile perimetrale di mq 200. Fininter Immobili 011.517.0021

**VENDESI** affittasi ... capannoni ... Torino Nord varie metrature Tabe&Tabe 011.890.2132 - www.italiaestate.com

**AGENZIA PIP** 011.610.341 affitta ... corso ... locale industriale / commerciale mq 2200 piazzale mq 1000.

**ALESSANDRA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 Beinasco, uscita tangenziale, locale industriale mq 1200 uffici mq 100 altezza mt 8 impianti a norma.

**ALESSANDRA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 Rivoli corso Allamano fronte tangenziale, locali mq 1000 - 1750 con impianti a norma ampia area manovra

**ALESSANDRA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 Bruino locali produttivi mq 650 - 1800 - 2000 con uffici impianti a norma.

**ALESSANDRA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 Torino zona piazza Massaua, basso fabbricato mq 1060 compresi uffici impianti a norma.

**ALESSANDRA IMMOBILIARE** 011.434.5898 - 339.226.4082 Torino fronte tangenziale, locali nuovi mq 8000, uffici mq 1800 frazionabili

**ALMESE** uffici a laboratori varie metrature da 100 a 500 mq parcheggio. Affittasi. AIP 011.835.1320 - 338.433.4539

**AREE VENDITA**
affittansi varie metrature centro commerciale centro Torino per settori videogiochi, computer, gadgets, agenzie di viaggio. Tel 011.561.6433 - fax 011.562.4244 a Caggiano Srl - via Gaurini, 4 - Torino.

**BEINASCO** capannoni recenti mq 400 / 800 / 1000 / 2000, uffici, cortile, impianti, uscita tangenziale Emmebi 011.349.9680

**GABETTI IMPRESA** adiacenze corso Moncalieri elegante ufficio in palazzina di 240 mq totali con cortile parcheggio 12 auto. Tel. 011.539.007.

**LABORATORI** e uffici mq 1.800, Torino Via Sansovino, prestigiosa e recente costruzione, parcheggi interni, raffrescamento, illuminazione Tel. 335.784.0102 - 335.100.1439

... prestigiosa villa d'epoca mq 520 circa, ... privato, parco ... di rappresentanza. Tel 0121.322.262.

**TORINO NORD** capannone mq 500 h 6,5 mt con ufficio comodo tangenziale Sogem 011.771.0067.

**TORINO OVEST** magazzino indipendente mq 500 h 3 mt. Sogem 011.771.0067.

... in ... parcheggio privato, segreteria, ... riunioni, magazzini www.lepiontoro.it E-mail info@lcstorino.it - tel. 011.315.7111

## 6

### TORINO CITTA'

... professionista acquista prestigioso appartamento/villa zona centro, Crocetta, precollina contatto Cavoretto ... Signor ... 011.460.105

**GABETTI** ricerca Crocetta signorile appartamento libero salone 2 camere cucina doppi servizi. Definizione immediata. Tel. 011.341.8338

## 8

### TORINO CITTA'

**A.A. AZIENDA** engineer alta velocità urge per dirigente americano elegante arredato vuoto centro precollina. Interacta 011.568.3876.

**ABBIAMO** necessità di vostri alloggi vuoti/arredati per referenziatissimi, nessun costo vostro carico. Kemarco 011.533.914

### LOCALI UFFICI ...

**A.A. RICERCHIAMO** su incarico noto studio associato uffici mq 300 zona Crocetta corso Vittorio. Interacta 011.568.3876.

## 9

**... ACQUISTA** ... max ... contanti con voltura. Via Sant'Ottavio, ... Torino (zona Mole) ... 011.817.7242

**RITIRIAMO** urgenza auto, fuoristrada, furgoni massima valutazione, pagamento immediato contanti, permute. Corso Moncalieri 310, Torino. Tel. 011.661.1370 - 335.619.2718.

**ACQUISTA** autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Monte Grappa 24 B. Tel. 011.776.1806 Torino.

... di ogni tipo e marca anche se ... o in leasing. Via Turati 106 - tel. 011.319.0104

**ARAGONAUTO** acquistiamo auto, fuoristrada max valutazione pagamento contanti voltura immediata. Corso Dante 46/a 011 ...

... acquista vetture e fuoristrada ogni tipo max serietà. Corso Torino 9. Tel. 011.817.1843 - 011.489.664.

## 10

### ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

**SANREMO** La Rosa dei Venti Nuovo Hotel Residence parco vicinanza mare e centro eccezionale promozione valida ... al 15/12/2002 soggiorni settimanali in appartamenti 2 più 2 posti letto ... le attrezzati vista mare € 250,00. Approfittare del mite clima della Riviera. www.larosadeiventihotel.it - tel. 0184.65.11 - fax 0184.651.200

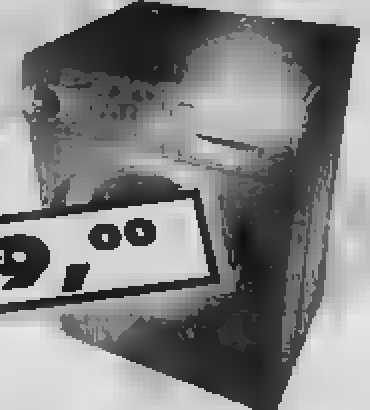
## 11

# PER RINNOVO LOCALI LIQUIDAZIONE TOTALE

**NUOVO REPARTO CASALINGHI A PREZZI INCREDIBILI!**

## LAVATRICI

**GRANDE MARCA 400 Giri 5 Kg. term. automatico tasto 1/2 carico new line 85x60x52**

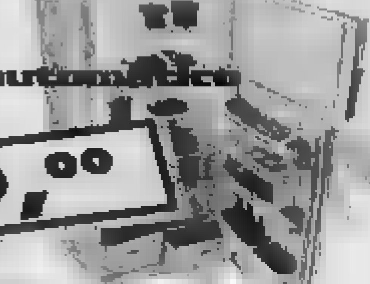


~~€ 249,00~~ **€ 179,00**

- ZEROWATT 5 kg. tasto 1/2 carico termostato € 199,00
- Iberna 500 giri 5 kg. classe A 40 cm. tasto programmi - regolazione temperatura tasto esclusione centrifuga - tasto 1/2 carico € 279,00
- Electrolux 5 kg. classe A 650 giri con manopola selezione temperatura con manopola selezione programmi - tasto esclusione centrifuga - tasto risciacquo con acqua stop antiallagamento 85x60x54 5 ANNI DI GARANZIA € 409,00
- Candy 500 giri 17 programmi classe B con termostato centrifuga regolabile grande oblò - 85x60x54 € 289,00
- Candy 5kg. 18 progr. c/termostato, c/tasto1/2carico,
- Candy 700 giri 5 kg. Classe A con termostato tasto 1/2 carico € 429,00
- ARISTON 800 giri Classe A 40 cm profondità colore silver tasto esclusione centrifuga € 499,00

## FRIGORIFERI

**MARCA lt. classe automatico**

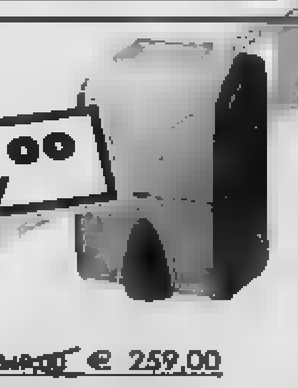


~~€ 229,00~~ **€ 179,00**

- 290 lt. classe A € 409,00
- INDESIT 410 lt. classe A doppia porta estetica nuovo € 379,00
- Electrolux 240 lt. doppia porta classe A - sbrinamento automatico estetica arrotondata € 319,00
- ARISTON 290 lt. doppia porta classe A - INOX - € 519,00
- Candy sbrin. automatico, Bianco doppia porta, classe B € 209,00
- Electrolux doppia porta, Bianco classe B 330 litri € 269,00
- Zoppas 240 litri classe B bianco doppia porta € 249,00
- Rex 230 litri 2 porte classe B € 229,00
- Tavolo LG 150 lt. Bianco. € 119,90
- Tavolo INDESIT 140 litri bianco € 129,90

## DEUMIDIFICATORI

**SPLENDID 12 LITRI**



~~€ 299,00~~ **€ 219,00**

- DE LONGHI 12 litri € 259,00
- Electrolux 12,5 litri € 359,00
- Argo 12 litri € 229,00

## TV PORTATILI / TVC COMBI

**14" PORTATILE GRANDE MARCA TELEVIDEO TELECOMANDO**



~~€ 139,90~~ **€ 99,90**

- 5" bianco/nero portatile € 49,90
- 14" PHILIPS telecomando, televideo, scart, con radio incorporata € 169,90
- 20" GRANDE MARCA biaudio, televideo, scart, 100 canali € 139,90

## TVCOLOR-COMBO

- 14" portatile tvc+video, telec. televideo. ~~€ 269,90~~ € 229,90
- 20" tvc+video telec.100 can. televideo. € 299,90
- 21" tvc+video schermo piatto, telec.100 can. € 349,90

## TVCOLOR GRANDE SCHERMO

**28" STEREO, TELEVIDEO, 100 CANALI**

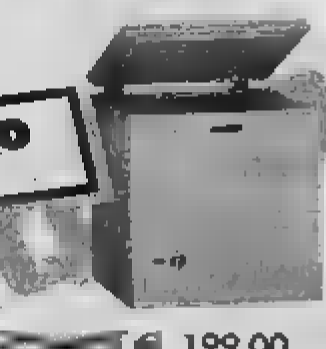


~~€ 369,00~~ **€ 269,00**

- 20" bi audio televideo - telec. 100 canali € 189,00
- 20" SAMSUNG biaudio, telecomando, televideo € 199,90
- 21" televideo, telec.100 can. € 229,90
- 21" PHILIPS stereo, televideo, telecomando € 299,90
- 21" televideo, telecomando estetica silver € 239,90
- 25" stereo televideo, telec.100 can. € 359,00
- 25" SONY schermo flat, stereo, televideo, telec.100can. € 549,00
- 25" Panasonic stereo televideo telecomando € 369,00
- 28" SAMSUNG stereo, telecomando, televideo € 399,90
- 28" stereo televideo, telec.100 can. € 359,00
- 28" stereo televideo, telec.100 can. € 399,00
- 28" telecomando, televideo € 399,00
- 29" stereo televideo, schermo flat, 100 can. € 499,00
- 32" stereo 100 htz schermo telecomando € 1099,00
- 28" GRUNDIG 16:9 100 htz schermo flat stereo attacco VGA € 999,00
- 28" LG 16:9 schermo flat 100 HTZ € 899,00

## CONGELATORI

**GRANDE MARCA orizzontale 114 lt. Bianco**



~~€ 169,00~~ **€ 149,90**

- INDESIT 100 lt. Bianco - orizzontale € 199,00
- orizzontale 200 lt. Bianco € 229,00
- verticale 110 lt. Bianco 4 € 209,00

# Gallenca OSSOLA

| | | |
|---|---|---|
| **TORINO** Via S. Donato 44/c Tel.011 4373366 r.a. | **BUROLO D'IVREA** Via Batazzi 1/3 Tel.0125 57555 | **TORINO** C.so Vercelli 92/94 Tel.011 248770 r.a. |
| **TORINO** Via Gorizia 58 (S.Rita) Tel.011 3272244 r.a. | **CHIERI** C. Comm. il Giaido Tel.011 9471185 | **CIRIÈ** C.so Roma 60 Tel. 011 9211460 |
| **MONCALIERI** Via Vittime di Bologna 21 Tel.011 645812 | | **CIRIÈ** Piazza S. Giovanni 1 Tel./Fax 011 9210243 r.a. |

PREZZI VALIDI FINO AD ESAURIMENTO SCORTE AL FINE DI ACCONTENTARE OGNI CLIENTE È POSSIBILE ACQUISTARE UN SOLO PRODOTTO PER FAMIGLIA O RAGIONE SOCIALE. LE FOTO SONO PURAMENTE ESEMPLIFICATIVE DEI PRODOTTI.

**OGGI**

12,30 Tg sportivo Raitre
18,00 Sportsera Raidue
19,45 Sport7 La7
20,00 Tg sportivo Raitre
20,45 Calcio. Champions L. Juve-Newcastle Calcio Stream
20,45 Calcio. Champions L.: Bayern-Milan Sport Stream
22,45 Pressing Champions League Italia1
1,05 Motorama Raidue
1,10 Studio sport Italia1
1,45 Aspettando la Coppa America Raidue



**Roma, in Champions manca il portiere**

ROMA. Consumata la pace Totti-Capello, l'attenzione si sposta sul mini-caso dei portieri giallorossi. Antonioli (foto), caviglia sinistra malconcia, soffre, stringe i denti e parte per la sfida di Champions con il Genk. Pelizzoli, fermo ai box da settimane, preferisce restare a Roma. Se Antonioli non ce la farà, la Roma europea avrà tra i pali Carlo Zotti, 20 anni, neanche una partita in A. Di scorta il diciottenne Marco Paoloni.

NESSUNO E' PARTITO MALE [illegible] I GRANATA, CHE DOMENICA AFFRONTERANNO IL MILAN A S. SIRO. DOPO LA RABBIA DEI FANS SCENDE IN CAMPO L'AZIONISTA

# «Ultimo e senza gioco Il Toro è uno scandalo»

## Furibondo patron Cimminelli: «Hanno ragione i tifosi che contestano Quella di Modena era una squadra priva di idee ma anche di grinta Camolese è testardo, ascolti Mazzola». A rischio il futuro del tecnico

**Bruno Bernardi**

TORINO

Rabbia, indignazione. Lo stato d'animo di Francesco Cimminelli è identico a quello di ogni tifoso del Toro. Un Toro in crisi profonda, solo all'ultimo gradino della classifica, in piena zona retrocessione. Con Camolese in panchina, mai si erano registrate [illegible] sconfitte iniziali consecutive. Un record negativo dei granata anche per i campionati a girone unico.

Il giorno dopo il tonfo di Modena, il «patron» spara a zero: «I tifosi hanno ragione a contestare. [illegible] con l'Inter e la Lazio avevamo giocato, perdendo la testa per un attimo e incassando i gol decisivi, quella di Modena è una sconfitta vergognosa. Sono profondamente deluso».

Il Toro in crisi di risultati lascia a desiderare anche sotto il profilo del gioco. Di chi la colpa? Del tecnico, dei giocatori o della società che non ha potenziato adeguatamente la squadra? Cimminelli è categorico: «Di tutti e di nessuno. La colpa di Camolese è di intestardirsi. Dovrebbe [illegible] un po' più retta a Mazzola che capisce di calcio. Non è questione di [illegible] di gioco. La squadra c'è, e lo si vedrà quando tornerà a pieno organico con i recuperi di Conticchio, Vergassola, Comotto e dello stesso Franco, un elemento veloce che ci sarebbe già stato [illegible]».

Cimminelli rimprovera al tecnico di osare poco: «Ci chiudiamo in difesa, lasciando le punte isolate. [illegible] sappiamo cosa vuole dire fare pressing e corriamo poco. Il Modena pareva il... Real Madrid. E domenica sera, in tv, Inter e Chievo mi sembravano provenire da un altro pianeta».

E' un chiaro j'accuse a Camolese. A questo punto, la posizione dell'allenatore è sempre più in [illegible] anche se [illegible] dirigente dimentica quanto di buono ha fatto nelle due passate stagioni, con partenze ad handicap e con grandi risalite, dalla promozione-record alla salvezza anticipata in A. Ma il calcio è bello e crudele e spesso sono i numeri a comandare e ad indurre le società a cambiare guida, non potendo cambiare la squadra. Domenica c'è un altro esame da brivido, a San Siro con il Milan. Ancora indisponibile Conticchio, [illegible] Comotto, ma restano in dubbio Vergassola, convalescente da un affaticamento muscolare, e Sommese, acciaccato ad un ginocchio. Camolese oltre a scegliere la miglior formazione dovrà ricompattare lo spogliatoio, ricordando ai granata che l'umiltà e lo spirito di sacrificio sono componenti [illegible] quali il Toro non può prescindere.

Una quarta sconfitta costerà il posto al tecnico? «Tutti sono a rischio», dribbla Cimminelli. Più che il risultato, ben sapendo che sarà difficile uscire indenni dalla tana del Diavolo, vuole vedere la squadra tirare fuori gli attributi: «Adesso basta fare le "signorine". E' [illegible] scossa generale. Vediamo se domenica, a Milano, si va finalmente all'attacco».

Domani ci sarà un summit tra Cimminelli, Romero, Mazzola e Camolese. San Siro è una tappa cruciale, ma solo se il Toro dovesse perdere malamente Cimminelli prenderà provvedimenti drastici. E, in questo caso, difficilmente punterà su un allenatore disoccupato tipo Zaccheroni, Di Canio, Ulivieri e Fascetti, abituati a ingaggi elevati. Come con Camolese, potrebbe scommettere su un altro emergente fatto in [illegible] Giacomo Ferri, responsabile della Primavera. Cimminelli ha sempre dichiarato di privilegiare, in prospettiva, la politica sui giovani. E rimpiange la cessione, sia pure in prestito, di Calaiò e Martinelli: «L'attaccante ci sarebbe servito e lo stesso discorso vale per il libero visto che Fattori sta attraversando un periodo-no».

Non potendo disporre di Martinelli, Cimminelli arriva a pensare alla soluzione Lopez, libero esperto che ha giocato a Empoli in Coppa Italia dopo due [illegible] di tribuna. A gennaio potrebbe arrivare un piccolo fenomeno, un attaccante poco più che sedicenne. Il nome è ancora segreto. Si sa solo che milita in una squadra umbra e qualcuno lo accosta a Montella. Cimminelli ne parla addirittura come di una via di mezzo tra Del Piero e Rivera, in sedicesimo ovviamente: «E' così bravo che potrebbe servire subito alla prima squadra». Ma, [illegible] me con i suoi collaboratori, valuterà se sarà il caso di allargare i cordoni della borsa per uno o due acquisti da inserire subito.

Neppure per un attimo Cimminelli prende in considerazione la sciagurata ipotesi di una retrocessione, [illegible] guarda avanti e pensa alla ristrutturazione dello Stadio Comunale, del piccolo Filadelfia, e alla realizzazione della cittadella sportiva di Borgaro. Tre progetti che dovrebbero essere messi a punto entro ottobre, il mese della svolta. In tutti i sensi.

**LE CAUSE DELLA CRISI**

**Cosa non funziona**

1. Difesa vulnerabile nel gioco aereo: tre gol (su 4) presi di testa. Da Vieri, Simeone e Sculli.
2. Manovra inceppata sulle corsie laterali: la rinuncia ad Asta non ha prodotto esterni capaci di rifornire le punte con i cross.
3. Centrocampo povero: senza Conticchio e Vergassola, i portatori di palla difettano di fantasia e Maspero si fa rimpiangere. Bastida sarebbe servito.
4. La squadra si lascia imporre il pressing dagli avversari e, quando attacca, si affida all'improvvisazione. Anche trascinatori come Lucarelli e Ferrante sono sfiduciati.
5. L'Intertoto ha anticipato la preparazione, che è stata frettolosa. Tra i grandi infortunati vanno già inseriti Franco Ramallo, Lucarelli, Conticchio e Vergassola, [illegible] limitata.

**Cosa funziona**

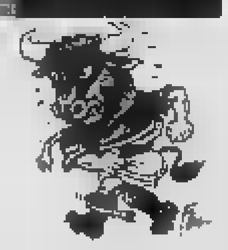
1. Bucci è ancora affidabile: sui gol incassati è il meno responsabile.
2. Il fluidificante Balzaretti ha rivelato promettenti qualità sulla destra anche se si esprime [illegible] meglio a sinistra.
3. Magallanes merita fiducia per la duttilità che gli consente di fare l'esterno e il rifinitore per Ferrante e Lucarelli.





Le urla di Camolese (a sinistra) non sembrano smuovere la truppa granata e patron Cimminelli (a destra con il presidente Romero) è furibondo

## Viva Camola ma rivoglio i miei eroi



**Massimo Gramellini**

SCRIVO ancora da Ground Zero, in [illegible] condizione di solitudine esistenziale vanamente alleviata dai messaggi di cordoglio della tribù granata. Questo è di Max: «Ho visto il Toro su Stream e il Chievo su Telepiù. Ho scoperto che, per problemi legati al segnale, su Stream le azioni sembrano più lente, i movimenti orizzontali delle punte inesistenti e i lanci in profondità, a parte che li fa solo Bucci, ti lasciano il tempo di andare in [illegible] e prenderti una birra, e quando torni la palla è ancora per aria. Telepiù [illegible] velocità di trasmissione migliore. Tutti i giocatori si muovono in continuazione, palle veloci attraversano il campo in lungo e in largo... Insomma, non si vince, ma almeno non ci si addormenta».

E ora l'amaro Nick: «Ma che vuoi che [illegible] investiamo per il futuro! A 56 anni Castellini saprà finalmente crossare come Bertuzzo, De Assentis avrà capito a cosa servono quelle cose che tiene dentro la scarpa, Fattori metterà su qualche chiletto e riuscirà a non farsi spazzare via in uno spalla a spalla con Nappi. Panzarelli e Conticchio faranno le guide turistiche a Lecce, Lopez [illegible] il comico, Ferri avrà fatto un'operazione alle orecchie in modo [illegible] sbandare quando corre, Sommese riuscirà a saltare un uomo, probabilmente Castellini. E Camolese farà il [illegible]mentatore tv, il [illegible] vero mestiere. Perché è ovvio [illegible] l'allenatore non è il suo. O continua a non [illegible] colpa solo perché fu tenerezza?»

Ho pubblicato le due più spiritose, ma il morale delle truppe è basso. Non vi sfuggirà il cambio di capro espiatorio, rispetto alla settimana scorsa. Ricomprando a sue spese la Coppa del Grande Torino, Cimminelli si è guadagnato il rispetto della tifoseria, disposta a dimenticare per un po' la mediocrità del mercato estivo (2 acquisti, entrambi retrocessi in B) per concentrarsi su Camolese, colpevole di non far giocare i suoi brocchi come quelli di Chievo, Modena e Piacenza.

Io, che l'ho difeso sempre, non lo mollerò certo [illegible]. E non solo per riconoscenza. Cambiare in [illegible] non porta quasi mai bene. E poi, senza Camoleone, ci verrebbe meno anche l'ultima risorsa rimastaci: l'unità dello spogliatoio. Però lui e i giocatori devono ascoltarci. Se non si chiamasse Toro, questa squadra molle e compassata [illegible] starebbe antipatica. Perché non ci assomiglia. Da cent'anni il Toro è grinta, è corsa, è pressing. E' mordere l'erba, come diceva Pianelli. E' prendere magari tre gol da fessi, ma dopo aver combinato un bel po' di cagnara. E allora, per cominciare, [illegible] quelle mutande e quei calzettoni [illegible] da fighetti. Granata fuori, granata dentro. E bava alla bocca, [illegible] favore. Co[illegible] il Milan [illegible] rassegnato a perdere, ma voglio che appena la palla arriva dalle parti di Pirlo e di Rivaldo ce ne siano almeno tre dei nostri che gli corrono addosso a testa bassa per togliergliela. Almeno tre, Camola. Altrimenti che Toro è?

*Per cominciare, [illegible] quelle mutande e quei calzettoni bianchi da fighetti Granata fuori, granata dentro. E bava alla bocca: contro il Milan sono rassegnato a perdere, ma voglio almeno che si giochi tutti a testa bassa*

GLI ULTRA ACCUSANO L'ALLENATORE: «ACCETTA TUTTO, NON HA PIU' GRINTA». MA TRA I VIP NON E' SVANITA LA FIDUCIA: «RISORGEREMO»

# «Perdono e ridono, ci vuole un duce»

## L'ironia amara di Chiambretti: manca qualità, io comprerei Moggi

**[illegible]**

TORINO

LA Maratona insorge. Con i suoi tifosi, compatti e [illegible] nella contestazione ad oltranza. Dagli Ultras ai Granata Korps, dai Ragazzi della Maratona ai Viking. Non accettano scuse e non concedono attenuanti: questo Toro e questo allenatore non piacciono più. L'ultima «visita» è stata quella di domenica sera, al rientro della squadra da Modena. Tre gruppi di tifosi, duecento in tutto, hanno aspettato che giocatori, tecnico e dirigenti arrivassero al centro Sisport di Orbassano per manifestare il loro disappunto.

Minacce, urla, spintoni, accuse. Anche il giorno dopo gli ultras sono decisi ad andare avanti. F. è uno dei rappresentanti storici del gruppo ed è molto chiaro: «Qui ci vuole un sergente di ferro. Camolese ci ha stufato, lui e il suo gruppo. Sembrano amici che vanno in vacanza; ridono e scherzano. Ma non sanno che adesso voleranno schiaffoni. Vogliamo Ulivieri, un duce. Deve fare come Gaucci: tutti in ritiro dopo la partita a tempo indeterminato, fino a quando non arriveranno i risultati. Qui, invece, vanno a fare la visita alla Ferrari, [illegible] stiamo scherzando?».

Il coro degli ultras non si placa: «La squadra non esiste più. Hanno fatto miracoli fino adesso, benissimo, ringraziamo. Ora però il gruppo è da cambiare e siccome 17 giocatori non si possono mandare via, significa che se ne deve andare l'allenatore. Ci va polso, lui perdona tutto e tutti, invece è ora che arrivi un sergente e li metta tutti in riga».

Infine l'accusa ai singoli: «Scarchilli e Fattori hanno dato tutto, arrivederci e grazie. Balzaretti è un sinistro che gioca a destra, invece [illegible] giocare al posto di Castellini. In difesa vogliamo Garzya. E poi basta giustificazioni del tipo: l'Inter è l'Inter, la Lazio è la Lazio. Adesso ci sarà il Milan che è il Milan, poi il Chievo che gioca meglio e infine andremo a Reggio Calabria in un campo caldissimo. Ma i punti quando li faremo? O cambiamo subito o è la fine».

Tra i vip granata si unisce a questo coro lo showman Piero Chiambretti: «E' crisi profonda, inutile nasconderlo, talmente profonda che è difficile da decifrare. Questione di mentalità, di spirito. D'altra parte stipendi e risorse sono quelle per un campionato alla pari di Modena, Chievo e Empoli. Manca qualità: il problema è nei giocatori, nel tecnico e non certo nella società che di soldi ne ha spesi e molti. La soluzione ce l'ho da tempo: non acquistare giocatori o tecnici. Basta uno soltanto: Luciano Moggi, cioè il campionato italiano in persona. Con lui torneremo a sognare».



Chiambretti: è crisi profonda



Gambarotta: stupido cacciare Camolese

# «Niente panico, è solo sfortuna»

## Grasso, Del Noce, Gambarotta e Berry: non cambiate panchina

**la difesa**

TORINO

MA non tutti i tifosi granata sono sul piede di guerra. Curva Maratona a parte, c'è anche chi continua, [illegible] quello «zero» in classifica, ad essere ottimista per il futuro. Inoltre, sono molto compatti nel non ritenere la medicina giusta quella di [illegible] Camolese. Insomma, i vip del Toro guardano [illegible] con fiducia: stessa squadra, stesso tecnico e i miracoli continueranno.

Il critico televisivo Aldo Grasso, per esempio, assolve Camolese: «Cerchiamo di non commettere la fesseria di cacciare l'allenatore. Non servirebbe a nulla. La cosa sconcertante è che li ho visti tre giorni prima a Empoli dominare una partita disputata con il [illegible] e l'anima in mano e poi li ho rivisti a Modena irriconoscibili. Non capisco che [illegible] sia [illegible] Del resto Cimminelli è convinto che si possano fare le nozze con i fichi secchi e questo è il risultato. Ma penso che sia un problema psicologico».

«Inoltre - aggiunge Grasso - abbiamo fatto un solo acquisto, Conticchio, che a Modena non c'era. Poi abbiamo un giocatore grintoso e in forma come Vergassola e anche lui a Modena non c'era. Secondo me basta muovere la classifica per riprenderci».

Decisamente ottimista il direttore di Rai1, Fabrizio Del Noce: «Abbiamo perso tre partite molto casuali. Con l'Inter in dieci potevamo pareggiare, con la Lazio abbiamo perso all'ultimo minuto e [illegible] il Modena siamo stati sconfitti 2-1 cogliendo un palo e aggredendoli per una buona mezz'ora. L'unico rammarico è vedere quello zero in classifica, ma se avessimo due o tre punti non avremmo rubato nulla. Dobbiamo imboccare la strada del realismo e dell'ottimismo, siamo vittime di una casualità negativa. [illegible] un grave errore farsi prendere dal panico e ancor di più far saltare la panchina di Camolese».

E su questo punto è intransigente anche lo scrittore Bruno Gambarotta: «Ci mancherebbe pure la stupidaggine di fare fuori Camolese, un classico malcostume italiano senza senso. La squadra non la giudico in quanto l'ho vista poco e male, spero soltanto che il Toro si riprenda in fretta».

E c'è chi, come il «mago» Berry, addossa tutte le responsabilità unicamente alla sfortuna: «Che sfiga, ragazzi! Con l'Inter ci annullano un gol validissimo, con la Lazio Magallanes manda fuori e Simeone dentro e con il Modena quel palo di Ferrante... Anche la Roma ha perso due partite ed è la Roma. Adesso vediamo tutto nero, siamo depressi, ma del resto è da Toro: soffrire, soffrire e soffrire. Sempre».

[a. ben.]

I BIANCONERI E IL MILAN AMBASCIATORI IN CHAMPIONS LEAGUE DEL RITROVATO CALCIO ITALIANO. AL DELLE ALPI ARRIVA IL NEWCASTLE

# Del Piero-Shearer, notte da gol

## La Juve vuole riprendere il volo in Europa

**Fabio Vergnano**
TORINO

Alessandro [illegible] Piero. Sempre lui. Il leader bianconero ancora nel centro del mirino. La Champions League, il contratto da rinnovare, il Pallone d'Oro da sognare. La Juventus si aggrappa [illegible] Alex, ai suoi gol belli e risolutivi. Sue [illegible] due reti decisive in Supercoppa Tim, suoi i 5 centri in campionato, particolar[illegible] pesante l'ultimo contro il Parma. E [illegible] [illegible] il Newcastle la sfida con Alan Shearer, bomber di lunga militanza internazionale, ma forse già al capolinea della sua ennesima avventura europea. Se vince la Juve, gli inglesi escono di scena con [illegible] sconfitte su [illegible] partite e i bianconeri con sette punti [illegible] già un piede nel secondo turno della Coppa.

Una battuta per sdrammatizzare: «Ci siamo riposati [illegible] il Parma saremo più freschi in Coppa». Poi, correggendo il tiro, ammette: «Dopo partite come quelle [illegible] sabato sei più sveglio, attento, cerchi subito di rimedia[illegible]. Saremo eccitati, galvanizzati, entusiasti. La vittoria ci porterebbe a un soffio dalla qualificazione. Io credo che certe lezioni siano salutari, una partita giocata sotto tono ci può stare quando hai tanti impegni consecutivi e tutti importanti. Ma anche in una serata negativa [illegible] cui c'è stato pure un comprensibile calo fisico, abbiamo tirato fuori il nostro carattere, una dote che ci ha sempre accompagnati. Quindi andremo in campo motivatissimi con il Newcastle».

Scortato dai suoi manager, Del Piero ha poi parlato di contratto. Fino al 2004 è tranquillo, tuttavia presto si parlerà del rinnovo che la Juve vorrebbe legare anche al rendimento come sta facendo con tutti i nuovi arrivati. Il capitano non ha fretta: «I tifosi non devono preoccuparsi, il fatto che non ci sia ancora alcuna trattativa [illegible] un fatto positivo. Non sarà un tormentone [illegible] il precedente». E a Milano, nel corso di [illegible] [illegible]ntro [illegible] gli analisti finanziari, Antonio Giraudo ha ribadito come non ci [illegible] tensione, nè fretta: «Siamo molto legati a Del Piero e lui a noi. Non faremo una trattativa sui giornali, un giorno comunicheremo qualcosa. Del Piero dirigente? Mi pare prematuro, visto quello che sta facendo in campo. Di sicuro la crisi del calcio impone a tutti nuovi comportamenti e Alessandro [illegible] [illegible] ragazzo intelligente». Messaggio inviato.

Tanto sveglio, Alex, da capire che nella corsa al Pallone d'Oro è ormai in grave ritardo: «La vedo molto dura per quest'anno. Contano moltissimo i risultati internazionali e [illegible] questo aspetto [illegible] [illegible] benissimo. Fra Nazionale e Juventus nel 2002 non ho fatto cose importanti. Raul, Zidane, Ronaldo e Rivaldo sono avvantaggiati e credo che saranno loro a contendersi il trofeo».

Lippi ha altri pensieri. Deve rimettere insieme i cocci della squadra dopo la prestazione con il Parma. Se potesse, attingerebbe a piene mani al turn over per avere forze fresche, ma la condizione degli [illegible] infortunati non gli consente di rivoltare o comunque correggere la squadra. Così andranno in campo i soliti noti, con piccoli ritocchi in difesa e centrocampo. Dubbi su Tacchinardi che ha problemi muscolari, ma Lippi pensa di recuperarlo in tempo. Altrimenti spazio a Tudor che non è ancora in grado [illegible] giocare novanta minuti dopo l'intervento chirurgico al piede.

Lippi è apparso molto infastidito dalle critiche rivolte alla squadra dopo il pari con il Par[illegible]. E spiega perché: «La Juve deve giocare al massimo e non sempre ci riesce. Il motivo è che le fatiche fisiche e psicologiche si fanno sentire. Ma non siamo i soli. Tutte le maggiori squadre impegnate in Champions League hanno sofferto [illegible] campionato a meno che non avessero avuto un turno agevole». Ma non basta. Secondo Lippi, [illegible] Juve fanno male gli elogi: «I complimenti diminuiscono il nostro rendimento e se giochiamo soltanto al 60 per cento diventiamo molto [illegible]. Quanto al turn over, lo vedrete al momento opportuno, quando saranno tutti disponibili».

[illegible]

| | Juventus | [illegible] | |
|---|---|---|---|
| | [4-3-1-2] | [4-5-1] | |
| 1 | BUFFON | GIVEN | 1 |
| 21 | THURAM | O'BRIEN | 5 |
| 13 | IULIANO | [illegible] | 34 |
| 4 | MONTERO | HUGHES | 18 |
| 24 | MORETTI | ELLIOTT | 3 |
| 20 | BAIOCCO | SOLANO | 4 |
| 3 | TACCHINARDI | DYER | 8 |
| 26 | DAVIDS | SPEED | 11 |
| 11 | NEDVED | JENAS | 7 |
| 18 | DI VAIO | ROBERT | 32 |
| 10 | DEL PIERO | SHEARER | 9 |
| | [illegible]: TEMMINK (OLA) | | |
| 13 | [illegible] | HARPER | 13 |
| 2 | FERRARA | BRAMBLE | 19 |
| 15 | BIRINDELLI | CALDWELL | [illegible] |
| 16 | CAMORANESI | BERNARD | 35 |
| 19 | ZAMBROTTA | VIANA | [illegible] |
| 9 | SALAS | LUALUA | 20 |
| 17 | TREZEGUET | AMEOBI | 23 |
| | ALL.: LIPPI | ALL.: ROBSON | |

### LE ALTRE [illegible]

Nel Gruppo E Juventus [illegible] Feyenoord hanno 4 punti, Dinamo Kiev 3 e Newcastle 0. [illegible] gruppo [illegible] Milan in testa con 6, Deportivo 3, Bayern e Lens 1.

Le altre partite di Champions oggi. Gruppo E: Feyenoord-Dinamo Kiev. Gruppo F: Maccabi Haifa-Bayer Leverkusen e Manchester United-Olympiakos. Gruppo G: Deportivo La Coruña-Lens. Gruppo H: Galatasaray-Bruges e Lokomotiv Mosca-Barcellona.

DOMANI (ore 20,45): Genk-Roma e Inter-Lione.

COPPA UEFA. Il programma delle italiane impegnate giovedì. [illegible] 20,30: Xanthi-Lazio (andata 0-4); 20,30: Chievo-Stella Rossa (0-0); 21: Parma-Cska (1-1).



Il vecchio Alan Shearer, nella foto durante la partita con il Feyenoord, tenterà di dar corpo alle speranze del Newcastle

# Liquidare il Bayern, la missione di Rivaldo

## Ancelotti: «Non pensavo che il brasiliano lavorasse tanto per la squadra»

**Marco Ansaldo**
inviato a MONACO

Da 12 anni una squadra italiana non incontra il Bayern e l'ultima volta che accadde il Milan era all'apice del periodo sacchiano. Belli e intensi, i rossoneri persero 2-1 la semifinale di Coppa dei Campioni all'Olympiastadion e furono salvati dal gol di Borgonovo nei supplementari. Qualche volta la storia la fanno i caporali: quella rete portò il [illegible] finale europea dell'Arrigo, vinta sul Benfica. Sono i ricordi che fanno chiedere ai giornalisti bavaresi se il Milan sia ritornato a battere le strade di un tempo e Paolo Maldini, onesto, risponde che no, c'è ancora una bella differenza e la concorrenza oggi è più numerosa e più forte, ma il progetto è di arrivare di nuovo a stupire l'Europa.

C'è lo spirito, forse ci sono anche i mezzi perché Nesta ha riportato nella difesa lo stile di Baresi e Rivaldo garantisce qualità: se quei due giocano questa sera (e pare che lo facciano perché si sono ristabiliti sebbene Nesta si sia allenato a parte) il Milan punterà al terzo successo consecutivo [illegible] girone che gli garantirebbe [illegible] qualificazione quasi matematica mentre il Bayern cadrebbe in gravissime difficoltà. Non male per il calcio italiano che i tedeschi irrisero dopo l'eliminazione dai Mondiali mentre loro volavano verso la finale con il Brasile: a proposito, si rivedranno per la prima volta il portiere Kahn e Rivaldo, che lo costrinse alla «papera» decisiva per l'1-0.

Dicono [illegible] da quel giorno Kahn, eletto per tre anni miglior portiere d'Europa, non sia più lo stesso: sabato scorso ha preso un gol su punizione da 30 metri (da Lucio del Leverkusen, altro brasiliano campione del mondo) e ha preso per il collo [illegible] avversario. In Germania parlano della «sindrome di Rivaldo» e vorrebbero levare a Kahn la fascia di capitano del Bayern.

Ancelotti non vuole cambiare nulla rispetto a La Coruña; ha tenuto a riposo Rui Costa e Pirlo contro la Lazio, perchè f[illegible] freschi oggi. «Qualificarci al secondo turno è la nostra priorità», spiega Carletto che non aveva mai vissuto da allenatore un momento così felice nelle Coppe. «Credo che ci sia uno spirito nuovo - [illegible]mette - e non vale soltanto per noi. A forza di prendere schiaffi in [illegible] il mondo abbiamo capito che bisognava cambiare qualco[illegible] la differenza è che oggi le squadre cercano di mettere insieme più giocatori di qualità a differenza degli anni in cui si stentava a farlo perché si inseguivano altri aspetti, si cercava l'aggressività in [illegible] più della costruzione del gioco. Cerchiamo qualcosa di nuovo, spero che il cambiamento culturale non si fermi alla prima batosta».

Per questo Ancelotti non rinuncia a Pirlo e Rui Costa, insieme a Inzaghi (capocannoniere con 5 gol) e a Rivaldo, [illegible] nel Milan sta diventando intoccabile, come dice Lippi di Del Piero nella Juve. «Rivaldo è nell'ossatura base della squadra, se sta bene non ci rinuncio mai perché ha i colpi del grande campione, però è semplice, essenziale. Non immaginavo che giocasse tanto per la squadra», confessa il tecnico rossonero. Vediamo, insomma, se le indicazioni [illegible] [illegible] una settimana fa [illegible] confermate: se il Milan è il messaggero di un nuovo calcio italiano che ritorna in Europa per spuntarla sempre e ovunque. Il Bayern attende.

Hitzfeld ha qualche problema con la formazione perchè gli mancano Deisler, Lizarazu [illegible] Santa Cruz, ma soprattutto avverte [illegible] tensione di una squadra strapazzata dal Deportivo all'Olympiastadion (3ª sconfitta in 38 partite casalinghe di Champions) e che ha un solo punt[illegible], frutto del pareggio rosicchiato a Lens. La sconfitta in campionato contro il Leverkusen ha ridotto a un punto il vantaggio nella classifica della Bundesliga. A M[illegible] siamo in piena Oktoberfest, ma [illegible] [illegible] la birra che fa dire a Michael Ballack, il nuovo idolo, «dobbiamo schiacciare il Milan con la [illegible] forza che annientò la Juve a Leverkusen l'anno scorso». [illegible] Bayern, questa sera, devono restare sobri.

[illegible]RT STREAM ORE 20,45

| | Bayern M. | Milan | |
|---|---|---|---|
| | [4-4-2] | [4-1-2-1-2] | |
| 1 | KAHN | DIDA | 12 |
| 2 | SAGNOL | SIMIC | 14 |
| 4 | KUFFOUR | NESTA | 13 |
| 25 | LINKE | MALDINI | 3 |
| 18 | TARNAT | KALADZE | 4 |
| 20 | SALIHAMIDZIC | PIRLO | 21 |
| 16 | JEREMIES | GATTUSO | 8 |
| 13 | BALLACK | SEEDORF | 20 |
| 11 | ZE' ROBERTO | RUI COSTA | 10 |
| 9 | ELBER | INZAGHI | 9 |
| 14 | PIZARRO | RIVALDO | 11 |
| | [illegible] (Scozia) | | |
| 33 | WESSELS | ABBIATI | 18 |
| 5 | R. KOVAC | LAURSEN | 24 |
| 6 | THIAM | COSTACURTA | 19 |
| 8 | N. KOVAC | AMBROSINI | 23 |
| 23 | HARGREAVES | SERGINHO | 27 |
| 17 | FINK | TOMASSON | 15 |
| 21 | ZICKLER | [illegible] | 20 |
| | ALL.: HITZFELD | ALL.: ANCELOTTI | |





# «Gli arbitri sbagliano? Fateli [illegible]»

## Così Giraudo e Cragnotti. Casarin: «Il sorteggio è assurdo»

[illegible]

MAZZONE 1: «Non si mandano in sala operatoria chirurghi che non sanno operare». Mazzone [illegible]: «Non facciamo da scuola guida». Capello espulso: «Non si può più nemmeno parlare, altro che ricerca del dialogo». Sacchi [illegible] Giraudo: «Noi abbiamo giocato meglio, voi dovevate perdere». Moggi [illegible] Parma e Roma: «Nessuno deve lamentarsi, basta con gli isterismi». Voci della domenica (e del sabato) che ha riportato in prima linea [illegible] arbitri. E soprattutto [illegible] sistema di designazione.

Il sorteggio è quasi [illegible] nel 1984-'85 (scudetto [illegible] Verona). Due griglie da nove e dieci partite (nella prima quelle [illegible] le più difficili di A e B, nella seconda le oltre) e nove-dieci arbitri per griglia. Chi capita capita, salvo le solite preclusioni. Questo sistema semi-integrale [illegible] stato [illegible] all'unanimità: dunque, anche dagli attuali contestatori, Sacchi e Sensi in primis. Il rischio che Collina si incroci poco con [illegible] «grandi» (che [illegible] l'hanno visto come fumo negli occhi) esiste, ma [illegible] un rischio condiviso.

Il presidente [illegible] Carraro è convinto che [illegible] andare avanti per questa strada: gli errori di Cassarà (14 presenze in A) in Juve-Parma e di Dondarini (8 gettoni) in Brescia-Roma non vengono «nascostie», [illegible] secondo il massimo dirigente del calcio le reazioni [illegible] state, [illegible] spesso succede, sproporzionate. Cambiare in corsa, oltre che antiregolamentare, sarebbe l'ennesimo brutto [illegible] l'esterno di questo calcio in caduta verticale come le Borse.

L'altro boss del sistema, il presidente di Lega, Adriano Galliani, si chiama fuori («Il sorteggio [illegible] voluto la Figc non la Lega») e lancia l'allarme: «Mi preoccupa molto più il clima che si è creato già alla terza giornata che non gli errori arbitrali. C'è un ricambio generazionale e gli arbitri devono crescere ma non li si aiuta se ogni loro errore scatena le polemiche mentre quando un fuoriclasse come Baggio sbaglia un gol facile al massimo prende l'insufficienza in pagella. Sono favorevo[illegible] alle designazioni [illegible] designatore, perché se ho una malattia cerco il medico più bravo per curarla: però il designatore fa paura».

Puntualizza Antonio Giraudo, amministratore delegato della Juventus: «L'attuale modalità di assegnazione delle partite è stata [illegible] frutto di una decisione federale [illegible] proposta del presidente Carraro, e [illegible] l'abbiamo approvata. Lamentarsi fa parte del nostro mondo. Invece il settore arbitrale ha lavorato bene, bisogna solo avere pazienza». Poi, su Sacchi [illegible] ha [illegible] to il gol di Del Piero a Torino: «E' un amico, abbiamo avuto qualche discussione ma sempre in maniera rispettosa. Con lui non ci sono mai stati insulti o parolacce».

A difesa dei «fischietti» scende in campo Cragnotti: «È ora di farla finita, piantarla con queste critiche che vengono sempre dagli [illegible] allenatori. Bisogna dare ai giovani arbitri un periodo di adattamento. Non discuto Capello come allenatore, però esasperando [illegible] animi si fa male [illegible] calcio e [illegible] tutti. La Roma ha vinto, ha avuto due rigori contro per me sacrosanti. Dondarini bisogna giudicarlo nell'arco dei 90 minuti, e se ha commesso qualche errore [illegible] ha fatto in buona fede».

Gli allenatori. Giovanni Trapattoni: «Prima brontolavamo per le fasce, adesso brontoliamo per il sorteggio. Il sorteg[illegible] alla lunga è la soluzione migliore [illegible] più giusta. Sbagliano gli allenatori a fare le formazioni, sbagliano i giocatori, sbagliano anche gli arbitri». Carlo Ancelotti: «Per me è un sistema sbagliato: gli arbitri migliori devono dirigere le partite più difficili e quanto sta accadendo a Collina non mi sembra il massimo della razionalità. Paghiamo l'addio [illegible] arbitri bravi ed esperti [illegible] Braschi: [illegible] finora è andata [illegible] perché ci sono toccati arbitri che hanno già la patente e ai quali non dovevamo fare scuola guida, come ha detto Mazzone».

I giocatori. [illegible] Totti: [illegible] calciatori saremo i primi [illegible] esser vicini agli arbitri. Sono giovani, dirigere in serie A è difficile. Speriamo che migliorino. Il mio consiglio è che restino tranquilli, facciano le [illegible] semplici e con umiltà». Piero Fanna, ex del Verona scudetto '85: «Il sorteggio? Noi ci trovammo bene con questo sistema. E credo che anche oggi possa [illegible] tutti, [illegible] se allora non c'erano [illegible] questi interessi attorno alle superpotenze del pallone».

L'ex designatore [illegible] Paolo Casarin spara forte: «Il sorteggio? Una [illegible] immonda. Esiste perché c'è sfiducia nelle commissioni e negli uomini. Si è scelto il male minore. Questo sistema non solo non farà buoni arbitri, [illegible] ne rovinerà molti. Bravi si diventa col tempo e la designazione è il metodo migliore per farli crescere. Quando arrivò dalla C. Collina era il quinto sui [illegible] promossi [illegible] graduatoria. E cresciuto arbitrando, [illegible] passo [illegible] volta».

### «Galliani, doppio ruolo imbarazzante»

■ MILANO. Massimo Moratti si gode il ritorno solitario dell'Inter in vetta alla [illegible] (a punteggio pieno) e non perde l'occasione per [illegible] qualche frecciatina. A Capello che [illegible] lamenta degli arbitraggi: «Ho guardato alla tv la partita della Roma e [illegible] ho notato niente di particolarmente anomalo. Stimo sia Capello sia Mazzone e so che alla fine di una gara del genere si possono dire certe cose. [illegible] bisogna avere pazienza, buon senso e umiltà sapendo che si possono fare [illegible] errori all'inizio di stagione. L'importante è che [illegible] venga falsato il campionato». Per la direzione di Juve-Parma da parte di Cassarà aggiunge: «Non ho visto questa gara [illegible] forse [illegible] stato meglio così. Forse quello della Juve è stato un colpo di fortuna». Quindi manda [illegible] messaggio [illegible] Galliani: «Con lui ho un ottimo rapporto, [illegible] ripeto che sono sempre più convinto che sia imbarazzante anche per lui sostenere il doppio ruolo [illegible] presidente [illegible] Lega e del Milan». Pronto a ribadire questa idea anche martedì prossimo in occasione dell'assemblea di lega che dovrà discutere [illegible] diritti tv. (n. sor.)



Cassarà (14 gare in A) in Juve-Parma



Dondarini (8 presenze in A) fra Baggio e Totti durante il concitato Brescia-Roma

GP DEGLI USA: LA FERRARI FESTEGGIA LA DOPPIETTA, IL TEDESCO MEDITA SULL'ERRORE AL TRAGUARDO

# «Basta regali, a Suzuka vinco io»

## Schumi: ho dato l'America a Barrichello e ora siamo pari

Cristiano Chiavegato

INDIANAPOLIS

Voleva dare spettacolo, concludere la gara con una autentica parata rossa, due Ferrari [illegible] me, contemporaneamente, sul traguardo, segnare un risultato storico su una delle piste più famose del mondo. Però era anche sicuro di vincere il Gran Premio degli Stati Uniti, che sino a quel momento aveva condotto al comando. Invece Michael Schumacher, il pilota-robot, ha commesso [illegible] errore, rallentando troppo la sua [illegible]. Undici millesimi di secondo, mezzo alettone scarso e il [illegible] [illegible] andato all'esterrefatto Rubens Barrichello, il quale a dire il vero non ha tolto il piede dall'acceleratore, però sen[illegible] malizia. Dopo, il campione del mondo [illegible] (imbarazzatissimo, come il compagno [illegible] squadra) ha fatto buon viso a cattivo gioco. [illegible] e abbracci: «Ho regalato l'America all'amico Rubinho, in fondo dopo quanto era [illegible] in Austria gli dovevo qualcosa; ora siamo pari».

Agli americani la [illegible] non è piaciuta molto. Qualcuno ha anche interpretato male l'episodio, pensando [illegible] un altro ordine di scuderia e ha parlato di «F1 addomesticata». In realtà non [illegible] andata proprio così: l'obiettivo della Ferrari era di vincere, anzi di centrare l'ottava doppietta stagionale e di assicurare matematicamente il secondo posto in classifica generale al brasiliano. Risultato [illegible] sarebbe stato comunque ottenuto anche con il primo posto di Schumi [illegible] [illegible]ello ritirato. Non c'è stata dunque malafede nel gesto di Michael, ma soltanto un'incomprensione fra i due, nel tentativo [illegible] del tedesco di sfilare insieme davanti ai [illegible] mila tifosi in tribuna.

Sul fatto poi [illegible] la Ferrari possa anche perm[illegible] certi giochetti, non è certamente colpa [illegible]. Se gli avversari non riescono [illegible] recuperare, se le F2002 sono dei missili indistruttibili da [illegible] stagioni, [illegible] perché Maranello ha lavorato meglio degli altri, perché il gruppo è forte e la tecnologia sviluppata la migliore.

Domenica si è avuta l'ennesima riprova dell'affanno che tur[illegible] i due principali concorrenti della Ferrari. Per tenere il ritmo imposto da Schumi [illegible] Barrichello, Raikkonen ha fatto esplodere il motore Mercedes sulla sua McLaren. Ancora peggio hanno fatto Ralf Schumacher e Juan Pablo Montoya con le Williams Bmw. Coinvolti [illegible] interna, i due si [illegible] centrati al secondo giro. E il colombiano, poi rimasto in corsa, ha perso anche l'occasione [illegible] forse sul podio al posto [illegible] Coulthard, anticipando per errore di una decina di giri il suo pit-[illegible]. Sbaglio del pilota e anche della squadra che non è stata capace di avvertirlo in tempo.

La Ferrari addirittura aveva scelto una strategia un po' più rischiosa, d'attacco, con due [illegible] ai box. Sarebbe [illegible] l'occasione buona per approfittarne, [illegible] all'altezza [illegible] farlo. Solo sei vetture a pieni giri, [illegible] Coulthard e Montoya staccati di poco, Trulli e Ville[illegible] a quasi 1 minuto e tutti gli altri doppiati. Così, [illegible] pressioni, alla fine ha pagato Schumacher, che per fare il fenomeno ha perso il suo possibile 64° successo, concedendo [illegible] 5° a Barrichello.

«L'importante - ha poi commentato Jean Todt - era di vedere due Ferrari ai primi due posti. Uno-due o due-uno a questo p[illegible] per noi [illegible] lo stesso. Michael voleva avere vicino Rubens, [illegible] c'era bisogno di spingere al massimo, non c'erano ordini [illegible] squadra come in altre gare. Hanno disputato una grande corsa, battagliando fra loro sino alla seconda sosta per pneumatici e benzina. Poi doveva [illegible] tutto normale. Schumi ci ha anche chiesto via radio [illegible] il team voleva qualcosa, gli abbiamo risposto che erano liberi [illegible] decidere. Il tedesco ha pensato alla parata ma è impossibile calcolare l'arrivo al millesimo. È andata così, a noi va benissimo comunque».

Oggi la Ferrari è già in prova con Burti a Jerez e [illegible] al Mugello. E Schumacher, prima di tornare a casa con la moglie Corinna, ha fatto [illegible] promessa, dopo che [illegible] giornalista locale gli aveva detto: «Lei ha affermato di avere una fissazione per la vittoria. Dopo Monza e Indianapolis mi pare che sia più interessato al secondo posto». Michael ha risposto: «Bene, aspetti sino alla gara di Suzuka. Vedrà qual è la mia fissazione».

### Due «rosse» alla pari nel '67

■ INDIANAPOLIS. Il distacco registrato domenica sul traguardo [illegible] le Ferrari di Schumacher e Barrichello - 11 millesimi di secondo - non [illegible] un record per l'automobilismo sportivo. Il primato risale al Gp d'Italia a Monza del 1971. Allora [illegible] Gethin con [illegible] batté allo sprint Ronnie Peterson (March) [illegible] 10 millesimi. Il cronometraggio, però, era meno sofisticato e preciso. Per quanto riguarda la Scuderia di Maranello, in pa[illegible] c'è stato un caso di parità assoluta. Avvenne [illegible] 1967, Gp di Siracusa, non [illegible] per il Mondiale, quando Ludovico Scarfiotti e Mike Parkes alla guida [illegible] due 312 vennero classificati ex aequo in 1h40'58"4. Sempre per il Cavallino, nella «24 Ore» [illegible] Daytona dello stesso anno tre vetture 330 P4 giunsero sul traguardo in parata, ma il successo venne assegnato a Bandini-Amon, su Scarfiotti-Parkes [illegible] Rodriguez-Guichet. Un episodio curioso riguarda la «24 Ore di Le Mans» del 1966 quando la Ford, al primo successo con la GT40 MKII, voleva fare un arrivo simultaneo. Le vetture di McLaren-Amon e Miles-Hulme tagliarono il traguardo insieme dopo ol[illegible] 4843 km, ma il successo venne assegnato a McLaren-Amon perché erano partiti venti metri più indietro e quindi avevano compiuto un percorso più lungo. (c. ch.)



Schumi (destra) e Barrichello al traguardo: vincerà il brasiliano per 11 millesimi

SPORTITALIA

■ [illegible] VIERI. Domani col Lione Cuper non avrà Vieri (lieve distorsione alla caviglia sinistra). Rientra Crespo.

■ [illegible] DELLA SESTA. Sabato 19 ottobre gli anticipi della 6ª di serie A saranno Empoli-Roma (ore 18) e Inter-Juventus (20,30). Domenica 20, alle 20,30, il posticipo sarà Modena-Parma.

■ [illegible] DA [illegible]. Con 16.648 abbonati la Florentia ha stabilito il record assoluto per l'intera serie C. Il dato è stato fornito ieri dal presidente del Centro di coordinamento viola club Filippo Pucci dopo [illegible] definitiva chiusura della sottoscrizione, avvenuta domenica. La quota supera di molto quella della stagione scorsa (11.329) quando la squadra viola era in A e partecipava alla Coppa Uefa.

■ CICLISMO: GIRO [illegible]. Da oggi a venerdì Giro [illegible] Lucca con [illegible] dei 14 [illegible] (Bennati, Bettini, Bortolami, Cipollini, Lombardi, Scinto, Scirea e Tosatto) convocati da Ballerini. Al via anche Pellizotti, Bartoli, Basso, Commesso, Celestino, lo spagnolo campione iridato Freire, i belgi Museeuw e Vandenbroucke, i francesi Jalabert [illegible] Viren[illegible], il [illegible] Vainsteins, l'olande[illegible] Dekker, il messicano Perez Cuapio. Oggi prima frazione da Pescia a Castelvecchio Pascoli di 165 km.

■ [illegible] TRIS. [illegible] Tris di ieri [illegible] Chilivani (galoppo), combinazione 1-6-15, quota € 166,52.

CICLISMO: I 14 AZZURRI PER LA PROVA IRIDATA DI DOMENICA 13 IN BELGIO

# [illegible] Cipollini, [illegible] non [illegible]

## Bettini e Di Luca le alternative a SuperMario nel Mondiale

Giorgio Viberti

inviato a SALICE TERME

«Non andiamo al Mondiale con i migliori corridori, ma con quelli più adatti». La sentenza, saggia come sempre, è di Alfredo Martini, supervisore di tutte le nostre Nazionali, e sintetizza le insolite caratteristiche del tracciato belga di Zolder, che domenica 13 ospiterà la prova iridata su strada dei professionisti. «Piatto, veloce, facile, dunque... difficile» conclude Martini, a sottolineare che un tracciato senza salite si presta ai colpi di mano, difficili da controllare soprattutto in caso di pioggia, freddo e vento (ipotesi meteorologica non certo improbabile al Nord). Per questo, il ct Franco Ballerini ha varato un'Italia molto diversa da quella che sfiorò l'oro ai Mondiali 2001 di Lisbona (2° Bettini). Questi i 14 convocati: Bennati, Bernucci, Bettini, Bortolami, Bramati, Cipollini, Di Luca, Lombardi, Nardello, Petacchi, Sacchi, Scinto, Scirea e Tosatto.

**Ballerini, tutti per Cipollini?**

«No. E' una Nazionale pronta a diverse soluzioni. Se però si arriverà in gruppo e Mario sarà [illegible] condizione, [illegible] tutti per lui».

**E' d'accordo [illegible] Petacchi, l'altro nostro sprinter doc?**

«[illegible] ragazzi chiedo soprattutto onestà, nello svolgere i ruoli loro assegnati come [illegible] dichiarare le proprie condizioni fisiche e mentali nei momenti topici della corsa».

**Dunque anche Cipollini, se non si sentirà al top, potrebbe dover aiutare un compagno...**

«Certo. Del resto non è detto che la corsa si risolverà in volata».

**In tal caso, quali carte potrà giocare la squadra azzurra?**

«Corridori come Bettini, Di Luca, Bortolami e Tosatto hanno ottime chance se sono nella fuga giusta».

**E' stata dura scegliere i 14?**

«[illegible] è [illegible] facile scartare campioni affermati, ma dovevo tener conto del tracciato piatto e facile. E ho apprezzato chi, pur escluso, non ha fatto alcuna polemica (vedi Rebellin, Bartoli, Furlan, Basso, ndr)».

**Chi teme fra gli avversari?**

«I corridori dell'Est, come l'estone Kirsipuu, [illegible] lettone Vainsteins, il ceco Svorada, il polacco Wadecki o gli ucraini. Ma anche belgi e olandesi, che non hanno sprinters puri».

**Ma come? E Zabel? McEwen?**

«Certo, in volata sono i più pericolosi. Però alla Vuelta il tedesco non ha mai vinto anche se forse si è un po' nascosto. Quanto all'australiano, fa paura quando sprinta in scia ma potrebbe patire i 262 km».

**E Jalabert all'ultima gara?**

«Per lui sarà l'addio prima del ritiro: movimenterà la corsa, il che tuttavia potrebbe anche favorirci».

**Non ha citato la Spagna [illegible] campione uscente Freire...**

«Schiererà una squadra di passisti, che sicuramente tenterà qualche sortita: dunque, attenzione».

**[illegible] finale [illegible] 2001 ci fu la chiacchierata azione di Lanfranchi che trascinò il gruppo sul fuggitivo solitario Simoni. Non [illegible] altre lotte fratricide, magari dettate dagli ordini di certi sponsor?**

«Nel ciclismo moderno gli interessi commerciali hanno sempre maggior peso, dunque chiedo agli azzurri onestà e unità. Ma anche concentrazione, per capire eventuali giochi trasversali tra gli avversari».

Tutti gli azzurri, tranne Cipollini, saranno dotati di radio con auricolare. Il ct seguirà il Mondiale in ammiraglia, ma nel finale sarà ai box per controllare e gestire meglio l'epilogo della gara. Le due riserve dovrebbero [illegible] Bernucci e Bennati, il regista Giovanni Lombardi, fedele scudiero di Cipollini.



Mario Cipollini, punta azzurra a Zolder

MONDIALI A SORPRESA: RUSSIA VICINA ALL'ELIMINAZIONE

# L'Italvolley [illegible] la [illegible] in rimonta

SANTA FE

Il Mondiale del volley comincia all'insegna delle sorprese: delle [illegible] grandi favorite, soltanto la Jugosla[illegible] è uscita indenne dai primi due turni. Il Brasile ha perso ieri [illegible] al tie-break [illegible] gli Usa, [illegible] Russia vincitrice 45 giorni [illegible] della World League è addirittura a un passo da [illegible] clamorosa eliminazione dopo i ko contro Bulgaria e Francia. La terza big finita al tappeto, purtroppo, è l'Italia. Dopo il comodo 3-0 di lunedì sulla Croazia, ieri [illegible] [illegible] fatta rimontare dal 2-0 da una Polonia tostissima che al Mondiale ci è arrivata soltanto in extremis, grazie al forfait della Corea. Azzurri discontinui, pasticcioni, raramente efficaci in battuta e a muro, fiacchi in difesa: Anastasi è partito con Fei opposto titolare, è volato sul 2-0 grazie a un super Giani, poi è andato inspiegabilmente in tilt dinanzi agli scatenati polacchi.

Stasera ultimo turno della prima fase contro il Canada: il 1° posto del girone è ormai perso ma la qualificazione alla 2ª fase non [illegible] comunque in dubbio. Anche in [illegible] di ko, il ripescaggio fra le quattro migliori [illegible] sei gironi è infatti garantito. Ma per l'Italia tricampione del mondo sarebbe davvero un avvio umiliante salvarsi con [illegible] calcolatrice...

**Situazione.** *Girone A:* 1ª g. Argentina-Australia 3-1, Portogallo-Cina 3-1. *Gir. B:* 1ª g. Italia-Croazia 3-0 (18, 20, 20), Polonia-Canada 3-1; 2ª g. Polonia-Italia 3-2 (20-25, 24-26, 25-22, 25-21, 15-10). Oggi: Italia-Canada (ore 23,10, diretta Rai Sport Sat), Croazia-Polonia. *Gir. C:* 1ª g. Francia-Tunisia 3-1, Bulgaria-Russia 3-0; 2ª g. Francia-Russia 3-1. *Gir. D:* 1ª g. Giappone-Kazakhstan 3-1, Jugoslavia-Spagna 3-1; 2ª g. Spagna-Giappone 3-2, Jugoslavia-Kazakhstan 3-0. *Gir. E:* 1ª g. Brasile-Venezuela 3-0, Usa-Egitto 3-1; 2ª g. Usa-Brasile 3-2, Venezuela-Egitto 3-0. *Gir. F:* Olanda-Grecia 3-0, Cuba-Rep. Ceca 3-1; 2ª g. Grecia-Cuba 3-0, Olanda-Rep. Ceca 3-2.

UGAF — UNIONE INDUSTRIALE TORINO — A.N.L.A. Piemonte

# GLI APPUNTAMENTI



Incontri / dibattiti del mercoledì mattina per gli anziani d'azienda su temi di attualità e cultura

In collaborazione con **UniCredit Banca Banca CRT**

— Programma —

**Incontro con il Senatore a vita**
**Giulio Andreotti**
Mercoledì 16 ottobre, ore 10

**Foibe**
**Le stragi negate agli italiani**
Incontro con lo storico Gianni Oliva
Mercoledì 23 ottobre, ore 10

**Santa Messa al Santuario della Consolata**
**Presieduta da Sua Eminenza il Cardinale Severino Poletto**
**Arcivescovo di Torino**
Mercoledì 30 ottobre, ore **10,30**

**Cenerentola**
**Storie di donne quando la favola diventa realtà**
A cura di Maria Corbi, Pierangelo Sapegno
Interviene il Direttore de "La Stampa" Marcello Sorgi
Mercoledì 6 novembre, ore 10

**Dopo i BOT e i CCT**
**Come investire i piccoli risparmi**
Un aggiornamento a cura di UniCredit Banca-Banca CRT
Mercoledì 13 novembre, ore 10

**Il Piemonte**
**Immagini curiose e meno note sui paesi della nostra regione**
A cura di Lorenzo Fornaca
*Editore della Se.Di.Co. Libraria*
Mercoledì 20 novembre, ore 10

**Cioccolato che passione**
**Storia del cioccolato, con degustazioni**
A cura di Cioccolato Peyrano
Mercoledì 27 novembre, ore 10

**Concerto di Natale**
**Al Teatro Regio**
**Martedì** 10 dicembre, **ore 10,30**

Gli incontri saranno preceduti da un rinfresco e sarà distribuita a tutti i partecipanti una copia de La Stampa.

**UniCredit Banca**
**Banca CRT**

Si ringraziano: Ferrero - Lavazza - La Stampa

**Sede degli incontri: Centro Congressi Unione Industriale Torino - via Fanti, 17 - Tel. 0115718246**

**Ritiro dei biglietti di ingresso, gratuiti e fino ad esaurimento posti, presso**

• Centro Congressi Unione Industriale Torino: **lunedì 7 ottobre 2002** (orario di ufficio)

• Per gli Associati all'A.N.L.A.: corso Monte Cucco, 133 - Torino • Per i Soci UGAF: corso Dante, 102 - Torino

***Ogni conferenza de "Gli Appuntamenti" verrà integralmente trasmessa da Telesubalpina il venerdì alle ore 10.00***

**Con il patrocinio di: REGIONE PIEMONTE e COMUNE di TORINO**

# TORINO

VIA MARENCO 32, TELEFONO 011 6568111, FAX 6639003, E-MAIL cronaca@lastampa.it, «LA MIA CITTÀ» 011 6568531 / 252 / 205

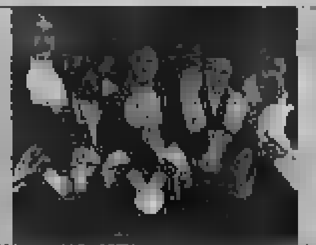
CRONACA

il Gruppo Di Viesto ha scelto
DV Auto
Via P. Veronese, 204/A (TO) - 011.2204824



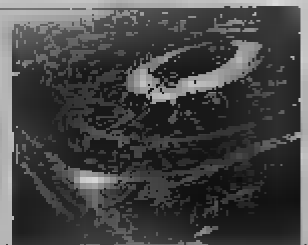
### Salone [illegible] Montagna

E' stata presentata ieri sera al Museomontagna la trentanovesima edizione del Salone europeo della Montagna in programma al Lingotto dal 10 al 13 ottobre. Tra le novità di questa edizione - oltre a tutte le proposte per la prossima stagione invernale - anche l'appuntamento con Parchi del 2002, mostra-mercato sulle aree protette.



### [illegible] honoris causa

Domani, alle 15, presso l'Aula Magna del Rettorato il Rettore Bertolino, conferirà le lauree honoris causa in matematica a Jacob P. Murre, Shigefumi Mori, Vasilli A. Iskovskikh ed Herbert Clemens. I premiati saranno presentati dal prof. [illegible] Predazzi, preside della Facoltà [illegible] Matematica.



### Oggi [illegible]lici vietati

Dalle 8 di questa mattina fino alle 8 di domani, in concomitanza con la partita al Delle Alpi tra Juventus e Newcastle, la prefettura ha vietato la vendita [illegible] alcolici e superalcolici in tutta Torino, a Venaria, nell'area adiacente lo stadio, e all'interno dell'aeroporto di Caselle. Sono esclusi ristoranti e trattorie.

L'ASSESSORE REGIONALE D'AMBROSIO: RIDUZIONE GRADUALE CON LA RICONVERSIONE DEGLI OSPEDALI

# Sanità, mille posti letto in [illegible]

## In arrivo altri tagli con la nuova Finanziaria

**Maurizio Tropeano**

La Regione Piemonte dovrà tagliare un altro migliaio [illegible] posti letto oltre ai 253 già previsti dagli accordi di quadrante che prevedo[illegible] al riconversione dei piccoli ospedali. E' questo il primo effet[illegible] della decisione del governo Berlusconi di fissare [illegible] cinque posti letto ogni mille abitanti [illegible] tetto massimo previsto per legge. L'assessore alla Sanità, Antonio D'Ambrosio, negli uffici di corso Regina Margherita, sta rivedendo i numeri. Spiega: «All'interno del tetto massimo vanno inclusi anche i posti garantiti dal day hospital. Dunque la riduzi[illegible] dovrebbe variare tra gli 800 [illegible] i 1000 letti. Un quadro definitivo dovrebbe essere pronto per oggi, ma la situazione non è drammatica perché si tratta di una diminuzione che verrà realizzata [illegible] modo graduale». In ogni caso l'assessore ribadisce che «il piano di riconversione dei piccoli ospedali e il patto [illegible] stabilità sotto[illegible] dalle aziende sanitarie [illegible] [illegible] quelle ospedaliere saranno applicati» e saluta positivamente l'annuncio fatto dal premier che gli investimenti nel settore sanitario saranno aumentati del 2,3 per cento. Tra le altre iniziative dovrebbe essere potenziato il monitoraggio delle prescrizioni mediche e farmaceutiche che ha già dato risultati positivi.

Ma D'Ambrosio non è l'unico a fare i conti con gli effetti della Finanziaria. Il lavoro più complicato tocca a Gilberto Pichetto Fratin, assessore regionale al Bilancio, che già da alcuni giorni, insieme al direttore Lesca, sta rifacendo i conti. In silenzio. Senza polemiche con Roma. Del resto anche il presidente Enzo Ghigo, ha scelto [illegible] strada [illegible] prudenza: «Quello che [illegible] da dire lo abbiamo detto, adesso aspettiamo di leggere la Finanziaria e di valutarla insieme agli altri miei colleghi».

Il taglio dei trasferimenti dallo Stato [illegible] Regione comporterà [illegible] riduzione delle disponibilità tra i 15 e i 20 milioni. Nessun problema, invece, dovrebbe esserci per quanto riguarda la possibilità di utilizzare l'addizionale Irpef. Il Piemonte già l'anno scorso aveva d[illegible] di avvalersi della facoltà di aumentare dello 0,5 per cent[illegible] usufruendo del [illegible] massimo stabilito per legge. Il prelievo, dunque, sarà conf[illegible]to anche quest'[illegible] e porterà [illegible] [illegible] regionali circa 230 milioni che «serviranno agli investimenti strategici». Spiega ancora Pichetto: «Malgrado i tagli, che per altro su un bilancio come [illegible]llo della Regione costituiscono una quota minima, [illegible] mia indicazione è quella di mantene[illegible] ad ogni costo [illegible] piano degli investimenti già concordato con [illegible] presidente Ghigo e [illegible] altri assessori».

Come fare? Pichetto sta lavorando s[illegible] una rimodulazione degli investimenti con la possibilità di far slittare di un [illegible] [illegible]lli che presentano una fase istruttoria più arretrata. Qualche milione in più, circa 35, potrebbe infine entrare nelle casse regionali dalla d[illegible]isione di aumentare del dieci per cento il bollo auto. «E' una possibilità - spiega Pichetto - ma al momento stiamo valutando la possibilità di percorrere altre strade».

TANGENTOPOLI

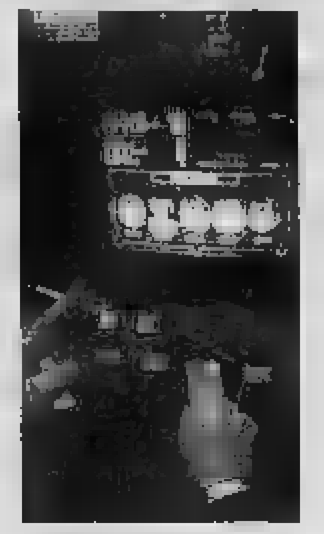


**[illegible] CAPO DEGLI ISPETTORI**

Il Comune decide controlli più rigidi [illegible] cantieri pubblici

Minucci e Sangiorgio A PAGINA 35

VIDEOPOKER



**SCATTA LA DENUNCIA PER CHI GIOCA**

Accusa d'azzardo a sei persone: [illegible] la prima volta

Lodovico Poletto A PAGINA 37

ONCOLOGI A CONVEGNO

# «E' necessaria [illegible] maggiore prevenzione»

**Grazia Longo**

La prevenzione prima di tutto. Sia sul piano alimentare, meglio [illegible] dieta ricca di fibre e povera [illegible] grassi animali, [illegible] [illegible] quello terapeutico, dopo i 50 anni è consigliato il test per la ricerca [illegible] sangue occulto nelle feci. Determinante anche l'adeguamento della chemioterapia alle condizioni generali del paziente, per salvaguardarne il più possibile la qualità della vita.

Gli oncologi italiani, riuniti al Lingotto per il IV congresso nazionale dell'Aiom, non hanno dubbi sull'importanza della tempestività [illegible] diagnosi del tumore al colon retto, che con i 44 mila de[illegible] all'anno in Italia, offre al nostro Paese il triste primato di mortalità europea e causa ancora più danni del can[illegible] al polmone [illegible] [illegible] [illegible]. «La percentuale dei morti è assai più alta nelle regioni settentrionali - precisa il professor Roberto Labianca, responsabile dell'unit[illegible] operativa di oncologia medica agli Ospedali riuniti [illegible] Bergamo - che privilegiano un'alimentazione troppo ricca di grassi». [illegible] quando è ormai troppo tardi [illegible] è necessario intervenire chirurgicamente, è consigliabile, oltre alla chemio e radioterapia, l'utilizzo di [illegible] molecola, l'oxaliplatino.

«Si [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] fondamentale per la lotta [illegible] [illegible] - sottolinea il professor Silvio Monfardini, direttore dell'oncologia medica dell'azien[illegible] ospedaliera università [illegible] Padova e [illegible] presidente mondiale (è stato nominato l'altro ieri a Boston) dei geriatri oncologici - che si inserisce nel Dna delle cellule tumorali e le danneggia». E se Monfardini ribadisce la necessità delle [illegible] intensive anche per i pazienti molto anziani, «è sufficiente calibrare la chemio allo stato di salute generale del paziente», un altro esperto insiste sul rispetto della qualità della vita del malato. «Non dobbiamo mai dimenticare - dice il professor Alberto Sobrero, primario [illegible] oncologia medica all'ospedale [illegible] Martino di Genova - che il nostro primo obiettivo è quello di f[illegible] soffrire il paziente il meno possibile». Il congresso - a cui si sono iscritti 2 mila e 500 medici - termina oggi pomeriggio.

LA TARIFFA DELLA SOSTA PASSA DA 0,83 A 1 EURO

# Tram e parcheggi [illegible] oggi rincarano

Da oggi scattano gli aumenti per tram e parcheggi. I vecchi voucher o i vecchi biglietti Atm potranno [illegible] sostituiti presso qualunque rivendita fino al 31 dicembre. Ma [illegible] chi parcheggia dovrà già esibire il voucher nuovo, sui mezzi pubblici il biglietto (non l'abbonamento, che andrà sostituito) potrà es[illegible] utilizzato fino [illegible] 15 ottobre. La corsa semplice Atm sale da 0,77 a 0,90 euro, mentre il costo della tariffa ordinaria del parcheggio passa da 0,83 ad 1 eu[illegible]. Questo [illegible] però, raddoppia (2 euro) per lasciare l'auto sessanta minuti [illegible] cinque piazze storiche del centro (Paleocapa, Lagrange, Carlo Felice, Cln, San Carlo) e in via Roma. La tariffa ridotta, invece, costerà 0,50 l'ora. Il prezzo degli abbonamenti varia da un minimo di 12 euro (una settimana, mezza giornata, esclusa la Ztl) a un massimo di 120 euro per parcheggiare un'intera giornata all'interno di tutte le strisce blu. Altra novità. D'ora in poi chi possiede tre auto non potrà più ottenere [illegible] terzo abbonamento a titolo gratuito, ma dovrà pagare 60 euro ogni tre mesi o 200 euro per un anno. Il carnet da [illegible] voucher costerà [illegible] euro, mentre la tessera a scalare da [illegible] ore, utilizzabile per 45 ore settimanali per 4 settimane, valida nelle zone a tariffa ridotta, costerà 30 euro. Passiamo agli abbonamenti, partendo da quelli che escludono la Ztl. Settimanale, mezza giornata [illegible] [illegible]ro; settimanale intera giornata 22 euro; mensile, mezza giornata 45 euro; mensile, [illegible] giornata [illegible] euro. Siamo a quelli validi anche all'interno della Ztl. Mensile, mezza giornata, intera area a pagamento 60 euro; mensile intera giornata, intera area, 120 euro; mensile, [illegible] giornata [illegible] aree [illegible] ridotta [illegible] [illegible]; annuale dimoranti 200 euro, annuale gestori pubblici servizi, per tutte le strisce blu, 415 euro. Tram e bus. Corsa semplice a 0,90. Il carnet da 15 biglietti (12,50 euro) potrà essere di 3 tipi, e per quanto riguarda il tipo urbano il costo sarà di 0,83 euro a corsa.

FONDAZIONE CRT



**La Transavanguardia a Torino** Quattro milioni di euro per i quadri e altri due per l'allestimento delle esposizioni: è questo l'investimento presentato ieri dalla Fondazione Crt, che ha deciso di acquistare 10 opere (nella foto, «La guerra delle regioni», carboncino su carta montata su tela [illegible] Enzo Cucchi, datata 1981) legate alla corrente artistica della Transavanguardia (da destinare al Castello di Rivoli) e 18 quadri della pittura Anni Cinquanta italiana, per arricchire la collezione della Galleria d'Arte Moderna e contemporanea (Gam). «Tutto questo fa parte di un progetto che dal '99 ha portato ad investire 16 milioni di euro» ha detto il presidente della Fondazione, Andrea Comba.



# Preti operai, la pensione è vicina

La [illegible] è sempre stata, ha sempre inteso voler essere, a servizio "per" i poveri. Spesso è stata anche al [illegible] fianco "con loro". Forse si può fare un passo in più: per loro, [illegible] loro, ma anche "come loro". [illegible] ecco la scelta operaia». E' la spiegazione di don Carlo Carlevaris, ieri, al seminario «Preti operai, itinerari di sacerdoti al lavoro» - organizzato dalla Fondazione Vera Nocentini, dal Centro Studi Bruno Longo e dalla Cisl di Torino - della «scintilla» scocc[illegible] nella Chiesa italiana alla metà degli Anni 60.

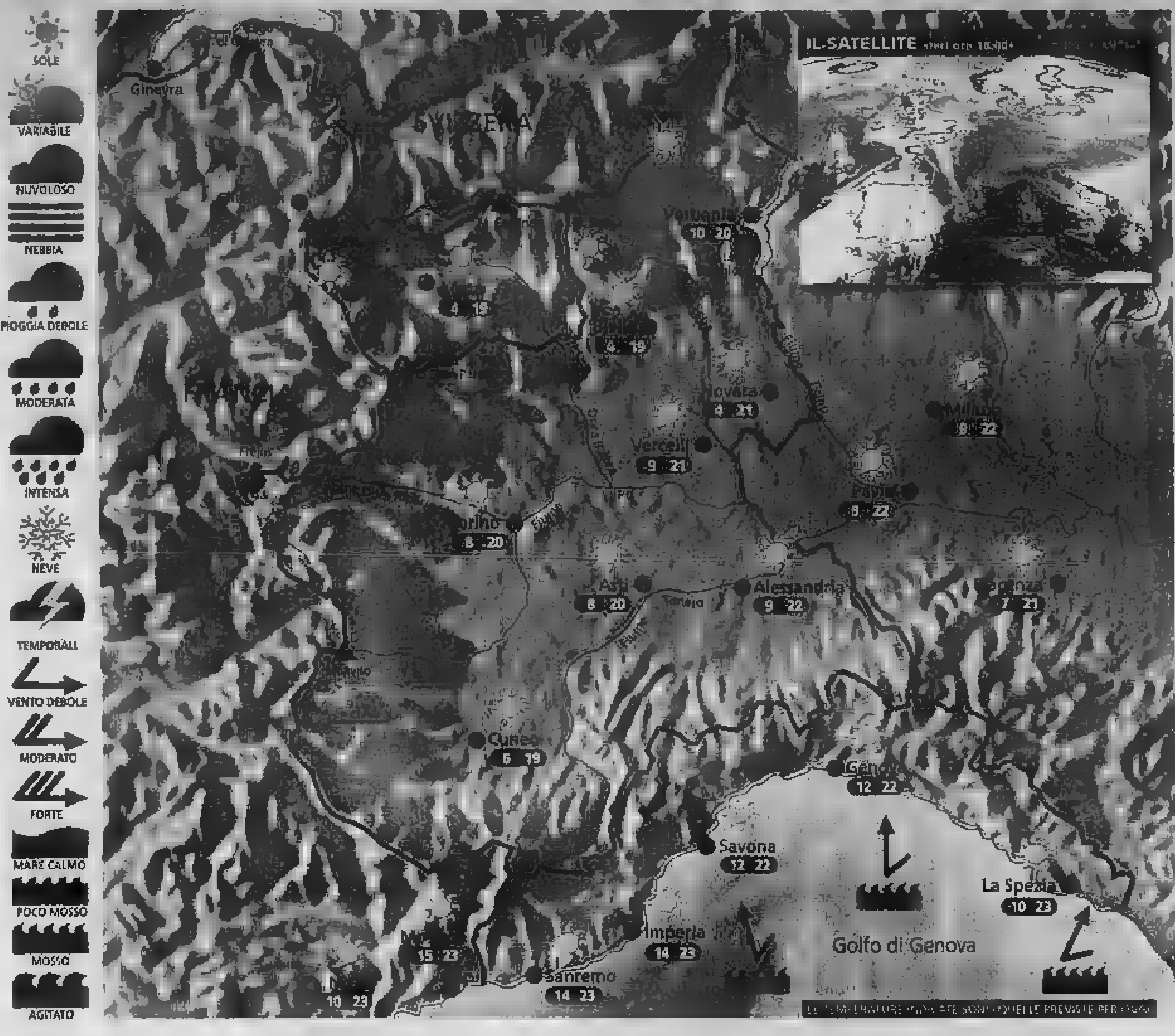
Nel Salone dell'Archivio Storico della Città (dopo gli interventi, tra gli altri, di Bruno Manghi, Giuseppe Stoppiglia, Ermis Segatti, Gianpaolo Fissore, [illegible] Guasco), Antonello [illegible] [illegible] riassunto le linee di un'esperienza che oggi, di fatto, è quasi conclusa: 300 preti in tutta Italia assunti nelle fabbriche, nell'artigianato, nell'agricoltura e partire [illegible] '65, molte difficoltà e silenzio intorno - a partire dalla gerarchia ecclesiastica -, inseriti (quasi un marchio) nel fenomeno del dissenso ecclesiale, con pochi vescovi al fianco. In Piemonte, il cardinal Pellegrino, monsignor Giachetti e monsignor Bettazzi, ieri presente in sala. «Preti emarginati e spesso in solitudine totale rispetto al resto della Chiesa, che li definis[illegible] - ha detto Famà - "preti al lavoro". Animati dalla convinzione di "vivere il Vangelo, senza vivere del Vangelo"».

Don Carlevaris, «p.o.» [illegible] per eccellenza, ha portato la [illegible] testimonianza di protagonista insieme con Gino Chiesa e Jean Olhagaray. «Ho vissuto i miei venti anni in fabbrica come operaio, militante sindacale nella Cisl, dal '67 all'88, dopo oltre dieci di presenza in Fial, Lancia e Michelin come cappellano del lavoro», ha raccontato. Il cardinal Pellegri[illegible] «vescovo padre, amico dei poveri, aveva accettato di fare un piano pastorale particolare, la Missione Operaia. Lui, [illegible] di scuola, aveva scoperto i poveri di Torino tra gli immigrati del Sud». Il clima che circonda l'impegno - quasi sempre anche sindacale - dei preti operai, don Carlevaris [illegible] riassume [illegible]: «"Tu sei un bravo delegato, peccato che sei un prete", dicevano i compagni che mi [illegible] nel consiglio di fabbrica. Tra il clero e i benpensanti cristiani si mormorava: "Carlo [illegible] un bravo prete, peccato che sia comunista"».

Per il contributo dato alla fondazione della commissione inter[illegible] della Lamet, la fabbrica [illegible] aveva trovato lavoro come magazziniere, [illegible] Carlo venne chiamato dal padrone: «[illegible] licenziò, ma [illegible] non accettai e i miei colleghi scioperarono. Rimasi, [illegible] ne seguirono 17 anni come addetto alle pulizie. Gabinetti compresi».

Quando il professor Famà ha detto che i preti operai, condividendo la vita degli operai, il quartiere, il bar, si [illegible] umanizzati, hanno compreso cioè davvero la vita, ho certamente pensato all'esperienza di don Carlo. Oggi a Torino restano tre preti lavoratori, tutti ai limiti della pensione: uno è impegnato in una cooperativa che raccoglie abiti usati, uno alla Fiat Avio, il terzo nel sindacato. (m. t. m.)

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e [illegible]le d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie i[illegible]tagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque [illegible] qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si d[illegible] temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà car[illegible] sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane [illegible] perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda [illegible] Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperat[illegible] in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo [illegible] sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA [illegible]: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | [illegible] |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti




L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

«E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti o come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto [illegible] occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza [illegible] 226 milioni di vecchie [illegible]. E lo conferma nell'interrogatorio di [illegible] mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni [illegible] lavoro, dal [illegible] in poi». Ma [illegible] Soave, 62 anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiari[illegible] in particolare [illegible] punto: «Io non ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato [illegible]. A metterlo nei guai [illegible] state le dichiarazioni di [illegible] Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.

[illegible] sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato [illegible] causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. [illegible] hanno fatto solo [illegible] regali, non [illegible] favorito nessuno, nel senso che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E al gip che gli chiedeva: «Ma perché allora [illegible] davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborati[illegible] ha negato [illegible] ricevuto soldi in un paio [illegible] indicati da [illegible] imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata [illegible] arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. [illegible] raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari e Parodi che [illegible] devono disporre alcune verifiche. [illegible] per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri [illegible]chi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati [illegible] persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento [illegible] manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annuncia[illegible] dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente delle Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se in un Comune con [illegible] dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto [illegible] prime comunicazioni fatte [illegible] sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullu[illegible] di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le di[illegible]ni [illegible] cui si è verificata la corruzione.

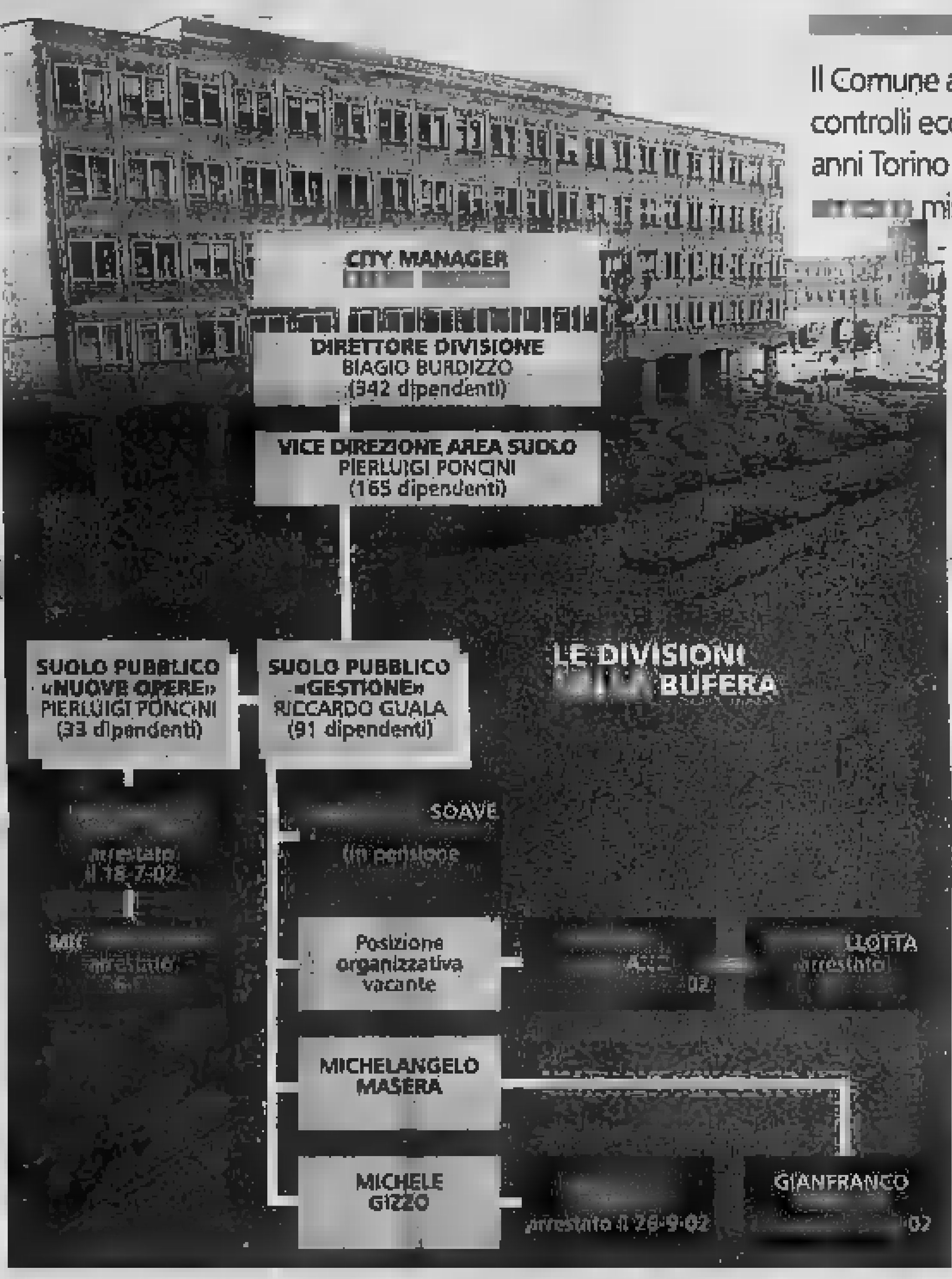
Duro l'intervento [illegible] An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per [illegible] dato [illegible] rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, [illegible] non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavari[illegible] e Luigi Tealdi) ha posto l'accento [illegible] una commissione d'inchiesta [illegible] può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E' quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado di entrare nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori [illegible] un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto [illegible] Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo [illegible] sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di [illegible] fanno parte quattro ex prefetti [illegible] basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di euro, ossia quanto investe lo [illegible] in un anno, ma lo Stato [illegible] la Corte [illegible] Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in [illegible] trasformarsi in [illegible] deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni [illegible]ro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco che stamane saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al [illegible]daco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad [illegible] responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunqu[illegible] che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquina[illegible] degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di [illegible] garanzia, presieduto da un ex prefetto».




Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, [illegible] misure che [illegible] efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi
Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

[illegible]

IL direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente, il suo vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico Biagio Bur[illegible] è rimasto [illegible] ufficio fino alle otto di [illegible] seguire su Internet gli interventi dell'opposizione che chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione [illegible] Martina ha cambiato tre volte [illegible] batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo [illegible] del suolo pubblico. E non solo perché in [illegible] la questione è approdata in Sala Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì [illegible] contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia [illegible] maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, [illegible]no quelli, come Martina, o Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha [illegible] si rimedi che l'amministrazione [illegible] preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia [illegible] «I filoni d'indagine sono [illegible]: la turbativa d'asta [illegible] la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato [illegible] grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 [illegible] 20 persone acquisendo un direttore, mettendo [illegible] punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi [illegible] lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi [illegible] l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saran[illegible] quelli, [illegible] nomi, mi creda, la questione [illegible] ancora tutta aperta». Aperta [illegible] insidio[illegible] sia per i dirigenti che [illegible] preparano al trasloco sia per coloro che dovranno ricoprire [illegible] nuovo incarico. [illegible] anche [illegible] nessuno li fa espressamente, ieri, [illegible] corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) [illegible] un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio B[illegible] che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin [illegible] subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Bibliote[illegible] Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Sì è vero, sul [illegible] di Brero [illegible] discuteremo domattina [illegible] giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri [illegible] il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che [illegible] presu[illegible] in linea con l'eccalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mo[illegible] Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione [illegible] Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**[illegible] Gaino**

L'appalto per la fornitura dei pasti a ricoverati [illegible] dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dell'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del [illegible]po-estate riguardino qual fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativa[illegible] dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e [illegible] consumati superano le previsioni [illegible] senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio [illegible] cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati [illegible] le «fiamme gialle» chiederanno [illegible] specifica offensiva giudiziaria per [illegible] il contratto [illegible] opteranno per l'invio della documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno [illegible] visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della [illegible] stretta sui conti pubblici [illegible] della sanità [illegible] particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. [illegible] compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità della mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, [illegible]no la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I f[illegible]li che passa a Odasso e il tenore delle loro conversazioni l'hanno po[illegible] a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dall'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per [illegible] a un incontro con agenda («Vieni [illegible] trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); 19 ottobre, [illegible] viene immortalato [illegible] una delle microca[illegible] [illegible] fronte ad Odasso e il dialogo captato [illegible] i due dà conto [illegible] una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi [illegible] e [illegible] e ha così dato luogo [illegible] un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - [illegible] cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale di 2 euro [illegible] il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.




Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dal pm Ferrando e Avenati Bassi

# Alla corte di LUNA ROSSA

Stefano e Miriam sono i «medici» della barca. Il loro sistema per analizzare le strutture in composito degli scafi è unico al mondo

ANCHE i torinesi partecipano alla sfida di Coppa America che da poche ore ha dato il via alle regate di selezione sul mare della Nuova Zelanda: Stefano e Miriam Beltrando, 27 anni, lui di Strambino, lei di Lanzo, nei prossimi mesi in gara non saranno in barca a faticare fra vele e scotte, ma ci fossero perché anche loro fanno parte della grande squadra di Prada.

I risultati dei match race, i duelli che le gare del prestigioso trofeo di vela, dipendono soltanto dalla bravura e dall'intesa degli equipaggi: le prima che sul mare incomincia a terra, soprattutto nell'allestimento delle imbarcazioni, massime espressioni di sofisticate tecnologie. Stefano e Miriam, della Gi Composites di Strambino, sono i «medici» della barca. Hanno messo a punto un sistema che l'aiuto degli ultrasuoni permette di strutture in composito (lo scafo, le appendici e l'albero): una sorta di ecografia con cui ogni parte viene controllata per prevenire rotture e quindi per evitare di veder compromesso il risultato competitivo. Quante volte è accaduto, in regata e non soltanto in Coppa America, che un equipaggio prossimo alla vittoria abbia dovuto dare forfait perché, per esempio, l'albero non ha retto alla tensione e si è spezzato.

«E' un metodo unico al mondo - spiega Stefano Beltrando -. L'ho studiato quando mi reso conto che in questo settore, pur tecnologicamente avanzato, nessuno dava diagnosi sulle in composito. Si tratta di materiali costosissimi, compongono lo scheletro della barca. Devono realizzati al meglio. Abbiamo perfezionato questo sistema all'Università di Torino preparando la mia tesi in Fisica. La nostra idea è stata apprezzata, tanto che siamo stati nominati membri dell'Istituto Italiano di Scienza e Tecnologia».

La loro piccola azienda è partita qualche anno fa lavorando per i cantieri della Wally Yachts e la loro fama si è diffusa tanto da diventare punto di riferimento per altri cantieri europei la Nautor, in Finlandia e poi, nel 2001, di Prada: «Abbiamo lavorato nel cantiere a Grosseto. Ora controlliamo periodicamente le barche in Nuova Zelanda e interveniamo anche come pronto soccorso».

Il loro verdetto è importante, quasi fondamentale per la sicurezza, non soltanto per il risultato agonistico. Raccontano: «Ci è anche capitato di segnalare ad alcuni armatori le imperfezioni dei loro gioielli. Alcuni non hanno voluto tener conto perché avrebbero dovuto affrontare grosse spese. Quasi sempre bene ma sono anche accaduti incidenti gravi, persino affondamenti. Non ci hanno dato retta...».

Il sistema di controllo è valido anche per le automobili (è stato applicato dalla Ferrari sulla F60 e sul prototipo Bugatti 850), le pale eoliche, la componentistica

Ma fra tutti, quello di arrivare in Coppa America, è un traguardo speciale perché la vela, soprattutto per Stefano, è una ragione di vita. L'ha scoperta a scuola con il professor Marco Spinelli che gli ha insegnato a costruire piccole barche a Viverone. Dopo i primi bordi sul laghetto il giovane velista è salpato il mare. Regate sempre più impegnative fino ad arrivare quest'anno al secondo posto ai mondiali su Wind, dietro a Paul Coyard.

Una passione che è anche amore, condiviso con Miriam, compagna di studi e ora sua sposa, su barchina di sei metri, al profumo di legno di nome «Frida». «L'abbiamo vista in Finlandia, era in vendita, bella, carica di grinta vichinga, perfetta. Per portarla in Italia abbiamo attraversato il Baltico e poi i canali del Nord Europa fino a Brema. Ci hanno aiutato a turno, alcuni amici torinesi, Arrigo Lorenzi, Marco Deriu, Alberto Strobino e Luca Repetto e siamo anche riusciti a trovare aiuto economico, dalla montagna, cioè dalla Cervinia Comprensorio sciistico».

L'avventura di «Frida» ha fatto tappa alle regate di vele d'epoca a Imperia e diventerà il racconto (sarà pubblicato da Bradipolibri editore, di Torino) di una passione nata quasi per fra i banchi di scuola, nel cuore del Canavese e approdata, per ora, sul campo di regata più affascinante e brutale.



Miriam e Stefano Beltrando, 27 anni entrambi: li attendono sei mesi di viaggi avanti e indietro da Auckland

## LE OFFERTE DEI LETTORI

Offerte versate alla Fondazione *La «Stampa-Specchio del tempo» Onlus* (Organizzazione non lucrativa di utilità sociale).

### Fondo di

E aiuti agli anziani soli:

**12-17 settembre:** M.T. in ricordo del nonno 600,00; Carla Saracco in ricordo dei genitori 250,00; in memoria di Lorenzo Buccolo, amministratore e condomini di via Nicola Fabrizi 95 100,00; famiglie Savio e Chiesa in ricordo di Maria Pugnale Cosson 50,00; O.A. in ricordo dei genitori 30,00.

**18-26 settembre:** in memoria di Ines Rangoni 2.583,00; gli amici Sporting Club La in ricordo di Marisa Beltramo 915,00; in memoria di don Cesare Meaglia L.V. 500,00; per Anton 300,00; per i trentacinque anni di matrimonio di Carla e Mario Cominetti 200,00; per Anton 150,00; in memoria di Ermanni Mario 150,00; per i bambini down in Mariella Mainetti 130,00; per l'Associazione Alzheimer in memoria di David Socciarello 110,00; per Anton in ricordo dei miei 100,00; in ricordo di Andrea, Enrico e Giancarlo 90,00; per i bimbi e gli anziani 50,00; Gianna in memoria dei genitori 30,00; in ricordo di Giuseppa Pavarone 25,00; Pinuccia Gianotti in memoria di Bianca Mazzucco Alene 10,00.

### La ricerca sul cancro

I fondi devoluti all'Istituto per la ricerca e la cura del cancro di Candiolo e il Comitato piemontese Gigi Ghirotti. Aiuti anche per le famiglie dei malati.

**12-18** in memoria di Baccino Simone Luigi, anni 25, 2.812,50; in memoria di Anna in Di Leo 500,00; in memoria di Francesca e Mario Malnero 500,00; alla memoria dell'amico Mario Camera; gli amici, i condomini, e i negozianti 330,00; aria Saracco in ricordo dei genitori 250,00; in memoria di Anna riva in Di Leo 250,00; in di Dario Marciano 155,00; in memoria di Rosina Tavella il condominio via Cimabue 3a e 3b 129,11; in di Piero Rasetti da Mario e Carla, Fabrizio e Cristina, Marco e Carolina, Giorgio ed Elena, Enrico e Silvia 125,00; gli amici del Centro Anziani Madonna del Pilone in memoria di Piera Cavallaro 120,00; i dipendenti del Cottolengo in ricordo della mamma di Montebello 102,00; in memoria di Angela Succio Meligo Consolina e famiglia 100,00. *(continua)*

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI [illegible] AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche [illegible], vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali non è più [illegible] segreto. Che, sempre più sp[illegible] a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, [illegible] un altro segnale di [illegible] allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri [illegible] Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per [illegible] violazione di norme in materia di apparecchi per giochi [illegible]ici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approc[illegible] al problema da parte delle forze dell'ordine, [illegible] la denuncia a piede libero [illegible] giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' successo in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove sono stati [illegible] presi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni [illegible] premi [illegible] denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di 20 anni, che ha spiegato ai militari [illegible] essere lì «per scaricare [illegible] tensione dopo il lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, [illegible] stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni [illegible] sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di [illegible] secondi, come [illegible] invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si [illegible] svolta [illegible] Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del [illegible] i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo del Comando Provinciale [illegible] i [illegible]ghi della Compagnia di Rivoli - al [illegible] di oltre cinque [illegible] di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte [illegible] copertura. I carabinieri dimostrarono che i [illegible]ponenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato [illegible] saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere [illegible] totale controllo di vaste [illegible]. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ric[illegible]vi) «controllati» dall'organizzazione [illegible]le.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E [illegible]

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

**il caso**

[illegible] Poletto

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine [illegible] ritrovi. Nell'ultima settimana sono state seq[illegible] oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con [illegible] marchio che per gli esperti [illegible] inconfondibile: [illegible] corona a tre o cinque punte. «Crown» [illegible] chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa [illegible] di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano riforissero alcuni locali molto frequentati [illegible] città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, [illegible] anni, [illegible] Torino. [illegible]ella casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di [illegible] e 2 chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso [illegible] Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, [illegible] [illegible] stato chiarito fino in [illegible] Ci sono sospetti e indizi; ma [illegible] un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici sono arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» [illegible] Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti [illegible] stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirig[illegible] della narcotici, M[illegible] Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si [illegible] di [illegible] stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e [illegible] sequestro dello stupefacente. [illegible] [illegible] di una attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate [illegible].

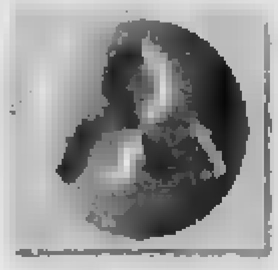


Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di [illegible]

**LE NUOVE PASTICCHE**



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può [illegible] garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che [illegible] rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scri[illegible]

«I parenti e gli amici di un paziente seguito dal servizio [illegible] Assistenza domiciliare integra[illegible] dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono [illegible] tempo [illegible] ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, [illegible] ha permes[illegible] alla persona, malgrado la gravità de[illegible] sua malattia, [illegible] trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa [illegible] in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali [illegible] umane degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che [illegible] presa [illegible] di lui. In questi tempi che sono da [illegible] parte di smantellamento [illegible] strutture sociali e sanitarie [illegible] fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 m[illegible] passeggiavo in centro con la [illegible] ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e [illegible] il quale affermava di essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e [illegible] dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva [illegible] portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di [illegible] modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in [illegible] pensando ingenuamente di compiere [illegible] buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti [illegible] parcheggi [illegible] da Atm e Comune [illegible] mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese [illegible] viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di [illegible] domani [illegible], code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della quali[illegible] [illegible] vita. Però. Però [illegible] ritengo giusto che a tutti questi disagi [illegible] sommi un bell'aumen[illegible] della tariffa oraria dei parcheggi che sale [illegible] ai 0,50 euro orari e vede [illegible] card settimanale da [illegible] ore aumentare da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare una nuova tessera mi sento [illegible] che poiché questa settimana si può utilizzare [illegible] quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui [illegible] costretta [illegible] acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò [illegible] ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso [illegible] settimane non utilizzate. Mi sembra [illegible] ingiusto! I parcheggi sono sempre di meno, la [illegible] aumenta e sono anche costretta a subire questa che è solamente u[illegible] mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta [illegible] [illegible] la stessa p[illegible]. Il secondo [illegible] è arrivato [illegible] [illegible] recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi [illegible] Torino, invece, [illegible] persone diverse, che si sono viste recapitare [illegible] medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma sono cose che succedono. Il divertimento [illegible]mincia quando [illegible] nota che gli importi sulle due cartelle differiscono [illegible] circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore [illegible] Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produ[illegible] [illegible] maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

## Quanto manca [illegible] Parco commerciale Dora? A dicembre il maxi-cantiere sarà finito

■ Entro la fine dell'anno (anzi, i costruttori sperano già dall'inizio [illegible] dicembre) [illegible] completato l'enorme progetto su Spina 3 denominato «Parco Commerciale Dora»: 150 mila metri quadri compresi fra via Livorno, via Treviso, la Dora e [illegible] Umbria. Il progetto - costato 120 milioni di euro - prevede la realizzazione di [illegible] mila metri quadri destinati [illegible] uffici, un centro commerciale da [illegible] mila metri quadri, venti negozi, dieci ristoranti, 400 alloggi, [illegible] sale cinematografiche [illegible] 3 mila posti auto. Le vendite degli immobili sono già cominciate. Nel maxi-cantiere oggi [illegible] impiegati 250 operai.

## Temperature di [illegible]ri: massima 21,7 minima 6,6 Splendido inizio d'ottobre con l'alta pressione

■ Il predominio dell'alta pressione sull'Europa centrale caratterizza l'inizio del mese [illegible] ottobre con temperature basse al mattino e gradevoli durante la giornata con cielo soleggiato. Situazione ideale per la raccolta delle [illegible] sulle colline piemontesi, mentre foschie mattutine [illegible] presenti in pianura. Nuvolosità [illegible] arrivo durante la serata dalla Francia per lo più stratificata. Ieri a Torino giornata splendida [illegible] 21.7 di massima, 6.6 di minima, 58% [illegible] umidità alle ore 16 con 203.2 [illegible] di pioggia a fine mese. Tempo bello l'anno scorso con 23.5 [illegible] massima, 13.6 di minima e 50 per cento [illegible]ità.

## Accadde 50 anni fa: il Comune lancia una sottoscrizione pubblica

■ Il 1° ottobre del 1952 si inizia la sottoscrizione [illegible] prestito lanciato dal Comune [illegible] suddiviso in due tranches, una da [illegible] miliardi che si concluderà a fine ottobre e una seconda della stessa cifra nel gennaio del '53. [illegible] obbligazioni, finalizzate alla realizzazione [illegible] opere publiche, frutteranno ai sottoscrittori un interesse del [illegible] per cento netto che sarà pagato il 1° aprile e il 1° ottobre di ogni anno. Per i primi sotoscrittori [illegible] previsti anche numerosi premi [illegible] già nella prima giornata sono estratte e assegnate una Fiat 1400, una Fiat 1100E, tre Fiat 500 Belvedere e [illegible] pelliccia [illegible] castoro. A dicembre saranno estratte 180 tessere tranviarie.

NEI CORTILI DI [illegible] CONDOMINII VERRÀ INSTALLATA UNA BATTERIA DI [illegible] CASSONETTI PER RACCOGLIERE VETRO E LATTINE, CARTA, PLASTICA, ORGANICI

# Amiat trasforma Mirafiori Nord in laboratorio

## Progetto pilota per portare la raccolta differenziata al 50 per cento

Alessandro Mondo




Se ogni processo [illegible] sviluppo presuppone [illegible] laboratorio in cui testarlo, quello della raccolta differenziata verrà coltivato e perfe[illegible] [illegible] Mirafiori Nord. [illegible] parte nei prossimi giorni. Obiettivo: guadagnare [illegible] traguardo del 50% sul totale dei rifiuti prodotti in un anno, con la collaborazione dei 25 mila residenti.

Lo ha de[illegible] l'Amiat, convinta che la trasformazione [illegible] [illegible] impulso di «Urban II» - il programma [illegible] di iniziative comunitarie mirate alla riqualificazione [illegible] [illegible] - renda Mirafiori Nord tagliata per vincere anche questa scommessa. Senza considerare che nel quartiere [illegible] raccolta differenziata è stata premiata [illegible] buoni risultati, con una percentuale del 35% a fronte di una media cittadina attestata intorno al 30.

Da qui il via del progetto-pilota, per un finanziamento complessivo di un milione 800 mila euro coperto [illegible] fondi europei, fra molte speranze e qualche preoccupazione. Perché [illegible] vero che in materia Torino detiene i primi posti nella classifica [illegible] città italiane, [illegible] nonostante i 44 miliardi annui spesi dalla Città, sotto la Mole la crescita della raccolta differenziata procede ancora troppo lentamente. Nè ci si può consolare guardando allo stallo in alcuni comuni della Provincia (dove la media scende al 19%), per tacere delle percentuali da prefisso telefonico nel Meridione. Restando a Torino, basta dire che se nel '89 venivano raccolti 183 chilogrammi di rifiuti domestici pro-capite, nel Duemila la quota ha raggiunto i 640 kg. Qualcosa [illegible] 500 mila tonnellate di rifiuti annui: di queste, stando [illegible] dati dell'Amiat, solo [illegible] mila provengono dalla raccolta differenziata.

L'iniziativa - presentata [illegible] a Palazzo civi[illegible] dal presidente dell'Amiat Giorgio Giordano, dell'assessore comunale all'Ecologia Dario Ortolano e del presidente della seconda circoscrizione Juri Bossuto -, si basa [illegible] un meccanismo di pesi e contrappesi: il s[illegible] è quello di rendere più agevole ai residenti la raccolta differenziata, disincentivando il ricorso ai cassonetti nei quali continua [illegible] confluire [illegible] tutto un po'. La scommessa del 50% si gioca su quattro tipologie di rifiuti: vetro [illegible] lattine; carta; plastica; organici. Ogni condominio, [illegible] in tutto, avrà in cortile una batteria di quattro cassonetti caratterizzati da coperchi di colore diverso: il loro posizionamento, concordato [illegible] gli amministratori degli stabili, inizierà [illegible] settimana prossima. Quelli per i rifiuti indifferenziati, invece, [illegible] sulle strade, obbligando gli irriducibili ad un tragitto più lungo. Ma visto [illegible] gli alibi abbondano, specie quando [illegible] [illegible] di contribuire in prima persona alla [illegible] dell'ambiente, l'Amiat [illegible] farà [illegible] [illegible] raggiungere e svuotare i quattro cassonetti colorati direttamente nei cortili (grazie a nuovi mezzi di piccole dimensioni). Idem per le 600 utenze non domestiche (fabbriche, ristoratori, etc.). I tempi [illegible] prelievo varieranno a seconda dei rifiuti: vetro-lattine [illegible] carta (una volta [illegible] settimana); plastica (una-due volte, in rapporto alla quantità prodotta); organici (due volte). Per monitorare l'andamento della sperimentazione, l'Amiat ha allestito presso la sede «Gerbido» una stazione di pesatura dei mezzi adibiti alla raccolta differenziata così da contabilizzare separatamente i rifiuti provenienti dal quartiere.

Dal servizio «di prossimità» (cioè su strada) a quello «porta [illegible] porta», spiega il direttore generale dell'azienda Ivan Strozzi. Anzi: da cortile [illegible] cortile. Va [illegible] sé che i residenti sono invitati a dare una mano, migliorando la loro «performance»: tra maggio e luglio gli operatori hanno battuto 13 [illegible] campanelli per contattare gli abitanti; l'informazione - garantita dal numero verde 800-498233, dallo sportello in via Dina 39/b e da un camper nel quartiere - [illegible] ha trascurato negozian[illegible], associazioni, scuole, parrocchie, sindacati, gruppi di volontariato. Fra un anno si tireranno le somme, consapevoli delle contraddizioni che anche sot[illegible] [illegible] Mole e dintorni impediscono alla raccolta differenziata di essere una carta vincente: dal taglio dei fondi statali agli ostacoli nella trasformazione [illegible] Tarsu [illegible] [illegible] a tariffa, per tacere dell'estenuante «telenovela» sull'inceneritore che verrà. Ma questa è un'altra storia, che sposterebbe [illegible] discorso ben oltre i confini di Mirafiori.

DOMENICA LA FESTA

### Da consumatori ad attori

■ Da consumatori [illegible] attori. Domenica 6 ottobre, in occasione dell'avvio [illegible] progetto, l'Amiat ha organizzato una festa aperta ai reside[illegible] (mercato coperto di via Don Grioli, dalle ore 15). In questa cornice, caratterizzata da p[illegible]ni e set fotografici, verranno selezionati 12 «volti nuovi» fra gli [illegible] [illegible] gli [illegible] anni per c[illegible] [illegible] [illegible] fotoromanzi (pubblicati sulla newsletter «A Mirafiori Nord [illegible] può») le ragioni dell'iniziativa. Sarà presente Bruno Gambarotta.

### Nel Pinerolese è sufficiente un sacchetto di plastica

E' in un sacchetto verde [illegible] futuro della raccolta differenziata dei rifiuti organici (il cosiddetto «umido») dei 47 comuni del Pinerolese facenti capo all'Acea. Riempito di avanzi di cibo, bucce e scarti di vegetali, finirà [illegible] gli altri shoppers nei normali cassonetti stradali, [illegible] un lettore ottico, sui nastri trasportatori del [illegible] impianto di valorizzazione dell'Acea, sarà in grado di individuarlo e di separarlo dagli altri.

E così l'«umido» sarà «digeri[illegible]» e trasformato in biogas per produrre energia elettrica e calore, mentre i fanghi residui, uniti allo sfalcio dei giardini e ad altri elementi vegetali, serviranno a produrre il «compost», un fertiliz[illegible] impiegabile in agricoltura, senza produrre fastidiosi odori - come si è verificato in altri impianti - perch[illegible] la lavorazione [illegible] «anaerobica», cioè condotta al chiuso. L'operazione «verde [illegible]chetto», preceduta da un[illegible] lunga preparazione psicologica, è iniziata ufficialmente [illegible] scorso [illegible] settembre dopo una festa di presentazione. Le [illegible] di competenza sono sensibilizzate a blocchi di 20 mila abitanti, a cominciare dalla [illegible] Chisone: cartelli, totem, volantini, [illegible] soprattutto migliaia di sacchetti vengono distribuiti attraverso la [illegible] commerciale degli alimentaristi. Chi acquista nei negozi riceve la [illegible] nei sacchetti verdi che, rivoltati, diventeranno i contenitori per i rifiuti organici. I commercianti comprano dall'Acea i sacchetti al medesimo prezzo che pagherebbero ai loro abituali fornitori. Un forte aiuto è venuto quando [illegible] dei maggiori supermercati di Pinerolo ha deciso di servirsi dei nuovi contenitori. (g. b.)

### LE OFFERTE DEI LETTORI

■ **FARMACIE.** Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova. Orario 8-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): [illegible] Traiano 73; via Gorizia 133; via Berthollet 10; corso Grosseto 165; via Fratelli Carle 5; via delle Orfane 25; co[illegible] Francia 175; [illegible] Potenza [illegible] piazza Respighi 3; via Antonio Cecchi 54; [illegible] Monginevro 105; [illegible] Piffetti 31 bis; [illegible] Maria Vittoria 3; corso Casale [illegible]. [illegible] notte (19,30-9): corso Belgio 151/B; pia[illegible] Massaua 1; via Nizza [illegible]. Di sera (19,30-22,30): piazza Galimberti 7; via Foligno 69; via San Remo 37; via Sempio[illegible] 112; corso Francia 1 bis. Aperta 24 ore: Venaria, via L. da Vinci 50. Informazioni: 011/65.90.100; www.farmapiemonte.org

■ **OLIMPIADI.** Regione Piemonte, Enti locali e gestori hanno raggiunto oggi un accordo per realizzare gli impianti di risalita nell'area olimpica per mezzo di [illegible] convenzione che permetterà ai [illegible] impianti [illegible] proprietà pub[illegible] [illegible] sostituire quelli privati esistenti [illegible] stabilirà [illegible] modalità della loro successiva gestione. Lo comunica l'assessore al turismo e sport della Regione, Ettore Racchelli, presente nella riunione [illegible] oggi pomeriggio in Regione alla terza riunione della Cabina di regia per le Olimpiadi del 2006. [illegible] bozza di accordo sarà [illegible]oposta ai gestori venerdì prossimo e lune[illegible] [illegible] terrà [illegible] incontro per la definitiva adesione. La Cabina ha inoltre deciso di intensificare, da domani, gli incontri relativi al progetto dell'impianto di bob a Cesana, al quale [illegible] stato deciso [illegible] dare un iter preferenziale.

■ **AVVOCATI.** Vittoriosa trasferta in terra di Francia per [illegible] squadra di calcio [illegible] avvocati e magistrati torinesi, che domenica si è aggiudicata un torneo per beneficenza svoltosi [illegible] Tolone. Composta da toghe abituate a «scontrar[illegible]» quotidianamente nelle aule [illegible] Palazzo di Giustizia, la formazione capitanata dall'avvocato Tom Servetto ha dato prova di grande compattezza, e si [illegible] impo[illegible] [illegible] altre quattro avversarie, tutte transalpine, pareggiando 0-0 l'ultima partita, quella decisiva, con la compagine del tribuna[illegible] di Draguignon. Mattatore è stato l'avvocato Roberto Capra, capocannoniere del torneo. Alla squadra non è riuscito ad aggregarsi uno degli elementi di forza, il giudice Francesco Moroni, centrocampista, impegnato nella «camera di consiglio» per il giallo di Cogne.

SINDACATI DIVISI

## Per il contratto dei meccanici la Fim oltre l'inflazione del l'1,4%

■ Secondo Antonio Marchina, segretario della Fim torinese, nella piattaforma per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici la richiesta [illegible] dovrà essere superiore all'1,4% di inflazione stimata dal governo e giudicata «non credibile». Rispetto all'ipotesi che si vada [illegible] piattaforme [illegible] Marchina commenta: «È grave e lesiva per la democrazia la scelta della Fiom di presentare [illegible] piattaforma senza preoccuparsi dell'opinione dei lavoratori. Spero ancora sia possibile riprendere il dialogo».



E' polemica sulla piattaforma dei metalmeccanici

DIFESA [illegible]

## Piano per gli assetti idrogeologici Proposta della Cgil regionale

■ Un piano pluriennale per la sistemazione degli assetti idrogeologici [illegible] regio[illegible]. Lo propone il segretario della Cgil Piemonte, Scudiere. Sostiene che «il taglio dei trasferimenti alle Regioni imposto dal ministro Tremonti non deve impedire la realizzazione di un programma di manutenzione ordinaria [illegible] preventiva delle aste fluviali presenti sul territorio». Aggiunge: «Consideran[illegible] le calamità naturali che hanno investito il Piemonte negli ultimi anni questo intervento deve essere inserito [illegible]lla Regione tra i propri obiettivi prioritari».


Vincenzo Scudiere, segretario regionale della Cgil

PER LA PRIMA VOLTA ALCUNE AZIENDE RICORRERANNO ALLA CASSA INTEGRAZIONE

# L'informatica non cresce più «Nel Torinese è già crisi nera»


Le 6800 imprese torinesi del settore tecnologico e telematico contano 54 mila addetti

Marina Cassi

Per la prima volta da anni il settore informatico e telematico torinese - quello che finora appariva magicamente inattaccabile dalle crisi, [illegible] un tasso di crescita medio annuale del 10% - è in recessione e il 15% dei suoi addetti non sta lavorando su alcun progetto.

Le 6.800 imprese torinesi dell'Ict (information and communication technology) hanno [illegible] mila addetti e nella loro parte più qualificata non sono meteore nate negli ultimi anni, ma hanno una media di 20-25 anni di attività e una dimensione ragguardevole. Un'indagine dell'Unione industriale stima che almeno 5 mila lavoratori in questo momento non siano utilizzati e in molte aziende [illegible] si utilizza la cassa integrazione.

Secondo Renato Bellavita, presidente dell'associazione delle aziende informatiche [illegible] telematiche dell'Unione Industriale, la crisi del settore esiste in tutto il mondo, ma a Torino è particolarmente acuta: «Qui si aggiungono situazioni locali come le difficoltà [illegible] gruppo Fiat o la [illegible] a trasferire [illegible] dal Piemonte delle attività informatiche di banche come la Crt [illegible] di gruppi come la Telecom».

Bellavita non è pessimista però ha ben presente la difficoltà attuale e dice: «Per far fronte a [illegible] senza p[illegible] nella storia occorrono interventi immediati. Innanzitutto la possibilità di accedere alle commesse della pubblica [illegible]strazione centrale e locale che, da sempre, vengono assegnate a poche grandi imprese, sempre le stesse, nessuna delle quali torinese».

Neppure il Csi, una delle aziende più grandi associate alla categoria dell'Unione, [illegible] è mai aggiudicato una commessa a livello di pubblica amministrazione centrale. Per cer[illegible] di trovare uno sbocco alla propria attività e per conquistare commesse pubbliche [illegible] subappaltatori il gruppo delle aziende informatiche ha scritto [illegible] proposta di legge che ridisegna i meccanismi di assegnazione delle commesse, destinandone una quota alle piccole e medie imprese ed eliminando vincoli al subappalto delle commesse [illegible].

Spiega [illegible] «L'obiettivo è anche quello [illegible] non disperdere un patrimonio di risorse umane, in gran parte giovani, ad alta qualificazione, che potrebbero [illegible] una [illegible] collocazione [illegible] le attività previste [illegible] Torino Internazionale per il Wireless decolleranno, [illegible] chiediamo nulla, solo di poter gareggiare».

Anche il presidente dell'Unione Industriale, Andrea Pininfarina, [illegible] rilevato che da un [illegible] l'intera economia torinese e non solo l'indu[illegible] sta attraversata [illegible] fase congiunturale difficile e carica di incertezze» che si è scaricata anche su un settore forte e dinamico come quello informatico.

Ma non rinuncia a un po' [illegible] ottimismo per il futuro: «Ci troviamo in un momento particolarmente difficile, ma Torino in questi anni ha sempre dimostrato una grande forza di reazione alle crisi grazie anche alle capacità di trasformarsi, mantenendo comunque [illegible] vocazione originaria». Ha aggiunto: «Sono convinto che anche questa volta potremo farcela. È necessario però che tutti abbiano una piena consapevolezza dell'importanza che i settori più innovativi, soprattutto quelli legati alle nuove tecnologie, hanno e[illegible] sempre più per lo sviluppo dell'area torinese».

[illegible] AL COLOSSEO

## La Uil incontra il centro sinistra

■ I big dell'Ulivo, Fassino e Rutelli, al Colosseo, di fronte a duemila delegati della Uil. Bel colpo quello messo a segno dalla potente categoria del commercio (la Uiltucs) nazionale e torinese che, forti di un bottino di oltre 90 mila tessere in Italia e ottomila in città, hanno deciso di dare una spolverata [illegible] immagine della Uil dopo la firma del Patto per l'Italia con il governo. Il 22 ottobre porteranno [illegible] Torino i due leader del centro sinistra [illegible] probabilmente anche Enrico Boselli. Il segretario torinese, Giannantonio Pezzetta, è franco: «L'accordo separato e le polemiche che [illegible] seguite nella testa della gente e anche di molti iscritti [illegible] vissuto come [illegible] Uil si fosse appiattita sul governo e sulla maggioranza». Prosegue: «Niente di più falso: abbiamo fatto l'intesa per cercare di limitare l'attacco ai diritti e per indirizzare risorse [illegible] difesa dei redditi più bassi. [illegible] siamo cambiati». E alla identità della sua organizzazione [illegible] tiene molto: «Fare [illegible] accordo è il mestiere del sindacato. Noi rimaniamo, per una [illegible] idea di società, naturalmente collocati nel centro-sinistra; per il sindacato [illegible] bipolarismo non esiste». Il segretario della [illegible] regionale, Giorgio Rossetto, aggiunge: «Sul patto [illegible] differenziati noi e il [illegible]-sinistra, ma il ruolo del sindacato è fare accordi. Ma il centro sinistra è uno spazio libero dove deve funzionare il pluralismo di posizioni e [illegible] devono essere rispettate».


Andrea Pininfarina

INDAGINE SUL GRADIMENTO DEL SERVIZIO FERROVIARIO: TRENI PIU' PULITI RISPETTO AL PASSATO

# La paura viaggia sugli «Interregionali»

## L'assessore Casoni: punteremo sulla videosorveglianza


L'assessore William Casoni

Maurizio Tropeano

Aumenta l'allarme sicurezza sui treni a media e lunga percorrenza in circolazione in Piemonte. Trenta viaggiatori ogni cento hanno paura di [illegible] molestati, borseggiati o rapinati. L'anno scorso erano solo il 23,3 per cento. Il dato [illegible] contenuto nella rilevazione effettuata [illegible] luglio [illegible] Doxa attraverso [illegible] interviste telefoniche commissionate per accertare [illegible] gradimento dei clienti per i servizi di Trenitalia e [illegible] Ferroviaria Italiana. Un incremento del livello di insicurezza che preoccupa il vicepresidente della giunta regionale, William Casoni. L'assessore ai Trasporti non nascon[illegible] la presenza di «criticità» e ribadisce la volontà di «intervenire in modo [illegible]to per ridare fiducia ai viaggiatori». Aggiunge: «Sono [illegible] cantiere alcune iniziative per migliorare la sicurezza sui convogli. Alla fine del mese, [illegible] esempio, sarà attivato in via definitiva, anche se in modo graduale, il servizio di videosorveglianza che proprio in queste giorni ha concluso con risultati positivi la sua fase di sperimentazione». Casoni, però, punta ad evidenziare il fatto che anche «grazie [illegible] stimolo delle multe che la Regione eleva nei confronti delle diverse società delle ferrovie che non rispettano precisi standard oggi registriamo un miglioramento della qualità come ci dimostra la rilevazione». In due anni, almeno secondo il campione sondato dalla Doxa, [illegible] di quasi dieci punti percentuali la valutazione positiva sui servizi complessivamente offerti offerti che passa dal 68,8% al 78,1%. Va bene anche la biglietteria: quasi 81 utenti su 100 danno un giudizio positivo sul servizio. Erano il 72,5% due anni fa. In costante crescita, sempre secondo la Doxa, anche la percezione del miglioramento della pulizia e delle condizioni igieniche dei convogli. Nel [illegible] davano un giudizio positivo 40 clienti [illegible] 100; l'anno dopo il numero dei soddisfatti è salito a 42 e quest'anno arriva a sfiorare quota cinquanta (49,3 per cento). Giudicato [illegible] modo soddisfacente anche il grado di comfort del treno, 12,8 punti [illegible] più [illegible] 2001. Guadagna anche oltre [illegible] punti percentuali [illegible] parere dei viaggiatori sulla regolarità e la puntualità del servizio. La permanenza a bordo del treno complessivamente raggiunge il 76,3% del gradimento. Casoni, dunque, si dice «soddisfatto dei risultati della rilevazione». Spiega: «[illegible] comprende così l'importanza strategica, [illegible] fini del miglioramento del servizio ferroviario, [illegible] primo contratto [illegible] servizio per l'esercizio del trasporto ferroviario che la Regione aveva sottoscritto con i responsabili delle Ferrovie». L'accordo contiene precise disposi[illegible] sui [illegible] erogati dalla qualità alla quantità delle corse effettuate, alle tariffe, alle sanzioni per i ritardi dei treni, pulizia delle carrozze e delle stazioni. A maggio, ultimo dato disponibile, il servizio ispettivo della Regione ha registrato un centinaio di infrazioni, soprattutto relativi a ritardi e [illegible] sporcizia nei vagoni, che sono costate [illegible] Trenitalia circa 160 mila [illegible].

PRESENTATO A COLLEGNO IL PIANO URBANO DEL TRAFFICO

## Le scelte sono condizionate dall'avvio della metropolitana

■ Presentato l'altra sera in sala consiliare il primo Piano urbano del traffico della città di Collegno. I punti salienti del Put sono: la creazione di un'area, tra corso Francia, corso Togliatti, via Kennedy e via San Massimo, a velocità limitata, con dissuasori e dossi; poi, la creazione di una zona a traffico limitato nel centro storico cittadino, come richiesto dai residenti. «Le scelte attuali - spiega il sindaco Umberto D'Ottavio -, [illegible] condizionate dall'avvio della metropolitana e dalla creazione della circonvallazione da corso [illegible] a corso Pastrengo, che dovrebbero allentare il traffico di attraversamento che oggi è quasi il 70 per cento del totale». Il Piano, [illegible] presentato, subirà dei mutamenti, anche durante gli incontri con i vari comitati di quartiere. E sarà approvato in consiglio alla fine di quest'anno.



Umberto D'Ottavio

PROGETTO PER SALVAGUARDARE GLI ANZIANI DELLA VAL MESSA

## Tre amministrazioni alleate e intervento dei sindacati

■ [illegible] amministratori comunali della Val Messa si sono incontrati [illegible] il sindaco di Villar Dora, Elisio Croce, per realizzare un piano a salvaguardia delle persone con problemi di sopravvivenza che vivono sul territorio. [illegible] dibattito hanno partecipato le associazioni sindacali [illegible] pensionati Cgil, Uil e Cisl e l'assistente sociale del Conisa. I comuni di Villar Dora, [illegible] e Rubiana hanno deciso di attivare una stretta collaborazione con i sindacati pensionati e le strutture [illegible] territorio per dare assistenza, in particolar modo agli anziani indigenti e che non riescono a sopravvivere. Ogni comune inserirà nei propri bilanci comunali una cifra da devolvere a coloro che sono in difficoltà, per le spese di prima necessità. Sarà poi una commissione a stabilire le effettive esigenze delle singole persone.



Elisio Croce

LA DICHIARAZIONE DURANTE LA PRESENTAZIONE DELLA SQUADRA FEMMINILE DI VOLLEY CHE MILITA IN A2

# Un [illegible] palazzetto [illegible] sport promesso [illegible] sindaco [illegible] Chieri

[illegible] Perotti

Chieri avrà il suo palazzetto dello sport. Adesso che le ragazze della squadra di pallavolo BigMat sono volate in quattro anni dalla serie C alla A2, la città [illegible] può fare a meno di un palazzetto all'altezza del risultato. I tifosi della pallavolo per adesso si accalcano a Villa Brea dove gioca la squadra in rosa che vince e [illegible] emozionare, ma è una soluzione temporanea, in attesa di una struttura più ampia, con tribune a norma e dove le atlete possano allenarsi magari per la promozione in A1. Il progetto preliminare è appena stato approvato in consiglio comunale ma il sindaco, Agostino Gay, ha ripetuto il suo impegno alla presentazione ufficiale delle [illegible] promosse BigMat: [illegible] un [illegible] impianto, i terreni ci [illegible] già». Applausi, soddisfazione, tante foto a queste ragazze che hanno rilanciato il gusto dello sport nel Chierese.

Il nuovo palazzetto sorgerà fra il campo sportivo San Silvestro e la sede della Croce Rossa. Cinquecento posti [illegible] tribune che possono raddoppiare, spogliatoi a norma, divisi in modo da poter ospitare le squadre avversarie, vetrate e lucernai. Ma non basta, il nuovo impianto comprenderà [illegible] centro natatorio che Chieri aspettava da anni. Oggi esiste solo la piscina coperta di via Fea, troppo piccola per i 32 mila abitanti in un hinterland in espansione. Il [illegible] avrà una vasca da 25 metri coperta, una di acquaticità per i più piccoli e una vasca esterna a forma di «L», bipartita tra le corsie per chi vuole nuotare sul serio e un'area con punti geyser, giochi d'acqua, idroscivolo. E poi [illegible] verdi, bar, caffetteria: [illegible] una città olimpica in miniatura. Il Comune ha già stanziato 250 mila euro per l'acquisto dei terreni, ma l'impianto verrà realizzato da una cordata [illegible] privati [illegible] avranno in [illegible] palazzetto e piscine per un periodo di anni ancora da stabilire. Il costo si aggira sui 8 milioni di euro, [illegible] miliardi delle vecchie lire, e a farsi avanti ci sono anche gli sponsor della pallavolo femminile Chieri.

Proprio il palazzetto dello sport è stato al centro di recenti polemiche tra Giovanni Bagna di ViviChieriViva, ex partner di [illegible] ed ora sul piede [illegible] guerra. «I debiti del Comune non permettono la realizzazione del palazzetto» è andato all'attacco Bagna. «Perché Bagna se la prende con il palazzetto dello sport che [illegible] aveva nemmeno messo nel programma elettorale?» [illegible] tagliato corto il primo cittadino. Ma [illegible] presentazione [illegible] stagione di pallavolo della BigMat, il sindaco non ha perso l'occasione di fare il punto [illegible] situazione: «Fino agli anni '90 le [illegible] puntato sul calcio. Il [illegible] sportivo San Silvestro [illegible] costato miliardi [illegible] vecchie lire e la città non ha potuto investire in altre strutture. Il palazzetto è rimasto un sogno nel cassetto». Invece la squadra di calcio non ha raggiunto i risultati sperati, mentre a prendere [illegible] volo [illegible] state le ragazze della pallavolo, come [illegible] detto [illegible] il direttore sportivo Roberto Bovero. E [illegible] qualcuno pensa che giocare bene a pallavolo sia questione di centimetri, si sbaglia. [illegible] innanzitutto [illegible] questione di carattere, perché queste ragazze hanno personalità da vendere e nervi [illegible].



Dopo anni di attesa Chieri potrà dotarsi di un palazzetto dello sport

CASELLE, SONO I DIPENDENTI DELL'AZIENDA CHE GESTISCE I SERVIZI COMMERCIALI

# Rischio per 136 lavoratori

## Sagat scioglie il contratto con la loro ditta

CASELLE

Nubi sempre più nere si addensano sul futuro dei 136 lavoratori della Fas, l'azienda che gestisce tutti i servizi commerciali dell'aeroporto «Sandro Pertini» di Caselle. Neppure l'incontro [illegible] pomeriggio tra i sindacati e la Sagat, la società di gestione aeroportuale, ha dissipato dubbi e timori. «Anzi, [illegible] il [illegible] acuiti - commenta Bruno Cordiano della Cisl - perché come temevamo, i responsabili Sagat ci hanno chiaramente spiegato che la società [illegible] limita [illegible] affittare gli spazi e che non può intervenire [illegible] decisioni dei nuovi affittuari, se così si possono definire». La questione Fas era scoppiata come un fulmine a ciel sereno, nelle scorse settimane quando Sagat aveva annunciato all'azienda la revoca del contratto con ben cinque anni di anticipo. «Sono stati inadempienti - avevano chiarito dalla società aeroportuale -. Il lungo appalto, che avrebbe dovuto scadere nel 2007, presupponeva da parte della [illegible] l'apertura [illegible] nuovi punti commerciali. Tutto [illegible] non è avvenuto ed ora il ritardo supera i nove mesi. Quindi come prevedeva una clausola contrattuale siamo andati allo scioglimento dell'accordo e a trattativa privata plurima con altre aziende, come prevedono le normative». Dichiarazioni secche e definitive che lasciavano pochi margini [illegible] per quei [illegible] lavoratori che ora [illegible] che fine faranno dal [illegible] dicembre prossimo in poi. «Non essendoci clausole di salvaguardia sociale - prosegue Cordiano - nei [illegible] contratti che Sagat andrà a stipulare, tutto [illegible] lasciato ai nuovi gestori dei punti commerciali. Potranno decidere di assumere tutto il personale, una parte, o perfino nessuno».

[illegible] organizzazioni sindacali e [illegible] lavoratori non si arrendono. Questa mattina è prevista un'assemblea sindacale dalle 8 alle 10 in aeroporto e probabilmente già l'11 ottobre prossimo i dipendenti Fas si asterranno dal lavoro. «Abbiamo scelto questa data - conclude il rappresentante sindacale Cisl - perché il giorno prima [illegible] un incontro tra la città di Torino, che ricordiamo [illegible] ancora l'azionista di maggioranza [illegible] società aeroportuale, Sagat e Fas, [illegible] certo non ci illudiamo che le posizioni possano mutare». Sulla questione, intanto, interviene anche il comune di Caselle che si appresta a convocare un Consiglio comunale aperto. [n. ber.]

DOPO DUE ANNI RITORNA LA PAURA DI UN ALTRO DISASTRO NEL PINEROLESE

# [illegible] in piazza [illegible] None

## «Nessuno ha provveduto a pulire i canali»

Per dare maggior [illegible] alle loro esigenze un nutrito gruppo di abitanti di None si sono [illegible] in un comitato, pronto ad affrontare quel fiume di problemi che arriva dopo l'alluvione. «Si [illegible] ad un mese da quella notte di paura e distruzione, quando le acque dei canali straripando hanno allagato il paese - dice Fernando Giarrusso, portavoce del comitato che conta già 160 iscritti - e sino ed oggi le istituzioni non hanno fatto nulla per evitare nuovi disastri, manca anche il più semplice segnale di buona volontà». Ieri [illegible] alle 18 in [illegible] Lorenzo, una [illegible] zone residenziali che ha [illegible] i maggiori danni, si è tenuta un'assemblea, in tanti sono scesi in strada per illustrare la situazione: «Bisogna stringere i tempi dice Giarrusso - i canali, la vera causa dell'allagamento di questa parte di None, non [illegible] ancora stati ripuliti, qui si pensa solo all'area industriale della [illegible] Indesit e [illegible] abitazioni del villaggio Prealpi che sono state costruite in quella [illegible]. Si parla di un mega progetto per arginare le acque del Chisola, ma [illegible] si sta [illegible] per queste zone allagate non dal Chisola?». Tre i punti che più stanno a cuore ai residenti della zona di via San Lorenzo: non [illegible] sono certezze in merito al riconoscimento dello stato di calamità, nessuno ha [illegible] il rimborso per le auto finite sott'acqua, e i canali irrigui [illegible] ancora ostruiti da piante, porte, pezzi di legno e detriti portati dall'ultima piena.

Ancora una volta la causa [illegible] questo disastro è legato alla scarsa o addirittura nulla manutenzione dei canali, che vengono tenuti puliti là dove servono per l'irrigazione [illegible] poi, man [illegible] che [illegible] al centro abitato nessuno più pensa a questi corsi d'acqua, che spesso vengono incanalati, e interrati con tubi dal diametro troppo piccolo, [illegible] parlare poi di alcuni ponti realizzati troppo bassi sul corso dell'acqua e sui canali chiusi dalle opere di urbanizzazione. [illegible] per i torrenti e i fiumi la competenza è del [illegible] organismo che ha sostituito il Magistrato [illegible] - conclude Giarrusso - per i canali irrigui tutto è più semplice, la competenza è del comune». E proprio in Comune e in Regione andranno a bussare i membri del comitato di None che pensano [illegible] preoccupazione [illegible] brutta stagione che [illegible] arrivando. [a. gia]

PROVINCIA

■ **PINEROLO, IN MANETTE.** I carabinieri hanno arrestato, [illegible] l'accusa di violazione di domicilio e [illegible] il porto di un coltello, Nabil Alaquio, 27 [illegible] abitante in via Sommelier 5 e poco dopo [illegible] Ruffa, 37 anni, abitante a Nichelino in via Mameli 7, perché deve scontare una condanna per estorsione e lesioni.

■ **[illegible] D'AUTO.** I carabinieri di Mathi hanno arrestato l'altra sera Carmelo De Marco, [illegible] Cantoira. L'uomo [illegible] stato sorpreso da una pattuglia proprio nel centro di Cantoira dopo che [illegible] rubato l'autoradio dalla Lancia Delta di Salvatore M. di Venaria.

■ **RIVOLI, [illegible]ATO.** So[illegible] scattate le manette ai polsi di Nunzio Caradonna, 52 anni, residente a Rivoli in via [illegible] Nanni. Gli agenti del commissariato di Rivoli lo hanno condotto in carcere per [illegible] condanna di [illegible] anni e [illegible] mesi, per furto aggravato e ricettazione. Caradonna, inoltre, dovrà pagare anche mille euro di multa.

■ **RIVOLI, MOSTRA.** «Uniti nell'arte» questo il titolo della mostra organizzata da alcuni pittori rivolesi e dei colleghi dell'Unitre. Oggi, [illegible] Torre della Filanda, in via al Castello 8, alle 17,30 avverrà l'inaugurazione. La [illegible] resterà aperta fino al 13 ottobre.

■ **RONDISSONE, PUNTO BLU.** Terzo ufficio «Punto Blu» (gli altri sono già operativi a Novara [illegible] e Milano) [illegible] oggi presso la barriera di Rondissone dell'autostrada A 4 Torino-Milano. Sarà aperto dalle 7,30 alle 11,30 e dalle 15,30 alle 19,30. Si potranno stipulare i contratti Telepass, acquistare le [illegible] Via Card ed espletare tutte le operazioni [illegible]renti le esazioni autostradali.

■ **[illegible] VIGILI.** Il Corpo di Polizia Municipale di Chivasso [illegible] nuovamente senza comandante. [illegible] dirigente Franco Berera, 44 anni, alla guida dei Civic solamente dal dicembre dello scorso anno ha richiesto la mobilità e dal prossimo novembre andrà a comandare il Corpo di Polizia Municipale di Rivoli. A Chivasso [illegible] arriverà come comandante? [illegible] sindaco Andrea Fluttero si limita a dire: «Al momento come amministrazione non abbiamo preso nessuna decisione. Stiamo valutando cosa fare».

■ **CAVAGNOLO, ANZIANI.** L'Assessorato ai Servizi Sociali del Comune [illegible] Cavagnolo organizza [illegible] soggiorno a Diano Marina per gli over 55. Informazioni [illegible] in Municipio entro [illegible]bre.

■ **[illegible] BENIGNO, DROGA.** Sorpreso in atteggiamento sospetto [illegible] una pattuglia dei carabinieri [illegible] nucleo radiomobile di Chivasso, da un rapido controllo delle tasche di Daniele G., 17 anni, di San Benigno, [illegible] saltati fuori [illegible] grammi di hashish. Il giovane è stato arrestato per detenzione di stupefacenti ai fini dello spaccio. Due clienti sorpresi [illegible] lui, [illegible] 1 [illegible] e l'altro con [illegible] grammi [illegible] hashish, sono stati segnalati alla Prefettura [illegible] assuntori.

AUTO CONTRO GUARD-RAIL SULLA TORINO-AOSTA

# Calciatore dilettante [illegible] in [illegible] incidente

QUASSOLO

Un'altra vittima sull'autostrada A5 Torino-Aosta. Ieri [illegible] a Quassolo, è morto un giovane di Aosta, Enzo Sorrenti, 23 anni. Operaio nell'azienda siderurgica Cogne, una delle più grandi industrie valdostane, era molto conosciuto nell'ambiente sportivo (anche in Canavese) per la [illegible] militanza nell'Aosta Sarre, squadra che occupa il secondo posto nel girone A del campionato di Eccellenza. L'altro ieri aveva giocato la sua ultima partita, contro i canavesani dell'Usac 2000.

L'incidente ([illegible] quale è rimasto ferito anche un ragazzo di Brescia) è successo poco prima delle 10, all'altezza del cavalcavia [illegible] cui la provinciale [illegible] l'autostrada. Gli agenti della polizia stradale di Torino, sottosezione di corso Giambone, sono al lavoro per ricostruire una dinamica tutt'altro che chiara.

Enzo Sorrenti, alla guida della sua Volkswagen P[illegible] stava tornando verso Aosta. [illegible] - dicono i compagni di squadra - era stato a Pinerolo, per le cure mediche cui si sottoponeva da tempo per problemi alla schiena». Dai primi accertamenti il giovane era sulla corsia di sorpasso, quando alle sue spalle è arrivata la Ford Escort condotta da Fabio Facinoli, [illegible] anni, di Gavardo (Brescia).

Per cause [illegible] da scoprire, l'auto di Sorrenti - forse nel tentativo di rientrare nella [illegible] corsia di marcia - avrebbe iniziato a sbandare. Il giovane ha perso il controllo della Passat, che è finita contro il guard-rail sulla destra e lo ha divelto. Poi è ripiombata verso il centro strada, cappottando e urtando la Ford Escort [illegible] Facinoli (fermatasi una cinquantina di [illegible] più [illegible]). Infine ha terminato la [illegible] corsa impazzita contro lo spartitraffico centrale e un pilastro del cavalcavia.

L'impatto è stato violentissimo. Il [illegible] di Enzo [illegible] è stato sbalzato dall'abitacolo ed è finito sulla corsia d'emergenza [illegible] carreggiata opposta, rischiando anche di essere travolto [illegible] diretto verso Ivrea. Il giovane è morto sul colpo, i medici del 118 (intervenuti insieme ai vigili del fuoco di Ivrea e ai poliziotti della stradale di Torino e Pont St. Martin) non hanno potuto far nulla per salvarlo. Fabio Facinoli è stato [illegible] portato all'ospedale di Ivrea; le sue condizioni, per fortuna, non sono gravi.

Enzo Sorrenti viveva ad Aosta in via De Tillier 60, in pieno centro storico. Lascia i genitori e una sorella. Ragazzo serio e [illegible] aveva anche tentato l'avventura professionistica nel calcio con le giovanili dell'Inter. Prima di approdare all'Aosta Sarre, due anni fa, aveva militato pure nell'Ivrea. [m. rev.]

INFESTATE DUE CLASSI

# Rivoli, pidocchi in una scuola elementare

[illegible] Pidocchi alla elementare [illegible] Rivoli. I bambini [illegible] due classi, seconda e quarta, ieri mattina sono stati accompagnati alla sede dell'Asl 5 per [illegible] visita di controllo. Da alcuni giorni, infatti, i genitori avevano riscontrato la presenza di pidocchi tra i capelli dei loro figli e nel timore [illegible] una diffusione avevano chiesto un intervento. «I bambini affetti [illegible] pediculosi resteranno a casa fino al termine [illegible] trattamento - spiega la direttrice Antonietta Di Martino -. Agli altri, invece, daremo [illegible] opuscolo che spiega [illegible] previene e come si curano i pidocchi». Anche perché la diffusione potrebbe avvenire altrove. Tant'è che è stata allertata anche la scuola media Gobetti vicina alla Gozzano. «Molti bambini, infatti, hanno fratelli maggiori che [illegible] alle medie - aggiunge [illegible] Martino - e poi frequentano altri [illegible] durante le attività sportive». [illegible] Gozzano non è [illegible] alla presenza di pidocchi e alcuni casi [illegible] riscontrati già l'anno scorso. «Non è affatto un problema di igiene e di pulizia dei bambini - rassicura la direttrice didattica -. Anzi, mi hanno detto gli esperti dell'Asl che le lendine, ossia le uova dei pidocchi, preferiscono stanziarsi sul cuoio capelluto pulito».

PER UNA STRADINA

# Rissa fra impresari [illegible] Lanzo Torinese Tre denunciati

COASSOLO. Già altre volte erano volate parole [illegible] tra Domenico B., 32 anni, [illegible] Coassolo ed Ercole e Pasquale B. padre e figlio rispettivamente di 34 e [illegible] anni, impresari di Torino. L'altro giorno i tre se le sono date di santa ragione e tutti sono stati denunciati dai carabinieri [illegible] Lanzo per rissa aggravata.

La peggio l'ha avuta Domenico B. che è stato trasportato al pronto soccorso dell'ospedale Mauriziano [illegible] i medici l'hanno giudicato guaribile in due settimane. La scazzottata, che poteva finire molto peggio anche perché ad un certo punto i [illegible] si pestavano impugnando dei martelli, è avvenuta in località Vietti di Coassolo: [illegible] una stradina sulla quale Domenico B. avrebbe preferito che gli altri due non transitassero con i loro mezzi. Questo, secondo i militari, [illegible] motivo della rissa. Ercole e Pasquale B. inoltre dovranno anche rispondere di favoreggiamento dell'immigrazione clandestina. Nel loro cantiere infatti gli uomini comandati [illegible] maresciallo Stampiggi hanno trovato quattro rumeni che stavano lavorando. Tutti gli extracomunitari erano senza il permesso di soggiorno e sono stati accompagnati in Questura per il rimpatrio.

L'inglese è più facile grazie al metodo innovativo di Oxford Centre

# Preparati per il mondo del lavoro

## *Con i corsi dell'Istituto Tecnico Commerciale Arduino*

Preparare il proprio futuro attraverso una buona base scolastica è po[illegible] [illegible]ie all'impegno e alla evoluzione didattica di istituti all'avanguardia. L'Istituto Vera e Libera Arduino propone due indirizzi di studio: il corso Ragionieri Igea, ad impostazione giuridico-economica-aziendale, e il corso Periti aziendali e corrispondenti in lingue estere Erica, [illegible] dallo studio di tre lingue [illegible] con la [illegible] [illegible] conversatori di [illegible]drelingua. «Sia l'ubicazione dell'Istituto sia il clima al suo interno è sereno e piacevole - spiega il preside, professor Sergio Sandro[illegible] -. Qui viene offerta l'opportunità [illegible] crescere e di costruirsi una valida preparazione culturale utile, dopo il diploma, per proseguire gli studi o inserirsi positivamente nel mondo del lavoro». «Da noi [illegible]iene molto seguito lo studente che deve orientarsi al termine del corso di studi - puntualizza la professoressa Roberta Merlin, [illegible] si occupa anche di orientamento -. Vengono offerte opportunità di seguire stages aziendali e servizi di orientamento sia universitario sia [illegible] [illegible] alternativi ad elevata specializzazione. Grande successo hanno sempre avuto le nostre segnalazioni [illegible] diplomati, e i [illegible] ex studenti, anche a distanza di tempo, sono sempre stati seguiti nella ricerca dell'inserimento più opportuno». La scuola dispone inoltre di tre laboratori multimediali, [illegible] sede [illegible] Test Center per il conseguimento della Patente di Computer, organizza soggiorni linguistici all'estero, corsi per le certificazioni internazionali di lingue straniere e altre attività integrative anche su richiesta degli [illegible]i. *(Nella foto, l'ingresso dell'Itc Arduino).*



Imparare bene l'inglese oggi richiede una maggiore duttilità rispetto ai sistemi tradizionali di apprendimento. Il tempo a disposizione per lo studio deve essere ben impiegato, sfruttando anche tutte le agevolazioni che le nuove tecnologie, e l'informatica in particolare, offrono. L'impostazione [illegible] [illegible] Oxford Centre è basata sul metodo comunicativo diretto garantito per completezza ed efficacia. Gli insegnanti svolgono lezioni frontali garantendo così in ogni fase del corso il pieno utilizzo, da parte di ogni partecipante, delle lezioni programmate. «Leggere» e «scrivere» sono abilità linguistiche molto importanti, ma «parlare» e «capire» sono quanto mai f[illegible]mentali. Per questo motivo il metodo Oxford Centre insegna le lingue [illegible] modo pratico e funzionale, curando in modo particolare la pronuncia. Inoltre, l'innovativo S.P.IN Method è un metodo integrato con scopi specifici. «Giocando» un po' con il termine [illegible], che in Inglese vuole anche dire «girare», il sistema si può utilizzare secondo le varie esigenze. L'apprendimento diretto si riesce così ad integrare con Internet, collegandosi al forum che consente di perfezionare la pronuncia o l'intonazione senza limiti di tempo. Inoltre è molto utile «L'impara vocaboli» che, a differenza dei dizionari [illegible] Cd, è interattivo, può essere [illegible]to [illegible] cassetta e ascoltato quando si vuole.

Grande [illegible] è anche offerta dal tipo di corsi: di gruppo, per coloro che vogliono frequentare regolarmente un corso durante la settimana in un gruppo omogeneo di 8-10 partecipanti; individuale, studiato per chi ha esigenze specifiche e magari poco tempo a disposizione.

Un aggiornamento continuo con i servizi offerti anche sul relativo sito Internet

# Professionalità per meccanici ed elettrauto

## *L'attività del Consorzio Artigiano Autoriparatori*

Formazione e aggiornamento professionale sono oggi di fondamentale importanza in ogni [illegible]po e a maggior ragione in settori che risentono [illegible] cambiamenti e aggiornamenti tecnologici [illegible] come il mondo dell'auto.

Il Consorzio Artigiano Autoriparatori [illegible] a Torino nel 1994 con lo scopo [illegible] promuovere attività di formazione [illegible]te dal F.S.E.) ed erogare servizi reali alle imprese consorziate.

Oggi conta oltre [illegible] aziende, ha stretto rapporti [illegible] partnership con strutture formative realizzando sinergie scuola/impresa, fornisce docenza per corsi di qualificazione dell'apprendistato e interventi di formazione di associazioni datoriali, collabora nell'ambito del progetto «Bollino Blu», prima in convenzione con il Comune di Torino oggi con [illegible] Provincia [illegible] Torino, per il controllo ed il contenimento delle emissioni di gas venefici provocati dalla circolazione delle auto.

Nel 2001 [illegible] Consorzio ha otte[illegible] la certificazione ISO 9001 per l'attività [illegible] [illegible] [illegible] aula, formazione a distanza e rilascio del Bollino Blu.

Tale attività viene svolta da [illegible] struttura di circa 30 persone tra personale di staff, docenti e consulenti per le [illegible] tematiche, in un edificio di 3 piani nella zona industriale di Borgaro Torinese di 1500 mq, con 18 aule, di cui [illegible] informatiche [illegible] 22 postazioni, [illegible] [illegible] a banda larga (Adsl) e tutti i pc in rete ed in sedi periferiche nella Provincia di Cuneo.

Nel 2001 è [illegible] attivata la sede per la Sicilia e nel gennaio 2002 quella per [illegible] Puglia. [illegible] corso del 2003 saranno attivate altre sedi nelle regioni italiane.

Attualmente il Consorzio [illegible] fase di accreditamento [illegible] la Regione Piemonte per l'erogazione di formazione professionale.

Che cosa fa il Consorzio? Altra[illegible] una prima fase di attività rivolta prevalentemente alla realizzazione di corsi di formazione, di aggiornamento tecnico e [illegible] qualificazione professionale di personale del settore circa l'introduzione dell'elettronica nei sistemi di funzionamento, controllo e diagnosi dell'auto (dal 1994 [illegible] oltre 80 mila le ore di formazione erogate che hanno interessato un bacino di utenza di oltre [illegible] discenti) il consorzio si è impegnato nella realizzazione di attività di supporto tecnico/gestionale e di consulenza per i propri associati nei vari settori critici (per esempio ambiente, sicurezza, qualità).

[illegible] [illegible] sono [illegible] iniziate delle ricerche di mercato, sia qualitative che quantitative, per meglio monitorare il cambiamento del mercato di riferimento.

Sempre quest'anno il Consorzio ha partecipato alle iniziative promosse dalla Provincia [illegible] Torino [illegible] occasione [illegible]a «Gi[illegible] mondiale dell'ambiente» [illegible] [illegible] manifestazione dal titolo «La [illegible] auto fuma: falle un bollino (blu)» rivolta agli autoriparatori e ai loro clienti [illegible] a sensibilizzare gli operatori di categoria e i cittadini alle tematiche ambientali.

Il consorzio realizza corsi frontali nella sede di Borgaro e Cuneo ed in collaborazione con la Confartigianato Formazione p[illegible] le loro sedi in Piemonte ed a distanza [illegible] 1999 (e-learning). Nella propria struttura formativa centrale [illegible] in quelle periferiche vengono erogati corsi per i titolari, giovani inoccupati, coadiuvanti e dipendenti di imprese con l'obiettivo di contrastare le difficoltà di accesso all'apprendimento tipiche della formazione tradizionale per micro-strutture che non sempre hanno il tempo da dedicare [illegible] proprio aggiornamento.

Dispone di aule attrezzate, banchi motore [illegible] aule informatiche [illegible] ed internet con [illegible] larga.

[illegible] Consorzio di recente ha rinnovato il proprio sito web facendolo diventare un portale che vuole essere [illegible] punto di riferimento per la categoria (www.autoriparatori.org), una vetrina promozionale per i propri soci ed arricchendolo di notizie e servizi per chi opera nel settore e potenziando la «sezione e-learning» in grado di erogare formazione a distanza. Per la realizzazione si è avvalso [illegible] collaborazione di Spazio 88, che si è occupato della parte infrastrutturale, e dello Studio And che ha lavorato alla parte grafica.

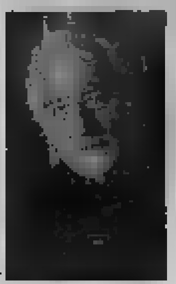
# GIORNO E NOTTE

Lettere e comunicati a: Redazione Giorno e Notte, via Marenco 32, 10126 Torino
Fax: Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 68.39.036
E-Mail: giornonotte@lastampa.it



### CONCERTO PER LA RICERCA

Sabato 12 ottobre alle 21 al Teatro Regio è in programma un concerto a favore della Fondazione Piemontese per la ricerca sul Cancro per il completamento dell'Istituto di Candiolo. Sarà eseguito «Un requiem tedesco» di Johannes Brahms: Yutaka Sado (foto) dirige l'orchestra sinfonica nazionale [illegible] Rai e il Coro del Teatro Regio. Con Claudio Maria Moretti maestro del [illegible] Dorothee Jansen soprano e Eike Wilm Schulte baritono. [illegible] giovedì sono in vendita i biglietti a 17 e [illegible] euro alla biglietteria del Teatro Regio in piazza Castello 215. Tel. 011 8815241



### ROLANDO ALLA BOLAFFI

Alla Sala Bolaffi, in via Cavour 17 s'inaugura alle 18,30, la mostra personale dello scultore Pierluigi Rolando (foto), intitolata «Storie inventate». Promossa e organizzata dalla Regione Piemonte e curata da Paolo Levi, questa esposizione sottolinea gli aspetti di [illegible] ricerca che unisce la «razionalità della forma... con il messaggio poetico». Torinese, designer, Rolando ha presentato i suoi primi lavori nel 1953. Nel 1999 ha esposto al Museo Botton di Castellamonte, mentre nel 2001 è stato ospite con una mostra al Castello di Vicolungo. Allestimento di Luciano Rossetti. Sino al 17 novembre, orario: 10,30-19, tel. 011.5576300, ingresso libero.

**LE COMUNITA' STRANIERE**. 5: DA MOSCA A TORINO

Più della metà sono donne, arrivate in Piemonte come spose di imprenditori locali
La scolarità media è molto alta
su 500 residenti in città 170 sono laureati



ASPETTANDO LA FUNZIONE NELLA CHIESA ORTODOSSA DI TORINO

# Dalla Russia per amore

«Con il cervello la Russia non si capisce e con il passo non si misura», dice un proverbio. E' inutile cercare di spiegare cosa voglio dire essere russi. La Russia, o meglio l'ex Unione Sovietica, si capisce soltanto con il cuore. E' inutile ricordare che ora la Russia, come era fino agli inizi degli Anni 90, non esiste più. Non importa da dove vengano, da Mosca, San Pietroburgo, Kiev o Tbilisi; non importa siano essi cittadini moldavi, ucraini o georgiani: loro sono, e rimangono, semplicemente russi. I membri della comunità che, dalla Madre Russia, [illegible] venuti a vivere a Torino sono sorprendentemente uniti, [illegible] d'accordo nel riconoscersi figli [illegible] terra, anche se la terra [illegible] questione [illegible] estende per migliaia di chilometri, dall'Estremo Oriente ai Balcani, [illegible] Siberia al Mar Nero.

A Torino sono quasi cinquecento e provengono da undici regioni: Armenia, Bielorussia, Uzbekistan, Ucraina, Moldavia, Lituania, Lettonia, Estonia, Georgia, [illegible] e Russia. Le donne sono oltre il doppio degli uomini, un [illegible] che sottoli[illegible] un consistente «flusso a scopo matrimoniale»: soprattutto nelle province di [illegible] e Cuneo le agenzie hanno fatto affari d'oro nel combinare unioni [illegible] i piccoli imprenditori della zona e le donne russe. [illegible] un popolo dalle radici contadine» spiega Tania, felicemente sposata da undici anni con Pietro, coltivatore di Avigliana, «qui è come ritrovare un pezzo della nostra terra». Un popolo dal[illegible] radici contadine, ma [illegible] una scolarizzazione altissima, tant'è vero che tra i 500 residenti a Torino oltre 170 sono laureati e un centinaio sono quelli con un diploma. [illegible] parte di quelli immigrati in città sono arrivati clandestinamente, [illegible] un visto turistico: «Si pagava il biglietto di andata e ritorno, per non destare sospetti. Poi una volta scesi dal pullman non si risaliva più. Io mi ricordo [illegible] quanto sola mi sentissi quando mi ritrovai, una sera di novembre, [illegible] Susa, [illegible] sapere dove andare, senza conoscere [illegible] parola [illegible] italiano», ricorda Anna S., 30 anni, una laurea in matematica e un master in fisica, «la cosa che ti frega è la solitudine: devi tener duro e non farti ingannare da chi ti promette soldi facili e poi ti offre una vita sul marciapiede». Ora Anna, dopo [illegible] passato a ballare nei night [illegible] città, lavora come collaboratrice domestica: «Devo ringraziare chi mi ha aiutata e ha avuto fiducia in me», dice, «nei momenti più bui cercavo di ricordarmi le poesie di Puskin imparate a scuola, o risolvevo problemi di fisica, mormorando formule [illegible] mentre ero lì che lavoravo».

Non è strano vedere una ragazza russa che ha passato la vita sui libri gioire per il semplice fatto di sopravvivere: «Veniamo [illegible] un paese che, invece che a pane e sale, ci ha cresciuto a pane e cultura, che ci ha trasmesso il senso dell'eroismo. In Russia i versi delle poesie di Puskin sono diventati proverbi popolari, [illegible] descrizioni della steppa di Tolstoj immagini familiari dell'inconscio collettivo, i personaggi [illegible] Dostoevskij modelli di vita: «Siamo educati [illegible] grandezza raccontata [illegible] Tolstoj», ammettono, «cresciuti con l'idea che vivere è sacrificio, ma che, [illegible] fine, tutto si aggiusta per il meglio».

Questa è la Russia, non un gruppo di ubriaconi che rompe i bicchieri dopo un brindisi («Non è così diffuso: è un'invenzione dei film americani»), né che si raccoglie a discutere intorno al Samovar («Ormai non si usa più, ci sono le teiere elettriche anche [illegible] noi»). Di Torino amano l'estrema pazienza e la tranquillità dei suoi abitanti, la loro bontà di cuore e la finezza del pensiero, ma ammettono di preferire gli immigrati del sud, [illegible] molto: sono più aperti e meno paurosi [illegible] fronte agli stranieri. [illegible] come loro, rispetto ai torinesi doc, [illegible] più viscerali».

Ogni sabato e domenica mattina frequentano la Chiesa Ortodossa Russa (strada Val [illegible] Martino 7), mangiano spesso al Berioska Russian Bar di via Valperga Caluso 15, per il resto si divertono [illegible] i loro amici italiani nei locali della città, «basta che ci lascino ballare e cantare», dicono, «altrimenti che divertimento c'è?». [illegible] punto di riferimento culturale è l'Associazione Comunità Russa di Torino «Zemljacestvo», (comunitarussatorino@hotmail.com), che significa appartenenti alla stessa terra»: oltre a essere il tramite [illegible] il Consolato di Milano, ogni prima domenica del mese l'associazione organizza il «Naciaj» (Venite al tè), corsi [illegible] russo e incontri sociali e a novembre festeggerà i primi vent'anni di attività. La presidentessa, Larissa Terzago, da [illegible] a Torino, [illegible] di origine ucraina ma ha studiato a San Pietroburgo, e per spiegare cosa voglia dire sentirsi russi oggi, cita [illegible] canzone: «Il mio indirizzo non ha né via, né casa, né palazzo: il mio indirizzo [illegible] Unione Sovietica». Oggi, l'Unione Sovietica [illegible] Torino.

**LA MOLDAVA**

## Katia, dalle notti in treno al sogno di una nuova vita



[illegible] Chebo ha 38 anni viene da Balti, Moldavia, [illegible] in russo significa «fango»
E' il nome rimasto da quando Pietro [illegible] nella cittadina e la prima [illegible] disse fu: «Ma che fango che c'è qua!»
Katia e il marito vivono a Torino [illegible] 1998

Katia Chebo, [illegible] anni viene dalla Moldavia, da Balti, «che [illegible] russo significa "fango" perché una volta - spiega ridendo - quando Pietro il Grande venne nella mia città, la prima cosa che disse fu "Ma che fango che c'è qua!" e così ci siamo tenuti il nome». Katia ha appena finito il corso per mediatori culturali organizzato [illegible] Regione «ora, dopo aver lavorato come badante, mi piacerebbe fare il mediatore: la mia esperienza personale [illegible] insegnato quanto siano importanti queste figure in una città che sta cambiando come Torino». Katia venne qui nel [illegible] con suo marito, Sergeij: «Arrivammo su un pullman con un visto turistico: non potrò mai dimenticare i primi dieci mesi a Torino. Dormivamo ai giardini in piazza Carlo Felice, sui vagoni dei treni, che furono anche incendiati, una [illegible] Una volta partita da Balti, Katia sapeva che sarebbe andata incontro [illegible] duri: [illegible] stati mesi allucinanti: mi sentivo forte, sentivo che potevo attraversare l'oceano a piedi, ma è stato un inferno [illegible] stesso: [illegible] in una città così bella e ricca, con tutte queste chiese barocche e le strade illuminate. Mi ricorderò per sempre il primo capodanno a Torino: io e mio marito seduti per terra, a lume di candela in una casa abbandonata vicino a piazza Statuto, le [illegible] oscurate per non farci scoprire e fuori la città in festa, i fuochi [illegible] e lo scoppiare di risate della gente in strada». Il desiderio di diventare mediatore culturale è per Katia più che una semplice aspirazione: «Ho [illegible] tito tantissimo [illegible] di figure di riferimento». Per chi arriva in una città straniera [illegible] prima difficoltà è quella [illegible] trovare un posto dove mangiare e dove dormire. «Ancora prima - spiega - c'è l'ostacolo della lingua. Che frustrazione: [illegible] quello che sapevo e conoscevo non potevo esprimermi! Allora per [illegible] parare leggevo tutta la pubblicità. Poi mi sono comprata il mio primo libro: "Io parlo russo", ma era difficile, era tutto al contrario». Oggi Katia vive alla Crocetta [illegible] il marito e i tre figli Anna, 18 anni, Ivan di 13 e Victoria, 10 anni: «Di Torino mi piace soprattutto una cosa: è [illegible] città che ti dà [illegible] possibilità di cambiare, il sistema funziona, ti offre [illegible] alternative e poi, pian piano, mi sembra che anche l'atteggiamento monoculturale dei torinesi stia cambiando». [m.per.]

**LA BIELORUSSA**

## Irina, alici e vodka per sedurre nella città quasi perfetta



Irina S[illegible] [illegible] anni, fa la cuoca al Berioska Russian Bar di via Valperga Caluso 15, dove si mangia carne alla georgiana, Stroganov e alici affumicate al limone, il tutto naturalmente innaffiato da vodka. Irina, bielorussa, è a Torino da quasi due anni

Questa sera al Berioska Russian Bar (via Valperga Caluso 15) si mangia carne alla georgiana, del Borsh, l'immancabile Stroganov e alici affumicate al limone. [illegible] tutto innaffiato da abbondante vodka. La sala [illegible] gremita da italiani e russi. In cucina c'è Irina Sluzk, [illegible] anni, dalla Bielorussia. Irina è a Torino da quasi [illegible] anni e lavora come cuoca. «Sono venuta qui perché dovevano aprire un [illegible] russo e io sono una cuoca diplomata» racconta mentre finisce di decorare una torta. [illegible] sempre sognato di venire in Italia. Quando [illegible] hanno telefonato per confermare che mi aspettavano per lavorare qui ho [illegible] le valigie in meno di un'ora e sono partita».

Quando parla di Torino le si illuminano gli [illegible] e si apre in un sorriso. «Qui mi piace tutto. Ho trovato della gente straordinaria che mi ha accolto e mi ha aiutato. [illegible] tabaccaio di fronte alla stazione degli autobus che, quando [illegible] arrivata in città [illegible] conoscere [illegible] parola di italiano, con solamente un biglietto sgualcito su cui [illegible] scritto "Torino" e il nome del ristorante dove avrei dovuto lavorare, mi ha accompagnato a destinazione e si è [illegible] che tutto fosse a posto». Irina non riesce proprio a farsi venire in mente nulla che non le piaccia della città, neanche il clima: «Vengo dalla Russia: qui il tempo [illegible] co[illegible] [illegible] mia. La Russia - dice - è un p[illegible] bellissimo se hai dei soldi. Se sei povero diventa il posto più brutto del mondo». Oltre a frequentare [illegible] di italiano per stranieri [illegible] visitare tutti i [illegible] e i luoghi storici della città Irina [illegible] uscire e divertirsi con le sue colleghe del ristorante: «Abbiamo solo [illegible] libera alla settimana, ma quando possiamo ci divertiamo a p[illegible] un locale nuovo ogni volta».

Irina si è innamorata della città e degli italiani, il suo sogno è fermarsi per [illegible] e vivere qua e mettere [illegible] famiglia: «Sì, ma solo con un italiano», scherza con le [illegible] amiche. Torino è una città perfetta? Ci pensa ancora un po' su e dice a malincuore: «Va bene, se proprio devo dirlo a questa città [illegible] solo [illegible] cosa: il [illegible] Ci fosse, sarebbe il paradiso». [m.per.]

**registro & diario**

## Inutili briefing dello staff sul budget

Incontri a raffica di questi tempi per i prof: collegi docenti, riunioni per aree, materie, consigli di classe e ancora collegi docenti. Riunioni in cui si parla dei massimi sistemi, di tutto, di più.
Ci si organizza la vita, e non solo scolastica, si esaminano i progetti (parola ormai d'obbligo nella scuola dei manager) si decide, con due occhi alla borsa, [illegible] al budget, quali proporre alle diverse classi nelle riunioni collegiali, che spesso si sa quando cominciano ma non quando finiscono (che presto, me lo sento, chiameremo briefing, tanto lo staff e i tutor li abbiamo già).
Se invece si sa quando finiscono i meeting (alcuni dirigenti scolastici, gli [illegible] presidi, specificano la loro durata) c'è sempre qualche collega che, con gli occhi fissi all'orologio quando scocca l'ora x, ovvero il termine dell'assemblea, salta [illegible] ricordare che è g[illegible] il momento [illegible] andarsene. Segue accesissimo scontro verbale, scatenato dalla conseguente posizione del dirigente scolastico che, inviperito, aggiorna all'indomani la seduta. Ecco avviarsi allora la baruffa, e perché i prof si spaccano in due: chi ha deciso che si va a casa comunque perché il tempo a disposizione [illegible] terminato e chi vorrebbe andare avanti ad libitum, fino a che non si esauriscono gli argomenti all'ordine del giorno.
Come il buongiorno si vede dal mattino, così si comprende come funziona una scuola da [illegible] i dirigenti affrontano l'ordine del giorno [illegible] assemblee. In questa occasione alcuni fanno sfoggio di tattiche sopraffine, sfoderano un'abilità squisitamente politica con [illegible] affrontano gli argomenti, presentandoli dall'angolazione a loro più favorevole e trattano gli argomenti più spinosi per ultimi, quando i prof sono allo stremo delle forze, suonati da tante chiacchiere spesso superflue.
[illegible] proposito di chiacchiere superflue: una mail giunta all'indirizzo riportato qui [illegible] racconta come nel [illegible] collegio docenti di un nobile liceo cittadino [illegible] siano sparsi fiumi di parole sul problema [illegible] fumo e scuola. Ma [illegible] è vietato, punto e basta? m.low@libero.it

## Matricole perse tra feste e indecisione

Matricole sempre più confuse e spaesate si aggirano per i corridoi, a Palazzo Nuovo come al Politecnico, all'ex Italgas (sede di Scienze Politiche) come ad Architettura. Però, per fortuna, c'è chi pensa a noi e organizza stupende feste di accoglienza come quella dello scorso mercoledì davanti a Palazzo Nuovo. C'era anche una nota emittente radiofonica [illegible] ed è perfino stato allestito un ristorante all'aperto. Chissà quanti bei soldini spesi per noi. Eppure alla festa le matricole non erano tranquille, quelle che c'erano (non molte) erano perse nei loro pensieri sconnessi. Nei cartelli esposti si poteva leggere che ad organizzare il tutto ci ha pensato Obiettivo Studenti, associazione studentesca che si mostra interessata a noi povere matricole sperdute fra corsi da scegliere, professori da conoscere, libri da comprare (o da fotocopiare?), carichi didattici da presentare entro il 30 novembre e mal [illegible] testa cronici.
Ma noi matricole non vogliamo feste di accoglienza apparentemente disinteressate, in questo momento abbiamo solo bisogno di tempo per cercare [illegible] disegnare il nostro futuro sul foglio bianco consegnatoci dall'università al [illegible] dell'immatricolazione. Grida [illegible] disperazione giungono alla casella di posta elettronica di chi scrive. Simona, matricola a Scienze Politiche è disperata: «Non riesco a prendere una decisione riguardo i corsi da seguire, ieri ho passato otto ore a lezione ma la nebbia è ancora fitta». Per non parlare di [illegible] Alessia, che dopo aver superato il test per Odontoiatria [illegible] di «essere spaventatissima! Le lezioni le facciamo alle Molinette, l'idea di andare ogni giorno in ospedale per i prossimi cinque anni mi terrorizza! Ma chi me lo ha fatto fare, sono anche ipocondriaca!».
Per fortuna c'è anche qualcuno con le idee chiare, come Francesco, [illegible] primo [illegible] Giurisprudenza: «L'avventura appena iniziata promette molto bene, ho già individuato due o tre ragazze: l'obiettivo è quello di uscire con una di loro entro la fine del primo semestre, [illegible] le altre [illegible] prima che si concluda anche il secondo. Sono sempre stato ambizioso e credo che nella vita sia necessaria la [illegible] olgas@supereva.it

## gli appuntamenti

GIORNO E NOTTE

### [illegible] Montagne del Piemonte

Incontro con Gian Giorgio Massara: «La montagna e i suoi pittori».
■ Palazzo Birago di Vische, via Vanchiglia 6/a, ore 21

### Fiumi nel parco

Ezio Magistris e Giorgio Quaglio parlano su i «Nuovi parchi pubblici lungo i fiumi: il parco del Meisino e l'Isolona [illegible] Bertolla».
■ [illegible] Alberto Geisser, corso Casale 5, ore 17,30

### Vivere in [illegible]

Giovanni Cagnazzo tiene una conferenza su: «La [illegible] sana», prima parte. A cura dell'Unitre.
■ Educatorio della Provvidenza, corso Trento 13, ore [illegible]

### Pugliese

Per il ciclo «Chi sono i francoprovenzali di Puglia?» Aldo Pavia presenta 'l Dissionari franch-provensal ed [illegible]lle [illegible] San Vito e Faeto 'd Vincenzo Minichelli.
■ Centro Interculturale, via Frattini 11, ore 17-19, tel. 011.33.72.37

### [illegible] umani

«Dall'essere umano all'Essere Umani» è il titolo del ciclo di incontri dedicati al tema «Arte e malattia mentale».
■ Ivrea, Sala Abcinema dell'Oratorio San Giuseppe, ore 20,45

### [illegible] Consapevolezza

L'associazione Gaia Terra organizza [illegible] serata dal titolo «Lezioni di volo per aquile e polli: laboratorio di consapevolez[illegible]
■ Circoscrizione 3, [illegible] Peschiera 354, ore 20,45, tel. 011.473.66.22.

### Donne

L'associazione Ricominciare a Vivere (Ravi) organizza incontri per donne operate di cancro al seno: 16 appuntamenti (dalle 17 alle 19) dal 3 ottobre per promuovere una maggiore conoscenza della malattia e [illegible] relativa. Il corso è gratuito ed è tenuto da specialisti.
■ Ospedale Molinette, corso Bramante 88/90, tel. 011.670.65.04

## GLI APPUNTAMENTI

### Cuori Rubati a Rock City
Samia Kassir e Davide Ricci, interpreti in Cuori Rubati, festeggiano il loro compleanno a Rock City, che stasera apre la stagione. Saranno presenti i cast Cuori Rubati e di Cento Vetrine.
● Rock City, corso Dante 19/a

### [illegible] Lidia Togni
Fino al 13 ottobre c'è lo spettacolo del circo [illegible] Lidia Togni, ricco di attrazioni e novità, presentato dalla cantante brasiliana Angie Riviera. In programma numeri [illegible] equilibristi, domatori di tigri e leoni, clown. Spettacoli, tutti i giorni [illegible] 17 e [illegible] 21,30. Prezzi: poltronissima 22 euro, poltrona centrale 16, laterale 13 [illegible] gratis fino ai 2 anni.
■ Corso Giulio Cesare presso Ponte Mosca, [illegible]. 349/835.75.21



IL CIRCO LIDIA TOGNI

### Baghdad
Sul [illegible] Missioni Consolata [illegible] iniziato il programma: «In attesa della guerra. Diario da Baghdad», con testimonianze dirette sulla situazione irachena.
■ Sito di Missioni Consolata: www.missioniconsolata.it.

### [illegible] volontari
Cerca volontari l'associazione Amici di Lazzaro per sostenere le loro attività di solidarietà e [illegible] delle pe[illegible] che vivono sulla strada. I partecipanti seguono un [illegible] di formazione.
■ Associazione Amici [illegible] Lazzaro, tel. 340 48.17.498.

### Area
L'associazione Area cerca volontari da coinvolgere in iniziative per ragazzi disabili finalizzate allo sviluppo di abilità comunicative e dell'integrazione [illegible]. È previsto un corso di formazione.
● Associazione Area, tel. 011 83.76.42.

### [illegible] Bambini
Carlo Amedeo Reyneri [illegible] Lagnasco incontra Monica Cristina Gallo, autrice [illegible] saggio «Gli ambienti dei bambini» (Fratelli Frilli Editori).
■ Fnac, via Roma 56, ore 18

### Paranormale
Presentazione del libro [illegible] Romana Raina «Fuori dal [illegible]. Esperienze paranormali».
■ [illegible] Motivazioni, via Pedrotti 16, ore 21

## MUSICA DOVE GABRIELE FERRARIS

**EL PASO.** Riprendono i concerti a «El Paso» (via Passo Buole 47): stasera festa western c[illegible] prenotazione) e concerto delle country-girls Kackala.
**GEM BOY.** Band-rivelazione dell'anno, benché totalmente ignorata [illegible] media, e senza neppure un album all'attivo: sono i Gem Boy, disinvolti e divertenti dissacratori in musica, esplosi attraverso la rete e il passaparola giovanile. Stasera i Gem Boy sono in concerto [illegible] «Barrumba» (via San Massimo 1, ore 22).
**JAZZ.** Il Changes Quartet suona stasera al «Magazzino di Gilgamesh» (piazza Moncenisio 13/b, ore 22); al ristorante musicale «37» (via Nizza 37, ore 21) sono di scena gli Ella In Tones, con un omaggio a Ella Fitzgerald; al «Paglia & Fieno Bistrot» di corso Fiume 11/c, alle 21,30 suonano Alessandra Patrucco e Angelo Conto; infine, proseguono i seminari del pomeriggio al Centro Jazz di via Pomba 4, dove oggi alle 18 i docenti sono Davide Borra e Silvano Biolatti, e il tema è «Da Bach a Monk: viaggio attraverso le possibilità espressive della fisarmonica e della chitarra».



**DANIELE SILVESTRI.** Si sono iniziate le prevendite per il concerto che Daniele Silvestri (foto) terrà il 19 ottobre al Palastampa. I biglietti costano 12,30 euro e sono disponibili presso le abituali rivendite del circuito Metropolis. Tutti i proventi saranno devoluti alle Campagne di Appoggio Umano in Africa.

[illegible]

# Cala il sipario sugli «Incanti» nettare e poesia con gli Dei

**Stasera ultimo spettacolo del Teatro d'Ombre All'Erba vanno in scena i classici greci e latini Offerto il «buffet olimpico»**

[illegible]

Cala il sipario, questa [illegible] sulla raffinata Rassegna Internazionale di Teatro di Fig[illegible] «Incanti», promossa da Controluce Teatro d'Ombre allo Juvarra. Molti gli stranieri che hanno arricchi[illegible] l'edizione [illegible] dal [illegible] Yeung Fai con «Scene dall'Opera di Pechino» agli spagnoli di Lacònica/ La cònica con uno studio per «Venus and Adonis». Anche il programma [illegible] stasera prevede due presenze internazionali. Alle 21, nella sala teatrale dello Juvarra, Kasoka (Germania-Austria) presenta «Dornrose. La bella addormentata», ov[illegible] «Meglio prima [illegible] prossimo secolo», spettacolo tratto dalla fiaba dei fratelli Grimm. Una «Bella addormentata» per 19 pupazzi «recitanti», [illegible] animatrici, un castello, un palcosceni[illegible] [illegible] sipario ma un fondale, [illegible] po' di musica e «una nuova intimità [illegible] una vecchia conoscenza». Segue, alle 22,30 al Café Procope, Figurentheater Jorg Bretschneider (Germania) in «Psycho», libera messinscena del cult movie [illegible] Hitchcock. Uno spettacolo quasi senza parole, che rievoca la vicenda da brivido - dall'infanzia del futuro [illegible] fino all'ultimo delirio omicida - attraverso le citazioni dalla colonna sonora originale del film, giochi di voce e pupazzi dal tratto espressioni[illegible]

Proseguono, al Gioiello, le «Prove d'autore», letture spettacolarizzate di 13 opere di autori contemporanei, affrontate «dalla scrittura [illegible] teatrale» e targate Torino Spettacoli. L'appuntamento p[illegible] l'obiettivo su una produzione contempora[illegible] che spesso non ottiene la dovuta attenzione. In programma (stasera alle 21), [illegible] parentesi narrativa, che interrompe il filone drammaturgico. Gli attori affronteranno alcuni racconti da «Ma la fuga [illegible] inutile», libro firmato dal torinese Piero Della Porta, medico [illegible] professione nonché scrittore più volte premiato. Ancora Torino Spettacoli protagonista, da venerdì 4 all'Erba, di un'altra «iniziative speciale»: il quarto «Festival di Cultura Classica», cartellone di spettacoli, conferenze e laboratori centrati sul sapere e sulla letteratura greca e latina. Il 4 [illegible] 21, [illegible] inaugurale intitolata «Nettare & [illegible] il banchetto degli Dei», con assaggi dal repertorio in cartellone e assaggi tout-court di un «buffet olimpico». Seguirà, sabato 5, «Ciò che uno ama. Poeti lirici dell'antica Grecia in scena», spettacolo-conferenza curato da Adriana Innocenti e Dario Dal Corno: un percorso poetico diverso [illegible] ogni [illegible] e pensato [illegible] coinvolgere gli spettatori.



[illegible] NARDS

Altra serata inaugurale venerdì 4, all'Araldo, dove, dalle 21,15 si svolgerà la tradizionale e sempre affollata conferenza-spettacolo d'apertura di stagione, con sketch e scenette propo[illegible] dagli attori del Teatro dell'Angolo e da Compagnie ospiti (ingresso libero). Proseguono alla Cascina Marchesa i «Match d'improvvisazione [illegible] per amatori: l'appuntamento con questo spettacolo in forma agonistica è per il 4 alle 21. Domenica 6 si conclude, invece, «Stradebilianti», iniziativa per riqualificare San Salvario, [illegible] chiude in bellezza, in piazza Madama Cristina [illegible] 15, con [illegible] circo musicante [illegible] Jack Bannister» e l'esibizione [illegible] numerosi [illegible] di strada. Alle 21, si esibirà il grande Jango Edwards, maestro di una clownerie stralunata, dirompente e poliedrica. Qualità che hanno fatto di Edwards il compagno di avventure artistiche per big come Fellini e Rolling Stones.

## ANDAR [illegible]

# Appunti d'Egitto firmati Ezio Gribaudo

[illegible]

Alla Galleria «Dantesca», in piazza Carlo Felice 15, si apre, alle 18, [illegible] personale [illegible] Ezio Gribaudo caratterizzata da una serie di tavole pittoriche con immagini legate ai suoi suggestivi «Appunti d'Egitto».

Corredata [illegible] un libretto della collana «disegnodiverso», curata dalla figlia Paola, questa [illegible] [illegible] in evidenza, ancora una volta, i momenti e le testimonianze di una ricerca ricca di riferimenti culturali, di impressioni quotidiane, [illegible] sensazioni [illegible] emergono da una interiore visione della realtà e di questo nostro tempo quanto mai d[illegible] di trasformazioni sociali.

Nanni e Mimmo Fogola propongono, quindi, un itinerario attraverso l'antica terra d'Egitto, caratterizzato da una rappresentazione che rivela il fascino dell'Obelisco a Luxor o [illegible] «Colossi [illegible] Memnone», il profilo della Sfinge di Giza (2500-2400 a.C.) o [illegible] figure dei Faraoni. In ogni caso, Gribaudo [illegible] tradotto con immediatezza luoghi e rovine ed evocative architetture, [illegible] il calore [illegible] sole avvolge carovane [illegible] cammelli e colonne dai floreali capitelli, [illegible] Elvira D'Amicone in catalogo. L'impegno dell'artista torinese, premiato alla Biennale di Venezia del 1967, si identifica inoltre [illegible] l'esposizione «Teatri della memoria», allestita sino al 13 ottobre nell'ex Chiesa di San Giuseppe, in piazza San Giuseppe [illegible] zona San Rocco [illegible] Asti, dove quest'anno è [illegible] il «Maestro del Palio».

Accompagnata dalla bella monografia delle Edizioni d'Arte Fratelli Pozzo, la rassegna scandisce il gusto raffinato, la leggerezza della raffigurazione, la preziosità [illegible] segno che fissa dinosauri, elefanti, foglie, [illegible] bianze umane e le lettere [illegible] un simbolico alfabeto.

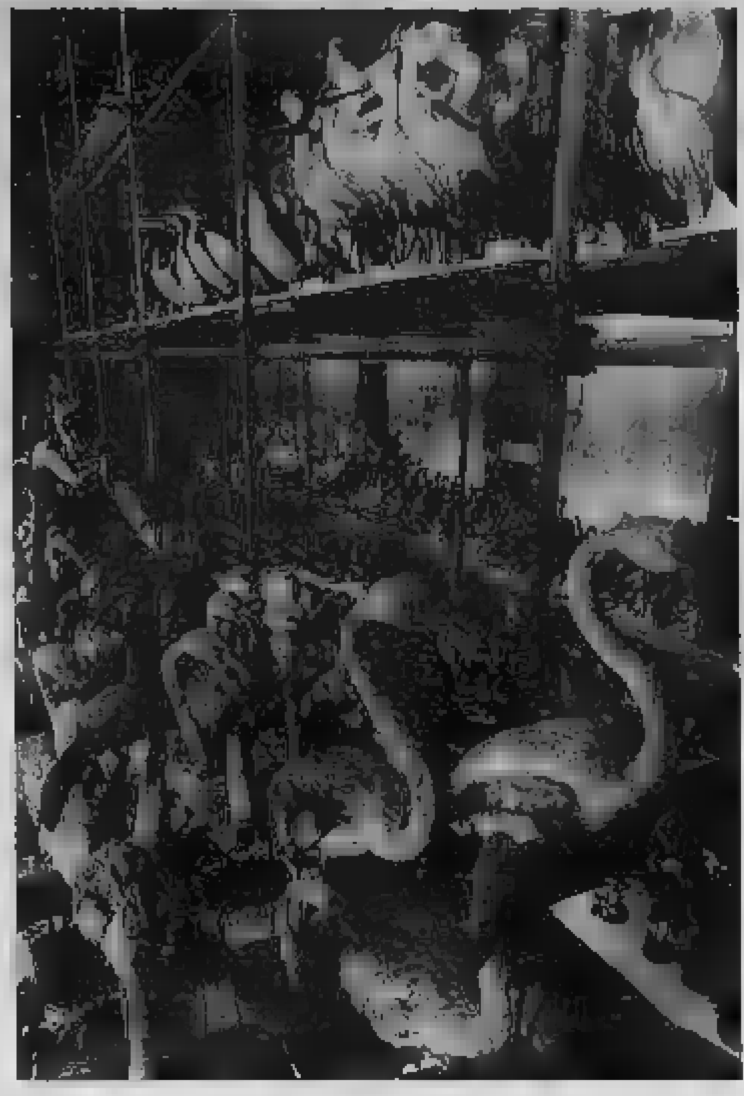
Sino [illegible] ottobre, orario: 10,30-19,30, tel. 011 [illegible].

MERAVIGLIE IN VIA GIOLITTI

«Zoologia fantastica» è il titolo della rassegna dedicata ai mostri ricostruiti in lattice che sarà inaugurata venerdì prossimo. Presto per la preziosa raccolta animali veri impagliati sottovetro ci sarà un nuovo spazio



Alcuni esemplari della ricchissima raccolta **Museo di Scienze naturali** Molti restano «invisibili» perché non c'è spazio per esporli A metà ottobre verrà consegnato un lotto appena restaurato in un'ala dell'ospedale San Giovanni vecchio che consentirà di allargare la visibilità tesoro



# Dalle fiabe al museo arrivano draghi e yeti

Quando meno te lo aspetti lo sguardo coglie un rettile, un pinguino, un volatile impagliato da chissà quanto tempo; apri una porta e ti ritrovi davanti a scaffali colmi di ratti e serpenti «sottovuoto». Annegati in alcol per la verità, stanno lì dal 1700 e chi se ci pure affezionato, dice.

Ciò che stupisce è il marasma di ampolle e vasetti che se fossero allineati diverrebbero chilometri; di scatole e scatoloni impilati in ogni angolo del palazzo. L'impressione, lontano dai luoghi normalmente accessibili al pubblico, è di essere dentro un «museo in scatola», con la consapevolezza - questo sì - di trovarsi nel bel mezzo di un patrimonio scientifico d'inestimabile valore, ma di cui solo gli addetti sono a conoscenza. in un amen, ci si accorge che il Museo Regionale di Scienze Naturali di via Giolitti 36, nell'ex Ospedale Giovanni Battista, meriterebbe di gran lunga maggior visibilità. Tanto che chi ci lavora pensa che, in quanto a importanza e numero di reperti, potrebbe competere con il British Museum di Londra.

«Gli spazi sono quel che sono - spiega l'architetto Claudio Massaia in forza al Museo - ma è imminente la consegna di un lotto restaurato, in un'ala del San Giovanni vecchio», ciò consentirà una serie allestimenti permanenti dei tesori finora custoditi sottochiave. La consegna del nuovo lotto è prevista per metà ottobre, poco dopo l'inaugurazione (il 4 ottobre) della mostra «Zoologia fantastica» dove verranno presentati - a grandezza naturale e realizzati in lattice - gli animali dell'immaginario collettivo minuziosamente descritti già nei bestiari del Medioevo: draghi, yeti e altri 18 esemplari cui - piccola anticipazione - un «elamantino» dal corno lungo due e il «narvalo», che assomiglia a un grosso castoro pinnato. Sarà allestita nella sala per le esposizioni temporanee ricavata nel seminterrato per la prima volta agibile al pubblico (e già parla di organizzare per il 2003 una mostra sui rapaci).

Al momento comunque, ciò che è permesso visitare sono le collezioni zoologia terra, comprendenti numerosi animali oggi estinti o quasi, bottino dei viaggiatori del Sette-Ottocento; la «Gioielli nella roccia» al secondo piano nel salone degli affreschi (circa 20 mila minerali di proprietà universitaria e acquisizioni del Museo) raccolti a partire fine del '700 nei siti in gran parte ormai esauriti; e una biblioteca con 10 mila volumi il cui compito è di acquisire scritti che rischierebbero la dispersione. v'è al alcuna possibilità ammirare quella distesa di scheletri e di animali impagliati, celati nei piani superiori o stipati negli angoli più remoti dell'edificio.

Il bilancio povero, i fondi bastano mai (per il stati stanziati circa un milione e mezzo di euro). «Si sconta la scelta di vent'anni fa di collocare un museo in uno stabile molto bello ma tutto da ristrutturare» afferma il direttore Giulia Bottero, che spiega: «Appena sistemata la sede si procederà ai lavori per il recupero delle collezioni. Nel frattempo il disegno di legge sulla creazione della Fondazione, siamo intenzionati poi a rivedere anche la convenzione l'Università per creare nuovi rapporti tra Regione e Ateneo: per questo si formerà nei prossimi giorni una tavola d'intesa». Fondazione? Secondo l'assessore regionale alla Cultura Giampiero Leo è fonda- si attende il disegno di legge passi all'approvazione. Forse entro l'autunno.

Se il futuro del Museo ha ancora tanti scogli da superare, fiorente è invece l'aspetto educativo: i laboratori didattici hanno ospitato nell'ultimo anno 36 mila studenti, dalle materne alle superiori, oltre a stage universitari che comprendono tirocini al giardino botanico Rea di Giaveno, appendice fuori porta del Museo. Elena Giacobino, responsabile del settore didattico, racconta della collaborazione con l'ospedale infantile Regina Margherita «dove da tre anni intratteniamo con i nostri laboratori i bimbi in degenza». Di più: il Museo è stato anche coinvolto nella stesura diario scolastico redatto da 5 elementari statali: Orbassano 1 e II Circolo, Bussoleno, Giaveno II Circolo e Collodi-Rodari di Torino. «Fra pagine - spiega Alberto Cervia coordinatore del progetto - si trovano disegni, schizzi, fotografie, erbari e schede di botanica elaborate ragazzi durante esperienze condotte nel Museo di Scienze come all'eco-museo di Ghigo di Prali Scopriminiera». Gli studenti si adesso già attivati per il che li accompagnerà banchi nel 2003-2004.

## La guerra di Olmi e i pugni di Alì al Piccolo Valdocco

Il film italiano più premiato dell'anno inaugura questa sera il cineforum del Piccolo Valdocco: «Il mestiere delle armi» di Ermanno Olmi è stato, infatti, scelto dagli organizzatori per aprire la rassegna del locale di via Salerno 12 ormai diventata un punto di riferimento per gli amanti del cinema d'essai. Undici i film in cartellone sino a metà dicembre, proiezioni settimanali tutte le sere dal martedì al venerdì (unico spettacolo alle 21,15). I biglietti d'ingresso co- 3,50 euro, alla cassa in vendita 8 tessere valide per tre pellicole a scelta. Tuttora impegnato in Montenegro sul set del prossimo «Cantando dietro i paraventi» con Bud Spencer fra gli interpreti, Ermanno Olmi è reduce dal trionfo di critica ottenuto da questo «Il mestiere delle armi», film d'avventura con cui l'autore ha ricostruito l'epopea di Giovanni de' Medici (meglio conosciuto come Giovanni dalle Bande Nere), giovane capitano di ventura stimato nel 1526 per il suo rigore morale e l'abilità in combattimento. Il protagonista bulgaro Hristo Zivkov, nel cast figura Sandra Ceccarelli. Il film ha vinto nove David di Donatello.

La prossima settimana viene proposto «Alì», opera biografica con cui il talentuoso Michael Mann («Heat», «Insider») rende omaggio al leggendario campione di pugilato Cassius Clay. protagonista è l'eclettico Will Smith, cacciatore di alieni cattivi nel campione d'incassi «Men in black II».

Il 15 ottobre debutta sullo schermo Piccolo Valdocco il film indipendente «The believer» di Henry Bean, appuntamento con il discusso «Amen» di Constantin Costa-Gravas, conclude il mese di ottobre «A torto o a ragione» di Istvan Szabo.

### Alto 14 metri, lungo 26 e largo 16 non può certo passare inosservato

# Pianezza e il masso Gastaldi

## *Un sasso che ha segnato la storia della città*



Può [illegible] pietra segnare [illegible] storia di una città? Sembra quasi [illegible] fatto curioso, ma è proprio così. Il Masso Gastaldi di Pianezza è lì da sempre, o almeno da quando nella prima glaciazione, ossia [illegible] mila anni fa, [illegible] più anno meno, non venne trascinato a valle.

E per quel paesino, il cui nome rimanda immediatamente a[illegible] una pianura, quell'ospite ingombrante, con i suoi 14 metri d'altezza, 26 di lunghezza e 16 di larghezza, [illegible] passava di certo inosservato. Anzi, prima di essere incastonato in [illegible] incrocio di vie era [illegible] esso che facevano riferimento nelle mappe catastali come punto, sicuramente inamovibile e visibile, per determinare i terreni circostanti.

"Ad petram moram", così scrivevano gli "azzeccagarbugli" del tempo. La "pera mora" più semplicemente la chiamavano gli abitanti di Pianezza. Anzi, per loro, era familiarmente "el ròch", anche se di "ròch", ossia [illegible] massi erratici, [illegible]lla zona ce ne sono diversi.

Ma la "pera mora" era quella intorno a cui si era andato formando il nucleo di abitazioni. Tanto strette, che qualcuno ci costruì anche una palazzina addossata contro. Perché? Forse, perché [illegible] masso era un talismano, quasi un portafortuna in formato gigante.

Una [illegible] sue qualità sembra fosse quella di dare fertilità alle donne sterili. "La scivolata", così si chiamava quello che poteva quasi apparire come un gioco, ossia scivolare lungo il masso (questo come altri in verità), ridava speranze e figli, secondo la leggenda.

E quel "culto" agreste, e un po' pagano, richiamò l'attenzione della Chiesa, che lo "cristianizzò" facendo costrui[illegible] sulla cima del "ròch" un tempietto dedicato a San Michele. Quando venne edificato non si sa con precisione, ma è [illegible] in documenti dell'Ottocento. Culture che [illegible] sovrappongono e si elidono. In qualche caso cancellandosi, in altri continuando a convivere; una ufficialmente, l'altra nella tradizione popolare.

Di certo c'è che il Masso Gastaldi, che deve il suo nuovo nome al geologo Bartolomeo Gastaldi (10 febbraio 1818 - 5 gennaio 1879), che per primo lo studiò approfonditamente, ebbe un ruolo di primo piano nella vita e nella storia pianezzese.

E gli abitanti lo ricordano ancora come un eroe.

Era il 5 settembre 1706, gli eserciti di Vittorio Amedeo II [illegible] quello del principe Eugenio di Savoia si preparavano a dare battaglia ai francesi per riconquistare Torino. E dalla sommità della "Pera Mora" i generali spiarono le posizioni degli avversari la sera prima dello scontro. Più o meno quanto avvenne a Superga. "E allora perché a Superga venne costruito un [illegible]nto a memoria di quell'evento e sul ròch no? Neanche un grazie" si chiedono [illegible] sempre i pianezzesi. Ma il Masso resta insensibile a queste beghe.

[illegible] due secoli dopo, durante i bombardamenti aerei della Seconda Guerra Mondiale accoglie quanti cercano scampo. Cunicoli scavati a [illegible] [illegible] piccone lo trasformarono nel più naturale dei rifugi antiaerei.

Ed oggi? Paziente lascia che, sotto gli occhi attenti del Cai, che dal 1884 ha stretto un legame affettivo, giovani arrampicatori scalino le [illegible] pareti.

Chissà, forse nelle sue vene rimpiangendo le scivolate delle donne di tanti anni fa.

CALCIO: DOPO LA DOPPIETTA REALIZZATA DOMENICA CONTRO IL TORO, IL GIOVANE ATTACCANTE DEL MODENA SI CONFESSA

# Messaggio di Sculli alla Juve «Sogno di tornare bianconero»

[illegible]

Fabio Vergnano

COSA ci può essere [illegible] più gratificante per un giocatore che segnare un gol nel derby? Giuseppe Sculli da Bruz[illegible] Zeffirio, provincia di Reggio Calabria, domenica ha provato il brivido [illegible] cui sopra con una doppietta al Torino. Il fatto che sia il centravanti del Modena è quasi un dettaglio, perché lui quei due gol li ha segnati da juventino ai granata. Non da ex juventino. Sculli, infatti, indossa la maglia del Modena [illegible] il suo cartellino è sempre nelle mani di Moggi. Due anni in prestito [illegible] Crotone (49 presenze, 9 gol) e da questa stagione il Modena come trampolino di lancio.

Inizio [illegible] botto. Una rete all'Olimpico che equivale a un esame [illegible] laurea superato con il massimo dei voti, poi subito il bis di domenica. Il torello calabrese [illegible] al massimo come capitava [illegible] tempi in cui era il bomber della Primavera della Juve, con [illegible] differenza che a 21 anni compiuti da sette mesi ora assaggia la serie A. Ricorda: «Al Toro gol ne ho segnati un bel po'. Camolese mi conosce bene perché ne ho fatti parecchi anche quando c'era lui sulla panchina della Primavera torinista. Questi due hanno un valore particolare, ma non li considero un altro sgarbo ai granata. Spe[illegible] servano per la salvezza». Finora tre reti all'attivo. Come Pippo Inzaghi: «Proprio uno dei giocatori che ammiro di più. [illegible] sarà un fenomeno [illegible]mente, ma segna sempre lui. Io sono soltanto ai primi passi nel calcio che conta, questo inizio è qualcosa che ti frastorna, tuttavia sto molto calmo perché non voglio perdere il [illegible] della realtà».

Difficile resistere perché gli elogi arrivano a raffica. Moggi che lo loda in diretta tv a Novantesimo Minuto, Giraudo che ieri l'ha definito «il nostro Owen». E lui pensa alla Juve come punto di arrivo di una [illegible] in piena evoluzione. E' nato bianconero, ha imparato il mestiere dell'attaccante allenandosi al Combi in via Filadelfia. Adesso aspetta che qualcuno si ricordi di lui: «Il sogno è ritornare a Torino. Dalla Juve non [illegible] giunti segnali in questo senso, tuttavia farò il possibile per farmi notare. Comunque so benissimo come sia difficile entrare in un gruppo in cui ci sono già 5 attaccanti di valore. Ma credo che ci possa essere un posticino anche per me. Moggi [illegible] mi ha perso di vista. Loro hanno sempre tutto sotto controllo, ogni giovane che è stato ceduto in prestito viene visionato quasi tutte le domeniche. [illegible] Juve sta cambiando politica e crede sempre [illegible] più nelle nuove leve. Per questo dico che uno come me ha il diritto di sperare».

Giovedì ci [illegible] le convocazioni della Under 21 in vista [illegible] doppio impegno europeo con Jugoslavia e Galles. Forse non [illegible] ancora il momento di Sculli, tuttavia di questo passo la sua anticamera non sarà lunga: «Con la Nazionale Under [illegible] ho partecipato [illegible] Giochi del Mediterraneo dell'anno [illegible]. E' [illegible] prima esperienza importante, ma è chiaro che mi auguro di fare colpo su Gentile perché [illegible] normale aspirare a nuovi traguardi». Il prossimo, molto stuzzicante, è un gol proprio alla Juve nella sfida del 3 novembre a Modena: «Non ci sarebbe modo migliore per dimostrare che la fiducia nei miei confronti sarebbe ben riposta». Intanto riavvolge la pellicola e rivive gli attimi più esaltanti di questo primo scorcio di stagione: «Delle tre reti segnate la più bella è stata quella di Roma. Contro il Toro pensavo di essere in giornata no, l'inizio è stato disastroso, ho sbagliato un gol quasi fatto. Poi mi sono ripreso e ho dato corpo alla nostra superiorità. La seconda rete mi ha fatto particolarmente piacere perché è stata frutto di uno schema che proviamo spesso in allenamento».

Ha già realizzato tre gol come Inzaghi: «Ammiro molto Pippo che non sarà un fenomeno di tecnica ma segna sempre lui»

[illegible]

## «Temperamento e forza fisica»

■ Giampiero Gasperini è l'allenatore della Primavera juventina e soprattutto è il tecnico che ha fatto crescere Sculli fornendogli i ferri del mestiere. Arrivato a Torino quando aveva 13 anni, Sculli ha seguito il percorso [illegible] tanti ragazzi che [illegible] fortuna nel calcio. Lui c'è riuscito grazie a doti tecniche e umane che gli hanno permesso [illegible] emergere sulla massa dei ragazzini che hanno frequentato [illegible] scuola bianconera. Racconta Gasperini: «Sono stato il primo e unico allenatore [illegible] Sculli nelle giovanili della Juve. Ha debuttato [illegible] i Giovanissimi ed è arrivato alla Primavera dove è rimasto fino a 19 anni, [illegible] il limite massimo della categoria. [illegible] fatto parte della nidiata dei Gasbarroni, Lavecchia, che stanno facendo altrettanto bene. Sculli ha [illegible] qualità. Prima di tutto quelle che saltano di più all'occhio ovvero il temperamento e la forza fisica. Ha un fisico robusto che gli consente di essere una punta rapida, ma anche potente. Una cosa in cui eccelle è il colpo di testa: stacca altissimo. I paragoni [illegible] sempre difficili, tuttavia mi sembra un piccolo Di Vaio proprio per come [illegible] lanciato negli spazi, per [illegible] predilige la profondità. E' un testardo, uno che ha voglia di arrivare. Basta vedere [illegible] che [illegible] si è battuto per arrivare. Questo [illegible] temperamento potrebbe essergli utile per tentare di trovare spazio nella Juve che verrà. Non sarà facile, però Sculli non si sgomenta di fronte a nulla».



Giuseppe Sculli guarda lontano: «Spero che alla Juve ci possa essere posto anche per me»

CND: NEL POSTICIPO IN VALLE D'AOSTA, SU RIGORE

# L'Ivrea in extremis agguanta i 3 punti

Paolo Accossato

L'Ivrea coglie tre punti importantissimi per la sua classifica in Valle d'Aosta e tiene il ritmo della Canzese, capolista del girone. Ora gli arancioni sono a quota 10, con Seregno e Cossatese, a soli due punti dai lombardi.

Jacolino contro il Valle d'Aosta ha l'imbarazzo [illegible] scelta e decide per la coppia d'attacco formata da Piro e Lenzoni supportata da Zucco. Bergantin, reduce dalla trasferta [illegible] Slovacchia con [illegible] Rappresentativa, parte [illegible] panchina, così come [illegible] portiere Maio.

Il primo tempo è decisamente equilibrato e si chiude sul nulla di fatto. L'Ivrea parte meglio, sfruttando anche un po' di timore reverenziale del Valle d'Aosta, e [illegible] primi minuti Piro e Lenzoni impegnano Vignale con alcuni tiri pericolosi. Poi i padroni di casa prendono le misure [illegible] torinesi ed escono alla distanza. Alla mezz'ora Pastorino prima e Spilli poi si fanno ved[illegible] dalle parti di Caparco [illegible] tuttavia riuscire a perforare la [illegible] eporediese.

Nel secondo tempo l'Ivrea spinge di più e Bergantin, entrato al posto di Lenzoni, dà dinamismo alla manovra offensiva dei torinesi. Tuttavia [illegible] risultato non si sblocca fino al 90' quando proprio Bergantin viene falciato in area e l'arbitro assegna il rigore che la stessa punta freddamente trasforma.

**Valle d'Aosta-Ivrea 0-1**

*Valle d'Aosta:* Vignale; Pisani, Di Capita; Pession, Brollo, Mascheroni; Lunardon, Benedetti (85' Menchini), Spilli (81' Provitali), Pastorino, Segala (88' Giovanzana).

*Ivrea:* Caparco; Carretto, Castagna; Fogli, Konate, Motta; Spanò, Cuo (86' Moro), Piro (80' Periotto), Zucco, Lenzoni (51' Bergantin).

*Arbitro:* Iannello.

*Rete:* 90' Bergantin (rig).

HOCKEY GHIACCIO: GIOVEDÌ L'ESORDIO NEL CAMPIONATO DI A2 IN TRASFERTA A ZOLDO

# L'HC Torino non nasconde le sue ambizioni

## Il tecnico Da Rin: «Possiamo competere per il vertice della classifica»

Silvia Garbarino

Se le [illegible] intenzioni portassero a qualcosa di concreto sempre, l'Hc Torino avrebbe già vinto la A2 di hockey ghiaccio. Creata nell'arco di quattro mesi, la formazione gialloblù che inizia il campionato [illegible] giovedì a Zoldo, è il frutto di una collaborazione strettissima con i Vipers Milano, campioni d'Italia in carica, e della volontà del presidente torinese, Bruno Oldani. L'organico a disposizione di Massimo Da Rin, già assistente-coach [illegible] passata stagione di Insam a Milano nonché guida del Valpellice nella storica annata 1999/2000 quando colsero i playoff scudetto, è di prim'ordine.

«I prestiti dei Vipers uniti agli atleti torinesi e ai giovani mi forniscono una [illegible] di gran quali[illegible] - spiega Da Rin - l'incognita è vedere come questi giocatori reagiranno alla categoria cadetta. Siamo un buon team che può competere per il vertice della classifica, avendo però la massima considerazione di Merano, Caldaro, Bressanone e Appiano».

I pezzi forti sono il portiere Demetz, i difensori Comploi e Alderucci, le ali Borot e Toletti. [illegible] stranieri Arcangeloni (ex nazionale francese, proveniente dal Brunico) e il ventiduenne canadese Patterson (che sarà a Torino solo da oggi) all'esordio in Italia. «Ma po[illegible] arrivare fra breve anche Tomasello - aggiunge Da Rin - che conosco dai tempi del Valpellice e Rizzo da Varese, un attaccante giovane molto veloce. Il mio scopo è creare tre linee valide, tanto in difesa quanto [illegible] attacco, e dare stimoli ai più giovani».

La squadra si sta allenando tutti i giorni a Torino Esposizioni [illegible] le prime due gare interne [illegible] disputerà a Pinerolo (sabato 5 ottobre e sabato 12). «Vorremmo appassionare i torinesi all'hockey - dice Bruno Oldani - senza dimenticare però i tanti tifosi che vivono a Pinerolo e nelle valli circostanti. L'obiettivo è non fare passare il treno dell'Olimpiadi sotto silenzio, abbiamo [illegible] ragazzi che possono imparare dai più esperti e diventare protagonisti ai Giochi del 2006».

Anche il Comune, tramite l'as[illegible] allo sport Montabone, s'impegnerà per alimentare la fiammella dell'hockey ghiaccio. «Acquisteremo dei biglietti delle gare interne del Torino e le regaleremo nelle scuole - ha dichiarato l'assessore -. Così come cercheremo di riportare in città i campioni delle altre discipline invernali che ora lavorano altrove».

### SPORT FLASH

■ **MOUNTAIN BIKE.** La prima edizione della «Transfrontaliera» Briançon-Sestriere, gran fondo di 45 km, è stata vinta da Massimo Induni (Mapei Scapin) in 2h 33'29", davanti [illegible] francese Karl Zoetemelk, staccato di oltre 6'. Terzo Mike Felderer

■ **CICLISMO.** Continua il momento positivo del collegnese Pierluigi Senor (Madonna di Campagna-Gios), il quale, dopo essere stato il migliore degli italiani al Giro della Basilicata Juniores, domenica si è piazzato 3° nel 31° Trofeo Città di Loano per Juniores, vinto dal milanese Caccia.

■ **GOLF.** Al Golf Club Le Fronde ad Avigliana si disputa oggi una Pro-Am [illegible] molti professionisti [illegible] tra cui Massimo Florioli, Alberto Croce e Renato Campagnoli, a conclusione della settimana delle Gare del Fungo, originale abbinamento tra buche e cene

■ [illegible] Piacenza e Grizzlies To '48, classificatesi ai primi due posti nel girone d'andata della serie A2, parteciperanno al concentramento finale di Coppa Italia insieme a Imola e San Marino, in programma a Reggio Emilia il 19 e 20 ottobre.

[illegible]

### ATLETICA

**Criterium nazionale per Regioni** disputato a Formia. Cadetti [illegible] 1. Bonvini (Lombardia) 2'37"65; 14. [illegible] Reale (Piemonte/Cbr Borgaretto) 2'48"11 [illegible]: 1 Bonaposta (Marche) 13"57; [illegible] batt. M. Vigna (Piemonte/Atletica Strambino) 15"19. Asta. 1 Lelli (Marche) 3,70; 5 F. Tinivella (Piemonte/Sisport Fiat) 3,10. Lungo: 1. Bigoni (Liguria) 6,30; [illegible] Colucci (Piemonte/Cus Torino) 5,70. Triplo. 1. F. Buscella (Piemonte/GS Chivassesi) 13,68. Marcia [illegible] strada. 1 Todaro (Lazio) 18'48"; 12. B. Gallina (Piemonte/GS Chivassesi) 20'46"; 44 R. Decostanzi (Piemonte/Sisport Fiat) 25'52". Pentathlon. 1. Latella (Calabria) p. 3596; 9. M. Raineri (Piemonte/Safa) 3031 (1000 in 3'05"67; 100 hs in 15"6; alto 1,68; lungo 5,64; giavellotto 34,45). Cadette: 80: 1 Maggiolo (Veneto) 10"28; 6. M. C. Attard (Piemonte/Sisport Fiat) 10"69 (in batt. 10"52). 80 hs: 1 Borsi (Lazio) 11"81; el. batt.: A.L. Marone (Piemonte/Sisport Fiat) 13"0. Lungo. 1 Nicassio (Lombardia) 5,63; 11 V. Di Nasso (Piemonte/Sisport Fiat) 4,85. Disco. 1 Turchet (Friuli) 31,06; 3 A. Julita (Piemonte/GS Chivassesi) 30,22. Giavellotto. 1 [illegible] (Veneto) 45,92; 4 F. Portaccio (Piemonte/Sisport Fiat) 36,01. [illegible] su strada: 1 Prusciano (Puglia) 15'24"; 4 N. Reginato (Piemonte/Sisport Fiat) 15'55". Pentathlon: 1. M. Gaudenzi (Veneto) 3967; 7 M. Colli (Piemonte/Novatletica Piedilalegri) 3612 (600 in 1'48"44; [illegible] hs in 12"3; alto 1,35; lungo 4,96; giavellotto 27,87)

### BASEBALL

**Serie C.** Coppa Italia (trentaduesimi di finale): Cairo-Blue Sox Al 11-10; Settimo-Rajo Ambrosiana 12-13. Cairo e Rajo Ambrosiana qualificate per i sedicesimi

**Cadetti.** Titolo regionale (concentramento [illegible] semifinale). Gir. B Avigliana-Juve [illegible] 17-6, Juve '98-Grizzlies To '48 3-17; Grizzlies To '48-Avigliana 1-6. Avigliana qualificata per il girone di finale

**Ragazzi.** Titolo regionale (concentramento [illegible] semifinale). Gir. C: Avigliana I-Juve '98 9-8; Grizzlies To '48-Avigliana II 18-9; Avigliana I-Grizzlies To '48 11-3. Diamante Mondovì e Avigliana I qualificati per il girone di finale.

### [illegible]

**Coppa Piemonte.** Girone A: Asti-Punto Snai Moncalieri 86-84. Classifica: Cus To 10; Punto Snai Moncalieri 4; Asti e L. A. San Mauro 2. Girone B: Ciriè-Abet Bra 84-98. Classifica: Kolbe 8, Bra 6; Ciriè 4; Crocetta 0. Girone C: Venaria-Vigliano Biellese 81-73. Classifica: Atlavir Rivalta 10; Bra Servizi Savigliano 8; Venaria 2; Vigliano Biellese 0. Girone [illegible]: Kappadue To-Ginnastica To 60-79. Classifica: Ginnastica To 12; Team 2000 Alessandria 6, Mondovì e Kappadue 2. Programma della 2ª fase: Bra Servizi Savigliano-Aosta; Atlavir Rivalta-Ginnastica To; Team 2000 Alessandria-Casale; Kolbe To-Cus To

### BILIARDO

**Torneo Dlf** a Chivasso. Eccellenza: 1. A. Albrito (Il Birillo Moncalieri); 2. D. Longo (Leo Torino); 3. F. Graziadio (Bil Top Torino) e A. Taverna (Il Birillo Moncalieri). Terza categoria: 1. E. Grillo (Re [illegible] Denari Cafasse); 2. L. Paonessa (Dlf Chivasso); 3. V. Intile (Dlf Bussoleno) e N. La Vita (Massaua Torino).

### [illegible]

**Quadrangolare Trofeo Mario Bombelli** a Ivrea (Brb Olivetti). 1 Ferrero Caudera Ciriacese (finale 12-6); 2 Brb Olivetti Ivrea; 3 Nitri Auto Aosta (finale 12-6); 4 Gaglianico

### [illegible]

**Serie A2** (2ª giornata). Aymavilles-Luparense 2-2; C5 Piemonte-Aosta 4-6; Cesena-Terni 4-2; Virtus-San Paolo 3-4; Ancona-Futsal 5-4; Jesina-Cantina Falesco Vt 3-3; San Lazzaro-Bergamo 6-3. Classifica: Aosta, Cesena, San Paolo [illegible] Cantina Falesco 4; Cadoneghe, San Lazzaro, Ancona, Terni, Bergamo 3; Aymavilles, Jesina, Luparense 1; Virtus, C5 Piemonte 0.

### CALCIO

**Seconda Categoria** (2ª giornata). Girone E. Valle Lys-Feletto 1-0; Pont Donnaz-Hone Arnad 1-1; Agliè-San Grato 0-1; Colleretto-La Vischese 0-2; Romano-Banchette 1-0; Settimo Vittone-Villeneuve 3-1; Quart-Courmayeur 2-1. Classifica: La Vischese, Romano, San Grato, Valle Lys 6; Settimo Vittone, Quart 4; Colleretto 3; Hone Arnad, Feletto, Pont Donnaz, Courmayeur 1; Villeneuve, Banchette, Agliè 0. Girone F. Pro Palazzolo-Foglizzese 2-0; Lombardore-Bianzè 9-2; S. Sebastiano-Volpianese 2-3; San Donato-Fontanettese 0-1; Montegiove-Livorno 2-3; Casablanca-Crescentino 1-0; Alicese-Brandizzo 1-1. Classifica: Lombardore, Pro Palazzolo, Fontanettese, Livorno 6; Brandizzo 4; Volpianese, Crescentino, Casabianca, Foglizzese 3; Alicese 1; Montegiove, S.Donato, S. Sebastiano, Bianzè 0. Girone G: Alto Canavese-Edil Mazza 2-2; Valdocco-Orione 0-3; Cafasse-Nuova Ipeas 2-0; Carrara-Rocchese 2-1, Fiano-Michelin 3-3; Madonna di Campagna-Sesu 0-0. Robassomero-Balangero 0-0. Classifica: Orione 6; [illegible] Mazza, Cafasse, Carrara, Madonna [illegible] Campagna 4; Rocchese 3; Michelin, Fiano, Cafasse, Balangero 2; Robassomero, Alto Canavese 1; Nuova Ipeas, Valdocco 0. Girone H: Coop Druento-Bussoleno 1-3; Real Picco-Valsusa 1-2; Mappanese-Villarbasse n.d.; Pianezza-Ferriera 1-0; Rivolese-Sanremo 72 1-1; S.Ambrogio-Pro Collegno 1-1; S. Michele-Chianocco 2-2. Classifica: Valsusa 6; Chianocco, S. Ambrogio, Bussoleno, Pro Collegno, Pianezza 4; Rivolese, Sanremo 72 2; Mappanese, Villarbasse, [illegible] Michele 1; Real Picco, Coop Druento, Ferriera 0. Girone I: Fontaneto-Savigliano 81 2-3; Guide Azzurre-Revello 2-3; Moretta-Vajlere 2-1; Racconigi-Carlo Alberto 2-0; Saturnio-Cervere 0-0; Scalenghe-Caristellone 0-2; Tetti Piatti-Bagnolo 1-3. Classifica: Savigliano 81, Moretta, Revello 6; Caristellone, Cervere, Racconigi 4; Bagnolo, Vallere, Guide Azzurre 3, Saturnio 1; Fontaneto, Carlo Alberto, Tetti Piatti, Scalenghe 0. Girone L: Borgo Rossini-Italia 1861 2-1; Cenisia-B.ta Lesna 3-2; Rebaudengo-Cbs 1-1; Lingotto-La Salle 0-0; Rapid-Marino 2-0; S.Rita-Ardor 1-2; Sporting-Mirafiori 1-1. Classifica: Cenisia, Rapid 6; Ardor, B.go Rossini 4; B.ta Lesna, Marino 3; Mirafiori, Sporting, Lingotto 2; Italia 1861, La Salle, Rebaudengo, Cbs 1; S.Rita 0. Girone M: Castello-Piscinese 2-0; Villar Perosa-Bruinese 1-2; Mazzola-Castello Hesperia 1-1; Omnisport-Bricherasio 3-2; Volvera-Aurorarinascita 4-0; None-Sangermanese 1-1; Pinasca-Candiolo 1-1. Classifica: Bruinese 6; Sangermanese, Castello Hesperia 4, Volvera, Omnisport, Castello, Piscinese, Aurorarinascita 3; Candiolo, None, Mazzola 2; Bricherasio, Pinasca 1; Villar Perosa 0. Girone N: Valentino Mazzola-S.Secondo 3-3; Castelnuovo-S.Damiano 2-0; Quargnento-S.Domenico 3-2; Andezeno-Real Betis 1-0; Celle-Villafranca 1-3; Monferrato-Pro Valfenera 0-0; Marentinese-Napoli Club 4-0. Classifica: [illegible] Villafranca 6, Marentinese, Valentino Mazzola [illegible] Castelnuovo, S.Domenico, Celle, Quargnento, Real Betis, Andezeno 3; Monferrato, S.Secondo 2; Pro Valfenera, Napoli Club 1; S.Damiano 0

**13° Torneo di San Matteo.** Cat. *Giovanissimi*. Finale 1° posto Torino-Alpignano 1-0. Cat. *Esordienti 90*. Finale 3° posto Ardor S. Francesco-Aymavilles 2-0. Finale 1° posto Carmagnola-Venaria [illegible] 1-0. Cat. *Esordienti 91* [illegible] 3° posto Chisola-Balangero 2-0. Finale 1° posto: Filadelfia-Cbs 3-0. Cat. *Pulcini 93*. Finale 3° posto. Nichelino-Moncalieri 4-1. Finale 1° posto: Juventus-Chisola 9-1

**Nike Premier Cup.** Cat. *Giovanissimi*. Terza fase: Juventus-Cbs 5-2; Torino-Ivest 3-0, Vanchiglia-Pro Vercelli 2-1, Biellese-[illegible] Mauro 3-0. Semifinali: Juventus-Vanchiglia 4-0; Biellese-Torino 1-0

**Torneo Settembrino.** Cat. *Pulcini 92*. Finale 3° posto Pertusa-S. Rita 6-0, Finale 1° posto: Mirafiori-Grugliasco 1-0. Cat. *Pulcini 93*: Finale 3° posto: Beppe Viola-Atm 2-0. Finale 1° posto: Torino-Mirafiori [illegible]. Cat. *Pulcini* [illegible] Finale 3° posto Don Bosco-Mirafiori 5-4. Finale 1° posto Beiborg-Juventus 7-4

**Torneo Sanna.** Cat. *Giovanissimi*. Finale 3° posto Mappanese-Cit Turin 4-3. Finale 1° posto Borgata Lesna-Nonesenone 2-1. Cat. *Esordienti 90*. Finale 3° posto: Olympic-Carrara 4-[illegible] Finale 1° posto. Alto Canavese-Bassa Valsusa 2-1

### EQUITAZIONE

**Campionato piemontese di dressage**, a Scalze (Riding & Country, Il Quadrifoglio). Classifica al[illegible] emergenti: 1. A. Rigoni (Doris III); 2. D. Bolani (Captain Coco); 3. V. Caramello (Henry). Allievi: 1. V. [illegible] (Smart Talk); 2. V. Vercelloni (01 De Loir); 3. G. Cerrato (Last Impression). Senior: 1. C. Caviglione (Devon); E. Cola (Ringo), 3. S. Scarsi (Pascal)

### GOLF

**Coppa Neve Club Piero Gros** a Carmagnola (La Margherita), Lordo: F. Revelli 31. Netto 1ª cat.: 1. M. Beretta 37; 2. A. Rondoletto 35; 3. P.G. Pacchiodo 35. 2ª cat.: 1. A. Sola 39; 2. M. Rota 37, 3. R. Ferrero 35. 3ª cat.: 1. [illegible] Formato 39; 2. L. Gaudeno 37; 3. G. Pizzorni 35. Signore: C. Vergnano [illegible] Senior: P.C. Trucco 34

**Helpay S. Vincenzo** a Carmagnola (La Margherita). Lordo: F. Righetto 35. Netto: M. Lorenzetti 42. Netto Uomini: 1. F. Calabrò 41; 2. D. Serra 40; 3. G. Beltramo 40. Netto Donne: 1. S. Fragola 42; 2. G. Bruno 40. Cat. Libera: 1. E. Prosio 41; 2. G. Audisio 41. Senior: D. Abbo 40. Master: C. Milano 39.

**Coppa Consiglio e Commissione Sportiva** a Fiano (I Roveri). Lordo: M. Varvello-C.A. Cerutti [illegible]. Netto 1ª cat.: 1. C. Campanile-A. Campanile 114; 2. G.P. Campanile-D. Urano 108; 3. G.P. Rizzi-S. Ameno 104. 2ª cat.: 1. B. Brandi-A. Brandi 107; 2. A. Rinaudo-E. Rinaudo 106; 3. F. Fassetta-E. Ferrara 103. 3ª [illegible] 1. C. Tirante-D. Niello 105; [illegible] Ronco-F. Quaglia 95; 3. G. Tortia-G. Tortia 94. Signore: [illegible] Campanile-N. Ponchia 101. Seniores: M. Panero-B. Romito 95. Putting green Mangiarotta: 1. A. Campanile 32; 2. M. Marzano 34; 3. F. Fassetta 34

**Prestige Art Cup Coppa Dirgolf** a Carmagnola (I Girasoli). 1. I. Vassallo 24. Netto 1ª cat.: 1. E. Bernardi 36; 2. M. Reviglio 32. 2ª cat.: 1. E. Di Crescenzo [illegible] 2. A. Benin 37. 3ª cat.: 1. L. Milano 41; 2. A. Ribezzo 40. Signore: M. Crivellaro 39. Senior: C. Valaguzza 39. Dirgolf Netto: 1. P. Zennaro 36; 2. D. Ramundo 36; 3. C. Santirana 36. Kilo: [illegible] Malinverni 38. Signore: S. Martinengo 33.

**Haston & Aston** a Fiano (Torino). Lordo: A. Salvi-M. Guglielmi 74. Netto: 1. E. Molnar-A. Roscio 69; 2. D. Lageard-F. Pilastro 69; 3. R. Boeri-V. Boeri [illegible]. Signore: C. Bono-P. Travedi 69. Seniores: I. Caretto-G. Tinivella 72

**Deutsche Bank** a Fiano (Torino). [illegible]: A. Accardi 32. Netto 1ª cat.: 1. G. Guglielmone 38; 2. S. Galli 34; 3. D. Nuccio 34. 2ª cat.: 1. L. Dolci 35; 2. C. Donati 35; 3. P. Callari 35. 3ª [illegible] 1. A. Grivetti 43; 2. A. Frattini 38; 3. G. Joannes 35. Signore: R. Boeri 33. Senior: F. Cagnasso 35

**Adisco** a Fiano (Torino). Lordo: R. Boeri 30. Netto [illegible] cat.: 1. E.R. Tirante 42; 2. R. Bolaffi 36; 3. G. Frajria 33. 2ª cat.: 1. R. Grande Stevens 40; 2. D. Lageard 35; 3. C. Boeri 32. 3ª cat.: 1. I. Bonelli 37; 2. G.F. Fassio 33, 3. P. De Agostani Robotti [illegible] Signore: C. Donati 32. Junior: A. [illegible] 27. Senior: L. Leone 32.

**Coppa Ersel** a Pecetto (I Ciliegi). Lordo: L. Boggio-R. Carretta 80. Netto 1ª cat.: 1. [illegible] Fassio-P.S. Gallina 65; 2. P. Rosso-C. Rosso 67; 3. [illegible] Chiono-A. Chiono 67; 4. F. Marino-R. Rogna [illegible]. Seniores: M. Vietti-A. Chiabotto 69. Juniores: V. Tabasso-G. Testa 71. Signore: C. Robiolio-C. Bonini 70.

**Coppa al Cascinale** a Moncalieri. Lordo: Rutigliano-Signori 30. Netto: 1. Pagliano-Farina 44; 2. Armellino-Bracco 43; 3. Rizzo-Cortassa 43; [illegible] Fini-Visentini 43. Seniores: Fumero-Manildo 42. Signore: Orecchia-Brignotto 41. Coppia Mista: Copasso-Caroni 42

**Coppa del Presidente** a Torino (Stupinigi). Lordo: [illegible] Garchello 24. Netto 1ª cat.: 1. F. Appiano 39; 2. G. Robotti 38. 2ª cat.: 1. M. Astori 34; 2. E. Mohrhoff 34. 3ª [illegible] 1. S. Bertone 40; 2. M. Govoni [illegible]. Signore: M. Boccardo 35. Junior: I. Beltrand 32. Senior: R. Garrone 34. Agis: D. Negro [illegible].

### HOCKEY PRATO.

**Serie A1.** Maschile (1ª giornata). Roma-Ferrini 5-1; Lazio-Cus [illegible] 3-1; Amsicora Ca-Eur Rm 9-0; Cus To-Cernusco 2-1 (Gumbel 2), Suelli-Cus Bo 3-0. Femminile (1ª giornata): Ferrini-S. Saba 0-3; Cus [illegible] 6-0; Lorenzoni-Cus Ct 0-0, Cus To-Amsicora 3-5 (Wybieralska 3).

**Serie A2.** Maschile (1ª giornata): Euro-Hc Torino 4-2 (Ozello, Farinelli); Pontevecchio-Bra 0-1; Cus Ca-Cus Ct 2-0; Villafranca-Bondeno 4-0; Novara-Mori 4-2.

### PODISMO

**Trofeo Sport [illegible]** a La Cassa (km 7; partenti 45): 1. A. Picco (Canavesana); 2. D. Ferrero (Tranese); 3. Vaccaro (S. Donato). Donne: 1. [illegible] Satta (S. Donato); 2. Moroni (Pianezza), 3. Gallinatto (Chivassesi). Categorie, SM: 1. A. Picco (Canavesana); 2. [illegible] TM: 1. [illegible] Ferrero (Tranese), 2. Giovinazzo; 3. Lombardo. MM35: 1. M. Azario (Team 2000); 2. Borgo; 3. De Gol. MM40: 1. G. Fontana (Alpea); 2. Ghiringhello; 3. Zucca. MM45: 1. E. Vaccaro (S. Donato); 2. Bianco; 3. Loconte [illegible] 1. G. Lai (Dora); 2. Simeoni; 3. Chiera. MM55: 1. V. Vico (Michelin). [illegible] 1. M. Ferrero (Tranese); 2. [illegible] TF: 1. E. Villa (Pasta). MF40: 1. A. Barbero (Almese); 2. Vallino; 3. Peyrani. MF45: 1. M. Satta (S. Donato); 2. Fiore. MF50: 1. R. Moroni (Pianezza); 2. M. Leone.

**Alla scoperta dei colori autunnali del parco** a Vinovo (km 6,7; partenti 995): 1. R. Delsoglio (R. Chiusani) 20'22", 2. Calderone (Cus To) 21'07"; 3. Sciarrotta (Susa) 21'14"; 4. Pedrini; 5. Ciantia. Donne: 1. M. Peretti (Atp) 24'50"; 2. T. Semeraro (Pianezza) 25'00"; 3. Cabodi (Giò) 25'10". Categorie, TM: 1. G. Limardi (Villanova), 2. Scinicariello; 3. Pelali. MM35: 1. G. Favarò (Gspt '75); 2. Mouissssa; 3. Sarti. MM40: 1. G. Mazzon (Tranese); 2. Pezzano, 3. Murgia. MM45: 1. G. Pedrini (Cus To Sai); 2. Vaccaro, 3. Arcieri. MM50: 1. D. Russo (S. Donato); 2. Giammanco; 3. Perri. MM55: 1. C. Milan (Pianezza); 2. Didda, 3. Cau. MM60: 1. C. Marino (Baudenasca); 2. De Martis; 3. Bassi. MM65: 1. G. [illegible] (Gspt To); 2. Ramondetti; 3. [illegible] SF: 1. M. Peretti (Atp); [illegible] Cabodi; [illegible] Rao. TF: 1. L. Librizzi (Cbr); 2. Zaccagnino; [illegible] Caforio [illegible] 1. C. Marretta (Team 2000); [illegible] Cappai, 3. [illegible] 1. T. Semeraro (Pianezza); 2. Manzone, 3. Hryhasenka. MF50: 1. S. Pesando (Pianezza); 2. Moroni, 3. Tappa. MF60: 1. L. Angeli (Gspt '75); 2. Callegari; 3. Pittu. Giovanili, Esordienti: 1. D. Mainardi (A. Trofarello); 2. Miletto, [illegible] R. Arcieri. Esordienti F: 1. G. Camuso (S. Maurino); 2. Sorrentino; 3. Daga. Ragazzi: 1. A. Maccarone (Cbr); 2. Tescari; 3. Maselli. Ragazze: 1. A. Beux (C. Montana); 2. Vay; 3. Mancone. Cadetti: 1. M. Attardo (Cbr); 2. Bounous; 3. Ribetto. Cadette: 1. S. Lupi (Sisport); 2. Zanon; 3. Da Rold. Allievi: 1. F. Argenio (Cbr), 2. Brussino; 3. Portigliatti. Allieve: 1. S. Fanti (Team 2000); 2. Braggion; 3. D'Ascoli.

**Trofeo Unione Industriale** a Caselle (km 9; partenti 200): 1. A. Picco (Canavesana), 2. V. Falco (Sisport); 3. [illegible] (Tranese). Donne: 1. J. Stein (Tranese); 2. Capuzzo, 3. Bertoldo. Categorie, [illegible] 1. A. Picco (Canavesana); 2. Curreli, 3. Bianco. TM: 1. S. Marocco (Tranese); 2. Di Noi, 3. Amprimo. MM35: 1. V. Falco (Sisport); 2. Valerio; 3. [illegible] 1. [illegible] Boussad (Tranese); 2. Pacchiotti, [illegible] Castaldi. MM45: 1. G. Ferrise (None), 2. C. Gianolio, [illegible] Alessi. MM50: 1. A. Pileggi (Libero), 2. Piersanti; 3. Finatti. MM55: 1. G. Annis (Tranese); 2. Buttafuoco, [illegible] Mosca. MM60: 1. R. Magnarelli (O. Stefano), 2. Rechichi; 3. Torrisi. MM65: 1. F. Mugetti (Chierese); 2. Cocchio; 3. M. Gianolio. SF: 1. E. Lucca (Cus To). TF: 1. R. Gallo (Tranese); 2. Vaccarino; 3. Moro. MF35: 1. J. Stein (Tranese); 2. Bertoldo; 3. Roselkini. MF40: 1. [illegible] Capuzzo (Est); 2. Berrino; 3. Sorbara. [illegible] 1. A. Ruffo (Italsotra); [illegible] Scazziola. Giovanili, Esordienti: 1. C. Maniscalco (Reba); 2. Fanani; [illegible] Acquaviva. Esordienti F: 1. L. Rainero (Caselle), 2. Mangino; 3. [illegible] Ragazzi: 1. L. Tumbarello (Reba); 2. Mancini. Cadetti: 1. A. Bomabara (O. Stefano); 2. Giordano. Allievi: 1. [illegible] Medaina (Alpea); 2. L. Mancini; 3. Vento. Allieve: 1. A. Picco (Canavesana)

**La 12 km** di Cuneo: 1. R. Delsoglio (Roata Chiusani) 34'54"4; 2. Galliano (R. Chiusani) 34'54"5, 3. Mc Laughlin (Bra [illegible]) 35'22", [illegible] Massimino; 5. Picco. Donne: 1. G. Cammalleri (Tranese) 43'01"; 2. Agnese (Saluzzo) 43'57"; 3. Ferrari (Saluzzo) 44'02", 4. Giordanengo; 5. Panuello. Categorie, M2: 1. E. Ferrero (V. Alfieri), 2. Appendino; 3. Rivoira. M3: 1. [illegible] Serale (Pam); [illegible] Albiero; 3. Onofrio. M4: 1. [illegible] Tible (Dragonero); 2. M. Ferrero; 3. Paulon.

**[illegible] e Valun** a Volpiano (km 13; partenti 185): 1. M. [illegible] (Cus To) 42'06", [illegible] Cerva (Tranese) 42'44"; [illegible] D. Ferrero (Tranese) 42'55"; 4. Boussad; 5. Curreli; 6. Pedrini. Donne: 1. G. Cammalleri (Tranese) 49'59"; 2. [illegible] (Forno) 51'22"; 3. Viano (Gym 90) 54'02". Categorie, JM: 1. A. Garello (Biella); 2. Ghiringhello; 3. De Marco. SM: 1. M. Galeasso (Cus To); 2. Curreli; 3. [illegible] TM: 1. L. Cerva (Tranese); 2. D. Ferrero; 3. Scinicariello. MM35: 1. L. Di Ruvo (Est); [illegible] Bonino, 3. Bandini. [illegible] 1. A. Boussad (Tranese); 2. Borgna; [illegible] Grazioli. MM45: 1. G. Pedrini (Cus To Sai); 2. Sorbara; 3. Vaccaro. MM50: 1. A. Scorteghin (Libero); 2. Italia; 3. Rosso. MM55: 1. L. Ait Kassou (Volpiano); 2. Pagnotti; 3. Bardini. [illegible]: 1. M. Ferrero (Tranese); 2. Bassi; 3. Cavaglià. MM65: 1. F. Togo (Alpea); [illegible] Barbero, 3. Duò. TF: 1. F. Viano (Gym 90); 2. Alemanni; 3. Lucco. MF35: 1. G. Cammalleri (Tranese), 2. Vilela, 3. Caretto. MF40: 1. E. Allasia (Forno); 2. Capuzzo, 3. Ozella. MF45: 1. Y. Kuszelt (Dora); 2. Satta; 3. M. Gerardo. MF50: 1. I. Giordan (Valpelice); 2. Salarino; 3. Leone.

## RITROVI

**CLUB** c.M. D'Azeglio 9. Tel. 011.6699560: 15,30 danze by Teorema. Ore 21.
**GARDEN COTTAGES** 6803443 - h.15-21 doppio concerto Blue Moon
**LA LUCCIOLA** 7.200097: 21 anni 60 orch. E air clima
**PATIO+INVIDIA:** ore 22,30 Tel. 6614641
**TANGO:** ore 21 promozionale
**NIGHT CLUB** via A. Doria 9 - Aperto tutte le sere tel. 011.6620906. Musica dal vivo.

## GALLERIE E MUSEI

**ACCADEMIA** opere scelte Tel. 011.885408
**ARTINCONTRI: PUNTO MEETING ART** 6313617 Bruno Landi 15,30/19,30
**DAVICO** Nino Aimone, Pino Mantovani
**PIRRA** Venti opere di Valery Lednev

## ASSOCIAZIONE LIGURE E PIEMONTESE GALLERIA MODERNA E CONTEMPORANEA

**BERMAN** Matilde Gallerie - Torino 1080-1957
**BIASUTTI** G. via della Rocca 6: Dal 15 ottobre Piero Ruggeri



## TV LOCALI

15,30 Medical Center, TF; 20.00 Tg 9, Notiziario; 1.30 Tg 9, Notiziario.

**TELECUPOLE**
20:00 Tg4; 20.30, Centopiazze; 22.30 Tg4 informazione regionale; 24.00 Autooccasioni.

**TELECITY**
19.00 Tg 7, Notiziario; Diretta stadio; 20,00 Superboy, TF; 23.30 **Film.**

**VIDEOGRUPPO**
19.30 Videonotizie; 20.00 Euronews; 20.30 Videonotizie; 21.00 Armanach; 22.30 Videonotizie; 23.00 Autoexpo; .00 Hot Pants.

**PRIMANTENNA**
20.00 Cavallomania; 21.00 Primotono; 22. Primantenna new; 22.45 Faccia a faccia.

**QUARTA RETE TV**
19.00 Speciale Valle D'Aosta; 20.00 Toro News; 20.15 Speciale Esperimento; 20.25 Coming soon; 20.30 Azzurro Italia Speciale Champions League; 21.45 A tutta bici; 23.05 Coming soon.

**TELETIME**
13.00 Auto oggi; 15.30 Tg; 19.30 Sapori; 20.00 Tg; 21.00 Cristal; 22.45 Diretta Napoli.

**QUINTA RETE**
20,00 I segreti del mondo animale; 20. **Night Combat**, Film; 22.30 Torino Magica; 23.15 Cinema gli anni meravigliosi, Telefilm.

**QUADRIFOGLIO ODEON TV**
20.15 Tg rosa; 20.45 **L'assassino ha riservato 9 poltrone**, Film; 23.30 Extreme.

**RETE CANAVESE**
16.45 Telegiornale, 19.30 Telegiornale; Cartomanzia Angela; 21.00 Il condominio; 22.30 Telegiornale.

**SESTA RETE**
19.35 La classifica italiana; 20.00 Disco italia; 21.00 Serata ...; 22.00 Disco Italia.

**G.R.P.**
13.45 Avvenimenti; 20.00 Il momento magico GRP; Euro' sindaco; 21.30 www.saluteambiente.com.

**RETE 7**
20.15 Meteo; 20,30 E tg; 20.45 Affari quotidiani; 21.00 Qui studio a voi stadio; 22.20 Tg rullo.

**INTV**
15.00 Cristal, 16.00 Videone 16.30 Tg; Telefilm; 20.30 Supersea; tv.

19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20.00 Cartoni; 21.30 Sport in video; 23.00 Il regionale.

**TAI 9**
19.15 Il Regionale; 19.45 Tg 2000; 20,00 Cartoni; 21.30 Sport in video; 23.00 Il regionale.

**TELESTUDIO**
18.30 Tele News; 18:45 cat. Telefilm; 20.00 Cartoni; 20.35 Scoop, TF; 21.35 Il cane dei sogni, TF; 22.30 Tele News.

**VIDEONORD**
19,15 Linea alla regia; 20.30 **Film**; 22.20 Telegiornale-Meteo-Oroscopo; Auto d'oggi

**MOTORI TV**
19.45 Tg Motori; 20.00 Autooccasioni; 21.00 Auto d'oggi; 22:00 Super Auto d'oggi

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## ASSOCIAZIONI CULTURALI

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS.** Via Pomba 23. Aperto dalle 9 alle 21. Mostra l'Italie à la Une aperta fino al 2/11.

**ORSA.** Via Bolero 15, Torino. Tel. 011 531888. Dal 23 ottobre al 10 novembre 2002 **La vita e le Opere di Carmelo Bene** mostra a Palazzo Bricherasio. Dal 24 al 26 ottobre 2002 alla GAM Convegno Internazionale **Le Arti del '900 e Carmelo Bene**.

**IL MUTAMENTO ZONA CASTALIA.** Via Principe Amedeo 6/A, Torino. Tel. fax 011 484944. Apertura rassegna «Una via Teatrale 2002-03». Il 7 novembre Vaolo d'amore di Gabriella Cantarin, Chalet Le Serre via T. Lanza 31 (Grugliasco-To). Ore 21. Ingresso: € 10; riduzione studenti € 8. Info e pren. Tel. 011 484.944, e-mail mutamentozc@yahoo.it.

**MARCIDO MARCIDORJS E FAMOSA MIMOSA.** Via F. Aporti 27, Torino. Tel. fax 011 4366730. Progetto Pirandello I giganti della montagna. Settembre 2002 - Teatro S. Domenico. Per informazioni tel. 011 438 6730-3837023604.

**MASSIMO TRE.** Via Verdi 18. Tel. 011 8125606. Anteprima spazio Torino. Ore 15-19.20; 20,30-0,05 film in concorso.

**CENTRO D'ARTE VANIA GRAVELLI.** Via Preciosa 11, Moncalieri. Chiuso.

**TEATRO.** Via Artisti 10. Tel. 011 843 038. Dal 25 ottobre **Teatro Fanti** luogo con Teatro Club (Udine). **La trama di Calibano** (Verona). **Laura Verticale** (Casarsa). C.I.R.T. (Milano) - Laboratorio Ricerca attore.

**TEATRANZARTEDRAMA.** Moncalieri. Tel. 011 645.740. E' in preparazione la stagione 2002-2003. Fino al 30 settembre audizioni per la Scuola Professionale d'Arte Teatrale (SAT). www.teatranza.it, e-mail artedrama@teatranza.it

**TEATRO D'UOMO.** Via Bagny 10, Torino. Tel. fax 011 Compagnia Anna 1962/2002 quaranta anni di teatro. Esposizione di foto, articoli, bozzetti, costumi e scene dell'archivio storico della comp. Dal 9/9 al 5/10/02 da lun. a sab. dalle 17 alle 21. Info. www.annabolens.it

Via Saluzzo 22, Torino. Tel. 011 6699594. Sabato 5 ottobre ore 16 salone Arcivesc. di corso Moncalieri 18, ingresso gratuito. **Fantasia Italiana.** Viaggio musicale nell'Italia delle Regioni (Patrizia Vescovi voce, Massimiliano Brizio pianoforte). Tel. 011 669.95.94

## RADIO ENERGY

**FM 93.9 Mhz**
**Notiziari (Energy News)**
7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20.
**30° Minuto Sport**
7.30-8.30-9.30-12.30-13.30-15.30-16.30.
**Economia**
10.30 - 18.30.
**Viaggio alla radio**
11.30
**Spettacolo**
14.30.
**Pianeta Hi-tech**
17.30
**Spazio Toro**
19.30 con Orlando Ferraris.
**Primo piano** 12.00 (lunedì).
**Sindaco in diretta** 12.00 (mercoledì).
**Musica & News** 7.00-17.00
**Intrattenimento** 9.00 (con S. Mellito) - 15.00 (con C. Panzanaro)
**La StampaNews dal quotidiano** 18.00
**Non stop music** 21.00

## le trame

**ABOUT A BOY.** Commedia. Dal libro di Hornby, la storia di un single dongiovanni (Hugh Grant) che si affeziona a un ragazzino ●● [Ambrosio, Eliseo, Ideal, Pathé, Reposi]

**ASTERIX E OBELIX MISSIONE CLEOPATRA.** Comico. Per sfidare Giulio Cesare la regina d'Egitto Cleopatra decide di far erigere in appena tre mesi un sontuoso palazzo in pieno deserto e chiede aiuto a un architetto amico di Panoramix, il druido «socio» di Asterix e Obelix ●● [Adua, Arlecchino, Massaua, Lux, Eliseo, Pathé]

**BAD COMPANY.** Azione. Anthony Hopkins è un veterano Cia a cui viene affidato il compito di affiancare in missione lo sprovveduto fratello gemello di un collega [Reposi, Pathé]

**CALLAS FOREVER.** Biografico. Franco Zeffirelli porta sullo schermo la vita della diva Maria Callas ●● [Greenwich, Ideal, Reposi]

**DARK BLUE WORLD.** Drammatico. Dal regista di «Kolya», la storia di due amici piloti che fuggono dalla Cecoslovacchia occupata dai nazisti, raggiungono l'Inghilterra dove si arruolano nella Royal Air Force e s'innamorano della stessa donna [Ambrosio, Pathé]

**DUE AMICI.** Commedia drammatica. Alla periferia di Torino nasce l'amicizia tra due siciliani: uno lavora come operaio in una fabbrica di vernici, l'altro è spesso in viaggio per un misterioso lavoro ●●● [Greenwich]

## I FILM PIÙ VISTI DELLA SETTIMANA

**Daniele Cavalla**

# «MIB II» VOLA SOPRA IL RAGAZZO GRANT

Prevalgono gli agenti J e K. Il film più visto della settimana a Torino è «Men in Black II», nuovo pirotecnico episodio delle divertenti avventure di due agenti superspeciali a caccia di extraterrestri cattivi. I protagonisti sono Will Smith e Tommy Lee Jones, il loro nemico è un pericoloso alieno con le sembianze dell'attraente Lara Flynn Boyle (l'ex fidanzata di Jack Nicholson scoperta da David Lynch in «Twin Peaks»). «Mib II» è stato apprezzato dal 19 al 27 settembre da 9522 torinesi. Al secondo posto, un'altra conferma: «About a boy», gradevole commedia che gli americani Paul e Chris Weitz («American Pie») hanno tratto dal best-seller di Nick Hornby («Febbre a 90'» e «Alta fedeltà» gli altri suoi libri diventati film in questi anni). La storia narra di Will, un single che vive di rendita e trascorre le giornate guardando la televisione e corteggiando le ragazze. Nella sua vita irrompe improvvisamente Marcus, un dodicenne che vive con la madre depressa e isolato dai compagni di scuola. Gli interpreti principali sono Hugh Grant («La buona comicità ha sempre una base drammatica; nel film abbiamo cercato di compensare gli elementi di tristezza, in particolare certi aspetti della vita del ragazzo, con momenti più brillanti e leggeri», ha detto l'attore) e [illegible] Nicholas Hoult. Presenze, 7478.

In terza posizione si mantiene il pregevole «Magdalene», opera dell'irlandese Peter Mullan che comincia nel 1964 quando tre ragazze vengono mandate dalle proprie famiglie a espiare i propri presunti peccati in un convento gestito dalle Sorelle della Misericordia. Leone d'oro alla Mostra di Venezia, il film è stato visto da 5948 spettatori. Al quarto posto, la prima novità della scorsa settimana, «Asterix e Obelix: missione Cleopatra», trionfo francese che ha richiamato nelle sale 6242 torinesi. Seguono «Un viaggio chiamato amore», la versione moderna dell'opera di Shakespeare «O come Otello», il biografico «Callas Forever» di Franco Zeffirelli, il musical drammatico «A time for dancing».

## VISIONI

## FUORI CITTA'

## TEATRI


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele 58/60, Capri

## A Nablus due bambini di 10 anni uccisi dai colpi dei soldati israeliani

■ Due bambini palestinesi, entrambi di 10 anni, sono rimasti uccisi ieri a Nablus sotto i colpi dei soldati israeliani. Una ventina i feriti. Il piccolo Rami al-Barbara è morto in ospedale dopo essere stato ferito dai [illegible] israeliani nel campo profughi di Balatah, vicino a Nablus: il ragazzino lanciava pietre contro i soldati israeliani, che hanno sparato. L'altro bambino, Mahmud Salul è rimato ucciso dai colpi del cannone di un tank nella centro storico di [illegible] mentre stava guardando un edificio in fiamme.



Soldati israeliani a Nablus vicino alla casa di un attivista di Hamas

## Al Jazirà critica i sauditi, [illegible] richiama il suo ambasciatore dal Qatar

■ Al Jazira rischia di provocare una crisi tra Arabia Saudita e Qatar, Riad ha richiamato per consultazioni il suo ambasciatore a Doha e la decisione pare legata [illegible] malumore per le critiche eccessive dell'emittente satellitare che ha sede nel Qatar [illegible] confronti della famiglia reale saudita. La querelle su [illegible] Jazira è [illegible] minimizzata dai governi di Doha e Riad. Un motivo di tensione tra i due Paesi sarebbe rappresentato anche dalla decisione del Qatar [illegible] concedere l'uso delle proprie basi agli Usa per un attacco contro l'Iraq.



Gli studi di Al Jazira, la tv satellitare in lingua araba del Qatar

ENTRO QUESTA SERA UNA RISPOSTA IRACHENA MENTRE ALL'ONU SI TRATTA PER UNA NUOVA RISOLUZIONE

# Gli ispettori a Saddam: accesso senza restrizioni

## A Vienna i colloqui con gli inviati di Baghdad giudicati «molto concreti»

**Maurizio Molinari**
corrispondente da NEW YORK

«Accesso senza restrizioni». E' questa la richiesta che il capo degli ispettori Onu, Hans Blix, ha presentato a Vienna alla delegazione irachena durante il primo round di colloqui, la cui conclusione è prevista per oggi. «Il [illegible]ito di questo incontro è che, quando le ispezioni inizieranno, non vi sia alcun contrasto» ha precisato Blix. Il portavoce dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica (Aiea), Mark Gwozdecky, ha definito l'incontro «molto concreto», assicurando che «stiamo andando avanti bene».

Il nodo [illegible] sciogliere [illegible] la revisione dell'accordo sulla procedura delle ispezioni siglato a Baghdad nel 1998 fra Saddam Hussein e il Segretario generale dell'Onu, Kofi Annan. Quell'intesa prevedeva restrizioni alle visite negli otto palazzi presidenziali, vietava ispezioni a sorpresa e obbligava il personale delle Nazioni Unite a essere sempre accompagnato da diplomatici stranieri. Lo svedese Hans Blix ha chiesto agli inviati di Baghdad di concordare nuove regole che [illegible] agli ispettori di andare ovunque in qualsiasi momento.

Entro questa sera gli iracheni dovrebbero far conoscere la risposta. Nella tarda serata di ieri un compromesso sembrava possibile, anche se sabato il vicepresidente iracheno Taha Yassim Ramadan aveva respinto ogni ipotesi di modifica dell'accordo del 1998 e ieri alcuni portavoce del Ministero degli Esteri avevano ribadito che «dovrà [illegible] rispettata la dignità [illegible] sovranità dell'Iraq»: una formula [illegible] cui in passato si è sempre negato libero [illegible] ai palazzi di Saddam. Quale [illegible] sia l'esito di Vienna, [illegible] giovedì arriverà a New York per riferire al Consiglio di Sicurezza dell'Onu, che deciderà di conseguenza. In caso di accordo, [illegible] ispettori potrebbero essere a Baghdad a metà ottobre.

In vista della seduta del Palazzo di Vetro, fervono le trattative sulla nuova risoluzione Onu. «Le ispezioni hanno dei limiti - ha detto il sottosegretario alla Difesa Usa, Douglas Feith, in visita a Roma -. Se non poggiano su qualcosa di molto solido, come una risoluzione Onu, rischiano di [illegible] inutili, com'è avvenuto in passato». Il premier britannico Tony Blair non esclude la strada della «doppia risoluzione», proposta da Parigi per separare ispezioni e uso della forza. Il negoziato si svolge tra Washington, favorevole a un ultimatum di sette giorni, e Parigi. «Un'azione militare tesa a un cambio di regime - ha ribadito il ministro degli Esteri francese Dominique de Villepin - contrasterebbe con le regole del diritto internazionale e aprirebbe le porte a ogni tipo di deriva».

Pechino si [illegible] chiusa [illegible] silenzio interpretato da Washington come un possibile annuncio di astensione. A farsi sentire è stato invece il Cremlino, che ha aperto un [illegible] fronte di polemica con l'Amministrazione Bush, criticando il raid angloamericano compiuto domenica sull'aeroporto di Bassora. La risposta del Pentagono è stato un briefing del Segretario alla Difesa, Donald Rumsfeld, e del capo degli Stati Maggiori Congiunti, Richard Myers, nel quale sono stati mostrati - per la prima volta da anni - i filmati degli attacchi della contraerea irachena contro gli aerei alleati. Nelle immagini si [illegible]o visti missili [illegible] da terra da più postazioni, poi colpite [illegible] risposte dei caccia, che dal 1991 fanno rispettare le zone di interdizione al volo sul Nord e Sud del Paese.

«L'Iraq è l'unico posto al mondo dove si spera [illegible] gli aerei alleati - ha detto [illegible] -. Ogni missile lanciato costituisce [illegible] violazione delle risoluzioni Onu». Dal 16 settembre a oggi [illegible] hanno registrato 67 attacchi della [illegible] contro i propri aerei. Dall'inizio dell'anno, sono già 406. Il Pentagono ritiene che Saddam abbia già dato ai comandi l'ordine [illegible] armi chimiche e biologiche [illegible] caso [illegible] guerra e [illegible] studiando un lancio di volantini sulle unità interessate per chiedere agli ufficiali di disobbedire. Saddam avrebbe deciso, secondo il «Los Angeles Times», di affidare il potere al figlio Qusay, se dovesse essere ucciso.

> Il ministro degli Esteri francese de Villepin «Un'azione volta ad abbattere il regime contrasterebbe con il diritto internazionale»



Un vigile del fuoco israeliano ieri durante un'esercitazione contro un possibile attacco iracheno in un grande deposito di carburante alla periferia di Tel Aviv

CRESCONO NEL PUBBLICO AMERICANO I DUBBI SULL'ATTACCO PREVENTIVO

# La guerra irrompe nella campagna elettorale

## I democratici accusano Bush di aver voluto politicizzare la crisi con l'Iraq

NEW YORK

I problemi all'Onu la Casa Bianca se li aspettava, [illegible] a quel punto contava [illegible] avere sul tavolo almeno la risoluzione approvata dal Congresso, per dare via libera alla guerra. Invece i politici americani continuano a dividersi sull'attacco all'Iraq, diventato ormai l'argomento principale della campagna elettorale in vista del voto «midterm» di novembre.

I maligni dicono che il presidente Bush ha voluto cambiare il tema del dibattito. Tra giugno e luglio il paese parlava solo di scandali finanziari e crisi economica, alludendo anche alla vendita dei titoli Harken da parte del capo della Casa Bianca, o alle pratiche contabili del vice Cheney, quando guidava [illegible] multinazionale del petrolio e delle costruzioni [illegible]. Questo non deponeva bene per le speranze repubblicane di [illegible]re la maggioranza [illegible] Camera e riconquistare quella [illegible] Senato, ma da agosto in poi il confronto sull'Iraq ha cambiato completamente il panorama politico. I democratici hanno sofferto la svolta, e per qualche settimana hanno annaspato nel vuoto, cercando la maniera giusta di rispondere. Ora, però, molti di loro hanno deciso che possono cavalcare i dubbi dell'elettorato sull'attacco preventivo a Baghdad, e tocca ai repubblicani chiedersi se aver impostato la campagna elettorale sulla guerra sia stata una decisione saggia.

Il primo a rompere il fronte del consenso patriottico è stato l'ex vice presidente Gore, con il discorso tenuto a San Francisco la settimana scorsa. Quindi è arrivato il leader del Senato Daschle, che ha rinfacciato a Bush di politicizzare la sfida a Saddam e ha puntato il dito [illegible] il consigliere politico della Casa Bianca Karl Rove, accusato di aver suggerito ai repubblicani di puntare tutto [illegible] guerra. Poi è arrivato il patriarca dei senatori democratici, Ted Kennedy, per dire [illegible] la forza deve essere l'ultima risorsa, mentre l'ex presidente Carter ha bocciato l'attacco preventivo e Clinton ha insistito per passare comunque dall'Onu. Ora a Baghdad ci sono tre deputati democratici, David Bonior, Jim McDermott e Mike Thompson, che hanno accusato Bush di imbrogliare gli [illegible]ricani sulla necessità di [illegible] guerra immediata e lo hanno invitato a verificare l'offerta [illegible] Saddam sul ritorno degli ispettori. Il dibattito è talmente teso, che il leader repubblicano al Senato Trent Lott ha risposto così: «Devono [illegible] e tapparsi la bocca».

Il Wall Street Journal ha bollato la strategia democratica come un nostalgico rigurgito delle passioni pacifiste da Vietnam. Molti di questi leader sono cresciuti con le marce di protesta negli anni [illegible] e Settanta, e ora non hanno resi[illegible] al richiamo della gioventù. Ma si fanno male da soli, secondo il Journal, perché la debolezza dei democratici in politica estera è proprio la ragione che li ha tenuti fuori dalla Casa Bianca dal 1968 al 1992, con la breve eccezione di Carter, e li emarginerà ancora nell'era della guerra al terrori[illegible].

In realtà non tutti i leader del partito la pensano così. Ad esempio il [illegible] Lieberman, [illegible] candidato alla vice presidenza, [illegible] preso le distanze da Gore e ha sostenuto l'attacco. Alcuni analisti dicono [illegible] ha fatto per soddisfare i desideri della comunità ebraica, [illegible] anche la potente senatrice Feinstein della California è ebrea e si oppone alla guerra.

La chiave di molte scelte [illegible] proprio [illegible]lle elezioni: I candidati senatoriali democratici in Texas e Arkansas, Kirk e Pryor, hanno ascoltato l'umore [illegible] loro elettorato e hanno appoggiato Bush. Invece nel Minnesota Paul Wellstone, che in pratica è il Bertinotti americano, ha scelto posizioni pacifiste e ora rischia di perdere il suo seggio.

L'ultimo sondaggio Gallup dice che l'Iraq è il tema decisivo per il [illegible] degli elettori, contro il 38% più interessato all'economia. Quindi trasformare il voto di novembre in un referendum sulla guerra potrebbe essere [illegible] rischio, e infatti i politologi al momento ritengono più facile che i repubblicani conservino la maggioranza alla Camera, piuttosto che i democratici tengano quella al Senato, specie dopo il ritiro di Robert Torricelli dalla corsa al seggio del New Jersey. Oggi i senatori dovrebbe cominciare a discutere la risoluzione sulla guerra, e non a caso domani Gore ha in programma un altro discorso, per attaccare Bush sull'economia.

# Un passo dell'Europa verso gli Stati Uniti

## I Quindici offrono un compromesso nella vertenza per la Corte penale internazionale

**Enrico Singer**
corrispondente da [illegible]LLES

L'Unione europea tende una mano agli Stati Uniti. Nel momento di maggiore polemica e divisione sul capitolo Iraq, [illegible] la Francia e [illegible] Germania fermamente contrarie alla linea di Bush, i ministri degli Esteri dei Quindici hanno raggiunto ieri a Bruxelles una proposta comune di compromesso per disinnescare la tensione su altri due punti controversi che rischiavano di esasperare i rapporti tra la Ue e gli Usa. Due punti molto delicati. Uno politico: il confronto sulla perseguibilità dei cittadini americani da parte della neonata Corte penale internazionale alla quale Washington non ha aderito. E uno economico: la «guerra dell'acciaio».

Sull'acciaio i ministri hanno scelto la strada più breve: hanno formalizzato un rinvio sine die delle ritorsioni [illegible] pee ai maxi-dazi imposti dagli Stati Uniti: «Il momento politico consiglia prudenza», ha ammesso il commissario della Ue al Commercio, Pascal Lamy. Sulla Corte penale, il compromesso è stato più faticoso. Bisognava conciliare il principio fondamentale sancito a Roma nel Trattato istitutivo del Tribunale - la lotta ai crimini contro l'umanità da chiunque commessi - con la richiesta degli Usa di stipulare accordi bilaterali con i paesi firmatari del trattato che garantissero ai cittadini americani e, soprattutto, ai militari impegnati in azioni sul campo, l'immunità dalla Corte.

Washington aveva sollevato il problema sin dal momento della firma [illegible] Trattato di Roma sostenendo la sua posizione con una ragione giuridica - il diritto di giudicare sul proprio territorio anche i crimini commessi all'estero dai cittadini americani - e con un timore politico: quello di [illegible] possibile uso improprio [illegible] Corte internazionale che, [illegible]condo gli Usa, potrebbe [illegible]re «strumentalizzata [illegible] funzione anti-americana». Del resto, accordi che garantiscono ai militari statunitensi [illegible] non perseguibilità esistono già: per esempio con i Paesi della Nato, Italia comp[illegible]. Sono i cosiddetti accordi «SoFA» (Status of Forces Agreements) che regolano le responsabilità del personale militare e delle altre amministrazioni Usa in missione.

Bush [illegible] anche fatto circolare nelle capitali europee una bozza di nuovo accordo-tipo. Ma la Germania aveva contestato l'ipotesi di intese bilaterali proponendo un accordo unico con la Ue. E su qu[illegible] il fronte europeo ha rischiato una rottura, fino al compromesso di ieri che riconosce la validità degli accordi bilaterali, ma fissa dei «principi irrinunciabili» ai quali tutti i paesi dell'Unione si dovranno attenere. Il primo e più importante è la «non impunità»: in altre parole, la garanzia che il cittadino americano accusato di un crimine che sarebbe perseguibile dal Tribunale internazionale sia, comunque, processato negli Usa.

Ci sono, poi, altre condizioni. Una impone la non reciprocità e a prima vista, potrebbe sembrare contraria [illegible] regola degli accordi internazionali, ma è determinata dal diverso atteggiamento nei confronti del Tribunale: i paesi europei che ne hanno firmato l'atto di nascita non possono chiedere che i loro cittadini non siano sottoposti alla [illegible] giurisdizione. Un'altra condizione specifica che gli americani, per non essere estradati di fronte alla Corte penale internazionale, devono [illegible] «impegnati nello svolgimento di una missione». Il ministro degli Esteri danese, Per Stig Moeller, a nome della presidenza di turno della Ue, ha detto che la posizione comune europea sarà immediatamente comunicata agli Usa nella speranza che almeno questo contenzioso possa chiudersi.

## Inviato Usa a [illegible]

### «I controlli internazionali non bastano al disarmo»

**Emanuele Novazio**
ROMA

Durerà almeno sei mesi e costerà «qualche decina di miliardi [illegible] lire» la missione dei soldati italiani in Afghanistan che sostituiranno i marines britannici nell'ambito dell'operazione Enduring Freedom, anticipa Antonio Martino. Domani il ministro della Difesa chiederà a Camera e Senato il via libera alla contestata partecipazione italiana, che consentirà al contingente britannico di spo[illegible] sullo scacchiere iracheno. Ieri, in margine a un convegno sulla Nato presieduto dal Segretario Generale Lord Robertson, Martino ha discusso della nostra partecipazione alla guerra contro i [illegible] di Al [illegible] con l'ambasciatore americano Mel Sembler e con il sottosegretario alla Difesa Usa Douglas Feith, in arrivo da Kabul e molto scettico sull'efficacia delle ispezioni Onu in Iraq («Dobbiamo essere realisti, non possono rappresentare una soluzione completa [illegible] problema disarmo», ha avvertito).

«Quella dei 1000 italiani (quasi tutti alpini, ndr) sarà una missione necessaria per la stabilità dell'Afghanistan e per evitare che si ritorni al caos poi riempito dai talebani», sostiene il ministro, che con i suoi interlocutori americani ha affrontato anche il problema iracheno. L'Italia condivide l'ultimatum di Stati Uniti e Gran Bretagna perché, sottolinea Martino, sono il modo più sicuro per garantire che la missione degli ispettori Onu abbia successo e per continuare ad esercitare pressioni su Saddam. Dire subito "non faremo in ogni caso niente contro Baghdad" è il modo più sicuro perché la missione fallisca, mentre dobbiamo tutti augurarci [illegible] gli ispettori abbiano suc[illegible] Il ministro è [illegible]que convinto che gli Stati [illegible] non agiranno da soli, anche perché «un intervento unilaterale avrebbe complicazioni internazionali che tutti conosciamo». L'Italia parteciperà in qualche modo a una [illegible] irachena? Nessuna collaborazione è stata offerta, garantiscono alla Farnesina: e finora Washington, conferma il sottosegretario Feith, non ha rivolto al nostro governo nessuna richiesta di assistenza militare.

«Abbiamo parlato degli impegni che la comunità internazionale dovrà assumersi dopo la guerra, se mai ce ne sarà una: quando l'Iraq sarà un Paese libero dovremo fare in modo che al potere vada un buon governo», ha detto Feith dopo il suo incontro con Martino. Questo non significa che gli americani vogliano relegare gli alleati a un ruolo secondario: «Al contrario saremmo felici se i nostri partner adeguassero i loro apparati di difesa per aiutarci nelle operazioni». Proprio il divario crescente in campo militare fra gli Stati Uniti e gli alleati è stato al centro del seminario internazionale che si è svolto ieri a Montecitorio sotto la presidenza di Lord Robertson, ricevuto in serata dal presidente della repubblica Ciampi e da Silvio Berlusconi. «In un mondo che cambia la Nato deve essere riadattata per far fronte a nuove sfide come il terrorismo internazionale», colmando per quanto possibile lo scarto fra le due sponde dell'Atlantico. «Ma l'Alleanza non va ripensata», ha detto il Segretario generale ribattendo al leader dei comunisti italiani Armando Cossutta: «Il valore della Nato non è in discussione».



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette [illegible] geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

«E' vero, mi hanno dato [illegible] soldi, [illegible] non erano tangenti [illegible] come le chiamate voi. Erano regali che q[illegible] che imprenditore mi faceva soprattutto [illegible] occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza [illegible] 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio [illegible] ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma [illegible] Soave, 62 anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiari[illegible] in particolare un punto: «Io non ho mai chiesto percentuali [illegible] altro. Ho sempre agito [illegible] imparzialità, [illegible] ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto [illegible] che sapeva ed [illegible] arresti domiciliari, e quelle [illegible] un [illegible] collega mai arrestato.
E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più [illegible] un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. [illegible] hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel [illegible] che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E [illegible] gip che gli chiedeva: «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale [illegible] risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, [illegible] solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso [illegible] collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in [illegible] palo di [illegible] indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.
E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, [illegible] latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari [illegible] Parodi che [illegible] devono disporre alcune verifiche. [illegible] per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà [illegible] cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi [illegible] e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida [illegible] un comitato oggi sotto-organico, [illegible] dev'essere potenziato. Decentramento [illegible] manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, [illegible] circolare ai suoi uffici per informarli che i 6 capi lotto e il dirigente [illegible] Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - [illegible] spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, [illegible] se in [illegible] Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto [illegible] comunicazioni fatte [illegible] sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

[illegible] fronteggiare [illegible] situazione, il vicesindaco [illegible] comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà ne[illegible]rio riorganizzare le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

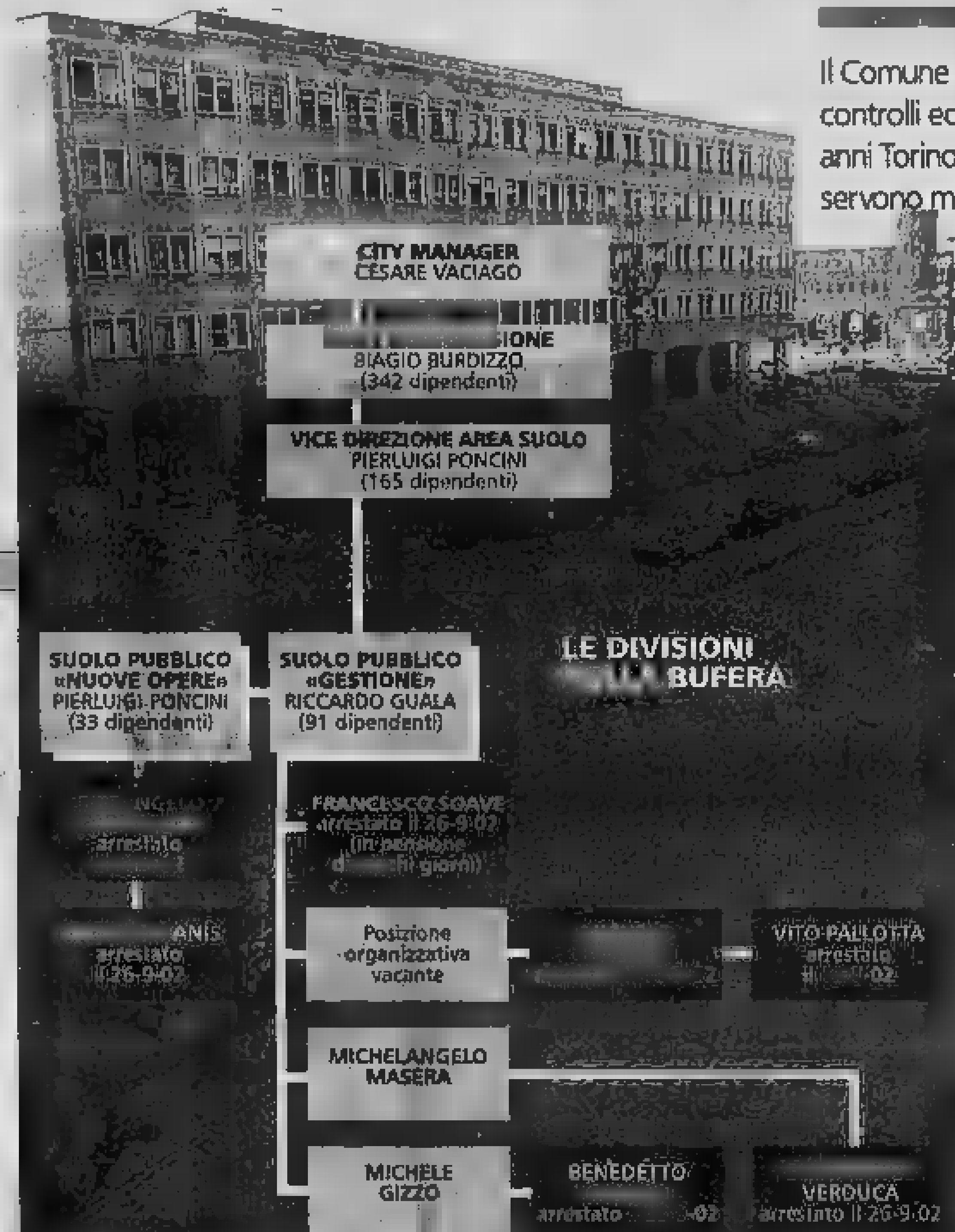
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, [illegible] non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata [illegible] un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«È quantomeno preoccupante - [illegible] - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra [illegible] sia in grado di entrare nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo [illegible] sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia [illegible] cui fanno parte quattro ex prefetti non basta. [illegible] Comune in tre anni avrà [illegible] possibilità di spendere circa 2 miliardi e [illegible] di euro, ossia quanto investe lo Stato in un anno, ma lo Stato [illegible] la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non vo[illegible]mo che a Torino lievitasse una [illegible]va tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone [illegible] commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in [illegible] per trasformarsi in [illegible] deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tom[illegible] (Margherita) [illegible] hanno sostenuto le tesi [illegible] che stamane saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia [illegible] (nega che siano stati allentati i controlli) [illegible] al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». [illegible] Olimpiadi, il sindaco [illegible]ga: «Il rischio [illegible] inquinamento degli appalti esiste, tant'è [illegible] che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati [illegible] un organismo di alta garanzia, presieduto da un ex prefetto».




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**retroscena**

Emanuela Minucci

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quan[illegible] ormai tutte [illegible] luci [illegible] spente, il [illegible] vico, Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto [illegible] ufficio fino [illegible] otto [illegible] sera a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione che chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato [illegible] volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San G[illegible]anni [illegible] dintorni ieri è stata [illegible]nesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E [illegible] solo perché [illegible] serata la questione è approdata in Sala Rossa proprio [illegible] il sindaco Chiamparino, di ritorno [illegible] Roma, faceva passare il [illegible] bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, [illegible] ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-di[illegible] [illegible] Palazzo civico [illegible] sono riuniti [illegible] fare il punto [illegible] nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, [illegible] Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai [illegible] benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti [illegible] partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergen[illegible] e all'uscita ha anticipato le linee-guida della [illegible] strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale [illegible] dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 a [illegible] persone acquisendo un direttore, mettendo a punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, [illegible] problemi [illegible] l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo p[illegible]le? «Ci saranno anche quelli, [illegible] sui nomi, mi creda, la questione è ancora tutta aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano al trasloco sia per coloro che dovranno ricoprire un [illegible] incarico. E anche se nessuno li [illegible] espressamente, ieri, nei corridoi del [illegible] circolavano quelli [illegible] Poncini [illegible] Guala (a capo dei due settori nel mirino) [illegible] fra le new-entry (a capo [illegible] Ispettori) il [illegible] di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, [illegible] Sergio Brero che lavora per [illegible] divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite [illegible] la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una [illegible]de perdita».

«Sì è vero, sul [illegible] di [illegible] che discuteremo domattina [illegible] giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricor[illegible] a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. [illegible] questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che si presume in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi [illegible] e cognomi.

# Specchio [illegible] tempi

**«La qualità [illegible] vita può essere garantita [illegible] all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, [illegible] doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:
«I parenti [illegible] gli amici di un paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono al tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso [illegible] persona, malgrado [illegible] gravità d[illegible] [illegible] malattia, [illegible] trascorrere gli ultimi [illegible] della sua vita in [illegible] e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come [illegible] disponibilità del medico di base, [illegible] [illegible]ate di estremo appoggio sia [illegible] paziente sia alle persone che si sono prese [illegible] di lui. In questi tempi che sono [illegible] una parte di smantellamento di strutture [illegible] e sanitarie di fondamentale utilità [illegible] dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:
«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo [illegible] centro con le mie ragazze, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zai[illegible] il quale affermava di essere un cuoco [illegible] della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante [illegible] lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e andare dalla padrona del [illegible] per prendere le chiavi di riserva del p[illegible]

«Non fidandomi d[illegible] [illegible] racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto [illegible] contraddizione. [illegible] capito quindi che si trattava [illegible] un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti [illegible] gli altri. Parlando con altri miei amici; ho scoperto che anche a loro [illegible] negli ultimi mesi di incontrare [illegible] persone che chiedevano [illegible] perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere [illegible] episodi in cui, pensando [illegible] di compiere una b[illegible]azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero [illegible] ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella [illegible]ne a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di sosta domani no, code interminabili e [illegible] bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento [illegible] tariffa oraria dei parcheggi che sale da [illegible] ai 0,50 euro orari e vede [illegible] card settimanale da 160 [illegible] aumentare [illegible] 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare una [illegible] tessera mi sento dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì [illegible] costretta [illegible] acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane [illegible] utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre di meno, la sosta aumenta e [illegible] anche costretta a subire questa che è solamente una mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue [illegible] firma

Una lettrice ci scrive:
«Roberta [illegible]G. e Roberta G. [illegible] la stessa pe[illegible] Il secondo cognome è arrivato abbastanza di recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il [illegible] tributi di Torino, invece, sono due persone diverse, che si sono viste recapitare [illegible] medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma [illegible] cose che succedono. Il divertimento comincia quando [illegible] nota che gli importi [illegible] due cartelle differiscono di circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a [illegible] di Roberta M. G. Evidentemente quell'al[illegible]tizio che [illegible] è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

I BIANCONERI E IL MILAN AMBASCIATORI IN CHAMPIONS LEAGUE DEL RITROVATO CALCIO ITALIANO. AL DELLE ALPI ARRIVA IL NEWCASTLE

# [illegible] Piero-Shearer, notte [illegible] gol

## La Juve vuole riprendere il volo in Europa

**Fabio Vergnano**
TORINO

Alessandro Del Piero. Sempre lui. Il leader bianconero [illegible] nel centro del mirino. La Champions League, [illegible] rinnovare, il Pallone d'Oro da sognare. La Juventus si aggrappa ad Alex, ai suoi gol belli e risolutivi. Sue le due reti decisive in Supercoppa Tim, suoi i 5 centri in campionato, particolarmente pesante l'ultimo contro il Parma. E [illegible] contro il Newcastle la sfida con Alan Shearer, bomber di lungo mili[illegible] internazionale, ma forse già al capolinea delle sue entusi[illegible] avventure europee. Se vince [illegible] Juve, gli inglesi [illegible] di scena con tre sconfitte su tre partite e i bianconeri con sette punti mettono già un piede nel secondo turno della Coppa.

Una battuta per sdrammatizzare: «Ci siamo riposati con il Parma saremo più freschi in Coppa». Poi, correggendo il tiro, ammette: «Dopo partite [illegible] e quella di sabato sei più sveglio, attento, cerchi subito di rimediare. Saremo eccitati, galvanizzati, entusiasti. La vittoria ci porterebbe a un soffio dalla qualificazione. Io credo che certe lezioni siano salutari, [illegible] partita giocata sotto tono ci può stare quando hai tanti impegni consecutivi e tutti importanti. Ma anche in [illegible] serata negativa in cui c'è [illegible] pure un comprensibile calo fisico, abbiamo tirato fuori il nostro carattere, una dote che ci ha sempre accompagnati. Quindi andremo in campo motivatissimi con il Newcastle».

Scortato dai suoi manager, Del Piero ha poi parlato di con[illegible]. Fino al 2004 è tranquillo, tuttavia presto si parlerà [illegible] che la Juve vorrebbe legare anche al rendimento come sta facendo con tutti i nuovi arrivati. Il capitano non [illegible] fret[illegible] «I tifosi non devono preoccuparsi, il fatto che non ci sia ancora alcuna trattativa [illegible] un fatto positivo. [illegible] sarà un tor[illegible] come il precedente». E [illegible] Milano, nel corso di un incontro con gli analisti finanziari, Antonio Giraudo ha ribadito come non ci sia tensione, né fretta: «Siamo molto legati a Del Piero e lui a noi. Non faremo una trattativa sui giornali, un giorno comunicheremo qualcosa. Del Piero dirigente? [illegible] pare prematuro, visto quello che sta facendo in campo. Di sicuro la crisi del calcio impone a tutti nuovi comportamenti [illegible] Alessandro [illegible] un ragazzo intelligente». Messaggio inviato.

Tanto sveglio, Alex, da capire che nella corsa al Pallone d'Oro è ormai in grave ritardo: «La vedo molto dura per quest'anno. Contano moltissimo i risultati internazionali e sotto questo aspetto non sono messo benissimo. Fra Nazionale e Juventus nel 2002 non ho fatto [illegible] importanti. Raul, Zidane, Ronaldo e Rivaldo sono avvantaggiati e credo [illegible] loro [illegible] contendersi il trofeo».

Lippi [illegible] altri pensieri. Deve rimettere insieme i cocci della squadra dopo la prestazione con il Parma. Se potesse, attingerebbe a piene mani al turn over per avere forze fresche, ma la condizione degli ex infortunati non gli consente [illegible] rivoltare o comunque correggere la squadra. Così andranno in campo i soliti noti, con piccoli ritocchi in difesa e centrocampo. Dubbi su Tacchinardi che ha problemi muscolari, ma Lippi pensa di recuperarlo in [illegible]. Altrimenti spazio a Tudor che non [illegible] ancora in grado di giocare novanta minuti dopo l'intervento chirurgico al piede.

Lippi è apparso molto infastidito da[illegible] critiche rivolte [illegible] squadra dopo il pari con il Par[illegible] E spiega perché: «La Juve deve giocare [illegible] massimo e non sempre ci riesce. Il motivo è che le fatiche fisiche [illegible] psicologiche si fanno sentire. [illegible] siamo i soli. [illegible] le maggiori squadre impegnate in Champions League hanno sofferto in campionato a meno che non avessero avuto un [illegible] agevole». [illegible] [illegible] basta. Secondo Lippi, alla Juve fanno male gli elogi: «I complimenti diminuiscono il nostro rendi[illegible] e se giochiamo soltanto al 60 per [illegible] diventiamo molto vulnerabili. Quanto al turn over, lo vedrete al momento opportuno, quando saranno tutti disponibili».

| Juventus | | Newcastle | |
|---|---|---|---|
| | [4-3-1-2] | [4-5-1] | |
| 1 | BUFFON | GIVEN | 1 |
| 21 | THURAM | O'BRIEN | 5 |
| 13 | IULIANO | DABIZAS | 34 |
| 4 | MONTERO | HUGHES | 18 |
| 24 | MORETTI | ELLIOTT | 3 |
| 20 | BAIOCCO | SOLANO | 4 |
| 3 | TACCHINARDI | DYER | 8 |
| 26 | DAVIDS | [illegible] | 11 |
| 11 | [illegible] | [illegible] | 7 |
| 18 | [illegible] VAIO | R[illegible] | 32 |
| 10 | DEL PIERO | [illegible] | 9 |
| | Arbitro: TEMMINK (OLA) | | |
| 13 | [illegible] | HARPER | 13 |
| 2 | FERRARA | BRAMBLE | 19 |
| 15 | BRUNDELLI | CALDWELL | 30 |
| 16 | CAMORANESI | BERNARD | 35 |
| 19 | ZAMBROTTA | VIANA | 45 |
| 9 | SALAS | LUALUA | 20 |
| 17 | TREZEGUET | AMEOBI | [illegible] |
| | All.: LIPPI | All.: ROBSON | |

### LE ALTRE PARTITE

Nel Gruppo E Juventus e Feyenoord hanno 4 punti, Dinamo Kiev 3 e Newcastle 0. Nel gruppo G Milan in testa con 6, Deportivo 3, Bayern e Lens 1.

Le altre partite di Champions oggi. Gruppo E: Feyenoord-Dinamo Kiev. Gruppo F: Maccabi Haifa-Bayer Leverkusen e Manchester United-Olympiakos. Gruppo G: Deportivo La Coruña-Lens. Gruppo H: Galatasaray-Bruges e Lokomotiv Mosca-Barcellona.

DOMANI (ore 20,45): Genk-Roma e Inter-Lione.

COPPA UEFA. Il programma [illegible] italiane impegnate giovedì. Ore 20,30: Xanthi-Lazio (andata 0-4); 20,30: Chievo-Stella Rossa (0-0); [illegible]: [illegible]a-Cakà (1-1).



Il vecchio Alan Shearer, nella foto durante la partita [illegible] il Feyenoord, tenterà [illegible] dar corpo alle speranze del Newcastle

# Liquidare il Bayern, la missione di Rivaldo

## Ancelotti: «Non pensavo che il brasiliano lavorasse tanto per [illegible] squadra»

**Marco Ansaldo**
inviato a MONACO

Da 12 [illegible] una squadra [illegible] non incontra il Bayern e l'ultima volta che accadde il Milan era all'apice del periodo sacchiano. Belli e intensi, i rossoneri persero 2-1 la semifinale di Coppa dei Campioni all'Olympiastadion e furono salvati dal gol di Borgonovo nei supplementari. Qualche volta la [illegible] la fanno i caporali: quella rete portò il Milan all'ultima finale europea dell'Arrigo, vinta sul Benfica. Sono i ricordi che fanno chiedere ai giornalisti bavaresi se il Milan sia ritornato a battere le strade [illegible] un tempo e Paolo Maldini, onesto, risponde [illegible] no, c'è [illegible] una bella differenza e la concorrenza oggi è più numerosa e più forte, ma il progetto è di arrivare di nuovo a stupire l'Europa.

C'è lo spirito, forse ci sono anche i mezzi perché Nesta ha riportato [illegible] difesa lo stile di Baresi e Rivaldo garantisce qualità: se quei due giocano questa sera [illegible] pare che lo facciano perché si [illegible] ristabiliti sebbene Nesta si sia allenato a parte) il Milan punterà [illegible] terzo successo consecutivo nel giron[illegible] [illegible] gli garantirebbe la qualificazione quasi matematica mentre il Bayern cadrebbe in gravissima difficoltà. Non male per il calcio italiano che i tedeschi [illegible] dopo l'[illegible] dal Mondiale mentre loro volavano verso la finale con il Brasile: a proposito, si rivedranno per la prima volta il portiere Kahn e Rivaldo, che lo costrinse alla «papera» decisiva per l'1-0.

[illegible] chi da quel gi[illegible] [illegible] eletto per tre anni miglior portiere d'Europa, non sia più lo stesso: sabato [illegible] ha preso un gol su punizione da [illegible] metri (da Lucio del Leverkusen, altro brasiliano campione del mondo) e ha preso per il collo un avversario. In Germania parlano della «sindrome di Rivaldo» e vorrebbero levare a Kahn [illegible] fascia di capitano del Bayern.

Ancelotti non vuole cambiare nulla rispetto a La Coruña; ha tenuto a riposo Rui Costa e Pirlo contro la Lazio, perché fossero freschi oggi. «Qualificarci [illegible] secondo turno è la [illegible] priorità», spiega [illegible] [illegible] [illegible] aveva mai vissuto da allenatore un momento così felice nella Coppa. «Credo che ci sia uno spirito nuovo - ammette - e non vale soltanto per noi. A [illegible] di prendere schiaffi in tutto il mondo abbiamo capito che bisognava cambiare qualcosa: la differenza è che oggi le squadre cercano di mettere insieme più giocatori di qualità a differenza degli anni in cui si stentava a farlo perché si inseguivano altri aspetti, si cercava l'aggressività in [illegible] più [illegible] [illegible] del gioco. Cerchiamo qualcosa di nuovo, spero che il cambiamento culturale non si fermi alla prima batosta».

Per questo Ancelotti non rinuncia a Pirlo o [illegible] Costa, insieme a Inzaghi (capocannoniere con 5 gol) e a Rivaldo, che nel Milan sta diventando intoccabile, [illegible] dice Lippi di [illegible] Piero nella Juve. «Rivaldo [illegible] nell'ossatura base della squadra, se sta bene non ci rinuncio mai perché ha i colpi del grande campione, però è semplice, essenziale. Non immaginavo che giocasse [illegible] per la squadra», confessa il tecnico rossonero. Vediamo, [illegible], [illegible] indicazioni brillanti di una settimana fa saranno confermate: se il Milan è il messaggero [illegible] un nuovo calcio italiano che ritorna in Europa per spuntarla sempre [illegible] ovunque. Il Bayern attende.

Hitzfeld ha qualche problema con la formazione perché gli mancano Deisler, Lizarazu e Santa Cruz, ma soprattutto avverte la tensione di una squadra strapazzata dal Deportivo all'Olympiastadion (3ª sconfitta in 38 partite casalinghe di Champions) e che ha un solo punto, frutto del pareggio racimolato a Lens. La sconfitta in campionato contro il Leverkusen ha ridotto a un punto il vantaggio nella classifica della Bundesliga. A Monaco siamo in piena Oktoberfest, ma non è la birra che fa dire a Michael Ballack, il nuovo idolo, «dobbiamo schiacciare il Milan con la stessa [illegible] che annientò la Juve a Leverkusen l'anno scorso». Al Bayern, questa sera, devono restare sobri.

| Bayern M. | | Milan | |
|---|---|---|---|
| | [4-4-2] | [4-1-2-1-2] | |
| 1 | KAHN | [illegible] | 12 |
| 2 | SAGNOL | SIMIC | 14 |
| 4 | KUFFOUR | NESTA | 13 |
| 25 | LINKE | MALDINI | 3 |
| 18 | TARNAT | KALADZE | 4 |
| 20 | SALIHAMIDZIC | PIRLO | 21 |
| 16 | [illegible] | GATTUSO | 8 |
| 13 | [illegible] | SEEDORF | 20 |
| 11 | ZE' [illegible] | RUI COSTA | 10 |
| 9 | ELBER | [illegible] | 9 |
| 14 | PIZZ[illegible] | RIVALDO | 11 |
| | Arbitro: DALLAS [illegible] | | |
| [illegible] | WESSELS | ABBIATI | [illegible] |
| 5 | R. KOVAC | [illegible] | [illegible] |
| 6 | THIAM | COSTACURTA | 19 |
| 8 | N. KOVAC | AMBROSINI | 23 |
| 23 | HARGREAVES | SERGINHO | 27 |
| 17 | FINK | TOMASSON | 15 |
| [illegible] | [illegible] | DALLA BONA | 28 |
| | All.: [illegible] | All.: ANCELOTTI | |

# «Gli arbitri sbagliano? Fateli crescere»

## Così Giraudo e Cragnotti. Casarin: «Il sorteggio è assurdo»

**la polemica**

[illegible]

MAZZONE 1: «Non si [illegible] no in sala operatoria chirurghi che non sanno operare». Mazzone 2: «Non facciamo da scuola guida». Capello espulso: «Non [illegible] più [illegible] parlare, altro che ricerca del dialogo». Sacchi a Giraudo: «Noi abbiamo giocato meglio, voi dovevate perdere». Moggi a Parma e Roma: «Nessuno deve lamentarsi, basta [illegible] gli isterismi». Voci della domenica (e del sabato) che ha riportato in prima linea [illegible] arbitri. E soprattutto [illegible] sistema [illegible] designazione.

Il sorteggio è quasi libero come nel 1984-'85 (scudetto al Verona). [illegible] griglie da nove e dieci partite (nella prima quelle considerate le più difficili di A e B, nella seconda le altre) e nove-dieci arbitri per griglia. Chi capita capita, salvo le solite preclusioni. Questo sistema semi-integrale è stato approvato all'unanimità: dunque, anche dagli attuali contestatori, Sacchi e Sensi in primis. Il rischio che Collina si incroci poco con le «grandi» (che sovente l'hanno visto come fumo negli occhi) esiste, ma [illegible] un rischio condiviso.

Il presidente federale Carraro [illegible] convinto che si debba andare [illegible] ti per questa strada: gli errori di Cassarà (14 presenze in A) in Juve-Parma e [illegible] Dondarini (8 gettoni) in Brescia-Roma non vengono «nascosti», ma secondo [illegible] massimo dirigente del calcio le reazioni sono state, come spesso succede, sproporzionate. Cambiare [illegible] oltre che antiregolamentare, [illegible] l'ennesimo brutto segnale verso l'esterno di questo calcio in caduta verticale come le Borse.

L'altro boss del sistema, il presidente di Lega, Adriano Galliani, si chiama fuori («Il sorteggio l'ha voluto la Figc non la Lega») e lancia l'allarme: «Mi preoccupa molto più il clima che si è creato già alla terza giornata che non gli errori arbitrali. C'è un ricambio generazionale [illegible] gli arbitri devono crescere ma [illegible] li si aiuta se ogni loro errore scatena le polemiche mentre quando un fuoriclasse come Baggio sbaglia un gol facile al massimo prende l'insufficienza in pagella. Sono favorevole [illegible] alle designazioni [illegible] designatore, perché se ho una malattia cerco il medico più bravo per curarla: però il designatore fa paura».

Puntualizza Antonio Giraudo, amministratore delegato della Juventus: «L'attuale modalità di assegnazione delle partite è stata il frutto di una decisione federale su proposta del presidente Carraro, e tutti l'abbiamo approvata. Lamentarsi fa parte del nostro mondo. Invece il settore arbitrale ha lavorato bene, bisogna solo avere pazienza. [illegible]. Poi, su Sacchi che ha contestato il gol di [illegible] Piero a Torino: «E' un amico, abbiamo avuto qualche discussione ma sempre in maniera rispett[illegible] [illegible] lui non ci sono mai stati insulti o parolacce».

[illegible] difesa [illegible] «fischietti» scende in campo Cragnotti: «E ora di farla finita, piantarla con queste critiche che vengono sempre dagli [illegible] allenatori. Bisogna dare ai giovani arbitri un periodo di adattamento. Non discuto Capello come allenatore, però esasperando gli animi si fa male al calcio e a tutti. La Roma ha vinto, ha avuto due rigori contro per me [illegible] ti. Dondarini [illegible] bisogna giudicarlo nell'arco dei 90 minuti, e [illegible] ha commesso qualche errore lo ha fatto in buona fede».

Gli allenatori. Giovanni Trapattoni: «Prima brontolavamo [illegible] fasce, adesso brontoliamo per [illegible] sorteggio. [illegible] sorteggio alla lunga [illegible] la soluzione migliore e più giusta. Sbagliano gli allenatori a fare [illegible] formazioni, sbagliano i giocatori, sbagliano anche gli arbitri». Carlo Ancelotti: «Per me è [illegible] sbagliato: gli arbitri migliori devono dirigere le partite più difficili e quanto sta accadendo a Collina non [illegible] sembra il massimo della razionalità. Paghiamo l'addio [illegible] arbitri bravi ed esperti come Braschi: al Milan finora è andata bene perché ci sono toccati arbitri che hanno già la patente e ai quali non dovevamo fare scuola guida, come ha detto Mazzone».

I giocatori. Francesco Totti: «Noi calciatori saremo i primi ad esser vicini agli arbitri. [illegible] giovani, dirigere in serie A è difficile. Speriamo che migliorino. Il mio consiglio è che restino tranquilli, facciano le cose semplici e con umiltà». Piero Fanna, ex del Verona scudetto '85: «[illegible] sorteggio? Noi ci trovavamo bene [illegible] questo sistema. E credo che anche oggi possa accontentare tutti, pur se allora non c'erano tutti questi interessi attorno alle superpotenze del pallone».

L'ex designatore unico Paolo [illegible] spara forte: «Il sorteggio? Una [illegible] immonda. Esiste perché c'è sfiducia nelle commissioni e negli uomini. Si [illegible] scelto [illegible] male minore. Questo sistema [illegible] solo non farà buoni arbitri, ma ne rovinerà molti. Bravi si diventa col tempo e la designazione è il metodo migliore per farli [illegible]. Quando arrivò dalla C, Collina [illegible] il quinto sui 5 promossi [illegible] graduatoria. È cresciuto arbitrando, un passo alla volta».

[illegible]

### «Galliani, doppio ruolo imbarazzante»

■ MILANO. Massimo Moratti si gode il ritorno solitario dell'Inter in vetta alla classifica (a punteggio pieno) e non perde l'occasione per spedire qualche frecciatina. A Capello che si lamenta degli arbitraggi: «[illegible] guardato alla tv la partita della Roma e non [illegible] notato niente di particolarmente anomalo. Stimo sia Capello sia Mazzone e [illegible] che alla fine di [illegible] gara del genere si possono dire certe [illegible] Ma bisogna [illegible] pazienza, buon senso e umiltà sapendo che si possono fare certi errori all'inizio di stagione. L'importante è che [illegible] venga falsato il campionato». Per la direzione [illegible] Juve-Parma [illegible] parte [illegible] Cassarà aggiunge: «Non ho visto questa gara e forse è stato meglio così. Forse quello della Juve [illegible] stato un colpo [illegible] fortuna». Quindi manda [illegible] messaggio a Galliani: «Con lui ho un ottimo rapporto, ma ripeto che sono sempre più convinto che sia imbarazzante anche per lui sostenere il doppio ruolo di presidente della Lega e del Milan». Pronto a ribadire questa idea anche martedì prossimo in occasione dell'assemblea di lega che dovrà discutere [illegible] diritti tv. (m. sor.)



[illegible] (14 gare in A) in Juve-Parma



Dondarini (8 presenze in A) fra Baggio e Totti durante il concitato Brescia-Roma

GP DEGLI USA: LA FERRARI FESTEGGIA LA DOPPIETTA, IL TEDESCO MEDITA SULL'ERRORE AL TRAGUARDO

# «Basta regali, a Suzuka vinco io»

## Schumi: ho dato l'America a Barrichello e ora siamo pari

Cristiano Chiavegato
INDIANAPOLIS

Voleva dare spettacolo, concludere la gara con una autentica parata rossa, due Ferrari insieme, contemporaneamente, sul traguardo, segnare [illegible] risultato storico su [illegible] delle piste più famose del mondo. [illegible] era anche sicuro [illegible] vincere il Gran Premio degli Stati Uniti, [illegible] sino a quel momento aveva condotto [illegible] comando. Invece Michael Schumacher, il pilota-robot, ha [illegible] errore, rallentando troppo [illegible] sua F2002. Undici millesimi di secondo, mezzo alettone [illegible] e il successo è andato all'esterrefatto Rubens Barrichello, il quale a dire [illegible] vero non ha tolto il piede dall'acceleratore, però senza malizia. Dopo, il campione del mondo tedesco (imbarazzatissimo, [illegible] il compagno di squadra) ha fatto buon viso a cattivo gioco. Baci e [illegible]: «Ho regalato l'America all'amico Rubinho, in fondo dopo quanto [illegible] successo in Austria gli dovevo qualcosa) ora siamo pari».

Agli americani la cosa [illegible] è piaciuta molto. Qualcuno ha anche interpretato male l'episodio, pensando [illegible] altro ordine di scuderia e ha parlato [illegible] «F1 addomesticata». In realtà [illegible] è andata proprio così: l'obiettivo della Ferrari era di vincere, anzi di [illegible] l'ottava doppietta stagionale e [illegible] assicurare matematicamente il secondo posto in classifica generale al brasiliano. Risultato che sarebbe stato comunque ottenuto anche con il primo posto di Schumi e con Barrichello ritirato. Non c'è stata dunque malafede nel gesto di Michael, [illegible] soltanto un'incomprensione fra i due, nel tentati[illegible] maldestro del tedesco [illegible] sfilare insieme davanti ai 150 mila tifosi in tribuna.

Sul fatto poi [illegible] la Ferrari possa anche permettersi certi giochetti, non è certamente colpa sua. Se gli avversari non riescono a recuperare, se le F2002 sono dei missili indistruttibili da tre stagioni, è soltanto perché Maranello ha lavorato meglio degli altri, perché il gruppo è forte e la tecnologia sviluppata la migliore.

Domenica si è avuta l'ennesima riprova dell'affanno che turba i due principali concorrenti della Ferrari. Per tenere il ritmo imposto da Schumi e Barrichello, Raikkonen ha fatto esplodere il motore Mercedes sulla sua McLaren. Ancora peggio hanno fatto Ralf Schumacher e Juan Pablo Montoya con le Williams Bmw. Coinvolti in una sfida interna, i due [illegible] sono centrati [illegible] secondo giro. E il colombiano, poi rimasto in corsa, ha perso anche l'occasione di finire forse sul podio al posto di Coulthard, anticipando per [illegible] di una decina [illegible] giri il [illegible] pit-stop. Sbaglio del pilota e anche della squadra che non è stata capace [illegible] avvertirlo in tempo.

La Ferrari addirittura [illegible] scelto una strategia un po' più rischiosa, d'attacco, [illegible] due soste ai box. Sarebbe [illegible] l'occasione buona per approfittarne, ma nessuno è stato all'altezza di farlo. Solo sei [illegible] a pieni giri, con Coulthard e Montoya staccati di poco, Trulli e Villeneuve a quasi 1 minuto e tutti [illegible] altri doppiati. Così, senza pressioni, alla fine ha pagato Schumacher, che per [illegible] il fenomeno ha perso il suo possibi[illegible] 64° successo, concedendo il 5° a Barrichello.

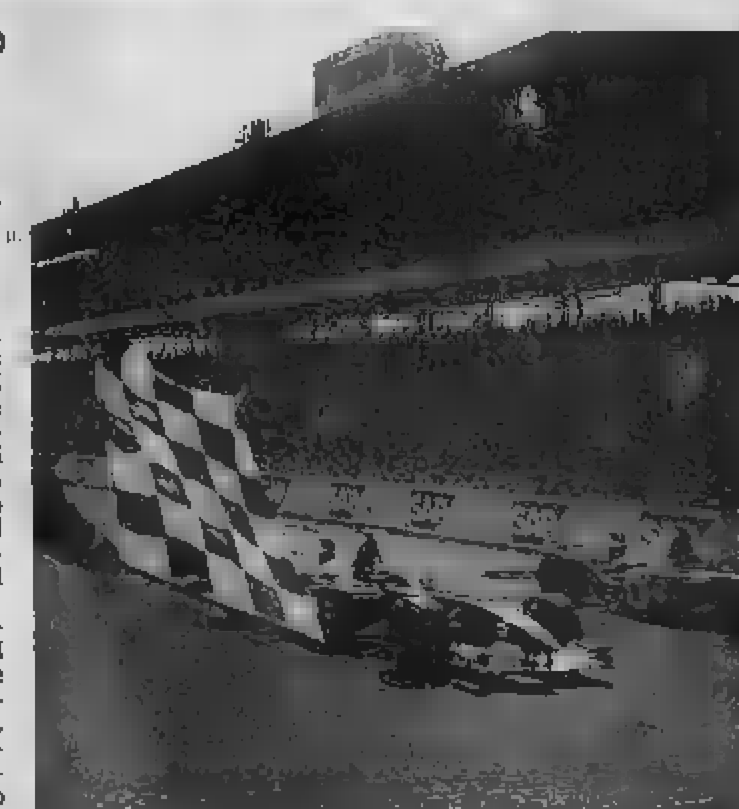
«L'importante - ha poi commentato Jean Todt - [illegible] di vedere due Ferrari ai primi due posti. Uno-due o due-uno a questo punto per noi è lo stesso. Michael voleva avere vicino Rubens, non c'era bisogno [illegible] spingere al massimo, [illegible] c'erano ordini di squadra [illegible] in altre gare. Hanno disputato [illegible] grande corsa, battagliando fra loro sino alla seconda sosta per pneumatici e benzina. Poi doveva [illegible] tutto normale. Schumi ci ha anche chiesto via radio [illegible] il [illegible] voleva qualcosa, gli abbia[illegible] risposto che erano liberi di decidere. [illegible] tedesco ha pensato alla parata ma è impossibile calcolare l'arrivo al millesimo. È andata così, a noi va benissimo comunque».

Oggi la Ferrari è già [illegible] prova con Burti a Jerez e Badoer al Mugello. [illegible] Schumacher, prima di tornare a [illegible] con la moglie Corinna, ha fatto una promessa, dopo che un giornalista locale gli aveva detto: «Lei ha affermato [illegible] una fissazione per la vittoria. Dopo [illegible] e Indianapolis mi pare che sia più interes[illegible] al secondo posto». Michael ha risposto: «Bene, aspetti [illegible] gara di Suzuka. Vedrà qual è la mia fissazione».

[illegible]

### Due «rosse» [illegible] pari nel '67

■ INDIANAPOLIS. Il distacco registrato domenica sul traguardo [illegible] le Ferrari di Schumacher e Barrichello - 11 millesimi di secondo - non è un record per l'automobilismo sportivo. Il primato risale al Gp d'Italia a Monza del 1971. Allora Peter Gethin [illegible] una Brm [illegible] allo sprint Ronnie Peterson (March) [illegible] 10 millesimi. Il cronometraggio, però, era meno sofisticato e preciso. Per quanto riguarda la Scuderia di Maranello, in passato c'è stato un caso [illegible] parità assoluta. Avvenne nel 1967, Gp di Siracusa, non valido per il Mondiale, quando Ludovico Scarfiotti e Mike Parkes alla guida di due 312 vennero classificati ex aequo in 1h40'58"4. Sempre per il Cavallino, nella «24 Ore» [illegible] Daytona dello stesso anno tre vetture 330 P4 giunsero sul traguardo in parata, ma il successo venne assegnato a Bandini-Amon, [illegible] Scarfiotti-Parkes e Rodriguez-Guichet. Un episodio curioso riguarda la [illegible] Ore di Le Mans» del 1966 quando la Ford, al primo successo con la GT40 MKII, voleva fare un arrivo simultaneo. Le vetture di McLaren-Amon e Miles-Hulme taglia[illegible] il traguardo insieme dopo oltre 4843 km, ma il successo venne assegnato a McLaren-Amon perché erano partiti venti metri più indietro e quindi avevano compiuto un [illegible] più lungo. (c. ch.)



Schumi (destra) e Barrichello al traguardo: vincerà il brasiliano per 11 millesimi

[illegible] SH

■ **INTER SENZA VIERI.** Domani col Lione Cuper non avrà Vieri (lieve distorsione alla caviglia sinistra). Rientra Crespo.

■ **[illegible] DELLA SESTA.** Sabato 19 ottobre gli anticipi della 6ª di serie A saranno Empoli-Roma (ore 18) e Inter-Juventus (20,30). Domenica 20, [illegible] 20,30, il posticipo sarà Modena-Parma.

■ **[illegible]** Con 16.648 abbonati la Fiorentia ha stabilito il record assoluto per l'intera serie C. [illegible] dato è stato fornito ieri [illegible] presidente del Centro di coordinamento viola club Filippo [illegible] dopo la definitiva chiusura della sottoscrizione, avvenuta domenica. La quota supera di molto quella della stagione scorsa (11.329) quando la squadra viola era in A e partecipava alla Coppa Uefa.

■ **[illegible] GIRO DI LUCCA.** Da oggi a venerdì Giro di Lucca con 8 dei 14 azzurri (Bennati, Bettini, Bortolami, Cipollini, Lombardi, Scinto, Scirea e Tosatto) convocati da Ballerini. Al via anche Pellizotti, Bartoli, Basso, Commesso, Celestino, lo spagnolo campione iridato Freire, i belgi Museeuw e Vandenbroucke, i francesi Jalabert e Virenque, il lettone Vainsteins, l'olandese Dekker, il messicano Perez Cuapio. Oggi prima frazione da Pescia a Castelvecchio Pascoli di 165 km.

■ **CORSA TRIS.** Nella Tris di ieri a Chilivani (galoppo), combinazione 1-6-15, quota € 166,52.

CICLISMO: I 14 AZZURRI PER LA PROVA IRIDATA DI DOMENICA 13 [illegible] BELGIO

# Tutti per Cipollini, ma non solo

## Bettini e Di Luca le alternative a SuperMario nel Mondiale

Giorgio Viberti
Inviato a SALICE TERME

«Non andiamo al Mondiale con i migliori corridori, ma con quelli più adatti». La sentenza, saggia come sempre, è di Alfredo Martini, supervisore di tutte le nostre Nazionali, e sintetizza le insolite caratteristiche del tracciato belga di Zolder, che domenica 13 ospiterà la prova iridata su strada dei professionisti. «Piatto, veloce, facile, dunque... difficile» conclude Martini, a sottolineare che un tracciato senza salite si presta ai colpi di mano, difficili da controllare soprattutto in caso di pioggia, freddo e vento (ipotesi meteorologica non certo improbabile al Nord). Per questo, il ct Franco Ballerini ha varato un'Italia molto diversa da quella che sfiorò l'oro ai Mondiali 2001 di Lisbona (2° Bettini). Questi i 14 convocati: Bennati, Bernucci, Bettini, Bortolami, Bramati, Cipollini, Di Luca, Lombardi, Nardello, Petacchi, Sacchi, Scinto, Scirea e Tosatto.

**Ballerini, tutti per Cipollini?**

[illegible]. E' [illegible] Nazionale pronta a diverse soluzioni. Se però si arriverà in gruppo e Mario sarà in condizione, saremo tutti per lui».

**E' d'accordo anche Petacchi, l'altro nostro sprinter doc?**

«Ai ragazzi chiedo soprattutto onestà, nello svolgere i ruoli loro assegnati [illegible] nel dichiarare le proprie condizioni fisiche e mentali ne[illegible]pici della corsa».

**Dunque anche Cipollini, se non si sentirà al top, potrebbe dover aiutare un compagno...**

«Certo. Del resto non è detto che la corsa si risolverà in volata».

**In tal caso, quali carte potrà giocare la squadra azzurra?**

«Corridori come Bettini, Di Luca, Bortolami e Tosatto hanno ottime chance se sono nella fuga giusta».

**E' stata dura scegliere i 14?**

«Non è mai facile scartare campioni affermati, ma dovevo tener con[illegible] del tracciato piatto e facile. E ho apprezzato chi, pur escluso, non ha fatto alcuna polemica (vedi Rebellin, Bartoli, Furlan, Basso, ndr)».

**Chi teme fra gli avversari?**

«I corridori dell'Est, come l'estone Kirsipuu, il lettone Vainsteins, [illegible] ceco Svorada, il polacco Wadecki [illegible] gli ucraini. Ma anche belgi e olandesi, che non hanno sprinters puri».

**Ma come? E Zabel? McEwen?**

«Certo, in volata sono i più pericolosi. Però alla Vuelta [illegible] non ha mai vinto anche se forse si è un po' [illegible]. Quanto all'australiano, fa paura quando sprinta in scia [illegible] potrebbe patire i 262 km».

**E Jalabert all'ultima gara?**

«Per lui sarà l'addio prima del ritiro: movimenterà la corsa, il che tuttavia potrebbe anche favorirci».

**Non ha citato la Spagna del campione uscente Freire...**

«Schiererà una squadra di passisti, che sicuramente tenterà qualche sortita: dunque, attenzione».

**Nel finale del Mondiale 2001 ci fu la chiacchierata azione di Lanfranchi che trascinò il gruppo sul fuggitivo solitario Simoni. Non [illegible] altre lotte fratricide, magari [illegible] dagli ordini di certi sponsor?**

«Nel ciclismo moderno gli interessi commerciali hanno sempre maggior peso, dunque chiedo agli azzurri [illegible] e unità. Ma anche concentrazione, per capire eventuali giochi trasversali tra gli avversari».

Tutti gli azzurri, tranne Cipollini, [illegible] dotati [illegible] auricolare. [illegible] ct seguirà il Mondiale in ammiraglia, ma nel finale sarà ai box per controllare e gestire meglio l'epilogo della gara. Le due riserve dovrebbero essere [illegible] e Bennati, il regista Giovanni Lombardi, fedele scudiero di Cipollini.



Mario Cipollini, punta azzurra a Zolder

MONDIALI: STASERA TERMINA LA FASE ELIMINATORIA

# Italvolley, buona la prima

## [illegible] e [illegible] subito [illegible]

SANTA FE

È stato un debutto tranquillo, comodo. L'ideale per cominciare un Mondiale che, al contrario, [illegible] presenta complicato, durissimo. Tutto facile, contro la timida Croazia, per l'Italvolley che a Santa Fe ha avviato la corsa al 4° titolo iridato con un secco 3-0 in discussione soltan[illegible] nel 3° parziale (rivali avanti fino al 13-7 e 15-11). Oltre al regista Vermiglio, i migliori in campo sono stati due veterani che non avrebbe[illegible] dovuto iniziare [illegible] titolari il Mondiale argentino: Sartoretti, schierato opposto in luogo di Fei non ancora al top della forma, e Giani, ala preferito a Zlatanov. Sod[illegible] capitan Gravina: «Abbiamo giocato [illegible] strafare, sbagliando soltanto un po' troppo in battuta». Il ct Anastasi sottolinea la reazione del 3° parziale: «La squadra ha pensato soprattutto a ritrovare la giusta determinazione: è rimasta unita e ha recuperato. Zlatanov in panchina? Per lui non è una bocciatura: il Mondiale è lungo e ci sarà spazio anche per lui».

Dopo il match contro la Polonia, terminato ieri a tarda ora, gli azzurri concluderanno [illegible] gli impegni della prima fase contro il Canada. Intanto, già ci sono già due vittime illustri: la Russia, vincitri[illegible] della World League, [illegible] travolta all'esordio dal[illegible] Bulgaria; il Brasile ha perso [illegible] contro gli Usa.

Situazione [illegible] *A*: 1ª g. Argentina-Australia 3-1, Portogallo-Cina 3-1. *Girone* [illegible] 1ª g. Italia-Croazia 3-0 (16, 20, 20), Polonia-Canada 3-1. Oggi: Italia-Canada (ore 23,10, diretta Rai Sport Sat), Croazia-Polonia. *Girone C*: 1ª g. Francia-Tunisia 3-1, Bulgaria-Russia 3-0. *Girone D*: 1ª g. Giappone-Kazakhstan 3-1, Jugoslavia-Spagna 3-1; 2ª g. Spagna-Giappone 3-2, Jugoslavia-Kazakhstan 3-0. *Girone E*: 1ª g. Brasile-Venezuela 3-0, Usa-Egitto 3-1; 2ª g. Usa-Brasile 3-2. *Girone F*: Olanda-Grecia 3-0, Cuba-Rep. Ceca 3-1; 2ª g. Grecia-Cuba 3-0.

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano [illegible] [illegible] da organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor [illegible] ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale [illegible] Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari h[illegible] denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 6[illegible] macchi[illegible] e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione [illegible] videopoker (dovranno rispondere [illegible] la violazione [illegible] norme in materia [illegible] apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' [illegible] svolta nell'approccio al problema da parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' [illegible] in due esercizi pubblici [illegible] zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove [illegible] stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di 20 anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, è stata sorpresa a rincorrere il pok[illegible] addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo [illegible] consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organiz[illegible] del Nucleo Operativo [illegible] Comando Provinciale [illegible] i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsi[illegible] obbligava i gestori più restii ad installare [illegible] propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale [illegible] monopolizzato e saturato [illegible] mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale [illegible]trollo di [illegible] aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale [illegible] gioco, night, circoli ricreativi) «controllati dall'organizzazione criminale».



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

[illegible]ALLARME DELLA NARCOTICI: [illegible] SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE [illegible] OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia [illegible] ecstasy sulle discoteche [illegible] Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

### il caso

[illegible] Polletto

Via Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita [illegible] tutti i giorni sono [illegible], studenti, impiegati. La spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al [illegible] decine [illegible] ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. [illegible] confetti di pochi millimetri di diametro [illegible] un marchio che per gli esperti [illegible] inconfondibile: una corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici [illegible] narcotici, ha caratteristi[illegible] chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che [illegible] investigatori [illegible]a Mobile sospettano riforrnissero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. [illegible]lla casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche [illegible] grammi di cocaina e [illegible] chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto [illegible] determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi [illegible] appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, [illegible] non è stato chiarito fino in fondo. Ci [illegible] sospetti e indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici sono arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire [illegible] scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti [illegible] stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente [illegible] narcotici, Marco Martino - non è percepita [illegible] giovanissimi [illegible] una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si [illegible] di uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi [illegible] sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è [illegible] scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. [illegible] tratta di [illegible] attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».

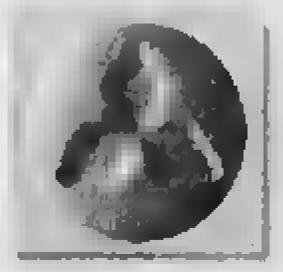


Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli [illegible] decine di ritrovi

LE NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: [illegible] una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici di un paziente seguito dal servizio [illegible] Assistenza domiciliare integra[illegible] dell'Asl 4, [illegible] l'8 agosto, intendono al tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che [illegible] permes[illegible] alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di [illegible] gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professiona[illegible] e umane [illegible]gli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità [illegible] medico di base, sono [illegible] di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone [illegible] sono prese cura di lui. In questi tempi che [illegible] da una parte di smantellamen[illegible] di strutture sociali e sanitarie [illegible] fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco [illegible] sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zai[illegible] [illegible] quale affermava di [illegible] un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori [illegible]al ristorante [illegible] av[illegible] lasciato dentro [illegible] [illegible]vi di ingresso, la patente e soprattutto [illegible] portafogli. Aveva bisogno disperato di [illegible]ldi per far benzina e andare [illegible] padrone del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per [illegible] soldi [illegible] onesti cittadini dispo[illegible] ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste [illegible] benzina. [illegible] che [illegible] giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una b[illegible] azione, [illegible] viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune [illegible] mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilate[illegible] ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese [illegible] viabilità modificate, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto [illegible] sosta domani no, code interminabili e [illegible] bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità della vi[illegible]. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi [illegible] sale da [illegible] [illegible] 0,50 euro orari e vede [illegible] card settimanale da 160 ore aumentare da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare [illegible] nuova [illegible] [illegible] [illegible] dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono [illegible] [illegible] [illegible] acquistare quella da 22,72, Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi sono sempre [illegible] meno, la sosta aumenta e [illegible] anche costretta a subire questa che è solamente una manc[illegible] di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta [illegible]. [illegible] la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza di recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscos[illegible] tributi [illegible] Torino, invece, sono due persone diverse, che si sono viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. [illegible] fin qui, non dovrebbero, ma sono cose che succedono. Il divertimento [illegible]mincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle diffe[illegible] [illegible] circa un euro per la [illegible] quantità di metri quadri occupati, a sfavore di Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

[illegible]O: [illegible]

## Una società gestirà farmacia casa di riposo e asilo nido



Riccardino Massa

■ Da oggi è operativa la società «Città futura», costituita dal Comune di Montanaro per la gestione esterna di alcuni servizi (farmacia, casa di riposo, asilo nido...). Del consiglio di amministrazione fanno parte Pasquale Centin (presidente, già assessore [illegible] Chivasso), Roberto Bena (ex assessore montanarese) e Giovanni Toniale (che ha rassegnato le dimissioni da consigliere e assessore della giunta di Riccardino Massa). «E' possibile - afferma Massa - che il direttivo cresca, specie se riusciremo a trovare un accordo con la minoranza consigliare sugli indirizzi che "[illegible] futura" dovrà seguire». Intanto sono undici i dipendenti comunali dirottati verso la nuova società, dopo la firma [illegible] un accordo sul mantenimento dei livelli occupazionali. Il consiglio [illegible] amministrazione ha scelto, come direttore, Alessandra Prada.

PROTESTE [illegible] L'ATTRAVERSAMENTO PEDONALE PERICOLOSO

## Rivarolo: auto troppo veloci davanti alla scuola materna



Edoardo Gaetano

■ Dopo il problema [illegible] scarsità di posti negli asili nido [illegible] nelle scuole materne di Rivarolo, un altro argomento [illegible] discutere [illegible] abitanti [illegible] riguarda la [illegible] di bamdini e genitori. Infatti è troppo pericoloso l'attraversamento pedonale di fronte all'asilo nido «Il Girotondo», in via Rocco Meaglia. E i genitori hanno scritto l'ennesima lettera di protesta all'amministrazione comunale, corredata da una trentina di firme. [illegible] questa [illegible] il traffico aumenta e le auto sfrecciano sempre più veloci - dicono i genitori -. Sarebbe opportuno installare dossi [illegible] rallentamento, segnali indicatori e specchi per la visibilità». Il sindaco Edoardo Gaetano ha assicurato che al più presto saranno presi provvedimenti.

IL MEETING, ORGANIZZATO DAL DISTRETTO DEL CANAVESE, AFFRONTA LE NOVITÀ TECNOLOGICHE NEGLI ENTI LOCALI

# La pubblica amministrazione per rinnovarsi s'incontra a Ivrea

Mauro Revello

IVREA

La pubblica amministrazione torna sotto i riflettori. Per due giorni, domani e giovedì a Ivrea, si discute dell'innovazione degli enti locali [illegible] secondo meeting organizzato dal Consorzio per [illegible] Distretto Tecnologico del Canavese. L'appuntamento è al centro «Adriano Olivetti», nell'area ex Montefibre. Lì tro[illegible] posto [illegible] stand, [illegible] pubblici che privati; Regioni, Province, Comuni, Comunità montane, forze dell'ordine (polizia, carabinieri [illegible] guardia di finanza) e numerose aziende di servizi.

Il meeting - dal titolo «L'innovazione della pubblica amministrazione - Scenari e prospetti[illegible] - è per addetti ai lavori, ma i suoi riflessi e gli argomenti trattati toccano da vicino i cittadini e i rapporti con le istituzioni. «Nella pubblica amministrazione è in atto un profondo cambiamento - dice Guido Bolatto, presidente del Consorzio -, che assume un aspetto [illegible] più rilevante se rapportato alla molteplicità di servizi erogati ai cittadini. In questo processo l'innovazione tecnologica, [illegible] in particolare l'e-government, riveste un ruolo strategico».

[illegible] «due giorni» eporediese rappresenta quindi un'ottima occasione di analisi e di confronto per i protagonisti di questo cambiamento. Non per niente l'iniziativa, oltre che sulla collaborazione della Città di Ivrea, può contare anche sul patroci[illegible] dei dipartimenti Funzione Pubblica e Innovazione Tecnologica, [illegible] Ministero delle Comunicazioni e di diverse Regioni e Province.

Massiccia la partecipazione degli enti locali. [illegible] parte [illegible] leone la fanno quelli del Nord Ovest, [illegible] non mancano i rappresentanti del Nord Est e [illegible] centro Italia. Partecipa, inoltre, Barcellona e la scuola autonoma di polizia della Catalogna, che già collabora con il Distretto Tecnologico [illegible] Canavese per un [illegible] rivolto alle polizie municipali e provinciali.

Lo spazio espositivo [illegible] suddiviso in dodici sezioni. «Sono in programma - spiega Loris Mauro, direttore del Distretto - [illegible] attività, [illegible] conferenze a tema e seminari, rivolte ai vari operatori della pubblica amministrazione: dai segretari ai direttori generali, dai tecnici agli agenti [illegible] polizia. Inoltre [illegible] prevista la presentazione di una rassegna dei casi [illegible] eccellenza e progetti pilota, realizzati da enti ed istituzioni sia italiani che europei».

Non mancheranno i «nomi» di richiamo. Domani, alle 11.30, il professor Roberto Cavallo Perin (ordinario di diritto amministrativo all'Università [illegible] Torino) e il sindaco torinese Sergio Chiamparino saranno i protagonisti della tavola rotonda «L'idea di municipalità», promossa dal gruppo Ribes per approfondire il tema delle nuove identità locali. Alla chiusura del meeting, giovedì [illegible]riggio, intervengono [illegible] Renato Tasca (del Dipartimento Funzione Pubblica) e Salvador Estapè y Triay (del governo della Catalogna).



Al Meeting Point di Ivrea [illegible] l'incontro sulla pubblica amministrazione

MILITAVA NELLA SQUADRA DEL SARRE E IN PASSATO AVEVA GIOCATO ANCHE CON GLI EPOREDIESI

# Incidente, muore calciatore dilettante

## L'auto finisce contro un guard-rail sulla Torino-Ivrea-Aosta





L'auto distrutta dopo l'impatto [illegible] guard-rail sull'autostrada Torino-Aosta. Sopra, Enzo Sorrenti, [illegible] dell'incidente mortale

QUASSOLO

Un'altra vittima sull'autostrada [illegible] Torino-Aosta. Ieri mattina, [illegible] Quassolo, è morto un giovane [illegible] Aosta, Enzo Sorrenti, 23 [illegible]. Operaio nell'azienda siderurgica Cogne, una delle più grandi industrie valdostane, [illegible] molto [illegible] nell'ambiente sportivo (anche in Canavese) per la [illegible] militanza nell'Aosta Sarre, squadra che occupa il secondo posto nel girone A del campionato [illegible] Eccellenza. L'altro [illegible] aveva giocato [illegible] sua ultima partita, contro i canavesani dell'Usac [illegible]

L'incidente (nel quale è rimasto ferito anche un ragazzo di Brescia) è [illegible] poco prima delle 10, all'altezza del cavalcavia [illegible] cui la provinciale 69 attraversa l'autostrada. Gli agenti della polizia stradale di Torino, sottosezione di corso Giambone, sono al lavoro per ricostruire una dinamica tutt'al[illegible] che chiara.

Enzo Sorrenti, alla guida del[illegible] Volkswagen Passat, stava tornando verso Aosta. «Probabilmente - dicono i compagni di squadra - [illegible] stato a Pinerolo, per le cure mediche cui si sottopone da tempo per proble[illegible] alla schiena». Dal [illegible] accertamenti il giovane era sulla corsia [illegible] sorpasso, quando alle sue spalle è arrivata la Ford Escort condotta da Fabio Facinoli, [illegible] anni, [illegible] Gavardo (Bre[illegible]).

Per cause ancora da scoprire, l'auto [illegible] Sorrenti - forse nel tentativo [illegible] rientrare nella normale corsia [illegible] - avrebbe iniziato [illegible] sbandare. Il gi[illegible] ha perso il controllo della Passat, [illegible] è finita contro il guard-rail sulla destra e lo ha divelto. Poi è ripiombata [illegible] il centro strada, cappottando e urtando la Ford Escort di Facinoli (fermatasi una cinquantina di metri più avanti). Infine [illegible] terminato la sua [illegible] impazzita contro lo spartitraffico centrale e un pilastro del cavalcavia.

L'impatto è stato violentissimo. Il corpo di Enzo Sorrenti è stato sbalzato dall'abitacolo ed è finito sulla corsia d'emergen[illegible] della carreggiata opposta, rischiando anche [illegible] essere travolto dalle auto dirette verso Ivrea. Il giovane è [illegible] sul colpo, i medici del 118 (intervenuti insieme ai vigili del fuoco di Ivrea e ai poliziotti della stradale di Torino e Pont St. Martin) non hanno potuto far nulla per salvarlo. Fabio Facinoli è stato [illegible]e portato all'ospedale [illegible] Ivrea; le sue condizioni, per fortuna, non sono gravi.

Enzo Sorrenti [illegible] ad Aosta in via De Tillier 60, in pieno centro storico. Lascia i genitori e [illegible] sorella. Ragazzo serio e posato, aveva anche tentato l'avventura professionistica nel calcio [illegible] le giovanili dell'Inter. Prima di approdare all'Aosta Sarre, [illegible] anni fa, aveva militato pure nell'Ivrea.

[m. rev.]

[illegible]EVE

■ **IVREA, DENUNCIA.** Un marocchino [illegible] 19 anni, Said Zahri, abitante ad Albiano, [illegible] stato denunciato dalla polizia per resistenza a pubblico ufficiale [illegible] danneggiamenti. Sabato sera il giovane, in stato di ebbrezza, aveva spaccato tavoli e sedie al bar Piemonte, in corso Botta a Ivrea. I titolari hanno chiamato il 113: gli agenti [illegible] poi trovato Zahri in via Palestro, dove - nonostante si [illegible] tagliato a[illegible] [illegible] mano con [illegible] vetro - stava attaccando briga con i clienti di [illegible] altro bar. Portato in commissariato, ha poi cercato di tener lontano i poliziotti facendogli schizzare addosso il sangue che usciva dalle ferite.

■ **RIVAROLO,** [illegible] Se [illegible] caverà con un mese di ospedale Filippo Colosimo, 17 anni, di Rivarolo che l'altra [illegible] intor[illegible] alle 20 [illegible] schiantato men[illegible] [illegible] in sella al suo scooter contro un Ford Transit parcheggiato a lato della carreggiata di proprietà di una ditta di Caselle. L'incidente è avvenuto sulla provinciale tra Ozegna e Rivarolo, poco prima del ponte che attraversa l'Orco dove da tre giorno il furgone [illegible] fermo [illegible] bordo strada.

■ **SAN** [illegible] [illegible]orpreso in atteggiamento sospetto da una pattuglia dei carabinieri del nucleo radiomobile [illegible] Chivasso, [illegible] un rapido controllo dalle tasche [illegible] Daniele G., 17 anni, [illegible] San Benigno, sono saltati fuori [illegible] grammi di hashish. Il giovane è stato arrestato per detenzione di stupefacenti ai [illegible] [illegible] spaccio. Due clienti sorpresi con lui, uno con 1 grammo e l'altro con [illegible] grammi di hashish, sono stati segnalati alla Prefettura.

■ [illegible] Il centro sociale d'Incontro Villa San Giuseppe a Rivarolo, organizza un [illegible] di tango argentino, milonga e vals tenuto da Silvana Ruiz e Eduardo Gomez. Sono previste 14 serate di lezione, distribuite in due incontri settimanali (dalle 21 alle 22.30 di ogni lunedì e giovedì). La quota di partecipazione [illegible] 74 euro a persona, e le iscrizioni si raccolgono ogni pomeriggio alla segreteria del centro sociale in vicolo Castello, che è anche sede del [illegible].

■ **VESTIGNE', CANZONI.** Si ter[illegible] dal 17 al 19 ottobre, [illegible] Vestignè, la terza edizione [illegible] «Microfono d'Argento», gara ca[illegible] organizzata con il patrocinio [illegible] Comune di Vestignè. Al concorso saranno ammessi 20 cantanti; [illegible] regolamento può essere richiesto alla Pro loco, presso il Comune di Vestignè (0125.77103).

■ [illegible] **VIGILI.** [illegible] Corpo di Polizia Municipale [illegible] Chivasso è nuovamente senza comandante. Il dirig[illegible] Franco Berera, 44 anni, alla guida dei Civic solamente dal dicembre dello [illegible] anno [illegible] richiesto [illegible] [illegible] e [illegible] prossimo novembre andrà a comandare il Corpo di Polizia Municipale [illegible] Rivoli.

[illegible] E & Q [illegible]

**FILM.** [illegible] rassegna "Cineclub" propone oggi, alla sala "La Serra" di corso Botta a Ivrea, [illegible] pellicola "Il voto è segreto". Proiezioni alle 15, 17.10, 19.20 e 21.30.

**IL** [illegible] alle 16, nei locali [illegible] Ca' Bertoldi in via [illegible] a Montanaro, un corso di scultu[illegible] e intarsio su legno organizzato dall'associazione Libertas. Lezioni ogni martedì dalle 16 alle 19. Per informazioni rivolgersi [illegible] segreteria allo 011.9160660.



Intagliatore di legno

**SCUOLA DI** [illegible] Quarto [illegible]no di attività per la scuola di danza di Caluso del Teatro Nuovo Torino. I corsi, di classica e jazz, si tengono nelle sale dell'istituto "Maria Ausiliatrice" di via Arman[illegible] Diaz. Le lezioni si svolgono nei giorni [illegible] lunedì, martedì, mercoledì e venerdì [illegible] orari pomeridiani e pre-serali, a seconda dei corsi frequentati, divisi in base all'età e agli anni di studio. Per avere maggiori informazioni rivolgersi all'istituto "Maria Ausiliatrice" (011.9832126, 011.9833133).

**DEGUSTAZIONI.** Domani alle 20.30, alla vine[illegible] "La Brenta" di Quincinetto, [illegible] in programma [illegible] serata dedicata [illegible] Bordeaux, [illegible] degustazioni guidate [illegible] sommelier Leone Roberto Paricci. Il costo [illegible] 35 euro, 30 i posti disponibili. Per informazioni rivolgersi allo 0125.757276. Chi volesse prenotarsi per [illegible] prossimo appuntamento (13 novembre), dedicato ai vini di Borgogna, può già farlo telefonando al numero sopra indi[illegible]

**UNITRE.** Hanno pre[illegible] avvio i corsi e i laboratori dell'Università della Terza Età di Ivrea. Nella mattinata [illegible] oggi, all'oratorio San Giuseppe, sono previsti a partire dalle [illegible] i laboratori [illegible] lingua inglese, alle 9.30 il laboratorio di [illegible]tizzazione musicale, [illegible] 17 quelli di acquerello e disegno e di teatro in piemontese. Alle 15 c'è la prima lezione del corso dedicato a "Personaggi e grandi battaglie".

**PITTURA.** Nelle salette espositive del palazzo comunale di Rivarolo si può visitare la personale di Maria Paila "Volti di Rivaro[illegible] - Il fascino della diversità". La mostra [illegible] allestita fino a domenica [illegible] ottobre, ed è aperta dal martedì [illegible] venerdì dalle 16.30 alle 19, sabato e domenica dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

**PER BA[illegible]** Nuovi appuntamenti al "Fenice disco club" (ex Frenzy) di [illegible] Gobetti [illegible] Ivrea. Questa sera, martedì, [illegible] sala 1 viene proposto [illegible] [illegible] liscio, nella sala 2 il melodico italiano e nella sala 3 il genere "new age". Domani, invece, si potrà scegliere tra "live music disco hit", commerciale e "soft music". Per maggiori informazioni: 340.7645662.

[illegible] Gli "ex" [illegible] Reparto Tipografico Olivetti si ritroveran[illegible] sabato [illegible] ottobre, al ristorante "Pindo" di Cerone di Strambino, per il loro annale incontro: per adesioni rivolgersi allo 0125.239867 o allo 0125.718242. Altri "ex" olivettiani a raduno, [illegible]pre il 5 ottobre: sono quelli delle Fonderie, che [illegible] recheranno [illegible] ristorante "Alpi" [illegible] Tavagnasco: informazioni allo 0125.616225.

**GINNASTICA.** L'assessorato alle politiche sociali del Comune di Montalto Dora propone un [illegible] di ginnastica dolce per adulti, [illegible] cui avvio [illegible] subordinato all'adesione [illegible] almeno 15 utenti residenti a Montalto Dora. Le preiscrizioni si possono effettuare sino a domani alla Biblioteca comunale, aperta dalle 16 alle 18. Il [illegible] [illegible] svolgerà nella palestra comunale da ottobre 2002 a maggio 2003, il lunedì dalle 10 alle 11 e il mercoledì dalle 15 alle 16. L'assessorato allo sport e tempo libero, [illegible] organizza [illegible] corso di ginnastica di mantenimento [illegible] adulti, che [illegible] [illegible] da ottobre 2002 a maggio 2003, ogni lunedì e venerdì [illegible] 18 alle 19: gli incontri inizieranno venerdì [illegible] ottobre e le iscrizioni - con allegato il certificato medico - si ricevono sino [illegible] giovedì 3 ottobre in biblioteca (sempre dalle 16 alle 18).

A CURA DI [illegible]

ALLARME [illegible] RICCA

## [illegible] Irpef Il [illegible] blocco danneggia i Comuni

BOLLENGO. [illegible] blocco [illegible] [illegible]dizionali Irpef per il 2003, proposto con la nuova Finanziaria, rischierebbe di far saltare i «Progetti integrati d'area» ai quali aderiscono una settantina di Comuni canavesani. E' l'allarme lanciato [illegible] Luigi Ricca, sindaco di Bollengo, che ha inviato un documento (anzi, un vero e proprio appello) ai vertici di Regione e Provincia [illegible] ai sindaci coinvolti nell'iniziativa. «In questo modo - dice Ricca - si cambiano le regole del gioco [illegible] la partita è in corso. Purtroppo non si tratta di [illegible] gioco, ma [illegible] una iniziativa dav[illegible] improponibile: ci vorrà tutto l'impegno delle autonomie locali per rimandarla [illegible] mittente». Il sindaco [illegible] Bollengo snocciola [illegible] cifre. «I progetti integrati d'area prevedono un investimento complessivo di circa [illegible] milioni di [illegible]ro. Di questa somma, 4 milioni e [illegible] mila euro sono [illegible] carico dei Comuni».

Dal momento che l'addizionale Irpef [illegible] una delle fonti di sostentamento per i bilancio comunali, secondo Ricca c'è il rischio che ogni investimento venga messo in discussione. «Per questo - dice - occorre una piena mobilitazione, ad ogni livello istituzionale».

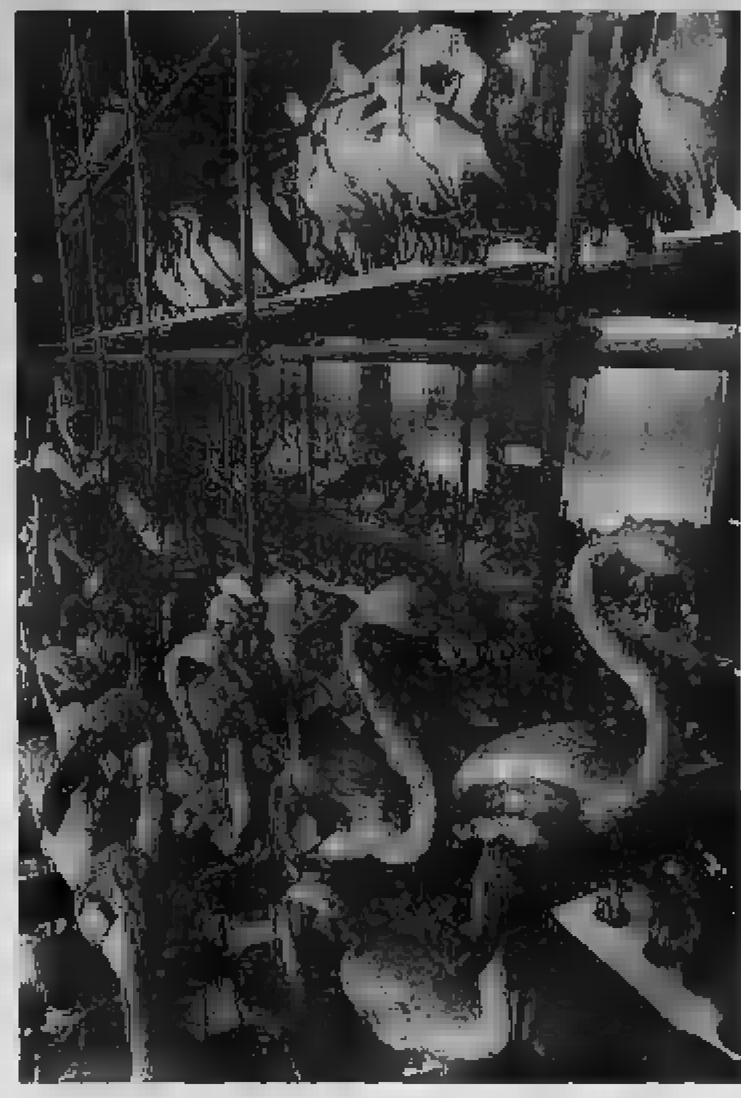
VIA GIOLITTI

«Zoologia fantastica» è il titolo della rassegna dedicata ai mostri ricostruiti in lattice che sarà inaugurata venerdì prossimo. Presto per la preziosa raccolta animali veri impagliati sottovetro ci sarà nuovo spazio



Alcuni esemplari della ricchissima raccolta Museo Scienze. Molti restano «invisibili» perché c'è spazio per esporli. A metà ottobre verrà consegnato appena restaurato in un'ala dell'ospedale San Giovanni vecchio che consentirà di allargare la visibilità del tesoro museale

# Dalle fiabe al museo arrivano draghi e yeti



Quando meno te lo aspetti lo sguardo coglie rettile, pinguino, un volatile impagliato chissà quanto tempo; apri una porta ti ritrovi davanti a scaffali colmi di ratti e serpenti «sottovuoto». Annegati in alcol per la verità, stanno lì dal 1700 e chi se ne occupa ci è pure affezionato, dice.

Ciò che stupisce è il ampolle e vasetti fossero allineati diverrebbero chilometri; di scatole e scatoloni impilati in ogni angolo del palazzo. L'impressione, lontano dai luoghi normalmente accessibili al pubblico, è essere dentro un «museo in scatola», con la consapevolezza - questo sì - di trovarsi nel bel mezzo un patrimonio scientifico d'inestimabile valore, ma di cui solo gli addetti sono a conoscenza. Così in un ci si accorge che Regionale di Scienze Naturali via Giolitti 36, nell'ex Ospedale Giovanni Battista, meriterebbe di gran lunga maggior visibilità. Tanto che chi ci lavora pensa che, in qu importanza e numero di reperti, potrebbe competere con il British Museum di Londra.

«Gli spazi sono quel che sono - spiega l'architetto Claudio Massaia in forza - ma è imminente la consegna nuovo lotto appena restaurato, in un'ala del San Giovanni vecchio», ciò consentirà una serie di allestimenti permanenti dei tesori finora custoditi sottochiave. La consegna del lotto è prevista per metà ottobre, poco dopo l'inaugurazione (il ottobre) della mostra «Zoologia fantastica» dove presentati - a grandezza naturale realizzati in lattice - gli animali dell'immaginario collettivo minuziosamente descritti già nei bestiari del Medioevo: draghi, yeti e altri 16 esemplari tra - piccola anticipazione - un «diamantino» dal corno lungo due metri e il «narvalo», che assomiglia a grosso castoro pinnato. allestita sala per esposizioni temporanee ricavata seminterrato prima volta agibile al pubblico (e già si parla di organizzare per il 2003 una mostra sui rapaci).

Al comunque, ciò che è permesso visitare sono le collezioni zoologia al piano terra, comprendenti numerosi animali o estinti quasi, bottino dei viaggiatori del Sette-Ottocento; la «Gioielli nella secondo piano nel salone degli affreschi (circa mile minerali proprietà universitaria e acquisizioni del Museo) raccolti a partire fine del '700 siti parte ormai esauriti, e una biblioteca con 10 mila volumi il cui compito è di acquisire scritti che rischierebbero la dispersione. v'è al momento alcuna possibilità di ammirare quella distesa di scheletri e animali impagliati, celati nei piani superiori e stipati negli angoli più remoti dell'edificio.

Il bilancio è povero, i fondi bastano (per il stati stanziati circa un milione e mezzo di euro). «Si sconta la scelta di vent'anni fa di collocare un museo in stabile molto bello ma tutto da ristrutturare» afferma il direttore Giu Bottero, che spiega: «Appena sistemata la sede si procederà ai lavori per il recupero delle collezioni. Nel frattempo il disegno di legge sulla della Fondazione va, intenzionati poi a rivedere anche la convenzione l'Università per creare rapporti tra Regione e Ateneo e per questo si formerà nei prossimi giorni una tavola d'intesa». Fondazione? Secondo l'assessore regionale alla Cultura Giampiero Leo è fondamentale: si attende che il disegno di legge passi all'approvazione. Forse entro l'autunno.

Se il futuro del Museo ancora tanti gli da superare, fiorente è invece l'aspetto educativo: i laboratori didattici hanno ospitato nell'ultimo anno studenti, dalle alle superiori, oltre a stage universi comprendono tirocini al giardino botanico Rea di Giaveno, appendice fuori porta del Museo. Elena Giacobino, responsabile del settore didattico, racconta della collaborazione con l'ospedale infantile Regina gherita «dove da tre anni intratteniamo i nostri laboratori i bimbi in degenza». Di più: il Museo è anche coinvolto nella stesura di un diario scolastico redatto da 5 elementari statali: Orbassano I e II Circolo, Bussoleno, Giaveno II Circolo e Collodi-Rodari di Torino. «Fra le pagine - spiega Alberto Cervia coordinatore del progetto - si trovano disegni, schizzi, fotografie, erbari e schede di botanica elaborate dai ragazzi durante esperienze condotte nel Museo di Scienze come all'eco-museo Chigo di Scopriminiera». Gli studenti si adesso già attivati per numero che li accompagnerà sui banchi nel 2003-2004.

CINEFORUM

## La guerra di Olmi e i pugni di Alì al Piccolo Valdocco

Il film italiano più premiato dell'anno inaugura questa sera il cineforum del Piccolo Valdocco «Il delle armi» di Ermanno Olmi è stato, infatti, scelto dagli organizzatori per aprire rassegna del locale di via Salerno 12 ormai diventata punto di riferimento per gli amanti del cinema d'essai. Undici i film in cartellone sino a metà dicembre, proiezioni settimanali tutte le sere dal martedì al venerdì (unico spettacolo alle 21,15). I biglietti d'ingresso costano 3,50 alla cassa vendita a valide per tre pellicole a scelta. Tuttora impegnato in Montenegro sul del prossimo «Cantando dietro i paraventi» con Bud Spencer fra interpreti, Ermanno Olmi è reduce dal trionfo di critica da questo «Il mestiere delle armi», film d'avventura con cui l'autore ha ricostruito l'epopea di Giovanni de' Medici (meglio conosciuto come Giovanni dalle Nere), giovane capitano di ventura nel 1526 per il suo rigore morale e l'abilità in combattimento. protagonista è il bulgaro Hristo Zivkov, nel cast figura Sandra Ceccarelli. Il film vinto nove David di Donatello.

La prossima settimana viene proposto «Alì», opera biografica con cui il talentuoso Michael Mann («Heat», «Insider») rende omaggio al leggendario campione di pugilato Cassius Clay. Il protagonista l'eclettico Will Smith, ora cacciatore di alieni cattivi nel campione d'incassi «Men in black II».

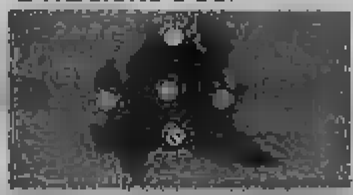
Il 15 ottobre debutta sullo schermo del Piccolo Valdocco il film indipendente americano «The believer» di Henry Bean, dal 22 appuntamento il discusso «Amen» di Constantin Costa-Gravas, conclude il mese di ottobre «A torto o a ragione» di Istvan Szabo.

**IL TEMPO**

Prevalenza di tempo buono, con qualche banco di nebbia al mattino in rapido dissolvimento. Domani qualche nube nel pomeriggio

| | OGGI | DOMANI | DOPODOMANI |
|---|---|---|---|
| Minima | 9 | 11 | 13 |
| Massima | 22 | 22 | 22 |
| Prob. pioggia | 5% | 15% | 25% |

**LA REGIONE OGGI**



**L'ARIA OGGI**

M. di carbonio
Ozono
Biossido di azoto
Benzene
Polveri sottili
Accettabile

**IL TRAFFICO**

Proseguono i lavori stradali sul Raccordo Autostradale, via Manduria, via Filargo, via Giovenale, Porta Lodovica, via Teulié, piazza Maggi, viale Fampagosta, via del Missaglia, via Palanti, via San Domenico Savio, via Pezzotti, via Prida, via Chopin, via Bramante, via Massena, via Santa Maria Fulcorina, via Verdi, viale Zara, viale Affori, via Bergamo, via Comelico, via Stephenson e via Spallanzani.



LA STAMPA

# viveremilano

OCCUPAZIONE

Resi noti i nuovi dati della Camera di commercio
L'incubo degli immigrati resta la casa

## Nel Milanese un dipendente su cinque è extracomunitario

Un nuovo assunto su cinque, nelle aziende della provincia milanese, è un cittadino extracomunitario. Un dato significativo, che tuttavia nasconde un calo di richieste rispetto lo scorso anno. Secondo quanto dicono i numeri elaborati dalla Camera di commercio le assunzioni di immigrati saranno 14 mila, 2 mila in meno rispetto alle previsioni fatte nel 2001. Risolto il problema del lavoro, resta però quello dell'alloggio: un'indagine di Unioncasa, infatti, nella metropoli un immigrato su quattro vive in condizioni di disagio abitativo.

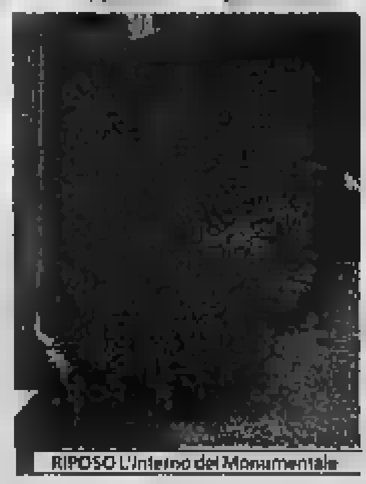


Attenzione caduta

Un parterre da invidia quello di Giorgio Armani. Seduti in platea George Clooney e Sophia Loren, Tina Turner e Vittoria Belvedere. Anche da Roberto Cavalli l'elenco degli invitati era infinito, ma proveniente da tutt'altro Emilio Fede, Cristina Parodi, Terence Trent D'Arby. Lo stilista ha inaugurato il nuovo spazio Cube City Hall. A PAGINA 5

## Al cimitero Maggiore guardie antinomadi

Da oggi due guardie giurate pattuglieranno il cimitero Maggiore per impedire l'ingresso ai nomadi del vicino campo di via Triboniano. A spingere l'assessore Giulio Gallera, che ha la delega ai Servizi funebri, a istituire la vigilanza diurna davanti al «doppio» sono state le numerose lettere di cittadini che si lamentavano degli atti di v[illegible] commessi dai nomadi. L'iniziativa costerà al Comune 29,50 euro al mese. Ogni martedì, mercoledì e venerdì dalle 8,30 alle 17,15 due guardie giurate piantoneranno le due entrate. Giovedì, sabato e domenica saranno invece cinque gli uomini incaricati da Palazzo Marino. Tutti i giorni all'interno del cimitero ci sarà un servizio di pattugliamento.



RIPOSO L'interno del Monumentale

GIUSTIZIA E FONETICA

## Storia di K.K.H. padre di famiglia arrestato e assolto per un malinteso

GIUSEPPE SALVAGGIULO

Certe volte per una condanna penale basta un malinteso. Ne sa qualcosa l'egiziano K.K.H., 37 anni, che solo venerdì scorso è tornato un uomo libero. L'accusa che pesava su quest'immigrato, che lavora regolarmente da dieci anni in un'azienda di pulizia, era infamante. Prendendo in braccio uno dei suoi due figli sul balcone di casa, aveva minacciato: «Lo butto giù!». E invece no, aveva solo detto: «Lo porto giù». Fra le due versioni, un'imputazione per tentato omicidio e centocinquanta giorni di carcere.

La storia di quest'uomo tradito dalla fonetica e inguaiato dall'assonanza (e forse, chissà, anche dalla pelle), [illegible] lo scorso 29 aprile. Nel tardo pomeriggio viene chiamato dalla moglie, alle prese con i vicini del piano di sotto, irritati dal rumore provocato giocando dai suoi figli. La donna, spaventata, dice che i bambini stanno male, chiede aiuto. Il marito si precipita a casa, in via Galeno, zona Precotto.

> Accusato di tentato omicidio di uno dei suoi figli è stato 5 mesi in carcere solo perché una sua frase è stata male interpretata

In realtà la lite fra condomini è «solo» una lite fra condomini; i bambini stanno bene. Ma l'egiziano - nel panico - chiama il 118, fa arrivare un'ambulanza e impone ai carabinieri di andar via. Poi raggiunge la moglie e inizia a discutere con lei in arabo. Infine se la prende con le lettighiere dell'ambulanza che, constatate le buone condizioni di un bambino, si rifiuta di trasportarlo all'ospedale.

E' proprio quel rifiuto a mandare su tutte le furie l'egiziano, che raggiunge il balcone e pronuncia il fatidico «Lo porto giù». Che - almeno per le orecchie della lettighiera - è «Lo butto giù». E, soprattutto, per il codice penale è un caso di tentato omicidio. Arrestato dai carabinieri, il padre finisce a San Vittore, a meditare - in realtà - solo sulla sua pronuncia forse non proprio impeccabile. Solo il processo davanti al giudice Guido Salvini gli ha restituito l'integrità di padre premuroso e di cittadino onesto, grazie a decine di testimonianze di vicini e conoscenti. E alle fotografie del «luogo del delitto», il balcone, che affaccia su un tetto.

E così K.K.H. è stato assolto. Finalmente libero. E capito.

CORSE CLANDESTINE

## Cinisello, multati due giovani operai la piazza era diventata un autodromo

[illegible] TRINCHELLA

La piazza del paese trasformata in autodromo. In pista, due giovani operai, di 22 e 25 anni, con i loro bolidi lanciati a 200 all'ora. E intorno, il pubblico a far tifo. Venerdì era da poco passata la mezzanotte, quando gli agenti del commissariato di Cinisello Balsamo hanno interrotto nella centralissima Piazza Gramsci una gara di velocità tra una Lancia Delta e una Volkswagen Golf. A bordo, i due ragazzi accompagnati dai rispettivi navigatori. I controlli degli agenti sono scattati grazie a numerose telefonate che da qualche settimana segnalavano gare clandestine nelle strade del centro. Dopo qualche appostamento, la sfida fra gli «Schumacher» di Cinisello è stata bruscamente interrotta dalle volanti. I due, entrambi senza precedenti penali, se la sono cavata con una multa da 131 euro perché le loro auto non sono risultate modificate. Nei mesi scorsi proprio gli agenti di Cinisello avevano stroncato il fenomeno delle gare d'auto in via Fulvio Testi. I giovani si incontravano fuori un fast food e dalle 10 della sera fino alle 4 di notte correvano a [illegible] massima". In uno dei tanti controlli i poliziotti aveva scoperto e denunciato un ragazzo di 16 anni alla guida di un'auto truccata. E nel corso delle operazioni [illegible] decine le patenti ritirate, le contravvenzioni rifilate ai ragazzi e diverse le auto sequestrate. Per tutti la giustificazione era la voglia di sfida e la passione per il rischio. Passione che qualcuno ha pagato con la vita. Come Andrea S., 19 anni, di Rozzano, che la notte dell'11 agosto ha finito la sua corsa contro un palo del tram in via dei Missaglia.

SPERIMENTAZIONE

## Finalmente pronto l'elenco Nove le scuole del Milanese

Dopo tanto penare, è finalmente disponibile l'elenco delle scuole autorizzate dal Ministero dell'Istruzione ad aderire già quest'anno alla sperimentazione Moratti. In Lombardia sono 25 - nove nella sola provincia di Milano - le scuole, statali e paritarie, che hanno ottenuto il via libera ad attuare progetti sperimentali di ricerca e di verifica nelle scuole dell'infanzia e nella prima classe della scuola elementare. Si conclude così il [illegible] capitolo degli studenti uditori; di quei bambini, cioè che potevano solo assistere, senza partecipare attivamente alle attività didattiche, in attesa della soluzione finale. [t. p.]

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sorgi CONDIRETTORE: Gianni Riotta. VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin. RESPONSABILE DI VIVEREMILANO: Gigi Zazzeri. ART DIRECTOR: Cynthia Sgarallino
VIVEREMILANO: Piazza [illegible] 7, 20121 Milano, telefono 02 76218761; fax 02 76000222 E-mail: viveremilano@lastampa.it

# milano

Campagna [illegible] prevenzione del tumore al [illegible]

## Luci rosa su palazzo Reale e il grattacielo Pirelli

Un raggio laser proietterà stasera un grande nastro rosa sul grattacielo Pirelli. Anche quest'anno, infatti, la Regione partecipa alla campagna Nastro rosa di sensibilizzazione delle donne sull'importanza della diagnosi precoce per [illegible]re il cancro al seno. «Ho aderito con particolare entusiasmo a questa iniziativa - ha detto l'assessore Viviana Beccalossi - perché ritengo che, nonostante i buoni risultati raggiunti, [illegible] molto si possa [illegible] per combattere [illegible] le più importanti [illegible] di mortalità [illegible].

Oltre [illegible] grattacielo Pirelli, sarà illuminato di [illegible] dalle [illegible] 24 anche Palazzo Reale. In Lombardia la mammografia è gratis (salvo il ticket previsto dalle leggi nazionali). Non solo: tra i 50 e i 69 anni - l'età più critica - la Regione ha promosso dal 2001 [illegible] screening totalmente gratuito.

«Le donne vengono avvisate personalmente dalle Asl - ha sottolineato l'[illegible] alla Sanità, Carlo Borsani - e, fatta la prima visita, viene programmato [illegible] periodico controllo, a cadenza biennale».

### Va bene

Mancava [illegible] perché era [illegible] rubato da un'abitazione privata. [illegible] quadro raffigurante la «Madonna con bambino» di Giovanni Bellini è stato recuperato in Svizzera dai carabinieri.

### Va male

Il canile del Parco Forlanini ha rifiutato di affidare [illegible] cucciolo ad una coppia [illegible] perché i due non sono sposati (la legge non [illegible] consente), ma convivono da 14 anni.

**OMAGGIO [illegible] GILLO [illegible]FLES** /// Alle 18,30 [illegible] salone dell'affresco del Museo Poldi Pezzoli, in [illegible] Manzoni 12, sarà presentato il libro «Nascosti intrecci», con versi di Gillo Dorfles e grafiche di artisti contemporanei tra cui Enrico Baj, Agostino Bonalumi, Enrico Castellani, Jannis Kounellis, Mimmo Paladino, Giulio Paolini e Arnaldo Pomodoro.

La prefazione del volume è stata curata da Ferruccio De [illegible]li, direttore del Corriere della sera, il quotidiano nel quale Gillo Dorfles ha collaborato dall'11 gennaio del 1970. Saranno Annalisa Zanni e Alessandra Mottola Molfino ad introdurre e presentare il libro, che [illegible] in [illegible] nella Stanza dei tessuti fino a domenica 6 ottobre.

**SEMINARIO DI COMPOSIZIONE MUSICALE** /// Alle Scuole civiche [illegible] Milano, via Gabriele d'Annunzio [illegible], Joji Yuasa terrà alle 18,30 un seminario di composizione musicale. Alle 20,30 seguirà un concerto «Joji Yuasa: a portrait» dell'ensemble Alter Ego a villa Simonetta, via Stilicone 36. L'ingresso è libero.

**PEDALATA [illegible] MILANO [illegible] NOTA** /// Alle 20,45, tutti in sella per una biciclettata serale tra le piazze e i monumenti meno conosciuti della città. Il ritrovo è in piazza Santa Maria delle Grazie. La quota di partecipazione è di [illegible] euro. Per informazioni: Ciclobby, 0269311624.



**la foto** — GIARDINI MONT[illegible] INVASI DAI TOPI ALBERTINI RICEVE IL TAPIRO

Vittima di Valerio Staffelli, il sindaco che ha ricevuto il riconoscimento [illegible] «Striscia la notizia» per la mancanza di igiene nel parco di via Palestro. Nonostante le campagne di derattizzazione proclamate dal Comune, l'area ve[illegible] città è invasa dai roditori [illegible] sono liberi di circolare a pochi passi dai bambini che giocano sotto [illegible] sguardo attento delle [illegible].

**i numeri** — L'ISTITUTO DI SANITA' CLASSIFICA LA REGIONE COME AREA AD «ALTA ESPOSIZIONE»

**2,07%**

MORTALITA' PER TUMORE ALLA PLEURA

La causa maggiore dei tumori maligni alla pleura sarebbe l'amianto. Nel periodo 1988-97 in Italia ci sono stati 9.094 decessi, [illegible] una media nazionale del 1,61%. Il tasso più alto si registra in Liguria.

**il nome** — FABIO SACCHI E' TRA I 14 CICLISTI CONVOCATI IN NAZIONALE PER I MOND[illegible] DEL BELGIO

Il prossimo 13 ottobre prenderanno il via a Zolder, in Belgio, i campionati mondiali di strada. Il milanese Sacchi è stato chiamato dal commissario tecnico Franco Ballerini e correrà a fianco al capitano Mario Cipollini e agli altri atleti lombardi: Scirea, Bramati, Nardello e Bortolami.



**la frase** — «Gli arbitri? Sono in stato confusionale. Nel marasma generale in [illegible] versa attualmente il calcio italiano anch'essi vengono messi in discussione. Quindi ne risentono anche i giovani arbitri anche se bravi e tecnicamente validi».

Gianni Rivera Consigliere delegato allo sport del Comune [illegible] Roma

IL CASO

## Amianto alla Breda Il pm chiede l'assoluzione

Colpo [illegible] scena al processo che vede imputati due dirigenti dello stabilimento di Sesto accusati [illegible] omicidio colposo per la morte per tumore di sei operai dell'azienda Per la pubblica [illegible] i vertici [illegible] hanno colpe

SILVANO RUBINO

«VERGOGNA, vergogna!» E' scoppiata [illegible] protesta del pubblico, quando il pm Giulio Benedetti, ieri, [illegible] chiesto l'assoluzione dei dirigenti della Breda di Sesto San Giovanni, sotto p[illegible]cesso per omicidio e lesioni colpose, per una serie di decessi tra gli operai che sarebbero avvenuti a [illegible] dell'intossicazione da amianto.

Nessuna colpa, dunque, secondo la pubblica accusa, [illegible] ascritta a Vito Schirone e Umberto Marino, [illegible] dirigenti dello stabilimento, per [illegible] sei [illegible] per [illegible] di altrettanti dipendenti.

Secondo il rappresentante della pubblica accusa, anche se da parte dell'azienda vi furono [illegible] comportamenti omissivi, non [illegible] è la certezza che esista un nesso di causalità tra tali comportamenti e i decessi verificatisi negli scorsi anni. Soprattutto, secondo il pm, [illegible] prova che le coperte e i guanti di amianto utilizzati nel reparto «aste leggere» dello stabilimento abbiano causato i vari tipi di tumore che colpirono gli operai (tre mesoteliomi all'intestino, tre tumori ai polmoni e uno al cervello). Benedetti ha fatto anche rilevare che all'epoca dei fatti (gli Anni '70) non [illegible] ancora una normativa precisa sulla pericolosità dell'amianto, che è arrivata soltanto nel 1992. Non [illegible], i prelievi [illegible]piuti dalla [illegible] all'epoca, rilevarono una presenza di fibre di amianto molto inferiore al livello di allarme di allora.

Il pm, [illegible] nell'accusa dal viceprocuratore onorario Massimo Rotatori, ha anche messo in luce che all'epoca [illegible] esisteva un allarme scientifico internazionale sulla questione amianto. I dirigenti [illegible]lo stabilimento, quindi, secondo Benedetti non possono essere accusati di nulla: «Chiediamo l'assoluzione per [illegible] com-messo il fatto».

Parole che sono [illegible] accolte con un boato da parte del pubblico (formato in gran parte da lavoratori della fabbrica), che ha chiesto «giustizia» al giudice Ele[illegible] Bernante, titolare del processo. Un'altra delusione per [illegible] Comitato per [illegible] difesa della salute [illegible] luoghi di lavoro, che dal [illegible]93 conduce la sua battaglia contro la Breda. Già alla conclusione delle indagini, ci fu il primo [illegible]acco: i pm titolari dell'inchiesta chiesero l'archiviazione del fascicolo. [illegible] Gip Walter Saresella [illegible] spe-ranze del Comitato e dei familiari delle vittime, rinviando ugualmente a giudizio i due dirigenti.

La rabbia e le delusione dei familiari delle vittime Il pubblico presente in aula grida «Vergogna» Il 18 ottobre la sentenza

Per [illegible] legale di parte civile Sandro Clemente [illegible] ricostruzione storica del pubblico ministero è [illegible]. Clemente ha ripetuto ancora una volta la convinzione che da parte dei dirigenti la situazione di pericolo fosse nota, già in quegli [illegible]ni: «Ma la politica di prevenzione dell'azienda - ha detto con sarcasmo - si risolveva con mezzo litro di latte al giorno per i dipendenti». E a proposito dei controlli sanitari dell'epoca, Clemente ha affermato che erano falsati, perché i dirigenti venivano avvertiti [illegible]po e i l[illegible]ghi di lavoro [illegible] frettolosamente a norma».

Il p[illegible] riprenderà il 18 ottobre prossimo con [illegible] arringhe difensive e la sentenza.

TENDENZE

# Un neoassunto su cinque è extracomunitario

I nuovi dati della Camera di Commercio confermano una presenza sempre più massiccia di stranieri impiegati nelle nostre aziende. Le 14 mila unità accertate sono però inferiori alle previsioni. Trainante il settore dei servizi

CAMILLA CONTI

N[illegible] [illegible] nuovo assunto ogni cinque [illegible] extracomunitario. Le assunzioni di lavoratori stranieri previste dalle imprese milanesi supereranno entro la fine dell'anno le 14 mila unità ma [illegible] quasi 2 mila in meno rispetto alle previsioni del 2001.

Sono questi i dati più significativi [illegible] [illegible] dall'ultima indagine effettuata dalla Camera di Commercio in vista della sanatoria. Dati che sottolineano una tendenza delle imprese: puntare su meno risorse ma più qualificate. In città gli extracomunitari sono ricercati soprattutto da aziende del comparto [illegible] servizi (55,6 per [illegible]nto), seguito da quelle dell'industria (22,2%). Le restanti richie[illegible] provengono invece dal [illegible]mercio (15,7%) [illegible] [illegible] settore delle costruzioni (6,5%): in particolare il 14,1% dei neo assun[illegible] extracomunitari sono [illegible] [illegible] alberghi, ristoranti e società di servizi turistici. Tra tutte le aziende che arruoleranno extracomunitari il 12,8% [illegible]no imprese artigiane.



CINESI AL LAVORO La loro è una delle comunità più grandi presenti a Milano

La manodopera straniera è richiesta soprattutto dalle grandi e piccole imprese: [illegible] 35,3% dei nuovi assunti [illegible] ad aziende con un numero di dipendenti superiore alle 250 unità e il 31,8% si inserirà in imprese sino a [illegible] dipendenti. Il 17,2% andrà in aziende da 50 a 249 dipendenti e il 15,7% in ditte [illegible] 10 a 49 addetti. Secondo l'indagine della Camera di Commercio, l'età degli extracomunitari da assumere non sarà una discriminante nel 38,9% dei casi. Eppure gli imprenditori intervistati confermano che preferibilmente il 37,2% dei neo assunti dovrà avere dai [illegible] ai 35 anni e il 23,4% non oltre i 25. Solo il 2,5% delle [illegible] assunzioni [illegible] di persone over 35. Sul fronte della formazione scolastica, al 60,7% dei nuovi assunti extracomunitari basterà la licenza di scuola media, mentre al 22% verrà richiesto [illegible] diploma di scuola superiore. Il 9,6% dovrà aver ottenuto una qualifica professionale e l'8,7 per cento una formazione di tipo professionale. In minoranza i titoli universitari: solo il 3,% dovrà possedere una laurea. Il tipo di personale più richiesto fra i neo assunti extracomunitari sarà quello non qualificato (23,4%), seguito dagli addetti alle vendita e ai servizi per le famiglie (22,5%), dagli operai specializzati (17,2%) e dagli operai per le industrie (11,4%). In coda, percentuali molto bas[illegible] di dirigenti e direttori (0,3%) [illegible] lavoratori specializzati nell'agricoltura e nella pesca (0,1%).

Con questi numeri le impre[illegible] [illegible] preparano [illegible] accogliere gli immigrati che verranno regolarizzati con l'ultima sanatoria. Riusciranno ad assorbirli? «Sono convinto di sì - risponde il vicepresidente della Camera di Commercio, Massimo Sordi -, i dati dimostrano bene come infatti oramai esista una domanda strutturale di lavoro immigrato da parte delle imprese milanesi, tra le altre cose non più confinata nei settori usuranti - vale a dire nei profili professionali rifiutati [illegible] locali - ma anche in quei comparti di produzione e di servizi [illegible] livello medio-alto, richiedenti un particolare bagaglio di competenze.

Una domanda che è particolarmente forte per le piccole e medie imprese, il versante a più elevato potenziale occupazionale del nostro paese, ma anche quello che incontra spesso le maggiori difficoltà nel reperimento della manodopera necessaria ai processi produttivi». Sordi richiama però anche la necessità di un'efficace politica di regolazione dei flussi migratori. «L'immigrazione clandestina va combattuta [illegible] decisione, attraverso un'alleanza strategica tra i diversi livelli di governo, i datori di lavoro (e le loro associazioni di rappresentanza) e [illegible] mondo dell'associazionismo sociale e del volontariato. Il sistema delle Camere di Commercio è pronto a fare la sua parte: a Milano stiamo promuovendo corsi di formazione pensati specificatamente per gli immigrati e finalizzati alla elaborazione di un progetto di impresa».

**ASSUNZIONI [illegible]**

| [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|
| Commercio | [illegible] | 15,7 |
| Alberghi, ristoranti e servizi turistici | 2045 | 14,1 |
| Servizi operativi alle imprese | 1815 | 12,5 |
| Trasporti e attività postali | 1110 | 7,6 |
| Costruzioni | [illegible] | 6,5 |
| Servizi avanzati alle imprese | [illegible] | 6,4 |
| Altri servizi alle persone | 719 | 5,0 |
| Informatica e telecomunicazioni | 700 | 4,8 |
| Sanità e servizi sanitari privati | 592 | 4,1 |
| Industrie oggetti e minuteria in metallo | 549 | 3,8 |
| Industrie macchinari industriali ed elettrodomestici | 435 | 3,0 |
| Industrie macchine [illegible] apparecchi elettrici ed elettronici | 330 | 2,3 |
| Industrie del legno e del mobile | 255 | 1,8 |
| Produzione metalli, leghe ed elementi metallici | 247 | 1,7 |
| Industrie chimiche e farmaceutiche | 239 | 1,6 |
| Industrie della gomma e [illegible]elle materie plastiche | 237 | 1,6 |
| Industrie tessili, dell'abbigliamento e delle calzature | 234 | 1,6 |
| Altre industrie estrattive, petrolifere e produzione di energia | 179 | 1,2 |
| Industrie alimentari | 139 | 1,0 |
| Industrie macchine [illegible] ufficio [illegible] elaboratori | 124 | 0,9 |
| Credito e assicurazioni | 102 | 0,7 |
| Industrie apparecchi medicali e di precisione | 92 | 0,6 |
| Industrie della stampa [illegible] editoria | 69 | 0,5 |
| Industrie dei mezzi di trasporto | 54 | 0,4 |
| Istruzione [illegible] servizi formativi privati | 54 | 0,4 |
| Accessori personali, per la [illegible] [illegible] il tempo libero | 18 | 0,1 |
| Industrie della carta | [illegible] | 0,1 |
| Industrie strumenti ottici e fotografici | 8 | 0,1 |
| **TOTALE** | **14.511** | **100,0** |

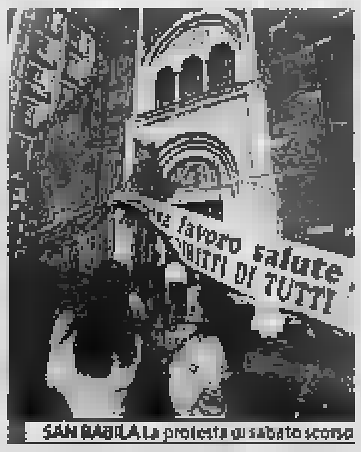
(elaborazione [illegible] [illegible] di Commercio di [illegible] - Lab. MIM su dati Excelsior 2002)

# Per l'immigrato la casa resta il più grande ostacolo da superare

Il disagio abitativo colpisce una persona su quattro. Il contratto regolare resta un miraggio e l'affitto in nero è quello più frequente. Il 60% chiede un alloggio popolare

Una volta trovato un lavoro, l'extracomunitario dovrà superare un secondo ostacolo: la casa. Secondo una ricerca di Unioncasa, un immigrato su quattro vive [illegible] condizioni di disagio abitativo.

A questo si va ad aggiungere il problema dei contratti completamente o parzialmente in nero. L'affitto regolare perde appeal, lasciando sul terreno [illegible] 5 per cento rispetto al l'anno precedente. Nel frattempo a Milano-città gli stranieri rappresentano il [illegible] per cento delle domande idonee per alloggi di edilizia popolare. I dati forniti dall'assesso[illegible] alle politiche sociali del Comune parlano chiaro: le domande di alloggio presentate da cittadini extracomunitari nel 2001 sono 663, a fronte di 189 alloggi assegnati.




SAN BABILA La protesta di sabato scorso

Oltre che con canoni di locazione inaccessibili e con le problematiche comuni [illegible] chiunque cerchi casa, gli immigrati si [illegible] a dover fare i conti con pregiudizi, discriminazioni e canoni «speciali».

Per affittare a immigrati molti proprietari chiedono garanzie e pretendono costi aggiuntivi nonché [illegible] fideiussione a tutela del [illegible]. I contratti sono per lo più di natura transitoria, [illegible] il canone viene generalmente stabilito a persona: una soluzione decisamente più redditizia per il padrone di [illegible] se si conside[illegible] che generalmente in un appartamento vivono più nuclei familiari, anche in condizioni di sovraffollamento.

A rendere ancora più difficile l'inserimento si aggiunge anche la prassi, ormai ben radicata, di fissare un canone «spec[illegible]» per gli extracomunitari che supera [illegible] gran lunga sia il canone concordato (+60 per cento) sia quello libero (+25 per cento).

Di fronte a questi dati preoccupanti, che [illegible] fanno le istituzioni? Secondo quanto rilevato dalla Regione, il [illegible] per cento dei Comuni della provincia [illegible] Milano non ha attuato politiche [illegible] interventi mirati in proposito.

# La regolarizzazione fa acqua: molti ritirano il kit, in pochi riconsegnano i documenti

Secondo i dati della prefettura su 97 mila domande ritirate solo 2975 lavoratori subordinati hanno consegnato i moduli compilati. Un flop anche nel caso di colf e badanti

Colf, badanti, lavoratori subordinati. Tutti pronti per essere messi in regola. O quasi. Come ci spiega il responsabile dell'ufficio Stranieri della Camera del lavoro, Gabriele Mes[illegible].

**A che punto è [illegible] presentazione delle domande?**

«Secondo i dati della prefettura relativi al capoluogo [illegible] aggiornati allo scorso giovedì, [illegible] 97 mila kit ritirati, solo 2976 lavoratori subordinati hanno presentato la domanda di [illegible]larizzazione. E per quanto riguarda colf [illegible] badanti le cifre parlano [illegible] 3512 moduli consegnati a fronte di 85 mila ritirati».



IN CODA Gli extracomunitari alla Posta per ritirare il kit di regolarizzazione

**Un po' pochi, rispetto alle aspettative.**

«La scadenza per la presentazione d[illegible] richieste (il 10 ottobre per i lavoratori subordinati e il 10 novembre per le colf) è ancora lontana e il bilancio è dunque destinato a crescere. Detto questo siamo convinti che la sanatoria voluta dal governo Berlusconi si riveli un fl[illegible] e che l'emersione dal "nero" resti un miraggio per molti. Anche se le domande raggiungeranno il 60 per cento dei kit ritirati la percentuale dell'emersione sarebbe bassa, confrontandola con le sanatorie precedenti».

**Perchè?**

«Le cause [illegible] tre: il datore di lavoro alla fine può decidere di non regolarizzare. Secondo: il kit presenta troppi elementi di incertezza e molti quesiti ancora aperti. Come [illegible] parte relati[illegible] alla garanzia dell'alloggio: molti la interpretano come un obbligo a pagare una casa per la colf o per il lavoratore, invece [illegible] tratta semplicemente di indicare un domicilio dove rintracciare l'immigrato. La terza causa della bassa percentuale di presentazione delle richieste è forse quella più grave: esiste una contraddizio[illegible] tra la legge [illegible] quello che chiede il mercato del lavoro a Milano».

**Ovvero?**

«I rapporti sono sempre più mirati alla flessibilità, mentre la legge Bossi-Fini presenta moltissimi elementi di rigidità. Un'azienda che vuole assumere pony express come collaboratori coordinati e continuativi non potrà ad esempio garantire la regolarizzazione, lo stesso vale per chi [illegible] [illegible] la partita iva individuale e per i contratti a termine sotto i dodici mesi. Il problema non [illegible] visto solo in termini di accesso alla regolarizzazione [illegible] anche di permanenza». [c. c.]

## Prima giornata di lavoro per l'arcivescovo, Tettamanzi

Una giornata di intenso lavoro, cominciata di buon'ora e conclusa a tarda [illegible] la prima di Dionigi Tettamanzi da arcivescovo. Il cardinale, che [illegible] fatto domenica il suo ingresso ufficiale nella diocesi ambrosiana e il cui appartamento si trova in Arcivescovado, in piazza Fontana, a pochi metri dal Duomo, si è alzato molto presto. Si è subito messo al lavoro nel suo studio, lo stesso occupato dal suo predecessore, Carlo Maria Martini. Fra colloqui con i principali collaboratori e telefonate, Tettamanzi si è concesso una puntata fuori dal Palazzo: una visita [illegible] Cardinale Giovanni Saldarini, ex Arcivescovo di Torino, che oggi abita in una parrocchia milanese.

Nel pomeriggio, ancora lavoro negli uffici della Curia, fra l'altro sommersi di messaggi [illegible]gurali e di lettere. In serata, la prima uscita ufficiale, a Sesto San Giovanni. Già nei giorni precedenti l'ingresso, Tettamanzi aveva pianificato un'intensa attività, dedicando la prima settimana agli incontri pastorali e [illegible] visite, una al giorno, delle principali parrocchie di ogni [illegible]na: Sesto, Monza, Lecco, Rho, Melegnano e Varese. Così fino a sabato. [illegible] non è [illegible] qui: mercoledì ci sarà la seduta [illegible] Consiglio episcopale, [illegible] con i responsabili degli Uffici e dei Servizi della Curia l'arcivescovo si vedrà venerdì prossimo. E ieri [illegible] arrivate le prime reazioni. Al sindaco Gabriele Albertini è piaciuto soprattutto il passaggio del messaggio alle autorità, in piazza Scala, nel quale Tettamanzi ha detto chiaro che non si lascerà condizionare dalla politica. [illegible] parte mia - [illegible] osservato il sindaco - ho [illegible] di fare lo stesso, pur con più modeste responsabilità, in questi cinque anni di governo della città». Entusiasta Roberto Formigoni: «Ho trovato splendida la sua omelia», ha dichiarato il presidente [illegible] Regione. «Siamo certi - ha commentato il presidente di Assolombarda, Michele Perini - che il nuovo arcivescovo saprà dare a Milano uno slancio su basi nuove, con una passione che nasce dal di dentro. Con lui potremo sviluppare temi sociali come lavoro, immigrazione e tolleranza».

POLITICA

# Finanziaria, l'opposizione detta le sue priorità

**Vertice dei gruppi di centrosinistra in Comune con deputati e senatori «Siamo preoccupati [illegible]ilano rischia [illegible] pagare gli [illegible] di Albertini e del governo» Previsti incontri ogni mese**



ALLA RISCOSSA Sandro Antoniazzi

Un folto drappello [illegible] deputati, senatori eletti a Milano e consiglieri comunali per cominciare la campagna d'autunno contro [illegible] Finanziaria che potrebbe mettere in ginocchio la città e soffocar[illegible] l'autonomia. [illegible] centrosinistra, Ulivo e Rifondazione insieme nonostante la polemica interna dei giorni scorsi, fissa le «sue» priorità: trasporti, ambiente, [illegible]sa e cultura. E quindi linee 4 e 5 della metropolitana, collegamenti fra Milano e Malpensa, conclusione dei lavori del Passante, recupero delle periferie e dei quartieri storici, [illegible] anche rilancio della produzione Rai a Milano.

Consiglieri e parlamentari di opposizione esprimono «grande preoccupazione per lo sviluppo [illegible] Milano che rischia di pagare in un solo momento gli errori di poca lungimiranza del sindaco Albertini e le scelte centralistiche del governo Berlusconi, in assenza dei finanziamenti pro[illegible] dal governo». Attacco ad Albertini anche per avere escluso dal confronto l'opposizione, decidendo di convocare lunedì prossimo soltanto i parlamentari milanesi del centrodestra, proprio per discutere dei finanziamenti [illegible] cui Milano non può davvero fare a meno. «Albertini non ci invita? Spreca un'opportunità. Le sue sono mosse da apprendista [illegible]» ha ironizzato la senatrice della Margherita, Patrizia Toia. E la deputata diessina Barbara Pollastrini ha avvertito la maggioranza che il centro[illegible] è [illegible]ato a dare battaglia, a «costruire un progetto per Milano». Inaugurando una nuova consuetudine. «Ci incontreremo una volta [illegible] mese, al massimo ogni mese e mezzo, di lunedì». Un sistema, quello del confronto, che sarà portato avanti dai consiglieri comunali. «Prevediamo una serie [illegible] incontri - ha detto [illegible] capogruppo dei Ds, Emanuele Fiano, - con le rappresentanze sociali della città, per presentare proposte ed emendamenti».

Insomma, un centrosinistra più unito e battagliero del solito. «Ormai è una necessità prendere le difese delle autonomie locali rispetto a questa Finanziaria - ha ripetuto Sandro Antoniazzi, leader del centrosinistra in Comune - visto che gli enti locali sono proprio i più [illegible]ti». [al. an.]

FARMACI

## Coro di no alla fornitura [illegible] medicinali negli ospedali

ANNA FREGONARA

Fioccano le proteste contro la delibera della Regione del 6 agosto che prevede la distribuzione diretta di una fornitura bimestrale di farmaci dagli ospedali ai malati appena dimessi. In pratica i pazienti, terminato il ricovero, per 60 giorni dovranno rifornirsi dei medicinali solo nelle aziende ospedaliere. «Un'iniziativa già attuata altrove (in Toscana), [illegible] con un'organizzazione ben diver[illegible] sostiene Massimo Bocca, [illegible]gretario regionale Anaao-Assomed. E che, secondo Paolo Grednik, presidente regionale di Federfarma, «genererà un caos sanitario». Di qui l'appello di medici [illegible] famiglia, ospedalieri e delle associazioni [illegible] farmacisti a riaprire una discussione con la Regione. «La delibera è stata una follia di ferragosto - commentano in coro

**Sotto accusa una delibera regionale emanata ad agosto per la quale si chiede di riaprire la discussione**

Fiorenzo Corti, segretario regionale della Fimmg Lombardia, e Gianfrancesco Luzzo, responsabile regionale [illegible] Tribunale dei diritti del malato -. Ne risentirà il rapporto tra malato e medico di base che viene del tutto deresponsabilizzato. [illegible] l'obiettivo è il contenimento della spesa farmaceutica, non è questa la strada giusta». Preoccupante l'attacco di Pietro Balocco, presidente della Consulta regionale della Lombardia Ordine dei farmacisti: «Chi distribuisce i farmaci nei nosocomi, nelle residenze sanitarie per anziani, nelle cliniche accreditate? Ci vogliono persone qualificate, farmacisti, non infermieri o altre figure. [illegible] per [illegible] che in un [illegible] oncologico milanese la distribuzione avviene già, [illegible] il [illegible]ito dell'esperto, ma direttamente dallo scatolone. E confesso di avere avvertito i [illegible]. I medicinali devono essere conservati a una certa temperatura, non in corsia o nei bagni, come mi è capitato di vedere».

LE MOTIVAZIONI

# Rogo al Galeazzi «Ligresti responsabile»

Sono passati cinque anni [illegible] rogo che, nella camera iperbarica della Clinica Galeazzi, causò la morte di 11 persone. [illegible] dopo cinque anni, dalle carte processuali escono ancora nuovi particolari sulla catena di negligenze che portarono alla tragedia. Nelle motivazioni della sentenza [illegible] cui la nona sezione penale del Tribunale ha condannato a 4 anni di reclusione il consulente Raffaele Bracchi e il tecnico Roberto Beretta e ha assolto il direttore sanitario Ezio Zambrelli, per esempio, viene messo in luce [illegible], tra l[illegible] che resero l'incendio micidiale, c'è [illegible] l'uso [illegible] caschi, che venivano fatti indossare agli ammalati, invece delle maschere oro-nasali. Caschi ai quali, per di più, [illegible] stata aggiunta [illegible] cerniera che serviva a non spettinare [illegible] [illegible]ciature delle signore. Dell'incredibile catena di negligenze e omissioni sul fronte della sicurezza, secondo i giudici, fu responsabile anche l'allora presidente e proprietario dell'istituto ortopedico, Antonino Ligresti, che [illegible] primo grado era stato condannato [illegible] anni e sei mesi ma che era stato poi assolto in appello. Ponendosi in aperto contrasto con i colleghi della Corte d'appello, quindi, i giudici del Tribunale scrivono: «Il datore non deve acquietarsi semplicemente per aver nominato il responsabile del servizio ma deve verificare e [illegible]ntrollare che quest'ultimo faccia il [illegible] dovere». Ligresti avrebbe dovuto affidare l'incarico a persone capaci e preparate: «Il responsabile del servizio di prevenzione può essere scelto soltanto tra persone aventi qualità e doti professionali all'altezza del compito ed egli risponde della colpa professionale se con le sue omissioni o azioni negligenti, imprudenti e imperite cagiona fatti costituenti reato». [ali. rub.]

## Lettere

Le lettere si possono spedire personalmente a Letizia Moizzi inviandole a:

Piazza Cavour 2, 20121 Milano

milanolettere@lastampa.it

02 76 00 02 22

SMS 335 7376661

RISPONDE // LETIZIA MOIZZI



## Fs e le macchinette mangia-euro

Bruno Aprile
Vi[illegible]

L'altro giorno alla stazione Centra[illegible] di Milano, atrio laterale destro, [illegible] acquistato alle [illegible] 10.50 [illegible] biglietto da Milano per Bologna con supplemento Intercity, dal costo [illegible] 16,78 Euro. Non appena confermata [illegible] selezione leggo sul monitor dell'emettitrice automatica N. 13 il messaggio: «la macchina non può dare resto con Eurocent da 5 e da 50... Continuare lo stesso?». Ho scelto sì, per non fare troppa coda in altre macchine e per non rischiare di perdere il treno.

Pensai che in fondo avrei perduto soltanto pochi [illegible]. Ho quindi inserito [illegible] banconote da 10 Euro attendendo almeno le tre monete da un [illegible] di resto. Nessun resto. Vorrei precisare che molte altre volte mi è successo di dover rinunciare a qualche centesimo, ad esempio un biglietto da Milano a Piacenza costa 4,16 Euro e quando inserivo una banconota da cinque euro, dopo il messaggio «la macchina non da resto con 5 Eurocent...», attendevo una moneta da 50 e almeno tre monete da 10 centesimi. La macchina restituiva soltanto quella da 50.

Ora mi domando: come mai [illegible] biglietterie automatiche accettano e conteggiano tutti i tagli di moneta e banconote, ma spesso non restituiscono a volte i 5, a volte i 50 (come nel caso recente) e neppure l'euro? (senza che quest'ultimo taglio sia stato segnalato dal messaggio)?

Mentre prendevo appunti, segnando l'ora e il numero dell'emettitrice, un'altro viaggiatore ha acqui[illegible] [illegible] biglietto per Roma e anch'egli ha atteso invano la restituzione del resto, altri tre Euro. Direi che [illegible] questo sistema le [illegible] si pagano le spese di manutenzione delle emettitrici automatiche, ma i viaggiatori, oltre ai costanti e frequenti a[illegible]ti dei biglietti e ai [illegible] disservizi e ritardi dei treni, si vedono aumentare ulteriormente il biglietto con il mancato resto (3 euro sono tanti). Non è il caso di programmare meglio le macchine e specificare anche quanti soldi rischia di perdere il viaggiatore, quando non possono dare alcuni tagli di resto?

**H[illegible] raccontato la sua storia (senza molti particolari) all'Ufficio relazioni esterne delle Ferrovie che a sua [illegible] si è premurato [illegible] raccontarla [illegible] chi di dovere. [illegible] cioè al responsa[illegible] delle biglietterie della Centrale.**

**La prima reazione [illegible] stata di stupore, anzi: incredulità. Dunque sono passata ai particolari e allora l'attenzione è salita e sono arrivate anche le scuse. Seguite da questa spiegazione: «Effettivamente fino a circa [illegible] mesi fa esisteva questo problema dei resti, ora non più».**

**Non più...? «Bè, si tratta solo [illegible] casi sporadici e comunque [illegible] macchinette danno sempre [illegible] arrotondati ai 5 centesimi e sempre a favore [illegible] cliente. Esempio: [illegible] s'introducono 4 euro per un biglietto da 3,92, darà 10 centesimi».**

**Rifaccio presente che al signor Aprile (e non solo a lui) è andata diversamente: niente euro 3. Altro che [illegible] a favore del cliente!**

**Altra replica: «Siamo afflitti da atti vandalici che [illegible] le emettitrici automatiche. Bastava che il signor Aprile si rivolgesse alla biglietteria e il capoturno sistemava subito il suo caso».**

**Preciso che quando si [illegible] in stazione, solitamente [illegible] [illegible] per intrattenere conversazioni col personale, ma per prendere [illegible] treno. Spesso di corsa.**

**Ultima risposta: «Allora è sufficiente scrivere alla Direzione passeggeri-Trenitalia-stazione Centrale-piazza Freud 1-20124-Milano specificando i dati, il riassun[illegible] dell'episodio, una fotocopia del biglietto e...".**

**[illegible] il passeggero, oltre ai soldi, la fiducia, la pazienza, perde così altro tempo.**

**Veda lei signor Aprile che cosa fare. Credo che il suo tempo (oltre alla busta e al francobollo) valga più di 3 euro, ma la ringrazio d'avermi segnalato il suo [illegible]. Servirà senz'altro a sensibilizzare [illegible] poco di più il responsabile di quelle diaboliche macchinette. Almeno spero.**



GRAFFITI

# Due giovani writers fermati sotto il metrò

**Peter e Alexandre, 17 e 19 anni, avevano appena lasciato una «tag» nel tunnel della fermata Pagano. Con sè portavano 8 bombolette. Denunciati**

Avevano lasciato la loro "tag" nel tunnel della metropolitana Pagano e stavano uscendo dalla grata che collega i giardini di via Burchiello al tunnel della [illegible]. Ma i due giovani wri[illegible]r sono stati fermati [illegible] due dipendenti dell'Atm. Peter e Alexandre, 19 e 17 anni, il primo nato in Svizzera, l'altro in Germania, ma entrambi residenti a Milano, sono stati denunciati per deturpamento e imbrattamento. Quando sono stati fermati, negli zaini i [illegible] ragazzini avevano otto bombolette spray utilizzate per la loro "creazione". Una volta pizzicati hanno spontaneamente consegnato i [illegible] "pennelli" e hanno passato il resto della notte in questura a declinare le loro generalità e a prendersi una ramanzina dagli agenti. Nel giugno [illegible] un giovanissimo graffitaro morì folgorato sotto il metrò [illegible] Turro: Marco, 15 anni, fu [illegible] [illegible] alle sue bombolette spray. [illegible] la prima volta che lo faceva. In compagnia di due amici più esperti, che poi sono stati indagati dalla magistratura p[illegible] omissione di soccorso, voleva realizzare un sogno [illegible] adolescente poi trasformatosi in tragedia. [g.t.]

## Il Politecnico [illegible] un nuovo rettore

[illegible] Giulio [illegible] [illegible] da oggi il quindicesimo rettore del Politecnico. Subentra così [illegible] Adriano [illegible] Maio, che ha ricoperto questa carica dal 1994. Nato a Roma nel 1940, Ballio si è laureato in Ingegneria a[illegible] al Politecnico di Milano nel 1963, venendo premiato con la medaglia d'oro come miglior laureato di quell'anno. Incaricato dei corsi di Scienza e di Tecnica delle Costruzioni presso la facoltà [illegible] Architettura del Politecnico, nel 1970 ha conseguito la libera docenza in Scienza delle Costruzioni e dal 1975 al 1982 è [illegible] professore ordinario di Scienza [illegible] Comunicazioni all'Università di Pavia. Ritornato al Politecnico, dal 1983 è stato professore ordinario di Teoria e Progetto delle Costruzioni in acciaio presso la facoltà [illegible] Ingegneria, [illegible] [illegible]85 responsabile del Laboratorio Prove Materiali. Dal '96 è membro [illegible] cda [illegible] Politecnico.

## Parco Sempione, gravi ritardi [illegible] lavori

[illegible] Il comitato Cadorna-Magenta ha annunciato ieri che presto sarà presentato [illegible] esposto [illegible] Procura della Repubblica affin[illegible] apra un'indagine inerente [illegible] modalità dei lavori eseguiti al Parco Sempione. Il Comitato sostiene infatti che, nonostante il vicesindaco e assessore ai lavori pubblici Riccardo De Corato abbia garantito la chiusura dei cantieri entro l'anno, i lavori proseguiranno b[illegible] oltre la scadenza fissata, verosimilmente fino a giugno-luglio 2003.

### FALSI INVALIDI MULTE RIDICOLE

Sandro Volta
Milano

Plaudo all'iniziativa del Comune di ritirare agli invalidi-fantasma i permessi. Una affermazione dell'assessore ai Trasporti Giorgio Goggi mi ha tuttavia sorpreso: egli ha infatti parlato di abusi, non di truffe, termine che - secondo me - meglio descrive certi comportamenti. A questo punto, ho [illegible] grande curiosità: quali cifre dovranno pagare i possessori di contrassegni illegali?

Mi auguro che lei [illegible] possa confermare che le multe sono enormemente superiori a quelle che molti milanesi [illegible] costretti a pagare per un semplice, e spesso "inoffensivo", divieto [illegible] sosta non rispettato.

**[illegible] Non glielo confermo: la multa ammonta a 32 euro. Questo vale per chi [illegible] il contrassegno non avendone più il diritto. Per esempio, 2.500 appartenevano a conducenti deceduti...**

**Altro discorso per chi aveva addirittura falsificato il permesso: si tratta di 31 persone denunciate per uso [illegible] atti falsi. Questi rischiano una condanna che varia da 8 mesi a 4 anni.**

**Ho apprezzato anch'io il repulisti dei permessi, ma trattandosi di un abuso [illegible] (il pass lo si può [illegible] solo se il disabile a guida o è a bordo dell'auto) mi aspettavo -esattamente come lei- che [illegible] multa fosse molto più salata.**

### ALBERTINI IN DIFFICOLTA'?

Daria Faccinetti
Milano

Vedo recentemente il sindaco in difficoltà. Addirittura con la sua maggioranza. A Roma siede un presidente [illegible] consiglio che l'ha voluto primo cittadino e lui si lamenta di non ricevere abbastanza quattrini per le opere progettate. Io questo atteggiamento lo chiamo con [illegible] sola parola: ingratitudine.

**[illegible] Guardi signora Faccinetti che Albertini, al suo secondo mandato, è stato votato dai milanesi (tantissimi) e non "unto" da Berlusconi. Se [illegible] sindaco risponde alle esigenze degli abitanti di Milano e protesta con chi tiene i cordoni della borsa fa semplic[illegible]mente il suo mestiere. E lo fa bene. Almeno su questo punto, dovremmo essere noi grati a lui.**

### LA FESTA DI TETTAMANZI

Federica Restelli
Milano

Non avrei [illegible] pensato che l'arrivo di un nuovo cardinale diventasse una festa così...fastosa. La preparazione di circa due milioni di santini con immagine [illegible] lo stemma personale di Tettamanzi e [illegible] testo di [illegible] sua preghiera fatta per l'occasione, [illegible] hanno lasciata un poco perplessa (sono abituata a pregare a modo [illegible] con parole mie), ma mi auguro e gli auguro di portare un poco di serenità, armonia e allegria in questa nostra città così piena di problemi e piaghe sociali.

**[illegible] Perdoni i tagli alla [illegible] lunga, ma ottimista lettera, signora Restelli. Ha ragione: Milano ha anche bisogno di sognare e ridere, oltre che riflettere e risolvere le sue grane.**

**Conservi però quel "santino" perché il cardinale di Milano [illegible] [illegible] sempre in ottima posizione per diventare Papa...**

IL «CUBE CITY HALL»

# Sfilate, eventi, concerti alle ex Varesine nasce un nuovo spazio

**A inaugurare la struttura è stato Roberto Cavalli che sempre qui organizzerà le prossime presentazioni. Una costruzione alta 18 metri, lunga 54 e larga 32 che dovrebbe il primo angolo Città della moda**

LUCA DONDONI



NUOVI SPAZI ALLE VARESINE Gli interni del Cube City

Ieri mattina troppi comunicati stampa, ma grazie a un'occasione mondana qual è stata la sfilata della collezione donna di Roberto Cavalli, Milano ha visto la nascita di un spazio multifunzionale del quale si parlerà molto. Il nome «Cube City Hall» ed stato fortemente voluto Cavalli che lo userà, qui ai prossimi mesi, per tutte le sue presentazioni, eventi e quant'altro. Non solo: essendo una scatola componibile o scomponibile a piacimento alta 18 metri, lunga 54 e larga 32, questa specie di moderna cattedrale nel centro direzionale di Milano diventerà anche un nuovo posto dove assistere a concerti, ospitare convention, accogliere eventi teatrali (Aldo, Giovanni e Giacomo costruirono proprio qui fronte il loro «Telùn»). Per costruire questo edificio in tubi innocenti, che ha lo stesso ingombro di un palazzo di sei piani, un vero plotone di carpentieri ha lavorato venti ore al giorno tutti i giorni dal 12 settembre a oggi. Per mettere in piedi l'iniziativa si sono unite la AO Entertainment di Ambra Orfei e lo studio di architetti Clacson Luca Locatelli, tre la proprietà è di una Holding della quale fa parte anche Salvatore Ligresti. Ieri l'altro abbiamo visto la struttura al delle possibilità poiché fra non molto il pavimento verrà sollevato di tre metri così da poter permettere nel caso di show speciali, la costruzione di botole e vani a scomparsa. Un primo passo per la città della moda che verrà costruita proprio in questa zona.

## Il Parco dei Navigli come Central Park Presentati quattro progetti statunitensi

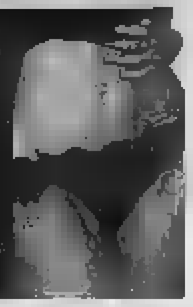
Milano è la capitale del design ma lascia paesaggio urbano e spazi publici di abbandono. A dirlo è la famosa Università statunitense di Harvard, che propone progetti per il parco Sud Milano, 680 ettari d'area che si estendono fino a Buccinasco, Rozzano, Assago e Corsico. Autori sono gli studenti del master in Architettura paesaggio dell'università americana. L'idea, promossa in collaborazione con la Provincia, è partita un fa dopo il sopralluogo nella nostra città di architetti e docenti americani e la scoperta di un intero comparto - il parco agricolo - da valorizzare. Il modello da seguire è il Central di New York: per Kishy Sholan Sun il cuore del parco diventa uno scrigno di quieto recintato da alberature, mentre per Shiro Takeda, giapponese, la protagonista è l'acqua dei navigli Pavese e Grande, grazie a un nuovo sistema di drenaggio e depurazione. Un asse attrezzato che integra ludici e strutture per la ricerca scientifica e tecnologica è invece al centro del progetto Angela Tanner. sul verde Danielle Di Leo: ettari bosco, racchiuso da cinta alberata, in grado riossigenare l'intera metropoli milanese contrastando l'inquinamento atmosferico. Ora la parola passa alla Provincia che conta trarre dalle quattro proposte gli spunti per la riprogettazione dell'area. Fino al 4 ottobre i prog sono in mostra a Palazzo Isimbardi, via Vivaio 1, negli orari 10-12 e 14-18. [o.r.]

la moda a Milano 8

a cura di Luca Dondoni

**Pelo d'acqua**

Questa griffe ha deciso di lanciare la «beach-fur», linea di beach-wear in pelliccia a prova d'acqua. Non vediamo l'ora di vedere qualche ragazza indossare tale anacronismo sulla spiaggia di Rimini. Sai le risate





PARTERRE George Clooney e Sophia Loren alla sfilata di Armani



ESTER CANADAS Con uno strettissimo corsetto di Cavalli

## Da George a Sophia a Piersilvio, tutti in fila per re Giorgio

**Armani for President.** George Clooney e Sofia Loren nel proprio parterre farebbero felice, anzi, farebbero «volare» dalla gioia qualsiasi stilista, King Giorgio Armani è molto più che uno stilista e ieri per andare a la collezione si sono seduti in platea, oltre ai succitati, anche Tina Turner, Kristin Scott Thomas (prossima protagonista della campagna pubblicitaria della griffe insieme a Olivier Martinez), Mira Sorvino, Kim Cattrall, Kate Bosworth, Joely Richardson, il campione di nuoto australiano Ian Thorpe, Andry Schevchenko, Vittoria Belvedere, Piersilvio Berlusconi con la fidanzata Silvia Toffanin, il sindaco Albertini e altri ancora. Addirittura a fine sfilata Piersilvio ha anche detto che se lo stilista volesse occuparsi della scenografia di una trasmissione Mediaset sarebbe il più grande onore per tutto il gruppo.

**Cavalli for Sindaco.** Anche da Roberto Cavalli l'elenco degli invitati infinito e importante anche proveniente da tutt'altro mondo. Emilio Fede, Milly Carlucci, Parodi, Chiara Muti, Terence Trent D'Arby che ora si fa chiamare Sananda Maytreia, Elenoire Casalegno e tanti altri hanno applaudito le ragazze seminude dello stilista toscano che ha stretto i corpi perfetti delle mannequin dentro corsetti settecenteschi che poco lasciano all'immaginazione. Addirittura ad o due ragazze il seno ha fatto una gran fatica a rimaner nelle guaine.

**Pellicce d'estate???** Ce lo siamo chiesti in tanti e per tutta giorni è stato una specie di tormentone. Come mai molti stilisti hanno abbinato a costumi e tanga da brivido colli e code di volpe o marmotta? E' successo anche da De Santis Dali che ha realizzato un tanga una rosa visone e una gonnellina da pattinatrice in cavallino.

**Una moda da Circo.** Un trapezista ha aperto la sfilata di Alma allestita all'interno del Circo Togni. Un salto mortale per ritornare fra i grandi della moda? Forse, anche se alla fine sarà il pubblico a decidere.

**Rasta Chic.** Pigra, sensuale la donna di Guerriero ha i capelli rasta e l'invito per lo show era composto due cartine e un cerino. Cosa avrà voluto dire? Facile da intuirsi ma difficile apprezzarlo.

# «Mollo Zelig e vado on line ho voglia di diventare interattivo»

Natalino Balasso preso dalla... rete «a 360 gradi e talvolta, ahimé, pure a 90». Il comico di Zelig ha deciso, per la stagione che va a iniziare, di negarsi alla televisione e costruirsi un sito tutto suo(www.natalinobalasso.net),con tanto di personaggi creati appositamente. Il nuovo sito, on line da ieri, contiene i video con i personaggi del comico veneto. Le sezioni cardine del sito, al momento del via, quattro. Si inizia con «Almanacco», che raccoglie spicchi vita di provincia commentare a casa. Quindi c'è «W gnocca» ovvero la rivincita del pornoattore conosciuto a Zelig: SuperNat attende le foto che le donne gli invieranno da . «Click click» è una interattiva in toto, che lancia sondaggio settimana. Una finestra sul futuro buonumore «Comic box», mentre «TuttoBalasso» accorpa i suoi appunti di viaggio più carrellate di personaggi vecchi e nuovi; all'interno di questo link ci sarà Riporter tivù -spiega- non lo vedrete mai perché non renderebbe», dove Balasso è un giornalista che intervista oggetti (debutto col diario di Valeria Marini).

perché ha deciso di disertare il video, Balasso ha precisato che «credo avere fatto bene tivù per due non avevo garanzie sul terzo e, in più, avevo voglia di interattività». Altri progetti sono la tournée teatrale prevista per gli inizi del 2003 (titolo «Dammi il tuo cuore, mi serve») e l'uscita, a Natale, del vhs di «Balashow». [f. bas.]


SPOSIDEA
VILLA
CASTELBARCO
www.goexpo.it
3 - 6
OTTOBRE
2002
ORARI:
giovedì/venerdì
15.00 - 24.00
sabato
10.00 - 24.00
domenica
10.00 - 20.00
Aperto al pubblico
Ingresso Euro 7,50
VOGUE Sposa
A SPOSIDEA
GRANDE CONCORSO
Vinci
Mini One
Regolamento
www.goexpo.it
nella foto abito di:
le spose di Giò
SETTORI PRESENTI
ALLESTIMENTI FLOREALI
ARGENTERIA -
AUTO E CARROZZE - BELLEZZA
BOMBONIERE - CATERING
CERIMONIA - CONFETTI - FOTO
VIDEO - LISTE NOZZE - MODA
SPOSA - MODA SPOSO
OREFICERIA - PARTECIPAZIONI
RISTORANTI - SERVIZI MUSICALI
VIAGGI - LOCATION E VILLE
LE LETTRICI
DI
GIOVEDÌ OTTOBRE
E VENERDÌ 4 OTTOBRE
DALLE ORE 15.00 ALLE 20.00
INGRESSO GRATUITO
VALE SOLO PER LA RAGAZZA
INFO: 02 9096 6953
E-mail: info@goexpo.it
LA MODA TUTTI I SERVIZI PER IL TUO MATRIMONIO PERFETTO
AUT.MIN.RICH

[illegible] PARENTI

# Corrado Tedeschi torna al primo amore con «Io, l'erede»

**Ormai è un personaggio televisivo, [illegible] è partito dal palcoscenico Per il debutto [illegible] stagione [illegible] spazio Pier Lombardo recita una commedia di Eduardo de Filippo «che è un testo perfetto»**

MYRIAM D'AMBROSIO



IL PROSSIMO SPETTACOLO Corrado Tedeschi interpreterà anche «L'uomo dal fiore in bocca»

Firenze, Teatro [illegible] Pergole, 5 [illegible]. I fratelli De Filippo calcano [illegible] le scene uno affianco [illegible]tro [illegible] vengono applauditi per il debutto [illegible] «Io, l'erede», commedia in tre atti scritta da Eduardo in italiano, una novità assoluta.

Bersaglio del drammaturgo è la borghesia, con le piccole ipocrisie [illegible] meschinità, la «carità pelosa», l'ottusità, la presunzione. «Io, l'erede», opera che chiude la «Cantata dei giorni pari» (la produzione teatrale di Eduardo prima della guerra), apre domani (e resta in scena fino al 13 ottobre) la stagione di prosa del teatro Franco Parenti.

Andrée Ruth Shammah porta [illegible] scena questa commedia borghese (dopo [illegible] successo ottenuto in precedenti stagioni) con un nuovo allestimento che vede protagonisti Corrado Tedeschi e la Compagnia dei Giovani del Parenti. «E' un testo straordinario, una macchina teatralmente perfetta che rivela un certo pirandellismo - commenta Tedeschi, attore che ha un rapporto vivo e stretto con il teatro di via Pier Lombardo - si ride parecchio, a tratti è anche grottesco, ma è intenso, sconcertante».

[illegible] primo amore di Corrado Tedeschi sono proprio le tavole del palcoscenico, dal tempo della Scuola del Teatro Stabile [illegible] Genova (allora diretta da Luigi Squarzina) fino a oggi. Volto noto e apprezzato dal pubblico televisivo soprattutto per la sua autenticità e immediatezza (grande [illegible] ha avuto il recente «Cominciamo bene estate» su Rai 3), Corrado privilegia il teatro e ammette: «Non ne posso fare a meno. Quando sono impegnato in tv riesco a provare solo i fine settimana. E' dura, ma è una stimolante sfida continua». Coerente e rispettoso della sua passione, ha rinunciato a diverse fiction che gli sono state proposte perché il calore del pubblico presente in sala è un'altra cosa. «Io, l'erede» è un testo che l'attore ha [illegible] affrontato diretto da Andrée Shammah che lo «asseconda spesso», dice lui e aggiunge: «Sono contento di lavorare con questa compagnia di giovani davvero bravi. Ci si trova davanti [illegible] attori veri, eh, sì, perché bisogna dare il giusto valore alle parole [illegible]. Oggi si [illegible] con troppa disinvoltura. Ai ragazzi che si accostano al nostro mestiere, consiglio di studiare tanto [illegible] non scegliere le vie più facili e, forse, meno durature». Corrado Tedeschi tornerà presto al Parenti con un testo di Pirandello che ama in modo particolare, «L'uomo dal fiore in bocca», che l'attore definisce come «l'intenso [illegible] alla vita di un uomo che sta morendo».

**Teatro Franco Parenti - Sala Grande - ore 21**

**I biglietti possono essere [illegible]quistati telefonicamente allo 0258886700.**

[illegible]

# Yo Yo Ma racconta i suoi viaggi attraverso melodie imprevedibili

PATRIZIA LUPPI

Due appuntamenti [illegible] Yo-Yo Ma dominano la scena musicale, oggi a Milano: alle 13, presso Anteo SpazioCinema, [illegible] incon[illegible] pubblico con lo strepitoso violoncellista e [illegible] il suo gruppo; alle 21, in Conservatorio, un concerto straordinario organizzato dalle Serate Musicali. Il tutto nel nome [illegible] «Silk Road Project», quel percorso di ricerca che Yo-Yo Ma ha intrapreso negli ultimi anni (dopo il successo planetario dei suoi video «Inspired by Bach» sulle Suites per violoncello solo) coinvolgendo musicisti, studiosi ed esperti di varie discipline, e presentandone ora i risultati [illegible] tournée internazionali.

«Sono stati tutti i miei viaggi [illegible] far nascere [illegible] me l'idea», [illegible] spiegato Ma, «il vedere come in Paesi diversi, magari a grandi distanze di spazio e di tempo, [illegible] ritrovino influenze [illegible] analogie sorprendenti in moltissimi campi». [illegible] proprio l'antica «Via della seta» che congiungeva l'Oriente e l'Occidente, mettendo [illegible] relazione fra loro tanti mondi profondamente differenti, ha costituito per Yo-Yo Ma lo spunto ideale «per radunare le competenze [illegible] tante persone, e tante voci diverse, in [illegible] grande viaggio comune di scoperta». D'altronde nessuno più di lui - [illegible] d'origine, parigino di nascita, statunitense di formazione - incarna l'incontro felice e fecondo di culture lontane.

Al Conservatorio si ascolteranno, oltre [illegible] Ma con [illegible] suo luminoso violoncello (ma anche con il mongolo morin khur), altri strumenti della musica colta occidentale, [illegible] con esemplari di varie tradizioni popolari suonati da specialisti provenienti da tutto il mondo.

All'Anteo, inv[illegible] Ma e i suoi musicisti presen[illegible] il «Silk Road Project» e introdurranno il pubblico alla proiezione [illegible] un video, sottotitolato in italiano per l'occasione (ingresso libero). Nei prossimi giorni, in programma altre tappe italiane, a Firenze e a Roma.

**Anteo Spaziocinema, via Milazzo 9. Conservatorio, via Conservatorio 12. Biglietti per il concerto da [illegible] a 20 euro. Info: Anteo tel. 026597732, Serate Musicali tel. 0229409724.**

HOCKEY SU GHIACCIO

# L'Italia sta stretta ai Vipers Sognano il trono europeo e stasera sfidano Cincinnati

**La squadra presentata ieri [illegible] Palazzo Marino L'obiettivo della stagione resta la Continental Cup già sfiorata l'anno scorso [illegible] intanto [illegible] Palagorà arrivano i professionisti dell'hockey americano**

[illegible] SALVAGGIULO



ULTIMO BALUARDO [illegible] Jason Muzzatti, 32 anni, [illegible] dei Vipers

RICOMINCIA la stagione di hockey su ghiaccio e i Vipers Milano sono già protagonisti. Ieri a Palazzo Marino, per un'inedita cerimonia di presentazione al sindaco Gabriele Albertini, nel giorno della consegna della coppa ai campioni d'Italia. E oggi in campo (Palagorà, [illegible] 20,30), per un'altret[illegible] inedita sfida con l'hockey americano, [illegible] 48 ore [illegible] debutto in campionato.

Il tempo delle polemiche [illegible] ormai alle spalle. Scongiurato (per la città) il trasferimento in Svizzera, la squadra più forte d'Italia [illegible] tuffa nella nuova stagione con un grande obiettivo in testa: raggiungere la finale di Continental Cup, vincendo il girone di qualificazione che [illegible] svolgerà proprio a Milano a metà gennaio. Lo ha detto senza giri di parole Alvise di Canossa, presidente della società, ieri nella manifestazione [illegible] Comune [illegible] il sindaco Albertini e l'assessore allo Sport, Aldo Brandirali. L'anno scorso il sogno europeo si spense proprio in finale, a Zurigo.

Insomma l'Italia sta stretta ai Vipers, che nel corso dell'estate si [illegible] anche sdoppiati, dando vita a [illegible] squadra satellite torinese (le due formazioni «sorelle» si sono affrontate in amichevole sabato scorso). [illegible] [illegible] di misurarsi con il meglio dell'hockey europeo, i ragazzi allenati da Adolf Insam [illegible] sogneranno l'America contro i Cincinnati Cyclones. E' [illegible] pri[illegible] volta che una squadra professionistica americana viene a giocare in Italia (le due [illegible] in buoni rapporti: l'anno prossi[illegible] i Vipers dovrebbero ricambiare [illegible] visita). L'occasione di questa prestigiosa amichevole [illegible] la terza edizione del memorial intitolato a Rita Trapanese, campionessa di pattinaggio su ghiaccio morta in un incidente stradale tre anni fa.

La [illegible] stagione dei Vipers comincia all'insegna dei cambiamenti. Otto i volti nuovi, sia [illegible] attacco che in difesa. A rinforza[illegible] il reparto arretrato è giunto Robert Cowie, giocatore [illegible] un passato nella lega americana Nhl. In attacco c'è [illegible]ce il nazionale Mario Chitarroni, rien[illegible] in Italia da Norimberga. Invariati solo i due portieri, a partire dal carismatico Jason Muzzatti, le cui prodezze hanno contribuito non poco allo scudetto dell'anno scorso.

Ma al di là degli impegni sui vari fronti (giovedì l'esordio in campionato contro la Shc Fassa), la cerimonia di ieri [illegible] Palazzo Marino ha rinsaldato il rapporto dei Vipers con la città. Un legame che sta non solo nei successi prestigiosi, ma anche nell'attività giovanile, che impegna [illegible] ragazzi fra gli otto e i diciannove anni. E mentre il presidente Alvise di Canossa consegnava ad Albertini la tessera da abbonato per [illegible] partite (finora il sindaco [illegible] s'è mai visto, a differenza del presidente Roberto Formigoni, che è un [illegible] frequenta[illegible] del Palagorà), l'assessore Brandirali additava i Vipers come un esempio [illegible] seguire per tutto lo sport milanese.

**Otto i volti nuovi, [illegible] difensore Robert Cowie all'attaccante della nazionale Chitarroni E' rimasto il portiere Muzzatti decisivo nell'ultimo scudetto**

# La guida

Programmi e idee per vivere il tempo libero a Milano

STASERA

Il percorso Milano-Palermo dura sei atti

Spettacolo alla stazione di Corsico

# «Viaggio» sui binari della coscienza a bordo di un convoglio sgangherato

NICLA OLDOINI

Da Ronconi, Vargas fino a Lemming, passando attraverso la [illegible] dei nuovi romagnoli, [illegible] teatro consumato per telefono ai peep-show, di recente confezione, le nuove drammaturgie cucite sugli abiti dello spettatore rappresentano [illegible] dei [illegible]tieri più fertili e stimolanti della [illegible] artistica contemporanea, [illegible] cui neppure Oltre [illegible] il Festival che [illegible] drammaturgia del presente fa il suo pane quotidiano, poteva esimersi.

La passerella propone da questa sera nella stazione di Corsico «Viaggio», il nuovo lavoro del regista Walter Manfré che, dopo tavoli da bar, inginocchiatoi e cerimonie laiche, ha deciso di ripiegare in un vagone del treno per proseguire la sua ricerca sul rapporto teatro-attore-spettatore. Ed è proprio di qui, dalle seggiole di [illegible] sgangherato, che prende corpo il viaggio di sola andata Milano-Palermo, in sei tappe, sei atti unici scritti da Roberto D'Onghia, Edoardo Erba, Pia Fontana, Aurelio Grimaldi, Giuseppe Manfridi e Francesco Silvestri.

Un testo curioso e stimolante scritto e pensato sullo spettatore che, come tiene a precisare Manfré: «Senza nemmeno [illegible] rendersene conto si troverà a vivere la parte di un viaggiatore di un treno della violenza e della sopraffazione che [illegible] sui binari di un percorso della [illegible]scienza».

**Stazione FS. Corsico, via Gramsci 4; Corsico. In replica fino al 27 ottobre. Inizio ore 20.30 e 22. [illegible] unico a 14 euro; la prenotazione è obbligatoria chiamando i numeri 02.45103113/02.716791.**



IN CARROZZA Uno spettacolo in un vagone ferroviario

## pillole

**ALTRI LAVORI** Walter Manfré ha firmato «La cerimonia», «Visita ai parenti», «La cena» e «La confessione»

**RASSEGNA** Lo spettacolo è stato inserito da Oltre 90 nel capitolo «Teatri dello Spettatore»

**SPAZI** La serata è offerta da Florian Proposta di Pescara e dal teatro Arsenale di Milano



## MILANO Prime visioni

**ANTEO** via Milazzo 9, tel. 02 657.1093
- La forza del passato — Sala Cento — 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30 € 4,00-7,00
- 11 settembre 2001 — Sala Duecento — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,00
- Un viaggio... — Sala Quattrocento — 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30 € 4,00-7,00

**APOLLO** gall. De Cristoforis, tel. 02 780.390
- "O" come Otello — 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 5,00-7,25

**ARCOBALENO FILMCENTER** v.le Tunisia 11, tel. 199 199.166
- [illegible] — Sala 1 — 15.10, 17.20, 19.40, 22 € 4,00-5,50
- L'imbalsamatore — Sala 2 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
- Minority Report — Sala 3 — 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 € 4,20-7,20

**ARIOSTO** via Ariosto 16, tel. 02 480.03901
- Chi lo sa? — 16, 19, 22 € 6,00

**ARLECCHINO** via San Pietro all'orto, tel. 02 760.01214
- Un viaggio... — 15, 1[illegible], 18.40, 20.30, 22.30 € 5,16-7,25

**ASTRA** via Mascagni 8, tel. 02 760.20048
- Peter Pan — 15, 17, [illegible]40, 22.30 € 4,20-7,25

**BRERA** [illegible] Garibaldi [illegible], tel. 02 290.01890
- Magdalene — Sala 1 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
- M'ama, non m'ama... — Sala 2 — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,16-7,25

**CAVOUR** piazza Cavour 3, tel. 02 650.5779
- About a Boy — 15.40, 18, 20.15, 22.30 € 4,00-7,00

**CENTRALE** via Torino 30-32, tel. 02 874.826
- Casomai — Sala 1 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,10-6,70
- Bad Company — Sala 2 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,10-6,70

**COLOSSEO** viale Montenero 84, tel. 02 599.01361
- 11 settembre 2001 — Sala Allen — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
- Un viaggio... — Sala Chaplin — 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30 € 5,16-7,25
- Minority Report — Sala Visconti — 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 € 5,16-7,25

**CORALLO** L.go Corsia dei Servi, tel. 02 760.20721
- Giovanna la pazza — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20

**DUCALE** piazza Napoli 27, tel. 199 199.166
- Men in Black 2 — [illegible] — 15.15, 17.30, 20.15, 22.30 € 4,10-7,20
- The Experiment — [illegible] — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
- Asterix & Obelix... — Sala 3 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
- Le Grand Bleu — Sala 4 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20

**ELISEO MULTISALA** via Torino 64, tel. 02 869.2752
- Full Frontal — [illegible] — 15.30, 17.50, 20.10, [illegible] 5,16-7,25
- Kissing Jessica Stein — Sala Olmi — 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,16-7,25
- Magdalene — Sala Scorsese — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
- Laissez-passer — Sala Truffaut — 15.30, 18.45, 22 € 5,16-7,25

**EXCELSIOR** galleria del Corso, tel. 199 199.166
- Men in Black 2 — Sala Excelsior — 15.15, 17.30, 20.15, 22.30 € 4,20-7,20
- Asterix & Obelix... — Sala Mignon — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20

**GLORIA** c.so Vercelli 18, tel. 02 480.08908
- About a Boy — Multisala Garbo — 15.20, 17.50, 20.20, 22.35 € 4,50-7,50
- Callas Forever — Multisala Marilyn — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,50-7,50

**MAESTOSO** corso Lodi 39, tel. 02 551.6438
- Al vertice della tensione — 14.45, 17.15, 19.50, 22.30 € 4,25-7,25

**MANZONI** via Manzoni 40, tel. 02 760.20650
- Minority Report — 14.30, 17.10, 19.45, 22.30 € 4,20-7,25

**[illegible]** c.so Vittorio Emanuele 24, tel. 02 760.20818
- A Time for Dancing — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25

**METROPOL** viale Piave 24, tel. 02 799.913
- I passi dell'amore — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,25-7,25

**MEXICO** via Savona 57, tel. 02 489.51802
- Hollywood, Vermont — 20.30, 22.30 € 6,00

**NUOVO CINEMA CORSICA** viale Corsica 68, tel. 02 700.06199
- Sotto corte marziale — 19, 21.30 € 6,50

**NUOVO ORCHIDEA** via Terraggio 3, tel. 02 875.389
- Magdalene — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,16-7,25

**ODEON** via Santa Radegonda 8, tel. 02 805.1041
- About a Boy — [illegible] — 15.05, 17.35, 20.05, 22.40 € 4,50-7,50
- M'ama, non m'ama... — Sala 2 — 15.15, 17.45, 20.15, 22.40 € 4,50-7,50
- Frailty — Sala 3 — 15, 17.30, 20, 22.35 € 4,50-7,50
- Le Grand Bleu — Sala 4 — 14.55, 17.25, 19.55, 22.40 € 4,50-7,50
- Al vertice della tensione — Sala 5 — 14.55, 17.15, 19.55, 22.40 € 4,50-7,50
- Blade II — Sala 6 — 14.45, 17.20, 19.55, 22.35 € 4,50-7,50
- Velocità massima — [illegible] — 15, 17.30, 20, 22.35 € 4,50-7,50
- We were soldiers — Sala 8 — 19.25, 22.20
- Pollicino — Sala 8 — 14.50, 16.40 € 4,50
- Spider-Man — [illegible] — 14.55, 17.25, 19.55, 22.40 € 4,50-7,50
- Dark Blue World — Sala 10 — 15, 17.30, 20, 22.35 € 4,50-7,50

**ORFEO** viale Coni Zugna 50, tel. 02 894.03039
- Minority Report — 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 € 4,10-7,20

**PALESTRINA** via Palestrina 7, tel. 02 670.2700
- [illegible]

**PASQUIROLO** c.so Vittorio Emanuele 28, tel. 02 760.20757
- Minority Report — 14.30, 17.10, 19.45, 22.30 € 4,20-7,25

**PLINIUS** viale Abruzzi 28-30, tel. 199 199.166
- Asterix & Obelix... — Multisala 1 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
- Men in Black 2 — Multisala 2 — 15.15, 17.30, 20.15, 22.30 € 4,00-7,20
- Le Grand Bleu — Multisala 3 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
- Lagaan — Multisala 4 — 16, [illegible] 4,00-7,20
- Formula per un... — [illegible] — 17.30, 20, 22.30 € 7,20
- [illegible] Sea... — Multisala 5 — 15 € 4
- The Tracker — Multisala 6 — 15.20, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20

**PRESIDENT** l.go Augusto 1, tel. [illegible]
- Callas Forever — 15.30, 17.50, 20.15, 22.30 € 4,20-7,25

**SAN CARLO** via Morozzo della Rocca 4, tel. 02 481.3442
- "O" come Otello — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25

**SPLENDOR MULTISALA** viale Gran Sasso 50, tel. 02 236.5124
- Minority Report — Sala Alpha — 14.30, 17.10, 19.45, 22.30 € 4,20-7,25
- Wasabi — Sala Beta — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25
- "O" come Otello — Sala Gamma — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25

## MILANO d'Essai

**AUDITORIO** via Conser[illegible] 12, tel. 02 659.7732. Riposo

**CINETECA MUSEO DEL [illegible]** via Manin 2/a, tel. 02 655.4977. Riposo

**DE AMICIS** via Caminadella 15, tel. 02 864.52716. Riposo

**GREGORIANUM** via Settala 27, tel. [illegible]. Riposo

**SAN LORENZO** corso di Porta Ticinese 45, tel. 02 667.12077. Riposo

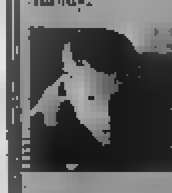
**SPAZIO [illegible] ITALIA** viale Vittorio Veneto 2, tel. 02 774.06300. Riposo

## A PROPOSITO DI

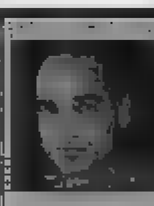


**Weisz** Rachel Weisz (About a Boy – Un ragazzo) su come si vede: «Io mi considero un'attrice, non una celebrità. E poi la gente per strada nemmeno mi riconosce. Semmai fermano i miei fidanzati. Forse dovrei smetterla di frequentare attori».

**Zeffirelli** Franco Zeffirelli (Callas forever) sulle sue convinzioni politiche: «Oggi ho rispetto per Gianfranco Fini, ma sono sempre stato con Berlusconi fin dal primo vagito di Forza Italia».



**Minority Report** I nomi dei "Pre-Cogs", i veggenti che prevedono gli omicidi, sono stati presi da tre famosi scrittori di gialli: Dashiell come Dashiell Hammett, Arthur come Conan Doyle e Agatha come la Christie.



**Barr** Nel '95 Jean-Marc Barr (Le grand bleu), mamma francese e papà americano, è stato scelto dal mensile cinematografico "Empire" come uno dei 100 uomini più sexy di tutta la storia del cinema.

**Caruso** DJ Caruso (Salton Sea - Incubi e Menzogne) ammira la coerenza artistica di Peter Weir, «uno che riesce a fare i film che vuole senza vendersi alle case di produzione».



**Makhmalbaf** Samira Makhmalbaf (11 settembre 2001) a proposito degli attentati alle Torri: «In molti ne parlano ma ben pochi attribuiscono quello che è successo al divario che c'è tra mondo sviluppato e sottosviluppato. Non ci si rende conto che questa differenza potrebbe creare una tempesta sconvolgente».

## AREA METROPOLITANA

**ABBIATEGRASSO**
- **[illegible] CORSO** corso S. Pietro 62, tel. 02 946.2616 — Riposo

**[illegible]**
- **[illegible]** via M. D'Agrate 41, tel. 039 605.6694 — Riposo

**[illegible]**
- **NUOVO** via San Gregorio 25, tel. 039 601.2493 — Riposo

**ARESE**
- **CINEMA ARESE** [illegible] Caduti 75, tel. 02 9[illegible]390 — Concerto 21

**BIASSONO**
- **CINEMA TEATRO S. MARIA** via Segantini 15, tel. 0392 755.637 — Riposo

**BINASCO**
- **[illegible]** largo Loriga 1 — Riposo

**BOLLATE**
- **SPLENDOR** piazza S. Martino 5, tel. 02 350.2370 — Riposo

**BOLLATE - CASCINA DEL SOLE**
- **AUDITORIUM** [illegible] Battisti 14, tel. 02 351.3153 — Riposo

**BRESSO**
- **S. GIUSEPPE** via Isimbardi 30, tel. 02 665.02494 — Riposo

**BRUGHERIO**
- **S. GIUSEPPE** via Italia 68, tel. 039 870.181 — Riposo

**CANEGRATE**
- **AUDITORIUM S. LUIGI** via [illegible] della L[illegible] 3, tel. 0331 403.462 — Riposo

**[illegible]**
- **L'AGORÀ** via A. Colombo 2, tel. 036 290.0022 Riposo

**CARUGATE**
- **DON BOSCO** via P.M. 10 36, tel. 02 [illegible] — Riposo

**CASSANO D'ADDA**
- **[illegible]DIA** via Divona 33, tel. 0363 612.36 — Riposo

**CASSINA DE' PECCHI**
- **CINEMA ORATORIO** via Cardinal Ferrari 2, tel. 02 952.9200 — Riposo

**CERNUSCO SUL NAVIGLIO**
- **AGORA'** via Marcelline 37, tel. 02 924.5343 — Riposo
- **MIGNON** via Giuseppe Verdi 38/d, tel. 02 921.13066 — Riposo

**CESANO BOSCONE**
- **CRISTALLO** via Pogliani 7/a, tel. 02 458.0242 — Callas Forever 21.15

**[illegible]**
- **EXCELSIOR** via San Carlo 20, tel. 0362 541.028 — Riposo

**CINISELLO BALSAMO**
- **[illegible]** via Libertà 108, tel. 02 660.15560 — Men in Black 2 22.30; Callas Forever [illegible]
- **[illegible]** via Fiume 19, tel. 02 660.0101 — Riposo

**[illegible]**
- **CINE-TEATRO SAN MARCO** v.le Don P. Giudici 19/21 — Riposo
- **CINETEATRO** via Volta, tel. 02 253.08292 — Men in Black 2 [illegible]

**CONCOREZZO**
- **S. LUIGI** via De Giorgi 56, tel. 039 604.0948 — Chiuso per lavori

**CORNAREDO**
- **[illegible]** via Martin di Belfiore 25, tel. 02 936.47994 Riposo

**CORSICO**
- **SAN LUIGI** Riposo

**CUSANO MILANINO**
- **SAN GIOVANNI BOSCO** via Lauro 2, tel. 02 613.3577 Riposo

**DESIO**
- **CINEMA TEATRO IL CENTRO** via Conciliazione 17, tel. 0362 626.266 — Riposo

**GARBAGNATE**
- **AUDITORIUM S. LUIGI** via Vismara 2, tel. 02 995.6978 — Riposo

## i film

**11 SETTEMBRE 2001. OOO** (Drammatico) di Autori vari, con Ernest Borgnine, Emmanuelle Laborit • Undici cortometraggi d'autore (dall'israeliano Amos Gitai all'iraniana Samira Makhmalbaf, da Ken Loach a Sean Penn) per ricordare (non solo) la tragedia delle torri gemelle. ANTEO DUECENTO / COLOSSEO ALLEN

**A TIME FOR DANCING. OO** (Drammatico) di Peter Gilbert, con Larisa Oleynik, Shiri Appleby, Peter Coyote • Mentre l'amica Sam [illegible] prende sul serio la passione per danza, Jules invece non vive che per ballare e il suo obiettivo è la Juilliard School. Ma una malattia rischia di infrangere il suo sogno. MEDIOLANUM / KINEPOLIS 9 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 2 (VIMERCATE)

**ABOUT A BOY. [illegible]** (Commedia) di Chris Weitz, Paul Weitz, con Hugh Grant, Toni Collette, Rachel Weisz • Dopo aver passato 38 anni a pensare solo a se stesso, Will Freeman tenta di dare un senso alla propria vita. Partecipa, così, alla riunione di genitori single inventa storie assurde e finisce per fare amicizia con il figlio di una madre separata. Dal romanzo omonimo di Nick Hornby. CAVOUR / GLORIA GARBO / ODEON 1 / ARCADIA 3 (MELZO) / KINEPOLIS 12 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 7 (VIMERCATE)

**AL VERTICE DELLA TENSIONE. OOO** (Spionaggio) di Phil Alden Robinson, con Ben Affleck, Morgan Freeman • Dal best seller di Tom Clancy. L'agente della Cia Jack Ryan alle prese con un missile nucleare caduto nelle mani sbagliate e che verrà usato per scatenare la guerra tra Russia e Stati Uniti. MAESTOSO / ODEON 5 / KINEPOLIS 10 (PIOLTELLO)

**ASTERIX & OBELIX MISSIONE CLEOPATRA. OO** (Commedia) di Alain Chabat, con Christian Clavier, [illegible], Monica Bellucci • La regina Cleopatra, bellissima e orgogliosa, scommette con Cesare che gli farà costruire un faraonico palazzo in tre mesi. E l'architetto Numerobis chiede aiuto ai galli, Asterix e C. DUCALE 3 / EXCELSIOR MIGNON / PLINIUS 1 / ARCADIA 4 (MELZO) / KINEPOLIS 4 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 1 / WARNER VILLAGE 9 (VIMERCATE)

**[illegible] DA PRAGA. OO** (Azione) di [illegible] Schumacher, con Anthony Hopkins, Chris Rock • Quando u[illegible] agente muore in [illegible]ne, un [illegible] della Cia [illegible] il [illegible] gemello e lo convince a prendere il [illegible] posto per portare a termine una pericolosa e delicata missione. CENTRALE 2 / [illegible] (PIOLTELLO)

**BLADE II. OOO** (Horror) di Guillermo Del Toro, con Wesley Snipes, Kris Kristofferson • Per sconfiggere [illegible] nuova razza di supervampiri, Blade è costretto ad allearsi con il potente gruppo di vampiri guidato da Damaskinos. Ma dietro l'alleanza si nasconde un intrigo. [illegible] 6

**CALLAS FOREVER. OO** (Drammatico) di Franco Zeffirelli, con Fanny Ardant, Jeremy Irons • Parigi, 1977: il manager inglese e amico cerca di convincere la divina Maria Callas a uscire dalla reclusione per fare lo special "Callas Forever". La convincerà invece a fare la "Carmen" in playback. GLORIA MARILYN / PRESIDENT / WARNER VILLAGE 2 (VIMERCATE)

**[illegible] BLUE WORLD. OOO** (Drammatico) di Jan Sverak, con Ondrej Vetchy, Kryštof Hádek, Tara Fitzgerald • 1950: il pilota Franta Slama, finito nel carcere comunista, ricorda quando la Cecoslovacchia fu occupata dai nazisti e lui con l'allievo Karel, fuggì in Inghilterra per arruolarsi nella Raf. ODEON 10 / KINEPOLIS 3 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 4 (VIMERCATE)

**FORMULA PER UN DELITTO. OOO** (Drammatico) di Barbet Schroeder, con Sandra Bullock, Chris Penn, Ben Chaplin • La detective della polizia Cassie Mayweather indaga, con un collega, sul misterioso omicidio di una donna. Il delitto è apparentemente senza motivo ma alla fine la verità verrà a galla. PLINIUS 5 / KINEPOLIS 11 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 3 (VIMERCATE)

**FRAILTY. OOO** (Thriller) di Bill Paxton, con Bill Paxton, Matthew McConaughey, Powers Boothe • Quando un uomo si presenta nell'ufficio dell'agente dell'Fbi Wesley Doyle dichiarando di conoscere la vera identità del serial killer "Mano di [illegible]", il detective mostra tutto il suo scetticismo. I due si recano in un roseto e... ODEON 3

**FULL FRONTAL. OOO** (Commedia) di Steven Soderbergh, con Julia Roberts • Ventiquattro [illegible] vita di sette amici sullo sfondo dell'ambiente di Hollywood. L'autore torna a sperimentare, narrazione e stile, con i mezzi del celebre "Sesso, bugie e videotape". ARCOBALENO 1 / ELISEO KUBRICK / KINEPOLIS 14 (PIOLTELLO)

**GIOVANNA LA PAZZA. OO** (Drammatico) di Vicente Aranda, con Pilar Lopez de Ayala, Daniele Liotti • Figlia della regina di Castiglia, l'Infanta Giovanna è promessa in sposa al figlio dell'imperatore Massimiliano, Filippo il Bello. Fra loro nasce una vera passione ma gli intrighi di corte finiranno per dividerli. CORALLO / KINEPOLIS 5 (PIOLTELLO)

**I PASSI DELL'AMORE. OO** (Drammatico) di Adam Shankman, con [illegible] West, Mandy Moore, Daryl Hannah • La love story tra il brillante studente Landon Carter, rimasto paralizzato dopo un incidente, e Jamie Sullivan, la figlia del pastore della piccola cittadina di Beaufort. METROPOL

**KISSING JESSICA STEIN. OOO** (Commedia) di Charles Herman-Wurmfeld, con Jennifer Westfeldt, Tovah Feldshuh • Stressata e delusa emotivamente, la giornalista eterosessuale Jessica decide di rispondere all'annuncio di una donna. Così conosce l'intellettuale Helen Cooper e le due si piacciono subito. ELISEO [illegible] / KINEPOLIS 5 (PIOLTELLO)

**[illegible] SENZA [illegible] PASSATO. OO** (Drammatico) di Piergiorgio Gay, con Sergio Rubini, Sandra Ceccarelli, Bruno Ganz • Giovanni, scrittore di libri per bambini, viene avvicinato da un uomo che gli rivela che il padre appena morto, un generale democristiano, era in realtà una spia al servizio del Kgb. ANTEO CENTO

**LAISSEZ-PASSER. OOOO** (Drammatico) di Bertrand Tavernier, con Jacques Gamblin, Denis Podalydès, Marie Gillain • Dal [illegible] 1942 alla fine del 1943, le vicende di due uomini di cinema che fanno la Resistenza nella Parigi occupata: l'assistente alla regia Jean Devaivre e lo sceneggiatore Jean Aurenche. ELISEO TRUFFAUT

**LE G[illegible] BLEU. OOO** (Avventura) di Luc Besson, con Jean-Marc Barr, Jean Reno, Sergio Castellitto • Dopo 14 anni (era stato bloccato da una causa intentata da Enzo Majorca), approda in Italia l'epica saga sottomarina per la conquista del record di profondità di Enzo Molinari e Jacques Mayol. DUCALE 4 / ODEON 4 / PLINIUS 3 / KINEPOLIS 1 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 6 (VIMERCATE)

**M'AMA, NON M'AMA... OO** (Commedia nera) di [illegible] Colombani, con Audrey Tautou, Samuel Le Bihan • Per Angélique non esiste altro uomo al mondo che Loïc. Ma lui è un cardiologo di trentacinque anni sposato con un'altra donna in attesa di un figlio e vengono travolti da una serie di incidenti. BRERA [illegible] 2 / WARNER VILLAGE 14 (VIMERCATE)

**MAGDALENE. OOO** (Drammatico) di Peter Mullan, con Geraldine McEwan, Nora-Jane Noone, Anne-Marie Duff • Nell'Irlanda della fine anni Sessanta, esistevano degli istituti religiosi, le Magdalene, in cui venivano rinchiuse le ragazze considerate peccatrici. Le umiliazioni e lo sfruttamento di queste donne nella storia di 4 di loro. BRERA 1 / ELISEO SCORSESE / NUOVO ORCHIDEA / ARCADIA 3 (MELZO) / [illegible] VILLAGE 2 (VIMERCATE)

**MEN IN BLACK 2. OO** (Fantastico) di Barry Sonnenfeld, con Tommy Lee Jones, Will Smith • Gli "uomini in nero" sono tornati. Gli agenti Kay e Jay stavolta sono alle prese con un alieno che ha preso le sembianze di una bellissima ragazza. Ma gli alieni "buoni" aiutano i due eroi. DUCALE 1 / EXCELSIOR EXCELSIOR / PLINIUS 2 / ARCADIA 3 (MELZO) / KINEPOLIS 13 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 5 / WARNER VILLAGE 10 / WARNER VILLAGE 15 (VIMERCATE)

**MINORITY REPORT. [illegible]** (Fantascienza) di Steven Spielberg, con Tom Cruise, Colin Farrell • Washington, anno 2054: l'omicidio è stato eliminato grazie all'Unità Pre-crimine che prevede i delitti tramite i Pre-cogs. Ma proprio il comandante Anderton viene indicato come futuro omicida... ARCOBALENO 3 / COLOSSEO VISCONTI / MANZONI / ORFEO / PASQUIROLO / SPLENDOR ALPHA / ARCADIA 7 (MELZO) / KINEPOLIS 1 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 8 / WARNER VILLAGE 16 (VIMERCATE)

**"O" COME OTELLO. OO** (Drammatico) di Tim Blake Nelson, con Julia Stiles, Josh Hartnett, Mekhi Phifer • Il nero Odine James è l'asso della squadra di pallacanestro della scuola e [illegible] ricambiato, la figlia del preside [illegible]. Ma l'amico Hugo, reso folle dall'invidia, gli fa credere che lei è infedele. APOLLO / SAN CARLO / SPLENDOR GAMMA / KINEPOLIS 6 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 11 [illegible]

**PETER PAN - [illegible] ALL'ISOLA [illegible] NON C'È. OOO** (Animazione) di Robin Budd, Donovan Cook • Durante la guerra, Jane, figlia maggiore di Wendy, deve proteggere mamma e fratellino. Ma Capitan Uncino la rapisce e la porta sull'isola che non c'è, costringendola a credere nella "fantasia". ASTRA / ARCADIA 5 (MELZO) / KINEPOLIS 7 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 12 (VIMERCATE)

**POLLICINO. OOO** (Fantastico) di Olivier Dahan, con Nils Hugon, Elodie Bouchez, Catherine Deneuve • Dal racconto di Charles Perrault. Abbandonati nel bosco, a causa guerra e miseria, Pollicino e i suoi quattro fratelli finiscono tra le grinfie dell'orco. Ma il "piccolo" tira fuori tutto il suo coraggio. ODEON 8

**[illegible] SEA - INCUBI E MENZOGNE. OO** (Thriller) di D.J. Caruso, con Val Kilmer, Vincent D'Onofrio, Adam Goldberg • Un musicista jazz, vittima della droga, si ritrova invischiato in un pericoloso intrigo da cui è quasi impossibile che esca vivo. Ma, forse, un modo di uscirne c'è. [illegible] / WARNER VILLAGE 13 [illegible]

**SPIDER-MAN. OOO** (Fantastico) di Sam Raimi, con Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Willem Dafoe • Cresciuto con gli zii nel quartiere newyorkese di Queens, lo studente Peter Parker viene morso da un ragno geneticamente modificato e scopre di aver acquisito strani poteri: forza, agilità, istinto. [illegible]

**STUART LITTLE 2. OO** (Fantastico) di Rob Minkoff, con Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki • Il piccolo topolino Stuart è cresciuto, si è ambientato alla vita familiare, va a scuola, guida la macchina e diventa amico dell'uccellino Margalo. Quando quest'ultimo sparisce parte per New York insieme al gatto [illegible] Neve. [illegible] 7 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE 5 (VIMERCATE)

**THE TRACKER. OOO** (Drammatico) di Rolf de Heer, con David Gulpilil, Gary Sweet, Damon Gameau • 1922: tre poliziotti a cavallo, condotti da una guida aborigena, danno la caccia a un indigeno accusato di aver ucciso una donna bianca in una terra selvaggia. Ma il loro capo è un fanatico. PLINIUS 6 / ARCADIA 2 (MELZO)

**UN VIAGGIO CHIAMATO AMORE. OO** (Drammatico) di Michele Placido, con Laura Morante, Stefano Accorsi • Nel 1916, il fugace e folle amore tra la scrittrice forte e indipendente Sibilla Aleramo e il poeta Dino Campana, in un film ispirato dal loro carteggio pubblicato nel libro omonimo. ANTEO QUATTROCENTO / ARLECCHINO / COLOSSEO CHAPLIN / WARNER VILLAGE [illegible] (VIMERCATE)

**VELOCITÀ [illegible] OO** (Drammatico) di Daniele Vicari, con Valerio Mastandrea, Cristiano Morroni • L'adolescente Claudio vuole fare il meccanico mentre il padre lo vorrebbe nella sua ditta di autodemolizioni. Il finisce per mettersi al servizio delle corse automobilistiche clandestine. ODEON 7

**WASABI. OOO** (Poliziesco) di Gérard Krawczyk, con Jean Reno, Ryoko Hirosue, Michel Muller • Jean Reno è Hubert, un poliziotto francese inviato in missione speciale in Giappone. È l'occasione per incontrare la figlia adolescente che non conosce suo padre. Scritto e prodotto da Luc Besson. SPLENDOR BETA

**WE WERE SOLDIERS. OO** (Guerra) di Randall Wallace, con Mel Gibson, Greg Kinnear, Madeleine Stowe • Il 14 novembre 1965, il tenente colonnello Moore e i suoi quattrocento giovani soldati toccano per primi la "valle della morte". E si ritrovano circondati da duemila soldati nord-vietnamiti. ODEON 9

Teatro

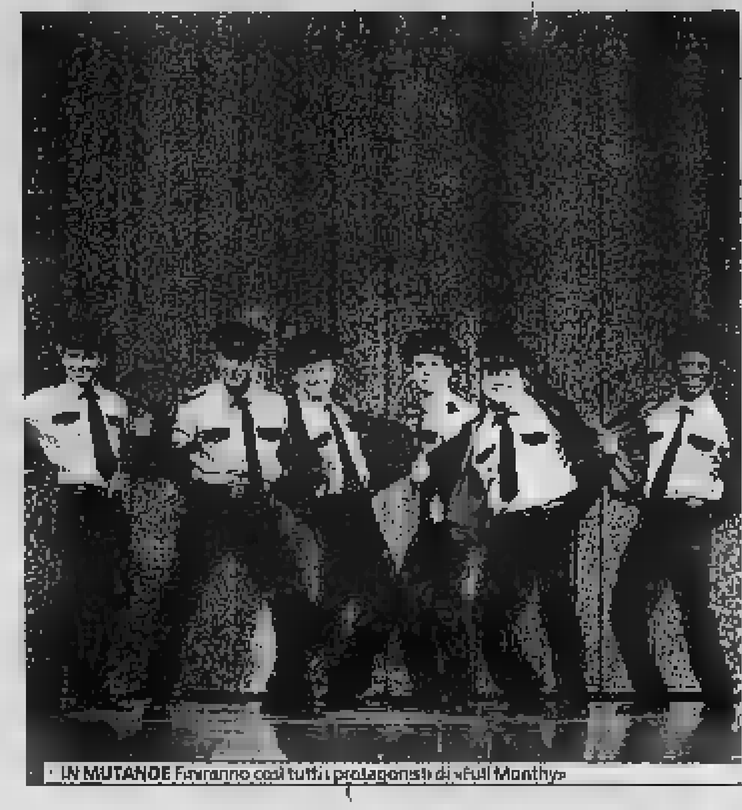
# Costumi adamitici per il musical Full Monty, tra risate [illegible] strip

**Stessa storia [illegible] film ma ambientata a Buffalo** — **[illegible] sforzo produttivo più di 150 persone al lavoro** — **Regia di Gigi Proietti protagonista: Ingrassia**

I tanti, tantissimi, che al cinema hanno applaudito le gesta di «Full Monty», il divertente film del 1997 di Peter Cattaneo che dello strip maschile e dei problemi della disoccupazione ha fatto tutt'uno, potranno [illegible] domani rituffarsi nel [illegible] del proletariato [illegible] braghe calate con la versione in musical del celebre lungometraggio. «The Full Monty», diretto da Gigi Proietti e interpretato da un cast di grande valore capeggiato da Giampiero Ingrassia [illegible] della soubrette tutta [illegible] Mirande Martino, dopo i successi da stadio ottenuti la scorsa stagione [illegible] Roma e su gran parte [illegible] palcoscenici del Sud, approda finalmente sulle tavole del [illegible] Nuovo in versione più grintosa [illegible] adamitica che mai. La storia è la stessa del film (anche se ambientata a Buffalo, Stato di New York, e non in Inghilterra sotto il regime thatcheriano) con uno strip finale che - a detta degli stessi interpreti - lascerà senza fiato le signore delle prime file.

Grande, grandissimo, lo sforzo produttivo dello spettacolo con più di 150 persone che ci lavorano, di cui 21 attori, [illegible] tecnici e gli orchestrali diretti (ma non dal vivo) [illegible] Fabrizio Cardosa. Le scene, con oltre 30 [illegible] in poco meno di due ore, sono di Paolo Tommasi. [n. old.]

**[illegible] Nuovo. In replica fino al 24 novembre. Poltronissima a 40 euro; poltrona a 28,50 euro. Inizio ore 20,45; il sabato doppio spettacolo anche alle 16. Prenotazioni chiamando lo 02.76000086.**



IN MUTANDE Finiranno così tutti i protagonisti di «Full Monthy»

**curiosità**

- La traduzione del testo è di Terence McNally, già autore di una commedia sulla Callas
- Le musiche originali sono di David Yazbeck, attivo al David Letterman Show
- Dave, il compagno cicciottello del protagonista, non è più Rodolfo Laganà, ma Bob Messini
- I testi delle canzoni originali sono stati tutti tradotti in lingua italiana

---

[illegible] ■ via Varese 29, tel. 02 995 6970 Riposo

**GORGONZOLA**

■ SALA ARGENTIA ■ via Matteotti 30, tel. [illegible] Riposo

**LEGNANO**

[illegible] ■ piazza S. Magno, tel. 0331 [illegible]
About a Boy — 20.20, 22.30
■ GOLDEN ■ [illegible] M. Venegoni 106, tel. [illegible]
Minority Report
■ [illegible] via Palestro 23, tel. 0331 547.523
Un viaggio chiamato amore — 20.30, 22.30
■ SALA RATTI ■ corso Magenta 9, tel. 0331 546.201
Chiuso per lavori
[illegible] ■ piazza IV Novembre 3, tel. 0331 547.529
Chiusura [illegible]

**LISSONE**

■ EXCELSIOR ■ via Don Carlo Colnaghi 3, tel. 0331 547.529 Riposo

**MACHERIO**

■ PAX ■ via Milano 15, tel. 347 067.3444 Riposo

**[illegible]**

■ CENTRALE ■ piazza Vittorio Veneto 1/3, tel. 02 972.98560
Minority Report
■ CINEMATEATRO NUOVO ■ via San Martino 19, tel. 02 972.91337
Riposo

**MELZO**

[illegible] ■ via M. della [illegible], tel. 02 954.15444

| Film | Sala |
|---|---|
| Minority Report | Sala 1 |
| The Tracker | Sala 2 |
| Men in Black 2 | Sala 2 |
| About a Boy | Sala 3 |
| Magdalene | [illegible] |
| Asterix & Obelix... | Sala 4 |
| Peter Pan... | [illegible] |

**MEZZAGO**

■ BLOOM ■ via Curiel 39, tel. 039 623.[illegible]
Riposo

**MONZA**

■ APOLLO ■ via Lecco 92, tel. 039 362.649
Un viaggio chiamato amore
■ [illegible] ■ via Manzoni 23, tel. 039 323.190
Asterix & Obelix... — 16, 18, 20.15, 22.30 € 6,70
■ [illegible] ■ via A. Pennati 10, tel. 039 374.272
Chiuso per lavori di restauro
■ CENTRALE ■ piazza S. Paolo 5, tel. 039 [illegible].746
Chiuso per lavori di restauro
[illegible] ■ via S. Andrea 23, tel. 039 380.512
Men in Black 2 — 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 6,70
■ METROPOL MULTISALA SALA 1 ■ via Cavallotti 124, tel. [illegible]
About a Boy — 16, [illegible].10, 20.20, 22.40 € 6,70
"O" come Otello — 16, 18.10, 20.20, 22.40 € 6,70
Le Grand Bleu — [illegible], 17.40, 20, 22.30 € 6,70
■ MULTISALA TEODOLINDA SALA RUBINO ■ via Cortelonga 8, tel. 039 323.788
Minority Report — 15.30, 19, 22.15 € 6,70
Magdalene — [illegible], 17.45, 20, 22.30 € 6,70
■ TRIANTE ■ via Duca D'Aosta 8/a, [illegible] 748.081
Riposo

**MOTTA VISCONTI**

■ CINEMA TEATRO [illegible] ■ via San Luigi, tel. 02 900.07691 Riposo

**NOVATE MILANESE**

[illegible] ■ via Cascina del Sole 26, tel. 02 354.1641 Riposo

**OPERA**

[illegible] ■ via Giovanni XXIII 5/1, tel. [illegible]
Callas Forever — 21.15

**PADERNO DUGNANO**

■ MANZONI ■ via Manzoni 19, tel. 02 918.1934
Minority Report — [illegible]
■ METROPOLIS SALA [illegible] ■ via Oslavia 8, tel. [illegible]
[illegible] & Obelix missione Cleopatra — 21
About a Boy — [illegible]

**PESCHIERA BORROMEO CITTÀ**

■ [illegible] SICA ■ via Don Sturzo 2, tel. 02 553.00086
We were soldiers — 21.30

**PIEVE FISSIRAGA**

■ CINELANDIA MULTIPLEX PIEVE ■ s.s. n 235, tel. 0371 237.013

| Film | Sala | Orari |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 20, 22.50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 2 | 20.20, 22.40 |
| Men in Black 2 | Sala 3 | 20.30, 22.40 |
| Un viaggio... | Sala 4 | 20.15, 22.30 |
| "O" come Otello | Sala 5 | 20.20, 22.35 |
| About a Boy | Sala 6 | 20.20, 22.30 |

**PIOLTELLO**

■ KINEPOLIS ■ via S.Francesco33, tel. 02 924.[illegible]

| Film | Sala | Orari |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 17, 17.30, 20, 22, 22.50 |
| Le Grand Bleu | [illegible] | 17, 20, 22.30 |
| Dark Blue World | Sala 3 | 17, 20, 22.40 |
| Asterix & Obelix... | Sala 4 | 17, 20, 22.50 |
| Giovanna la pazza | Sala 5 | 20 |
| Kissing Jessica Stein | Sala 5 | 17, 22.50 |
| "O" come Otello | Sala 6 | 17, 20, 22.50 |
| Peter Pan... | Sala 7 | 17 |
| [illegible] Little 2 | Sala 7 | 17 |
| Bad Company | [illegible] | 20, 22.30 |
| A Time for Dancing | [illegible] | 17, 20, 22.50 |
| Al vertice della tensione | Sala 10 | 17, 20, 22.30 |
| Formula per [illegible] | Sala 11 | 20, 22.30 |
| About a Boy | [illegible] | 17, 20, 22.30 |
| Men in Black 2 | Sala 13 | 17, 20, 22.30 |
| [illegible] | [illegible] | 20 |

**RHO**

■ CAPITOL ■ via Martinelli 55, tel. 02 930.2420
About a Boy — 20.30, 22.30 € [illegible]
■ ROXY ■ via Garibaldi 92, tel. 02 930.3571
Minority Report — 19.45, 22.30 € 4,00

**ROBECCO SUL NAVIGLIO**

[illegible] ■ piazza XXI Luglio 29, tel. [illegible] Riposo

**[illegible]**

■ PIO XII ■ via della Parrocchia 39, tel. 039 607.9971 Riposo

**ROZZANO**

[illegible], tel. 02 575.01921
Minority Report — 21.15

**SAN DONATO MILANESE**

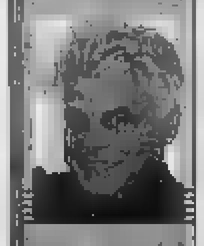
■ TROISI ■ piazza Generale Dalla Chiesa, tel. 02 556.04275
Il più bel giorno [illegible] mia vita — 21.30

**A PROPOSITO DI**



**Roberts** Julia Roberts (Full Frontal) ha recentemente scoperto di avere una rara malattia sanguigna che potrebbe ucciderla se restasse incinta. L'attrice si è accorta della patologia a causa di alcune macchie blu-nere comparse sulla sua pelle. La malattia, conosciuta come Itp, distrugge le piastrine impedendo la coagulazione del sangue.

**Sheen** Martin Sheen ("O" come Otello), vero nome Ramon Estevez, è figlio di immigrati. Padre spagnolo e madre irlandese, è cresciuto in una fattoria dell'Ohio, con dieci fratelli: nove maschi e una femmina.



**Placido** Michele Placido (Un viaggio chiamato amore) su com'è nato l'idea del film: «E' successo casualmente, in libreria. E' lì che vado alla ricerca di personaggi diversi da me, che m'ispirino. Così, curiosando ho trovato il carteggio tra Campana e la Aleramo».

**SAN GIULIANO**

■ ARISTON ■ via Matteotti 43, tel. 02 984.0496
Callas Forever — 21.30

**SEREGNO**

[illegible] ■ [illegible] 14, tel. 0362 231.385
Minority Report — 21

**[illegible]**

■ APOLLO ■ via Marelli 158, tel. [illegible] 248.1201
Men in Black 2 — 16.30, 20.30, 22.30 € [illegible]
■ CORALLO ■ via XXIV Maggio 87, tel. 02 224.73939
Asterix & [illegible] Cleopatra — 20.20, 22.30 € 4,40
[illegible] ■ via Falck 13, [illegible] 224.70878
About a Boy — 20.30, 22.30 € 4,40
■ ELENA ■ via San Martino 1, tel. 02 [illegible]
Minority Report — [illegible], 22.30 € 4,40
[illegible] ■ piazza [illegible] 16, tel. 02 [illegible]
"O" come Otello — 20.30, 22.30 € 4,40
■ [illegible] ■ viale Matteotti 425, tel. 02 224.78183
11 settembre 2001 — 20, 22.30 € 4,20

**SETTIMO MILANESE**

■ AUD[illegible] ■ via Grandi 4, tel. 02 328.2997
Asterix [illegible] missione Cleopatra — 21

**SOVICO**

■ NUOVO ■ via [illegible] 22/24, tel. 039 201.[illegible]
Callas [illegible] — 21.15

**TREZZO SULL'ADDA**

■ KING ■ via Brasca 1, tel. 02 909.0754 Riposo

**VILLASANTA**

[illegible] ■ [illegible] Mameli 8 Riposo

**VIMERCATE**

■ WARNER VILLAGE [illegible] ■ via [illegible] 16, tel. 039 664.7573

| Film | Sala | Orari |
|---|---|---|
| Asterix & Obelix... | Sala 1 | 17.50, 20.10, 22.35 |
| Magdalene | [illegible] | [illegible] |
| A Time for Dancing | Sala 2 | 17.25, 22.05 |
| Callas Forever | Sala 3 | 20.20 |
| Formula per un delitto | Sala 3 | 17.45, 22.40 |
| Dark Blue World | Sala 4 | 17.20, 19.40, 22.20 |
| Men in Black 2 | Sala 5 | 20, 22 |
| Stuart Little 2 | Sala 5 | [illegible] |
| Le Grand Bleu | Sala 6 | 16.50, 19.25, 22.10 |
| About a Boy | Sala 7 | 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 |
| Minority Report | Sala 8 | 16, 18.50, 21.45 |
| Asterix & Obelix... | Sala 9 | 16.35, 19, 21.25 |
| Men in Black 2 | Sala 10 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| "O" come Otello | Sala 11 | 17.10, 19.20, 21.50 |
| Un viaggio... | [illegible] | 21.45 |
| Peter Pan | Sala 12 | 15.35, 17.40, 19.40 |
| Salton Sea | Sala 13 | [illegible], 18.05, 20.15, 22.25 |
| M'ama, non m'ama... | Sala 14 | 17.35, 19.45, 21.55 |
| [illegible] | Sala 15 | 15.30, 17.30, 19.40, 21.30 |
| Minority Report | Sala 16 | 15.30, 19.30, 22.20 |
| Olimpic glory | [illegible] | 18.30 |

**VITTUONE**

■ CINEMA TEATRO TRESARTES ■ piazza Italia 5, tel. 02 902.0637
About a Boy — 21

AVVERTENZA: La mancata [illegible] indicazione di alcuni orari e prezzi delle sale non dipende da una dimenticanza [illegible] Stampa ma dalla scelta di alcuni esercenti. Gli orari, infatti, vengono spesso modificati troppo a ridosso della programmazione per essere comunicati in tempo utile ai giornali. Per questa ragione è consigliabile una telefonata



**Mullan** Peter Mullan (Magdalene) raccontando perché non ha recitato nel film: «Channel 4, che ha prodotto la pellicola, m'aveva imposto come condizione di non comparire. A me stava bene. Volevo pensare solo alla regia. La cosa buffa è che dopo Cannes, gli stessi produttori m'hanno chiesto "Ma perché non hai recitato pure tu?"».

**Depardieu** Nel 1996 Gerard Depardieu (Asterix & Obelix – Missione Cleopatra), fama da scavezzacollo, è uscito incolume dallo scontro tra il piccolo aereo su cui viaggiava e un Boeing 727.



**Sverak** Jan Sverak (Dark Blue World) ricordando quando vinse l'Oscar: «Ero a Los Angeles con il piccolo Andrey, il protagonista di "Kolya". Non sapevo come dirgli che non avremmo mai vinto. Lui mi chiedeva: "Quando andiamo sul palco?" e io stavo zitto. Alla fine quando ci chiamarono mi guardò e disse: "Te l'avevo detto"».

IN SCENA

Nicla Oldoini

## «Caruso la storia di [illegible] mito» il musical ormai contamina anche l'Opera



- ●● **Caruso**: il mito della lirica finalmente in scena
- ●●● **Ottimo Gianluca Terranova**, tenore di grande spessore
- ●●● **Ricciarelli e il musical**: un binomio riuscito
- [illegible] **Pop, rock, funky e rap**: l'opera lirica rivive nel musical più contemporaneo riuscendo a mescolare con sapiente armonia il teatro alto a quello popolare

Il musical, questo sconosciuto. Che il genere fosse in via di espansione, lo [illegible] capito dal boom di spettacoli confezionati in fretta e furia in questi ultimi anni, ma che [illegible] musical potesse addirittura scendere a patti [illegible] l'opera, no, non c'era proprio da aspettarselo. Eppure grazie al talento di Gianluca Terranova, tenore di altissimo profilo già apprezzato dal pubblico meneghino un paio di anni fa per le sue incursioni nel musical «Hollywood» al fianco [illegible] Massimo Ranieri, il binomio anomalo, [illegible] gustoso, fra le note di inizio [illegible] e quelle più crude degli anni [illegible] può dirsi riuscito. «Caruso, la storia [illegible] mito», rispolvera [illegible] di due [illegible] la [illegible] (dall'infanzia [illegible] bassi di Napoli, fino alla tragica [illegible] avvenuta in giovane età, passando attraverso gli splendori [illegible] successi maturati al Metropolitan di New York) di Enrico Caruso grazie alla [illegible] di Terranova che dall'inizio alla [illegible] dello spettacolo non abbando[illegible] mai [illegible] pubblico in platea. Meno sacrificata la parte di Katia Ricciarelli (limitata soltanto al secondo atto) [illegible] panni della seconda moglie del tenore. La regia di Filippo Crivelli, gli arrangiamenti d'orchestra [illegible] Pippo Caruso [illegible] le [illegible] (che riproducono [illegible] grammofono di inizio secolo scorso) a firma di Aldo De Lorenzo (ex della Compagnia della Rancia) riescono a confezionare un'opera musical [illegible] sapore [illegible] nulla mieloso, perfetto anche per i gusti dei giovanissimi.

**Teatro Nazionale. In replica [illegible] 20 ottobre. Biglietti a 24 euro (balconata), [illegible] (poltrona) [illegible] 40,50 (poltronissima). Inizio ore 20.45. Prenotazioni al numero 02.54274.**

IN [illegible]

Ottobre sarà dedicato al Festival dei teatri d'Europa

Seminari e laboratori con i grandi del mestiere

# Con Ceronetti Stein [illegible] Lemper al Piccolo si impara il teatro

FRANCESCA MEMEO

Sembra un sogno ma [illegible] lo è. Peter Brook, Lev Dodin, Guido Ceronetti, Robert Lepage, Ute Lemper, Peter Stein, tutti i più grandi maestri della scena teatrale contemporanea si ritroveranno [illegible] città, nel mese di ottobre, durante l'edizione 2002 del Festival dei Teatri d'Europa, che [illegible] terrà al Piccolo Teatro.

La manifestazione è un'occasione speciale per assistere a spettacoli riconosciuti a livello internazionale, ma non solo. Al pubblico è offerta la grande opportunità [illegible] partecipare a un ciclo di lezioni per conoscere l'esperienze e il percorso artistico dei protagonisti del festival. Per questo tutti gli spettatori potranno seguire, accanto agli spettacoli, incontri coi registi, mostre e speciali [illegible] video. Ai più giovani è invece dedicato un ciclo di laboratori con i maestri del Teatro d'Europa: gli artisti terranno lezioni mattutine mentre incontri preparatori e di chiusura vedranno l'intervento di assistenti alla regia. Tra tutti i laboratori segnaliamo quello di Guido Ceronetti, che sarà propedeutico alla messa in scena dello spettacolo «M'illumino di tragico»: occasione da non perdere per attori e amanti del teatro.

**Largo Paolo Grassi, 2; informazioni allo 02723331.**



DOCENTE Guido Ceronetti

[illegible]

Domani sera l'inaugurazione della mostra del pittore lombardo

Fotografie dipinte a olio per un piacevole ritorno alla memoria

# Con Sesia torna al Jamaica una Milano d'altri tempi

Seduti ai suoi tavolini, Baj e Fontana passavano lunghe serate a giocare a scopa. Il bar Jamaica, in via Brera 32, storico ritrovo di artisti, immerso nel vecchio quartiere di Brera, è uno dei locali più famosi della città. Vi si inaugura domani, alle 18.30, «Il ritorno alla Memoria. Giovanni Sesia al Jamaica»: mostra personale dell'artista lombardo.

L'esposizione ruota attorno al tema della memoria, proponendo [illegible] della Milano d'altri tempi, attraverso fotografie in bianco e nero ridipinte a olio dall'artista. La mostra non poteva essere allestita in un luogo più adatto: Brera potrebbe dirsi senza esagerazione la Montparnasse di Milano.

La sua vita artistica si è sempre svolta intorno all'Accademia; fu soprattutto durante il dopoguerra che i primi allievi divenuti pittori (Dova, Ajmone, Cassinari, Morlotti, Birolli) resero famosi i locali del rione. Fu in quel periodo che al Jamaica si alternarono i più spericolati ingegni della generazione, tra cui Fontana, Crippa, Joppolo, Migneco, nonché Strehler alle sue prime prove [illegible] regia e il fotografo Ugo Mulas.

**La mostra rimarrà aperta fino al 30 novembre tutti i giorni dalle 10 alle 2 del mattino. Informazioni 02876723.**

[fr.mé.]



STORICO E PREZIOSO Il bar Jamaica ha ottant'anni di vita

## [illegible] MILANO Prosa

**[illegible]**
via D. Crespi 9, tel. [illegible] 894.00536
Giovedì [illegible] il Gruppo Rare Tracce presenta **Dieci piccoli indiani** Alle 20.30. Regia di D. Ghezzi. Il giovedì, venerdì e sabato dalle [illegible] alle [illegible] (domenica dalle 15 alle 17) **Serate d'Arte** dedicate al pittore T. Vantaggiato. Ingresso libero. Fino al 6 ottobre.

**ARSENALE**
via Cesare Correnti 11, tel. 02 832.1999
Domani per il Festival "Oltre 90" InCanto - Suoni per [illegible] presenta Cinquecento [illegible] d'oro recital sulle poesie e sul canto d'amore per [illegible] voci, strumenti musicali e immagini. Regia di A. D'Amico. Ore [illegible].

**[illegible]ANO**
corso di Porta Romana 63, tel. 02 551.81377
**Campagna abbonamenti per la stagione 2002/2003** dal lunedì al venerdì dalle [illegible] 10 alle [illegible] sabato dalle [illegible] alle [illegible].

**[illegible] LE MARMOTTE**
via Sangallo 33, tel. 02 761.10093
**I monologhi della vagina** [illegible] Eve Ensler. Con Franca Valeri, [illegible] Emanuela Grimalda. Ore 19 - **Non solo tonti** di e [illegible] Fabrizio Fontana. Ore 21.

**CRT TEATRO DELL'ARTE**
via Alemagna 6, tel. 02 890.11644
Giovedì [illegible] concerto degli Unea. Ore 20.30 **Campagna Abbonamenti per la Stagione** [illegible] Informazioni [illegible].

**FILODRAMMATICI**
via Filodrammatici 1, tel. 02 869.3659
**Due donne: Emma B.** [illegible] **Giocasta - Diario di Eva** di Alberto Savinio, [illegible], con Valeria Moriconi. Ore 21. Campagna abbonamenti [illegible] al venerdì dalle ore 10 alle 13 e dalle ore [illegible] alle 16. Informazioni allo [illegible].

**[illegible]**
piazza XXV Aprile 10, tel. 02 [illegible]
Teatro alla Scala presenta **Trittico Contemporaneo** con il corpo di ballo del teatro alla Scala. Ore 20.45.

**LITTA**
Corso Magenta 24, tel. 02 864.54545
**Orgia** di PierPaolo Pasolini con Michela Cescon. Ore 21.

**[illegible]**
via Manzoni [illegible], tel. [illegible] 763.6901
**Campagna abbonamenti per la stagione 2002-2003.**

**[illegible]**
[illegible] Olmetto 8, tel. 02 875.185
Giovedì 3 l'Associazione Teatrale Duende presenta **Lo sghignazzo di Arlecchino** da Ruzante, Goldoni e D. Fo. con E. De' Giorgi. Regia di V. Molinari. [illegible] 21.

**OUT OFF**
via G. Duprè 4, tel. 02 [illegible]
Giovedì 3 Le parole e le cose, Voghe Stelle e [illegible] Centro Culturale Svizzero presentano **Il minotauro** di [illegible] Durrenmatt, con [illegible] Dumcke, [illegible] B. Vista, R. Morellato Lampis. Ore 21.

**PAOLO GRASSI - PICCOLO TEATRO**
via Rovello 2, tel. 02 723.331
[illegible] I giovedì degli Amici del Piccolo Il "Piccolo", la scuola, i giovani, i "premi di laurea". Ore 17.30. Ingresso libero.

**SAN BABILA**
corso Venezia 2/a, tel. 02 760.02985
**Campagna abbonamenti** dal lunedì al venerdì dalle [illegible] alle 13 e dalle 14 alle 18. Sabato dalle 10 alle 13.

**TEATRO DELL'ELFO**
via Ciro Menotti 11, tel. [illegible]
Festival "Oltre 90" Ass. Teatrale Pistolese - Teatro del Presente presentano **Tomba di cani** di L. Russo, con L. [illegible]. Regia di C. Pezzoli. Ore 21.

**[illegible] DELL[illegible]**
[illegible] degli Olivetani 3, tel. 02 469.4440
Sabato 5 Il Teatro di Gianni e Cosetta [illegible] presenta **Le avventure di Pinocchio** di C. [illegible]. [illegible] 15 e 17.30.

**TEATRO STREHLER - NUOVO [illegible]**
largo Greppi 1, tel. 02 723.331
L'Accademia Perduta - Romagna Teatri - [illegible] I-Tigi racconto [illegible] Ustica [illegible] M. Paolini. Ore 19.30. Domani proiezione del film **Brook per Brook** di S. Brook, a seguire intervento del regista. Ore 17 e 18.10. Ingresso libero. Inoltre **Parlamento Chimico storie di plastica** di F. Niccolini, M. Paolini. Ore 20.30.

**TEATRO DELLA 14ESIMA**
via Oglio 18, tel. 02 552.11300
Venerdì / Mammebì [illegible] presenta **La stanza di Veronica** di I. Levin. [illegible] 21.

**TEATRO OSCAR**
via Lattanzio 58/a, tel. 02 [illegible].84465
**Campagna abbonamenti per la stagione 2002/2003** dal lunedì al venerdì dalle [illegible] alle 13 [illegible] 15.30 alle 19. Sabato dalle 10 alle 13.

**[illegible]**
via Giovanni Verga 35, tel. 02 331.06749
**Le finestre sul mondo: Luci** [illegible] **Maghreb "la Mauritania"** (ingr. gratuito). Ore [illegible].15.

**[illegible]**
via Pastrengo 16, tel. [illegible] 607.1695
Teatrino del Rito [illegible] **Petèano, un flan friulano** [illegible] con [illegible] Monte, M. Buttus, G. [illegible] Ponte. Ore 21.

**VENTAGLIO NAZIONALE MILANO-MUSICAL**
[illegible] Piemonte 12, tel. [illegible] 480.07700
Domani Enzo Sanny e Rolando D'Angeli presentano [illegible] **Caruso la storia di un mito** [illegible] Riccardi, Gianluca Terranova. Ore 20.45.

## [illegible] MILANO Musica

**[illegible] DI MILANO**
corso San Gottardo, tel. 02 [illegible]
Presso la libreria Tikkun "I martedì dell'Auditorium", parole e musica, racconto e ascolto. **Rachmaninov: la tradizione** [illegible] **cambiamento.** Ore [illegible]. Domenica [illegible] concerto dei pianisti R. Marchesi, R. Guglielmo. Musiche di I. Pizzetti, G. Petrassi, G. F. Malipiero. Ore 11.

**[illegible]**
via del Conservatorio 12, tel. 02 762.1101
**Riposo.**

**I POMERIGGI MUSICALI**
tel. 879.05 **Riposo.**

**PALAZZINA LIBERTY**
largo [illegible] d'Italia, tel. 02 285.10173
**Riposo.**

**ROSETUM**
via Pisanello 1, tel. 02 487.07203
**Riposo.**

**[illegible]**
presso Teatro degli Arcimboldi, tel. 02 720.03744 Mercoledì [illegible] **Lucrezia Borgia** allestimento del [illegible] alla Scala, di [illegible] Donizetti. Direttore R. Palumbo. Con Devia, Filianoti, Barcellona, Pertusi. Regista, scenografo e costumista H. De Ana. Ore 20 (Turno C).

## LIBRERIE DI NOTTE

**MESSAGGERIE MUSICALI**
galleria del Corso 2, tel. 02 760.551. Orario: da martedì a domenica 10-23, lunedì 13.30-20.30.

**FELTRINELLI**



piazza Duomo angolo galleria Vittorio Emanuele, tel. 02 869.96897. Orario: dal lunedì al sabato 9-23, domenica 10-20. Il collegamento con Ricordi Mediastore ne fa [illegible] dei più grandi spazi multimediali d'Italia con 1500 mq dedicati ai libri e 2500 mq alla musica.

**MONDADORI**
largo Corsia dei Servi 11, tel. 02 760.05832. Orario: dal lunedì al sabato 9.30-23, domenica 8-23.

**MONDADORI MULTICENTER**
via Marghera 28, tel. 02 480.471. Orario: dal martedì alla domenica 10-24, lunedì 13-24. Megastore che raccoglie in un unico spazio tutto sui media: dalle riviste ai libri, dai computer ai Personal Digital Assistant, dal video alla fotografia digitale, dalla telefonia a Internet, dai viaggi al ticket on line, ai migliori servizi per l'informatica.

**CALUSCA**
centro sociale autogestito Cox Diciotto, via Conchetta 18, tel. 02 581.05688. Orario: giovedì, venerdì e sabato 22.30-1.00.

**LIBRI & COSE**
Centro Bonola, via Quarenghi 23, tel. 02 334.00401. Orario: lunedì 13-22, da martedì a giovedì 9-21, venerdì 9-22, sabato 9-20, domenica 9-21.

**RIZZOLI**
galleria Vittorio Emanuele 79, tel. 02 864.61071. Orario: dal martedì al sabato 9-22, domenica 8-19.30. Chiuso lunedì.

**TIKKUN - CAFFÈ TRA LE RIGHE**
via Montevideo 9, tel. 02 894.20435. Orario: dal martedì al venerdì 10-20 e 21-23, sabato 10-20, domenica 10-13.30 e 16-20, lunedì 15-20. L'apertura serale dalle 21 alle 23 verrà effettuata solo in occasione delle attività e della presentazione di libri.

**SAPERE**



piazza Vetra 21, tel. 02 583.13289. Orario: da domenica a mercoledì 9-20, giovedì e venerdì 9-20 e 22-0.30, sabato 9-13 e 15.30-20.

## LOCALI MILANO Varie

**[illegible] 900**
via Savona 2, tel. 02 [illegible].02127
Tranquillo e rilassante. Panini e numerosi posti a sedere.

**ANTICA BIRRERIA DI PORTA NUOVA**
via Solferino 56, tel. 02 659.7758
Pub con **Happy hour.** Tutti i giovedì dalle 19.30 alle 21 si tengono corsi di lingue.

**[illegible]**
via Bellezza 16, tel. 02 583.07674
Circolo Arci. Ingresso consentito [illegible]. Panini e patatine fritte.

**ARTDECÒ**
via Lambro 7, tel. 02 295.24780
Locale ispirato all'Art deco District, quartiere di Miami.

**ATOMIC BAR**
via Felice Casati 24, tel. 02 669.83152
Disco bar.

**[illegible]**
via Plinio 39, tel. 02 294.00580
Da oltre 35 anni continua ad essere un'autentica istituzione per i locali milanesi.

**BAR RATTAZZO**
C.so di P.ta Ticinese 83, tel. 02 837.2388
Locale storico nell'area ticinese.

**BARBARIANS PUB**
via Pietro Custodi 12, tel. 02 581.00889
Un ricco buffet dell'aperitivo. Buone le birre alla spina.

**[illegible] CONTRARIO**
via Pietro Custodi 12, tel. 02 581 00889
Vino e piadina: volto della Milano notturna, in bilico [illegible] vecchia Romagna e nostalgia. Anche la [illegible] è rigorosamente italiana con concerti dal vivo.

**[illegible]**
viale Umbria 64, tel. 02 599.02111
Locale formato da due livelli. Al piano superiore troviamo un tipico pub anglo-irlandese. Al piano inferiore [illegible], invece, qualche elemento di cultura etnica.

**BERLIN**
[illegible] Gian Giacomo Mora 7, tel. 02 839.2605
Pochi i posti a sedere.

**BIRRERIA [illegible]**
viale Papiniano 14, tel. 02 659.2184
Postazioni per navigare in Internet e un sistema interno che collega i clienti tra di loro.

**BRELLIN CAFFÈ**
Alzaia naviglio Grande 14, tel. [illegible].01351
Piccolo bar elegante dalle pareti a spioce [illegible] più cose, tra cui si allestiscono mostre pittoriche.

**BRERINO**
via Arco 1, tel. 02 721.1780
Un pezzo di hinterland importato nel centro di Milano.

**[illegible] LAGOSTA**
piazzale Lagosta, tel. 02 688.8549
Di giorno è una qualsiasi caffetteria per le colazioni del mattino e l'aperitivo del dopolavoro. Di notte, diventa un ritrovo molto frequentato da giovani.

**[illegible]**
via Cosseno 1, tel. 02 894.10103
**Umberto Simonetti,** cantante e fine dicitore meneghino, è l'anima di questo locale. Un divo per cenare (spettacolo e cena € 33,56), per sentir cantare in vernacolo.

**CANTINA TROPICANA**
via Piero della Francesca 29/A, tel. [illegible]
Taverna di ispirazione caraibica. Cena tex-mex, fino a notte inoltrata.

**CASA COLONIAL**
via Barona 19, tel. 02 813.0548
Musica [illegible] dal vivo [illegible] le sere. Cena [illegible] specialità caraibiche.

**CHAKRA**
via Cesariano 14, tel. 02 349.34379
Classico American [illegible] che coglie nell'ora dell'aperitivo il suo momento più brillante.

**CHILARÒ**
via Piero della Francesca 38, tel. 02 312.845
Aperto fino a notte fonda.

**DAKOTA ROAD [illegible]**
via Stendhal 49, tel. 02 422.90773
Gradevole ritrovo in zona Solari.

**[illegible]**
via Quadrio 9, tel. 02 659.8513
Birreria con arredamento western, menu tex-mex, molti posti a sedere.

**EL PASO SALOON**
via Ascanio Sforza 81, tel. 02 899.11746
Atmosfera western, ma con musica rock e blues. Giovedì e domenica serate country. Prima consumazione obbligatoria.

**EL TOMBON DE SAN MARC**
via San Marco 20, tel. 0[illegible]
Storico pub alla milanese. Notevole il buffet della happy hour.

**FISH & FISH**
via Conca del Naviglio, angolo Via De Amicis, tel. 02 832.2988
American bar **Happy hour** dalle 18.30 alle 21.30. Sostanzioso il buffet.

**FRESCO BAR**
[illegible] Bramante 9, tel. 02 [illegible]
Il locale ospita spesso mostre pittoriche o fotografiche.

**[illegible] CAFÈ**
via Pollaiuolo 3, tel. [illegible]
Ex magazzino del quartiere Isola ristrutturato e arredato in stile anni '70, si tengono mostre e proiezioni di cinema indipendente.

**[illegible]**
via Torricelli 5, tel. 02 837.8226
Ottimi panini e atmosfera rilassante.

**GRADISCA**
via della Commenda 35, tel. 02 551.91143
Ispirato al mondo di Fellini. [illegible]: piadina, [illegible] e tigelle.

**HARD DISK CAFÈ**
corso Sempione 44, tel. 02 331.[illegible]
Si naviga in Internet.

**HENRY'S CAFÈ**
viale Col di Lana 4, tel. 02 837.3335
Birre alla spina. Tre sale.

**HOP**
viale Regina Margherita (angolo Fratelli Campi), tel. 02 541.22690
Locale dall'arredo molto curato, d'ispirazione postmoderna. Birre alla spina arrivano da microbirrifici di tutta l'Italia del nord.

**[illegible] FELIZ**
via San Vito 5, tel. 02 837.6587
Cocktail. **Happy hour.** Ricette originali per daiquiri e mojito.

**HURRICANE**
via Buonarroti 16, tel. 02 [illegible]
American bar. La parte gastronomica è affidata alle patate e [illegible] fonduta di cioccolato.

**[illegible]**
corso di Porta Ticinese 60, tel. 02 835.8309
Un locale nuovo. L'atmosfera è tranquilla e rilassante.

**[illegible] PUB**
Alzaia Naviglio Pavese, angolo Via Magolfa, [illegible] 02 836.1264
Classico pub all'inglese.

**[illegible]**
via Castelmorrone 7, tel. 02 701.20151
Australian pub.

**[illegible]**
Via Spontini 6, tel. 02 295.11139
In mezzo panche e tavoli di legno.

**LA BELLE ALLIANCE**
via Torricelli 1, tel. 02 894.21430
Nuovo locale ispirato alle nazioni che parteciparono alla battaglia di Waterloo. Specializzato in birre e piatti tipici dei paesi che parteciparono alla storica battaglia.

**LA FONTANELLA**
Alzaia Naviglio Pavese 6, tel. 02 837.2391
Birre alla spina.

**[illegible] CASA [illegible]**
via Corsico 3, tel. 339 594.5188
È un circolo Arci e richiede perciò la sottoscrizione di una tessera annuale.

**L'ELEPHANTE**
via Melzo 22, tel. 02 295.18768
Ritrovo soprattutto in orario d'aperitivo.

**LUCKY LUKE**
via Ripamonti 139, tel. 02 832.2831
Birreria atmosfera anni Settanta.

**MAKIA**
corso Sempione 28, tel. 02 336.04012
Il [illegible] ospita, tra l'altro, anche diverse mostre fotografiche.

**MICROBIRRIFICIO LAMBRATE**
via Adelchi 5, tel. 02 706.38678
Ottima birra ad alta fermentazione, sia rossa che chiara.

**MIDNIGHT**
via Alzaguardia 14, tel. 02 583.0615
Musica molto alta e arredo in [illegible] horror.

**MERLINO & MAGÒ**
via Segantini, tel. 02 837.3210
Ambiente raccolto e simpatico.

**[illegible]**
via Bonnet 5, tel. 02 659[illegible]038
Locale di ambientazione giamaicana. Si mangia fino alle 24. **Happy hour** con buffet.

**OSTERIA DEL [illegible]**
Naviglio Pavese 296, tel. 02 843.7843
Osteria storica. Si [illegible] e si mangiano [illegible] e affettati.

**RAGOO**
viale Monza 140, tel. 02 [illegible]
Ogni sera musica con disc jockey, la domenica pomeriggio «merende» a tema a partire dalle 16. Ingresso libero.

**ROCOCÒ**
Via Casale, ang. Naviglio Grande, tel. 338 638.3336
Classico dei pub britannici, diviso su due piani.

**SURFER'S DEN**
via Mauro 13, tel. 02 472.470
Locale surfista. Con dj set.

**[illegible]**
via Burlamacchi 7, tel. 02 546.2621
Locale spagnolo. Si può anche cenare.

MOSTRA

Rachele Ferrario

## Tra gatti e geometrie i «Punti di vista» di una pittrice-scultrice



○ **Catalogo** in galleria

○○ **Soggetti** autobiografici

○○○ **Allestimento** efficace

[illegible] **Mariella Ghirardani:** dipinti dal colore [illegible] e sculture con un'anima di cemento

Sculture adagiate su cuscini che evocano forme di gatti, grandi tele con sovrapposizioni di colore e con tracce di figure geometriche e di elementi estranei alla pittura (come la carta pluriball), terracotte che alludono a pietre sovrapposte [illegible] equilibrio precario. [illegible] gli ultimi lavori di Mariella Ghirardani, che torna a esporre allo Spaziotemporaneo. «P[illegible] di vista» è il titolo [illegible] mostra, a sottolineare la coincidenza tra la pittura e la vita dell'artista; le forme del quotidiano fanno irruzione sulla [illegible] raccontate dal punto [illegible] vista della pittura, in un processo di identificazione che diventa comprensibile alla luce della sua vicenda biografica. La Ghirardani, [illegible] a molti altri che hanno scelto strade diverse, ha conservato lo studio nella Casa degli artisti, dipinge sulla tela distesa per terra, coltiva (con successo) l'ambizione di far dialogare tele e sculture esposte le [illegible] di fronte alle altre, in modo che assorbano il colore e riproducano la natura.

**Mariella Ghirardani, punti di vista, Galleria Spaziotemporaneo, via Solferino, 58, tel. 02.6598056 [illegible] al 17 ottobre, mar.-sab. 16-19,30.**

a CENA

# Moresco di nome, ma non [illegible] tavola né nell'arredo

Il nuovo ristorante doveva essere in stile arabo ma dopo l'11 settembre è diventato nordafricano

MAX CASSANI

Doveva essere un ristorante di ispirazione araba. Cucina mediorientale, archi, mosaici colorati. Poi, dopo l'11 settembre, il proprietario Antonio Picchiuti (titolare anche del ristobar «Old America» in via Vincenzo Monti) ha cambiato idea. Il [illegible] è rimasto lo stesso, Moresco, ma l'arredo, da arabo, è diventato nordafricano. Di qu[illegible] tempi, meglio non rischiare. Tessuti etnici appesi alle pareti, lampade marocchine, specchi in ferro battuto, mattoncini Bisazza, palme (finte), bambù (vero): lo stile del ristorante aperto poco prima delle vacanze è un calibrato miscuglio di tutto quanto fa esotico, con una certa prevalenza di dettagli afro. La clientela è giovane, ma pur sempre over 30.

Vista l'impronta del locale, ti aspetteresti [illegible] votato al Maghreb o all'antico Egitto. Invece, a parte i quattro piatti (tra cui [illegible] in [illegible] light) d'ispirazione nordafricana, la cucina è mediterranea, a base di carne e pesce.

Con [illegible] avvertimento, scritto in calce alla lista: «Alcuni degli ottimi pesci che serviamo possono venire [illegible] mari più puliti e più lontani: per questo motivo fanno il loro lungo viaggio sotto [illegible]. Come dire: il pesce, a volte, può essere surgelato. Specialità degli chef (uno pugliese e, per la cucina etnica, una cuoca della Costa d'Avorio): tra gli antipasti (dai 7 ai 9 euro), tortino al formaggio con asparagi, spiedini di totani fritti e carpaccio di branzino affumicato con songino; come primi (7-8 euro), risotto alle mele e taleggio, pappardelle con porcini, linguine all'astice (20 euro); tra i secondi (14-20 euro), scottadito, tagliata, orata [illegible] scampi e porcini, pescatrice con pomodoro fresco e basilico. I dolci (5 euro) sono fatti in casa, la selezione di vini - italiani e francesi - è degna di un'enoteca di qualità, con alcune chicche d'annata (Barolo, Sassicaia e Brunello, dai 140 euro in su) per veri intenditori. I posti sono un centinaio, suddivisi in quattro sale, tinta giallo ocra; [illegible] grande all'ingresso, tre appartate.

La più scenografica è quella soppalcata: parquet color [illegible]gé, veli bianchi di organza, candele sui tavoli, trompe-l'oeil del Sahara a tutta parete. Il fumo, invece, c'è ovunque. In teoria l'oasi berbera dovrebbe essere dedicata ai non fumatori, ma il personale (tutto maschile) non sta a sottilizzare. Il banco-bar, in legno e bambù, è rifornito come quello di un locale notturno. Peccato sia riservato solo ai clienti del ristorante. **Moresco, corso Sempione 12, tel. 023451630, chiuso [illegible] a pranzo e domenica.**



AMBIENTE ETNICO con tessuti e lampade marocchini, specchi in ferro battuto

**breve**

[illegible] DELLO CHEF
Spiedini di totani carpaccio di branzino e scottadito

VI[illegible] DI QUALITA'
Selezione di italiani e francesi degna di enoteca

CENTO POSTI
Quattro sale di cui una soppalcata in stile berbero

## MUSEI ■ MILANO ■ Arte

**■ ANTONIO COLOMBO ARTE CON[illegible]**
via Solferino 44, tel. 02 290.60171
In esposizione **Domino - Nathalie [illegible] Pasquier.** A cura di Marco Meneguzzo. Il gioco del domino come una metafora del sistema [illegible] associazioni che si possono creare all'interno di un codice conosciuto. Orario: da martedì a sabato 19-19.30. Fino al 25 ottobre.

**■ BIBLIOTECA BRAIDENSE**
via Brera 28, tel. 02 392.73061
In esposizione **Il codice della libertà. Aldo Palazzeschi (1885-1974).** La mostra ripercorre la biografia letteraria dello scrittore. Orario: da lunedì a venerdì 9-18, Sabato 9-13.30. Domenica chiuso. Fino al 16 novembre.

**■ BIBLIOTECA DI VIA SENATO**
[illegible] 14, tel. 02 762.151.
In esposizione **Dall'orrido al sublime. La visione delle Alpi.** La lenta conquista delle cime delle Alpi. Orario: 10-18. Chiuso lunedì. Ingresso euro 4. Fino al 27 ottobre.

**■ CASCINA GRANDE**
viale Togliatti Rozzano Milano, tel. 02 822.6[illegible]
In esposizione **I giganti del Jazz.** Mostra fotografica e ma dedicata ai più noti jazzisti esibitisi in Italia negli anni '50, '60, '70. Foto di R. [illegible] e R. Schwamenthal. Orario: da lunedì a sabato 9-12.30, 14.30-18. Ingresso libero. Fino al 1 ottobre.

**■ CASTELLO SFORZESCO**
piazza Castello, tel. 02 884.6[illegible]
In esposizione **Arca di Filo. Gli animali nel merletto.** In mostra cento pezzi che ripercorrono la storia [illegible] merletto, dal Rinascimento a oggi. Orario: 9-17.30. Lunedì [illegible] Ingresso libero. Fino al 10 novem[illegible].

**■ CIVICA GALLERIA [illegible]**
via Palestro 16, tel. 02 760.02819
Nella Villa [illegible] la raccolta una [illegible] più importanti collezioni d'arte italiana dall'Ottocento al Futurismo. Sono esposte opere di Canova, Appiani, Hayez, Fontanesi, Cremona, Piccio, Segantini, Medardo Rosso. Permanente.

**■ CIVICO MUSEO ARCHEOLOGICO**
corso Magenta 15, tel. 02 86450011
In esposizione **La collezione di scarabei egizi delle Civiche Raccolte Archeologiche.** Si tratta di 145 scarabei di produzione siro-palestinese che vengono presentati per la prima volta al pubblico. Ingresso libero. Orario 9-17.30. Chiuso lunedì. Fino al 27 ottobre.

**■ FABBRICA DEL VAPORE**
via Procaccini 4, tel. 02 884.64102
In esposizione **Americas Remixed.** In mostra giovani artisti americani, a cura di Roberto Pinto. Orario martedì-domenica ore 11-19. Fino al 27 ottobre.

**■ FONDAZIONE MAZZOTTA**
Foro Bonaparte 50, tel. 02 878.197
In esposizione **Pierre-Auguste Renoir.** La mostra consiste in una sessantina di opere tra studi, disegni e piccoli dipinti del grande maestro dell'impressionismo francese. Orario: 10-19.30. Martedì e giovedì fino alle 22.30. Chiuso lunedì. Fino al 17 novembre.

**■ FONDAZIONE STELLINE**
corso Magenta 61, tel. 02 454.62111
In esposizione **About flowers and.** Personale di Alberto Bortoluzzi, fotografo varesino che presenta la sua ricerca di oltre 45 immagini in bianco e nero quasi delle messe in scena teatrali, dedicate al mondo floreale e alla sua interazione con l'essere umano. Orario: 10-19. Chiuso [illegible]. Fino al 12 ottobre.

**■ GALLERIA ABC**
via Maroncelli 7, tel. 02 290.62344
In esposizione **Photographs.** [illegible] di un centinaio di scatti realizzati da Claudia Provenzano nelle principali metropoli d'oltreoceano alla ricerca della città ideale del Terzo Millennio. Orario: da lunedì a venerdì 15.30-19.30. Fino al 18 ottobre.

**■ [illegible]IA BELVEDERE**
via Rosmini 3, tel. 02 795.626
In esposizione **Nezaket Ekici. Emotion in motion.** Installazione nella quale [illegible] ricostruisce una parte della propria abitazione e crea una relazione con l'esterno e il pubblico. Orario: da martedì a sabato 15-19. Fino al 19 ottobre.

**■ GALLERIA GIÒ MARCONI**
via Tadino 15, tel. 02 290.4373
In esposizione **Giuseppe Uncini.** Si può vedere il percorso dell'artista che va dal "Cementi" degli anni Sessanta, alle opere più recenti passando per "Ombre" e "Dimore". Orario: 10-13 e 16-19.30. Chiuso domenica e lunedì. Fino al 24 ottobre.

**■ GALLERIA NUAGES**
via Santo Spirito 5, tel. 02 720.04482
In esposizione **Altan.** Disegni e pastelli realizzati da Altan per illustrare il poema, diventato un libro per [illegible] "Emilio" di [illegible] Porta. Orario: 13.30-19.30. Sabato 10-13 e 14-19. Chiuso lunedì. [illegible] 16 novembre.

**■ [illegible] KARSTEN GREVE**
via Santo Spirito 13, tel. 02 783.8[illegible]
In esposizione **Lynn Davis.** Fotografie dell'artista Lynn Davis, protagonista della scena fotografica americana sin dagli anni '70. Orario: da mar[illegible] sabato 10-13 e 14-19. Fino al 16 novembre.

**■ [illegible] PACK**
Foro Bonaparte 60, tel. 02 869.96395
In esposizione **Sonic Death.** In mostra le opere di Bartolomeo Migliore: grandi superfici dai fondi scuri sui quali spiccano graffiti e frasi. Orario: da martedì a sabato 10.30-13.30 e 14.30-19.30. Fino al 5 ottobre.

**■ GALLERIA PAOLO CURTI**
via Pontaccio 19, tel. 02 869.98170
In esposizione **Sottsass.** In mostra [illegible] oggetti progettati dal designer italiano. Orario: da martedì a sabato 11-19. Fino al 10 novembre.

**■ GALLERIA PHOTOLOGY**
via della Moscova 25, tel. 02 659.52[illegible]
In esposizione **I luoghi invisibili.** In occasione della nuova rivista [illegible] Plan, si mettono in mostra una selezione di fotografie sul [illegible] dell'architettura, del paesaggio e degli spazi urbani. [illegible] al 9 novembre.

**■ GALLERIA SAN FEDELE ARTE**
[illegible] Hoepli 3a-b, tel. 02 863 52233
In esposizione **Lontano.** La mostra raccoglie il lavoro di Marco Zanta, si tratta di una successione di fotografie concepite come un diario e che si alternano tra il bianco e nero e il colore. Orario: 15.30-19.00. Chiuso lunedì. Fino al 31 ottobre. **Collettiva.** In mostra un gruppo di artisti coreani: Seonghi Bahk, Inkyung Hwang, Young-Sook Hong, [illegible] Ryeung [illegible], Shim Nanyoung, Kim Kyoung Ok. Fino al 12 ottobre.

**■ MUSEO BAGATTI VALSECCHI**
via Gesù 5, tel. 02 76006132
In esposizione **In pace e in guerra. Un itinerario attraverso i manufatti in cuoio [illegible] Museo Bagatti Valsecchi.** Fiaschette porta polvere da sparo, cofanetti e astucci bulinati in un percorso arricchito da apparati didattici. Orario: 13-17.45. Fino al 25 ottobre. In esposizione **Impatto! Meteoriti, comete, asteroidi.** Mostra sulla storia, l'attualità e i rischi di un impatto di meteoriti sulla terra. Organizzata da Globo divulgazione scientifica. [illegible]: 10-13 e 15-19. [illegible] 10-19. Fino all'11 [illegible].

**■ MUSEO DELLA [illegible]**
via Filippo [illegible] 34, tel. 02 659.9803
In esposizione **Black Light Jucker.** I dipinti della collezione Jucker. Tra i dipinti figurano "Odalisque" di Matisse del 1925, "Wald Bau" di Paul Klee del 1919. Fino a febbraio 2003.

**■ [illegible]COTECA DI BRERA**
via Brera 28, tel. 02 894.21146
È il principale museo d'arte di Milano, uno dei più importanti per le sue prestigiose raccolte di pittura antica e [illegible]. In esposizione **Adorazione dei Magi** e **Battesimo di Cristo** due dipinti della scuola lombarda di Giovanni Agostino da [illegible] e [illegible] d'Oggiono. Orario: 8.30-19.15. Chiuso lunedì. Fino al [illegible] dicembre.

**■ SPAZIO ERSEV**
c[illegible] 63, tel. 02 331.1009
In esposizione **Gabriele Kutzke.** Impressioni e ricordi di viaggio in dodici dipinti dalle tonalità tenui. Fino all'11 [illegible].

**■ [illegible] GUICCIARDINI**
via Guicciardini 6, tel. 02 774.06315
In esposizione **Ezio Celli.** Personale dedicata al pittore scultore milanese con le [illegible] opere [illegible] Falche e surreali. Orario: da lunedì a venerdì 9.30-12.30 e 14.30-18.30. Fino al 4 ottobre.

**■ SPAZIO MONTENERO**
Viale Montenero 60, tel. 02 [illegible]5.2151
In esposizione **[illegible] parte del colore.** Mostra collettiva di 16 artisti sud[illegible], organizzata dalla Fondazione Malmeil. Orario: 10-13 e 14-19. Chiuso la domenica. Fino all'11 ottobre.

**■ [illegible]**
Viale Vittorio Veneto, tel. 02 774.06300
In esposizione **Elliott Erwitt - Snaps.** In mostra centotrenta fotografie scattate negli ultimi 50 anni dal grande fotografo. Orario: 10.19.30, martedì e giovedì 10-22. Chiuso lunedì, ingresso euro 4.10. Fino al 20 ottobre.

**■ STUDIO CANNAVIELLO**
via Stoppani 15, tel. 02 202 40428
In esposizione **Pentotal.** Collettiva [illegible] opere di 8 giovani artisti italiani: Carolina Antich, Vittorio Apa, Lucia Cioda, Fabrizio Dori, Alicia Erba, Giorgiata Gesi, Fausto Gilberti, Francesco Spampinato. L'intento della mostra è tessere la ricerca in campo artistico, senza preclusione verso alcun tipo di [illegible] espressivo, dal disegno al web design, dalla pittura alla fotografia. Orario: da martedì a sabato 10.30-19.30. Fino al 5 ottobre.

**■ [illegible]**
viale Alemagna 6, tel. 02 805.2263
In esposizione **Charles e Ray Eames.** Progetti disegni e realizzazioni della coppia di designer statunitensi. Orario 10-20. Chiuso il lunedì. Fino all'8 gennaio.

**■ VILLA REALE**
Serrone di Villa Reale Monza, tel. 03 932.2086
In mostra una vasta antologica sul pittore bergamasco **Trento Longaretti.** La personale è a cura di Gianfranco Bruno e ripercorre in ordine cronologico la produzione dell'artista dagli anni '40, [illegible] contatti con Corrente, ai lavori più recenti. In tutto un centinaio di opere, studi e dipinti provenienti anche da collezioni private. Ingresso libero. Orario 10-20. Chiuso il lunedì. Fino al 20 ottobre.

## Agenda

**■ INCONTRO**
"I martedì dell'Auditorium. Parole e musica, racconto e ascolto". Verranno incontri con la musica dell'Orchestra sinfonica e del Coro "Giuseppe Verdi". Interviene Ettore Napoli, docente di Storia della musica del Conservatorio. Primo incontro. "Rachmaninov: la tradizione nel cambiamento". Alle 21. "Spadaramente ho fatto l'amore" di Camille Dansaru, con l'autrice ne parlano Bruno Pischedda e Antonio Bertucci. Libreria Tikdan via Montevideo 9, tel. 02 894.20435. Ore 18.30.

**■ MUSICA**
Si inaugurano le "Serate musicali" al Conservatorio con il Silk Road Ensemble, diretto dal violoncellista cino-americano Yo-Yo Ma. Ingresso euro 40-30. **Conservatorio** v. Conservatorio 12, tel. 02 294.09724. Ore 21.



**■ TEATRO**
Nell'ambito della rassegna teatrale Oltre 90: "Il viaggio" di Edoardo Erba, Rocco D'Onghia, Pia Fontana, Aurelio Grimaldi, Giuseppe Manfridi, Francesco Silvestri progetto e regia di Walter Manfrè. Teatri dello Spettatore. Ingresso euro 10. **Stazione FS** via Gramsci 4, Cornico, tel. 02 451.03113. Ore 21.

**■ SPETTACOLO**
Non solo Toni! Il comico Fabrizio Fontana, propone tutti i suoi personaggi: dallo pseudo-007 all'ottavo nano, passando per VJ Ella. Ingresso euro 26-21-15-13.



Teatro Ciak via Sangallo 33, tel. 02 761.10093. Ore 21.

**■ FOTOGRAFIA**
"III° Corso di Fotografia Naturalistica". **Museo di Storia Naturale** c.so Venezia 55, tel. 02 884.63280. Ore 21.

## Libri

**■ WEIMAR**
Presentazione del libro "Il breve viaggio", Giaime Pintor nella Weimar nazista, di Mirella Serra, ed. Marsilio. Con l'autrice intervengono: Paolo Mieli, Sergio Romano, Massimiliano Finazzer Flory. Libreria Rizzoli galleria Vittorio Emanuele II 79, tel. 02 864.61071. Ore 18.

**■ BICICLETTATA**
"Sotto tutt'altra luce". Pedali nella notte. Luoghi e monumenti assumono forme nuove con l'illuminazione serale. Ingresso euro 3-5. **S. Maria delle Grazie** p.zza S. Maria delle Grazie, tel. 02 693.11674. Ore 20.45.

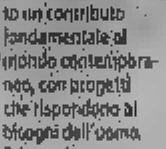
**■ JAZZ**
Pepe & Pancho Regonese. Jazz elettrico con i due trombettisti: il basso De Sendi, Giorgi alla batteria, e Palombino alle percussioni. Le Scimmie via A. Sforza 49, tel. 02 894.02874. Ore 21.

## Esposizioni

**■ ARCA DI FILO**
S'inaugura la mostra "Il Giorno della Memoria. Giovanni Sesia al Jamaica": fotografie in bianco e nero dipinte a olio da Sesia. **Caffè Jamaica** via Brera 32, tel. 02 876.723. Fino al 30 novembre.

**■ EAMES**
Retrospettiva su Charles Eames e la moglie Ray, coppia di designer statunitensi che hanno dato un contributo fondamentale al mondo contemporaneo, con progetti che rispondono ai bisogni dell'uomo. **Triennale** viale Alemagna 6, tel. 02 724.34240. Fino all'8 gennaio.

**■ LE ALPI**
"Dall'orrido al sublime. La visione delle Alpi": la lenta conquista delle cime delle Alpi.



Orario: 10-18. Chiuso lunedì. Ingresso euro 4. **Biblioteca di via Senato** via Senato 14, tel. 02 762.151. Fino al 27 ottobre.

**■ PHOTOGRAPHS**
"Totem, città del terzo millennio", un centinaio di scatti realizzati da Claudia Provenzano nelle principali metropoli d'Oltreoceano con lo scopo di ricercare un'ideale città del terzo millennio. **Galleria ABC** via Maroncelli 7, tel. 02 290.62344. Fino al 18 ottobre.



**■ RENOIR**
In mostra circa una sessantina di opere, fra disegni, studi e dipinti del maestro impressionista. Presenti anche quadri di altri impressionisti, tra i quali Monet, Sisley e Degas. **Fondazione Mazzotta** foro Bonaparte 50, tel. 02 878.197. Fino al 17 novembre.

## Musei

**■ BRERA**
È il principale museo d'arte di Milano, uno dei più importanti per le sue prestigiose raccolte. Orario: 8.30-19.30. Lunedì chiuso. **Pinacoteca di Brera** via Brera 28, tel. 02 894.21146. Permanente.

**■ PALAZZESCHI**
L'esposizione esplora tutta la multiforme attività letteraria dello scrittore attraverso una biografia per immagini, e dal patrimonio librario e manoscritto lasciato in eredità alla Facoltà di Lettere e Filosofia di Firenze. **Biblioteca Braidense** via Brera 28, tel. 02 805.3380. Fino al 16 novembre.

**■ SNAPS**
Centotrenta fotografie scattate da Elliott Erwitt negli ultimi 50 anni. Immagini come "Snaps": coincidenze e casualità che il fotografo coglie in un attimo. Orario: 10-19.30, mar. e giov. 10-22. Chiuso lun. Ingresso 6.50. **Spazio Oberdan** via Vittorio Veneto 2, tel. 02 774.06354. Fino al 20 ottobre.



**■ FLOWERS**
In mostra "About flowers and...", 45 stampe in bianco e nero di Alberto Bortoluzzi con protagonisti i fiori, spesso associati a elementi umani. **Fondazione Stelline** corso Magenta 61, tel. 02 454.62111. Fino al 12 ottobre.

**■ JUCKER**
"Black Light Jucker" la collezione Jucker. Dipinti di Boccioni, Mondrian, Matisse, Klee e molti altri. **Museo della Permanente** via Turati 34, tel. 02 655.1445. Fino a febbraio.

**■ SCARABEO**
In esposizione la ricca collezione di scarabei dell'antico Egitto con 145 inediti siro-palestinesi. Orario: 9-17.30. Chiuso lunedì. **Museo Archeologico** corso Magenta 15, tel. 02 864.50011. Fino al 27 ottobre.

## Numeri Utili

| | |
|---|---|
| Carabinieri | 112 / 02 627.61 |
| Polizia | 113 / 02 622.61 |
| Vigili del fuoco | 115 |
| Emerg. [illegible] | 118 |

| | |
|---|---|
| Aas 02 294.08447/86 | Malpensa e Linate 02 748.52200 |
| Fatebenefratelli 02 326.781 | Malpensa Express 02 277.83 |
| Questura 02 622.61 | Ferrovie dello [illegible] 848 888.088 |
| Prefettura 02 775.81 | Ferrovie nord Milano 02 202.22 |
| Guardia di Finanza 117 02 627.71 | Comune 02 574.781 |
| [illegible] Urbani 02 772.71 | Atm 02 805.5241 |
| Rimozione 02 702.80 | Radio Taxi 02 [illegible] 02 858.5 |
| Guardia forestale 1515 | Italgas 800 900.700 |
| Croce Rossa 02 388.3 | Aem 800 199.955 |
| Ambulanze 118 | |
| Centro antiveleni 02 661.01029 | |
| Soccorso stradale 116 | |

## Farmacie

[illegible]

**Centro** (Centro storico all'interno degli ex Bas[illegible]ni): via Meravigli 12, via Visconti di Modrone 1, via Fiori Oscuri [illegible] (angolo via Borgonuovo), corso Porta [illegible] 50 **Nord** (Bovisa, Affori, Niguarda, Greco, Quarto Oggiaro, Certosa, Ferini, Zara, Fulvio Testi, Melchiorre Gioia): via Capuana 3, via Bodoni [illegible] (angolo via Varesina), via Candiani 122, via [illegible] Lombardenghi 25, via Airolo [illegible] **Sud** (Ticinese, Vigentina, Rogoredo, Barona, Gratosoglio, Romana, Alpamonti): viale Bligny [illegible] (angolo via Alpamonti), via Monte Palombino 9, via Meda 37, via San Paolino 16 **Est** (Venezia, Vittoria, Loreto, Città Studi, Lambrate, [illegible], Forlanini, Mecenate, Gorla, Precotto, Turro): via Malpighi 12 angolo via Melzo (vicinanze piazzale Oberdan), piazzale Loreto 7 via Iglesias 48, viale Abruzzi 23, via Grossich [illegible] (vicinanze via Pacini), [illegible] Concordia 16 (vicinanze piazza Risorgimento), via Compagnoni 9 (vicinanze piazza G. Grandi), viale Ungheria (angolo via dei Lri 1), piazza Insubria (angolo via Sebino [illegible] **Ovest** (Lorenteggio, Baggio, Sempione, San Siro, Gallaratese, Solari, Giambellino, Forze Armate, Vercelli, Novaro, Paolo Sarpi): viale [illegible] Zugna 43, via del Printalicio 96, via Forze Armate 4, via delle Betulle 36c, via Rasori 2 (angolo via Alberto da Giussano), piazza Monte Falterone 3 angolo via [illegible]ana, via Ugo Betti 40, via San Galdino 11 (vicinanze piazza Diocleziano)
**Guardia Medica 24 ore tel. 02 345.67**
**Ambulatorio Stazione**
**tel. 02 670.20061**

**Farmacie notturne**
**aperte dalle 19.30 alle 8.30**
piazza Duomo (angolo via Silvio Pellico), via Boccaccio 26, piazza Cinque Giornate 6, viale Zara [illegible], via Fulvio Testi 74, corso San Gottardo 1, Stazione Centrale (galleria Carrozze), piazza Principessa Clo[illegible] 1, corso Magenta 96, corso Buenos Aires 4, piazza Argentina (angolo via Stradivari 1), viale Lucania 10, viale Ranzoni 2, via Canonica [illegible], piazza Firenze (angolo via R. di Lauria [illegible]), via Lorenteggio 208 (angolo via Inganni), viale [illegible] 2, [illegible]lava 31b
**Sempre a[illegible]**
Stazione Centrale, Galleria delle Carrozze
**Pronto farmacia**
Numero verde tel. 800 801.185

**IL TEMPO**

Qualche nube [illegible] po[illegible] conto all'interno, per il resto in prevalenza soleggiato. Domani ancora bel tempo su tutta [illegible] Regione

| OGGI | | DOMANI | | DOPODOMANI | |
|---|---|---|---|---|---|
| Minima | 10 | Minima | 10 | Minima | 12 |
| Massima | 21 | Massima | 22 | Massima | 23 |
| Prob. pioggia | 10% | Prob. pioggia | 5% | Prob. pioggia | 15% |

LA REGIONE OGGI

**[illegible] OGGI**

[illegible] di carbonio
Ozono
Biossido [illegible]
Benzene
Polveri sottili

**IL TRAFFICO**

■ Per lavori in corso [illegible] stata ridotta la carreggiata [illegible] via Nomineta da via Val Brembana fino a via Benciwenga a Montesacro.
■ Proseguono i lavori [illegible] via Mattia Battistini [illegible] all'altezza dell'incrocio con via Suor Celestina Donati. Chiusa la transito anche via S. Cleto Papa.



LA STAMPA
1 OTTOBRE

# vivereroma

REPORTAGE

Cambiano le regole dello shopping in Vaticano, resta libero l'ingresso alla farmacia

GALEAZZI E TAMBURRINO A PAG. 3

## Inaccessibile il duty-free del Cupolone

Addio alla spesa esentasse protetta dalle mura vaticane. Da oggi sono in vigore regole ferree che disciplinano l'[illegible] tanto sospirata [illegible] d'accesso all'Annona e al Governatorato dove si acquistano generi alimentari, borse, vestiti, piatti [illegible] argenteria.

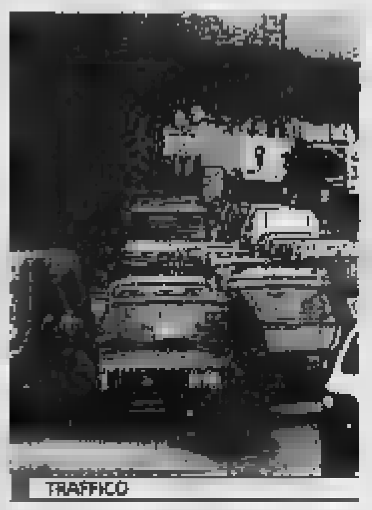
L'ultimo giorno si è consumato in un andirivieni continuo [illegible] consumatori [illegible] sporte ricolme che approfittavano delle ultime ore duty free «allargate».

Il pienone soprattutto nel negozio d'abbigliamento nel sottoscala del Governatorato con capi firmati. Il vero affare si fa spendendo di più, con l'argenteria e gli orologi, meglio al supermarcato dove c'è l'assalto alla convenienza per la carne, l'olio per i motori, gli alcolici [illegible] il cioccolato finissimo.

AUTOMOBILISTI

## Indisciplinati e scontenti Confessioni al volante

Parcheggiano in doppia fila o sul marciapiede (63,3%) passano con il rosso ai semafori (15,7%) In media perdono un'ora al giorno immersi nel traffico


TRAFFICO

L'automobilista romano è «distinto, scaltro [illegible] preparato», parola [illegible] Angelo Giuliani, comandante del Primo gruppo dei vigili urbani. [illegible] anche indisciplinato e senza troppi sensi [illegible] colpa. [illegible] hanno intervistati, gli automobilisti di Roma, per [illegible] larga indagine a cura del Cirm e della Zuritel, società assicurati[illegible]. Ebbene, il 4,3% ammette l'uso del cellulare [illegible] viva voce, [illegible] 16,3% confessa di non usare la cintura. Tipica dei motociclisti, poi, l'abitudine di passare con il rosso quando "non [illegible] [illegible] pericoli": ad ammetterlo [illegible] il 22% dei centauri contro il 4,7 degli automobilisti. [illegible] quando gli automobilisti si vedono contestare un'infrazione, il 70,3% riconosce l'errore. Ma un 2% nega anche l'evidenza. E il 9,7%, soprattutto di età compresa tra [illegible] e 38 [illegible] parte alla ricerca della scusa più inverosimile e fantasiosa.

Grazie alla ricerca, curata da Anna Desiderato, responsabile di Zuritel, conosciamo oggi un identikit abbastanza completo degli automobilisti capitolini. Pregi e difetti compresi. Ebbene parcheggiano in doppia fila o sul marciapiede (63,3%) e passano [illegible] il rosso ai semafori «apparentemente sicuri» (15,7%). In media perdono dai 30 ai 60 minuti al giorno immersi nel traffico. I più fortunati (34,7%) limitano a meno di mezz'ora la permanenza [illegible] auto poiché lavorano a pochi passi da casa; i meno fortunati (anche loro il 34,7%) trascorrono dai 30 ai 60 minuti in auto; infine ci sono i forzati dell'ingorgo (26%) [illegible] quali, spesso, non bastano due ore al giorno per liberarsi dell'auto.

Tra le infrazioni maggiormente contestate (i dati tengono conto anche dei motociclisti) ci sono l'utilizzo del cellulare senza viva voce (14,3%) [illegible] il mancato uso delle cinture [illegible] sicurezza (13,7%). In calo l'utilizzo delle corsie preferenziali (3,7%), [illegible] uso del casco (5%) e transito contromano (2%).

Altro aspetto che Anna Desiderato sottolinea, prendendo spunto da una precedente ricerca, è che molti veterani della patente non conoscono le modifiche apportate al codice della strada. Per questo motivo la società assicuratrice ha deciso [illegible] lanciare [illegible] campagna di sensibilizzazione a partire da ottobre con la consegna gratuita a chi rinnoverà la patente in 1200 scuole guida [illegible] un opuscolo per l'aggiornamento del codice della strada. Secondo i vigili urbani, interpellati da Zuritel per [illegible] i risultati dell'indagine, ogni giorno, nel centro storico sono 1600 le contravvenzioni comminate.

[illegible] STRADA



Ludovica è [illegible] poco dopo le 4 del mattino [illegible] ieri. Un parto non proprio normale perché [illegible] piccola [illegible] nata per strada, in via Maidalchini, a Monteverde, [illegible] pochi passi dalla [illegible] Città [illegible] Roma, dove la [illegible] Barbara, [illegible] anni, era [illegible] il marito all'arrivo delle doglie, trovando però la clinica chiusa. [FOTO AP]

FABIANI IN NAZIONALE


LA MOSTRA DEI BORGIA

AUTUNNO

### Quattro mostre in un colpo L'arte al potere

I Borgia a Palazzo Ruspoli, Espressionisti al Vittoriano, Rembrandt alle Scuderie

A PAG. 5

LA [illegible]

### Campioni e attori allo stadio Flaminio per il piccolo Nicolò

«Diamo un calcio all'Adl», venduti diecimila biglietti. C'era anche Veltroni

A PAG. 6

Musica



## Il Maestro gli scolari e la ministra

RAFFAELLO MASCI

STAMATTINA il ministro dell'Istruzione Letizia Moratti presenzierà ad un concerto-lezione che il maestro Uto Ughi terrà a circa 1.200 studenti [illegible] scuole medie nella basilica di S. Sabina all'Aventino. La notizia, detta così, varrebbe più o meno come quei «tagli del nastro» che in altri tempi [illegible]vano le buone intenzioni (ma non la fortuna) di una iniziativa.

Nei marosi che la scuola sta attraversando, la rassegna «Omaggio a Roma», così si chiama il progetto voluto dall'assessore provinciale Leonardo Catarci, aiuta invece a fugare uno dei dubbi amletici che hanno accompagnato [illegible] nascita della riforma Moratti: [illegible] vero che scompariranno le «educazioni» (quella fisica, quella artistica, quella musicale eccetera)?

La «vulgata» della riforma, infatti, di cui giusto un anno fa si discuteva animatamente, [illegible]dannava l'insieme di queste discipline ad un ruolo subalterno: sarebbero state - [illegible] diceva - obbligatorie per le scuole [illegible] [illegible] per gli allievi, nel [illegible] che andavano sì insegnate ma uscivano dai curricula ufficiali.

Un fremito attraversò la schiena di quanti avevano a cuore la vita della scuola: possibile che proprio nella patria dell'arte [illegible] della musica queste discipline uscissero dalla porta della scuola p[illegible] riaffacciarsi - [illegible] più - dalla finestra?

Il sottosegretario delegato a questo comparto didattico, Stefano Caldoro, [illegible] che nulla era più lontano dagli intendimenti del ministro Moratti che l'alienazione di queste discipline dal percorso formativo dei ragazzi italiani. La signora Moratti stessa ha ribadito il concetto. [illegible], in attesa che il Parlamento [illegible]ca questa sua volontà, a lei non resta che dare segni rassicuranti e, possibilmente, avallati da un'alta visibilità.

In questo senso acquista valore - per quanto attiene alla musica - la partecipazione del ministro alla lezioni-concerto del maestro Ughi. «Ho molta fiducia nel ministro Moratti - [illegible] detto il Maestro - che si mostrata sensibile e disponibile all'inserimento dell'educazione musicale sin dalle scuole elementari». Anche noi abbiamo fiducia. Speriamo solo di non essere smentiti dai fatti.

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello [illegible] CONDIRETTORE: Gianni Riotta VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin. RESPONSABILE DI VIVEREROMA: Rita Pinci. ART DIRECTOR: Cynthia Sgarallino
VIVEREROMA, Via Barberini [illegible], 00187 [illegible] telefono 06 47661, fax 06 4766805 E-mail: vivereroma@lastampa.it Sms 3351371878

# roma

SPQR



La Capitale in Parlamento
a cura di Alessia Fossi Fiaschetti

[illegible] La Provincia ha stanziato cinque milioni di [illegible]

## Sportelli informativi uno al San Gallicano

Più informazione e più servizi. È l'obiettivo del piano provinciale sull'immigrazione che attraverso l'apertura di sportelli mobili aiuterà gli stranieri ad orientarsi nella nuova legge ma anche ad inserirsi nel mondo del lavoro. Per la realizzazione del piano, presentato ieri mattina dal presidente della Provincia Silvano Moffa sono stati assegnati con un bando pubblico 5 milioni di euro a circa 30 comuni e 40 associazioni. Uno sportello, grazie anche all'impegno del direttore di Medicina preventiva delle immigrazioni Aldo Morrone, sarà realizzato dentro l'istituto dermatologico S. Gallicano, luogo di passaggio di immigrati di tutte le etnie. L'obiettivo sarà di aiutare gli stranieri [illegible] capire le richieste della nuova legge per regolarizzarsi, [illegible] che [illegible] offrire orientamento tra servizi socio-sanitari esistenti [illegible] sulle opportunità scolastiche ed informative. Il piano prevede tra l'altro [illegible] di formazione e corsi di alfabetizzazione [illegible] la creazione di due centri [illegible] assistenza per detenuti e familiari.

### Va bene

Un regalo di Natale per i bimbi dell'ospedale Grassi di Ostia. Con il ricavato della vendita della bici [illegible] Troisi [illegible] film [illegible] postino» [illegible] acquisteranno macchinari per i reparti di pediatria [illegible] neonatologia

### Va male

Dopo i 18 mila ettari di parchi tagliati [illegible] Regione, il presidente della Provincia Silvano Moffa ha proposto la [illegible] di due oasi di protezione per un totale di 6.722 ettari

**EMERGENZA SANGUE E INDUSTRIALI** /// Il presidente dell'Unione degli industriali di Roma e Lazio Giancarlo Elia Valori e il direttore generale dell'Azienda ospedaliera S. Giovanni Addolorata Fulvio Milano firmeranno oggi nella sede di via Po un accordo sulla possibilità di attivare presso le aziende associate all'Unione una «raccolta di sangue» [illegible] i dipendenti che si offriranno [illegible] volontari. Questa iniziativa è [illegible] dal dialogo che l'associazione «Anima per il sociale nei valori dell'impresa», l'associazione no-profit dell'Unione, sta portando avanti [illegible] le società [illegible] per sensibilizzare gli imprenditori [illegible] iniziative di valore sociale [illegible] la promozione della salute dei lavoratori.

**PALAZZO [illegible] STANZIATI 5 MILIONI [illegible] EURO** /// Cinque milioni di euro sono stati stanziati per palazzo Nardini dalla Regione Lazio nel Dpefr regionale ed entro il 31 ottobre sarà firmato il Protocollo d'intesa con [illegible] il ministero per i Beni culturali, per il trasferimento nell'edificio della Biblioteca archeologica di storia dell'arte, attualmente situata a Palazzo Venezia.

Lo hanno annunciato il presidente della [illegible] Francesco Storace e l'assessore al Bilancio Andrea Augello, che ieri mattina hanno visitato il palazzo accompagnati dal [illegible] printendente per i Beni ambientali e architettonici di Roma Roberto di Paola.



**la foto** [illegible] NEL ROSETO COMUNALE

Anche i non vedenti potranno apprezzare le oltre 1.200 varietà di rose esposte nel roseto comunale che ieri ha riaperto dopo [illegible] pausa estiva, grazie ad un settore pianeggiante, senza barriere architettoniche e con le piante dotate di un cartellino in braille. Il progetto è stato illustrato dall'assessore all'Ambiente Esposito e dovrebbe essere pronto per il «Premio Roma 2003». [FOTO RAGO]

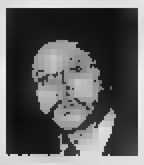
**numeri** AVVIATO IL TRASLOCO DI GROSSISTI E PRODUTTORI DAI MERCATI GENERALI

**334** FACCHINI

Centoventi grossisti, quattrocento produttori e le cooperative che impiegano [illegible] facchini. È un trasloco in grande stile quello che, da ieri al 30 ottobre, svuoterà i mercati generali [illegible] via Ostiense.

**il nome** ULTIMO PIANO DI VIA TASSO, IL COMUNE PRONTO AD ACQUISTARE L'IMMOBILE

Il Campidoglio è pronto [illegible] acquistare l'appartamento al quarto piano di via Tasso, per «farlo diventare luogo della memoria». [illegible] l'orientamento preso dall'assessore al Patrimonio Claudio Minelli. Il Comune di Roma [illegible] promotore per acquisire l'immobile e contatterà a questo scopo i proprietari.



**la frase** «Rendiamo obbligatorio l'uso [illegible] telepass. Le code ai caselli, [illegible] quella formatasi domenica a Roma Nord della A/1, rappresentano [illegible] costo eccessivo [illegible] solo in tempi [illegible] attesa ma anche in termini di rischio per la sicurezza»

La proposta del consigliere regionale forzista Stefano De Lillo, presidente della Commissione trasporti

## L'Auditorium, i pendolari e le spese per la salute

Tra le interrogazioni presentate dai parlamentari sulla capitale, emergono i problemi legati al traffico e [illegible] collegamenti oltre che all'Auditorium.

Auditorium di Roma. Tre milioni di euro per il 2002 e un milione e mezzo di euro per ciascuno degli anni dal 2003 al 2006. È il contenuto della proposta di legge della deputata Simonetta Licastro Scardino (Fi), in discussione in Commissione Cultura della Camera, che ha visto l'immediata approvazione degli altri gruppi parlamentari, compresa l'opposizione. Dal [illegible] l'Auditorium diverrà [illegible] sede dell'Accademia nazionale di Santa Cecilia. Quindi, secondo la parlamentare, è necessario un contributo da parte dello Stato.

Recupero forzoso alloggi. Alcuni deputati diessini, tra cui Marco Minniti, Giuseppe Lumia e Antonio Luongo, hanno presentato in Commissione Difesa della Camera una risoluzione che impegna il governo a sospendere le azioni di recupero forzoso di alcuni alloggi demaniali di Roma, la cui esecuzione è fissata dal mese di ottobre 2002. Sono stati emessi quaranta provvedimenti dell'amministrazione [illegible] Difesa, per venire in possesso di questi appartamenti che, a loro volta, devono essere assegnati al personale dipendente del comando dell'Aeronautica militare di Roma.

Collegamento Castelgandolfo-Roma. I pendolari del servizio di trasporto pubblico Cotral di Castelgandolfo. [illegible] arrivati a minacciare [illegible] blocco stradale, a causa dei pesanti disagi cui, quotidianamente, vanno incontro nell'utilizzazione del servizio. Le corse in direzione [illegible] Roma, infatti, sono insufficienti [illegible] non in grado di soddisfare [illegible] esigenze di mobilità di lavoratori e studenti. Il senatore Severino Lavagnini, (Margherita) interroga il ministro delle Infrastrutture, Pietro Lunardi, sull'insostenibile situazione, suggerendo un intervento presso la direzione dell'azienda [illegible] gestisce i rapporti extraurbani.

Spese per la salute. Il deputato della Margherita, Giuseppe Fioroni, si rivolge al ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, per lanciare l'allarme sulla situazione finanziaria della Regione Lazio, per quanto riguarda la spesa sanitaria. Secondo Fioroni, infatti, questa avrebbe raggiunto livelli preoccupanti [illegible] [illegible] della giunta Storace, con conseguenti penalizzazioni per i cittadini, sia sul versante dei ticket, sia su quello dell'erogazione delle prestazioni sanitarie.

Fiumicino. I [illegible] primari forniti ai passeggeri nello scalo di Fiumicino, [illegible] che denotano la mancanza di essenziali interventi di manutenzione. Questo è dovuto, secondo Paolo Brutti (ds), alle inadempienze del [illegible] azionista privato della società Aeroporti di Roma. In sede di g[illegible], infatti, il concorrente aveva presentato un piano di investimenti pari a 980 miliardi di lire per infrastrutture aeroportuali e di 117 miliardi per il settore immobiliare. Tale piano fa parte integrante dell'offerta e la [illegible] congruità e i tempi di realizzazione costituiscono [illegible] dei presupposti di aggiudicazione allo stesso. Brutti chiede quindi [illegible] premier [illegible] al ministro dell'Economia [illegible] quello delle Infrastrutture per quale motivo [illegible] programma di investimenti non sia stato ancora iniziato.

Ciampino. Continua [illegible] polemica sull'intitolazione del piazzale d'ingresso dell'aeroporto di Ciampino ad Italo Balbo. Numerosissime le interrogazioni rivolte in queste settimane al ministro della Difesa, Antonio Martino, e al presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, per prendere provvedimenti contro la decisione dell'Aeronautica militare. La risposta di Martino è arrivata, ma Mauro Fabris l'ha giudicata insoddisfacente.





**REPORTAGE** ||| L'ultimo giorno di spesa duty-free nella città del Papa ▪ Sigarette, alcolici e olio, la convenienza è sicura ▪ Vestiti e gioielli

Nessuno si diceva a conoscenza delle nuove regole ma i negozi erano affollati come non mai ▪ Agli alimentari, ottima la carne ma niente sale

# Giro di vite nei negozi vaticani finisce lo shopping esentasse

**Le ore finali di tolleranza allargata anche ai non titolari della tessera passano [illegible] una frenesia d'acquisto Annona e Governatorato presi d'assalto. La farmacia resta con l'accesso aperto per chi ha [illegible] ricetta**

MICHELA TAMBURRINO

**S**PLENDE il sole sul paradiso dello shopping free tax benedetto dalla curia: Ma è l'ultimo giorno. Oggi per i ritardatari della ferale notizia, pioverà. Cadranno giù dal cielo come saette sanzioni severissime per quanti s'inerpicheranno per le scoscese vie punteggiate dal verde della Città Vaticana senza possedere quel prezioso tesserino capace d'attestare che loro, solo loro e non altri, hanno il diritto nominativo [illegible] entrare, acquistare senza Iva [illegible] portare a casa, meglio [illegible] non oltre le mura. Fino a lunedì era il bengodi per quanti avevano amici, lontani parenti, semplici conoscenti-compiacenti, [illegible] quella tessera concedevano per un giorno intero di spesa forsennata, senza timore delle ritorsioni, perché blando era il controllo. Da questa mattina non è più così. In questo modo si preserva pure il nome del felice possessore di badge che vedeva [illegible] a suo [illegible] ogni genere di merce, soprattutto sigarette [illegible] alcolici. E per un prete, poteva risultare sconveniente...

Ieri, l'addio. Consumato in un andirivieni di carrelli, buste, sporte oversize traboccanti di tutto, macchine monovolume [illegible] scatoloni ammassati sfreccianti davanti agli occhi impassibili delle guardie svizzere; tanto, pensano in silenzio, è il canto del cigno.

Il tracciato da luna park prevede il giro della morte del conto in banca. Prima tappa stabilita [illegible] nostro Virgilio cortese, porta all'interno di uno splendido palazzo, raggiungibile dopo aver attraversato strade linde [illegible] giardini di [illegible] verde [illegible] con tanto di attraversamento per la piazza dove affacciano le finestre papali. Il Governatorato ospita il governatore e gli uffici amministrativi ma basta scendere nel sottoscala per trovare in sei stanze il peccato sotto forma di free shop. Il nostro Virgilio indica la prima stazione della lussuria. È il regno dei fumatori, sigarette a stecche, confezioni-convenienza, candele e candeloni, orologi. Alla cassa c'è fila, i commessi, tanti, in perfetta uniforme [illegible], non accelerano le operazioni. «Scusi lei è qui per l'ultimo giorno di spesa [illegible] controlli?». Occhio sperso: «[illegible] che dice? È vero?». Gli inservienti non si scompongono, le spiegazioni non sono di loro competenza: «Si rivolga altrove».

Dopo [illegible] gettato il p[illegible] tra i fumatori accaniti si passa ad altro reparto. Abbigliamento uomo-donna. Anche qui, dove solitamente il passaggio è limitato, ieri si [illegible] a [illegible] tra gli stand. Nonostante l'Iva non gravi sul costo, non si tratta proprio di prezzi stracciati. Sarà perché [illegible] cappotto è doppiato di pelo, sarà perché è firmato, ma non si scende sotto i due milioni delle vecchie lire. La sciarpa di cashmere è morbidissima, non a caso la griffe è di rispetto e duecento cinquanta euro li vale tutti. Poco distante si acquistano stoffe a metraggio discretamente convenienti. L'affare però si concretizza [illegible] meglio tra orologi [illegible] marca, argenti e penne firmate. Una sveglia di gioielleria costa un milione, esattamente un terzo di quanto chiedono nella boutique monomarca di via Condotti. La flûte da champagne d'argento supera di poco i duecento euro. Reparto valigerie, dal trolley da cabina d'aereo in su e poi borse, portafogli, [illegible] debito cartellino millelingue. Dall'ingresso in paradiso in poi, si [illegible] incontrata una percentuale [illegible] coppie marito-moglie nettamente superiore ai single. Non una tonaca alla cassa o tra i banchi.

Trascinandoci dietro il maltolto, è d'obbligo [illegible] passaggio ai magazzini dell'Annona. Il percorso è a ritroso con la paura che chiudano i battenti perché s'avvicina il tocco. Niente paura, si sta aperti fino ai vespri perché la fine sia più lenta e gustosa. Dalla parte [illegible] Sant'Anna dove si svol[illegible] un tristissimo matrimonio con lui in scuro, lei con velo, i testimoni e nessun altro, si scorgono già in strada i carrelli vuoti pronti [illegible] essere riempiti. Il supermercato offre cibi freschi [illegible] surgelati al piano terra mentre [illegible] secondo è seminascosto e propo[illegible] utensili da cucina, piccoli elettrodomestici e vasellame. Un servizio da tea di marca costa 160 euro, da caffè, però più lavorato e con più pezzi, sui 320 euro. Suonerà curioso, ma della stessa casa, uguale disegno, al ghetto costa meno.

Tra cibarie di vario tipo capire la convenienza non è facile, bisogna avere dimestichezza coi prezzi del mercato [illegible] fare [illegible] distinguo. Spiega una signora molto introdotta, che la convenienza [illegible] e viene, a seconda degli sconti e delle offerte speciali che oggi accompagnano la spesa quotidiana [illegible] supermercati della gente senza privilegi. Lo stesso succede in periodo di saldi per [illegible] altre forniture. Il sale, per esempio, qui costa di più perché è d'importazione, come i pannolini per bambini. La carne invece, oltre ad essere di ottima scelta è molto conveniente, coi formaggi non si risparmia molto ma sono eccellenti. Il vero affare si fa con l'olio delle macchine: 50% [illegible]. Anche gli alcolici: il Dom Perignon cuvée vintage del 1993 è fisso al prezzo di 63 euro, il classico Veuve marca 21,50 euro, [illegible] whisky Black Label, 25 euro.

«L'ultimo giorno [illegible] poi è finito!», [illegible] signore con carrello dopo il p[illegible] momento di stupore si congratula. «Almeno [illegible] spariranno i portoghesi». Stando in terra straniera, sembra un fatto di razzismo.

## I rigori della nuova legge

GIACOMO GALEAZZI

Più rigore nei controlli, maggiore efficienza nella burocrazia, tempi duri per i "transfrontalieri" dello shopping. 1 ottobre 2002, ovvero la data spartiacque dei tanti romani che pur non lavorando in Curia sono da sempre abituati a spingere carrelli e riempire buste Oltretevere. Con la riforma amministrativa varata dalla Santa Sede, infatti, diventa effettivamente personale e incedibile il tesserino bianco-verde indispensabile per accedere all'Annona e ai sotterranei del Governatorato. Il giro di vite nelle verifiche dietro il Portone di Bronzo sbarra la strada al collaudato iter, ossia la "ricerca" di un cittadino [illegible] dipendente vaticano disposto a prestare il proprio lasciapassare per gli acquisti es[illegible]. Molte le novità introdotte dai 33 articoli della legge, promulgata lo scorso anno da Giovanni Paolo II [illegible] recepita nella riforma [illegible] a punto [illegible] cardinale americano Edmund Casimir Szoka, governatore della città pontificia. Ne escono ridisegnati i poteri all'interno della pubblica amministrazione. Per la prima volta, infatti, un catasto demaniale raccoglierà tutti i beni vaticani e un apposito ministero si occuperà di telecomunicazioni inglobando pure la Radio Vaticana [illegible] l'Osservatore Romano. La Ragioneria Generale diviene perciò competente di ogni operazione economica, finanziaria e di gestione della tesoreria statale, «compresa quella non di[illegible] imputabili [illegible] singoli organismi». In pratica nasce un "grande occhio", un potentissimo filtro di controllo finanziario per coordinare tutte le uscite di spesa. La normativa razionalizza, aggiorna e rivede gli organismi statali secondo moderni criteri, a cominciare dalle varie Direzioni che assumono le caratteristiche proprie dei ministeri. Da oggi ogni spesa all'interno delle mura leonine dovrà essere preventivamente autorizzata dalla Ragioneria Generale dello Stato, incaricata pure di inedite funzioni di controllo sulle uscite. Per la prima volta, poi, vengono introdotti i concetti di prevenzione dei reati e di protezione civile. Un compito che spetterà alla Gendarmeria cui farà capo anche il Corpo dei Vigili del Fuoco. Le attività per garantire l'ordine pubblico saranno svolte in collaborazione con il comitato [illegible] la sicurezza e «in stretto collegamento» con la Guardia Svizzera e le «omologhe strutture dello Stato italiano».



L'INTERNO DI UN SUPERMERCATO. IN VATICANO ERA IL REGNO DELLA SPESA



GUARDIE SVIZZERE IN ALTA UNIFORME. LORO CONTROLLANO GLI INGRESSI

## Buste paga: la Jervolino chiede aiuto a Veltroni

La Jervolino chiama e Veltroni risponde. Il Campidoglio sta dando infatti una [illegible] al Comune di Napoli, in difficoltà per l'inchiesta sugli «stipendi gonfiati». «Abbiamo ricevu[illegible] [illegible] richiesta in tal senso dal Comune di Napoli - ha spiegato il sindaco [illegible] Walter Veltroni - [illegible] abbiamo dato la nostra disponibilità».

Gli stipendi gonfiati, secondo l'indagine della magistratura napoletana e quella interna dell'amministrazione [illegible] Comune partenopeo, riguarderebbero al momento alcune decine [illegible] dipendenti, tra funzionari, sindacalisti e impiegati che facevano capo all'ufficio gestione contabile di Palazzo San Giacomo, il cui capo è stato rimosso dall'incarico dal sindaco Rosa Russo Jervolino. La Procura di Napoli ha già aperto un fascicolo e tra le ipotesi di reato potrebbe figu[illegible] anche quella di truffa. Gli stipendi di alcuni dipendenti risultano quadruplicati da almeno tre anni.



WALTER VELTRONI

Ieri, il sindaco Veltroni ha annunciato che il Campidoglio si occuperà - per il momento - delle buste paga dei dipendenti dell'amministrazione napoletana, curandone gli aspetti contabili.

Affermazioni che hanno provocato una piccata precisazione da parte del direttore generale del Comune partenopeo, Luigi Massa. «Il Comune di Roma - ha specificato Massa - non è stato chiamato ad occuparsi delle buste paga dei dipendenti curandone gli aspetti contabili». È vero invece, aggiunge il direttore generale del Comune di Napoli, «che alcuni tecnici del Comune di Roma hanno fornito all'amministrazione [illegible] consulenza circa la verifica del sistema dei controlli sull'elaborazione degli stipendi». [v. r.]

## I milioni del Comune piovono sull'Auditorium

[illegible] LAUDONIO

Il Consiglio Comunale, per terminare in tempo i lavori [illegible] nuovo Auditorium, ha approvato nella seduta di ieri, uno stanziamento straordinario di nove milioni di euro (pari a 18 miliardi di vecchie lire). La variazione di bilancio approvata dall'aula Giulio Cesare era stata decisa dalla Giunta Veltroni l'otto agosto scorso, prima delle ferie. I fondi aggiuntivi serviranno a dotare la sala Santa Cecilia (2800 posti), di sistemi tecnologici e di sicurezza all'avanguardia.

Gran parte dello stanziamento, circa sei milioni [illegible] euro, serviranno per dotare la [illegible] sala di una rete multimediale e audiovideo. La costruzione della rete era rimasta esclusa dalla gara d'appalto del 1997 perché nel 1995 l'architetto, Renzo Piano, non l'aveva prevista.

Gli altri fondi stanziati serviranno a pagare la direzione dei lavori e la direzione artistica, prorogate dal 21 aprile scorso, quando è stata inaugurata la prima sala, fino a Natale.

La nuova sala sarà pronta per sabato 21 dicembre. Duemilaottocento invitati potranno assistere al concerto diretto da Myung Whun Chung col coro e l'orchestra dell'Accademia e Maurizio Pollini al pianoforte.

Non si tratta di un provvedimento d'emergenza, il Consiglio Comunale aveva già approvato gli stanziamenti quando era arrivato in aula il Piano triennale delle Opere Pubbliche.

Nonostante i nuovi stanziamenti, l'Auditorium mantiene uno dei migliori rapporti tra costo dei lavori e numero dei posti. Ogni poltrona costerà l'equivalente di 32.000 vecchie lire, quando il costo medio per poltrona normalmente supera le 50.000 lire.

CANONIZZAZIONE ESCRIVA'

# La carica di duecentomila fedeli Lunedì la giornata più calda

**Le vie intorno ■ San Pietro saranno chiuse dalle 14 di sabato a lunedì Deviate 20 linee di bus In arrivo 2100 pullman Veltroni e il prefetto Del Mese invitano i romani a ■■ usare il mezzo privato**



LA BASILICA DI SAN PIETRO DOVE SI SVOLGERA' LA CELEBRAZIONE

La giornata più calda per i romani sarà quella di lunedì. Tra le sei e le otto del mattino, per la precisione, quando almeno 180mila persone parteciperanno all'udienza ■■■■■ dal Papa e alla messa di ringraziamento presieduta dal vescovo Echevarria, prelato dell'Opus Dei. A differenza della canonizzazione ■ Padre Pio, quello di Escrivà de Balaguer non si svolgerà, infatti, in un'unica giornata. Le celebrazioni copriranno ■ giornate di domenica 6 e lunedì 7 ottobre. Il flusso dei pellegrini quindi si intreccerà a quello dei romani che vanno al lavoro o portano a scuola i bambini.

Un aspetto di ■■ stanno tenendo conto Comune e Prefettura nell'organizzazione della viabilità. «Siamo orgogliosi di ospitare ■■ simile evento - ha detto ieri mattina Veltroni nel corso di una conferenza stampa insieme al prefetto Del Mese - e ■■■ sicuro che la città risponderà al meglio. La nostra organizzazione ■ rodata. L'unico momento che un po' ci preoccupa è quello di lunedì mattina: abbiamo quindi acconsentito ai pullman dei pellegrini di avvicinarsi di più al Vaticano per non appesantire la metropolitana».

«Una piccola preoccupazione per lunedì c'è - ha aggiunto il prefetto - ■■ è importante l'informazione. I romani devono sapere quindi che entro le 8 di lunedì mattina nell'area di San Pietro confluiranno circa 180mila persone, la maggior parte ■ pullman, ma anche con i mezzi pubblici. Sono convinto che i romani si muoveranno ■ conseguenza, senza intasare le strade».

Ecco nel dettaglio il piano di accoglienza. Intorno al Vaticano ci sarà un'area pedonale: dalle 14 di sabato prossimo alla fine delle celebrazioni di lunedì mattina le auto non potranno circolare e fermarsi nell'area di San Pietro, compresa tutta piazza Pio XII ■■ della Conciliazione ■ e altre strade e piazze. Per permettere agli oltre 200mila pellegrini provenienti da 84 paesi nel mondo, ■ seguire la celebrazione, saranno installati 9 maxischermi: sei saranno in via della Conciliazione, due alle estremità del colonnato di San Pietro, uno nell'isola pedonale davanti a Castel Sant'Angelo.

Per quanto riguarda i volontari, ben 1850 saranno impegnati nell'area ■ piazza San Pietro, nelle stazioni A e B della metro e in quella ferroviaria ■ San Pietro e nelle aree di parcheggio dei pullman. Tra i loro compiti ci sarà anche quello di lasciare pulita e ordinata via della Conciliazione e di assistere i circa 400 disabili e dei malati previsti alle celebrazioni. Sono inoltre 950 le famiglie romane che ospite■■■ nelle loro case circa 2.000 pellegrini.

Infine, i parcheggi. E' previsto l'arrivo di 2.100 pullman: 650 andranno nei parcheggi intorno al Vaticano, 250 a Caracalla, 200 al lungotevere Oberdan, 250 nelle adiacenze dello stadio Flaminio, 400 alla Farnesina e alla Caserma Diaz, 350 in viale Gladiatori e lungotevere Cadorna. Ad Anagnina-Cinecittà le aree di riserva. Ci saranno anche dei bus navetta dalle 5 e 30 di domenica alle 16 ■ 30 di lunedì. Non mancherà l'assistenza sanitaria. Mezzi ed equipe mediche ■■■■ presenti nell'area dell'evento, nei punti di concentramento e lungo le vie di afflusso a san Pietro. Le misure predisposte prevedono: 9 ospedali allertati, ■ squadre di soccorritori, 5 posti mobili per emergenze gravi ■ altri 5 punti mobili di rianimazione, 32 ambulanze. [m. mon.]

## Lettere

■ lettere si possono spedire personalmente ■ ■■ Pinci inviandole a:

Via Barberini 50, 00187 Roma

vivereroma@lastampa.it

06 4756805

SMS 335 1371878

RISPONDE /// RITA PINCI



### Se agli anziani rubano i ricordi

A.F. Pensionato

Sono rimasto molto colpito del ■■ della signora Iole di 80 anni pestata e rapinata delle fedi di matrimonio. Il responsabile sarebbe ■ un giovane che in passato aveva lavorato nel palazzo. Non voglio giudicare, forse quel ragazzo aveva dei problemi, voglio però sottolineare il doppio furto che subisce un anziano quando gli si rubano i ricordi e i simboli di un affetto passato. Due fedi hanno un irrilevante valore economico. Ma sono due cerchi che, per chiunque abbia perso la persona che ■ amato, racchiudono il senso di tutta una vita. Quando i giorni che si hanno davanti sono più corti di quelli vissuti, sentirseli intorno al dito rende tutto più dolce. Spero che quel ragazzo si sia reso conto.

**La signora Iole ha riavuto ciò che le era stato sottratto. Gli oggetti rubati ■■■ stati recuperati. ■ ■ poi saputo che ■ giovane ladro ne aveva ricavato, a rivendere gli anelli ■ un ricettatore, appena quaranta euro. La rabbia di chi subisce un furto ■ casa ■ anche questa: ■■■ spesso accade ai piccoli ladri di appartamenti ■ bottino alla fine frutta poche banconote. Nessuno calcola il capitale affettivo perduto, al contrario, per coloro che vengono privati del segno di tanti momenti vissuti e di bei ricordi.**

### In manette perito del tribunale

■ Chiedeva denaro per effettuare perizie favorevoli nelle cause civili presso il tribunale e rendere più veloci le procedure. Con l'accusa di concussione i carabinieri hanno arrestato V.M., 50 anni, domiciliato a Fontenuo■, consulente tecnico del tribunale, e la convivente M.M., 31 anni. Le indagini dei militari, coordinate dal Pm Carlo Lasperanza titolare dell'inchiesta, so■ cominciate dopo che l'uomo aveva chiesto ■ una pensionata, impegnata ■ una causa civile per una controversia sulla proprietà ■ un terreno, ■■■ euro per effettuare una perizia a lei favorevole. La donna ■ subito avvertito i carabinieri che l'hanno convinta a mantenere i contatti con il perito fino alla consegna della somma richiesta. A riscuotere il denaro è stata però M.M., che ■■■ l'ufficio ■ comune con il perito e che ha consegnato alla donna una falsa fattura per una inesistente consulenza immobiliare, per mascherare la provenienza della somma. ■ quel punto sono intervenuti i carabinieri che hanno arrestato i due.

### Pena di morte: Il Colosseo s'illumina

■ Il Colosseo torna ad illuminarsi stasera per celebrare la decisione della presidente delle Filippine Gloria Arroyo di sospendere a tempo indeterminato tutte le esecuzioni capitali in attesa di un dibattito parlamentare. «È un messaggio ■ speranza che da Roma - scrive ■ Campidoglio - vuole raggiungere i Paesi del mondo dove ancora le esecuzioni capitali trovano applicazione, per sostenere l'approvazione di ■■ moratoria internazionale e per difendere il più elementare dei diritti umani».

### Fermato minorenne che rapinò un coetaneo

■ È stato fermato dai carabinieri un terzo minorenne, di 14 anni, T.P., che il ■ agosto scorso rapinò e malmenò insieme ■ altri complici un coeta■■ che era a bordo di ■ autobus della linea 98. La giovane vittima, alla quale la banda di ragazzini rapinò ■■ telefono cellulare, contattò subito i carabinieri, perlustrando con loro la zona fino ad individuare soltanto due assalitori. I militari, che avevano già individuato gli altri due componenti della banda, ha bloccato T.P., in motorino, nel corso di un controllo simula■ della circolazione stradale. Il quattordicenne è stato portato nel centro di prima accoglienza in via dei Bresciani e messo a disposizione del tribunale pres■ la Procura della repubblica dei minorenni. Il nucleo operativo della compagnia carabinieri di Trastevere sta indagando per identificare gli altri rapinatori. Il nucleo operativo della compagnia carabinieri di Trastevere sta indagando per identificare gli altri rapinatori.

### Primo trapianto di fe■ato a sieropositivo

■ Un paziente sieropositivo ■■ con un fegato nuovo. Per la prima volta in Italia, l'eccezionale trapianto, compiuto su un romano di 49 anni colpito da tumore al fegato, è stato effettuato dal professor Eugenio Santoro, direttore del dipartimento di chirurgia dell'Istituto Regina Elena e dalla sua equipe. Il donatore è un uomo di ■ anni, romano, morto per emorragia cerebrale. «Un ■■ fa, in attesa del varo definitivo del protocollo nazionale - ha detto Santoro - il centro trapianti ha concesso tre autorizzazioni al trapianto di fegato a sieropositivi: al Regina Elena e ai centri di Modena e di Palermo». L'intervento è durato ■ ore.

### IL SEMAFORO ETERNO DELLE BELLE ARTI

Michele Fusi Roma

Un caso incredibile, tutto per un semaforo che funziona male da ■■. A piazzale Belle Arti angolo via Flaminia c'è un semaforo che resta rosso per oltre dieci minuti a fronte del verde che s'interrompe dopo pochi ■■■ di. ■ questo modo si crea ■■ ■ incredibile su Lungotevere delle Navi dove c'è il Ministero della Marina, fila che non ■ riesce mai a smaltire. ■ traffico in tilt blocca tutto il movimento ■■■ Valle Giulia e verso ■ collina dei Parioli. ■ Comune dovrebbe intervenire per correggere il guasto ma nonostante le tante segnalazioni, nulla accade.

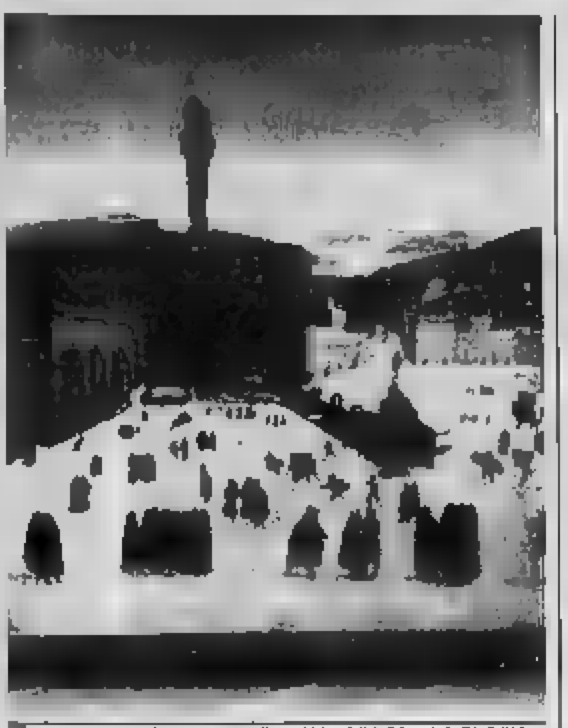
### LA SERA LA METRO VA A PASSO DI LUMACA

Enrico Zanetti Roma

Dopo le 10,30 le metropolitane passano troppo lentamente: bisogna attenderle da ■ minuti e alcune volte circa ■. Io che lavoro al centro e prendo da Barberini due metropolitane p■ tornare a casa, ■ Garbatella, certe volte ■ metto quaranta minuti. Quando, invece, durante il giorno, il tempo impegnato per prendere le due metropolitane è quasi la metà. Non trovo giusto, che una persona che lavora tutto ■ giorno, debba perdere altro tempo ad aspettare così a lungo l'arrivo del treno. Soprattutto perché alla stanchezza si accumula altra stanchezza.

# Una girandola da far girare la testa Quattro mostre in una settimana

### Borgia e ancora Borgia [illegible] gli intrighi, le raffinatezze e la politica del Rinascimento Nelle sale di Palazzo Ruspoli


SUPPLIZIO DEL SAVONAROLA IN PIAZZA DELLA SIGNORIA

Rodrigo Borgia, il vicecancelliere della Chiesa sotto cinque Papi, che salì al soglio pontificio con il nome di Alessandro VI. Cesare Borgia, il duca del Valentino, uomo di armi e protagoni[illegible] dei ragionamenti di Machiavelli. Infine Lucrezia Borgia, bella e giovane, passata alla storia [illegible] strega avvelenatrice e oggi riabilitata come «buo[illegible] duchessa» in rapporti con Bembo, Ariosto e Tiziano.

[illegible] famiglia Borgia ha segnato un'epoca cruciale nella sto[illegible] europea. Protagonisti del Rinascimento tra Spagna e Italia, approdano oggi [illegible] Roma [illegible] una mostra («L'arte del potere» [illegible] giovedì a palazzo Ruspoli) che li cala nel giusto contesto storico e artistico.

### [illegible] bottega [illegible] Rembrandt I dipinti e le incisioni del pittore fiammingo alle Scuderie del Quirinale


ARISTOTELE CHE CONTEMPLA IL BUSTO DI OMERO

Roma è pronta ad accogliere Rembrandt. Realizzata in collaborazione con il Rijksmuseum [illegible] Amsterdam, il 5 ottobre, alle Scude[illegible] [illegible] Quirinale, si inaugura la [illegible] «Rembrandt, un pittore incisore» alla presenza del presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi. Fino al [illegible] gennaio, si potranno [illegible] in successio[illegible] cronologica, splendide incisioni dell'artista (1606-1669), insieme a disegni preparatori, a schizzi ad olio e ad una serie di quadri importanti, molti dei quali [illegible] esposti [illegible] Italia e provenienti da collezioni internazionali, scelti [illegible] solo per rappresentare tutti i generi esplorati da Rembrandt [illegible] incisore e come pittore, ma anche per la loro importanza stilistica, artistica e tematica.


AUTORITRATTO, 1919

### Dai musei di tutto il mondo le opere degli Espressionisti al Vittoriano che dedica una sezione alla scultura

«Gli espressionisti. 1905-1920» è la grande rassegna sull'arte espressionista che si inaugura il 5 ottobre al Complesso del Vittoriano. Centosettanta opere provenienti dai più importanti musei internazionali e raramente esposte in Italia. Oli, tempere, acquarelli, grafica - xilografia, litografia e incisione. Una sezione del tutto originale è dedicata alla poco nota scultura espressionista. Con [illegible] di artisti come Kirchner, Heckel, Schmidt-Rottluff, Marc, Macke. Tutti pittori che hanno voluto trovare nell'intaglio e nella fusione le stesse caratteristiche espressive che ricercavano con la pennellata e il colore. Curata da Magdalena Muller e Claudio Strinati, la mostra sarà visibile fino al 2 febbraio del 2003.


BUSTO DI SAFFO, IN MARMO BIGIO, DA PALAZZO MASSIMO

### Il potere, il lusso e l'opulenza della Roma imperiale raccontati dai marmi colorati esposti ai Mercati di Traiano

Anche due pezzi inediti [illegible] la colossale statua di un imperatore, forse Domiziano, in porfido rosso proveniente da Cesarea Marittima in Palestina [illegible] la statua di [illegible] in marmo bigio da Sessa Aurunca. Ma tanti [illegible] i «tesori» nella mostra «I marmi colorati della Roma Imperiale» ai Mercati di Traiano. Come il busto in alabastro [illegible] Settimio Severo. [illegible] lascia senza fiato per l'abilità che dimostra l'anonimo scultore. E il gruppo, riunito per la prima volta, dei tre barbari inginocchiati in pavonazzetto che sorreggevano un tripode. Imponenti il coccodrillo, l'ippopotamo e il cane riuniti in un'unica sala. Lussuosi gli arredi con le vasche, i tavoli, i piatti e le urne cinerarie.

## Gente



Tra i suoi clienti attori, registi e alte cariche istituzionali

# Milesi, la veterinaria che cura cani e gatti con l'omeopatia

CRISTINA POJA

«A Natale si regalano i cuccioli ai bambini. Prima [illegible] ferragosto sono stati abbandonati nelle campagne vicino Ro[illegible]a», racconta con amarezza Giulia Milesi, la veterinaria conosciuta in tutta Roma per le cure omeopatiche che applica agli animali.

«Ho sperimentato quelle medesime terapie [illegible] di [illegible]. Dopo averne appurato l'efficacia di persona, le ho provate sui miei "pazienti". Il risultato è che su di loro funzionano anche meglio, perché gli animali sono privi di quelle inibizioni psicologiche cui siamo soggetti [illegible].

La dottoressa Milesi guarisce grazie al Reiki, un metodo orientale che prevede [illegible] sorta [illegible] pranoterapia per convogliare energia vitale nei punti doloranti e ripristinare quegli equilibri che [illegible] venuti [illegible] [illegible]. Allo stesso modo sa individuare quali fiori di Bach si addicano alla guarigione [illegible] un certo disagio fisico [illegible] comportamentale. «Una volta operai un micio. Dopo 18 ore non si risvegliava ancora a causa dell'anestesia. Provai col cortisone, [illegible] l'ossigeno... Niente da fare, il gatto stava entrando in coma. Provai infine [illegible] la floriterapia. Gli somministrai qualche goccia di Clematis e dopo venti minuti il micio era in piedi».

Ultima specialità è l'"aura soma", la terapia del colore. «Se per esempio un cavallo ha un'ulcera esterna, potrebbe [illegible] sufficiente applicare sulla ferita una benda rossa; è risaputo che tale colore ha il potere [illegible] rimarginare, assorbire, rigenerare. Se questo [illegible] bastasse, lo [illegible] può curare con la penna luminosa; tale oggetto è dotato di un cristallo che raccoglie e condensa la luce di [illegible] determinato colore sulla ferite da trattare».

Giulia Milesi vive con [illegible] gatti e [illegible] cani, di cui due paralizzati. "Scarti di ambulatorio", li definisce colei che ha permesso loro una seconda esistenza. Nel suo studio si riposa accovacciata "Nina Stellina". «Me l'ha portata domenica una mia amica. Qualsiasi altro dottore l'avrebbe soppressa, perché ha la spina dorsale spezzata in due da una bastonata. Non può più camminare e probabilmente sarà necessario applicarle un tutore (la sedia a rotelle degli animali). Sono alla ricerca di una famiglia affidataria ma non sarà facile».

Giulia Milesi fa questo lavoro da 11 anni ed ha realizzato il sogno della sua vita, quello che l'ha portata a pronunciare ca[illegible] e gatto prima [illegible] [illegible] "pappa". Cura gli 800 cani e i 200 gatti della casa-rifugio "La nuova cuccia", i pet [illegible] attori e registi e i cagnolini delle più alte cariche istituzionali.

«Se il vostro Fido sta male [illegible] la veterinaria - cercate in voi stessi la causa. Lui vive in funzione del padrone. E se questo è malato, [illegible] suo fedele compagno soffre [illegible] lui, maturando nel suo corpo la medesima malattia. Talvolta decide di seguirlo anche nella morte».

GALLERIA VOLUME

# Le «opinioni» del maestro Giuseppe Gallo


GIUSEPPE GALLO

ROSSELLA FABIANI

Volume ospita fino al 30 ottobre le "opinioni" Gallo. Sono piccole tele (dimensioni 40 60) che giudicano mondo dell'arte. Scritte criptate che possono essere decodificate però solo l'artista, Giuseppe Gallo. Stimolante e provocatorio. Ma non ci sono solo scritte. Sulle tele compaiono il pittore, il fotografo, il museo, lo scultore, il maestro, l'uomo e la donna. La opinione sul mondo dell'arte è presto detta: «bisogna lavorare di più e fare meno chiacchiere». Curiosamente però l'artista si anche di queste «scritte coloratissime, materiche, - dice Gallo - che escono dallo spazio della tela e si inseriscono in questo spazio (la galleria n.d.r.) pensato appositamente per la loro osservazione e che infine solo io riesco a comprendere nel loro significato criptato». Una sorta di sfiducia nel genere umano? Non è dato saperlo. E' evidente invece l'atmosfera misteriosa dell'indecifrabile che separa il mondo fenomenico Gallo dalla complessità dell'interpretazione del pensiero. Un mondo diviso in categorie, semplici e chiare, ognuna però ricca di codici intraducibili, di opinioni indecifrabili che Gallo riunisce e articola in uno schema di combinazioni alfanumeriche. Anche il pittore Bruno Ceccobelli era presente vernice dell'altra sera. Oggi Ceccobelli dopo aver vissuto tanti anni in Umbria in un bellissimo castello che ristrutturando «è probabile -dice Ceccobelli -che i lavori non finiranno mai», è tornato a Roma dove ha uno studio nell'ex pastificio Cerere in via degli Ausoni, nel quartiere di San Lorenzo. Dagli anni '80 il palazzo della Cerere è diventato un vitale cultura artistica cittadina internazionale. Tanti hanno lavorato nei loft del palazzo: Domenico Bianchi, Nunzio e Piero Pizzi Cannella, Gianni Dessì e lo stesso Giuseppe Gallo. Molti sono ancora lì.

Le "opinioni" di Gallo resteranno in mostra nello spazio di Volume, al di via San Francesco di Sales, tutto il mese di ottobre. L'ingresso è libero. Tutti i giorni dalle 18 alle 20.

I campioni del cuore

## In diecimila al Flaminio

I biglietti venduti sono stati circa diecimila. Un bel traguardo per quelli del Comitato Aurora che hanno promosso la partita di calcio ieri sera allo Stadio Flaminio. "Diamo un calcio all'Adl": questo lo slogan della manifestazione di ieri sera che si è aperta alle 18.30 con la scenografia a sorpresa realizzata da tanti bimbi di un orfanotrofio. Il sindaco Walter Veltroni ha tenuto un breve discorso, ricordando anche il cantante scomparso Alex Baroni che nella passata edizione era in campo con molti altri vip per aiutare il piccolo Nicolò e tutti i bambini che soffrono di Adl. Una serata speciale per una sfida da ricordare: il mondo dello sport e dello spettacolo si è fermato a riflettere per sostenere la ricerca contro l'andrenoleucodistrofia. Questa manifestazione è stata anche l'occasione per presentare il comitato Alex Baroni (www.comitatoalexbaroni.it), un'associazione non a scopo di lucro, che persegue esclusivamente le finalità di beneficenza e promozione nel campo dell'arte e della musica di conservare il ricordo del cantante. (b.n.d)

## Una Coppa per Nicolò piena di solidarietà, campioni e attori


VELTRONI


I GENITORI DI NICOLO'



ROBERTO MANCINI



BRUNO CONTI



FABRIZIO FRIZZI

In tribuna d'onore i genitori del piccolo Nicolò, Silvia e Paolo Gabriele con il figlio Valerio. Molti gli ospiti d'onore tra cui l'onorevole Gianni Rivera, Diana Bianchedi, Dino Meneghin, Stefania Orlando, e i capitani squadre Roma e Lazio Francesco Totti e Giuseppe Favalli. Per la Seconda Coppa dei Campioni di Solidarietà, svoltasi con il patrocinio della Presidenza Repubblica, sono scesi in campo molti vip, tra questi Fabrizio Frizzi e Pino Insegno, tra i primi sostenitori del Comitato Aurora. Gli allenatori delle due squadre Serse Cosmi per la Mista Vip e Fabio Capello per il Comitato Aurora. In campo, gli altri Yuri Chechi, Andrea Agostinelli, Bruno Conti, David Scarchilli, Franco Tancredi, Dario Marcolin, Giusti e Teo Mammucari.

Circoli

### CIRCOLO VELA DI ROMA
PARTONO GLI EUROPEI

Al Circolo della Vela Roma, da oggi prendono il largo gli Europei Beneteau 25. Molte le imbarcazioni sulla linea di partenza. Le regate si concluderanno sabato 5 ottobre.

### PARCO DE' MEDICI GOLF CLUB
MAIR VINCE LA GLYCINE CUP

è giocata al Parco de' Medici la Glycine Golf Cup. Primo netto I cat. Michael Mair; primo lordo Federica Piovano. In seconda categoria vittoria a Massimo Venturini seguito da Claudio Marini.

## Il Bridge Eur alla conquista di Mostacciano

### Il circolo dopo 15 anni dalla zona Dalmata trasferito in via Pasquino Borghi

Dopo 15 anni trascorsi in via Brunelli (zona Giuliano Dalmata, a Sud della Capitale), l'Associazione Sportiva Roma Eur di Bridge si è trasferita da domenica Mostacciano, presso il Circolo O2, in via Pasquino Borghi, dove «il bridge costituisce quasi una novità assoluta - come dice il responsabile Enrico Basta - e dove speriamo di raccogliere nuove adesioni dopo avere confermato quelle degli anni precedenti ovviamente». Un torneo, al quale domenica hanno partecipato 122 coppie, ha il primo atto della collocazione Roma Eur. Alle partite poi seguita una cerimonia di premiazione e soprattutto un cocktail per brindare alla nuova vita dell'associazione che del resto si avvarrà della capacità organizzativa dell'O2 che può già contare su 4600 soci, oltre che su strutture polisportive di prima qualità. Senza contare che l'O2 può vantare un team di nuoto sincronizzato che milita in A, una squadra di pallavolo C e una di basket a livello di C1. Centro tennis di notevole prestigio con un responsabile del calibro di Adriano Panatta, l'O2 avrà pertanto d'ora in poi anche fittissimo calendario di bridge messo su da Enrico Basta e dal dell'As Roma Eur formato da Barbara Dato e Laura Brannetti con tornei tutti i giorni della settimana a partire dalle 17 e con altri anche alle 21, dal giovedì al sabato. (e.c.)

# Sport



**DENUNCIATI 13 ULTRAS [illegible]**

[illegible] Tredici tifosi giallorossi in trasferta a Brescia [illegible] stati denunciati per essersi rifiutati di esibire i documenti alla polizia. I tifosi denunciati [illegible] [illegible] sorpresi allo stadio [illegible] il biglietto [illegible] treno per il ritorno a Roma. Da oltre [illegible] anni la polizia di Brescia effettua questi tipi di controllo.



**PALLANUOTO/ SABATO ROMA A BRESCIA**

[illegible] Partirà sabato prossimo l'84^ edizione [illegible] campionato maschile di pallanuoto serie A/1. La Lottomatica [illegible] è inserita nel raggruppamento B della prima fase che si concluderà il 21 dicembre . [illegible] 4 gennaio [illegible] marzo comincerà la seconda fase : poi i quarti di finale.



**TENNIS/ SI E' CONCLUSO [illegible]**

[illegible] Cala il sipario sulla seconda edizione del Tennis [illegible] Tour [illegible] finale disputata [illegible] Circolo Due Ponti. Quattro le coppie vincitrici: al primo posto Daniela Poggi-Enrico Mutti; al secondo Mita Medici-Massimiliano Virgili; al terzo Romona Badescu-Stefano Masciarelli; quarti Leonardo Metalli-Gabriella Germani.

VERSO GENK

## Totti ritrova l'Europa Capello senza portieri

**Il capitano giallorosso debutterà domani in Champions League Antonioli è in forte dubbio Pelizzoli ko: il ventenne Zotti pronto all'esordio**

GUGLIELMO BUCCHERI

Il Totti da copertina corre in soccorso degli arbitri e cerca di dimenticare in fretta il pomeriggio della prima tripletta in campionato: «Sono giovani e vanno aiutati: [illegible] inutile continuare a criticare i direttori di gara. La Roma a Brescia ha dimostrato che voglia [illegible] lottare e determinazione non sono un ricordo: abbiamo vinto in undici, non è stato soltanto merito mio. Adesso sotto con il Genk, passaggio decisivo sul nostro cammino europeo: non vedevo l'ora di tornare [illegible] giocare anche in Europa», così il capitano. Capello, alla vigilia di una sfida da [illegible] fallire, si ritrova con il sorriso a metà: può brindare al rientro del suo numero dieci (per Totti la squalifica di due turni [illegible] Champions League è in archivio), ma deve incrociare le di[illegible] per un recupero, quello di Antonioli, ancora in alto mare. La situazione portieri mette i brividi: «Proveremo a fare il miracolo», sentenzia il dottor Brozzi, responsabi[illegible] dello staff medico giallorosso alle prese [illegible] [illegible] caviglia sottosopra [illegible] numero uno titolare. Se Antonioli dovesse alzare bandiera bianca, lo scenario racconterebbe di un debutto mai visto: c[illegible] Pelizzoli fuori [illegible] giochi, Capello si vedrebbe costretto ad affidare le fortune della [illegible] truppa in Europa nelle mani del poco più che ventenne e mai fra i pali in una sfida fra campionato e coppe, Carlo Zotti. «Faremo il possibile», ripete Brozzi, ma Antonioli continua a chiudersi in difesa: la caviglia sinistra fa male e soltanto a poche [illegible] dal fischio d'inizio (domani ore 20 [illegible] 45) il tecnico scioglierà la riserva. La Roma all'appuntamento chiave nella stagione europea corre il «rischio» di presentarsi con la coppia Zotti (in campo)-Paoloni (riserva) p[illegible] allontanare i fantasmi dello Genk.



FRANCESCO TOTTI: A Brescia tre volte in gol per il primo successo stagionale della Roma

VECCHI IMPIANTI/1

### Dal Comune all'A.S. Testaccio: lo storico campo torna a vivere

L'ex [illegible]po della Roma è stato affidato dal Campidoglio, proprietario [illegible] struttura, all' A. S. Testaccio. La concessione è stata approvata ieri [illegible] dal Consiglio Comunale, anche se «l'inaugurazione era stata fatta più di un anno fa col presidente della Roma, Franco Sensin, spiegava Enzo Foschi, presidente della Commissione Politiche dello Sport del Comune, «a via Zabaglia, abbiamo ricostruito il campo della prima Roma campione d'Italia. La squadra del Testaccio [illegible] poteva giocarci perché l'area [illegible] occupata da diversi imprenditori abusivi, che l'avevano ridotta ad un parcheggio per i pullman». La società del Testaccio prevede la risistemazione dell'area, per realizzare intorno al glorioso campetto un centro polivalente . «E' un risarcimento ai ragazzi del quartiere», così Foschi. [m.l.]



ENZO FOSCHI

VECCHI IMPIANTI/2

### Inaugurata la nuova pista allo stadio di Caracalla

E' di nuovo praticabile la pista di atletica dello storico stadio delle Terme di Caracalla completamente ristrutturata dal Comune in 7 mesi di lavori che, per un costo di 850 milioni di lire, hanno [illegible] eliminare tutti gli avvallamenti e le buche preesistenti. «I lavori a Caracalla - spiega Veltroni - insieme con quelli già consegnati allo stadio delle Aquile dell'Acqua Acetosa ed a quelli dello stadio Stella Polare di Ostia che sarà pronto a dicembre, [illegible]no a completare e integrare l'offerta sportiva della città». Il sindaco ha anche confermato [illegible] fra poche settimane sarà conclusa la mappatura di tutti gli impianti sportivi della Capitale in modo da poter intervenire dove c'è carenza di strutture, soprattutto in periferia.



GIANNI RIVERA

«CAPELLO ESAGERA»

### Cragnotti esulta: «Nesta [illegible] Crespo? I fatti mi stanno dando ragione»

Il progetto Mancini comincia a regalare i primi risultati e non soltanto dal campo: l'immagine di uno Olimpico ostaggio dell'entusiasmo come non accadeva da tempo sembra mettere [illegible] firma dei tifosi su un lavoro a lunga scadenza. «Dopo le dolorose partenze di Nesta e Crespo in pochi avevano fiducia nella nuovo avventura affidata nelle mani di un tecnico giovane come Mancini, ma il campo ha capovolto tutto. La Lazio sarà protagonista nella stagione, [illegible] squadre decisa a cancellare un anno di sofferenze: sono orgoglioso dei miei ragazzi», così il gran capo Sergio Cragnotti che, il giorno dopo la terza tappa [illegible] campionato, si tuffa in un giro d'orizzonte: «Basta isterismi, gli arbitri vanno aiutati. E poi le continue critiche verso i direttori di gara arrivano sempre dagli stessi allenatori: Capello come tecnico non si discute, però esasperando gli animi si fa male al calcio e a tutti. La Roma ha vinto [illegible] Brescia e non capisco le proteste per i due rigori, per me sacrosanti, assegnati a Mazzo[illegible]. Se Dondarini ha commesso degli errori lo ha fatto in buona fede: credo sia inopportuno tut[illegible] questo polverone soltanto dopo tre giornate di campionato», saluta il finanziere romano. Mancini, intanto, da oggi comin[illegible] a disegnare la Lazio che fra 48 ore (ore [illegible] e 45) affronterà lo Xanthi per il secondo atto del primo turno di coppa Uefa. Formazione rivoluzionata alla luce del risultato dell'Olimpico (4 a 0 per i biancocelesti) che non mette in gioco il passaggio del turno: per Enrico Chiesa appuntamento con il debutto dal primo minuto.

# La guida

Per vivere tutti gli **spettacoli a Roma**

Settimana TEATRALE

Ricomincia la stagione con una serie di «prime»

All'Eliseo in scena «L'amore delle tre melarance»

## Al Sistina il musical «Bulli e pupe» in una New York di bische e night

MARCANTONIO LUCIDI

Stasera si ricomincia finalmente, s'apre ufficialmente la nuova [illegible]gione teatrale e ci sono un bel po' di "prime" in teatri grandi e piccoli. Sistina, Eliseo, Olimpico, Manzoni, Orologio, Cometa più [illegible] rassegna [illegible] teatro omosessuale "Garofano verde" al Belli: si possono vedere musical e drammi, prosa contemporanea e classica.

"Bulli e pupe" al Sistina da [illegible] è [illegible] classico del musical americano ambientato in una New York [illegible] bische e night-club e interpretato [illegible] [illegible] Massironi, regia di Fabrizio Angelini. All'Eliseo c'è "L'amore delle tre melarance" che Edoardo Sanguineti [illegible] tratto dalla settecentesca fiaba teatrale di Carlo Gozzi. Direzione del brechtiano Benno Besson, protagonista Lello Arena, testo di squisita fattura antigoldoniana ma trattato da un neoavanguardista come Sanguineti. L'Olimpico propone un altro musical, "Da centocelle a Broadway", oggetto teatrale tutto italiano di Michele Abatantuono e Marco Pizzardi che fa le parodie dei miti americani. Manzoni: "Non era la quinta [illegible] la nona" [illegible] Aldo Nicolaj, regia di Silvio Giordani, coppia scenica Ivana Monti e Pietro Longhi, [illegible] commedia sull'egoismo piccolo-borghese. All'Orologio invece si riprende da stasera un vecchio successo del regista Lorenzo Salveti, "Il caffè del Signor Proust", spettacolo molto elegante dove lo spettatore viene invitato nella vecchia [illegible] dello scrittore, alla ricerca, ovviamente, del tempo perduto. Alla Cometa si incomincia la [illegible]gione con "La vecchia Singer", giallo psicologico nella Roma anni Quaranta scritto da Gianni Clementi e interpretato dal [illegible] Massimo Wertmuller-Amanda Sandrelli-Blas Roca Rey.



MARINA MASSIRONI

**In più**

**AL PARIOLI LA VERSIONE TEATRALE DI «AMICI MIEI» DI MONICELLI CON JERRY [illegible]**

**«LOTTA LIBERA» DI VALERIA [illegible] [illegible] LA RASSEGNA «GAROFANO VERDE»**

**«SERIAL KILLER [illegible]» DI GIANLUCA GUIDI DA GIOVEDI' AL [illegible]**



## CINEMA ROMA ■ Prime visioni

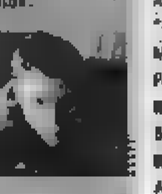
| Film | Sala | Orari e prezzi |
|---|---|---|
| **■ ADMIRAL** ■ piazza Verbano 5, tel. 06 854.1195 | | |
| M'ama, non m'ama... | | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |
| **■ ADRIANO MULTISALA** ■ piazza Cavour 22, tel. [illegible] | | |
| Giovanna la pazza | Sala 1 | 15.20, 17.40, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50 |
| M'ama, non m'ama... | Sala 2 | 15.15, 17, 18.45, 20.45, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Minority Report | Sala 3 | 17, 19.30, 22 € 7,50 |
| Stuart Little 2 | Sala 3 | [illegible] |
| Minority Report | Sala 4 | 15, 17.45, 20.20, 22.55 € 5,00-7,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 5 | 15.30, 17.45, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| "O" come Otello | [illegible] | 15.10, 17, 18.50, 20.45, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 15.15, 17, 18.45, 21, 22.50 € 5,00-7,50 |
| Le Grand [illegible] | [illegible] | 15.20, 17.40, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| Peter Pan... | Sala 9 | 15.10, 16.50, 18.30 € 5 |
| Formula per un... | Sala 9 | 20.30, 22.50 € 7,50 |
| A Time for Dancing | Sala 10 | 15.10, 17, 18.50 € 5 |
| *Full Frontal | Sala 10 | 20.30, 22.50 € 7,50 |
| **■ ALCAZAR** ■ via Merry del Val 14, tel. 06 588.0099 | | |
| Callas Forever | | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| **■ ALHAMBRA** ■ via Pier delle Vigne 4, tel. 06 660.17154 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Men in Black 2 | Sala 2 | 15.45, 17.30, 19.15, 21, 22.45 € 4,50-5,50 |
| A Time for Dancing | Sala 3 | 16, 18.15, 20.20, 22.30 € 4,50-5,50 |
| **■ AMBASSADE** ■ via Accademia Agiati 57, tel. 06 540.8901 | | |
| Minority Report | Sala 1 | [illegible] 19.45, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Magdalene | Sala 2 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,70 |
| L[illegible] | Sala 3 | 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,15-6,70 |
| **[illegible]** ■ via [illegible] Santini 195, tel. 06 614.2649 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.30, 22.40 € 4,25-6,25 |
| [illegible] Forever | Sala 2 | 16, 18.10, 20.20, 22.40 € 4,25-6,25 |
| We were soldiers | Sala 3 | 17.30, 20, 22.30 € 4,25-6,25 |
| Al vertice della... | Sala 4 | 17.30, 20, 22.30 € 4,25-6,25 |
| Pollicino | Sala 5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-6,25 |
| Velocità massima | Sala 6 | 16, 18.10, 20.20, 22.40 € 4,25-6,25 |
| **■ ANTARES** ■ viale Adriatico 15/21, tel. 06 818.4388 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Men in Black 2 | Sala 2 | 16.30, 18.30 € 5 |
| Un viaggio... | Sala 2 | 20.40, 22.40 € 7 |
| **■ ATLANTIC** ■ via Tuscolana 745, tel. 06 761.0656 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.45, 22.30 € 4,15-6,70 |
| "O" come [illegible] | [illegible] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Peter Pan... | Sala 3 | 16.30, 18.30 € 4,15 |
| A Time for Dancing | [illegible] | 20.30, 22.30 € 6,70 |
| Asterix & Obelix... | Sala 4 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Men in Black 2 | Sala 5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Un viaggio... | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70 |
| **■ AUGUSTUS** ■ corso Vittorio Emanuele 203, tel. 06 687.5455 | | |
| Kissing Jessica Stein | Sala 1 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-5,15 |
| Last resort | Sala 2 | 18, 20.10, 22.30 € 4,15-5,15 |
| **■ BARBERINI** ■ piazza Barberini 24-25-26, tel. 06 482.7707 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 10, 12.10, 14.15, 16.20, 18.30, 20.40, 22.45 € 4,50-7,50 |
| Giovanna la pazza | Sala 2 | 11, 13.30, 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,50-7,50 |
| "O" come Otello | Sala 3 | 10, 12, 14.20, 16.20, 18.40, 20.45, 22.45 € 4,50-7,5 |
| Le Grand Bleu | Sala 4 | 10.30, 13, 15.30, 17.50, 20.15, 22.45 € 4,50-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 5 | 10, 11.50, 13.40, 15.30, 17.20, 19.10, 21, 22.45 € 4,50-7,50 |
| **■ BROADWAY** ■ via dei Narcisi 36, tel. 06 230.3400 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.50, 22.20 € 4,15 |
| Asterix & Obelix... | [illegible] | 16.10, 18.20, 20.25, 22.30 € 4,15 |
| Peter Pan... | [illegible] | 16.30, 18.30 € 4,15 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 19, 20.40, 22.30 € 4,15 |
| **■ CAPITOL** ■ via G. Sacconi 39, tel. 06 323.6619 | | |
| [illegible] la [illegible] | | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15 |
| **■ [illegible]** ■ via Cassia 692, tel. 06 332.51607 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, [illegible], 22.30 € 4,13-6,20 |
| Magdalene | Sala 2 | 17.30, 20, 22.30 € 4,13-6,20 |
| **■ CINELAND MULTIPLEX** ■ via dei Romagnoli 515 (Ostia), tel. 06 561.841 | | |
| Callas Forever | Sala 1 | 15.30, 17.50, 20.20, 22.40 € 5,50-7,00 |
| Minority Report | Sala 2 | 17, 20, 22.50 € 5,50-7,00 |
| Asterix & Obelix... | Sala 3 | 15.30, 17.50, 20.15, 22.40 € 5,50-7,00 |
| Le Grand Bleu | Sala 4 | 15, 17.40, 20.20, 22.55 € 5,50-7,00 |
| About a Boy | Sala 5 | 15.35, 17.50, 20.20, 22.55 € 5,50-7,00 |
| "O" come Otello | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-7,00 |
| Magdalene | Sala 7 | 15.15, 17.45, 20.15, 22.40 € 5,50-7,00 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,00 |
| Peter Pan... | Sala 9 | 14.30, 16.15, 17.55 € 5,50 |
| Velocità massima | Sala 9 | 20.30, 22.45 € 7 |
| A Time for Dancing | Sala 10 | 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 5,50-7,00 |
| Minority Report | Sala 11 | 15.30, 18.30, 21.30 € 5,50-7,00 |
| Un viaggio... | Sala 12 | 15.50, 18.05, 20.20, 22.35 € 5,50-7,00 |
| Stuart Little 2 | Sala 13 | 15, 16.50, 18.30 € 5,50 |
| Giovanna la pazza | Sala 13 | 20.25, 22.50 € 7 |
| Men in Black 2 | Sala 14 | 16.15, 18.15, 20.20, 22.30 € 5,50-7,00 |
| **■ CINEPLEX GULLIVER** ■ via della Lucchina 90 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 14.45, 17.25, 20.05, 22.45 € 4,00-6,00 |
| Men in Black 2 | Sala 2 | 15.20, 17.05, 18.50, 20.35, 22.20 € 4,00-6,00 |
| Peter Pan... | Sala 3 | 15, 16.50 € 4 |
| Giovanna la pazza | Sala 3 | 19.30, 21.55 € 6 |
| A Time for Dancing | Sala 4 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-6,00 |
| "O" come Otello | Sala 5 | 16, 18, 20, 22 € 4,00-6,00 |
| Stuart Little 2 | Sala 6 | 16 € 4 |
| Al vertice della... | [illegible] | 17.45, 20.10, 22.35 € 6 |
| Asterix & Obelix... | Sala 7 | 15.30, 17.40, 19.50, 22 € 4,00-6,00 |
| M'ama, non m'ama... | Sala 8 | 16.15, 17.30, 20.05, 22 € 4,00-6,00 |
| Salton Sea... | [illegible] | 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 € 4,00-6,00 |
| About a Boy | Sala 10 | 16, 18, 20, 22 € 4,00-6,00 |
| **■ COLA DI RIENZO KIDS** ■ p.za Cola Di Rienzo 88/90, tel. 06 323.5693 | | |
| Pollicino | | 16, 18, 20, 22 € 4,55-7,00 |
| **■ DEI PICCOLI** ■ viale della Pineta 15, tel. 06 855.3485 | | |
| Lilo & Stitch | | 17, 18.40 € 4,50 |
| **■ DEI PICCOLI SERA** ■ viale della Pineta 15, tel. 06 855.3485 | | |
| Parla con lei | | 20.15, 22.30 € 4,50 |
| **■ DELLE MIMOSE** ■ via Vibio Mariano 20, tel. 06 332.61019 | | |
| Men in Black 2 | [illegible] | 15.30, 17.15, 19, 20.45, 22.30 € 4,50-7,00 |
| About a Boy | Sala 2 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Al vertice della... | [illegible] | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Velocità massima | Sala 4 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| **■ DORIA** ■ via Andrea Doria 52/60, tel. 06 397.21446 | | |
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Asterix & Obelix... | Sala 2 | [illegible] 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Men in Black 2 | Sala 3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| **[illegible]** ■ piazza Forte degli Acili 6/9, tel. 06 509.30649 | | |
| Wasabi | | 21.30, 23.30 € 6,00 |
| **■ EDEN FILM CENTER** ■ piazza Cola di Rienzo 74/76, tel. 06 361.2449 | | |
| Un viaggio... | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Magdalene | [illegible] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Nemmeno... | [illegible] | 16, 17.30, 19, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Laissez-passer | [illegible] | 16, 19, 22 € 4,50-7,00 |
| **■ EMBASSY** ■ via Stoppani 7, tel. 06 807.0245 | | |
| About a Boy | | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ EMPIRE** ■ viale Regina Margherita 29, tel. 06 841.7719 | | |
| Minority Report | | 16.30, 19.45, 22.30 € 4,15-6,70 |
| **[illegible]** ■ via Liszt 32, tel. 06 591.0986 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Callas Forever | Sala 3 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Velocità massima | Sala 4 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ EUROPA** ■ corso Italia 107, tel. 06 442.92378 | | |
| Minority Report | | 16.30, 19.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| **■ FARNESE** ■ piazza Campo de' Fiori 56, tel. 06 686.4395 | | |
| Due amici | | 17.15, 19, 20.40, 22.30 € 4,13-6,20 |
| **■ FIAMMA** ■ via Bissolati 47, tel. [illegible].7100 | | |
| Callas Forever | Sala 1 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Dark Blue World | Sala 2 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ FILMSTUDIO DUE** ■ via degli Orti d'Alibert 1/c, tel. 06 681.92987 | | |
| Estranei alla massa | | 16.30, [illegible], 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| **■ FILMSTUDIO [illegible]** [illegible] degli Orti [illegible] 1c, tel. 06 681.92987 | | |
| Performance di P. Herbert | | 21.30 € 7 |
| **[illegible]** ■ via P. Maffi 10, tel. 06 616.62445 | | |
| Men in Black 2 | Giove | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Minority Report | Marte | 16.30, 19.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Asterix & Obelix... | Mercurio | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-5,50 |
| "O" come Otello | Saturno | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Magdalene | Venere | 17.30, 20.10, 22.30 € 5,50 |
| Peter Pan... | Venere | 16 € 4,50 |
| **■ GIOIELLO** ■ via Nomentana 43, tel. 06 442.50299 | | |
| Bad Company... | | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15 |
| **■ GIULIO CESARE** ■ viale Giulio Cesare 259, tel. 06 397.20795 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Velocità massima | Sala 2 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Callas Forever | [illegible] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ GREENWICH** ■ via Bodoni 59, tel. 06 574.5825 | | |
| Un viaggio... | Sala 1 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00 |
| M'ama, non m'ama... | Sala 2 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00 |
| La forza del passato | Sala 3 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00 |
| **■ GREGORY** ■ via Gregorio VII 180, tel. 06 638.0600 | | |
| Minority Report | | 16.30, 19.45, 22.30 € 4,15-6,20 |
| **■ HOLIDAY** ■ largo B.Marcello 1, tel. 06 854.8326 | | |
| L'imbalsamatore | | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20 |
| **■ INTRASTEVERE** ■ vicolo [illegible] 3a, tel. 06 588.4230 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16.15, 18.20, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00 |
| 11 settembre [illegible] | Sala 2 | 17.30, 20.15, 22.40 € 4,50-7,00 |
| Encantado | Sala 3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| **[illegible]** ■ via G. della Bella 4/6, tel. 06 442.32190 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Al vertice della... | Sala 3 | 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Suspicious River | Sala 4 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ KING** ■ via Fogliano 37, tel. 06 862.06732 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Callas Forever | [illegible] | [illegible], 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ LUCKY [illegible]** ■ borgo S. Spirito 16, tel. 06 683.2724 | | |
| Minority Report VO | | 16.15, 19, 22 € 4,50-7,00 |
| **■ LUX MULTISCREEN** ■ via Massaciuccoli 39, tel. 0[illegible] | | |
| Minority Report | Sala 1 | 15.30, 18.30, 22.30 € 5,50-7,50 |
| Peter Pan... | Sala 2 | 15, 16.30 € 5,50 |
| Salton sea... | Sala 2 | 18, 21, 22.50 € 7,50 |
| A Time for Dancing | Sala 3 | 15.15, 17, 19, 20.50, 22.50 € 5,50-7,50 |
| [illegible]... | [illegible] | 15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,50 |
| Le Grand Bleu | Sala 5 | 15.20, 17.40, 20.30, 22.50 € 5,50-7,50 |
| "O" come Otello | Sala 6 | 15, 17, 19, 21, 22.50 € 5,50-7,50 |
| Prossima apertura | [illegible] | |
| Formula per un... | Sala 8 | 15.30, 18.10, 20.40, 22.45 € 5,50-7,50 |
| Giovanna la pazza | Sala 9 | 15.30, 17.50, 20.30, 22.50 € 5,50-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 10 | 15.15, 17, 18.50, 20.50, 22.50 € 5,50-7,50 |
| **■ MADISON** ■ via Chiabrera 121, tel. 06 541.7926 | | |
| Formula per un... | Sala 1 | 15.45, 18, 20.15, 22.35 € 4,5[illegible] |
| Minority Report | Sala 2 | 15.10, 17.35, 20.10, 22.35 € 4,50-6,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 3 | 16, 18.10, 20.20, 22.35 € 4,50-6,50 |
| Peter Pan... | Sala 4 | 15.30, 17, [illegible] € 4,50 |
| We were soldiers | Sala 4 | 20.10, 22.30 € 6,50 |
| **■ MAESTOSO** ■ via Appia Nuova 416, tel. 06 786.086 | | |
| About a Boy | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Callas Forever | [illegible] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Velocità massima | Sala 3 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Al vertice della... | Sala 4 | 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| **■ METROPOLITAN** ■ via del Corso, tel. 06 320.0933 | | |
| Dark Blue World | Sala 1 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Al vertice della... | Sala 2 | 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Callas Forever VO | Sala 3 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,50 |
| About a Boy | Sala 4 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,[illegible] |
| **■ MIGNON** ■ via Viterbo 11, tel. 06 855.9493 | | |
| Magdalene | Sala 1 | 16, 18.15, 20.30, 22.40 € 4,50-77,00 |
| Il principio... | Sala 2 | 17.15, 20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| **■ MISSOURI** ■ via Bombelli 25, tel. 06 553.83190 | | |
| Men in Black 2 | Sala 1 | 16.15, 18.15 € 4,50 |
| We were soldiers | [illegible] | 20.10, 22.30 € 6,50 |
| A Time for Dancing | Sala 2 | 16.15, 18.20, 20.25, 22.30 € 4,50-6,50 |
| Peter Pan... | Sala 3 | 15.45, 17.05, 18.30 € 4,50 |
| Frailty | Sala 3 | 20.30, 22.30 € 6,50 |
| Stuart Little 2 | Sala 4 | 16.15, 18.20 € 4,50 |
| Wasabi | Sala 4 | 20.30, 22.30 € 6,50 |
| **■ NUOVO OLIMPIA** ■ via in Lucina 16g, tel. 06 686.1068 | | |
| Invidi | Sala A | 18 € 4,50 |
| La signora senza... | Sala A | 20 € 7 |
| Tentato suicidio | Sala A | 22 € 7 |
| Le amiche | Sala A | 22.30 € 7 |
| Il diario di M. Manzoni | Sala B | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 7 |

### A PROPOSITO DI



**Weisz** Rachel Weisz (About a boy – Un ragazzo) su come si vede: «Io mi considero un'attrice, non una celebrità. E poi la gente per strada nemmeno mi riconosce. Semmai ferma i miei fidanzati. Forse dovrei smetterla di frequentare attori».

**Zeffirelli** Franco Zeffirelli (Callas forever) sulle sue convinzioni politiche: «Oggi ho rispetto per Gianfranco Fini, ma sono sempre stato con Berlusconi fin dal primo vagito di Forza Italia».



**Minority Report** I nomi dei "Pre-Cogs", i veggenti che prevedono gli omicidi, sono stati presi da tre famosi scrittori di gialli: Dashiell come Dashiell Hammett, Arthur come Conan Doyle e Agatha come la Christie.



**Barr** Nel '95 Jean-Marc Barr (Le grand bleu), mamma francese e papà americano, è stato scelto dal mensile cinematografico "Empire" come uno dei 100 uomini più sexy di tutta la storia del cinema.

**Caruso** DJ Caruso (Salton Sea-Incubi e Menzogne) ammira la coerenza artistica di Peter Weir, «uno che riesce a fare i film che vuole senza vendersi alle case di produzione».



**Makhmalbaf** Samira Makhmalbaf (11 settembre 2001) a proposito degli attentati alle Torri: «In molti ne parlano ma ben pochi attribuiscono quello che è successo al divario che c'è tra mondo sviluppato e sottosviluppato. Non ci si rende conto che questa differenza potrebbe creare una tempesta sconvolgente».

## I film

**■ 11 SETTEMBRE 2001. OOO** (Drammatico) di Autori vari, con Ernest Borgnine, Emmanuelle Laborit • Undici cortometraggi d'autore (dall'israeliano Amos Gitai all'iraniana Samira Makhmalbaf, da Ken Loach a Sean Penn) per ricordare (non solo) la tragedia delle torri gemelle. INTRASTEVERE 2 / QUATTRO FONTANE 3 / ROXY PARIOLI TOPAZIO / TIBUR 2

**■ A TIME FOR DANCING. OO** (Drammatico) di Peter [illegible], [illegible] Larisa Oleynik, Shiri Appleby, Peter Coyote • Mentre l'amica Sam [illegible] prende sul serio la passione per danza, Jules invece non vive che per ballare e il suo obiettivo [illegible] [illegible] Juilliard School. Ma una malattia rischia di infrangere il suo sogno. [illegible] 10 / ALHAMBRA 3 / ATLANTIC 3 / CINELAND 10 / CINEPLEX GULLIVER 4 / LUX 3 / MISSOURI 2 / UCI MARCONI 3 / WAR[illegible]

**■ ABOUT A BOY. OOO** (Commedia) di Chris Weitz, Paul Weitz, con Hugh Grant, Toni Collette, Rachel Weisz • Dopo aver passato trentotto anni a pensare solo a se stesso, Will Freeman tenta [illegible] dare un senso alla propria vita. Decide [illegible] partecipare, così, alla riunione [illegible] genitori single inventa storie strane e assurde e finisce per fare amicizia con il figlio di una madre separata. Il film [illegible] tratto dal romanzo omonimo di Nick Hornby. ALHAMBRA 1 / ANDROMEDA 1 / BARBERINI 1 / CINELAND 5 / CINEPLEX GULLIVER 10 / DELLE MIMOSE 2 / EMBASSY / EURCINE 1 / GIULIO CESARE 1 / INTRASTEVERE 1 / JOLLY 1 / KING 1 / MAESTOSO 1 / METROPOLITAN 4 / UCI MARCONI 3 / [illegible] MODERNO 2 / WARNER VILLAGE 1, 12

**■ AL VERTICE DELLA [illegible] OOO** (Spionaggio) di Phil Alden Robinson, [illegible] Ben Affleck, Morgan Freeman • Dal best seller di Tom Clancy. L'agente della Cia Jack Ryan alle prese con un missile nucleare caduto nelle mani sbagliate e che [illegible] usato per scatenare la guerra [illegible] Russia e Stati Uniti. [illegible] 4 / CINEPLEX GULLIVER 6 / DELLE MIMOSE 3 / JOLLY 2 / MAESTOSO 4 / METROPOLITAN 2 / WARNER VILLAGE 14

**■ ASTERIX [illegible] OBELIX MISSIONE CLEOPATRA. OO** (Commedia) di Alain Chabat, con Christian Clavier, Gérard Depardieu, Monica Bellucci • La regina Cleopatra, bellissima e orgogliosa, scommette con Cesare che gli farà costruire un [illegible] palazzo in tre mesi. Ma l'architetto Numerobis [illegible] [illegible] ai galli, Asterix e C. ADRIANO 5 / ATLANTIC 4 / BROADWAY 2 / CINELAND 3 / CINEPLEX GULLIVER 7 / DORIA 2 / GALAXY MERCURIO / LUX 4 / MADISON 3 / ODEON 3 / ROXY PARIOLI SMERALDO / SAVOY 3 / TRIANON 2 / TRISTAR [illegible] MARCONI 4 / UNIVERSAL / WARNER VILLAGE 10, 15

**[illegible] [illegible] - PROTOCOLLO PRAGA. [illegible]** (Azione) di Joel Schumacher, con Anthony Hopkins, Chris Rock • Quando [illegible] agente muore in azione, un veterano della Cia rintraccia il fratello gemello e lo convince a prendere il suo posto per portare a termine una missione. GIOIELLO / TIZIANO / WARNER VILLAGE 2

**■ CALLAS FOREVER. OO** (Drammatico) di Franco Zeffirelli, con Fanny Ardant, Jeremy Irons • Parigi, 1977: il manager inglese e amico cerca di convincere la divina [illegible] Callas a uscire dalla reclusione per fare lo special "Callas Forever". La convincerà invece a fare la "Carmen" in playback. ALCAZAR / ANDROMEDA 2 / CINELAND 1 / EURCINE 3 / FIAMMA 1 / GIULIO CESARE 3 / KING 2 / MAESTOSO 2 / METROPOLITAN 3 / WARNER VILLAGE 13

**■ DARK BLUE WORLD. OOO** (Drammatico) di Jan Sverak, con Ondrej Vetchy, Krystof Hadek, Tara Fitzgerald • 1950: il pilota Franta Slama, finito nel carcere comunista, ricorda quando la Cecoslovacchia fu occupata [illegible] nazisti e lui, con l'allievo Karel, fuggì in Inghilterra per arruolarsi nella Raf. FIAMMA 2 / METROPOLITAN 1 / WARNER VILLAGE 10

**■ DIARIO DI MATILDE MANZONI. OOO** (Biografico) di Lino Capolicchio, con Ludovica Andò, Urbano Barberini • Tra gli anni 1847 e 1856, le vicende familiari delle due sorelle Vittoria e Matilde, figlia dello scrittore italiano e padre severo Alessandro [illegible]. [illegible] PIA 8

**■ FORMULA PER UN DELITTO. [illegible]** (Thriller) di Barbet Schroeder, con Sandra Bullock, Chris Penn, Ben Chaplin • La detective della polizia Cassie Mayweather indaga, con un collega, [illegible] [illegible] omicidio di una donna. Il delitto è apparentemente senza motivo ma alla fine la verità verrà a galla. ADRIANO 9 / LUX 8 / MADISON 1 [illegible] VILLAGE [illegible]

**■ FRAILTY. OOO** (Thriller) di Bill Paxton, con Bill Paxton, [illegible] McConaughey, [illegible] Boothe • Quando un [illegible] si presenta nell'ufficio dell'agente dell'Fbi Wesley Doley dichiarando di [illegible]ere la [illegible] identità del serial [illegible] "Mano di Dio", il detective mostra tutto [illegible] scetticismo. I due si recano in un [illegible] e... MISSOURI 3 / NUOVO PASQUINO 2

**■ FULL FRONTAL. OOO** (Commedia) di Steven Soderbergh, con Julia Roberts, Blair Underwood • Ventiquattro [illegible] nella vita di sette amici sullo sfondo dell'ambiente [illegible] Hollywood. L'autore torna a sperimentare, narrazione e stile, con i mezzi del celebre "Sesso, bugie e videotape". ADRIANO 10

**■ GIOVANNA LA PAZZA. OO** (Drammatico) di [illegible], con Pilar Lopez de Ayala, Daniele Liotti • Figlia della regina di Castiglia, l'infanta Giovanna è promessa in sposa al figlio dell'imperatore Massimiliano, Filippo il Bello. Tra loro nasce una [illegible] passione [illegible] gli intrighi [illegible] corte finiranno per dividerli. ADRIANO 1 / BARBERINI 2 / CAPITOL / CINELAND 13 / CINEPLEX GULLIVER 3 / LUX 9 / SAVOY 4 / WARNER VILLAGE 5

**■ KISSING JESSICA STEIN. OOO** (Commedia) di [illegible] Herman-Wurmfeld, con Jennifer [illegible], Tovah Feldshuh • Stressata e delusa emotivamente, la giornalista eterosessuale Jessica decide di rispondere all'annuncio di una donna. Così conosce l'intellettuale Helen Cooper e le due si piacciono subito. [illegible] 1 / [illegible] FONTANE 2

**■ L'IMBALSAMATORE. OOO** (Drammatico) di Matteo Garrone, con Ernesto Mahieux, Valerio Foglia Manzillo • Essendo piccolo di [illegible], il cinquantenne Peppino [illegible] è guadagnato il rispetto facendo l'imbalsamatore. Ma un giorno incontra Valerio, un ragazzo troppo alto che [illegible] il cameriere, e Debora. HOLIDAY / NUOVO SACHER / QUATTRO FONTANE 4

**■ LA FORZA DEL PASSATO. OO** (Drammatico) di Piergiorgio Gay, con Sergio Rubini, Sandra Ceccarelli, Bruno Ganz • Giovanni, scrittore di libri per bambini, viene avvicinato da un uomo che gli rivela che il padre morto era in realtà [illegible] spia del Kgb. GREENWICH 3

**■ LAISSEZ-PASSER. OOOO** (Drammatico) di Bertrand Tavernier, con Jacques Gamblin, Denis Podalydès, [illegible] Gillain • Dal marzo 1942 alla fine del 1943, le vicende di due uomini di [illegible] che fanno la Resistenza [illegible] Parigi occupata: l'assistente [illegible] regia Jean Devaivre [illegible] lo sceneggiatore Jean Aurenche. EDEN FILM CENTER [illegible] [illegible] FONTANE 1

**■ LE GRAND BLEU. OOO** (Avventura) di Luc Besson, con Jean-Marc Barr, Jean Reno, Sergio Castellitto • Dopo 14 [illegible], approda in Italia l'epica saga sottomarina per la conquista [illegible] [illegible] di profondità di Enzo Molinari e Jacques Mayol. ADRIANO 6 / AMBASSADE 3 / BARBERINI 4 / CINELAND 4 / LUX 5 / ODEON 4 / TRIANON 4 / WARNER VILLAGE 6

**[illegible] M'AMA... OO** (Commedia) di Laetitia Colombani, con Audrey Tautou, Samuel Le Bihan • Per Angélique non [illegible] un altro uomo al mondo che Loïc. Ma lei è un cardiologo di trentacinque anni, sposato con un'altra donna in attesa di un figlio. [illegible] / ADRIANO 2 / CINEPLEX GULLIVER 8 / GREENWICH 2 / PARIS

**■ MAGDALENE. [illegible]** (Drammatico) di Peter Mullan, con Geraldine McEwan, Nora-Jane Noone, Anne-Marie Duff • Nell'Irlanda della fine anni '70, esistevano degli istituti religiosi, le Magdalene, in cui venivano rinchiuse [illegible] ragazze considerate peccatrici. Le umiliazioni e lo sfruttamento di queste donne nella storia di 4 di loro. AMBASSADE 2 / CIAK 2 / CINELAND 7 / EDEN FILM CENTER 2 / GALAXY VENERE / MIGNON 1 / QUIRINALE 2 / ROMA / ROXY PARIOLI[illegible] / TRIANON 2

**■ MEN IN BLACK 2. OO** (Fantastico) di Barry Sonnenfeld, con Tommy Lee Jones, Will Smith • [illegible] "uomini in nero" sono tornati. Gli agenti Kay e Jay stavolta sono alle prese con un alieno che ha preso le sembianze di una ragazza. Ma gli alieni "buoni" aiutano i due eroi. ADRIANO 7 [illegible] 2 / ANTARES 2 / ATLANTIC 5 / BARBERINI 5 / BROADWAY [illegible] / CINELAND 8, 14 / CINEPLEX GULLIVER 2 / DELLE MIMOSE 1 / DORIA 3 / EURCINE 2 / GALAXY GIOVE / JOLLY 2 / LUX 10 / MISSOURI 1 / ODEON 2 / ROYAL 2 / SALA TROISI / SAVOY 2 / TRIANON 3 / UCI MARCONI 8 / WARNER MODERNO 1 / WARNER VILLAGE 7, 18

**■ MINORITY REPORT. OOO** (Fantascienza) di Steven Spielberg, con Tom Cruise, Colin Farrell • Washington, anno 2054: l'omicidio è stato eliminato grazie all'Unità Pre-crimine [illegible] prevede i delitti tramite i Pre-cogs. Ma proprio il comandante Anderton viene indicato come futuro omicida... ADRIANO 3, 4 / AMBASSADE 1 / ANTARES 1 / ATLANTIC 1 / BROADWAY 1 / CIAK 1 / CINELAND 2, 11 / CINEPLEX GULLIVER 1 / DORIA 1 / EMPIRE / EUROPA / GALAXY MARTE / GREGORY / LUCKY [illegible] / LUX 1 / MADISON 2 / ODEON 1 / REALE 1 / ROXY PARIOLI ZAFFIRO / ROYAL 1 / TRIANON 1 / TRISTAR ROSSA / UCI MARCONI 1 / [illegible] MODERNO 3, 4 / WARNER VILLAGE 8, 11

**■ "O" COME OTELLO. OO** (Drammatico) di Tim [illegible] Nelson, con Julia Stiles, Josh Hartnett, [illegible] Phifer • Il [illegible] [illegible] [illegible] è l'asso della squadra di pallacanestro della scuola e ama, ricambiato, la figlia del preside Desi. Ma l'amico Hugo, reso folle dall'invidia, gli fa credere che lei è infedele. ADRIANO 6 / ATLANTIC 2 / BARBERINI 3 / CINELAND 6 / CINEPLEX GULLIVER 5 / GALAXY SATURNO / LUX 6 / NUOVO PASQUINO 1 / REALE 2 / TRISTAR VERDE / UCI MARCONI 3 / WARNER VILLAGE 9

**■ PETER PAN - [illegible] [illegible] [illegible] C'È. OOO** (Animazione) di Robin Budd, Donovan Cook • [illegible] guerra, Jane, figlia maggiore di Wendy, deve [illegible] mamma e fratellino. Ma Capitan Uncino la rapisce e la porta sull'isola che [illegible] c'è, costringendola a credere nella "fantasia". [illegible] 9 / ATLANTIC 3 / BROADWAY 3 / CINELAND 9 / CINEPLEX GULLIVER 3 / GALAXY VENERE / LUX 2 / MADISON 4 / MISSOURI 3 / SAVOY 4 / UCI MARCONI 2 / WARNER VILLAGE 3, 14

**■ POLLICINO. OOO** (Fantastico) di Olivier Dahan, con Nils Hugon, Elodie Bouchez, Catherine Deneuve • [illegible] [illegible] di Charles Perrault. Abbandonati [illegible] bosco, [illegible] guerra e miseria, Pollicino e i suoi quattro fratelli finiscono tra le grinfie dell'orco. Ma il "piccolo" tira fuori tutto il [illegible] coraggio. ANDROMEDA 5 / COLA DI RIENZO KIDS

**[illegible] SEA - INCUBI E MENZOGNE. OO** (Thriller) di D.J. Caruso, con Val Kilmer, Vincent D'Onofrio, Adam Goldberg • Un musicista jazz, vittima della droga, si ritrova invischiato in un pe[illegible]so intrigo da cui è quasi impossibile che esca [illegible]. Ma, forse, un modo di [illegible] c'è. CINEPLEX GULLIVER 8 / UCI MARCONI 7 / WARNER VILLAGE 17

**■ THE TRACKER. OOO** (Drammatico) di Rolf de Heer, [illegible] David Gulpilil, Gary Sweet, Damon Gameau • 1922: tre poliziotti a cavallo, [illegible]ti da una guida aborigena, danno la caccia a un indigeno accusato di aver ucciso una donna bianca in una terra selvaggia. Ma il loro capo è [illegible] fanatico. POLITECNICO FANDANGO / SAVOY 1

**■ UN VIAGGIO CHIAMATO AMORE. OO** (Drammatico) di Michele Placido, con Laura Morante, Stefano Accorsi • Nel 1916, il folle amore tra [illegible] scrittrice forte e indipendente Sibilla Aleramo e il poeta Dino Campana, in un film ispirato dal loro carteggio pubblicato nel [illegible] omonimo. ANTARES 2 / ATLANTIC 6 / CINELAND 12 / EDEN FILM CENTER 1 / GREENWICH 1 / QUIRINALE SALE 1 / RIVOLI / TIBUR 1 / TRIANON [illegible] WARNER VILLAGE 4

**■ VELOCITÀ [illegible] OO** (Drammatico) di Daniele Vicari, con Valerio Mastandrea, Cristiano Morroni • L'adolescente Claudio vuole fare il meccanico mentre il padre lo vorrebbe nella sua ditta. E finisce per mettersi al servizio delle corse automobilistiche clandestine. AN[illegible] 6 / CINELAND 9 / DELLE MIMOSE 4 / EURCINE 4 / GIULIO CESARE 2 / MAESTOSO 3 / WARNER VILLAGE 2

Celebrazioni

# Mozambico, Roma ricorda gli Accordi di pace

**Da oggi al 10 novembre si svolgeranno eventi culturali in occasione del decimo anniversario**



VALENTINO CASTALDO

Roma abbraccia il Mozambico da oggi, con una lunga serie di iniziative per celebrare il decimo anniversario degli Accordi di pace in Mozambico, siglati in Campidoglio il 4 ottobre 1992. Venti associazioni diverse tra le quali il Comune di Roma, il Cir (Consiglio italiano per rifugiati) e il Centro Dionysia, ricordano per più di un mese il paese africano, diventato un simbolo di pace.

Le celebrazioni si aprono ufficialmente alle ore 10 a Palazzo della Cancelleria nell'omonima piazza, con una mostra curata dall'architetto José Forjaz in collaborazione con la Facoltà di Architettura dell'Università "La Sapienza", con le sculture di Reinata Sadimba, le fotografie di Ricardo Rangel e altre immagini curate dall'Associazione Cinemovel.

Il Centro Dionysa a Villa Piccolomini in via Aurelia Antica 164, da oggi al 6 ottobre, ospita una mostra del fotoreporter Kok Nam, e le opere degli artisti del "Polana Cemento" di Maputo che hanno trasformato materiale bellico in sedie, bambole e strumenti musicali: «con mani, creatività e fantasia che solo l'Africa è in grado di esprimere», come ha spiegato Maria Nicoletta Gaida, presidente di Dionysia, il centro dove alle 19 sarà aperta la mostra con la consegna di un dono all'ambasciatore Manfredo Incisa di Camerana, a Mario Raffaelli e a Don Matteo Zuppi, i negoziatori della pace.

Intanto continua ancora la ricorsa all'acquisto dei biglietti per una cena di gala organizzata dal Cir (infotel.: 0669200114) per il 7, per raccogliere fondi per donne, bambini e vittime di tortura di altri paesi meno fortunati. «Tra i sostenitori della causa - dicono gli organizzatori - ci saranno Rita Levi Montalcini, industriali, politici ed altri sostenitori della causa che si celebra in questi giorni».

Domani alle ore 10,30, una folta delegazione di mozambicani offrirà al Pontefice una sedia realizzata con vecchie armi. Il 4 e il 6 al cinema Farnese dalle ore 17 alle 22, saranno proiettati film e documentari sul Mozambico, mentre alle ore 16 in Campidoglio, alcuni artisti africani, regaleranno un omaggio al Sindaco Veltroni. Il 5 ottobre, alle 21, a Villa Piccolomini, si esibirà il mozambicano Costa Neto, mentre l'11, nel Palazzo della Cancelleria, sarà inaugurata una mostra di Bertina Lopes, una delle artiste più rappresentative della cultura africana nel mondo, ora consigliere culturale dell'ambasciata del Mozambico a Roma.



BERTINA LOPES

**nel dettaglio**

L'EVENTO INTITOLATO KANIMAMBO PREVEDE MOSTRE VIDEO E CONVEGNI

L'INTESA E' STATA SIGLATA NELLA CAPITALE IL 4 OTTOBRE DEL 1992

LA FIRMA POSE FINE ALLA GUERRA CIVILE TRA FRELIMO E RENAMO

■ **NUOVO PASQUINO MULTISALA** ■ p.za Sant'Egidio 10, tel. 06 581.5208

| | | |
|---|---|---|
| "O" come Otello VO | Sala 1 | 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 € 4,13-6,20 |
| Frailty VO | Sala 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13-6,20 |
| We were soldiers VO | Sala 3 | 16, 19, 22 € 4,13-6,20 |

■ **NUOVO SACHER** ■ via L. Ascianghi 1, tel. 06 581.8116

| | | |
|---|---|---|
| L'imbalsamatore | | 16.15, 18.20, 20.25, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **ODEON MULTISCREEN** ■ piazza Jacini 22, tel. 06 362.98171

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 15.30, 18.30, 22.30 € 5,50-7,50 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 15.15, 17, 18.50, 20.50, 22.50 € 5,50-7,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 3 | 15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,50 |
| Le Grand Bleu | [illegible] | 15.20, 17.40, 20.30, 22.50 € 5,50-7,50 |

■ **PARIS** ■ via Magna Grecia 112, tel. 06 704.96568

| | | |
|---|---|---|
| M'ama, non m'ama... | | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **POLITECNICO FANDANGO** ■ via G. B. Tiepolo 13/A, tel. 06 360.04240

| | | |
|---|---|---|
| The Tracker VO | | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,00 |

■ [illegible] **O FONTANE** ■ via Quattro Fontane 22, tel. 06 474.1515

| | | |
|---|---|---|
| Laissez-passer | Sala 1 | 16, 19, 22 € 4,50-7,00 |
| Kissing Jessica Stein | Sala 2 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00 |
| 11 settembre 2001 | Sala 3 | 15.30, 17.50, 20.15, 22.40 € 4,50-7,00 |
| L'imbalsamatore | Sala 4 | 16.15, 18.20, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00 |

■ **QUIRINALE** ■ via Nazionale 190, tel. 06 488.2653

| | | |
|---|---|---|
| Un viaggio... | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20 |
| Magdalene | Sala 2 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **REALE** ■ piazza Sonnino 7, tel. 06 581.0234

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.30, 22.30 € 4,15-6,70 |
| "O" come Otello | Sala 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70 |

■ **RIALTO** ■ via IV Novembre 156, tel. 06 679.1031

Chiuso per lavori

■ **RIVOLI** ■ via Lombardia 23, tel. 06 488.0883

| | | |
|---|---|---|
| Un viaggio... | | 16, 18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **ROMA** ■ piazza Sonnino 37, tel. 06 581.2884

| | | |
|---|---|---|
| Magdalene | | 17.30, 20.10, 22.30 € 4,15-5,15 |

■ **ROXYPAROLI** ■ via Luigi Luciani 52/a, tel. 06 360.05606

| | | |
|---|---|---|
| Magdalene | Rubino | 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-7,00 |
| Minority Report | Zaffiro | 15, 17.40, 20.20, 23 € 4,50-7,00 |
| Asterix & Obelix... | Smeraldo | 15.45, 18.05 € 4,50 |
| I tre uomini di... | Smeraldo | 20.30, 22.30 € 7 |
| 11 settembre 2001 | Topazio | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **ROYAL** ■ via Emanuele Filiberto 175, tel. 06 704.74549

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | [illegible] | 16.30, 19.30, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |

■ **SALA TROISI** ■ via G. Induno 1, tel. 06 581.2995

| | | |
|---|---|---|
| Men in Black 2 | | 17, 18.50, [illegible], 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **SAVOY** ■ via Bergamo 25, tel. 06 853.00948

| | | |
|---|---|---|
| The Tracker | [illegible] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Asterix & Obelix... | Sala 3 | 16, 18.10, 20.10, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Peter Pan... | Sala 4 | 16.30, 18.30 € 5 |
| Giovanna la pazza | Sala 4 | 20.10, 22.30 € 7 |

■ [illegible] ■ via degli Etruschi 36, tel. 06 495.7762

| | | |
|---|---|---|
| Un viaggio... | Sala 1 | 17, 18.50, 20.45, 22.40 € 4,50-5,50 |
| 11 settembre 2001 | Sala 2 | 17.30, 20, 22.30 € 4,50-5,50 |

■ **TRIANON** ■ via M. Scevola 99, tel. 06 785.8158

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | [illegible] | 16.30, 19.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Magdalene | Sala 2 | 20.20, 22.40 € 5 |
| Asterix & Obelix... | Sala 2 | 16, 18.10 € 5 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 16.20, 18.30, 20.20, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Le Grand Bleu | Sala 4 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Un viaggio... | [illegible] | 16.40, 18.40, 20.40, 22.40 € 5,00-7,00 |

■ **TRISTAR** ■ via Grotta di Gregna 8, tel. 06 406.01484

| | | |
|---|---|---|
| Asterix & Obelix... | Sala Blu | 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-7,00 |
| Minority Report | Sala Rossa | 15, 17.40, 20.20, 23 € 4,50-7,00 |
| "O" come Otello | Sala Verde | 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-7,00 |

■ **UCI CINEMAS MARCONI** ■ via E. Fermi 161, tel. 199.123321

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 16.40, 19.40, 22.30 € 5,50-7,25 |
| Peter Pan... | Sala 2 | 16.40, 18.40 € 7,25 |
| A Time for Dancing | Sala 2 | 20.40, 22.40 € 7,25 |
| "O" come Otello | [illegible] | 16.30, 18.20, 20.20, 22.20 € 5,50-7,25 |
| Asterix & Obelix... | [illegible] | 16.30, 18.35, 20.40, 22.45 € 5,50-7,25 |
| About a Boy | Sala 5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.40 € 5,50-7,25 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-[illegible] |
| Salton Sea... | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.40 € 5,50-7,25 |

■ **UNIVERSAL** ■ via Bari 18, tel. 06 442.31216

| | | |
|---|---|---|
| Asterix & Obelix... | | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **WARNER VILLAGE CINEMAS MODERNO** ■ piazza della Repubblica 44/45, tel. 06 477.79202

| | | |
|---|---|---|
| Men in Black 2 | Sala 1 | 16.10, 18.10, 20.10, 22.20 € 5,50-7,50 |
| About a Boy | [illegible] | 15.40, 17.50, 20, 22.10 € 5,50-7,50 |
| Minority Report | [illegible] | 16, 19, 22 € 5,50-7,50 |
| Minority Report VO | Sala 4 | 15.30, 18.30, 21.30 € 5,50-7,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 5 | 15, 17.15, 19.30, 21.50 € 5,50-7,50 |

■ **WARNER VILLAGE CINEMAS PARCO DE' MEDICI** ■ Parco de' Medici 135, tel. 06 658.551

| | | |
|---|---|---|
| About a Boy | Sala 1 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,50-7,50 |
| Velocità massima | Sala 2 | 17, 19.35, 22.20 € 5,50-7,50 |
| Peter Pan... | Sala 3 | 15.45, 17.35 € 5,50 |
| Bad Company... | Sala 3 | 19.55, 22.15 € 7,50 |
| Un viaggio... | Sala 4 | 15, 17.10, 19.20, 21.40 € 5,50-7,50 |
| A Time for Dancing | Sala 5 | 15.50, 18.05, 22.50 € 7,50 |
| Giovanna la pazza | Sala 5 | 20.20 € 7,50 |
| Le Grand Bleu | Sala 6 | 14.50, 17.20, 20, 22.40 € 5,50-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 7 | 15.20, 17.30, 19.40, 21.50 € 5,50-7,50 |
| Minority Report | [illegible] | 16.10, 19.10, 22.10 € 5,50-7,50 |
| "O" come Otello | [illegible] | 14.50, 17.15, 19.40, 22 € 5,50-7,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 10 | 16.25, 18.55, 21.25 € 5,50-7,50 |
| Minority Report | Sala 11 | 15.35, 18.35, 21.35 € 5,50-7,50 |
| About a Boy | Sala 12 | 14.55, 17.05, 19.25, 21.45 € 5,50-7,50 |
| Formula per un... | Sala 13 | 15.05, 17.35, 22.45 € 7,50 |
| Callas Forever | Sala 13 | 20.15 € 7,50 |
| Peter Pan... | Sala 14 | 16.35 € 5,50 |
| Al vertice della... | Sala 14 | 19.05, 21.55 € 7,50 |
| Asterix & Obelix... | Sala 15 | 15.05, 17.25, 19.45, 22.15 € 5,50-7,50 |
| Dark Blue World | Sala 16 | 16.55, 19.35, 22.05 € 5,50-7,50 |
| Salton Sea... | Sala 17 | 15.55, 18.20, 20.35, 22.55 € 5,50-7,50 |
| Men in Black 2 | Sala 18 | 16.05, 18.15, 20.25, 22.35 € 5,50-7,50 |

## CINEMA ROMA ■ Arene

■ **ARENA TIZIANO** via G. Reni 2, tel. 06 323.6588. Il più bel giorno della mia vita 20.30, 22.30

## CINEMA ROMA ■ d'Essai

■ **ASSOCIAZIONE LABIRINTO** . Sala A: via Pompeo Magno 27, tel. 06 371.6283 Italiano per principianti 20.30, 22.30 . Sala B: Casomai 20.30, 22.30 . Sala C: Respiro 20.30, 22.30

■ **AZZURRO SCIPIONI** . Sala Lumière: via degli Scipioni 82, tel. 06 397.37161 La stanza del figlio 18.30 Aprile 20.30 Caro diario 22.30 . Sala Chaplin: Domenica 18.30 La ragion pura 20.30 La seconda ombra 22.30

■ **CINECLUB COLOSSEO** via Labicana 42, tel. 06 700.3495 La mia droga si chiama Julia 21.15

■ **DETOUR** via Urbana 47/a, tel. 06 487.2368 Festen - Festa in famiglia 20.45 Idioti 22.45

■ **GRAUCO** via Perugia 34, tel. 06 782.41671 Kolya VO - 19.00 (con sott.li in italiano) Bandits VO - 21.00 (con sott.li in [illegible])

■ **TIZIANO** via G. Reni 2, tel. 06 323.6588. Bad Company... 20.30, 22.30

**A PROPOSITO DI**



**Roberts**
Julia Roberts (Full Frontal) ha recentemente scoperto di avere una rara malattia sanguigna che potrebbe ucciderla se restasse incinta. L'attrice si è accorta della patologia a causa di alcune macchie blu-nere comparse sulla sua pelle. La malattia, conosciuta come ltp, distrugge le piastrine impedendo la coagulazione del sangue.

**Sheen**
Martin Sheen ("O" come Otello), vero nome Ramon Estevez, è figlio di immigrati: Padre spagnolo e madre irlandese, è cresciuto in una fattoria dell'Ohio, con dieci fratelli: nove maschi e una femmina.



**Placido**
Michele Placido (Un viaggio chiamato amore) su com'è nata l'idea del film: «E' successo casualmente, in libreria. E' lì che vado alla ricerca di personaggi diversi da me, che m'ispirino. Così, curiosando ho trovato il carteggio tra Campana e la Aleramo»

## ■ AREA METROPOLITANA

**GROTTAFERRATA**

■ **ALFELLINI** ■ viale 1° Maggio 86, tel. [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| Asterix & Obelix... | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13 |
| Samsara | Sala 2 | 17.30, 21.30 € 4,13 |
| Stuart Little 2 | Sala 3 | 16.45, 18.30 € 4,13 |
| Callas Forever | Sala 3 | 20.20, 22.30 € 4,13 |

**COLLEFERRO**

■ **ARISTON** ■ via Consolare Latina, tel. 06 970.0588

| | | |
|---|---|---|
| About a Boy | Corbucci | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| Formula per un... | De Sica | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| Men in Black 2 | Fellini | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| Velocità massima | Mastroianni | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| Peter Pan... | Rossellini | 16, 18.10 € 3,62 |
| Bad Company... | Rossellini | 20.15, 22.30 € 3,62 |
| Minority Report | Tognazzi | 17, 19.45, 22.30 € 3,62 |
| Asterix & Obelix... | Leone | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| The Experiment | Troisi | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |
| "O" come Otello | Visconti | 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62 |

**FIANO ROMANO**

■ **CINEPLEX FERONIA** ■ via Milano 15, tel. 0765 451.249

| | | |
|---|---|---|
| Men in Black 2 | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 6,20 |
| Bad Company... | Sala 2 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 6,20 |
| "O" come Otello | Sala 3 | 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 € 6,20 |
| Stuart Little 2 | Sala 4 | 15.45 € 6,20 |
| Al vertice della... | [illegible] | 17.50, 20.10, 22.30 € 6,20 |
| A Time for Dancing | Sala 5 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 6,20 |
| Peter Pan... | Sala 6 | 16, 18 € 6,20 |
| Giovanna la pazza | Sala 6 | 20.05, 22.25 € 6,20 |
| About a Boy | Sala 7 | 16.10, 18.15, 20.20, 22.25 € 6,20 |
| Asterix & Obelix... | Sala 8 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 6,20 |
| Le Grand Bleu | Sala 9 | 15.15, 17.40, 20.05, 22.30 € 6,20 |
| Minority Report | Sala 10 | 16.20, 19.10, 22 € 6,70 |

**GENZANO**

■ **CYNTHIANUM** ■ viale Mazzini 5, tel. 06 936.4484

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala Verde | 16, 19, 22 € 4,50 |
| Asterix & Obelix... | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50 |

**APRILIA**

■ **EUROPA** ■ corso Giovanni XXIII, tel. 06 927.03730

| | |
|---|---|
| A Time for Dancing | 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00 |

**VELLETRI**

■ **FIAMMA** ■ via G. Nati 7/9, tel. 06 963.3147

| | |
|---|---|
| Un viaggio... | 18.10, 20.15, 22.30 |
| Stuart Little 2 | 16 |

**TIVOLI**

■ **GIUSEPPETTI** ■ piazza Nicodemi 5, tel. 0774 335.087

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Adriana | € 6,20 |
| Asterix & Obelix... | Vesta | 16.30, 18.30, 20.10, 22 € 6,20 |

**LADISPOLI**

■ [illegible] ■ piazza A. Martini Marescotti, tel. 06 992.22098

| | |
|---|---|
| Men in Black 2 | 17.30, 19.30, 21.30 € 4,10-5,20 |

**MONTEROTONDO**

■ **MANCINI** ■ via G. Matteotti 53, tel. 06 906.1888

| | | |
|---|---|---|
| Men in Black 2 | Sala 1 | 18, 20, 22 € 6,20 |
| Velocità massima | Sala 2 | 18, 20, 22 € 6,20 |



**Mullan**
Peter Mullan (Magdalene) racconta perché non ha recitato nel film: «Channel 4, che ha prodotto la pellicola, m'aveva imposto come condizione di non comparire. A me stava bene. Volevo pensare solo alla regia. La cosa buffa è che dopo Cannes, gli stessi produttori m'hanno chiesto "Ma perché non hai recitato pure tu?"».

**Depardieu**
Nel 1996 Gerard Depardieu (Asterix & Obelix – Missione Cleopatra), fama da scavezzacollo, è uscito incolume dallo scontro tra il piccolo aereo su cui viaggiava e un Boeing 727



**Sverak**
Jan Sverak (Dark Blue World) ricordando quando vinse l'Oscar: «Ero a Los Angeles con il piccolo Andrey, il protagonista di "Kolya". Non sapevo come dirgli che non avremmo mai vinto. Lui mi chiedeva: "Quando andiamo sul palco?" e io stavo zitto. Alla fine quando ci chiamarono mi guardò e disse: "Te l'avevo detto"».

**GENZANO**

■ **MODERNISSIMO** ■ via Cesare Battisti 10/12, tel. 06 936.[illegible]

| | |
|---|---|
| Men in Black 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13 |

**POMEZIA**

■ **MULTIPLEX** ■ via della Motomeccanica, tel. 06 912.2933

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | sala 1 | 16.30, 19.30, 22.30 € 3,02-5,16 |
| About a Boy | sala 2 | 16.30, 18.30 € 3,62 |
| 11 Settembre 2001 | sala 2 | 20, 22.30 € 5,16 |
| Asterix & Obelix... | sala 3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 3,02-5,16 |
| Peter Pan... | sala 4 | 16.30, 18.30 € 3,62 |
| Kissing Jessica Stein | sala 4 | 20.30, [illegible] 5,16 |
| Men in Black 2 | sala 5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 3,62-5,16 |
| "O" come Otello | sala 6 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 3,62-5,16 |

**LATINA**

■ [illegible] **LIDO 2** ■ pontina km 45.700, tel. 06 920.61499

| | | |
|---|---|---|
| Bad Company... | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| About a Boy | Sala 2 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| Formula per un... | Sala 3 | 18.30, 20.30, 22.30 |
| Minority Report | Sala 4 | 17.30, 20, 22.30 |
| Men in Black 2 | Sala 5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| Asterix & Obelix... | Sala 6 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| Peter Pan... | Sala 7 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 |
| Al vertice della... | [illegible] | 18.30, 20.30, 22.30 |

**ANZIO**

■ **MULTISALA CINEMA** [illegible] ■ piazza della Pace 11, tel. 06 984.4750

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Magnum | 19.30, 22.30 |
| 11 settembre 2001 | Medium | 19.30, 22.30 |
| Formula per un... | Minimum 1 | 18.30, 20.30, 22.30 |
| Wasabi | Minimum 2 | 18.30, 20.30, 22.30 |

**GUIDONIA**

■ **PLANET MULTICINEMA GUIDONIA** ■ Roma ave, tel. 0774 306.1

| | | |
|---|---|---|
| Un viaggio... | [illegible] | 18.30, 20.30, 22.30 € 6 |
| Stuart Little 2 | [illegible] | 16.30 € 4,50 |
| About a Boy | Sala A3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.40 € 4,50-6,00 |
| A Time for Dancing | Sala A5 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-6,00 |
| Men in Black 2 | [illegible] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-6,00 |
| Minority Report | Sala A9 | 16, 18.30, 21 € 4,50-6,00 |
| Magdalene | [illegible] | 16.10, 18.20, 20.40, 23 € 4,50-6,00 |
| Velocità massima | Sala B4 | 18, 20.30, 22.45 € 6 |
| Peter Pan... | Sala B4 | 16.30 € 4,50 |
| "O" come Otello | Sala B6 | 16.30, 18.30, 20.40, 22.50 € 4,50-6,00 |
| Asterix & Obelix... | Sala B8 | 16, 18.10, 20.30, 22.40 € [illegible] |
| Minority Report | Sala B10 | 17.30, 20.20, 22.55 € 4,50-6,00 |

**FRASCATI**

■ **POLITEAMA** ■ via Arcigiana 47, tel. 06 942.0479

| | | |
|---|---|---|
| Minority Report | Sala 1 | 16.30, 19.15, 22 € 4,13-5,16 |
| About a Boy | Sala 2 | 18.30, 20.30, 22.30 € 5,16 |
| Peter Pan... | Sala 2 | 16.30 € 4,13 |
| "O" come Otello | Sala 3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13-5,16 |

**MARZIANA**

■ **QUANTESTORIE** ■ via IV Novembre, tel. 06 906.2946

| | |
|---|---|
| Respiro | 18, 19.45, 21.30 € 3,60-5,20 |

**FRASCATI**

■ **SUPERCINEMA** ■ largo Panizza 5, tel. 06 942.0193

| | | |
|---|---|---|
| Men in Black 2 | sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13-5,16 |
| Asterix & Obelix... | Sala 2 | 16.30, 20.15, 22.30 € 4,13-5,16 |

**VALMONTONE**

■ [illegible] ■ via G. Matteotti 2, tel. 06 959.0523

| | |
|---|---|
| Resident Evil | 18, 20, 22 € 2,58-4,13 |




# All'Accademia di Francia con il pianista Nicholas Angelich

**"Carte Blanche" per Eric Tanguy**

**Domani il Trio Bernaola all'Accademia [illegible] Spagna**

**Olga Neuwrith per il Forum Austriaco**

LUCA DEL FRA



Continua la rassegna Musica XXI, dopo il successo della serata d'apertura con l'Ensemble Amadinda e il bellissimo concerto di András Keller e Maria Hausmann dei giorni scorsi. Gli appuntamenti di questa settimana, tutti alle 21:00, iniziano già [illegible] questa sera a [illegible] Medici con il recital pianistico di Nicholas Angelich, in cui potremo ascoltare anche la prima esecuzione di una composizione di Frédéric Verrières, borsista dall'Accademia di Francia. Domani, all'Accademia di Spagna, si esibisce il Trio Bernaola - violoncello clarinetto e pianoforte - in un repertorio di musica cameristica (Lazkano, Bernaola, Erkoreka, Del Puerto e Turina). Il 3 e il 4, il compositore Eric Tanguy avrà "Carte Blanche" a Villa Medici, dove è stato borsista dal '93 al '94. Ma questo [illegible] francese, oltre a essere compositore residente dell'Orchestre de Bretagne, è ormai di casa in tutto il mondo e quest'anno una sua [illegible] è [illegible] eseguita dalla Symphony [illegible] Boston sotto la d[illegible] di Ozawa. Per due giorni, partendo da Donatoni, "Ciglio II" e dalla sua musica, Tanguy svela il [illegible] le sue radici, dal Debussy della Sonata per violoncello e pianoforte al "Gaspard" di Ravel e anche Poulenc e Kodály, oltre agli artisti contemporanei cui si s[illegible] legato, Combeir, d'Adamo e Lenoit di cui [illegible] presentati brani in prima assoluta. "Olga Neuwrith e le fragole" è il bislacco titolo della serata ideata da questa compositrice per il Forum Austriaco [illegible] cultura il 5. In programma musiche di Cage, Haubenstock-Ramati, Lucier e della stessa Neuwrith: tutti brani dove è forte la presenza dell'elettronica.


L'ACCADEMIA DI FRANCIA

**pillole**

■ IL 4 E IL 5 A VILLA MEDICI ERIC TANGUY
**Con il Quartetto Rosamonde**

■ CON TANGUY SUONERA' ANCHE MARDIROSSIAN
**Philip, la Careddu e Demarquette**

■ «NEUWRITH E LE FRAGOLE» IL 5 A VILLA MEDICI
**Eseguirà "Music Walk" di John Cage**

■ [illegible] DA CAMERA PER IL TRIO BERNAOLA
**Violoncello, clarinetto e pianoforte**

## TEATRI ROMA ■ Prosa

**■ [illegible]**
via Guglielmo Pepe 41/47, tel. 06 443.40262
**Campagna abbonamenti stagione 2002/2003.**

**[illegible] COLOSSEO**
lato Fori Imperiali, [illegible]
Riposo.

**■ ANFITEATRO QUERCIA DEL TASSO RAGA**
passeggiata [illegible] Gianicolo, tel. 06 575.0827
Riposo.

**■ ANFITRIONE**
via San Saba 24, tel. 06 [illegible]
La Comp. Teatrale Attori e Company diretta [illegible] M. Antinolfi presenta **Spirito allegro** di N. Coward, regia [illegible] Zapelloni. Con M. Antinolfi, M. Pasc[illegible]. Ore 21.

**■ ARCILIUTO**
piazza Montevecchio 5, tel. 06 687.9419
Sala Anfiteatro: Riposo. Salotto Musicale: Tutti i giorni **Mille anni di musica e poesia** con [illegible] Samaritani, con spettacolo e [illegible]. Ore 22 Domenica riposo. € 40

**■ ARGENTINA TEATRO DI [illegible]**
largo Argentina, tel. 06 [illegible]
**Campagna abbonamenti stagione** [illegible]. Ultimo giorno per i rinnovi. Orari botteghino 10-14 15-19. [illegible] riposo.

**■ [illegible]**
via dell'argilla 18, tel. 06 638.1058
Riposo.

**■ ARGOT STUDIO**
via Natale del Grande 27, tel. 06 589.8111
Riposo.

**■ ASS. CULTURALE CASSIOPEA**
RIPOSO.

**■ BASILICA S. ALESSIO ALL'AVENTINO**
piazza S. Alessio 23, [illegible]. 06 519.55055
Riposo.

**■ BELLI**
piazza Sant'Apollonia 11/A, [illegible]. 06 589.4875
Lotta Libera di V. Moretti. Con C. Aubry, D. De Martino, A. Evangelisti. Regia di G. Cahelli, Ore 21.15. € 8-11

**■ BRANCACCIO**
via [illegible] 244.
**Campagna abbonamenti 2002-2003.** Per informazioni tel. 0647824893.

**■ BRANCALEONE**
via Le[illegible] 11, tel. 06 820.00959
Riposo.

**■ CIS - CENTRO STUDI "IO SONO"**
via Epaminonda 98, tel. [illegible]
Da settembre tutte le domeniche pomeriggio Così è se vi pare "V.I.T.R.I.O.L. - Una commedia da interiorizzare" con passeggiata, ascolto musica e meditazione finale. Ore 16.30 ingresso libero prenotazione obbligatoria.

**■ CENTURIONE**
via Mattia Battistini 260, tel. 06 616.61022
Riposo.

**■ COLOSSEO**
via Capo d'Africa 5, tel. [illegible]
Sala Grande: Riposo. Sala Ridotto: **A.A.A. posto auto confortevole vendesi** la Compagnia del Teatro Instabile di Roma presenta una commedia di A. Mandia, regia C. Chianelli. Con D. Di Marco, M. Luppi, M. Amati. ore 22.15.

**■ DEI COCCI**
via Galvani 69, tel. 06 578.35012
**Campagna abbonamenti** [illegible] Compagnia stabile Antonello Avallone. "Per disgrazia ricevuta" - "Ho da passa' 'a nuttata" - "Male indirizzata" - "Totò, Peppino e la malalemmena" - "C'era una volta [illegible]... Renato Rascel" - "Il berretto a sonagli" - "I nuovissimi mostri".

**■ DEI SATIRI**
via di Grottapinta 19, tel. 06 [illegible]
Sala A: Giovedì 3 [illegible] Le [illegible] pene con F. Felestì, A. Fornari, N. Saied, T. Ruggeri. Regia di A. Francisca. Ore 21. Sala B: Riposo. Sala Gianni Agus: Riposo.

**■ DEL CENTRO**
vicolo degli Amatriciani 2, tel. 06 686.7610
Riposo.

**■ [illegible]**
via Volentana 5/A, tel. 06 332.51656
Riposo.

**■ [illegible]**
via de Filippini 17/A, tel. 06 683.08735
Sala Artaud: Riposo. Sala Gassman: L'Albero Teatro Canzone presenta **Il caffè del Signor** [illegible] scritto e diretto [illegible] Salvati. [illegible] Angelillo. Ore 21.30. [illegible] Grande: Giovedì 3 Cubalea Srl presenta **Alla ricerca** [illegible] **Proust** scritto e diretto da R. Galli. Con P. Pellegrino, A. Maggi, S. Antonucci, R. Galli, V. Acqua, O. Barcaroli, R. D'Alessandro, P. Petsot. Ore 21. Sala Orfeo: Riposo.

**■ DELLA BUGIA**
via di S. Simone 73/a, tel. 06 683.01077
Riposo.

**■ DELLA CO[illegible]**
via del teatro Marcello 4, tel. 06 678.4380
La vecchia Singer di G. Clementi, regia B. Macallini. Con A. Sandrelli, B.R. Rey, M. [illegible]muller. Ore 21.

**■ DELLE MUSE**
via Forlì 43, [illegible] 442.33649
**Risate e risate Campagna abbonamenti stagione 2002/2003.** Orario botteghino tutti i giorni ore 11-13 e 16-19. Domenica riposo.

**■ DI DOCUMENTI**
via Nicola Zabaglia 42, tel. 06 574.4034
Riposo.

**■ DI VIA SPERONI**
[illegible] Luigi Speroni 13, tel. [illegible] 411.2287
Riposo.

**■ DUE**
vicolo Due Macelli 37, tel. 06 678.8259
Riposo.

**■ DUSE**
via Crema 8, tel. 06 701.3522 Riposo.

**[illegible]**
via Nazionale 183/A, tel. [illegible]
**L'amore delle tre** [illegible] un travestimento fiabesco e guzziano di E. Sanguineti, da un canovaccio di C. Gozzi. Regia B. Besson. Ore 20.45 (Turno A). Continua la Campagna abbonamenti. € 8,78-14,98-15,49-25,82-26,86

**■ ELISEO PICCOLO**
via Nazionale 183, tel. [illegible]
Giovedì 3 ottobre **Serial Killer per signora** musical di Douglas J. Cohen. Con C. Guarnieri, [illegible] Giovanetti, C. Ginevri, C. Ginepro. Ore 20.45. € 20,66-26,86

**■ EUCLIDE**
piazza Euclide 34/A, tel. 06 808.2511
Riposo.

**LIBRERIE DI NOTTE**

**GULLIVER**
via Tuscolana 771/a, tel. 06 769.60869. Orario: tutti i giorni 7-23. Sabato 7-0.30. Videocassette, Cd e Cd-Rom. Anche edicola.

**ANTICA LIBRERIA CROCE**
corso Vittorio Emanuele II 156, tel. 06 688.02269. Orario: dal lunedì al sabato 10-24.

**PUNTO EINAUDI**
via Giulia 81/a, tel. 06 687.5043. Orario: tutti i giorni 16-24; Da martedì a sabato anche 10-14.

**FAHRENHEIT 451**
piazza Campo de' Fiori 44, tel. 06 687.5930. Orario: lunedì 16-24, dal martedì al sabato 10-13.30 e 16-24, domenica 10.30-13.30 e 18-24. Libri d'arte, teatro e spettacolo.

**BIBLI**
via dei Fienaroli 28, tel. 06 588.4097. Orario: tutti i giorni 17-24. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, internet e sala danza.

**INVITO ALLA LETTURA**
corso Vittorio Emanuele II 283, tel. 06 686.1396. Orario: da martedì a giovedì 9-1.00, venerdì e sabato 9-2.00, domenica e lunedì 9-24. Presentazione di libri, incontri di poesia.

**■ GHIONE**
via delle Fornaci 37, tel. 06 637.2294
Stagione 2002/2003 - 20° Anniversario **Ma non è una cosa seria, Una donna senza importanza,** [illegible] **che parla,** [illegible] **locandiera, Il giardino dei ciliegi,** [illegible] **Terzo, Chi ha paura di Virginia Woolf, Confusions, Acapulco.** Campagna abbonamenti da settembre tel. 066372294.

**■ GRECO**
via R. Leoncavallo 10/16, tel. 06 860.7513
Domani il teatro Grego Dance Company presenta **Backstage** con D. Pandimiglio, M. Simeoli, Ore 17.30. Continua la Campagna abbonamenti a 7 spettacoli.

**■ IL PUFF**
via Gigi Zanazzo 4, tel. 06 581.0721
Chiusura estiva.

**■ IL VASCELLO**
via G. Carini 72/78, tel. 06 588.1021
Neovid presenta **Fractures-Azioni** video teatro, lib. tratto da Italo Calvino. Ore 21.30. € 3-5,00 - tessera 15

**■ IN PORTICO**
circ. Ostiense 195/B, tel. [illegible]
Riposo.

**■ INDIA**
lungotevere del Papareschi, tel. [illegible] 553[illegible]
Sala A: Riposo, Sala B: Riposo.

**[illegible]**
via Taro 14, tel. 06 841.6057
**Istruzioni per l'uso** - [illegible] di Gabriele con M. Bocelca, [illegible] Vaccaro. Ore 21.

**■ LA CHANSON**
largo Brancaccio 82/A, tel. 06 487.3164
**Gran varietà** di e con G. Cannavacciuolo, [illegible] Troiani al pianoforte. Ore 21.30. È aperta la campagna abbonamenti 2002-2003. € 18-20

**■ LA COMUNITÀ**
via G. Zanazzo 1, tel. 06 581.7413
Riposo.

**■ LE MASCHERE ASS. CULT. ITALIA**
via Aurelio Saliceti 1/3, tel. [illegible] 583.30817
Riposo.

**[illegible]**
via Innocenzo X 2, tel. 06 583.30728
Riposo.

**■ MACCHINE TEATRALI**
via Cid [illegible] 24, tel. [illegible]
Riposo.

**■ [illegible]**
via Montezebio 14, tel. 06 322.3634
I. Monti, P. Longhi in **Non era la quinta era** [illegible] **nona** [illegible] C. Ettore. [illegible] (Prima). Cam[illegible] abbonamenti stagione [illegible] **botteghino dal lunedì** [illegible] **sabato ore 10-20,** d[illegible] **ore 11-13/15-20** info tel. 06322[illegible]. € 18-20,50

**■ MASSENZIO**
palazzo Civiltà del Lavoro, tel. 06 393.75250
Riposo.

**■ METAMORFOSI - TEATRO CIRCO**
via Lemonia, tel. 06 662.4626
[illegible] il Parco degli Acquedotti Fattore K **La Locandaccia** spettacolo locanda di arte varia. Ore 21. € 10-15

**■ [illegible] CASA DELLE CULTURE**
via San Crisogono 45, tel. 06 583.33253
Domani il Teatro Libero di Palermo **Attori in fuga** di M. Marinelli. Regia L. Chiappara. Con F. Corso, F. Luna. Ore 21.30. € 5-9

**■ TEATRO MOLIERE**
via Podgora 1, tel. 06 322.3432
Da ottobre inaugurazione stagione teatrale con L'avaro di [illegible] con M. Scaccia.

**■ MONGIOVINO**
via G. Genocchi 15, [illegible]. 06 513.9405
Sabato 5 ottobre **Cappuccetto rosso** [illegible] Compagnia "Ca' luogo d'Arte". Ore 16.30.

**■ TEATRO TENDA PIANETA**
viale [illegible] Primavera, tel. 06 225.[illegible]
Dal 21 ottobre al 23 dicembre "Premio Ri[illegible] a Roma" Rassegna Nazionale di [illegible] per l'infanzia e i Giovani con: **Cantata - Il brutto anatroccolo - Mariposa, la** [illegible] **la meccanica - Pellerossa - Pinocchio, musical... - Il mago dei numeri - Corpo a corpo - Fiammiferi - Cenerentola, non si può più fare.** Spettacoli Ore 10.30. Informazioni e prenotazioni tel. [illegible]. € 4

**■ OLIMPICO**
piazza Gentile da Fabriano 17, [illegible] 326.5991
**Da Centocelle a Broadway** di M. Abstantuono e M. Pizzardi. Con i "Centocelle Nightmare" i figli unici. Regia do [illegible] Fabrizi. Ore [illegible]. € 16,50-22-27,50

**[illegible]**
via Giosuè Borsi 20, [illegible] 808.8299
**Amici miei** di M. Monicelli, regia [illegible] Degan. Con J. Calà, F. Oppini, N. Salerno. Ore 21.30 (Turno A - prima).

**[illegible]**
[illegible] degli Scipioni 98, tel. 06 [illegible]
Martedì 8 **Come si rapina una banca** di S. Fayad. Con F. Gravina, D. Romano, D. Gagliarde, C. Del Giudice, T. Manganelli, P. Riolo, L. Vitale, F. Puglia. Regia di F. Gravina, [illegible] 21 (Prima). € 20-13

**■ QUIRINO ETI**
via delle Vergini 7, tel. 06 679.4585
Martedì 8 ottobre Elledieffe presenta **La pulce al piede** di G. Feydeau, con L. De Filippo, C. Rosi, G. Imparato. Regia A. Pugliese. Ore 20.[illegible] (prima). € 15,49-21,17-24,02-26,86

**[illegible]**
piazza Santa Chiara 14, tel. 06 688.02770
Sono aperte le prenotazioni per lo spettacolo **Sistema Petacchia... gni botta 'na tacchia** di e con Alfiero Alfieri, R. Merlino, [illegible] Falleni. Orario botteghino dal lunedì al sabato 10-20. Orario continuato.

**■ SALA UMBERTO**
via della [illegible] 50, [illegible]. 06 679.4753
Giovedì 3 ottobre **Femmine fatali** con M. Crippa, regia di P. Stein. Continua la campagna abbonamenti. Infotel. 066794753.

**■ SALA UNO TEATRO**
p.zza S.Giovanni in Laterano 10, tel. 06 700[illegible]
Le vie del Festival presenta **Teatro da mangiare?** evento per 26 commensali, con [illegible] Berselli, M. Ferraresi, S. Pasquini. Ore 21 (Prima). € 15-13

**■ SALONE MARGHERITA**
via dei due Macelli 75, tel. 06 [illegible]59
Giovedì 3 ottobre **Romolo e Remolo** di Castellacci e Pingitore regia di Pingitore, con O. Lionello, Martufello, P. Prati, A. Melillo, G. Labate, [illegible] Zamma. Ore 21.15 (Prima).

**■ SPAZIO UNO**
vicolo dei Panieri 3, tel. 06 589.5765
**Campagna abbonamenti Stagione 2002-2003** Per informazioni dalle 17.00 alle 20.00 dal Lunedì al Sabato.

**TERMINI**
stazione Termini (Atrio biglietteria) piazza dei Cinquecento, tel. 06 482.8422. Orario: sempre aperta fino alle 23.

**LIBRERIA VIA DI RIPETTA**
via Ripetta 239/241, tel. 06 320.7305/06 360.03631. Orario: dal lunedì al venerdì 10-24, sabato 10-1.00, Domenica 11-13.30 e 17-24.

**LIBRERIA ODRADEK**



via dei Banchi Vecchi 57, tel. 06 683.3451. Orario: tutti i giorni dalle 9. alle 20.30. Chiuso domenica e festivi. Apertura alle 21 in occasione della presentazione di libri e di iniziative culturali.

**LIBRERIA DEL TESTACCIO**
piazza S. Maria Liberatrice 23, tel. 06 574.6153. Orario: aperta tutti i giorni fino alle 23.

**MONTECITO[illegible]**
piazza Montecitorio 59, tel. 06 678.1103. Orario: aperta come le sere fino alle 23, il sabato fino alle 2.

**LA STRADA**
via Veneto 36, tel. 06 482.4151. Orario: dal lunedì al venerdì 9.30-24, sabato 9.30-1.00, domenica ore 11-13.30 e 17-24. Costruita su diversi piani la libreria ospita eventi e presentazione di libri.

**■ TEATRO DA CAMERA DI ROMA**
[illegible] Trastevere 112, tel. 06 581.4484
Ogni giovedì, venerdì e sabato per il teatro comico napoletano di S. Pacelli **Non siamo** [illegible] **uguali.** Ore 21. Dopo [illegible] ostriche e Champagne e non solo. La compagnia della grande [illegible] de i Pacelli.

**■ TEATRO STABILE DELLA CITTÀ DI [illegible]MELLO**
viale Regina Margherita 10, [illegible]
Con il patrocinio di amnesty international **L'isola degli schiavi** di P.C. de Marivaux. Info 069089969.

**■ TEATRO SETTE**
[illegible] Benevento 23, tel. [illegible] 442.36382
**Villa Campanile** scritto e diretto da S. Zecca. Con la Comp. del Lunedì, con R. Angonl, F. Garzia, C. [illegible] L. Maisto, S. Calabretta, F. Di Giannantonio. Ore 21.

**■ TEATRO SISTINA**
via Sistina 129, tel. 06 420.0711
La Compagnia della Rancia presenta M. Massironi, [illegible] Audieri, G. Borghetti, G. Primo in **Bulli e pupe** il [illegible]. Regia e coreografia F. Angelini. Ore 21 (MA1). Botteghino tutti i giorni dalle 10 alle 19. Prosegue la campagna abbonamenti.

**■ VALLE ETI**
via del Teatro Valle 21, tel. 06 [illegible]
Abbonamenti stagione teatrale [illegible] spettacoli a posto fisso e a prenotazione. Info 800011616 orario 9-16. Biglietteria 0668803794 orario 10-19.

**■ VITTORIA**
piazza S. Maria Liberatrice 8, tel. 06 574.0170
Sala A: Giovedì 3 la Società per [illegible] senta **I monologhi della vagina** di E. Ensler [illegible] M. Confalone, O. De Rossi, S. Knallus, P. Pavese. Ore 21 (prima). Sala B: La Compagnia Attori e Tecnici presenta **Pazzi** di L. [illegible] Con V. Toniolo, A. Lolli, P. Zuccari. Regia di S. Messina. Ore 21. € 10-7

## [illegible] ROMA ■ Musica

**[illegible]**
p.za Beniamino Gigli 1, tel. 06 481.7003
Venerdì 4 ottobre **Serata Fokine-Nijinskij** "Shéhérazade" musiche di Rimskij-Korsakov. "Jeux" musiche di Debussy. "Le sacre du printemps" musiche di Strawinskij. Ore 20.30 (Turno A). E' possibile acquistare i biglietti per l'intera stagione 2002 [illegible] al sabato dalle 9.00 alle 17.00, lunedì dalle 9:00 [illegible] 13.30. Domenica chiuso. Info.: 06/48160255-4817003.

**■ ACCADEMIA NAZIONALE DI SANTA CECILIA**
via Vittoria 6, tel. 06 [illegible]
Sabato 12 ottobre presso l'auditorium di Via della Conciliazione [illegible]certo del Coro e Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia. Direttore M. W. Chung. Musiche di Haydn, Mendelssohn, Beethoven. Ore 18.30 (Turno A).
Biglietti in vendita dal 7 ottobre al botteghino di Via della Conciliazione 2, tutti i giorni dalle 11 alle 18. Sabato e domenica dalle 11 alle 16. € 10-39

**■ ACC. BELGICA**
via Omero 8, tel. 06 320.1889
Riposo.

**■ ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA**
via Flaminia 118, tel. 06 320.1752
Gli abbonamenti per tutte le serie si possono sottoscrivere anche con bancomat e carta di [illegible] (gruppo Cartasì-Visa) presso il botteghino [illegible] Teatro Olimpico [illegible]. 06-3265991, tutti i giorni con orario continuato ore 11-19. I biglietti per i singoli concerti fino a tutto febbraio 2003 andranno in vendita fino ad esaurimento.

**■ ACCADEMIA FILARMONICA [illegible] SALA CASELLA**
via [illegible] 118, tel. 06 320.1752
Riposo.

**■ ACCADEMIA MUSICALE DEL LAZIO**
tel. 322.3418
Riposo.

**■ ACCADEMIA PER UNA NUOVA SOCIETÀ**
lungotevere dei Tebaldi 12, tel. 06 259.4005
Riposo.

**■ ACC. POLIFONICA ROMANA**
piazza Benedetto Cairoli 117, [illegible]. 06 355.05481
Riposo.

**■ A.GI.MUS.**
v.le Primo [illegible] 67, [illegible] 941.2824
Riposo.

**■ AMBASCIATA ARGENTINA - CASA ARGE**
via Vittorio Veneto 7, tel. 06 487.3866
Riposo.

**[illegible] ROMANA AR[illegible]**
tel. 704.52963
Riposo.

**■ ARS SPEVI**
via Amulio 13, tel. 06 784.3421
Riposo.

**■ [illegible] ACADEMY**
via Guattani 17, tel. 06 442.52208
Riposo.

**■ ASS. ART MUSIC**
via S. Maria dell'Anima 30.
Riposo.

**■ ASS. AMICA LU[illegible]S**
circ. Ostiense 195, tel. 06 574.2141
Riposo.

**■ ASS. AMICI DI GAIO**
[illegible] della Tenuta del Cavaliere.
Riposo.

**[illegible]**
via San Silverio 31, tel. [illegible] 661.51179
Presso la Chiesa di S. Salvatore in Lauro (piazza S. Salvatore in Lauro) Concerto di musica vocale "a cappella" di diverse epoche del Collegium Vocale St. Petri, musiche di Palestrina, Franck, Bach. Ore 21. [illegible]

**■ ASS. CORALE BENEDETTO [illegible]**
l.go Nostra Sig. di Coromoto 2, tel. [illegible] 657.46027
Domenica 6 ottobre presso la Chiesa del Preziosissimo Sangue (via Beata Maria de Mattias, 10) Concerto della Corale Polifonica "Benedetto Marcello" diretta [illegible] M.T. Carloni. Ore 18.

**■ ASS. CULT. ACCAD. D'OPERA ITALIANA**
[illegible]. 784.2702
Tutti i sabati del mese di ottobre presso la Chiesa All Saints (via del Babuino, 153 - P.zza di Spagna) **La Traviata** di G. Verdi opera in tre atti con Orchestra e coro. Direttore R. Bongiovanni. Regia e costume A. Rossy. Informazioni e prenotazioni 067842702. Ore 20.45

Arriva in Italia il capolavoro di Tom Stoppard

Da questa sera e fino al 20 ottobre all'ex Mattatoio

# Arcadia, intrighi e adulteri dell'800 bisticci del '900

DANIELA ASTARA PRONTU

Intrighi, adulteri dell'800 e bisticci del 900; parola: Arcadia. Per la prima volta in Italia il capolavoro di Tom Stoppard. Da 20,45 fino al 20 ottobre presso la Facoltà di Architettura di Roma Tre – ex Mattatoio, via Aldo Manunzio, 72. L'ingresso sarà gratuito solo fino al 5 ottobre, poi 10 euro biglietto intero e ridotto per studenti. La regia è di Leonardo Angelici e Francesco Giannini. Arcadia è un sottile gioco di inseguimenti intellettuali, nobili, accademici e scienziati, tra l'Inghilterra di Byron e quella di oggi, ambientato nel salone di un'elegante villa settecentesca. Il pubblico non sarà solo spettatore, ma ospite della villa Coverly. La platea infatti, sarà parte integra della scenografia. Il Progetto Arcadia è stato realizzato grazie a Facoltativo, un'iniziativa nata dell'in dell'Università Roma Tre, e la Fondazione Romaeuropa, dedicata alla progettazione e alla promozione di attività culturali nel campo dello spettacolo dal vivo, della musica e dell'arte contemporanea.



L'EX MATTATOIO

donne

Al palazzo del Buon Pastore in via della Lungara dove ogni giorno si racconta la storia del movimento di liberazione femminista

# Fra corsi teatrali artigianato e consulenza legale

Più di quaranta associazioni riunite in un consorzio, raccontano ogni giorno nel seicentesco palazzo del Pastore in Via della Lungara 19, (tel.: 0668401720), la storia ed i cessi del movimento di liberazione delle donne ma no solo. In quella fucina che è la Casa delle donne e dove i maschietti trovano posto solo fino una certa ora (la cena è rigorosamente riservata alle donne), il fermento culturale non ha fine. Dopo la promozione dell'artigianato femminile e la consulenza sulla creazione d'impresa in rosa, l'apertura di un centro di consulenza psicologica, legale e per la salute, un bar ed un ristorante, stanno per iniziare alcuni corsi anche legati all'intercultura e comunque, di grande interesse sociale. Domani, per le donne che hanno cinquanta anni piuti ma non superati, inizia un teatrale condotto da Svetlana Kevral, mentre Bianca Veronica spiegherà i fiori Bach e Maria Rosa Jijon la xilografia e l'incisione del legno; Piera Angelini giovedì spiega e sperimenta il teatro, mentre venerdì continua a farsi strada l'intercultura con l'attri- Felicité Mbzele che, spiegando il africano, contribuirà ad aprire nuove frontiere culturali. (v. c.)



IL PALAZZO DEL BUON PASTORE

Domani presso la All Saints I Solisti dell'Opera Orchestra e cantanti con costumi nobiliari del settecento, eseguono celebri arie per soprano, mezzosoprano e tenore. Musiche di Verdi, Mozart, , Rossini, Bizet, Mascagni, Donizetti. Ore 20.45.

**ASS. CULT.**
via Orti Poli 69, tel. 06 202.2972
Riposo.

**ASS. CULT. JUBILO**
via S. Prisca 8, tel. 06 574.3797
Riposo.

**C**
via Acqua Lucia 27 (via Appia Nuova 35.500), tel. 06 963.8414
Riposo.

**ASS. CULT. CORO CITTÀ DI**
tel. 721.9771
Riposo.

**ASS. CULT. IL CANTIERE DELL'ARTE**
via G. Mazzini 33, tel. 06 996.4223
Riposo.

**AULA MAGNA I.U.C.**
lungotevere Flaminio 50, tel. 06 361.0051
Venerdì 4 ottobre presso l'Auditorium P della Musica (v.le de Coubertin, 15) concerto straordinario fuori abbonamento The silk road ensemble. Infotel. 06360051. Gli abbonamenti alla stagione concertistica 2002/2003 possono sottoscritti so gli uffici IUC. Tel. 06-3610051/2; lunedì-venerdì ore 10-13/14-18 (sabato per appuntamento). Per il mondo universitario "Sapienza e Roma tre" gli abbonamenti potranno sottoscritti a partire settembre.

**BORGHI E CASTELLI MEDIOEVALI DEL LAZIO**
tel. 228.0375
3 presso il Teatro Talia (Tagliacozzo) Piccolo Festival di Tagliacozzo pianista G. Verdi concerti per piano e orchestra di Mozart. Ore 21.

**CHIESA SAN PAOLO ENTRO LE MURA**
via Nazionale, tel. 06 482.6796
I Musici Veneziani presentano Omaggio a Vivaldi arie d'opera. Ore 20.30. € 25-20

**DEL**
Campagne abbonamenti fino all'11 ottobre. Info

**GARDEN HOUSE**
viale Tiziano 2, tel. 06 678.1963
Venerdì 4 P. Cerroni e I Danzatori Scalzi in Ma volete capire qualcosa di noi donne??!. Musica di J. Lennon, F. Zappa, L. Cohen. 20.30 Aperitivo. Ore 21 Spettacolo. Cena. (prenotazione obbligatoria).

via delle Fornaci 37, tel. 637.2294
Stagione Euromusica Master Series - ° anniversario Sandor, Biret, Freire, Alexeev, Frankl, , Vigne, Fellegi, Fou Ts'Ong, Aspinall, Cabassi, Channon, Douglass, De Barbaris, Wibaut, Orega, Pomeranz, Velluti. È in corso la campagna abbonamenti. €

**ORCHESTRA DI ROMA E DEL LAZIO**
via Nicola Ricciotti 11, tel. 976.6711
Domenica 6 ottobre presso l'Auditorium di via della Conciliazione stagione concertistica 2002/2003 Alessio Bax al pianoforte, musiche di Brahms e Schubert, dir. Lu Jia. Ore 21.

## MUSEI ROMA Arte

**ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO**
piazzale degli Archivi 27, tel.
In esposizione Un'altra nell'Italia del fa Carlo e Nello Rosselli. La mostra ricostruisce la vita, la formazione politica e ideologica dei fratelli Carlo e Nello . Orario: 10-13, chiuso sabato e domenica. Fino a giugno 2003.

**SANTA**
largo dei Librari 82/a, tel. 06 687.5867.
In esposizione Sogni. Mostra collettiva del gruppo di artisti "Scholartis". Orario: 23-5; chiuso lu. Fino al 18 ottobre.

**BANCA POPOLARE DI**
piazzale Flaminio 1, tel. 06 322.90320.
In esposizione La gioia Bambini In mostra opere dell'artista giapponese Kumi Ito, che celebrano la gioia e la purezza dello spirito infantile. Orario 8.30-13:30 / 14.45-15.45, e domenica chiuso. al 14 ottobre.

via del Corso 18, tel. 06 326.50412.
In esposizione Italia sotterranea - Grotte e caverne dell'epoca di Goethe. La mostra ripercorre i viaggi nel sottosuolo intrapresi nel 1800 attraverso dipinti, disegni, opere grafiche e una sezione dedicata alla letteratura di viaggio. Orario: 10-8; martedì chiuso. Fino al 2 dicembre.

**DI MARTINI-ART CENTER ACEA**
viale Ostiense 106, tel. 06
In esposizione di signora: -1940. Un secolo di moda italiana. La racconta quaranta abiti l'evoluzione costume italiano dalla fine dell'800 alla metà del '900. 9-19. Chiuso lunedì. Fino al 20 ottobre.

**GALLERIA**
via del Corso 525, tel. 06 361.0258.
In Mito - Frammento - Memoria. Opere pittoriche realizzate da Giuliana Caporali su temi legati "Altare di gamo". Orario: 11-13 e 16.30-20, chiuso lunedì mattina, sabato pomeriggio e festivi. Fino al ottobre.

**GALLERIA LE**
Paolucci de' Calboli 55, tel. 06 375.16209.
In esposizione Gelsng 20 anni di pittura per Federico Fellini. Raccolta dei , dei bozzetti e lavori l'artista ha condiviso con il . Orario: 17-20. Fino al ottobre.

**GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA**
delle Belle Arti 131, tel. 06 322.981
In esposizione la più importante raccolta di dipinti e sculture italiane del XIX e XX secolo. Orario: 8.30-19.00, il sabato 9-23, lunedì chiuso. Ingresso 6,20 euro. Permanente.

**GALLERIA SALA 1**
piazza di Porta S. Giovanni 10, tel. 06 7009329
In esposizione Hotbed. In mostra un'opera dell'artista uruguayano Marco Maggi costituita da 10.000 fogli bianchi formato A4 che costituiscono la base per cinquanta opere tagliate e direttamente sulla carta. 16.30-19.30. Fino al 20 ottobre.

**IL MONDO DELL'ARTE**
via dei Castani 191, tel. 06 231.4864.
In esposizione L'arte periferia. In occasione del 26° anno di attività del gruppo "Il Mondo dell'arte" mostra di 60 artisti. Orario: 10-19. Chiuso domenica. Permanente.

**MUSEI**
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800
In la più antica collezione pubblica del mondo, accumulata da Sisto IV nel 1471. Orario: 9-20, chiuso lun. Ingresso alla mostra insieme ai 7,75 euro. Solo mostra 4,13 euro. In esposizione Ritratto di signora: 1840-1940. Un secolo di moda italiana. Fino al 20 ottobre.

**MUSEO CRIMINOLOGICO**
del Gonfalone 29, tel. 06 683.00234
Il museo raccoglie le testimonianze della della detenzione e delle punizioni dall'antichità fino ai nostri giorni. : -17; martedì e giovedì 14.30-18.30, chiuso domenica e lunedì.

**MUSEO PASTE ALIMENTARI**
piazza Scanderbeg 117, tel. 06 699. In esposizione più di , strumenti, oggetti e documenti che ripercorrono la dell'a principe della tavola degli italiani, il tutto in un museo unico al mondo. Orario: 9.30-17.

**MUSEO DI IN**
piazza Sant'Egidio 1/b, tel. 06 581.3717.
In esposizione Invideo il giovedì mostra. Mostra di video prodotti da artisti videomaker, proiezioni di documentari su mostre o performance di artisti saranno effettuate rialmente. Orario: 16. Fino al 31 ottobre.

**MUSEI CAPITOLINI**
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800.
In esposizione L'Arianna di Guido Reni. In mostra per la prima un grande frammento, ritenuto per lungo tempo distrutto per sempre, delle "Nozze di Bacco e Arianna" di Guido Reni. Orario: 9-20. Chiuso lunedì. Fino al 27 ottobre.

**MUSEO MARIO PRAZ - PALAZZO PRIMOLI**
via Zanardelli 1, tel. 06 686.1089.
In esposizione Abitare l'Europa. In mostra acquarelli d'interno del XIX raccolti Mario Praz tra Parigi, Londra, Napoli, Vienna, Berlino, Monaco e San Pietroburgo. Orario: 9-13/14.30-18.30; lunedì 14.30-18.30. Fino al 9 novembre.

**PALAZZO BRASCHI**
di Pantaleo, tel. 06 671.08346.
In esposizione Il museo racconta la città. 400 opere della raccolta del Museo di Roma, dedicate alla documentazione della vita culturale, sociale e artistica a Roma dal Medioevo alla prima metà del '900. 9-19; chiuso lunedì.

**SALA DEL - S. DEL POPOLO**
Gabriele D'Annunzio 1, tel. 06
In esposizione Gengis storia e leggenda. Mostra sull'arte mongola: abiti, arredi, decorazioni, ornamenti e gioielli. Orario: 10-19. Chiuso lunedì. Fino al 17 novembre.

**STUDIO ARTE FUORI CENTRO**
via Ercole Bombelli 22, tel. 06 557.8101.
In esposizione Corpo Rosso. Mostra personale di Rita Mele che raccoglie opere realizzate su lastre tipografiche dove predomina il colore rosso. Orario: 17-20, domenica, lunedì chiuso. Fino al 18 ottobre.

**VILLA DE**
via Appia Nuova 1092, tel. 06 718.2273.
In esposizione Itinerari Romani. Mostra dell'artista Emilio Farina propone interventi pittorici in spazi dell'antichità. Orario: 9-19.30. Fino al 27 ottobre.

## Agenda

**DONNE**
"Il sostegno sociale al lavoro delle donne nell'Unione Europea", tavola rotonda italo-svedese sulle politiche di sicurezza sociale. Intervengono: Emma Lorini, Fabrizio Gallerani, Elisabeth Hultengren, Luisa Laurelli, Marina Piazza. Sala Stampa Commissione Europea via IV Novembre 149, tel. 06 509.0689. Ore 10.

**PACE**
"La guerra è un'offesa al mondo", conferenza sui temi della pace e dell'antimilitarismo a cura del "Centro Studi Politecnico". Partecipano: Oliviero Diliberto, Gianni Mura, Fabio Protesoni, Teresa Sarti, Vauro. Coordina Manuela Palermi. Centro Congressi Cavour via Cavour 50/a, tel. 06 487.1777. Ore 17.30.



**GOGOL'**
In occasione dei 150 anni dalla morte di Gogol', la "Casa delle Letterature" presenta il convegno "Nikolaj Gogol', uno scrittore tra Russia e Italia". In programma: "Gogol' Viator. Città e idea di Città nell'opera gogoliana", con la partecipazione di Jurij Mann. Casa delle Letterature piazza dell'Orologio 3, tel. 06 681.34697. Ore 9.30.

**SANITÀ**



Presentazione del saggio "Comunicare la sanità per renderla a misura d'uomo. Guida alla comunicazione nella sanità pubblica e privata.", di Federico Giannone, Giuseppe Chiniddi e Padre Giuseppe Salvati. Palazzo del Senato via di S. Chiara 4, tel. 06 684.22351. Ore 18.

## Libri

**BERLUSCONI**
Presentazione del libro "Un anno in rosso. Perché fallisce la politica economica del governo Berlusconi", di Igino Arlemma e Stefano Menichini (Editori Riuniti). Interviene Vincenzo Visco. Libreria Bibli via dei Fienaroli 28, tel. 06 588.4097. Ore 20.30.

**VISITE GUIDATE**
"Zètema Progetto Cultura" organizza una visita guidata gratuita al Museo Storico Nazionale dell'Arte Sanitaria." Appuntamento in: Lungotevere in Sassia 3 tel. 06 820.77304. Ore 10.

**TEATRO**
Incontro di presentazione gratuito del corso "Teatro per 'non portati'", tenuto da Marisa Mantova e rivolto soprattutto ai principianti. Con prenotazione. Teatro Pieno via Fratelli Bandiera 6, tel. 06 588.3746. Ore 20.

## Esposizioni

**BARCELÒ**
"L'atelier di Miquel Barcelò", in esposizione un gruppo di sedici ceramiche, affiancate da quadri e sculture che ne riprendono i temi. Orario: 9-19. Galleria Nazionale d'Arte Moderna viale Belle Arti 131, tel. 06 322.981. Fino al 12 gennaio.

**RANDOM**
"Random: arte varia al Diesel store", 4 artisti in esposizione ognuno per dieci giorni: Gianfranco Milanesi, Armida Gandini, Ultrapop Sandra Virlinzi, Lomography.com. Orario: 10-20. Diesel Store via del Corso 186, tel. 02 290.67710. Fino al 9 novembre.

**GAVAZZI**
Mostra personale di Marina Gavazzi:



fotografie digitali ispirate ai principi della filosofia Zen. Galleria Agostiniana S. Maria del Popolo piazza del Popolo 12/a, tel. 06 361.0836. Fino all'8 ottobre.

**BALLA**
"Igina Colabucci Balla - Dipinti, sculture, gioielli", mostra antologica che ricostruisce l'intero percorso dell'artista. Orario: 10-19. Aperto tutti i giorni. Tempio di Adriano piazza di Pietra, tel. 06 672.1178. Fino al 18 ottobre.



**XXVI MOSTRA MERCATO**
Esposizione delle opere del Maestro Stefano Mayorica e degli artisti Memmo Andrioli e Ana Maria Laurent. A cura di Stefano Simmi. Orario: 10-13/16.30-19.30. Galleria dei Soldati via dei Soldati 20, tel. 06 687.5613. Fino al 6 ottobre.

## Locali

**ARCADIA**
Spettacolo di Tom Stoppard, regia di Leonardo Angelini e Francesco Giannini, musiche di Simone Bellini. Ex Mattatoio Testaccio via A. Manunzio 72, tel. 329 8827214. Ore 20.45.

**ROMA**
"Omaggio a Roma", concerto dell'Orchestra dei Giovani del Conservatori, diretta dal maestro Pierluigi Urbini, partecipa il Coro Musicanova. Basilica di S. Sabina dell'Aventino piazza Pietro d'Illiria 1, tel. 06 574.3573. Ore 21.

**MUSICI VENEZIANI**
Concerto per soprano, tenore, mezzosoprano e baritono, dei Musici Veneziani. Un viaggio nella Venezia del '700 e nella musica classica attraverso il repertorio di Mozart, Rossini, Verdi e Puccini. Chiesa di S. Paolo entro le Mura via Nazionale, tel. 06 482.6296. Ore 21.



**THE BOSS**
Concerto dei Thundercrack, tribute band di Bruce Springsteen. Geronimo's via Appia Vecchia sede 57, Marino tel. 06 930.9344. Ore 22.30.

**CLASSICA**
Concerto per musiche vocali del Collegium vocale St. Petri. S. Salvatore in Lauro piazza S. Salvatore in Lauro, tel. 347 909.0640. Ore 21.

**SOUL**
Concerto dei Big Mother Trio. Fonclea via Crescenzio 82/a, tel. 06 689.6302. Ore 21.30.

**MELODICO**
Canzoni d'epoca con Leo di San Felice. Gusto piazza Augusto Imperatore 9, tel. 06 322.6273. Ore 22.45.

## Numeri Utili

| | |
|---|---|
| Carabinieri | 112 |
| Polizia | |
| Vigili del fuoco | |
| Emerg. sanitaria | 118 |

| | |
|---|---|
| Itas 06 574.4288 | Pronto farmacia 06 228.941 |
| Polstrada 06 221.01 | Guardia medica 582. |
| Questura 06 468.61 | Soc. stradale 803.116 |
| Prefettura 06 672.91 | Aeroporti Leonardo da Vinci |
| Guardia di finanza 117 | Ciampino 06 794.941 |
| Vigili Urbani 06 676.91 | 06 812.0571 |
| Rimozione 06 6769838 | Ferrovie 848 888.088 |
| Guardia forestale 1515 | Comune 06 671.01 |
| Croce Rossa 06 551.0 | Atac 800 431.784 |
| Ambulanze 06 551.0 | Italgas 800 900.999 |
| Centro antiveleni 06 | Acea (acqua segn. guasti) 800 130.335 |
| Droga tel 800 016.600 | |

Farmacie

Aperte dalle 19.30 alle 8.30

A - via dello Statuto 35a tel. 06 446.5788 via Arenula 73 tel. 06 688.03278 via Boccantica 2/4, angolo viale Libia tel. 06 860.1748 corso V. Emanuele 343 tel. 06 688.01408 via delle Vigne Nuove 656 tel. 06 871.36191 galleria di Testa tel. 06 488.0776 piazza dei Cinquecento 49 tel. 06 488.0019 piazza Mossa Carrara 10 tel. 06 .6458 corso d'Italia 100 tel. 06 442.49750 via Nomentana 564 tel. 06 868.95602 piazza Barberini 49 tel. 06 487.1195 Istria 8 tel. 06 855.3503 piazza Bologna 18 tel. 06 442.91150 via Nazionale 228 tel. 06 488.0754 corso Rinascimento 44 tel. 06 688.03760 via Gargano 50 tel. 06 868.09177 via Bertoloni 3 tel. 06 807.3423.

B - via Tuscolana 925/b tel. 06 710.7498 piazza Ramaccio Torrenova tel. 06 200.5566 via Ginosa 24 tel. 06 viale delle Robinie 81 tel. 231.3527 via Tuscolana 918 tel. 06 769.61716 via Tiburtina 437 tel. 06 439.6411 via Tuscolana 1258 tel. 06 715.45790 via Casilina 1220 tel. 06 202.2565

C - via Alfredo Baccarini tel. 06 785.3992 via Collatina 06 215.5032 via Cesare Pavese 310 tel. 06 .2802 via Prenestina 365 tel. 259.3878 via Etruria tel. 06 viale Europa 76 tel. 06 592.5509 via Appia Nuova 213 tel. 06 701.6971 piazza Ragusa 14 tel. 06 701.4810 via Ostiense 168 tel. 06 575.0143 Acqua Bullicante 68 tel. 06 244.00522 viale B. V. del Carmelo tel. 06 529.1633 via Tuscolana tel. 06 787.4681

ASL RM D - via G. 113 tel. 06 523. via Pietro Rosa 46 Ostia tel. .2206 via della Magliana 191 06 552.86218 via degli Acili 12 Ostia Lido tel. 06 562.1247 piazza San Giovanni di Dio 14 tel. 06 582.30576 viale G. Marconi 178 tel. 06 556.0284 via Portuense 425 tel. 06 556.2653 largo G. da Montesarchio tel. 06 523.50160

ASL RM E - via Casaloni 185 tel. 06 615.60396 via Cortina d'Ampezzo 317 tel. 06 350.73196 largo A. Donaggio 8 tel. 06 355.07559 via Cola di Rienzo 213 06 324.4476 via Cassia 638 tel. 06 332.63287 corso Francia 174 tel. 06 329.1650 piazza Pio XI tel. 06 632.790 largo Cervinia 23 tel. 06 353.43691 via Monti di Primavalle 187 tel. 06 627.9812 viale degli Ammiragli 1 tel. 06 397.496.31 via Paracciani 12 tel. 06 662.88. 06 piazza Risorgimento 44 tel. 06 397.38166 piazza Ponte Milvio 15 tel. 06 333.3753


Essere, apparire


Al tuo macellaio
chiedi di più!
Il marchio Carni Bovine Certificate valorizza
la qualità delle carni prodotte in Piemonte
e tutela i consumatori. Allevatori e Macellai
che utilizzano il Marchio seguono precise regole
e si sottopongono a specifici controlli
del Servizio Sanitario Regionale.
ALLEVATO IN PIEMONTE
REGIONE PIEMONTE
CARNI BOVINE CERTIFICATE
Marchio istituito con Legge Regionale 35/88

Joyful promotion

torinosette

# 28° GIRO DELLA COLLINA

## 6 ottobre 2002
## Piazza Zara
## ore 9,30 partenza
## competitiva
## e non competitiva



Città di Torino

Passi 15

Radio Energy

... della Joyful Promotion ...
...@joyfulpromo.it

**APERTURA ISCRIZIONI DAL ...**

**CENTRO - CROCETTA**

- ... LA STAMPA - Via Roma 80
- ... Shop - ... Roma 64
- **Running Center Club** - Via delle Rosine 12
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Santa Teresa ...
- **Supermercato Dì per Dì** - Corso Vinzaglio 19/F
- **Supermercato ... per Dì** - Via Maria Vittoria 11
- ... **Baronio** - Via Garibaldi ...

**SANTA RITA - ...**

- **Area Sport** - Via Castelgomberto 116
- **Grassi Sport** - Corso Siracusa 196
- ... **Viaggi** - Via Tripoli 10/18
- ... **Centrale** - Via Filadelfia 212
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Cimabue 6
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Don Grazioli ...

**... STRADA - CENISIA - SAN PAOLO**

- **Blu Sport** - Corso Francia 263
- ... **Sport** - Via Asiago ...
- ... **Sport** - Corso Peschiera 274
- **Sei Sport** - Via Cibrario 60/c
- **Supermercato Dì ... Dì** - Via Cialdini 27
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Duchessa Jolanda 9

**PARELLA - SAN DONATO - ...**

- **Giannone Sport** - Corso Regina Margherita 221
- **Giemme** - Via Ciamarella 23/4
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Nicomede Bianchi 45
- **Supermercato Dì per Dì** - Strada Antica di Collegno 194

**LE VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA BORGATA VITTORIA**

- **Supermercato Dì per Dì** - Via Breglio ...
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Bravin 4
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Boccardo 35/37

**FALCHERA - REGIO PARCO BARRIERA MILANO**

- **Supermercato ... per Dì** - Via Tartini ...
- ... **Sport** - Via Botticelli 34

**AURORA - VANCHIGLIA ...**

- **Pieri Sport** - Corso Belgio 96
- **Supermercato Dì per Dì** - Corso R. Parco 20
- **Supermercato Dì per Dì** - Corso Casale 115
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Foggia 42
- **Supermercato Dì per Dì** - Via Bologna 94/f

**BORGO ... - SAN SALVARIO - CAVORETTO**

- **Bar Giardino** - Piazza Zara 1
- **Jolly Sport** - Corso Dante 79
- **Ronchiverdi** - Corso Moncalieri 446/16
- **Supermercato Dì per Dì** - Corso M. D'Azeglio 60/ H

**NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO MERCATI GENE...**

- **Iperstore Gs** - Corso Turati 75
- **Run** - Corso Unione Sovietica ...
- **Silvano Gelato** ... **Tempi** - Via Nizza 142
- **Sportissimo** - Corso Turati ...
- ... **per Dì** - Via Tunisi 124/8

**... SUD**

- **Supermercato Dì per Dì** - Via Pavese 27
- **Supermercato Dì per Dì** - Via On. Vigliani 38

**GRUGLIASCO**

- **Decathlon** - Corso Allamano 143
- **Milanesio** - Shopville Le Gru

**MONCALIERI**

- **Banny Sport** - Via Goito 1
- ... **Sport** - Corso Savona ...
- **Supermercati Dì per Dì** - Via Sestriere 8

**PINEROLO**

- **Galup** - Via Fenestrelle 22

**SETTIMO TORINESE**

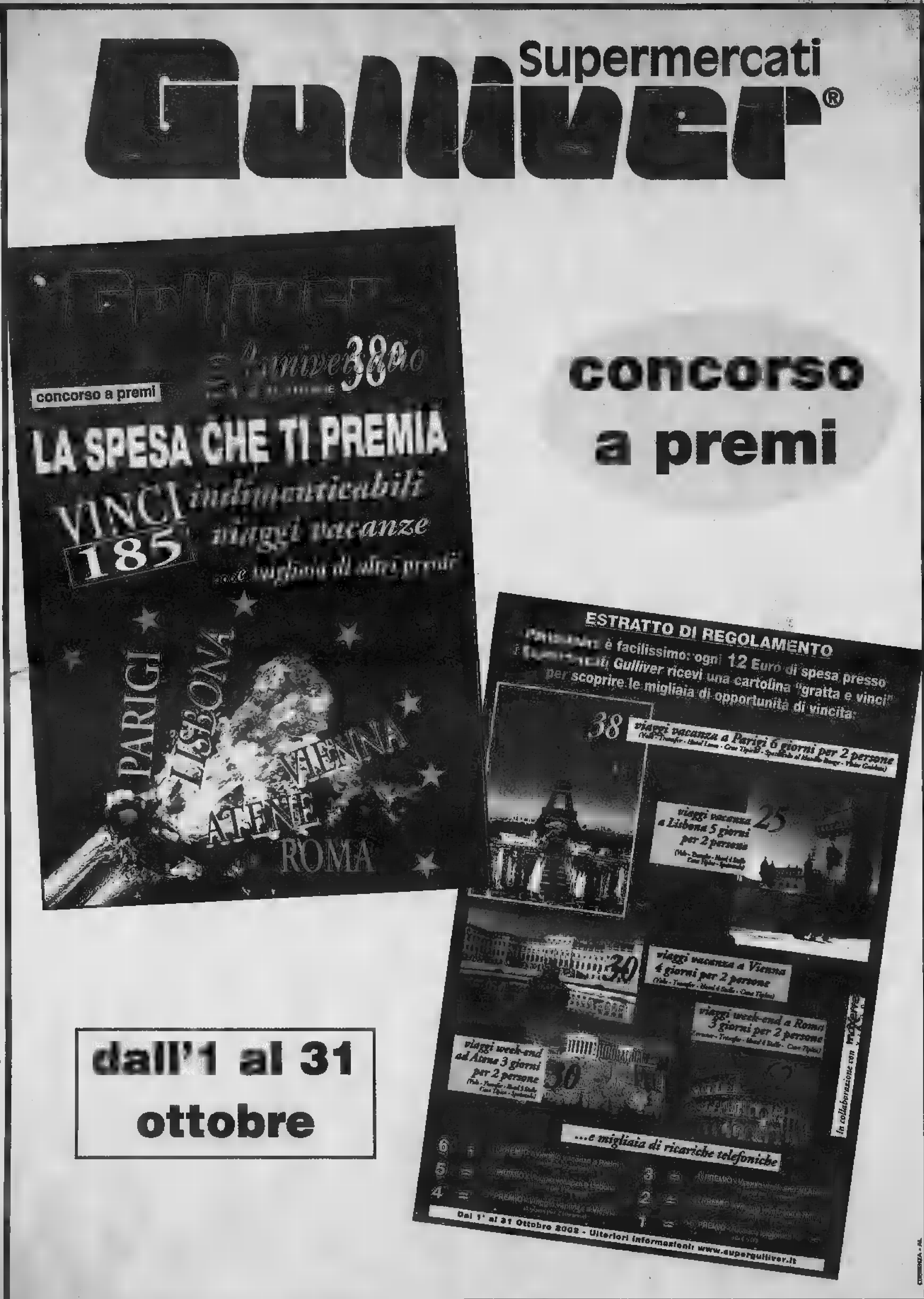
- **Milanesio Sport** - C.C. Panorama
- **Supermercati Dì per Dì** - Via Asti 12

**... per Dì**

- BORGARETTO Via M. Libertà 5/2
- ... Tor. Via Torino 20
- CHIERI Via Carlo Alberto 4
- CHIVASSO Via Corti 3
- ... Via XXV Aprile,97 - Via Cuneo 7
- RIVOLI Via V. Veneto 8
- SAN MAURO Tor. Via Speranza 41
- VILLAR DORA Via Cuminie 6




GS SUPERMERCATI · adidas · cinquant'anni · GIEMME · Scottex · PIAGGIO CENTER TOSA · dì per dì · Allianz Subalpina · RENAULT · SANPAOLO IMI


Supermercati
Gulliver®
concorso a premi
LA SPESA CHE TI PREMIA
VINCI 185 indimenticabili viaggi vacanze
PARIGI
LISBONA
VIENNA
ATENE
ROMA
concorso
a premi
ESTRATTO DI REGOLAMENTO
è facilissimo: ogni 12 Euro di spesa presso
Gulliver ricevi una cartolina "gratta e vinci"
per scoprire le migliaia di opportunità di vincita:
38 viaggi vacanza a Parigi 6 giorni per 2 persone
viaggi vacanza a Lisbona 5 giorni per 2 persone 25
viaggi vacanza a Vienna 4 giorni per 2 persone 30
viaggi week-end a Roma 3 giorni per 2 persone
viaggi week-end ad Atene 3 giorni per 2 persone 30
...e migliaia di ricariche telefoniche
Dal 1° al 31 Ottobre 2002 - Ulteriori informazioni: www.supergulliver.it
dall'1 al 31
ottobre




LA STAMPA
PAGINA [illegible] 1 OTTOBRE [illegible]

# ALESSANDRIA E PROVINCIA

REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15, TELEFONO 0131 445553, [illegible] REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131 263360
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58, TELEFONO 0131 445522, FAX 0131 [illegible]



IL SINDACO GLI AVEVA REVOCATO LE QUALIFICHE. DOVRA' RISARCIRLO E REINTEGRARLO

## Vessazione all'ufficio tecnico

### Bassignana, geometra vince causa per mobbing

Emma Camagna

Si è reso responsabile di mobbing il Comune di Bassignana, che nel 2000 revocò al geometra Vito Giar[illegible] le funzioni di responsabile dell'area terza (servizi [illegible] nutentivi) assunte dal sindaco. Il giudice del lavoro Stefano Moltrasio ha condannato l'ente a reintegrare il funzionario e risarcirgli il danno biologico e professionale con[illegible] all'illegittimo «demansionamento» (16.000 euro). Il magistrato, che non ha riconosciuto il danno morale, ha condannato il Comune, che può ricorrere, a pagare le sp[illegible] processuali (2.500 euro).

Era stato Giardino a presentare [illegible]: nell'illegittimo comporta[illegible] del sindaco Rosalba Palizzari, ha [illegible] Massimo Grattarola, legale del geometra, sono ravvisabili comportamenti riconducibili a mobbing. Il giudice gli ha dato ragione pronunciando una senten[illegible] che è la prima o fra le prime del genere ad Alessandria.

[illegible] sostanza, il professionista so[illegible] di essere sta[illegible] sottoposto a uno «stillicidio di atti vessatori»: gli venivano chieste continue relazioni sulla sua attività e gli venivano fatte contestazioni [illegible] addebiti non seguiti però dall'applicazione di sanzioni disciplinari. Giardino, privato [illegible] postazione di lavoro e dell'auto in dotazione all'ufficio, era stato oggetto di ripetuti atti di controllo e interferenza mentre l'attribuzione di specifiche competenze di gestione ai responsabili degli uffici e dei servizi [illegible] consente, era scritto nell'esposto, l'intromissione del sindaco nell'attività dei funzionari, che sono dotati di poteri autonomi di gestione. Dice Grattarola: «Giardino dopo l'elezione del nuovo sindaco fu privato delle mansioni e dell'ufficio finendo in archivio, con una dequalificazione che viola la legge».

I legali del Comune, Vincenzo Giovinazzo e Claudio Simonelli, hanno [illegible] di [illegible] agito in base a una legge del [illegible] che consente alle amministrazioni sot[illegible] i 3000 abitanti di avocare a sé alcune dirigenze.

GRIGI



ALTRO BRACCIO DI FERRO FRA SOCIETA' E LEGA DI C

Lunga nottata di lavoro per Pardi, [illegible] forse sarà Macalli [illegible] decidere sui visti

SERVIZIO A PAGINA [illegible]

L'UOMO ACCUSATO DI OMESSA CUSTODIA DELL'ARMA E ABBANDONO [illegible] MINORE

## Bimbo si ferì, padre imputato

### Trovò in casa una pistola e partì un colpo

FELIZZANO

Un noto imprenditore abitante [illegible] paese è finito nei guai dopo che il figlio, di [illegible] anni all'epoca dei fatti risalenti al 2000, si [illegible] sparato a un dito di una [illegible] maneggiando la sua pistola, una [illegible]th and Wesson». L'uomo teneva l'arma, carica, nel comodino della propria camera da letto. Il pm gli ha contestato [illegible] di lesioni colpose, abbandono aggravato di minore, omessa custodia dell'arma e ieri s'è iniziata l'udienza preliminare davanti al gip di Alessandria. Riguarda anche il [illegible] del bimbo, imputato [illegible] detenzione illegale di due fucili trovati in casa su[illegible] durante la perquisizione effettuata dopo il ferimento. Appartengono all'imprenditore, che li aveva regolarmente denunciati, ma doveva tenerli nel proprio alloggio.

[illegible] ano, assistito come il figlio da Massimo Grattarola, [illegible] concordato di patteggiare 7 mesi di reclusione e lo farà il 19 dicembre, giorno della nuova udienza. In quell'occasione l'imprenditore patteggerà [illegible] mesi e 20 giorni di arresto sostituiti dalla pena pecuniaria di 3490 [illegible] per non aver custodito la pistola, [illegible] si discuterà il reato [illegible] abbandono. Per l'accusa [illegible] lesioni [illegible] da vedere se la madre del bambino, che è divorziata, presenterà querela.

L'incidente, che poteva sfociare in una tragedia, avvenne [illegible] 16 maggio di due anni [illegible]. Il bimbo era [illegible] casa da solo (in giardino c'erano i nonni) quando evidentemente allo scopo di giocare e solo per la [illegible] maneggiarla prese la rivoltella del padre: partì un colpo che gli amputò [illegible] falange.

Subito soccorso e trasportato all'ospedale infantile di Al[illegible]dria, il bimbo guarì in venti giorni come stabilito da [illegible] perizia medico legale. Trattandosi di ferita d'arma da fuoco i medici avvertirono le forze dell'ordine, che aprirono un'inchiesta. [e. c.]

[illegible] IN CONSIGLIO APPROVATA LA DELIBERA DI RIASSESTAMENTO DEL BILANCIO LASCIATO DALLA GIUNTA CALVO

## Una voragine nei conti del Comune

### C'è un debito di mille euro per ogni alessandrino

Franco Marchiaro

ALESSANDRIA

[illegible] 2002 [illegible] Comune presenta una condizione di squilibrio che impone l'adozione di misure straordinarie che l'ordinamento vieta in via di principio e consente [illegible] eccezione per bloccare una pericolosa deriva dei conti comunali». Con questo tecnico giro di parole ieri l'assessore alle Finanze Guido [illegible] - prima in conferenza stampa, col sindaco Scagni e il vice Pietrasanta, poi presentando la delibera di riequilibrio in Consiglio comunale - ha in pratica detto: il Comune annaspa nei debiti, per chiudere i conti in pari quest'anno bisognerà fare i salti mortali e l'anno prossimo pure, per trovare soldi da destinare a investimenti.

Lo squilibrio è di 1,6 milioni di euro (tre miliardi di lire) per maggiori spese e minori [illegible] rispetto [illegible] previsioni. Le cause? Ovvio [illegible] si riferisca alle gestioni precedenti e parli di: «Permanente squilibrio strutturale tra spese ed entrate ordinarie dei bilanci dal '99. Per il 2002 si deve far fronte a maggiori spese (appunto 1,6 milioni) per lo smaltimento rifiuti, il personale, i servizi. Si provvede con una manovra straordinaria «destinando a sostegno della spesa corre[illegible] che dovrebbero essere destinate più proficuamente a investimenti». Non si può neanche cambiare una panchina rotta.

Per coprire il «buco» si ricorrerà ai 100 mila euro dell'avanzo amministrativo, [illegible] oltre [illegible] mila euro tra fondo ordinario di riserva e fondo svalutazione crediti, ad 850 mila euro dell' avanzo di amministrazione vincolato ancora disponibile [illegible] a 250 mila euro con l'alienazione di [illegible] patrimoniali. Insomma a tutte le riserve.

Il Comune, tra l'altro, per pag[illegible] contratto di servizi [illegible] l'Atm, che ricava da biglietti e abbonamenti appena il 12,16% dei costi, è ricorso [illegible] un mutuo di 3,4 milioni di euro e non ha rispettato nel 2001 i parametri del patto di stabilità; la sanzione [illegible] stato [illegible] blocco per tutto il 2002 di assunzioni.

L'assessore e il sindaco hanno sottolineato l'indebitamento complessivo del Comune - salito dai 37 milioni [illegible] euro del '98 agli attuali 82 milioni, circa mille euro per ognuno dei 90 mila alessandrini - e lo spreco degli utili ricevuti dalle aziende partecipate (come l'ex Amag) gettati [illegible] bilanci anziché investirli, perdendo quindi miliardi.

«Quello che ancora più preoccu[illegible] - ha detto Mara Scagni - è la situazione generale, molto peggio di quanto pensavamo ed anche i cosidetti "gioielli di famiglia" eventualmente da vendere [illegible] pochi. Ora abbiamo cercato [illegible] riequilibrio minimo perché pensiamo di trovare qualche meccanismo per evitare il blocco [illegible]le, anche se do[illegible] rivedere partite di spesa sui servizi interni. Certo faremo di tutto per non usare la leva fiscale, a meno che non ci costringa una situazione disperata dopo la finanziaria».



Gli assessori Mazzoni e Barberis durante il dibattito sul riassestamento di bilancio

In Consiglio, dopo l'assessore, il primo [illegible] è stato [illegible] Francesca Calvo: «[illegible] sono di tutti gli enti locali, invece di [illegible] nuare a dire quello che non abbia[illegible] fatto [illegible] cosa volete fare. Ho sentito parlare [illegible] vendite di beni immobiliari, spero non sia la Centrale [illegible] latte». Preoccupazione espressa anche da Antonio Maconi (An). «Nessuna vendita» ha detto Barberis nella replica.

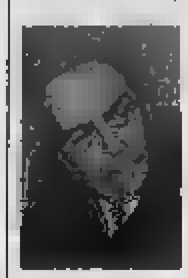
Per la minoranza sono intervenuti [illegible] Rossi, molto polemico, Fabbio (per nulla convinto dalla manovra che è ancor [illegible] previsione e non [illegible] certezza), Vandone, Priano, Giordano e Cutti[illegible]. Per [illegible] maggioranza Cattaneo («Avete governato in modo [illegible] prosciugare le [illegible] comunali», ha detto rivolto [illegible] passata [illegible]ministrazione), Edgardo Rossi, Bocchio, Paluzzi, Bonzo e il capogruppo diessino Foco. Alle 19,30, al termine della lunga seduta, la delibera di riassestamento è stata approvata: 23 sì, 11 no.

## Al Cisi il primo ribaltone

### Nuovi presidente e direttivo Ma si contesta la procedura

ALESSANDRIA

Da ieri il Cisi (consorzio intercomunale servizi) è divenuto una spa, azionisti una ventina di Comuni tra cui Alessandria e Acqui, al momento solo p[illegible] il [illegible]vizio acque mentre [illegible] capoluogo eroga anche il metano. L'assemblea dei sindaci ieri ha approvato definitivamente [illegible] trasformazione e subito dopo davanti al notaio Mariano è stata costituita la spa, un'operazione che durante il Consiglio comunale del pomeriggio i consiglieri Fabbio e Pavanello hanno sottolineato avrebbe dovuto essere prima approvata dai consigli dei Comuni interessati.



Carlo Poggio

Vedremo se ci saranno sviluppi. Contestualmente alla trasformazione [illegible] stato azzerate tutte le precedenti cariche - [illegible] presidente Emiliano Campelli ed il cda - ed i Comuni hanno espresso i nuovi consiglieri: Alessandria il presidente Carlo Poggio (è stato presidente di Finpiemonte) [illegible] i consiglieri Corrado Parise, Carlo Vergagni, Maurizio Sciaudone, Luigi Daricco, Franco Lenti, e Claudio Perissinotto; Acqui il vice presidente Ferruccio Capello Allara (è una riconferma) ed il consigliere [illegible] Vannucci. Gli altri consiglieri sono Viviano Iazzetti (consorzio Val Badone più Molare, Terzo e Melazzo), Carlo Conta (zona Borgoratto), Franco Persani (zona Cassine) e Gigliola Fracchia (Sale). [f. m.]

A QUARGNENTO [illegible]



**[illegible] di luce in piazza**

Uno spettacolo di fontane luminose l'altra sera ha segnato la fine dei lavori di [illegible] di piazza 1° Maggio, a Quargnento. Il sipario d'acqua iridato e danzante si è aperto alle 22 davanti [illegible] facciata della basilica [illegible] San Dalmazio (foto Castellana). «Il paese - dice il sindaco Giancarlo Ceriana - è stato costruito intorno alla piazza e [illegible] qui è passata la nostra storia. Ora, le nuove geometrie del pavimento [illegible] porfido faranno da cornice alla mostra dedicata a Carrà e alle manifestazioni future. La piazza [illegible] a nuovo rappresenta [illegible] spazio ideale (che all'occorrenza disporrà di 500 posti a sedere), per momenti di aggregazione, spettacoli, mercatini e feste». L'appuntamento dell'altra sera, organizzato dalla Pro loco Quadringentum con il contributo di Comune e Provincia, si è così riempito di musica, incanto, e grande arte. La piazza era piena di gente, così come i locali del municipio che ospitano [illegible] opere di Carlo Carrà. [g. l.]

## I quattro moschettieri della tv-imbrogliona

Brunello Vescovi

ALESSANDRIA

Due giorni di celebrità fra i protagonisti del programma più trash della tv, o della [illegible] imbrogliona» [illegible] usare le parole di Antonio Ricci, il papà [illegible] «Striscia la notizia». La trasmissione si chiama «Al posto tuo», va in onda alle 14 circa su Raidue: sotto l'abile [illegible] Alda D'Eusanio attori dilettanti inscenano storie assurde di fidanzamenti, abbandoni, tradimenti. [illegible] contorno c'è [illegible] pubblico di «macchiette», che interviene per dire la sua, in un ritmo vorticoso da allegra gazzarra.

In questo clima da circo si sono calati quattro ragazzi alessandrini: per divertimento, qualche soldo e sicuramente la speranza (più o meno segreta) di intrufolarsi nel mondo dello spettacolo. Fra i quattro c'è Claudia Ferrari, la biondina che aspirava a diventare la nuova velina; è pure [illegible] di recente nella trasmissione condotta da Teo Mammuccari. Le sue amiche avranno oggi [illegible] presa: Claudia non [illegible] confidato loro che quel ragazzo, seduto in tv al [illegible] fianco, era il suo fidanzato. Altra sorpresa avranno gli amici di Andrea Baiardi e Cristina Forcherio: «Ma quei due non si erano lasciati qualche tempo fa?» penseranno. Magie della tv che, all'occorrenza, ricrea unioni finite o addirittura se ne inventa di nuove.



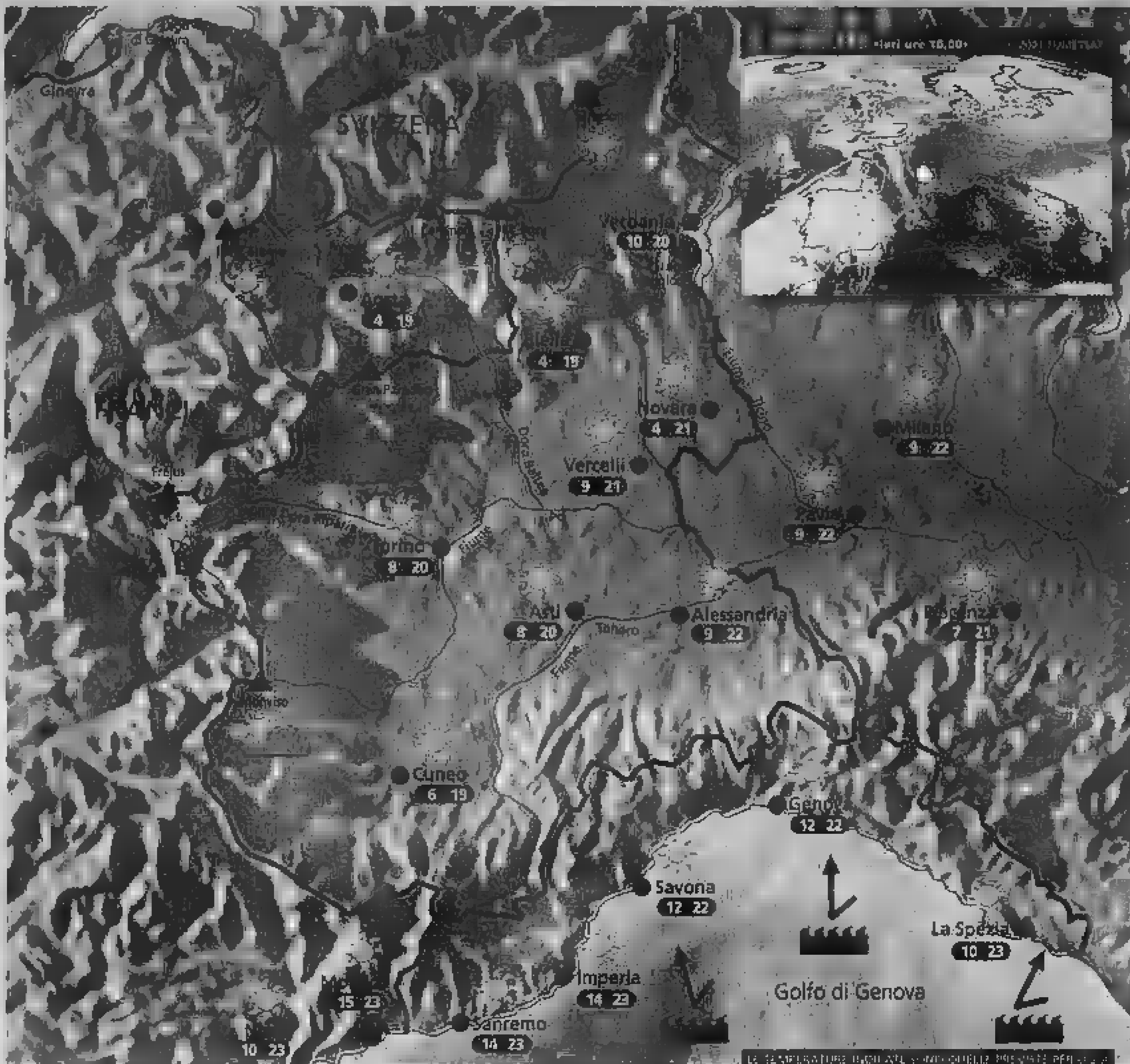
Da sinistra: Andrea Baiardi, Cristina Forcherio, Claudia Ferrari ed Elisabetta Verzone

Quanto alla quarta ragazza, Elisabetta Verzone, magari ci sarà chi si sorprenderà per quel ruolo così perbenista che le è stato ritagliato dagli autori. Perché, se qualcu[illegible] ancora [illegible] dubbio, «Al posto tuo» è tutto fuorché un programma di tv-verità.

L'idea [illegible] proporsi per il casting della trasmissione [illegible] Andrea e Cristina che, ottenuto l'ok dagli autori, hanno successivamente trascinato nell'avventura anche Claudia [illegible] Elisabetta.

Abili promoter di se stessi, i quattro giovani hanno già da qualche [illegible]po informato i media locali [illegible] esperienza televisiva. E Cristina se ne [illegible] pure avuta a male, perché nella prima divulgazione della notizia non le è [illegible] riservato il giusto risalto. La più vistosa Claudia le avrebbe, forse involontariamente, rubato la [illegible] Un suggerimento? [illegible] anche questo agli autori, c'è spazio per un'altra comparsata.




## Situazione

Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

## Previsioni

Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un [illegible] della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in [illegible] aumento, specie nei valori massimi [illegible] in montagna. Ancora freddino all'alba in Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani [illegible] bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni [illegible] e le irruzioni di aria fredda del Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER [illegible]

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 5 | 20 |
| FIRENZE | 6 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti





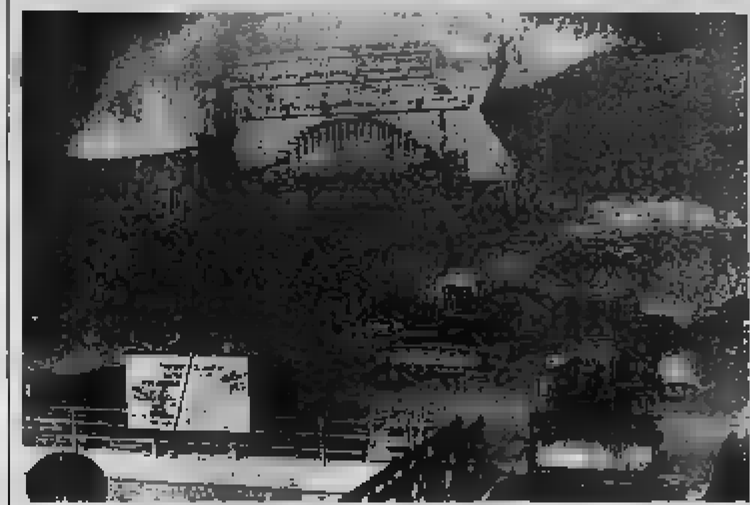





APERTA A ROMA LA CONFERENZA DEI SERVIZI: GOVERNO E REGIONE L'HANNO SNOBBATA. NOVI SEMPRE CRITICA

# «Terzo valico pronto nel 2010»

## Dettati i tempi. Borioli: finora risposte inadeguate



I lavori per il Terzo valico partiranno nel 2005: liguri e piemontesi sono divisi sul tracciato

Massimo Putzu

NOVI LIGURE

Il governo Berlusconi conferma di voler accelerare sul Terzo Valico. Un'impressione ricavata ieri da tutti gli amministratori locali presenti alla Conferenza dei servizi istruttoria che si è svolta a Roma. Chiusa questa fase, da domani la [illegible] Milano-Genova rientrerà nella legge Obiettivo creata per velocizzare la costruzione delle grandi infrastrutture. Sono stati indicati tempi e passaggi successivi: entro marzo-aprile 2003, l'elaborazione del progetto preliminare da parte di Rfi, Tav e Italferr, tutte società Fs, e l'avvio della procedura di Valutazione di impatto ambientale; a maggio 2004, la presentazione del progetto definitivo per il quale tornerà in gioco il Cociv; a settembre 2005, l'inizio delle procedure per gli appalti e l'inizio dei lavori; settembre 2010, attivazione della linea.

Ieri gli enti interessati dalla [illegible] linea, Comuni, Province, Regioni Liguria e Piemonte, hanno consegnato pareri, osservazioni e richieste di modifica del tracciato. La parte ligure è favorevole. Critiche dal ramo piemontese, ma non c'è uniformità di pareri. «Ha espresso in pratica parere positivo la Regione – dice l'assessore all'Ambiente del Comune di Novi, Alberto Mallarino - contraddicendo le posizioni della maggior parte dei Comuni alessandrini che anche ieri (unico assente Gavi; ndr) hanno [illegible] una volta ribadito preoccupazione per l'impatto sul territorio». Preoccupazioni fatte proprie dalla Provincia, rappresentata dal vice presidente Daniele Borioli e da due tecnici. «Abbiamo ribadito – afferma Borioli- che riteniamo condizione ineliminabile la tutela delle risorse ambientali, idriche, paesaggistiche e archeologiche, la realizzazione in galleria dell'interconnessione di Libarna, Novi e Pozzolo, la soluzione dell'attraversamento del Comune di Tortona evitando il passaggio in centro abitato e il contemporaneo raddoppio della linea verso Voghera. E ancora: il rilancio delle linee esistenti e un miglioramento del trasporto passeggeri, lo sviluppo della logistica nell'Alessandrino intorno agli scali merci di Alessandria e Novi».

Secondo Borioli, «le [illegible] delle Fs sono state ancora interlocutorie e insufficienti». Mallarino parla invece di «timide aperture per Novi, soprattutto legate alla realizzazione del protocollo di accordo proposto da Regione e Rfi per fare di Novi e Pozzolo il retroterra del porto di Genova, ma insufficienti a cambiare giudizio sul tracciato proposto».

Le richieste presentate dagli enti locali saranno valutate e fra ottobre e novembre i tecnici Fs forniranno le risposte con nuovi incontri con i Comuni.

In Conferenza dei servizi non c'era un esponente politico né del governo né della Regione Piemonte (rappresentata da un funzionario): un comportamento stigmatizzato dai Comuni e dalla Provincia.

[illegible]

## Ordine del giorno in Provincia

Un ordine del giorno sui problemi legati alla realizzazione dello smaltitore di rifiuti speciali di Casei Gerola è stato proposto dal consigliere provinciale di Forza Italia, Alessandro Scaccheri, dopo la notizia dell'avvenuta autorizzazione da parte della Regione Lombardia alla realizzazione dell'impianto. Notizia che ha generato preoccupazione fra popolazione e amministratori della Bassa Valle Scrivia. Scaccheri chiede che la Provincia attui con sollecitudine iniziative sia per tutelare la popolazione della Bassa Valle Scrivia rispetto all'impatto sull'economia, l'ambiente e la viabilità derivante dalla possibile realizzazione dell'impianto, sia per attuare, con gli enti locali, una puntuale ed efficace azione di vigilanza e controllo. «Credo - dice Scaccheri - che il problema degli insediamenti produttivi con rilevanza ambientale ai confini regionali debba [illegible] risolto in via definitiva e che si debba arrivare a un confronto istituzionale in grado di consentire un'organica pianificazione dello sviluppo del territorio». [m. t. m.]

EX SANATORIO: SABATO POSA DELLA PRIMA PIETRA PER IL CENTRO RIABILITATIVO

# Codelfa ribassa del 37% e vince appalto Borsalino

## Mesotelioma killer

### Studio conferma: alto tasso di decessi legati all'amianto

LA MORTALITA' IN PROVINCIA

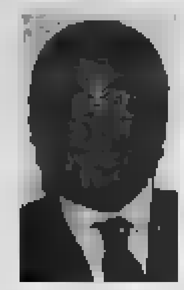
| | Casi attesi | Casi effettivi |
|---|---|---|
| Alessandria | 12,51 | 37 |
| Borgo S. Mart. | 0,22 | 4 |
| Casale | 5,45 | 126 |
| Cassine | 0,57 | [illegible] |
| Frassineto | 0,20 | 3 |
| Ovada | 1,77 | [illegible] |
| Ozzano | 0,26 | 4 |
| Valenza | 2,69 | 11 |

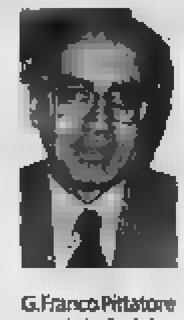
(dati ISS: 1988-1994)

CASALE [illegible]

Viene ancora una volta confermato il primato negativo della provincia: è ai primi posti in Italia per mortalità da mesotelioma. Il dato arriva dall'ultimo rapporto Istisan dell'Istituto superiore di sanità: «La mortalità per tumore maligno della pleura nei Comuni italiani (1988-1997)». Nel rapporto [illegible] citati i dati di Casale ma anche di altre località della provincia, da Alessandria a Ovada a Cassine, in cui l'amianto ha mietuto e miete vittime più di quanto statisticamente ci si attenderebbe (vedi tabella). Sott'accusa lavorazioni che [illegible] non [illegible] più effettuate - a partire dall'Eternit di Casale, fino alla Best di Ovada, ma anche ai crogiuoli usati un tempo per saldare l'oro a Valenza -, ma che continuano a uccidere. [m. fa.]

ALESSANDRIA





G.Franco Pittatore e Paolo Tofanini

Nel gennaio 2006 dovrebbe cominciare a funzionare il Centro riabilitativo polispecialistico «Teresio Borsalino» situato all'interno dell'ex sanatorio di viale Forlanini. I lavori di ristrutturazione s'inizieranno nei prossimi giorni dopo l'assegnazione dell'appalto alla Codelfa di Tortona (gruppo Gavio), che ha praticato un ribasso del 37,24% sull'importo previsto in oltre 24 miliardi di lire.

E' stato annunciato ieri alla presentazione della cerimonia per la posa della prima pietra, che è prevista per sabato [illegible].

La realizzazione è stata decisa dalla «Borsalino 2000 srl» costituita da azienda ospedaliera di Alessandria, che ha portato come capitale l'immobile, e Fondazione Cral [illegible] finanziamento di 15 miliardi; altri 15 miliardi arrivano dalla Regione [illegible] risarcimento dei danni subiti dall'ex sanatorio per l'alluvione del '94.

Il «Centro» avrà 104 posti letto: 10 per l'Unità spinale ed altrettanti per l'Unità gravi cerebrolesioni, [illegible] per riabilitazione cardiologiche-cardiochirurgiche, respiratorie, neurologiche, ortopediche e di lunga degenza. Sarà un centro unico in Italia e uno dei pochi in Europa e avrà dai 130 ai 140 dipendenti altamente specializzati.

La cerimonia di posa della prima pietra avverrà alle [illegible], poi, alle 11 nell'aula magna del Politecnico (in viale Teresa Michel), ci saranno gli interventi di Gianfranco Pittatore, presidente della Fondazione Cral, Vito Drago, presidente di Borsalino 2000, Paolo Tofanini, commissario dell'azienda ospedaliera, ed Enzo Ghigo, presidente della Regione. [f. m.]

[illegible] EVE

### ALESSANDRIA

**Donna scippata della borsa davanti alle Poste**

Ieri mattina una giovane donna è stata scippata della borsa davanti alle Poste di piazza della Libertà da un uomo che l'ha spintonata ed è scappato. E' intervenuta la polizia. [r. al.]

### VIGUZZOLO

**Ladri tentano un furto al magazzino comunale**

Tentato furto al magazzino comunale lungo la provinciale 99 Tortona-Viguzzolo. I ladri hanno sfondato il portone d'ingresso ma non hanno [illegible] nulla in quanto c'erano solo attrezzi per cantieristica stradale. [m. t. m.]

### TORTONA

**Decarlini assessore alle attività economiche**

E' assessore alle attività economiche a partire da oggi, Giuseppe Decarlini. Sostituisce Antonio Zanardi. Decarlini ha ricevuto la nomina ieri. [illegible] politico tortonese, [illegible] funzionario della Banca C. R. Tortona, con la precedente amministrazione comunale di centro sinistra, quale esponente della Lega Nord, aveva ricoperto la carica di assessore alle Finanze e negli ultimi sei mesi di mandato anche di assessore alla cultura. [m. t. m.]

### [illegible]

**In fiamme pneumatico di camion in autostrada**

Timore ieri pomeriggio sull'A 26, allo svincolo con l'A21, per l'incendio di un pneumatico di un camion carico di mais. Sono intervenuti i vigili del fuoco. [r. c.]

### [illegible]

**Associazione per la pace propone un'ora di silenzio**

Riprende l'ora di silenzio (dalle 18 davanti la prefettura di Alessandria) voluta dall'Associazione per la pace quale momento di sensibilizzazione e riflessione. [e. c.]

### FRESONARA

**Al via con un concerto la festa per la fondazione**

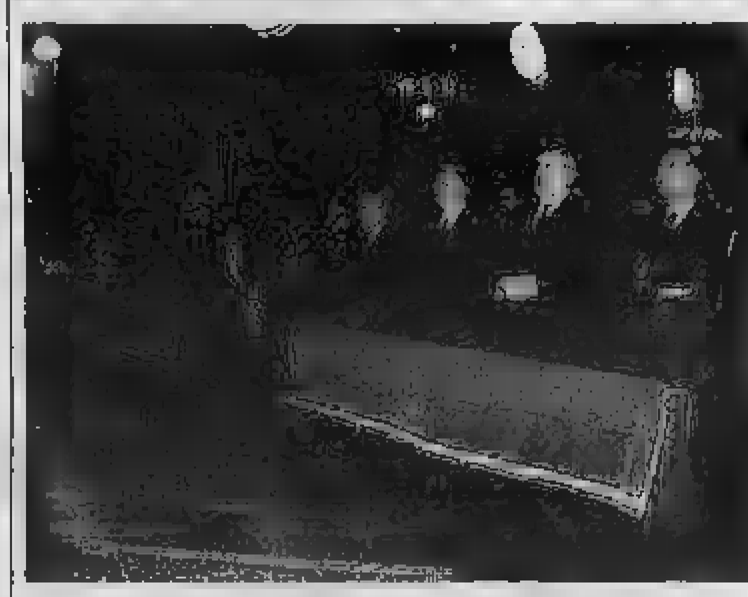
Stasera alle 21 [illegible] chiesa di Fresonara il [illegible] Fiorella [illegible] e Marina Perfumo apre i festeggiamenti per la fondazione del paese avvenuta il 1° ottobre 991. [g. l.]

### [illegible]

**Da domani un corso per assaggiatori di vino**

La delegazione provinciale dell'Onav organizza un nuovo corso per assaggiatori di vino che si terrà a partire da domani ogni lunedì e mercoledì dalle [illegible] alle 23, per 18 [illegible] complessive nella scuola Vochieri. Informazione ai numeri 0131.52763. [r. al.]

FESTA DI SAN MICHELE



## La Polizia al Carmine per il patrono

Si è celebrata domenica nella chiesa di Santa Maria del Carmine ad Alessandria la messa in onore del San Michele patrono della polizia. La giornata è coincisa con il 150anniversario della fondazione del corpo. Alla [illegible] erano presenti il prefetto Vincenzo Pellegrini, il presidente della Provincia, Fabrizio Palenzona, il qu[illegible] Arturo de Felice, dirigenti e funzionari di tutti gli uffici di polizia, e molti agenti. [se. c.]

IL CAMIONISTA SALVA GLI OCCUPANTI

# Auto sull'A26 travolta da Tir

OVADA

Ieri un Tir che percorreva l'autostrada A26, ha tamponato e quasi travolto un'auto. L'auto si è incendiata, ma il camionista ha prontamente estratto gli occupanti salvandogli la vita.

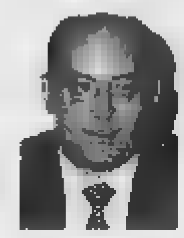
E' avvenuto verso le 5,30 nei pressi di Ovada. Una «Mitsubishi» era ferma sulla corsia di emergenza della carreggiata Nord, a bordo c'erano i coniugi abitanti in Francia, Raffaele Falli, 52 anni e C Viviene Le Louxe 53, di Corsne. E' sopraggiunto un camion frigo carico di polli e tacchini macellati condotto da Eugenio Lovo, 51 anni di Verona: il Tir è finito [illegible] l'auto l'ha agganciata e trascinata per un centinaio di metri, semischiacciandola. La «Mitsubishi» si è incendiata e le fiamme hanno coinvolto il camion. Il camionista però procurandosi anche ustioni è riuscito ad estrarre la coppia dall'abitacolo.

I tre soccorsi dal 118 sono stati portati all'ospedale di Ovada, nessuno è grave, distrutta invece l'auto e danneggiato il camion. L'autostrada è rimasta bloccata per un paio d'ore. [r. bo.]

COMMERCIALISTA, FU ANCHE SINDACO DI POZZOLO. AVEVA 67 ANNI

# E' morto Franco Leardi ex presidente ospedale

[illegible]



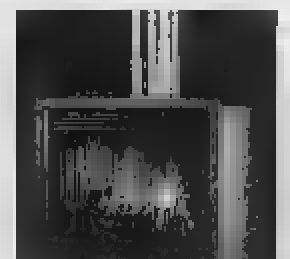
Franco Leardi

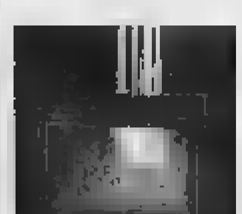
Cordoglio in provincia ha suscitato la morte di Franco Leardi, 67 anni, abitante a Novi in corso Piave 48, commercialista noto per aver ricoperto diverse cariche pubbliche. E' morto stroncato da una grave malattia. I funerali si celebreranno domani alle 10, nella chiesa di San Nicolò a Novi. Saranno celebrati dal fratello, don Carlo Leardi. Stasera, alle 20,30, sempre a San Nicolò, si recita il rosario. La salma sarà tumulata a Pozzolo nella tomba di famiglia.

Franco Leardi era sposato e con tre figli, un maschio e due gemelle. Era originario di [illegible] e qui era stato prima consigliere comunale e poi sindaco. Faceva parte della corrente dorotea della Democrazia cristiana e per anni è rimasto legato politicamente e per amicizia all'onorevole Armella con il quale [illegible] anche realizzato l'esperienza di Rtva, storica radio e televisione alessandrina. Ad Alessandria,nella metà degli Anni '70, era stato l'ultimo presidente del consiglio di amministrazione dell'ospedale civile di Alessandria, prima che fossero introdotte le Ussl. [illegible] poi ritirato dall'attività politica. Come titolare di uno dei maggiori studi da commercialista di Novi, era stato per molti anni revisore dei conti del Comune.

Persona dei mille interessi, [illegible] dei soci più anziani del Lions club di Novi e infine era proprietario di una grande [illegible] agricola «La Pedaggera», a Capriata d'Orba, recentemente trasformata in agriturismo. [m. pu.]















A CASALE DA SABATO PARTE AL TARTARA UNA RASSEGNA CON LE COMPAGNIE AMATORIALI CITTADINE

# Voghera, in teatro apre la Falk

## Dieci spettacoli, la prima è il 28 novembre

Sarà Rossella Falk ad inaugurare la stagione di spettacoli del Comune [illegible] Voghera, battezzata [illegible] in sala». [illegible] Teatro San Rocco di piazza Provenzal 3, il [illegible] novembre, con «La sera della prima» di John Cromwell, regia [illegible] Alberto Terrani. Prima della fine dell'anno ci sarà ancora un appuntamento, il 19 dicembre, con «La patente» e «Bellavita» di Luigi Pirandello, regia di Eugenio De'Giorgi, alle[illegible] del Teatro Olmetto.

Il 2003 si [illegible]rirà [illegible] Gian Marco Tognazzi, il 9 gennaio, ne «Il rompiballe» di Francis Veber, regia di Andrea Brambilla, [illegible] gennaio, il 30, Amanda Sandrelli e Blas Roca Rey saranno protagonisti di «Xanax» di Angelo Longoni, che ha curato anche la regia.

Il 27 febbraio, [illegible] Voghera [illegible] Testi, Caterina Costantini e Salvatore Marino con «Amori miei» [illegible] Jaia Fiastri. Giovedì 13 marzo la compagnia Beato e Angelica p[illegible]rrà «La locandiera» di Carlo Goldoni, per la regia di Marinella Anaclerio e ancora in marzo, il 27, Maddalena Crippa si esibirà in «Sboom, canti e disincanti degli anni '60 e dintorni», regia di Cristina Pezzoli.

Un solo spettacolo ad aprile, il 10, [illegible] la Compagnia Fama Fantasma in «Dodici [illegible] arrabbiati» di Reginald Rose, regia [illegible] Marco Vaccari.

La stagione si chiude con due appuntamenti a maggio. L'8 sul palcoscenico del Teatro San [illegible] arriverà [illegible] Covatta con [illegible] e ricorsi... ma non arrivai», di cui il comico napoletano è anche autore e regista. Il 22, Angela Finocchiaro sarà protagonista di «Benneide» di Stefa[illegible] Benni, regia [illegible] Cristina Pez[illegible]li.

Gli abbonamenti (prezzo: 160 euro) sono già in vendita alla società Fama Fantasma, in via Emilia 166 (tel. 0383-332323): si potranno acquistare sino al 10, mentre dal 4 novembre partirà lo sbigliettamento: gli ingressi costano 20 euro.

A Casale comincerà sabato «Teatrando al Tartara», prima stagione di teatro amatoriale con le compagnie cittadine, organizzata dall'assessorato alla Cultura [illegible] Comune. Ad aprire la rassegna sarà la commedia comico-musicale «Quando le donne... indossano i pantaloni», tre atti con la compagnia Piccola Ribalta e la regia di Matteo Governali.

«Abbiamo prestato attenzione alle richieste provenienti dalle diverse realtà teatrali [illegible]salesi - dice l'assessore Carlo Baviera -: [illegible] patrimonio culturale consistente che va promosso e incoraggiato, soprattutto fra i giovani». Il secondo appuntamento della rassegna sarà il 12 ottobre con «Testa», pantomima e pupazzi proposta dagli Ops, quindi [illegible] 19 toccherà ai Laps in [illegible] unico di Dario Fo: «Non tutti i ladri vengono per nuocere», con la regia [illegible] Fabio Fazi.

Il 26 ottobre il Collettivo Teatrale metterà in scena «Sogni urbani», [illegible] Graziano Menegazzo. Chiusura il 9 novembre con Magico Teatro in «Le avventure di Aleramo», spettacolo di burattini per grandi e piccini.

«Le proposte sono molto diverse fra loro - ha continuato l'assessore Baviera -, ma tutte ugualmente interessanti: siamo lieti che le compagnie casalesi abbiano aderito con entusiasmo all'iniziativa».

Per quanto riguarda [illegible] primo appuntamento sul palco del Tartara, una tranquilla vita familiare viene improvvisamente sconvolta dalle frustrazioni di una moglie, stanca [illegible] essere considerata dal marito solo per [illegible] mansioni [illegible] casalinga: la [illegible] ribellione dà luogo a una serie di equivoci, che vedranno però l'amore trionfare. La compagnia Piccola Ribalta è formata dai cantanti solisti Michela Burdisso e Massimo Palanzone, e dal corpo di ballo diretto da Eliana Fabiano, di cui fanno parte Elisa Hara, Laura Casciano e Sara Bonzanini.

Fra gli attori Paolo Zavarise, Giuse Beatrice, Mary Beatrice, Fabio Sbosrina, Liberato Caponigro, Valter Bedolla, Daniele Raimondi, Mil[illegible] Caponigro, Andrea Cabiati ed Emanuele Spadaro. [r. al.]

[illegible] A [illegible]



Pubblico in coda per acquistare i biglietti al botteghino [illegible] Municipale di Casale

«Valeva la pena una coda di un paio d'ore»: è stato il commento [illegible] dei 150 [illegible] hanno atteso [illegible] botteghino [illegible] Municipale di Casale per assicurarsi un biglietto per «Da Tangentopoli all'irresistibile [illegible] di Ubu-Bas», con Dario Fo e Franca Rame [illegible] programma sabato. I primi sono arrivati intorno [illegible] 6 del mattino, in tutto venduti 317 biglietti, a cui vanno i 150 «bloccati» dai possessori degli abbonamenti Fedeltà. Restano ancora una ventina [illegible] posti. E' andata a gonfie vele anche la prima giornata di vendita al Civic di Tortona: l[illegible] p[illegible] la pr[illegible]na era in coda addirittura dalle 21.40 della sera precedente. Per esaurire le richieste, la biglietteria è rimasta aperta sino alle 20, anziché fino alle 18. Per «Sior Todero Brontolon» e «California Suite» i posti in platea sono già esauriti, ma c'è disponibilità negli altri settori. [r. al.]

AL MASTER ALESSANDRA RESCIA SI CONFERMA REGINA DEI CONCORSI ESTIVI

# Vince la Prezzemolina al Volto per il Turismo





Alessandra Rescia vincitrice dell'edizione [illegible] di «Un volto per il turismo» fra le due damigelle Paola Cairo di Torregarofoli ed Elisa Demichelis di Alessandria

BOSCO MARENGO

«Il volto per il turismo 2002» non poteva concludersi diversamente: sugli scudi Alessandra Rescia, [illegible] anni, già da qualcuno ribattezzata «la prezzemolina dell'estate».

Sul concorso ideato e condotto da Paolo Paoli [illegible] Elena Caselli non [illegible] sono quote dei bookmakers, ma è legittimo ritenere che, se ci fossero, non sarebbero state accettate scommesse. Alessandra - già Lady Piemonte, già [illegible] Alessandria, a [illegible] passo dalla fascia [illegible] Padania - [illegible] infatti la superfavorita della vigilia e la giuria ha votato per lei all'unanimità. Si è aggiudicata, fra i vari premi, un viaggio a Santo Domingo e una fiammante mountain bike.

A Paola Cairo, 23 anni, [illegible] Torregarofoli ed Elisa Demichelis, 19 anni, di Alessandria sono state elette damigelle: per loro una valigia offerta da Sessarego. A Elisa Gaffoglio, 17 anni, la fascia di miss Radio Gamma; arriva da Albino (Bergamo) Michela Cortinovis, proclamata [illegible]s Foto Quick; Ragazza Master è invece Chiara Arbore, [illegible] anni, di Genova.

A Nertila Merzini, 16 anni, [illegible] origine albanese, è stata attribuita la fascia di miss eleganza; riconoscimento della stampa per Valeria Goggi, 1[illegible] anni, di Isola Sant'Antonio, [illegible] Valeria Macula di Alessandria è miss portamento.

Eleonora Spina è «ragazza pubblicità», Simona Vigna, 17, [illegible] Sale la «ragazza immagine», Elisa Mensi, 18, Alessandria, miss «In». Premio speciale a Stefania Zanardi, 25, di Geno[illegible]. Trentanove in tutto le concorrenti, approdate alla finale dopo una lunga [illegible] selezioni. [b. v.]

RICONOSCIMENTO AL DISEGNATORE DAGLI AMICI DEI BURATTINI

# Da Silvano premio a Staino per l'attenzione a Pinocchio

SILVANO [illegible]

Il «papà [illegible] Bobo» premiato dall'associazione Amici dei Burattini: Sergio Staino ha ricevuto con grande soddisfazione il premio speciale che gli è stato conferito e l'ha dimostrato nella sala della Soms gremita di pubblico, dove ha risposto alle incalzanti domande di Gisella Scalzo.

Staino ha alle spalle una lunga carriera di disegnatore satirico: ha raccontato anedoti le [illegible] attività, sulle [illegible] scelte politiche e anche sulla sua vita familiare, [illegible] disdegnando di realizzare sul momento una vignetta dedicata a Silvano.

Naturalmente Staino ha parla[illegible] anche di Bobo, il personaggio nato dalla sua penna e che gli ha dato notorietà: con le sue vignette si propone prima di tutto di far sorridere, ma se fanno anche riflettere e discutere è una maggi[illegible] soddisfazione per l'autore. Ultimamente è stato anche Pinocchio ad attirare la sua attenzione.

«Per noi è un onore - ha detto il sindaco Giuseppe Coco - che personaggi come Sergio Staino s'interessino ai burattini ed [illegible] è una [illegible] gioia averlo [illegible] noi».

Il premio è un fauno, il marchio dei burattini [illegible] Silvano, realizzato in filigrana dagli artisti di Campo Ligure. Questa la motivazione: «I pennelli satirici di Sergio Staino h[illegible] sapientemente [illegible] alcuni protagoni[illegible] del nostro tempo nell'immortale "favola" di Pinocchio. Ne risulta [illegible] ricca immagine creativa [illegible] servizio [illegible] graffiante e colorata attualità». [r. bo.]



Sergio Staino [illegible] sindaco di Silvano, Giuseppe Coco (a sin.), Gisella Scalzo e il vice presidente della Provincia [illegible] Borioli

CONCORSO LETTERARIO DI S. MICHELE

# E' il dottor Ivano Ravera il primo classificato di «Mondopoeta 2002»

[illegible]

E' Ivano Ravera, alessandrino, medico [illegible] 118, il vincitore [illegible] nazionale di poesia e favole «Mondopoeta 2002», organizzato da Radiovocespazio. La sua poesia, dedicata da un bimbo mai nato, ha conquistato la giuria per l'essenzialità del linguaggio e la delicatezza dell'argo[illegible]. Al secondo posto si è classificata Maria Cristina Sacchetti di Chieri (To), al terzo Elda Rasero di Portacomaro. Per le poesie in vernacolo il primo premio è andato a Pierfelice Deandrea, Casale, il secondo a Domenico Bisio di Fresonara, il terzo a Franco Mendrino di [illegible] Giuliano. Per le favole la prima classificata è Rina Bontempi di Ancona, la [illegible] Marilina Daniele [illegible] Pagani (Salerno), la terza Cinzia Mazzarello di Mornese. Un premio speciale è stato assegnato a Elda Greppi di Valle San Bartolomeo. Per la [illegible] giovani sono state premiate le poesie di [illegible] Ferrari 16 anni ed Elisa Morini di 13. Poi la Provincia ha premiato Paola Stella, 91 anni, madrina di «Mondopoeta», che ha letto e scritto versi deliziosi.

Menzioni a Beppe Tasca, Oviglio e Nicola Vignoli. Segnalazioni per Barbara Barisone, Ovada; Natalia Bertagna, Moncalieri; Giovanni Bottaro, Pisa; Rosario Castronuovo, Modena; Antonio Conserva Messapica (Br); Daniela Corsa, Alessandria; Teresa Montobbio, Genova, Elsa Borin Sala, Treviso. Hanno donato le loro opere a «Mondopoeta» gli artisti: Loredana Cerviglieri, Margherita Magrassi, Tiziana Saltarel, Aldo Acuto, Antonio D'Onofrio. Lettori: Narcisa Ciccotti, Massimo Benedetti, Vittorio Spoldi. Gli organizzatori ringraziano gli sponsor: Fondazione Cassa di Risparmio, residence San Michele, caffè Mike e Paglieri. Le opere migliori sono state riunite in un libro. [se. c.]

GAGLIAUDO FRA I MERCANTI



## Migliaia di persone fra le bancarelle

Migliaia [illegible] persone hanno letteralmente invaso Alessandria per «Gagliaudo tra i mercanti», la grande festa del commercio organizzata da Procom con Comune, Coldiretti e Ccian. Erano circa 600 i banchi degli ambulanti e dei negozianti alessandrini che avevano deciso di esporre dinanzi [illegible] propri esercizi, [illegible] invece i negozi aperti. [illegible] flusso continuo di persone che hanno osservato ed acquistato i più [illegible] prodotti: le bancarelle infatti rappresentavano tutti i vari settori merceologici. Molti i momenti di musica ed animazione, grande successo per il Borgo medievale allestito tra piazza Marconi e via Caniggia con teatranti e figuranti in [illegible] d'epoca. Soddisfazione per il successo hanno espresso gli organizzatori al termine [illegible] una grande gio[illegible] di festa. [f. m.]

[illegible] LE

## «I portici [illegible] Castellazzo

[illegible]

Molte sono le città dove i «portici» [illegible] rappresentativi della loro storia e vengono considerati come una galleria, un salotto per i cittadini. Anche Castellaz[illegible] Bormida ha i suoi portici. [illegible] tempo [illegible] il punto di riferimento salottiero perché [illegible] «sotto i portici» che ci si trovava per un incontro, una passeggiata o un caffè. Aspetti semplici di vita paesana ma che davano «un [illegible] alla vita di ogni giorno. A Castellazzo, il Palazzo del Comune sovrasta i porti[illegible] dando un aspetto [illegible] nobiltà. Il circolo di lettura «Nicola Bodrati» è un riferimento storico e istituzionale [illegible] paese [illegible] i suoi 160 anni. Da decine di anni troviamo uno dei negozi di antiquariato più prestigiosi della provincia alessandrina. Ci sono stati, nei tempi e ancora attualmente, altre attività commerciali e artigianali e anche un bar che per lungo tempo è stato il punto di incontro dei castellazzesi per l'aperitivo domenicale. Tutta l'atmosfera era tipica della vita paesana ma i portici la nobilitavano. Purtroppo questa atmosfera [illegible] è spenta e non possiamo sempre [illegible] che è colpa [illegible] tempi che cambiano. Forse siamo stati noi a farli cambiare in modo non adeguato. La duplice vocazione, pubblica e privata, ha ispirato l'architettura e la funzionalità dei portici stessi. I portici caratterizzano molte città, anche all'estero sotto il profilo commerciale e cultura[illegible] così è per i «suk» di Tunisi e Istanbul, anticipatori dei mega[illegible] delle grandi città americane e come gli stessi portici delle «villes nouvelles» in Francia. C'è una valorizzazione dei portici come ad esempio a Torino: i 12 chilometri e mezzo del sistema porticato costruito a Torino in più di tre secoli sono stati rilevati e disegnati [illegible] tutti i particolari attraverso una ricerca presso il Politecnico di Torino. Tale ricerca ha individuato il «fil rouge» della storia urbanistica e contemporanea della città, che [illegible] dal 600 fino al 1935 attraverso l'opera dei più grandi architetti dell'epo[illegible]. I portici possono avere anche la connotazione di «galleria»: così a Milano, con i portici del Duomo e [illegible] dei suoi bar più famosi, lo «Zucca», un tempo il «Camparino». E' lì che un ragazzo di Novara, un giorno, arrivò portando con sé [illegible] strano elisir, che poi diventò famoso in tutto il mondo. Un'altra presenza significativa che lega i portici con la galleria è quella dei «circoli»: molti sono i progetti che passano per i circoli come crocevia tra politica, società e sport. Circoli disponibili al confronto [illegible] le diverse identità [illegible] città e i diversi progetti operativi. Forse è dall'idea dei circoli che occorre ripartire per trovare la giusta [illegible] tra l'oggi e il do[illegible]ni. Dare decoro ai portici non è [illegible] lusso ma vuol dire ridare loro l'identità perché siano un punto di incontro per giovani ed anziani. Il valore della persona è al di sopra di ogni cosa ed è da questo presupposto che bisogna partire. Pensare, quindi, ai portici come galleria, con il loro bar e negozi di prestigio (del resto esisteva un grande progetto [illegible] Comune per dare verde e illuminazione [illegible] cittadino), valorizzare un'integrazio[illegible] [illegible] circolo di lettura e Soms darebbe [illegible] più lustro alla loro storia e alla vita culturale del paese. Avremo fatto degli accostamenti simbolici (ma non troppo): per pensare... non si sa [illegible]...

Giuseppe Bastetti
Alessandria

NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**EMERGENZA SANITARIA: 118.** **Alessandria:** Cri 0131 252.242; Cr. Verde 0131 252.255; C.S. 0131 270.027. **Acqui:** Cri 0144 322.300; Cr. [illegible]ca 0144 [illegible] Miseri[illegible] 0144 321.020. **Arquata S.:** Cr. Verde [illegible]. **[illegible]:** [illegible]. Verde 0143 489.877. **Bassignana:** Avis 0131 926.641. **Bosco Marengo:** C.S. 0131 [illegible] **Cabella L.:** Cri 0143 67.300. **Cassine:** Cri [illegible] 714.433. **Casale:** Cri 0142 452.258; Cr. Verde 0142 453.310; [illegible]rico[illegible] 0142 781.010 [illegible] S.: [illegible]. 0131 270.027. **Castelnuovo S.:** Cri 0131 823.535. **Cerrina:** [illegible] 846.030. [illegible]: Cr. Verde 0131 791.616/7. [illegible] Cri 0143 643.070. **Murisengo:** Cr. [illegible] 0141 [illegible]. **Novi:** [illegible] 0143 20.20. **Ovada:** Cr. [illegible] 0143 80.420. **Pontestura:** Cri 0142 466.868. **Ponzano:** Cri 0141 927.317. **S. Salvatore:** Cri 0131 233.050. **S. Sebastiano C.:** Cri 0131 788.888. **Serravalle S.:** Cri 0143 65.176. **Stazzano:** Cr. Verde 0143 65.002. **Torto[illegible]** Cri 0131 811.333; [illegible] 0131 811.247. **Valenza:** Avis 0131 [illegible]. **Vignale:** Cri 0142 933.340. **Vignole:** Cri 0143 67.300. **Villalvernia:** Cr. Verde 0131 83 177. **Voghera:** Cri 0383 45.868.

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Alessandria** è di turno, dalle 9 di oggi alle 9 di domani, la farmacia *Rizzotti*: via Vochieri [illegible] (0131 253.083). Dalle 12,30 alle 15,30 e dalle 19,30 alle 9 [illegible] giorno successivo svolge il servizio a [illegible]nde abbassate per le urgenze. Negli altri comuni le farmacie di turno [illegible]gono anche servizio di reperibilità.
**Acqui:** *Bollente:* corso Italia [illegible] (0144 322.747).
[illegible] *Fredoli:* [illegible] Roma 170 (0142 452.140).
**Novi:** *Cristiani:* via IV Novembre 13 (0143 2321).
**Ovada:** *Gardelli:* corso Saracco 303 (0143 80.324).
**Tortona:** *Zorbi:* via Emilia 220 (0131 861.838).
**Valenza:** Comunale 2: viale Santuario 37 (0131 927.511).

**PRONTO SOCCORSO**

Alessandria: 0131 206.537 e, Infantile, [illegible] 207.224; **Acqui:** [illegible] 777.211; **Casale:** 0142 434.225; **Novi:** 0143 322.211; **Ovada:** 0143 82.61; **Torto[illegible]** [illegible] 865.227; **Valenza:** [illegible] 959.111.

**GUARDIA MEDICA**

**Alessandria:** 0131 265.000; **Acqui:** 0144 311.440; **Casale:** 0142 439.222; **Castellazzo B.:** 0131 270.027; [illegible]**stelnuovo S.:** 0131 826.763; **Cerrina:** 0142 943.423; **Felizzano:** 0131 [illegible] 616/7; **Gavi:** 0143 642.551; **Novi:** 0143 33.21; **Ovada:** 0143 81.777; **S. Sebastiano C.:** 0131 786.209; **Serravalle S.:** 0143 636.129; **Tortona:** 0131 [illegible] **Valenza:** 0131 959.111.

OGGI SI PARLERA' DELLA DONAZIONE DEL SANGUE

# Un dibattito al «Galimberti» per la giornata dell'anziano

ALESSANDRIA

Si celebra oggi la «Giornata internazionale dell'anziano» e l'amministrazione comunale ha deciso di ricordarla in città con un'iniziativa presentata alla Casa comunale di soggiorno «Basile» dall'assessore [illegible] sociali Gabriella D'Amico. «Avremmo potuto decidere un momento di festa - ha detto l'assessore -, ma gli anziani sono una grande risorsa e abbiamo allora pensato di dedicare ogni [illegible] la "giornata" ad [illegible] dei ruoli che possono avere nella nostra società». Per questa prima occasione è stata scelta la donazione del sangue perché gli anziani «pos[illegible] essere di supporto sia donando sia diffonden[illegible] questa cultura all'interno [illegible] loro famiglie».

Oggi, in collaborazione con i Centri incontro per anziani Cristo-Casetta, Galimberti ed Orti (i dirigenti di quest'ultimo hanno rinunciato ad un contributo del Comune per finanziare la «giornata») si terrà il convegno «Il senso della vita, la donazione di sangue, un gesto tra solidarietà e dovere» che avrà [illegible] testimonial Federico Dalera, [illegible] giovane gravemente ferito nel tentativo di bloccare due rapinatori e che deve la vita al sangue che molti volontari gli hanno donato. Si terrà, [illegible] 16, al Centro incontro Galimberti di via Pochettini.

Dopo il saluto di sindaco, prefetto e vescovo, ci saranno momenti di animazione per gli anziani (quelli delle case di riposo verranno accompagnati con un pullmino) a iniziativa della cooperativa «Il Gabbiano», quindi alle 18, aperta dall'assessore D'Amico, tavola rotonda, moderatore Maurizio Credidio, relatori Pietro Borzini, Franca Carnevale, Aldo Bellora, Fabrizio Ca[illegible] e Laura Mussano. Seguirà rinfresco. [f. m.]

CASALE, LA DECISIONE RIGUARDA S. MARIA DEL TEMPIO: 187 EURO A FAMIGLIA

# Fognature con sconto

## Ribassati i costi di allacciamento

CASALE MONFERRATO

Gli allacciamenti alla rete fognaria che l'Amc sta realizzando a S. Maria del Tempio costeranno 187 euro, circa 375 mila lire, a famiglia, Iva compresa. Questo [illegible] gli allacciamenti avverranno entro un anno dalla fine [illegible] lavori. Oltre questo termine, invece, la cifra sarà superiore. [illegible] decisione [illegible] il frutto di una trattativa tra Amc, Comune e Circoscrizione, durante un affollato incontro pubblico.

L'Amc [illegible] proposto di chiedere per gli allacciamenti 1 milione [illegible] 750 mila lire a pozzetto. Il presidente della Circoscrizione, Piergiorgio [illegible]ti, basandosi invece su [illegible] pagate dalla popolazione di Popolo (180/200 mila lire a famiglia, ma una quindicina di anni fa), ha replicato [illegible] 1 milione e mezzo a pozzetto. Se [illegible] considera che un pozzetto [illegible] solitamente 4 famiglie, la cifra a famiglia sarebbe stata di circa 375 mila lire più Iva, cioè intorno alle 450 mila.

Il Presidente di Circoscrizione ha sottolineato da quanti anni la popolazione aspetta la fognatura e qualche cittadino ha mormorato che una tassa per la depurazione delle acque l'hanno sempre pagata anche gli abitanti di S. Maria del Tempio, pur [illegible] usufruendo delle fognature.

La decisione sul costo dell'allacciamento doveva però passare al vaglio [illegible] giunta, che, ieri mattina, ha deciso [illegible] abbassare ulteriormente la cifra [illegible] 750 euro, Iva compresa. Soddisfazione viene [illegible] dagli abitanti.

«E' uno sforzo considerevole - dice il vicesindaco Ettore Coppo -, tenuto conto che si tratta di [illegible] impianto tutt'altro che semplice [illegible] [illegible] costo elevato, [illegible] come in altre occasioni, l'amministrazione [illegible] voluto dimostrare di essere dalla parte della popolazione». «Si deve tener conto - dice Francesco Martinotti, dell'Amc - che, a qualunque distanza si trovi l'abitazione, garantiamo [illegible] [illegible] al confine [illegible] la proprietà [illegible] che l'opera piuttosto complessa [illegible] [illegible] costo di circa 1 miliardo e mezzo finirà di servire non più di una sessantina di famiglie». I prezzi degli stessi allacciamenti per Casale sono ben più elevati, circa 2 milioni e mezzo [illegible] pozzetto. [f. n.]

### Il depuratore cresce

#### Nuovo impianto a Basaluzzo per le acque della Valle Orba

CASTELLETTO D'ORBA

Sarà dotato di una nuova struttura, un impianto per il trattamento dei bottini, l'impianto di depurazione di località Irida in territorio di Basaluzzo del Consorzio depurazione acque reflue della Valle dell'Orba, che serve 16 Comuni, 5 consorziati e altri 11 convenzionati, e ai quali quanto prima [illegible] aggiungerà Gavi. Nei programmi del presidente Lorenzo Repetto e dei suoi collaboratori c'è l'attuazione, entro fine anno, [illegible] un censimento di tutte le case sparse sul territorio dei Comuni interessati, che utilizzano fosse settiche «Imhoff», in modo da capire quali [illegible] le reali esigenze e programmare l'attivazione, come Consorzio, di un servizio adeguato che sarà svolto a domicilio con mezzi attrezzati.

Il servizio sarà appaltato fra ditte specializzate nello spurgo e i liquami dovranno [illegible] portati [illegible] depuratore e qui pre-trattati nel [illegible] impianto. Quindi, finiranno nel ciclo della depurazione normale, [illegible] funziona su due linee [illegible] oggi ha [illegible] portata media al giorno di 7 mila metri cubi (arriverà a 10 mila). L'impianto di trattamento dei bottini è compreso nel programma di lavori appaltati in questi giorni con la partecipazione di 35 imprese: un intervento di 3 miliardi e mezzo di lire, garantito dal Docup 2000-2006. Gli altri lavori dell'appalto riguardano [illegible] completamento [illegible] collettori [illegible] zona industriale di Capriata d'Orba, sulla sponda sinistra [illegible] torrente, nella [illegible] dello stabilimento Saiwa, oltre al potenziamento delle zone industriali di Basaluzzo, Fresonara, Silvano d'Orba, Predosa [illegible] Castelletto d'Orba. [r. bo.]

CASALE, POLEMICA SUI COLLEGAMENTI CON BUS NAVETTA CON VERCELLI

# «Di domenica in Europa? Non con questi servizi Fs»

Franca Nebbia

CASALE MONFERRATO



I collegamenti festivi con la stazione di Vercelli deludono i pendolari casalesi

«Gli orari [illegible] collegamenti festivi tra Casale [illegible] Vercelli sono stati stilati come estrazioni del lotto». Con [illegible] conseguenza che saltano [illegible] coincidenze per i pubblicizzati collegamenti con l'Europa. Lo afferma Carlo Alberto Morati, di Casale, che in proposito ha inviato una circostanziata lettera al consigliere comunale Giorgio Nebbia, di Città Insieme.

Morati nega che le cinque corse di andata (e altrettante per il ritorno) ripristinate con un [illegible]zio bus scaturito [illegible] collaborazione di Trenitalia, Comune di Casale e Comune e Provincia di Vercelli possano facilitare i viaggiatori che vogliono raggiungere destinazioni [illegible]. A riprova porta esempi concreti: il primo bus da Casale arriva a Vercelli alle 7,35, [illegible] il treno per Lione è già partito alle 7,16; il secondo arriva alle 11,45 quando il treno per Parigi è partito alle 10,01, mentre il successivo parte alle 16,45. Il convoglio per Lione invece alle 14.04. Stesso problema per il ritorno: da Lione il treno arriva a Vercelli alle 11,56 e il bus per [illegible] parte alle 12,25 (e fin qui si andrebbe ancora bene), ma quelli da Parigi arrivano alle 14,06 e alle 17,06, [illegible] [illegible] primo bus utile da Vercelli per Casale parte alle 18,25. In compenso l'ultimo bus parte da Vercelli alle 20,25, [illegible]tre il treno proveniente da Lione [illegible] alle 20,57 e quello da Vene[illegible] addirittura alle 22,02, obbligando quindi l'utente a ripiegare su mezzi propri.

Morati, che si definisce un ex pendolare, contesta anche che [illegible] [illegible] dell'operazione per 15 mesi venga coperto dai quattro enti che hanno rimesso in funzione il servizio, «che dovrebbe essere a [illegible] di Trenitalia e non gravare sulle casse dei vari enti pubblici, cioè sulla collettività».

«Il primo giorno del servizio - dice l'assessore all'Urbanistica Luigi Merlo - l'utenza è stata di 50 persone» [illegible] cifra indicativa di un'esigenza a cui «gli enti interessati hanno cercato di dare una risposta, riavviando un servizio che era stato soppresso da anni. Certo esso è ritoccabile in base [illegible] esigenze della popolazione, che è invitata a contattare l'amministrazione, così come hanno fatto diversi pendolari prima che si decidessero gli orari». Nei prossimi 15 giorni anzi un incontro in Regione [illegible] Trenitalia dovrebbe mettere a punto gli orari invernali.

ELETTO IL PRESIDENTE

# Comunità collinare operativa

CERRINA. La prima Comunità collinare della Val Cerrina ha il presidente. Come previsto, i rappresentanti dei 9 Comuni interessati hanno eletto Aldo Visca, sindaco di Cerrina, paese che sarà anche sede dei servizi della Comunità.

Alla prima assemblea [illegible] presenti i sindaci di Gabiano, Moncestino, Castelletto Merli, Ponzano, Villamiroglio, Serralunga di Crea, Odalengo Grande, Odalengo Piccolo e Cerrina con i rappresentanti di minoranza. Dichiarazioni di voto a favore di Aldo Visca [illegible] state espresse [illegible] sindaci di Serralunga e Odalen[illegible] Piccolo anche a nome dei colleghi. Corra[illegible] Calvo, per la [illegible] di Cerrina, ha espresso perplessità sulla costituzione di [illegible] Comunità che non comprende gli altri Comuni valcer[illegible]. La votazione, svoltasi [illegible] modo palese, ha visto 16 voti su 18 per Visca, con l'astensione dei due rappresentanti cerrinesi. Il [illegible] eletto ha espresso la volontà [illegible] operare in modo collegiale. Ha inoltre indicato i primi filoni operativi della Comunità. Comprende[illegible] servizi relativi alle scuole, all'assistenza, [illegible] trasporti, alla sicurezza, alla Protezione civile, alla polizia municipale e al sostegno delle manifestazioni. [m. g.]



Aldo Visca

MIRABELLO, MA IL COMITATO RESTA [illegible] STATO D'ALLERTA

# Anche Ariam blocca il progetto discarica

MIRABELLO

Anche l'Ariam, la società che doveva realizzare e gestire la discarica di Mirabello, ha deciso di sospendere temporaneamente il progetto. E si torna a parlare della discarica oggi [illegible] 21,15 al Circolo Simonotti in un [illegible] organizzato dalla Commissione di partecipazione guidata da Giorgio Toniolo. Presenti un rappresentante della Provincia, i sindaci [illegible] Valenza Germano Tosetti, di S. Salvatore Giuseppe Beccaria, di Pomaro Luigi Baldi, [illegible] Giarole Patrizia Gerbi, di Occimiano Roberto Bergonzo. Si farà il punto della situazione dopo la decisione dell'Ariam, comunicata proprio ieri ufficialmente alla Provincia, dopo che in questo [illegible] senso si erano pronunciati il Consiglio comunale di Casale e l'assemblea dei 44 sindaci dei Comuni del Consorzio rifiuti casalese (con il 55% della proprietà dell'Ariam). Il sopralluogo che oggi avrebbe dovuto [illegible] [illegible] Cascina S. Lorenzo da parte della Provincia [illegible] così saltato. Il [illegible] ottobre poi [illegible] fissata la Conferenza dei servizi, «ma di fronte alla presa di posizione dell'Ariam - dice l'assessore provinciale all'Ambiente, Ennio Negri- per ora le scadenze [illegible] sospese».

Come la Commissione di partecipazione di Valenza anche il Comitato anti-discarica non ha deposto le armi e ha organizzato per venerdì all'Oratorio di Mirabello, alle 21,15, [illegible] serata per informare la gente sugli sviluppi della questione. «Vogliamo mantenere desta l'attenzione - dice Elio De Simone del Comitato -, perché da parte del Consorzio la posizione espressa è stata [illegible] una sospensione "breve" del progetto».

Intanto da Roma Rosetta [illegible]y scrive nuovamente al sindaco di Mirabello. Contesta le affermazioni del primo cittadino, secondo cui la scrittrice non verrebbe mai a Mirabello: «Ci vengo tutti gli anni, perché la mia famiglia è legatissima [illegible] casa dove abbiamo trascorso gli anni più belli dell'infanzia. Ci tornerò per i morti e ogni iniziativa presa per proteggere Mirabello ci troverà solidali». [f. n.]

I VIGILI DEL FUOCO IMPEGNATI PER ORE DOMENICA NOTTE: IL ROGO FORSE CAUSATO DA CORTO CIRCUITO

# Paura per un incendio a Montiglio

## Distrutto dalle fiamme capannone di fieno in frazione Rinco





I vigili del fuoco al lavoro per spegnere il rogo a Rinco (FOTO D'ANNA)

MONTIGLIO

Una vampata nelle prime luci della [illegible] di domenica, poi le fiamme: un rogo che si [illegible] progressivamente allargato, richiedendo l'intervento di [illegible] squadre di vigili del fuoco. L'opera di spegnimento [illegible] durata tutta la notte.

E' bruciato così [illegible] capannone dove erano accatastate «rotoballe» di fieno e paglia. Il danno stimato è di [illegible] 30 [illegible] euro.

E' accaduto nell'azienda agricola di Renato Carpignano, 57 anni, abitante in frazione Rinco di Montiglio. Secondo i primi e ancora sommari accertamenti dei tecnici dei vigili del fuoco e dei carabinieri del tenente [illegible] Giraudo, [illegible] [illegible]mandante della Compagnia di Villanova, potrebbe trattarsi [illegible] un corto circuito [illegible] [illegible] una scintilla partita dal vicino impianto di essiccazione della soia. Già nello scorso aprile, un analogo rogo (causato sempre da un corto circuito) aveva [illegible] danni ad un capannone nella stessa azienda. [f. b.]

VILLANOVA MONF.

**Auto abbatte la sbarra del passaggio a livello**

Intervento [illegible] carabinieri e Polfer ieri mattina sulla strada fra Villanova e Balzola dove un automobilista ha abbattuto la sbarra del passaggio a livello. Solo danni al mezzo, la sbarra [illegible] [illegible] risistemata. [r. sa.]

[illegible]

**Allarme per automobilista «immobile» su una Uno**

«C'è un automobilista [illegible] ciglio della strada che [illegible] si muove» [illegible] stato l'allarme giunto a pompieri e carabinieri. Ieri sulla Casale-Terranova sono interve[illegible] pompieri e 118, [illegible] l'automobilista non c'era più. [r. sa.]

CASALE

**Intervento dei pompieri per un nido di vespe**

Il tagliaerbe del Comune mentre stava effettuando un intervento in viale Ottavio Marchino ieri ha smosso un nido di vespe. Sono intervenuti i vigili del fuoco. [r. sa.]

CASALE

**Monferrino e marocchino dal [illegible] per una lite**

Un casalese e un marocchino compariranno il [illegible] aprile davanti al giudice unico per rispondere [illegible] dell'accusa [illegible] minaccia, lesioni e danneggiamento. Leonardo Borruso, [illegible] anni, [illegible] Morano, via Cavour 3, secondo l'accusa avrebbe colpito con [illegible] bastone Abdelmalek Aarab, [illegible] anni, di Villanova che avrebbe ferito Borruso ad [illegible] mano. [r. sa.]

[illegible]

**Rogo nella pineta: brucia superficie di 2000 metri**

Più di 2000 metri quadri di abeti e alberi sono bruciati in un incendio divampato nella pineta. Sono intervenuti vigili del fuoco, guardia forestale e volontari. [r. c.]

CASTAGNOLE MONF.

**Vendemmia dell'antiquariato centinaia i visitatori**

Centinaia di visitatori domenica alla prima edizione della «Vendemmia dell'antiquariato». La rassegna si [illegible] svolta lungo la via della Muraglia: 53 sono state le bancarelle degli espositori. [gi. m.]

[illegible]

**Il Comune prepara una festa per la vegliarda di 105 anni**

Maria Coppo vedova Capretto compie oggi 105 anni. La donna vive in località Cascina [illegible]poli [illegible] la nuora Piera. Per il 12 ottobre l'amministrazione comunale ha organizzato una grande festa. [gi. m.]

LO SCULTORE ALESSANDRINO PROPONE UN ITINERARIO SUI SUPPLIZI NEI SECOLI

# In mostra gli strumenti di tortura

## A San Salvatore una quarantina di pezzi realizzati da Ianniello

SAN SALVATORE MONFERRATO

E' aperta sino [illegible] 6 ottobre nei locali della colonia solare «Barco» [illegible] San Salvatore Monferrato la [illegible] «La tortura e i suoi strumenti nei secoli» con un gruppo di opere di Franco Ianniello, scultore, incisore e disegnatore nativo di Pagani (Salerno) ma alessandrino [illegible] adozione. Ad Alessandria ha fondato e dirige il Museo del ferro, in via dei Guasco 140.

Alla «Barco» espone una quarantina di pezzi dedicati tutti ai mezzi di tortura, fortunatamente - almeno si spera - del tempo passato. Si va dalle varie forme di fruste - c'è anche il famoso gatto a nove code - italiane, turche, inglesi, russe, romane, giamaicane, indiane, francesi. Poi vi sono le mazze, anche queste di varie epoche e nazioni. Infine, più numerosi, i mezzi veri e propri di tortura di ogni Paese del mondo. Vanno ricor[illegible] [illegible] esempio la cuffia del silenzio, lo spillone del marchio, la gogna con frusta, la scure per il taglio, la gabbia [illegible] ferro, i ceppi di Skeffington, la briglia della strega e altre ancora. [illegible] tortura - dice Franco Ianniello - è il più odioso dei crimini contro l'umanità eppure per almeno tremila anni la sua pratica [illegible] è svolta in [illegible] quio a precise norme giuridiche, disciplinate dai maggiori codici europei e asiatici».

L'artista, 71 anni, realizza le sue opere con le tecniche del bronzo, del ferro battuto e dell'acciaio secondo il mestiere del fabbro, ispirandosi alla storia [illegible] ricostruendo oggetti [illegible] forme ornamentali simboliche, [illegible] altre del tutto originali. Sono particolarmente note la serie delle chiavi di varie epoche e quella degli attizzatoi ispirati alle opere verdiane. E nel Museo ha la perfetta riproduzione della ghigliottina. [f. m.]



Lo scultore Franco Ianniello

MURISENGO, IL PROCURATORE GENERALE RELATORE SULLO STATO DELLA GIUSTIZIA

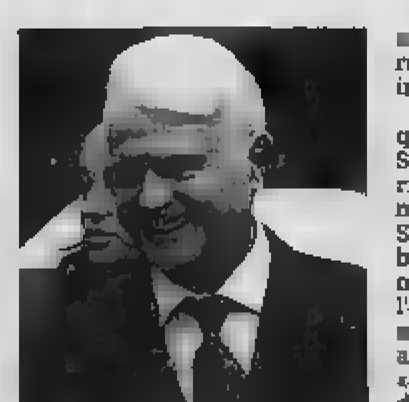
# Caselli ha difeso i piccoli Tribunali

## «Razionalizzazione per arrivare a processi in tempi accettabili»

[illegible]

Lo [illegible] della giustizia [illegible] Italia è stato l'argomento affrontato dal procuratore generale [illegible] Torino, Giancarlo Caselli, [illegible] centro culturale di Cascina Archi. Una condizione, quella della gestione attuale della giustizia, che il magistrato ha definito precaria, specie per le situazioni [illegible] cui si [illegible] venuti a creare gli operato[illegible]. «Una [illegible] spesso pe[illegible] [illegible] ossessiva dei media, sottopone i magistrati a tensioni continue. C'è il tentativo di delegittimare chi cerca giustizia. L'operatore viene marchiato di giustizialismo» ha sostenuto Caselli, il quale ha ricordato che il termine giustizialismo ha un significato ben diverso dall'operato dei giudici.

Caselli ha riconosciuto lo scandaloso ritardo accumulato nella celebrazione dei processi e nell'emissione delle sentenze. Che fare, per arrivare a tempi accettabili? «Una razionalizzazione della dislocazione dei Tribunali si rende necessaria. A Pinerolo, [illegible] esempio, i processi sono relativamente pochi, mentre a Torino mancano i giudici. Casi come Pinerolo sono 90 in Italia». E con la legge sul legitti[illegible] sospetto i tempi si allungherebbero ancora, con la caduta in prescrizione dei reati.



Il procuratore generale Giancarlo Caselli

Il pg Caselli ha ricordato quanto fece Tano Grasso in Sicilia nella lotta al pizzo e al ricatto. «Inspiegabilmente, Tano [illegible] stato licenziato in tronco». Sempre in Sicilia, il sequestro di beni dei capi mafia per 10.000 miliardi di lire ha permesso l'apertura di cooperative di lavoro [illegible] e di scuole specializzate, alcune affidate a don Ciotti. [illegible] «ora è ventilata l'ipotesi di vendere tutti questi beni, che finirebbero nuovamente nelle mani dei mafiosi per un tozzo di pane».

Rispondendo a domande, sul caso Giuffrè si è detto favorevole in casi particolari all'applicazione del carcere duro. Sullo stesso caso sarebbe a suo giudizio legittima un'azione disciplinare [illegible] carico dei due sostituti procuratori che hanno espresso valutazioni personali. [m. g.]

# TRIBUNALE DI ALESSANDRIA

**PROSSIMA INSERZIONE 15 ottobre 2002**

## ASTE IMMOBILIARI

CHE SI TERRANNO NEI LOCALI DEL TRIBUNALE

**LE VENDITE GIUDIZIARIE**

*Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali (IVA o imposta di Registro), con le agevolazioni di legge (1° casa, imprenditore agricolo, ecc.). Per gli immobili occupati dai debitori o senza titolo opponibile alla procedura si ordina l'immediato sgombero da eseguirsi a cura e spese di parte acquirente.*

**GLI INTERESSATI POTRANNO RIVOLGERSI:**

*ALLA CANCELLERIA DEL TRIBUNALE PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLE MODALITÀ DI PARTECIPAZIONI ALLE VENDITE*

## VENDITE DEL 10 OTTOBRE 2002 dott. ssa C. Camaiori

**Domande di partecipazione da depositarsi entro le ore 11 del giorno 09/10/2002**

### ALESSANDRIA

**ESECUZIONE N. ■ contro ROSSI ■**

**LOTTO UNICO:** ■ Comune di **Alessandria**, Sobborgo Valmadonna, Via Montana n. 2: fabbricato ad uso abitazione ■ fondamenta ■ tetto, elevato a due piani fuori terra, censito al ■ ■ foglio 14, mappale 790, sub. 1 - Via Montana n. 2, piano T-1 ■ sub 2, Via Montana n. 2, piano T.

**Prezzo Base: Euro 53.000,00**
**■ in ■: Euro 1■**

### ALESSANDRIA

**Nell'esecuzione immobiliare n. 118/93 R.G.Dott.ssa Cristina Camaiori contro ■ ANTOINE**

**LOTTO 1:** alloggio al quinto piano ( 6° f.t.) distinto ■ l'interno 21, composto da soggiorno, tre ■ cucina, due servizi igienici, ripostiglio, corridoio-disimpegno, oltre a due grandi terrazzi sui lati nord e ■ ed un terrazzo ■ ■ est, censito al NCEU F. 109, mapp. 656, sub.11, scala A, int. 21, p. 5°, ps. cat. A/2, CL. 3^, VANI 7,5, R.C. £. 1.837.500; BOX nell'interrato, ■ 37, censito ■ NCEU F. 109, n. 656, sub 22, int. 37, p. ps. Cat. C/6, cl. 7^, mq. 24, r.c. 211.000; BOX nell'interrato, numero 38, censito al NCEU, f. 109., n. 656, sub 23, int. 38. P. ps. cat C/6, cl. 7^, mq. 31, r.c. 272.800

**PREZZO ■ ■ 62.881,15 OFFERTE ■ AUMENTO: ■ 516,00**

**LOTTO 2:** ■ nell'interrato, n. 8, censito al NCEU F. 109, n. 656, sub 50, int. 8, ■ ps. cat C/6, cl. 7^, ■ 13, r.c. £.114.000

**PREZZO BASE: Euro 3.470,59 OFFERTE IN AUMENTO: Euro ■**

**LOTTO 3:** BOX nell'interrato, N. 9, censito al NCEU F. 109. n. 656, sub 49, ■. 9, p. ps. cat C/6, cl. 7^, mq. 13, r.c. £.114.000

**■ ■ Euro 3.470,59 ■ ■ ■ Euro 100,00**

**LOTTO 4:** ■ nell'interrato, N. 13, censito al NCEU F. 109, n. 656, sub 45, ■. ■, p. ps. cat C/6, cl. 7^, mq. 13, r.c. £.114.000

**■ BASE: Euro 3.470,59 OFFERTE IN AUMENTO: Euro 100,00**

**LOTTO 5:** BOX nell'interrato, N. 14, censito al NCEU F. 109, n. 656, ■ 44, int. 14, p. ps. cat C/6, cl. 7^, mq. 13, r.c. £.114.000

**PREZZO BASE: Euro 3.470,59 ■ ■ ■ Euro 100,00**

### CARPENETO

**Nell'esecuzione immobiliare n 180/99 R.G. Dott. Cristina Camaiori contro ■ GIO CETTI e ■ ANTONIETTA ■**

LOTTO 1: casa su due piani fuori terra in Comune ■ **Carpeneto**, Via Firenze 4, soggiorno, cucina abitabile, bagno e terrazzo esterno al primo piano, tre camere ■ piccolo servizio igienico ■ secondo piano; locale ■ e cantina; censita al NCEU: F. 10, MAPP. 113 SUB 3, CAT. A/4, CL. 2°, VANI 8,0, r.c. ■

**PREZZO BASE: Euro 44.285,71 OFFERTE ■ AUMENTO: Euro 516**

### CARREGA LIGURE

**Nell'esecuzione immobiliare 30/93 r.g.e. Dott. Cristina Camaiori contro AUTELI-■ Natale e ■ Ottavia**

Comune ■ **Carrega Ligure** Fr. Campassi, Strada Campassi - Antola: Porzione di fabbricato ■ locale ad ■ cantina ■ piano terra ed ingresso ■ ad ■ proprietà ed attualmente indiviso, una camera ■ piano ammezzato, ■ ed una camera al piano primo. Adiacenze al fabbricato ■ dislocati ■ ■ menti di terreno, in corpo unico, ■ a prato.

**PREZZO BASE - RIBASSATO ■ 1/5 Euro 2.538,48. offerte in aumento Euro 258,23**

### QUARGNENTO

**Es. Imm. N. 72/1999 R.G. - G.E. Dott.ssa C■ ■ ■ ■ Elvira.**

**LOTTO UNICO:** ■ Comune di **Quargnento** (AL), strada Boschetto n.8 villa di tipo unifamiliare di recente costruzione dalle fondamenta al tetto, composta di piano terreno e piano mansardato oltre ■ piano interrato, ■ relativo ■ di proprietà esclusiva, in unico corpo Detto immobile è censito al N.C.E.U. del predetto Comune al foglio 25, mappale 1139, sub 1 - strada Giardinetto - P.T. 1° ■ ancora senza categoria, classe, consistenza e rendita in quanto censito ■ "in corso di costruzione"; ■ ■ di proprietà esclusiva e individuato al N.C.T. del predetto Comune quale ■ Urbano al foglio 25, mappale 1140, superficie ha 00.06.01 .**Prezzo base: Euro 281.572,30; Offerte ■ aumento: Euro 2000,00**

### ALESSANDRIA

**ESECUZIONE N. 52/01 contro TASSAROLO CLAUDIO**

**LOTTO 1:** In Comune di **Alessandria**, Sobborgo Castelceriolo, Via San Giuliano, Località Case Foco: Capannone adibito a magazzino, censito al NCEU al foglio 182, mappale 122, cat. C/2, cons. mq 735, oltre a sedime di pertinenza censito al NCT al foglio 182, mappale 75 di are 51,15 ed al foglio 181, mappale 129 parte ■ ■ 9,60. **Prezzo ■ ■ 132.000,00 ■ in aumento: ■ 2.000,00**

**LOTTO 2:** in Comune di Alessandria, Sobborgo Castelceriolo, terreni censiti al NCT come segue: foglio 181, mappali n. 127 di are 11,00 e n. ■ di are 17,30; foglio 165, mappale n. 67 ■ are 31,60; foglio 181, mappale 93 di are 34,80; foglio 182, mappale ■. 129 di are 17,70; foglio 165, mappali n. 54 di ha 1.57.25, n. ■ ■ ha 1.27.95, n. 63 di ■ 25,10, n. ■ di are 25,60, n. ■ di are 99,10, ■. 193 ■ are 99,10, n. 61 di ha 1.12.40, n. 62 di are 17,68 e n. ■ di are 31,62; foglio n. 181, mappali n. 121 di ■ 46,60 e ■ 18 di are 16,70.

**Prezzo base: Euro 73.000,00 ■ in aumento: Euro 1.000,00**

### VALENZA

**Es. Imm. N. 90/99+34/00 R.G. - ■ Dott.ssa Cristina Camaiori contro MUSETTI Tiziana.** ■ Comune di Valenza (AL), loc. Fallerla

LOTTO ■: in Comune di ■ **(AL), Via Vecchia ■ n. 17** (loc. Fallerla), piano ■ (quarto fuori terra), alloggio ■ civile abitazione composto da ingresso, soggiorno, cucina, disimpegno, due ■ da letto, doppi servizi, due terrazzi, oltre cantina al piano seminterrato; censito ■ N.C.E.U. ■ foglio 25, mappale 674, sub 95, categoria A/2, classe 1, ■ 8.

**Prezzo base: Euro 66.106,48; Offerte in aumento: Euro 1500,00.**

## VENDITE DEL 25 OTTOBRE 2002 dott. P. L. Mela

**Domande di partecipazione da depositarsi entro le ore 11 del giorno 24/10/2002**

### ALESSANDRIA

**■ ■ 136/95 ■ CAPUZZI ANDREA + ■**

LOTTO 4: in Cantalupo (AL), Via Acqui 4, (per la quota di 1/3): fabbricato censito ■ NCEU ■ partita 30818, foglio 98, mappale 205 Cat. A/4, cl.3, consist. 5,0.Costruzione ■ due piani fuori terra, composta ■ piano terreno di cucina, ■ ra, bagno, ripostiglio e centrale termica, oltre a vano scala ■ per accesso al piano primo, composto da una ■ e ripostiglio.

**■ Base: Euro 4.000,00 (Lire 7.700.000 circa) ■ ■ aumento: ■ 300,00**

LOTTO 5: per la quota di 1/3, terreno censito ■ NCT al foglio 98, mappale 211 di are 1,20

**Prezzo base: ■ ■ (lire ■ circa) Offerte ■ aumento Euro 5,00**

LOTTO 6: per la quota di 1/3, terreno censito al NCT al foglio 98, mappale 208 di ■ 11,20.

**Prezzo base: Euro 256,00 (Lire 500.000 circa) Offerte in aumento: ■ 50,00**

LOTTO 7: in Comune ■ Alessandria, Via Rosselli 11, (per la quota di1/2): unità immobiliare uso commerciale, censita ■ NCEU, come da denuncia all'UTE di Alessandria del 3/4/86 n.2013, alla partita 2335, foglio 120, mappale 384, sub 1, via Rosselli, PT, C/1, cl.2, consist.19.0, unità al piano terreno ■ ■ 58 via Rosselli n.11, composta ■ locale commerciale ■ servizio igienico, confina con vano scala, via Rosselli, cortile, box auto, sub.6.

L'unità sopradetta è parte di un fabbricato di maggior grandezza a due piano f.t. il tutto ■ i diritti ■ comproprietà che competono ■ tutte le parti di fabbricato che ■ legge, ■ a destinazione ■ ■ ritenersi comuni.

**Prezzo base: Euro 4.400,00 (Circa ■ 8.500.000) ■ ■ Euro ■**

LOTTO ■ per la quota di 1/2: al foglio 120, mappale 384, sub.6, PT, C/6, consit. Mq.19.0, rendita presunta 142.500.

Unità ■ destinazione box auto ■ accesso ■ cortile ■. E' parte di fabbricato ■ maggior grandezza a due piani f.t. il tutto ■ i diritti di comproprietà che competono su tutte ■ parti di fabbricato che per legge, uso ■ destinazione sono da ritenersi comuni.

**■ base: Euro 2.400,00 (Lire ■ circa) ■ in ■: Euro 500,00**

LOTTO 17: per la quota di 1/2: ■ foglio 120, mappale 384, sub.13, via Rosselli, PT C/2, cl.5, consit. Mq.37.0, rendita presunta 113.200.

Unità ad uso ripostiglio – magazzeno, con copertura piano. Confina ■ cortile comune, box, sub. 12 a sub.14, proprietà Angeleri.

L'unità anzidetta ■ parte di fabbricato ■ maggior grandezza ad un piano f.t., il tutto con i diritti di comproprietà che competono ■ tutte le parti di fabbricato ■ per legge uso e destinazione ■ da ritenersi comuni.

**Prezzo base: Euro 2.100,00 (Lire 4.100.000 circa) Offerte in ■ Euro 500,00**

LOTTO ■: ■ Comune di Alessandria, Via Acqui 60, fabbricato a due piani fuori terra censito ■ forza di denuncia ■ variazione 2439.85 del 15/4/1985, al NCEU ■ foglio 100, mappale 150, sub.1 – P.T1. ■ a sedime censito ■ NCT al foglio 100, mappale 149 di are 6,20.

**■ base: Euro 50.500,00 (Lire 97.600.000 circa) ■ ■ aumento: Euro 1.000,00**

LOTTO 23: In Comune di Alessandria, Via Acqui ■, fabbricato a due piani fuori terra, censito ■ NCEU al foglio 100, mappale 159, piani T 1-S1, Cat.A/7, vani 8,5, oltre a sedime di pertinenza interamente recintato.

**■ base: Euro 119.000,00 (Lire 230.000.000 circa)**
**Offerte in aumento: Euro 2.000,00**

### VALMADONNA

**■ N. 15/97 ■ ARRI ■**

LOTTO ■: LOTTO UNICO: in Comune di Alessandria, Fraz. Valmadonna, villetta composta da piano terreno: ingresso ■ androne carraio ■ uso ripostiglio - sgombero - cantina ed al primo piano: cucina, balcone, bagno, camere. Autorimessa. Il tutto censito a NCEU ■ foglio ■ mappale 293 ■ ■: sub 2, Cat. C/6, di mq. 12; sub. 3; Cat. C/6, ■. 14; sub. 4, Cat. A/7, di vani 6.

**Prezzo base: Euro 111.800,00 ■ ■ aumento: Euro 1.500,00**

### CASSINE

**ESECUZIONE N. ■ contro BUFFA GIUSEPPE + ■**

LOTTO UNICO: in Comune ■ Cassine (AL), appezzamento di terreno censito al NCT alla partita 10153, foglio 17, mappale 865, di mq. 12.505, ■ attualmente destinato ■ ■ attrezzata ■ infrastrutture per la contigua piscina comunale.

**Prezzo base: Euro 93.700,00 ■ in aumento: Euro 2.500,00**

### MORNESE

**ESECUZIONE N. 217/93 contro AIRALDI PIERANGELO + 1**

LOTTO UNICO: In Comune di Mornese, Via ■ Gasperi n. 31, NCEU partita 1.000.099: alloggio al secondo piano ■ locale accessorio al piano sottotetto, censito al Fg. 3, mappale 262, sub. 7, piano 2° e 3°, cat. A/2, CL. 3, Vani 5; box auto al piano seminterrato, censito ■ Fg. 3, mapp. 262, sub. 12, piano 1°, sottostrada, cat. C/6, cl. 2° **Prezzo base: Euro 17.400,00 Offerte in aumento: Euro ■**

### SPINETTA MARENGO

**ESECUZIONE N. 120/00 contro BAMBARANA ROBERTO + ■**

LOTTO UNICO: In Comune di Alessandria, Fraz. Spinetta Marengo, Via Prospero Gozzo ■. ■:

- appartamento di civile abitazione sito al piano terra, distinto con il numero interno A/2, composto da ingresso - ■ due ■ cucina, bagno, wc, disimpegno, due balconi ■ cantina identificato al sub. 2;
- posto ■ scoperto ■ mq. 12 identificato ■ sub. 36;
- locale uso autorimessa ■ mq. 15 (box) ■ piano ■ identificato ■ sub.22.

Il tutto censito a ■ del Comune ■ Alessandria, al foglio 203, mappale 1067 sub. 2, Cat. A/4 classe 4°, ■ 5.5: sub. 22, Cat. C/6, classe 4°, 15 mq; sub. 36, Cat. C/6, classe 3°, 12 ■. **Prezzo base: Euro 100.700,00 ■ in aumento: Euro 1.500,00**

### SPINETTA MARENGO

**■ N. 196/94 contro GIACCHERO ■ + 1**

LOTTO ■ in Comune di Alessandria, Frazione spinetta Marengo, Via ■ Francesco d'Assisi n. 2, porzione di fabbricato censito al NCEU al foglio 102, mappale 318, sub. 1, vani 7,5; box auto censito al NCEU al foglio 202, mappale 318, sub. 2, mq. 21, Cat. C/6, ■ relativa corte, o mappale 318 di are 4,79. Terreni censiti al NCT al foglio 202, mappali n. 480 di are 4,00; n. 1429 di are 0,50 e n. 1430 di are 6,10.**Prezzo base: Euro 79.300,00 Offerte in aumento: Euro 1.500,00**

### SPINETTA MARENGO

**■ N. 121/95 contro PASINI ■**

In Comune di Alessandria, Sobborgo Spinetta Marengo:

LOTTO 1: unità immobiliare censita a NCEU ■ foglio 203, Mappale 609, sub. ■ (immobile); sub. ■ (autorimessa).

**Prezzo base: Euro 102.800,00 ■ in aumento: Euro 2.500,00**

LOTTO ■ unità immobiliare abitativa censita a NCEU al foglio 202, mappale 608, ■. 5 (immobile), sub. 10 (autorimessa).

**■ base: Euro 72.300,00 Offerte in ■ Euro 2.500,00**

LOTTO ■: unità immobiliare censita a NCEU ■ foglio 203, mappale 608, sub. 6 (immobile) ■ sub. 7 (autorimessa e locale accessorio); sub. ■ (altra autorimessa)

**Prezzo base: Euro 115.700,00 Offerte in aumento: Euro 2.500,00**

### FRANCAVILLA BISIO

**■ N. 251/93 contro ■ ENRICA**

LOTTO UNICO: In Comune ■ Francavilla Bisio (AL), Località Barlandona, per la quota ■ 1/2.: appezzamento ■ terreno incolto in un solo corpo ■ superficie catastale di mq. 5410, censito al ■ al foglio 5, mappali ■ segue: n. 12 vigneto ■ are 30,60; n. 14 vigneto di ■ 11,60; n. 15 vigneto di are 4,00 e n. 197, seminativo di are 7,90.

**Prezzo base: Euro 4.500,00 ■ in aumento: ■ 250,00**

### PARODI LIGURE

**■ N. 181/94 contro SANNITA ■**

LOTTO UNICO: In Comune di Parodi Ligure, Fraz. Cadepiaggio, Loc. Cadimassa 15, fabbricato urbano su tre piani censito a NCEU al foglio 14, mappias 14 e 15 sub. 1, Cat. A/3, vani 7 (abitazione) e mappale 505 (deposito).

**Prezzo base: Euro 23.300,00 Offerte in ■ 1.000,00**

### BORGORATTO

**ESECUZIONE N. ■ contro SCANSETTI MARIELE + 1**

LOTTO UNICO: ■ Comune ■ Borgoratto Alessandrino (AL), Via Baldi n. 38, fabbricato con circostante terreno adibito a giardino, censito a ■ ■ foglio 4, mappale 332, ■. 1, Cat. A/7, vani 9 e mappale 232, sub 2, Cat. C/6, mq. 48, ed a NCT ■ foglio 4, mappali n. ■ di ■ 42.10 e n. 33 di are 8.10.

**Prezzo base: Euro 191.100,00**
**■ in aumento: Euro 2.500,00**

### SAN GIULIANO VECCHIO

**ESECUZIONE ■ ■ ■ ■ S.R.L.**

LOTTO UNICO: In Comune di Alessandria, Fraz. San Giuliano Vecchio, Via Casoni, fabbricato a NCEU al foglio 236, mappale 336, subalterno 8, cat. A74, vani 4,5, oltre a cortile distinto con il subalterno 1.

**Prezzo ■: Euro 26.400,00**
**Offerte in ■ Euro 500,00**

**DATE DELLE VENDITE:** *dott.ssa C. Camaiori - 10 Ottobre 2002 - dott. P. L. Mela - 25 Ottobre 2002*

# TRIBUNALE DI ALESSANDRIA

PROSSIMA INSERZIONE
**15 ottobre 2002**

## ASTE IMMOBILIARI

CHE SI TERRANNO NEI LOCALI DEL TRIBUNALE

**LE VENDITE GIUDIZIARIE**

*Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali (IVA o imposta di Registro), con le agevolazioni di legge (1° casa, imprenditore agricolo, ecc.). Per gli immobili occupati dal debitore o senza titolo opponibile alla procedura si ordina l'immediato sgombero da eseguirsi a cura e spese di parte acquirente.*

GLI INTERESSATI POTRANNO RIVOLGERSI

*ALLA CANCELLERIA DEL TRIBUNALE PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLE MODALITÀ DI PARTECIPAZIONI ALLE VENDITE*

## VENDITE DEL 25 OTTOBRE 2002 *dott. P. L. Mela*

*Domande di partecipazione da depositarsi entro le ore 11 del giorno 24/10/2002*

### VALENZA

**N. 11/99 e 55/99 G.E. Dott. contro SCIBETTA SANTA + 2**
LOTTO 1: in Comune di Valenza (AL), Viale Vicenza n. 66, abitazione al piano terreno e primo, oltre a locale di sgombero, sempre al piano terreno ed area di pertinenza adibita a cortile gravata servitù passaggio. Il tutto censito al NCEU al foglio 26, mappale 76, subalterno 3; Cat. A/2 e foglio 26, mappale 311 sub.
**Prezzo base: Euro 80.000,00 in aumento: Euro 1.000,00**
LOTTO 2: In Comune di Valenza (AL), Via Vecchia Fornace n. 5, alloggio posto al piano 6° (7° f.t.) del condominio "La Perla" censito al foglio 25, mappale 829, subalterno 113.
**Prezzo base: 67.200,00 in aumento: Euro 1.000,00**

### ALESSANDRIA

**ES N. 191/00 G.E. MELA Contro TOCCI**
Quota indivisa del 50% di proprietà di appartamento civile abitazione in Comune di Alessandria, alla via Guasco civico numero 78, sito al piano 2° F.T., costituito vani, cucina, corridoio, locale, balcone via Guasco e cantina al piano interrato, della consistenza catastale di 4,5 censito N.C.E.U. del Comune Alessandria al Foglio 268, Mappale 442, 20, Categoria A/4, Classe 3, rendita 360.000 (euro 185,92), così come da denuncia di variazione del 12/12/84 n. 2616, a confini vano scala e corridoio, mapp. 442 sub. 10, via Guasco.
**Prezzo base Euro 13.427,88 Offerte in aumento: Euro 500,00**

### OVADA

**ES N. 85/00 G.E. Contro GAGGINO**
LOTTO UNICO: in comune di Ovada - Via S. Evasio 29
Porzione fabbricato ad uso civile abitazione, composto da due più servizi, censito Catasto Fabbricati di Ovada alla partita - Foglio - Mappale 37 7 - Piano 1° Cat. A/4 - Classe 4^ R.C.
**Prezzo base Euro 13.250,00 Offerte in aumento: Euro 250,00**

### CASTELLETTO d'ORBA

**ES N. 180/98 G.E. Dott. MELA Contro SOCIETA' Hotel dei Boc di Torelli Sergio e c. S.N.C.**
LOTTO 1 Comune di Castelletto d'Orba Via Martiri Benedicta, 5
Fabbricato adibito ad albergo bar e ristorante attualmente in corso di ristrutturazione alla partita 255 NCEU foglio 11, mappale 283, D/2, R.C. 7.127,10 superficie complessiva commerciale mq. 2150
Coerenze: Via martiri della Benedicta e mappali 541, 287, 654, 264, 271 e 272 del foglio 11.
**Prezzo base Euro 228.398,00 in aumento: Euro 2582,00**

### GAVI

**ES N. 9/94 G.E. Dott. MELA Angioletto**
Nel comune di Gavi, terreno di Are 21,60 soprastante in c.a. in corso di censimento, il tutto censito al mappale 326, sem. Cl. 3.
**Prezzo base Euro 21.000,00 in aumento: Euro 500,00**

### ALESSANDRIA

**ES N. 131/95 G.E. Dott. Contro La Paglia Loreto**
In comune di Alessandria Via Scazzola 54, LOTTO 1 F. 115 mapp. 403 sub, abitazione con cantina e locali di sottotetto, P.1° sottostrada, 1° e 3° (sottotetto);
**base Euro 68.173,00 Offerte Euro**
LOTTO 2 F 115 mapp. 7 e mapp. 404 sub. 8 due box autorimessa al piano terreno
**Prezzo 12.922,00 in aumento: Euro 500,00**

### SAN SALVATORE MONF.TO

**ES N. G.E. Dott. MELA Andri Vincenza**
In comune San Salvatore Monferrato reg. Piazzolo, Fraz. Fosseto 110 censito al N.C.E.U. part. 1798 F.10 mapp.224 fabbricato composto da P.T., P.1°, sottotetto, adiacente portico già e e locale cantina cortile di mq. Cat. A/4, vani 7, R.C. L. 630.000
**Prezzo Euro 20.857,00 Offerte in aumento: Euro 1000,00**

### MONTALDO B.DA

**ES N. G.E. Dott. MELA Pronzato**
LOTTO UNICO: in comune Bormida, via Bianchi fabbricato piani fuori terra, ingresso, cucina, bagno, cantina; al piano primo due da vano utile, il tutto censito a C.T. alla partita 314, foglio 7, mappale 325, rurale 0,16 e mappale 323 di are 0,50, entrambi con diritto alla corte 327 del foglio 7; N.C.E.U. censito alla partita 363, F. 7, n. 363, via C. Bianchi, P.T. - 1, cat. A/4, classe 1^, cons. 6, r.c. 396.000
**Prezzo Euro 17.362,95 Offerte in aumento: Euro 516,00**

### BASALUZZO

**ES N. 175/94 G.E. Dott. MELA Contro Norbiato Enzo**
Terreno in fregio alla strada prov. Novi - Ovada distinto al con il f. 7, mapp. 473, di mq. 800 R.D. Euro 7,44 R.A. Euro 5,58. Coerenti: prov. e mappali 243, 474 e 196.
**Prezzo base Euro 17.276,80 Offerte Euro 1033,00**

### SEZZADIO

**N. 141/00 G.E. Dott. MELA Tabacchi Andrea**
Comune di (AL), Fraz. Boschi, 1/2 piena proprietà abitazione civile censita al NCEU al foglio 25, particella 25, cat. Cl. 1^, vani 9,5.
**Prezzo base: Euro 45.513,00 in aumento: Euro 1.549,00**

### PECETTO

**G.E. Dott. MELA contro Borsalini Rosa Maria**
Comune di Pecetto di Valenza (AL), casa in a due piani fuori terra ad civile abitazione e di un terreno ad uso agricolo. Immobile censito NCEU partita 86, foglio 7, n. 206, cat. A/6, cl. 2, R.c. 288000, mentre il terreno agricolo è censito al NCT al foglio 12, n. 22 di 14,80.
**base: Euro 24.242,49 aumento: Euro 258,23**

### ALESSANDRIA

**ESECUZIONE N. 115/2000 G.E. Dott. MELA contro Cilipari Pietro**
Via Bensi 116, appartamento civile abitazione posto p. 4 (5 f.t) dominio "ELIANA" composto da ingresso, corridoio, cucina, soggiorno, due camere letto, bagno, due balconi e cantina, censito al Alessandria: Foglio 109, mapp. 652 sub. 20, p.4 1 p.s, Interno 20, cat. A/2, cl. 2, 5,0 vani R.C. L. 1.050.000.
**Prezzo base: 61.974,83 Offerte aumento: 2.000,00**

### SERRAVALLE SCRIVIA

**ESECUZIONE N. + G.E. Dott. MELA contro Annina - Passaro Diego**
Via Ospedale, 6, partita n. 1001719, foglio 12, mappale n. sub. 9, A/2, cl. 4, cons.
Appartamento in Comune Serravalle Scrivia (AL) Via Ospedale, 6, 4, posto al piano secondo (terzo fuori terra), composto ingresso, corridoio, gabinetto bagno, cucina, quattro camere, cantina.
Partita n. 1001906, foglio n. 12, mappale n. 50, sub. 15, cat. C/6, cl. 1, cons.10, posto macchina in interno.
**Euro 53.700,00**
**Offerte aumento: Euro**

### PECETTO di VALENZA

**ESECUZIONE N. 180/97 G.E. contro**
LOTTO 2 In Comune di Pecetto di Valenza Strada delle Oche: terreno agricolo di complessivi mq. 5.110
**BASE RIBASSATO 1/5 Euro 4.222,68, offerte in aumento Euro 260,00**
Lotto 3 in Comune di Valenza Regione Resinone lotto di terreno entrostante fabbricato deposito attrezzi agricoli composto da un unico locale censito al NCT partita foglio mappale 154 seminativo classe 4^ are 10.10 reddito dominicale L. 7.070. Reddito agrario L. 6.565 alle in orario: strada vicinale del Resinone. mapp - 37 dello foglio
**PREZZO BASE DI 1/5 Euro 12.493,51**
**in aumento Euro 260,00**

### LU

**Es. 195/98 G.E. Mela Contro Pasquali Emilio, nato a Lavagna (GE) il 28/05/1949**
LOTTO 1
Comune Lu Monferrato (AL), Via Colli n. 95 .Fabbricato di civile abitazione sito nel Comune Monferrato (AL), Via Colli n. 95 censito al N.C.E.U. di Alessandria, Foglio 33, Mappale 259, piano terreno, piano primo, piano secondo e terzo con sovrastante locale sottotetto, Categoria A4, Classe 3, Vani 7, rendita catastale 567.000
LOTTO 2
Comune di Alessandria, Via Savonarola n. 62
Fabbricato di civile abitazione sito nel Comune di Alessandria, Via Savonarola n. censito N.C.E.U. di Alessandria, Foglio Mappale 1263, Subalterno Zona Censuraria 1, piano terra Categoria A4, Classe 3, Vani 3,5, rendita catastale 280.000.
**Prezzo 1 lotto Euro 85.000,00 (£166.000.000).**
**Prezzo base 2 Euro 38.830,98 (£ 74.800.000).**
**Le in aumento essere pari Euro 500,00 (£ 968.135.000).**

### CARREGA LIGURE

**N. G.E. Dott. P. L. Mela contro: Claudia**
Comune di: Carrega Ligure (AL)
frazione Fontanachiusa, casa ad abitazione a due piani fuori terra oltre piano terreno seminterrato composta di piano terreno un ripostiglio, piano rialzato composto da vani, cucinetta e vano con servizio igienico, piano primo attualmente unico senza (che dovrebbe avvenire attraverso botola e scala legno piano rialzato) tutto con piccolo sedime circostante di circa mq. 140.00 censita al N.C.E.U. del di Carrega Ligure 216 F. mappale 380 sub 1 e 2 senza reddito.
Il fabbricato confina con strada di proprietà Fagliano Bozzini e causa, e proprietà Spinetta Maria e aventi causa.
**Prezzo Euro 11.569,00**
**Offerte aumento: 517.00**

### ALESSANDRIA

**Es. n. 79/00 G.E. Dott. P.L. Mela contro e ALESSAN- MASSIMO**
LOTTO : In Comune di Alessandria - Via San Giovanni Bosco n. 43 (ex 11)
Quota di 1/2 di appartamento piano terzo censita al Catasto Fabbricati foglio n. 119, mappale 404, sub. 11, A/2, cl. 3, 5,5 - rendita L. 1.347.500
**base: Euro 37.500.00 in aumento: Euro 1.000,00**
LOTTO SECONDO: In Comune di Alessandria - Via Galvani 27
Quota di 1/3 di appartamento al piano sesto censita Catasto Fabbricati al n. 119 mappale 391, sub. 13, cat. A/2, cl. 2, 7,5 - rendita L. 1.575.000
Cantina al piano sottostrada censita Catasto Fabbricati al foglio n. 119, mappale 394, sub. 3, cat. C/6, cl. 7, mq. 14, rendita L. 123.200;
**Prezzo base: Euro 25.600,00 Offerte in aumento: Euro 1.000.00**

### BASALUZZO

**Es. G.E. MELA contro SCIUTTO RENATO FRANCO E GELORMINO BIANCA IN SCIUTTO**
COMUNE DI BASALUZZO - FRAZ. S. ANTONIO
LOTTO A: Via Novi n.52, edificio a due piani fuori terra cantina e sottotetto, fabbricato rustico e cortile Fg. 12 map. 71 sub 2 N.C.E.U. A/2, classe 1, vani e Fg. 12 map. 71 del N.C.T. ente urbano di a. 6.30.
**PREZZO BASE DI Euro 138.385,94 IN Euro 4.000,00**
LOTTO B: terreno Fg. 12 map.72 del N.C.T. vigneto, cl.1, a. 8.00, destinato dal P.R.G.C. di Basaluzzo "Zona B1" Aree residenziali esistenti e completamento.
**PREZZO BASE DI Euro 33.053,24 OFFERTE IN AUMENTO Euro 1.000,00**

### VOLTAGGIO

**Es. n G.E. D P.L. Mela contro Iniziative per Voltaggio S.r.l.**
**Comune di Voltaggio - Località Masina**
a) terreno distinto dal N.C.T. del Comune di Voltaggio alla partita 1060, segue:
- fg. 33, mapp. 5, sem. cl. 2, ha 0.43.80, R.D.L. 54.750, R.A.L. 50.730;
- fg. 33, mapp. 6, prato, cl. 1, ha 0.007.20 R.D.L. 3.960, R.A.L. 3.600;
- fg. 33, mapp. 8, prato, cl. 2, ha 0.71.40, R.D.L. 28.560, R.A.L. 28.560;
- fg. 33, mapp. 102, bosco ceduo, cl. 1, ha 0.38.95, R.D.L. 7.011, R.A.L. 1.947;
- fg. 35, mapp. 31, bosco ceduo, cl. 1, ha 0.47.20, R.D.L. 8.946, R.A.L. 2.360;
- fg. 32, sem. irrig., cl. 1, ha 0.77.50, R.D.L. 151.125, R.A.L. 96.875;
- fg. 35, m. 87, b ceduo; cl. 1, ha 0.00.10, R.D.L. 18, R.A.L. 5;

b) fabbricati da censirsi nel N.C.E.U. del Comune di Voltaggio alla partita 1000045, come segue:
- fg. 35, mapp. 26, Pian Masina, p. T-1 2
- fg. 35. mappali 33-82-83-84-85;

in forza di denuncia di variazione presentata all'U.T.E. di Alessandria il 4 agosto 1986 e registrata al n. 49.
**Prezzo base Euro 235.000,00 Offerte in aumento Euro 2.000,00**

### BORGORATTO

**N 171/99 Dott. contro BARBERIS**
lotto 1 : in Comune di Borgoratto Alessandrino, Via E. Massobrio n. 7, appartamento al piano primo composto da ingresso - disimpegno, cucina, soggiorno, bagni, due camere da letto, balcone e terrazzo prospicienti il vuoto su cortile comune, sito in N.C.E.U. a partita 1000205, F. 3, map. 439, sub. 6, cat C/6, classe unica, r.c. £. 149.600.
**Prezzo Euro 83.872,60 Offerte in : Euro 46**
lotto 2: in Comune di Borgoratto Alessandrino, Via E. Massobrio n. 7, porzione di fabbricato adibita a bar-ristorante, sita a terra con da Via Massobrio e dal cortile interno composta da bar, cucina, disimpegno, sala ristorante, cabina telefonica, sala biliardo, antibagno, w.c. e vano scala comune interno di collegamento ai piani inferiori e superiori; formano pertinenza dell'unità immobiliare: nel fabbricato a piano e accesso dal cortile due vani adibiti a cantine sovrastante portico e magazzino. L'immobile è censito al NCEU partita 1000205, F.3, mapp. 439, sub 3, cat C/1, classe 2°, mq. 150, r.c. 3.090.000.
**Prezzo base: Euro 123.949,65 in aumento: Euro 516,46**

### CASCINAGROSSA

**Esecuzione immobiliare N. - G.E. dr. Mela contro**
In Comune Alessandria sobborgo Cascinagrossa Boschetto nr. 35/A: - fabbricato di abitazione civile in corso di costruzione censito al N.C.E.U. foglio mappale zona cens. 2 Cat. classe terza vani 4,5 rendita lire 350.000.
- al C.T. foglio mappali:

213 seminativo arborato classe terza di 8,20, £. 18040 r.a. £. 13120
215 seminativo arborato di classe di are 5,85 r.d. £. 12870 r.a. £.
216 seminativo arborato di classe terza di are 6,90 r.d. £. 15180 r.a. £. 11040
217 seminativo arborato classe terza di 5,40 r.d. £. 11880 r.a. £.
**Prezzo Euro 63.215,00 in aumento Euro 1.000,00**

### CASCINAGROSSA

**n. 52/93 G.E. Dott. P.L. Mela contro OLIVERO e OLIVERO**
di Sezzadio fabbricato di civile abitazione sito in via Mazzini 17, composto da tre vani, disimpegno, dispensa e bagno al piano terra, tre vani al primo piano e sottotetto, nonchè e porticati; censiti N.C.E.U Comune di Sezzadio alla partita n. 1000204, Foglio 8, mappali sub e cat. A/6 cl 2, 6,0, e alla partita 1000320, Foglio, mappale 460 sub 1 cat A/6 cl. 2,5 e successivamente, a seguito variazione catastale protocollata all'U.T.E. di Alessandria con il mod. D n. 10 in data 28 febbraio 1994, l'abitazione al Foglio 8, mappali 460 sub. 3 e 1085 sub 1 (graffati) senza consistenza e l'autorimessa al Foglio mappale 1085 sub 2 senza consistenza
**Prezzo base: Euro 25.600,00 in aumento: Euro 1.000,00**

**DATE DELLE VENDITE:** *dott. P. L. Mela 25 ottobre 2002*

# TRIBUNALE DI ALESSANDRIA

PROSSIMA INSERZIONE
**15 ottobre 2002**

## ASTE IMMOBILIARI

CHE SI TERRANNO NEI LOCALI DEL TRIBUNALE

**GLI INTERESSATI POTRANNO RIVOLGERSI:**

### LE VENDITE GIUDIZIARIE

*Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali (IVA o imposta di Registro), con le agevolazioni di legge (1° casa, imprenditore agricolo, ecc.). Per gli immobili occupati dal debitori o senza titolo opponibile alla procedura si ordina l'immediato sgombero da eseguirsi a cura e spese di parte acquirente.*

*ALLA CANCELLERIA DEL TRIBUNALE PER ULTERIORI INFORMAZIONI SULLE MODALITÀ DI PARTECIPAZIONI ALLE VENDITE*

## VENDITE DEL 25 OTTOBRE 2002 dott. P. L. Mela

**Domande di partecipazione da depositarsi entro le ore 11 del giorno 24/10/2002**

### CABELLA LIGURE

**Imm. N. 80/2000 R.G. - G.E. Pier Luigi**
**contro Roberto**
In Comune Cabella Ligure - località Pobbio - strada provinciale Casella-Terpè
LOTTO : fabbricato rurale abitazione e terreni circostanti destinati a pascolo e bosco ceduo. Al P.T. cucina, soggiorno; al P. 1° n. 2 camere, al P. seminterrato locale di sgombero. Superficie lorda abitazione P.1° e P.T. mq. 80,00. Superficie lorda locale sgombero mq. 40,00. Superficie in pianta di portico mq. 45.00. Terreni a pascolo e a bosco per una superficie totale di . 46..130. Il censito al N.C.T. Comune di Cabella Ligure come segue: foglio 9, mappale 427, pascolo cespugliato, cl. 2; are 13.70: foglio 9, mappale 428, pascolo cespugliato, . 2, are 9.40: foglio 9, mappale 429, bosco ceduo, cl. 2, are 1,80; foglio 9, mappale 430, seminativo, cl. 3, 1.43.70; foglio 9, mappale 431, fabbricato rurale, 3.30; foglio 9, mappale 433, cl. 2, bosco ceduo, ha 2.04.10; foglio 9, mappale 434, incolto produttivo, cl. U, are 7.30; foglio 9, mappale 507, bosco ceduo, cl. 3, .
**Prezzo base. Euro 19.099,00; Offerte in aumento: Euro 700.00;**

### S.GIULIANO NUOVO - FRASCARO

**Es. N. G.E. P. L. Capra Gianna**
Lotto 1
Comune di: Alessandria, sobborgo San Giuliano Nuovo, Via Colla n. 9, piena proprietà di casa civile abitazione sedime adibito a giardino, censita al NCEU comune di Alessandria, Foglio 169, mappale 244 sub.3, Via Colla 9, cat. A/2, Cl. 2 vani 7 R.C. Euro 542,28
**Prezzo Base: 56.810,00**
**rte in aumento: Euro 2.065,60**
Lotto 2
Comune : Frascaro (AL), Via Fiume 2, nuda proprietà di casa di civile abitazione sedime parte in e fabbricato accessorio in corpo separato composto da locale sgombero al piano terra e fienile al primo piano censito a NCEU, comune di Frascaro, Foglio 2, mappale 134 . 7, foglio 2, mappale 134 . 8, Via Fiume 2, cat.A/4 . U, Vani 5, R.C. 198,63. Foglio 2, mappale 134 sub. 9 via fiume 2, cat. C/2, . U, mq. 24, R.C. Euro 29,75
**Prezzo Base: Euro 43.899,00**
**Offerte aumento: Euro 1.549,00**
Lotto 3
Comune di Frascaro (AL), piena proprietà terreni censiti al NCT, foglio 1, mappali 34 e 55 seminativi di classe 1^ rispettivamente di mq. 2.500; R.D. Euro 24,53 R.A. 21,95, e di mq. 1090, R.D. Euro 10,69 e R.A. Euro 9,57
**Prezzo Base: Euro 4.132,00**
**Offerte in aumento: Euro 258,00**
Lotto 4
Comune di Frascaro (AL) Piena proprietà terreni censiti NCT, foglio 6, mappali 26,381 e 382, seminativi di classe 3^ rispettivamente di mq. 4.198, R.D. Euro 2,76 e R.A. Euro 24,93, di mq. 4.198, R.D. Euro 22.76 e R.A. 24,93, e di mq. 234, R.D. Euro 1,27 e R.A. Euro 1,39.
**Prezzo Base: Euro 5.165,00**
**erte in aumento: Euro 258,00**

### NOVI LIGURE

**Nell'esecuzione immobiliare n. 123/99 promossa da CASSA DI DI ALESSANDRIA s.p.a. contro CIANCIOLO Angelo e PATERNICÒ Rosa** si rende il giorno 25.10.2002 10 e segg., sala delle pubbliche udienze del Tribunale, davanti al Giudice dell'esecuzione Dr. Mela si procederà alla vendita con incanto al prezzo di **47.514,03 seguenti** nel caseggiato condominiale distinto coi civici numeri 116 e 118 di via Felice Cavallotti (già via Adua 64) alloggio posto piano interrato rispetto alla via pubblica avente accesso principale via Cavallotti 122 tramite attraversamento di cortile condominiale in esterna cintata di proprietà e secondo accesso tramite atrio condominiale civico n. 116 composto di: ingresso-cucina, ripostiglio, soggiorno, due camere e servizio igienico il tutto e confini: vano scala condominiale, cortile condominiale, intercapedine verso via Balardi, e alloggio di proprietà.
immobile censito al N.C.E.U. Novi Ligure al Foglio mappale 106 . e mappale (graffati), via Adua n. 64, piano I, categoria A/2 cl. 1, vani 5.5. R.C. £. 880.000".
**Le non possono inferiori a 1.500,00 per volta.** Ogni offerente dovrà depositare nella Tribunale le ore 11 del giorno 24.10.2002, a mezzo due distinti assegni circolari TRASFERIBILI, intestati a ITALIANE s.p.a. - Alessandria - Cassiere Provinciale la Euro 4.751,00 quale e di 7.127,00 per spese (in via approssimativa); dovrà altresì depositare l'offerta in busta chiusa indirizzata all'Ufficio Vendite Immobiliari Tribunale di Alessandria;
L'offerta deve contenere:
- il cognome, nome, luogo e data di nascita, codice fiscale, domicilio, civile, recapito telefonico del soggetto cui intestato l'immobile. Non sarà possibile intestare l'immobile a soggetto diverso da chi sottoscrive l'offerta, il quale dovrà presentarsi all'udienza fissata per la vendita;
- i dati identificativi del bene per il quale l'offerta è proposta;
- l'indicazione del prezzo offerto, che non potrà inferiore al prezzo minimo sopra indicato. Entro trenta giorni dall'aggiudicazione l'aggiudicatario - qualora si sia della facoltà, prevista dall'art. 41 D.L. 1.9.93 n. 385, di subentrare nel contratto di finanziamento stipulato dal debitore espropriato, assumendosi gli obblighi relativi, ed in particolare abbia eseguito entro 15 giorni dalla data di aggiudicazione definitiva il pagamento alla Banca mutuante delle rate scadute, degli accessori e delle spese (ove non concorrano altri creditori muniti di titolo esecutivo) - dovrà versare direttamente alla Banca mutuante, CASSA RISPARMIO ALESSANDRIA s.p.a., la parte del prezzo corrispondente complessivo credito della stessa per capitale accessori e spese, dedotta la cauzione, provvedendo nei cinque giorni successivi a presentare nella Cancelleria di questo Tribunale copia della relativa quietanza.
L'aggiudicatario dovrà inoltre il medesimo trenta giorni dall'aggiudicazione depositare mediante assegno circolare trasferibile (intestato a POSTE ITALIANE s.p.a. - Alessandria - Cassiere Provinciale), il saldo del prezzo di aggiudicazione, dedotto quanto versato a titolo cauzione e quanto pagato direttamente all'Istituto mutuante, avvertenza che in caso inadempienza applicate le disposizioni di cui all'art. 587 c.p.c. La perizia può consultata in Cancelleria.

### PIETRA MARAZZI

**Es. n.175/98 G.E. Dr. Mela, CASTELLANO ROBERTO-FILARONI**
COMUNE DI PIETRA - PAVONE - via Alessandria n.34
Terreno con entrostante fabbricato piani fuori terra oltre piano sottotetto censito al N.C.T. foglio 1 mapp. 311 sem.arb. are 14,00;mapp. sem.arb. di 5,80 e N.C.E.U. foglio 1 mappale 483 sub 1 p.t.1PS-2PS cat. a/2 cl.3 vani mapp.483 sub p. 1-2 sottotetto cat.A/2 cl.3 vani 7; mapp. 483 sub 3 p. IPS cat. C/6 cl.2 mq.26
**PREZZO Euro: 224.760,00 OFFERTE IN AUMENTO Euro: 2.582,00**

### NOVI LIGURE

**Es.n.93/99 G.E. Dr.Mela, contro BAILO**
COMUNE DI NOVI LIGURE via Pietro Isola 50 (ex 16):
Magazzino a locale di deposito censito al N.C.E.U. Foglio 28 mappale 320 4 p.t. cat.C/2 classe 4° consistenza mq.80
**Euro: 33.680,00**
**OFFERTE IN AUMENTO Euro: 1.032,00**

### CASTELLETTO M.TO

**Es.n.103/98 G.E. Dr.Mela, contro BURRA SERGIO**
COMUNE DI CASTELLETTO M.TO—via Costa n.6
Complesso fabbricati di tipo industriale con annessi laboratori, uffici, servizi e tettoie parte chiuse e parte aperte, il tutto per superficie coperta complessiva pari a mq.2.700 elevata ed un unico piano fuori terra altezze differenziate, oltre a circa mq.170 di interrato, nonchè terreno di sedime e pertinenza della superficie complessiva mq.11.575. Il tutto censito al N.C.E.U. Foglio 24 mappale 162 via Costa n.6 p.t.-Ips.
**PREZZO BASE Euro: 442.000,00**
**IN Euro: 2.500,00**

### OVADA

**Es. n. 169/95 G.E. Dr.Mela, contro BOGLIOLO Forno Giovanni e C.**
LOTTO 1
Comune di Ovada—via Voltri 42 - Terreno della superficie complessiva di mq. censito al NCT foglio 22 mapp.624 con entrostante capannone prefabbricato, tettoie aperte, pensilina, interni, servizi e centrale termica, palazzina alloggio posto al 1° piano oltre il censito al N.C.E.U. foglio 22 mapp.624 sub 1 cat. D/7 e foglio 22 mapp.624 sub 2 cat. A/2 cl. 1. vani 10
**BASE Euro: 337.142,00 OFFERTE IN AUMENTO Euro: 5.164,00**
LOTTO
Comune di Ovada-via S.Paolo della Croce 70-72-Unità immobiliare e negozio con laboratorio annesso, locali adibiti a deposito e sgombero posti a locali cantina posti nell'interrato - censita al N.C.E.U. foglio 18 mapp.347 sub 2 e n. 348 collegato, cat.C/l cl.7 mq.97
**PREZZO BASE Euro 104.530,00 1.549,00**

### CASTELCERIOLO

**Es.nn. e 151/97 G.E. Dr.Mela, contro COSCIA - BOGLIO- GIANCARLO - B ANTONIETTA**
LOTTO PRIMO
Fabbricato di civile abitazione e due piani fuori terra con relativo sedime pertinenza composto da vani,cucinino,servizio igienico,corridoio-disimpegno,locale caldaia al piano terra. primo piano vani, servizio igienico, ripostiglio, disimpegno .
**BASE Euro : 80.000,00 OFFERTE IN AUMENTO Euro: 1.500,00**
LOTTO
Capannone di tipo artigianale commerciale fondamenta a tetto relativi sedimi e area di pertinenza recintata oltre a due prefabbricati modulari a ufficio e uno a deposito,un prefabbricato in struttura lamiera,n.2 box auto in lamiera e n.l auto in muratura non censito al NCEU
**PREZZO Euro: 72.000,00 AUMENTO Euro: 1.500,00**

### ALESSANDRIA

COMUNE DI ALESSANDRIA—Frazione San Giuliano Vecchio, via Porrona n.47
**Es.n. 73/99 G.E. a, contro ORSI FRANCESCO**
Quota di un fabbricato dalle fondamenta al a due piani fuori terra. composto da due camere, cucina piano terreno, tre camere, ripostiglio al primo piano e relativo vano scala accesso - auto - rimessa- Il tutto censito al NCEU foglio 229 mapp.94 sub 2 piano T-1 cat. A/4 cl.4 vani 6,5 e mapp.97 sub 1 p.t. cat. C/6 mq. 21 oltre alla quota di comproprietà allo stesso spettante del cortile comune censito Foglio 229 mapp.97 sub : proprietà di terreno censito N.C.T. foglio 229 mapp.464 .21
**Euro: IN 1.000,0**

### RIVARONE

**ES. N. 86/1999 G.E. dott. MELA contro e GARRONE NATALINA**
LOTTO I
In Comune di Rivarone - terreno (proprietà esclusiva)
Terreno censito NCT alla part. , fg. 1, mapp. di 11,20 - bosco - classe 1 RD Lit. 10.640, RA Lit. 2.240 a confini: mapp. 19, 304, 302 23, 26.
**base 1.446,00 in 100,00**
LOTTO II
IMMOBILE N. 1
Comune di Rivarone - terreno (proprietà di 1/2)
Terreno censito al NCT alla part. 692, fg. 1, mapp. di are 7,00 - seminativo di classe 3 RD. Lit. 7.700. RA Lit. 8.050 a confini: mapp. 12. 39, 40, St. Barattieri.
IMMOBILE N. 2
Comune di Rivarone - terreno (proprietà id 1/2)
Terreno censito al NCT alla part. 692, fg. 1, mapp. 39 di are 28,90 - seminativo di classe 1. RD. Lit, 56.355 .130 a confini: mapp. 12, 15, 34, 41 61, 314, 40 33.
IMMOBILE N. 3
In Comune di Rivarone - terreno (proprietà di 1/2)
Terreno censito al NCT alla part. 692, fg. 1, mapp. 41 di are 13,10 - seminativo di classe 3. RD
Lit. 14.410 R Lit. 15.065 a confini: mapp. : 45, 61, 39.
**Prezzo Euro in aumento 200,00**
LOTTO III
Comune Rivarone - terreno (proprietà esclusiva)
Terreno censito al part. 692 fg. 1. mapp. 62 are 48 20 - seminativo di classe 2 RD lit. 84.350. Lit. 77.120 a confini: mapp. 44, 341 61, 85, 105 84, 83, . Barattieri.
**Prezzo Euro 6.197,00 rte aumento**
LOTTO IV
In Comune di Rivarone - con interna (proprietà 1/2)
Immobile censito NCEU alla part. fg. 2, mapp. 390 - 3/4 - piano T -1, cat. A/4, cl. 3
12 - Lit. 924.000.
Trattasi casa con corte interna composta da n. 12 vani cui un ingresso - soggiorno, un cucinino, un servizio, posta su due piani, piano terra e primo fuori terra, ad sottotetto abitabile; in parte è stata ristrutturata ed abitabile, la restante parte è adibita a locali cantina e sgombero.
**Prezzo base Euro 623.00 aumento Euro 500,00**
LOTTO V
In Comune di Valenza:
appartamento censito al NCEU alla part. del fg. 24 mapp. 775 sub. 2 Pl. interno 2/A, cat. A/2, cl. 3 vani RC Lit. 2.400.000.
Trattasi appartamento posto al piano primo (secondo fuori terra) costituito da ingresso, tinello, cucinino, soggiorno grande (circa 25 mq.), 3 camere, doppi servizi, con cantina di pertinenza (circa mq. 7) piano seminterrato,due e cortile. L'appartamento, situato una casa fine '70, presenta superficie totale di circa mq. 115 e l'altezza dei locali è pari a m. 3.
Inoltre presenta pavimenti in sia camere che nell' ingresso mentre nel tinello, nei bagni e nel cucinino sono in ceramica, come pure i rivestimenti murari dei bagni e del cucinino. Gli infissi legno e tapparelle plastica sono in buono mentre il lavello cucina e di sanitari necessitano di revisione.
Box auto censito al fg. 24 mapp. 775, sub. 4 piano IPS, Int. 2/B cat. C/3. cl. 5 mq. . RC Lit. 441.600 a confini: corridoio comune. l'unità 2/B, il cortile condominiale di mq. 21 ed altezza pari a m. 3
**Euro 123.949, Offerte in aumento Euro 1000,00**
LOTTO VI - in comune Valenza (AL)
LABORATORIO censito al NCEU al fg. 24, mapp. 775 sub. 3, piano 1 cat. , cl. 4, mq. 21 RC Lit. 149.100, mq. composto da ingresso, e sevizio.

### ARQUATA SCRIVIA

**Escuz. n. 230/95 G.E. P.L. Mela contro OTTAVIA**
5° Lotto
- Foglio 17, mapp. 125, are 44, 2, bosco cl. R. D. 5.304, R.A. 1.326
- Foglio 17, mapp. 127, are 57, 1, incolt. prod. cl . U, R. D. 1.412, R.A. 571
- Foglio 17, mapp. 137, 20, 4, bosco ceduo cl . 3; R . D. 1.224, R.A. per complessivi mq. 12.170
**Prezzo : Euro 3.000,00 in aumento: Euro 250,00**
In Comune Arquata Scrivia, per l'intera proprietà - 6° Lotto
- Foglio 22, mapp. 327, 8,5, seminativo cl. 2, R.D. 10.200, R.A. 9.350
- Foglio 22, mapp. 333, are 9,5, seminativo cl. 2, R.D. 11.400, R.A. 10.450
- Foglio 22, mapp. 334, are 0,61, ceduo cl. 1, , 103, R.A. 24
per complessivi mq. 12.170
**Prezzo Base: Euro 6.900 Offerte aumento: 250,00**
Comune di Arquata Scrivia, per l'intera proprietà - 7° Lotto
- Foglio 13, mapp. 442, are 2,9, seminativo cl . 3, R.D.- 2.175, R.A. 2.175
- Foglio 13, mapp. 443, 3,8, seminativo cl. 3, R.D.- 2.850, R.A. 2.850
- Foglio 13, mapp. 448, 2,75, pasc. cesp. cl. 1, R.D. 33a, A. 65
- Foglio 13, mapp . 449, 23, 45, pasc . cesp . cl . 1, R . D . 2.814, R.A. 1.407 per complessivi mq. 3.290
**Base: Euro 1. Offerte in aumento: Euro 250, 00**
In Arquata Scrivia, per l'intera proprietà - 8 ° Lotto
- Foglio 22, mapp . 324, 22, 5, seminativo cl : 3, R . D . 30.375, R.A. 24.750
- Foglio 22, mapp. 328, 37, 3 bosco ceduo cl. 2, R.D 4 . 476, R .A. 1. llg
- Foglio 22, mapp. 332, are 4,5, vigneto cl. 2, R.D. 6.075, R.A. 5 625
- Foglio 22, mapp 335, 11,2, seminativo cl.2, 13.440, R.A. 12.320
- Foglio 22, mapp.336, are 6, 3, bosco ceduo cl. 1, R.D 1. 071, R.A. 252
- Foglio 22, mapp. 338, are 2, bosco ceduo cl. 2, R.D. 240, R.A.
- Foglio 22, mapp. 360, are 3,7, bosco celuo cl. 2, 444, R.A. 111
per complessivi mq . 8 . 7 50
**Prezzo Euro 4.000 in aumento: Euro 250, 00**

**DATE DELLE VENDITE:**

## STASERA AL CINEMA

ALESSANDRINO. Tel. 0131-252.644
**Men in black 2** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible] 0131-252.079
OGGI CHIUSO Ore 20-22,20
Festivi: ore 16-18-20-22,20
€ 6,50/4,00 Lun. 4

[illegible] 0131-234.240
**M'ama non m'ama** Ore 20-22,20
Festivi: ore 18-20-22,20
€ 6,50-5 Lun. 4

COMUNALE Sala Ferrero. Tel. 0131-234.240
**Giovanna La Pazza** Ore 19,45-22,20
Festivi: ore 17,30-19,45-22,20
€ 6,50-5 Lun. 4

CORSO. Tel. 0131-288.080
**Minority Report** Ore 19,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,30-19,30-22,30
€ 6,70/5,16 Lun. 4,20

GALLERIA. Tel. 0131-252.112
**About a boy** Ore 20,15-22,15
Festivi: ore 16,15-18, [illegible]
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible] 0131-252.707
**"O" come Otello** Ore 20,20-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
€ 6,50/5,00 Lun. 4

[illegible] - Sala Kubrick. Tel. [illegible]
**[illegible] Missione Cleopatra** [illegible]
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

KRISTALLI - Sala Kurosawa. Tel. 013[illegible]
**Le grand bleu** Ore 20-22,30
[illegible]: ore 16-18-20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

ARISTON. Tel. [illegible]144-322.885
**Asterix & Obelix** Ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
[illegible]

CRISTALLO. Tel. 0144-322.400
**"O" come Otello** Ore 20,15-22,30
Festivi: ore 16,30-17,30-20,15-22,30
€ 6,20/4,13

ROMA. Tel. 0143-667.516
OGGI CHIUSO Ore 20,30-22,30
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

VITTORIA. Tel. 0142-452.281
**Minority Report** Ore 19,50-22,25
Sab. e Fest.: ore 15-17,25-19,50-22,25
€ 6,70/4,70 Lun. 4,20

MACALLE'. Tel. 0131-585.001
OGGI CHIUSO Ore 21,30
€ 8,00

IRIS. Tel. 0143-321.472
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

MODERNO DIGITAL Tel. 0143-76.290
**Hollywood Vermont** Ore 21,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Mar. [illegible]

COMUNALE DTS Tel. 0143-81.411
**Minority Report** Ore 20-22,30
Festivi: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Mer. 5-3,50

CINEMA TEATRO SPLENDOR Tel. [illegible]43-81.411
OGGI CHIUSO Ore 20,15-22,15
Festivi: ore 16,15-18,15-20,15-22,15
€ 5-4 Lun. 3,50

LUNA. Tel. 0143-62.895
**Asterix & Obelix** Ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00

MULTISALA SOCIALE - Sala 1. Tel. 0131-861.326
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

MULTISALA SOCIALE - [illegible]. Tel. 0131-861.326
**Asterix & Obelix** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

CineTeatro SOCIALE. Tel. 0131-942.276
**Men in black 2** Ore 20-22,20
Sab. e Fest.: ore 16-18-20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

ARLECCHINO. Tel. 0382-648.124
**L'imbalsamatore** Ore 20,20-22,20
€ 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

Medusa [illegible]. Tel. 0383-89000[illegible]
**Sala 1. Minority Report**
Ore 16,45-19,35-22,30
**Sala 2. A time for dancing**
Ore 16,10-18,15
**Sala 2. The salton sea**
Ore 20,35-22,45
**Sala 3. Men in black 2**
Ore 16,30-18,25-20,20-22,40
**Sala 4. Peter Pan**
Ore 16,15-18,10
**Sala 4. Al vertice della tensione**
Ore 19,55-22,25
**Sala 5. About a boy**
Ore 16-18-20,05-22,15
**Sala 6. "O" come Otello**
Ore 16,20-18,30-20,30-22,50
**Sala 7. M'ama non m'ama**
Ore 16,35-18,35-20,25-22,35
**Sala 8. Asterix & Obelix**
Ore 15,50-18-20,10-22,20
**Sala 8. LE grand bleu**
Ore 17,20-19,45-22,10

€ 5,25 tenuti entro ore [illegible] e Mercoledì tutto il giorno ([illegible] festivi). € 7 [illegible] dalle ore 17,55. € 7,60 [illegible], Domenica e festivi.

POLITEAMA. Tel. 0141-530.066
**Minority report**
Orario: 19,30; 22,30.
Sab.e dom. 16,30; 19,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

RITZ. Tel. 0141-530.066
**Men in black 2**
Orario: 20,35; 22,30.
Sab.e dom. 16,45; 18,45; 20,35; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

NUOVO SPLENDOR. Tel. 0141-595.040
**Asterix e Obelix missione Cleopatra**
Orario: 20,20; 22,30.
Dom. 16,15; 18,15; 20,20; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

LUMIERE. Tel. 0141-415.630
**Un viaggio chiamato amore**
Orario: 20,30; 22,30.
Dom. 18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

BALBO. Tel. 0141-824.889
RIPOSO.

COMUNALE. Tel. 0141-70.149
CHIUSO PER FERIE

LUX. Tel. 0141-702.788.
RIPOSO.

SOCIALE (DTS). Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

MULTISALA. Sala Verdi. Tel. 0141-701.459.
RIPOSO.

MULTISALA. Sala Regina.
RIPOSO.

MULTISALA Sala Aurora.
RIPOSO.

[illegible] Tel. 0141-97.512.422.
[illegible]

LUX. Tel. 0141-975.016.
RIPOSO.

SPLENDOR. Tel. 0141-962.288.
RIPOSO

TEATRO COMUNALE.
RIPOSO.

MONVISO.
Tel. 0171-631.771 (serale); 0171-444.285.
**11 settembre 2001**. Or. 21

DON BOSCO. Tel. 0171-692.516.
OGGI RIPOSO

EDEN. Tel. 0173-363.021.
CHIUSO PER LAVORI

MORETTA. Tel. 0173-364.936.
OGGI RIPOSO

ODEON. Tel. 0173-283.326.
[illegible]

COMUNALE. Tel. 0175-346.001.
**Stuart [illegible]** 19,30; 21,15

CINELANDIA. Tel. 0171-265.213.
**Sala 1: Le grand bleu**. Or. 20,10; 22,40
**[illegible] 2: A time for dancing**. Or. 20,20
**Sala 3: Un viaggio [illegible] amore**. Or. 20,15; 22,30
**Sala 4: M'ama non m'ama**. Or. 20,15; 22,30
**Sala 5: About a boy**. Or. 20,20; 22,30
**Sala 6: Men in black 2**. Or. 20,30; 22,40
**[illegible] 7: Formula [illegible] un delitto** (or. 22,35)
**Sala 8: Asterix e Obelix**. Or. 20,20; 22,40
**Sala 9: Minority report**. Or. 20; 22,50
**Sala 10: «O» come Otello**. Or. 20,15; 22,30

MULTISALA IMPERO. Tel. 0172-412.317.
**Sala Grande: Magdalene**. Or. 20; 22,20
**Sala Max: Asterix e Obelix**. Or. 20; 22,20
**Sala Mignon: Men in black 2**. Or. 20; 22,20

MULTISALA VITTORIA. Tel. 0172-412.771.
**Sala Millenium**: OGGI RIPOSO
**Sala Metropolis**: OGGI RIPOSO

LUX. Tel. 0171-946.069.
OGGI RIPOSO

FERRINI.
OGGI RIPOSO

F.LLI VACCHETTI. Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

NUOVO LUX. Tel. 0171-211.726.
OGGI RIPOSO

SALA BORSI. Tel. 0174-701.552.
OGGI RIPOSO

GALATEUM. Tel. 0172-488.324. Cell. 338-1618729.
OGGI RIPOSO

MULTILANGHE. Tel. 0173-742.321
**Sala Grande: Minority report**. Or. 21,35
**Sala Rossa: A time for dancing** or. 20,30; 22,30 **Sala Blu: Asterix e Obelix**. Or. 20,25; 22,30

IRIS. Tel. 0171-918.393.
OGGI RIPOSO

CINEMA POLITEAMA. Tel. 0172-62.407
CHIUSO PER FERIE

EXCELSIOR.
OGGI RIPOSO

LUX. Tel. 0171-927.534.
CHIUSO

BERTOLA SALA 1. Tel. 0174-47.898.
**Minority report**. Or. 21,30

BERTOLA SALA 2
**Asterix e Obelix**. Or. 20,30; 22,30

BARETTI.
OGGI RIPOSO

CIVICO. Tel. 0175-43.756.
**Verso Oriente**. Or. 17; 20; 22

ITALIA. Tel. 0175-42.[illegible]
**Callas forever.**
Or. 20; 22

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**
ROBURENT. Tel. 0174-227.105.
OGGI RIPOSO

AURORA. Tel. 0172-712.957.
[illegible]

CINE[illegible]. Tel. 0172-726.324.
**Cinecittà 1: Minority report**. Or. 19,40; 22,30
**Cinecittà 2: Men in black 2** (or. 20,20); **Giovanna la pazza** (or. 22,20)
**Cinecittà 3: «O» [illegible] Otello**. Or. 20,30; 22,30
**Cinecittà 4: Asterix e Obelix**. Or. 20,20; 22,30
**Cinecittà 5: About a boy** or. 20,10; 22,20

ADUA 100 corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. **Asterix & Obelix Missione Cleopatra**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
ADUA 200 corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. **Men in black II**. ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
[illegible] 400 corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. [illegible]. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
AMBROSIO MULTISALA corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1*: **Men in black II**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2*: **About a boy**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3*: **Dark blue world**. Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] corso Sommeiller 22, tel. 581.7100. *Sala 1*: **Asterix & Obelix Missione Cleopatra**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2*: **Men in [illegible]**. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
[illegible] San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Formula per un delitto**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[illegible] via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene**. Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
C. CHAPLIN 1 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le grand bleu**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
C. CHAPLIN 2 via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **The tracker**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] Cesare 105, tel. 232.020. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è**, [illegible] animato. Or.: 15,30; 17,30. **The experiment**. Or.: 20; 22,30.
CINEPLEX [illegible] Massaua 9, tel. 778.[illegible]; pren. tel. 778.60.300. **A time for dancing**. Or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. [illegible] **& Obelix**. Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come Otello**. Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Men in black II**. [illegible] 15,20; 17,05; 18,50; 20,35; 22,20. **Minority report**. Or.: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30.
[illegible] via Gramsci 9, tel. 542.[illegible]. **Minority report**. Or.: 16; 19,15; 22,10.
DUE GIARDINI - Sala Nirvana via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Magdalene** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Laissez-passer**. Or.: 16; 19; 22.
ELISEO GRANDE piazza Sabotino, tel. 447.52.41 **Minority report**. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
ELISEO BLU piazza Sabotino, tel. [illegible]. **Men in black II**. Or.: 15,15; 16,55; 18,50; 20,40; [illegible]
ELISEO ROSSO piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **About a boy**. Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
EMPIRE piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **11 settembre 2001**. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
ERBA 1 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **L'imbalsamatore**. Or.: 20; 22,30.
ERBA 2 corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La forza del passato**. Or.: 20; 22,30
ETOILE via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **«O» Come Otello**. Or.: [illegible] 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] corso [illegible] 57, tel. 385.2057. [illegible]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
F.LLI MARX - Sala Groucho corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene**, Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
[illegible] Sala Chico [illegible] 53, tel. 8121410. [illegible]. Or.: 15; 16,45. **Suspicious river**. Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] MARX - Sala Harpo corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan**. Or.: 18; 21.
FREGOLI piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. Domani: [illegible] d'amore. Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
GIOIELLO via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **We were soldiers**. Or.: 22,40 spett. unico.
G[illegible] via Po 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1*: **M'ama non m'ama**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2*: **Due amici**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 3*: **Callas forever**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] Cityplex I corso [illegible] 4, tel. 011.521.4316. *Ideal 1*: **Minority report**. Or.: 14,30; 17,15; 20; 22,40. *Ideal 2*: **About a boy - un ragazzo**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 3*: **Men in black II**. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. *Ideal 4*: **"O" come [illegible]**. [illegible]: 16; 18,10; 20,20; [illegible]. *Ideal 5*: [illegible]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
KING via Po 21, tel. 812.59.96. **Volevo morire**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
KONG via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Il principio dell'incertezza**. Or.: 17; 20; 22,30.
LUX Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Asterix & Obelix - Missione Cleopatra**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] via Verdi 18, tel. 812.5806. **Un viaggio [illegible] amore**. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
MASSIMO [illegible] via Verdi 18, tel. 812.5606. Anteprima Spazio Torino. [illegible]: 16; 18,45/21; 23,40. Film in concorso.
NAZIONALE 1 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Missing Jessie [illegible]**. Or.: 15,55; 18,10; 20,30; 22,30.
[illegible]LE 2 via [illegible] 7, tel. 812.41.73. **Giovanna la Pazza**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
OLIMPIA 1 via Arsenale 31, tel. [illegible], **Un viaggio chiamato amore**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
OLIMPIA 2 via Arsenale 31, tel. 532.448. **Frailty**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
PATHE' LINGOTTO via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.858. **Le grand bleu**. Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. **Minority report**. Or.: 13; 15,50; 18,40; 21,30. **"O" come Otello**. Or.: 13,40; 15,50; 18; 20,15; 22,30. **Asterix & Obelix**. Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Dark blue world**. Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy**. Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II**. Or.: 13,45; 13,55; 15,40; 15,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company**. [illegible]: 19,40; 22,05. **A time for dancing**. Or.: 20,20; 22,30. **M'ama non m'ama**. Or. 13,35; 15,40; 17,45; 19,55; 22,15. **Peter Pan - Return to neverland**. Or.: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio chi[illegible] amore**. Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
REPOSI 1 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è**. [illegible]: 15,50; 17,30. **Bad company**. Or.: 20; 22,30.
REPOSI 2 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Salton sea**. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
REPOSI 3 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **About a boy**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
REPOSI 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Laissez-passer**. Or.: 16; 19; 22.
[illegible] 5 - LILLIPUT via X[illegible], tel. 531.400. **Callas forever**. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
ROMANO Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Full frontal**. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
STUDIO RITZ via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Giovanna la [illegible]**. Or.: [illegible]; 17,50; 20,10; 22,30.
TEATRO NUOVO corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. [illegible]
VALENTINO 1. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è**. Or.: 15,30; 17,05; 18,40. **The experiment**. Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
VALENTINO 2. **Casomai**. Or.: 15,35; 17,55; 20,15; 22,35.

| [illegible] | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 20 |
| | 69 | 64 | 62 | 60 | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| FIRENZE | 90 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | [illegible] | [illegible] | 34 | [illegible] | 68 |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | 52 |
| [illegible] | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 58 | 52 |
| NAPOLI | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 80 | 76 | 59 | 48 | 44 |
| [illegible] | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | [illegible] | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 86 | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | 19 | 68 | [illegible] |
| | [illegible] | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | [illegible] | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | 49 | 44 | [illegible] |

### IL [illegible] CI SUGGERISCE

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 di ROMA. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | 8-48 | [illegible] |
| 8-52 | 8-54 | [illegible] | 8-58 | 8-60 |
| 8-62 | [illegible] | [illegible] | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | [illegible] | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | [illegible] | 8-18 | 8-10 |

**Ambata matura:** sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 (9); Mi[illegible] 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma [illegible] (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | [illegible] | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per dire la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

### [illegible] - CACCIA AL JACKPOT
**Giocate normali e sistemi integrati**

€ 1,00 – 2 combinazioni: 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90 / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,50 – 7 combinazioni: 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche con basi**

€ 112,00 – 112 combinazioni: basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 83; varianti (8 numeri) = 18 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Mioia, via Viana 27, Candelo

VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. Non stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo era terribile, l'Italia. Per la nazionale [illegible] scacchi bianchi e [illegible] è finita male, ma il giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il [illegible] talento da opposto e non lo [illegible] più impiegato [illegible] centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle ottime prestazioni di Cosimo Gallotta e ha [illegible] le mani avanti per il posto [illegible] schiac- [illegible] titolare. [illegible] francesino appassionato di Maxicono è stato il migliore contro la Tunisia, formazione dotata di almeno un paio [illegible] talenti di tutto rispetto. Per Frantz ottime percentuali d'attacco oltre al muro e al sempre ottimo servizio, [illegible] lui la Francia ha ritrovato un leader e punta ad [illegible] ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali [illegible] soltanto all'inizio, ma i due atleti di Cuneo hanno mostrato un rendimento inaspettato il percorso di Omrcen - purtroppo per la Noicom in un ruolo diverso da quello che ricoprirà in campionato - [illegible] molto difficile, Granvorka in- [illegible] può sorprendere.

A casa il resto [illegible] gruppo [illegible] a lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare una grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per una squadra che ha bisogno di certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni e per un guaio alla caviglia si è bloccato [illegible] Cardona: solo in giornata si conoscerà la gravità del trauma. [l. far.]



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro [illegible] Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi [illegible] rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

### Sconti e premi per gli abbonati

La Noicom Brebanca ha rivoluzionato la campagne abbonamenti con sconti e offerte. Con [illegible] Euro si acquista un posto nel settore [illegible] Anello Rosso (curva [illegible] distinti), con la possibilità di scegliere il posto a ogni incontro, passando anche da un settore all'altro.
In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre al posto garantito offrirà un omaggio a [illegible] tra [illegible] trolley in tessuto [illegible] kit utensili multiu- [illegible] 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione per il posto numerato in Tribuna I Anello da far valere entro il 15 ottobre.
Entrambe le proposte comprendo- [illegible] gli incontri casalinghi [illegible] campionato e [illegible] partita [illegible] girone finale [illegible] Champions League.
**Offerte speciali.** Abbonamento II anello [illegible] gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito [illegible] licenza media inferiore con «distinto» [illegible] «ottimo» o il diploma di [illegible] superiore con [illegible] votazione minima [illegible] 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà riservata l'opportunità [illegible] acquistare l'abbonamento I Anello numerato alla tariffa ridotta (Euro [illegible] + omaggio).
**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, 4 Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della [illegible] Regionale Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata ai top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo successo in questo campionato che si conferma tra i più complicati [illegible] nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quattro convocazioni in azzurro. E' un momento [illegible] per la Lauretana Biella, alle prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «elezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche [illegible] solo in parte, mitigata dalle decisioni del coach della Nazio- [illegible]. Per il raduno [illegible] programma [illegible] prossimo 7 ed 8 ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, [illegible] Michelori e Marco Carraretto, oltre che Fabio Di Bella «riserva» [illegible] un'ottima iniezioni di fiducia, conside- [illegible] che proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, sono rimasti lontani dallo standard di rendimento sperato.

Che la squadra abbia [illegible] di una scossa, è fuori di dubbio. [illegible] là [illegible] questioni tecniche, quello che attualmente [illegible] il problema di più grosso è l'assenza del collettivo [illegible] di una leadership ben precisa. Thomas [illegible] è inserito benissimo, ma dall'ultimo arrivato (e già in testa alla classifica [illegible] marcatori [illegible] media di 27 punti a partita) [illegible] si può pretendere che da solo si carichi il gruppone sulle spalle.

[illegible] punti che più ci mancano [illegible] quello persi in [illegible] con Varese - [illegible] il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo un supplementare e francamente, [illegible] Treviso, potevamo solo sperare [illegible] fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. Ma i margini di miglioramento [illegible] ampi, a tratti nelle tre partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato ad assistere al match tra Milano e Fabriano: francamente, non [illegible] due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia [illegible] in testa alla classifica. Domenica andremo a Livorno: [illegible] che i giocatori capiscano al più presto che sarà un'altra battaglia, da giocare [illegible] il coltello tra i denti». [d. p.]

NOTTE DI LAVORO PER LA DIRIGENZA DELL'ALESSANDRIA, OGGI IL VERDETTO. INTANTO LA VALENZANA S'INTERROGA DOPO LA TERZA SCONFITTA CONSECUTIVA. SALA: «NON E' CRISI»

# Grigi, altro braccio di ferro con la Lega

## Forse sarà Macalli a decidere quali contratti convalidare

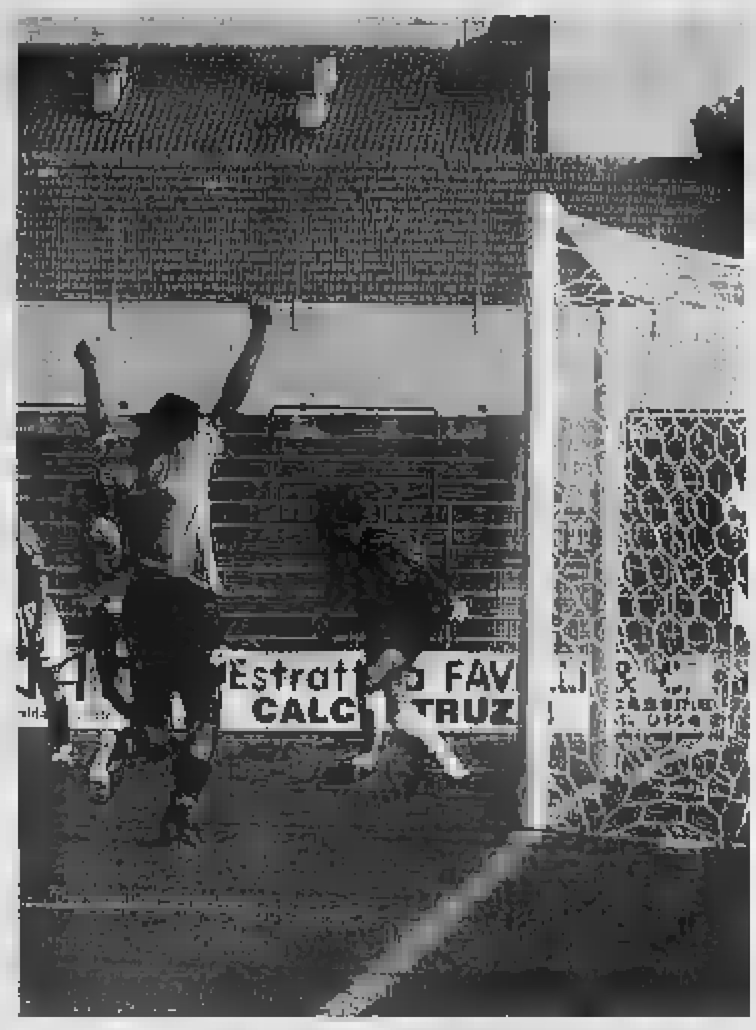
**Massimo Delfino**
**Rodolfo Castellaro**

Un'altra lunga notte [illegible] lavoro e di attesa per la dirigenza dell'[illegible]. Le decisioni della Lega [illegible] serie [illegible] sull'asseveramento dei giocatori non sono arrivate nel pomeriggio, perché a Firenze doveva essere regolarizzata la posizione di [illegible] quarantina di società che hanno avuto problemi economici e so[illegible] finite in fascia B. In serata si è però diffusa [illegible] notizia inquietante: l'orientamento di Macalli sarebbe quello di concedere i visti ai calciatori dei grigi in base alla data del contratto stipulato [illegible] estate, seguendo quindi un elementare ordine cronologico. [illegible] così fosse, i «primi della lista» sarebbero Porrini (che [illegible] già all'Alessandria nella pass[illegible] stagione), poi Nordi e Ramon, acquistati dal Pavia a metà giugno, quindi Manni. [illegible] l'ingaggio elevato di Nordi rischierebbe di ridurre da 5 a 4 il numero dei tesserabili, in rapporto all'ultima fidejussio[illegible] presentata dal club venerdì scorso. Il [illegible] presidente Dario Fardi è apparso visibilmente contrariato [illegible] anche patron Boiardi non ha avuto mezze misure: «Ogni volta ci viene chiesto qualcosa di nuovo e di diverso - spiega -. Non c'è linearità nella condotta della Lega, noi abbiamo [illegible] mille errori ma adesso vengono pretese cose impossibili». L'auspicio è che la [illegible] abbia portato consiglio e che prevalga il buon senso, anche perché l'eventuale ritorno alle società d'origine di alcuni calciatori non asseverati manderebbe in crisi altri sodalizi (il Benevento per [illegible] caso Manni, l'Albinoleffe per la questione Bifini). Oggi si conoscerà comunque l'elenco definitivo della «rosa» dei grigi e mister Pagliari saprà su quale organico poter lavorare per [illegible] futuro. Intanto, la squadra si gode il primo successo stagionale arrivato al termine [illegible] [illegible] prova volitiva [illegible] [illegible] modesto Mestre. La [illegible] dall'allenatore in queste gare iniziali si è vista: anche in condizioni di palese inferiorità rispetto alle rivali, i mandrogni non hanno mai giocato c[illegible] soggezione e hanno sempre prodotto schemi interessanti. Contro gli arancioni veneti, poi, si è scatenato Pascali, [illegible] [illegible] [illegible] gol di testa di pregevole fattura. «In occasione del 2-0, devo anche ringraziare un compagno che ha fatto blocco - afferma il centrocampi[illegible] ex Sant'Angelo -. E' uno schema che proviamo [illegible] riproviamo in allenamento, domenica ci [illegible] andata bene. Ora [illegible] fondamentale proseguire [illegible] questa strada».

Nemmeno il più pessimista dei tifosi l'avrebbe previsto, eppure la **Valenzana** è in crisi dopo la terza sconfitta consecutiva e ora la classifica sta facendosi preoccupante. Difficile dare una risposta [illegible] quanto è accaduto a Vercelli, neppure l'allenatore riesce a spiegarselo con chiarezza: «Qualcosa ho in mente ma prima di [illegible] il mio pensiero preferisco parlarne coi ragazzi - puntualizza Patrizio Sala -. Al Piola siamo andati male soprattutto nel primo tempo ma, per assurdo, abbiamo preso il gol decisivo nel finale del secondo, quando credevamo [illegible] poter far nostra la partita». Un [illegible] [illegible] fiducia, quindi? «Non direi, contrariamente alle due precedenti gare i ragazzi sono apparsi sot[illegible] - prosegue Sala -. Non credo sia una questione [illegible] preparazione e la crescita del secondo tempo [illegible] lo conferma. Sia[illegible] perciò in presenza di un problema prettamente psicologico, [illegible] [illegible] è facile da correggere. Siamo [illegible] squadra nuova, molto rinnovata, ma abbiamo mezzi abbondanti per disputare un campionato onorevole». Bacci è apparso recuperato?: «Sicuramente, è l'unica nota lieta della giornata, tanto più che ha segnato anche il gol del momentaneo pareggio - risponde il tecnico rossoblù -. Poter [illegible] sulla difesa tipo mi aveva rassicurato, poi Comi ha indovinato quell'eurogol». Lauria, che è stato recuperato all'ultimo momento, com'è andato? [illegible] bene [illegible] solito, come tutti gli altri del resto - puntualizza il trainer -. Ripeto, c'è stato un calo che non si può spiegare se non con un cedimento mentale». Sull'espulsione [illegible] Maurizio Sala, forniscono [illegible] stessa versione [illegible] l'allenatore, sia il direttore generale: «Ha solo strattonato per la maglia Viancllo non [illegible] [illegible] provvedimento così [illegible] - afferma [illegible] mister -. Resta il fatto che è già la seconda volta che rimaniamo in dieci e vorrei capire se si tratta di nervosismo dovuto a decisioni arbitrali dubbie o di altro». Sull'arbitro, il tecnico rossoblù preferisce non dire nulla. Il dg invece, [illegible] scaglia, sull'assistente: [illegible] voluto fare la "prima donna" segnalando un fantomatico colpo proibito di Sala - sostiene Luigi Abbate -. Al contrario [illegible] il nostro giocatore [illegible] ad [illegible] subito [illegible] gomitata». Espulsione [illegible] parte, [illegible] [illegible] mancato [illegible] Valenzana? «Non abbiamo saputo gestire la partita [illegible] nel modo giusto - riconosce il dg -. A centrocampo [illegible] [illegible] la continuità nel momento cruciale della gara. La botta psicologica dell'espulsione ha fatto [illegible] resto. Tuttavia, dobbiamo restare [illegible] sereni, il campionato è appena iniziato e durante il lungo [illegible] che ci attende ci sarà modo [illegible] rimediare».



L'inzuccata vincente di Pascali sotto la Curva Nord: è il 2-0 dei grigi con il Mestre



Minadeo esulta mentre la palla colpita da Pascali finisce in rete per il provvisorio 1-0

MOTORI

WEEKEND SFORTUNATO PER ABRATE (SQUALIFICATO A MONZA) E PETRINI FUORI GARA A MISANO ADRIATICO

# Milanese sul podio nella «Lupo Cup»

## Zivian settimo nel Bolognese guida la graduatoria dell'Irc



Alberto Milanese sulla sua auto «scortato» da una hostess prima della partenza a Monza

ALESSANDRIA

Fra i piloti alessandrini impegnati nel weekend, Alberto Milanese [illegible] tornato [illegible] [illegible] col bottino più cospicuo: [illegible] tortonese ha conquistato un brillante 3° posto [illegible] Monza nella terz'ultima prova della Volkswagen Lupo Cup. Durante le prove del sabato Milanese non [illegible] riuscito a trovare il giusto feeling con la vettura, finendo decimo. [illegible] domenica, invece, è sceso in pista caricato al punto giusto e, al termine degli undici giri, ha conquistato il bronzo dopo aver compiuto una serie di sorpassi, alcuni dei quali spettacolari.

Sempre a Monza Ivan Abrate, dopo aver vinto la gara di N1 del Civt, è stato escluso dalla classifica in sede di verifiche post gara. Poca fortuna anche per [illegible] Petrini (team Pro Speed Costa Ovest Racing) a Misano Adriatico: il pilota tortonese ha danneggiato la vettura già durante le prove del sabato, causa l'urto contro [illegible] birillo. Nel warm-up Petrini è riuscito a fare tempi interessanti, salvo poi abbandonare ogni velleità durante il giro [illegible] lancio per la rottura del propulsore: l'occasione per rifarsi è già domenica prossima al Mugello. Infine, disco [illegible] sempre [illegible] Misano per Alex Pier Guidi (Formula Renault), costretto al ritiro nelle prime battute della corsa.

Gioisce invece Andrea Zivian (Renault Clio Williams by Balbosca) che si è aggiudicato il succes[illegible] di classe A7 [illegible] «Rally Reab», penultima prova dell'Irc 2002. Zi[illegible] [illegible] è reso autore di una g[illegible] magistrale, tenendo subito a debita distanza il principale antagoni[illegible] in campionato, Garuti. Sulle strade felsinee Zivian ha compiuto un capolavoro dopo metà gara: con gomme da asciutto, in due prove ha inflitto oltre 2' a Garuti e al pilota di casa Gasperetti. Una foratura, [illegible] [illegible] [illegible] tubo [illegible] freni, ha obbligato il driver valen[illegible]o a guidare per [illegible] chilometri solo con il freno a mano: Zivian si è però superato perdendo solo una trentina di secondi dai rivali e potendo poi concludere in tutta tranquillità. In gara anche Italo Ferrara (Lancia Delta Hf) che ha chiuso 11°: ora Zivian comanda la graduatoria di A7 dell'Irc. [f. g.]

BASKET

PANSA: «CI SARA' EQUILIBRIO PER L'INTERA ANNATA»

# Ammucchiata in B1 Bistefani presente

ALESSANDRIA

Dopo due giornate regna l'equilibrio nel campionato di B d'Eccellenza di basket maschile, che vede fra [illegible] protagoniste la **Krumiri Bistefani Casale**. Tre squadre in [illegible] [illegible] punteggio pieno (Montecatini, Firenze e Castelleone), tre [illegible] fondo alla classifica ancora al palo, dieci [illegible] due punti. «Sapevamo che sarebbe stato un torneo difficilissimo - dice il direttore generale Paolo [illegible] -, [illegible] [illegible] lo stiamo provando sulla [illegible] pelle». In effetti, i monferrini dopo la sconfitta interna col Castelletto Ticino hanno ribaltato il pronostico a Lumezzane, incamerando i primi due punti della stagione. «La vittoria nasce dalla forza del gruppo - aggiunge Pansa -. Senza Zivic e con alcuni giocatori non al meglio della condizione, abbiamo saputo recuperare un parziale iniziale di [illegible]-0 per poi chiudere in tranquillità. Adesso ci prepariamo allo scontro col Montecatini».

In C1, negli anticipi ha sorriso la **Zimetal Al[illegible]** e ha subito una sconfitta annunciata il **Newlast Derthona**, [illegible] la [illegible]**rardi Valenza** ha rifilato nel match domenicale [illegible] pesantissimo 112-68 al Finale Ligure. «Avversari modesti - ammettono i dirigenti della società orafa -, [illegible] la vittoria ci è servita più che altro per il morale. In attacco abbiamo avuto una percentuale buona, in difesa siamo stati bravi a fare la differenza. Ora dobbiamo confrontarci con formazioni di maggiore caratura tecnica, per verificare la [illegible] vera forza». Fra i singoli in evidenza Moscatelli [illegible] 22 punti, poi Zucca e De Andreis, entrambi con un bottino di 20 punti. In doppia cifra anche Annaghi 15 e Zunino 13.

Intanto [illegible] Coppa Piemonte per formazioni di C2, sarà derby alessandrino [illegible] semifinale. Il **Team 2000** [illegible] [illegible] travolto 96-76 il X2 Torino e ha strappato il biglietto per le semifinali [illegible] domani alle 21, [illegible] il [illegible] **Basket**. Gara di ritorno sabato alle 18 al Palaferraris. Contro i torinesi in evidenza fra i mandrogni Pozzi con 25 punti, Karpinsky con 19, Dellagiovanna con 16 e Boggia con 15. [r. sa.]

SERIE D: BAGNO D'UMILTA' AL VOGHERA DOPO IL PARI CONTRO IL FANALINO DI CODA FIORENZUOLA

# Casale guarda avanti con fiducia

## «A Palazzolo squadra compatta in ogni reparto»

Da Palazzolo è tornato un Casa[illegible] più che mai motivato e convinto [illegible] sulla strada giusta per disputare un campionato di serie D da protagonista. [illegible] pari sul campo della [illegible] capolista sta infatti stretto ai nerostellati che nella ripresa hanno messo sotto i lombardi. E' solo mancato il colpo del ko, più per colpa del centrocampo che degli attaccanti, i quali si [illegible] mossi bene [illegible] hanno cercato di sfruttare al massimo le rare palle gol. Una carenza a cui la dirigenza nerostellata ha già posto rimedio: [illegible] agli ordini di mister Codogno ci sarà infatti Cisco Guida, 31 anni, nell'ultima stagione a Novara, che in carriera non ha mai militato [illegible] la C2. «Abbiamo voluto rinforzare ulteriormente l'organico che fino [illegible] ora ha dimostrato di [illegible] unito e competitivo» precisa in un comunicato la dirigenza. La vetta ora è a qu[illegible] punti, ma questo Casale ha tempo per risalire la china.

«Dopo questo pareggio siamo tornati sulla terra»: [illegible] questa frase [illegible] centrocampista Franzini, autore di un gol bellissimo, si può riassumere lo stato d'animo dei giocatori del **Voghera** [illegible] termine del sofferto pareggio con il Fiorenzuola. Un bagno di umiltà [illegible] l'effetto di por[illegible] po' di concentrazione in un ambiente troppo euforico per tre successi di fila. Per mister Domenicali, «il Fiorenzuola è venuto a Voghera per chiudersi e ha arginato benissimo il nostro gioco. Noi abbiamo avuto alcune occasioni ma non siamo riusciti a sfruttarle». Senza mezzi termini [illegible] valutazione di Franzini: «E' andato tutto [illegible] il verso sbagliato, non riuscivamo a costruire l'azione già a partire dalla difesa. Gere così capitano in serie D e si poteva anche perdere». [r. sa. - d. sa.]



Cisco Guida, neo acquisto del Casale

SECONDA E TERZA CATEGORIA

### Bassignana fa già la voce grossa

#### Stupiscono le nove reti dello Stazzano. Un passo indietro per tutte le matricole

Bassignana rullo compressore in **Seconda categoria girone** [illegible]. La squadra allenata da Marco Tafuri ha fatto un sol boccone in trasferta della Castelnovese Asti, sconfitta per 7-0 [illegible] tripletta [illegible] Martini. I valenzani hanno [illegible] solidato il primato in classifica, mentre a sorpresa è scivolata in casa La Sorgente battuta di misura (2-1) dalla Santostefanese. La matricola Europa ha riscattato lo stop casalingo del turno precedente imponendosi per 3-1 a Mombercelli. Le altre due [illegible] promosse sono tornate a casa con un pareggio. La Boschese ha bloccato a Casal Cermelli sull'1-1 l'Asca (con un gol segnato in zona Cesarini da Guzzon), mentre la Frugarolese ha conseguito identico risultato a Montemagno. Colpaccio esterno del Pecetto a Bubbio (3-1) e battuta di arresto per il Lobbi fermato sul 2-0 dal Castagnole Lanze.

Nel **girone R**, Castellettese e Torregarofoli hanno bissato i successi [illegible] prima giornata rimanendo solitarie in vetta alla graduatoria. La Castellettese ha regolato [illegible] casa (1-0) il Cassano e il Torre ha avuto la meglio per 2-1 sulla Molinese. Un solo risultato in bianco, quello fra Villaromagnano e Montegioco. L'unica affermazione [illegible] è stata della Comollo Novi (1-0) a Pontecurone contro l'Aurora. Fattore campo pienamente rispettato nei match Aurora Tassarolo-Villalvernia 1-0, Oltregiogo-Pontecurone 2-1 e Fabbrica-Garbagna 2-1.

Nel **girone E**, due pareggi per le squadre alessandrine. L'Atletico Pontestura '99 è stato bloccato in [illegible] sullo 0-0 dal Real Lentese, il Frassineto ha colto un buon 1-1 a Vercelli contro [illegible] Scuole Cristiane.

Prima giornata nel campionato [illegible] provinciale di **Terza categoria girone A**: il retrocesso Cassine ha inflitto un netto 4-0 alla Fulgor Galimberti ma l'Airone Rivalta Bormida [illegible] è stato da meno rifilando cinque gol (a zero) alla matricola San Maurizio di Conzano: [illegible] Quattordio è passato ad Alessandria [illegible] il Cristo per 3-2, [illegible] Mirabello ha regolato fuori casa per 2-0 il Casalbagliano. Divisione [illegible] posta negli altri due incontri: 1-1 fra Bistagno e Predosa e 0-0 fra Castellazzo Garibaldi e Silvanese.

Nel **girone B**, nessun pareggio nelle [illegible] partite disputate e [illegible] a raffica. A Stazzano i padroni [illegible] casa hanno inflitto un clamoroso 9-2 al San Giuliano Nuovo. Netto 4-0 per l'Alta Val Borbera a Cantalupo Ligure con il Savoia Litta Parodi. Altro 4-2, sempre interno, della Cerretese [illegible] confronti del San Giuliano Piemonte. Il Volpedo [illegible] stato corsaro a Valenza contro l'Oriental Gem per 4-2, l'Audax Orione ha avuto la meglio (1-0) sul campo [illegible] Bernardino a Tortona nei riguardi del Paderna e la Pozzolese [illegible] passata [illegible] un classico 2-0 a Cascinagrossa. [r. g.]

ECCELLENZA: IL LIBARNA ESULTA PER IL COLPACCIO

# Doppio allarme alla Novese gioco involuto e Cavaliere ko

## Una media realizzativa da record per l'acquese Baldi. Il Derthona si accontenta per il punticino colto a Bra

C'è un emulo di Baggio nell'**Acqui**, che in Eccellenza ha sbaragliato in trasferta la truppa della Nova Asti Don Bosco. [illegible] Baldi, che a quasi 40 anni viene impiegato part-time. [illegible] prime tre partite di campionato ha giocato meno [illegible] 40', segnando quattro gol, una media davvero stratosferica. «Ma non [illegible] solo lui [illegible] forza [illegible] squadra - spiega il segretario Silvio Moretti -. Tutti i ragazzi sono i grande spolvero e l'allenatore Alberto Merlo sa cavare da ciascuno le doti migliori. Speriamo che questo momento magico duri».

«Troppi giocatori in precarie condizioni di forma, non potevamo fare [illegible] più»: così Luigi Corollo giudica il pareggio senza reti del **Dertho[illegible]** a Bra: «C'erano anche gli avversari, cui il nuovo mister Merlo, [illegible] ex, ha saputo dare la carica giusta - aggiunge il segretario dei leoncelli -. Le occasioni sono state equamente ripartite, tre per parte. Noi dobbiamo ringraziare il portiere Aliotta, su[illegible] di uno spendido intervento, e il difensore Panizza, che è stato tra i migliori». Sotto tono invece Visca, Chiarlone e Chiellini che in settimana, per un motivo o per l'altro, non avevano potuto allenarsi molto.

Amarezza [illegible] per la sconfitta con l'Asti. Il [illegible] Gian Carlo Traverso tenta un'analisi del [illegible] squadra che, partita con ambizioni di primato, non sta rendendo secondo le aspettative: «Manchiamo di concretezza [illegible] pur disputando gare accettabili, alla [illegible] lasciamo i tre punti agli avversari». Il gioco è forse legato troppo all'estro [illegible] Picasso e Cavaliere? «E' indubbio - continua Traverso - che loro siano due elementi importanti, ma [illegible] tutta [illegible] squadra che deve crescere. Soprattutto i più giovani devono acquisire esperienza e personalità». Intanto altra «tegola» [illegible] l'infortunio di Cavaliere: ha riportato una distorsione al ginocchio che lo costringerà a star fuori per almeno due settimane.

Entusiasmo contenuto al **Libar[illegible]** dopo il successo in trasferta con il Centallo [illegible] restituisce morale e cancella lo zero [illegible] classifica. «Vittoria importantissima - dice mister Renzo Semino -, ottenuta fuori casa e con un punteggio netto. Andiamo avanti con la politica dei piccoli passi cercando di migliorare l'organizzazione di gioco». Discreta la prova del bulgaro Levtarov all'esordio con la maglia rossoblù ma è stata tutta la squadra a fornire una [illegible] all'altezza della situazione. [r. c. - m. pu.]

PROMOZIONE

TEMPI DURI [illegible] L'OVADA [illegible] NON ARRIVANO RINFORZI

# Aquanera e Castellazzo in alto con difesa bunker

Due alessandrine al comando del campionato di Promozione. Non era mai accaduto, anche se [illegible] presto per fare considerazioni definitive. Certo, **Aquanera e Castellazzo** sembrano [illegible] compressori e marciano [illegible] stesso ruolino: due successi fuori casa e uno di fronte al proprio pubblico. L'Aquanera ha segnato 6 gol e ne ha subito uno, il Castellazzo è altrettanto prolifico ma più ermetico in difesa. «Ha successo il 3-5-2 impostato da mister Gozzoli - sottolinea l'addetto alle relazioni esterne, Emilio Fevola -. Il gol incassato a Cambiano [illegible] solo [illegible] tributo [illegible] in categoria, nelle altre due gare [illegible] siamo maturati in fretta e l'abbiamo dimostrato. Anche a Fe[illegible], poi, Damato e Mossetti sono risultati inarrestabili». Il Castellazzo è partito con una mentalità nuova: «Stanno facendo la differenza gli ultimi arrivati Minetto, Carrea e Ricci - dice [illegible] segretario Sergio Malaspina -. L'allenatore Re li prepara alla perfezione, inducendoli ad approfittare dell'arma della rimessa, come è accaduto a Borgo San Martino». Il **San Carlo** [illegible] provato [illegible] i primi [illegible] classe: «Quando abbiamo [illegible] bito [illegible] rete ho cambiato modulo, spostando Serramondi in avanti - chiarisce mister Stefano Carlevaro -. Ma non è bastato a risalire».

Nelle altre gare, ottimo il successo della **Gaviese** sul Vanchiglia, sfortunata la prova del [illegible] a Lucento e dell'**Ovada** con la Moncalvese. Ma senza rinforzi l'allenatore Aldo Repetto non può fare miracoli. [r. c.]

IN PRIMA CATEGORIA

# Nel Sarezzano c'è chi fa gol alla Maradona

Un gol alla Maradona in prima categoria, girone H. Lo ha segnato per il **Sarezzano** il baby Davide Pagella, 20 anni, di scuola Derthona, [illegible] la **Vignolese**. Il centrocampista s'è impossessato della palla nel cerchio [illegible] centrocampo, ha eluso l'intervento di quattro a[illegible] con finte e dribbling e si [illegible] presentato davanti al portiere ospite: un'altra finta e Gervasoni è finito a terra, consentendo a Pagella di segnare, con un rasoterra, a porta vuota. «Davide [illegible] è [illegible] a queste prodezze - ricorda il segretario del club tortonese, Domenico Manesso -. In un'altra occasione importante ha messo a segno una punizione alla Del Piero, dando il via alla nostra rimonta. Non [illegible] molto prolifico, ma i suoi gol sono di pregevole fattura. Inoltre gioca tutte le partite di campionato, meritandosi la stima di compagni, dirigenti e tifosi. Dobbiamo ringraziarlo e incoraggiarlo a tentare più spesso la via della [illegible]. Grazie a lui, il Sarezzano si è attestato al terzo posto della classifica dominata dall'**Arquatese**, che è a punteggio pieno, dopo aver travolto anche la **Viguzzolese**. Il [illegible]**to** ha dominato a Nizza ma [illegible] ha segnato gol. Il **Cabella**, [illegible], ha fatto poker sul [illegible] della **Castelnovese**, l'unica squadra ancora a zero punti. L'ultimo suc[illegible] è stato della **Fulvius Samp** [illegible] **Mario** mentre hanno impattato [illegible] l'identico punteggio [illegible] 2-2 **Junior** [illegible] **Vecchio** a [illegible]. A fine gara, Fulvio Pagliano, mister dello Strevi ha rassegnato le dimissioni ma la società si [illegible] riservata di decidere. Pari anche tra Rocchetta e [illegible].

Nel girone B, [illegible] battuta d'arresto per la **Ronzonese**, che è stata fermata sul pari a Caveglia, mentre la **Junior Casale** [illegible] è riscattata a [illegible] di gol con la Virtus Vercelli. [r. c.]

BASEBALL, ANCHE LA SQUADRA RAGAZZI SFORTUNATA NELLE FINALI REGIONALI

# Beffa all'ultimo inning per i Blue Sox in Liguria

ALESSANDRIA

Una battuta ritenuta «valida» dagli arbitri ha cancellato ■ sogn■ dei Blue Sox, eliminati nei trentaduesimi di finale della Coppa Italia di baseball, 11-10 ■ Cairo Montenotte. Pur privi di Teodoro Ozorio Morillo ■ con Giorgio Furlan ■ ha dovuto abbandonare a metà gara, i grigioblù hanno disputato un'ottima partita contro la compagine savonese che può contare su elementi ■ serie superiore. Partenza sprint dei Blue Sox in vantaggio per 5-2 al termine del secondo inning. Poi la squadra mandrogna ha accusato qualche flessione di troppo favorendo il recupero del Cairo che si ■ portato ■ parità alla sesta ripresa: 8-8. Gli ultimi tre inning sono stati combattuti ■ hanno registrato un sostanziale equilibrio, fino al definitivo 11-10 ottenuto dai liguri con un pizzico di buona sorte. A Cairo Montenotte questa la formazione di partenza: lanciatore, Moreno Muzzin; ricevitore, Massimo Ameglio; prima base, Daniele Cambio; seconda base, Cristian La Marca; terza base, Fausto Franceschini; interbase, Aldo Gaion; esterno sinistro, Salvatore Insinna; esterno centro, Giorgio Furlan poi sostituito da Stefano Lopena; ■ destro, Roberto Gallinaro. Per i Blue Sox la stagione è terminata con un secondo posto in campionato e un comportamento più che accettabile in Coppa: i sogni di promozione sono rinviati al prossimo anno.

Intanto, la squadra Ragazzi dei Blue Sox ha sfiorato l'ammissione alla finale per il titolo regionale di categoria superando il Boves per 12-8 ma perdendo successivamente il confronto decisivo di fronte al Diamante Mondovì per 13-5. [r. g.]



Contro il Cairo Montenotte i Blue Sox (foto di repertorio) si sono arresi per 11-10

TAMBURELLO: A BORGOSATOLLO ONOREVOLE SCONFITTA ■ VIGNOLO E SOCI

# Cremolino non sfigura

## Ma serve un punto per la salvezza

CREMOLINO

Nessun risultato a sorpresa nel campionato di tamburello di serie A, col Cremolino battuto ■ Borgosatollo, ■ Colbertaldo che è andato a vincere a Medole e il Tuenno che ■ è arreso a Castelli Calepio. Unica variante in classifica il recupero di due punti ■ parte del Colbertaldo, mentre il Tuenno è rimasto a meno 4 rispetto agli ovadesi. Contro gli ex campioni d'Italia per la squadra del presidente Bavazzano non c'era ■ possibilità che quella di offrire una bella prestazione: anche ■ il risultato di 13-5 è più che netto, va sottolineato che ben 11 giochi si sono chiusi sul 40 pari e in ■ ■ Cremolino si è trovato in vantaggio, per poi fallire i colpi conclusivi. A Borgosatollo ancora grande Ivo Vignolo: da diverse giornate non ha più la fascia di capitano passata ad Arata, ma resta sempre il punto di riferimento della formazione. Insufficiente la prova ■ ■ Mogliotti, ■ dall'altra parte al ■ c'era un certo Bisesti, che non è l'ultimo arrivato nel tambass italiano.

Risultati scontati sugli altri campi: spicca solo il pareggio fra Sommacampagna e Cavrianese (12-12), per il resto Castelli Calepio-Tuenno 13-7; Medole-Colbertaldo 10-13;; Callianetto-Solferino 13-10; Mezzolombardo-Bardolino 5-13; Castellaro-San Paolo 10-13. Classifica: Callianetto, 45; Solferino, 37; Bardolino e San Paolo, 36; Borgosatollo, 31; Cavrianese, 29; Sommacampagna, 26; Castelli Calepio, 25; Castellaro 22; Mezzolombardo, 16; Cremolino, 12; Colbertaldo 10; Tuenno, 8; Medole, ■. Per la serie B, il Castiglione delle Stiviere, ■ vinto lo spareggio con la Goitese (13-11) e si è assicurato la promozione in A, assieme a Curno e Castel Caluri Villafranca.

Infine, grandissima festa ad Ovada per le ragazze della Paolo Campora, vincitrici del sesto scudetto tricolore, con torta gigante raffigurante lo sferisterio comunale. [r. bo.]

VOLLEY

NEI CONCENTRAMENTI DI SERIE C ■ D BRILLANO YOKOHAMA, MANGINI E LOGOS

# L'Euromac in passerella a Binasco

## Stasera ultimo test di Coppa, ma le casalesi sono già qualificate

Nuovo impegno in Coppa di Lega di volley femminile per l'**Euromac Spendibene** ■ che stasera all■ 20,45 è ■ scena a Binasco. Dopo il ■ ■ col Sannazzaro, le blu di coach Villa hanno già strappato il biglietto per il secondo turno ma la gara servirà a migliorare l'intesa in campo. Dovrebbe essere a disposizione ■ capitana Cappa, anche se la giovane Napodano ha già dimostrato di avere qualità tecniche e personalità per reggere il confronto. Nel «Trofeo Under 15» ■ Palaferraris, intanto, successo del Green Vercelli. Casalesi sul gradino più basso del podio grazie al 2-1 sulla Pro Patria.

In Coppa Piemonte per team di serie C e D, la **Mangini** ■ ha mantenuto l'imbattibilità superando sia l'Alba che il Savigliano: Nel primo match ragazzi di Repetto hanno vinto 3-0, ■ col Savigliano, ■ per 1-0 (23-25), hanno rimontato con parziali di 25-20 e 25-17. Con i due successi il passaggio del turno è ormai cosa fatta. Rischia grosso la **Fortitudo Occimiano**, che fra le mura amiche si è arresa 2-1 al ■ e ha poi sconfitto 3-0 l'Olimpia Vercelli. Ottima prova della squadra tortonese, matricola in ■ D, che ha battuto sempre per 2-1 i vercellesi. In campo femminile, la **Logos Tv Novi** con un duplice 3-0 si è sbarazzata di **Fortitudo Occimiano** e **Gs Acqui Ratto Antifurti**. Nella terza gara le monferrine hanno superato 2-1 le termali. Lo **Sporting Acqui Yokohama** sul parquet di Ovada ■ strapazzato **Plastipol** e **Pozzolese**. Per la squadra di Cazzulo ancora una prova di forza e passaggio del turno in cassaforte. La Plastipol si è rifatta parzialmente rifilando un 3-0 alla Pozzolese. Il **Pgs Vela Alessandria** in terre astigiane si è arreso alle padrone di casa del Rig per 2-1, per poi travolgere 3-0 la **Pro Molare**. Le astigiane si sono aggiudicate il triangolare battendo anche il Molare. La seconda squadra dell'**Euromac Casale** a Moncalvo ha battuto 3-0 l'Azzurra e poi si ■ ■ ■ identico risultato al Carmagnola. [r. sa.]

I VALENZANI ■ CONSOLANO CON DAVITE AD ALBIZZATE

# Tonfo sulle strade di casa per Anpi e Pedale Acquese

QUATTROCASCINE

Mattia Marengo, portacolori ■ Gs Rolfo Veicoli Industriali Bra, ■ vinto allo sprint il «19° Memorial Giacobone» ■ ciclismo per Allievi, promosso dal Pedale Acquese. Ha percorso i 79 km del tragitto alla media di 37,720, bruciando sul traguardo Marco Griggi (Sc Valle Orco e Soana), con ■ quale si ■ alternato al comando nei trenta chilometri di fuga. Al terzo posto Manuele Caddeo (Uc Alassio), che a 37" ha battuto in volata il gruppo; 4° Davide Cortese (Gs Rolfo); 5° Sandro Balurio (Sc Valle Orco); 6° Alessandro Grasso (Gs Levante Mapei); 7° Erik Solavèggione (Sc Vigor Piasco); 8° Andrea Pandolfi (Sc Madonna di Campagna); 9° Alessandro Lenta (Gs Rolfo); 10° Manuel Donte (Velo Club Loano), tutti ■ lo stesso tempo di Caddeo. Nessun piazzamento per il Pedale Acquese e per l'Anpi Sport Calltech Valenza. Ad Albizzate, invece, il valenzano Stefano Davite ha arpionato l'ottavo posto.

Per i Giovanissimi dell'Anpi, trionfale finale di stagione a Invorio di Novara: Chiara Simeon è salita sul più alto gradino ■ podio mentre Michele Bordon ed Edoardo Francescato hanno conquistato argento e bronzo nella categoria G4. Due quinti posti, infine, per Marco Brunetti (G3) e Alessio Vescovo (G6). [r. c.]

SPOR■

### AMATORI AICS

**Eliminazion■ Regionali per Dogi e Mandrogne**

Entrambe eliminate le squadre alessandrine dalla fase regionale Aics. Il Mandrogne, dopo aver perso l'andata 4-2 ■ stato sconfitto anche nel ritorno dal Luini di Torino (1-0) mentre il Dogi Gioielli è riuscito a rimontare solo uno dei due gol subiti ■ Novara ■ Marcoli. [r. c.]

### CALCIO GIOVANILE

**L'Alessandria si aggiudica il «Memorial Borghini»**

L'Alessandria ha vinto il «17° Memorial Bruno Borghini», torneo di calcio per Esordienti al Patti. In finale i grigi hanno battuto 1-0 l'Asti. Terza piazza per la D. Bosco Alessandria che ha sconfitto il Casale ai ■. Il trofeo dei capocannonieri è stato assegnato al nerostellato Gentile, autore di sette reti. [r. sa.]

### ■ATO ■

**Nerostellate a valanga nel derby con il Borghetto**

Casale rullo compressore (5-2) nel derby col Borghetto valido per la terza giornata del campionato di calcio femminile, serie C. In D, partenza in salita per il Bar Sport Valenza, sconfitto per 3-1 a Savigliano. [r. sa.]

### PODISMO

**Zandanella vince a Novi la Maratonina d'autunno**

Vincenzo Zandanella (Vigili del fuoco Savona) ha vinto la Maratonina d'autunno a Novi. Ha preceduto Nicola Molinaro (Sai Frecce Bianche Alessandria) e Nicola Ca■ (Alex Team San Salvatore). Fra le donne, ■ titolo è andato a Margherita Grosso (Atletica Sud Formia) davanti a Laura Lagomarsino (Città di Genova) e la novese Monica Pucci. [m. pu.]

### MOUNTAIN BIKE

**Scapitta è scatenato nel R■ della Cittadella**

Stefano Scapitta ha vinto a Casale il «Rally ■la Cittadella» di mountain bike. Ha coperto i 30 km in 1h e 6', precedendo Massimo Porracino e Roberto Barone. [r. c.]

INFORMAZIONE ■BBLICITARIA

### Weekend da protagonista sul green di Fubine anche per Degiovanni che conquista il «lordo» nella prima competizione

# Brussolo e Ciriello, «botto» a Margara

## *Vincono rispettivamente il Trofeo Toyota e l'Internetstyle*



Da sinistra Roberto Masenga, Peppo Sità, Marcello Acrocetti e Piero Alciati, protagonisti sul green del Margara

FUBINE

Il valenzano Fabrizio Brussolo, 41 anni (handicap 7) e il casalese Luca Degiovanni (hdc 6) [illegible] stati i grandi protagonisti del «Trofeo Toyota-Autocity» di golf [illegible] Margara, in una giornata che ha [illegible] [illegible] via 150 partecipanti: cielo sereno, sole, temperatura che invitava [illegible] stare sul green. Condizioni ideali anche dal punto di vista tecnico, con Brussolo [illegible] nel netto della prima categoria [illegible] preceduto l'alessandrino Marcello Acrocetti [illegible] 12), [illegible] guiti [illegible] Michele Taverna e Mario Del Santo; Degiovanni ha invece fatto il vuoto nel lordo, [illegible] 28, chiudendo quinto con Marco Gatto e Vincenzo Albini nel netto. In seconda Maria Teresa Crivelli, genovese di residenza, [illegible] «Margara» doc di club [illegible] preceduto (40 punti a [illegible] il pari handicap (19) Vittorio Ilario. In terza Massimo Reina, club spagnolo si è aggiudicato il premio d'oro seguito da Flavio Falaguerra, [illegible] Margara. Premi speciali a Paola Cadamosta (Lady), Mario [illegible] Santo (Senior), Elisabetta Aschiero (Super senior) e Marco Fresia (Garden) [illegible] primo [illegible] i possessori [illegible] Toyota.

Nel «Trofeo [illegible]etStyle» l'alessandrino Paolo Ciriello (hdc [illegible], 37 anni, con [illegible] ha preceduto Daniele Degiovanni (hdc 10) nel netto della [illegible] categoria della gara giocata saba-[illegible] invece del portacolori [illegible] «Golf Ticino» Jung Koansub. In seconda l'astigiana Barbara Bellesia Fiubelli (h[illegible] 20) ha chiuso con un punto in più (44 a 43) davanti all'alessandrino Franco Pozzi, [illegible] handicap. In terza è stata invece Claretta Pozzi (hdc 28) a chiudere per [illegible] punto davanti a Luca Guglieri (hdc [illegible]: Acqui). Premi speciali [illegible] Grazia [illegible] (Lady), Pietro Degiovanni (Senior) e Nicola Pottini (primo [illegible] i «possessori di indirizzo e-mail).

Fubine deve però dare l'addio all'Open. Questi avrebbero dovu-[illegible] essere i giorni della grande kermesse. [illegible] dopo [illegible] disputa della 20ª edizione della manifestazione del «Challenge [illegible] nel 2001 (una delle gare del torneo che dà [illegible] [illegible] per il circuito europeo) gli organizzatori di Margara hanno voluto prendersi un attimo di pausa. I costi [illegible] [illegible] manifestazione di tale livello sono infatti ingenti e diventa [illegible] [illegible] lo standard delle passate edizioni dell'Open. Margara si «consola» comunque con un'altra annata da incorniciare sul piano quantitativo e qualitativo delle gare disputate (un centinaio) [illegible] un crescente e costante numero di praticanti.

## A Tassarolo

### *Lo sprint di Ricci nell'Elkay-Gigold*

TASSAROLO

Umberto Ricci si è imposto nella «Elkay [illegible] Fashions a Gigold Argenti» di golf [illegible] club Colline d[illegible] Gavi, totalizzando nelle 18 buche stableford ben 39 punti, uno in più rispetto a Vincenzo Troglia, secondo netto in [illegible]rima categoria. Miglior percorso lordo per Nicolò Perosino, che [illegible] [illegible] attestato a quota [illegible]. In Seconda categoria, l'ha spuntata Orlando Grondona, che ha terminato la prova con [illegible] punti, [illegible] [illegible] realizzati da Simonetta Patti, che è finita però sul secondo gradino del podio per il [illegible] ultimo [illegible] rispetto [illegible] diretto avversario. [illegible] speciali per Paola Zanotti (1ª lady) e per Giovanni Marengo, che ha vinto la classifica seniores.

Nell'altra prova [illegible] weekend [illegible] circolo di Tassarolo, cioè l'«Interclub Gavi-Aren[illegible]», affermazione della coppia formata da Benvenuto Ivaldi e Raffaella Sali, che ha completato le 18 buche con formula stableford conquistan[illegible] [illegible] punti, tre in più rispetto a Sergio Bellingeri e Gabriella De Petro, che hanno colto l'argento. Terza piazza per Massi[illegible] [illegible] e Giancarlo Torielli, fermi [illegible] quota 41. Fra gli ospiti, i migliori [illegible] risultati Marco e Renato Maroso (39). Nella classifica a squadre, il club Colline [illegible] Gavi ha battuto l'Arenzano per 228 a 211.



Luca Degiovanni è salito ancora una volta sul podio nelle gare del weekend a Fubine

## Bottaro leader a Capriata

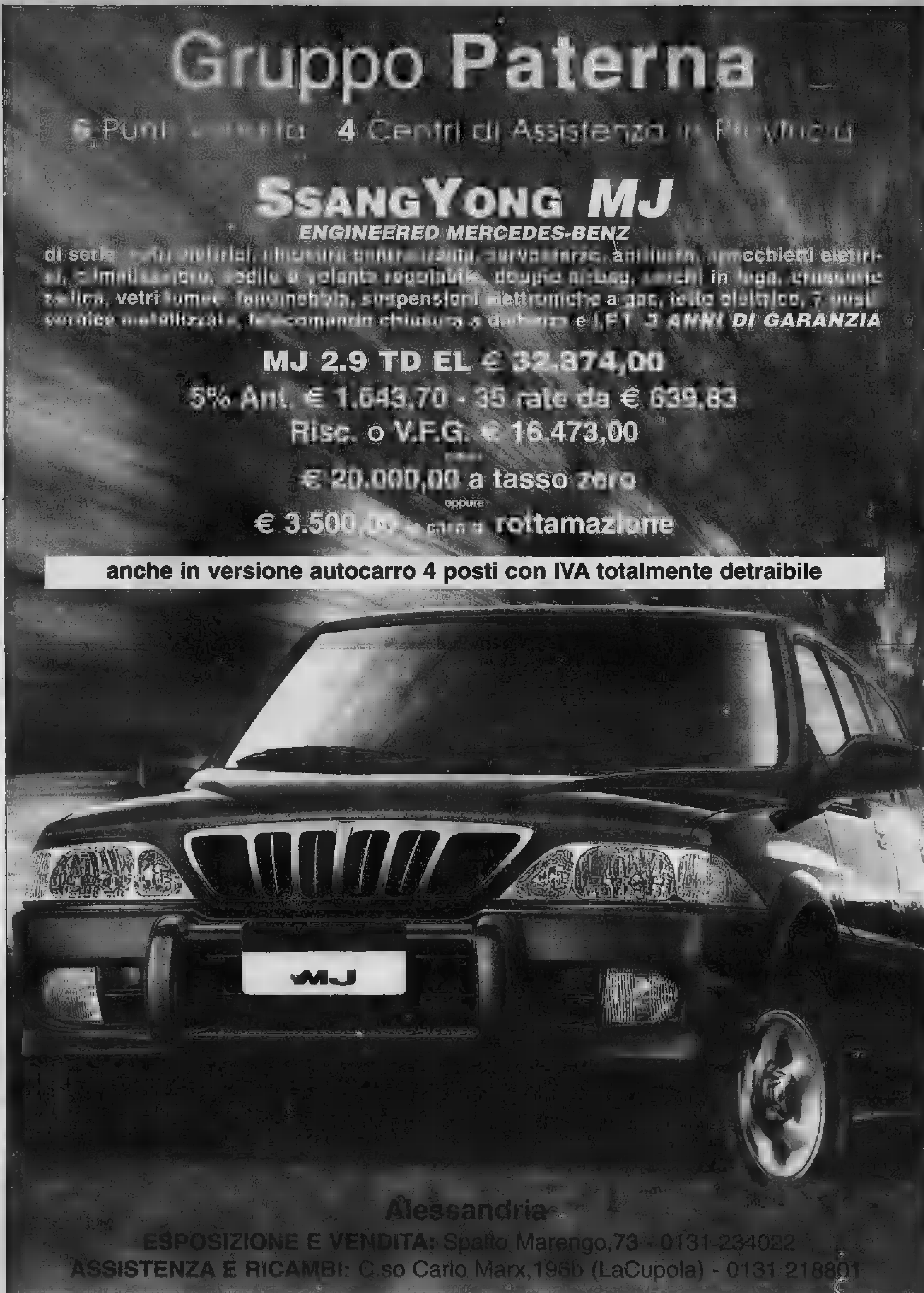
### *Da applausi anche Chiapuzzo, Sharp e la coppia formata da Gallo e Rosina*

CAPRIATA D'ORBA

Il nome nuovo di Nicola Bottaro si è affiancato [illegible] quelli ormai noti [illegible] Andrea Chiapuzzo e Jillian Sharp nella gara domenicale di golf a Villa Carolina. Bottaro (handicap 7) ha infatti dominato il «Trofeo Merello Moda» totalizzando 40 punti sulle 18 buche stableford, ma la Sharp (handicap 11) e Chiapuz-[illegible] (hcp 6) si sono confermati ai vertici della specialità e [illegible] saliti sul podio rispettivamente [illegible] seconda classificata con 37 punti e come miglior «lordo» [illegible] [illegible] punti. Se la competizio-[illegible] in Prima categoria [illegible] stata vibrante, si sono susseguite le emozioni anche in Seconda categ[illegible], dove Luca [illegible] (hcp [illegible]) l'ha spuntata [illegible] Fabio Rocca (hcp 19) dopo un emozionante testa a testa: entrambi hanno terminato a quota 37, ma Saccarello è stato premiato dal miglior ultimo giro. In Terza categoria, Leonardo Pavone (hcp [illegible]) ha preceduto di [illegible] lunghezza Alberto Murialdo. Prima lady Paola Bianchi, con 35 punti.

Sempre sul green di Capriata d'Orba, [illegible] [illegible] disputato anche l'attesissimo «Trofeo Sist» a coppie sulle 18 buche stableford, vinto dalla coppia formata da Alessandro Rosina e Massimiliano Gallo, con 43 punti complessivi. Piazza d'onore per Michela Masera e Giovanni Patri (anche loro a 43, ma penalizzati dal peggior secondo giro), [illegible]rzi Armando Bagnasco e Jillian Sharp, con 41. Primi lordi Filippo Morelli e Andrea Chiapuzzo, a quota 34, mentre la graduatoria seniores [illegible] stata capeggiata [illegible] Carol Jurilli e Valentina Micchetti, [illegible] hanno totalizzato 36 punti.

INFORMAZIONE


Gruppo Paterna
4 Centri di Assistenza
SsangYong MJ
ENGINEERED MERCEDES-BENZ
3 ANNI DI GARANZIA
MJ 2.9 TD EL € 32.874,00
5% Ant. € 1.643,70 - 35 rate da € 639,83
Risc. o V.F.G. € 16.473,00
€ 20.000,00 a tasso zero
oppure
€ 3.500,00 rottamazione
anche in versione autocarro 4 posti con IVA totalmente detraibile
MJ
Alessandria
ESPOSIZIONE E VENDITA: Spalto Marengo,73 - 0131 234022
ASSISTENZA E RICAMBI: C.so Carlo Marx,196b (LaCupola) - 0131 218801




L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, [illegible] tangenti»

«E' vero, [illegible] hanno [illegible] dei soldi, [illegible] non [illegible] tangenti o [illegible] [illegible] chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza [illegible] 226 milioni di vecchie lire. [illegible] lo conferma nell'interrogatorio [illegible] ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». [illegible] a Soave, [illegible] anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, in[illegible] chiarire in particolare un punto: «Io non ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito [illegible] a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto [illegible] che sapeva ed [illegible] agli arresti domiciliari, e quelle [illegible] u[illegible] collega mai arrestato.

E [illegible] Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, [illegible] chiamato in c[illegible] in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel senso che non ho anticipato i pagamenti [illegible] [illegible] [illegible] ditte». E al gip che gli chiedeva. [illegible] perché [illegible] le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua p[illegible]

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari [illegible] Parodi che [illegible] devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso [illegible] segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche [illegible] quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corru[illegible] sistematica, anche [illegible] [illegible] [illegible] Comune con 13.600 dipendenti, i numeri degli [illegible] degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte [illegible] sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare [illegible] situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui si è verificata [illegible] corruzione.

Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city [illegible] Cesare Vaciago [illegible] al direttore [illegible] Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, [illegible] [illegible] Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre [illegible] Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra [illegible] sia in grado di entrare [illegible] sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse [illegible] quello che è accaduto [illegible] Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

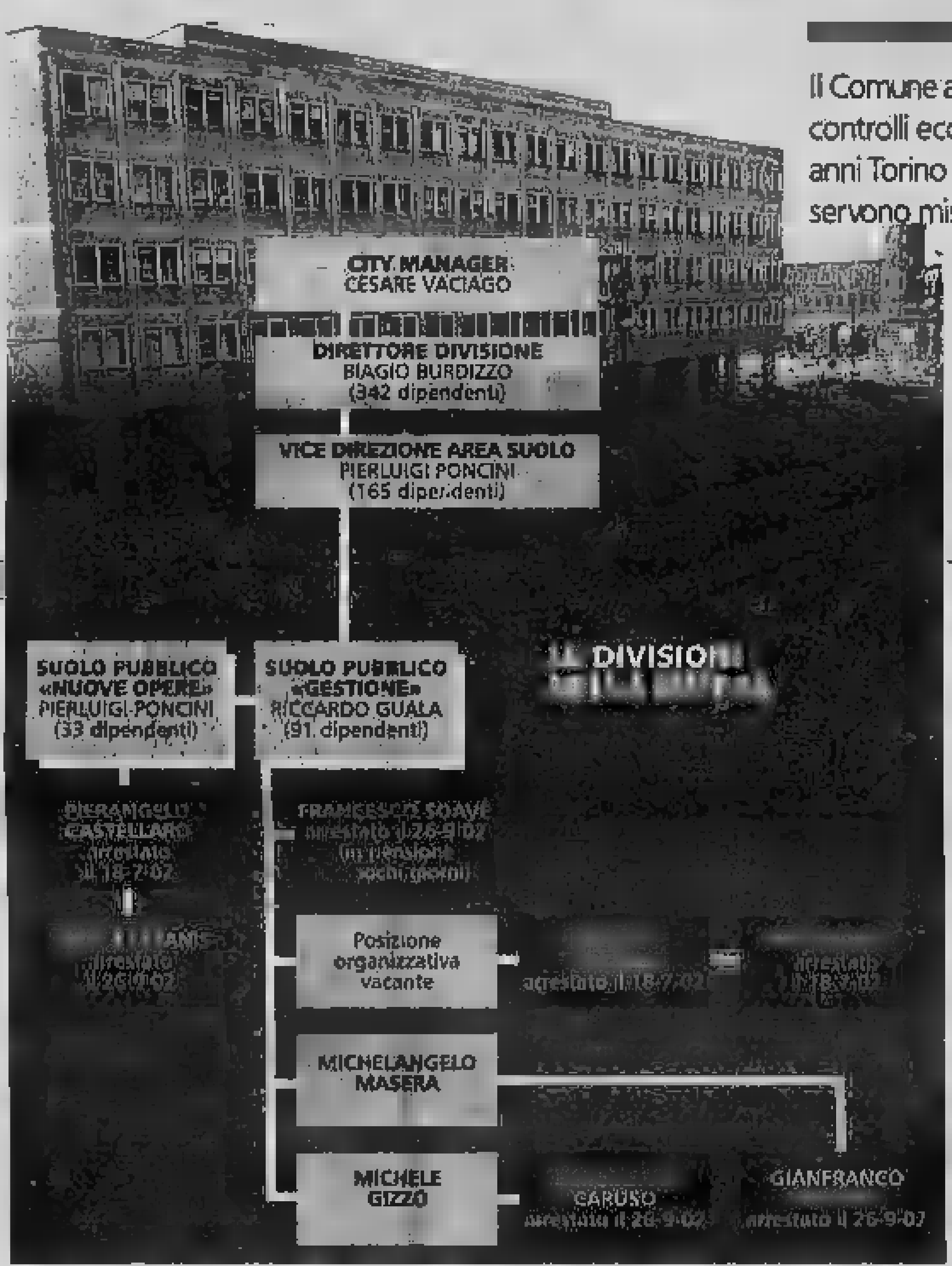
[illegible] affronta anche il [illegible] dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di cui fanno parte quattro [illegible] prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi [illegible] mezzo di euro, [illegible] quanto investe lo Stato in un anno, ma [illegible] Stato ha la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non [illegible] [illegible] che a Torino lievitasse [illegible] [illegible] va tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da An[illegible] Giorgis), «sposa» l'idea, anzi [illegible] una commissione d'inchie[illegible] che sarà formalizzata in una mozione per trasformarsi in atto deliberativo. Preoccupazioni sono espresse [illegible] Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno sostenuto la [illegible] del vicesindaco che stamane [illegible] discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria [illegible] [illegible] [illegible] che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali [illegible] non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile [illegible] trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: [illegible] rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli fermi espletati da un organi[illegible] di [illegible] garanzia, presieduto [illegible] [illegible] prefetto».

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi
Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato [illegible] garanzia»




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

# Un capo per gli ispettori Brero in pole position

## L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**retroscena**

Emanuela Minucci

IL direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente. [illegible] suo vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino [illegible] mozzarella [illegible] pomodoro dell'una e [illegible] [illegible] responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto di sera ea seguire su Internet gli interventi dell'opposizione [illegible] [illegible] la mia testa», e [illegible] responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte [illegible] batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata [illegible] fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E [illegible] solo perché in [illegible] la questione è approdata in Sala Rossa proprio [illegible] il sindaco Chiamparino, [illegible] ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector [illegible] Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-[illegible] Vaciago. E [illegible] unici sorridenti, [illegible] era[illegible] quelli, come Martina, o Calla[illegible] o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha [illegible] al [illegible] che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - [illegible] questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da [illegible] a 20 persone acquisendo un direttore, mettendo a punto [illegible] codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale [illegible] le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora [illegible] aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano al [illegible] sia per coloro [illegible] dovranno ricoprire un nuovo incarico. [illegible] [illegible] se [illegible] li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e [illegible] le new-entry (a capo della sezione ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per la [illegible] Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica o il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Sì è vero, sul nome di Brero [illegible] discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista [illegible]» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che si presu[illegible] [illegible] linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiam[illegible]o, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i [illegible] [illegible] e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto [illegible]**

L'appalto per la fornitura dei pasti a ricoverati [illegible] dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni di dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. [illegible] a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministra[illegible] dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola [illegible] conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regio[illegible]le, il presidente Antonio Saitta: [illegible] lettura del contratto non si capisce [illegible] ratio [illegible] meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto [illegible] opteranno per l'invio [illegible] documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno [illegible] visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pubblici [illegible] della sanità in particolare, [illegible] l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi [illegible] distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartallà - la qualità della mensa è in picchiata».

C'è qual[illegible] di surreale [illegible] tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, [illegible]no la figura e la voce di Giovanni Sorte, dir[illegible] della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa a Odasso e il tenore delle loro conversazioni l'hanno portato [illegible] far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo d[illegible] Molinette: 18 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiam[illegible] manager al telefono per invitarlo a un [illegible] [illegible] agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); [illegible] ottobre, [illegible] viene immortalato da [illegible] dalle microcamere [illegible] siede [illegible] [illegible] ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola [illegible] milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina e mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta [illegible] il costo di una giornata alimentare di ogni degente [illegible] sale [illegible] 2 euro [illegible] il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.




Le Fiamme [illegible] completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è [illegible] altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare qu[illegible]i fenomeni, i carabinieri [illegible] Comando Provinciale di Torino lo [illegible] week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben [illegible] casi, i militari h[illegible] denunciato i ge[illegible] per esercizio [illegible] gioco d'azzardo, sequestrando [illegible] macchinette e denunciando anche [illegible] titolari [illegible] aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approccio al problema [illegible] parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero [illegible] sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. [illegible] successo in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove [illegible] stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa [illegible] di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia [illegible] 20 anni, che ha spiegato [illegible] militari [illegible] essere [illegible] «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, è stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cin[illegible].

Se in alcuni bar [illegible] inchie[illegible] le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, [illegible] anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del [illegible] i carabinieri della Prima Sezi[illegible] Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individua[illegible] un'associazione a delinquere [illegible] attraverso delle estorsioni [illegible] i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i [illegible] ponenti dell'organizzazione criminale [illegible] monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo [illegible] vaste aree. I militari, [illegible] quella [illegible] individuarono 61 locali (bar, sale [illegible] gioco, night, circoli ricreativi) controllati dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

[illegible] NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

**il caso**

[illegible]

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre [illegible] che di ecstasy. Mille [illegible] di pochi millimetri di diametro con un [illegible] che per gli esperti è inconfondibile: una corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile [illegible] rifornissero alcuni locali molto frequentati della città e [illegible] cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, [illegible] anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, [illegible] anni, di Torino. Nella casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di cocaina e 2 chilogrammi di hashish.

«Un pusher [illegible] medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra [illegible]. Una tesi supportata [illegible] altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi [illegible] i destinatari, per [illegible] [illegible] non [illegible] chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi; ma sarà [illegible] lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici sono arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi [illegible] [illegible] droga [illegible]mente pericolosa. Un'illusione: si tratta di uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato [illegible] - ha sottolineato il dirigente [illegible] della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. Si tratta di una attività che completa i controlli personali [illegible] confronti dei frequentatori [illegible] locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».

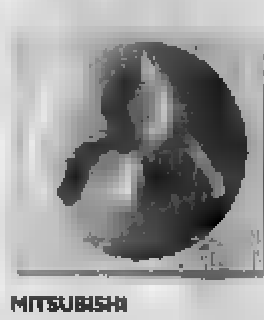


Un poliziotto mostra [illegible] manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

**LE NUOVE PASTICCHE**



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano [illegible], quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo il chiamano Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio [illegible] tempi

**«La qualità della [illegible] può [illegible] garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra [illegible] - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:
«[illegible] parenti e gli amici [illegible] [illegible] paziente seguito dal servizio [illegible] Assistenza domiciliare integrata [illegible] dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono [illegible] tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso [illegible] alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, [illegible] trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime [illegible] ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponib[illegible] del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte [illegible] smantellamento [illegible] [illegible] sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette [illegible] garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto [illegible] né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:
«Domenica [illegible] alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo [illegible] fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava [illegible] essere un cuoco del ristorante della zona con un gross[illegible] problema: era rimasto fuori [illegible] ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato [illegible] soldi per far benzina e andare da[illegible] [illegible] drone del locale per prend[illegible] le chiavi di riserva del port[illegible]

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini dispo[illegible] ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è [illegible] negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una buona azione, [illegible] viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti [illegible] Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto [illegible] [illegible] domani no, code [illegible] e va bè, si dice, sono [illegible] per un miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi ai 0,50 euro orari e vede la card settimanale da 160 ore aumentare da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare [illegible] nuova tessera mi sento dire che poi[illegible] [illegible] questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata [illegible] [illegible] acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre di [illegible] la sosta aumenta e [illegible] anche [illegible] a subire questa che è solamente [illegible] [illegible] di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Roberta M.G. e Roberta G. sono la [illegible] persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza di recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, sono due persone diverse, che si [illegible] viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, [illegible] sono cose che succedono. Il divertimento comincia quando [illegible] nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore [illegible] Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele 58/60, Capri




COGNE

*** **Hôtel Notre Maison**

tel. 0165.741[illegible] - fax [illegible]

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, [illegible] sauna, bagno turco, [illegible] videoteca, noleggio [illegible] parcheggio coperto.

COGNE

*** **Hotel Le Bouquet**

Rue Gran Paradis, 61/A
tel. 0165.749800 - fax 0165.749900

Bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, cassaforte, deposito sci, parcheggio coperto.

*Di nuovissima costruzione, splendidamente collocato di fronte alle belle praterie di S.Orso. Tutte le camere godono di una incomparabile vista sui boschi e sui ghiacciai del Parco del Gran Paradiso.*
*In inverno le piste di fondo corrono davanti all'hotel. Condotto dalla stessa famiglia che da anni gestisce il Rifugio Vittorio Sella.*

COGNE

*** **Hotel La Madonnina del Gran Paradiso**

Rue Laydètra, 7
tel. 0165.74078 - fax 0165.749392
hotel@lamadonnina.com
www.lamadonnina.com

Ristorante, bar e taverna, TV, telefono, terrazza, giardino privato, giochi bimbi, parcheggio coperto.

*Tipica costruzione di montagna.*
*L'hotel è situato in zona tranquilla e panoramica a pochi metri dalle piste da sci di fondo e dagli impianti di risalita.*

COGNE - VALNONTEY

** **Hotel La Barme**

Frazione Valnontey
tel. 0165.749177 - fax 0165.749213
labarme@tiscalinet.it
www.hotellabarme.com

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, sauna, servizio fax.

*Situato nel cuore del Parco Nazionale del Gran Paradiso.*
*L'hotel si propone come una confortevole base per passeggiate ed escursioni estive, per la pratica dello sci di fondo e sci alpinismo, in inverno e primavera.*

COGNE

** **Hotel [illegible]**

Ristorante, bar, [illegible] parco privato, [illegible]

*Situato proprio [illegible] Nazionale del Gran [illegible] molto tranquilla.*
*Punto di partenza [illegible]*

COGNE

*** **Hotel du Grand Paradis**

Via Dott. Grappein, 45
tel. 0165.74070 / 74275 - fax 0165.749507
info@cognevacanze.com
www.cognevacanze.com

Ristorante, TV, telefono, terrazza, bar, noleggio biciclette.

*Costruito nei primi del '900 è il più antico albergo della località [illegible] dotato di tutti i confort. All'interno del centro storico e in zona [illegible], nell'atmosfera delle case di un tempo.*

COGNE

*** **Hotel Vallée de Cogne**

Via Cavagnet, 7
tel. 0165.74079 - fax 0165.749279
www.hotelvalleedecogne.net

Ristorante, bar, TV, telefono, servizio fax, solarium, sala lettura, parcheggio.

*Situato ai margini della prateria di S.Orso. Architettura tradizionale ed elegante, un'ambiente cordiale con cucina tipica valdostana.*
*Gestito direttamente dai proprietari.*

COGNE

*** **Hotel Bouton d'Or**

Via Cavagnet, 15
tel. 0165.74[illegible] - fax 0165.749198
[illegible]@hotelboutondor.it
www.hotelboutondor.it

Ristorante, TV, telefono, idromassaggio, bar, piscina, palestra, sauna, garage, dehors, parcheggio privato, giardino.

*Tipica costruzione di montagna situata in luogo tranquillo e soleggiato ai margini della prateria di St.Orso.*
*È gestito direttamente dai proprietari. L'albergo ha un rinomato servizio di ristorante dove si possono gustare tutte le specialità della tipica cucina valdostana.*

COGNE

** **Hotel [illegible]**

Frazione Lillaz, 65
tel. [illegible] - fax 0165.74248
[illegible]
[illegible]

Ristorante, bar, [illegible] TV, telefono, servizio fax, terrazza, skyroom, parcheggio.

*Situato nel Parco Nazionale del Gran Paradiso, in posizione tranquilla. A conduzione familiare con cucina tipica valdostana. Locale sciolinatura per gli amanti dello sci nordico.*

COGNE

** **Residence Pavon**

Frazione Epinel, 19
tel. 0165.749323
pavou@tiscalinet.it

Bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, terrazza, solarium, parcheggio, garage.

*Costruzione recente ai margini del Parco Nazionale del Gran Paradiso.*
*Escursioni naturalistiche e alpinistiche, gite in mountain bike, passeggiate a cavallo. Adiacente alle piste di sci di fondo e a 5 minuti dalle piste di discesa.*

COGNE

** **Hotel Petit Giles**

Frazione Gimillan, 118
tel. 0165.74363 - fax 0165.74272
[illegible]
[illegible]

Bar, telefono, servizio fax, terrazza, giardino privato. Parcheggio coperto.

*L'albergo di nuova costruzione dispone di 11 [illegible] mente con legno in tipico stile valdostano. Ampie e splendide viste sul magnifico paesaggio che lo circonda.*
*Hotel meublé a gestione familiare.*

COGNE

**** **Hotel Miramonti**

Via Cavagnet, [illegible]
tel. 0165.74030 - fax 0165.7493[illegible]
miramonti@miramonticogne.[illegible]
www.miramonticogne.[illegible]

Ristorante, TV, telefono, parco privato, terrazza, bar, piscina, sauna, cinema, taverna, centro benessere, noleggio biciclette, parcheggio coperto.

*[illegible] mostre, open house, seminari, meeting room, spettacoli, musica [illegible] vivo. Sale da 6 a 90 posti.*
*Sempre aperto.*

COGNE

*** **Hotel L'Arolla**

Frazione Lillaz, 47
tel. 0165.[illegible] - fax 0165.74052

Ristorante, bar, [illegible] TV, telefono, terrazza, biliardo, servizio fax, parcheggio.

*Ambiente familiare.*
*Cucina tipica [illegible] e nazionale. Zona ricca di [illegible] e passeggiate. A dieci minuti [illegible] di Lillaz, con vista sul [illegible].*

COGNE

*** **Hotel St. Orso**

Via Bourgeois, 2
tel. 0165.74822 - fax 0165.749500
info@cognevacanze.com
www.cognevacanze.com

Ristorante, TV, telefono, bar, palestra, sauna, [illegible] giochi bimbi, brasserie, [illegible]

*[illegible] in posizione centrale ed estremamente panoramica, oltre ai normali servizi di un albergo di questa categoria, mette a disposizione anche sala video, sala giochi bimbi, palestra e sauna.*

COGNE

** **Hotel Petit Dahù**

[illegible]
tel. [illegible]

Ristorante con dehors, TV, telefono, parcheggio.

*Ricavato dalla ristrutturazione [illegible] di due rustici. Nel cuore del Parco Nazionale del Gran Paradiso. Attorniato da una natura incontaminata. Punto di partenza per [illegible] passeggiate estive e pista di fondo invernali. Cucina ricercata.*

HONE

** **Albergo Ristorante "Del Mulino"**

Via E.Chanoux, 13
tel. 0125.803334 - fax 0125.809805
delmulino@libero.it

Ristorante, pizzeria TV, bar, parcheggio privato.

*Comoda partenza per le escursioni in tutte le località della Vallée. Cucina tipica valdostana e non. Gestione familiare. Aperto tutto l'anno.*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de LA STAMPA.

# VALLE D'AOSTA

REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 28, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 235470, E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITÀ PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 28/A. TELEFONO 0165 231424. FAX 0165 365399

## REGIONE



L'ESTERNO SINISTRO DELL'AOSTA/SARRE (23 ANNI) DECEDUTO IERI MATTINA IN UN INCIDENTE SULL'AUTOSTRADA A QUASSOLO

## Morto Enzo Sorrenti, [illegible] dedicata [illegible] calcio

### Indossò anche la maglia dell'Inter ma il suo sogno svanì per un infortunio

[illegible] Sergi

Era il più veloce, quando c'era [illegible] prender palla e volare [illegible] la porta avversaria, [illegible] quella fascia sinistra trasformata nel [illegible] di un imprendibile Pendolino. Enzo Sorrenti, 23 anni [illegible] il calcio nel [illegible] da due stagioni all'Aosta/Sarre dopo trascorsi al St-Christophe, Inter, Ivrea, St-Pierre e Aosta, [illegible] il turbo nelle gambe. Correva così veloce [illegible] l'anno scorso Eddy Ottoz provò a convin[illegible]o a dedicarsi all'atletica leggera. Sì, perché un calciatore che si fulmina i 100 metri in 10"9 attira l'attenzione anche dei trainer di atletica. [illegible] poi ha anche i piedi buoni, finisce per approdare nel gotha del calcio.

Quel ragazzo veloce come il lampo era stato notato dagli osservatori dell'Inter, qualche anno fa. [illegible] un bel giorno Enzo, aostano con [illegible] valigia piena di vestiti e di sogni, era finito [illegible] di Moratti per indossare la [illegible] delle giovanili nerazzurre. Ma non ci fu un lieto fine. Un'ernia al disco spazzò via i suoi sogni e la maglia dell'Inter rimase solo sulle foto ricordo. Enzo tornò ad Aosta con il morale sotto i piedi e la schiena a pezzi.

Appese le scarpe al chiodo. Ma il calcio, uno così, non riesce a guardarlo in televisione. Mauro Cusano, l'all[illegible] che [illegible] visto e fatto crescere [illegible] sui campi di [illegible] Valle d'Aosta, lo [illegible] a riprovarci. E [illegible] tornò, veloce come prima, anche se la schiena non gli dava pace. Il treno carico di sogni e diretto alla Scala del calcio ormai era passato, ed è un treno che passa una [illegible] volta, nella vita.


Il calciatore Enzo Sorrenti

Ma Enzo si era messo il cuore in pace, tuffandosi nei campiona[illegible] di[illegible] «con la mentalità di un vero professionista», parola [illegible] Cusano. Il mister dell'Aosta/Sarre piange mentre parla di Enzo Sorrenti, l'esterno sinistro veloce come il vento.

[illegible] schianto in autostrada, ieri mattina a Quassolo, ha scritto la parola fine [illegible] fondo alla piccola favola che aveva vissuto quel ragazzo di 23 anni, arrivato a un passo dal grande sogno. Operaio [illegible] Cogne, faceva i turni [illegible] agli allenamenti [illegible] mancava [illegible]. E ieri tornava da Pinerolo, dove si faceva curare la schiena proprio per continuare a gi[illegible].

«Era [illegible] per il [illegible]o - [illegible] ta Cusano -, l'ho visto [illegible] e oggi non ho parole per descrivere il mio dolore. La sfortuna lo [illegible] fermato nel momento più importante della [illegible] vita, ma lui aveva ricominciato, perché [illegible] calcio era la sua vita. Era un esempio per tutti».

Sabato Enzo era sceso di nuovo in [illegible]po con i rossoneri, per la sua ultima corsa sulla fascia sinistra.

ALTRO SERVIZIO A PAGINA 41

«VISITA DI CORTESIA» DEL PROCURATORE GENERALE

## Caselli [illegible] i [illegible] di Aosta [illegible] prefetto


Il procuratore Giancarlo Caselli

AOSTA

«E' stata una semplice visita di cortesia da parte di un procuratore generale che ha compiti di coordinamento sugli uffici del suo distretto, niente di più». Il procuratore generale di Torino, Giancarlo Caselli, [illegible] arrivato ieri alle 16 al palazzo di giustizia di Aosta, dove si è intrattenuto fino alle 18 con il procuratore capo Maria Del [illegible] Bonaudo e con i sostituti Pasquale Longarini, Luca Ceccanti e Stefania Cugge. «E' un ufficio che funziona bene - ha dichiarato Caselli - che non ha particolari problemi. [illegible] è stata una prima ricognizione [illegible] ce ne saranno altre. E' stato un colloquio tra magistrati nel quale abbiamo [illegible] la situazione generale e non abbiamo affrontato singoli casi, come quello di Cogne, di cui mi occuperò direttamente solo se ci sarà un pr[illegible]sso di Appello». Dop[illegible] visita in procura, Caselli è stato in Regione per incontrare il presidente Dino Viérin. [e. marc.]

LE [illegible] IN [illegible]LA



## Successo della «Desarpa»

Domenica si è svolta la seconda edizione della «désarpa», festa delle mandrie che tornano alle loro stalle di pianura. Il [illegible] «clou» della manifestazione è stato alle 11,30 quando più [illegible] bovine, anticipate da un gregge di capre e pecore, hanno [illegible] piazza Chanoux, gremita [illegible] gente. Un maxischermo [illegible] riprodotto le immagini più significative della giornata. le regine [illegible] latte e delle [illegible], la passerella, bambini e famiglie che si accalcano nel giardino [illegible] chiedere informazioni su fauna e flora alle guardie forestali, capre e vitelli nel [illegible] della «ferme», costumi e danze [illegible] gruppi folcloristici, il passaggio della banda cittadina, le prelibatezze degli stand enogastronomici, la distribuzione della «fiocca» e l'immagine del casaro mentre fa la Fontina.

[illegible]la Celesia A PAGINA 39

OGGI [illegible] PRELIMINARE DI FRONTE AL GIP GANDINI. INDAGATI GEOLOGI, DIRIGENTI [illegible] POLITICI REGIONALI

## Alluvione, la parola al giudice

### La furia del Comboé travolse a Pollein 6 persone

AOSTA

Le famiglie delle sei persone morte a Pollein durante l'alluvione [illegible] 15 ottobre 2000 non hanno [illegible] ricevuto alcun risarcimento. A quasi due [illegible] dal disastro, sale la rabbia dei [illegible] delle vittime. [illegible]tiva con le assicurazioni degli enti citati in giudizio per responsabilità civili (presidenza del Consiglio dei Ministri, ministero degli Interni, presidente della giunta regionale [illegible] qualità di prefetto e commissario, e Comune di Pollein) è in una fase di stallo e l'accordo sembra essere ancora lontano. «Ho l'impressione che le assicurazioni - ha detto l'avvocato Kira Vittone, legale di parte civile - stiano cercando di prendere tempo in attesa dell'inizio del processo, con la speranza che qualcuno accetti le loro offerte. Ma sarà difficile, perché nessuno dei miei clienti si è costituito nel processo per motivi economici. Stiamo parlando di gente che ha perso i familiari, la casa, e che vuole giustizia».



Questa mattina a palazzo di giustizia, davanti al giudice Fabrizio Gandini, è fissata l'udienza [illegible] preliminare per l'inchiesta sull'alluvione. Nove sono gli indagati: Dino Vierin, presidente della giunta regionale; Franco Vallet, [illegible] regionale ai Lavori Pubblici; Paolo Gyppaz, sindaco di Pollein; Lorenzo Chentre, responsabile della Protezione [illegible]vile di Aosta; Massimo Pasqualotto, geologo della Regione; Cristoforo Cugnod, dirig[illegible] regionale; Ennio Subet, sindaco di Charvensod; Enzo Carlin, vicesindaco di Pollein; Raffaele Rocco, funzionario regionale. [illegible] tutti l'accusa è di omicidio [illegible] disastro colposi. La precedente udienza, svoltasi il 23 aprile scorso, era stata aggiornata proprio per consentire [illegible] parti di trovare un accordo sui risarcimenti. E' probabile quindi che la difesa chieda un nuovo rinvio per portare avanti la trattativa. Per ora si sono costituiti parte civile nel processo i parenti (in tutto 13 persone rappresentate dall'avvocato Vittone) di Manuel Catalano, 15 anni, di Ugo Codullurd, 60 anni, della moglie Grazia [illegible]so, 36 anni, e del loro figlioletto [illegible]lia, di 15 mesi, tutti residenti in frazione Chenaux [illegible] Pollein, che erano stati travolti e uccisi dall'esondazione del torrente Comboè. Ma nelle prossime udienze potrebbero costituirsi anche i [illegible] di Fortunato Cerlogne, 76 anni, e della moglie Ilva Piou, 75 anni.

L'inchiesta è stata coordinata dai [illegible] procuratori Pasquale Longarini e Luca Ceccanti. [e. marc.]

DECISIONE ENTRO SABATO

## Cresce [illegible] per la [illegible] [illegible] Cogne

COGNE

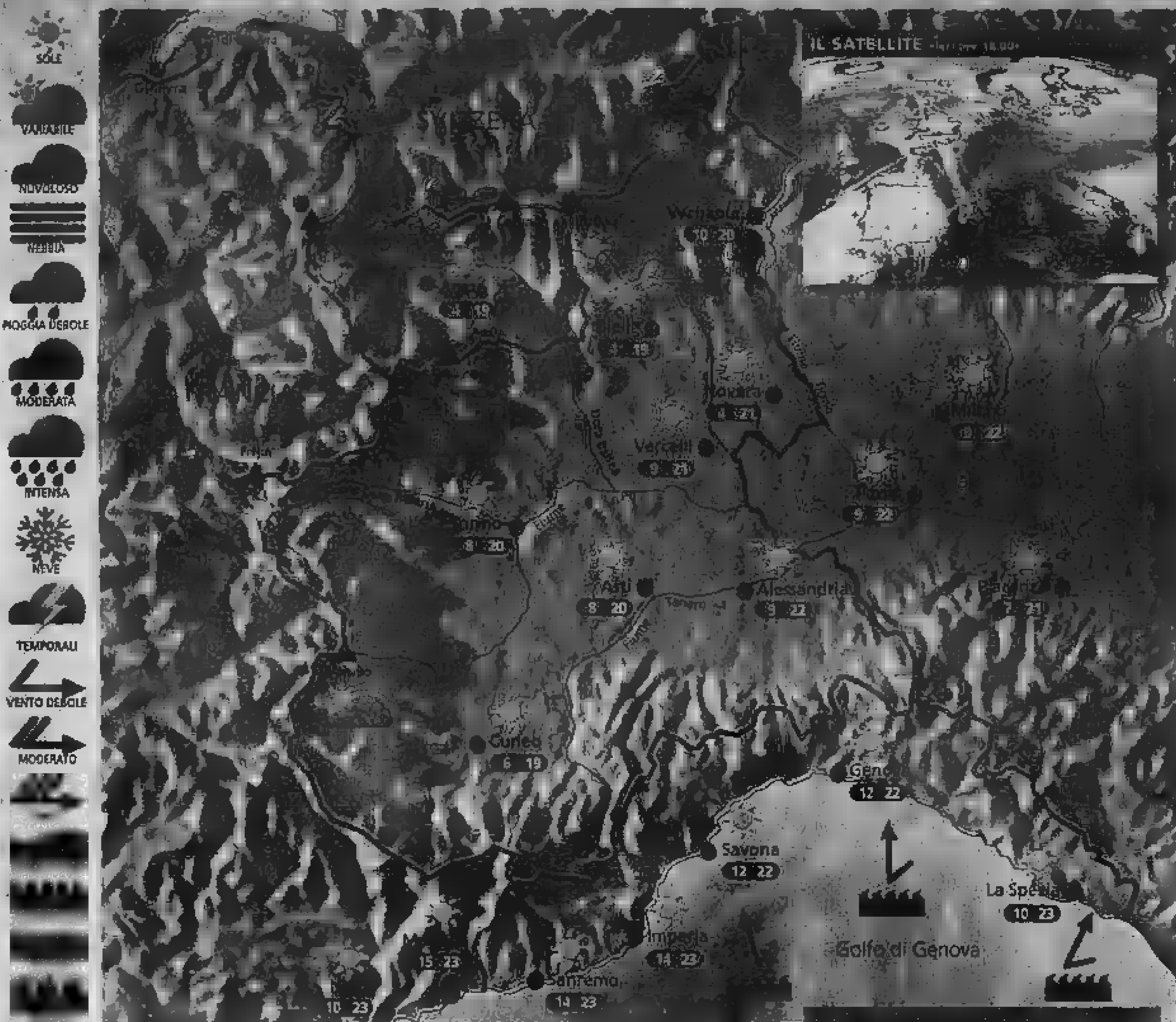
Conto alla [illegible] per la sentenza del tribunale del Riesame di Torino sull'ordinanza [illegible] arresto di Annamaria Franzoni, firmata a marzo [illegible] Gip di Aosta Fabrizio Gandini. Entro [illegible] i giudici dovrebbero depositare la [illegible] decisione riguardo alle misure [illegible] per la donna, unica indagata per l'omicidio di [illegible] figlio Samuele Lorenzi, avvenu[illegible] il 30 gennaio a Cogne. Ci sono tre possibilità.

Conferma dell'ordinanza: [illegible] il tribunale del Riesame riterrà [illegible]stenti sia i gravi indizi di colpevolezza, sia [illegible] cautelari, ne deriverà la [illegible] dell'ordinanza del gip. In questo caso Annamaria Franzoni potrà di nuovo ricorrere in Cassazione, ma dovrà tornare in [illegible] Anzi, dovrebbe, in realtà [illegible] finirebbe [illegible] cella perché incinta.

Riforma dell'ordinanza: il tribunale del Riesame potrebbe ritenere sussistenti i gravi indizi di colpevolezza, ma attenuate [illegible] esigenze cautelari. In questo caso i giudici potrebbero decidere misure alternative alla detenzione in carcere.

Annullamento dell'ordinanza: qualora i giudici ritenessero insufficienti o insussistenti i gravi indizi di colpevolezza, sarà automaticamente superato il discorso sulle esigenze cautelari. L'ordinanza [illegible] custodia in carcere sarà annullata [illegible] Annamaria Franzoni resterà libera. Infine i giudici potrebbero ritenere sussistenti i gravi indizi [illegible] colpevolezza, ma ormai superate le esigenze cautelari. [s. ser.]

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflusso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura [illegible] lieve aumento, specie [illegible] valori massimi [illegible] in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domen[illegible] quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a q[illegible] nuvolosità non mancherà certamente qualche pi[illegible]gia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
[illegible] lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 8 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 5 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 6 | 16 | ZURIGO | 6 | 15 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti.





DA «I CIRCOLI-LA MARGHERITA» LA PROPOSTA DI UNA ALLEANZA FORTE PER IL GOVERNO DELLA REGIONE

# Sogno di un grande centrosinistra

## L'invito al confronto ignorato da Ds, Ppi e Verdi

**Alessandro Camera**

AOSTA

Prove tecniche di nascita di un centrosinistra organico in Valle d'Aosta. E' l'impressione che ha lasciato la conferenza organizzata sabato sera a palazzo regionale da «I Circoli - la Margherita» con [illegible] partecipazione oltre che del promotore dell'incontro e referente aostano de «I Circoli», Vincenzo Cali, di due esponenti nazionali [illegible] partito, Antonio La Forgia e Renato Cambursano.

Che l'impresa di proporre in Valle un centrosinistra con tutte le forze politiche [illegible] a livello nazionale sono aggregate intorno all'Ulivo non sia cosa facile è dimostrato dal fatto che sabato sera erano assenti i coordinatori regionali di Ds, Ppi e Verdi. C'erano però numerosi esponenti politici che si richiamano agli ideali del centrosinistra, dell'ex senatore Guido Dondeynaz al consigliere regionale dei Riformisti Giovanni Aloisi, a più di un esponente dei Ds a cominciare dall'ex segretario e consigliere regionale Alder Tonino per finire con una larga parte del gruppo consiliare [illegible] (Giuseppe Verducci, Gianni Rigo, Enrico Bich, Tonino Zaffetieri).

Dato il giusto spazio agli ospiti «romani» che hanno trattato temi di carattere nazionale, il dibattito ha ruotato intorno alla proposta lanciata da Vincenzo Cali e proposito «della necessità per la regione di una forte alleanza di centrosinistra con il rilancio di un politica di dialogo e collaborazione, su basi nuove, con [illegible] forze autonomiste. Fino a oggi - ha detto Cali - questa presenza autorevole di un centrosinistra votato al governo della Regione è mancato».

[illegible] sfida [illegible] raccolta [illegible] Giovanni Aloisi per il quale «c'è sicuramente bisogno di un centrosinistra con una forte cultura [illegible] governo. C'è bisogno di unità tra le forze che si ispirano al centrosinistra, per evitare che in Valle al prossimo [illegible] con le elezioni regionali queste forze si presentino sparpagliate in due o anche tre liste. A vedere come si muovono i Ds, che si sono affidati a un medico che ha sbagliato diagnosi e cura, non sarà facile».

Alder Tonino, anche se parlava non come esponente della segreteria diessina ma a titolo personale, ha detto che «ci vuole [illegible] patto politico forte, con uno schieramento unico. I Ds - si è chiesto Tonino - possono snobbare Il Circolo [illegible]gherita e poi proporre l'Ulivo? Ci pare di no. C'è un ampia area che guarda verso questo schieramento [illegible] dimostrato il successo elettorale di Fiou alle ultime elezioni politiche [illegible] questa area vuole votare per un centrosinistra unito». Guido Dondeynaz si è accostato all'incontro «come chi vuole capire, con lo spirito di chi cerca [illegible] modello politico differente da quello attuale che serva a superare i problemi che affliggono il centrosinistra e un modo migliore per avvicinare il cittadino alla politica».

### «L'Ulivo è un progetto credibile»

Si è riunito nei giorni scorsi il Comitato regionale dei Popolari valdostani. Il segretario Valerio [illegible] ha affermato che «la coalizione dell'Ulivo è un progetto credibile per creare l'alternativa del cambiamento, per dare alla Valle d'Aosta la possibilità di uscire dall'attuale dominio politico-amministrativo e creare, in occasione delle Regionali del 2003, le condizioni per realizzare un'effettiva e democratica gestione della vita politica amministrativa». In quest'ottica il Ppi della Valle d'Aosta «esprime parere favorevole all'iniziativa [illegible] Ds tendente a aderire [illegible] quindi [illegible] l'Ulivo valdostano». Il Comitato regionale del Ppi auspica che «all'Ulivo valdostano aderiscano tutte le componenti che ne fanno parte a livello nazionale, a condizione che preventivamente [illegible]dino a facciano la scelta del centrosinistra e si collochino all'opposizione». Per quanto riguarda la Margherita [illegible] deve essere, [illegible] divenire» dice Benefort - un contenitore [illegible] personaggi in [illegible] d'autore e tanto meno di personaggi soli perché sfrattati e abbandonati dalle altre forze politiche e quindi alla ricerca di una copertura e candidatura in occasione delle elezioni regionali del maggio 2003. La Margherita [illegible] può essere costituita come partito senza la partecipazione dei Popolari».

NON E' GRAVE, MA DAVANTI ALLA SCUOLA SAINT-ROCH NON C'ERANO VIGILI

# Studentessa investita sulle strisce pedonali



Studenti all'uscita della scuola St-Roch dove ieri è stata investita una ragazzina

AOSTA

Ore 7,45 di ieri [illegible] Alessia, 12 anni, allieva della seconda B della media di Saint-Roch, attraversa [illegible] Ivrea sulle strisce p[illegible] per raggiungere la scuola. Un'auto proveniente dall'Arco [illegible] Augusto sfreccia in direzione della statale 26. La donna che [illegible] al volante [illegible] [illegible] di essere [illegible] abbagliata dai [illegible] del sole da poco apparso all'orizzonte. «Andavo piano, non l'ho proprio vista», si giustifica. Sta di fatto che la studentessa [illegible] urtata [illegible] buttata [illegible] terra. Resta per qualche minuto, con il suo zainetto accanto, distesa sull'asfalto, attorniata da studenti e professori che hanno assistito [illegible] grande spavento [illegible] scena, finché [illegible] viene adagiata su un'ambulanza e portata all'ospedale dove i medici le riscontrano fratture al malleolo e a una tibia. «Non è grave; [illegible] ne avrà per più [illegible] un mese», è il responso dei medici che in serata la sottopongono [illegible] un intervento chirurgico.

Ed è subito polemica. «E' una strada pericolosissima, i veicoli sfrecciano a velocità inaudite, rischiamo ogni giorno anche noi adulti, figuriamoci i ragazzi», dicono alla segreteria della scuola. E aggiungono: «Abbiamo più [illegible] segnalato il problema [illegible] polizia municipale, abbiamo già chiesto l'installazione [illegible] dossi che inducano gli automobilisti a diminuire la velocità, ma senza risultati».

Ieri mattina, inoltre, mancava l'agente della polizia municipale che abitualmente presidia l'accesso alla scuola. Un imprevisto, dicono, forse [illegible] malattia improvvisa.

«Non [illegible] ancora, aspetto un rapporto del comando», dice l'assessore Marino Guglielminotti Gaiet secondo cui l'ingresso alla scuola di Saint-Roch è uno [illegible] quelli normalmente presidiati. «I dissuasori [illegible] velocità? Non [illegible] dire se sono stati espressamente richiesti, - spiega - ma va tenuto conto che non sempre si possono realizzare. Ci vuole l'assenso [illegible] 118 e Vigili del fuoco. Quel che è certo è in quel punto il limite dei 50 all'ora è attivo e andrebbe rispettato». [m. p.]

IL CASO BRACCI CONTINUA AD ALIMENTARE POLEMICHE

# Udc: «La Stella Alpina rispetti le idee altrui»

AOSTA

[illegible] a alimentare polemiche il passaggio del consigliere comunale sostano Luigi Bracci [illegible] Stella Alpina all'Udc. Dopo gli attacchi della Stella Alpina l'Udc si dice «amareggiata e stupita». «Perché, di fronte a un personaggio che ha definito "inaffidabile" la Stella Alpina ha tanto insistito per averlo nelle proprie file? Non è nel nostro stile - dice l'Udc - fare campagne acquisti: nell'amico Bracci l'attaccamento alla maglia ha prevalso sull'ingaggio».

L'Udc evidenzia «la scorrettezza e l'incongruenza [illegible] Stella Alpina che si dichiara a Roma partito di centro e vicina all'Udc, ma in Valle continua a amministrare con le sinistre e a accusare il governo nazionale». «La Stella Alpina - conclude il coordinatore dell'Udc, Piero Vicquéry - pensi [illegible] [illegible] politica rispettando le persone e l'autonomia degli altri partiti».

La questione sollecita [illegible] l'interesse di Giancarlo Borluzzi di Destra Valdostana. «In senso stretto il "signor tentenna" Bracci è passato dal Ccd alla candidatura [illegible] contemplava l'abbraccio diessino e unionista tanto alle Regionali '98 quanto alle Comunali del 2000. Se ora torna agli antichi amori deve abbandonare il Consiglio comunale». [illegible] Borluzzi «si tratta di una tempesta in un bicchier d'acqua perché Stella Alpina e Udc coincidono tra loro per l'utilitaristico silenzio nei confronti dell'integralismo dell'Uv. In generale - conclude Borluzzi - è pietosa l'ipocrisia dell'Udc che tenta di far passare [illegible] linea politica la dichiarata opposizione alla sinistra, posizione che si caratterizza [illegible] supina accettazione [illegible] prepotenza unionista nella speranza di una cooptazione nella maggioranza». [a. c.]

CONTRO IL GOVERNO IN DIFESA DELLA LEGGE [illegible] L'ELEZIONE DEL CONSIGLIO REGIONALE

# La Regione resiste in giudizio

## Assente al momento del voto l'assessore Lavoyer

AOSTA

La giunta regionale ha deliberato ieri di resistere in giudizio innanzi alla Corte Costituzionale contro la decisione del governo centrale di impugnare la legge regionale che dettava nuove norme per l'elezione del Consiglio. Il provvedimento [illegible] stato impugnato dalla presidenza [illegible] Consiglio dei ministri perché «illegittimo per la disposizione di [illegible] all'articolo 7 (primo comma lettera a) che prevede l'invalidità delle liste [illegible] non presentino candidati di entrambi i sessi. Tale [illegible] limita [illegible] fatto il diritto all'elettorato passivo».

La scelta dell'esecutivo regionale apre un'altra crepa all'interno della coalizione e ancora una volta vede la Stella Alpina prendere una strada differente rispetto a Ds e Uv. Si tratta di un dissenso palpabile, messo in evidenza dall'assenza al momento di votare la deliberazione dell'assessore al Turismo Claudio Lavoyer, rappresentante in giunta della Stella Alpina. Il movimento che ha co[illegible] coordinatore Cristina Vasini [illegible] fatto [illegible] ufficiali anche [illegible] qualche esponente ha detto che «ritenevamo più utile [illegible] ricorrere per evitare che [illegible] per le Regionali con [illegible] legge in odore di incostituzionalità il cui utilizzo avrebbe potuto anche fare ripetere le elezioni». Il ricorso è stato presentato nell'ultimo giorno utile per farlo.

«Ricorrere - ha detto il presidente della Regione, Dino Viérin - era un atto dovuto, soprattutto per difendere un principio che anche la Stella Alpina aveva ritenuto sacrosanto votando la legge. In attesa delle decisioni della Suprema Corte - [illegible] aggiunto il capo dell'esecutivo - e proprio per evitare il rischio di vederci invalidare le elezioni regionali del 2003, porteremo all'esame dell'assemblea una norma che fa slittare la validità della legge a dopo il voto del 2003».

La Gauche Valdôtaine ha espresso «piena soddisfazione per [illegible] scelta operata che riafferma la volontà di questa maggioranza di difendere l'autonomia dalle provocatorie ingerenze [illegible] governo Berlusconi». I Ds considerano [illegible] presa di posizione della giunta regionale, pur con l'astensione del rappresentante della Stella Alpina, un passo avanti nell'attuazione [illegible] reali condizioni di pari opportunità nell'accesso alle cariche elettive tra uomini e donne». La giunta regionale ieri ha anche incontrato i parlamentari Ivo Collé e Augusto Rollandin per «esaminare la situazione alla luce dell'approvazione da parte del Consiglio dei ministri della legge Finanziaria». [a. c.]

DALLA VALLE

**AOSTA**

**Riunione pomeridiana del Consiglio regionale**

Si riunisce oggi pomeriggio il Consiglio regionale. [illegible] i provvedimenti all'ordine del giorno originario cui si è aggiunto il disegno di legge sulla semplificazione del sistema normativo regionale sottoscritto da tutte le forze politiche. Tra gli altri argomenti: 4 interrogazioni, 5 interpellanze e 3 mozioni.

**COURMAYEUR**

**L'assemblea comunale esamina dieci argomenti**

E' convocato per oggi, alle 18, il Consiglio comunale per discutere di 10 argomenti. Fra i più importanti: l'audizione della Commissione regionale Assetto del territorio relativa al tunnel del Bianco e l'istituzione della Fondazione «Montagna sicura».

**AOSTA**

**Primo «sì» all'istituzione della Fondazione Fillietroz**

La commissione regionale Affari Generali ha espresso parere favorevole unanime al disegno di legge sull'istituzione della «Fondazion Clé[illegible] Fillietroz». La commissione ha anche approvato a maggioranza il disegno di legge per la disciplina del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e la proposta di modifica del regolamento sull'ordinamento dei servizi anticendi della Regione.

**SAINT-VINCENT**

**Incontro all'Ipr dedicato all'omeopatia**

[illegible] prevenzione con l'omeopatia» è il titolo dell'incontro in programma oggi [illegible] nell'auditorium dell'Ipr e promosso dalla Federazione delle associazioni e dei medici omeopatici.

**GRESSAN**

**Corso di educazione stradale Iscrizioni entro domani**

Scadono domani le iscrizioni al corso teorico di educazione stradale organizzato dalla biblioteca. Le lezioni, che si svolgeranno nelle scuole elementari, cominceranno giovedì alle 20,30.

PERCORSI TURISTICI UNIRANNO LE VALLI DEL CERVINO E DEL MONTE ROSA. A GRESSONEY SORGERA' [illegible] MUSEO

# La cultura dei walser rivivrà in tre progetti

**Daniela Giachino**



«Casa Thedy» futura sede d[illegible] Walser a Gressoney La Trinité

La Comunità montane e gli amm[illegible] di tre vallate, Valtournenche, Val d'Ayas e Valle del Lys, si sono dimostrati interessati a tre progetti turistici di valorizzazione della cultura walser. Accomunati dalla comunicazione tipi[illegible] dei walser, che si [illegible] trasversalmente e non consideravano le montagne degli ostacoli, i progetti diventano dunque, [illegible]do lo scrittore e giornalista Enrico Camanni, «un modo per rovesciare la visione della montagna che dividono, recuperando un percorso trasversale [illegible] unisce. E' importante ragionare sulle tre valli, cui bisognerebbe aggiunge[illegible] la Valsesia, che è il proseguimento logico del percorso».

Il primo progetto, il «Grande sentiero Walser», è un itinerario culturale, realizzato con i contributi dell'Unione Europea nell'ambito [illegible] progetto transfrontaliero «Espace Mont Cervin [illegible] Ro[illegible]. Il filo conduttore del sentiero sono i walser e lungo il cammino s'inseguiranno le tracce di questo popolo che, a partire dal XII secolo, colonizzò molte terre contribuendo a forgiarne il paesaggio. Una serie di pannelli interpretativi accompagnerà gli escursio[illegible] aiutandoli a riconoscere e a ricostruire i segni di questa cultura. Una mappa d'itinerario, alcuni pieghevoli e un libretto contribuiranno a completare le conoscenze acquisite lungo il percorso.

Il programma prevede anche la realizzazione del [illegible] Walser a Gressoney-La-Trinité e la stesura di un Piano per l'integrazione funzionale delle tre valli. Il museo nascerà dal recupero del fabbricato denominato «casa Thedy» e sarà lo specchio concreto della vita sociale walser.

Il [illegible] progetto, il piano d'investimento sul lungo periodo, è volto a qualificare l'offerta turistica mediante il recupero e la valorizzazione del patrimonio paesistico, culturale e storico. Quattro sono gli aspetti su cui si intende intervenire. L'integrazione [illegible] delle strutture per gli sport invernali, in particolare per realizzare un unico comprensorio, dal Cervino al Monte Rosa; il miglioramento dell'accessibilità e della sosta, soprattutto nel periodo invernale; la valorizzazione [illegible] territorio walser tramite il recupero di fabbricati, chiese, cave, manufatti; la creazione di una logistica necessaria per la fruizione dei circuiti escursionistici, alpinistici e storico-culturali intervallivi.

Lo studio ha rilevato che, per risolvere il problema dell'integrazione del comprensorio, si possono seguire due indirizzi. Il primo, con impegni finanziari molto rilevanti, prevede la formazione di un sistema strutturale di tunnel tra le valli. Il secondo, più rapportabile ai tempi di riferimento del Piano, prevede la pianificazione di una politica di promozione dell'Espace che diffonda il marchio con l'attivazione di mezzi mediatici per realizzare in [illegible] virtuale l'unione territoriale.

TORNANO I TRENI IN ALTA VALLE



## Riapre la tratta ferroviaria Aosta-Arvier

Verrà ripristinata oggi la circolazione da Aosta ad Arvier. Entro fine anno è prevista la conclusione dei lavori di ristrutturazione, avviati a luglio, costati 6 milioni di euro. Il consistente esborso, sostenuto da Rete Ferroviaria Italiana, ha permesso di sostituire i binari dell'intera tratta, preludendo alla velocizzazione dei collegamenti. L'orario di transito dei treni lungo la linea Aosta - Sarre - St-Pierre - Villeneuve - Arvier, andata e ritorno, è pubblicato da «Trenitalia» sull'orario ufficiale «in treno». In attesa dell'apertura del secondo tratto della linea dell'Alta Valle, da Arvier a Pré-St-Didier funziona il servizio sostitutivo di autobus. [s. l.]

A PALAZZO REGIONALE

## I medici cinesi spiegano i segreti di antiche terapie

**AOSTA.** E' cominciata nei giorni scorsi e proseguirà fino a domani la visita in Valle di una delegazione di medici cinesi provenienti [illegible] Zhejiang nell'ambito di un accordo con la Regione per lo scambio di esperienze sanitarie. Oggi e domani alle 20,30 nel salone delle manifestazioni del palazzo regionale i medici cinesi interverranno in occasione di due serate divulgative nel quadro di un seminario dedicato a «Storia, indicazioni cliniche e campi di applicazione della medicina tradizionale cinese». I sanitari cinesi parleranno di agopuntura, di fitoterapia e di tecniche del massaggio. Giovedì e venerdì incontreranno i colleghi valdostani ai quali daranno dimostrazioni pratiche di medicina cinese. [a. c.]


STELLA
cortesia
LA STAMPA

IL SUCCESSO E' STATO SUPERIORE A OGNI PREVISIONE ANCHE PER I PRODOTTI ENOGASTRONOMICI ESPOSTI IN PIAZZA CHANOUX

# «Désarpa» da record

## Il bosco aperto fino a domenica



Un'immagine della «Désarpa» che si è svolta domenica in piazza Chanoux

**Ursula Celesia**

AOSTA

[illegible] «désarpa» cittadina di domenica ha attirato trentamila persone. Un successo atteso, [illegible] in queste proporzioni per qu[illegible] seconda edizione della festa del 29 settembre, organizzata dall'assessorato Agricoltura [illegible] Risorse naturali, in collaborazione [illegible] l'assessorato Turismo, Sport, Commercio [illegible] Trasporti, [illegible] Comune di Aosta e l'Arev (Association régionale éleveurs valdôtains). Anche da Francia, Svizzera e Piemonte sono arrivati [illegible] assi[illegible] alla sfilata di [illegible] e più bovine nelle vie del centro di Aosta. Dopo un'estate di dura vita in alpeggio, gli allevatori hanno vestito a festa le loro «regine» con fiori e nastri di colore rosso e bianco e [illegible] i campanacci più belli. Suoni e colori ancora familiari alla maggior parte dei valdostani. Regine di latte e corna e compagne provenivano da tre alpeggi: dal «Menouve» di Etroubles condotto da Cesarino Bertin, [illegible] «Combo Zerman» gestito da Claudio Pomat, anch'esso [illegible] zona di Etroubles, e dal «Terri» di Gignod condotto da Silvio Clos.

In marcia con le mucche c'erano le quaranta capre di Lorenzina Viglino di Saint-Christophe e ad accompagnare l'incedere di tutte, musica e danze dei gruppi folcloristici. All'appuntamento non potevano mancare le «reines» da combattimento, invitate per l'occasione dall'associazione «Amis Batailles de reines» e scortate dai proprietari: Luciano Cuc e Claudio Pepellin di Aymavilles, Laurino Réan di Saint-Marcel, Clelia Bredy di Valpelline, Yvonne Alleyson di Morgex, [illegible]ly Henriet [illegible] Gignod e la famiglia Clos di Jovençan.

Molto apprezzati i prodotti gastronomici [illegible]ti e degustati, il meglio della Valle d'Aosta: Fontina, tome d'alpeggio, caprini, Fromatzo, Reblec, Seras e Salignoun; carni bovine, Lardo di Arnad, Jambon de Bosses, mocetta [illegible] teuteun; miele autoctono; mele e pere e un'ampia scelta dei [illegible] più alti d'Europa. Grande [illegible] hanno suscitato in piazza Cha[illegible] i 4[illegible] metri di ambiente naturale con le specie arboree e gli animali più rappresentativi della regione. Ad occuparsene sono stati il maresciallo della Forestale Alessandro Nogara e il brigadiere Mario Negro. Il bosco cittadino, formato da piante in [illegible] provenienti dal vivaio di Quart, doveva [illegible] smontato ieri, ma resterà dov'è fino a domenica prossima per essere ancora visitato, ogni giorno dalle 9 alle 18. Caprioli, stambecchi, marmotte, volpi, camosci, tassi, scoiattoli, aquile, civette, ermellini, donnole, faine [illegible] martore sono solo alcune delle specie nascoste nel piccolo bosco. I forestali hanno precisato che sono tutti animali trovati già morti o sequestrati ai bracconieri per essere utilizzati a fini didattici.

LAVORO E OCCUPAZIONE

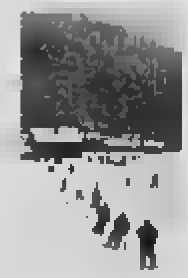
# Un posto da impiegato a Verrès e 3 di controllori sulle piste di sci

| LE CHIAMATE DEL 1 OTTOBRE | | | | |
|---|---|---|---|---|
| CIRC. | ENTE | QUALIFICA | POSTI | DURATA |
| Verrès | Com. montana Evançon | Impiegato | 1 | 6 mesi |
| OPPORTUNITA' | | | | |
| Aosta | Siski | Controllore | 3 | 4 mesi |

**Enzo Blessent**

N[illegible] parte tanto bene il mese di ottobre per [illegible] aspetta un lavoro negli enti pubblici. Una sola chiamata, infatti, è prevista questa settimana e proviene dalle sezione circoscrizionale di Verrès che [illegible] un impiegato per sei mesi [illegible] gnare alla Comunità Montana dell'Evançon. Per partecipare [illegible] richiesto un diploma [illegible] scuola superiore (o, almeno, un diplo[illegible] professionale di durata triennale) con buona conoscen[illegible] dell'utilizzo del personal [illegible]puter. Il lavoratore avviato [illegible]vrà sostenere la prova preliminare in francese (scritto e orale) oltre a un [illegible] tecnico-pratico. Coloro che ritengono di essere in possesso dei requisiti dovranno presentarsi personalmente, muniti di libretto di lavoro e tesserino di iscrizione nelle liste di collocamento, il giorno prefissato, dalle 8,30 alle 12,30, presso la sezione per l'impiego di Verrès.

Non riguarda le chiamate del collocamento, [illegible] parlando [illegible] lavoro e occupazione segnalia[illegible] in questo spazio anche l'opportunità offerta dalla Siski (azienda di servizi delle società funiviarie valdostane) che cerca [illegible] addetti ai controlli di biglietteria. L'attività prevede lo svolgimento [illegible] controlli sui comprensori [illegible] Valle durante la prossima stagione invernale (1° dicembre-31 marzo). Occorre essere muniti [illegible] automobile e costituiranno titolo preferenziale il diploma, [illegible] conoscenza della lingua inglese e una buona pratica dello sci. Gli interessati dovranno presentare domanda corredata da curriculum vitae, [illegible] il 10 ottobre alla Direzione della Siski in Regione Borgnalle 10, 11100 Aosta.



La Siski (azienda di servizi delle società funiviarie valdostane) cerca 3 addetti ai controlli di biglietteria

BRISSOGNE «MIGNONNE» VINCE L'ELIMINAT[illegible] REINES [illegible] MAC[illegible]

BRISSOGNE

Il «46° Concours régional [illegible]tailles de reines» si avvicina [illegible] grandi passi verso l'appuntamento del 20 ottobre all'Arena della Croix Noire e il gran finale della stagione dei «combats» tra regine. Domenica sul prato di Brissogne, per conquistare uno dei dodici posti in palio per la finalissima, c'erano 222 bovine delle quali 39 di prima [illegible], 95 di seconda e 88 di terza. Il simbolico titolo di regina del peso [illegible] le è [illegible] «Cobra» di Enzo Ferinet di Etroubles con 720 chili.

«Mignonne» (710 chili) di Michel Bionaz [illegible] Brissogne ha confermato di essere una di quelle bovine destinate a entrare nella storia del Concorso. Domenica ha vinto l'eliminatoria superando nella [illegible] «Marmotte» (660 chilogrammi) di Severino Muin di Quart, dopo essere già stata «regina» a Sarre nel 2000 e [illegible] Quart nel 1999, aver vinto il «bosquet» [illegible] seconda categoria a Fenis ed essere diventata vice «regina» regionale nel 1998. Per la f[illegible]le del 20 ottobre hanno ottenuto il biglietto di ingresso all'Arena anche «Samba» (670 chilogrammi) di Lauro Pont di Pollein e «Jardin» (680 chilogrammi) [illegible] Gianni Zulian di Brissogne. Nella seconda categoria ha vinto Ardita (550) di proprietà di Edy Viérin di Charvensod, bovina che nello scontro decisivo ha [illegible] meglio su «Suisse» (560) di Baldassarre Cuaz di Aosta, già vice regina [illegible] Gignod nel 2001. Hanno ottenuto passaporto per la finale anche «Magali» (580 chilogrammi) [illegible] Démoz di Challand-Saint-Anselme [illegible] era arrivata seconda [illegible] Valtournenche nel 2001, era stata regina a Brusson nel 2000 e [illegible] di terzo peso a Gignod.

Tra le bovine di terza categoria il successo se lo è assicurato «Negro» (520 chilogrammi) di proprietà di [illegible] di Quart. «Negro» ha battuto Tapoulen (510 chilogrammi) di Elio Charrier di Quart, bovina dai trascorsi importanti quale regina di seconda categoria a By [illegible] Ollomont nel 1999 e nel 2000, terza tra le bovine [illegible] terza categoria a Brissogne nel 1998 e vice regina [illegible] terzo peso [illegible] By nel 1[illegible]. Domenica [illegible] ottobre l'appuntamento è a Antey-Saint-André, in palio an[illegible] dodici posti per la finale [illegible] Croix Noire.

Le eliminatorie si concluderanno domenica 13 ottobre con i «combats» in programma a Charvensod per la conquista degli ultimi [illegible] posti. A quel punto le bovine qualificate saranno 198 a cui andranno aggiunte le tre regine del 2001 che completeranno il parco delle 201 bovine che daranno vita alle «batailles» finali [illegible] ottobre. [a. c.]



«Mignonne», 710 chilogrammi, vincitrice in prima categoria a Brissogne

CONCORSO IN COMUNE

## Come attirare più turisti in Aosta città

AOSTA

Come migliorare l'immagine della città per fini turistici. Sarà questo l'incarico che [illegible] Comune affiderà [illegible] collaboratore [illegible] che avrà novanta giorni per tracciare [illegible] dettagliata «fisionomia turistica» del capoluogo regionale [illegible] particolare riferimento al quadro normativo comunitario, nazionale e regionale, [illegible] proporre quindi iniziative che garantiscano un rilancio del richiamo turistico della città.

Le offerte che dovranno essere presentate entro 15 ottobre, dovranno indicare oltre ai criteri con cui [illegible] impostato lo studio, anche il compenso che non potrà superare i 10 mila euro, Iva compresa. Nella valutazione delle offerte l'Ufficio Turismo terrà infatti conto, oltre che della professionalità e del curriculum della persona o delle ditte interessate, anche dei tempi di [illegible] e del [illegible] penso richiesto. [s. l.]

IN PIAZZA NARBONNE

## Arrampicate in ricordo di Joe Mazza

AOSTA

Organizzato da Andrea Plat e da un gruppo di amici si disputerà domenica in piazza Narbonne il «Primo Memorial Joe Piazza», una gara di arrampicata [illegible]zionale che si propone di ricordare il giovane arrampicatore morto durante una [illegible] scalata su ghiaccio. La gara, «aperta ai cittadini dai 4 ai 60 [illegible]» come dicono gli organizzatori, verrà patrocinata dal Comune di Aosta ed avrà inizio alle 9. In un angolo [illegible] piazza verrà allestita una pal[illegible] artificiale che da giovedì sarà a disposizione degli appassionati.

«Il nostro coinvolgimento - dice l'assessore comunale allo Sport Daniela Piassot - è giustifi[illegible] grande interesse [illegible] sta riscontrando questa disciplina sportiva. Si sta infatti registrando [illegible] graduale e continuo aumento [illegible] presenze ai corsi [illegible] arrampicata, in particolare di bambini e ragazzi». Il Comune si propone con questa iniziativa di valorizzare anche la rinnovata piazza Narbonne. [s. l.]

A CHAMBAVE NELLA «FETA DI RESEN» PRESENTI OLTRE [illegible] PRODUTTORI. BUONA AFFLUENZA DI PUBBLICO

# Fra i premiati anche un centenario

## Presi d'assalto i dolci d'uva preparati dai migliori pasticcieri

CHAMBAVE

Bel tempo, cestini addobbati d'uva in modo così artistico [illegible] meritare un'esposizione in un museo, dolci [illegible] base d'uva proposti dai migliori pasticcieri della Valle e presi d'assalto da [illegible] moltitudine [illegible] buongustai e, fra i protagonisti, un centenario che dopo [illegible] lavorato la vigna per una vita, [illegible] è presenta[illegible] arzillo sul palco a ritirare una specie di «premio alla carriera». Si [illegible] chiusa così, domenica, la 43ª edizione della «Féta di Resén» organizzata a Chambave dall'associazione «Les Amis de la Vigne», dalla Pro loco e da «La Crotte di Vegneron». Erano circa 85 gli espositori che hanno presentato i migliori grappoli di [illegible] nera e di [illegible]. «L'affluenza di pubblico è stata buona, nonostante la [illegible]tanza di altri avvenimenti», dice Livio Chatrian de «Les Amis de la Vigne».

Grande successo hanno avuto le torte d'uva preparate a scopo benefico da pasticcieri di Aosta, Nus, Châtillon, Saint-Vincent, La Thuile e Courmayeur, e prese letteralmente d'assalto dai visitatori.



Una passata edizione della Festa dell'Uva a Chambave

Altrettanto è avvenuto per il pran[illegible] la rivisitazione, da parte di alcuni cuochi della Pro loco, di un'antica ricetta locale [illegible] al moscato.

Per l'uva nera i primi [illegible] andati a Bruno Bancod, Emerico Lucat e Albino Bos. Un premio fuori concorso per l'uva [illegible] è stato assegnato a Livia Bancod, [illegible] premiata più volte negli anni passati. Per l'uva [illegible] si sono classificati Maria Machet, Ives Gaillard e Emanuele Gal. Il concor[illegible] riservato alla presentazione di cestini d'uva artisticamente decorati ha visto in vetta alle preferenze Hervé Deguillame, Laura Lettry e Renato Bancod. La giuria popolare ha assegnato il premio speciale Pro loco per il miglior [illegible] a Laura Lettry. Un riconoscimento speciale è infine andato a Louis Besenval, viticoltore che ha compiuto da poco i cent'anni e che fino [illegible] qualche [illegible] fa ha continuato la sua attività. Il centenario, che in passato è [illegible] anche sindaco [illegible] paese, [illegible] presente alla manifestazione ed è salito senza problemi sul palco per ritirare il prestigioso riconoscimento. [d. g.]

[illegible]ETT[illegible]E AL [illegible]ALE

### [illegible] pessima idea imporre il bilinguismo scolastico

Pour en finir avec le racisme. Les dernières nouvelles de Rome (ou d'Arnad), qui seraient comiques si elles ne traduisaient pas le retour explicite d'une sentiment totalitaire jamais disparu en Italie, illustrent on ne peut mieux la misérable faillite du soi-disant bilinguisme valdôtain.

Jeux de couloir ou attouchements entre pompiers incendiaires et oppresseurs culturels ont suffi à mettre en danger l'épreuve en français à l'examen de maturité, en dépit du caractère soi-disant bilingue de l'entière population. Ce qui a bien sûr pu se faire précisément parce que cette donnée est fausse. Le système actuel durant, elle ne fera d'ailleurs que le devenir de plus en plus. Le bilinguisme scolaire «intégral» était une mauvaise idée dès le départ - ça n'a jamais marché nulle part - et, de surcroît, il a été appliqué de façon sciemment lâche et malhonnête: il est alors aujourd'hui urgent de s'en débarrasser. Que l'école italienne soit complètement italienne, et que le français n'y figure que comme matière facultative. Qu'une école valdôtaine, d'expression majoritairement francophone, voit parallèlement le jour. Et tout un chacun pourra enfin choisir librement son parcours de formation, sans crainte de se trouver exposé au racisme de ses compagnons de classe ou de ses enseignants. La communauté, elle, se trouvera dans son ensemble purgée d'un problème séculaire et pourra, il en est grand temps, se concentrer sur son développement. Car les [illegible] les couleurs et l'agressive race de bandits qui, sous le couvert de l'«intérêt des Valdôtains», poursuivent à n'importe quel prix le leur, se trouveront aussitôt privés d'audience. Esprit Valdôtain ne sait dire si les forces à la réalisation de cette mesure nécessaire sont aujourd'hui présentes en Vallée d'Aoste. Si ce n'est pas le cas, il faudra alors les chercher ailleurs, en promouvant, avec un maximum d'énergie, l'internationalisation du problème valdôtain : qu'on illustre au moins au monde et à la justice européenne la condition dans laquelle est tenue notre minorité. Le nettoyage ethnolinguistique est désormais rentré, à juste titre, parmi les crimes contre l'humanité ; on voit mal pourquoi c'est vraiment au cœur de l'Europe qu'on en laisserait subsister une forme plus ou moins larvée.

Etienne Andrione
Esprit Valdôtain

SERVIZI UTILI

**FARMACIE DI TURNO**

[illegible] 1. *Morgex* (t. [illegible] 801000, via [illegible] 51); *La Thuile* (t. 0165 884110, [illegible] Collomb, 44); *Cogne* (t. 0165 74401, via Grand Paradis, 4).

**DISTRETTO 2.** Aosta, [illegible] or. 9-22 a porte ap., *Paporte* (t. 0165 40239, via De Tillier, 18).

**DISTRETTO 3.** *Valtournenche* (t. [illegible] via Roma, 13); *Chambave* (t. 0166 46125, [illegible] Chanoux, 25).

**DISTRETTO 4.** *Champoluc* (t. 0125 307163, via Ramey, 32); *Donnas* (t. 0125 807016, via Roma, 129); *Issime* (t. 0125 344061, via Capoluogo, 35).

**COMUNITÀ GRAND PARADIS.** *Villeneuve* (t. 0165 95039, piazza Chanoux, 12).

**COMUNITÀ MONT EMILIUS.** *Charvensod* (t. 347 0067021, loc. Pont Suaz, 1).

**COMUNITÀ GRAND COMBIN.** *Valpelline* (t. [illegible] 73261, loc. Prailles, 7).

I V IN [illegible]

**RaiTre - RaiVd'A**

14; 19,35; 22,45 TG3 della Valle d'Aosta
20,00 Les Alpes en musique

**France 2**

13,00 Le Journal de 13,00
13,55 Inspecteur Derrick, série
15,05 Un cas pour deux, série
16,05 Rex, série
17,00 Des chiffres et des lettres
17,35 Age sensible, série
18,05 Brigade des mers, série
18,55 On a tout essayé
19,50 Un gars, une fille
20,50 Le Journal
21,15 Les ensorceleuses, film
23,00 Argent comptant, film
00,40 Journal de la nuit

**Television Suisse Romande**

12,45 Le 12:45
13,15 Zig zag Expo
14,00 Rex, série
14,50 Chasse gardée
15,45 C'est mon choix
16,35 Jag, [illegible]
17,25 Le fric de Shanghai
18,15 Top Models
18,45 La poule aux œufs d'or
19,55 Météo régionale
19,30 Le 19:30
20,05 A bon entendeur
20,40 Double Rair, film
22,30 Washington Police
23,20 Ally McBeal, série
00,05 Histoire vivante
00,55 Stargate

• Eventuali variazioni nei programmi sono causate dalla non tempestiva comunicazione da parte delle emittenti

AOSTA, NUOVO CENTRO [illegible] AGGREGAZIONE IN PLACE SOLDATS DE LA [illegible]

# Dance, giochi e Internet per i giovani

## C'è anche un angolo tecnologico per chi sogna di diventare dj

AOSTA

Socializzazione, musica [illegible] informazione. E' fondata su questi obiettivi l'[illegible]ività del nuovo centro [illegible] aggregazione, inaugurato dalla cooperativa «Quelli che cambiano», nella sede di place Soldats de la neige. «L'apertura, - dice uno degli operatori Giovanni Scarpetti - al momento sperimentale, è fissata ogni martedì, mercoledì e giovedì dalle 15 alle 19. [illegible] risposta dei ragazzi la variazione di questo programma».

L'iniziativa è studiata per favorire l'aggregazione degli adolescenti, nella fascia di età dai 14 ai 20 anni. In questo nuovo centro, i cui opera[illegible] sono gli stessi in attività al «Progetto Giovani», le possibilità di svago, con l'allestimento di vari giochi da tavolo, sono potenziate dall'angolo della musica. «Io mixo», questo il nome, permette ai frequentatori di ascoltare brani musicali, mixarli e prepararе, in completa autonomia, i compact disc.

**L'attività [illegible] gestita dalla cooperativa «Quelli che cambiano» ed è riservata [illegible] ragazzi dai 14 ai 20 anni**

«La sistemazione di una consolle da dj - riprende Giovanni Scarpetti - apre a un'attività che può rimanere a livello amatoriale, ma può anche offrire sbocchi più importanti, considerando la passione di molti giovani per la musica elettronica». E' un aiuto concreto agli appassionati di questo genere musicale, oltre che una proposta finalizzata a rendere i ragazzi protagonisti del settore musicale.

Nell'ambiente dedicato ai «teen ager» del rione più vecchio della città non manca l'informazione. Giornali, riviste, libri e l'opportunità di collegarsi a Internet completano l'ambito della comunicazione, soddisfacendo le aspettative di chi desidera continui aggiornamenti in campo [illegible]le. E già [illegible] primo giorno [illegible] apertura del centro la massiccia affluenza di giovani conferma la validità di questo nuovo progetto di socializzazione in un periodo delicato della vita di un ragazzo.

L'impegno dei promotori di «Quelli che cambiano» è rivolto anche ad altre fasce di età. L'organizzazione di un corso di cucito denominato «Primi punti», istituito lo scorso anno e affidato alle insegnanti Franca Busetto e Anna Cama, ha ottenuto un successo lusinghiero al punto che verrà ripetuto. Le prime lezioni incominciano domani, dalle 20,30 alle 22,30. [s. l.]

Smettere di fumare e regalarsi momenti di relax in casa, in palestra o all'aperto

# Pensare a se stessi per vivere bene

## *Un buon sonno aiuta a trovare l'armonia*

VOLERSI bene significa pensare a se stessi, piacersi prima [illegible] piacere agli altri. E' questa la prima, necessaria, presa [illegible] coscienza, il primo e talvolta coraggioso [illegible] di sano egoismo» che ci aiuterà a capire che valiamo [illegible] persone anche per quanto siamo capaci ad apprezzarci da soli.

«Io valgo» è quanto tutti dovremmo [illegible] capaci a dirci guardandoci allo specchio. Tanti hanno sperimentato, talvolta riuscendo a non farsela sfuggire, quella magica sensazione di stare bene dentro la propria pelle, stare bene [illegible] se stessi senza dover dimostrare nulla a nessuno, sen[illegible] prevalicare gli altri, semplicemente attraverso la consapevolezza di essere.

Volersi bene è soprattutto voler essere se stessi. Una condizione fatta di stati d'animo differenti, di azioni e scelte diverse a seconda dei giorni, ma sempre senza dimenticare di regalarsi [illegible] spazio, un momento, una qualche [illegible] che ci faccia sentire bene. Volersi bene [illegible] smettere di fum[illegible] per regalarsi il piace[illegible] di respirare a pieni polmoni dopo una corsa, ma anche soltanto per poter meglio affrontare i primi freddi, spesso causa di problemi alle vie respiratorie. Volersi bene è fare a noi stessi e agli altri regali, piccoli e grandi che siano, non per compiacere, non perché si deve, non per conquistare, ma per [illegible] semplice piacere di farlo. E' questo sottile e [illegible] piacere che ci fa scegliere e per il quale diciamo sì, il sì [illegible] pancia» che esce senza che ci si sia fermati a riflettere. [illegible] sì istintivo, impulsivo, per qualche cosa [illegible]e ci [illegible] gioia. Cos'è? E' un respiro a pieni polmoni, [illegible] primo giorno di vacanza, [illegible] melodia rilassante, una [illegible] a piedi nudi, un massaggio rigenerante, una tisana depurante, [illegible] fragranza intensa, [illegible] sentire il proprio corpo agile e tonico. E' una ginnastica leggera dove ritrovare l'equilibrio perduto nell'incalzare di giornate lunghissime dove a scandire il tempo sono i ritmi frenetici della società moderna. Massaggi, musica [illegible] sinonimi di armonia.

Ma da soli non bast[illegible]. Volersi bene significa anche [illegible] un ambiente che rappresenti la condizione ideale per l'equilibrio di ciascuno.

Le culture e le filosofie orientali sono fonti di ispirazione di nuovi modi e stili di vita che si ispirano al vivere in armonia con la natura. L'habitat dell'uomo è ripensato alla luce [illegible] nuove esigenze, nuovi concetti abitativi che favoriscano il riposo dal sempre maggior stress quotidiano.

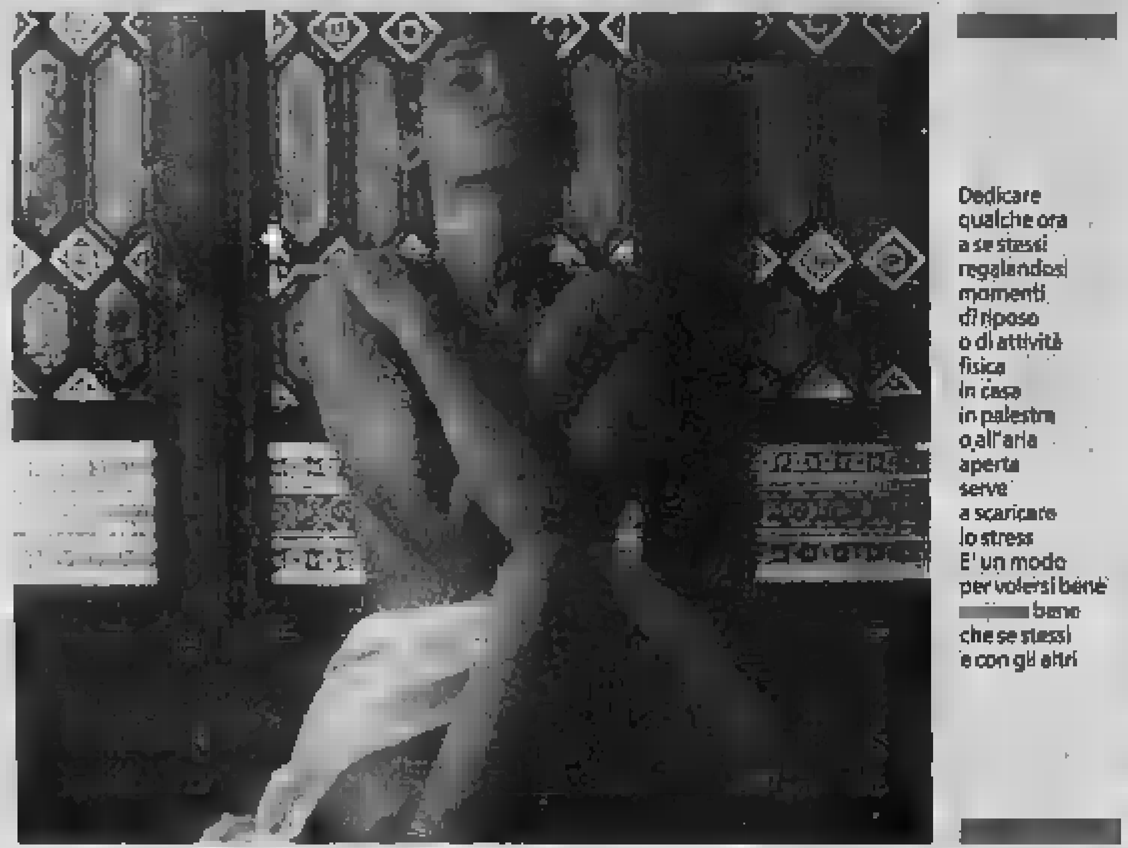
Due aspetti importanti sono la divulgazione di una nuova cultura del dormire, legata alla natura, e la presa di c[illegible] della necessità che tutti abbiamo di un riposo rigenerante. Per questo i giapponesi utilizzano particolari complemento d'arredo, come materassi-futon [illegible] un'imbottitura di cotone integrale o puro lattice. Il corpo traspira naturalmente: in estate si percepisce [illegible] piacevole freschezza e in [illegible] il calore è trattenuto.

E si possono utilizzare cuscini in miglio, farro e grano saraceno per eliminare problemi cervicali. In questo modo, riconciliandosi con l'ambiente e, perché no, con la vita, ci si prepara al [illegible]. [illegible] è la corretta dimensione [illegible] riposo, vivendo la propria casa e riappropriandosi del proprio spazio.

Voler bene a se stessi significa anche voler bene alla propria casa e contribuire in questo modo a migliorare la salute e lo stato d'animo della persona che ci vivono. Come fare? La [illegible] ha bisogno di respirare, occorre quindi aprire sovente le finestre per far circolare l'aria e sui muri utilizzare vernici naturali da privilegiare anche nell'acquisto degli arredi.

Vivere bene significa trovare l'equilibrio in se stessi, ma lo si può cercare anche nelle forme, nella disposizione dei [illegible] nei colori, tenendo conto [illegible] quelli caldi, come il [illegible] sono colori attivi, stimolanti, mentre quelli freddi, come il blu, sono passivi, rilassanti e armonizzanti.

Un ultimo suggerimento. Pochi sanno che l'inquinamento interno è spesso più grave di quello [illegible] normalmente la concentrazione di agenti inquinanti supera i livelli di guardia per la nostra salute. Una soluzione a questi problemi è data dall'archi[illegible] bio-ecologica, [illegible] mira a ricreare quel profondo equilibrio tra casa e natura, venuto meno con l'industrializzazione.



Dedicare qualche ora a se stessi regalandosi momenti di riposo o di attività fisica in casa in palestra o all'aria aperta serve a scaricare lo stress. E' un modo per volersi bene [illegible] bene che se stessi e con gli altri



## MONTANARO: SERVIZI COMUNALI [illegible]

### Una società gestirà farmacia casa di riposo e asilo nido



Riccardino Massa

■ Da oggi è operativa [illegible] società «Città futura», costituita dal Comune di Montanaro per la gestione esterna di alcuni servizi (farmacia, casa di riposo, asilo nido...). Del consiglio di amministrazione fanno parte Pasquale Centin (presidente, già assessore a Chivasso), Roberto Bena (ex assessore montanarese) e Giovanni Toniale (che ha rassegnato le dimissioni da consigliere e assessore della giunta di Riccardino Massa). «E' possibile - afferma Massa - che il direttivo cresca, specie se riusciremo a trovare un accordo con la minoranza consigliare sugli indirizzi che "Città futura" dovrà seguire». Intanto sono undici i dipendenti comunali dirottati verso la nuova società, dopo la firma di un accordo sul mantenimento dei livelli occupazionali. Il consiglio di amministrazione ha scelto, come direttore, Alessandra Prada.

## PROTESTE PER [illegible] PEDONALE PERICOLOSO

### Rivarolo: auto troppo veloci davanti alla scuola materna



Edoardo Gaetano

■ Dopo il probl[illegible] della scarsità [illegible] posti negli asili nido e nelle scuole materne di Rivarolo, un altro argomento fa discutere gli abitanti [illegible] riguarda la sicurezza di bambini e genitori. Infatti è troppo pericoloso l'attraversamento pedonale di fronte all'asilo nido «Il Girotondo», in via Rocco Meaglia. E i genitori hanno scritto l'ennesima lettera [illegible] protesta all'amministrazione [illegible] corredata [illegible] trentina di firme. «In questa zona il traffico [illegible] e le auto sfrecciano sempre più veloci - dicono i genitori -. Sarebbe opportuno installare dossi di rallentamento, segnali indicatori e specchi per la visibilità». Il sindaco Edoardo Gaetano ha assicurato che al più presto saranno presi provvedimenti.

IL MEETING, ORGANIZZATO DAL DISTRETTO DEL CANAVESE, AFFRONTA LE NOVITÀ TECNOLOGICHE NEGLI ENTI LOCALI

# La pubblica amministrazione per rinnovarsi s'incontra a Ivrea

**Mauro Revello**

IVREA

La pubblica amministrazione torna sotto i riflettori. Per due giorni, domani e giovedì a Ivrea, si discute dell'innovazio[illegible] degli enti locali nel secondo meeting organizzato dal Consorzio per il Distretto Tecnologico del Canavese. L'appuntamento è al [illegible] «Adriano Olivetti», nell'area ex Montefibre. Li t[illegible]veranno posto [illegible] stand, sia pubblici che privati: Regioni, Province, Comuni, Comunità montane, forze dell'ordine (polizia, carabinieri e guardia di finanza) e numerose aziende di servizi.

Il meeting - dal titolo «L'innovazione della pubblica amministrazione - Scenari e prospettive» - è per addetti ai lavori, ma i suoi riflessi e gli argomenti trattati [illegible]ano da vicino i cittadini e i rapporti con le istituzioni. «Nella pubblica amministrazione è in atto un profondo cambiamento - dice [illegible] Bolatto, presidente del Consorzio -, che assume un aspetto ancora più rilevante se rapportato alla molteplicità di servizi erogati ai cittadini. In questo processo l'innovazione tecnologica, [illegible] in particolare l'e-government, riveste un ruolo strategico».

La «due giorni» eporediese rappresenta quindi un'ottima occasione di [illegible] e di confronto per i protagonisti di questo cambiamento. Non per niente l'iniziativa, oltre che sulla collaborazione della Città [illegible] Ivrea, può [illegible] anche sul patrocinio dei dipartimenti Funzione Pubblica e Innovazione Tecnologica, [illegible] Ministero delle Comunicazioni e di diverse Regioni e Province.

Massiccia la partecipazione degli enti locali. La parte [illegible] leone la fanno quelli del Nord Ovest, ma non mancano i rappresentanti del Nord Est e del centro Italia. Partecipa, inoltre, Barcellona e la scuola autono[illegible] [illegible]-polizia de[illegible] Catalogna, che già collabora con il Distretto Tecnologico del Canavese per un master rivolto alle poli[illegible]e municipali e provinciali.

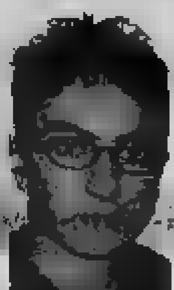
Lo spazio espositivo [illegible] suddiviso in dodici sezioni. «Sono in programma - spiega Loris Mauro, direttore del Distretto - diverse attività, come conferenze a tema e seminari, rivolte ai vari operatori della pubblica amministrazione: dai segretari ai direttori generali, dai tecnici agli agenti di polizia. Inoltre è prevista la presentazione di una rassegna dei casi [illegible] eccellenza e progetti pilota, realizzati da enti ed [illegible] sia italiani che europei».

Non mancheranno i «nomi» di richiamo. Domani, [illegible] 11.30, il professor Roberto Cavallo Perin (ordinario di diritto amministrativo all'Università di Torino) e il sindaco torinese Sergio Chiamparino saranno i protago[illegible] [illegible] tavola rotonda «L'idea di municipalità», promossa dal gruppo Ribes per approfondire il tema delle nuove identità locali. Alla chiusura del meeting, giovedì pomeriggio, intervengono invece Renato Tasca (del Dipartimento Funzione Pubblica) e Salvador Estapà y Triay (del governo della Catalogna).



Al Meeting Point di Ivrea si svolge l'incontro sulla pubblica amministrazione





L'auto distrutta dopo l'impatto contro un guard-rail sull'autostrada Torino-Aosta. Sopra, Enzo Sorrenti, vittima dell'incidente mortale

MILITAVA NELLA SQUADRA DEL SARRE E IN PASSATO AVEVA GIOCATO ANCHE CON GLI EPOREDIESI

# Incidente, muore calciatore dilettante

## L'auto finisce contro un guard-rail sulla Torino-Ivrea-Aosta

QUASSOLO

Un'altra vittima sull'autostrada A5 Torino-Aosta. Ieri matti[illegible] [illegible] Quassolo, è [illegible] un giovane [illegible] Aosta, Enzo Sorrenti, [illegible] anni. Operaio nell'azienda siderurgica Cogne, una delle più grandi industrie valdosta[illegible] era molto [illegible] nell'ambiente sportivo (anche [illegible] Canavese) per la [illegible] militanza nell'Aosta Sarre, squadra che occupa il secondo posto nel girone A del campionato [illegible] Eccellenza. L'altro [illegible] aveva giocato la sua ultima partita, contro i canavesani dell'Usac 2000.

L'incidente (nel quale è rima[illegible] ferito anche un ragazzo di Brescia) è successo poco prima delle 10, all'altezza [illegible] cavalcavia con cui la provinciale 69 attraversa l'autostrada. Gli agenti della polizia stradale di Torino, sottosezione di corso Giambone, so[illegible] al lavoro per ricostruire una dinamica tutt'altro che chiara.

Enzo Sorrenti, alla guida della sua Volkswagen Passat, stava tornando [illegible] Aosta. «Probabilmente - dicono i compagni di squadra - era stato a Pinerolo, per le cure mediche cui si sottopone da tempo per problemi alla schiena». Dai primi accertamenti il giovane era sulla corsia [illegible] sorpasso, quando alle sue spalle è arrivata la Ford Escort condotta da Fabio Facinoli, [illegible] anni, di Gavardo (Brescia).

Per cause ancora da scoprire, l'auto di Sorrenti - forse nel tentativo di rientrare nella normale [illegible] [illegible] [illegible] - avrebbe iniziato a sbandare. Il giovane ha perso il controllo della Passat, che [illegible] finita contro il guard-rail sulla destra [illegible] lo ha divelto. Poi [illegible] ripiombata verso il centro strada; cappottando e urtando la Ford Escort [illegible] Facinoli (fermatasi [illegible] cinquantina di me[illegible] più avanti). Infine ha terminato la [illegible] [illegible] impazzita contro [illegible] spartitraffico centrale [illegible] pilastro del cavalcavia.

L'impatto è stato violentissimo. Il corpo di Enzo Sorrenti è stato sbalzato dall'abitacolo ed è finito sulla corsia d'emergenza della carreggiata opposta, rischiando [illegible] di essere travolto dalle auto dirette verso Ivrea. [illegible] giovane è morto sul colpo, i medici [illegible] 118 (intervenuti insieme ai vigili del fuoco di Ivrea e ai poliziotti della stradale [illegible] Torino [illegible] Pont St. Martin) non hanno potuto far nulla per salvarlo. Fabio Facinoli è stato invece portato all'ospedale di Ivrea; le sue condizioni, per fortuna, non sono gravi.

Enzo Sorrenti viveva ad Aosta in via De Tillier 60, in pieno [illegible] storico. Lascia i genitori e una sorella. Ragazzo [illegible] e posato, aveva anche tentato l'avventura professionistica nel calcio con le giovanili dell'Inter. Prima di approdare all'Aosta Sarre, due anni [illegible] aveva militato pure nell'Ivrea.

(m. rev.)

## IN BREVE

■ **IVREA, DENUNCIA.** Un marocchino di 18 anni, Said Zahri, abitante ad Albiano, è stato denunciato dalla polizia per resistenza a pubblico ufficiale e danneggiamenti. Sabato sera il giovane, in stato [illegible] ebbrezza, aveva spaccato tavoli e sedie al bar Piemonte, [illegible] [illegible] Botta a Ivrea. I titolari hanno chiamato il 113: gli agenti hanno poi trovato Zahri [illegible] via Palestro, dove - nonostante si fosse tagliato [illegible] [illegible] mano [illegible] un vetro - stava attaccando briga con i clienti di un altro bar. Portato in commissariato, ha poi [illegible] di tener lontano i poliziotti facendogli schizzare addosso il sangue che usciva dalla ferita.

■ [illegible] **FERITO.** [illegible] la caverà con un mese di ospedale Filippo Colosimo, 17 [illegible] [illegible] Rivarolo che l'altra sera intorno alle 20 [illegible] è schiantato mentre [illegible] in sella al suo scooter contro un Ford Transit parcheggiato a lato della carreggiata di proprietà di una ditta [illegible] Caselle. L'incidente è avvenuto sulla provinciale tra Ozegna e Rivarolo, poco prima [illegible] ponte che attraversa l'Orco dove da tre giorni il furgone è f[illegible] a bordo strada.

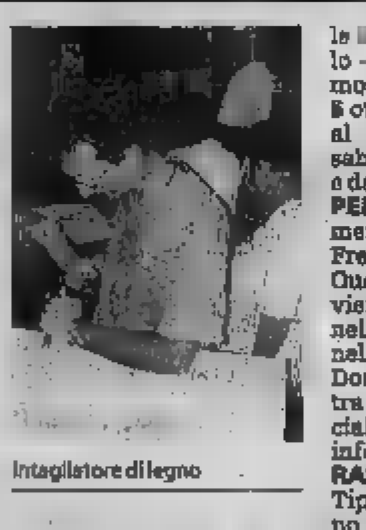
■ [illegible] [illegible] **ARRESTATO.** Sorpreso in atteggiamento sospetto da una pattuglia dei carabinieri [illegible] nucleo radiomobile [illegible] Chivasso, da un rapido controllo delle tasche di Daniele G., 17 anni, [illegible] [illegible] Benigno, sono saltati fuori 38 grammi di hashish. Il giovane è stato arrestato per detenzione [illegible] stupefacenti ai fini dello spaccio. Due clienti sorpresi con lui, uno con 1 grammo e l'altro [illegible] [illegible] grammi [illegible] hashish, sono stati segnalati alla Prefettura.

■ **RIVAROLO, TANGO.** Il centro sociale d'Incontro Villa San Giuseppe a Rivarolo, organizza un [illegible]o di tango argentino, milonga e vals tenuto da Silva[illegible] Ruiz e Eduardo Gomez. [illegible] previste 14 serate di lezione, distribuite in due incontri settimanali (dalle 21 alle 22.30 [illegible] ogni lunedì e giovedì). La quota [illegible] partecipazione è di 74 euro a persona, e le iscrizioni [illegible] raccolgono ogni pomeriggio alla segreteria [illegible] [illegible] sociale in vicolo Castello, che è anche sede del corso.

■ **VESTIGNE', [illegible]** Si terrà dal 17 al [illegible] ottobre, [illegible] Vestignè, la terza edizione del «Microfono d'Argento», gara canora organizzata con il patrocinio del Comune di Vestignè. Al concorso [illegible] [illegible] 20 cantanti; [illegible] regolamento può [illegible] richiesto alla Pro loco, presso il Comune di Vestignè (0125.77103).

■ **CHIVASSO, VIGILI.** Il Corpo di Polizia Municipale di Chiv[illegible] è nuovamente senza [illegible]dante. Il dirigente Franco Berera, 44 anni, alla guida dei Civic solamente dal dicembre [illegible] [illegible] anno [illegible] richiesto la mobilità e dal prossimo novembre [illegible] a comandare il Corpo di Polizia Municipale di Rivoli.

## DOVE & QUANDO



Intagliatore di legno

**FILM.** La rassegna "Cineclub" propone oggi, alla sala "La Serra" di corso Botta [illegible] Ivrea, la pellicola "Il voto [illegible] segreto". Proiezioni [illegible] 15, 17.10, 19.20 e 21.30.

**IL LEGNO.** Inizia alle 16, nei [illegible] di Ca' Bertoldi in via Dante a Montanaro, un [illegible] di scultura e intarsio su legno organizzato dall'associazione Libertas. Lezioni ogni martedì dalle 16 alle 19. Per informazioni rivolgersi in segreteria allo 011.9160660.

**SCUOLA DI DANZA.** Quarto [illegible]no di attività per la scuola di danza di Caluso del Teatro Nuovo Torino. I corsi, di classica [illegible] jazz, si tengono nelle sale dell'istituto "Maria Ausiliatrice" di via Arman[illegible] Diaz. Le lezioni si svolgono nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì in orari pomeridiani e pre-serali, a seconda dei corsi frequentati, divisi in base all'età [illegible] agli [illegible] di studio. Per avere maggiori informazioni rivolgersi all'istituto "Maria Ausiliatrice" (011.9832126, 011.9833133).

**DEGUSTAZIONI.** Domani alle 2[illegible].30, alla vineria "La Brenta" di Quincinetto, è in programma una serata [illegible] ai vini di Bordeaux, con degustazioni guidate dal sommelier Leone Roberto Pericci. Il costo è 36 euro, 30 i posti disponibili. Per informazioni rivolgersi allo 0125.757276. Chi volesse prenotarsi per il prossimo appuntamento (13 novembre), dedica[illegible] ai vini di Borgogna, può già farlo telefonando al numero sopra indicato.

**UNITRE.** Hanno preso avvio i corsi e i laboratori dell'Università della Terza Età [illegible] Ivrea. Nella mattinata di oggi, all'oratorio San Giuseppe, sono previsti a partire dalle 8 i laboratori di lingua inglese, alle 9.30 il laboratorio di alfabetizzazione musicale, alle 17 quelli di acquerello e disegno e di teatro in piemontese. Alle 15 c'è la prima lezione [illegible] corso dedicato [illegible] "Personaggi e grandi battaglie".

**PITTU[illegible]** Nelle salette espositive del palazzo comunale di Rivarolo si può visitare la personale [illegible] Maria Peila "Volti [illegible] Rivarolo - [illegible] fascino della diversità". La mostra è allestita fino a domenica 6 ottobre, ed è aperta [illegible] martedì al venerdì dalle 16.30 alle 19, sabato e domenica dalle 10 alle [illegible] e dalle 16 alle 19.

**PER BALLARE.** Nuovi appuntamenti [illegible] "Fenice disco club" (ex Frenzy) di via Gobetti [illegible] Ivrea. Questa sera, martedì, nella sala 1 viene proposto il ballo liscio, nella sala 2 il [illegible] italiano e nella sala [illegible] il genere "new age". Domani, invece, si potrà scegliere tra "live music disco hit", commerciale e "soft music". Per maggiori informazioni: 340.7645562.

**RADUNI.** Gli "ex" del Reparto Tipografico Olivetti si ritroveranno sabato [illegible] ottobre, al ristorante "Pindo" [illegible] Cerone [illegible] Strambino, per il loro annale incontro: [illegible] adesioni rivolgersi allo 0125.239667 o allo 0125.718242. Altri "ex" olivettiani [illegible] raduno, sempre il 5 ottobre: sono quelli delle Fonderie, che si recheranno [illegible] ristorante "Alpi" [illegible] Tavagnasco: informazioni allo 0125.615225.

**GINNASTICA.** L'assessorato alle politiche sociali del Comune di Montalto Dora propone un corso di ginnastica dolce per adulti, il cui avvio è subordinato all'adesione di almeno 15 utenti [illegible] a Montalto Dora. Le preiscrizioni si possono effettuare sino a domani [illegible] [illegible] comunale, aperta dalle 16 alle 18. Il corso si svolgerà nella palestra comunale da ottobre 2002 a maggio 2003, il lunedì dalle 10 alle 11 e il mercoledì dalle 15 alle 16. L'assessorato allo sport e tempo libero, invece, organizza un corso di ginnastica di mantenimento per adulti, che si terrà da ottobre 2002 a maggio 2003, ogni lunedì e venerdì dalle 18 alle 19: gli incontri inizieranno venerdì 4 [illegible]tobre e le iscrizioni - con allegato [illegible] certificato medico - [illegible] ricevono sino a giovedì 3 ottobre in biblioteca (sempre dalle 16 alle 18).

A CURA DI [illegible] Saroglia

ALLARME DI RICCA

## Addizionale Irpef Il suo blocco danneggia i Comuni

BOLLENGO. Il blocco delle addizionali Irpef per il 2003, proposto con la nuova Finanziaria, rischierebbe [illegible] far saltare [illegible] «Progetti integrati d'area» ai quali aderiscono una settantina di Comuni canavesani. E' l'allarme lanciato da Luigi Ricca, sindaco di Bollengo, che ha inviato un documento (anzi, un vero [illegible] proprio appello) ai vertici di Regione e Provincia [illegible] [illegible] sindaci coinvolti nell'iniziati[illegible]. «In questo modo - dice Ricca - si cambiano le regole del gioco [illegible] la partita [illegible] in [illegible]. Purtroppo non si tratta [illegible] [illegible] gioco, ma di una iniziativa dav[illegible] improponibile: ci vorrà tutto l'impegno delle autonomie locali per rimandarla al mittente». Il sindaco di Bollen[illegible] snocciola le cifre. «I progetti integrati d'area prevedono un investimento complessivo di circa 14 milioni di e[illegible] Di questa somma, 4 milioni [illegible] 376 mila euro sono a carico dei Comuni».

Dal momento che l'addizionale Irpef è una [illegible] fonti di sostentamento per i bilancio comunali, secondo Ricca c'è il rischio che ogni investimento venga messo in discussione. «Per questo - dice - occorre una piena mobilitazione, ad ogni livello istituzionale».

CALCIO: DOPO UNA PARTITA [illegible] E [illegible] RISOLVE DAL D[illegible] DI PESSION

# Un rigore al 91' condanna il Vda

## Giocatori e tifosi contestano la decisione arbitrale

**Sigfrido Beneyton**
SAINT-VINCENT

Un rigore contestatissimo, trasformato da Bergantin al primo dei tre minuti di recupero, ha fatto pendere l'ago della bilancia [illegible] parte dell'Ivrea nel derby della Dora disputato ieri sera al «Perucca» davanti ad oltre 500 spettatori (quasi tutti di fede arancione). Il penalty è nato [illegible] un contrasto in area tra Pession e Bergantin, con il direttore di gara che ha indicato il dischetto tra le vibranti proteste dei giocatori del Valle d'Aosta (Brollo [illegible] becca la seconda punizione [illegible] è espulso). Pesa il sospetto che Bergantin, appena entrato in area, contrastato da Pession, abbia simulato la caduta.

La partita è stata piacevole nel primo tempo, soporifera nella ripresa. Prima dell'inizio dell'incontro è stato [illegible] minuto di raccoglimento per ricordare Enzo Sorrenti, il giocatore dell'Aosta/Sarre morto ieri mattina [illegible] Quassolo in [illegible] inci[illegible] strada. Mister Benedetti, costretto [illegible] rinunciare agli squalificati Bambini e Birarda, ha optato per il 4-4-1-1, presen[illegible]do davanti a Vignale Pisani a destra, Mascheroni [illegible] Pession centrali, e Di Capita [illegible] sinistra della difesa. A centrocampo Lunardon, Brollo, Benedetti e Segala, [illegible] Pastorino alle spalle di Spilli, unica punta. L'Ivrea ha risposto con il 4-4-2, tenendo sempre in avanti il tandem offensivo formato da Piro e da Lenzoni.

Al 1' diagonale di Zucco a fil di palo. La risposta rossonera porta la firma di Pastorino [illegible] un tiro dal limite finito alto. Al 18' Vignale in uscita anticipa Cuc. All'11' azione personale di Spilli con Caparco che riesce a frenare l'iniziativa dell'attaccante rossonero. Al 14' punizione di [illegible] fuori di poco. Al 19' l'Ivrea reclama [illegible] rigore per una spinta [illegible] area [illegible] Fogli. Al 26' punizione di Pastorino alzata in angolo da Caparco. Al 35' cross di Di Capita con Spilli che finisce a terra in area. L'arbitro fa proseguire. Al 44' gran numero di Lenzoni e cross per Fogli che sbaglia la conclusione, [illegible]cando il pallone.

In apertura di ripresa Pastorino mette in azione Spilli, ma la conclusione della punta rossonera [illegible] si perde sull'[illegible] della rete. Al 61' punizione di Motta, respinta a pugni da Vignale. Al 77' il portiere rossonero è bravis[illegible] a deviare una conclusione ravvicinata di Konate. Al 91' l'episodio contestatissimo del rigore, che regala all'Ivrea tre punti d'oro e lascia molto amaro in bocca al Valle d'Aosta.

**VALLE D'AOSTA.** Vignale, Pisani, Di Capita, Pession, Brollo, Mascheroni, Lunardon, Benedetti (61' Menchini), Spilli (82' Provitali), Pastorino, Segala (89' Giovanzana).

**IVREA.** Caparco, Carretto, Castagna, Fogli, Konate, Motta, Spanò, [illegible] (68' Moro), Piro (80' Pariotto), Zucco, [illegible] (51' Bergantin).

**ARBITRO.** Iannello, di Genova.

[illegible] 91' Bergantin (rigore).



Manuel Brollo, capitano del VdA, durante l'incontro di ieri sera al «Perucca»

### Pisani il migliore in campo

#### Bravi Mascheroni e Pession, in ombra Segala e Benedetti. Stoico Lunardon

**Vignale:** 7. Sicuro nelle uscite, bravissimo anche fra i pali. Nega a Konate la gioia del gol con una prodezza. Sul rigore calciato [illegible]tralmente da Bergantin, sfiora il pallone con i piedi.

**Pisani:** 7,5. E' il più giovane della squadra, ma gioca come un veterano. Dalle sue parti non passa nessuno. La sorpresa più lieta della serata vie[illegible] proprio da questo diciottenne.

**Di Capita:** 6. Qualche buon intervento, ma anche alcune indecisioni. Merita la sufficienza per la determinazione.

**Pession:** 7. Si conferma un centrale [illegible] affidamento. [illegible] 91' [illegible] un suo contrasto su Bergantin a decidere le sorti dell'incontro, ma [illegible] intervento è [illegible] punito in modo esagerato.

**Brollo:** 6,5. Dirige le operazioni davanti alla difesa dettando sempre i tempi giusti alla squadra. Al 92', subito dopo il gol eporediese, il capitano viene espulso per doppia ammonizione [illegible] il secondo cartellino giallo punisce le [illegible] vibrate proteste per il penalty.

**Mascheroni:** 7. Insuperabile nel gioco aereo, chiude con autorità tutti i varchi davanti a Vignale. Sui calci piazzati e [illegible] corner [illegible] una minaccia [illegible] per la difesa arancione.

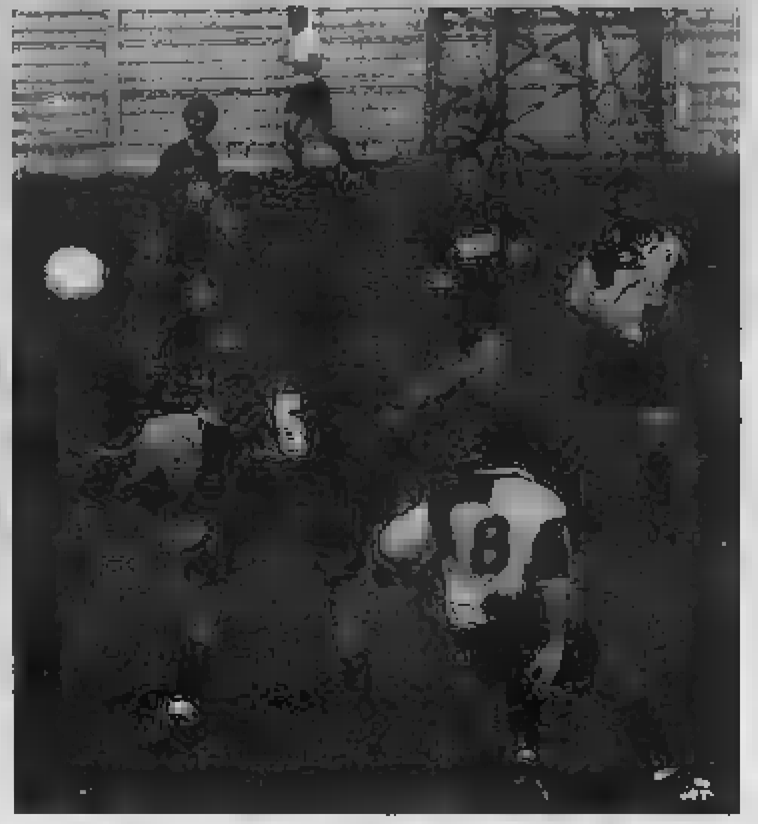
**Lunardon:** 6,5. Gioca con una maschera protettiva per la frattura dello zigomo sinistro. Lotta, comunque, [illegible] grande grinta, dimostrando [illegible] dimenti[illegible] del dolore.

**Benedetti:** 5. Non entra mai nel vivo del gioco, deludendo le aspettative. Da ultimo arrivato ha [illegible] bisogno [illegible] inserirsi negli schemi [illegible] squadra. (Gli sube[illegible] Menchini, s. v.).

**Spilli:** 6,5. E' sempre solo in avanti a lottare [illegible] la difesa eporediese. Riesce comunque a tenere [illegible] apprensione la retroguardia arancione. (All'82' gli subentra Provitali, s. v.).

**Pastorino:** 6,5. Sono le sue giocate di fino a creare i problemi maggiori all'Ivrea. Dal suo piede partono tutti i suggerimenti per Spilli.

**Segala:** 5. Non incide mai, consentendo anche ai difensori avversari pericolosi sganciamenti. (All'89' gli subentra Giovanzana, s.v.). [s. b.]



Un'azione dello Charvensod/Sant'Orso che ha centrato la terza vittoria

PROMOZIONE, GIALLOBLU' TRAVOLGENTI A QUINCINETTO

# Sant'Orso, tris che fa sognare

AOSTA

Ancora [illegible] Charvensod/Sant'Or[illegible] sugli scudi nel campionato di Promozione. La formazione del presidente Ezi Rollandin [illegible] centrato la terza vittoria [illegible]cutiva, rimanendo in vetta alla classifica [illegible] punteggio pieno. I gialloblù hanno espugnato [illegible] campo del Quincinetto/Tavagnasco, imponendosi per 3-1. Bene anche il Saint-Christophe, che ha superato il difficile ostacolo rappresentato [illegible] Santhià (1-0). Buon pareggio esterno per l'Isso[illegible] (0-0 con il Lamarmora), mentre il Saint-Pierre è stato sconfitto dalla Villareggese per 2-0.

Al primo esame esterno lo Charvensod/Sant'Orso ha dato chiari segni di forza. Dopo aver fatto l'en plein nei due confronti casalinghi, i gi[illegible] non hanno fallito l'appuntamento [illegible] la terza vittoria sull'ostico campo del Quincinetto/Tavagnasco. Sono stati Marchione, Milani [illegible] Montrosset a dare sostanza alla supremazia fatta registrare fin dalle prime battute di gioco. «Siamo subito passati in vantaggio - spiega l'allenatore Claudio Fermanelli - per poi controllare con autorità la reazione dei canavesani. Anche dopo la [illegible] di Vignaton, che [illegible] riaperto le sorti dell'incontro, abbiamo saputo mantenere la giusta calma, dimostrando di essere compagine conscia del proprio valore».

Prezioso [illegible] interno per il Saint-Christophe. Un gol del giovane debuttante Remo Torgneur ha consentito ai granata di ottenere tre punti estremamente importanti. «Il Santhià - dice mister Luca Isidori - si è rivelato avversario di otti[illegible] qualità tecniche e sono sicuro che sarà uno dei protagonisti del campionato. Sullo 0-0 [illegible] nel finale è stato decisivo Bellesolo, che [illegible] compiuto [illegible] prodezze. Purtroppo non ho potuto utilizzare Elia, che dovrà stare fermo per molto tempo per infortunio».



Il mister Luca Isidori

[illegible] ci [illegible] state reti nella partita tra [illegible] Lamarmora e l'Issogne, ma la sfida, che [illegible] ripeterà domani sera sul campo dei granata (inizio alle 20,30) in Coppa Italia, è stata ricca [illegible] occasioni, con continui capovolgimenti di fronte. «Sono mancati soltanto i gol - sottolinea il direttore sportivo, Luca Petroz - a dare sostanza a un incontro decisamente piacevole sul piano del gioco. Potevamo vincere noi, ma potevano imporsi anche i biellesi. Per questo il pareggio è giusto».

Sconfitta esterna per il Saint-Pierre, superato per 2-0 dalla Villareggese, con molte recriminazioni in casa rossonera. «La terna arbitrale [illegible] stata decisiva - spiega il tecnico Renzo Drudi -. Sul primo gol il guardalinee aveva sbandierato [illegible] fuorigioco, ma l'arbitro ha convalidato il gol. Non ci è poi stata concessa la rete del pareggio di Brunetti per dubbia posizione di off side. [illegible] netto rigore [illegible] Farcoz non è [illegible]ato rilevato e la Villareggese [illegible] potuto raddoppiare in contropiede. Il risultato è bugiardo». [s. b.]

ATLETICA LEGGERA

LA MEZZOFONDISTA DELLA CALVESI HA VINTO A FORMIA IL TITOLO ITALIANO CADETTI DEI 2000 METRI

# Charlotte Bonin sul trono tricolore

## E' di Gressan e ha 15 anni, per molti è l'erede della Brunet

GRESSAN

La Valle d'Aosta potrebbe [illegible] l'erede [illegible] Roberta Brunet. [illegible] chiama Charlotte Bonin, ha 15 anni ed è anche lei di Gressan. Da domenica è campionessa italiana cadetti dei [illegible] metri.

La mezzofondista dell'Atletica Calvesi ha ottenuto il più importante risultato [illegible] giovane carriera a Formia, nel Criterium nazionale e su una pista che ha ospitato tanti atleti celebri.

La valdostana, seguita ormai da quattro anni dal tecnico Antonio Sergi e [illegible] grande assiduità dal papà Enrico, «Chicco» per chi seguiva [illegible] alcuni anni fa in [illegible] era un apprezzato interprete, ha c[illegible] fermato le grandi doti che l'hanno portata a lasciare lo sci alpino per [illegible] completa[illegible] a questa disciplina. E i risultati [illegible] stanno dando ragione.

Sul campo «Bruno Zauli» della località laziale, la [illegible] ha chiuso nel tempo di 6'43"3, di 3" sop[illegible] il record valdostano, [illegible] lei [illegible] detenuto e realizzato solo una [illegible] fa al Teselin di Aosta (6'40"1).

Per quanto riguarda la gara, la Bonin ha fatto l'andatura sin dai primi metri [illegible] al transito [illegible] metri si è portata in testa, facendo la selezione in compagnia della ligure Giada Curci. Sulla scia della valdostana si è poi portata la piemontese Valentina Ghiazza, una delle più accreditate per la vittoria, [illegible] in diverse occasioni piazzatasi davanti [illegible] stessa Bonin.

Ai 1200 metri proprio la Ghiazza [illegible] passata a condurre, nel tentativo di forzare l'andatura e fare il vuoto, ma la reazione dell'atleta della Calvesi è stata immediata e così [illegible] è arrivati ai 350 metri finali.

Qui [illegible] Bonin ha prodotto lo scatto decisivo, [illegible] allungato sulle [illegible] ed [illegible] andata a vincere a braccia alzate in 6'43"33, precedendo nell'ordine la sarda Krizia Fanari (6'44"69), che è rinvenuta sulla prime nello sprint finale, e la piemontese Ghiazza (6'48"12). [r. s.]



Charlotte Bonin, neo campionessa italiana nel 2000 metri categoria cadetti

SPORT POPOLARI

PER LA SECONDA VOLTA HA SCONFITTO I «CUGINI». TSAN: LA CAPOLISTA BRISMA BATTUTA A VALTOURNENCHE

# Niente «bella», al La Salle I lo scudetto di fiolet

## Nella rebatta i pronostici sono stati smentiti, vanno in finale il Gressan e il Pollein

**Bruno Baschiera**
AOSTA

Negli sport popolari valdostani per il torneo autunnale di [illegible]et di serie A, vi è già una squadra campione ed è quella del La Salle I che domenica [illegible] battuto per la [illegible] volta il La Salle II per 1166 a 963. Non è stato pertanto necessario effettuare una «bella» e adesso la parola passa al campionato primaverile.

Nella rebatta la giornata di domenica, per la prima categoria, era determinante per stabilire per quali sarebbero state le [illegible] per la partita decisiva per l'assegnazione dello scudetto di specialità che si giocherà domenica prossima. Erano di fronte il Doues e il Gressan e un po' a sorpresa l'ha spuntata il Gressan per [illegible] a 1166. Nell'altra semifinale anche in questo caso sovvertendo i favori del pronostico, il Pollein ha battuto lo Charvensod per 1138 a 1066. Per il successo del Pollein è stata determinante la grande prestazione di Rudy Brun che ha totalizzato 278 punti. Nello tsan la quarta giornata di campionato è stata caratterizzata da alcune sorprese che potrebbero incidere parecchio per l'accesso alle semifinali. In serie A, girone A, la capolista Brisma è stata battuta dal Valtournenche con il punteggio [illegible] 2500 [illegible] 1589, a favore appunto del Valtournenche. Nelle altre partite in calendario il Quart ha [illegible] con facilità sul campo [illegible] Verrayes II per 1701 a 658 e il St-Vincent I ha battuto lo Châtillon II per 2698 a [illegible]. Adesso la classifica vede primo il Quart con 7 punti, secondo il Brisma con 6 punti, mentre incalzano [illegible] Saint-Vincent e il Valtournenche entrambi a quota 5. Sempre in serie A [illegible] girone B lo Challand-Saint-Anselme ha battuto lo Chambave per 2486 a 1535 [illegible] lo Châtillon I, campione in carica, ha sconfitto il Montjovet per 2807 a 1831. La situazione per [illegible] semifinali è [illegible] nuovo aperta perché il Verrayes è in testa con 6 punti però lo seguono subito dopo a 4 punti sia il Montjovet sia lo Châtillon. In entrambi i gironi delle serie A saranno quindi determinanti gli ultimi scontri di campionato.

Domenica la capolista Verrayes ha rispettato un turno di riposo.



Rudy Brun, protagonista di una grande prestazione nel vittorioso Pollein

IL CAMPIONE DI TRIAL HA DOMINATO CON DAVIDE DANDRES IL TOP RALLY

# Brusson ha consacrato Elwis Chentre

## L'equipaggio di ex motociclisti ha vinto tutte le prove speciali

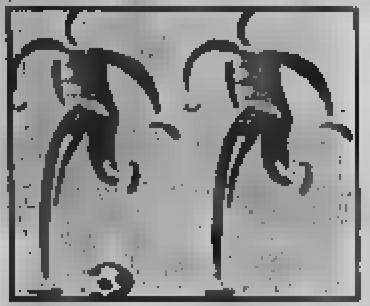
[illegible]

Da sorpresa a certezza. E' la metamorfosi del pilota valdostano Elwis Chentre, catapultato nel mondo del rally al «Valle d'Aosta 2002» dopo avere spopolato tra i trialisti [illegible] tre titoli italiani. Chentre (in coppia [illegible] Davide Dandres, altro tricolore nel trial), all'esordio nella corsa valdostana di maggio era rimasto in lizza per l'ottavo posto assoluto fino a pochi chilometri dall'arrivo quando [illegible] stato fermato da [illegible] guasto, ma aveva confermato [illegible] sue eccellenti doti di pilota vincendo qualche settimana fa in Liguria il Rally dell'Alta Valpolcevera. La conferma definitiva è arrivata domenica a Brusson.

Il duo valdostano ha dominato la quinta edizione del «Top Rally dell'Evançon», gara valida per il campionato Piemonte-Valle d'Aosta Rally Sprint cui era abbinata la quarta edizione del «Rally storico dell'Evançon». La corsa, partita e arrivata dalla località Vollon di Brusson, prevedeva tre prove speciali da ripetere due volte per un totale di 129 chilometri. La coppia Chentre-Dandres su Peugeot [illegible] ha vinto tutte le prove speciali (Arbaz - Montjovet - Challand-St-Anselme) e ha staccato di 14"8 il duo Margarell-Conti M. (Renault Clio). Tra i valdostani bene anche l'equipaggio Blanc-Chatrian, quinto assoluto e secondo di classe. Nel «4° Top Rally Auto Storiche» ha vinto l'equipaggio Crestani-Novelli su Porsche 911 S. [a. t.]



L'equipaggio Chentre-Dandres che ha vinto il «Top rally dell'Evançon»



Grande livello di gioco nella prima giornata del torneo di calcio a 5: vittorie di misura anche per le favorite

# Il Claudesport comincia nel segno dell'equilibrio

## *La tripletta di Morelli apre la strada ai campioni in carica del Grumont*

LA prima giornata del Claudesport ha evidenziato margini sempre più ridotti [illegible] squadre favorite e outsiders.

Le teste di [illegible], [illegible]pegnate venerdì e sabato, hanno vinto tutto, ma [illegible] senza difficoltà.

[illegible] Centro Bevande V.D.A., nel [illegible]e è pesata l'assenza per squa[illegible] di Rosset, si è trovato di fronte una squadra nuova, [illegible] Office, tra le cui fila c'è un ragazzo del Camerour, Arnaud Ngalemo, che ha reso difficile la vita a Béthaz e compagni. Anche l'Ecovert [illegible] ha brillato contro il Decorazioni Biancocasa, pur vincendo bene (6-2), mentre nel Decorazioni Modi/Ivit il neo acquisto Malacrinò [illegible] segno 4 volte, dimostrando quanto gli stia un po' stretto il Claudesport.

[illegible] è stata facile neppure [illegible] partita dell'SF Affissioni/Di.Gel che ha vinto 4-2 contro Cortese e compagni che si potrebbe rivelare un'ottima squadra. Ha esordito con una vittoria anche il [illegible]pre presente Pamukalè sul Cock[illegible] Bar Forno Antico, così come la Carrozzeria Padovani, trascinata dal ritrovato Denis Girardi che ha messo a segno una tripletta, e per il Centro della Sicurezza sulla Carrozzeria Mendez [illegible] il punteggio di 4 a 1. [illegible] Bar Parisiette/Decorazioni Arcobaleno, si [illegible] imposto sull' MG Arredamenti, che dovrà infoltire una rosa [illegible] po' troppo ristretta di giocatori [illegible]derato che all'esordio si sono presentati solo in cinque. Qualche difficoltà l'ha trovata anche il D&D [illegible] contro il nuovo Shqiponje, superato per 5-3. Ottimi risultati, invece, li hanno ottenuti il Team Project [illegible] a 1 sul Bar Lo Bistrot Fénis), l'Avis Donatori Aosta 7 - 0 sull'Essezeta Algida e il Bar Chiribiri che [illegible] superato per 4 a 0 [illegible] Pneumatici Brendolan.

I Veterani Plan Felinaz Dell'Innocenti sono usciti sconfitti per 2 a 4 dallo scontro con i più qu[illegible] giocatori della Pizzeria Poldo (Pepi) Saint-Vincent, mantenendo quindi l'etichetta di squadra ostica. [illegible] un inizio positivo anche per i bicampioni in [illegible] dall'Aymavilles/Gressan Grumont Pub (ex Icam), che hanno prevalso per 6-3 sulla Tecnocasa, grazie alla tripletta di Morelli.

Intanto per la coppa Ina Assitalia la prima espulsione del campionato è toccata alla Carrozzeria Franco che difficilmente po[illegible] rientrare nella corsa per [illegible] dei premi più importanti di questo campionato.



Un momento dell'incontro tra Spinner Bar Artanavaz e Fratelli GC Bellevue Pré-Saint-Didier

| GIRONE A | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SQUADRA | P | G | V | [illegible] | P | GF | GS |
| Team Project | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 9 | 1 |
| Avis Donat. Aosta | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| Ecovert | 3 | 1 | 1 | [illegible] | 0 | 6 | 2 |
| Rist. Vecchia [illegible] | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 2 |
| Edilvi Costruzioni | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| Spinner Bar Artan. | 3 | 1 | 1 | [illegible] | 0 | 5 | 1 |
| Bar Chiribiri | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Aymavilles Gressan | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 3 |
| D&D Decorazioni | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 3 |
| Pizzeria Poldo | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| Carrozzeria Franco | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 |
| Operaz. Casa Imm. | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 |
| Cavallo Autogru | [illegible] | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | [illegible] |
| Shqiponja | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 5 |
| Vpf Dell'Innocenti | [illegible] | 1 | 0 | [illegible] | 1 | 2 | 4 |
| Tecnocasa | [illegible] | 1 | 0 | [illegible] | 1 | 3 | 6 |
| Decor. Biancocasa | [illegible] | 1 | 0 | [illegible] | 1 | 2 | 6 |
| Studio Uf | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 6 |
| Frat. Gc Bellevue | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 |
| Inst. Agricole Rég. | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 |
| Pneum. Brendolan | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 7 |
| Essezeta Algida | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 7 |
| Bar Lo Bistrot | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 9 |

| GIRONE B | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SQUADRA | P | G | V | N | P | GF | GS |
| Val Pavé | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 9 | 3 |
| Decor. Modi Ivit | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 1 |
| Bar Parisiette | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| Centro Sicurezza | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 |
| Carroz. Padovani | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 4 |
| Centro Bevande | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 4 |
| Sf Affissioni | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| Bar Gnu | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Pamukalè | [illegible] | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| Decor. Falleti | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 |
| Yndella.com | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 4 | 4 |
| Caffè Aubert | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Oasi della Terza [illegible] | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| Caffè G. Combin | [illegible] | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bar Forno Antico | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | [illegible] |
| Arcauto | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 4 | [illegible] |
| Blu Office | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 4 | 6 |
| I.Co. 6 Costruzioni | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| Musica Ricordi | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Carr. Mendez | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Mg Arredamenti | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 |
| Mirdita Arianna | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 9 |
| Union Bar Châtillon | [illegible] | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 7 |

### RISULTATI

I RISULTATI [illegible] prima giornata. Girone A: Ecovert-Decorazioni Biancocasa 6-2; Operazione Casa Imm.-Carrozzeria Franco 4-4; Team Project Sport-Bar Lo [illegible] Fénis 9-1; Pizzeria Poldo St-Vincent-Vpf Dell' Innocenti Lamiere 4-2; Pneumatici Brendolan-Bar Chiribiri 0-4; Avis Donatori Aosta-Essezeta Algida 7-0; D&D Decorazioni -Shqiponja 5-3; Spinner Bar Artanavaz-Fratelli Gc Bellevue Pré St. Didier 5-1; Edilvi Costruzioni-Institut Agricole Régional 5-1; Aymavilles Gressan Grumont-Tecnocasa 6-3; Ristorante Vecchia Aosta-Studio Uf 6-2. Girone B: Bar Parisiette-Decorazioni Arcobaleno Mg Arredamenti 5-1; Centro Della Sicurezza-Carrozzeria Mendez 4-1; Carrozzeria Padovani Arcauto-Auto Mont Blanc 6-4; Pamukalè Cocktail-Bar Forno Antico 3-2; SF Affissioni Di-gel- Ico 6 Costruzioni 4-2; [illegible] Bevande Valle d'Aosta-Blu Office 6-4; Union Bar Châtillon-Decorazioni Modi Ivit 1-7; Decorazioni Falleti Carrozzeria Simbol-Yndella.com Hotel Suisse 4-4; Caffè Aubert-Cooperative Sar Oasi della Terza [illegible] 2-2; Val Pavé-Mirdita Arianna 9-3; Bar Gnu Musica Ricordi-Dolcemania 2-0.

### PROSSIMO TURNO

CAMPO Montfleuri. Venerdì 4 ottobre: ore 21,30 Carrozzeria Padovani-Blu Office; 22,30 Ecovert-Operazione Casa Imm.; Sabato 5: ore [illegible] Pamukalè-Centro Bevande Valle d'Aosta, 19 D&D Decorazioni Tec[illegible] 20 Essezeta Algida-Pneumatici Brendolan, 21 Yndella.com/Hotel Suisse-Union Bar Châtillon, 22 Caffè Grand Combin-Assitalia Decorazioni Falleti Carrozzeria Simbol; Domenica [illegible] Carrozzeria Mendez Arcauto-Auto Mont Blanc, [illegible] SF Affissioni Di. Gèl.-Cocktail [illegible] Forno Antico, 17 Decorazioni Modi Ivit-Mirdita Arianna, 18 Musica Ricordi-Dolcemania Oasi della Terza età, 19 Bar Gnu-Val Pavé.

Campo Charvensod. Venerdì 4 ottobre: ore 19,30 Bar Parisietta Dec. Arcobaleno-I.CO. 6 Costruzioni, 20,30 Centro Della Sicurezza- M.G. Arredamenti; [illegible] 5: ore 20 Bar Chiribiri-Bar Lo Bistrot Fénis, 21 Decorazioni Biancocasa-Pizzeria [illegible] St-Vincent, 22 Avis Donatori Aosta-VPF [illegible] Innocenti Lamiere. Domenica 6: ore 15 Team Project Sport-Carrozzeria Franco, 16 Edilvi Costruzioni-Ristorante Vecchia Aosta, 17 Aymavilles Gressan Grumont-Studio Uf, 18 Institut Agricole Régional-Fratelli Gc Bellevue Pré-St-Didier, 19 Shqiponja-Cavallo Autogru

### I «TOP»

Capocannoniere campionato 2001-2002: David Grosso (Antivideo Giochi) con 71 gol.

**Classifica marcatori:** Emeric Danna (Team Project Sport) 5; Antonio Malacrinò (Decorazioni Modi Ivit) 4; Mauro Morelli (Aymavilles Gressan Grumont) 3; Denis Girardi (Carrozzeria Padovani) 3; Edmond Béthaz (Cen[illegible] Bevande Valle d'Aosta) 3, Silvio Mormile (D&D Decorazioni) 3; Paolo Laurencat (Ristorante Vecchia Aosta) 3; Rocco Tiano (Val Pavé) 3; Adriano Petey (Bar Chiribiri) 2; Alessandro M[illegible] (Ristorante Vecchia Aosta) 2.

**Migliori portieri:** Alessio Bertola (Musica Ricordi Dolcemania), Marco Tomassi (Essezeta); Paolo Zanti (Pneumatici Brendolan) con 0 reti subite.

**Miglior giocatore:** Emeric Danna (Team Project Sport) [illegible] 5 reti fatte.

**Giocatori squalifica[illegible]** Christian De Antoni 2 giornate, Giorgio Maio 1, Mirko Tieri 2, Mauri[illegible] Tagliaferro 3, [illegible] Susanna 1, Fausto Pascarella 1, Franco Guardà 1, Stefano Seravalle 2, Giuseppe Careri 2, Fabrizio Rosset 1.



La squadra del Centro Bevande Valle d'Aosta che ha vinto per 6-4 sul [illegible] Office nella prima giornata del torneo

VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno [illegible]bito brillato. Non stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo era terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi [illegible] rossi [illegible] finita male, ma il giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato [illegible] scoperto il [illegible] talen[illegible] [illegible] opposto [illegible] non lo ha più impiegato da centrale. Frantz Granvorka ha risposto [illegible] ottime prestazioni di Cosimo Gallotta e ha rimesso le mani avanti per il posto [illegible] schiacciatore titolare. Il francesino appassionato [illegible] Maxicono [illegible] [illegible] il migliore [illegible] la Tunisia, formazione dotata di almeno un paio di [illegible] di tutto rispetto. Per Frantz ottime percentuali d'attacco oltre al muro [illegible] al sempre ottimo servizio, con lui la Francia ha ritrovato un leader [illegible] punta ad un ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali [illegible] soltanto all'inizio, [illegible] i [illegible] atleti di [illegible] hanno [illegible] un rendimento inaspettato il percorso di Omrcen - purtroppo per la Noicom in [illegible] ruolo diverso [illegible] quello che ricoprirà in campionato - è molto difficile, Granvorka invece può sorprendere.

A casa il resto del gruppo continua a lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare una grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per una squadra che ha bisogno di certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni [illegible] per un guaio alla caviglia si è bloccato [illegible] Cardona: solo in giornata si conoscerà la gravità del trauma. [L. fer.]



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto [illegible] casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

### Sconti e premi per gli abbonati

La Noicom Brebanca ha rivoluzionato la campagna abbonamenti [illegible] [illegible] e offerte. Con 50 Euro si acquista [illegible] posto nel [illegible] II Anello Rosso (curva e distinti), con la possibilità [illegible] scegliere il posto [illegible] ogni incontro, passando anche [illegible] un settore all'altro.
In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre al posto garantito [illegible] un omaggio a [illegible]lta [illegible] un trolley in tessuto e un kit utensili multiuso di 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione per il posto numerato in Tribuna I Anello [illegible] far valere entro il 15 ottobre.
Entrambe le proposte comprendono tutti gli incontri casalinghi di campionato e una partita del girone [illegible] di Champions League.
**Offerte speciali.** Abbonamento II anello rosso gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con «distinto» e «ottimo» o il diploma di [illegible] superiore con una votazione minima di 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà riservata l'opportunità di acquistare l'abbonamento I Anello [illegible] alla tari[illegible] ridotta (Euro 120 + omaggio).
**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, [illegible] Cuneo (0171699187)
[illegible] Oscar Via [illegible] Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della Banca Regionale Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata al top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo successo in questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quattro convocazioni in azzurro. E' un momento difficile per la Lauretana Biella, [illegible] prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata [illegible] Tre[illegible]. Però la «lezione» di basket imposta [illegible] campioni d'Italia della Benetton viene, anche se solo in parte, mitigata dalle decisioni del coach della Nazionale. Per il raduno in program[illegible] il prossimo 7 ed 8 ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre che Fabio Di [illegible] «riserva a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, considerato che proprio i primi tre, dopo [illegible] precampionato scoppiettante, sono rimasti lontani dallo standard [illegible] rendimento sperato.

Che la squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente sembra il problema di più grosso è l'assenza del collettivo e di una leadership ben precisa. Thomas si è inserito benissimo, ma dall'ultimo arrivato (e già in [illegible]a alla classifica dei marcatori con [illegible] di 27 punti a partita) non si può pretendere che [illegible] solo si carichi il gruppone sulle spalle.

«I punti che più ci mancano [illegible] quello persi in [illegible] con Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo [illegible] supplementare e francamente, contro Treviso, potevamo solo sperare [illegible] fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. Ma i margini di miglioramento [illegible] ampi, a tratti nelle [illegible] partite [illegible] abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. So[illegible] andato ad assistere al match tra Milano e Fabriano: francamente, [illegible] ho visto due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia è in testa alla classifica. Domenica andremo a Livorno: spero che i giocatori capiscano al più presto che sarà un'altra battaglia, da giocare con il coltello tra i denti». [d. p.]

STASERA AL CINEMA

**GIACOSA:** Tel. 0165 262.220.
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15).

**[illegible] DE LA VILLE:** Pren. (ore 16-23) tel. 0166 230536 (www.delaville.it)
**[illegible] Forever.** (Ore 20,15; 22,30)

[illegible] Tel. 0166 949.473.
CHIUSO PER FERIE FINO AL 30 OTTOBRE

**SANT'ANNA:** Tel. 0125 307.463.
[illegible]

**GRAND PARADIS:** Tel. 0165 749.373
CHIUSO PER FERIE

[illegible] **CENTRO COMMERCIALE:** [illegible] 5 841.208.
CHIUSO

**CENTRO COMMERCIALE:** Tel. 0165 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**AUDITORIUM:** T. 0165 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**IDEAL:** Tel. 0165 510 050 (www.vogliadicinema.it).
**Men in black II** (Ore 20)
**Minority Report** (Ore 21,30)

[illegible] Tel. 0125 425084.
CHIUSO

**BOARO:** Tel. 0125 641.460.
**[illegible] Cleopatra** (Ore 20; 22,15)

**POLITEAMA:** Tel. 0125 641.571.
**Un viaggio chiamato amore** (Ore 20,35; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**SALA 1:**
**About a boy** di P. e C. Weitz.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: [illegible]
**SALA 2:**
**[illegible]**
**Missione Cleopatra** [illegible] Chabat.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al [illegible].
**SALA 3:**
**M I B - Men in black II** di Placido.
Orario: 20,30; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €

**IMPERO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Magdalene** di P. Mullan.
Orario: spettacolo unico ore 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
[illegible]
Orario: 16; 19; 22

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
[illegible]

**VERDI.**
Inf. Tel. 015-253 89.27.
**Millennium mambo.**
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Prezzi: lun. e mar. int. 5,50 € rid. 4 €; da giov. [illegible] Int. 5,50 € ridotti 4,50 €.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-253 89 27
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30.

**AMBLEUHL.** CHIUSURA ESTIVA

**EXCELSIOR.** Inf. [illegible] 015-767.323.
OGGI RIPOSO
[illegible]: 16; 21; 23.

**FELIX.** Inf. Tel. 015-242.31.16.
CHIUSO.

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045-informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744-informa spettacoli 0161-69.633
**La forza del passato**
Gala di presentazione «Martedì al cinema»
Apertura 21. Spettacolo 21,25

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-258.047-informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**BELVEDERE DOLBY DIGITAL.** Inf. Or. Tel. 0161-215.019
OGGI RIPOSO

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.275 www.digilander.libero.it/cinemalux
OGGI RIPOSO

[illegible] Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.379.
CHIUSO.

**SALA [illegible]** Inf. Or. T[illegible]61-252.667.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255.544
CHIUSO.

**LUX.** Inf. Tel. 0163-22.566.
OGGI RIPOSO

**PARROCCHIALE.**
CHIUSO.

**MAZZETTI.** Inf. Tel. 0161-466.714.
CHIUSO.

**IDEAL.** Inf. Tel. 0161 830.827-333/4407486
[illegible]

**ROSA.** Inf. [illegible]
CHIUSO.

**SOTTORIVA.** Inf. Tel. 0163-52.288-E.mail cinema sottoriva@libero.it
OGGI RIPOSO




**ADUA 1** [illegible] Giulio Cesare 67, tel. 856.521. [illegible] & Obelix [illegible]. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Men in black II, ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Minority report. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: [illegible] in black II. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. [illegible]: About a boy. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 3: Dark blue [illegible]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. Sala 1: Asterix & Obelix Missione Cleopatra. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; [illegible]. Sala 2: Men in black II. [illegible]: 15,30; 17,15; 19; 20,45, 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. [illegible] Formula per un delitto. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[illegible] via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. Magdalene, Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.. 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. La grand bleu. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. The tracker. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. [illegible] Pan - Ritorno all'[illegible] che non c'è, [illegible] animato. Or.: 15,30; 17,50. The expe[illegible]. Or.: 20; 22,30.
[illegible] [illegible] [illegible] Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel. [illegible] A time for dancing. Or.: 16,20; 18,20, 20,20; 22,20. Asterix & Obelix. Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10 "O" come Otello. Or.: [illegible],15; 18,10; 20,05; 22. Men in black II. Or.: 15,20. 17,05; 18,50; 20,35. 22,20. Minority report. Or.: 14,30; 17,10; 19,50; [illegible].
[illegible] via Gramsci 9, tel. 542.422 Minority report. Or.: 16; 19,15; 2[illegible]
**DUE [illegible] - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, [illegible] 327.2214. Magdalene. [illegible] d'oro [illegible]. Or.: 15,45. 18; 20,15; 22,30
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. Laissez-passer. Or.: 16; 19; 22.
**ELI[illegible]** piazza [illegible] 447.52.41. Minority report. Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41: [illegible] in black II. Or.. 15,15; 16.55; 18,50; 20,40; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. About a boy. Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 8[illegible]. 11 settembre 2001. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. L'isola misteriosa. Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. La forza del passato. Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. «O» Come Otello. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. [illegible]. Wasabi. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. Magdalene, Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
[illegible] **Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410 Pollicino. Or.: 15; 16,45. Suspicious river. Or.: 18,30; 20,30; 22,30
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410 Lagaan. Or.: 16; 21.
[illegible] piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. Domani. Ricette d'amore. Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**GIOBELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. We were soldiers. Or.: 22,40 spett. unico.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. Sala 1: M'ama non m'ama. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: [illegible] amici. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: [illegible] forever. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] **Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. Ideal 1: Minority report. [illegible]: 14,30; 17,15; 20; 22,40. Ideal 2: About a boy - un ragazzo. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ideal 3: Men in black II [illegible]: 16,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Ideal 4: "O" come Otello. Or.. 16; 18,10; 20,20, 22,30. Ideal 5: [illegible]. Or.: 16; 18,10, 20,20, 22,30.
**KING** via Po 21, [illegible] 812.58.96, Velocità [illegible] ma. Or.: 16,30, 17,50, 20,10, 22,30.
**KONG** via S. T[illegible] 6, tel. 534.614. Il principio dell'incertezza. Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. Asterix & Obelix - Missione Cleopatra. [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO** [illegible] via V[illegible] 18, tel. 812.5606. Un viaggio [illegible]. [illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
[illegible] **DUE** via [illegible] 18, tel. 812.5606. Anteprima Spazio Torino. [illegible]: 16; 18,45/21; 23,40 Film in concorso.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Kissing Jessica Stein. Or.: 15,55; 18,10; 20,20; [illegible].
**NAZIONALE 2** via [illegible] 7, tel. 812.41.73. [illegible] Il Pazzo. Or.: [illegible]: 17,50; 20,10; [illegible].
[illegible] **1** via Arsenale 31, tel. 532448. Un viaggio chiamato amore. Or.: [illegible]; 18,10, [illegible]; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. Frailty. Or.: 16, 18,10. 20.20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262, Lingotto, tel. 011.66 77.856. Le grand bleu. Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. Minority report. Or.: 13; 15,50; 18,40; 21,30. "O" come Otello. Or.: 13,40; 15,50; 18; 20,15; 22,30. Asterix & Obelix. Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. Dark blue world. Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. About a boy. Or.: 13,30; 15,40; 17,50; [illegible],20. Men in black II. Or.: 13,45; 13,55; 15,40, 16,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,3[illegible] company. Or.: 19,40; 22,05. A time for dancing. Or.: 20,20; 22,30. M'ama non m'ama. Or.: 13,35, 15,40; 17,45; 19,55; 22,15. Peter Pan - Return to neverland. Or.: 13,35; 15,30; 17,30. Un viaggio chiamato amore. Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Peter Pan - [illegible] all'isola che non c'è. [illegible]: 15,50; 17,30. Bad company. Or. 20; 22,30
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Salton sea. Or.. 15,45; 18, 20,15; 22,30.
[illegible] **3** via XX Settembre [illegible], tel. [illegible]. [illegible] a boy. Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531,400. Laissez-passer. Or. 16, 19; 22.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400 Callas [illegible] [illegible]. [illegible]: 17,50; 20,10; 22,30
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. Full frontal. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**STUDIO** [illegible] via [illegible] 8, tel. 819.01.50. Giovanna [illegible]. [illegible]: 15,30; 17,50. 20,10; 22,30
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
**VALENTINO 1.** Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è. Or.: 15,30, 17,05; 18,[illegible]. The experiment. [illegible]: 20,10; 22,30. V.M. [illegible].
[illegible]. Or.: 15,35. 17,55; [illegible].

[illegible] tel. novaresi: www.movit.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-625.880.
**Minority Report.** Or. fer.: 19,30; 22,30. Sab. e dom.: 16,30; 19,30; 22,30. Ingr.: fer. fest. e prefest. €7/5; 12 e 17 anni €6 dopo le 21 e sab. pom. e merc. sera €5.

**ARARIS.** 0321-474.625.
**"O" Come Otello.** Or. 20,20; 22,30. Dom. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr.: € 6,50/4,50; lun. fer. € 4,50.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 524.158.
**Men in Black 2.** Or. fer.: 20,45; 22,30. Dom.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr.: Fer. fest. e prefestivi: € 5,70/4,70; mar. fer. € 4,70.

**S.CROCE.** Tel. e segr. tel. 0321 - 465[illegible]654.
Info cine e orari su segr. telefonica.

**SANT'ANGELA.** Info 0321-837183. Sito web www.geocities.com/cinemanuvo[illegible]aled[illegible]nita.it
OGGI RIPOSO. Or.: sab. 21,30; dom. 16 e 21

**SAN CARLO.** Info. 0322-240.560.
[illegible]. Or. ve. do[illegible]: 21. Sab: 20,10; 22,10

**[illegible].** Tel. 0321 - 98.041.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**MODERNO.** Tel. 0322 - 02.151.
**Minority Report.** [illegible]: 19,45; 22,15; fest.: 14,45; 17,15; 19,45; 22,15. Ingr.: [illegible], rid. € 4,50; lun. fer. € 4,50

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. Fer.: 20,15; 22,15; Fest.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
**Men in Black 2,** or.: 20,15
**[illegible] a Boy,** or. 22,15. Ingr. cine: € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322[illegible].
**Callas Forever.** Or.: 20,15; 22,15. Fest. 16,15; 18,15; 20,10; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.95.23.
OGGI RIPOSO. Or. fer. e fest. 21

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914 285 Inf. pren.: 18,30-21; dom. 18,30-21. Sito web: www.metropolisarea.it. Ingr. Fest. e prefest.: € 7; rid. € 5. Merc. e Giov. sera € 5.
**M'ama non m'ama.** Or. fer.: 20,30; 22,50. Sab.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50; 1. Dom.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50.
**Men in Black 2.** Fer.: 20,10; 22,50. Sab.: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50; 0,50; Dom.: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50.
**Le grand bleu.** Fer.: 20,10; 22,30. Sab.: 15; 17,30; 20,10; 22,30; 1,10. Dom.: 15; 17,30; 20,10; 22,30.
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. fer.: 20; 22,30. Sabato: 15,10; 17,40; 20; 22,30; 0,50. Dom.: 15,10; 17,40; 20; 22,30.
**I pezzi dell'amore.** Or. fer.: 20,20; 22,40. Sab.: 20,20; 22,40; 1. Dom.: 20,20; 22,40.
**About a Boy.** Fer.: 20,20; 22,40; Sab.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40; 1. Dom.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40.
**Minority Report.** Fer.: 19,50; 22,30; Sab.: 16,10; 19,50; 22,30; 1,10. Dom.: 16,10; 19,50; 22,30.

**METROPOLIS 2.**
**Un viaggio chiamato amore.** Or. fer.: 20,10; 22,30; sab.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30; 0,50. Dom.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30.
**"O" come Otello.** Or.: fer. 20,30; [illegible] sab.: 16; 18; 20,30; 22,50; 1,10; dom. 16; 18; 20,30; 22,50.

**CINE TEATRO.** Tel. 0321-91.163
OGGI RIPOSO

[illegible] **PELLICO.** Tel. 0321.777.122
[illegible], Sab. 20; 22,15. Dom. e lun.: ore 21.

[illegible] 1:
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
**Al Vertice della Tens[illegible]**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30.
Informazioni cine su segreteria [illegible]

[illegible]
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
**A Time for Dancing**
Feriali e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni cine su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel. e segrat. 0323 - 81.459
OGGI RIPOSO

[illegible]
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

[illegible]
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**Men in Black 2**
Orari: Fer.: ore 20,30; 22,30. Fest.: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**VIP**
Info. tel. segr. 0323 [illegible].16.40.
**Minority Report**
Or.: Feriali: [illegible]; 22,30; Festivi: 14; 16,30; 20; [illegible].

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. tel. 0323 - 501.984.
**About a Boy**
Informazioni orari su segreteria tele[illegible]

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. tel. 0323 - 501.984.
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra**
Informazioni orari su segreteria telefonica

| [illegible] RITARDI | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | [illegible] | [illegible] | 87 | 14 | 20 |
| | 69 | 64 | 62 | 60 | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| FIRENZE | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | 46 | [illegible] | 34 | 82 | 68 |
| | [illegible] | 75 | [illegible] | 54 | 52 |
| MILANO | 34 | [illegible] | 37 | 21 | 81 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| NAPOLI | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 60 | 76 | [illegible] | [illegible] | 44 |
| [illegible] | [illegible] | 87 | 14 | [illegible] | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | 6 | 78 | [illegible] | 77 | [illegible] |
| | [illegible] | 84 | 71 | [illegible] | 66 |
| [illegible] | 36 | 35 | 19 | 68 | [illegible] |
| | 66 | 62 | 58 | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 62 | 82 | 15 | 71 | [illegible] |
| | 123 | 75 | 49 | 44 | 41 |

IL [illegible]

[illegible] **centrati:** Ambi centrati sul n. 8 di ROMA. Ecco le [illegible] coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | [illegible] | [illegible] | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | 8-60 |
| [illegible] | 8-64 | 8-66 | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | [illegible] |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | [illegible] | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | [illegible] | 8-18 | 8-10 |

**Ambate mature:** sono ambate in [illegible]denza d'uscita, infatti [illegible] parentesi indichiamo la presunta scadenza all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 [illegible] Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 [illegible] Roma 37 (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per dire la lunghezza più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

**SUPER [illegible] - CACCIA AL JACKPOT**
**Giocate [illegible] e [illegible] integrati**

€ 1,00 — 2 combinazioni: 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90; 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 85
€ 3,50 — 7 combinazioni: 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche con basi**
€ 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

**Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo**





L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

«E' vero, mi hanno dato dei soldi, [illegible] non erano tangenti o come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato [illegible] pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto [illegible] bellezza di 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri [illegible] davanti al gip Emanuela [illegible]. Precisa subito: «Distribuiti però [illegible] 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma e Soave, [illegible] anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire in particolare [illegible] punto: [illegible] non [illegible] mai chiesto percentuali [illegible] altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole [illegible] ho danneggiato nessuno». A metterlo nei [illegible] sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed [illegible] agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.
[illegible] sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in [illegible] in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel [illegible] che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E [illegible] gip che gli chiedeva. «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati [illegible] un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno [illegible] di chiarire meglio la sua posizione.
E' durato quattro [illegible] l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari [illegible] Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso [illegible] segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di [illegible] comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. De[illegible] della [illegible] del suolo e [illegible] verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, [illegible] inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 6 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - [illegible] spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se [illegible] un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullu[illegible] di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà [illegible]rio riorganizzare le divisioni [illegible] cui si è verificata la corruzione.

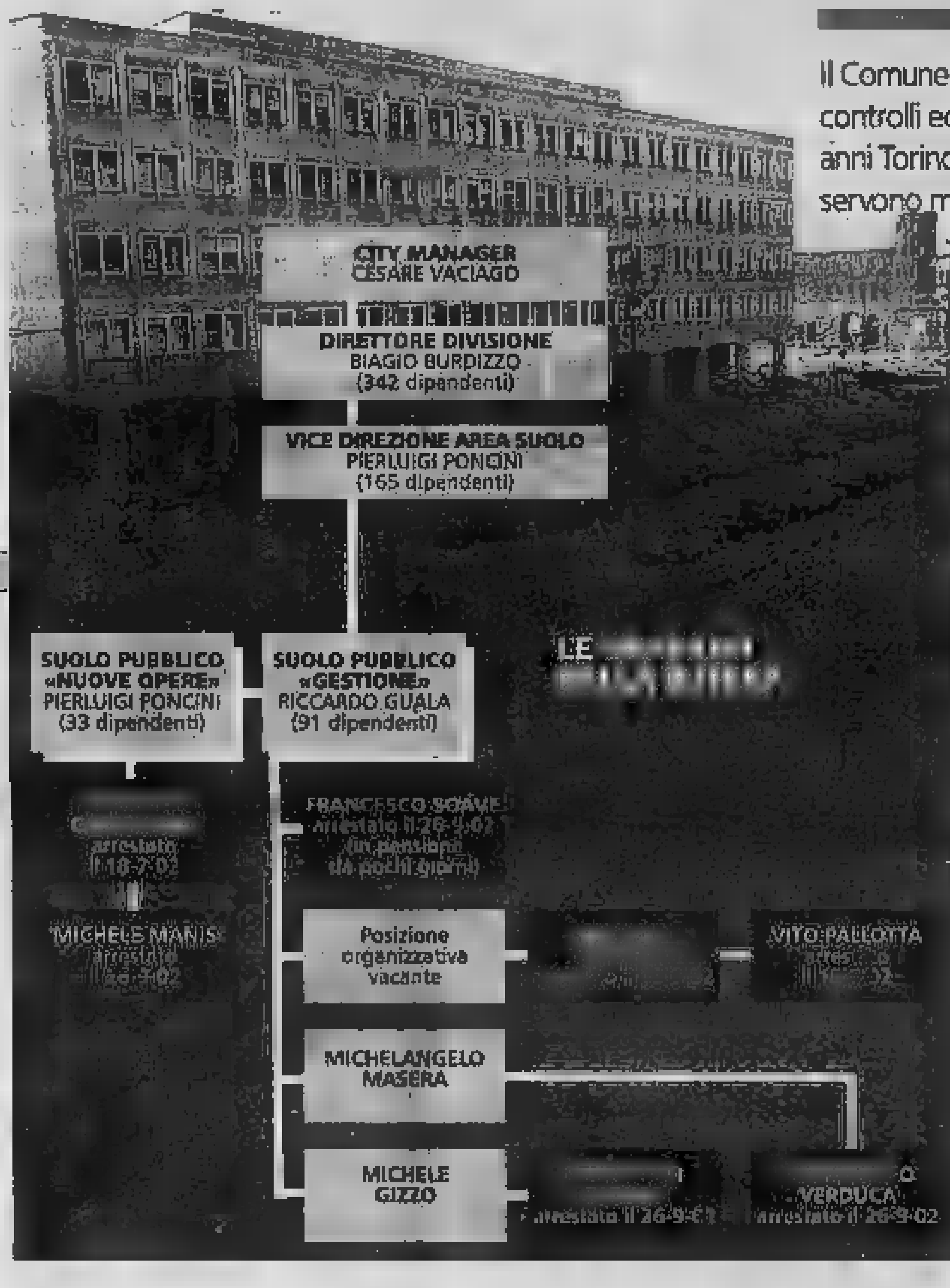
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia. [illegible] Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E' quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado [illegible] entrare nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori [illegible] un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo [illegible] sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di cui fanno parte quattro ex prefetti non [illegible]. Il Comune in tre anni avrà [illegible] possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di euro, ossia quanto investe lo Stato in un anno, ma lo Stato ha la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio [illegible] coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che [illegible] formalizzata [illegible] una mozione [illegible] trasformarsi in atto deliberativo. Preoccupazioni [illegible] espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tom[illegible] Panoro (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco che stamane [illegible] discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'as[illegible] Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquina[illegible]to degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da [illegible] organismo di [illegible] garanzia, presieduto da un ex prefetto».




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente, il suo vice, Quirico, ha [illegible] il solito panino [illegible] mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto di s[illegible] a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione [illegible] chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di d[illegible]tagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E non solo perché in [illegible] la questione è approdata in [illegible] Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata [illegible] Forza Italia [illegible] una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, [illegible]no quelli, come Martina, o Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha [illegible] ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita [illegible] anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato [illegible] passerà da 13 a [illegible] persone acquisendo un direttore, mettendo a punto [illegible] codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è [illegible] tutta aperta». Aperta e insidiosa sia per i dir[illegible]i che si preparano al trasloco, [illegible] per coloro che dovranno ricoprire [illegible] nuovo incarico. E anche se nessuno li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli [illegible] Poncini e Guala (a capo dei due [illegible] nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per [illegible] divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come [illegible] Biblioteca Unica e il [illegible] di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

[illegible] è vero, sul nome di Brero che discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri [illegible] il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella [illegible] di giunta. Vertice che si presu[illegible] in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi [illegible] e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO; ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per la fornitura [illegible] pasti a ricoverati e dipendenti [illegible] Molinette è il più complesso che abbia gestito [illegible] direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro [illegible] [illegible] e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-es[illegible] riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In [illegible] [illegible]trario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura [illegible] contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per [illegible] il contratto [illegible] opteranno per l'invio [illegible] documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa [illegible] nota stretta sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità [illegible] [illegible] è in picchiata».

C'è qual[illegible] di surreale [illegible] tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I f[illegible]li che passa a Odasso e il [illegible] [illegible] loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, [illegible] per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro con agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); 19 ottobre, Sorte viene im[illegible] da una delle microcamere mentre siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due [illegible] conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina e mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degen[illegible] sale di 2 euro e il [illegible] del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e [illegible] [illegible] [illegible] in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI [illegible] AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

Angelo Conti

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» maschierino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori dis[illegible]ne. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor s[illegible] ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio [illegible] gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approccio [illegible] problema da parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' [illegible] in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove sono stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni con premi [illegible] d[illegible]. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra [illegible] denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di [illegible] anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In [illegible] altro locale, [illegible] Mirafiori, [illegible] stata sorpresa a rin[illegible] [illegible] poker addirittura [illegible] cittadina [illegible].

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normative in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile [illegible] 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di [illegible] indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii [illegible] installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i [illegible]ponenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato [illegible] mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo [illegible] vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sala [illegible] gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

Ludovico Poletto

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni [illegible] operai, studenti, impiegati. [illegible] spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai [illegible]e, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E p[illegible]to [illegible] setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti [illegible] inconfondibile: una corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano riforníssero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nella casa del primo i poliziotti hanno seque[illegible] anche 400 grammi di cocaina e 2 chilogrammi di hashish.

[illegible] pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. [illegible] tesi sup[illegible] [illegible] altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendi[illegible] di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, ancora non è stato chiarito fino in fondo. Ci [illegible] sospetti e indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici [illegible] arrivati pochi giorni [illegible]. Erano [illegible] sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

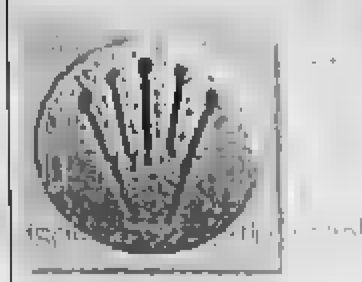
Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti [illegible] stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega [illegible] dirigente della narcotici, Marco [illegible] - non è percepita dai giovanissimi [illegible] [illegible] droga [illegible] [illegible] pericolosa. Un'illusione: si tratta di uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Crecovia - è lo scopo [illegible] lavoro investigativo che ha portato ai due arresti [illegible] al sequestro dello stupefacente. [illegible] tratta di una attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».



Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

### LE NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso della pasticche, cioè una corona. [illegible] mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita [illegible] all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è [illegible] truffa» «Dopo il rincaro, un'altra [illegible]» - «Stessa persona, [illegible] doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:
«I parenti e gli amici di un paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integrata [illegible] 4, morto l'8 agosto, intendono al tempo stesso ringraziare [illegible] congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della [illegible] malattia, di [illegible] gli ultimi mesi del[illegible] [illegible] vita in [illegible] e [illegible] in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali [illegible] umane degli infermieri assegnati al servizio, così [illegible] la disponibilità del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che [illegible] da una parte di smantellamen[illegible] di strutture sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:
«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava di essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal risto[illegible] avendo lasciato dentro le chiavi [illegible] ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di [illegible]ldi per far benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un [illegible] nuovo (per me) [illegible] originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è [illegible] negli ultimi mesi di [illegible] in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste [illegible] benzina. Credo che sia giusto c[illegible] i cittadini [illegible] turisti vengano informati su questo genere di episodi in [illegible] pensando ingenuamente [illegible] compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Scrivo [illegible] denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilate[illegible] ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di sosta domani no, code interminabili e va [illegible] si dice, [illegible] sacrifici per un miglioramento futuro della quali[illegible] della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che [illegible] da oggi [illegible] 0,50 euro orari e vede la card settimanale da 160 ore aumentare da 22,72 a 30,00. E come se non [illegible] recandomi dal giornalaio per acquistare una nuova [illegible] mi [illegible] dire [illegible] poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella [illegible] 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta [illegible] acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane [illegible] utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi sono sempre di meno, la sosta aumenta e sono anche costretta a subire questa che è solamente [illegible] mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Roberta M.G. [illegible] Roberta G. [illegible] la [illegible] pe[illegible] il secon[illegible] cognome è arrivato abbastanza di recente in segui[illegible] ad adozione da parte dell'uomo che [illegible] tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, [illegible] due persone diverse, che si sono viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma [illegible] [illegible] che succedono. Il divertimento comincia quando si nota che gli importi [illegible] due cartelle differiscono di circa [illegible] euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore di Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it

## Quanto manca al Parco commerciale Dora? A dicembre [illegible] maxi-cantiere sarà finito

Entro la [illegible]ne dell'anno (anzi, i costruttori sperano già dall'inizio di dicembre) sarà completato l'enorme progetto su Spina 3 denominato «Parco Commerciale Dora»: 150 mila metri quadri compresi fra [illegible] Livorno, via Treviso, la Dora e corso Umbria. Il progetto - costato 120 milioni di euro - prevede [illegible] realizzazione di 6 mila metri quadri destinati [illegible] uffici, [illegible] centro commerciale [illegible] mila metri quadri, venti negozi, dieci ristoranti, [illegible] alloggi, 8 sale cinematografiche [illegible] 3 mila posti auto. [illegible] vendite degli immobili sono già cominciate. Nel maxi-cantiere oggi [illegible] impiegati 250 operai.

## Temperature di ieri: massima 21,7 minima 6,6 Splendido inizio d'ottobre con l'alta pressione

Il predominio dell'alta pressione sull'Europa centrale caratterizza l'inizio del mese di ottobre con temperature basse [illegible] mattino [illegible] gradevoli durante la giornata con cielo soleggiato. Situazione ideale per la raccolta delle uve sulle colline piemontesi, mentre foschie mattutine saranno presenti in pianura. Nuvolosità in arrivo durante la serata dalla Francia [illegible] lo più stratificata. Ieri a Torino giornata splendida con 21.7 di massima, 6,6 di minima, [illegible] umidità alle ore 16 con 203,2 mm di pioggia a fine mese. Tempo bello l'anno scorso con 23.5 di massima, 13.6 di minima [illegible] 50 per cento di umidità.

## Accadde 50 anni fa: il Comune lancia una sottoscrizione pubblica

Il 1° ottobre del 1952 si inizia la sottoscrizione del prestito lanciato dal Comune e suddiviso in due tranches, una da 3 miliardi che si concluderà a fine ottobre [illegible] una seconda della stessa cifra nel gennaio del '53. [illegible] obbligazioni, finalizzate alla realizzazione di opere pubbliche, frutteranno [illegible] sottoscrittori un interesse [illegible] 6 per cento [illegible] che sarà pagato il 1° aprile e il 1° ottobre di ogni anno. Per i primi sottoscrittori sono previsti anche numerosi premi e già nella prima giornata [illegible] estratte [illegible] assegnate una Fiat 1400, una Fiat 1100E, tre Fiat 500 Belvedere e una pelliccia di castoro. [illegible] dicembre saranno estratte 180 tessere tranviarie.

NEI CORTILI DI 800 CONDOMINII VERRÀ INSTALLATA UNA BATTERIA [illegible] 4 CASSONETTI PER RACCOGLIERE VETRO E LATTINE, CARTA, PLASTICA, ORGANICI

# Amiat trasforma Mirafiori Nord in laboratorio

## Progetto pilota per portare la raccolta differenziata al 50 per cento

Alessandro Mondo

[illegible] ogni processo di sviluppo presuppone [illegible] laboratorio [illegible] testarlo, quello della raccolta differenziata verrà coltivato e perfezionato a Mirafiori Nord. Si parte nei prossimi giorni. Obiettivo: guadagnare il traguardo del 50% sul totale [illegible] rifiuti prodotti in un anno, con la collaborazione dei [illegible] mila residenti.

Lo ha deciso l'Amiat, convinta che [illegible] trasformazione [illegible] su impulso di «Urban II» - il programma di iniziativa [illegible] mirato alla riqualificazione [illegible] - renda Mirafiori Nord tagliata per vincere anche questa [illegible]. Senza considerare che [illegible] quartiere la raccolta differenziata è stata premiata da buoni risultati, [illegible] una percentuale del 35% a fronte di una media cittadina attestata intorno al 30.

Da qui il via del progetto-pilota, per un finanziamento complessivo di un milione 800 mila euro coperto da fondi europei, [illegible] molte speranze e qualche preoccupazione. Perchè [illegible] che in [illegible] Torino detiene i primi posti nella classifica delle città italiane, ma nonostante i 44 miliardi annui spesi dalla Città, sotto la Mole la crescita della raccolta [illegible] procede [illegible] troppo lentamente. [illegible] ci si può consolare guardando [illegible] stallo in alcuni comuni [illegible] Provincia (dove la media scende al 19%), per tacere delle percentuali da prefisso telefonico nel Meridione. Restando a Torino, [illegible] che se nel [illegible] venivano raccolti 183 chilogrammi di rifiuti domestici pro-capite, nel Duemila la quota ha raggiunto i 640 kg. Qualcosa come 500 mila tonnellate di rifiuti annui: di queste, stando ai dati dell'Amiat, [illegible] 100 mila provengono dalla raccolta differenziata.

L'iniziativa - presentata ieri [illegible] civico [illegible] presidente dell'Amiat Giorgio Giordano, dall'assessore comunale all'Ecologia Dario Ortolano e dal presidente della seconda circoscrizione Juri Bossuto -, si basa su un meccani[illegible] pesi e contrappesi: il senso è quello di rendere più agevole ai residenti la raccolta differenziata, disincenti[illegible] il [illegible] cassonetti nei quali continua a confluire di tutto un po'. La scommessa del 50% si gioca su quattro tipologie di rifiuti: [illegible] e lattine; carta; plastica; organici. Ogni condominio, [illegible] tutto, avrà in cortile [illegible] batteria di quattro cassonetti caratterizzati da coperchi di colore diverso: il loro posizionamento, concordato [illegible] gli amministratori degli stabili, inizierà la settimana prossima. Quelli per i rifiuti indifferenziati, [illegible] resteranno sulla strada, obbligando gli irriducibili [illegible] tragitto più lungo. Ma visto [illegible] alibi abbondano, specie quando si tratta di contribuire in prima persona alla difesa dell'ambiente, l'Amiat si farà carico di raggiungere [illegible] svuotare i quattro cassonetti colorati direttamente nei cortili (grazie a [illegible] mezzi di piccole dimensioni). Idem per le 600 utenze non domestiche (fabbriche, ristoratori, etc.). I tempi di prelievo varieranno a seconda dei rifiuti: vetro-lattine e carta (una volta alla settimana); plastica (una-due volte, in rapporto alla quantità prodotta); organici (due volte). Per monitorare l'andamento della sperimentazione, l'Amiat ha allestito presso la sede «Garbido» una stazione di pesatura dei mezzi adibiti alla raccolta differenziata così da contabilizzare [illegible] i rifiuti provenienti dal quartiere.

Dal servizio «di prossimità» (cioè su strada) a quello «porta a porta», spiega il direttore generale dell'azienda Ivan Strozzi. Anzi: da cortile a cortile. Va da [illegible] che i residenti sono invitati a dare una [illegible] migliorando la loro «perfor[illegible]: tra maggio e luglio gli operatori hanno battuto 13 mila campanelli per contattare gli abitanti; l'informazione - garantita [illegible] verde 800-498233, dallo sportello in via Dina 39/b e da [illegible] camper nel quartiere - non ha trascurato negozianti, associazioni, scuole, parrocchie, sindacati, gruppi di volontariato. Fra un anno si tireranno le somme, consapevoli delle contraddizioni che anche [illegible]to la Mole e dintorni impediscono alla raccolta differenziata di [illegible] carta vincente: dal taglio [illegible] fondi statali agli ostacoli [illegible] trasformazione della Tarsu da tassa a tariffa, per tacere dell'estenuante «telenovela» sull'inceneritore che verrà. Ma questa è un'altra storia, che sposterebbe il discorso ben oltre i confini di Mirafiori.




DOMENICA LA FESTA

## Da [illegible] ad attori

Da [illegible]. Domenica 6 ottobre, [illegible] dell'avvio [illegible] progetto, l'Amiat ha organizzato una festa aperta ai residenti (mercato coperto [illegible] via Don Grioli, dalle ore 15). In questa cornice, [illegible] provini e set fotografici, verranno selezionati 12 «volti nuovi» [illegible] 8 e gli 80 anni per comunicare con tre fotoromanzi (pubblicati sulla newsletter «A Mirafiori Nord si può») le ragioni dell'iniziativa. Sarà presente Bruno Gambarotta.

## Nel [illegible] è [illegible] [illegible] [illegible] plastica

E' in un sacchetto verde il futuro della raccolta differenziata dei rifiuti organici (il cosiddetto «umido») dei 47 comuni del Pinerolese facenti capo all'Acea. Riempito di avanzi di cibo, bucce e scarti di vegetali, [illegible] con gli altri shoppers [illegible] normali cassonetti [illegible] dali, ma un lettore ottico, sui nastri trasportatori del nuovo impianto di valorizzazione dell'Acea, sarà in grado di individuarlo e di separarlo dagli altri.

E così l'«umido» sarà «digerito» e trasformato in biogas per produrre energia elettrica e calore, mentre i fanghi residui, uniti allo sfalcio dei giardini e ad altri elementi vegetali, serviranno a produrre il «compost», un fertilizzante impiegabile in agricoltura, [illegible] produrre fastidiosi odori - come si è verificato in altri impianti [illegible] perchè la lavorazione è «anaerobica», cioè condotta al chiuso. L'operazione «verde sacchetto», preceduta da una lunga preparazione psicologica, è iniziata ufficialmente lo scorso 16 settembre dopo una festa di presen[illegible]. Le zone di competenza sono sensibilizzate a blocchi di 20 mila abitanti, a cominciare [illegible] Val Chisone: cartelli, totem, vo[illegible] soprattutto migliaia [illegible] vengono distribuiti attraverso la rete commerciale degli alimentaristi. [illegible] acquista nei negozi riceve [illegible] nei [illegible] verdi che, rivoltati, diventeranno i contenitori per i [illegible] organici. [illegible] commercianti comprano dall'Acea i sacchetti al medesimo prezzo che pagherebbero ai loro abituali fornitori. Un forte aiuto è venuto quando uno dei maggiori supermercati di Pinerolo ha deciso [illegible] servirsi [illegible] nuovi contenitori. [g. b.]

LE OFFERTE DEI LETTORI

[illegible] Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova. Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): [illegible] Traiano 73; via [illegible] 133; via [illegible] 10; corso Grosseto 165; via Fratelli Carle 5; via delle Orfane 25; [illegible] Francia 175; corso Potenza 92; piazza Respighi 3; via Antonio Cecchi 54; via Monginevro 105; via Piffetti 31 bis; via Maria Vittoria 3; corso Ca[illegible] 316. Di notte (19,30-9): corso Belgio 161/B; piazza Massaua 1; via [illegible] Di sera (19,30-22,30): piazza Galimberti 7; via Foligno 69; via San Remo 37; via Sempione 112; corso Francia 1 bis. Aper[illegible] 24 [illegible] Venaria, via L. da V[illegible] 50. Informazioni: 011/65.90.100; www.farmapiemonte.org

**OLIMPIADI.** Regione Piemonte, Enti locali e gestori hanno raggiunto oggi un accordo per realizzare gli impianti di risalita nell'area olimpica per mezzo [illegible] una convenzione che permetterà ai nuovi impianti [illegible] proprietà pubblica di sostituire quelli privati esistenti [illegible] stabilirà le modalità [illegible] loro successiva gestione. Lo comunica l'assessore al turismo [illegible] sport della Regione, Ettore [illegible]chelli, presente nella riunione di oggi pomeriggio in Regione alla terza riunione della Cabina di regia per le Olimpiadi del 2006. La bozza di accordo sarà [illegible]posta ai gestori venerdì prossimo e lune[illegible] si [illegible] un incontro per la definitiva adesione. La Cabina ha inoltre deciso di intensificare, da domani, gli incontri relativi al progetto dell'impianto di bob [illegible] Cesana, al quale è [illegible] deciso [illegible] dare un iter preferenziale.

**AVVOCATI.** Vittoriosa trasferta in terra [illegible] Francia per una squa[illegible] di calcio [illegible] avvocati e magistrati torinesi, che domenica si è aggiudicata un torneo per beneficenza svoltosi a Tolone. Composta da toghe abituate a «scontrarsi» quotidianamente nelle aule del Palazzo di Giustizia, [illegible] formazione capitanata dall'avvocato Tom Servetto ha dato prova [illegible] grande compattezza, e si [illegible] imposta su altre quattro avversarie, [illegible] transalpine, pareggiando 0-0 l'ultima partita, quella decisiva, con la compagine del tribuna[illegible] di Draguignan. Mattatore è stato l'avvocato Roberto Capra, capocannoniere [illegible] torneo. Alla squadra non [illegible] riuscito ad aggregarsi uno degli elementi di forza, il giudice Francesco Moroni, centrocampista, impegnato nella sca[illegible] consiglio» per il giallo di Cogne.

[illegible]

## Per il contratto dei meccanici la Fim oltre l'inflazione del l'1,4%

■ Secondo Antonio Marchina, segretario della Fim torinese, nella piattaforma per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici la richiesta economica dovrà essere superiore all'1,4% di inflazione stimata dal governo e giudicata «non credibile». Rispetto all'ipotesi che si vada [illegible] pattaforme [illegible] Marchina commenta: «E grave [illegible] lesiva per la democrazia la scelta della Fiom di presentare una piattaforma senza preoccuparsi dell'opinione dei lavoratori. Spero [illegible] possibile riprendere il dialogo».



E' polemica sulla piattaforma dei metalmeccanici

DIFESA DELL'AMBIENTE

## Piano per gli assetti idrogeologici Proposta della Cgil regionale

■ Un piano pluriennale per la sistemazione degli assetti idrogeologici della regione. Lo propone il segretario della Cgil Piemonte, Scudiere. Sostiene che «il taglio dei trasferimenti alle Regioni imposto dal ministro Tremonti non deve impedire la realizzazione di un programma [illegible] manutenzione ordinaria e preventiva delle aste fluviali presenti sul territorio». Aggiunge: «Considerando le calamità naturali che hanno investito il Piemonte negli ultimi anni questo intervento deve essere inserito dalla Regione tra i propri obiettivi prioritari».



Vincenzo Scudiere, segretario regionale della Cgil

PER LA PRIMA VOLTA ALCUNE AZIENDE RICORRERANNO ALLA CASSA INTEGRAZIONE

# L'informatica [illegible] cresce più «Nel Torinese è già crisi nera»



Le 6800 imprese torinesi del settore tecnologico e telematico contano 54 mila addetti

Marina Cassi

Per la prima volta da anni il settore informatico e telematico torinese - quello che finora appariva magica[illegible] inattaccabile dalle crisi, [illegible] un tasso di crescita medio annuale del 10% - è in recessione e il 15% dei suoi addetti [illegible] lavorando su alcun progetto.

Le 6.800 imprese torinesi dell'Ict (Information [illegible] communication technology) hanno [illegible] mila addetti e nella [illegible] parte più qualificata non [illegible] nate negli ultimi anni, ma hanno una media di 20-25 anni di attività e [illegible] dimensione ragguardevole. Un'indagine dell'Unione industriale stima che almeno 5 mila lavoratori in questo [illegible] siano utilizzati [illegible] in molte azi[illegible] già si utilizza [illegible] cassa integrazione.

Secondo Renato Bellavita, presidente dell'associazione delle aziende informatiche e telematiche del[illegible] Industriale, la crisi [illegible] esiste in [illegible] il mondo, ma a Torino [illegible] particolarmente acuta: «Qui si aggiungono situazioni locali come le difficoltà del gruppo Fiat e la tendenza a trasferire fuori dal Piemonte [illegible] attività informatiche di banche come la Crt o di gruppi come la Telecom».

Bellavita non è pessimista però ha ben presen[illegible] la difficoltà [illegible]ale e dice: «Per far fronte a una crisi senza precedenti nella storia occorrono interventi immediati. Innanzitutto la possibilità di accedere alle [illegible] della pubblica amministrazione centrale e locale che, da sempre, vengono assegnate a poche grandi imprese, sempre le stesse, nessuna delle quali torinese».

Neppure il Csi, una delle aziende più grandi associate alla categoria dell'Unione, si è mai aggiudicata una commessa a livello di pubblica amministrazione centrale. [illegible] cercare di trovare uno sbocco alla propria attività e per conquistare commesse pubbliche come subappaltatori il gruppo delle aziende informatiche ha scritto una proposta di legge che ridisegna i meccanismi di assegnazione delle [illegible]se, destinandone [illegible] quota alle piccole e medie imprese ed eliminando vincoli al subappalto delle commesse maggiori.

Spiega Bellavita: «L'obiettivo è anche quello di non disperdere un patrimonio di r[illegible] umane, in gran parte giovani, [illegible] alta qualificazione, che potrebbero avere una nuova collocazione se le attività previste da Torino Internazionale [illegible] Wireless decolleranno. Non chiediamo nulla, solo di poter gareggiare».

Anche il presidente dell'Unione Industriale, Andrea Pininfarina, ha rilevato che da un anno l'intera economia torinese e non solo l'industria si [illegible] da una fase congiunturale difficile e carica di incertezze» che si è scaricata anche su un settore forte e dinamico come quello informatico.

Ma [illegible] rinuncia [illegible] po' [illegible] ottimismo per il futuro: «Ci troviamo in un momento particolarmente difficile, ma Torino in questi [illegible] sempre dimostrato una grande forza di reazione alle crisi grazie anche alla capacità di trasformarsi, mantenendo comunque una [illegible] vocazione originaria». Ha aggiunto: «Sono convinto che anche questa volta potremo farcela. È necessario però che tutti abbiano [illegible] piena consapevolezza dell'importanza che i settori più innovativi, soprattutto quelli legati alle nuove tecnologie, hanno e avranno sempre più per lo sviluppo dell'area torinese».

[illegible]

## La Uil in[illegible] il centro sinistra

■ I big dell'Ulivo, Fassino e Rutelli, al Colosseo, di fronte a duemila delegati della Uil. Bel colpo quello messo a segno dalla potente categoria [illegible] commercio [illegible] Uiltucs) nazionale e torinese che, forti di un bottino di oltre 90 mila tessere in Italia e ottomila in città, hanno deciso di dare una spolverata [illegible] immagine della Uil dopo la firma del Patto per l'Italia con il governo. Il 22 ottobre porteranno a Torino i due leader del centro sinistra e probabilmente anche Enrico Boselli. Il segretario torinese, Gianantonio Pezzetta, è franco: «L'accordo separato e le polemiche che ne sono seguite nella testa della gente e anche di molti iscritti è stato vissuto come se la Uil si fosse appiattita sul governo e sulla maggioranza». Prosegue: «Niente di più falso: abbiamo fatto l'intesa per cercare di limitare l'attacco ai diritti e per indirizzare risorse [illegible] difesa [illegible] [illegible]diti più bassi. [illegible] non [illegible] cambiati». E alla identità della [illegible] organizzazione ci tiene molto: «Fare un accordo è il [illegible] [illegible] sindacato. Noi rimaniamo, per [illegible] comune idea di società, naturalmente collocati nel centro-sinistra; per il sindacato il bipolarismo non esiste». E il segretario della Uil regionale, Giorgio Rossetto, aggiunge: «Sul patto ci siamo differenziati noi e il centro-sinistra, ma il ruolo del sindacato è fare accordi. Ma il centro sinistra è uno spazio libero dove deve funzionare il pluralismo di posizioni e tutte devono essere rispettate».



Andrea Pininfarina

INDAGINE SUL GRADIMENTO DEL SERVIZIO FERROVIARIO: TRENI PIU' PULITI RISPETTO AL PASSATO

# La [illegible] viaggia sugli «Interregionali»

## L'assessore Casoni: punteremo sulla videosorveglianza

[illegible] Tropeano

Aumenta l'allarme sicurezza sui treni a media e lunga percorrenza in circolazione in Piemonte. Trenta viaggiatori ogni cento hanno paura di essere molestati, borseggiati o [illegible]. L'anno scorso erano solo il 23,3 per cento. Il dato è contenuto nella rilevazione effettuata [illegible] luglio dalla Doxa attraverso 405 [illegible] telefoniche commissionate per accertare il gradimento dei clienti per i servizi di Trenitalia e Rete Ferroviaria Italiana. Un incremento del livello di insicurezza che preoccupa il vicepresidente della giunta regionale, William Casoni. L'assessore ai Trasporti non nasconde la presenza di «criticità» [illegible] ribadisce la volontà di «intervenire in modo concreto per ridare [illegible] fiducia ai viaggiatori». Aggiunge: «Sono in cantiere alcu[illegible] iniziative per migliorare la sicurezza sui convogli. [illegible] fine del [illegible] ad esempio, [illegible] attivato in via definitiva, anche [illegible] in modo graduale, il servizio di videosorveglianza che proprio in questi giorni ha concluso con risultati positivi la sua fase di sperimentazione». Casoni, però, punta ad evidenziare il fatto [illegible] anche «grazie allo stimolo delle multe che la Regione eleva nei confronti delle diverse società delle ferrovie che non rispettano precisi standard oggi registriamo un miglioramento dell[illegible] qualità come ci dimostra la rilevazione». In due anni, almeno secondo [illegible] campione sondato dalla Doxa, [illegible] aumentato di quasi dieci punti percentuali la valutazione positiva sui servizi complessivamente offerti offer[illegible] che passa dal 68.8% al 78.1%. Va bene anche la biglietteria: quasi 81 utenti [illegible] [illegible] danno [illegible] giudizio positivo sul servizio. Erano il 72,6% due anni fa. In costante crescita, sempre secondo la Doxa, anche la percezione del miglioramento della pulizia e delle condizioni igieniche dei convogli. [illegible] 2000 davano [illegible] giudizio positivo 40 clienti [illegible] 100; l'anno dopo il numero dei soddisfatti è salito a 42 e quest'anno arriva a sfiorare quota cinquanta (49,3 per cento). Giudicato in modo soddisfacente anche il grado di comfort del treno, 12,8 punti [illegible] più [illegible] 2001. Guadagna anche oltre [illegible] punti percentuali [illegible] parere [illegible] viaggiatori sulla regolarità e la puntualità del servizio. La permanenza a bordo del treno complessivamente raggiunge il 76,3% del gradimento. Casoni, dunque, si dice «soddisfatto dei risultati della rilevazione». Spiega: «Si comprende così l'importanza strategica, ai fini del miglioramento del servizio ferroviario, [illegible] primo contratto di servizio per l'esercizio del trasporto ferroviario che la Regione aveva sottoscritto con i responsabili delle Ferrovie». L'accordo contiene precise disposizioni sui [illegible] erogati dalla qualità alla quantità delle corse effettuate, alle tariffe, alle sanzioni per i ritardi dei treni, pulizia delle [illegible]zze e delle stazioni. A maggio, ultimo dato disponibile, il servizio ispettivo della Regione ha registrato un centinaio di infrazioni, soprattutto relativi a ritardi e alla sporcizia nei vagoni, che sono costate a Trenitalia circa 150 mila €.

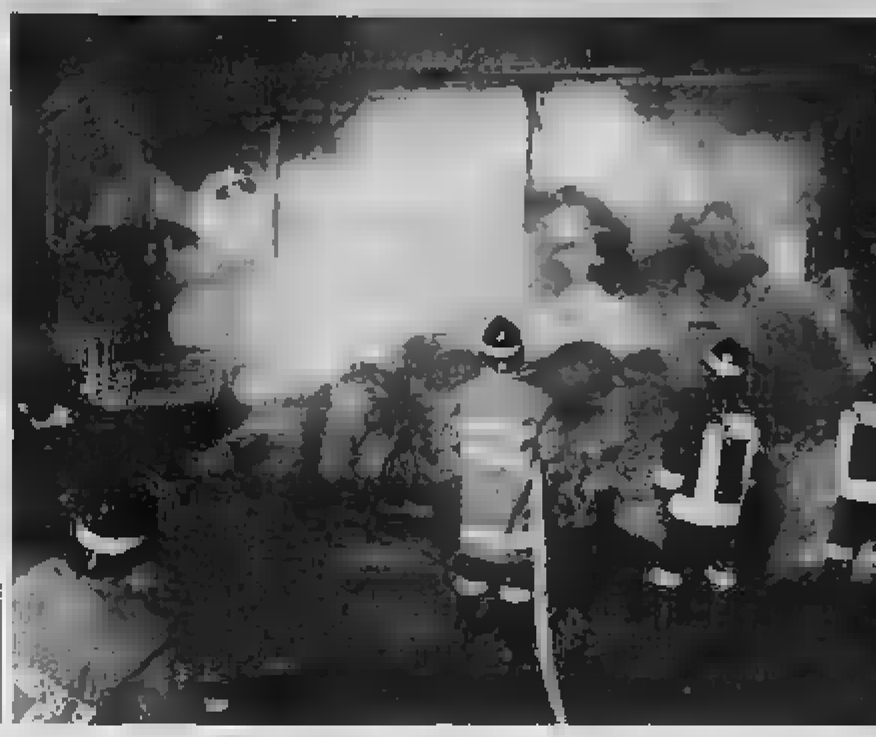


L'assessore William Casoni

# ASTI E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO ALFIERI 234, TELEFONO 0141 390811 FAX 0141 5302[illegible] E-MAIL ASTI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' [illegible] S.P.A. CORSO DANTE 60 TELEFONO 0141 351011. FAX 0141 356014





## I vigili del [illegible] [illegible] in forze

MONTIGLIO MONFERRATO

Hanno lavorato tutta la notte [illegible] spegnimento di [illegible] incen[illegible] di [illegible] capannone dov'erano sistemate decine di «rotoballe» [illegible] fieno e paglia. Un duro lavoro (come testimonia la foto D'Anna) per i vigili del fuoco impegnati a circoscrivere il ro[illegible] nell'azienda agricola di Renato Carpignano, 57 anni, in frazione Rinco. Secondo i primi accertamenti di vigili del fuoco e carabinieri l'incendio potrebbe [illegible] [illegible] causato dal surriscaldamento del vicino [illegible]pianto per l'essiccazione [illegible] soia. Ancora da quantificare i danni, che supererebbero comunque i 30 mila euro.

SERVIZIO A PAGINA 41

OPERAZIONI DI MOBILE [illegible] VOLANTI. ASTIGIANO ARRESTATO: AVEVA ANCHE UN PASSAMONTAGNA

## Nascondeva la pistola dietro [illegible] frigo

### Studente rapinato, preso il bandito



Un agente con il passamontagna sequestrato

Franco Binello

[illegible]

Una pistola calibro [illegible] (con 14 pallottole) nascosta in un'intercapedine dietro al frigorifero [illegible] casa [illegible] un passamontagna: sono stati sequestrati dagli agenti di Mobile e Volanti nella casa [illegible] Marzio Galasso, 39 anni, già coinvolto in passato in [illegible] vicende [illegible] cronaca. Questa volta gli uomini del vicequestore Gianfranco Vaccaneo, con gli ispettori Marco Primavera e Nello Cirasa, lo hanno bloccato in auto. Poi un controllo nella [illegible] abitazione, in via Madre [illegible] di Calcutta (una [illegible] popolare nella zona di Valgera) ha portato al ritrovamento dell'arma, del passamontagna e [illegible] alcune dosi di metadone. Galasso, assisti[illegible] dall'avvocato Ferruccio Ratazzi, non ha parlato. [illegible] è lasciato ammanettare senza fare commenti: poi il trasferimento in carcere a Quarto.



Marzio Galasso

Ieri pomeriggio, invece, gli investigatori della questura, hanno risolto a tempo di record un'altra vicenda che aveva destato allarme: uno studente è stato rapinato di cellulare e denaro mentre rientrava [illegible] casa in viale Partigiani. Poco dopo gli [illegible] della Mobile, [illegible] l'ispettore Gianni Aseglio, hanno identificato e denunciato il presunto autore del colpo. E' un uomo di 30 anni, già noto alle cronache. E' accusato [illegible] rapina.

L'EX MANAGER DELLE MOLINETTE DOPO LO SCANDALO DELLE TANGENTI RIPRENDE OGGI LA SUA VECCHIA ATTIVITA' DI MEDICO

## Luigi Odasso torna al lavoro in ospedale

### Nizza: nel reparto di radiologia dove aveva iniziato 27 anni fa

[illegible]

[illegible] mattina Luigi Odasso tornerà a [illegible] il camice di medico radiologo che aveva [illegible] [illegible] decina di anni fa, per iniziare una carriera [illegible] lo avrebbe portato, bruciando le tappe, sino alla guida del più grande ospedale piemontese, le Molinette di Torino.

L'ex manager che aspirava ad [illegible] poltrona romana, era stato arrestato lo scorso dicembre dalla Guardia [illegible] finanza mentre nel proprio ufficio intascava [illegible] mazzetta da 15 milioni da un'imprenditrice cuneese: l'ultima di una lunga serie, come lui stesso ha in parte ammesso.

Ora, a quasi un anno da quell'episodio [illegible] [illegible] in [illegible] [illegible] giorni di carcere alle Vallette, [illegible] periodo di detenzione [illegible] [illegible] [illegible] sei mesi di mutua, riprende il suo vecchio posto di lavoro, (con la qualifica di medico di 1° livello) da cui non si [illegible] mai licenziato.

Una procedura prevista dalla legge. Secondo [illegible] normativa, infatti, Odasso è per ora un semplice indagato e non sono previsti provvedimenti disciplinari finché la vicenda giudiziaria non sarà chiusa. Pure l'Ordine provinciale dei medici, aveva aperto [illegible] suoi confronti [illegible] procedimento (anche se i fatti [illegible] [illegible] [illegible] accusato non sono stati commessi durante l'attività di medico, sono considerati deontologicamente rilevanti): durante il periodo di detenzione Odasso era stato cautelativamente sospeso dall'Albo. [illegible] procedimento disciplinare - ha recentemente spiegato il presidente dell'Ordine, Mario Alfani - è stato sospeso in attesa delle conclusioni della magistratura: così vuole la prassi».

Proprio la [illegible] [illegible] Odasso era ritornato davanti ai giudici [illegible] Torino: stavolta come parte civile nel processo contro un avvocato torinese accusato di millantato credito perché avrebbe fatto credere ad un cliente che aspettava un trapianto di fegato, di poter accellerare i tempi, pagando 25 milioni all'allora manager delle Molinette. Il quale ha sempre energicamente [illegible] [illegible] [illegible] preso quei soldi.

Il ritorno al Santo Spirito sarà per Odasso come rimettere le lancette dell'orologio indietro [illegible] [illegible] anni. Appena laureato [illegible] facoltà di Genova), nel 1975, fu [illegible] come assistente medico al reparto di Radiologia dell'ospedale di Nizza, guidato all'epoca dal padre, Giuseppe.

Un legame forte, il loro, che ha portato il [illegible] figlio sulle [illegible] [illegible] «vecchio leone» della politica nicese, per anni vero «dominus» della sanità in Valle Belbo, scomparso a febbraio: il [illegible] cuore, già indebolito, [illegible] aveva retto a questa nuova dolorosa prova.

Per ironia [illegible] destino, «Luigino» [illegible] lo chiamano ancora in molti, nonostante i suoi [illegible] anni) torna [illegible] quell'ospedale che suo padre ha contribuito a far crescere, proprio nel momento in [illegible] si parla di un suo ridimensionamento: una battaglia che forse lo avrebbe ancora una volta visto protagonista in prima fila.

All'inizio degli Anni '90 Luigi Odasso [illegible] diventato primario [illegible] fino a pochi mesi fa [illegible] targhetta [illegible] [illegible] [illegible] qualifica era [illegible] [illegible] in reparto) e poco dopo direttore sanitario dei due p[illegible] di ospedalieri della valle Belbo, primo passo [illegible] carriera [illegible] dirigente nella Sanità. Nel '96, infatti, viene nominato direttore generale dell'azienda ospedaliera Sant'Anna di Torino. «Tirocinio» di due anni [illegible] poi [illegible] passaggio alle Molinette: 1300 posti letto, 98 reparti, [illegible] mila dipendenti, un bilancio intorno ai 700 miliardi di lire l'anno.

Parallelamente alla carriera sanitaria, Odasso stava coltivando [illegible] [illegible] quella politica. Democristiano come il padre, in Consiglio comunale a Nizza dal '75 all'80, era stato tra i primi a passare, [illegible] '94, in Forza Italia, diventandone anche dirigente provinciale. Arrivato a Torino, i rapporti con il mondo della politica [illegible] [illegible] fatti sempre più stretti: e sarebbe stata questa la «cattiva strada» che lo avrebbe portato a riaprire una nuova stagione di «Tangentopoli». «Volevo entrare in politica, puntavo ad un posto nel governo a Roma e questo ha un prezzo» avrebbe detto in uno degli interrogatori davanti ai giudici, per giustificare le richieste di tangenti. Andate, secondo la sua ammissione, per regali a uomini politici, [illegible] per acquistare tessere di Forza Italia.

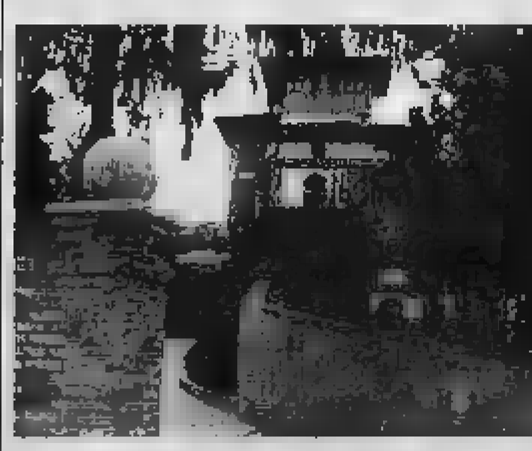
Adesso è tornato a casa: «Per la pensione - ha confidato - [illegible] [illegible] no [illegible] un paio di anni di contributi». [f. la.]



Luigi Odasso, ai tempi delle Molinette

## Dicembre 2001: quella bustarella da 15 milioni

### Arrestato nel suo ufficio. La detenzione nella villa-bunker e la morte del padre



L'ingresso della villa di Odasso sulla collina di Nizza dove ha trascorso parte del periodo di [illegible]

[illegible]

Tutto [illegible] [illegible] iniziato nella mattinata [illegible] mercoledì 19 dicembre: [illegible] Fiamme gialle arrivarono all'improvviso nell'ufficio [illegible] Luigi Odasso alle Molinette e lo arrestarono con l'accusa di aver intascato denaro dall'imprenditrice cuneese Renata Prati. Una busta con 15 milioni era ancora lì, nel cassetto della sua scrivania. Da quel momento, le indagini furono [illegible] un fiume [illegible] piena.

Decine, [illegible] [illegible] [illegible] parte [illegible] imprenditori di aver «donato» varie somme al medico [illegible] Nizza, autore di [illegible] brillante carriera nella Sanità piemontese, che lo aveva portato dal reparto di radiologia dell'ospedale nicese fino alla direzione generale delle Molinette.

Odasso restò in carcere per [illegible] mesi, un periodo lungo e difficile che mise a dura prova la salute del padre, Giuseppe, ex sindaco della città, notissimo protagonista [illegible] dc negli anni d'oro del partito. Il [illegible] gennaio «Luigino» tornò nella sua villa in via Verdi agli arresti domiciliari. Pochi giorni dopo, [illegible] 24 [illegible] febbraio, stroncato da un infarto, morì Giuseppe Odasso e nonostante i magistrati avesse[illegible] [illegible] al figlio di partecipare ai funerali, Luigi scelse di restare a casa, fuori dal clamore che la cerimonia funebre avrebbe p[illegible].

Infine, alla metà di marzo [illegible] medico tornò ad essere un uomo libero, anche se dovrà rispondere delle accuse di corruzione ai magistrati di Torino. Dalla primavera [illegible] Odasso ha condotto una [illegible] tranquilla e si è [illegible] poco in città. [e. ca.]

A SCURZOLENGO

## [illegible] i ladri in cantina E' aggredita

SCURZOLENGO

Sorpresi a rubare nella cantina di un'anziana di Scurzolengo, hanno dapprima ammesso il tentativo di furto, poi avrebbero schiaffeggiato la proprietaria [illegible] quindi sono fuggiti in auto in direzione Asti.

Poco dopo sono stati intercettati, dagli agenti [illegible] una «Volante» in [illegible] Alessandria: [illegible] sette giovani (di Antignano, Portacomaro e Asti) sono stati denunciati per tentato furto aggravato.

Una vicenda dai contorni [illegible] da definire nel dettaglio. Secondo i primi accertamenti degli agenti (subito dopo il fatto [illegible] intervenuti anche i carabinieri) la donna ha sorpreso i giovani mentre stavano rovistando nella cantina. «Che [illegible] fate qui?» ha chiesto.

Imbarazzata la risposta dei ragazzi: «Stavamo cercando [illegible] pintone di vino» avrebbe detto uno. E la donna: «Mi manca anche lo stereo». Uno dei ragazzi avrebbe allora ammesso di averlo preso. Poi la discussione, che [illegible] degenerata con l'aggressione alla donna. Una ricostruzione che dovrà ora essere verificata con i successi interrogatori. Ma dopo l'allarme [illegible] [illegible] subito [illegible] ricerche [illegible] le due auto con i giovani a bordo bloccate dalle «Volanti» in corso Alessandria. [r. s.]

IL SINDACO «E ORA CHI PAGA?». ALTRE INIZIATIVE A COSTIGLIOLE SAN DAMIANO E VILLAFRANCA

## Trecento pneumatici sulle sponde [illegible]

### Discarica abusiva scoperta dai volontari di Isola impegnati in «Puliamo il mondo»

ISOLA

Una grande discarica abusiva di pneumatici nata indisturbata sulle sponde del Tanaro: [illegible] saltato fuori anche questo, sabato pomeriggio, durante «Puliamo il [illegible]do». E' stato [illegible] ritrovamento di rifiuti più consistente nei quattro centri (Isola, Costigliole, San Da[illegible] e Villafranca) che hanno aderito all'iniziativa nazionale [illegible] Legambiente.

Ieri il sindaco [illegible] Ferro, a capo dei volontari, ha segnalato ai carabinieri la scoperta dell'immondezzaio, vicino alla frazione Molini, per cercare di individuare i responsabili: impresa che appare piuttosto ardua. «La quantità di pneumatici scaricati - spiega - è impressionante: circa 300. Adesso toccherà al Comune smaltirli in un impianto autorizzato: il che significa sostenere la spesa. Resta da capire come trovare i soldi: siamo un piccolo municipio, non possiamo occuparci dei copertoni di mezza provincia».



[illegible]

Un gruppo di giovani volontari di Isola in occasione di «Puliamo il mondo»: oltre a scoprire la discarica abusiva lungo il Tanaro hanno recuperato pneumatici, lavatrici e spazzatura

Altri rifiuti (ancora un centinaio di pneumatici, lavatrici, cartacce) [illegible] stati raccolti dai volontari verso regione Fiera e provvisoriamente depositati nel deposito comunale. I bambini hanno partecipato a «Puliamo il mondo» [illegible] visite guidate a Isola Villa, Mongovone e Repergo.

Le scuole sono [illegible] coinvolte anche nelle pulizia di San Damiano (via [illegible] [illegible] e frazione Gorzano) e Costigliole. In quest'ultimo paese gli sforzi dei volontari [illegible] [illegible] concentrati sulle aree «camper» e «bocciodromo» di [illegible] gione Salerio: i cantonieri [illegible] Comune hanno distribuito agli allievi di elementari e medie [illegible] sessantina [illegible] sacchi neri, tutti riempiti. Vi sono finiti dentro soprattutto materiali della raccolta differenziata: carta [illegible] cartone, bottiglie di vetro [illegible] plastica, lattine. L'assessorato all'Ecologia, che ha promosso la giornata ecologica, è orientato a riproporre l'iniziativa nel 2003.

A Villafranca i ragazzini delle medie hanno ripulito la piccola discarica abusiva «permanente» lungo [illegible] statale (piazzola Anas), mentre quelli delle elementari hanno «studiato» i rifiuti. Il sindaco Massimo Padovani e due [illegible] hanno aperto un sacchetto di immondizia abbandonato vicino [illegible] [illegible] cassonetto [illegible] vi hanno rovistato dentro. Tra gli scarti hanno trovato tracce di [illegible] foglietto (forse una lettera) con il nome del proprietario: sarà multato. [l. n.]

IN PIAZZA ALFIERI



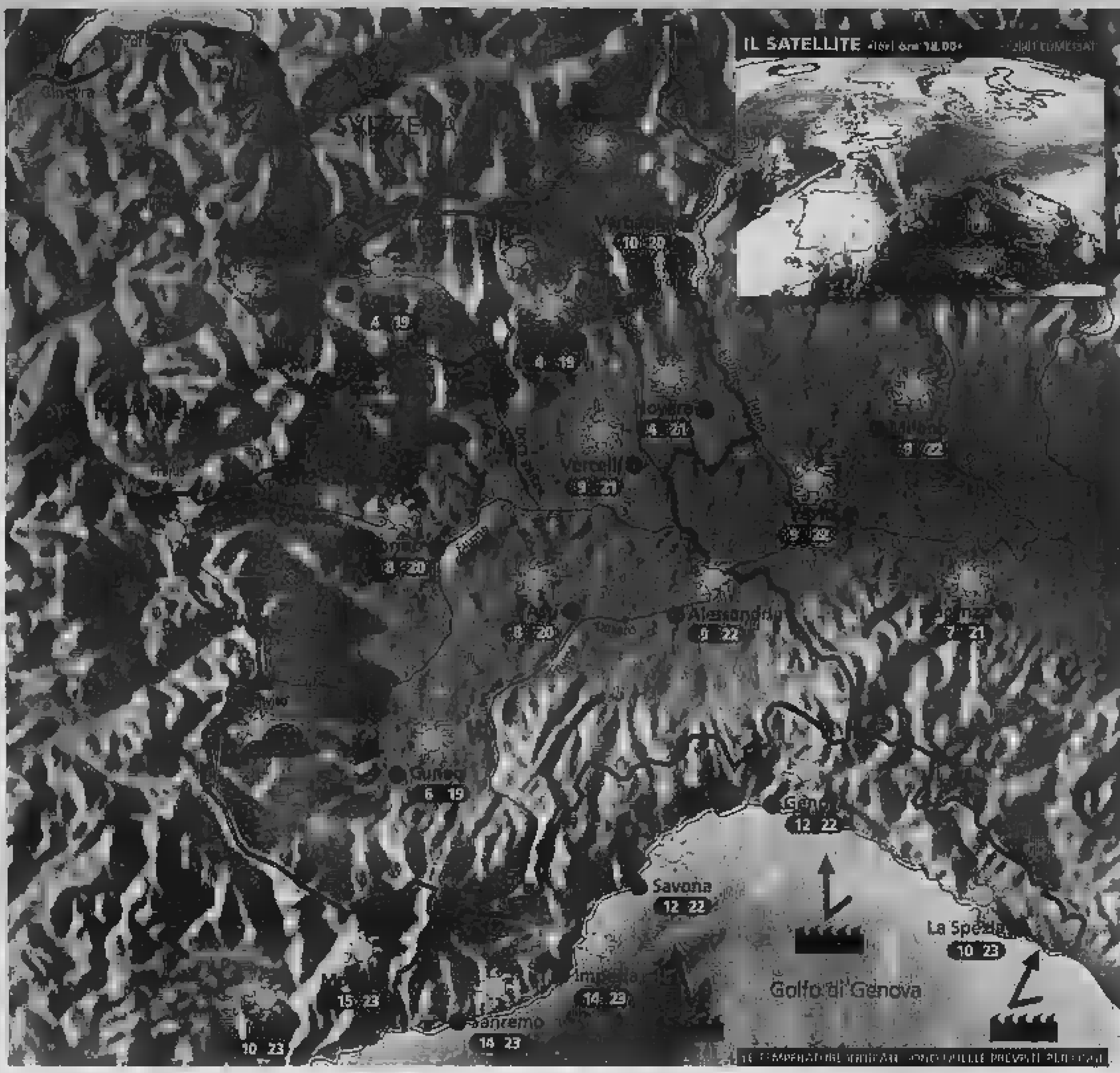
## [illegible] e solidarietà

Grande affluenza di pubblico, domenica, in [illegible] Alfieri per il «Festival della magia» (foto) organizzato da Napoli Club Asti [illegible] «Wilma's magic team». La manifestazione [illegible] lo scopo di raccogliere fondi per aiutare i bimbi di strada che vivono nei Paesi poveri. Prestigiatori, giocolieri, burattinai si sono alternati con le loro esibizione per la gioia dei moltissimi bambini che hanno affollato la piazza, a partire dalle 10 del mattino, grazie anche alla bella giornata di sole. E' stato allestito uno stand dove erano presenti Valentina Celoria, Miss Asti 2002 e Simona Barbero, Miss Asti 2001, per raccogliere le offerte da destinare [illegible] «Magiciens San Frontière», progetto nato dall'associazione «mago Sales», per portare [illegible] [illegible] ai bimbi sofferenti; il punto ristoro er[illegible] dalla Pro loco di Santa Caterina [illegible] Rocca d'Arazzo.

SERVIZIO A PAGINA 39

BOLLETTINO




## Situazione

Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

## Previsioni

Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si [illegible] particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la [illegible] ventilazione, si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori [illegible] in montagna. Ancora freddino all'alba in Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontano le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo. Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino [illegible] un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 16 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| [illegible] | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

### OGGI

IL [illegible] sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e [illegible] minuti

LA LUNA: si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala [illegible] ore 16 e 51 minuti

SABATO SI E' INAUGURATO IL NUOVO CAPANNONE DELLA CARES NELLA ZONA INDUSTRIALE [illegible] ASTI

# Vinta una scommessa di 25 anni fa

## Da uno scantinato a gruppo con 4 società

**la storia**

Silvio Lavina

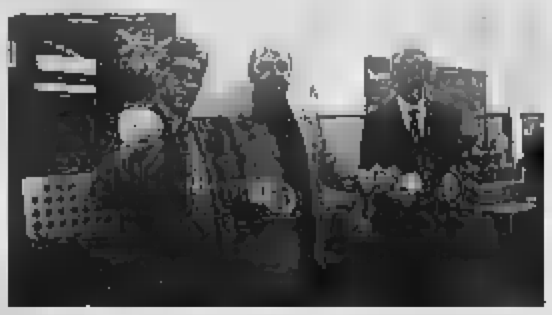
DALL'incubo della crisi, ai progetti di crescita: in mezzo una realtà consolidata in 25 anni. [illegible] la storia della «Cares» un piccolo gruppo che opera nel settore metalmeccanico, nato dopo [illegible] fallimento della Ib-Mei (nome [illegible] e travagliato dell'industria astigiana) e sviluppatosi sino a comprendere ora quattro aziende.

Sabato, per i 30 tra soci-titolari e dipendenti del gruppo, è stata giornata di festa: il 25° compleanno è coinciso con l'apertura di un nuovo capannone, circa mille mq, a servizio del gruppo. Una notizia positiva in [illegible] panorama industriale che nell'Astigiano fa registrare soprattutto difficoltà. Tra gli invitati, il sindaco Voglino con l'assessore Ruscalla e il vicepresidente della Provincia Ebarnabo.



Gruppo di titolari e dipendenti della Cares con il sindaco Voglino e il vicepresidente della Provincia Ebarnabo. Sotto Gabriele Melillo, Renzo Beggiato e Giuliano Tosatti, tra i fondatori del gruppo aziendale (FOTO MORANDI)

«Cares» è [illegible] probabilmente poco noto al di fuori degli addetti ai lavori. «Quando siamo nati, la nostra sede era in uno scantinato di corso Alessandria - ricorda Gian Carlo Piano, uno dei soci fondatori insieme a Gabriele Melillo, Renzo Beggiato e Giuliano Tosatti - Eravamo dipendenti dell'Ib-Mei, appena chiusa per fallimento: soldi ne avevamo pochi, ma la voglia di lavorare non ci mancava». Acquistando [illegible] macchinari della loro ormai [illegible] fabbrica, fondarono la Cares (Costruzioni attrezzature ricambi e stampi). Il lavoro arriva e nel 1984 nasce la Omsar (Officine meccaniche stampi attrezzature ricambi) che affianca la [illegible]. Il mercato a cui si rivolgono è essenzialmente quello dell'indotto auto: stampi per carrozzerie e attrezzature per la manutenzione.



La sede è da qualche anno nella zona industriale di corso Alessandria: alle due aziende originarie si sono aggiunte, da pochi mesi, la Ibt e la Gesam. La prima è frutto della voglia di scommettere sul futuro: «Abbiamo scelto di diversificare, puntando sull'enomeccanica: Ibt costruisce impianti per l'imbottigliamento». Gesar, invece è una società di gestione servizi che opera per le altre tre consociate che si avvalgono anche della consulenza del commercialista Angelo Dabbene. Il fatturato di Cares e Omsar è di circa 6 miliardi di lire.

I soci-contitolari [illegible] gruppo [illegible]: Gian Carlo Piano, Renzo Beggiato, Gabriele Melillo, Ignazio Lombardo, Pierluigi Ponzo, Luca Ponzo, Giuliano Tosatti, Giuliano Milani, Marco Felisati, Salvatore Idà, Sergio Rissone, Emilio Bosco, Stefano Bosco.

Dipendenti: Giancarlo Gambino, Leone Cuppari, Gianfranco Ciliberti, Gabriele Fassone, Fabio Campini, Celestino Maranzana, Maurizio Danzi, Co[illegible] Resciniti, Pierluca Feniello, N[illegible] zareno Zanca, Maria Teresa Conti, Demetrio Nosenzo, Sandro Ruta, Antonio Melillo, Renzo Giaretti, Simona Cavalieri, Nazmi Cani.

CESET

### Trattativa sull'orario

■ Alla Ceset di Castell'Alfero è ripreso il confronto tra azienda e sindacato sulla definizione degli [illegible] di lavoro. [illegible] punto «scottante» dopo la denuncia, da parte dei sindacati, dell'incremento delle malattie professionali (nelle settimane scorse [illegible] stata licenziata un'operaia ritenuta inidonea [illegible] lavoro dall'azienda). Lo Spresal, il servizio ispettivo dell'Asl, aveva un anno fa chiesto all'azienda una serie di interventi [illegible] alleggerire i carichi di lavoro, interventi che secondo il sindacato [illegible] sono mai stati realizzati. L'ultimo [illegible] si è concluso con un nulla di fatto (attualmente si lavora sei giorni per tre settimane e si riposa la quarta). Commenta Antonio Botta, [illegible] Fiom Cgil: «Le posizioni restano distanti: l'azienda ha ribadito che [illegible] eventuale accordo dovrà essere valutato positivamente anche dalla magistratura che [illegible] aperto un'inchiesta dopo le denunce [illegible] presunte malattie professionali».

EX GFT

### Non c'è ottimismo da parte della Cgil

■ Non [illegible] leggono in chiave «così» positiva la conferma a «Produzione italiana» della commessa di Armani [illegible] mila e 500 capi. «L'azienda ha presentato un piano - afferma Rolando Manes sindacalista della Cgil - di ristrutturazione credibile e si sono finora rispettate le scadenze, ma esultare per l'arrivo dei capi di "Armani" mi sembra eccessivo». Il «Gft» aveva l'esclusiva dello stilista e lo scorso anno erano stati consegnati alle «pantalonaie» 20 mila ordini per la stagione «autunno-inverno». «Ad inizio [illegible] - ricorda Manes - si era parlato (sempre per "Armani") di una commissione di 6 mila capi. «La situazione vissuta nello stabilimento di via Roma a San Damiano - continua Manes - negli ultimi [illegible] è stata particolarmente travagliata, [illegible] credo sia giusto creare false aspettative [illegible] lavoratori (33 operai)». «Se non si proponeva - conclude il sindacalista - [illegible] quelle cifre il rientro dei sei dipendenti ancora [illegible] mobilità a maggior ragione non credo lo si possa fare [illegible]. [cl. o.]

CRITICHE AL CENTROSINISTRA. STATI GENERALI DEGLI AZZURRI IL 12 OTTOBRE

# Forza Italia: «La giunta malata di immobilismo»

Franco Cavagnino

ASTI

[illegible] riunione del gruppo [illegible] siliare di Forza Italia dopo la pausa estiva per esaminare la situazione politico-amministrativa in città. Tre i punti su cui hanno puntato l'attenzione gli «azzurri» capeggiati dall'ex sindaco Luigi Florio. Con una premessa: «Siamo preoccupati - si precisa in una nota - per la mancanza di progetti da parte della nuova amministrazione di [illegible] che a oltre [illegible] mesi dal proprio insediamento, non ha ancora reso noto alcun programma che [illegible] consista nello sdoppiamento del campo nomadi e nel bloccare le [illegible] iniziative [illegible] precedente [illegible] in cantiere».

**PROGETTI.** Forza Italia definisce emblematico, in proposito, l'abbandono «di molti importanti progetti: la tangenziale Sud-Ovest, il rifacimento di corso Torino, il nuovo palasport, il museo della città nell'ex scuola Leonardo da Vinci, il parcheggio sotterraneo di piazza Alfieri e il prolungamento di via Desderi (da [illegible] Casale a Valmanera)».

**EDILIZIA.** Secondo Forza Italia «da alcuni mesi è stato imposto il blocco alla commissione edilizia, con conseguente paralisi delle concessioni. Ciò è dovuto - spiegano i consiglieri - alla decisione [illegible] giunta di impedire alla commissione edilizia eletta dal Consiglio comunale sotto la precedente amministrazione di continuare a funzionare, contrariamente a quanto è sempre avvenuto, in attesa dell'elezione della nuova commissione, avvenuta nei giorni [illegible].

**PALIO.** Critiche anche alla gestione dell'edizione di settembre del Palio: «La circolazione in centro - si legge nella nota - è [illegible] bloccata per due giorni in più rispetto al passato, la pista non è stata sufficientemente controllata e si è dimostrata tragicamente pericolosa per i cavalli, i rapporti con la Rai sono stati gestiti in [illegible] dilet[illegible]. Inoltre - conclude il gruppo "azzurro" - nessuno degli [illegible] illustri annunciati dalla gi[illegible] ha accettato l'invito del nuovo sindaco». Contro questa giunta definita «immobilista», il gruppo di Forza Italia ha in preparazione [illegible] manifestazione per fine ottobre o inizio novembre.

Ma Forza Italia [illegible] mettendo a punto anche una seconda scadenza: gli stati generali [illegible] partito che si terranno [illegible] Salera il 12 ottobre dalle 9 alle 18. «Il futuro che vogliamo» è il titolo dell'incontro a cui prenderanno parte, tra gli altri, il sottosegretario Maria Teresa Armosino, il deputato Giorgio Galvagno, l'assessore regionale Mariangela Cotto, Luigi Florio e il presidente della Provincia Marmo che precisa: «L'incontro deve essere il trampolino per rilanciare, in [illegible] ai cittadini, [illegible] nostra politica».

IERI IL VIA AI CORSI

### Maggiora confermato all'Astiss

**ASTI.** Michele Maggiora, farmacista, presidente della Fondazione Cassa di risparmio, è stato riconfermato all'unanimità alla guida [illegible] «Asti Studi Superiori» che gestisce i corsi universitari [illegible] Asti. Dell'organismo fanno parte la Fondazione, il Comune, la Provincia, la Camera di commercio e la Banca CrAt. Maggiora [illegible] rà in carica fino alla completa definizione delle norme statutarie che regolano l'attività di Asti Studi Superiori.



Michele Maggiora

Intanto ieri sono iniziate regolarmente le le[illegible] per quasi tutti i corsi astigiani, nonostante i problemi di carattere organizzativo causati dai lavori di ristrutturazione di alcuni locali, compresi i [illegible] laboratori del corso di Tecnologie Alimentari, trasferiti dall'Agrario in via Testa [illegible]. Le iscrizioni si sono chiuse ieri: mancano ancora i dati ufficiali, ma dalla segreteria si [illegible] fermano i circa 700 studenti frequentanti la sede di Asti nei vari corsi. A gennaio 2003 è prevista la cerimonia ufficiale di apertura [illegible] l'anno accademico.

COMUNE E PROVINCIA

### Super tangenziale summit astigiano con i vertici Sitraci

[illegible]. Incontro ieri a Cuneo tra i vertici SI.TRA.CI (Revelli) e i rappresentanti di Provincia (Marmo e Musso) e Comune di Asti (Bianchino e Brignolo). La SI.TRA.CI. è la [illegible] partecipata [illegible] Province del Sud Piemonte incaricate di redigere il progetto del collegamento della supertangenziale Boana-Corso Alba-Rilate. Le parti si erano già [illegible] il 24 luglio e i nuovi amministratori di Asti (Voglino e Bianchino) avevano ribadito il no alla super tangenziale autostradale con viadotti e gallerie. Bianchino e Brignolo hanno ricordato [illegible] che il «corridoio autostradale» previsto nel Prg è quello a Sud collegato con il casello Asti-Est. Il presidente Roberto Marmo, al termine della riunione ha diffuso una nota: «Nostro impegno è [illegible] perdere l'opportunità di da[illegible] [illegible] internazionale [illegible] Asti e al suo territorio e i finanziamenti collegati. Questo non vuol dire che saremo coerciuti, anzi, così come abbiamo già fatto, siamo disposti ad approfondire l'idea iniziale e a migliorarla. E siamo molto interessati alle proposte di modifica o di miglioramento che potranno provenire da Asti. Ovvio però - conclude Marmo - che dovranno essere posizioni condivise. Se la soluzione non arriva o non fosse ritenuta obiettivamente praticabile ribadiremo [illegible] giunta di Asti la necessità di convergere sul progetto principale».

SOLIDARIETA' DI ASTI CON PRAGA ALLUVIONATA



### Trenta giovani ospiti per 10 giorni a Villa Badoglio

Trenta ragazzi di Praga ospiti per 10 giorni nell'Astigiano. Sono giovani, disabili, le cui famiglie sono state colpite dall'alluvione di agosto. L'iniziativa è nata da un appello raccolto dalla Provincia e grazie all'intervento di Atl e Caritas. Gli ospiti soggiornano a Villa Badoglio e visiteranno Asti, Castelnuovo D. Bosco e Genova. Nella foto i praghesi a Villa Badoglio

OGGI L'ALTO PRELATO CELEBRA I 60 ANNI DI ORDINAZIONE SACERDOTALE

# Il cardinale Cheli torna in seminario

## Messa solenne con il vescovo. I ricordi di una vita in Vaticano



Il cardinale Cheli con mons. Ravinale

ASTI

Oggi il cardinale Giovanni Cheli sarà nuovamente ad Asti, dove in [illegible] festeggerà i [illegible] 60 anni [illegible] ordinazione sacerdotale, [illegible] una messa solenne (alle 11) alla presenza del vescovo Ravinale e delle autorità. Di origine astigiana (la madre Annunziata Sacco era di San Damiano ed il padre Egidio livornese di Suvereto) ha studiato nel Seminario astigiano (dove fu poi per alcuni anni prefetto di disciplina e professore di francese, storia e matematica) e fu ordinato sacerdote il 21 giugno 1942 dall'allora vescovo [illegible]. Rossi. Segretario di Nunziatura in Guatemala e in Spagna [illegible] l'allora mons. Montini, ordinato vescovo nel 1978 e poi cardinale nel 1998, Cheli è stato per 15 anni Osservatore della Santa Sede all'ONU e, fino a tre anni fa, a capo di uno [illegible] ministeri del Vaticano, il Pontificio Consiglio [illegible] Pastorale per i Migranti e [illegible] Itineranti. Un anno fa Cheli è stato il personaggio chiave nella composizione [illegible] tra mons. Milingo ed il Vaticano.

Tra i suoi trascorsi ama ricordare che dal 1942 al '46 organizzò un servizio radio [illegible] onde corte per captare i messaggi dei soldati italiani dai campi di prigionia e provvederne il recapito alle famiglie, istituendo poi l'accoglienza alla frontiera dei prigionieri di guerra della provincia di Asti che rientravano in patria. Il porporato, che il 4 ottobre compirà [illegible] anni, [illegible] legato all'Astigiano a San Damiano e San Paolo Solbrito dove ha parenti e amici. Alla fine di agosto è stato ricevuto ufficialmente in municipio dal sindaco Voglino, che gli ha donato la riproduzione di un sigillo di Asti del '400 e l'8 settembre ha assistito al Festival delle Sagre, gustando con appetito alcune delle specialità del villaggio contadino. [r. at.]

DALL'ASTIGIANO

[illegible]

### Investito mentre attraversa: è grave

Un docente [illegible], Emilio Fassio, [illegible] anni, abitante in via Brovardi 36, è stato investito da un'auto in corso Einaudi, vicino a piazza Marconi [illegible] è ora ricoverato in gravi condizioni all'ospedale di Alessandria. La dinamica dovrà essere ricostruita dai carabinieri del radiomobile: verrà sentito anche il conducente dell'auto, una Opel Kadett guidata da R. P., 56 anni, operaio di Isola.

ASTI

### Rogo di un fuoristrada: forse è doloso

Misterioso incendio, domenica notte, in corso Alessandria, di un fuoristrada [illegible] parcheggiato sotto [illegible] della proprietaria. Secondo i primi e ancora sommari accertamenti dei carabinieri del radiomobile il rogo sarebbe doloso. Sono state trovate infatti tracce di liquido infiammabile, forse benzina, versato sul sedile posteriore dal piromane, dopo aver infranto un finestrino.

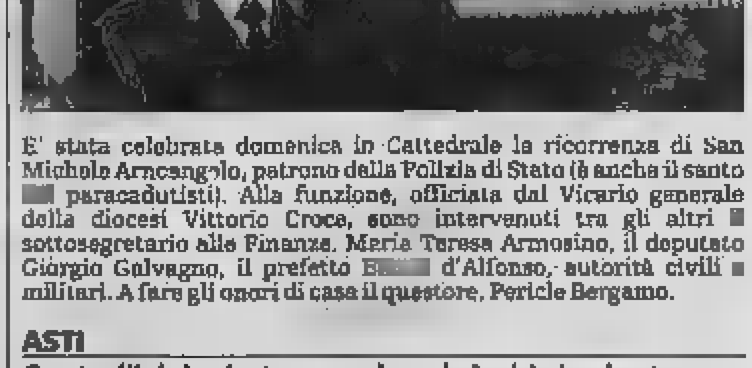
[illegible] DAMIANO

### Coniugi si rappacificano, ma il processo non si ferma

Lei aveva denunciato il marito [illegible] maltrattamenti. Ma, ora, nonostante marito e moglie, entrambi sandamianesi, si siano rappacificati (grazie anche alla mediazione del difensore del coniuge, l'avvocato Guido Cardello) il processo prosegue, essendo il reato perseguibile d'ufficio. La prossima udienza davanti al giudice Catalano è stata fissata al 6 febbraio.

[illegible]

### Festeggiato il patrono [illegible] polizia



E' stata celebrata domenica in Cattedrale la ricorrenza di San Michele Arcangelo, patrono della Polizia di Stato (è anche il santo [illegible] paracadutisti). Alla funzione, officiata dal Vicario generale della diocesi Vittorio Croce, sono intervenuti tra gli altri il sottosegretario alle Finanze, Maria Teresa Armosino, il deputato Giorgio Galvagno, il prefetto E[illegible] d'Alfonso, autorità civili e militari. A fare gli onori di casa il questore, Pericle Bergamo.

ASTI

### Controlli del sabato [illegible]: due ubriachi al volante

I carabinieri del radiomobile di Asti hanno denunciato due giovani, un costigliolese e un moldavo, che durante i controlli per prevenire le «stragi del sabato [illegible] [illegible] risultati positivi al test dell'etilometro, dopo essere stati fermati al volante delle rispettive «Golf».






Da sinistra i dirigenti Api Renato Saccon, Annibale Meazza (presidente) e Silvio Penno e una veduta degli uffici dell'Associazione delle piccole e medie industrie

L'Associazione delle piccole e medie imprese di Asti impegnata su più fronti

# Api, assistenza per l'ambiente

## *Servizi e consulenze sulla sicurezza in azienda*

ASTI

L'Associazione astigiana delle piccole e medie industrie fornisce una [illegible] completa di servizi per ogni esigenza delle aziende associate. «Oggi sono moltissimi i problemi con cui [illegible] deve confrontare [illegible] imprenditore - spiega il presidente dell'Api Annibale [illegible] - ed il nostro ruolo, con una serie di tecnici e consulenti preparati, è quello di affiancare l'azienda in modo da lasciar liberi più possibile i dirigenti per potersi occupare del lavoro e della vendita dei prodotti».

Qui di seguito offriamo una panoramica di tutti i temi su cui l'Api offre assistenza, illustrando in particolare tutti i servizi tecnici.

**SERVIZIO SINDACALE**: cura tutti gli adempimenti amministrativi e i risvolti legislativi per la costituzione, svolgimento e cessazione del rapporto di lavoro.

**GIOV[illegible]** L'Api ha uno sportello di informazione per la creazione di nuove iniziative imprenditoriali. Può formare i quadri dirigenti e dare assistenza a tutti i futuri imprenditori, soprattutto nella fase di avvio dell'azienda.

**FISCALE E [illegible]** interpretazione delle forme tributarie e fiscali, informazione aggiornata alle aziende, studio delle normative e loro applicazione ai casi concreti su imposte dirette e indirette e sul diritto societario.

**LEGALE**: si va dal recupero crediti alle leggi in materia di lavoro e previdenza, allo studio delle normative su territorio ed ambiente. Importante inoltre l'assistenza legale nei rapporti commerciali e contrattuali in Italia e all'estero.

**FOR[illegible]** c'è un settore apposito per formare i soggetti in cerca di occupazione, conciliando le finalità sociali della formazione professionale [illegible] la soddisfazione delle esigenze delle imp[illegible]. Due i fondamentali campi di intervento: informazione, studi di fattibilità, progettazione dei corsi e dall'altro lato lezioni finanziate dal Fondo sociale europeo e dalle leggi nazionali sia per imprenditori (aggiornamenti), sia per apprendisti e "tutor" aziendali.

**CONVENZIONI**: gli aderenti all'Api possono usufruire di una lunga serie di agevolazioni in molti settori, dalla telefonia, all'energia, ai carburanti, all'uso di spazi pubblicitari, all'acquisto di attrezzature.

**SERVIZIO TECNICO**: garantisce un co[illegible] aggiornamento normativo e consulenza in particolare in materia di sicurezza sul lavoro, igiene industriale, ambiente e territorio. Del servizio fa parte la verifica [illegible] sopralluoghi in azienda della congruità delle prescrizioni impartite dagli enti di controllo che comportano sanzioni amministrative e penali. Vengono assistite le aziende nei rapporti con Asl, Ispesl, Arpa e Ispettorato del lavoro, ecc. nei casi di contenzioso sull'applicazione delle normative della sicurezza e dell'ambiente. L'attività svolta dal servizio tecnico è particolarmente utile per quelle imprese che, non disponendo di personale specializzato, vogliono essere tempestivamente informate sui temi della Sicurezza, Ambiente, Territorio e Qualità.

**SICUREZZA E IGIENE DEL LAVORO**: [ Dpr 547/55; Dpr 303/56 e D.Lgs 626/94]
- Sopralluoghi e consulenza in azienda per la corretta verifica delle prescrizioni impartite dagli enti di controllo relativamente alle norme per la prevenzi[illegible] degli infortuni e l'igiene del lavoro.
- Indicazioni per sicurezza di macchinari, impianti e locali di lavoro
- Indicazioni per l'igiene dell'ambiente di lavoro (rumori, polveri, ecc.)
- Consulenza all'applicazione della normativa di [illegible] sui cantieri mobili
- Valutazione delle schede tossicologiche delle sostanze impiegate
- Norme su verifiche periodiche obbligatorie e denunce d'installazione
- Norme per deposito e impiego dei gas tossici
- Attività industriali a rischio d'incidente rilevante
- Assistenza tecnica per i rapporti con gli enti pubblici di controllo (Asl, Ispesl, Vigili del fuoco, Ispettorato del Lavoro ecc)
- Assistenza tecnica per i rapporti con le organizzazioni sindacali.

**AMBIENTE**
- Sopralluoghi e consulenza per l'applicazione delle norme ambientali quali:
- Acque di scarico industriali e civili.
- Rifiuti industriali e residui riutilizzabili.
- Inquinamento atmosferico.
- Assistenza tecnica per i rapporti con gli enti pubblici di controllo (Provincia, Asl, Arpa ecc.)
- Impianto acustico
- La gestione degli imballaggi. Conai e consorzi di filiera
- Tutela del suolo
- Informazioni inerenti i sistemi di gestione ambientale
- Bonifiche e serbatoi interrati

## NEL SETTORE EDILE

### *Un accordo con gli imprenditori dall' aggiornamento agli impianti*

Per meglio assistere il settore edile e tutto il comparto del «mattone» l'Api ha stretto un accordo con le aziende edili: il collegio Edile dell'associazione di Asti e Torino è presieduto da Alessandro Frascarolo. Vicepresidenti Guido Onorato e Luciano Careglio. Segretari Luca Burzio e Valerio Rapelli. Un «pool» di ingegneri, geometri ed architetti.

Vediamo nel dettaglio in quali settori opera:

**IMMOBILIARE**: Analisi dei prezzi, normative aggiornate in materia di locazione, compravendite, opportunità di investimento.

**URBANISTICO**: problematiche inerenti la pianificazione, studio dei piano regolatori e di nuovi siti industriali.

**LAVORI PUBBLICI**: appalti pubblici, legge Merloni, interpretazioni e aggiornamenti e proposte [illegible]

**[illegible] CON [illegible]CI**: Comuni, Provincia, Regione e rispettivi assessorati.

**EDILIZIA INDUSTRIALE**: aggiornamenti sulla normativa ed informazioni sui nuovi siti industriali in fase di progettazione, [illegible] nuove tecnologie, analisi dei prezzi.

**IMPIANTISTI[illegible]** supporto tecnico-normativo, proposte per migliorare i rapporti di collaborazione tra i costruttori e gli impiantisti, presentazione di nuovi prodotti.

**RAPPORTI CON [illegible] ENTI [illegible]**: rapporti impresa- banca, impresa-assicurazioni, studio di eventuali convenzioni, analisi sulle proposte di finanziamenti.

**COMMISSIONE EDILIZIA E TERRITORIO CONFAPI NAZIONALE**: rappresentanza a livello nazionale delle politiche legate all'edilizia.

**SPORTELLO INFORMATIVO SUGLI [illegible]** (curato dal dott. Vincenzo De Lisoi): senza alcun costo aggiuntivo per l'asso[illegible], consulenza telefonica [illegible] un incontro in associazione. Nell'eventualità che l'azienda ritenga utile approfondire problemi, l'ulteriore consulenza non sarà compresa nella qu[illegible] associativa.

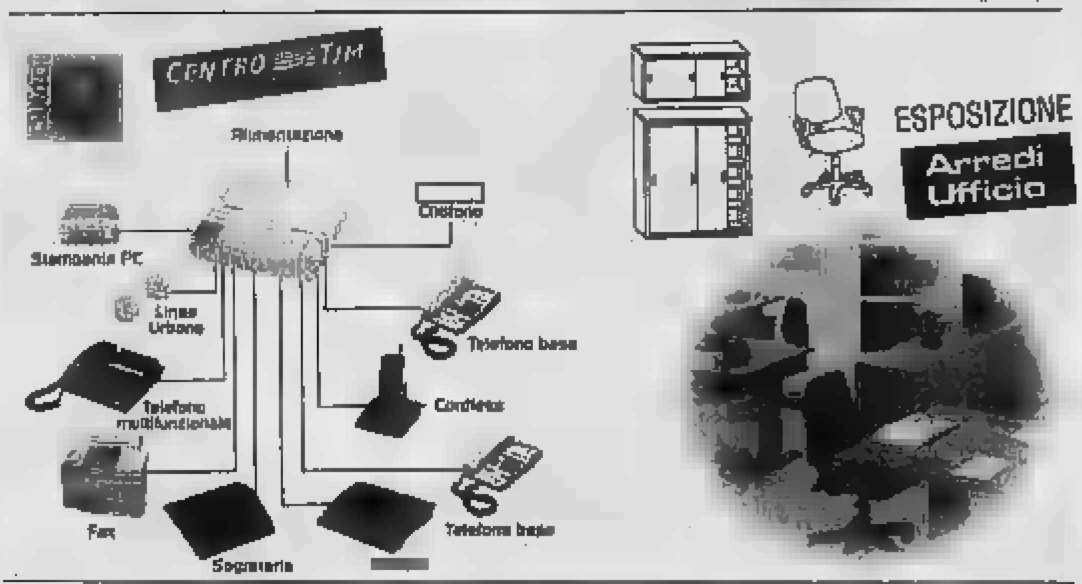
**NUOVO SISTE[illegible]IFICAZIONE (SOA)**: informazione e l'assistenza alle aziende sulle modalità della qualificazione.

**VISURE CATASTALI E VISURE PRESSO LA CONSERVATORIA**: visure e variazioni catastali [illegible] NCEU o CT, frazionamenti, ricerche sul diritto di proprietà alla conservatoria.






















LA FESTA DEL PREMIO ALCIATI HA CONCLUSO LE CELEBRAZIONI DELL'ICIF

# La grande cucina italiana raccolta nel nome di Guido

COSTIGLIOLE

Il mondo della cucina internazionale è una sorta di famiglia: lo ha dimostrato ieri mattina il clima di calore [illegible] (per molti un ritrovarsi), alla consegna del premio internazionale in memoria del grande ristoratore Guido Alciati. La moglie Lidia [illegible] figlio Piero hanno fatto gli [illegible] casa alla scuola dell'Icif, accanto al presidente Tony May ed al direttore Bruno Libralon. Ospite l'assessore all'agricoltura Ugo Cavallera [illegible] ha ricordato «il ruolo dell'agricoltura, nel sostegno della cucina di qualità». [illegible] quanto ad espressione di qualità ieri a Costigliole, c'era sicuramen[illegible] massimo: i premi sono andati a Vanazio e Massimo Ferrari (Massimo di San Paolo del Brasile), Muroi Katsuyoshi (hotel Seyo Ginza Tokyo), Antonio e Nadia Santin (Dal Pescatore), Alfonso Iaccarino (Don Alfonso), Giuseppe Occelli (caseificio Occelli Agrinatura), Roberto Voerzio (vini de La Morra) Riccardo Riccardi (divulgatore di enogastronomia). Una medaglia alla memoria è stata consegnata alla vedova [illegible] cuoco Armando Zanetti.

Una cerimonia sobria, tipica di gente che pur avendo raggiunto i vertici della professione, è più [illegible]zza a lavorare dietro le quinte [illegible] non sotto i riflettori. Così, complice il giornalista Davi[illegible] Paolini in veste di «speaker», la semplice manifestazione (proseguita [illegible] gli assaggi dei lavori degli allievi dell'Icif), [illegible] battute ed applausi. Passando dalla descrizione del celebre orto (con vista sul golfo di Capri), [illegible] Alfonso Iaccarino, al curioso linguaggio giappo-piemontese di Muroi Katsuyoshi, che della cucina piemontese, alla cui scuola si è formato, ricorda i «funs» [illegible] «bucin» ed i «pulastr».

Con l'assegnazione dei premi «Guido Alciati», si sono conclusi i festeggiamenti per i dieci anni dell'Icif, iniziati domenica [illegible] la consegna degli «Award 2002» ad un altro gruppo di ristoratori, che tengono alta la bandiera della cucina italiana nel mondo. L'Italian culinary institute for foreigners in questi anni ha «sfornato» centinaia di cuochi, arrivati nel cuore del Monferrato per perfezionare le loro tecniche, «come si può fare solo stando sul territorio». Un'annotazione questa di Tony May, diventata il «refrain» della due giorni di Costigliole. Da domani si torna al lavoro con l'impegno di allargare sempre di più gli orizzonti della scuola, che oggi (con i suoi dodici uffici di corrispondenza in tutti i continenti), è uno dei più noti biglietti da visita della cucina italiana nel mondo. [e. ce.]



Il gruppo dei vincitori del premio «Guido Alciati», ieri mattina a Costigliole

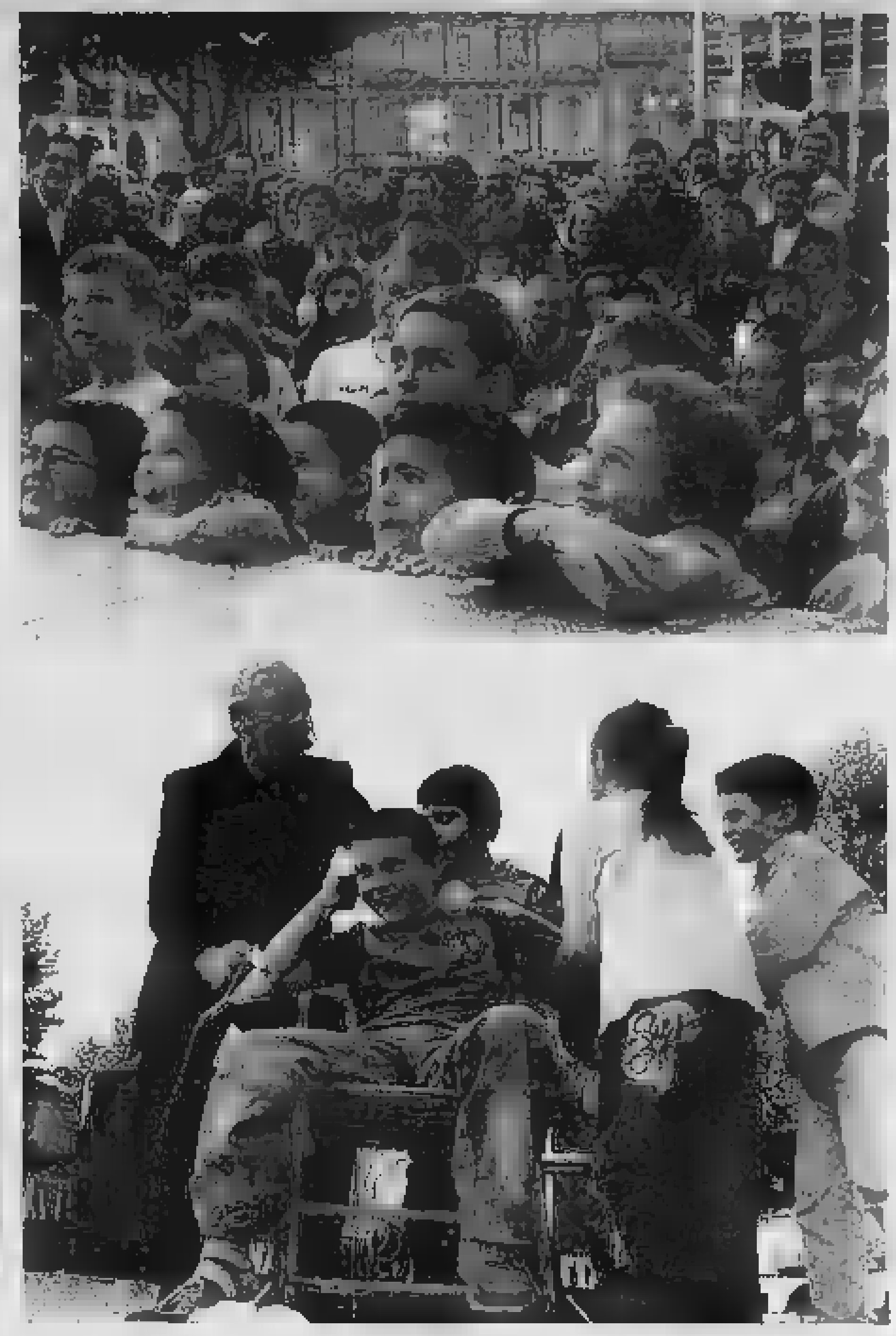
DOMENICA D'ALLEGRIA IN [illegible] ALFIERI

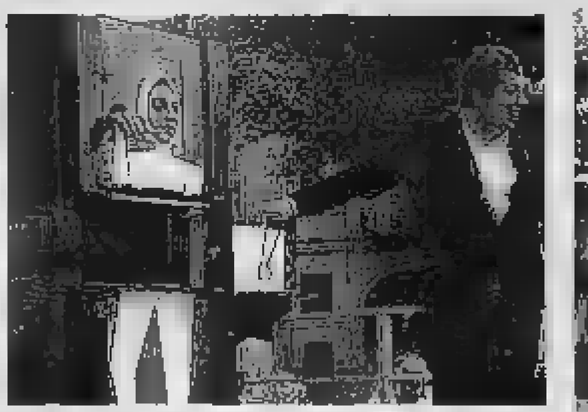
## Con le magie e i giochi un aiuto ai bimbi poveri

**ASTI.** Grande [illegible] del Festival della magia, svoltosi domenica per tutto [illegible] giorno in piazza Alfieri. Ad organizzarlo il Napoli Club e «Wilma's magic team» di Asti, per conto dell'associazione «Mago Sales», nome d'arte del fondatore don Silvio Mantelli (anch'egli prestigiatore): l'iniziativa aveva lo scopo di raccogliere fondi da destinare in favore dei bambini di strada, che vivono nei paesi più poveri del mondo.

Alla festa hanno dato [illegible] loro contributo organizzativo la Pro loco [illegible] santa Caterina [illegible] Rocca d'Arazzo, curando il punto di ristoro e la Protezione Civile con l'assistenza.

Dalle 10 a pomeriggio inoltrato è stato [illegible] susseguirsi di spettacoli [illegible] magia [illegible] teatro, [illegible] musici, giocolieri, maghi e il teatro dei burattini di Vincenzo Tartaglino. Hanno funzionato la «giostra gonfiabile» e la rotonda della «pesca al cigno» [illegible] premio. Sul palcoscenico si sono avvicendati une ventina di maghi, tra i quali Wilman, alias Giovanni Valpreda e lo stesso [illegible]. E' stato allestito uno stand dove [illegible] presenti Valentina Celoria, Miss Asti 2002 [illegible] Simona Barbero, Miss Asti 2001, per raccogliere le offerte da destinare a «Magiciens San Frontière», progetto nato dall'associazione «mago Sales», per portare un sorriso ai bimbi sofferenti. [a. b.]





Alcuni momenti degli spettacoli di magia per bambini in piazza Alfieri

[illegible] PALIO DI FESTE A TANARO




## Sabato si replica aspettando [illegible] veglione

Affollata festa a Tanaro, venerdì sera, per il primo dei festeggiamenti del dopo vittoria al Palio. Distribuiti [illegible] kg di agnolotti e [illegible] porzioni di torta. Si è ballato con gli «Alfieri del liscio». Star dello [illegible] il fantino Martin Ballesteros e il cavallo «Sopran» (nella foto). I tanarini non hanno dimenticato i rivali di sempre di [illegible] Secondo, riservando loro [illegible] posti [illegible] sedere, occupati da altrettante galline infiocchettate con i colori biancorossi. E' stato allestito anche [illegible] box cavalli con somaro (ovviamente paludato di biancorosso). Sabato si replica [illegible] la festa degli sfilanti, in attesa del veglione di novembre [f. c.]

SECONDO POSTO (IL PRIMO NON E' STATO ASSEGNATO) AD ALESSANDRIA

# Primato del chitarrista Saggese

## L'impresa non era mai riuscita ad un piemontese

Non [illegible] un vincitore il concorso internazionale di chitarra classica «Michele Pittaluga - Premio Città di Alessandria», giunto alla trentacinquesima edizione: al secondo posto si [illegible] piazzato Christian Saggese, di Asti, [illegible] piemontese nella storia della competizione musicale a conquistare un prestigioso premio. Al terzo l'ucraino Roman Viazowskiy, mentre non [illegible] stata ritenuta valida la prova di Enea Leone, di Milano, perché ha suonato con lo spartito e il regolamento lo vieta. La severa giuria non ha ritenuto di assegnare il primo premio, come già era avvenuto in altre sette edizioni.

Saggese, che si è aggiudicato i [illegible] mila euro del premio e altri riconoscimenti ha 28 anni come l'ucraino che nel 2001 aveva ottenuto [illegible] secondo posto. L'astigiano ha iniziato a [illegible] la chitarra [illegible] autodidatta: [illegible]cessivamente si è iscritto al conservatorio di Alessandria diplomandosi brillantemente con [illegible] Maestro, di fama internazionale, Angelo Gilardino. Ha partecipato ad importanti [illegible]si nazionali ed internazionali, vincendo tra l'altro nel 1999 il «Premio Segovia» [illegible] Granada. In passato era già stato in gara al «Pittaluga» di Alessandria. Saggese svolge un'intensa e apprezzata attività concertistica ed insegna alla scuola «Astinsieme».


Christian Saggese durante l'esibizione al concorso Pittaluga

IL PROMEMORIA

**MUSEI CIVICI.** Da oggi [illegible] in funzione l'orario invernale. Complesso di San Pietro: martedì-domenica 10-13/15-18. Museo e cripta di Sant'Anastasio: martedì-domenica 10-13/15-18. Torre Troyana: sabato e domenica 10-13/15-18; da martedì a venerdì visite su appuntamento: 0141-399.460. Lunedì giornata di chiusura per tutti i [illegible].

**CEPROS.** La biblioteca di via Massimo D'Azeglio 42, che aderisce al progetto «Mnemosine», da oggi cambia orario: lunedì giovedì 15-18; lunedì a sabato 9,30/12. Si può consultare il catalogo dei titoli (3500 volumi) sul sito Internet www.mnemosine.it (icona «altri enti»). Info: 0141-593281.

**BIBLIOTECA ASTENSE.** Per questioni organizzative, il centro di lettura [illegible] chiuso fino al [illegible] ottobre. Riapertura il 7.

**ORE 9, CANELLI.** La 2ª elementare «Giuliani», insieme ai ragazzini d[illegible] Media di Santo Stefano Belbo, raccoglie le mele a San Marzano Oliveto in collaborazione col Consorzio «Meladivina». L'iniziativa è delle associazioni «Le Piccole Sedie» e «Vivere Insieme». Alle 11 trasferimento alla Scuola alberghiera di Agliano per la preparazione di torte di mele. Alle 14 incontro con gli anziani e premiazioni.

**9-12,30, ASTI.** Nella sede [illegible] piazza Roma 8 un funzionario della Rai [illegible] a disposizione per fornire informazioni e raccogliere segnalazioni dagli utenti. [illegible] funzionamento dei «Punti contatto Rai» è mensile: altri appuntamenti il 5 novembre e il 3 dicembre.

**17,30-18,30, ASTI.** Decolla «In movimento», [illegible] aerobica rivolto a ragazze dai 13 [illegible] anni della zona di corso Alba che abbina attività ludico-sportive a finalità sociali di prevenzione del disagio. L'iniziativa è dell'assessorato ai Servizi sociali del Comune. Lezioni nella palestra di corso Alba ogni martedì e giovedì pomeriggio fino ad aprile. Info: 0141/399.513.

**21, ASTI.** Riprendono al Centro Giovani gli incontri del Club amici della musica «Beppe Valpreda». Alberto Bazzano e Pier Giorgio Bricchi propongono il «Viaggio attraverso i festival estivi d'Italia». Ingresso libero.

**21,** [illegible] Seconda lezione, in Provincia, del corso per nuovi volontari Avo. Relatori il geriatra Giorgio De Alexandris («Come accostarsi all'anziano»), Anna Vigazzola e Guido Negro, rispettivamente presidente e direttore della «Città di Asti» («Storia e prospettive della casa di riposo»).

**21, TIGLIOLE.** Il Consiglio comunale è chiamato ad approvare la pratica sulla verifica degli equilibri [illegible] bilancio. Nomina dei componenti Commissione di vigilanza casa di riposo.

**DOMANI**

**18,30, ASTI.** Alla palestra della scuola elementare «Salvo D'Acquisto» l'insegnante Carla Corradi presenta la biodanza. Altro appuntamento dimostrativo il 9 ottobre. Ingresso libero. Info: 348-8749495.

**21, BUTTIGLIERA.** Il Consiglio comunale nomina [illegible] revisore dei conti per il triennio 2002/2004. [illegible] discussione [illegible] che la verifica sugli equilibri di bilancio e altre pratiche di carattere finanziario.





Anna Vigazzola e Alberto Bazzano

[illegible]

**15,30-18,30, ASTI.** Lo sportello unico per le attività produttive resta chiuso al pubblico per consentire agli addetti la partecipazione a un corso di formazione. Altri «stop» nei giovedì 10 (9-13) e 31 ottobre (10-13).

**16, ASTI.** Nella sede [illegible] piazza Medici, la Camera di commercio e il «Comitato per la promozione dell'imprenditorialità femminile» illustrano [illegible] progetto «Abc per un'impresa».

**16,30-18,30, ASTI.** Nell'ambito del «Programma di recupero urbano del quartiere San Lazzaro-Praia» prosegue il corso di formazione per dipendenti comunali e privati cittadini. Nei locali dell'«InformaPru» di via Monti 37 il sociologo don Domenico Cravero affronta il tema «Le [illegible] dei giovani nella ricostruzione del territorio».

**17-18, ASTI.** Nella sede [illegible] Circoscrizione Asti [illegible] (piazzale Marina [illegible] apre in via sperimentale lo sportello di consulenza sul disagio sociale. [illegible] progetto, lanciato dai consiglieri Andrea Cuscela e [illegible] Lentini, ha la collaborazione del Cif. Sempre oggi i consiglieri circoscrizionali saranno a disposizione dei cittadini (16-18) per raccogliere segnalazioni e proposte.

**21,30, ASTI.** Al Diavolo Rosso concerto di Federico Sirianni e «Bajkal Quartet». Ingresso 8 euro.

LETTERE AL GIORNALE

### Doppio lapsus di Del Noce sul Palio tra Asti e Alba

Rapporti difficili tra Asti, il [illegible]o Palio e la Rai. Dopo la telecronaca [illegible] diretta [illegible] Rai 3, piuttosto «nervosa» domenica [illegible] settembre su «Linea Verde» [illegible] Rai Uno è andata in onda uno speciale dedicato a servizi già trasmessi [illegible] hanno per oggetto gli animali. [illegible] parla anche di Palio.

C'è un'intervista al fantino [illegible] il conduttore Fabrizio [illegible] Noce, adesso direttore di Rete, annuncia, dopo parleremo anche del «famoso palio degli asini di Asti». [illegible] ripete due volte, convinto e senza esitazioni.

Il servizio sarà poi dedicato al palio degli asini sì, [illegible] da Alba. Sbagliare [illegible] umano, ma qualcuno farà sapere al neo direttore di Rai Uno, saviglianese, che ad Asti corrono i cavalli? Era già successo una volta durante un quiz condotto dal compianto Corrado che si scusò, la volta dopo.

Al Palio di Asti quest'anno doveva esserci anche il presidente Rai Baldassare, sarà il caso di invitare anche del Noce.

sand.mer@libero.it

### Bottega del vino a Ferrere «Ma qui non ci sono vigne»

Essendo stata toccata tutta l'associazione [illegible] Loco da me presieduta, ritengo doveroso rispondere alla lettera pubblicata il 21 settembre e firmata dall'amico Silvio Tealdi.

Innanzitutto, evidentemente, l'amico Silvio non si interes[illegible] più di tanto delle [illegible] di Ferrere per non sapere chi è il presidente della Pro Loco. Detto questo, credo che la nota più stonata della manifestazione di inaugurazione della Bottega del vino sia stata il fatto che i ferraresi, in massa, [illegible] hanno presenziato alle varie cerimonie (80 persone contate, compresa la banda, il coro e cinque giovani precettati dal Sindaco).

Io ho semplicemente riferito la mia opinione, secondo [illegible] quale Ferrere avverte tante altre priorità, [illegible] dedicare [illegible]po e denaro da parte dell'Amministrazione comunale. Se la Bottega del Vino riveste [illegible] promozionale, la priorità data dall'Amministrazione non è avvertita perché a Ferrere per trovare una vigna bisogna cercarla [illegible] il lanternino (non esistono etichette [illegible] produttori vitivinicoli); se [illegible] riveste carattere commerciale, come pare vista l'adesione di soli tre commercianti di vino, [illegible] sua dislocazione è quantomeno infelice, essendo per nulla visibile e difficilmente raggiungibile. Evidentemente, comunque, le iniziative della Pro Loco sono più sentite dai ferraresi che vi partecipano attivamente. Il fritto misto della P[illegible] l[illegible] attira 2 mila persone tutti gli anni, pur senza il lustro della presenza di Premi Nobel (sicuramente da additare ad esempio per i giovani ed i meno giovani), onorevoli, prelati, militari, autorità e presenzialisti vari.

Ricordo infine all'amico Silvio che se la Pro Loco non fosse capace a organizzare fritti m[illegible]isti, quel giorno a pranzo lui si sarebbe dovuto accontentare di un panino di acciughe al verde o di salame.

Giovanni Battista Molino, presidente Pro Loco di Ferrere

Le lettere, di lunghezza contenuta in 30 righe, firmate e corredate di numero telefonico, vanno inviate a
**La Stampa**
corso Alfieri 234, 14100 Asti;
fax: 0141/530.224;
e-mail: asti@lastampa.it

NUMERI UTILI

**PRONTO INTERVENTO** 118

**AUTOAMBULANZE**

[illegible] VERDE [illegible] 0141 593.345; Nizza: 0141 [illegible] Mombercelli: [illegible] 955.330; Montafia: 0141 997.555; Montemagno: 0141 63.666.

**CROCE** [illegible] 0141 417.741; Calliano: 0141 921.979; Canelli: 0141 824.222; Antignano: 0141 401 388; Castelnuovo D.B.: 011 9927.301; Cocconato: 0141 907.503; Costigliole: 0141 966.779; Isola: 0141 958.665; Montiglio: 0141 669.237; Monastero B.: 0144 88.290; Moncalvo: 0141 921.313; Montegrosso: 0141 953.175; Montiglio: 0141 994.911; Piovà Massaia: 0141 996.410; S.Damiano: 0141 975.910; Villafranca: 0141 943.777; Villanova: 0141 948.445.

[illegible]

Ad Asti oggi sono di turno con or. 8-19,30 senza interruzione la farmacia S. Lazzaro, c.so Casale 180, tel. 0141/274.238. Con or. 9,30-12,30 e 15,30-8 del giorno [illegible]vo Centrale, corso Alfieri 269, tel. 0141/594.282.
Canelli: Fargnoli, via G. B. Giuliani.
Moncalvo: Ardizzone, via XX Settembre.
[illegible]: Fenile, via Partigiani 1.

**GUARDIA MEDICA**

Notturna, prefestiva e [illegible]:
Asti 800 700707.
Calliano [illegible]. Canelli [illegible] 700707. Castelnuovo D.B. 011 [illegible] Cocconato 800 700707. Costigliole 800 700707. [illegible] B. 800 700707. Moncalvo 800 700707. Montechiaro 800 [illegible] 700707. Rocca [illegible] [illegible]0707. San Damiano 800 [illegible]. Villafranca 800 700707 [illegible].

**CARABINIERI** pronto intervento 112

Asti: 0141 530.190; Bubbio: 0144 81.03; Canelli: 0141 823.663; Castagnole L.: 0141 878.161; Castelnuovo D.B.: 011 987.6152; Costigliole: 0141 966.098; Moncalvo: 0141 917.100; Montegrosso: 0141 952.150; Nizza: 0141 721.623; San Damiano: 0141 975.064; Villanova: 0141 948.033.

**GUARDIA DI FINANZA** pr. interv. 117

Asti: 0141 593.232-31.743; Canelli: 0141 [illegible] Nizza: 0141 721.166.

**POLIZIA** pronto intervento 113

[illegible] e Prefettura [illegible] 418.111; Stradale Asti: 0141 418.811; Nizza: 0141 720.711; Autostrada A21: 0131 361.288.

**VIGILI FUOCO** pronto intervento 115

Asti: 0141 413.711.

**ATL (Agenzia turistica locale)**

Asti: 0141 530.357.

### Da domani ricca serie di iniziative dell'Archivio della Teatralità Popolare

# Come si racconta il Monferrato

## *Spettacoli, mostre e convegni internazionali*

Il Monferrato si accende di vita e spettacoli. [illegible] fa con la rassegna «Cunté Munfrà. Dalla colli- [illegible] il mondo», [illegible] porterà [illegible]te, incontri, riflessioni e spettacoli popolari fra tradizione e innovazione da domani al 6 ottobre.

L'iniziativa è dell'Archivio della Teatralità Popolare e [illegible] compagnia Casa degli Alfieri di Castagnole Monferrato, con il patrocinio di Regione Piemonte, Ente Teatrale Italiano, Provincia di Asti e Unione dei Comuni «Colli DiVini», in collaborazione [illegible] l'associazione Monferrato delle Culture, e l'Atl Astiturismo.

Saranno interessati [illegible] Comuni del Monferrato Astigiano: oltre [illegible] Castagnole Monferrato, ci saranno Casorzo, Grana, Graz[illegible] Badoglio, Moncalvo, Mon[illegible]ag[illegible] Penango, Scurzolengo, Viarigi. Ospiteranno [illegible] ti di spettacolo di vario genere, sempre legato alla memoria del territorio. In chiusura, alla tenuta La Mercantile di Castagnole Monferrato [illegible] saranno due importanti momenti di studio e confronto: sabato 5 [illegible] tavola rotonda su «Il patrimonio immateriale: politiche e pratiche di valorizzazione», e domenica 6 il convegno «Dono [illegible] controdono, questue e teatralità popolare», con la partecipazione di docenti universitari, esperti, [illegible] stratori pubblici, [illegible] culturali da [illegible] Italia. Il conve[illegible] ha il patrocinio dell'Aisea (Associazione Italiana per le Scienze Etno-Antropologiche).

L'iniziativa è una sorta di biglietto da visita per presentare l'Archivio della Teatralità Popolare, una sezione di attività [illegible]ella Casa degli Alfieri. Il Comitato Scientifico dell'Archivio è composto da Claudio Bernardi (Università di Brescia), Gian Luigi Bravo (Università di Torino), Piercarlo Grimaldi (Università Piemonte Orientale), Alessandra Rossi Ghiglione (Università Cattolica di Piacenza). Direttore artistico è il regista e drammaturgo Luciano Nattino. Organizzazione e ricerche sono curate da Nicoletta Nicoletti. All'Archi[illegible] aderiscono associazioni culturali, attori, ricercatori, studiosi, animatori. «Tradizione non è il contrario [illegible] innovazione - indica Luciano Nattino - visto che, in genere, i contrari non esistono. Anche qui in realtà è una questione di [illegible] e contaminazioni».

Qual è il senso di «Cunté Munfrà»? Spiega Nattino: «Oggi che molti sfuggono [illegible] parlare di futuro è una bel[illegible] utopia ripartire [illegible] origini, dalle memorie, dalle tradizioni per poi puntare [illegible] ricostruirle, [illegible] reinventarle, scoprendo il futuro che c'è in loro. E [illegible] bisogno di appartenenza, [illegible] per rilanciare l'idea di una vita ancora fondata sull'incontro, sull'amicizia, sulla scoperta [illegible] comuni necessità fra le persone [illegible] sulla ricchezza delle loro differenze».

L'Archivio della Teatralità Popolare, nato con queste premesse, si presenta sul proprio territorio, nel [illegible] del Monferrato, dopo un'estate [illegible] ricerche [illegible] interventi nelle zone degli Ecomusei piemontesi. Nelle scorse settimane Alessandra Rossi Ghiglione ha tenuto un laboratorio sulle «Memorie del Pianalto» a Valfenera su iniziativa dell'Ecomuseo Basso Monferrato Astigiano, in cui si è realizzato un momento di animazione partendo dalla raccolta di racconti della zona.

«L'Archivio - prosegue Nattino - si presenta "tra il ribollir dei tini" con proposte, inventari, itinerari, intrecci fra teatro, musica e arte popolare, [illegible] così via, per suscitare [illegible] domande, p[illegible] aprire nuovi orizzonti di lavoro e riflessione. Una tavola rotonda e un [illegible]nvegno internazionale di studi, tra loro connessi, sono il momento centrale della manifestazione. Il tutto in una cornice di colline, paesaggi, aie e cantine [illegible] paesi dell'Unione dei Comuni Colli DiVini e della tenuta La Mercantile di Castagnole Monferrato, recentemente riaperta dopo [illegible] importante restauro».

Con [illegible] accenno di poesia, Nattino spiega il [illegible] sottotitolo «Dalla collina il mondo»: «Perché vogliamo continuare - dice - [illegible] osservarlo, come alti alberi, ben piantati nelle radici e tuttavia svettanti, amanti [illegible] rischio e del cielo».







La Compagnia della Baudetta. Sopra, Luciano Nattino, direttore artistico di «Cunté Munfrà» e il gruppo vocale «Canzoniere Cecilia»

### AGLI [illegible] STUDIO

Ecco i relatori invitati a partecipare ai due momenti [illegible] studio alla Mercantile di Castagnole Monferrato.

**SABATO 5 OTTOBRE, ORE 16.** Tavola rotonda «Il patrimonio immateriale: politiche e pratiche di valorizzazione»: Alessandra Rossi Ghiglione, Università Cattolica [illegible] Piacenza e Archivio Teatralità Popolare; Antonio Adriano, Gruppo Spontaneo [illegible] Magliano Alfieri; Massimo Barilla, Parco Letterario Stefano D'Arrigo, Stretto di Messina; Anita Bogetti, direttrice della Biblioteca Astense; Massimo Marco Carcione, Provincia [illegible] Alessandria, Servizio Istituti Culturali Università Piemonte Orientale, Scienze Politiche; Ermanno De Biaggi, Regione Piemonte, Settore Pianificazione Aree Protette Ecomusei; Walter Giuliano, Assessore alla Cultura, Provincia di Torino; Laurana Lajolo, Associazione culturale Davide Lajolo; Maurizio Maggi, Ires Piemonte, Laboratorio Ecomusei; Alessandro Meluzzi, psichiatra, Monastero del Rul, Albugnano; Dario Rei, Università di Torino; Mario Salomone, presidente Associazione Scholé Futuro di Torino.

**DOMENICA 6 OTTOBRE,** [illegible] **10.** Convegno internazionale «Dono [illegible] controdono: questue [illegible] teatralità popolare». Intervengono Luciano Nattino, Archivio della Teatralità Popolare; Laura Bonato, Università di Torino; Antonello Ricci, Università La Sapienza di Roma; Franco Castelli, Centro [illegible] Cultura Popolare «G. Ferraro», Alessandria; Ignazio Buttitta, Università di Sassari; Piercarlo Grimaldi, Università del Piemonte Orientale; Gian Luigi Bravo, Università [illegible] Torino; Roberta Tucci, Regione Lazio; Gerôme Magail, Università di Nice, Francia; Claudio Bernardi, Università Cattolica di Brescia; Jean-Marc Giaume, Università [illegible] Nice, Francia; Agostino Borra, ricercatore di cultura popolare.

CASALE, LA DECISIONE RIGUARDA S. MARIA DEL TEMPIO: 187 EURO A FAMIGLIA

# Fognature con sconto

## Ribassati i costi di allacciamento

CASALE [illegible]

Gli allacciamenti alla rete fognaria che l'Amc sta realizzando a S. Maria del Tempio costeranno 187 euro, circa 375 mila lire, a famiglia, Iva compresa. Questo [illegible] gli allacciamenti avverranno [illegible] un anno dalla fine [illegible] lavori. Oltre questo termine, invece, la cifra sarà superiore. La decisione [illegible] frutto di una trattativa tra Amc, Comune e Circoscrizione, durante [illegible] affollato [illegible] pubblico.

[illegible] aveva proposto di chiedere per gli allacciamenti 1 milione e 750 mila lire [illegible] pozzetto. Il presidente della Circoscrizione, Piergiorgio Bertolotti, basandosi invece su cifre pagate dalla popolazione [illegible] di Popolo (180/200 mila lire [illegible] famiglia, ma una quindicina [illegible] anni fa), ha replicato con 1 milione e mezzo [illegible] pozzetto. Se si considera che un pozzetto serve solitamente 4 famiglie, [illegible] cifra [illegible] famiglia sarebbe [illegible] circa 375 mila lire più Iva, cioè intorno [illegible] 450 mila.

Il Presidente di Circoscrizione ha sottolineato da quanti anni la popolazione aspetta la fognatura e qualche cittadino ha mormorato che [illegible] tassa per la depurazione delle acque l'hanno sempre pagata anche gli abitanti di [illegible]. Maria del Tempio, pur non usufruendo delle fognature.

La decisione sul costo dell'allacciamento doveva però passare al vaglio della giunta, che, ieri mattina, ha deciso di abbassare ulteriormente la cifra a 750 euro, Iva compresa. Soddisfazione viene espressa dagli abitanti.

«E' [illegible] sforzo considerevole - [illegible] il vicesindaco Ettore Coppo -, tenuto [illegible] che si tratta di un impianto tutt'altro che semplice e dal costo elevato, ma, come [illegible] altre occasioni, l'amministrazione ha voluto dimostrare di essere dalla parte della popolazione». «Si deve [illegible] conto - dice Francesco Martinotti, dell'Amc - che, a qualunque distanza si trovi l'abitazione, garantiamo di arrivare al confine con la proprietà e che l'opera piuttosto complessa e del costo di circa 1 miliardo e mezzo finirà [illegible] non più di una sessantina di famiglie». I prezzi degli stessi allacciamenti per Casale [illegible] ben più elevati, circa 2 milioni e mezzo a pozzetto. [f. n.]

### Il depuratore cresce

#### Nuovo impianto a Basaluzzo per le acque della Valle Orba

CASTELLETTO D'ORBA

Sarà dotato di una nuova struttura, un impianto per il trattamento dei bottini, l'impianto di depurazione [illegible] località Iride in territorio di Basaluzzo del Consorzio depurazione acque reflue della Valle dell'Orba, che serve 16 Comuni, 5 consorziati e altri 11 convenzionati, e ai quali quanto prima si aggiungerà Gavi. Nei programmi [illegible] presidente Lorenzo Repetto e dei [illegible] collaboratori c'è l'attuazione, entro fine anno, [illegible] un [illegible] di tutte le case sparse sul territorio [illegible] Comuni interessati, che utilizzano fosse settiche «Inhoff», in modo da capire quali [illegible] reali esigenze e programmare l'attivazione, come Consorzio, di un servizio adeguato che sarà svolto a domicilio con mezzi attrezzati.

Il servizio [illegible]rà appaltato fra ditte specializzate nello spurgo e i liquami dovranno [illegible] portati [illegible] depuratore e qui pre-trattati nel nuovo impianto. Quindi, finiranno nel ciclo della depurazione normale, che funziona su due [illegible] e [illegible] ha una portata media al giorno [illegible] 7 mila metri cubi (arriverà [illegible] 10 mila). L'impianto di trattamento dei bottini [illegible] compreso nel programma di lavori appaltati in questi giorni con la partecipazione di 35 imprese: un intervento di 3 miliardi e mezzo di lire, garantito dal Docup 2000-2006. Gli altri lavori dell'appalto riguardano il completamento dei collettori della zona industriale di Capriata d'Orba, sulla sponda sinistra [illegible] torrente, nella [illegible] dello stabilimento Saiwa, oltre al potenziamento delle zone industriali di Basaluzzo, Fresonara, Silvano d'Orba, Predosa e Castelletto d'Orba. [r. bo.]

CASALE, POLEMICA SUI COLLEGAMENTI CON BUS NAVETTA CON VERCELLI

# «Di domenica in Europa? Non con questi servizi Fs»

Franca Nebbia
CASALE MONFERRATO



I collegamenti festivi con la stazione di Vercelli deludono i pendolari casalesi

«Gli orari dei collegamenti festivi tra Casale e Vercelli sono stati stilati [illegible] estrazioni del lotto». Con [illegible] conseguenza che saltano le coincidenze per i pubblicizzati collegamenti con l'Europa. Lo afferma Carlo Alberto Morati, di Casale, che [illegible] proposito ha inviato una circostanziata lettera al consigliere comunale Giorgio Nebbia, [illegible] Città Insieme.

Morati nega che le cinque corse di andata [illegible] altrettante per il ritorno) ripristinate con [illegible] servizio bus scaturito dalla collabora[illegible] di Trenitalia, Comune [illegible] Casale [illegible] Comune e [illegible] di Vercelli p[illegible] facilitare i viaggiatori che vogliono raggiungere destinazioni europee. A riprova porta esempi concreti: il primo bus da Casale arriva [illegible] Vercelli alle 7,35, e il [illegible] per Lione [illegible] già partito alle 7,16; il secondo [illegible] alle 11,45 quando il treno per Parigi è partito alle 10,01, mentre [illegible] successivo parte alle 16,45. Il convoglio per Lione invece alle 14,04. Stesso problema per il ritorno: da Lione [illegible] treno arriva a Vercelli alle 11,56 [illegible] il bus per Casale parte alle 12,25 (e fin qui si andrebbe ancora bene), ma quelli da Parigi arrivano alle 14,06 e alle 17,06, mentre [illegible] primo bus utile da Vercelli per Casale parte alle 18,25. In compenso l'ultimo bus parte da Vercelli alle 20,25, [illegible] tre [illegible] treno proveniente [illegible] Lione arriva alle 20,57 e quello da Venezia addirittura alle 22,02, obbligando quindi l'utente a ripiegare [illegible] mezzi propri.

Morati, che [illegible] definisce [illegible] ex pendolare, contesta anche che il costo dell'operazione per 15 [illegible] venga coperto dai quattro enti che hanno rimesso in funzione il servizio, «che dovrebbe essere a carico [illegible] Trenitalia [illegible] non gravare sulle casse [illegible] vari enti pubblici, cioè sulla collettività».

[illegible] primo giorno del servizio - dice l'assessore all'Urbanistica Luigi Merlo - l'utenza è stata di [illegible] persone» una cifra indicativa di un'esigenza a cui «gli enti interes[illegible] hanno cercato di dare una risposta, riavviando un servizio che era stato soppresso da anni. Certo esso è ritoccabile in base alle esigenze della popolazione, che è invitata a contattare l'amministrazione, così come hanno fatto diversi pendolari prima che si decidessero gli orari». Nei prossimi 15 giorni anzi [illegible] incontro in Regione con Trenitalia dovrebbe mettere [illegible] punto gli orari invernali.

ELETTO IL PRESIDENTE

# Comunità collinare operativa

CERRINA. La [illegible] Comunità collinare della Val Cerrina ha il presidente. Come previsto, i rappresentanti dei 9 Comuni interessati hanno eletto Aldo Visca, sindaco di Cerrina, paese [illegible] sarà anche sede dei servizi della Comunità.

Alla prima assemblea [illegible] presenti i sindaci di Gabiano, Moncestino, Castelletto Merli, Ponzano, Villamiroglio, Serralunga di Crea, Odalengo Grande, Odalengo Piccolo [illegible] Cerrina con i rappresentanti di minoranza. Dichiara[illegible] di voto a favore [illegible] Aldo Visca sono state espresse dai sindaci di Serralunga e Odalen[illegible] Piccolo anche a nome dei colleghi. Corrado Calvo, per la minoranza di Cerrina, ha espresso perplessità sulla costitu[illegible] [illegible] una Comunità che non comprende gli altri Comuni valcerrinesi. La votazione, svoltasi in modo palese, ha visto 16 voti su 18 per Visca, con l'astensione dei due rappresentanti cerrinesi. [illegible] neo eletto [illegible] espresso la volontà di operare in modo collegiale. Ha inoltre indicato i primi filoni operativi della Comunità. Comprende[illegible] [illegible]zi relativi alle scuole, all'assistenza, ai trasporti, alla sicurezza, alla Protezione civile, alla polizia municipale e [illegible] sostegno delle manifestazioni. [m. g.]


Aldo Visca

MIRABELLO, MA IL COMITATO RESTA [illegible] STATO D'ALLERTA

# Anche Ariam blocca il progetto discarica

MIRABELLO

Anche l'Ariam, la società che doveva realizzare e gestire la discarica di Mirabello, ha deciso di sospendere temporaneamente il progetto. E [illegible] [illegible] a parlare della discarica oggi alle 21,15 [illegible] Circolo Simonotti in un incontro organizzato dalla Commissione di partecipazione guidata [illegible] Giorgio Toniolo. Presenti un rappresentante della Provincia, i sindaci di Valenza Germano Tosetti, [illegible] S. Salvatore Giuseppe Beccaria, di Pomaro Luigi [illegible], di Giarole Patrizia Gerbi, di Occimiano Roberto Bergonzo. Si farà il punto della[illegible] dopo la decisione dell'Ariam, comunicata proprio ieri ufficialmente alla Provincia, dopo che in questo [illegible] [illegible] [illegible] pronunciati il Consiglio comunale di Casale e l'assemblea dei [illegible] sindaci dei Comuni del Consorzio rifiuti casalese (con il 56% della proprietà dell'Ariam). Il sopralluogo che oggi avrebbe dovuto tenersi a Cascina S. Lorenzo da parte della Provincia è così saltato. Il 10 ottobre poi era fissata [illegible] Conferenza dei servizi, «ma di fronte alla presa di posizione dell'Ariam - dice l'assessore provinciale all'Ambiente, Ennio Negri- per ora le scadenze sono sospese».

Come [illegible] Commissione di partecipazione [illegible] Valenza [illegible] il Comitato anti-discarica [illegible] ha deposto le armi e ha organizzato per venerdì all'Oratorio di Mirabello, alle 21,15, [illegible] serata per informare la g[illegible] sugli sviluppi [illegible] questione. «Vogliamo mantenere desta l'attenzione - dice Elio [illegible] Simone del Comitato -, perché da parte del Consorzio la posizione espressa è stata [illegible] [illegible] sospensione "breve" [illegible] progetto».

Intanto da Roma Rosetta Loy scrive nuovamente al sindaco di Mirabello. Contesta [illegible] afferma[illegible] del primo cittadino, secon[illegible] cui la scrittrice non verrebbe mai a Mirabello: «Ci vengo tutti gli anni, perché la mia famiglia [illegible] legatissima alla casa dove ab[illegible]amo trascorso gli anni più belli dell'infanzia. Ci tornerò per i morti e ogni iniziativa presa per proteggere Mirabello [illegible] troverà solidali». [f. n.]

I VIGILI DEL FUOCO IMPEGNATI PER [illegible] DOMENICA NOTTE. IL ROGO FORSE CAUSATO DA CORTO CIRCUITO

# Paura per un incendio a Montiglio

## Distrutto dalle fiamme capannone di fieno in frazione Rinco




I vigili del fuoco al lavoro per spegnere il rogo a Rinco FOTO D'ANNA

MONTIGLIO

Una vampata nelle prime luci della [illegible] [illegible] domenica, poi le fiamme: un rogo che si è progressivamente allargato, richiedendo l'intervento di numerose squadre [illegible] vigili [illegible] fuoco. L'opera di spegnimento è durata tutta la notte.

E' bruciato così un capanno[illegible]ve erano [illegible] «rotoballe» di fieno e paglia. Il danno stimato è di circa 30 mila euro.

E' accaduto nell'azienda agricola di Renato Carpignano, 57 anni, abitante in frazione Rinco [illegible] Montiglio. Secondo i primi [illegible] ancora sommari accertamenti dei tecnici dei vigili del fuoco e dei carabinieri del tenente Renato Giraudo, neo comandante della Compagnia di Villanova, potrebbe trattarsi di un corto circuito [illegible] [illegible] una scintilla partita [illegible] vicino impianto di essiccazione della so[illegible]. Già nello scorso aprile, un analogo rogo (causato sempre da un corto circuito) aveva causato danni ad un capannone nella stessa azienda. [f. b.]

IN BREVE

### VILLANOVA MONF.

**Auto abbatte la sbarra del passaggio a livello**

Intervento [illegible] carabinieri e Polfer ieri mattina sulla strada fra Villanova e Balzola dove un automobilista ha abbattuto la [illegible] del passaggio a livello. Solo danni al mezzo, [illegible] sbarra è stata risistemata. [r. sa.]

### CASALE

**Allarme per automobilista «immobile» su una Uno**

«C'è un automobilista sul ciglio della strada che [illegible] si muove» [illegible] stato l'allarme giunto a pompieri [illegible] carabinieri. Ieri sulla Casale-Terranova sono intervenuti pompieri e 118, ma l'automobilista non c'era più. [r. sa.]

### [illegible]

**Intervento dei pompieri per un nido [illegible] vespe**

Il tagliaerbe del Comune mentre stava effettuando un intervento in viale Ottavio Marchino ieri ha smosso [illegible] nido di vespe. [illegible] intervenuti i vigili del fuoco. [r. sa.]

### [illegible]

**Monferrino e [illegible] dal giudice per [illegible]**

Un casalese [illegible] un marocchino compariranno il 4 aprile davanti al giudice unico per rispondere dell'accusa di minaccia, lesio[illegible] e danneggiamento. Leonardo Borruso, 48 anni, di Morano, via Cavour 3, secondo l'accusa avrebbe colpito [illegible] [illegible] bastone Abdelmalek Aarab, 40 anni, [illegible] Villanova che avrebbe ferito Borruso ad una mano. [r. sa.]

### [illegible]

**Rogo nella pineta: brucia superficie di 2000 metri**

Più di 2000 metri quadri di abeti [illegible] alberi sono bruciati in un incendio divampato nella pineta. Sono intervenuti vigili del fuoco, guardia forestale e volontari. [r. c.]

### CASTAGNOLE MONF.

**Vendemmia dell'antiquariato centinaia i visitatori**

Centinaia [illegible] visitatori domeni[illegible] alla prima edizione della «Vendemmia dell'antiquariato». La rassegna si è svolta lungo la via della Muraglia: 53 sono state le bancarelle degli espositori. [gi. m.]

### GRAZZANO BADOGLIO

**Il Comune prepara una festa per la vegliarda di [illegible] anni**

Maria Coppo vedova Cap[illegible] compie oggi 105 anni. La [illegible] vive in località Cascina Napoli con la nuora Piera. Per il 12 ottobre l'amministrazione comunale ha organizzato una grande festa. [gi. m.]

LO SCULTORE ALESSANDRINO PROPONE UN ITINERARIO SUI SUPPLIZI NEI SECOLI

# In mostra gli strumenti di tortura

## A San Salvatore una quarantina di pezzi realizzati da Ianniello

SAN SALVATORE MONFERRATO

E' aperta sino al 6 ottobre nei locali della colonia solare «Barco» di San Salvatore Monferrato la mostra «La tortura e i suoi strumenti nei secoli» con un gruppo di opere di Franco Ianniello, scultore, incisore e disegnatore nativo di Pagani (Salerno) ma alessandrino di adozione. Ad Alessandria ha fondato e dirige il Museo [illegible] ferro, in via dei Guasco 140.

Alla «Barco» espone [illegible] quarantina di pezzi dedicati tutti ai mezzi di tortura, fortunatamente - almeno [illegible] spera - del tempo passato. Si va dalle varie forme [illegible] fruste - c'è anche il famoso gatto [illegible] [illegible] code - italiane, turche, inglesi, russe, [illegible] giamaicane, indiane, francesi. Poi [illegible] sono le mazze, anche queste di varie epoche e nazioni. Infine, più numerosi, i mezzi veri [illegible] propri di tortura [illegible] ogni Paese del mondo. Vanno ricordati [illegible] esempio la cuffia del silenzio, lo spillone del marchio, la gogna con frusta, la [illegible] per il taglio, la gabbia di ferro, i cep[illegible] di Skeffington, la briglia [illegible]lla strega e altre ancora. «La tortura - dice Franco Ianniello - è il più odioso dei crimini contro l'umanità eppure per almeno tremila anni la [illegible] pratica si è svolta in ossequio [illegible] precise norme giuridiche, disciplinate dai maggiori codici europei e asiatici».

L'artista, 71 anni, realizza le sue opere [illegible] le tecniche del bronzo, del ferro battuto e dell'acciaio secondo il mestiere del fabbro, ispirandosi alla storia e ricostruendo oggetti e forme ornamentali simboliche, e altre del tutto originali. Sono particolarmente note la serie delle chiavi di varie epoche e quella degli attizzatoi ispirati [illegible] opere verdiane. [illegible] nel Museo ha la perfetta riproduzione della ghigliottina. [f. m.]


Lo scultore Franco Ianniello

MURISENGO, IL PROCURATORE GENERALE RELATORE SULLO STATO DELLA GIUSTIZIA

# Caselli ha difeso i piccoli Tribunali

## «Razionalizzazione per arrivare a processi in tempi accettabili»

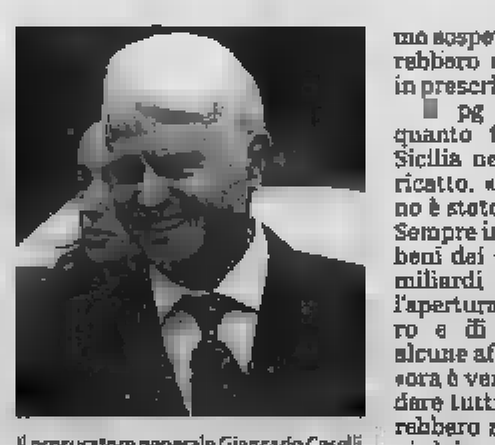
MURISENGO

Lo stato della giustizia in Italia è stato l'argomento affrontato dal procuratore generale di Torino, Giancarlo Caselli, al centro culturale [illegible] Cascina Archi. Una condizione, quella della gestione attuale della giustizia, che il magistrato ha definito p[illegible] specie per le situazioni in cui si sono venuti a creare gli operatori. «Una [illegible] spesso pe[illegible] [illegible] ossessiva dei media, sottopone i magistrati a tensioni continue. C'è il tentativo [illegible] delegittimare chi [illegible] giustizia. L'operatore viene marchiato di giustizialismo» ha sostenuto Caselli, il quale ha ricordato che il termine giustizialismo ha un significato ben diverso dall'operato dei giudici.

Caselli ha riconosciuto lo scandaloso ritardo accumulato nella celebrazione dei processi e nell'emissione delle sentenze. Che fare, per [illegible] e [illegible] accettabili? «Una razionalizzazione della dislocazione dei Tribunali si rende necessaria. A Pinerolo, ad esempio, i processi sono relativamente pochi, mentre a Torino mancano i giudici. Casi come Pinerolo [illegible] 60 in Italia». E con la legge sul legittimo sospetto i tempi si allungherebbero ancora, con la [illegible] in prescrizione dei reati.

[illegible] pg Caselli [illegible] ricordato quanto fece Tano Grasso in Sicilia nella lotta al pizzo e al ricatto. «Inspiegabilmente, Tano è stato licenziato in tronco». Sempre in Sicilia, il sequestro di beni dei capi mafia per 10.000 miliardi di lire ha permesso l'apertura di cooperative di lavoro e di scuole specializzate, alcune affidate [illegible] don Ciotti, ma «ora è ventilata l'ipotesi di vendere tutti questi beni, che [illegible]nirebbero nuovamente nelle mani dei mafiosi per un tozzo di pane».

Rispondendo a domande, sul caso Giuffrè si è detto favorevole in casi particolari all'applicazione del [illegible] duro. Sullo stesso caso sarebbe a suo giudizio legittima un'azione disciplinare a carico dei due sostituti procuratori che hanno espresso valutazioni personali. [m. g.]


Il procuratore generale Giancarlo Caselli

LA CITTA' DELLA ZIZZOLA E IL CAPOLUOGO LANGAROLO HANNO FATTO IL PIENO DI TURISTI FRA ANTIPASTI, FRITTATE, AGNOLOTTI E BANCHI D'ASSAGGIO

# Bra e Alba, domenica da record

## Grande successo per cortili storici e festa del vino

Valter Manzone
Giuseppina Fiori

BRA

La città della Zizzola e il capoluogo langarolo domenica hanno fatto «il pieno» di turisti. A Bra grande successo della passeggiata enogastronomica «Da cortile a cortile»: [illegible] stati oltre 2000 i «golosi» che hanno fatto il percorso dei [illegible] storici (e 100 bambini hanno invaso il «cortile di Giamburrasca» nell'asilo di S.Antonino) per degustare [illegible] specialità locali, dagli antipasti alle frittate, dagli agnolotti [illegible] Bra, il tutto accompagnato [illegible] vini di Langa e Roero. Complice una discreta giornata autunnale, anche le manifestazioni di contorno, come le mostre di pittura, la mostra dell'artigianato, gli intrattenimenti musicali e la sfilata di moda, svoltasi in serata, hanno raccolto ampi consensi dalle migliaia di visitatori. Il «cortile del gusto» - aperto sabato e domenica nella scuola elementare di via Marconi - ha distribuito oltre 3000 assaggi, che confermano [illegible] vocazione enogastronomica di Bra.

Da Bra ad Alba, dove la «Festa del vino» nel centro storico ha richiamato turisti stranieri, [illegible] che da tutto il Piemonte, Liguria e Lombardia. Ai banchi d'assaggio in via Maestra e piazza Duomo, trasformate in una suggestiva strada del vino, si potevano notare molti giovani [illegible] il bicchiere in mano. Soddisfatto Massimo Corrado, presidente dell'associazione Go Wine, che ha organizzato la festa d'intesa con il Comune: «[illegible] manifestazione, nella [illegible] semplicità; è una straordinaria occasione per il consumatore-turista di vedere la città, una grande capitale del [illegible] per i produttori di farsi conoscere».

La festa si è aperta in mattinata [illegible] a in municipio [illegible] città ospiti di Conegliano Veneto e Costigliole d'Asti, [illegible] presentazione del vitigno Verduno Pelaverga. Nel pomeriggio si è tenuta la degustazione di dieci barbaresco dell'annata 1999 al ristorante Savona, mentre [illegible] «salotto» della fiera, in via [illegible] stra, il pubblico è stato [illegible] con [illegible] talk show sul tema «Turismo del vino e comunicazione».







Due immagini della passeggiata enogastronomica «Da cortile a cortile» a Bra e (a destra) i banchi d'assaggio [illegible] Maestra ad Alba per la «Festa del vino»

## IN BREVE

**BRA**

**Un progetto pilota nel settore della grafica**

Oggi (ore 14,30), all'istituto «Velso Mucci», p[illegible] lezione del progetto pilota sul «nuovo obbligo formativo» [illegible] settore della grafica, in collaborazione con il [illegible] [illegible] formazione professionale Cnos di Colle don Bosco. [illegible] corso, della durata [illegible] 2400 ore, si rivolge a giovani nella fascia d'età dai 15 ai 18 anni; [illegible] regia del progetto è del Miur. [v. m.]

**[illegible]**

**In auto a tutta velocità [illegible] due minorenni**

I carabinieri hanno fermato [illegible] diciassettenni che a bordo di una «Ford Mondeo» scorrazzavano ad alta velocità [illegible] [illegible] Sobrero, proprio vicino alla [illegible]. Fermati, i due [illegible] stati denunciati al tribunale dei minori e l'auto [illegible] sequestrata. [v. m.]

**BRA**

**Ragazzino cammina su tetto [illegible] mercato coperto**

Domenica pomeriggio un adolescente (12 anni) ha deciso di camminare sul tetto del mercato coperto. Avvistato da una pattuglia di [illegible] binieri, è stato fatto scendere: [illegible] [illegible] i danni, il ragazzino è stato riaffidato ai genitori. Questi ultimi dovranno ora rifondere il Comune, proprietario dell'immobile. [v. m.]

**CASTIGLIONE FALLETTO**

**Accusa di danneggiamento alla casa del sindaco**

E' stato rinviato [illegible] 7 novembre prossimo il processo ai fratelli Claudio e Bruno Icardi, imprenditori di Castiglione, accusati [illegible] danneggiamento alla [illegible] in ristrutturazione del sindaco, Dario Destefanis. Nel processo, iniziato al tribunale di Alba, il sindaco si è costituito parte civile. [g. f.]

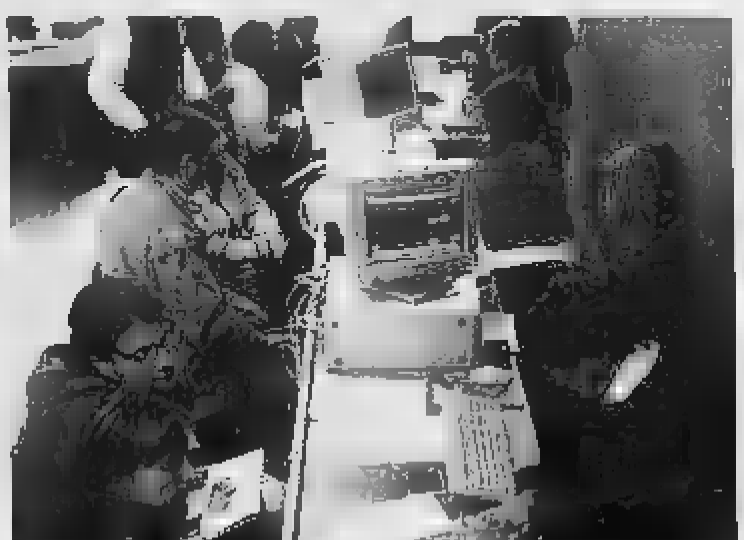
IL SOCIALE DI ALBA PREMIA CON CIOCCOLATINI [illegible] VINO L'APPASSIONATO DI GUARENE

# Per l'abbonamento a teatro fa la coda dormendo in auto

ALBA

Lunghe code per prenotare un posto a teatro: domenica mattina, alle 8,30, il «Sociale» ha aperto i battenti per la vendita dei primi abbonamenti alla stagione 2002/2003, ma ottanta persone erano già in fila, dopo aver trascorso la notte sulla piazza per potersi accaparrare i posti migliori. E' [illegible] premiata la costanza [illegible] Giancarlo Defilé, di Guarene: in attesa nella [illegible] auto [illegible] mezzogiorno di sabato è riuscito ad acquistare, domenica mattina, il primo abbonamento, scegliendo il posto in prima fila. La direzione [illegible] [illegible] gli ha donato alcune bottiglie di vino e una [illegible] [illegible] cioccolatini per la sua costanza.

Gli abbonamenti più richiesti nella prima giornata di vendita [illegible] stati «Fedeltà prima serata», il pacchetto di dieci spettacoli che comprende le rassegne «Il grande teatro» e «Classici: tra nuovo e tradizione» (include lo spettacolo di Paolo Rossi «Questa sera si recita Molière», che aprirà la stagione il 24 ottobre). Buone prenotazioni anche per il «Nuovo teatro» e per «Crossover», novità di quest'anno che propone incroci di musica, spettacolo e danza, nonché per i concerti Jazz diVino. Le vendite proseguono oggi [illegible] 13,30 alle 19,30. Da domani a venerdì 17,30-19,30. Domenica 6 ottobre il Teatro metterà in vendita gli abbonamenti «Fai da te» e per i giovani; dal 13 ottobre i biglietti singoli. Per informazioni tel.017335189. [g. f.]



Domenica mattina preso d'assalto il botteghino abbonamenti del teatro

[illegible] PROGRAMMAZIONE LEZIONI [illegible] GINNASTICA E ACQUA-GYM. SERVIZI RISERVATI AI PORTATORI DI HANDICAP

# Piscina coperta lavora a pieno ritmo

## Bra, già iniziati i primi corsi di nuoto serali: pluralità di offerte

[illegible]

Dopo l'inaugurazione - venerdì scorso, alla presenza di autorità e tanto pubblico - la nuova piscina coperta (che ha sede in via Senator Sartori) è ormai nel pieno dell'attività. Sono già partiti i primi corsi di nuoto serali (con inizio alle 19, alle 19,50 oppure alle 20,40, durata di circa un'ora per due o tre giorni settimanali); da lunedì prossimo partiranno i corsi riservati agli allievi delle scuole braidesi, mentre [illegible] [illegible] programmando anche corsi di ginnastica e di acqua-gym. Sono già molti gli utenti che affollano le vasche dal mattino alla sera; numerose le richieste [illegible] abbonamenti alla [illegible]ception del complesso. Ci sono «abbonamenti xl» (pluralità di offerte), «a striscia» (l'utente dispo[illegible] di una card), «abbonamenti lunch», oppure la possibilità [illegible] ingresso [illegible] il semplice biglietto per il sabato e la domenica. Le cifre variano molto in relazione al tipo di scelta e al numero di componenti per i quali l'abbonamento [illegible] richiesto. Si parte da tariffe di 75 euro fino a 650 euro per un nucleo di cinque persone.

L'impianto, realizzato dalla Sbn, composta da Comune e Promosport, dispone di due vasche per il nuoto, una per bambini e principianti e l'altra omologata per gare agonistiche, una v[illegible] con idromassaggio, una zona relax e centro benessere, la sauna, il bagno turco, una caverna fredda, servizi riservati ai portatori di handicap, una sala riunioni, un bar-tavola calda e spogliatoi. Gli orari di apertura v[illegible] dalle 10 alle 22 dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 20 il sabato e la domenica. Per ulteriori informazioni si può chiamare lo 0172432058. [v. m.]



La nuova piscina coperta di [illegible] è stata inaugurata venerdì scorso [illegible] [illegible] gli utenti che affollano l'impianto dal mattino alla sera. Il complesso dispone di due vasche per il nuoto una con idromassaggio, [illegible] relax e centro benessere, sauna bagno turco e una caverna [illegible]

CONCORSO DI BELLEZZA



### E' [illegible] [illegible] la [illegible] Miss Alba Langhe Roero

Emily Troia, di Vezza, è la nuova «Miss Alba Langhe Roero». L'elezione è avvenuta durante [illegible] [illegible] svoltasi al «Sociale» durante la quale è stata proclamata «Miss turismo» [illegible] Dotta di Fossano. Il concorso [illegible] bellezza è stato organizzato dalla Promoshow snc, con il patrocinio del Comune. Ospite della manifestazione è stato il cantante anni '60 Dino. Durante la manifestazione si è anche tenuta una sfilata di moda. La finale al Sociale era stata preceduta da una presentazione delle ragazze in concorso al Gran Galà al Roof Garden del Casinò municipale di Sanremo. [g. f.]

ASSEGNATO [illegible] «BORELLO» RICORDANDO GORIA



### Giacomo Oddero premiato a [illegible] d'Asti

Il presidente Giacomo Oddero, ha ricevuto alla casa vinicola «Bricheì» della famiglia Massasso (nella foto) a Isola d'Asti il premio [illegible] memoria di Giovanni Borello, [illegible] fu ai vertici della Camera di commercio di Asti e creò la Douja d'or. Epiche tra Oddero e Borello [illegible] vivaci e giornalistiche querelle su vini e tartufi. A Isola si sono incontrati anche gli [illegible] del [illegible] Marcora, nato negli Anni '80 attorno a Gianni Goria. Beppe Scialuga ha rilanciato l'idea di una fondazione che porti il nome dell'astigiano, il più giovane premier della Repubblica. Era presente l'assessore regionale all'agricoltura Ugo Cavaliere. [e. ce.]

FONDAZIONE [illegible]



### Livio Berruti ha inaugurato ciclo d'incontri

Applausi per il campione olimpico Livio Berruti, che ha aperto alla Fondazione Ferrero di Alba il [illegible] di incontri 2002/2003 riservati a personaggi del mondo della cultura, dell'informazione e dello sport. Il vincitore della gara dei 200 metri alle Olimpiadi [illegible] [illegible] a Roma, [illegible] tenuto una conferenza su: «Lo sport ieri, oggi e domani. Dalle Olimpiadi del 1960 a quelle del 2006». Berruti, che è [illegible] presentato dal giornalista e scrittore Piero Bianucci, [illegible] risposto alle domande [illegible] numerosi giovani intervenuti alla serata. [g. f.]

# STASERA AL CINEMA

**ALESSANDRIO.** Tel. 0131-252.844
**Man in [illegible] 2** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**AMBRA.** Tel. 0131-252.079
OGGI CHIUSO Ore 20-22,20
Festivi: ore 18-18-20-22,20
€ 5,50/4,00 Lun. 4

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
**M'ama non m'ama** Ore 20-22,20
Festivi: ore 18-20-22,20
€ 6,50-5 Lun. 4

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234.240
**Giovanna la pazza** Ore 19,45-22,20
Festivi: ore 17,30-19,45-22,20
€ 6,50-5 Lun. 4

**CORSO.** Tel. 0131-288.060
**Minority Report** Ore 19,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-22,30
€ 6,70/5,18 Lun. 4,20

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
**About a boy** Ore 20,15-22,15
Festiv. ore 16,15-18,15-20,15-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
**"O" come Otello** Ore 20,20-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-[illegible]
€ 6,50/5,00 Lun. 4

**KRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131-349.321
**Asterix & Obelix [illegible] Cleopatra** Ore 20,20-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**KRISTALLI - Sala Kurosawa.** Tel. 0131-349.321
**Le grand bleu** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 16-18-20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885.
**Asterix & Obelix** Ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
€ 6,20/4,13

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**"O" come Otello** Ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
€ 6,20/4,13

**ROMA.** Tel. 0143-687.516
OGGI CHIUSO Ore 20,30-22,30
€ 6,20/3,60 Lun. 3,60

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
**Minority Report** Ore 19,50-22,25
Sab. e Fest.: ore 15-17,25-19,50-22,25
€ 6,70/4,70 Lun. 4,20

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.001
OGGI CHIUSO Ore 21,30
€ 8,00

**IRIS.** Tel. 0143-321.472
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

**MODERNO DIGITAL** Tel. 0143-76.290
**Hollywood Vermont** Ore 21,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Mar. 5-3,50

**COMUNALE DTS** Tel. 0143-81.411.
**Minority Report** Ore 20-22,30
Festivi: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Mer. 5-3,50

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
OGGI CHIUSO Ore 20,15-22,15
Festivi: ore 16,15-18,15-20,15-22,15
€ 6-4 Lun. 3,50

**LAMA.** Tel. 0143-62.885
**Asterix & Obelix** Ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 8,00/4,00

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.328
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.328
**Asterix & Obelix** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-94[illegible]
**Man in black 2** Ore 20-22,20
[illegible] e Fest.: ore 16-18-20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
**L'imbalsamatore** Ore 20,20-22,20
€ 6,00/4,00 Lun. [illegible],50

**Medusa Multicinema.** Tel. 0383-88900[illegible]
**Sala 1. Minority Report**
Ore 16,45-19,35-22,30.
**Sala 2. A time for dancing**
Ore 16,10-18,15
**Sala 3. The salton sea**
Ore 20,35-22,45.
**Sala 3. Man in black 2**
Ore 16,30-18,25-20,20-22,40.
**Sala 4. Peter [illegible]**
Ore 16,16-18,10.
**Sala 4. Al vertice della tensione**
Ore 19,55-22,25.
**Sala 5. About a boy**
Ore 16-18-20,05-22,15.
**Sala 6. "O" come Otello**
Ore 16,20-18,30-20,30-22,50.
**Sala 7. M'ama non m'ama**
Ore 16,35-18,35-20,25-22,35.
**Sala 8. Asterix & Obelix**
Ore 16,50-18-20,10-22,20.
**Sala 9. Le grand bleu**
Ore 17,20-19,45-22,10

€ 5,25 feriali entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). [illegible] ore 17,55, € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.086.
**Minority report.**
Orario: 19,30; 22,30.
Sab. e dom. 16,30, 19,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

**RITZ.** Tel. 0141-530.085.
**Man in black 2.**
Orario: 20,35; 22,30.
Sab. e dom. 16,45; 18,46; 20,35; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

**NUOVO SPLENDOR.** Tel. 0141-595.040.
**Asterix e Obelix missione Cleopatra.**
Orario: 20,20; 22,30.
Dom. 16,15; 18,15; 20,20; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

**[illegible]** [illegible]1-413.630.
**Un viaggio chiamato amore.**
Orario: 20,30; 22,30.
Dom. 18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €), lunedì 4,50 €.

**BALBO.** Tel. 0141-824.888.
RIPOSO.

**COMUNALE.** Tel. 0141-70.149.
CHIUSO PER FERIE

**LUX.** Tel. 0141-702.769.
RIPOSO.

**SOCIALE (OTS).** Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

**MULTISALA. Sala Verdi.** Tel. 0141-701.459.
RIPOSO.

**MULTISALA. Sala Regina.**
[illegible].

**MULTISALA. Sala Aurora.**
RIPOSO.

**[illegible]** Tel. 0141-97.512.422
RIPOSO.

**LUX.** Tel. 0141-975.016
RIPOSO

**SPLENDOR.** Tel. 0141-932.288
RIPOSO

**TEATRO COMUNALE.**
[illegible].

**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521: **Man in black II**, ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**[illegible] 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1*: **Man in black II.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2*: **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3*: **Dark blue world.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller [illegible] tel. 581.7190. *Sala 1*: **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2*: **Man in black II.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CAPITOL** via [illegible] Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Formula per un delitto.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene.** Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/o, tel. 436.07.23. **Le grand bleu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via [illegible] 32/e, tel. 436.07.23. **The tracker.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. [illegible] **Pan - Ritorno all'isola che non c'è**, cartone animato. Or.: [illegible]; 17,50. **The experiment.** Or.: 20; 22,30.
**CINEPLEX [illegible]** piazza Massaua 9, tel. 778.60.200; pren. tel. 779.60.300. **A time for dancing.** Or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. **Asterix [illegible].** Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come [illegible]** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Man in black II.** Or.: 15,20, 17,05; 18,50; 20,35; 22,20. **Minority report.** Or.: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 8, tel. [illegible]. **Minority report.** Or.: 16; 19,15; 22,10.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Men in black II.** Or.: 15,15; 16,55; 18,50; 20,40; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **11 settembre 2001.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**[illegible]** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **L'imbalsamatore.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La forza del passato.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **«O» Come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Wasabi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410 [illegible]. Or.: 15; 16,45. **Suspicious river.** Or.: 16,30; 20,30; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**FREGOLI** piazza [illegible] Giulia [illegible] bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. Domani: **Rigatto [illegible]re.** Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **We were soldiers.** Or.: 22,40 spett. unico
**[illegible] VILLAGE** via Po [illegible], tel. 011.817.3323. *Sala 1*: **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2*: **Due amici.** Or.: 16,30; 18,30; [illegible]; 22,30. *Sala 3*: **Callas forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**IDEAL Cityplex 1** [illegible] Beccaria [illegible], tel. 011 521.4316. *Ideal 1*: **Minority report.** Or.: 14,30; 17,15; 20; 22,40. *Ideal 2*: **About a boy - un ragazzo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 3*: [illegible] **in black II.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. *Ideal 4*: **"O" come Otello.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30. *Ideal 5*: [illegible] **forever.** Or.: [illegible]; 18,10; 20,20; 22,30.
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96 [illegible]ma. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**KONG** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Asterix & Obelix - Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**[illegible] DUE** via [illegible], tel. 812.5606. **Anteprima Spazio Torino.** Or.: [illegible]; 18,45/21; 23,40. Film in concorso.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Kissing Jessica [illegible].** Or.: 15,55; 18,10; 20,20; 22,30
**[illegible] 1** via [illegible] 7, tel. 812.41.73. **[illegible] Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 1** via [illegible] 31, tel. 532448. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**[illegible]**, tel. 532.448. **Frailty.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **Le grand bleu.** Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. **Minority report.** Or.: 13; 15,50; 18,40; 21,30. **"O" come Otello.** Or.: 13,40; 16,60; 18; 20,15; 22,30. **Asterix & Obelix.** Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Dark blue world.** Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II.** Or.: 13,45; 13,55; 15,40; 15,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company.** Or.: 19,40; 22,05. **A time for dancing.** Or.: 20,20; 2[illegible]. **M'ama non [illegible].** Or.: 13,35; 15,40; 17,45; 19,55; 22,15. **Peter Pan - Return to neverland.** Or.: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,50; 17,30. **Bad company.** Or.: 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Salton sea.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX [illegible] 15, tel. 531.400. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **C[illegible] forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Full frontal.** Or.: 16; [illegible]; 20,20; 22,30
**STUDIO [illegible]** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Giovanna [illegible].** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
**VALENTINO 1.** **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,30; 17,05; 18,40. **The experiment.** Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
**VALENTINO 2.** **Casomai.** Or.: 15,35; 17,55; 20,15; 22,35.

**MONVISO.**
Tel. 0171-631.771 (serale); 0171-444.285.
**11 settembre 2001.** Or. 21

**DON BOSCO.** Tel. 0171-692.516.
OGGI RIPOSO

**EDEN.** Tel. 0173-363.021.
CHIUSO PER LAVORI

**MODERNO.** Tel. 0173-364.936.
OGGI RIPOSO

**ODEON.** Tel. 0173-263.325.
OGGI RIPOSO

**COMUNALE.** Tel. 0175-346.901.
**Stuart little 2** Or. 00,30; 21,15

**CINELANDIA.** Tel. 0171-265.213
**Sala 1: Le grand bleu.** Or. 20,10; 22,40
**Sala 2: A time for dancing.** Or. 20,20
**Sala 3: Un viaggio chiamato amore.** Or. 20,15; 22,30
**[illegible] 4: M'ama non m'ama.** Or. 20,15; 22,30
**Sala 5: About a boy.** Or. 20,20; 22,30
**Sala 6: Man in black 2.** Or. 20,30; 22,40
**Sala 7: Formula per un delitto** (or. 22,35)
**Sala 8: Asterix e Obelix.** Or. 20,30; 22,40
**[illegible]: Minority report.** Or. 20; 22,50
**Sala 10: «O» come Otello.** Or. 20,15; 22,30

**MULTISALA [illegible].** Tel. 0172-412.317.
**Sala Bruno: Magdalene** Or. 20; 22,20
**Sala Max: Asterix e Obelix.** Or. 20; 22,20
**Sala Mignon: Men in black 2.** Or. 20; 22,20

**MULTISALA VITTORIA.** Tel. 0172-412.771.
**Sala Millelume:** OGGI RIPOSO
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-946.069.
OGGI RIPOSO

**FERRINI.**
OGGI RIPOSO

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

**NUOVO LUX.** Tel. 0171-211.726.
OGGI RIPOSO

**SALA BORSA.** Tel. 0174-701.552.
OGGI RIPOSO

**GALATEIN.** Tel. 0172-488.324. Cell. 338-1618729.
OGGI RIPOSO

**MULTILANGHE.** Tel. 0173-742.321.
**Sala Grande: Minority report.** Or. 21,35
**Sala Rossa: A time for dancing** Or. 20,30; 22,30 **Sala Blu: Asterix e Obelix.** Or. 20,25; [illegible]

**IRIS.** Tel. 0171-916.393.
OGGI RIPOSO

**[illegible].** Tel. 0[illegible].
[illegible]

**EXCELSIOR.**
OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-827.534
CHIUSO

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.898.
**Minority report.** Or. 21,30

**BERTOLA SALA 2.**
**Asterix e Obelix.** Or. 20,30; 22,30

**BARETTI.**
OGGI RIPOSO

**C[illegible]** Tel. 0175-43.756.
**[illegible] Oriente.** Or. 17,30; 22

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606.
**C[illegible].**
Or. 20; 22

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**
**ROBURENT.** Tel. 0174-227.105.
OGGI RIPOSO

**AURORA.** Tel. 0172-712.957.
OGGI RIPOSO

**CINECITTA'.** Tel. 0172-726.324.
**Cinecittà 1: Minority report.** Or. 19,40; 22,30
**Cinecittà 2: Men in black 2** (or. 20,20); **Giovanna la pazza** (or. 22,20)
**Cinecittà 3: «O» come Otello.** Or. [illegible]; 22,30
**Cinecittà 4: Asterix e Obelix.** Or. 20,20; 22,30
**Cinecittà 5: About a boy** Or. 20,10; 22,20

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | 36 | 87 | 14 | 20 |
| | 69 | [illegible] | 62 | 60 | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | [illegible] | 61 |
| | 72 | [illegible] | [illegible] | 69 | 54 |
| [illegible] | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | [illegible] |
| GENOVA | [illegible] | 84 | 34 | [illegible] | 68 |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | 52 |
| MILANO | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| NAPOLI | [illegible] | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 80 | 76 | [illegible] | 48 | [illegible] |
| PALERMO | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | [illegible] | 45 |
| ROMA | [illegible] | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 86 | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | 19 | 68 | 14 |
| | 66 | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | 62 | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | [illegible] | [illegible] | 41 |

## IL COMPUTER

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 di [illegible]. Ecco le [illegible] coppie [illegible] cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | 8-48 | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | 8-60 |
| 8-62 | 8-64 | 8-66 | [illegible] | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | [illegible] | 8-18 | 8-10 |

**Ambate mature:** sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 (9); Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma 37 (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per cifre la lunghetta più in ritardo sviluppata per [illegible] a terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: —

## [illegible] ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

**Giocate normali e sistemi integrati**

€ 1,00 — [illegible] combinazioni — 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - [illegible] / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86
€ 3,50 — 7 combinazioni — 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - [illegible]

**Giocate sistematiche con basi**

€ 112,00 — 112 combinazioni — basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63; varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

BASKET B2: SECONDO STOP CONSECUTIVO PER I BANCARI ANCORA FUORI CONDIZIONE, BATTUTI 75-63 DAI LOMBARDI

# Prestitempo [illegible] arrende al Monza

## Domenica la prova riscatto contro Varese

[illegible] STA

**RISULTATI**

Monza-Prestitempo 75-63; Fidenza-Saronno 76-81; Castelnuovo Reggio Emilia-Castelguelfo 66-68; Varese-Malpighi Bologna 98-108; Auxilium Torino-Correggio Reggio Emilia 68-66; Omegna-Como 70-71; Carrara-Modena 84-76; Casalpusterlengo-Bergamo 81-73.

**CLASSIFICA**

Casalpusterlengo, Saronno, Como, Bologna, Castelnuovo [illegible] punti; Monza, Varese, Omegna, Torino, Castelguelfo, Carrara 2; Modena, Prestitempo, Fidenza, Correggio, Bergamo 0.

**PROSSIMO TURNO**

Prestitempo-Varese (domenica, ore 17.30, Moncalieri); Bergamo-Omegna; Saronno-Mon[illegible] Modena-Fidenza; Castel Guelfo-Auxilium Torino; Carrara-Castelnuovo; Malpighi Bologna-Casalpusterlengo; Como-Correggio.

**Enzo Armando**

ASTI

Secondo tonfo per la Prestitempo. I bancari hanno perso sull'ostico parquet di Monza per 75-63. Un calendario infido ha riservato [illegible] brutto trattamento al quintetto di Arturo Benelli, costretto [illegible] esordire contro la formazione favorita del girone (Casalpusterlengo) e nella seconda giornata chiamato ad affrontare i monzesi che lo [illegible] [illegible] si sono visti sfuggire nella finale-spareggio [illegible] promozione in B1. I lombardi hanno [illegible] fede sul parquet [illegible] loro valore: sotto l'attenta regia [illegible] Sala, le due guardie Malavasi e Gavazzi hanno reso la vita dura agli astigiani, segnando e non facendo [illegible] Bertello e Calvo. L'esperienza dell'ex canturino Zorzolo e di Vazquez come centro hanno fatto il resto.

Nella Cierre si sono evidenziati gli attuali limiti legati [illegible] una condizione fisica ancora insufficiente [illegible] a [illegible] rosa ridotta. L'assenza di Passera, infortunatosi alla caviglia in allenamento, si è rivelata alla lunga determinante perché ha privato Benelli [illegible] importante. Tranne Brezzo, gli altri due giovani Comino e Perissinotto [illegible] sono stati all'altezza sabato e quando Marcello è crollato dopo i primi due quarti strepitosi (14 punti [illegible] 3/4 da tre) tutta la squadra ne ha risentito.



Top scorer. Luca Jacomuzzi

Decisivo il terzo parziale favorevole ai padroni di casa Miglior realizzatore astigiano Jacomuzzi con 17 punti

L'andamento della gara è lì a dimostrarlo: l'incontro è stato in equilibrio fino al riposo. Il primo quarto è terminato 16-17 per i padroni [illegible] il secondo 44-39. [illegible] parziale decisivo è avvenuto nel terzo, con la Prestitempo incapace [illegible] andare a canestro: il break dei monzesi di 8-0 (52-39) ha dato una svolta alla partita. La Prestitempo ha [illegible] male [illegible] 18 su 71 complessivo (6 su 25 [illegible] tre [illegible] 12 [illegible] 45 [illegible] due). [illegible] miglior realizzatore è stato Jacomuzzi, che si è conquistato tanti falli e ha realizzato con buone percentuali i liberi (8/12).

Domenica a Moncalieri, Calvo e compagni giocheranno contro il Varese. La gara sarà una specie di derby per Benelli, che nel capoluogo lombardo è nato, ci vive e [illegible] una forte rivalità con l'attuale coach dei varesini Galli.

**Prestitempo**: Jacomuzzi 17, Marcello 14, Calvo 11, Perissinotto, Bertello 2, Brezzo 5, Torcello 8, Bassan 6, Comino, Allora non entrato.

**Monza**: [illegible] 17, De Piccoli, Malavasi 12, Lumari 2, Guerrato [illegible], Vazquez 6, Zorzolo 16, Gavazzi 14, Siniscalchi 5, Beretta.

IL PILOTA ASTIGIANO HA TRIONFATO NEL RALLY COSTA SMERALDA

# Cantamessa brilla sulle strade sarde

MARETTO

Luca Cantamessa ha vinto sabato il 21° «Rally Costa Smeralda». La prova sarda (già tappa [illegible] mondiale) [illegible] le sue strade bianche galluresi [illegible] delle tappe più suggestive del campionato. Il pilota di Maretto insieme [illegible] navigatore Piercarlo Capolongo è al primo successo assoluto in una gara del «Challenge italiano [illegible]». Per «Cantaluka» e la sua Subaru Impreza, con cui ad inizio settembre [illegible] vinto il «Rally del Tartufo» ad Asti, una gara tutta condotta nelle posizioni di [illegible]. Venerdì [illegible] termine della prima tappa Cantamessa era secondo alle spalle del rivale Andrea Navarra. Sabato nella speciale di Olbia, il salto al comando. Al termine Canta[illegible] ultimo trionfatore al «Memorial Bettega» al Motor Show di Bologna, ha chiuso con trenta secondi di vantaggio [illegible] Grossi ad oltre un minuto su Navarra. «Non riesco ancora [illegible] credere di avercela fatta - ha detto Cantames[illegible] -. Devo [illegible] [illegible] gusto tecnico alle vetture di Navarra il risultato avrebbe potuto essere diverso», sottolineando di essere molto felice per il suo navigatore Capolongo perché «questa è stata la sua prima vittoria assoluta in un rally». In classifica generale Cantamessa è secondo [illegible] punti a 8 lunghezze [illegible] leader Navarra. [gi. m.]



Il pilota di Maretto Luca Cantamessa

CALCIO ECCELLENZA

BATOSTA INTERNA DEI GIALLOBLU: L'ACQUI TERME TRASCINATO DAI TIFOSI PASSA 4-0

# Nova, la Coppa [illegible] dimenticare

## Domani l'undici nuovamente in campo a Chieri

**Gianluca Forno**

[illegible]

La Nova Asti si scontra con la dura realtà di una delle formazioni più accreditate del campionato ed esce malconcia dalla sfida interna [illegible] l'Acqui. I termali sono passati senza grossi problemi al «Censin Bosia» con un netto 4-0 che non lascia spazio a troppe discussioni. Che gli alessandrini (seguiti da un numeroso gruppo di tifosi) fossero forti lo si sapeva e che la Nova Asti avesse qualche problema di formazione per le assenze degli squalificati Guarraia e Macario [illegible] un dato [illegible] fatto: la netta superiorità ospite si spiega così. Con Corgnati in difesa al fianco di Perez e Masu [illegible] Garbo [illegible] centrocampo i gialloblù hanno sofferto per tutto il primo tempo lasciando alcune occasioni all'Acqui, passato meritatamente in vantaggio con De Paola. Nella ripresa gli astigiani [illegible]no scesi in campo con maggiore vigore, ma sono stati presto «gelati» dal raddoppio di Marafioti, bravo a stoppare un difficile pallone in ar[illegible] a superare Bobbio con una botta al volo. Fogliato e Alessandro Bochicchio hanno avuto buone occasioni, poi la Nova Asti [illegible] lentamente spenta anche sul piano atletico. Inutili le sostituzioni delle punte Giribone e Carnà con gli altri attaccanti Rovera e Clerino. I gialloblù, innervositi [illegible] un arbitraggio pessimo, hanno anche commesso una lunga serie di falli con l'inevitabile conseguenza dell'espulsione di Boella. Nel finale, con ampi spazi a disposizione, l'Acqui ha trovato altre due reti (l'ultima quando era già [illegible] superiorità numerica) con Baldi. Per [illegible] Nova Asti non c'è molto tempo per rimuginare sulla sconfitta: domani si riparte con l'appuntamento di Coppa Italia a Chieri.

**Nova Asti.** Bobbio, Corgnati, Bochicchio, Masu, Perez, Pesce (Rovera), Boella, Garbo, Giribone (Rovera), Fogliato, Carnà (Clerino).



Bochicchio (a destra) scruta l'orizzonte: la mia [illegible] dov'è?

SUCCESSO «PESANTE» DEI GALLETTI CHE TORNANO DA NOVI LIGURE CON UN SUCCESSO PER 2-0

# Convince l'Asti formato trasferta

## I biancorossi hanno scavalcato i «cugini» in classifica

ASTI

L'Asti si conferma squadra da trasferta. Dopo l'1-0 della prima giornata a spese [illegible] Bra, i galletti sono andati a vincere sul campo della Novese. Un successo pesante, che [illegible] permesso all'undici di Nicola Petrucci di superare dignitosamente [illegible] tremendo trittico iniziale: la sconfitta con l'Orbassano di domenica scorsa ha finito [illegible] pesare molto meno grazie ai due successi esterni.

A Novi i galletti sono stati micidiali nel finale di partita con Pavani e Conti, autori delle due reti. La Novese godeva di molto credito ed [illegible] considerata [illegible] delle favorite per la promozione. Grazie [illegible] gioco [illegible] e [illegible] rinunciatario l'Asti ha ridimensionato gli avversari alessandrini, che pure hanno nelle loro file elementi di categoria superiore: Cavaliere è stato però annullato [illegible] capitan Bucciol, Picasso è stato imbottigliato a centrocampo nella tenaglia costituita da Isoldi [illegible] Bruno; davanti Andric e Mellano si sono scontrati con una barriera difensiva molto solida, decisamente più concentrata rispetto [illegible] a [illegible] che aveva [illegible] qualcosa di troppo all'Orbas[illegible]. L'esperto Danzè, che ha giocato nell'Asti nell'anno della serie D, ha subito le veloci «sfuriate» offensive astigiane. Ed è stato [illegible] fulmine Pavani all'80' a infilare [illegible] porta difesa [illegible] Fusilli [illegible] un diagonale dei suoi. All'88', con la Novese in dieci per l'espulsione di Mellano, Conti ha ribadito in rete una ribattuta del portiere su [illegible] punizione calciata da Gabasio. In precedenza l'Asti aveva colpito per due volte i legni [illegible] Falzone e Gabasio.

Mister Petrucci ha schierato la stessa formazione utilizzata con il Bra [illegible] l'eccezione [illegible] Ferraris, tornato a occupare il ruolo [illegible] centrale di difesa dopo aver scontato la giornata di squalifica. Da segnalare l'uscita per infortunio [illegible] Cerrato, sostituito al 58' da Gallino.

Ora la classifica vede l'Asti in quarta posizione [illegible] 6 punti, due [illegible] più della Nova Don Bosco. Nel prossimo turno seconda trasferta consecutiva per Bucciol e compagni, stavolta a Moncalieri: i torinesi sono fermi ancora al palo ma domenica hanno fatto soffrire l'Orbas[illegible] che ha trovato la rete della vittoria a tempo ormai scaduto con il solito Perziano.

Asti: Mi. Bucciol; Cerrato (Gallino), Conti; Bruno, Paolini, Ferraris; Pavani, Ma. Bucciol, Falzone (Falletta), Isoldi (Penna), Gabasio. [e. a.]

[illegible] COPPIA [illegible]

**RISULTATI**

Bra-Derthona 0-0; Centallo-Libarna 0-3; Chieri-Cheraschese 1-1; Fossanese-Sommariva Perno 0-0; Nova Asti Don Bosco-Acqui Terme 0-4; Novese-Asti 0-2; Orbassano-Moncalieri 2-1; Saluzzo-Albese 6-0.

**[illegible]**

Acqui Terme, Orbassano [illegible] punti; Cheraschese 7; Saluzzo e Asti 6; Derthona 5; Nova Asti Don Bosco, Bra 4; Albese, Novese, Libarna 3; Sommariva Perno, Chieri 2; Fossanese 1; Centallo, Moncalieri 0.

**PROSSIMO [illegible]**

(6 ottobre, ore 15) Acqui Terme-Fossanese; Albese-Orbassano; Cheraschese-Saluzzo; Derthona-Novese; Libarna-Chieri; Moncalieri-Asti; Nova Asti Don Bosco-Centallo; Sommariva Perno-Bra.

CON IL SAN DAMIANO: TRE ESPULSI, COLPI PROIBITI E UNA RISSA SFIORATA

# Canelli vince una gara calda Il riscatto della Moncalvese

**S. DAMIANO-CANELLI: 1-2**

Il prima derby stagionale del campionato di Promozione è stato vinto dal Canelli, che ha superato il Sandamianferrere per 2-1.

Una vittoria in trasferta che permette agli spumantieri [illegible] mettere in cascina tre punti preziosi e di restare accodati [illegible] Castellazzo e Aquanera, [illegible] uniche due formazioni ancora [illegible] punteggio pieno del girone.

Come quasi tutte le sfide [illegible] Canelli e Sandamianferrere, non sono mancati i colpi proibiti, sfociati in risse sedate nel finale dall'arbitro con tre espulsioni: due ai danni di giocatori del Canelli (Giovinazzo e Pandolfo, che erano appena entrati) e una nei confronti [illegible] un atleta sandamianese (Enrico Porrino). Un comportamento, quello dei calciatori, che ha irritato il presidente del Canelli [illegible] Franco Gibelli: «Ci sono stati certi fallacci da una parte [illegible] dall'altra che si sarebbero potuti evitare. Personalmente, ho condannato il comportamento di certi miei giocatori; [illegible] inammissibile che Giovinazzo entri a cinque minuti dalla fine e si faccia sbattere fuori».

[illegible] tecnico sandamianese Renato Biasi si sofferma invece sulla partita: «E' stata una gara equilibrata: abbiamo perso ma non meritatamente. Sull'1-1 si poteva chiudere l'incontro [illegible] nostro favore se Azzarelli e Vinotti non avessero sbagliato due occasioni incredibili. Sull'unica azione offensiva del Canelli ci siamo fatti sorprendere in contropiede».

Le marcature [illegible] state aperte da Olivieri per il Canelli al 18'. D[illegible] minuti dopo il pareggio di Aldo Porrino. Nella ripresa al 78' il gol vittoria di Seminara, che era appena entrato al posto di Ivaldi. «Il morale della squadra [illegible] altissimo - spiega Biasi - perché veniamo d[illegible] d[illegible] sconfitte interne ma abbiamo perso con due compagini, il Castellazzo e il Canelli, che secondo me arriveranno nelle prime due posizioni».

«Per fare determinati risultati - ribatte Gibelli - bisogna [illegible] e i nervi calmi e giocare [illegible] umilità. Solo così si può andare lontani. Spetta ora a noi dirigenti inculcare questo credo nei ragazzi».

**Canelli:** Graci; Mondo, Agnese; Olivieri, Lovisolo, Mirone; Agoglio (Pandolfo), Castelli, Ivaldi (Seminara), Greco Ferlisi (Giovinazzo), Ronello.

**Sandamianferrere:** A. Biasi; Viglione, Migliasso; Farello, Forno, A. Porrino (Franco); Pinotto (Vinotti), Restivo, Piazza, Azzarelli, [illegible] Porrino.

**OVADA-MONCALVO 0-2**

Ci voleva l'Ovada dei ragazzini per togliere la Moncalvese dalle secche del fondo classifica. Gli aleramici hanno vinto la loro prima partita imponendosi per 2-0 fuori casa sul sodalizio alessandrino, che quest'anno ha costruito una squadra di giovanissimi.

La Moncalvese ha liquidato gli avversari con [illegible] segnature per tempo (9' [illegible] 73') grazie a Michele Torretta. L'undici di Andrea De Rosa si è presentato in campo incompleto per le assenze di Valpreda, De Bernardi e Tapparo, che hanno costretto il mister a rivedere la difesa.

Domenica prossima altro derby astigiano con l'attesa sfida contro il Sandamianferrere; mentre il [illegible] affronterà in casa il Pozzomaina.

**Moncalvese:** Pozzati; Palmisano, Arennario; M. Torretta, Olivero, Barbonaglia; Pollina (Musumeci), [illegible] (Nosengo), Incardona, D. Torretta, Barotti (Forina). [e. a.]


Gianfranco Gibelli, presidente Canelli

### AZZURRI A QUOTA 7

**RISULTATI**

Felizzano-Aquanera 0-2; Gaviese-Vanchiglia 1-0; Lucento-Sale 1-0; Nizza Millefonti-Cambiano 0-0; Ovada-Moncalvese 0-2; Pozzomaina-Trofarello 2-1; San Carlo-Castellazzo 0-1; Sandamianferrere-Canelli 1-2.

**CLASSIFICA**

Castellazzo, Aquanera 9 punti; Canelli, Lucento 7; Vanchiglia, Gaviese 6; San Carlo 4; Sale, Felizzano, Moncalvese, Pozzomaina 3; Trofarello, Cambiano 2; Sandamianferrere, Ovada, Nizza Millefonti 1.

**[illegible]**

Aquanera-Gaviese; Cambiano-Felizzano; Canelli-Pozzomaina; Trofarello-Castellazzo; Moncalvese-Sandamianferrere; Nizza Millefonti-San Carlo; Sale-Ovada; Vanchiglia-Lucento.

PRIMA CATEGROIA: BUON 0-0 DEI GIALLOROSSI. OTTIMO ESORDIO DEL GIOVANE PORTIERE OSCAR GILARDI

# La Nicese blocca il Monferrato

## In Seconda Amandola trascina il Castagnole

**PRIMA CATEGORIA**

**Nicese-Monferrato 0-0.** Muove la classifica e ottiene un buon pareggio interno contro il forte Monferrato, formazione seconda in classifica. Match equilibrato con un paio di occasioni su entrambi i fronti. Bra[illegible] i giallorossi il giovanissimo portiere Oscar Gilardi, Juniores, all'esordio assoluto in prima squadra.

**Rocchettaisola-Don Bosco Al 1-1.** Partita [illegible] tono minore per i tanarini che non sono riusciti [illegible] superare un[illegible] squadra alla loro portata. Di Diego Furlanetto nella ripresa il gol del vantaggio locale [illegible] assist [illegible] Luca Dellagaren, poi rimediato dagli alessandrini. Negato [illegible] netto rigore a Zuin nel primo tempo.

**Giraudi-San Giuliano 2-2.** Gli astigiani schiodano finalmente lo 0 in classifica, anzi [illegible] pareggio sta loro stretto per le molte occasioni create. Sotto di un gol l'undici di Fusco ribalta [illegible] risultato con Roberto e Genovesio, ma viene raggiunto nel finale.

**SECONDA CATEGORIA**

**Girone P.**

**Celle-Villafranca 1-3.** Il Villafranca vola solitario in [illegible] alla classifica grazie alla bella impresa sul campo di un Celle in difficoltà. Ospiti a segno con Stroppiana, Rittà e Bindini; di Galla il gol della bandiera dei locali che hanno anche sbagliato un rigore con Umberto Di Lallo.

**Mazzola-Villa 3-3.** Partita combattutissima [illegible] mille emozioni. Mazzola tre volte in vantaggio grazie ai gol di Mario Buffa (2) e Vincenzo Buffa, ma il Villa rimedia con la doppietta di Michele Sesta e il punto [illegible] Bottigliero.

**Milan-S. Domenico 3-2.** Altra sfida molto accesa vinta [illegible] giovani di Mantelli, guidati in difesa da Segnini. Dal Forno e Paone portano il Milan Club sul 2-0, accorcia Agnello, ma il 3-1 è di Cimino. Nel finale [illegible] gol Passera.

**Castelnuovo D.B.-S. Damiano 2-0.** La squadra di Dova soffre, ma si impone grazie alle reti di Urbani nel primo tempo e di Bosio su rigore all'86'.

**Andezeno-Real Betis 1-0.** Gli astigiani non demeritano affatto, ma sono costretti a tornare dalla trasferta torinese con una sconfitta ingiusta.

**CMC-Valfenera 0-0.** Poche emozioni nel match più atteso della giornata. Ha prevalso la paura di perdere, ma il punto va bene per entrambe le squadre.

**Marentinese-Napoli Club 4-0.** Giornataccia per gli astigiani in 10 per 70 minuti, espulso Franceschin. Per la Marentinese due gol per tempo.

**Girone [illegible]**

**Castagnole L.-Lobbi 2-0.** La squadra di Vespa si conferma tra le più forti del girone [illegible] supera senza problemi l'insidioso Lobbi. Grande protagoniste Amandola, autore di una doppietta con altrettante punizioni. Un palo per il Lobbi, salvato comunque ripetutamente da un portiere in giorna[illegible] di grazia.

**Montemagno-Frugarolo 1-1.** Pareggio equo per il neopromosso Montemagno che mantiene l'imbattibilità. Astigiani in vantaggio con Vallisneri al 18', ma la Frugarolese trova il pari al 75'.

**Mombercelli-Europa 1-3.** Risultato bugiardo per il Mombercelli che non meritava la sconfitta. Alessandrini molto cinici presto sul 2-0, Cavazza ridà speranze ai suoi, ma al 95' arriva il terzo gol ospite.

**Bubbio-Pecetto 1-3.** Gli astigiani pagano gravi ingenuità [illegible] si ritrovano sotto di d[illegible] reti. Una deviazione su tiro di Cirio riapre [illegible] match, ma il Pecetto trova il terzo gol. Un rigore fallito per parte, da Esposito per il Bubbio.

**Castelnovese-Bassignana 0-7.** Nulla da fare per la Castelnovese contro i forti alessandrini. La squadra di Gonella paga ancora la scarsa preparazione fisica (gli allenamenti [illegible] iniziati poco prima dell'avvio [illegible] campionato). [g. fo.]

### PRIMA, GIRONE H

**RISULTATI**

Arquatese-Viguzzolese 4-0; Castelnovese-Cabella 2-4; Fulvius-Masiese 2-1; Junior Giraudi-San Giuliano Vecchio 2-2; Nicese-Monferrato 0-0; Rocchettaisola-Don Bosco Al 1-1; Sarezzano-Vignolese 2-0; Strevi-Aurora 2-2.

**CLASSIFICA**

Arquatese 9, Monferrato 7, Cabella, Sarezzano, Vignolese 6, San Giuliano Vecchio 5, Aurora, Fulvius, Nicese, Rocchettaisola, Viguzzolese 4, Masiese [illegible], Strevi 2, Don Bosco Al, Junior Giraudi 1, Castelnovese 0.

**PROSSIMO TURNO**

Aurora-Junior Giraudi; Cabella-Sarezzano; Masiese-Arquatese; Monferrato-Rocchettaisola; San iuliano Vecchio-Nicese; Strevi-Castelnovese; Vignolese-Fulvius; Viguzzolese-Don Bosco Al.

### S[illegible] P

**RISULTATI**

Mazzola-Villa S[illegible] Secondo 3-3; Castelnuovo D.B.-Tecnopompe San Damiano 2-0; Milan Club-San Domenico 3-2; Andezeno-Real Betis 1-0; Celle-Villafranca 1-3; CMC Monferrato-Valfenera 0-0; Marentinese-Napoli Club 4-0.

**CLASSIFICA**

Villafranca 6, Mazola, Marentinese 4, Real Betis, Celle, San Domenico, Castelnuovo Don Bosco, Milan Club, Andezeno 3, CMC Momferrato, Villa San Secondo 2, Napoli Club, Valfenera 1, Tecnopompe San Damiano 0.

**[illegible] TURNO**

Mazzola-Castelnuovo D.B.; San Domenico-Andezeno; Re[illegible] Betis-Celle; Villafranca-CMC Monferrato; Valfenera-Marentinese; Tecnopompe San Damiano-Milan Club; Villa San Secondo-Napoli Club.

### SECONDA, GIRONE Q

**[illegible]**

Casalcermelli-Audace Boschese 1-1; Bubbio-Pecetto 1-3; Castelnovese At-Bassignana 0-7; Castagnole Lanze-Lobbi 2-0; Montemagno-Frugarolese 1-1; Mombercelli-Europa 1-3; La Sorgente Acqui-Santostefanese 1-2.

**CLASSIFICA**

Castagnole Lanze, Bassigna[illegible] 6, Montemagno, Pecetto, Santostefanese 4, La Sorgente, Lobbi, Europa 3, Casalcermelli 2, Mombercelli, Audace Boschese, Frugarolese 1, Bubbio, Castelnovese 0.

**[illegible] TURNO**

Casalcermelli-Bubbio (ven. 4 ott.), Pecetto-Castelnovese, Bassignana-Castagnole Lanze; Lobbi-Montemagno; Frugarolese-Mombercelli; Europa-La Sorgente, Audace Boschese-Sanostefanese.

TAMBURELLO, I NEO CAMPIONI HANNO BATTUTO 13-10 ANCHE IL SOLFERINO

# Callianetto insaziabile centra il 23° successo



Lo squadrone del Callianetto dopo la conquista anticipata dello scudetto sul campo di Bardolino

**Gianfranco Migliotti**

CASTELL'ALFERO

Non si placa la fame di vittorie del Callianetto. A sette giorni dalla matematica conquista del titolo italiano di serie A di tamburello, i biancoblu hanno superato 13-10 nell'anticipo di sabato anche i mantovani del Solferino, seconda forza del torneo. Equilibrio è stata la parola d'ordine che ha caratterizzato tutta la sfida (durata oltre due ore): ospiti in vantaggio nel primo trampolino, poi padroni di casa avanti (5-4, 7-5, 9-7). Nuovo aggancio e sorpasso dei lombardi: 9-9, 9-10. A quel punto la mossa tattica di mister Aristide Cassullo di avanzare a mezzovolo Andrea Petroselli concedendo un po' di riposo a Riccardo Dellavalle spostato sul fondo al fianco di Manuel Beltrami, ha dato il «la» al finale travolgente del Callianetto, rivitalizzato anche dagli «smash» vincenti di capitan Giorgio Cavagna ed Enrico Berruti.

Per il quintetto di «patron» Alberto Fossio, una partita molto difficile: «Abbiamo dimostrato se ce ne fosse stato bisogno, che questo titolo lo abbiamo vinto con merito». Lodi di Cassullo ai suoi per la grinta dimostrata: «Ogni partita ha storia anche se ormai i giochi scudetto sono terminati - ha detto al termine della partita -. Oggi in campo si è visto quanto di meglio il tamburello possa esprimere oggi in Italia. Questi giocatori sono tutti seri professionisti». E prosegue: è andato tutto liscio come si potrebbe pensare guardando la classifica e il largo anticipo cui siamo diventati campioni. I tanti incidenti da quello di Beltrami fino all'ultimo a De Luca (in allenamento giovedì si è rotto il nasale) sono stati assorbiti e superati grazie alla serietà e alla grande organizzazione della società».

Domenica il Callianetto farà visita al Cremolino (Al), che domenica è stato battuto 13-5 dai bresciani del Borgosatollo.

## Addio scudetto per Capusso & c.

■ Dice addio al sogno scudetto il Callianetto di serie D, eliminato domenica a Bonate Sopra (Bg) dai veronesi del Capitel Villafranca. La sfida valida per le semifinali del campionato italiano di serie D, si è conclusa 4-1 per i veneti ai trampolini, dopo che la partita era terminata 12-12. Il Callianetto è sceso in campo con Franco Capusso, Chicco Ferrero, Fabrizio Pero, Giovanni Barbero e Mirko Rosso.

«Eravamo sul punto di chiudere quando ci siamo trovati in vantaggio 12-10 - ha detto Barbero - ma ci è mancato lo spunto decisivo». In finale il Villafranca affronterà domenica i bergamaschi del Mame. [gi. m.]

LA PRESENTAZIONE DEL TEAM ASTIGIANO GIOVEDI' ALLE 18 IN COMUNE

# L' Erbavoglio sul parquet

## Volley, ecco la nuova squadra di B2

ASTI

Presentazione ufficiale giovedì alle 18, per il Team Volley Asti. La formazione di serie B2 di pallavolo, presieduta da Carlo Romano, farà passarella nel salone consiliare del Comune di Asti in piazza San Secondo.

Sarà l'occasione per presentare i due sponsor che abbineranno il loro nome a quello dell'ambizioso sodalizio, che in pochi anni è divenuto la seconda formazione di Asti.

La Cassa di Risparmio di Asti, attraverso il marchio Erbavoglio, e la ditta Elmeg di Isola sono i due abbinamenti principali del Team Volley. Prendono il posto dell'Arol, che per tanti anni ha legato il suo nome a quello di questo sestetto.

La settimana passata è servita per sistemare definitivamente la rosa della squadra affidata per il secondo anno a Gian Paolo Rossi. Il nuovo libero sarà Stefano Povero, che proviene dal Grande Volley di serie C. Il compito del Team Volley sarà di valorizzare questo giovane promettente, che eredita il posto lasciato vacante, dopo l'abbandono dall'attività, da Edo Bonola.

Samuele Alessi è invece l'ala chiamata a sostituire Butturi, anche lui costretto per impegni di lavoro ad appendere le scarpe al chiodo. Alessi ha vinto la concorrenza di Casetta (centrale dell'Olimpia Vercelli). Classe 1978, alto 187 centimetri, Alessi dovrà ritagliarsi i suoi spazi tra le «bocche di fuoco» Cerlado (il capitano) e Angelino, acquistato quest'Estate dal Novi Ligure.

In quest'annata il Team Volley allargherà la sua attività anche al giovanile, schierando una compagine under 20 nel campionato regionale maschile. La maggior parte degli atleti è stata presa in prestito dal Grande Volly: nell'organico è stato inserito anche Andrea Gulinelli, che fa pure parte del roster della B2.

Sponsor di questa compagine sarà l'ortopedia Visetti, che ha sede in corso Alfieri. La squadra sarà allenata da Franco Gai. Le gare interne si disputeranno la domenica pomeriggio al Giobert, in alternanza con la prima squadra.

Durante la cerimonia di giovedì sarà anche annunciata la 1ª Coppa «Erbavoglio», che vedrà impegnate al Giobert, domenica 6 ottobre) il Paravia Torino, il Valsusa Condove e il Sant'Anna San Mauro, che saranno avversarie in campionato dell'Erbavoglio Team Volley.

La B2 prenderà invece il via il 12 ottobre. Il primo avversario di Celardo e compagni sarà il Finale Ligure in trasferta. Nel secondo turno il Team Volley affronterà ad Asti il Paravia. [e. a.]

HOCKEY PRATO

UOMINI E DONNE HANNO COLTO ALTRETTANTI SUCCESSI

## Moncalvese, doppia impresa in A2 e in B contro le braidesi

MONCALVO

L'hockey aleramico subito protagonista. Domenica nella prima giornata dei campionati di serie A2 femminile e B maschile, le due formazioni moncalvesi hanno centrato la vittoria.

Ad aprire il grande pomeriggio dei biancorossi sul campo delle Vallette, le ragazze allenate da Silvio Nabarro. Nel match con le rivali del Lorenzoni Bra hanno vinto 2-0. Il tecnico ha mandato in campo Ascari, Gharlone, Guarino, Simona e Susanna Perisinotto, Bosco, Zuccolo, Micco, Froio, Fresia, Luparia e la cubana Nancy. Le reti della vittoria sono state segnate da Micco e Zuccolo. Domenica secondo turno e trasferta in Liguria per affrontare il Cus Genova.

Dopo la positiva partenza delle ragazze, il bis con la formazione maschile nella serie cadetta. La squadra guidata dai tecnici Andrzey Mysliewiec e Piero Amelio si è imposta 2-1 sul Benevenuta Bra. Autori dei gol capitan Andrea De Bernardi e Luca Micco che ha trovato la rete vincente nella ripresa. I due tecnici hanno mandato in campo Barolo e Caloia alternatisi tra i pali, Mor, Cabiale, Quarello, Gallo, Micco, Corrado, Debernardi, Ippolito, Simone, Tappa, Mori, Sandiano, Pelazza e Miglietta. Domenica per la seconda giornata la Moncalvese farà visita ai bresciani del Team 89. La vittoria in campionato è seguita al 3-0 sul campo del Rassemblement Torino valido per il primo turno di Coppa Italia. Reti di Tappa (2) e Micco. [gi. m.]

■ **ATLETICA GIOVANILE.** Jeta Sokoli ha conquistato la medaglia d'oro ai campionati Italiani Cadetti che si sono svolti a Formia. La giovane atleta della Vittorio Alfieri ha vinto nel lancio del martello con la misura di 47.56 metri.

■ **ATLETICA.** Le due formazioni maschile e femminile dell'Alfieri Casanova si sono piazzate entrambe al settimo posto ai campionati italiani a squadre che si sono svolti a San Giorgio sul Legnano.

■ **TIRO CON L'ARCO.** Un settimo e un dodicesimo posto sono il bilancio dei due arcieri astigiani Federica Borgo e Alberto Alciati, portabandiera dell'«Astarco Erbavoglio» ai campionati italiani di tiro alla targa. Federica Borgo ha concluso nella categoria Juniores con un buon settimo posto; Alciati ha perso negli ottavi di finali dei Seniores contro il futuro campione italiano Ilario Buò.

■ **PALLAPUGNO.** La Castiati Assicurazioni al termine di un grande match ha vinto in trasferta per 11-7 sul campo del Bormida nel ritorno dei quarti di finale dei play off di C1. Con questo successo i castagnolesi hanno riportato in parità il conto delle sfide. «Bella» domenica a Castagnole Lanze alle 14.

■ **CALCIO DONNE.** Un pareggio e una sconfitta il bilancio della prima giornata del torneo di serie D. Lo Junior Giraudi è uscito con un buon punto (3-3) dal campo dell'Azzurra Domodossola, mentre la Nicese ha perso 5-2 sul terreno dell'Olympique Issogne.

■ **MOTORI.** A Rocchetta Tanaro dal 12 al 15 ottobre si presenta la Arf1, vettura sportiva per gare in salita. La macchina che prenderà parte a gare in salita, sarà in visione alla nel cortile della «Fattoria Rocsta».

■ **RALLY.** Si è concluso alla 5ª prova speciale il «Rally Appennino Bolognese» per Torlasco-Gazzo su . L'equipaggio correva per i colori el astigiano Eurospeed.

■ **TAMBASS.** Venerdì sera a Castell'Alfero prima riunione organizzativa dell 28ª edizione del «Torneo di tamburello a muro del Monferrato».

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. [illegible] stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo [illegible] terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi [illegible] rossi [illegible] finita male, ma il giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il suo talento da opposto [illegible] non lo ha più impiegato da centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle ottime prestazioni [illegible] Cosimo Gallotta e ha rimesso le mani avanti per il posto da schiacciatore titolare. Il francesino appassionato di Maxicono è [illegible] il migliore [illegible] la Tunisia, formazione dotata di almeno [illegible] paio di talenti [illegible] tutto rispetto. Per Frantz ottime percentuali d'attacco oltre al [illegible] [illegible] sempre ottimo servizio, con lui la Francia ha ritrovato [illegible] leader o punta ad un ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali sono soltanto all'inizio, [illegible] i due atleti di Cuneo hanno mostrato un rendimento inaspettato il percorso di Omrcen - purtroppo per la Noicom [illegible] un ruolo di [illegible] da quello che ricoprirà [illegible] campionato - è molto difficile, Granvorka invece può sorprendere.

A [illegible] il resto del gruppo continua [illegible] lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare una grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per una squadra che ha bisogno di [illegible] Con il lavoro arrivano anche gli infortuni e per un guaio alla caviglia si è bloccato Maikel Cardona: solo in giornata si conoscerà la gravità del trauma. **[f. fer.]**



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

STAGIONE AL VIA

### Sconti [illegible] premi per gli abbonati

La Noicom Brebanca ha rivoluzionato la campagna abbonamenti [illegible] sconti e offerte. Con 50 Euro si acquista un posto nel settore II Anello Rosso (curva [illegible] distinti), con la possibilità [illegible] scegliere [illegible] posto [illegible] ogni incontro, passando anche [illegible] un settore all'altro.

In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro [illegible] oltre al posto garantito offrirà [illegible] omaggio a scelta tra un trolley in tessuto e un kit utensili multiuso di 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione per il posto [illegible] in Tribuna I Anello [illegible] [illegible] valere entro il 15 ottobre.

Entrambe le proposte comprendono [illegible] gli incontri casalinghi di campionato e una partita del girone finale di Champions League.

**Offerte speciali.** Abbonamento II anello [illegible] gratuito [illegible] tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con «distinto» e «ottimo» o il diploma di media superiore con una votazione minima di 90/100. Ai titolari di [illegible] Conto Giovani verrà riservata l'opportunità di acquistare l'abbonamento [illegible] I Anello numerato alla tariffa ridotta (Euro 120 + omaggio).

**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, [illegible] Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della Banca Regionale Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata ai top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo [illegible] in questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quattro convocazioni in azzurro. E' un momento difficile per la Lauretana Biella, alle prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «lezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche se solo in parte, mitigata dalle [illegible]cisioni del coach della Nazionale. Per il raduno [illegible] programm[illegible] il prossimo 7 ed [illegible] ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro I rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre che Fabio Di Bella «riserva a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, considerato [illegible] proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, [illegible] rimasti lontani dallo standard di rendimento sperato.

Che la squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente sembra il problema di più grosso è l'assenza del collettivo e di una leadership ben precisa. Thomas si è inserito benissimo, ma dall'ultimo arrivato (e già in testa alla classifica dei marcatori con una media di 27 punti a partita) non si può pretendere che da solo si carichi il gruppone sulle spalle.

«I punti che più ci mancano [illegible] quelle persi in casa con Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo un supplementare e francamente, contro Treviso, potevamo solo sperare di fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. Ma i margini [illegible] miglioramento [illegible] ampi, a tratti nelle tre partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato ad assistere al match [illegible] Milano e Fabriano: francamente, non ho visto due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia [illegible] in testa alla classifica. Domenica andremo a Livorno: spero che i giocatori capiscano al più presto che sarà un'altra battaglia, da gi[illegible] con [illegible] coltello tra i denti». **[d. p.]**



tuffati
nel grandi affari
...e da giugno a settembre
scopri sconti fino al 40%
sibilla
Parete "Arte Povera" noce, corpo avanzato, foto
€ 875.00
simona
Salotto angolare, interamente sfoderabile, disponibile in vari tessuti, come foto
€ 764,00
noemi
Cucina con anta legno, disponibile tinta ciliegio, noce o rovere, mtl.2.55, foto
€ 1.435.00
max
con bordo stondato, disponibile noce acero, come foto
€ 506.00
stella
Camera "Arte Povera" letto con inserto in ferro battuto, come foto
€ 735.00
seicento
Tavolo fratino in legno 180x85, allungabile fino a 3,60 mtl. con gambe sdoppiabili, finitura cera, foto
€ 610.00
IVA, TRASPORTO,
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da:
CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16
. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL CONTINUATO
LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
FINALE LIGURE (SV) Via dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
MARTEDI' AL SABATO:
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
ARMA DI (IM) Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: 9/12,30 - 16/20
DOMENICA POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL
www.astadelmobile.it
ABITARE PIÙ 2002
A F F A R I D I Q U A L I T A'



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

«E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti [illegible] le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto [illegible] occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio [illegible] ieri mattina davanti [illegible] gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal [illegible] in poi». Ma a Soave, 62 anni, [illegible] dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiari[illegible] in particolare un punto: «Io [illegible] ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che [illegible] raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.

E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo [illegible] regali, non ho favorito nessuno, nel senso che non ho anticipa[illegible] i pagamenti a nessuna delle ditte». [illegible] gip che gli chiedeva. «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato [illegible] aver ricevuto soldi in un paio [illegible] indicati da un imprenditore ma ne avrebbe [illegible] anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la [illegible] posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, [illegible] e Parodi che ora [illegible] disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine [illegible]ta un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo [illegible] del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche [illegible] quelli più recenti, [illegible] appena i giudici comunichino [illegible] misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberato [illegible] sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - [illegible] spiegato Calgaro all'aula - [illegible] quadro di corruzione sistematico, anche se in un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, [illegible] vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà [illegible] cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui [illegible] verificata la corruzione.

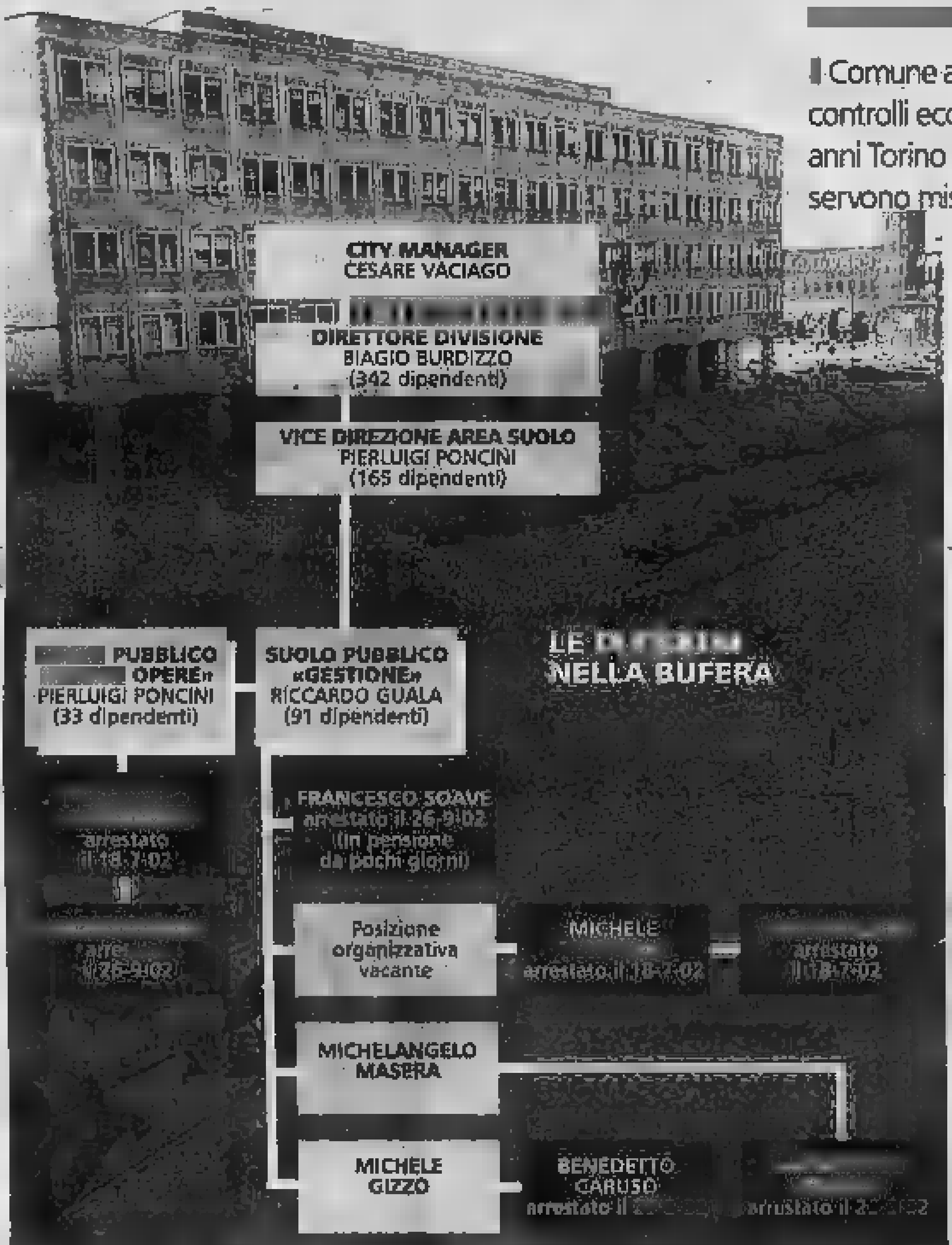
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager [illegible] Vaciago [illegible] al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per [illegible] dato [illegible] rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E' quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra [illegible] sia in grado di [illegible] nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata [illegible]rebbero rimasti [illegible] loro posto se fosse successo quello che è accaduto [illegible] Comune di Torino: [illegible] vicende sottovalutate dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato [illegible] garanzia di cui fanno parte quattro ex prefetti non basta. [illegible] Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di [illegible] quanto [illegible] lo Stato in un [illegible] ma lo Stato ha [illegible] Corte dei Conti, [illegible] miriade di controllori. Non vo[illegible]mo che a Torino l'evitasse una [illegible]va tangentopoli».

Il dibattito [illegible] Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. [illegible] capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «espone» l'idea, anzi propone una [illegible] d'inchiesta che sarà formalizzata [illegible] mozione per trasformarsi in atto deliberativo. Preoccupazioni [illegible] espresse [illegible] Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco [illegible] stamane saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il [illegible] manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti perdere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si [illegible] poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il si[illegible]daco spiega: «Il rischio di inquina[illegible] degli appalti esiste, tant'è [illegible] il legislatore ha posto controlli ferrei espletati [illegible] un organismo di [illegible] garanzia, presieduto [illegible] un ex prefetto».




Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

[illegible]cena

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quan[illegible] ormai [illegible] le luci erano spente, il suo vice, Quirico, ha [illegible] al solito panino [illegible] mozzarella e pomodoro dell'una [illegible] mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo [illegible] rimasto in ufficio fino alle otto di sera «a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione [illegible] chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

[illegible] piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E non solo perché [illegible] serata la questione [illegible] approdata in [illegible] Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, [illegible] ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata [illegible] Forza Italia «contro [illegible] maggioranza scellerata [illegible] controllo nullo»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli [illegible]ici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, [illegible] Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «[illegible] oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti [illegible] partita proprio [illegible] scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago [illegible] accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategi[illegible] anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti [illegible]ali - [illegible] spiegato [illegible] grande rapidità Vaciago - [illegible] questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettora[illegible] che passerà da 13 a 20 persone acquisendo un direttore, mettendo a punto un codice [illegible] per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, [illegible] problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione [illegible] tutta aperta». Aperta [illegible] insidiosa sia per i dirigenti che [illegible] preparano al trasloco [illegible] per coloro che dovranno ricoprire un nuovo incarico. E anche [illegible] nessuno li [illegible] espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala [illegible] capo dei due settori nel mirino) [illegible] fra [illegible] new-entry (a capo della sezione Ispettori) il [illegible] di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite [illegible] la Biblioteca Unica [illegible] il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Si è vero, sul nome di Brero [illegible] discuteremo domattina in giunta [illegible] c'è [illegible] l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricor[illegible] [illegible] qualche professioni[illegible] esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione [illegible] giunta. Vertice che si presume in linea [illegible] l'accalorato Consiglio [illegible] ieri. [illegible] parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. [illegible] finalmente [illegible] all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel [illegible]

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per [illegible] fornitura dei pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è [illegible] più complesso che [illegible] gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 [illegible] (263 miliardi e [illegible] di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservargli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di [illegible] differenza non da poco fra [illegible] capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 1[illegible] per cento di oscillazio[illegible] fra pasti previsti indicativa[illegible] dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedanza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», [illegible] clausola del conguaglio su cui [illegible] già occupato, in sede di commissione d'inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto o opteranno per l'invio della documentazione alla Corte [illegible] conti? [illegible] gli stessi amministratori [illegible] Gemeaz, con [illegible] poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. [illegible] dalla nota [illegible] sui conti pubblici e della sanità in particolare, [illegible]he l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità [illegible] mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono [illegible] figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa a [illegible] il tenore delle loro conversazioni l'hanno portato [illegible] far parte della squadra di indagati per co[illegible]so in corruzione. [illegible] paio di flash a caso, [illegible] per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama [illegible] manager al telefono per invitarlo a un incontro [illegible] agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); 19 ottobre, Sorte [illegible] immortalato [illegible] una delle microca[illegible]mere [illegible] siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

[illegible] dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi [illegible] e mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene anco[illegible] Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale di 2 euro e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione [illegible] mezzo [illegible] euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.




Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga [illegible] fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» [illegible] organizzazioni criminali non è più un segre[illegible]. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davan[illegible] al monitor siano ragazzi giovanissimi, [illegible] persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per [illegible] questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche [illegible] titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che [illegible] ta [illegible] po' una svolta nell'approc[illegible] al problema [illegible] parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti [illegible]le macchinette. E' [illegible] in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove [illegible] stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni [illegible] premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di [illegible] multa sino a [illegible] euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia [illegible] 20 anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la [illegible] dopo il lavoro». In un [illegible] [illegible], [illegible] Mirafiori, è stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cinese.

[illegible] in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, [illegible] anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava [illegible] di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si [illegible] svolta [illegible] Torino ed [illegible] provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata [illegible] Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia [illegible] Rivoli - al termine [illegible] oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che [illegible] delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare [illegible] propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo di vaste aree. I militari, [illegible] quella occasione, individuarono [illegible] locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER [illegible] PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

### il caso

**Lodovico Poletto**

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non [illegible] discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 [illegible] da pusher che nella vita di tutti i giorni [illegible] operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati [illegible] giovanissimi, oppure ai rave, [illegible] grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti [illegible] inconfondibile: una [illegible] [illegible] tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, [illegible] grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano rifornissero alcuni locali molto frequentati della città [illegible] della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residen[illegible] a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nella [illegible] del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di cocaina [illegible] 2 chilogrammi di h[illegible].

«Un pusher di medio livello, [illegible] conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra [illegible]. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi [illegible] i destinatari, per ora, ancora non è stato chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi: [illegible] sarà [illegible] lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcor[illegible] [illegible] arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si tratta di [illegible] stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro [illegible] stupefacente. Si [illegible] [illegible] una attività che completa i controlli personali nei confronti [illegible] dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».



Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

### NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. [illegible] mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissima negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che [illegible] rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo [illegible] rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori [illegible] scrive:
«I parenti [illegible] gli amici di un paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto [illegible] agosto, intendono al tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla p[illegible] malgrado [illegible] gravità d[illegible] [illegible] malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa [illegible] non in regime di ospedalizzazione.

[illegible] competenze professionali e [illegible] [illegible]gli infermieri assegnati al servizio, così come [illegible] disponibilità del medico di base, [illegible] stata di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese [illegible] [illegible] lui. In questi tempi [illegible] sono da una parte di smantellamento [illegible] strutture sociali [illegible] sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:
«Domenica [illegible] alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con [illegible] mia ragazza, siamo [illegible] fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava di essere un cuoco del ristorante [illegible] zona [illegible] un grosso problema: era rimasto fuori dal risto[illegible] avendo lasciato dentro [illegible] chiavi [illegible] ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato [illegible] soldi per [illegible] benzina [illegible] andare [illegible] padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. [illegible] capito quindi che [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] modo nuovo (per me) e orig[illegible] per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro [illegible] [illegible] negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano [illegible] perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi [illegible] cui, pensando ing[illegible] di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Scrivo [illegible] denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti [illegible] parcheggi gestiti da Atm e Comune [illegible] [illegible] [illegible] (Crocetta; corso Duca degli Abruzzi; corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero) ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese [illegible] viabilità modificata, parcheggi messi e tolti [illegible] singhiozzo, oggi divieto di sosta domani [illegible] code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per [illegible] miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento [illegible] tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi ai 0,50 euro orari e vedo la card settimanale da 160 [illegible] aumentare da 22,72 a 30,00. E [illegible] se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare [illegible] nuova tessera mi sento dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui [illegible] stata costretta [illegible] acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati [illegible] il rimborso delle [illegible] non utilizzate. [illegible] sembra veramente ingiusto! I parcheggi sono sempre [illegible] meno, [illegible] sosta aumenta e [illegible] anche [illegible] [illegible] subirò questa che è solamente una [illegible] di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:
«Roberta M.G. [illegible] Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza [illegible] recente [illegible] seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, sono due persone diverse, che [illegible] sono viste recapitare dal medesimo [illegible] comunale due cartelle esattoriali per la [illegible] rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma [illegible] cose che succedono. Il divertimento comincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore di Roberta M. [illegible]. Evidentemente quell'altro tizio che [illegible] è inopinatamente aggiunto [illegible] cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



NOTIZIE dalle AZIENDE

## Porte aperte al Gruppo Venco



Porte Aperte al Gruppo Venco, un WorkShop delle novità tecnologiche e delle soluzioni per l'ufficio, [illegible] sua prima edizione piemontese, aprirà i [illegible] il 1° di ottobre presso la sede di Torino del Gruppo Venco, situata in via Reiss Romoli [illegible].
Per ben 45 giorni u[illegible] [illegible]w room quanto [illegible] ricca di novità [illegible] aperta al pubblico, tutti i gio[illegible] dalle 9.00 alle 19.00.
All'interno della manifestazione [illegible] previste [illegible] sessioni seminariali gratuite riguardanti i [illegible] di maggior attualità che vanno [illegible] Servizi di Outsourcing [illegible] Stampa Digitale, dalla Sicurezza [illegible] Sistemi Informativi [illegible] Progettazione [illegible] [illegible] [illegible], dalla Fotocopiatura Digitale alla Gest[illegible] [illegible] dei Documenti.
Maggiori dettagli logistici (quali le modalità di accesso ai parcheggi interni), calendario dei seminari e modulo di registrazione si possono trovare sul sito www.gruppoven[illegible] [illegible] presso la segreteria [illegible] Gruppo al [illegible] 011.2747720/721 e al [illegible] 011.2747750.
A questa importante manifestazione partecipano direttamente Vendor di particolare rilevanza quali Apple, Autodesk, Lexmark, Epson, Konica, Canon, Clavister e Citrix.


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze


DE ZUANI ARNALDO
DE ZUANI
ASCENSORI MONTACARICHI
DE ZUANI
ELETTRICI OLEODINAMICI
L'impiego di incastellature autoportanti,
qualsiasi problema
non sia possibile
corsa all'interno dello stabile.
un'ottima applicazione in edifici esistenti.
in Plalam, oppure
trasparenti o a specchio,
anche non aderenti l'edificio.
all'esterno, la struttura viene
ASCENSORI MONTACARICHI
DE ZUANI
ELETTRICI OLEODINAMICI
Via
CE

LA STAMPA
PAGINA 33 MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002

# BIELLA E PROVINCIA

REDAZIONE VIA XX SETTEMBRE 17. TELEFONO 015 8352611. FAX 015 2522379. E-MAIL BIELLA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' SALODINI SRL AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CASALEGNO 9A. TELEFONO 015 8491212. FAX 015 8493325

PK
publikompass
SALODINI srl Agente Publikompass spa
Piazza Casalegno, 9a - 13051 BIELLA
Tel. 015.849.12.12 - Fax 015.849.33.26

FRA LORO ANCHE DUE RAGAZZINI COSSATESI: RISOLTI I PROBLEMI CON L'INTERVENTO DEL CONSOLATO

## Un'«odissea» per i giovani scacchisti

### In Spagna ai Campionati europei senza pullman e albergo

COSSATO

[illegible] è conclusa felicemente l'«odissea» dei nove giovani scacchisti italiani (due sono cossatesi, Roberto e Riccardo Tomat) approdati in Spagna per partecipare ai Campionati europei e rimasti senza bus per i trasferimenti e [illegible] albergo dove [illegible] la notte. Grazie all'interessamento del Consolato di Madrid, al gruppo è [illegible] finalmente [illegible] una sistemazione adeguata, anche se la stanchezza provocata dai vari disguidi [illegible] e una organizzazione davvero insufficiente [illegible] segnato le varie prestazioni.

«Riccardo e Roberto hanno "pattato" il primo match, rispettivamente contro un lussemburghese e un greco - spiega il padre -. Erano molto provati e non sono riusciti a fare di più. Tra gli azzurri da registrare le due vittorie del romano Vocaturo e della modenese Marianna Chierici».

Problemi a parte, per i due ragazzi cossatesi (di 10 e 11 anni) si tratta comunque di un evento importante, cui partecipano coetanei in rappresentanza di 34 paesi.

«Riccardo e Roberto resteranno in Spagna fino al 9 ottobre - e il loro obiettivo è quello di accumulare esperienza. Nazioni come la Russia e l'Ucraina possono puntare su giovani che saranno i prossimi campioni del mondo». [d. p.]



Uno dei fratellini Tomat ha sfidato anche il manager Paolo Fresco

LA DISAVVENTURA [illegible] UN TRENTENNE A CAVAGLIA'

## Il motore fuori giri e l'auto va a fuoco

CAVAGLIA'

Manda fuori giri [illegible] motore e l'auto prende fuoco. E' successo l'altra notte a un trentenne di Ivrea, appena uscito da una birreria. Vinto dalla stanchezza e forse con le idee annebbiate per qualche bicchiere di troppo, si è seduto al posto di guida della sua utilitaria e ha avviato il motore senza tuttavia riuscire a inserire la marcia e partire: [illegible] infatti crollato per il [illegible]. Ma con il piede ha continuato a premere sull'acceleratore, fino a mandare fuori giri il motore dell'auto. Solo verso le cinque di ieri alcuni automobilisti di passaggio hanno notato il fumo e si sono avvicinati all'auto. Scattato l'allarme, sul posto sono intervenuti i carabinieri e i vigili del fuoco, che hanno provveduto a disinserire la chiave di avviamento e domare il principio d'incendio, che poteva anche costare molto caro all'imprudente eporediese.

Intanto altre due auto sono andate a fuoco in Strada antica per Andorno. A causa di un corto circuito [illegible] preso fuoco una Peugeot [illegible]5: in pochi minuti le fiamme hanno distrutto la berlina e si sono estese a una Golf parcheggiata lì accanto, che ha riportato notevoli danni, malgrado il prodigarsi [illegible] vigili del fuoco, chiamati [illegible] alcuni residenti. [f. p.]

SANITA'



**BILANCIO SOCIALE [illegible] PRIMA VOLTA IN ITALIA**

Il manager Frascisco ha illustrato l'attività al «Degli Infermi»

SERVIZIO A PAGINA 39

ADDIO AL NUBILATO



**Il capolavoro di «Jeantet»** Da Arese, bendata e con un bikini in borsa, è arrivata in auto fino a Biella. Le amiche [illegible] deciso di organizzare un addio [illegible] nubilato sicuramente singolare, un omaggio alla sua sfrenata passione per il cioccolato. Chiara, che ha 26 anni e si sposerà questo sabato, una volta scesa dall'auto si è ritrovata nel laboratorio [illegible] pasticceria Jeantet dove è stata letteralmente ricoperta dalla testa ai piedi di cioccolato fondente e poi «decorata» con la panna. Il reportage con tanto di poster gigante, verrà esposto durante il ricevimento nuziale e se tutto andrà secondo i piani sarà addirittura trasmesso [illegible] una puntata di Verissimo in tv. «Il nostro indirizzo l'hanno trovato quasi per caso - spiega Patrizia Jeantet -. Avevamo collaborato con il "Fai" un po' di tempo fa, l'associazione che rivaluta le antiche dimore, che ha passato loro il nostro nominativo in quanto pasticcieri artigiani. Così abbiamo progettato insieme alle sue amiche questo singolare addio al nubilato e sabato abbiamo ricoperto Chiara da capo a piedi. La "vittima" che all'inizio è rimasta molto sorpresa, alla fine era soddisfatta. Le è servita una doccia di 40 minuti per ripulirsi, poi ieri ci ha scritto una e-mail spiegandoci che grazie al burro di cacao contenuto nel cioccolato ha ancora la pelle morbida e perfino profumata».

FELICE STORTI (OPERE PUBBLICHE): «STIAMO CERCANDO ALTRI FONDI». RIAPERTO L'ASILO DI CAMPIGLIA

## Alluvione, al Biellese 5 miliardi

### Via ai lavori per gli acquedotti nell'Alta Valle

Maurizio Alfisi

BIELLA

Per i danni causati dall'alluvione di giugno, al settore Opere pubbliche della provincia sono stati assegnati 5 [illegible] e 400 milioni di vecchie lire. E' il riparto fatto dalla Regione tra i centri del Piemonte dei 30 miliardi che si era vista assegnare dal governo: 100 miliardi per l'Italia del Nord. Ricordiamo, per dare [illegible] dimensione al problema, che il Piemonte ha denunciato danni per circa 400 miliardi e solo per gli interventi indifferibili estrapolati da [illegible] elenco di lavori urgenti il Biellese avrebbe avuto bisogno almeno di 30 miliardi. Che fare?

«E' evidente che con poco più di 5 miliardi non possiamo fare molto - spiega Felice Storti, responsabile del settore Opere pubbliche per il Biellese -. Solo a Netro la ricostruzione del ponte della Colla assorbirà circa 700 milioni. In più dobbiamo restituire ai sindaci le somme [illegible] hanno speso per [illegible] pronto intervento. Sicuramente con questi fondi i Comuni dell'Alto Cervo, come Quittengo o Campiglia, hanno la possibilità di eseguire i lavori [illegible] protezione degli acquedotti prima dell'inverno. Ma abbiamo potuto anche consolidare l'asilo di Campiglia che era stato lesionato: la scuola ha quindi potuto già riaprire. A Quittengo, invece, con questa tornata, non riusciremo a intervenire per [illegible] strada [illegible] municipio (ma per fortuna si passa da un'altra parte) e anche sulla strada delle frazione alte. In [illegible] devono affrontare degli [illegible] disagi, [illegible] almeno non sono isolati».

«E' per questo motivo che avendo pochi fondi ma un lungo elenco di interventi da eseguire, abbiamo iniziato a [illegible] un altro tipo [illegible] lavoro di programmazione - aggiunge -. Stiamo cercando cioè di dirottare un certo numero di progetti su altri capitoli di spesa. Ad esempio il grosso degli interventi di ripristino delle difese spondali lungo il Cervo potrebbe essere finanziato con la legge 267 per la sistemazione delle acque fluviali. Così [illegible] preparando [illegible] progetto per [illegible] sistemazione del torrente fino a Castelletto Cervo. Con i 5 miliardi potremo dare qualcosa a Biella per la difesa di Chiavazza, ma Biella dovrà anticipare i soldi per mettere in sicurezza la discarica [illegible] via Candelo. E anche il Cordar per il momento, dovrà intervenire con mezzi propri per i danni [illegible] suoi acquedotti. Per chi ha perso la casa o ha subito gravi danni il referente a questo punto diventa la Regione». Intanto [illegible] ponte di Chiavazza il gruppo Sella ha dato [illegible] via ai lavori di consolidamento delle fondazioni del vecchio lanificio.



Via ai lavori di consolidamento delle fondazioni del vecchio lanificio Sella

### Il caso in radio

#### Oggi Oliviero Beha parla della Bursch

SAN [illegible] CERVO. «Abito in [illegible] piccola frazione [illegible] [illegible]gna sulle prealpi biellesi, precisamente nell'Alta Valle Cervo colpita, il [illegible] giugno scorso, da una violenta alluvione». Inizia così la e-mail che Tiziana Allione ha scritto a Oliviero Beha. «L'anno internazionale delle montagne [illegible] per noi quasi una beffa come [illegible] decantate Olimpiadi invernali - prosegue il messaggio -. Sappiamo che non ci sono soldi sufficienti per riparare i danni anche se spero di sbagliarmi. E spero soprattutto che per una volta le istituzioni abbiano una visione più a lungo termine delle situazioni. [illegible] possiamo scendere a vivere in città (forse anche con un risparmio economico di tutti) ma prima o poi tutto ciò che non viene fatto per salvaguardare le [illegible]agne arriverà a bussare alle porte delle città».

E il giornalista ha raccolto il «grido d'aiuto»: oggi alle 12,30 nella sua tramissione Rai «Radio a colori» intervisterà Tiziana Allione, i sindaci di San Paolo Cervo e Quittengo, Ermete Realacci [illegible] Legambiente e l'assessore regionale Gilberto Pichetto. [g. g.]

UN UOMO IN CITTA'

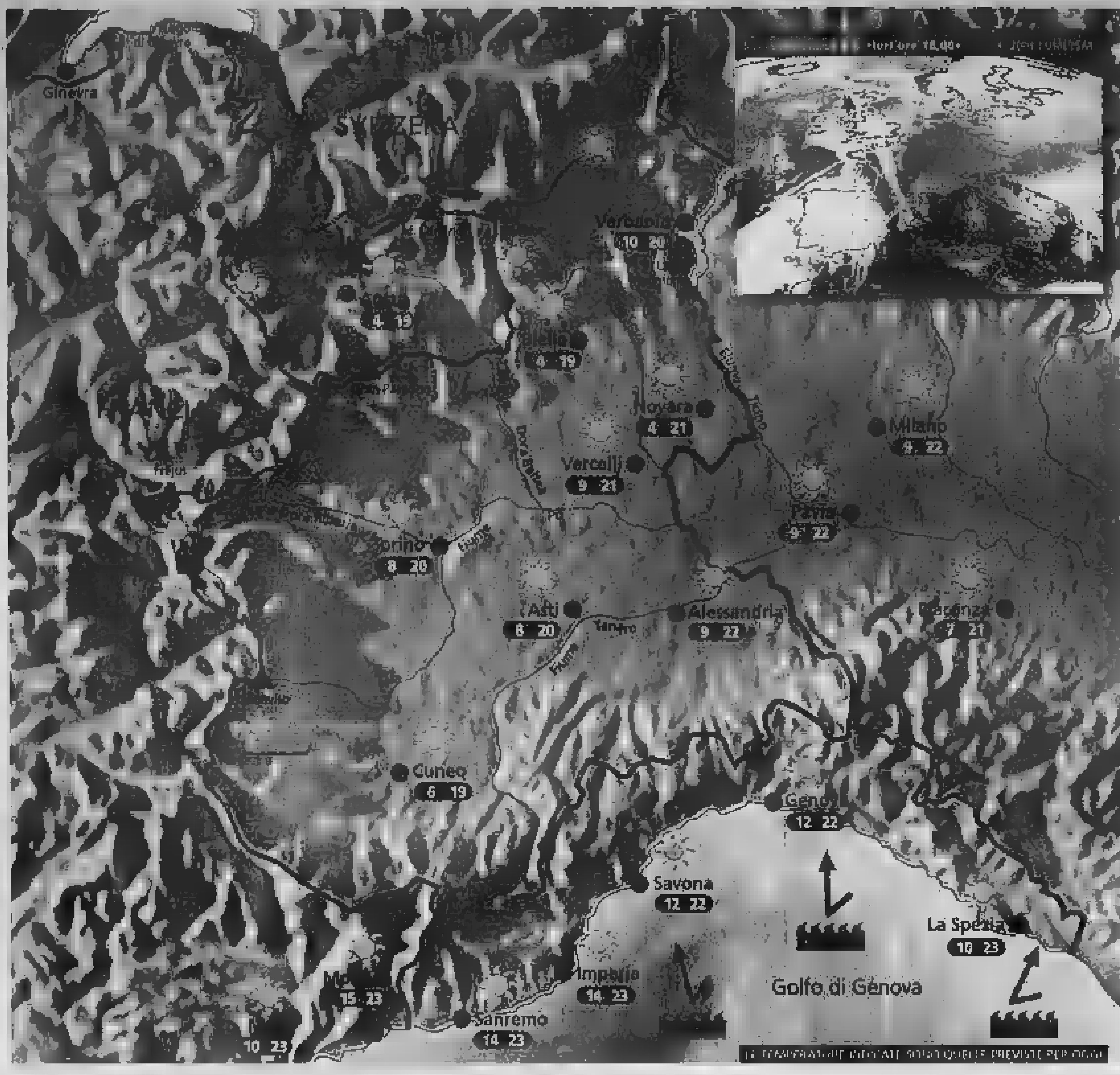
## Ferito [illegible] «Aggredito da due giovani»

BIELLA. La polizia sta cercando di fare luce su una misteriosa aggressione avvenuta l'altra sera nei pressi della stazione ferroviaria. Protagonisti un uomo di 45 anni di Gaglianico [illegible] due giovani al momento sconosciuti. L'uomo si stava recando ad acquistare del gelato in una nota gelateria della [illegible] quando, secondo la sua denuncia, è stato aggredito e picchiato. I due giovani lo hanno anche buttato a terra, poi sono fuggiti [illegible] rubargli nulla.

Sul posto, chiamati da alcuni cittadini, è intervenuta una «volante» della Questura e l'ambulanza del 118, che ha trasportato [illegible] ferito [illegible] «Degli infermi» dov'è ora ricoverato con una prognosi di un mese per la lussazione di una caviglia e la frattura del perone. L'uomo è già stato sottoposto a un intervento chirurgico. [f. p.]

METEO




## Situazione

Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

## Previsioni

Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana [illegible] caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria [illegible] dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di [illegible] tempo con temperature in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi [illegible] modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non [illegible] alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle [illegible] regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato f[illegible] solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti

PREOCCUPA UN AUMENTO DEL TRAFFICO SULLA PROVINCIALE PER L'APERTURA DI DUE NUOVI IPERMERCATI

# E' urgente rivalutare la Trossi

## Verrone e Gaglianico alleati per la Biella-Vercelli

[illegible]

La strada Trossi è al centro di una serie di iniziative di riqualificazione portate avanti dai comuni di Verrone [illegible] di Gaglianico. La Biella-Vercelli, una volta strada di scorrimento veloce e di raccordo con l'autostrada To-Mi, negli anni [illegible] diventato qualcosa di molto diverso per il moltiplicarsi lungo la statale [illegible] centri commerciali e di insediamenti industriali. Ora i due Comuni rischiano di essere compressi tra l'apertura della nuova Ipercoop a Gaglianico e della Rinascente a Verrone.

Verrone ha deciso [illegible] di proteggere la «vivibilità» del paese [illegible] ha indetto un concorso [illegible] idee per «il miglioramento della viabilità e dell'arredo urbano» lungo il [illegible] tratto [illegible] Trossi, alla ricercare di soluzioni per il miglioramento della circolazione veicolare e [illegible] [illegible] maggior sicurezza per i pedoni. Gli elaborati dovranno essere spediti entro e [illegible] oltre il 22 novembre.

Parallelamente a questa iniziativa il sindaco Marco Turotti ha predisposto un'analogo concorso che verterà sulla rivalutazione del sistema viario del centro storico. Alla luce degli stili della chiesa parrocchiale, [illegible] Castello, nonchè dei progetti riguardanti la piazza di Verrone i candidati dovranno ricercare le pr[illegible] migliori finalizzate alla riqualificazione del sistema [illegible] del nucleo [illegible] antica formazione. L'amministrazione di Gaglianico dal '99 ha già pronto [illegible] piano di rivitalizzazione del suo tratto di Trossi [illegible] l'allargamento dell'attuale carreggiata, l'istituzione di uno spartitraffico centrale illuminato, la creazione [illegible] di piste ciclabili e di marciapiedi, nonchè la riduzione organica degli acessi sulla stessa statale. Spesa prevista 760 mila Euro.

[illegible] dopo l'apertura della nuova Coop e della Rinascente si troverà tra due fuochi - spiega il sindaco Paolo Maggia -. Già attualmente la Trossi [illegible] è più [illegible] a sopporate la mole di traffico. Figuriamoci cosa accadrà quando i due colossi commerciali apriranno e andranno a regime. Per cui necessariamente il piano della viabilità di Gaglianico dovrà essere integrato con l'apporto di tutti i protagonisti. Già recentemente abbiamo partecipato a delle [illegible] preliminari in Provincia per la definizione degli allacciamenti stradali della Coop sulla Trossi. Quest'ultimo insediamento, infatti, come già ricordato sorgerà nel territorio del Comune di Biella [illegible] cui spettano quindi le opere di urbanizzazione della nuova grande area commerciale [illegible] sportiva (vi sorgerà anche il nuovo palazzetto dello sport) [illegible] la la direttrice Biella-Vercelli ora è di competenze provinciale. Spetterà quindi alla giunta Scanzio richiedere le apposite integrazioni progettuali inerenti alla viabilità». [r. mo.]



Ecco come appare già oggi la Biella-Vercelli nel tratto tra Gaglianico e Verrone, assediata [illegible] un traffico intensissimo

AL CENTRO «IL RONCO»

# Trofeo ippico nel weekend a Massazza

MASSAZZA. Nel fine settimana al centro ippico «Il Ronco» si svolgerà un importante concorso equestre internazio[illegible] [illegible] i più importanti in Italia intitolato al capitano azzurro Guido Dominici, prematuramente scomparso. Il programma prevede oltre alle categorie da 1,20 metri - 1,25 - 1,30 - 1,40 ( in altezza ), anche la categoria dedicata agli junior, un omaggio per l'attenzione riservata da Dominici ai giovani.

A Massazza [illegible] ai nastri di partenza 260 binomi provenienti da dieci nazioni, tutte rappresentate dai loro migliori cavalieri che, nonostante la data fosse [illegible] a ridosso dell'appuntamento mondiale di Jerez de la Frontiera (15-22) settembre, hanno confermato la loro partecipazione, a testimonianza dell'importanza del [illegible]

Anche in questa occasione il comitato organizzatore ha voluto dare spazio ad attività collaterali (mostra d'arte, auto d'epoca, gastronomia, vini DOCG ed altro) «perché [illegible] una grande festa in onore di [illegible] grande campione»

Il «Memorial Guido Dominici» sarà quindi [illegible] occasione per vedere all'opera i migliori atleti della specialità [illegible] per avvicinarsi all'affa[illegible] mondo dell'ippica. L'ingresso [illegible] gratuito, [illegible] orario dalle 8 alle 19. [r. s.]

IN BREVE

**ASSOCIAZIONI**

### Sul Monte Grappa [illegible] la Pero [illegible] Combattenti Reduci

La società sportive Pietro Micca, in collaborazione con l'associazione Combattenti Reduci, organizza per il 19 [illegible] 20 ottobre una visita al cimitero del Monte Grappa ed alla città di Berg[illegible] Per commemorare i molti caduti biellesi sarà deposta, a nome della Provincia di Biella, una corona [illegible] fiori. Informazioni e prenotazioni nella sede della Pietro Micca (dalle 14 alle 17, dal lunedì al sabato) oppure in [illegible] Vescovado nella sede dei Combattenti Reduci. [c. gi.]

**TEMPO LIBERO**

### A pesca degli sgombri nell'Adriatico

«Graziola sport» di Cossato organizza per il prossimo [illegible] la quarta pescata agli sgombri del 2002 a porto Garibaldi nel [illegible] Adriatico. La partenza è di fronte al negozio di via Amendola alle 8. l'imbarco alle 14,30 e il rientro alle 3 [illegible] domenica mattina. [illegible] costo [illegible] 75 euro comprende [illegible] viaggio in pullman, la traversata in motonave e la [illegible] in barca. Per informazioni, bisogna telefonare allo 01594618. [m. pe.]

**[illegible]**

### Primo soccorso veterinario, [illegible] ne parla a Cossato

Un incontro di primo soccorso veterinario: [illegible] organizza venerdì sera, alle 21, nel salone d'incontro anziani a villa Berlanghino di Cossato l'associazione cinofila biellese Onlus. L'ingresso è libero e gratuito. [c. gi.]

**ASSOCIAZIONI**

### Piero Fantone alla guida della Filarmonica

Cambio della guardia al vertice della Filarmonica [illegible]e: il dimissionario Enea De Alberti, che da [illegible] anni ricopriva [illegible] carica di presidente, è stato sostituito da Piero Fantone, imprenditore in pensione, [illegible] 10 anni vice-presidente della banda musicale. [c. gi.]

**[illegible]**

### I fondi di Nuovi investimenti Sim

Alpi Fondi SGR, la Società di Gestione del Risparmio controllata da Nuovi Investimenti SIM, amplia la propria [illegible] di prodotti. Dal 1° ottobre è in sottoscrizione il nuovo fondo Alpi Azionario Internazionale che investe prevalentemente in strumenti finanziari di natura azionaria dei dodici paesi aderenti all'euro e delle altre principali piazze finanziarie internazionali, privilegiando emittenti a capitalizzazione medio-alta ed assicurando [illegible] buona diversificazione [illegible] a livello geografico che settoriale.

**[illegible]**

### Il 4 una serata dedicata ai soci

In occasione della ricorrenza di [illegible] Francesco, patrono [illegible] commercianti, l'Ascom organizza per il 4 una serata destinata ai soci. Dopo la Messa celebrata dal vescovo Mana alle 19 alla Trinità i partecipanti si trasferiranno al Circolo Commerciale per la [illegible]. [d. sa.]

DUE GIORNI DI MANIFESTAZIONI NELLA SUGGESTIVA FRAZIONE DI SAGLIANO

# Le antiche usanze di montagna rivivono sabato a Passobreve

SAGLIANO

Ritorna nel prossimo fine setti[illegible] la diciottesima edizione della Festa regionale della toma. Sarà la frazione Passobreve lo scenario [illegible] questa curiosa rassegna [illegible] artigianato [illegible] mostra-mercato, che ospita anche [illegible] raduno delle [illegible] bovine della Valle Cervo.

La scelta non è casuale: l'antico borgo, costruito con le pietre delle ex cave della [illegible] era un passaggio obbligato per la transumanza. Il tradizionale evento organizzato come ogni anno da Paolo Mosca Siez [illegible] dalla Pro Loco di Sagliano è patrocinato dalla Regione, dalla Provincia e dalle due Comunità montane. La manifestazione prenderà il via sabato 5 alle 16,30 [illegible] cerimonia d'inaugu[illegible] nei locali della Casa sociale.

La giovane fotografa Paola Rosetta abitante di Passobreve, presenterà la mostra fotografi[illegible] «Acqua che scorre - fonti e antichi lavatoi [illegible] Valle Cer[illegible], un'accurata documentazione che ha ottenuto ampi consensi durante le esposizioni agli appuntamenti di «Candelo in fiore», al Santuario di San Giovanni e nella sala comunale [illegible] Rosazza.

La giovane artista presenterà al pubblico un video conte[illegible] le impressionanti immagini dell'alluvione che colpì lo scorso giugno l'Alto Cervo. [illegible] proiezione multimediale sarà introdotta da Ivano Bernuzzo e da Giorgio Masserano.

Lungo le vie del borgo le famiglie esporranno diverse raccolte di foto d'epoca: un viaggio nei ricordi grazie alle immagini di antiche usanze, di bambini e di personaggi e mestieri di un tempo. L'artigiana Daniela Spando Tiburzio presenterà i [illegible] lavori eseguiti con l'arte [illegible] découpages, [illegible] tecnica ripresa nel 17° secolo dagli artigiani veneziani che impararono ad imitare i mobili laccatii cinesi e giapponesi, troppo costosi per molti.

Tra gli altri appuntamenti l'esposizione di figure di angeli [illegible] [illegible] creati con conchiglie dall'artista biellese Nives Frison; [illegible] ricerca storica sui toponimi [illegible] il significato dei nomi dei corsi d'acqua della Valle Cervo e l'itinerario naturalistico «Campiglia-Jondini», realizzato dagli alunni delle scuole elementari del paese. In serata i vecchi cantoni ospiteranno la tipica «cena dei cortili» realizzata dagli abitanti secondo antiche ricette.

Il giorno [illegible] a Passobreve giungeranno i margari dell'Alta Valle [illegible] il bestiame bardato a festa. Nel pomeriggio, dopo [illegible] benedizione, i migliori esemplari [illegible] l'ambito premio dei campanacci originali di [illegible] «Chamonix». Nei cortili dei rioni e presso la storica fonte del paese si potranno degustare e acquistare i prodotti tipici e caseari della valle mentre i banchi artigianali esporranno i loro manufatti.

Alle 11 il parroco [illegible] Renato Bertolla celebrerà [illegible] messa all'oratorio di San Defendente [illegible] seguirà il pranzo alla Casa Sociale. [r. mo.]

SECONDO L'EX ESPONENTE LEGHISTA È NECESSARIO CHE L'AMMINISTRAZIOINE AUMENTI I CONTROLLI

# «Troppa immondizia lungo le strade»

## Cossato, il consigliere Ribatto accusa i suoi concittadini

COSSATO

C'è troppa immondizia lungo [illegible] strade [illegible] le campane ecologiche [illegible] utilizzate male, segno dell'inciviltà dei cittadini: [illegible] protesta ambientale [illegible] dai banchi dell'opposizione e precisamente dal consigliere [illegible] «Quota Zero», Enea Ribatto.

«Nessuna polemica [illegible] confronti [illegible] Comune - dice l'ex esponente leghista - [illegible] è necessario aumentare i controlli e sanzionare duramente chi trasgredisce le nuove disposizioni in materia di raccolta dei rifiuti». [illegible] giro di vite, [illegible] [illegible] Ribatto, produrrebbe l'effetto desiderato: eliminerebbe in sostan[illegible] la maleducazione [illegible] chi ancora in queste settimane usa le isole ecologiche come se fossero discariche [illegible] tutto si può buttare» e [illegible] rispetta la scelta della differenziazione. Controlli e pattugliamenti che l'assessore all'ambiente, Gaspare La Barbera, ammette di aver intensificato dopo pochi mesi dall'avvio del "porta a porta" in colla[illegible] con il Cosrab.

«La situazione non è poi così tragica come quella descritta - spiega comunque La Barbera - anche se è vero che, soprattutto all'inizio, il problema della maleducazione, mista [illegible] ignoranza sul corretto utilizzo [illegible] [illegible] [illegible]ma, si [illegible] ripetutamente verificato. [illegible] seguito l'amministrazione ha emesso un'ordinanza che implica l'entrata in vigore di contravvenzioni da 50 a 300 euro per chiunque venga colto in flagrante a gettare rifiuti non consentiti». Sei le multe finora elevate dai vigili urbani di piazza Chiesa per un fenomeno, quello dell'inciviltà dei cossatesi, che secondo il Comune è largamente minoritario all'interno della popolazione. «Credo - aggiunge l'assessore all'ambiente - che [illegible] percentuale di chi [illegible] rispetta le nuove norme sia fra il 2 e il 3 per cento, sennò [illegible] si spiegherebbero i risultati estremamente positivi della raccolta domiciliare sulla differenziata. A fine luglio infatti la raccolta di carta, plastica, vetro e frazione umida organica aveva raggiunto la soglia [illegible] 54 per cento, segno quindi dell'ottima collaborazione dei residenti». [o. gi.]



Secondo il consigliere Ribatto le strade di Cossato sono troppo sporche causa l'inciviltà di parecchie persone

LA ZONA NORD-EST DEL COMPRENSORIO E' GIA' SITO [illegible] INTERESSE COMUNITARIO CHE PUO' ESSERE AMPLIATO

# Pro Natura: un parco da Oropa alla Valsessera

## L'associazione lancia un'idea per mettere al riparo il Biellese da attacchi all'ambiente



Uno scorcio del santuario di Oropa

BIELLA

Dopo il convegno svoltosi a [illegible] sul parco del monte Mare e mentre entra nel vivo la battaglia tra favorevoli e contrari sul progetto di una nuova diga sul Sessera, Pro Natura lancia un appello agli amministratori pubblici biellesi per un confronto sul futuro del territorio. Secondo il presidente dell'associazione, Roberto Mondello, il comprensorio laniero possiede già al[illegible] interessanti potenzialità [illegible] se sviluppate lo metterebbero [illegible] un lato al [illegible] [illegible] attacchi ambientali e dall'altro gli fornirebbero i mezzi economici per valoriazare le sue caratteristiche vallate.

[illegible] Natura che [illegible] crede in un progetto ambientale che riguardi solo la conca di Oropa, parte da un dato di fatto: «nel Biellese solo 1676 ha su 91380,76 [illegible] destinati a parco. In percentuale si [illegible] dell'1,83% [illegible] territorio provinciale, [illegible] una media nazionale del 10%».

[illegible] questo punto vorremmo attirare l'attenzione su uno dei pericoli che corre il territorio biellese è cioè [illegible] progettata [illegible] in Alto Valsessera - dice Mondello - Progetto ormai ventennale, già bocciato grazie all'intervento di Pro Natura e della Comunità Europea, ed oggi ripresentato, ma che gli Amministratori locali [illegible] nuovamente non volere; che [illegible] Provincia di Biella sembra non volere, ma tutti dover subire come imposizione da parte dell'Amministrazione vercellese. Questo prog[illegible] si [illegible]luppa su [illegible] territorio che oggi, a differenza [illegible] vent'anni fa, è catalogato [illegible] S.I.C. (Sito di Interesse Comunitario) Codice Natura [illegible] IT30002 e che come tale, le normative vigenti (recepite nel 1997 con D.P.R. n° 357 del 8/9/97), impong[illegible] di proteggere [illegible] e salvaguardare, [illegible] che protetto e salvaguardato non è, territorio che per la [illegible]ior parte è addirittura di proprietà regionale. Crediamo pertanto che le motivazioni ambientali, naturalistiche o statistiche che possono richiedere [illegible] giustificare l'istituzione di un nuovo parco nel Biellese siano ben diverse da quelle inerenti la sola conca d'Oropa a meno che questa non sia inserita in un più ampio progetto che dall'alta Valsessera includa anche l'alta Valle del Cervo od Oropa stessa».

E Mondello conclude: «Ci sorprende pertanto costatare come da [illegible] parte gli amministratori locali del Biellese occidentale sembrano fare a gara per inserirsi nella costituzione del parco di Oropa, rendendosi conto dei vantaggi che ciò comporterebbe per riqualificare dei Comuni, [illegible] quelli dell'Alta Valle Cervo, in crisi demografica, occupazionale e turistica, mentre dall'altra, chi non vorrebbe dover convivere con un mostro (diga) sulla [illegible] preferisca quest'eventualità piuttosto che programmare un miglioramento al proprio territorio, già ampiamente riconosciuto [illegible] meritevole di salvaguardia a tutti i livelli, [illegible] regionali che internazionali». [r. b.]

VENERDI' SARANNO OSPITI I SOMMELIER DELL'UNIVERSITA' POPOLARE SUBALPINA

# Rosazza, all'ex asilo degustazione con i cabernet di Sicilia e California

ROSAZZA

«Grandi Cabernet in Alta Valle del Cervo». E' [illegible] serata da intenditori quella che dà appuntamento questo venerdì all'ex [illegible] di [illegible] Per la prima volta la nu[illegible] sede della Pro loco apre al pubblico in occasione di un incontro ad alto livello: [illegible] cattedra, quasi a festeggiare l'approssimarsi dell'autunno, e quindi [illegible] stagione della vendemmia [illegible] [illegible] vini, due sommelier AIS, Eugenio Bigliocca e Domenico Calvelli, che guideranno gli intervenuti [illegible] scoperta e alla degustazione di qualità davvero speciali ed insolite.

Del resto i due «professori» hanno delle solide credenziali: [illegible]no gli stessi che all'Università popolare subalpina coordinano il corso «Vino & vino» che decollerà proprio la prossima settimana, giovedì 10, nelle aule di via Galimberti [illegible] Biella (info: 015-8497228).

In Alta Valle Cervo, preludio al corso dell'Unipop, alle 21,30 si passerà da [illegible] Tasca D'Almerita (Sicilia) al [illegible] Sant'Antimo Tavernelle (Toscana), per poi andare ad assaggiare delle pregiate bottiglie straniere, il Beringer della California e lo Stonehaven australiano. Il «costo» di partecipazione della serata è di 10 euro e l'incasso sarà devoluto alla Pro Loco [illegible] Rosazza che organizza l'iniziativa. Chi è interessato può prenotare telefonando in orario di ufficio allo 015-8495182 (Marco Aragnetti - presidente Pro Loco) oppure via e-mail all'indirizzo info@rosazza.net. [p. g.]



A Rosazza un appuntamento per intenditori con degustazione di vini pregiati


STELLA
cortesia
LA STAMPA

IL DOCUMENTO, REALIZZATO CON IL CONTRIBUTO DELLA FONDAZIONE CRB, SARA' OGGETTO DI UN CONVEGNO IL 30 OTTOBRE

# L'Asl presenta il «Bilancio sociale»

## Una radiografia delle attività svolte in campo sanitario

BIELLA

E' stato presentato ieri durante una conferenza stampa il primo «Bilancio sociale» dell'Azienda sanitaria locale che sarà oggetto di un convegno il 30 ottobre prossimo: il documento sarà inviato ai sindaci [illegible] associazioni [illegible] territorio, inserito nel sito www.asl12.piemonte.it e, [illegible] richiesta, è a disposizione dei cittadini.

Dedicato al presidente del Tribunale del malato Maurilio Pezzaro recentemente scomparso, è stato sinteticamente [illegible] presentato da Paolo Bersani, il consulente della Pricewaterhouse Coopers società che lo ha realizzato con il contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Biella. Ma è stato il direttore generale dell'Asl Paolo Frascisco a sintetizzarne l'importanza al di là della strutturazione per le prossime stesure e a rispondere [illegible] prime domande. «Il bilancio sociale rappresenta – ha detto – l'occasione per ripercorrere l'attività svolta in [illegible] logica sintetica e non [illegible] finanziaria. Globalmente spiega quello che abbiamo fatto come Azienda e l'impatto delle azioni sull'utenza, ma soprattutto il confronto tra il proposto ed il realizzato in termini di servizio».



Paolo Frascisco manager dell'Asl

Circa le «Attività sanitarie» [illegible] ricovero e [illegible] ambulatori, è [illegible] chiesto a Frascisco come andassero letti i numeri degli accessi al «Degli infermi», passati da 16.851 nel '99 a 14.909 nel 2001 e quelli ambulatoriali pari a 3,15 e 3,18 milioni di interventi. Questa la risposta: «Spingiamo verso la [illegible] ospedalizzazione anche se ovviamente non respingiamo nessuno, altrimenti avremmo liste di attesa lunghissime. Sulle liste esistenti stiamo lavorando per ridurle ma i dati vanno letti anche in termini di prevenzione». La tabella della prevenzione elenca però i costi e [illegible] le persone «perché queste non risultano quantificabili. Per esemplificare non è dato di sapere a quante persone corrisponda l'attività del Dipartimento di Veterinaria per il controllo dell'alimentazione, né quanti sono i vaccini anti influenzali».

Sulle le risorse disponibili è [illegible] notata la differenza percentuale [illegible] intervento della Regione, passata dal 91,4% del '99 al 90,2% dello [illegible] anno. Il manager Frascisco ha chiarito: «Se non si vogliono considerare i valori assoluti, rispettivamente di 27, 6 e 31,5 miliardi di lire, la differenza percentuale compete ad altri interventi capaci di produrre introiti». Ma i soli con il segno positivo sono le entrate legate all'attività privatistica intramoenia (da 2,1 a 2,6%) e ad «entrate straordinarie» (da zero a 0,5%).

Prescindendo dalla struttura della popolazione di utenti biellesi i cui dati risalgono al '97 e gli ampi spazi dedicati all'informazione ed al personale (rapporti sindacali, for[illegible] e valorizzazione, sistema di remunerazione ed incentivazione, sicurezza e salute nel luogo di lavoro, rotazione dei turni, partecipazione e soddisfazione dei dipendenti), [illegible] dati sono importanti: l'Azienda sanitaria a fine anno aveva 2.013 dipendenti ad alta professionalità (345 medici, [illegible] sanitari, 449 tecnici e 294 amministrativi) per [illegible] 180.000 abitanti di cui il 53% residenti in territorio collinare, il 33 per cento in quello montano e 14% in pianura. [d. sa.]

# Il lavoro [illegible] delle badanti

## Cossato, sportello a villa Berlanghino per regolarizzare gli extracomunitari

COSSATO

L'amministrazione comunale cossatese offre la propria collaborazione per regolarizzare la posizione di lavoro degli extracomunitari, secondo le nuove normative stabilite dal governo in materia di badanti.

Il nuovo sportello, messo a punto dall'assessorato ai Servizi sociali del Comune, è curato direttamente da Mar[illegible] Abate ogni mercoledì dalle 8,30 alle [illegible] presso gli uffici di villa Berlanghino.

«E' importante - spiega al proposito l'assessore Abate - dare un segnale di apertura, che significa soprattutto offrire un'opportunità concreta a quelle famiglie che intendono rientrare dall'occupazione in nero. Inoltre quest'iniziativa ci consente di controllare a puro titolo statistico il volume di lavoro domestico e di assistenza a malati e anziani svolto dagli immigrati extracomunitari nel territorio di Cossato, impiego che ci risulta essere in forte aumento negli ultimi anni».

Il [illegible] di sportello, già in funzione dalla scorsa settimana, è soltanto di tipo informativo poiché per la compilazione delle pratiche sono aperti nel Biellese orientale gli uffici sindacali. La presentazione della domanda costa 40 euro, la messa in regola [illegible]

Ecco l'elenco delle sedi in cui vanno compilate le dichiarazioni di emersione di lavoro irregolare: a Cossato, il patronato Inca-Cgil in piazza Angiono (ogni lunedì e mercoledì dalle 8,30 alle 12 e il giovedì dalle 14,30 alle 18,30); alla Uil di via Marconi 7 [illegible] mercoledì dalle 8,30 alle 11,30).

A Vallemosso, il patronato Inca-Cgil di via B. Sella 113 (il martedì dalle 8,30 alle 12), oppure la Uil, sempre di via Sella, il lunedì e il venerdì dalle 8 alle 11,30 e dalle 14 alle 18. A Ponzone, gli uffici Inca-Cgil di via provinciale 269, il venerdì dalle 9 alle 11. [c. gi]

INFORMAZIONI [illegible]

# Obiettori e servizio di leva

BIELLA. Un servizio di consulenza per tutti quei giovani interessati [illegible] informazioni su servizio di leva e obiezione di coscienza [illegible] servizio militare (su ritardo per motivi di studio, differimento della visita di leva, varie opportunità offerte dall'esercito come ad esempio le ferma volontaria, annuale, triennale, accademie e scuole militari, concorsi). L'iniziativa è organizzata dall'Informagiovani in collaborazione con il Distretto Militare di Torino e [illegible] gli operatori del Nucleo Informativo di Vercelli del Distretto Militare.

«Si tratta di [illegible] servizio importante - spiega l'assessore alle Politiche Giovanili Giulio Salivotti -, al fine di orien[illegible] i giovani e le loro famiglie ai nuovi criteri introdotti dalla legge. Per questo abbiamo firmato una convenzione con il Distretto Militare, i cui operatori [illegible] a Biella una volta al mese. Inoltre abbiamo stilato un accordo con la sezione biellese dell'Ana e con il suo presidente Edoardo Ga[illegible] per quanto riguarda l'opportunità della ferma breve negli Alpini.».

Ecco il calendario: martedì 15 ottobre, martedì 12 novembre, martedì 3 e 17 dicembre dalle 14.30 alle 17.30 sempre nella sede dell'Informagiovani.

Info in via Italia 27/a, 015/380/381 e-mail infogio@rc.comune.biella.it, www.informagiovanibiella.it. [c. ne.]

ALTRI INCIDENTI IN CITTA'

# Un'anziana travolta in via Ivrea

BIELLA. Investita mentre attraversa la strada in via Ivrea angolo via Campagnate, una pensionata di Biella, Floriana P.V., 73 anni, ha riportato lesioni e fratture giudicate guaribili in trenta giorni. La d[illegible] è stata investita dalla «Uno» condotta da Edoardo [illegible]P., residente in città. Sul posto è intervenuta la polizia municipale.

Un un altro incidente è avvenuto in via Rosselli, dove si sono scontrate un'auto e il motorino di Giuseppe F., 16 anni, di Biella, che nella caduta ha riportato contusioni e fratture giudicate guaribili in 30 giorni. Per una caduta accidentale dalla moto, mentre percorreva la strada della Battiana, nel comune di Lessona, Aldo B., 40 anni, residente a Mezzana, ha riportato un trauma cranico e diverse [illegible]tusioni guaribili in tre settimane.

Infine una cittadina svizzera, F. D., 34 anni, è ricoverata nel reparto di traumatologia dell'Ospedale di Biella con numerose fratture (tra cui tibia, costole, perone, clavicola), da [illegible] guarirà in 40 giorni, riportate in uno spettacolare [illegible] dente stradale avvenuto a Veglio, lungo la provinciale che porta a Pettinengo.

Per cause in corso di accertamento da parte dei carabinieri, la donna, in sella alla sua Suzuki 1000, si è scontrata con un bus dell'Atap. [f. p.]

CINQUE MATINÉE AL SOCIALE VILLANI E GLI SPETTACOLI A PREZZI SCONTATI

# Il teatro entra nelle scuole

## Incontri con gli attori e i registi del cartellone

[illegible]

L[illegible] teatrale approda sui banchi di scuola. Sta per prendere il via un progetto didattico che prevede abbonamenti riservati, e a costi molto accessibili, per gli studenti delle medie superiori e dell'Università, e per i loro insegnanti che attiveranno un percorso sul teatro legato al cartellone allestito al teatro Sociale Villani.

La novità consiste proprio negli interventi affidati ad attori e registi legati agli spettacoli previsti in calendario e a Ruggero Bianchi, docente di Teatro Angloamericano al Dams di Torino. In altre parole le aule scolastiche verranno trasferite nella platea di piazza Martiri, cinque matinée che vedranno in cattedra alternativamente Pippo Delbono, autore, attore e regista di «Barboni» in scena il 25 ottobre (premio Ubu quale migliore spettacolo) che interverrà su «Attualità e vita nel teatro»; Lucia Vasini e Vito Molinari, rispettivamente interprete e regista di «Tutta casa, letto e chiesa» (11 dicembre) sul «Teatro di Dario Fo»; Lorenzo Loris, regista del Teatro Out Off di Milano e di «Un uomo è un uomo» (16 gennaio) sul «Teatro di Brecht»; gli [illegible] compagnia di Federico Tiezzi sulla loro messa in [illegible] dell'«Amleto» (10 febbraio): [illegible] anni di lavoro e il premio Ubu per la migliore regia; ed infine appunto Ruggero Bianchi, che interverrà su «Shakespeare nel nuovo teatro».



Pippo Delbono

Sono previsti due tipi di abbonamento, personali e non cedibili: 8 spettacoli in poltroncina numerata 70 euro oppure 45 euro in galleria; 5 spettacoli («Amleto» [illegible] e Giulietta», «Un uomo è un uomo» e due a scelta fra «Barboni», «Traviata», «Tutto [illegible] letto e chiesa» e «Pallido oggetto del desiderio»), in poltroncina numerata 50 euro o 30 euro in galleria. [r. mo.]

# «Photografica» [illegible] a [illegible]

BIELLA. Gli splendidi paesaggi americani nelle foto in bianco e nero di Ansel Adams in un omaggio al maestro a 100 [illegible] dalla nascita. Gli scatti di Mario Piacenza nel Ladhak, il piccolo Tibet, nel lontano 1913 e quelli recenti di Antonio Canevarolo. I volti dei più grandi alpinisti della storia da Reinhold Messner a Walter Bonatti a Lino Lacedelli nei ritratti di Giulio Melfer. [illegible]sto e altro in «Photografica», la rassegna giunta alla 3ª edizione (prevista da 9 novembre [illegible] 8 dicembre) che l'assessorato [illegible] Cultura organizza in collaborazione con altri enti. Non mancheranno workshop, incontri con gli autori e mostre di giovani fotografi. Immagini di montagna saranno esposte nei più importanti ristoranti del Biellese. [r. mo.]

IL SEGRETARIO PROVINCIALE SILVANO REY INTERVIENE SULL'ENNESIMO RIMPASTO NELL'ESECUTIVO

# Da Lega Nord un ultimatum a Scanzio

## «Rapporti inesistenti in maggioranza, così non si va avanti»

BIELLA

C'è una Lega di governo e una c'è Lega più legata alle origini, più genuina. Ora le due anime del partito sono in dissidio fra loro: la Lega nata da Pontida, quella vicina alla gente e ai suoi problemi sta sgomitando per slegarsi dalla gemella troppo «ingessata» nel suo ruolo politico.

Detto in altri termini, l'ennesimo rimpasto nella giunta provinciale dopo le dimissioni degli assessori Nicola Pastorello e Luca Castagnetti proprio non è piaciuto al segretario Silvano Rey nè per il metodo, nè per la sostanza. Da qui l'aut-aut all'esecutivo di Orazio Scanzio: o le cose cambiano o Lega Nord prenderà le opportune decisioni sul piano politico.



Silvano Rey segretario [illegible] Lega Nord



Il presidente Orazio Scanzio

«Sgombriamo il campo dalle illazioni - avverte Silvano Rey -: non siamo rimasti a bocca asciutta perchè non abbiamo l'acquolina in bocca. Non volevamo posti in giunta, ma da alleati sarebbe stato opportuno sentirci sui problemi e sulle soluzioni degli stessi. Quello delle dimissioni non era soltanto un problema interno ad An, [illegible] tutta la maggioranza. Invece siamo daccapo: non ci si parla, non ci si incontra, non si affrontano le questioni, non c'è un programma [illegible] quale lavorare».

«Il disagio c'è - prosegue Silvano Rey - ed è inutile nasconderlo: [illegible] è il [illegible] delle riflessione sul futuro politico della Casa delle libertà e di certo non stiamo più zitti».

Per comprendere le dichiarazioni del segretario provinciale di Lega Nord bisogna fare un passo indietro, sino alla primavera scorsa. Allora come oggi l'esecutivo Scanzio [illegible] attraversato da tensioni e malumori, tanto che Rey invitò al confronto i [illegible] alleati per una disamina dei problemi.

«Apriti cielo - racconta - mi hanno bacchettato perché ho esposto ai giornali il mio pensiero. Per amor di pace in quell'occasione non ho replicato, ma adesso zitto non s[illegible] siamo nella maggioranza e se dobbiamo fare battaglia politica, eccoci, [illegible] pronti. Continuo a ripeterlo: l'amministrazione provinciale non ha legami con il territorio, non c'è dialogo con l'elettorato, politica e amministrazione [illegible] si parlano, il circuito si interrompe e viene meno la democrazia. Lo dico chiaramente: per recuperare Lega Nord devono cambiare tono. Del resto lo ha dichiarato pure Umberto Bossi: o le riforme o si riparte dalla piazza. Vent'anni di impegno politico non [illegible] pochi, l'esperienza l'abbiamo fatta e la gente è in grado di comprenderci». [d. ca.]

LETTERE AL [illegible]

### Poca attenzione per la scuola [illegible]

E quattro. Infatti è questo il numero degli assessori provinciali con delega all'istruzione che si sono succeduti nell'incarico specifico in mezza tornata [illegible] vigente legislatura. Dopo Gioggia, Ugliengo e Castagnetti tocca ora ad Olivero il compito di reggere tale ufficio.

Il valzer degli assessori ha certamente recato diffuso nocumento alla scuola biellese. Da qualche [illegible] in effetti, [illegible] attribuite all'amministrazione provinciale funzioni di coordi[illegible] e di indirizzo per l'istruzione locale. Mai la [illegible] la biellese ha avuto la fortuna di avere come punti di [illegible]mento personaggi in grado di esprimere una certa competenza in materia: né in questa né nella passata amministrazione. In più di due anni ho avuto il piacere di essere convocato solo in due circostanze per discutere problemi di considerevole import[illegible]

E' andata poi decisamente peggio per quanto riguarda il Patto per il Biellese per il quale l'ufficio che rappresento non è stato inserito inizialmente in nessun tavolo di lavoro. Dopo vari mesi Pastorello mi chiese, sia pure tardivamente, la collaborazione che doverosamente accettai in maniera istantanea. A tutt'oggi aspetto una chiamata...

Se da un lato l'amministrazione si è dimostrata lodevolmente sollecita alla risoluzione delle strutture logistiche delle scuole di [illegible] pertinenza, non altrettanto si può dire di [illegible] offerto quell'attenzione che la scuola indubbiamente merita.

Dopo aver pensato ai «conte[illegible]ri», mi pare siano maturi i tempi (anzi si è in pesante ritardo) per ragionare attorno ai contenuti, per di più in vista della trasformazione che quanto prima prenderà forma. Sollecito pertanto il nuovo assessore a fare quello che i predecessori non hanno compiuto, non solo per mancanza di tempo. Ma Olivero [illegible] a quando durerà? Ai posteri l'ardua [illegible]

**Flavio Chiastellaro**
presidente Consiglio scolastico provinciale

### Fila holding, la Provincia difenda l'occupazione

Nei giorni scorsi le organizzazioni Cgil, Cisl e Uil della Fila hanno emesso un comunicato in cui evidenziavano forte preoccupazione per le voci relative alla vendita dell'azienda.

La Rsu nel sostenere la necessità di mantenere il marchio Fila, rivendica l'intervento delle istituzioni, per la salvaguardia dei posti di lavoro delle lavoratrici e dei lavoratori attualmente occupati.

A questo proposito interpello l'assessore competente per sapere se non ritenga di intervenire presso i responsabili della [illegible] holding, per conoscere qual'è la situazione in merito, a [illegible] del comunicato sindacale diffuso. E' opportuno sapere inoltre quali iniziative intende attuare per garantire la valenza del marchio Fila e la garanzia dei posti di lavoro.

**Renato Nuccio, capogruppo**
Rifondazione comunista
Biella

Preghiamo i lettori di essere [illegible] e preferibilmente inviare testi dattiloscritti. Le lettere prive di firma leggibile, indirizzo e recapito telefonico non saranno pubblicate.
Le lettere vanno inviate a
**LA STAMPA**
[illegible] di Biella
via XX Settembre, 17
13900 Biella - Fax: 015 252.2379
E-mail: biella@lastampa.it

[illegible]

[illegible]

Biella:
telefono 015/243.5311
Cavaglià:
telefono 0161/966.066
Cossato:
telefono 015/922.[illegible]

PRONTO SOCCORSO

Biella: telefono n. verde 167-120.118

GUARDIA MEDICA

Biella:
telefono 015/20.948-9
Cavaglià:
telefono 0161/96.470
Cossato:
telefono 015/922.801

PROCURA DELLA REPUBBLICA

Biella: via Marconi 28, tel. 015/28.396.

QUESTURA

Biella: Via Tripoli 2, tel. 015/359.0411

FERROVIE [illegible] STATO

Biella:
Stazione di Biella San Paolo,
piazza San Paolo,
tel. 015/402.552

[illegible] DI [illegible] TURI[illegible]

Biella:
via Lamarmora 3,
[illegible] 015/351.128

AZIENDA TRASPORTI (ATAP)

Biella:
Direzione e Biglietteria:
viale Macallè 40,
tel. [illegible]

FARMACIE DI [illegible]

A [illegible] *Farmacia Dr. Gamberova*, [illegible] Italia 61, tel. [illegible]. Orario di apertura: dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Ronco [illegible] Cacola, [illegible] 92, tel. 015/46.16.59.

Occhieppo Sup.: *Franchini Balluzzi*, p. Matteo 8/a, tel. 015/59.01.74.

[illegible] *Dr.ssa Bardert*, via Mazzini 22, tel. 015/54.13.15.

Trivero: *Cuelpa*, via Roma 80 [illegible] Lora, tel. 015/75.66.92.

Valdengo: *Farmacia Re*, via Roma 92, tel. 015/88.20.15.

STAGE E SEMINARI SVELANO I TRUCCHI DI BOTTEGA

# A lezione di antichi mestieri Gli artigiani «in cattedra»

BIELLA

E' intitolata a Kandiskij la scuola d'arte e di antichi mestieri che a Biella opera in via Tripoli 20 (nei locali dell'istituto Santa Caterina). E gli antichi mestieri spaziano dall'arte orafa alla lavorazione del feltro fino alla tessitura, con legami che si[illegible] alla realtà biellese.

«Si tratta di una serie di progetti che si svolgono all'interno delle botteghe artigiane - spiega il direttore Patrizia Maggia -. Ad esempio il primo di questi è dedicato ai "Dorini della valle" antica oreficeria popolare di cui è quasi andata perduta la tradizione. Mario Arnaldi conosce bene la tecnica e in 20 lezioni spiegherà come realizzare queste "perle" in oro preparando le leghe, la fusione, la trafilatura e i vari passaggi che occorrono per realizzarle».

Si potranno scoprire anche i segreti degli scapin (le antiche pantofole di «stracci» di lana), quelli della doratura su bolo e a mistione, della decorazione Raku su ceramica o ancora, acquisire le tecniche per tingere i filati con colori naturali, per tessere con il telaio a mano e per lavorare il feltro.

«Ma in cantiere abbiamo già pronte altre proposte che si svolgeranno nel 2003 - aggiunge Patrizia Maggia -. Restauro di mobili antichi, le bielline, tetti in losa, il ferro battuto. Chi segue questi corsi di solito poi utilizza le informazioni per migliorare le [illegible] tecniche artigiane. Abbiamo avuto richieste anche da parte di giovani che poi pensano di aprire delle "botteghe" nelle località di richiamo del Biellese».

Il tutto è infatti sostenuto dall'Azienda di promozione turistica, dalla Provincia e dalla Confartigianato. Per informazioni si può telefonare allo 015-2532263, 015-562814 e 349-6673829. [p.g.]

PRIMA IL BENVENUTO IN MUNICIPIO AL MINISTRO GENERALE DEI FRATI CAPPUCCINI, POI LO SCOPRIMENTO DI TARGHE E AFFRESCHI ▪ L'INCONTRO CON I FEDELI

# Tutta Santhià abbraccia padre Corriveau

## Folla e commozione per la festa dedicata a Sant'Ignazio

**Roberta Martini**

SANTHIA'

«Ora la grande famiglia cappuccina avrà un legame particolare [illegible] Santhià». Padre John Corriveau, nella sala consiliare del Comune, [illegible] radunati anche i discendenti di Lorenzo Maurizio Belvisotti, sorride e celebra la prima manifestazione ufficiale che [illegible] città dedica a Sant'Ignazio, a pochi mesi [illegible] canonizzazione. La cerimonia [illegible] sobria, dal benvenuto che sindaco e presidente della Provincia offrono al ministro generale dei Frati minori cappuccini, arrivato a Santhià con un gruppo di confratelli, al momento dei discorsi, conclusi dalla firma [illegible] John Corriveau sull'Albo d'oro degli ospiti [illegible] città, [illegible] primento di targhe ed affreschi dedicati a quel Lorenzo Maurizio Belvisotti che, nel Settecento, lasciò la famiglia per unirsi ai frati cappuccini di Torino e dedicarsi ai poveri ed agli umili.

[illegible] domenica mattina [illegible] thiatese, [illegible] le note della banda che [illegible] sulla piazza, si rincorrono applausi ed emozione. [illegible] Corriveau attraversa lo spiazzo puntuale, per salire, con il sindaco Gilberto Canova, il presidente della Provincia Renzo Masoero, assessori e consiglieri santhiatesi, le scale che portano al primo piano del Municipio. A riprendere c'è la telecamera, con il regista Paolo Damosso che dopo aver girato il filmato sui luoghi e la vita di Sant'Ignazio, narrati dalla [illegible] di Massimo Giletti, ora documenta anche ogni momento della festa. E l'obiettivo inquadra anche i discendenti del frate cappuccino: il più giovane, Andrea, e Teresa, la «decana», firmano l'Albo d'oro con l'ospite celebre.

La mattinata prosegue davanti alla parrocchiale, dove il sindaco Canova scopre, accanto a don Paolo Angelino, l'affresco di Gastone Cecconello dedicato alla gloria di Ignazio, con il frate che sale idealmente dalla chiesa di Sant'Agata al Monte dei Cappuccini di Torino. E ancora, lungo corso Nuova Italia, sin davanti alla [illegible] al numero 114, che fu di Lorenzo Maurizio Belvisotti, Gilberto Canova scopre la targa in ceramica, con il Santo in meditazione, opera di Albino Reggiori. Gli occhi [illegible] tutti i santhiatesi, una piccola folla che si è spostata composta dietro a religiosi e bandiere, corrono al primo piano della palazzina gialla dove è ancora individuabile la camera occupata [illegible] frate trecento anni [illegible]. L'ultimo appuntamento è nella chiesa, affollatissima, per la messa celebrata da padre Corriveau.

Nel pomeriggio sono in trecento a gremire il salone parrocchiale per un [illegible] incontro tra Santhià e il ministro generale dei Cappuccini: si proietta il filmato su Sant'Ignazio, realizzato da Paolo Damosso, e i religiosi annunciano che i frati cappuccini torneranno a Santhià, in una missione casa per casa, in primavera. Proprio quando saranno in città [illegible] spoglie del Santo.







Padre Corriveau in Municipio e con le autorità e lo scoprimento dell'affresco

## Monsignor [illegible] verso Genova

### L'ex arcivescovo di Vercelli in pole position per sostituire il cardinal Dionigi Tettamanzi

VERCELLI

Nel toto-nomine per il prossimo cardinale di Genova, [illegible] Palazzi filtra anche il nome di Tarcisio Bertone, braccio destro di Joseph Ratzinger nella Congregazione per la dottrina della fede, [illegible] per noi soprattutto ex arcivescovo di Vercelli. Monsignor Bertone, teologo di fama e intelligente pastore di anime, nei pochi anni in cui è rimasto in città ha dato un impulso alla crescita del capoluogo. E' a lui che si deve il restauro del Seminario e dell'Arcidiocesi, della nascita della Casa del clero, della sistemazione del Museo del duomo. [illegible] lui partì l'idea, poi realizzata dal suo successore, di invitare Papa Giovanni Paolo II a Vercelli per la beatificazione di don Pollo. E ancora si deve a lui il radicamento della facoltà di Ingegneria a Vercelli e l'input per l'ateneo tripolare. Passato come una meteora, ha [illegible] que intrattenuto cordialissimi rapporti con il [illegible]. Vercellese dell'anno, è tornato alla Famija varsleisa per ritirare l'onorificenza, [illegible] stile e amabilità. Ora, dopo la nomina di Dionigi Tettamanzi ad arcivescovo di Milano, in sostituzione del cardinal Martini, per il «vercellese» Bertone potrebbe aprirsi la strada verso Genova, una città difficile, dove il dialogo non è immediato. Ecco allora che il nome di Bertone, sussurrato in Vaticano, sale in pole position: chi meglio del nostro ex arcivescovo ha infatti i numeri per conquistare una città? **[d. b.]**



Monsignor Tarcisio Bertone

IL SINDACO DI VERCELLI RIBATTE SUL POTENZIAMENTO DEGLI ASILI COMUNALI

# Bagnasco: il «Coordinamento non sa leggere i documenti»

VERCELLI

E' durissimo il botta e risposta fra il Coordinamento tra i gruppi consiliari Ds-Sdi e Alleanza per Vercelli e il sindaco a proposito degli interventi da prevedere per ridurre i tempi di attesa negli asili nido di Vercelli: rilevando che so[illegible] ormai duecento i bambini che aspettano di entrare all'asilo, il Coordinamento aveva proposto [illegible] discutere un ordine del giorno in Consiglio, suggerendo di mettere a bilancio fondi per il potenziamento del servizio. Sulla «Stampa», Bagnasco aveva giudicato inutili le richieste del Coordinamento sostenendo che il miglioramento del servizio con i relativi contributi erano già negli obiettivi inseriti in bilancio.

Nell'edizione [illegible] domenica, il Coordinamento sosteneva che le affermazioni del sindaco erano «del tutto inventate». «In pratica - [illegible] adesso Bagnasco - mi hanno [illegible] bugiardo. E' una cosa assolutamentente inaccettabile: questi consiglieri o non sanno leggere i documenti di programma, oppure [illegible] capiscono. E, se non li capiscono, farebbero meglio a chiedere chiarimenti». Continua il sindaco: «Il piano esecutivo di gestione per il programma 2002 contempla due voci che fanno esplicito riferimento ai servizi per la prima infanzia, prevedendo una spesa complessiva di 100 milioni di lire: dunque è inutile proporre di metterne a bilancio 60 quando ce ne sono già cento». Continua Bagnasco: «Come [illegible] non bastasse, il "potenziamento dei servizi per la prima infanzia" e l'ampliamento del periodo dell'apertura degli asili nido" fanno pure parte del piano degli obiettivi. Basta leggere gli atti: tutti i consiglieri comunali dovrebbero essere in grado di intendere atti amministrativi che riguardano il Consiglio prima di intraprendere battaglie strumentali». **[r. v.]**



Il sindaco di Vercelli Gabriele Bagnasco ribatte ai consiglieri comunali del Coordinamento Apv-Ds-Sdi che lo aveva accusato di essersi inventato le dichiarazioni sugli asili comunali

SANTHIA': L'INAUGURAZIONE SI E' SVOLTA NELL'AUDITORIUM S. FRANCESCO REDUCE DA UN ACCURATO RESTAURO

# Un successo la mostra di pittura contemporanea

## In entrambe le sezioni si sono raggiunti livelli artistici strordinari. Apertura fino al 20

SANTHIA'

Ha raggiunto livelli artistici eccezionali in entrambe le sezioni, la 39ª edizione della mostra di pittura contemporanea «Santhià», che è stata inaugurata domenica mattina in un Auditorium [illegible] Francesco reduce dall'accurato restauro voluto dall'amministrazione comunale: al taglio del nastro hanno provveduto il presidente della Provincia di Vercelli Renzo Masoero e il sindaco di Santhià Gilberto Canova. Il primo premio per la sezione «Il fiore, la natura, l'uomo» è stato vinto da Edi Brancolini di Carpi; quello per «Teatro, cinema, musica nudentis» da Gastone Cecconello di Salussola. Il premio [illegible] zionale «Santo Ignazio da Santhià» è andato a Tullio Tulliach di B[illegible].

Tra gli artisti compresi nell'elenco dei riconoscimenti di alta classifica, [illegible] oltre una trentina quelli vercellesi e biellesi ufficialmente invitati: in stretto ordine alfabetico sono Lidia Acquaviva, Roberto Albertaro, Roberto Avetta, Ezio Balliano, Mario Baratelli, Luca Barbieri, Ezio Bedon, Giovanni Emanuele [illegible]e, Maria Rosa Biason, Roberto Bissacco, Roberto Bodo, Federico Bollo, Roberto Caccia, Elio Casagrande, Nerino Cavallaro, Elsa De Agostini, Lucia Ferrara, Gianni Franceschina, Fortunato Garzelli, Pier Domenico Giani, Alessandra Giublena, Maria Teresa Giuliano, Giacomino Givogre, Lorenzo Griva, Guelfo Guaipa, Ivo Guzzon, Ottavio Loru, Mauro Lovisetti, Loredana Marlin, Aurelio Nigro, Adriano Nosengo, Laura Oreni, Gian Carlo Palazzo, Tiziano Peraldo Eusebias, Valentina Piacenza, Marco Reggo, Elsa Serra Piana, Alberico Verzoletto.

La mostra [illegible]erà aperta fino al 20 ottobre. Orari: feriali 15-19, 20,45-23; sabato e festivi 10-12,15, 15-19,30, 20,20-23; lunedì chiuso. **[w. ca.]**

NOTIZIE FLASH

**VERCELLI**

### Sottoscrizione Piccole Serve, già raccolti 2500 [illegible]

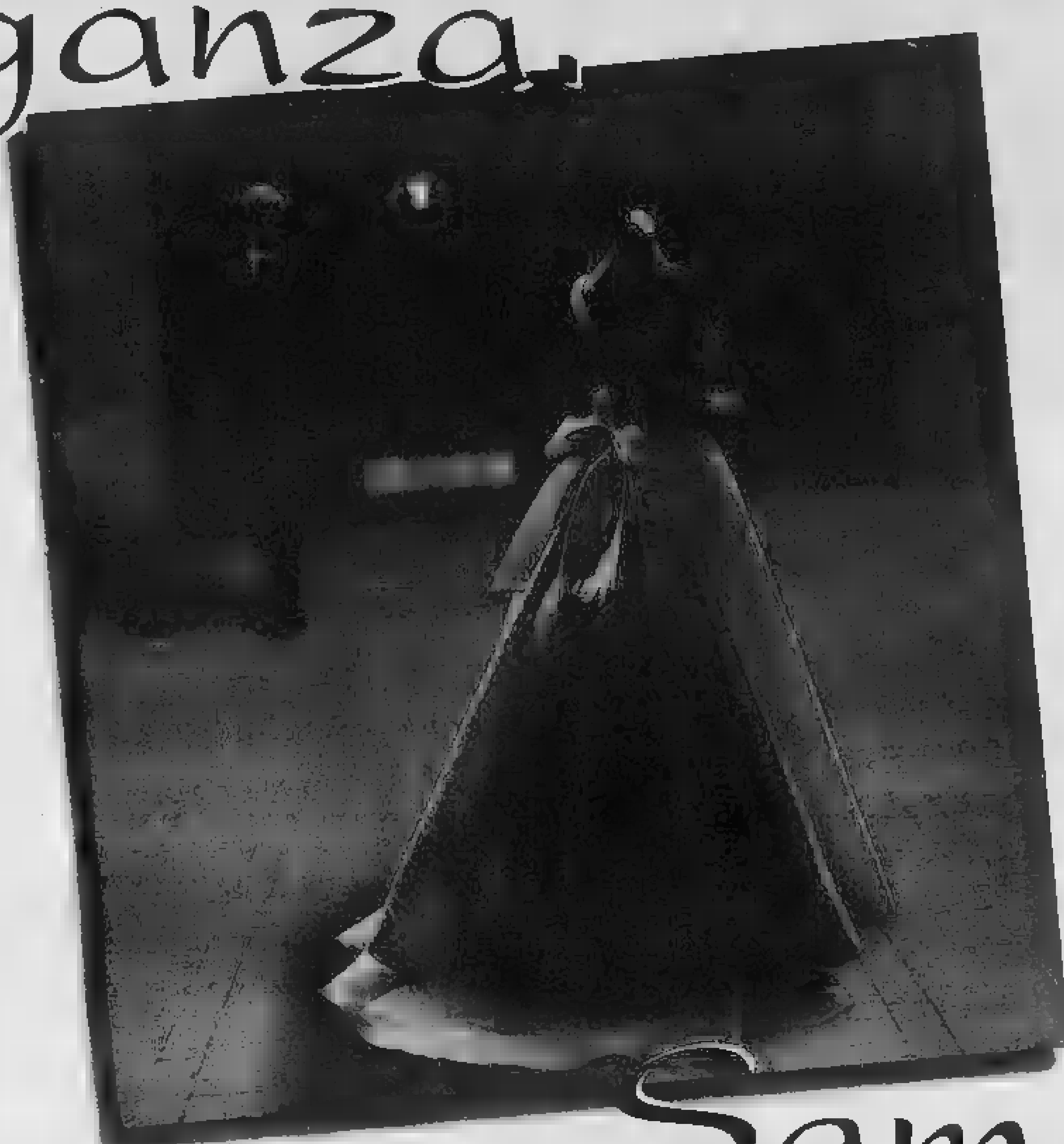
Ha raggiunto quota 2500 euro la sottoscrizione aperta dalla Fondazione La Stampa-Specchio dei tempi a favore delle Piccole Serve: ieri sono giunte alla redazione della Stampa queste offerte: in memoria di [illegible] speciale 25 euro ; C. F. 50; S. F. 50; G. M., di Sali 100; in memoria di Barbara [illegible] e dell'avvocato Luigi Scarpa 100. In particolare G. M., di Sali, ha elogiato sia l'opera preziosa [illegible] encomiabile [illegible] piccole serve, sia l'iniziativa del nostro giornale che [illegible] spronato tanti vercellesi ad aiutare le religiose di via Duomo. Fra l'altro suor Josepha, la superiora delle Piccole serve, ci ha detto che [illegible]ti vercellesi sono passati dalla sede dell'istituto per lasciare le offerte per «Specchio dei tempi»: nei prossimi giorni quantificheremo anche queste; ieri si aggiravano sugli [illegible] euro. **[d. b.]**

**VERCELLI**

### Padre Gherardi ospite stasera al Lions Valsesia

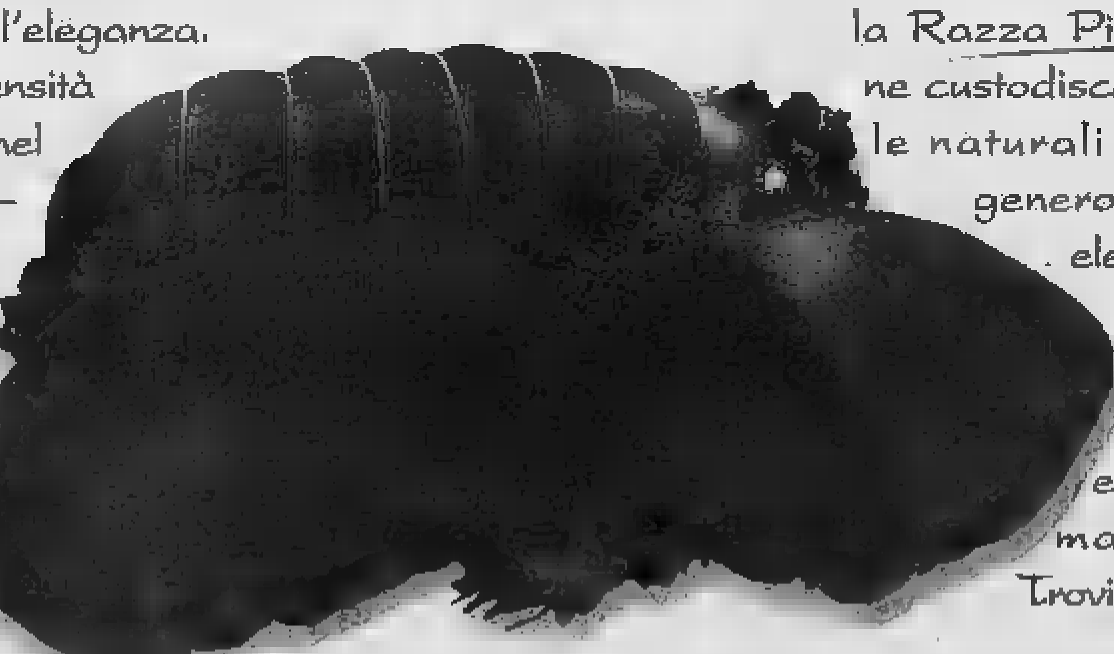
Meeting conviviale del Lions club Valsesia, questa sera nel ristorante Italia di Cusrona. Ospite d'onore sarà il gesuita padre Angelo Gherardi, da molti anni impegnato in Africa, che svolgerà una conferenza sul tema «Un progetto di costruzione di Università per medici in Ciad». **[w. ca.]**

# Nutrilo con eleganza.



# Sempre

Regala al suo sguardo l'incanto dell'eleganza. Con la semplicità del bianco e l'intensità del rosso. Così saprà riconoscere nel mondo intorno a lui la naturalezza di tagli impeccabili, la morbidezza di tessuti preziosi e l'armonia di forme sinuose. Il tuo modo di essere sarà inconfondibile. Come quello del Consorzio di Tutela, che accoglie e protegge



la Razza Piemontese dal bianco mantello, ne custodisce le nobili origini e ne tramanda le naturali qualità legate ad una terra generosa. Continua a muoverti con eleganza: cerca la carne rossa etichettata dal Consorzio di Tutela della Razza Piemontese, entra nelle oltre 200 macellerie esclusiviste che espongono il marchio di qualità Coalvi. Trovi l'elenco sul sito: www.coalvi.it

AUT. MIN. IT 007 ET CARNE BOVINA ETICHETTATA — CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE

*Una carne unica come sei tu*

CO·AL·VI· RAZZA PIEMONTESE — CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE

REGIONE PIEMONTE

CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE - VIA TORRE ROA 13 MADONNA DELL'OLMO - 12020 - CUNEO - TEL 0171.411468 - FAX 0171.413863

## STASERA AL CINEMA

**GIACOSA:** Tel. 0165 262.220.
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15).

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.delaville.it).
**Forever.** (Ore 20,15; 22,30)

**...:** Tel. 0166 549.473.
PER FERIE FINO AL 30 OTTOBRE

...: 0125 907.453
CHIUSO

**GRAND PARADIS:** Tel. 0165 749.373
CHIUSO PER FERIE

**MONTE BIANCO CENTRO CONGRESSI:**
Tel. 0165 841.208
CHIUSO

**CENTRO CONGRESSI:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**AUDITORIUM:** T. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**IDEAL:** Tel. 0166 510 080 (www.vogliadicinema.it).
**Men in black II** (Ore 20)
**Minority Report** (Ore 21,30)

**ABCINEMA:** Tel. 0125 42...
CHIUSO

**BOARO:** Tel. 0125 641.480.
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15)

**POLITEAMA:** Tel. 0125 641.571.
**Un viaggio chiamato amore** (Ore 20,35; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1:
**About a boy** di P. e C. Weitz.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
SALA 2:
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra** di A. Chabat.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
SALA 3:
**M I B - Men in black II** di Panaro.
Orario: 20,30; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**...** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Magdalene** di D. P. Mullan.
Orario: spettacolo unico ore 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 19; 22.

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI.**
Inf. Tel. 015-253.69.27.
**Millennium mambo**
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Prezzi: lun. e mar. int. 5,50 € rid. 4 €; giov. e dom. int. 6,50 € ridotto 4,50 €.

**EDEN.** Inf. Tel. 015-253.89 27.
OGGI RIPOSO
... unico ore 21,30.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.899.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30

**ANGELUS.** ...

**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario: 15; 21; 23

**FELIX.** Inf. Tel. 015-242.31.18
...

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-69.633
**La forza del passato**
Gala di presentazione «Martedì al cinema»
Apertura 21. Spettacolo 21,25

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. ... - Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**BELVEDERE DOLBY DIGITAL.** Inf. Or. Tel. 0161-216.018.
OGGI RIPOSO

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.375 www.digilander.libero.it/cinemalux
OGGI RIPOSO

**TEATRO BARBIERI.** Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.379.
CHIUSO.

**SALA DUGENTESCA.** Inf. Or. Tel. 0161-252.687.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255.544
CHIUSO

**LUX.** Inf. Tel. 0163-22.690
OGGI RIPOSO

**PARROCCHIALE.**
CHIUSO.

**MAZZETTI.** Inf. Tel. 0161-486.714.
CHIUSO.

**IDEAL.** Inf. Tel. 0161 930.827-333/4467486.
OGGI RIPOSO

**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828.600
CHIUSO.

**...ITORIVA.** Inf. Tel. 0163-52.288-E.mail cinema.sottoriva@libero.it
OGGI RIPOSO




Sito web, programmaz. ... novarese: www.msoft.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-625.688.
**Minority Report.** Or. fer.: 19,30; 22,30. Sab. e dom.: 16,30; 19,30; 22,30. Ingr.: fer. fest. e prefest. €7,75; 12 e 17 anni €6 dopo le 21 e sab. pom. e merc. sera €5.

**ARALDO.** 0321-474.625.
**"O" Come Otello.** Or. 20,20; 22,30. Dom. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr.: € 6,50/4,50; lun. fer. €4,50.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158:
**Men in Black 2.** Or. fer.: 20,45; 22,30. Dom.: 15,30; 17,15; 19; ...; 22,30. Ingr.: Fer. fest. e prefestivi: € 6,70/4,70; mar. fer. € 4,70.

**ILCUORE.** Tel. e segr. tel. 0321 - 465.484/453.654.
Info orari su segr. telefonica.

**SANT'ANDREA.** Info 0321-837183. Sito web www.geocities.com/cinemandrea e www.salodellacomunita.it.
OGGI RIPOSO Or.: sab. 21,30; dom. 16 e 21

**SAN CARLO.** Info 0322-240.853.
OGGI RIPOSO. Or. ve. do lu.: 21. Sab. 20,10; 22,10

**VANDONI.** Tel. ...
CHIUSO PER RIPOSO ...

**MODERNO.** Tel. 0322 - 82.151
**Minority Report.** Or.: fer. 19,45; 22,15; fest.: 14,45; 17,15; 19,45; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50; lun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
**... Obelix ... Cleopatra** Or. Fer.: 20,15; 22,15; Fest.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50 (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
**Men in Black 2**, or.: 20,15
**About a Boy**, or. 22,15. Ing. cinema € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81 741.
... Or.: ...; 22,15. Fest. 16,15. 18,15; 20,10; 22,15. ...: €6,50, rid €4,50. (lun. fer. €4,50).

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.05.23
OGGI RIPOSO. Or. fer. e fest. 21.

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914.265 Inf. ... 18,30-21. dom. 16,30-21. Sito web: www.metropolisarea.it. Ingr. Fest. e prefest.: € 7; rid. € 5. Marc. e Giov. sera € 5.
**M'ama non m'ama.** Or. fer.: 20,30; 22,50. Sab.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50; 1. Dom.: 15,30, 17,50; 20,30; 22,50.
**Men in Black 2.** Fer.: ...; 22,50. Sab.: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50; 0,50; ...: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50
**Le grand bleu.** Fer.: 20,10; 22,30. Sab.: 15; 17,30; 20,10; 22,30; 1,10. Dom.: 15; 17,30; 20,10; 22,30
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. fer.: 20; 22,30. ...: 15,10; 17,40; 20; 22,30; 0,50. Dom.: 15,10; 17,40; 20; 22,30
**I pugni dell'amore:** Or. fer.: 20,20; 22,40. Sab.: 20,20; 22,40; 1. Dom.: 20,20; 22,40.
**About a Boy.** Fer.: 20,20; 22,40; Sab.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40; 1. Dom.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40.
**Minority Report.** Fer.: 19,50; 22,30; Sab.: ...; 19,50; 22,30; 1,10. Dom.: 16,10; 19,50; 22,30.

**METROPOLIS 2.**
**Un viaggio chiamato amore.** Or. fer.: 20,10; 22,30; sab.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30. 0,50. Dom.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30.
**"O" come Otello.** Or.: fer. 20,30; ...; sab.: 16; 18; 20,30; 22,50; 1,10. dom. 16; 18; 20,30; 22,50.

... Tel. 0321-91.183

**SILVIO PELLICO.** ... 0321.777.122
OGGI RIPOSO. Sab.: 20; 22,15. Dom. e lun.: ore 21.

**CORSO MULTISALA 1.**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
**Al Vertice della Tensione**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

...
Info 0324 240.853,
opp. www.multisalacorso.com.
**A Time for Dancing**
Feriali e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni ... telefonica

**SOCIALE.** Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459
OGGI RIPOSO

**ORATORIO.** Tel. 338.1632.676.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**SOCIALE (...)**
Info. su segreteria tel. ... 940.
**Men in Black 2**
Orari: Fer.: ore 20,30; 22,30; Fest.: 14,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**VIP**
Info. tel. segr. 0323 40.19.40.
**Minority Report**
...: ...; ore 20; 22,30; Festivi: 14; 16,30; 20; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1**
Info tel. 0323 - 501.964.
**About a Boy**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**
Info tel. 0323 - 501.964.
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra**
Informazioni orari su segreteria telefonica

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | 36 | [illegible] | 14 | [illegible] |
| | 69 | 64 | 62 | 60 | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| [illegible] | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | [illegible] |
| GENOVA | 46 | 84 | 34 | 82 | 68 |
| | 97 | 75 | 68 | 54 | 52 |
| MILANO | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| NAPOLI | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 80 | 76 | [illegible] | 48 | 44 |
| PALERMO | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | 6 | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 86 | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | 19 | 68 | 14 |
| | 66 | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | 62 | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | 49 | 44 | 41 |

### IL COMPUTER CI SUGGERISCE

...: Ambi contrali sul n. 8 di ROMA. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | [illegible] | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | [illegible] | 8-60 |
| 8-62 | 8-64 | 8-66 | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | 8-6 | 8-18 | 8-10 |

**Ambate mature:** sono ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta ... all'estrazione:
... 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 78 (9); Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma 37 (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | [illegible] |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per cifre la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno ... a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

### SUPER ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

**Giocate normali e sistemi integrati**

€ 1,00 – 2 combinazioni: 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90 / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

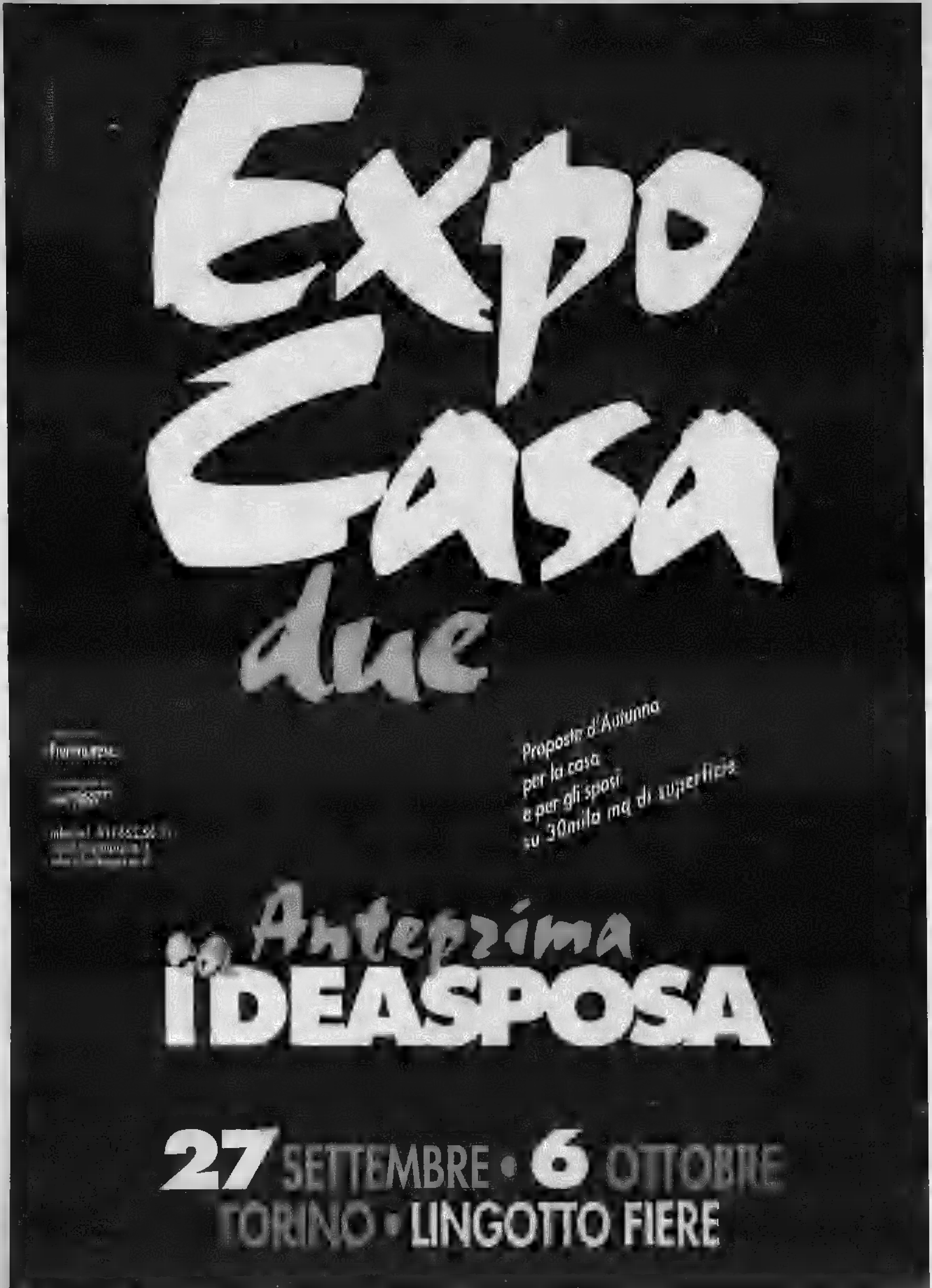
€ 3,50 – 7 combinazioni: 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche con basi**

€ 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, C...

**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Men in black II**, ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547 007. Sala 1: **Men in black II.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 3: **Dark blue world.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
... corso Sommeiller ..., tel. 581.7190. Sala 1: **Asterix & Obelix ... Cleopatra.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: **MIB II Men in black II.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo ..., tel. 540.605. **Formula per un delitto.** Or.: 16,45; 18; 20,15; 22,30.
... via Carlo ... 27, tel. 540.110. **Magdalene.** Leone d'oro Festival di Venezia ... Or.: 16,45; 18; 20,15; 22,30
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le grand bleu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **The tracker.** Or.: ...; 18,10; 20,20; 22,30.
... corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** cartone animato. Or.: 16,30; 17,50. **The experiment.** Or.: 20; 22,30.
**CINEPLEX** ... piazza Massaua 9, tel. 779.60.200, pren. tel. 779.60.300. **A time for dancing.** Or.: ..., 18,20; 20,20; 22,20. **Asterix & Obelix.** Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come Otello.** Or.: ...,15; 18,10; 20,05; 22. **Men in black II.** Or.: 15,20; 17,05; 18,50; 20,35; 22,20. **Minority report.** ...: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Minority report.** Or.: 16; 19,15; 22,10.
... **GIARDINI - Sala Mimosa** via ..., tel. 327.2214. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. ...: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala ...** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**ELISEO GRANDE** ... Sabotino, tel. 447.52.41. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Men in black II.** Or.: 16,15; 16,55; 18,50; 20,40; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **11 settembre 2001.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **L'imbalsamatore.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La forza del passato.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **«O» Come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
... corso ... 57, tel. 385.2057. **Wasabi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
... **- Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene**, ... Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Pellicino.** Or.: 15; 16,45. ... **river.** Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**FREGOLI** piazza ... 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. Domani: **Ricette d'amore.** Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
... via ... Colombo ..., tel. 011.580.5768. ... Or.: 22,30 spett. unico.
... **VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. Sala 1: **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Due amici.** Or.: 16,30; ...,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Callas forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**IDEAL Cityplex** ... corso ... 4, tel. 011 ... Ideal 1: **Minority report.** Or.: 14,30; 17,15; ...: 22,40. Ideal 2: **About a boy - un ragazzo.** Or.: 16,30; 18,30; ...: 22,30. Ideal 3: **Men in black II.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Ideal 4: **"O" come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,...; 22,30. Ideal 5: **Callas forever.** ...: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96. ... Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30
... via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Asterix & Obelix - Missione Cleopatra.** ...: 16; 18,10; 20,20; 22,30
... via ... 18, tel. 812.5606. **Un viaggio ...** Or.: 16,30; ...; 20,30; 22,30.
... **DUE** via Verdi ..., tel. 812.5606. Anteprima **Spada Torino.** Or.: 16; 18,45/21; 23,40. Film ...
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Kissing Jessica Stein.** Or.: 15,55; 18,10; 20,20; 22,...
**NAZIONALE 2** via ... 7, tel. 812.41.73. **Giovanna la Pazza.** ...: ...; 17,50; 20,10; ...
**OLIMPIA 1** via Arsenale ..., tel. ... **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Frailty.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
... **LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **Le grand bleu.** Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. **Minority report.** Or.: 13; 15,50; 18,40; 21,30. **"O" come Otello.** Or.: 13,40; 15,50; 18; 20,16; 22,30. **Asterix & Obelix.** Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Dark blue world.** Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II.** Or.: 13,45; 13,55; 15,40; 15,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company.** Or.: 19,40; 22,05. **A time for dancing.** Or.: 20,20; 22,30. **M'ama non m'ama.** Or.: 13,35; 15,40; 17,45; 19,55; 22,15. **Peter Pan - Return to neverland.** ...: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio ...** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
... 1 via ... Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,50; 17,30. **Bad company.** Or.: 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Salton sea.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. ....400. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; ...
**REPOSI 4** via XX Settembre ..., tel. 531.400. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Callas forever.** ...: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
...O Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Full ...** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Giovanna la Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**TEATRO NUOVO** ... d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Ved...
**VALENTINO 1. Peter Pan - Ritorno ... che non c'è.** Or.: 15,30; 17,05; 18,40. **The experiment.** Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
**VALENTINO 2. Casomai.** Or.: 15,35; 17,55; 20,15; 22,35.


Expo
Casa
due
Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie
Anteprima
IDEASPOSA
27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

# SPORT
## BIELLA E VERCELLI

ALGE per la casa
www.alge.it

LAURETANA, IL PEGGIOR AVVIO DI CAMPIONATO



### Tre sconfitte per un gruppo in [illegible] [illegible] personalità

Momento difficile per [illegible] Pallacanestro Biella che ha cominciato con tre sconfitte consecutive [illegible] campionato di serie [illegible] di basket. Tra le note positive, il rapido inserimento di Jamel Thomas, già in testa alla classifica dei marcatori e la personalità del giovane play Di Bella (nella foto) Daniele Pasquarelli A PAG. 48

LA SOCIETA' DEL PRESIDENTE VINEIS OSPITE AD ALBERTVILLE DEL PRIMO INCONTRO EUROPEO DI SPORT

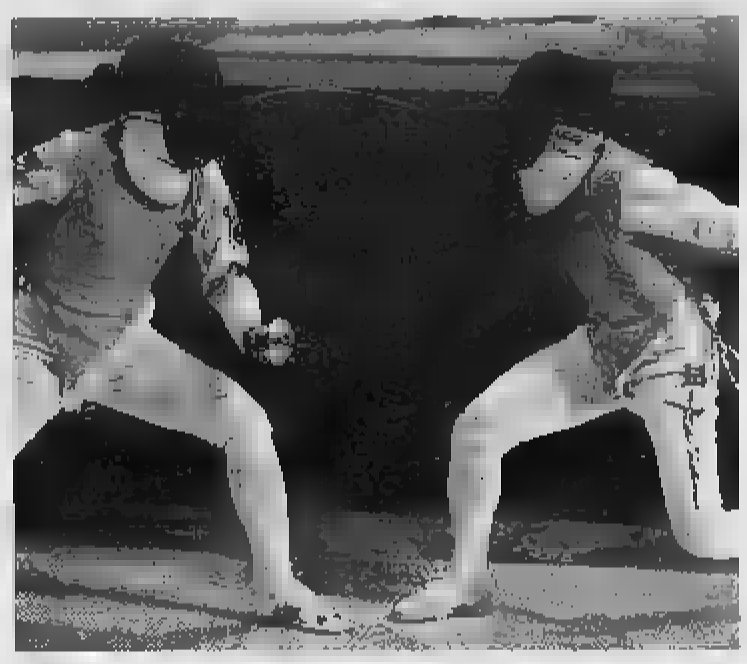
## «Corrida olimpica» per la Pietro Micca

BIELLA

Appuntamento internazionale per la Pietro Micca, invitata per il prossimo week-end ad Albertville per partecipare al 1° Incontro europeo di sport.

Sabato mattina, a partire dalle 9, una cinquantina tra atleti e dirigenti della centenaria società biellese, sfileranno per le vie della cittadina transalpina, insieme ad altre associazioni sportive, provenienti da Grenoble, Saint-Brieuc, Aosta e Winnenden. Durante la mattinata i protagonisti si cimenteranno in numerose attività, tra cui arrampicata sportiva, scherma, rugby, ginnastica artistica e ritmica. Oltre a questo, [illegible] [illegible] della «Pero» proporrà anche il suo gruppo di Funk e uno di ginnastica dolce riservato agli Over 50.

Nel pomeriggio [illegible] svolgerà la prima edizione della Corrida olimpica, in pratica una gara di corsa sulle distanze di 1.5, 3 e 10 chilometri. La giornata si chiuderà con una conferenza dal titolo «Sport di massa o d'élite: quali scelte?»: interverrano numerosi campioni del passato, provenienti da tutta Europa. La delegazione biellese sarà guidata dal presidente Carlo Vineis. (c. ne.)



La scherma è una delle discipline protagoniste dell'appuntamento francese

IL PRESIDENTE ALBERTINI ELOGIA LA PRESTAZIONE DELLA SQUADRA NEL DERBY MA TIRA LE ORECCHIE AL BOMBER E AD ABATE CHE HA PURE RISCHIATO IL CARTELLINO ROSSO

# Biellese soddisfatta a metà

## Pesa la meritata espulsione di Ligori

Corrado Neggia

[illegible]

Obiettivo centrato. La Biellese [illegible] trova i tre punti ma mette in carniere un'altra convincente prestazione. Il derby [illegible] [illegible] Novara era una bella prova [illegible] maturità e i bianconeri sono stati promossi a pieni voti, gettando nella mischia tutto l'ardore agonistico possibile, addirittura esagerando nel finale con un fallaccio da tergo di Abate, graziato con un [illegible] troppo bonario cartellino giallo, e dall'ingenuità che [illegible] costata l'espulsione di Ligori.

La «pantera» anziché graffiare sul risultato, ha cercato la vendetta personale con [illegible] successo e il cartellino rosso sventolatogli sotto il [illegible] dal signor Salati di Trento ha macchiato la prova corale [illegible] [illegible] squadra dalle grandi potenzialità, suscitando le «paterne» ire del presidente Enzo Albertini: «Se da una parte sono contentissimo della prestazione dei ragazzi, dall'altra non posso tollerare [illegible] episodi. La nostra società non [illegible] permettersi il lusso di regalare niente a nessuno. Da un giocatore esperto [illegible] Abate non ci aspettiamo ingenuità simili, mentre Ligori, con tutte le attenuanti del caso, non doveva abboccare alle provocazioni [illegible] è stato colto in fallo dal guardalinee. Avevamo appena subito il pareggio novarese e giocare in dieci i cinque minuti di recupero poteva [illegible] starci caro. Una volta per tutte i nostri giocatori devono capire quali sono gli strumenti per rispondere con le rime agli [illegible]teggiamenti provocatori altrui. Anche ai miei tempi le intimidazioni erano all'ordine del giorno, ma le espulsioni erano veramente poche. [illegible] gioco del calcio la cattiveria agonistica è una delle componenti, ma per applicarla bisogna giocare d'astuzia».



La Biellese ha sfiorato la vittoria nel derby col Novara. Sopra il dribbling di Comi che si concluderà con una rete strepitosa

Dopo la batosta di Coppa Italia, poi tramutata dall'Ufficio tesseramenti in 2-0 a tavolino [illegible] per la Biellese, la rivincita con il Novara offriva altre [illegible]pportunità di valutazione caratteriale della squadra. Aver risposto colpo su colpo alle giocate maschie degli azzurri e non aver porto l'altra guancia soddisfa in pieno mister Beppe Brucato: «Siamo sulla buona strada. Di fronte non avevamo una squadra qualsiasi [illegible] un gruppo che fa dell'agonismo l'arma migliore. Finalmente mi [illegible] accorto che la mentalità è cambiata; adesso andiamo in campo decisi e determinati a raccogliere quanto ci prefiggiamo di fare a tavolino, in allenamento. Domenica Dalla [illegible] è andato vicinissimo [illegible] regalarci i tre punti, ma il risultato non sarebbe stato giusto e il pareggio di Palombo lo abbiamo accettato serenamente. Ligori? Ha capito di [illegible] [illegible] un errore e non è il caso di tormentarlo».



# Il gol di Comi rilancia la Pro

## Torna saldissima anche la panchina di Braghin

VERCELLI

Ci voleva questa vittoria sulla Valenzana, sofferta fin che si vuole, per far risalire il morale della Pro e placare gli [illegible] di parte del popolo vercellese. Che, francamente, in questo periodo dovrebbe pazientare un poco di più, visto che formulare verdetti dopo appena quattro turni di campionato ci sembra perlomeno prematuro. Tanto per fare un esempio domenica in tribuna, dopo il pareggio della Valenzana i giudizi negativi si sprecavano e la Pro virtualmente [illegible] già retrocessa in serie D.

Poi lo strepitoso gol di Comi, quattro giocatori avversari dribblati [illegible] un fazzoletto [illegible] una serie di finte, un sinistro strepitoso che s'infila nel «sette» della porta di Verderame, hanno per[illegible] annacquato giudizi che sovente [illegible] parsi al [illegible] sopra delle righe.

In tanti si dimenticano che questa Pro è figlia di una situazione contingente di mercato basata [illegible] una riduzione degli ingaggi e che vede affiancare ad alcuni giocatori di esperienza un nutrito plotone di giovani. E che negli stessi panni della Pro ci sono almeno una decina di squadre. Criticando soltanto [illegible] si fa certo il bene di un gruppo che oltretutto ha bisogno di ritrovare alcuni perni portanti del suo schieramento. L'assenza [illegible] Ferretti pesa [illegible] poco sulla Pro, così come [illegible] precarie condizioni fisiche di Vianello e Turi che pur [illegible] scesi in campo con la Valenzana e di un D'Agostino che nei [illegible] minuti in [illegible] [illegible] giocato è stato devastante.

Detto questo lo strepitoso g[illegible] di Comi, autore tra l'altro della prima doppietta [illegible] la maglia della Pro, regala ai bianchi la necessaria serenità per una settimana di lavoro che verrà affrontato con [illegible] altro spirito e fuga le eventuali nuvole che potevano addensarsi sulla panchina di Braghin.

Il tecnico non è mai stato messo in discussione dalla società, ma se fosse arrivata una nuova sconfitta inevitabilmente si sarebbe aperta [illegible] pesante crisi tecnica. (r. gyn.)

VIGANO' FELICE PER LA BELLA IMPRESA DEL RIMANEGGIATO BORGO CHE HA FERMATO LA CAROZZATA SEREGNO

# «Il pari? Un mezzo miracolo»

## La Cossatese si gode il secondo posto in classifica

BORGOSESIA

Dire che era soddisfatto è poco. Walter Viganò dopo il punto conquistato col Seregno, una delle squadre del girone costruite per puntare alla promozione in C2, era al settimo cielo. E d'altra parte ne aveva ben ragione. La sua squadra, il cui tasso tecnico non è dei migliori neppure a pieno regime, era decimata e l'impresa [illegible] vigilia [illegible] presentava impossibile. Così l'allenatore lombardo ha subito parlato di «miracolo».

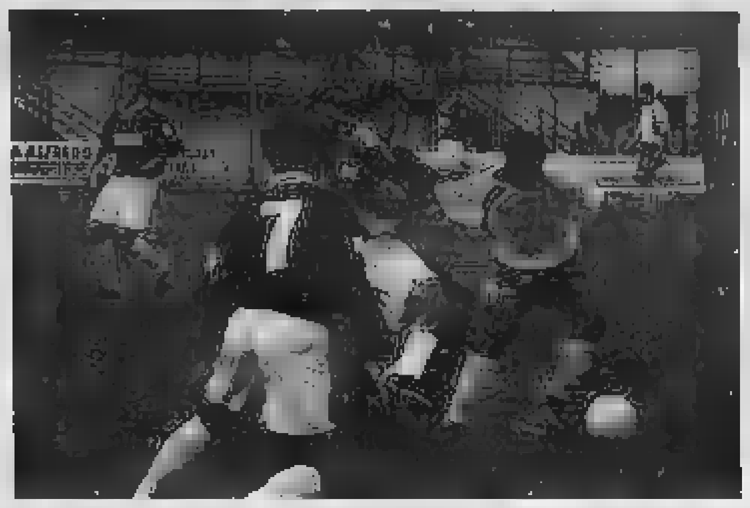
Viganò ha pure sottolineato che la [illegible] formazione in certe fasi [illegible] è espressa addirittura meglio del Seregno «e questo era davvero impensabile prima del match». E dire che anche domenica ha dovuto rivedere all'ultimo l'assetto tattico. Russo, che era pronto al rientro, è stato fermato dalla febbre. Moretto sarà ancora fuori e altri hanno risposto all'appello nonostante le condizioni non fossero quelle [illegible] giorni migliori. In più va ricordato che da un paio di settimane non fa più parte della rosa Maffei, che dopo l'infortunio è tornato al Varallo.

Proprio per questo Viganò, [illegible] tecnico che non è abituato a chiedere, [illegible] ribadito che si dovrà tornare sul mercato. L'allenatore ha sottolineato che la sintonia con la dirigenza è ottima; ha detto con convinzione [illegible] che [illegible] gruppo così può puntare tranquillamente alla salvezza» [illegible] ha pure evidenziato che la stagione [illegible] lunga e che per affrontarla in modo discreto [illegible] almeno un paio di rinforzi.

Per [illegible] difesa si parlava [illegible] ritorno di Mondoni, ma l'accordo poi non è stato raggiunto.

**Qui Cossato.** Gli azzurri si godono il secondo posto in classifica, frutto di due pesanti vittorie esterne (doppio 3-2 a spese di Valle d'Aosta [illegible] Castellettese) [illegible] dei quattro punti raggranellati all'Abate, g[illegible] al l'1-0 rifilato alla Villacidrese, dopo il pareggio iniziale con la Pro Lissone.

«In questo momento la Cossatese rappresenta la sorpresa positiva d'inizio stagione - afferma l'allenatore Giuseppe Fornara -. Insieme alla Canze[illegible] in testa alla classifica [illegible] punteggio pieno ma [illegible] un calendario più semplice, siamo le due squadre partite meglio [illegible] pongo limiti alla nostra compagine. Il nostro primo obiettivo resta quello di raggiungere al più presto la quota salvezza, poi potremo puntare ad altri obiettivi». [r. a.]



Contro tutti i pronostici il Borgosesia ha fermato sul pari la capolista Seregno

# Cinque gare a portata del Trino

## Dopo il ko col Rodengo inizia un ciclo di incontri favorevoli

TRINO

Un'entrata in materia laboriosa all'inizio dei due tempi ha condizionato l'intera sfida del Trino contro il Rodengo Saia[illegible] Con un gol lampo al 1' e un uno-due all'inizio della ripresa, i bresciani hanno espugnato il Picco, costringendo gli azzurri al primo stop interno del torneo.

«Purtroppo non c'è molto da dire - osserva il direttore sporti[illegible] Gigi Tricerri -: di fronte ci siamo trovati una squadra che, non a caso, è da sola in testa alla classifica. Anche contro di noi il Rodengo ha confermato [illegible] proprie qualità di [illegible] complesso solido in [illegible] pungente in [illegible]

La rete di Facchetti dopo appena sessanta secondi ha condizionato l'incontro: «Abbiamo dovuto stravolgere i nostri piani - dice [illegible] Giorgio Rotolo - obbligandoci a un atteggiamento tattico diverso. Nonostante questo, nel primo tempo siamo riusciti a contenere i lombardi. All'inizio della ripresa, quando speravamo di poter mettere sotto pressione il Rodengo, abbia[illegible] incassato due reti. La prima un po' fortunata, mentre la seconda è stata frutto di un'azione davvero pregevole».

Un aspetto positivo, [illegible] que, è stato la reazione degli azzurri anche sotto [illegible] reti: «E' vero - puntualizza Rotolo - nonostante [illegible] passivo e la gara virtualmente compromessa ci siamo riversati nella loro tre quarti, riuscendo se non altro ad accorciare le distanze».

Insomma un ko che [illegible] dovrebbe lasciare troppo il segno: «Perdere non è mai piacevole - conferma Tricerri - ma bisogna riconoscere la qualità degli avversari. In questi primi quattro turni abbiamo incontrato squadre di valore e credo che i punti conquistati siano meritati».

Adesso per il Trino comincia un ciclo d'incontri abbordabili: «Avremo cinque impegni, tre esterni e due in casa contro formazioni alla nostra portata - conclude il capitano - nei quali a cominciare [illegible] Sant'Angelo dovremo dimostrare quanto di buono fatto vedere in questa prima fase del torneo». [p. m. f.]

LA TERZA GIORNATA DI ECCELLENZA HA VISTO SOCCOMBERE LE DUE FORMAZIONI

# Quante recriminazioni per Dufour e Vald-Tol

BIELLA

La terza giornata del campionato d'Eccellenza ha fatto registra[illegible] due nuove battute d'arresto per Fulgor Vald/Tol e Dufour Varallo.

**Qui Valdengo.** Campanello d'allarme in casa dei grigiocerchiati, battuti per 3-1 dalla Sunese. L'organico a disposizione di mister Mellano si assottiglia ogni domenica ma la squadra subisce troppe reti (seconda peggiore difesa, con 7 reti al passivo) e [illegible] riesce a reagire nei momenti di difficoltà.

«Avevamo assenze importanti (a Cappietto, Oppezzo, Ariezzo e Nisticò si è aggiunto, dopo 20 minuti, anche Rizzo) ma chi è sceso in campo a Suno poteva affrontare questi avversari - afferma l'allenatore della Fulgor Vald/Tol -. Ci è mancata una certa determinazione e più grinta. Siamo andati subito in rete con Rizzo, poi abbiamo subito gli avversari in ogni zona del campo ed una volta sotto 2-1 si [illegible] spenta la luce».

Nelle prossime settimane la Fulgor affronterà due squadre insidiose, come Rivoli e Oleggio, con l'unica certezza del rientro di Golzio che, scontata la giornata di squalifica, sarà nuovamente a disposizione [illegible] mister biellese. «Se sapremo calarci in questa nuova realtà, eliminando gli errori e i passaggi a vuoto - conclude Mellano -, potremo recitare una parte importante anche in questa categoria».

**Qui Varallo.** Ferma a quota zero, la Dufour esce dal campo di Arona (1-0 il punteggio per i lacuali) con la convinzione di aver gettato via un punto. «In almeno quattro o cinque occa[illegible] - sostiene l'allenatore dei sesiani Fabrizio Iviglia - i nostri giocatori si sono ritrovati davanti a Ragazzoni [illegible] la palla buona per realizzare la prima rete stagionale. Ho visto un undici determinato, che ha fatto pressing in ogni zona del campo, e si deve rammaricare solo per l'imprecisione mostrata davanti al portiere avversario».

Ancora privo di Vinzio e Maffei, con capitan Biolcati partito [illegible] luna di miele, [illegible] Dufour dovrà cercare i primi punti contro la Rivarolese.

«La classifica è ancora corta - conclude Iviglia -. In settimana dovremo trasformare il ram[illegible]co provato per le reti sbagliate in una ulteriore cari[illegible] agonistica perché in questo momento ci manca solo un risultato positivo». [m. pe.]



Alberto Rizzo della Fulgor Vald/Tol

DOPO TRE PARTITE SUONA GIA' L'ALLARME

## Borgovercelli sempre a zero

Ultimo a quota zero. Per il Borgovercelli è suonato l'allarme rosso anche perchè [illegible] terzo stop [illegible] è un segnale da non sottovalutare. «C'è qualche scompenso nella squadra che dovremo provvedere a risolvere - sottolinea il ds Francesco Fontana -: parleremo con il tecnico e i ragazzi [illegible] in fretta da questa situazione d'impasse».

Se nelle prime due uscite i biancoblù erano stati sconfitti di misura, a Oleggio contro la Pombiese il passivo è stato decisamente pesante: «Non siamo nemmeno troppo fortunati - osserva Fontana - dal momento che sull'1-0 abbiamo colpito una traversa e fallito un paio di palle-gol». [illegible] sera, in Coppa Italia, qualcosa a livello tattico potrà cambiare: «Vedremo di sfruttare questa gara per modificare l'assetto della squadra - conclude Fontana -. Siamo a inizio stagione e, dunque, c'è il tempo per recuperare».

Se il Borgovercelli piange, [illegible] sorridono nel girone B di Promozione neppure Biella Villaggio e Crescentinese, fermati in casa. Per i lanieri di Maruzzo lo 0-0 [illegible] l'Issogne ha rappresentato [illegible] secondo pareggio interno consecutivo: «Ci siamo trovati di fronte [illegible] buona formazione - sottolinea il tecnico - che è riuscita a imbrigliare il nostro gioco. Nonostante questo potevamo conquistare l'intera posta. C'è comunque ancora da lavorare [illegible] limare i nostri attuali problemi».

E' toccato invece alla Sportivanolese imporre lo stop alla Crescentinese: «Nonostante un primo tempo da favola - spiega il ds Gigi Cazzulino - abbiamo dovuto inseguire sino all'88' l'avversario. Sono gare che capitano nell'arco di una stagione. Purtroppo, però, se [illegible] spreca troppo il rischio di una beffa è sempre possibile». [p. m. f.]

CRESCE L'ATTESA PER LA PROVA RISERVATA AI BOLIDI IN GARA DAL '76 ALL'83

# Rally Lana edizione retrò Spazio alle auto storiche



Una Delta S4 durante il «Rally Valli Biellesi» edizione '99: sarà tra le protagoniste della prossima edizione storica [illegible] Lana

BIELLA

Cresce l'attesa per la prima edizione del rally della Lana in versione «storica», cioè riservato alle vetture che dal '73 alle '86 (ultimo anno per i gruppi B), hanno reso grande la manifestazione automobilistica biellese per eccellenza. In programma il 19 e 20 ottobre, l'appuntamento sta già riscuotendo un notevole interesse [illegible] gli sportivi del mondo a quattro ruote, tanto da obbligare gli organizzatori all'apertura di una lista d'iscrizioni un po' speciale, quelle cioè dei bolidi non in versione gara.

«Abbiamo scoperto che molti piloti possedevano ancora [illegible] vetture storiche ma non in as[illegible] sportivo, [illegible] esempio sen[illegible] roll-bar - dice Mema Gubernati, patron della corsa -. Così abbiamo deciso di dare anche a loro la possibilità di partecipare: prenderanno il via in coda alla corsa e verrà compilata una classifica a parte. Ma l'interesse principale resta rivolto alla [illegible] corsa».

[illegible] «Lana storico» prenderanno dunque il via una settantina di bolidi, tra cui Lancia, Opel, Renault, Peugeot con al volante personaggi conosciuti come Za[illegible], Cerrato, Biasion, Ormezzano, Bagna e altri ancora.

«E' una formula di svolgimen[illegible] completamente nuova, [illegible] che per noi organizzatori - aggiunge Gubernati -. Ma [illegible] mancheranno emozioni, in particolare per le due "superspeciali" che si svolgeranno nel piazzale [illegible] Città studi, in piena sicurezza».

Non a caso infatti il «Lana [illegible] è destinato a prendere il posto del «Rally Lana», fune[illegible] da troppi incidenti: «Tra febbraio e marzo allestiremo una [illegible] corsa, interamente su terra. Ma non si chiamerà più "Lana"» spiega Gubernati.

Prima di quella data, l'8 e il 10 novembre, il Biellese ospiterà la sesta edizione del «Tout terrain», classica del campionato italiano fuoristrada.

«E' una disciplina che riscuote un sempre più ampio consenso [illegible] gli appassionati e attira l'attenzione di piloti [illegible] precedenza impegnati nei vari campionati con percorsi interamente sterrati - conclude Gubernati -. Mi riferisco ad esempio a Tempestini, che [illegible] anni fa ha vinto il tricolore "su terra" e che ora si dedica al Tout-terrain, così come Gregis». [d. p.]

NON [illegible] IL MONDIALE

## Denis Lunghi niente da fare per Zolder

BIELLA. Un Mondiale di ciclismo senza professionisti biellesi. Non capitava da qualche anno: prima la maglia azzurra [illegible] stata indossata da Sergio Barbero, poi da Dario Frigo (per la prova a cronometro) quindi l'anno scorso il merito era andato [illegible] giovane Denis Lunghi, che però era rimasto ai «box» come riserva. Quest'anno sul circuito belga di Zolder, invece, il ciclismo laniero non sarà rappresentato. Il commissario tecnico Franco Ballerini ha annunciato ieri mattina i 14 selezionati tra i quali in vista della gara [illegible] domenica 13 ottobre saranno scelti i dodici titolari.



Denis Lunghi

E come tutti si aspettavano, c'è stato ampio spazio per Mario Cipollini, il [illegible] delle volate, e per i gregari che preparano il suo «treno» al momento di lanciare lo sprint.

Una consolazione potrebbe però venire dalla squadra italiana degli under 23.

Tra gli «osservati speciali» c'è infatti anche il triverese Stefano Boggia, che quest'anno ha già partecipato agli Europei di Bergamo, dove il tracciato si addiceva maggiormente alle [illegible] caratteristiche.

Il commissario tecnico dei dilettanti Antonio Fusi ha [illegible] nunciato per questa mattina la comunicazione ufficiale sulle sue scelte. Boggia aveva già partecipato [illegible] mondiali di Valkenburg (Olanda) del 1998, quando era giunto quarto nella prova dedicata alla categoria juniores. [i. fo.]

ATLETICA LEGGERA

## Tutto ok per Varese e Massardi

VERCELLI. Continua il [illegible]to magico per l'atletica leggera vercellese. Nei giorni scorsi [illegible] atleti di punta hanno conquistato risultati importanti sia all'impianto Ruffini di Torino sia all'Arena di Milano. In particola[illegible] le soddisfazioni in questo ca[illegible] venute dalla categoria Allievi.

Al parco Ruffini hanno dimostrato un invidiabile stato di forma Giancarlo Massardi ed Ele[illegible] Varese che, nel lancio del martello, hanno conquistato rispettivamente una medaglia d'argento e una di bronzo. «Varese - conferma il suo preparatore Giorgio Reggiani - [illegible] in [illegible] un lancio di 46,83 metri che [illegible] è valso il terzo gradino del podio. E nell'occasio[illegible] ha pure confermato la sua terza posizione nel ranking nazionale 2002».

A Massardi non è mancato molto invece per centrare la vittoria. Ecco ancora [illegible] racconto di Reggiani: «E' stato splendido: [illegible] lancio [illegible] 57,40 metri [illegible] ottenuto il [illegible] record personale ed è andato a pochi centimetri dal trionfo».

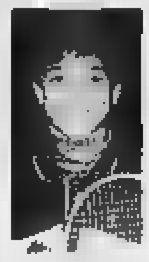
Elena Varese, che in quest'ulti[illegible] parte di stagione ha ottenuto notevoli [illegible] (e tra questi c'è da annoverare il titolo regionale di specialità) veste i colori dell'Atletica Santhià, Giancarlo Massardi, anche lui campione piemonte[illegible] quelli dell'Atletica Vercelli 78. Da Torino a Milano, e in quest'altro caso le luci della ribalta si [illegible] accese per Davide Colombini. In occasione di una gara di lancio del peso organizzata all'Arena, il giovane campioncino vercellese [illegible] fatto registrare la misura di 15 metri e sette centimetri, migliorando per l'en[illegible] volta [illegible] record personale. Con questo lancio Colombini si [illegible] portato al vertice della classifica nazionale di categoria. [i. fo.]

TENNIS, DA TREVISAN

## Crepaldi battuto a Trino

[illegible] E' un'esperienza che verrà ripetuta. Così gli organizzatori del primo torneo di tennis under 14 hanno dato l'arrivederci agli otto protagonisti. Per due giornate al Circolo Buzzi di Trino si sono sfidati alcuni tra i più promettenti tennisti italiani.

A vincere è [illegible] il toscano Trevisan che nella finale per il primo posto, tra l'altro seguita da un buon pubblico, ha superato Erik Crepaldi dell'At Pro Vercelli. «E' stato un incontro comunque equilibrato - spiegano i responsabili tec[illegible] Buzzi - anche se Trevisan, di un anno più vecchio del vercellese, [illegible] riuscito a spuntarla in soli due set».



Erik Crepaldi

Lo sco[illegible] parla di 6-2, 6-3 per il livornese, l'unico giocatore a chiudere il torneo imbattuto, ma la gara non è stata un monologo del vincitore.

«Sicuramente Crepaldi ha pagato gli sforzi della prima giornata quando, pur chiudendo al primo posto il suo girone, è stato costretto ad autentiche maratone, mentre Trevisan ha chiuso tutti i [illegible] incontri [illegible]».

Al terzo posto si è classificato Abbondanzieri che ha piegato in tre set Mariella.

«Nel complesso il livello tecnico è stato b[illegible] - sottolineano gli organizzatori - d'altra parte in campo c'era il meglio del tennis under 14. Un altro aspetto, comunque importante, è stato l'impegno messo dai ragazzi in ogni incontro. Anche nelle sfide di consolazione c'è stata battaglia». [p. m. f.]

PODISMO, VINCE IN 21'

## Bona (Ugb) domina a Saluggia

SALUGGIA. Cento[illegible] iscritti [illegible] rappresentanza di venti società. In tanti [illegible] sono presentati domenica mattina a Saluggia per la settima edizione [illegible] giro podistico del paese valido anche per il criterium provinciale open della Fidal. La corsa organizzata dal Gs Saluggia (il percorso di circa sette chilometri prevedeva un anello da ripetere due volte ricavato nel [illegible] del paese) è [illegible] dominata da Francesco Bona dell'Ugb che ha [illegible]cluso la prova in poco più di 21 minuti. Tra le donne si è imposta invece la polacca che da qualche tempo vive a Pettinengo Marzena Michalska.

Queste le classifiche. **Assoluta maschile:** 1° Francesco Bo[illegible] (Ugb), 2° Giovanni Cremonte (Gac Pettinengo), 3° Francesco De Napoli (Polisportiva Viverone), 4° Sadik Farsane (Ugb), 5° Alessandro Mira D'Ercole (Amatori Sport Serravalle), 6° Mirco Beltrami (Ugb), 7° Mauro Iannone (Gac Pettinengo), 8° Paolo Gilardino (Ugb), 9° Walter Franco (Cumiana), 10° Maurizio Didoné (Lessona), 11° Gianfranco Costa (Ugb), 12° Luciano Ruzzon (Ugb), 13° Vittorino Frezzato (Robbiese), 14° Marco Robbio (Robbiese), 15° Vittorio Moretti (Serravalle).

**Assoluta femminile:** 1ª Marzena Michalska (Gac Pettinengo), 2ª Valeria Marinoni (Sisport Fiat), 3ª Anna Iannone (Gac Pettinengo), 4ª Cristina Pieri (Pollone), 5ª Marta Gariglio (Stronese), 6ª Mariella Cerutti Sola (Stronese), 7ª Grazia Ziero (Saluggia), [illegible] Paola Platé (Oleggio), 9ª Elisa Sezzano (Amatori Sport Serravalle), 10ª Franca Dalla Dea (Ugb). **Classifica per società:** 1ª Unione giovanile Biella, 2° Gruppo amici corsa Pettinengo, 3ª Polisportiva Viverone. [i. fo.]

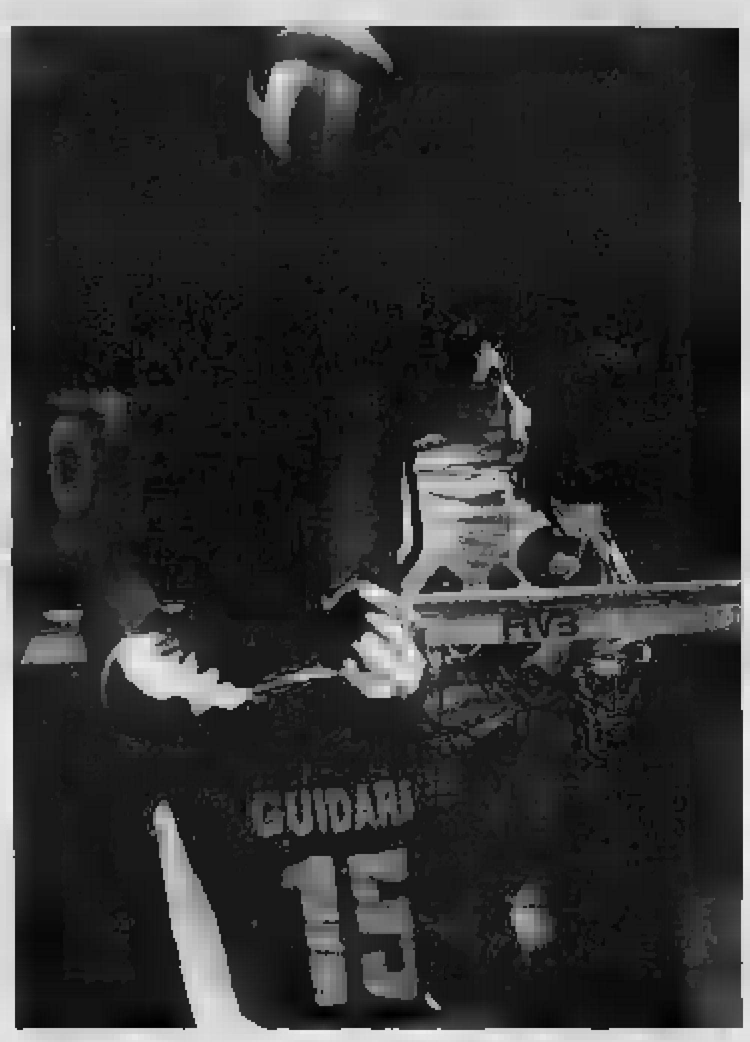
VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. Non stiamo parlando [illegible] De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo era terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi e rossi è finita male, ma il giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il suo talen[illegible] [illegible] opposto e [illegible] lo [illegible] più impiegato da centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle ottime prestazioni [illegible] Cosimo Gallotta e ha rimesso [illegible] mani avanti per il posto da schiacciatore titolare. Il francesino appassionato di Maxicono è stato il migliore contro la Tunisia, formazione dotata di almeno un paio di talenti [illegible] tutto rispetto. Per Frantz otti[illegible] percentuali d'attacco oltre al muro e al sempre ottimo servizio, con lui la Francia ha ritrovato un leader e punta ad un ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali sono soltanto all'inizio, ma i due atleti di Cuneo hanno mostrato un rendimento inaspettato [illegible] percorso [illegible] Omrcen - purtroppo per la Noicom in [illegible] ruolo diverso da quello che ricoprirà in campionato - [illegible] molto difficile, Granvorka invece può sorprendere.

A [illegible] il resto del gruppo continua a lavorare duro in palestra. L'obiettivo [illegible] disputa[illegible] [illegible] grande Supercoppa italiana, [illegible]ppa fondamentale per una squadra che ha bisogno di certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni [illegible] per un guaio alla caviglia si è bloccato Maikel Cardona: solo in giornata si conoscerà la gravità del trauma. [f. fer.]


Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato [illegible] migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

STAGIONE AL VIA

### Sconti e premi per gli abbonati

■ La [illegible] Brebanca ha rivoluzionato la campagna abbonamenti con sconti e offerte. Con 50 Euro si acquista un posto nel [illegible] Il Anello [illegible] (curva e distinti), con la possibilità [illegible] scegliere il posto a ogni incontro, passando anche da un settore all'altro.
In tribuna [illegible] I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre [illegible] posto garantito offrirà un omaggio a scel[illegible] tra [illegible] trolley in tessuto e un kit utensili multiuso di [illegible] pezzi. Per i "vecchi" abbonati [illegible] sempre [illegible] prelazione p[illegible] il pos[illegible] numerato in Tribuna I Anello da far valere entro il 15 ottobre.
Entrambe le proposte comprendono tutti gli incontri casalinghi di campionato e una partita del girone [illegible] di Champions League.
**Offerte speciali.** Abbonamento II anello rosso gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con [illegible]istinto» e [illegible] o il diploma di media superiore con una votazione minima di 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà riservata l'opportunità di acquistare l'abbonamento I Anello numerato alla tariffa ridotta (Euro 120 + omaggio).
**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, [illegible] Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della [illegible] Regionale Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata ai top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo [illegible] in questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti [illegible] quattro convocazioni in azzurro. E' [illegible] momento difficile per la Lauretana Biella, alle prese con [illegible] suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «lezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche se solo in parte, mitigata dalle decisioni del coach della Nazionale. Per il raduno in programma il prossimo 7 ed [illegible] ottobre, Carlo Recalcati [illegible] voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre [illegible] Fabio Di Bella «riserva a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, conside[illegible] che proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, [illegible] lontani dallo standard di rendimento sperato.

Che [illegible] squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente sembra il problema [illegible] più grosso è l'assenza del collettivo e di una leadership ben precisa. Thomas si è inserito benissimo, ma dall'ultimo arrivato (e già in testa alla classifica dei marcatori con una media di 27 punti a partita) non si può pretendere che da [illegible] si carichi il gruppone sulle spalle.

«I punti che più ci mancano sono quelle persi in casa con Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo un supplementare e francamente, [illegible] Treviso, potevamo solo sperare di fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. [illegible] i margini di miglioramento sono ampi, a tratti nelle tre partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato [illegible] assistere al [illegible] [illegible] Milano e Fabriano: francamente, non ho visto due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia [illegible] in testa alla classifica. Domeni[illegible] andremo [illegible] Livorno: spero che i giocatori capiscano al più presto che sarà un'altra battaglia, da giocare con il coltello tra i denti». (d. p.)

Si passa dalla risoteca alla Valsesia, all'artigianato ai vini. Intanto ci si prepara al prossimo appuntamento col Salone del gusto

# Quattro progetti per il turismo

## *Saranno il fiore all'occhiello dell'Atl vercellese*



Artigianato e turismo, [illegible] binomio di grande importanza per richiamare sempre più visitatori nell'intera provincia



Progetti di sviluppo turistico e territoriale per Valsesia e Vercellese [illegible] la regia dell'Atl del presidente Paolo Melotti. Mentre il calendario accompagna il movimento del turismo verso un periodo, quello autunnale, che ha mille risorse per [illegible] provincia di Vercelli (dall'enogastronomia con il taglio del riso, alla raccolta dei fagioli di Saluggia, alla vendemmia sulle colline del Gat[illegible] [illegible] arrivare ai colori della natura [illegible] riempiono il panorama dei sentieri valsesiani), la struttura che per legge si deve occupare [illegible] accoglienza [illegible] promozione [illegible] lavorando [illegible] diversi argomenti.

«Intanto - analizza Melotti - grande attenzione la stiamo dedicando ai quattro progetti che hanno ottenuto il [illegible] [illegible] il sostegno della Regione. Si tratta di studi che, al momento di diventare operativi, porteranno evidenti contributi al lancio sia della pianura, sia [illegible] collina, sia della montagna».

Allora vediamo quali sono questi quattro binari. Il primo è la Risoteca di Vercelli, poi l'Altra Valsesia, quindi Artigianato nelle contrade [illegible] di Varallo [illegible] il Suono dei vini sulle colline di Vercelli e di Novara. «E in quest'ultimo caso - sottolinea il presidente dell'Agenzia turistica - abbiamo stretto un'importante collaborazione con l'Atl di Novara».

I piani di sviluppo dei progetti non prevedono, come è immaginabile, tempi strettissimi. «Il primo a diventare realtà - aggiunge Melotti - è quello dedicato ai vini. Si dovrebbe concretizzare in primavera con la presentazione, in abbinamento, [illegible] grandi etichette di annate speciali e di momenti musicali molto particolari».

Gli altri studi arriveranno all'applicazione completa nell'arco di tre anni: «In questo momento - dice ancora il presidente dell'Atl di Valsesia e Vercellese - stiamo preparando tutta una serie di relazioni per la Regione con le quali dimostreremo [illegible] intendiamo applicare le idee e che risultati ci attendiamo». [illegible] si lavora comunque solo [illegible] lungo termine. Anzi, è ormai imminente il Salone del gusto di Torino, dove il territorio provinciale [illegible]rà presente con [illegible] proprio spazio espositivo: «Organizzeremo una serie di degustazioni [illegible] tema e guidate. [illegible] tratta di un investi[illegible] importante per un appuntamento che ha [illegible]za mondiale. Stiamo definendo i dettagli e la cosa sta venendo molto bene: per questo tengo a ringraziare gli enti che hanno voluto collaborare con [illegible] cioè Provincia, Camera di commercio, il Comune di Vercelli e la Comunità montana Valsesia».

Sempre con la Camera di commercio si è collaborato per preparare un educational tour dedicato a un gruppo di presidi di scuole superiori francesi, della zona di Nizza: «In questo caso abbiamo gettato le basi - chiarisce Melotti - [illegible] organiz[illegible] gite scolastiche di più gior[illegible] [illegible] meta proprio il Vercellese o la Valsesia». Un altro tour di alcuni giorni sarà propos[illegible] a metà ottobre [illegible] un gruppo di dirigenti industriali in pensione che si occupano di organizzare trasferte per associazioni di categoria. «E in questo [illegible] - [illegible] il presidente - devo ringraziare, per il sostegno [illegible] il lavoro svolto, Dario Uffredi che, oltre a essere un noto albergatore di Varallo [illegible] pure consigliere dell'Agenzia».

Prima di Natale sarà realizzato [illegible] video promozionale, sia [illegible] l'aspetto [illegible] sia con le caratteristiche principali dell'estate, per proporre [illegible] livello internazionale l'immagine della provincia e tra pochi giorni sarà pronto anche [illegible] sito Internet dell'Atl, sul quale si potranno trov[illegible] decine di informazioni sulle caratteristiche delle località turistiche [illegible] sulle principali manifestazioni [illegible] calendario. «Stiamo lavorando molto bene - conclude Melotti - e soprattutto rilevo con soddisfazione che l'Atl riesce a operare per [illegible] meglio [illegible] amministrazioni [illegible] ogni area politica, a conferma che quando si parla di promozione e sviluppo, [illegible] si lavora in modo corretto, non è difficile trovare un accordo».




L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

### Ammette il geometra Francesco S[illegible] «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

■ «E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti o [illegible] le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto [illegible] delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver [illegible] la bellezza [illegible] 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri mattina davanti al gip Emanuela Gal. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma a Soave, 62 [illegible], assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire in particolare un punto: «Io [illegible] ho mai [illegible] percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. N[illegible] ho favorito nessuno a scapito di altri, [illegible] parole [illegible] ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai [illegible] state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva [illegible] è agli arresti domiciliari, [illegible] quelle [illegible] un suo collega mai arrestato.
E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, [illegible] chiamato in causa in più [illegible] un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, [illegible] favorito nessuno, nel senso che non ho anticipato i p[illegible] nessuna delle ditte». E al gip che gli chiedeva: «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio [illegible] casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe [illegible] anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.
E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, [illegible] latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari [illegible] Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi
Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsa[illegible] del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e del verde [illegible] quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche [illegible] quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato [illegible] circolare ai suoi uffici per informarli che i 6 capi lotto e il dirigente della Giardini [illegible] Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se in un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono [illegible]za [illegible]. [illegible] rispetto alle prime comunicazioni fatte [illegible] sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

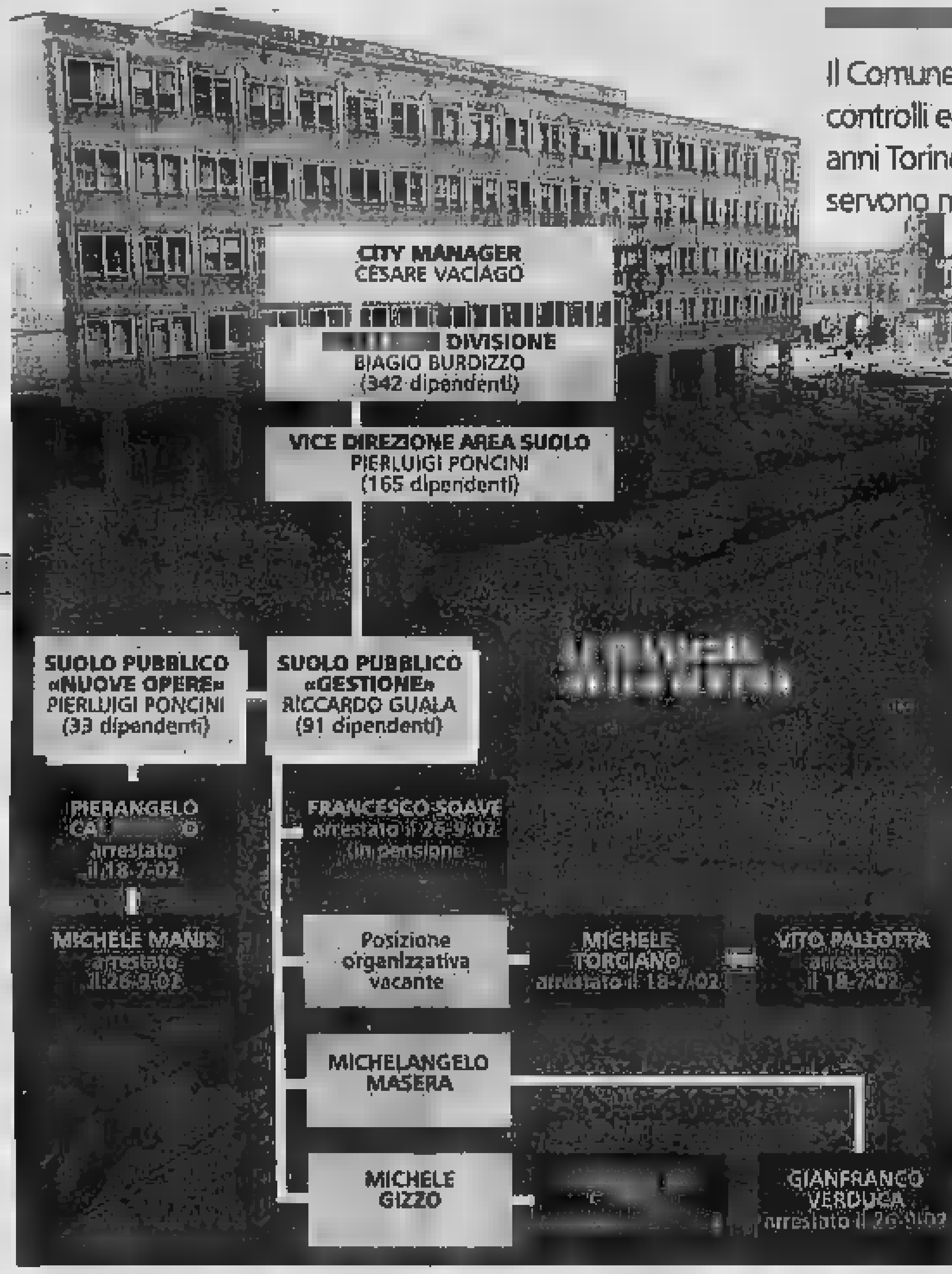
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per [illegible] dato [illegible] rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado di [illegible] nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia [illegible] cui fanno parte quattro [illegible] prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa [illegible] miliardi di [illegible] di euro, ossia quanto investe lo Stato in un anno, ma lo Stato ha la Corte [illegible] Conti, [illegible] miriade di controllori. [illegible] vorremmo [illegible] che a Torino lievitasse [illegible] va tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in [illegible] mozione per trasformarsi in atto deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tom[illegible] Panaro (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco che [illegible] saranno discusse [illegible] giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità [illegible] fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta garanzia, presieduto da un ex prefetto».




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili
L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**Emanuela Minucci**

IL direttore generale Vaciago è uscito [illegible] Palazzo Civico quando ormai tutte [illegible] luci [illegible] spente, il [illegible] vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una [illegible] mezzo, [illegible] responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino [illegible] otto di sera «a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione [illegible] chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere [illegible] richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata [illegible] fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico, [illegible] non solo perché in serata la questione è approdata in Sala Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Ro[illegible] faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. [illegible] scaletta degli argomenti [illegible] partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della [illegible] strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine so[illegible] due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 [illegible] 20 persone acquisendo un direttore, mettendo a punto [illegible] codice etico [illegible] la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno [illegible] quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora [illegible] aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano al [illegible] sia per coloro che dovranno ricoprire un nuovo incarico. E anche se nessuno li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite [illegible] la Biblioteca Unica e il Museo [illegible] Arte Orientale, per noi sarebbe [illegible] grande perdita».

«Sì, è vero, sul [illegible] di Brero che discuteremo domattina in giunta non c'è [illegible] l'accordo» [illegible] dichiarato ieri [illegible] il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione [illegible] giunta. Vertice che si presume in linea [illegible] l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e [illegible] direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi [illegible] cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino del pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per [illegible] forniture dei pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso [illegible] abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che [illegible] prime indiscrezioni d[illegible] dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario [illegible] Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», [illegible] la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati [illegible] le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto o opteranno per l'invio della documentazione [illegible] Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno [illegible] visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della nota stretta sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità [illegible] mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa [illegible] Odasso [illegible] il tenore [illegible] loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro con agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); [illegible] ottobre, Sorte viene immortalato da una delle microcamere mentre siede di fronte ad Odasso e [illegible] dialogo captato fra i due [illegible] conto [illegible] una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina e [illegible] e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo [illegible] una giornata alimentare di ogni degente sale di [illegible] euro e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.




Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga [illegible] fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» [illegible] organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, [illegible] un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di [illegible] in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approccio al problema [illegible] parte delle forze dell'ordine, [illegible] la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' [illegible] in due esercizi pubblici della [illegible] di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove sono stati sorpresi [illegible] cambiavano i gettoni per consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche [illegible] giovane donna, un'operaia di 20 anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In [illegible] altro locale, a Mirafiori, [illegible] stata sorpresa a rin[illegible] il poker addirittura una cittadina cinese.

[illegible] in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo [illegible] consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece [illegible] previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al [illegible] oltre cinque mesi [illegible] serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese [illegible] punto da giungere al totale controllo di vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, [illegible] ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

**il caso**

**Lodovico Poletto**

Via Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. La spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti è inconfondibile: [illegible] corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano riforniassero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, [illegible] anni, di Torino. Nella casa [illegible] primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di [illegible] e [illegible] chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di [illegible] quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, [illegible] non è stato chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi: ma sarà [illegible] lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici [illegible] arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

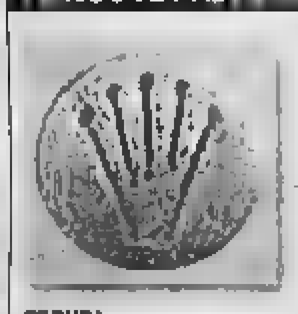
Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si tratta di [illegible] stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - [illegible] sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. Si tratta di una attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».



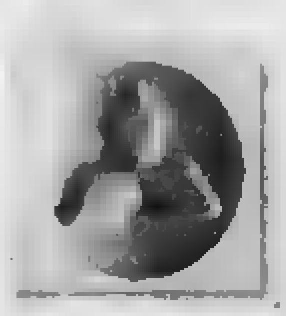
Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

**NUOVE PAS[illegible]**



**CROWN**

Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**

Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così [illegible]

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è [illegible] truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici di un paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono al tempo [illegible] ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e [illegible] degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità del medico di base, [illegible] di [illegible] appoggio sia al paziente sia alle persone [illegible] prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte di smantellamento di strutture sociali e sanitarie [illegible] fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati [illegible] alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava di [illegible] cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato [illegible] per far benzina e andare dalla padrona [illegible] locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del [illegible] racconto, gli ho [illegible] delle domande dinanzi [illegible] quali è caduto in contraddizione. [illegible] capito quindi che [illegible] un modo [illegible] (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, [illegible] scoperto che anche a loro [illegible] negli ultimi [illegible] di incontrare in [illegible] persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in [illegible], pensando ingenuamente di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di sosta domani no, code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi ai 0,50 euro orari e vede la card settimanale da [illegible] ore [illegible] da 22,72 a 30,00. E come se [illegible] bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare [illegible] nuova tessera [illegible] sento dire che poiché questa settimana [illegible] può utilizzare [illegible] quelle [illegible] 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui [illegible] stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra [illegible] 30,00 e poi [illegible] recarmi in Corso Turati per il rimborso [illegible] settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre di meno, la [illegible] e sono anche costretta a subire questa che [illegible] solamente [illegible] mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la fi[illegible]

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abba[illegible] in seguito [illegible] adozione [illegible] parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, [illegible] due persone diverse, che [illegible] viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, [illegible] dovrebbero, ma [illegible] che succedono. Il divertimento comincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di [illegible] un [illegible] per la [illegible] quantità di metri quadri occupati, a sfavore di Roberta [illegible]. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



NOTIZIE dalle AZIENDE

## Porte aperte al Gruppo Venco



Porte Aperte al Gruppo Venco, un WorkShop delle novità tecnologiche e delle soluzioni per l'ufficio, alla [illegible] prima edizione piemontese, aprirà i battenti il 1° di ottobre [illegible] so la sede di Torino [illegible] Gruppo Venco, situata in via [illegible] Romoli 148.

Per ben 45 giorni uno show room quanto [illegible] di novità sarà aperto al pubblico, tutti i giorni dalle 9.00 alle 19.00.

All'interno [illegible] manifestazione sono previste molte sessioni seminariali gratuite riguardanti i temi di [illegible] attualità [illegible] dal [illegible] Outsourcing alla Stampa Digitale, [illegible] Sicurezza dei Sistemi Informativi [illegible] Progettazione Architettonica su computer, [illegible] Fotocopiatura Digitale alla Gestione Elettronica dei Documenti

[illegible] logistici (quali [illegible] di accesso ai parcheggi interni), calendario dei seminari e moduli [illegible] registrazione al [illegible] e sul sito www.gruppoven[illegible] oppure presso la segreteria [illegible] Gruppo ai numeri 011.2747720/721 e al fax [illegible].

A questa importante manifestazione partecipano direttamente Vendor di particolare rilevanza quali Apple, Autodesk, Lexmark, Epson, Konica, Canon, [illegible] Citrix

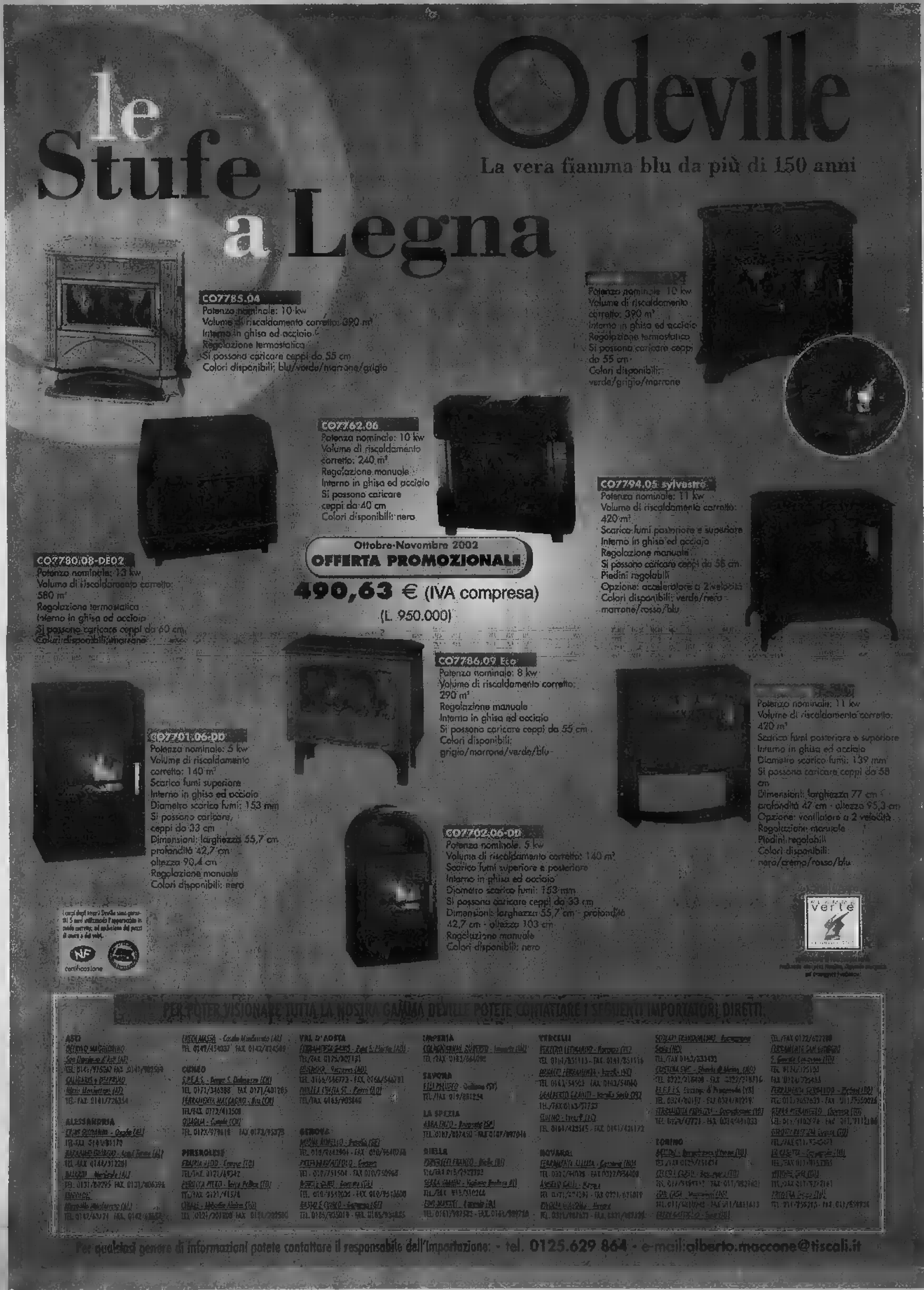





miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele 58/60, Capri



Al tuo macellaio chiedi di più!
Il marchio Carni Bovine Certificate valorizza la qualità delle carni prodotte in Piemonte e tutela i consumatori. Allevatori e Macellai che utilizzano il Marchio seguono precise regole e si sottopongono a specifici controlli del Servizio Sanitario Regionale.
ALLEVATO DI PIEMONTE
REGIONE PIEMONTE
CARNI BOVINE CERTIFICATE
Marchio istituito con Legge Regionale 35/88
ALCUNE DELLE MACELLERIE ADERENTI:
BOVES
• MACELLERIA BERTAINA - PIAZZA ITALIA, 38
BUSCA
• FANTINO BRUNO - VIA UMBERTO I°, 53
CARAGLIO
• MACELLERIA - GASTRONOMIA ISAIA DIEGO - PIAZZA GIOLITTI, 1
CARAMAGNA PIEMONTE
• AIME CARNI C/O DI PER DI - VIA SAN SEBASTIANO, 35
CARRU'
• SUPERMERCATO PEIRONE - VIALE VITTORIO VENETO, 42
CAVALLERMAGGIORE
• OLOCCO PIERANTONIO - VIA ROMA, 128
CERVERE
• LEONE CARNI - VIA BRA, 9
CUNEO
• TUTTO CARNE DI MARTINI CARLO & C.(LA GRANDA - SLOW FOOD) CORSO NIZZA, 56/A
DOGLIANI
• OLIVERO GIUSEPPE - VIA MARCONI, 14
FARIGLIANO
• MACELLERIA TARICCO DI TARICCO & C. s.n.c. - PIAZZA VITTORIO EMANUELE, 18
FEISOGLIO
• FRESIA GIOVANNI - VIA ROMA, 4
FOSSANO
• BARBERIS RENATO & C. - VIA MARCONI, 89
• MACELLERIA SALUMERIA GRASSO - VIALE REGINA ELENA, 15
MOMBASIGLIO
• LOMBARDI EMANUELE - VIA UMBERTO I, 2
MONDOVI'
• DA SERGIO - VIA PIAN DELLA VALLE, 12
• NALLINO MARCO - CORSO STATUTO, 11
MURAZZANO
• BROCARDO ANTONIO VIA LORENZO BRUNO 12
RACCONIGI
• RACCA GIOVANNI C/O COOP. NEURO DI CONSUMO VIA PRINCIPI DI PIEMONTE, 3
ROBILANTE
• INAUDI PIERALDO - VIA VITTORIO VENETO, 1
ROCCAFORTE MONDOVI'
• SAPORI DI UNA VOLTA - VIA ROMA, 17
SALUZZO
• MACELLERIA SALUMERIA BORETTO MIRELLA - VIA MAGHELONA, 2/C
SAN MICHELE MONDOVI'
• LOMBARDI EMANUELE C/O ALIMENTARI LA BICOCCA - VIA NAZIONALE, 13
VILLAFALLETTO
• LERDA ALDO - VIA ROMA, 22/A
VILLANOVA MONDOVI'
• CARNI VAL ELLERO DI VIGLIETTI - VIA TORINO, 17/B
L'elenco completo delle macellerie e dei ristoranti lo trovate su:
www.asprocarne.com
AGRIPIEMONTE CARNE
Tel. 011.562.93.06
REGIONE PIEMONTE
Realizzato con il concorso finanziario della Regione Piemonte, Assessorato Ambiente, Agricoltura e Qualità
ASPROCARNE
Via Silvio Pellico, 10
Tel. 011.971.55.05



le Stufe a Legna
deville
La vera fiamma blu da più di 150 anni
CO7785.04
Potenza nominale: 10 kw
Volume di riscaldamento corretto: 390 m³
Interno in ghisa ed acciaio
Regolazione termostatica
Si possono caricare ceppi da 55 cm
Colori disponibili: blu/verde/marrone/grigio
Potenza nominale: 10 kw
Volume di riscaldamento corretto: 390 m³
Interno in ghisa ed acciaio
Regolazione termostatica
Si possono caricare ceppi da 55 cm
Colori disponibili: verde/grigio/marrone
CO7762.06
Potenza nominale: 10 kw
Volume di riscaldamento corretto: 240 m³
Regolazione manuale
Interno in ghisa ed acciaio
Si possono caricare ceppi da 40 cm
Colori disponibili: nero
CO7794.05 sylvestre
Potenza nominale: 11 kw
Volume di riscaldamento corretto: 420 m³
Scarico fumi posteriore e superiore
Interno in ghisa ed acciaio
Regolazione manuale
Si possono caricare ceppi da 56 cm
Piedini regolabili
Opzione: acceleratore a 2 velocità
Colori disponibili: verde/nero marrone/rosso/blu
CO7780.08-DE02
Potenza nominale: 13 kw
Volume di riscaldamento corretto: 580 m³
Regolazione termostatica
Interno in ghisa ed acciaio
Si possono caricare ceppi da 60 cm
Colori disponibili: marrone
Ottobre-Novembre 2002
OFFERTA PROMOZIONALE
490,63 € (IVA compresa)
(L. 950.000)
CO7786.09 Eco
Potenza nominale: 8 kw
Volume di riscaldamento corretto: 290 m³
Regolazione manuale
Interno in ghisa ed acciaio
Si possono caricare ceppi da 55 cm
Colori disponibili: grigio/marrone/verde/blu
CO7701.06.DD
Potenza nominale: 5 kw
Volume di riscaldamento corretto: 140 m³
Scarico fumi superiore
Interno in ghisa ed acciaio
Diametro scarico fumi: 153 mm
Si possono caricare ceppi da 33 cm
Dimensioni: larghezza 55,7 cm profondità 42,7 cm altezza 90,4 cm
Regolazione manuale
Colori disponibili: nero
Potenza nominale: 11 kw
Volume di riscaldamento corretto: 420 m³
Scarico fumi posteriore e superiore
Interno in ghisa ed acciaio
Diametro scarico fumi: 139 mm
Si possono caricare ceppi da 58 cm
Dimensioni: larghezza 77 cm profondità 47 cm - altezza 95,3 cm
Opzione: ventilatore a 2 velocità
Regolazione manuale
Piedini regolabili
Colori disponibili: nero/crema/rosso/blu
CO7702.06.DD
Potenza nominale: 5 kw
Volume di riscaldamento corretto: 140 m³
Scarico fumi superiore e posteriore
Interno in ghisa ed acciaio
Diametro scarico fumi: 153 mm
Si possono caricare ceppi da 33 cm
Dimensioni: larghezza 55,7 cm - profondità 42,7 cm - altezza 103 cm
Regolazione manuale
Colori disponibili: nero
NF
certificazione
verte
PER POTER VISIONARE TUTTA LA NOSTRA GAMMA DEVILLE POTETE CONTATTARE I SEGUENTI IMPORTATORI DIRETTI
ASTI
ALESSANDRIA
CUNEO
PINEROLESE
VAL D'AOSTA
GENOVA
IMPERIA
SAVONA
LA SPEZIA
BIELLA
VERCELLI
NOVARA
TORINO
Per qualsiasi genere di informazioni potete contattare il responsabile dell'importazione: - tel. 0125.629 864 - e-mail:alberto.maccone@tiscali.it


tuffati
nei grandi affari
...e da giugno a settembre
scopri sconti fino al 40%
sibilla
Parete "Arte Povera" tinta noce, corpo avanzato, foto
€ 875.00
simona
Salotto angolare, interamente sfoderabile, disponibile in vari tessuti, come foto
€ 764.00
noemi
Cucina anta in legno, disponibile tinta ciliegio, noce o rovere, mtl.2.55, come
€ 1.435.00
max
con bordo stondato, noce e acero, come foto
506.00
stella
Camera "Arte Povera" letto con inserto in battuto, foto
€ 735.00
seicento
Tavolo fratino in legno 180x85, allungabile fino a 3,60 mtl. con gambe sdoppiabili, finitura a cera, come foto
€ 610.00
IVA, TRASPORTO, E ASSISTENZA COMPRESI PREZZO
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da
CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
FINALE LIGURE (SV) dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL ORARIO CONTINUATO
POMERIGGIO - CHIUSO TUTTO IL GIORNO
IMMAGINE
ARMA DI TAGGIA (IM) Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
AL SABATO: 9/12,30 - 16/20
POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL
ABITARE PIÙ
A F F A R I D I Q U A L I T A'

# CUNEO E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO NIZZA 61, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 64402, E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITÀ: PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS TELEFONO 0171 [illegible] FAX 0171 [illegible]



IL «COLPO» IERI MATTINA, QUINDI LA FUGA A PIEDI NEI BOSCHI

## Pagno, caccia all'uomo dopo la rapina [illegible] Bre

PAGNO

Rapinatori braccati [illegible] elicottero e costretti [illegible] fuga a piedi, [illegible]. E' ancora in [illegible] la «caccia all'uomo» dei carabinieri sulle colline [illegible] Verzuolo, Piasco e Venasca, dopo [illegible] «colpo» di ieri alla Banca Regionale Europea di via Roma 1. E' la terza rapina nelle ultime due settimane nel Saluzzese: 15 giorni fa [illegible] toccato alla Bre [illegible] Sampeyre ([illegible] euro), venerdì scorso tre banditi [illegible] avevano svaligiato il Credito cooperativo di Paule (altri episodi analoghi, a inizio settembre, a Revello e Saluzzo, in gioielleria).

Ieri, [illegible] 9, un uomo [illegible] entrato nella filiale della banca minacciando, forse [illegible] una pistola (teneva una mano [illegible] lasciando intendere [illegible] essere armato), l'impiegato che stava aprendo lo sportello. Pochi minuti [illegible] sufficienti per prendere 10000 euro in contanti e fuggire a bordo di un'«Alfa 164» bordeaux, insieme a un complice. L'impiegato ha dato l'allarme.

Da Volpiano si è alzato in volo l'elicottero [illegible] carabinieri, che ha sorvolato la zona mentre le pattuglie della Compagnia di Saluzzo [illegible] chiudevano, con posti di blocco, le vie di fuga. Nella tarda mattinata, l'auto [illegible] stata individuata sulle colline di Verzuolo: i rapinatori [illegible] hanno percorso lo [illegible] da Pagno sale a Pian dell'Orso. Abbandonata la «164» (rubata) a San Bartolomeo [illegible] Venasca i due sono fuggiti a piedi nei boschi, in una zona fitta di sentieri che scendono nelle Valli Bronda, Varaita, Po e a Saluzzo. Il lavoro degli [illegible] è in [illegible] sarebbero analogie con la rapina del 16 settembre alla Bre di Sampeyre. [illegible] elementi raccolti e le prossime ore [illegible] determinanti per dare una svolta alle indagini. [m. ma.]

SOLIDARIETA' DEL PAESE SCONVOLTO DALL'UXORICIDIO

## «Vogliamo che le 2 [illegible] rimangano a Peveragno»

PEVERAGNO



Leila Gabteni

Ci sono fiori accanto al portone di piazza Martiri dove sabato sera Leila Gabteni, 27 anni, è morta [illegible] accoltellata dal marito, Toufik Hajri, 40. I fiori, uno dei tanti gesti di rispetto della gente di Peveragno, ancora scossa dal delitto [illegible] si è consumato [illegible] una famiglia di emigrati, benvoluta e perfettamente integrata. Ora [illegible] solidarietà è [illegible] per Sioirè e Sabrina, [illegible] e 3 anni, provvisoriamente ospiti nella comunità Papa Giovanni XXIII, di Boves. Ieri era corsa [illegible] voce, poi smentita, [illegible] un fratello del padre e un cugino [illegible] fossero fatti vivi chiedendo le due piccole in affidamento per trasferirle in Tunisia. Per adesso si [illegible] che il Consolato tunisino di Milano, messo a conoscenza dell'accaduto, si occuperà del trasporto e delle esequie di Leila [illegible] nel paese d'origine.

«Faremo tutto ciò che sarà legalmente possibile - dice il sindaco Stefano Dho (nominato tutore) - affinché le [illegible] rimangano a Peveragno». Il caso sarà presto esaminato dal giudice del Tribunale dei Minori». [b. e.]

SONO DI CERESOLE. RINVIATE A GIUDIZIO ALTRE TRE PERSONE

## Padre e figlio [illegible] per frode [illegible] commercio

ALBA

Il giudice del tribunale, Luigi Nannipieri, ha condannato Mario Riva a sei mesi e il figlio Luca a quattro per frode nell'esercizio del commercio e falso. [illegible] Riva, [illegible] qualità di legale rappresentante [illegible] Luca Riva quale amministratore di fatto della ditta IN.PRO.MA di Ceresole d'Alba, autorizzata al ritiro e trasformazione in farine [illegible] uso zootecnico di carcasse animali ad alto e basso rischio, [illegible] accusati [illegible] avere dichiarato al momento della vendita [illegible] una ditta di Torino, che si trattava di farina avicola, [illegible] neva anche proteine di suino [illegible] bovino. Frode nell'esercizio del commercio è stata contestata anche in merito al contenuto di farine vendute [illegible] IN.PRO.MA a una ditta di Modena. Mario e Luca Riva, nelle loro rispettive funzioni, dovevano anche rispondere [illegible] falso [illegible] registri e certificati riguardanti la loro attività. I fatti risalgono agli anni 1999-2000.

A conclusione dell'inchiesta sulla ditta IN.PRO.MA, condotta [illegible] procura della Repubblica [illegible] Alba, [illegible] giudice [illegible] Poggi [illegible] rinviato a giudizio tre persone: Fausto Cassone, Maurizio Piumatti [illegible] Gianfranco Lola Corgiat. Il Cassone [illegible] il Piumatti, veterinari dell'Asl 18 Alba-Bra, saranno processati per omessa denuncia e omissione [illegible] atti d'ufficio; il Corgiat, [illegible]ppresentante del Servizio veterinario della Regione, per falso. Cassone e Piu[illegible]tti [illegible] difesi dall'avvocato Roberto Ponzio, Corgiat dall'avvocato [illegible] Mirate, i Riva dall'avvocato Mario Tarnavasio. Il processo si svolgerà il [illegible] gennaio al tribunale di Alba. [g. f.]

UN PIANO STRALCIO PER INTERVENIRE NEI PUNTI DOVE SI VERIFICA IL MAGGIOR NUMERO DI INCIDENTI

## Strade più sicure nella «Granda»

### Dalla Regione in arrivo 8,2 milioni di euro

Paola Scola

[illegible]

La Regione investirà 8,2 milioni di [illegible] prossimi anni per migliorare la sicurezza delle strade della «Granda». Non lo farà puntando sulla costruzio[illegible] di nuove infrastrutture (che rappresentano un [illegible] a parte), ma andando a risolvere vari problemi che, nelle zone più critiche, hanno causato il maggior numero di incidenti.

Si tratta del «Piano stralcio 2001», presentato dal vicepresidente della Giunta piemontese e [illegible] ai Trasporti, William Casoni. Il documento segue di pochi giorni l'adozione del «Piano regionale degli investimenti 2002-2009», che porterà nel Cuneese circa 170 milioni di euro, per la realizzazione dei grandi «nodi» della viabilità provinciale.

«Il Piano stralcio comprende [illegible]enti specifici, come rotonde e sistemazione di incroci, che hanno l'importante obietti[illegible] di mettere in sicurezza i punti più critici della rete stradale trasferita dall'Anas alla Regione - ha spiegato Casoni -. Sono quelli d[illegible] ogni anno accadono numerosi incidenti. In un finanziamento complessivo di 36,5 milioni di euro, per le strade del Cuneese ne sono stati riservati 8,2 milioni, il 20%».

«Il pi[illegible] [illegible] stato articolato tenendo conto delle priorità d'accordo con le Province, [illegible] siderando [illegible] livello progettuale [illegible] delle convenzioni - [illegible] proseguito l'assessore [illegible] -. I piani riguardano modifiche strutturali della [illegible] realizzazione di varianti agli abitati [illegible] rotatorie, nuovi tratti, rettifiche, ampliamenti, adeguamento di ponti, viadotti e gallerie».

Gli interventi [illegible] riferiscono alla soluzione di vari problemi e al miglioramento delle carreggiate sulle ex statali 29 (a Cortemilia, Montà), 22 (Prazzo, Acceglio, [illegible] Borgo San Dalmazzo-Caraglio e Busca-Caraglio Filatoio Rosso), 339 (a Chiaggio di Monesiglio, Gottasecca Contrada, Fedaggera-Ceva, Gorzegno, Prinetto, Racconigi, Cavallermaggiore [illegible] Fossano), 661 (sulla Bra-Bandito e a Dogliani), 22 (sulla Magliano-Cuneo), [illegible] Marene, Savigliano e Lagnasco), 28, 589 (ponte sul Po in località Pesci Vivi e opere sulla Val Varaita-Sampeyre a Costigliole Saluzzo), 663 (rotatoria a Moretta), 564 (due nuove rotatorie a Beinette e Pianfei, terza corsia all'altezza dell'area industriale fuori Cuneo in località Tetto Garetto).



Il vicepresidente William Casoni

SAVIGLIANO

### I commercianti protestano contro la decisione di creare il senso unico in via Moreno

SAVIGLIANO. «Gli esercizi commerciali [illegible] artigianali di via Ottavio Moreno e di via Villa intendono esprimere il disagio causato dal senso unico di marcia per un tratto di str[illegible] di [illegible] Moreno». La lettera è stata invi[illegible] [illegible] giornali dopo [illegible] incontro [illegible] l'assessore Claudio Cussa, il quale, pur comprendendo le lamentele espresse, ha confermato il provvedi[illegible] fino a un'eventuale verifica autunnale». Commercianti [illegible] artigiani sostengono di essere penalizzati dal senso unico in modo «consistente e determinante», soprattutto p[illegible]ché il passaggio [illegible] livello rimane a lungo chiuso e le aziende sono, di fatto, isolate dal resto della città. [p. b.]

CERVERE

### [illegible] 231 meno pericolosa grazie al progetto milionario voluto da Comune e Provincia

[illegible] Un prog[illegible] da 4 miliardi di vecchie lire (circa 2 milioni di euro) renderà più sicura [illegible] statale 231 nel tratto che attraversa Cervere. Lo ha redatto la Sitraci, sollecitata [illegible] sindaco [illegible] consigliere provinciale Giorgio Bergesio, che spiega: «Si tratta di messa [illegible] sicurezza [illegible] tracciato, con allargamento della carreggiata e costruzione [illegible] un sottopasso all'altezza del semaforo in centro paese, all'innesto tra 231 e provinciale 309». Per rendere più sicura la statale, in primavera Bergesio aveva sollecitato l'Anas alla riasfaltatura, segnalando il pericolo [illegible] da [illegible] e fondo [illegible] Aveva anche disposto la riattivazione del semaforo per tutta [illegible] notte, come prevenzione degli incidenti. [p. s.]

IN PIAZZA AD ALBA



**Un tuffo [illegible] Medioevo** La storica piazza del Duomo di Alba [illegible] fatto [illegible] tuffo [illegible] Medioevo, sabato sera, con la cerimonia [illegible] investitura [illegible] Podestà al quale i reggitori dei [illegible] borghi hanno [illegible] omaggio e chiesto l'autorizzazione a [illegible] il palio degli asini [illegible] domenica 6 ottobre. Il Podestà, che [illegible] prestato giuramento [illegible] libro degli statuti medioevali, [illegible] impersonato da Nicola Conti, ma domenica tornerà [illegible] essere interpretato da Pietro Corino, che ne veste i panni da tanti anni. Il Capitano del Popolo [illegible] interpretato dal sindaco Giuseppe Rossetto, [illegible] la signora [illegible] Alba [illegible] la studentessa Valentina Marfulli, proposta dal borgo Moretta, che ha vinto il palio nel [illegible]. [illegible] la regia di Piercarlo Verney, presidente della giostra, la capitale delle Langhe ha offerto sabato la prima delle manifestazioni storico-folcloristiche che culmineranno domenica nel palio degli asini con una novità: si correrà attorno [illegible] Duomo [illegible] in piazza Cagnasso come negli anni passati. Il palio degli asini sarà preceduto dalla tradizionale sfilata storica con mille personaggi [illegible] costume: partirà da piazza Medford, nel pomeriggio, [illegible] 14,30 e raggiungerà il campo [illegible] palio, transitando per piazza Savona e [illegible] Maestre. Intanto, venerdì 4 ottobre [illegible] inaugurata la 72 ma Fiera nazionale del tartufo, nel palazzo di piazza Medford [illegible] la rassegna agroalimentare «Alba Qualità» (inizio ore 17,30). [g. f.]

SOTTO SEQUESTRO 18 «MACCHINETTE»

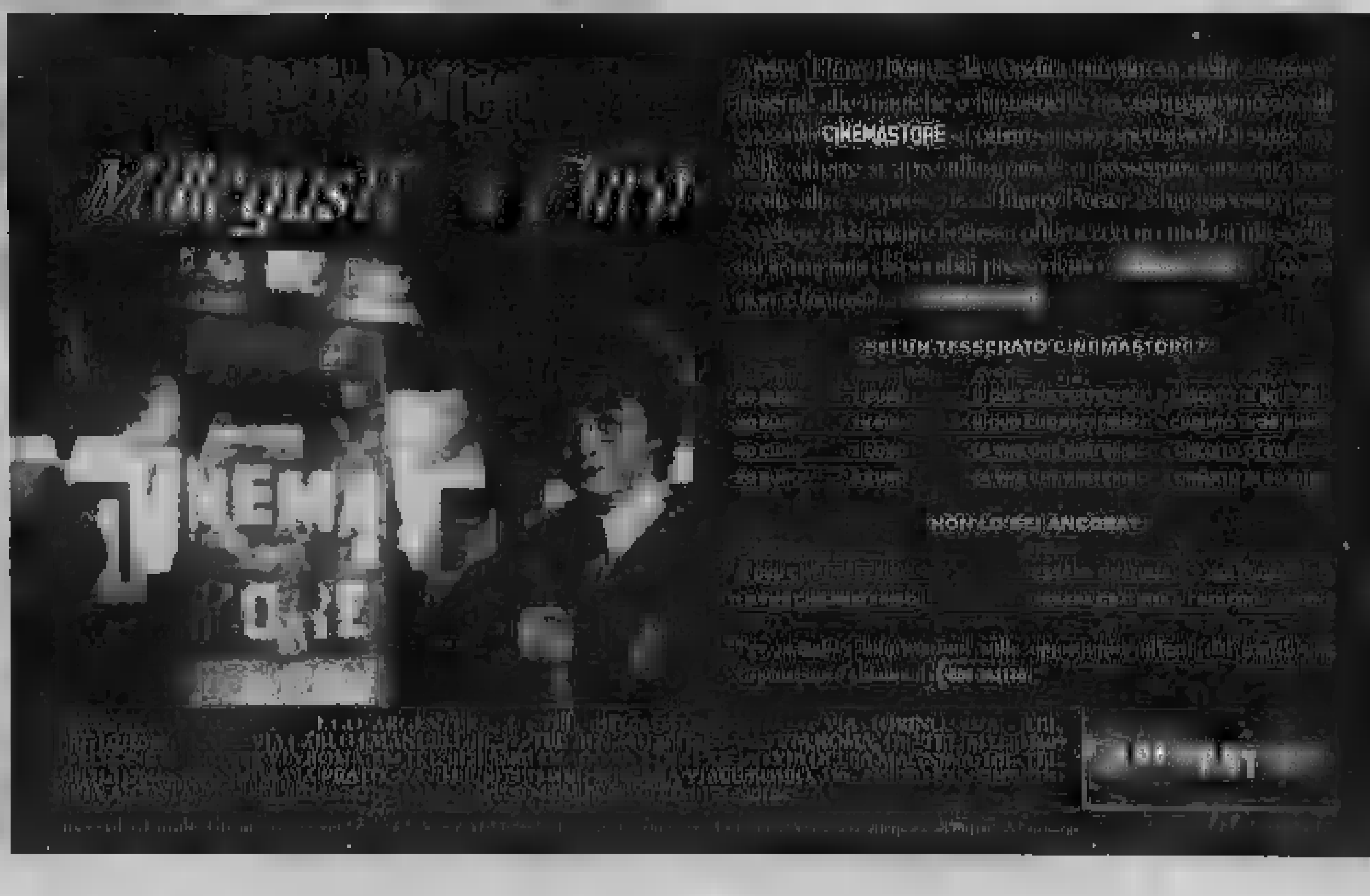
### Scoperti videopoker irregolari in sale gioco Snai a [illegible] Sette denunciati dalla polizia

ALBA. Videogiochi e roulette illegali [illegible] sale Snai (ex agenzie ippiche) [illegible] Un blitz del nuovo Nucleo di polizia giochi [illegible] scommesse della questura di Cuneo (composto dall'ispettore superiore Luigi Chilla [illegible] dall'ispettore capo Salvatore Liberto) ha p[illegible] al sequestro di 18 «macchinette» e alla denuncia di sette persone. Nel corso dell'operazione gli agenti hanno accertato la p[illegible]nza nelle sale, [illegible] in corso Canale [illegible] Alba [illegible] l'altra in via Verdi a Bra, di apparecchiature considerate illegali. I videogiochi erano infatti dotati di lettori in grado di incassare biglietti da 5, 10 e 20 euro. Inoltre, le apparecchiature rilasciavano, ogni cento punti, un ticket che consentiva il ritiro alla cassa di 5 euro. Le denunce, per partecipazione a gioco d'azzardo, riguardano la titolare [illegible] due sal[illegible] i rappresentanti della licenza, i due addetti [illegible] il noleggiatore delle apparecchiature. La polizia [illegible] segnalato la vicenda al ministero delle Finanze. L'installazione di videopoker e roulette non è infatti compatibile alle autorizzazioni rilasciate dal ministero; le puntate alle macchinette vengo[illegible] infatti consid[illegible] una concorrenza rispetto alle [illegible] scommesse regolarmente autorizzate. Nel corso dell'inchiesta sono stati sequestrati anche 3 mila euro ed è risultato che le sale sono sprovviste di autorizzazione comunale. [d. g.]

UTILIZZATE ANCHE UNITA' CINOFILE

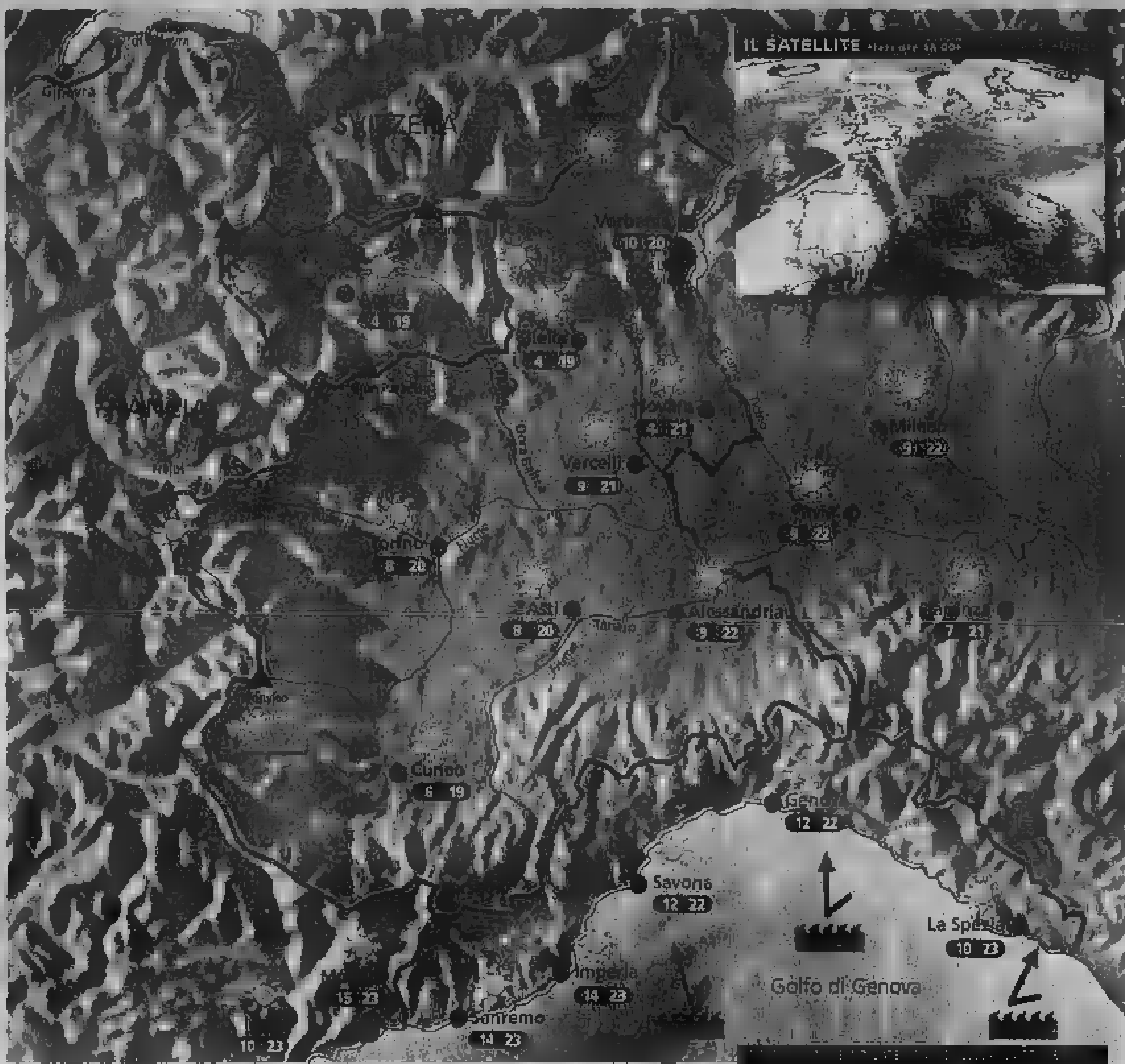
### Nessuna traccia del cacciatore scomparso sui monti di [illegible] durante una battuta con amici

BOVES. Bartolomeo Pellegrino, 55 anni, celibe, abitante in strada Gina nella frazione Castellar, è disperso da due giorni nella zona boschiva alle falde della Bisalta, tra il Prà du Soeil e Rosbella. Domenica mattina il muratore, con alcuni compagni cacciatori, era partito per una battuta nei boschi. Lasciate [illegible] auto alla fine dello sterrato, oltre il Pilone del Moro, il gruppo si è diviso per battere il sottobosco, dove sono segnalati numerosi cinghiali, mantenendo [illegible] contatto attraverso le radiotrasmittenti portat[illegible]. Dopo le 14, però, il segnale di Pellegrino non [illegible] più stato ricevuto: i compagni, ipotizzando una zona d'ombra o l'esaurimento delle batterie, subito non [illegible] preoccupati, sapendolo pratico di quella parte [illegible] montagna, [illegible] sono tornati ad attenderlo alle [illegible]. Dopo un'ora e ripetute chiamate via radio e a voce, hanno iniziato a cercarlo: al tramonto è scattato l'allarme al Soccorso Alpino della [illegible] di [illegible] e ai carabinieri. Le ricerche [illegible] parte del Sagf sono subito scattate, ma buio e nubi basse hanno fatto rimandare a ieri le operazioni. Coordinati dagli specialisti del Soccorso Alpino, oltre 40 uomini di Protezione civile, vigili del fuoco, Croce Rossa, con 10 cani da ricerca, hanno battuto tutti i versanti partendo [illegible] Boves e Robilante, senza per ora trovare alcuna traccia del disperso. Il buio li ha costretti a rientrare, riprenderanno all'alba. [b. s.]



## BOLLETTINO METEO

SOLE · VARIABILE · NUVOLOSO · NEBBIA · PIOGGIA DEBOLE · MODERATA · INTENSA · NEVE · TEMPORALI · VENTO DEBOLE · MODERATO · FORTE · MARE CALMO · POCO MOSSO · MOSSO · AGITATO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che [illegible] questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

### L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana [illegible] caratterizzato sino a venerdì dalla [illegible] di [illegible] campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e [illegible] irruzioni di aria fredda [illegible] Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di [illegible] tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseg[illegible] sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una saccatura a ridosso dell'arco alpino con [illegible] possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore [illegible] domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la [illegible] d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogg[illegible] rovesci; [illegible] delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 16 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | [illegible] |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRU[illegible] | 12 | 20 |
| CATANZARO | 15 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | [illegible] | 6 | 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e [illegible] minuti, tramonta [illegible] minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore [illegible] minuti

DA META' MESE CORSI PER MANAGER DEL SOCIALE

# Università Cattolica «sbarca» [illegible] Fossano

Luigina Ambrogio

FOSSANO

Chiusa l'esperienza con la [illegible] di Lingue, la città degli Acaja tenta la carta dell'Università Cattolica: Comune, Associazione per il decentramento [illegible] e [illegible] cia hanno siglato una convenzione con l'ateneo milanese per [illegible] decentramento universitario [illegible] Fossano e nella Granda. A inizio gennaio partirà [illegible] di alta formazione per i responsabili del Terzo settore (manager di cooperative sociali, dirigenti di associazioni di volontariato e di Consorzi).

«Le preiscrizioni inizieranno verso metà ottobre - dice il dirigente del settore Cultura del Comune Gianni Menardi - [illegible] abbiamo già ricevuto molte richieste di informazioni e adesioni; è probabile che si dovrà sdoppiare il corso per permettere a tutti di partecipare. Le lezioni si terranno il venerdì e sabato, ma sono previsti momenti di approfondimento (seminari, conferenze) aperti a tutti, su tematiche di interesse generale». Il corso sarà diretto dal prof. Gianpaolo Barbetta, [illegible] dei massimi esperti del terzo settore. «L'iniziativa risponde a un'esigenza molto sentita: sono migliaia gli organismi che operano nel sociale - dice il sindaco Beppe Manfredi -; [illegible] provincia si contano circa duemila tra gruppi informali, cooperative sociali, [illegible] e associazioni; [illegible] gran parte sono gestiti da persone, per lo più volontari, che non hanno una formazione specifica. [illegible] crescere di queste [illegible] si impone una maggior [illegible] della normativa, specifica in questo campo. Il corso risp[illegible]de a qu[illegible] esigenza».



Il sindaco Beppe Manfredi

L'Università Cattolica punta alla costituzione di gruppi di Ope[illegible]ri culturali che fanno [illegible] «antenne» nell'area dove si aprono nuovi corsi. A Fossano l'iniziativa è partita da Silvio Crudo, sociologo, dirigente regionale dell'Azione Cattolica, che ha costituito un gruppo [illegible] «Operatori culturali» collegato all'Università Cattolica, di cui fanno parte, a titolo personale, dirigenti delle Acli, della Cisl e della Confcooperative. «Parlando [illegible] di [illegible] e consultando molti operatori del Terzo settore - spiega Crudo - è emersa la necessità di una formazione alla managerialità in questo campo; [illegible] abbiamo parlato con l'Università e successiva[illegible] abbiamo proposto questa ipotesi [illegible] Comune di Fossano che l'ha accolta. Da questa collaborazione potrebbero nascere presto altre iniziative».

LA CITTA' E' STATA INVASA DAI VISITATORI DELLA RASSEGNA GASTRONOMICA

# [illegible] migliaia a Saluzzo

## Il successo di «Arte con gusto»



Gli stand sono [illegible] presi d'assalto dai visitatori, che hanno potuto gustare varie specialità, dai salumi ai formaggi doc

SALUZZO

Città invasa, sabato e domenica, dalla folla di visitatori della manifestazione «Arte con Gusto-Sua Maestà il salame», organizzata dalla Fondazione «Amleto Bertoni» sotto l'antica tettoia, in piazza Cavour. «La kermesse si è chiusa alla [illegible] - ha commentato [illegible] presidente Pierino [illegible] - facendo registrare [illegible] notevole [illegible] [illegible] pubblico». A chiudere la rassegna enogastronomica è [illegible] la caratteristica cena, che ha avuto come protagonista la bistecca «Madama La Piemonteisa», [illegible] alla brace e servita [illegible] salsa. Il piatto [illegible] stato preparato dagli esponenti del comitato di Savigliano che valorizza questo tipo di carne, insieme [illegible] macellai di Saluzzo. [illegible] sancire formalmente l'«unione gastronomica» tra le due località [illegible] stata la presenza [illegible] sindaci Stefano Quaglia e Sergio Soave. In giornata il pubblico ha invaso [illegible] stand, dove si poteva gustare dal salame ai formaggi doc, dalle «baciaie» di Barge alla frutta, tutto innaffiato dai vini del marchio «Colline Saluzzesi». I turisti sono stati accompagnati nelle visite guidate ai monumenti della città. [g. na.]

DALLA GRANDA

**CUNEO**

**Il mercato [illegible] oggi si sposta in [illegible] Nizza**

Oggi, [illegible] consentire i lavori [illegible] montaggio degli stand della «Fiera del marrone» in via Roma, le bancarelle del mercato settimanale [illegible] spostano in corso Nizza. In [illegible] della fiera via [illegible] resterà chiusa al traffico fino al mattino dell'8 ottobre. [c. g.]

**[illegible]**

**Vertice con assessore regionale su opere olimpiche**

Domani, alle 14, in Camera [illegible] commercio, l'assessore regionale al Turismo Ettore Racchelli incontrerà i sindaci di Valle Stura, Limone e Monregalese per discutere dei possibili interventi legati ai fondi Olimpiadi 2006. [p. s.]

**CUNEO**

**[illegible] apre l'Anno Accademico per le lauree sanitarie**

Oggi, [illegible] 15, [illegible] Centro incontri della Provincia, s'inaugura il nuovo Anno Accademico del [illegible] di lauree [illegible] ambito sanitario (infermieri, tecnici di laboratorio e di radiologia). [L. m.]

**CEVA**

**Chiusi per lavori caselli della Torino-Savona**

Per lavori [illegible] manutenzione, dalle 8 [illegible] oggi alle 18 [illegible] martedì 15 saranno chiuse le [illegible] della To-Sv di Niella Tanaro (per i veicoli da nord) e Ceva (per quelli [illegible] arrivo [illegible] sud). [r. c.]

**MONDOVI'**

**L'addio solenne al patriarca dei nomadi**

Oggi, alle 14,30, a Breolungi, funerali [illegible] Pietro Massa, 79 anni, uno dei «patriarchi» dei gruppi di nomadi. La cerimonia (curata da Onoranze La Carassonese) seguirà i riti tradizionali per l'accompagnamento [illegible] con carrozze e cavalieri. [p. s.]

**COSTIGLIOLE**

**Otto borse di [illegible] agli allievi meritevoli**

Sono state consegnate a [illegible] allievi meritevoli le borse di studio del Comune: Romina Peyrache, Samantha Perotto, Perparim Kika, Marko Ibrahim, Michela Giordanino, Danilo Chiapello, Giulia Bruno, Simone Barbero. [al. bu.]

**FOSSANO**

**Le «interviste» sulla revisione del piano regolatore**

Stasera, alle 20,45, in castello, verranno presentati i risultati delle «interviste» realizzate dal Comune sulla revisione del Piano regolatore. Intervengono il sindaco Beppe Manfredi, Giorgio Cagliero, Ugo Baldini, Alessandro Mola e Luisa Arrò. [l. a.]

**[illegible]**

**[illegible] del giorno a tutela dei bimbi romeni**

Il Consiglio comunale ha votato all'unanimità un ordine del giorno presentato da Adonella Fiorito, Eraldo Airale, Elisabetta Cifani, [illegible] Lucio Coletti sui bambini abbandonati della Romania. L'atto prevede un aiuto all'associazione Prometeo attraverso l'acquisto e la diffusione del libro «I bambini delle fogne di Bucarest». [p. b.]

**CAVALLERMAGGIORE**

**Stamane sospesa l'erogazione dell'acqua potabile**

[illegible] sindaco Michele Baravalle informa i cittadini che [illegible] 8,30 [illegible] 11, [illegible] l'erogazione dell'acqua potabile per lavori [illegible] manutenzione al serbatoio del pozzo dell'acquedotto. [p. b.]

**CERVASCA**

**Inaugurazione di un sito produttivo all'Euroveder**

Oggi, alle 10,30, nello stabilimento Euroveder di San Defendente sarà inaugurato un nuovo sito produttivo di 16 mila mq. Gli ospiti sono ricevuti dal direttore generale Riccardo Garrè. [g. d. m.]

**SAN MICHELE MONDOVI'**

**[illegible] pomeriggio funerali dell'insegnante in pensione**

[illegible] svolgono oggi, alle 16, in parrocchia, i funerali di Giacomo Avico, [illegible] anni, insegnante [illegible] pensione e appassionato [illegible] musica. E' stato stroncato, in casa, da un [illegible] cardiaco. [p. s.]

**BARGE**

**Nominato [illegible] sindaco un nuovo assessore esterno**

Il sindaco Mario Picco ha nominato un [illegible] esterno, Luca Colombatto. Si occuperà di edilizia, urbanistica, lavori pubblici, polizia urbanistico-edilizia, territorio e arredo urbano. [m. ma.]

**SANFRONT**

**Taglio del nastro per la sede [illegible] Croce Verde**

Inaugurata la nuova sede della Croce [illegible] in [illegible] Valle Po. Ospita la prima delegazione locale, [illegible] operativa già da alcune settimane. [m. ma.]

**[illegible]**

**[illegible] Radioraid il primo cittadino [illegible] Boves**

Oggi, alle 18.30, seconda puntata [illegible] Radioraid (su Radio Stereo [illegible] tutti i martedì, dedicata a una città della «Granda»): Camilla Pallavicino ospiterà il sindaco di Boves Riccardo Pellegrino. [r. c.]

[illegible] CERVERE



## [illegible] Giappone [illegible] [illegible] coltivazioni di porri

Sabato Cervere ha ospitato [illegible] delegazione [illegible] agricoltori giapponesi in visita per approfondire la conoscenza delle produzioni tipiche di qualità ed esportarle nel [illegible] Levante. Accolti direttamente tra le coltivazioni di porri dal sindaco Giorgio Bergesio, [illegible] presidente del Consorzio per la tutela e valorizzazione del porro Massimo Bergese e [illegible] presidente della Pro loco Anna Rinero, gli ospiti hanno seguito l'illustrazione del ciclo di produzione del porro e dei metodi di coltivazione praticati a Cervere dai produttori, [illegible] informati sulle caratteristiche del terreno e sulle differenze tra il porro [illegible] Cervere e gli altri porri. Dopo il rinfresco con focacce e salatini, a base di porro, offerto sempre [illegible] alle coltivazioni, i visitatori hanno lasciato Cervere. [p. s.]

A SCARNAFIGI



## [illegible] dir[illegible] le mega-vignette [illegible] grandi [illegible]ti

Domenica mattina a Scarnafigi, quattro dei maggiori disegnatori satirici italiani hanno realizzato «in diretta» alcune megavignette sul tema «L'autunno caldo». La manifestazione ha riscosso un notevole successo di pubblico, [illegible] cui il sindaco Battisti e il presidente della Pro loco Caviglìasso, che assistevo incuriosito alle varie fasi di elaborazione delle vignette, che ora saranno esposte permanentemente. Alla fine gli autori hanno composto un quadro collettivo che ieri sera è stato battuto all'asta nel corso dei festeggiamenti in [illegible] dei Corpi Santi, patroni [illegible] Scarnafigi. Nella foto i disegnatori con la loro opera andata all'asta: da sinistra Danilo Maramotti, Leonardo Cemak, Danilo Paparelli e Roberto Perini. [p. dad.]

MOZIONE A SAVIGLIANO

## [illegible] gemellaggio con il [illegible] [illegible] Copernico

SAVIGLIANO. Un gemellaggio «astronomico» tra Savigliano, città di Giovanni Virginio Schiaparelli, a cui sono dedicati una [illegible] e un monumento, e la patria di Niccolò Copernico, cioè la cittadina polacca di Torun. La questione sarà ogg[illegible] di una mozione presentata dal consigli[illegible] di maggioranza Carmine Bonino, che sarà discussa nella prossima riunione del Consiglio comunale. «Le [illegible] [illegible] Savigliano e Torun - motiva Bonino - potreb[illegible] unirsi nel nome degli scienziati a cui hanno dato i natali e stabilire un sodalizio di alto livello culturale che, unito [illegible] fraternità tra la nostra gente e i popoli che si affacciano all'Unione Europea, costituisce [illegible] valido presupposto di integrazione, comprensione e [illegible] bio di culture, costumi, valori e tradizioni». Bonino propone anche di istituire una borsa di studio per studenti universitari che svolgano ricerche o tesi di laurea su argomenti legati all'opera svolta dai due grandi scienziati. [p. b.]

I PREMIATI ALLA SAGRA

## «Castagna d'oro» [illegible] Frabosa Sottana a stelle [illegible] campioni

FRABOSA SOTTANA. Sono Stefania Belmondo, Daniela Ceccarelli e Pietro Mennea i campioni dello sport che riceveranno, il 19 e 20 ottobre, le tradizionale «Castagna d'oro», durante la sagra frabosana. La Pro loco, presieduta da Paolo Bruno, ha [illegible] anche i personaggi che saranno premiati per aver dato lustro e rilievo, in vario modo, [illegible] paese e [illegible] sue iniziative, oltre i confini provinciali: si tratta del redattore capo de «La Stampa» Giuseppe Grosso, della giovane promessa dello sci Giulia Siccardi e del dirigente Coni [illegible] Aru. Le [illegible] però, [illegible] sono finite: [illegible] il venerdì sarà ospite sotto il nuovo «palasagra» il cantante Mal, sabato [illegible] lo spettacolo «Insalata di riso» [illegible] Tullio Solenghi e Massimo Giuliani. Padrino e madrina saranno Ri[illegible] Tognazzi e Simona Izzo, con la presenza di Evelina Christillin. [p. s.]

CUNEO, A CURA DELL'AVO

## C'è un [illegible] per il [illegible] in corsia d'ospedale

CUNEO. [illegible] 7 al 28 ottobre [illegible] Centro incontri [illegible] Provincia si terrà il 20° [illegible] di formazione per nuovi volontari Avo. «Il corso [illegible] gratuito e per aderire non [illegible] richieste specializzazioni in alcun settore - spiega [illegible] presidente [illegible] mo Silumbra -. Due [illegible] le settima[illegible] sufficienti a colmare [illegible] solitudine e nella sofferenza di ammalati bisognosi di una presenza amica». Le lezioni, tutte con inizio alle 18, si tengono lunedì 7, 14, 21 e 28 ottobre e giovedì 10, 17 e [illegible] ottobre. «Da anni - prosegue Silumbra - superiamo le diecimila ore di assistenza nei reparti ospedalieri, [illegible] le richieste che ci giungono non sempre possono [illegible] soddisfatte. Anche per questo, quest'anno [illegible] stati coinvolti gli studenti degli ultimi anni delle scuole superiori, che possono completare il proprio percorso di formazione [illegible] lastica avvicinandosi a una forma di volontariato gratificante e istruttiva». Informazioni e iscrizioni allo 0171696729. [l. m.]

COSTRUITO 90 ANNI FA

## [illegible] ha deciso di ristrutturare il ponte [illegible] Po

CARDÈ. Dopo quasi novant'anni, verrà ristrutturato il ponte sul Po. La Conferenza dei Servizi ha approvato il progetto di consolidamento delle fondamenta del viadotto, che risale al 1914 quando fu la prima struttura del genere, in cemento armato, costruita sul fiume. L'opera prevede anche la realizzazione di una passerella pedonale e ciclabile in ferro e [illegible] oltre 170000 euro. Prima dell'inizio dei lavori [illegible] Caccia e Pesca della Provincia dovrà dettare le regole da seguire per la salvaguardia [illegible] fauna ittica [illegible] Po. Da alcuni anni, il transito dei veicoli sul ponte è regolato da un semaforo, con circolazione a senso unico alternato. Il viadotto collega Cardè alla provinciali [illegible] Villafranca e Barge, [illegible] attraversato ogni giorno da [illegible] rosi camion. In passato, [illegible] residenti avevano protestato contro il traffico pesante nel centro abitato, che crea problemi di stabi[illegible] a edifici e [illegible] su corso Vittorio Emanuele. [m. ma.]

PROCESSO A MONDOVI'

## Due condannati per le minacce con una Beretta

MONDOVI'. Il giudice monocratico [illegible] Simonetta Boccaccio ha condannato a un [illegible] e [illegible] mesi e a [illegible] di multa Aurelio Musso, 37 anni, di Margarita, mentre Caterina Prevo, 62, [illegible] Chiusa Pesio, ha avuto [illegible] pena [illegible] 6 mesi [illegible] reclusione. Entrambi (difesi dagli avvocati Silvana Agosto e Attilio Martino) erano accusati di violenza privata, mentre [illegible] doveva rispondere anche di porto illegale di arma da fuoco. Il giudice [illegible] condannato i due imputati anche al risarcimento dei danni in favore della parte civile, Maria Grazia Pasio (assistita dall'avvocato Paolo Gazzola), subordinandovi la concessione della condizionale. I fatti risalgono al 6 settembre '99, a Pianfei. E' stato ricostruito che [illegible] Grazia Pasio venne costretta a rientrare nel suo uffi[illegible] e a firmare alcuni documenti [illegible] la minaccia di Aurelio [illegible] so, che la intimorì sparando alcuni colpi con una semiautomatica «Beretta 6,35». [p. s.]



**STANCO DI LEGGERE CUNEO NON PERVENUTA?**

All'indirizzo: www.adovest.it trovi le temperature di Cuneo città, rilevate 8 volte [illegible] giorno dalla stazione [illegible] di via Cacciatori delle Alpi, [illegible] massime e minime, il vento, la pioggia, l'umidità e le previsioni meteo.
È un servizio offerto dall'Associazione per lo Sviluppo Culturale e Scientifico [illegible] Cuneese, sodalizio di Enti, Comuni, Imprenditori, privati Cittadini.
Inoltre, su richiesta (fax: 0171 67972) [illegible] disponibili i dati orari, giornalieri, mensili, annuali [illegible] temperature, velocità e direzione vento, radiazione solare, umidità relativa, pioggia, neve, [illegible] eccezionali, registrati [illegible] stazione.

Gli uffici di piazza Gandolfi sono riferimento per una vasta serie di servizi sindacali, fiscali, ambientali e assicurativi

# Ceva premia gli «anziani» iscritti

## *A Confartigianato aderiscono 454 aziende*



CEVA

Tutelare e rappresentare gli interessi e le istanze delle imprese artigiane. E' la finalità [illegible] Confartigianato, che è nata [illegible] 1945 e da allora [illegible] rimasta a fianco degli associati, per aiutarli nel cammino di contin[illegible] crescita e sviluppo aziendale e produttivo.

Presente a livello provinciale, l'organizzazione si è articolata in modo da essere più vicina [illegible] suoi aderenti: lo ha fatto crean[illegible] ramificazioni sul territorio, dove ha scelto di decentrarsi in [illegible] capillare. Il «sistema associazione», suddiviso in «zone» territoriali, rappresenta un riferimento a cui rivolgersi per trovare una serie di servizi altamente qualificati [illegible] efficienti. E' così anche negli uffici [illegible] piazza Gandolfi, dove [illegible] Confartigianato ha aperto la propria sede per la zona di Ceva.

Fanno riferimento alla Confartigianato cebana gli aderenti [illegible] operano in [illegible] ventina di Comuni: Ceva, Alto, Bagnasco, Battifollo, Briga Alta, Camera[illegible], Caprauna, Castellino Tanaro, Castelnuovo di Ceva, Garessio, Gottasecca, Igliano, Lesegno, Lisio, Marsaglia, Mombarcaro, Mombasiglio, Monesiglio, Montezemolo, Nucetto, Ormea, Paroldo, Perlo, Priero, Priola, Roascio, Sale Langhe, Sale [illegible] Giovanni, Saliceto, Scagnello, Torresina e Viola.

Le imprese artigiane iscritte sono oggi 454. Presidente di zona è Vincenzo Amerio, che ha accompagnato l'associazione nell'evoluzione degli ultimi anni; suo vice è stato eletto Valerio Fenoglio.

Il Consiglio è inoltre composto dai rappresentanti delle varie categorie: Margherita Aviano, Davide Bagnasco, Valeria Battaglieri, Roberto Barrone, Gianfranco Barutti, Angelo Bonomo, Marco Canavese, Italo Canova, Giuseppe Cordini, Gian Luca Ferrero, Bernardo Fresia, Renato Ghiso, Gabriele Giuria, Rosaria Ponticello, Danilo Rabino, Bartolomeo Raviolo, Sergio Rizzo, Gianni Robaldo, Bruno Salvatico, Massimo Santero, Luciano Verino. Il Gruppo Giovani è rappresentato da Marika Canova e Diego Rabino, [illegible] quello delle Donne Artigiane da Rosalba Murialdo e Rosaria Ponticello. Italo Corrado fa invece parte dell'Anap.

Come ha ricordato il presidente Amerio, l'assistenza degli uffici Confartigianato spazia dalla materia sindacale a quella fiscale, dalle questioni finanziarie a quelle ambientali, dagli aspetti commerciali a quelli assicurativi e legali. [illegible] le [illegible]lenze, figura anche l'impegno per dare una risposta qualificata alle esigenze aziendali dell'amministrazione del personale, della compilazione della modulistica e dei prospetti legati alle paghe mensili e all'apertura delle posizioni Inail.

Inoltre, gli associati si possono rivolgere agli uffici di riferimento per la richiesta di autorizzazione all'assunzione di apprendisti, la presentazione dei progetti di assunzione con Contratti di Formazione Lavoro, il prospetto del calcolo del Trat[illegible] di Fine Rapporto, il prospetto [illegible] calcolo di malattia e infortunio, quello mensile per le registrazioni contabili, la richiesta di intervento della Cassa Integrazione per il settore dell'edilizia, la stesura delle denunce [illegible] infortunio e malattia professionale, l'autoliquidazione Inail, la compilazione [illegible] modello CUD, la dichiarazione annuale del sostituto d'impo[illegible] 770 e l'invio telematico all'amministrazione finanziaria, la verifica delle cartelle esattoriali.

Di tutto questo si può usufruire anche presso gli sportelli cebani della Confartigianato, che sono [illegible] ammodernati da pochi anni, con le soluzioni informatizzate necessarie ad «avvicinare» la sede centrale e i [illegible] uffici a quello periferico di zona.

Zona che, sabato, ha [illegible] il tradizionale momento della festa annuale, che ha coinciso con la premiazione degli «artigiani anziani», quelli iscritti da vecchia [illegible] sodalizio e ancora in attività. Al meeting, al castello di Mombasiglio, ha partecipato il presidente provinciale della Confartigianato, Sebastiano Dutto, che ha consegnato [illegible] ti a Luciano Rabino, Gian Carlo Cera, Nello Borrone, Enrico Lanteri e Franco Saffirio: a loro è stata attribuita la medaglia d'oro, insieme [illegible] diploma ricordo.



Alla festa della Confartigianato di Ceva ha partecipato un folto pubblico fra cui numerosi sindaci e autorità locali



Due momenti del «meeting» della zona cebana della Confartigianato svoltosi sabato, con la premiazione degli iscritti anziani

AUMENTI (DOVUTI ALLE DISPOSIZIONI DELLA REGIONE) DAL 6 ALL'11 PER CENTO. STANGATA ANCHE SUI TRENI

# Da oggi tariffe dei bus più care

## Nel capoluogo e in 14 Comuni del circondario

CUNEO

Da oggi rincarano i biglietti degli autobus di Cuneo e di 14 Comuni dell'hinterland. Un aumento che varia dal 6 al 11 per cento, dovuto ad un adeguamento tariffario del trasporto locale extraurbano alle disposizioni regionali del 29 luglio [illegible] e per il recupero, [illegible] parte delle aziende, dell'inflazione su base Istat registrata dal 1989.

Un biglietto singolo urbano costa 75 centesimi, contro i precedenti 67; il biglietto singolo di tratta extraurbana passa da 83 centesimi a 90. Per l'acquisto di un blocco 40 corse 1ª fascia urbana è necessario sborsare 22,85 euro; prima dell'aumento costava 21,17. Il costo di un blocco 10 [illegible] 1ª fascia extraurbana passa da 7,49 a 8,10 euro. L'importo per un abbonamento mensile per lavoratori 1ª fascia è di 21,20, prima era di 19,63. Con un aumento dell'8,3 per cento l'abbonamento studenti passa da 82,63 a 89,50 euro. Il costo dalla biglietteria a bordo non ha invece subito variazioni.

«Per quanto riguarda il Comune di Cuneo - spiega Sebastiano Dalmasso, assessore alla Viabilità e Trasporti - sono previsti aumenti differenziati a seconda del biglietto. Per incentivare l'uso sistematico del mezzo pubblico si è deciso di concentrare gli aumenti più consistenti sui biglietti singoli a vantaggio degli abbonamenti. L'aumento percentuale, proiettato sugli incassi relativi al 2001, è pari all'8,70 per cento».

Da oggi rincarano anche i biglietti dei treni regionali. Per quanto riguarda le corse semplici l'aumento medio si attesta sul 9 per cento. Per gli abbonamenti settimanali e mensili (fino a 100 chilometri) è previsto invece un rincaro medio del 14 per cento. Il prezzo della tariffa «Formula», il servizio integrato con altre linee dell'hinterland di Torino, registra un incremento medio del 13 per cento. [c. g.]



Il Comune ha preferito accentuare il rincaro sui biglietti del bus singoli anche per incentivare l'utilizzo degli abbonamenti

DRONERO

### Aboliti i parcheggi a pagamento

■ Via i parcheggi a pagamento da Dronero. L'Amministrazione del capoluogo della Valle Maira ha deciso di cancellare tutte le strisce blu da piazza della Libertà e piazza [illegible] Mattio, tornando all'applicazione del disco orario, durata massima un'ora. «Il provvedimento - spiega il sindaco, Franco Reineri - è stato deciso sulla base di due motivazioni di fondo. In primo luogo, per l'acquisto del tagliando gli automobilisti dovevano far riferimento ad una serie di negozi convenzionati, e questo ha creato alcune polemiche. Quindi, visto che l'importo era tutto sommato minimo (20 centesimi per 30 minuti, [illegible] per un'ora) abbiamo deciso di tornare al disco orario». [illegible] g.]

DOMENICA A MIROGLIO

# Festa liberale tra progetti e riflessioni

FRABOSA SOTTANA. Non una «convention» di nostalgici, ma un incontro di amici che [illegible]no ritrovarsi. E' stato, però, qualcosa di più, perché a Miroglio, domenica, [illegible] arrivate oltre 150 persone, un po' da tutto il Monregalese. A promuovere e coordinare la giornata è stato l'europarlamentare di Mondovì Raffaele Costa, il cui invito alla «festa liberale» è [illegible] raccolto soprattutto da un gran numero di amministratori comunali. «Per un giorno niente politica di partito, n[illegible] polemiche - [illegible] spiegato l'ex ministro -, molti ricordi e qualche progetto ambizioso per il futuro, che vedrà presto i liberali italiani della Casa delle Libertà riuniti in un unico movimento. Doveva essere un [illegible] per un gruppo di amici che volevano ritrovarsi in una riunione conviviale per una festa liberale e per discutere di politica e di amministrazione. Sono arrivati davvero in molti». Costa ha anticipato che [illegible] ottobre sarà ad Alba, dove verrà presentato il progetto «Sanità Giusta per il Piemonte». Saranno presenti anche Eolo Parodi, presidente dell'Enpam, il vicepresidente della Camera Alfredo Biondi e il senatore Giuseppe Fassino (domenica a Miroglio). [p. s.]



Raffaele Costa

LA VOCE DEI SINDACATI

## Legge sull'immigrazione: mancano regolamenti e circolari interpretative

AL di là delle valutazioni di ordine politico o morale, che ognuno può esprimere, la nuova legge sull'immigrazione si propone l'obiettivo di rispondere alle richieste di manodopera mancante nei vari settori produttivi, soprattutto, per quanto riguarda la «Granda», in agricoltura, edilizia e ristorazione.

Quest'anno, per la mancata emanazione del decreto sui flussi per i lavoratori extracomunitari a tempo determinato e indeterminato, il numero degli stranieri non regolari è notevolmente aumentato anche per l'arrivo sul territorio italiano di [illegible] «irregolari» in attesa [illegible] più volte annunciata, sanatoria.

«Poiché sia la legge e sia il decreto pongono interrogativi e perplessità - spiegano i responsabili provinciali di Cgil-Cisl-Uil - è urgente l'emanazione di regolamenti o circolari interpretative evitando il rischio di mancare l'obiettivo che, ci pare, abbia ispirato il legislatore e cioè quello di conoscere il numero esatto degli stranieri presenti sul territorio italiano trattenendo quelli con un lavoro regolarizzabile ed espellendo gli altri. In mancanza di indirizzi chiari la sanatoria rischia di ottenere i risultati fortemente negativi della normativa sulla emersione del lavoro nero».

Disposizioni sono attese anche da Inps e Inail che devono attestare che per il lavoratore extracomunitario siano stati versati i relativi contributi previdenziali e assistenziali per consentire, in caso di infortunio o malattia, le prestazioni di assistenza e per evitare al datore di lavoro oltre ai contributi anche gli interessi legali.

«È auspicabile - dicono ancora i sindacalisti -, che il decreto di regolarizzazione in sede di conversione in legge, sani quei lavoratori che, senza aver commesso altri reati, siano stati raggiunti da decreto di espulsione per essere rimasti sul territorio italiano, spesso su richiesta del datore di lavoro, al termine del regolare permesso di soggiorno. Altro problema che si [illegible] e che deve trovare una risposta positiva riguarda quei lavoratori extracomunitari che, al termine del permesso di soggiorno [illegible], permesso terminato tra 10 giugno [illegible] ed il 10 settembre, siano rimasti a lavorare, sempre su richiesta del datore di lavoro, senza il versamento dei contributi ed in alcuni [illegible] anche con il proseguimento dei versamenti. Allo stato attuale sono comunque lavoratori in nero in quanto sprovvisti del permesso di soggiorno.

«I datori di lavoro si pongono degli interrogativi circa la possibilità di confermare quei lavoratori extracomunitari, attualmente al lavoro, come stagionali o a tempo determinato - dicono i sindacalisti -. E' dunque necessario capire se potranno riconfermarli? E quando? Possono trasformare il tempo determinato in tempo indeterminato? È urgente, insomma, ottenere dei chiarimenti. Se non si [illegible] le esigenze è indispensabile quindi, prima dei prossimi decreti sui flussi, determinare i bisogni. Infine, ci risulta, che il costo delle regolarizzazioni, soprattutto per colf e badanti, venga posto a carico del lavoratore extracomunitario: questo è vergognoso ed inaccettabile».

CIOCCOLATO E MARRON GLACES IN TUTTO IL MONDO



### Robilante, «Cuba Venchi» torna a produrre a pieno regime

Grazie a determinazione e collaborazione dei dipendenti, Protezione civile, fornitori, Unione Industriale e delle Istituzioni, la Cuba Venchi è riuscita a ripristinare a tempo di record gli impianti di produzione, gravemente danneggiati dall'ondata di piena del Vermenagna del 15 luglio: il torrente portò via 75 mila kg di materia prima di cacao in lavorazione e devastò gli impianti. Una settimana dopo il lavoro di sgombero dei detriti era completato e iniziava la bonifica totale dell'impianto. Il 19 agosto la Cuba Venchi (azienda famosa ormai in tutto il mondo per la raffinatezza dei suoi prodotti di cioccolato) aveva già ripreso la piena capacità produttiva anche sugli impianti dei marrons glaces e delle pralines. Ora 90 dipendenti si alternano su 3 turni per recuperare il tempo perso e assicurare a tutta la clientela le ricercate novità del «cubigusto cremino», degli extra fondenti puri all'85% di cacao e dei gianduiotti a nuova formulazione le cui peculiarità derivano dall'accurata selezione delle materie prime. Anche con le celebri Nougatine, l'azienda di Robilante è già tornata a deliziare il palato dei golosi. [m. bo.]

OFFRIRA' VARI SERVIZI AGLI OPERATORI ECONOMICI: UN CONTRIBUTO PER SCONFIGGERE L'ISOLAMENTO

# Cuneo snodo dell'economia europea

## Presentato il progetto di «Piattaforma logistica integrata»

Nuovo passo in avanti [illegible] la realizzazione di una «Piattaforma logistica integrata», in grado di offrire servizi agli operatori economici e superare l'isolamento della «Granda» dovuto alla mancanza di infrastrutture. Ieri, in Camera di Commercio, si è insediato il Comitato d'onore con rappresentanti di Regione, Provincia, sindacati, organizzazioni agricole, industriali, artigiani, commercianti, fondazioni ed istituti bancari, istituzioni che operano nel campo dei trasporti (compreso quello aereo e portuale), nella cooperazione e nel settore finanziario.

«Il Comitato - ha spiegato il presidente della Camera di Commercio, Ferruccio Dardanello - dovrà affiancare il Comitato di Coordinamento costituito da Camera di Commercio, Regione, Provincia e ministero delle Infrastrutture».

Contemporaneamente è previsto l'avvio di uno studio esecutivo per approfondire le caratteristiche funzionali della piattaforma, l'individuazione e dimensionamento del sito, gli aspetti societari e la predisposizione di un business-plan.

«La vocazione ad un ruolo logistico per la provincia di Cuneo - dice il vicepresidente della Regione William Casoni - è favorito dalla posizione centrale rispetto ad una macro regione europea che funge da [illegible] tra i Paesi mediterranei ed il Nord».

Il vicepresidente della Provincia Franco Revelli aggiunge: «Questa infrastruttura potrà contare su un'area di influenza comprensiva di tutto il Nord-Ovest italiano ed il Sud-Est della Francia, con un potenziale economico rappresentato da 700 mila abitanti». [r. s.]



Il presidente Dardanello [illegible] rappresentanti di Regione, Provincia, sindacati, industriali, artigiani, commercianti, Fondazioni e banche

LETTERE AL GIORNALE

### Lettera aperta di Revelli al vice presidente Fini

Onorevole Signor Vice Presidente del Consiglio, il 4 ottobre Ella inaugurerà la Fiera del Tartufo ad Alba, un evento economico e culturale di grande rilievo, merito dell'intelligente laboriosità dei produttori albesi e della tenace lungimiranza degli amministratori locali e provinciali degli ultimi decenni.

Ella incontrerà una realtà provinciale caratterizzata dall'impegno delle sue oltre ottantamila imprese, grandi, medie e piccole, industriali, agricole, artigiane e commerciali, da un'elevata capacità del mondo del lavoro e da Istituzioni che, nella vivace, ma corretta dialettica politica tra maggioranze ed opposizioni, collaborano intensamente per obiettivi di comune interesse e largamente condivisi, sui quali chiediamo, per poterli pienamente realizzare, l'impegno certo del Governo.

Una provincia «normale» che in tutte le sue articolazioni, sociali ed istituzionali, vive e lavora ancorata ad [illegible] salda coscienza della libertà, e un altissimo [illegible]so dello Stato di diritto, ad una radicata convinzione europeista.

Questi valori, sempre rinnovati, traggono la loro linfa dai principi della lotta di Liberazione che ha dato vita alla Repubblica ed alla Costituzione.

La nostra Provincia, Signor Vice Presidente, custodisce, guardando al futuro, la memoria di tutti coloro che sono eroicamente caduti, con convinzioni diverse, sui vari fronti, vittime di una guerra tremenda e fa riferimento ad un «sacrario di valori» consegnato dai [illegible] battenti per la libertà dei quali le città di Alba, Cuneo e Boves, medaglie d'oro della Resistenza ne sono la più alta testimonianza ed ai quali, ne sono certo, Ella saprà rendere omaggio nel corso della sua visita.

Benvenuto Signor Vice Presidente.

Franco Revelli
vicepresidente della Provincia
Cuneo

### Da Genova ricoverata ringrazia il «Santa Croce»

In mezzo a tanti episodi di malesanità che giornalmente ci [illegible] segnalati dai media, gradirei che pubblicaste questa mia lettera. Il 14 agosto scorso mia madre, di 92 anni, è stata vittima di una caduta accidentale in casa, con conseguente rottura del femore sinistro.

Premetto che noi siamo residenti a Genova, ma ci trovavamo in quel periodo in vacanza a Limone Piemonte e di [illegible]guenza abbiamo trasportato mia madre al Pronto Soccorso dell'ospedale «Santa Croce» di [illegible] dove ha ricevuto le prime cure del caso e successivamente è stata operata e dimessa alla fine di agosto.

Con questa mia lettera vorrei ringraziare il reparto Ortopedia 2, il primario e tutti i medici, la Geriatria che tanto amorevolmente l'hanno assistita e tutto il personale per la grande pro[illegible] dimostrata e soprattutto la grande umanità espressa nei confronti di una anziana (cosa che oggi nelle strutture pubbliche è sempre più difficile trovare, come ho rilevato personalmente in un precedente ricovero di mia madre).

A tutte queste persone vorrei esprimere il mio grazie e la mia riconoscenza.

Francesca Gualco
Genova

Scrivere a La Stampa
Corso Nizza 11, Cuneo
Fax: 0171/64402
cuneo@lastampa.it

AUTOAMBULANZE

Cuneo: tel. 0171 65.444; Alba: tel. 0173 318.313; Croce Rossa Italiana: tel. 0171 441.744; Albaretto Torre: tel. 0173 520.144; Bagnolo Piemonte: tel. 0175 392.836; Barge: tel. 0175 346.262; Borgo San Dalmazzo: tel. 0171 260.013; Bra: tel. 0172 423.370; 42.01; Busca: tel. 0171 945.658; 945.455, Caraglio: tel. 0171 619.102; Ceva: tel. 0174.72.31; Demonte: tel. 0171 95.116; Dronero: tel. 0171 918.333; Fossano: tel. 0172 699.111; Garessio: tel. 0174 81.083; La Morra: tel. [illegible] 50.116; Limone: tel. 0171 929.113; Mondovì: tel. 0174 552.255; Monforte d'Alba: tel. 0173 787.313; [illegible] d'Alba: tel. 0173 64.319; Moretta: tel. 0172 911.010; [illegible] 772.555; Neive: tel. 0173 677.407; Niella B.: tel. 796. 388; Ormea: tel. 0174 393.080; Paesana: tel. 0175 987.477; Peveragno: tel. 0171 339.565; Racconigi: tel. 0172 84.644; Saluzzo: tel. 0175 45.245; 470.00; S. Stefano Belbo: tel. 0141 840.896; Sommariva del Bosco: tel. 0172 551.02; [illegible]ano Croce Rossa Italiana: tel. 0172 717.107; Vinadio: tel. 0171 959.126.

POLIZIA DI STATO

Questura pronto intervento 113
Centralino 0171 443.411
Stradale Cuneo 0171 606811
Ceva tel. 0174. 70.-65.11
Saluzzo 0175 211.811
To-Sv 0172 485.311

Vigili del fuoco 115

FARMACIA DI TURNO

A Cuneo 8-22 (a serrande aperte) e 22-8 (a serrande abbassate) Comunale 1, piazza Europa 7 bis, tel. 0171 67.626.

[illegible] Comuni le farmacie di [illegible] svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche.

Alba: Panizzo, via Cavour 7, tel. 0173 440.400.

Bra: Sacro Cuore, via Cavour 5, tel. 0172 412.846

[illegible] Rotondo, via Roma 55, tel. 017260[illegible]4.

Mondovì: Santa Maria, piazza Monteregale 4, tel. 0174. 42.290

Saluzzo: San Marino, corso Piemonte 8, tel. 0175 42.242

Savigliano: Dalle Torre, piazza Santarosa 49, tel. 0172 712.272

NECROLOGIE

E' mancato
**prof. Giacomo [illegible]**
di anni 61

Tristemente l'annunciano la mamma Anna Giaccone, i fratelli Maurizio, Giorgio, Bruno con le rispettive famiglie e parenti tutti. I funerali martedì 1 ottobre, alle ore 15, nella Chiesa Parrocchiale di S. Michele Mondovì.
— San Michele Mondovì, 30 settembre 2002.

IN CITTA' E FUORI

**FOSSANO.** S'iniziano domani alle 21 i festeggiamenti in frazione Maddalene con «Il secondo concerto d'autunno» nella chiesa parrocchiale, interpretato da l'Ensemble «Le variazioni» (Luigi Paulucci, tenore; Elena Cecconi, flauto; Paola Devoti, arpa). La serata è organizzata dall'Associazione culturale «Sette note e altro». Le offerte raccolte durante la serata serviranno a sostenere il progetto «Un sorriso ai bambini di Esmeraldas (Ecuador)».

**TARANTASCA.** Domani nel salone Pro loco dalle 21 alle 22,30 prende il via il corso di danze occitane riservato a principianti. Le lezioni sono tenute da Daniela Mandrile alla quale rivolgersi per le iscrizioni 0171618542.

**CASTELDELFINO.** [illegible] aperte le iscrizioni alla giornata di birdwatching in programma sabato. In occasione del passo autunnale dei migratori, i migliori birdwatcher guideranno i turisti nell'Alevè. Info: 0175-46235.

**BUSCA.** In frazione Castelletto corso di ballo liscio, latino americano per adulti e bambini. Prima lezione martedì 8 ottobre alle 20,30. Per prenotazioni rivolgersi allo 0171 689208.

**PAESANA.** Torna il prossimo fine settimana «Sapori e colori del Monviso». In programma una [illegible] al ristorante «La Colletta», sabato [illegible] 19,30. Info: 0175-945867.

**SANTA VITTORIA D'ALBA.** Quarta edizione domenica di «Porte aperte al rifugio Gretel», giornata nella quale si potrà visitare il canile. Chi lo desidera potrà adottare un cane. Concluderà la giornata una sfilata dei quattrozampe ospiti del rifugio.

**COSTIGLIOLE SALUZZO.** Sabato sarà ricordato Augusto Daolio, musicista e pittore, indimenticabile leader [illegible] del gruppo musicale «I Nomadi», morto dieci anni fa, lasciando una grande eredità di umanità, onestà intellettuale e rigore che continua a vivere fra i suoi numerosissimi ammiratori, amici, tantissimi anche nel Cuneese. Per ricordarlo la Pro Loco ha organizzato una serata con un concerto a più voci. Nel «PalaProLoco», allestito nel parco del Palazzo comunale, si esibiranno - gratuitamente - i gruppi «Paranormal Misteria», «Banco & Note», «Sesto Senso». L'ingresso è gratuito: saranno raccolti contributi da devolvere all'associazione «Augusto per la Vita» che finanzia progetti scientifici mirati alla cura del tumore in collaborazione con l'ospedale di Reggio Emilia e si occupa dell'adozione a distanza di minori in difficoltà.

CITTÀ DI CUNEO

confcommercio CUNEO

il PortiCoNe

GRANDE CENTRO COMMERCIALE NATURALE

PARTNERS CN PRIMA

# TRADIZIONI E GUSTI DI CUNEO

Con la sua quarta edizione la **Fiera del Marrone** ritorna nel cuore di Cuneo. Il centro commerciale **il Porticone**, diventa bosco e bottega insieme, per una grande occasione gastronomica: *dal 3 al 6 ottobre* l'intera città con i suoi 1000 negozi e con i suoi portici sarà il palcoscenico di una festa dei gusti e delle tradizioni nel nostro territorio. Si potrà passeggiare serenamente lungo le vie cittadine, gustare le caldarroste dal centro storico alla parte alta di Cuneo, apprezzare l'offerta dei negozi e della rete commerciale tradizionale che caratterizza il capoluogo provinciale.

Cuneo e le valli sono vicine, in un lavoro di promozione turistica che offre i suoi frutti sul piano del commercio, della ristorazione e della ricettività alberghiera. Gli operatori locali del **Porticone, il grande centro commerciale naturale di Cuneo**, collaborano attivamente a questa iniziativa, perché credono nello sviluppo della città e dei paesi vicini, perché amano il nostro territorio. Una risorsa importante di Cuneo è sotto i riflettori, a inizio ottobre: il marrone è un'espressione del gusto e un simbolo della tradizione. L'autunno si tinge di marrone, di colori caldi e sapori intensi, con sforzi significativi da parte dei promotori per attirare i turisti a Cuneo: un progetto che viene portato avanti tutto l'anno, anche grazie all'impegno dei commercianti e degli operatori del territorio.

## DOMENICA 6 OTTOBRE

*Apertura straordinaria dei negozi e grande mercato ambulante.*

***Il Porticone vi aspetta.***

LA CITTA' DELLA ZIZZOLA E IL CAPOLUOGO LANGAROLO HANNO FATTO IL PIENO DI TURISTI FRA ANTIPASTI, FRITTATE, AGNOLOTTI E BANCHI D'ASSAGGIO

# Bra e Alba, domenica da record

## Grande successo per cortili storici e festa del vino

Valter Manzone
Giuseppina Fiori

BRA

[illegible] dello Zizzola e il capoluogo langarolo domenica hanno fatto «il pieno» [illegible] turisti. A [illegible] grande successo [illegible] enogastronomica «Da cortile a cortile»: [illegible] stati oltre 2000 i «golosi» che hanno [illegible] il percorso dei cortili storici (e 100 bambini hanno invaso il «cortile di Giamburrasca» nell'asilo di S.Antonino) per degustare le specialità locali, dagli antipasti alle frittate, dagli agnolotti al Bra, il tutto accompagnato [illegible] vini di Langa e Roero. Complice una discreta giornata autunnale, anche le manifestazioni [illegible] come [illegible] mostra di pittura, la mostra dell'artigianato, gli intrattenimenti musicali e la sfilata di moda, svolta[illegible], hanno raccolto ampi consensi dalle migliaia di visitatori. Il «cortile del gusto» - aperto sabato e domenica nella scuola elementare di via Marconi - ha distribuito oltre [illegible] assaggi, che confermano la vocazione enogastronomica di Bra.

Da Bra [illegible] Alba, dove la «Festa del vino» nel centro storico ha richiamato turisti stranieri, oltre [illegible] da [illegible] il Piemonte, Liguria e Lombardia. Ai banchi d'assaggio in via Maestra e piazza Duomo, trasformate in una suggestiva strada del vino, [illegible] potevano [illegible] molti giovani con il bicchiere in [illegible]. Soddisfatto Massimo Corrado, presidente dell'associazione Go Wine, che ha organizzato la festa d'in[illegible] con il Comune: «Questa manifestazione, nella sua semplicità, [illegible] una straordinaria occasione per il consumatore-turista di vedere [illegible] città, una grande capitale del vino, per i produttori di farsi conoscere».

La festa si è aperta in mattinata con l'accoglienza in municipio delle città ospiti di Conegliano Veneto e Costigliole d'Asti, [illegible] presentazione del vitigno Verduno Pelaverga. Nel pomeriggio si è tenuta la degustazione di [illegible] barbaresco dell'annata 1999 al ristorante Savona, mentre al «salotto» della fiera, in via Maestra, il pubblico è stato intrattenuto con un talk show [illegible] tema «Turismo del vino e comunicazione».







Due immagini della passeggiata enogastronomica [illegible] cortile a cortile» a Bra e [illegible] destra) i banchi d'assaggio in via Maestra ad [illegible] per la «Festa del vino»

[illegible]

### Un progetto pilota nel settore della grafica

Oggi (ore 14,30), all'istituto «Velso Mucci», prima lezione del progetto pilota sul «nuovo obbligo formativo» [illegible] della grafica, in collaborazione con il centro [illegible] formazione professionale Cnos di Colle don Bosco. [illegible] corso, [illegible] durata [illegible] ore, si rivolge a giovani nella fascia d'età dai 15 ai 18 anni; la regia del [illegible] è del Miur. [v. m.]

BRA

### In auto a tutta velocità Bloccati due minorenni

I carabinieri hanno fermato due diciassettenni che a bordo di [illegible] «Ford Mondeo» scorrazzavano [illegible] alta velocità in via Sobrero, proprio vicino alla caserma. Fermati, i due [illegible] denunciati al tribunale dei minori e l'auto è [illegible] sequestrata. [v. m.]

BRA

### Ragazzino cammina su tetto [illegible] mercato coperto

Domenica pomeriggio un adolescente (12 anni) ha deciso di cammi[illegible] sul [illegible] del mercato coperto. Avvistato da una pattuglia di carabinieri, è stato fatto scendere: constatati i danni, il ragazzino è [illegible] riaffidato ai genitori. Questi ultimi dovranno ora rifondere il Comune, proprietario dell'immobile. [v. m.]

CASTIGLIONE FALLETTO

### Accusa di danneggiamento alla casa del sindaco

E' stato rinviato [illegible] 7 novembre prossimo il processo ai fratelli Claudio e Bruno Icardi, imprenditori [illegible] Castiglione, accusati di danneggiamento [illegible] casa in ristrutturazione del sindaco, Dario Destefanis. Nel pro[illegible] iniziato al tribunale di Alba, il sindaco si è costituito parte civile. [g. f.]

IL SOCIALE DI ALBA PREMIA CON CIOCCOLATINI [illegible] VINO L'APPASSIONATO DI GUARENE

# Per l'abbonamento a teatro fa la coda dormendo in auto

ALBA

Lunghe code per prenotare un posto a teatro: domenica [illegible] alle 8,30, il «Sociale» ha aperto i battenti per la vendita dei primi abbonamenti alla stagione [illegible]. [illegible] ottanta persone [illegible] già in fila, dopo aver [illegible] scorso la notte sulla piazza per potersi accaparrare i posti migliori. E' stata premiata la costanza di Giancarlo Deflié, di Guarene: in attesa nella sua auto da mezzogiorno di sabato [illegible] riuscito ad acquistare, domenica mattina, [illegible] primo abbonamento, scegliendo il posto in prima fila. La direzione del [illegible] gli [illegible] donato alcune bottiglie di vino e una scatola [illegible] cioccolatini per la sua costanza.

Gli abbonamenti più richiesti nella prima giornata di vendite sono stati «Fedeltà prima serata», il pacchetto di dieci spettacoli che comprende le rassegne [illegible] grande [illegible] e «Classici: tra nuovo e tradizione» (include lo spettacolo di Paolo Rossi «Questa sera si recita Molière», che aprirà la stagione il 24 [illegible]. Buone prenotazioni anche per il «Nuovo teatro» e per «Crossover», novità di quest'anno che propone incroci [illegible] musica, spettacolo e danza, nonché per i concerti Jazz diVino. Le vendite proseguono oggi dalle 13,30 [illegible] 19,30. Da domani a venerdì 17,30- 19,30. Domenica 6 ottobre il Teatro metterà in vendita gli abbonamenti «Fai [illegible] te» e per i giovani; dal 13 ottobre i biglietti singoli. Per informazioni tel.017335189. [g. f.]



Domenica mattina preso d'assalto il botteghino abbonamenti del [illegible]

[illegible] PROGRAMMAZIONE LEZIONI DI GINNASTICA E ACQUA-GYM. SERVIZI RISERVATI AI PORTATORI DI HANDICAP

# Piscina coperta lavora a pieno ritmo

## Bra, già iniziati i primi corsi di nuoto serali: pluralità di offerte

BRA

Dopo l'inaugurazione - venerdì scorso, alla presenza di autorità e tanto pubblico - la nuova piscina coperta (che ha sede in via Senator Sartori) è ormai nel pieno dell'attività. Sono già partiti i primi [illegible] serali [illegible] inizio [illegible] 19, alle 19,50 oppure alle 20,40, durata di circa un'ora per due o tre giorni settimanali); da lunedì pros[illegible] partiranno i corsi [illegible]ati agli allievi delle scuole braidesi, mentre si stanno programmando anche [illegible] di ginnastica e di acqua-gym. Sono già molti gli utenti che affollano le vasche dal mattino alla sera; [illegible] le richieste [illegible] abbonamenti [illegible] reception [illegible] complesso. Ci sono «abbonamenti xls (pluralità di offerte), «a striscia» (l'utente dispo[illegible] card), «abbonamenti lunghi», oppure la possibilità di ingresso [illegible] semplice biglietto per il sabato e la domenica. Le cifre variano molto in relazione al tipo di scelta e al numero di componenti per i quali l'abbonamento viene richiesto. Si parte da tariffe di 76 euro fino a [illegible] euro per un nucleo di cinque persone.

L'impianto, realizzato dalla Sbo, composta [illegible] Comune e Promosport, dispone di due vasche per il nuoto, una per bambini e principianti e l'altra omologata per gare agonistiche, [illegible] idromassaggio, una [illegible] relax e centro benessere, la [illegible], il bagno turco, una caverna fredda, servizi riservati ai portatori di handicap, una sala riunioni, un bar-tavola calda e spogliatoi. Gli [illegible] apertura vanno dalle 10 [illegible] 22 dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 20 il sabato e la domenica. Per ulteriori informazioni si può chiamare lo 0172432068. [v. m.]



La nuova piscina coperta di Bra è stata inaugurata venerdì scorso [illegible] numerosi gli utenti che affollano l'impianto dal mattino alla sera. Il complesso dispone di due vasche per il nuoto una con idromassaggio, una zona relax e centro benessere, [illegible] bagno turco e una caverna fredda

CONCORSO DI BELLEZZA



### E' [illegible] Vezza la nuova Miss Alba Langhe Roero

Emily Trola, di Vezza, è la nuova «Miss Alba Langhe Roero». L'elezione è avvenuta durante una serata svoltasi al «Sociale» durante la quale è stata proclamata «Miss turismo», Elisa Dotta di Fossano. Il concorso di bellezza è stato organizzato dalla Promoshow snc, con il patrocinio del Comune. Ospite della manifestazione è stato il cantante anni '60 Dino. Durante la manifestazione si è anche tenuta una sfilata di moda. La finale al Sociale era stata preceduta da una presentazione delle ragazze in concorso al Gran Galà [illegible] Roof Garden del Casinò [illegible] di Sanremo. [g. f.]

ASSEGNATO IL «BORELLO» RICORDANDO GORIA



### Giacomo Oddero premiato [illegible] Isola d'Asti

Il presidente Giacomo Oddero, ha ricevuto alla casa vinicola «Brichet» della famiglia Massasso (nella foto) a Isola d'Asti il premio alla memoria di Giovanni Borello, che fu ai vertici della Camera di commercio di Asti e creò la Douja d'or. Epiche tra Oddero e Borello le vivaci e giornalistiche querelle su vini e tartufi. A Isola si sono incontrati anche gli ex del gruppo Marcora, nato negli Anni '80 attor[illegible] a Gianni Goria. Beppe Scaluga ha rilanciato l'idea di una fondazione che porti il nome dell'astigiano, il più giovane premier della Repubblica. Era presente l'assessore regionale all'agricoltura Ugo Cavallera. [s.ca.]

FONDAZIONE [illegible]



### Livio Berruti ha inaugurato ciclo d'incontri

Applausi per il campione olimpico Livio Berruti, che ha aperto alla Fondazione Ferrero di Alba il ciclo di incontri 2002/2003 riservati a personaggi del mondo della cultura, dell'informazione e dello sport. Il vincitore della gara [illegible] metri alle Olimpiadi del 1960 a Roma, ha tenuto una conferenza su: «Lo sport ieri, oggi e domani. Dalle Olimpiadi del 1960 a quelle [illegible] 2006». Berruti, che è stato presentato dal giornalista e scrittore Piero Bianucci, ha risposto alle domande dei numerosi giovani intervenuti alla serata. [g. f.]

## STASERA AL CINEMA

. Tel. 0131-252.844
**Men in black 2** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30.
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ANTEKA.** Tel. 0131-252.079
OGGI CHIUSO Ore 20-22,20
Festivi: ore
€ 5,50/4,00 Lun. 4

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240.
**M'ama non m'ama** Ore 20-22,20
Festivi: ore
€ 5,50-5 Lun. 4

**COMUNALE Sala Ferrero.** -234.240
**Giovanna La Pazza** Ore 19,45-22,20
Festivi: ore 17,30-19,45-22,20
€ 6,50-5 Lun. 4

**CORSO.** Tel. 0131-208.080
**Minority Report** Ore 19,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,20-19,30-22,30
,70/5,15 Lun. 4,20

Tel. 0131-252.112
**About a boy** Ore 20,15-22,15
Festivi: ore 16,15-18,15-20,15-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

Tel. 0131-252.707
**"O" come Otello** Ore 20,20-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
6,60/5,00 Lun. 4

**Sala Kubrick.** Tel. 0131-349.321
**Asterix & Cleopatra** Ore 20,20-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,30-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**KRISTALLI - Sala Garosone.** Tel. 0131-349.321
**Le grand bleu** Ore 20-22,30.
. e Fest.: ore 16-18-20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON.** Tel. 0144-322.885
**& Obelix** Ore 20,15-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
€ 6,20/4,13

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**"O" come Otello** Ore 20,
Festivi: ore 15,30-17,30-20,15-22,30
€ 6,20/4,13

**ROMA.** Tel. 0143-667.516
OGGI CHIUSO Ore 20,30-22,30
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.2
**Minority Report** Ore 19,50-22,25
Sab. e Fest.: ore 15-17,25-19,50-22,25
4,20

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.001
OGGI CHIUSO Ore 21,30

**IRIS.** Tel. 0143-321.472
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

**DIGITAL.** Tel. 0143/76.290
**Hollywood Vermont** Ore 21,30
e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 4,50 Mar.

Tel. 0143-81.411.
**Minority Report** Ore 20-22,30
Festivi: ore 15-17,30-20-22,30
€ 6-4 Lun. 3, 5-3,50

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
OGGI CHIUSO Ore 20,15-22,15
ore 16,15-18,15-20,15-22,15
€ 6-4 Lun. 3,50

**LARA.** Tel. 0143-62.885
**& Obelix** Ore 20,30-22,30
Festivi: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.
**Minority Report** Ore 20-22,30
Sab. e fest.: ore 15-17,30-20-22,30
€ 5-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.328
**Asterix & Obelix** Ore 20,30-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,30-18,30-20,30-22,30
€ 6-4 Lun. 3,50 Gio. 5-3,50

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.276
**Man in black 2** Ore 20-22,20
Sab. e Fest.: ore 16- 22,20
/4,65 Lun. 4,13

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-646.124
**L'imbalsamatore** Ore 20,20-22,20
€ 5,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**Multicinema.** Tel.
**1. Minority Report**
Ore 16,45-19,35-22,30.
**Sala 2. A time for dancing**
Ore 16,10-18,15
**Sala 2. The salton sea**
Ore 20,55-22,45.
**Sala 3. Men in black 2**
Ore 16,30-18,25-20,20-22,40.

Ore 16,15-18,10
**Al vertice della tensione**
Ore 19,55-22,25
**. About a boy**
Ore 16-18-20,05-22,15.
**Sala 6. "O" come Otello**
Ore 16,20-18,30-20,50-22,50.
**Sala 7. M'ama non m'ama**
Ore 16,35-18,35-20,25-22,35.
**Sala 8. Asterix & Obelix**
Ore 15,50-18-20,10-22,20.
**. Le grand bleu**
Ore 17,20-19,45-22,10

€ 5,25 feriali entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). € 7 feriali dalle ore 17,55. € 7,50 Sabato, Domenica e

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.088.
**Minority report.**
19,30; 22,30.
Sab. e dom. 16,30; 19,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €). lunedì 4,50 €.

**RITZ.** Tel. 0141-530
**Man in black 2.**
Orario: 20,35; 22,30.
Sab. e dom. 16,45; 18,45; 20,35; 22,30.
Biglietto: 6,50 € (4,50 €). lunedì 4,50 €.

Tel. 0141-595.040.
**Asterix e Obelix missione Cleopatra.**
Orario: 20,20; 22,30.
Dom. 16,15; 18,15; 20,20; 22,30.
6,50 € (4,50 €). lunedì 4,50 €.

**LUMIERE.** Tel. 0141-413.930.
**Un viaggio chiamato amore.**
Orario: 20,30; 22,30.
18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto. 6,50 € (4,50 €); lunedì 4,50 €.

**BALBO.** Tel. 0141-824.889.
RIPOSO.

**COMUNALE.** Tel. 0141-70.149.
CHIUSO PER FERIE

**LUX.** Tel. 0141-702.763.
RIPOSO.

**SOCIALE (RTS).** Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

**MULTISALA. Sala Verdi.** Tel. 0141-701.450.
RIPOSO.

**MULTISALA. Sala**

**MULTISALA. Sala Aurora.**
RIPOSO.

**CRISTALLO.** Tel. 0141-97.512.422.
RIPOSO.

**LUX.** Tel. 0141-975.016.

**SPLENDOR.** Tel. 0141-982.269.
RIPOSO.

**TEATRO COMUNALE.**
RIPOSO.

**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Men in black II.** Or.: 16,30; 17; 18,50; 20,40; 22,20.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Men in black II.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **Dark blue world.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581.7190. *Sala 1:* **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Men in black II.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605. **Formula per un delitto.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene.** Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le grand bleu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **The tracker.** Or.: 16; 18.10; 20.20; 22.30.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è**, cartone animato. Or.: 15,30; 17,50. **The experiment.** Or.: 20; 22,30.
**CINEPLEX MASSAUA** piazza Massaua 9, tel. 779.80.200; pren. tel. 779.80.300. **A time for dancing.** Or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. **Asterix & Obelix.** Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come Otello.** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Men in black II.** Or.: 15,20; 17,05; 18,50; 20,35; 22,20. **Minority report.** Or.: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Minority report.** Or.: 16; 19,15; 22,10.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Magdalene.** d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Men in black II.** Or.: 15,15; 16,55; 18,50; 20,40; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.54.93. **11 settembre 2001.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **L'imbalsamatore.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La forza del passato.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.369. **«O» Come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **Wasabi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Pollicino.** Or.: 15; 16,45. **Suspicious river.** Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 18; 21.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. Domani: **Ricordi d'amore.** Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5768. **We were soldiers.** Or.: 22,40 spett. unico.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **Due amici.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 3:* **Callas forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* **Minority report.** Or.: 14,30; 17,15; 20; 22,40. *Ideal 2:* **About a boy - un ragazzo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 3:* **Men in black II.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. *Ideal 4:* **"O" come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Ideal 5:* **Callas forever.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**KING** via Po 21, tel. 812.59,96. **Velocità massima.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**LINGE** via S. 5, tel. 534.614. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. , tel. 541.283. **& Obelix - Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. **Un viaggio chiamato** : 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
, tel. 812.5606. Anteprima **Spazio Torino.** Or.: 18; 18,45/21; 23,40. Film in concorso.
1 7, tel. 812.41,73. **Kissing Jessica Stein.** Or.: 15,55; 18,10; 20,20; 22,30.
via Pomba 7, 812.41.73. **Giovanna la Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Frailty.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. **Le grand bleu.** Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. **Minority report.** Or.: 13; 15,50; 18,40; 21,30. **"O" come Otello.** Or.: 13,40; 16,50; 18; 20,15; 22,30. **Asterix & Obelix.** Or.: 13; 15,20, 17,40; 20; 22,20. **Dark blue world.** Or.: 13,15; 16,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II.** Or.: 13,45; 13,55; 15,40; 15,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company.** Or.: 19,40; 22,05. **A time for dancing.** Or.: 20,20; 22,30. **M'ama non m'ama.** Or.: 15,45; 17,45; 22,15. **Peter Pan - Return to neverland.** Or.: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,50; 17,30. **Bad company.** Or.: 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531. **Salton sea.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**5 a LILLIPUT** XX Settembre 15, tel. 531.400. **forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Irontal.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. . **Giovanna la Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
**VALENTINO 1. Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,30; 17,05; 18,40. **The experiment.** Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
**VALENTINO 2.** . Or.: 15,35; 17,55; 20,15; 22,35.

**MONVISO.**
Tel. 0171-631.771 (; 0171-444.285.
**11 settembre 2001.** Or. 21

**DON BOSCO.** Tel. 0171-692.516.
OGGI RIPOSO

**EDEN** Tel. 0175-303.021.
CHIUSO PER LAVORI

**MORETTA.** Tel. 0173-364.935.
OGGI RIPOSO

**ORDET.** Tel. 0173-283.325.
OGGI RIPOSO

**COMUNALE.** Tel. 0175-349.901.
**Stuart Little 2** Or. 19,30; 21,15

**CI** Tel. 0171-265.213
**1: Le grand bleu.** Or. 20,10; 22,40
**2: A time for dancing.** Or. 20,20
**Sala 3: Un viaggio chiamato amore.** Or. 20,15; 22,30
**Sala 4: M'ama non m'ama.** Or. 20,15; 22,30
**Sala 5: About a boy.** Or. 20,20; 22,30
**Sala 6: Men in black 2.** Or. 20,30; 22,40
**Sala 7: delitto** (or. 22,35)
**8: Asterix e Obelix.** Or. 20,20; 22,40
**Sala 9: Minority report.** Or. 20; 22,50
**Sala 10: «O» come Otello.** Or. 20,15; 22,30

**MULTISALA IMPERO** Tel. 0172-412.317
**Sala Grande: Magdalene** Or. 20; 22,20
**Sala Max: Asterix e Obelix.** Or. 20; 22,20
**Sala Mignon: Men in black 2.** Or. 20; 22,20

**MULTISALA VITTORIA.** Tel. 0172-412.771.
**Sala Wilhelmina:** OGGI RIPOSO
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-546.069.
OGGI RIPOSO

**FERRINI**
OGGI RIPOSO

**F.LLI VACCHETTI.** Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

**NUOVO LUX.** Tel. 0171-211.726.
OGGI RIPOSO

Tel. 0174-701.
OGGI RIPOSO

**GALATEO** Tel. 0172-488.324, Cell. 338-1618729.
OGGI RIPOSO

**MULTILANGHE** Tel. 0173-742.321
**Sala Grande: Minority report.** Or. 21,25
**Sala Tre: A time for dancing** Or. 20,30; 22,30 **Sala Sei: Asterix e Obelix.** Or. 20,25; 22,30

Tel. 0171-916.283.
OGGI RIPOSO

**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

**EXCELSIOR**
OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-927.534.
CHIUSO

Tel. 0174-47.
**Minority report.** Or. 21,30

**BERTOLA SALA 2.**
**Asterix e Obelix** Or. 20,30; 22,30

**BARETTI**
OGGI RIPOSO

**CIVICO** Tel. 0175-43.756
**Verso Oriente.** Or. 17; 20; 22

**ITALIA** Tel. 0175-42.606
**Callas forever**
Or. 20; 22

**SAN GIACOMO DI ROBURENT**
**ROBURENT.** Tel. 0174-227.105.
OGGI RIPOSO

**AURORA** Tel. 0172-712.957.

**CINECITTA'.** Tel. 0172-726.324.
**1: Minority report.** Or.
**Cinecittà 2: Men in black 2** (or. 20,20); **Giovanna la pazza** (or. 22,20)
**Cinecittà 3: «O» come Otello.** Or. 20,30; 22,30
**Cinecittà 4: Asterix e Obelix.** Or. 20,20; 22,30
**Cinecittà 5: About a boy** or. 20,10; 22,20

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | 36 | 87 | | |
| | 69 | 54 | 62 | | 57 |
| | | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | 46 | 84 | 34 | 82 | 68 |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | 52 |
| MILANO | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 80 | 76 | 59 | 48 | 44 |
| | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 79 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | 6 | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 86 | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | 19 | 68 | 14 |
| | 66 | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | 62 | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | 49 | 44 | 41 |

**IL CI**

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 ROMA. Ecco 30 coppie cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | 8-48 | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | 8-60 |
| 8-62 | 8-64 | 8-66 | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | | 8-90 |
| 8-2 | | 8-6 | 8-18 | 8-10 |

sono danza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 (9); Milano 34 (6); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma 37 (9); Torino (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Sacrifica la lunghetta ... a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 18-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

**SUPER ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT**
**Giocate normali e sistemi integrati**

€ 1,00
2 combinazioni
11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90
9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,50
7 combinazioni
13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche con basi**
€ 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni variabili (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

**Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo**



**COMUNE DI (Cuneo)**
**AVVISO**
di deposito e pubblic Progetto Preliminare della Variante Strutturale al vigente P.R.G.C. "VARIANTE 2002" ai sensi dell'art. 17, comma 4 della L.R. 56/1977 e s.m.i.
**IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E DEL**
Vista la Deliberazione Consiliare n. 26 del 10.06.2002 di adozione del Progetto Preliminare Variante Strutturale al vigente P.R.G.C. "VARIANTE 2002"; Vista la Legge Regionale 5.12.1977 n. 56 e s.m. ed in particolare gli artt. 15 e 17; Considerato che il progetto Preliminare della variante strutturale è stato pubblicato e depositato nel periodo 27 giugno-26 luglio ; Dato atto che il periodo di deposito è stato interrotto in data 25.07.2002 a della festività Santo patrono, per cui si rende necessario procedere ad una pubblicazione e deposito; Dato atto altresì che nel periodo 27 luglio-26 agosto 2002 sono pervenute n. 25 osservazioni e proposte in merito al Progetto di Variante e n. 1 osservazione ai sensi dell'art. 20, 4° comma, della L.R. 40/98, pervenuta per :

che il Progetto Preliminare della Variante Strutturale al vigente .C. "VARIANTE 2002" è pubblicato per estratto all'Albo Pretorio ed è depositato presso la Segreteria Comunale per trenta giorni consecutivi, e precisamente dal 1° ottobre al 30 ottobre 2002, durante i quali chiunque potrà prenderne visione nei seguenti orari: - giorni feriali dalle ore 8,30 alle ore 12,30; - giorni festivi dalle ore 9.00 alle ore 11,00; che nei successivi trenta giorni, precisamente entro le ore 12.30 del giorno 29 novembre 2002, chiunque può presentare osservazioni e proposte nel pubblico interesse, redatte in due copie (di cui una in bollo), mediante invio o consegna agli Uffici Comunali, che nei termini e con le modalità precedentemente previsti chiunque può presentare osservazioni ai sensi dell'Art. 20, 4° comma, della L.R. 40/98 in ordine alla compatibilità ambientale, inoltrando le stesse alla Regione Piemonte (Presidente della Giunta Regionale, Piazza Castello n° 165 Torino) oltre che agli uffici comunali (Beinette, Via Vittorio Veneto n° 9). Che le osservazioni e proposte pervenute nel periodo 27 luglio-26 agosto 2002 sono ritenute valide ed efficaci e che non necessita la loro ripresentazione.
*Beinette, lì 30.09.2002*
Il Responsabile del Procedimento e del Servizio
Il Sindaco Andrea Castellino

# SPORT
## CUNEO E PROVINCIA



CON LA FEDERCACCIA

### La selezione del «Trofeo Sant'Uberto»

CUNEO

Ventotto cacciatori hanno partecipato alla selezione provinciale del «Trofeo Sant'Uberto» promosso dalla Federazione italiana [illegible] caccia che si è svolta [illegible] turistico venatoria «La Bombonina» di Giovanni Tecco. Spiega Bruno Vigna, presidente provinciale della Federcaccia: «Sono i cani protagonisti della gara, [illegible] i giudici devono valutare anche il modo di comportarsi del cacciatore proprietario dell'animale».

Vincitore assoluto della manifestazione è stato Rocco Santarsiero [illegible] Cuneo con il cane «Pepe»; per la categoria Veterani si è imposto Gianni Bonino (Borgo [illegible] Dalmazzo) con il cane «Argo».

Alla semifinale regionale che si svolgerà all'azienda turistico venatoria «La Benessa» di [illegible] Vagienna parteciperanno Rocco Santarsiero (Cuneo), Luca Baudena (Borgo San Dalmazzo), Mario Mazzola (Fossano), Franco Lillaz (Fossano), Gianni Bonino (Borgo San Dalmazzo), Alfredo Chinazzo (Ceva) e Mario Pistone (Cuneo). [g. d. m.]



Da destra il presidente Bruno Vigna con i partecipanti alla gara di Bombonina

RETE NELLA RIPRESA COL NUMERO 11 SULLA MAGLIA

### Primo gol stagionale in serie B per il beinettese Enrico Fantini nel Venezia contro l'Ascoli

CUNEO

Primo gol stagionale per Enrico Fantini nella serie B di calcio. Il cuneese di Beinette, nato il 27 febbraio del 1976, sabato sera ha consentito al Venezia di riportare sul pari la gara casalinga contro l'Ascoli, che si era messa male per il gol dei marchigiani al 13' del primo tempo. Con il numero 11 sulla maglia, al 6' del secondo tempo, Fantini ha sfruttato al meglio una triangolazione tra i compagni di squadra Rossi e Poggi.

E' quindi [illegible] avvio [illegible] annata decisamente positivo e migliore rispetto alla della dello scorso anno, quando più o meno nello stesso periodo il calciatore cuneese, che allora vestiva la casacca del Modena sempre in B, s'infortunò gravemente restando a lungo lontano dai campi di gioco. L'estate scorsa, nelle trattative di mercato, Fantini è stato [illegible] ballottaggio anche con il Genoa, poi [illegible] è accordato con il Venezia. Cresciuto calcisticamente [illegible] nelle giovanili del Cuneo, era poi passato alla Primavera della Juventus, subito notato per le sue capacità dai dirigenti bianconeri. Per lui Venezia è un ritorno: aveva già giocato in Laguna dopo la Juve, prima di passare ad Alessandria, Livorno, Cittadella, Chievo e Modena. [r. s.]

E' CADUTO PRIMA DELL'ULTIMA CURVA [illegible] GARA

### Il fantino Demaria sfortunato nel 63° Gran premio Merano il super galoppo a ostacoli

Giancarlo Spadoni

BUSCA

Anche stavolta era tra i favoriti Luca Demaria, che montava Skywasser, nel 63° Gran premio Merano di galoppo ad ostacoli domenica scorsa all'ippodromo Maia, nel verdissimo percorso [illegible] metri, in [illegible] dal ritmo frenetico, dov'è successo di tutto. Col cavallo di Demaria, tra ventuno concorrenti, correvano altri due candidati italiani alla vittoria, Present Blau, acquistato il giorno prima da una scuderia locale e poi vincitore, e Merlino Mago.

Ma stavolta, appaiata al coraggioso fantino di Busca, noto per la [illegible] tecnica attendista che lo porta a scattare nella parte finale del percorso, correva di pari passo la sfortuna. Prima dell'ultima [illegible] proprio Merlino Mago [illegible] superava la grande siepe e Demaria, subito dietro, non poteva che rovinargli addosso, in [illegible] spettacolare caduta da cui [illegible] malconcio. La prima diagnosi era di spostamento di una vertebra, lacerazione [illegible] un tendine e rottura dei legamenti del polso destro. Dopo i primi accertamenti a Merano, Luca Demaria è ora ricoverato all'ospedale [illegible] Bolzano per esami più approfonditi, in vista di un possibile intervento al polso stesso.

SUL TRAGUARDO DI CUNEO GIANMARIA AGHEM SU LANCIA FULVIA PRECEDE IL FIGLIO MARCO

## I grandi del rally d'epoca
### Ruota d'oro storica, 96 equipaggi

Aldo Mano

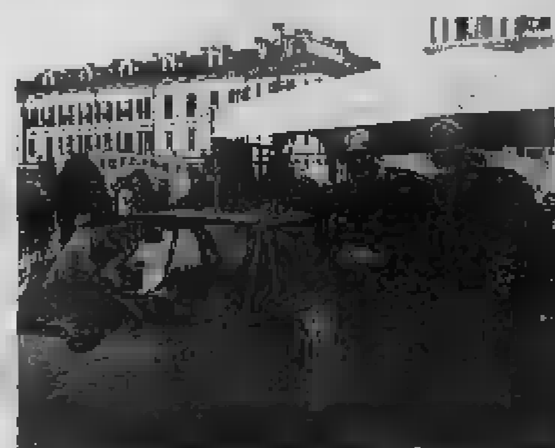
CUNEO

Dominio della famiglia Aghem, nell'ottava «Ruota d'oro storica». Al termine dei quasi 200 km di percorso ha [illegible] il torinese Gianmaria Aghem, oltre 250 gare alle spalle e numerosissime vittorie, già primo nel 2001, al volante di una «Lancia Fulvia [illegible] 1.6 scuderia I Rododendri, «navigato» dalla moglie Rossella Conti. [illegible] posto d'onore, staccato di un soffio, il figlio Marco, poco più che ventenne, in coppia con Matteo Rista, su una vettura gemella a quella del padre. Terzi i liguri Giuseppe Maia e Angela Rabino, su Innocenti Mini Cooper.

La rassegna, organizzata dalla scuderia Veltro Storica con il supporto dell'Aci del direttore Condemi ha visto al [illegible] auto d'epoca antecedenti [illegible] 1980, perfettamente rimesse a [illegible] Oltre all'Italia, sei le [illegible] rappresentate: Francia, Principato di Monaco, Svizzera, Germania, Svezia e Finlandia.

La [illegible] si è svolta regolarmente, senza intoppi [illegible] rilievo, ed è stata portata a termine in piazza Galimberti a Cuneo da 92 dei 96 equipaggi. Gli organizzatori hanno [illegible] strade nuove, sempre più impegnative e, grazie alle amministrazioni di alcuni comuni delle Valli Maira e Varaita, hanno potuto tracciare [illegible] percorso che ha [illegible] i 2300 metri del [illegible] di Sampeyre, con tappe a Dronero e Saluzzo, sulla salita tra Isasca e Brondello e la Colletta di Rossana.

La prima posizione del rally di regolarità [illegible] sempre [illegible] saldamente nelle mani di Gianmaria Aghem. Grande lotta, invece, per la piazza d'onore, risolta a favore di Aghem junior solo nelle battute finali, [illegible] lo [illegible] appena sette penalità. Subito tagliati fuori dal podio tutti gli altri pur bravi [illegible]ti. Per la scuderia Veltro Storica, primi classificati Brazzoli e Rapetti [illegible] Lancia Fulvia. L'organizzazione della Ruota d'oro storica, presieduta da Mauro Dalmasso, comprende anche Valerio Romana, Alex Dutto e Claudio Cutari.



Aghem e Rossella Conti con il direttore dell'Aci Condemi



Una Lancia Stratos in piazza [illegible]



Brazzoli-Rapetti, su Lancia Fulvia, primi della scuderia Veltro Storica [FOTO SERVICE]

ALLA TRENTESIMA «12 [illegible] DI CUNEO» DELSOGLIO PRECEDE GALLIANO

## Per Roata Chiusani trionfo nel podismo

Lorenzo Tanaceto

CUNEO

Il Gruppo sportivo Roata Chiusani [illegible]lo ha dominato la [illegible] edizione della «12 km di Cuneo»: primo posto per Roberto Delsoglio, giunto al traguardo a braccetto con il compagno di squadra Massimo Galliano; quarto, dopo Cian Mc Laughlin dell'Avis Bra, l'altro cuneese Luca Massimino. Tra le Donne, Grazia Camalleri della Tranese [illegible] battuto le saluzzesi Stefania Agnese e Michela Ferrari; quarta e quinta Antonella Giordanengo e Monica Panuello, della Dragonero Caragliese.

Delsoglio e Galliano hanno fatto corsa a parte. Dopo la partenza al Parco della Resistenza di Cuneo, già a Madonna dell'Olmo [illegible] fatto il vuoto, e hanno tagliato il traguardo davanti allo stabilimento Michelin praticamente appaiati: per la regolarità della classifica, Delsoglio [illegible] fatto un passo avanti. Il tempo finale è di 34'54" e 4. [illegible] Laughlin è arrivato dopo 28". Per la Camalleri, il tempo finale è 43'01". Resistono, quindi, i primati di Mustafa Errebah e Rita Marchisio.

Il monregalese [illegible] Serale, Pam, ha vinto tra gli Amatori [illegible] davanti a Maurizio Albiero di Cervere e Umberto Onofrio, Dragonero Caragliese. Il presidente provinciale [illegible]lla Federazione Mario Tibia si è imposto negli Amatori 4. [illegible] le società, Roata Chiusani ha preceduto Carmagnola, Dragonero Caragliese, Pam Mondovì e Saluzzo.

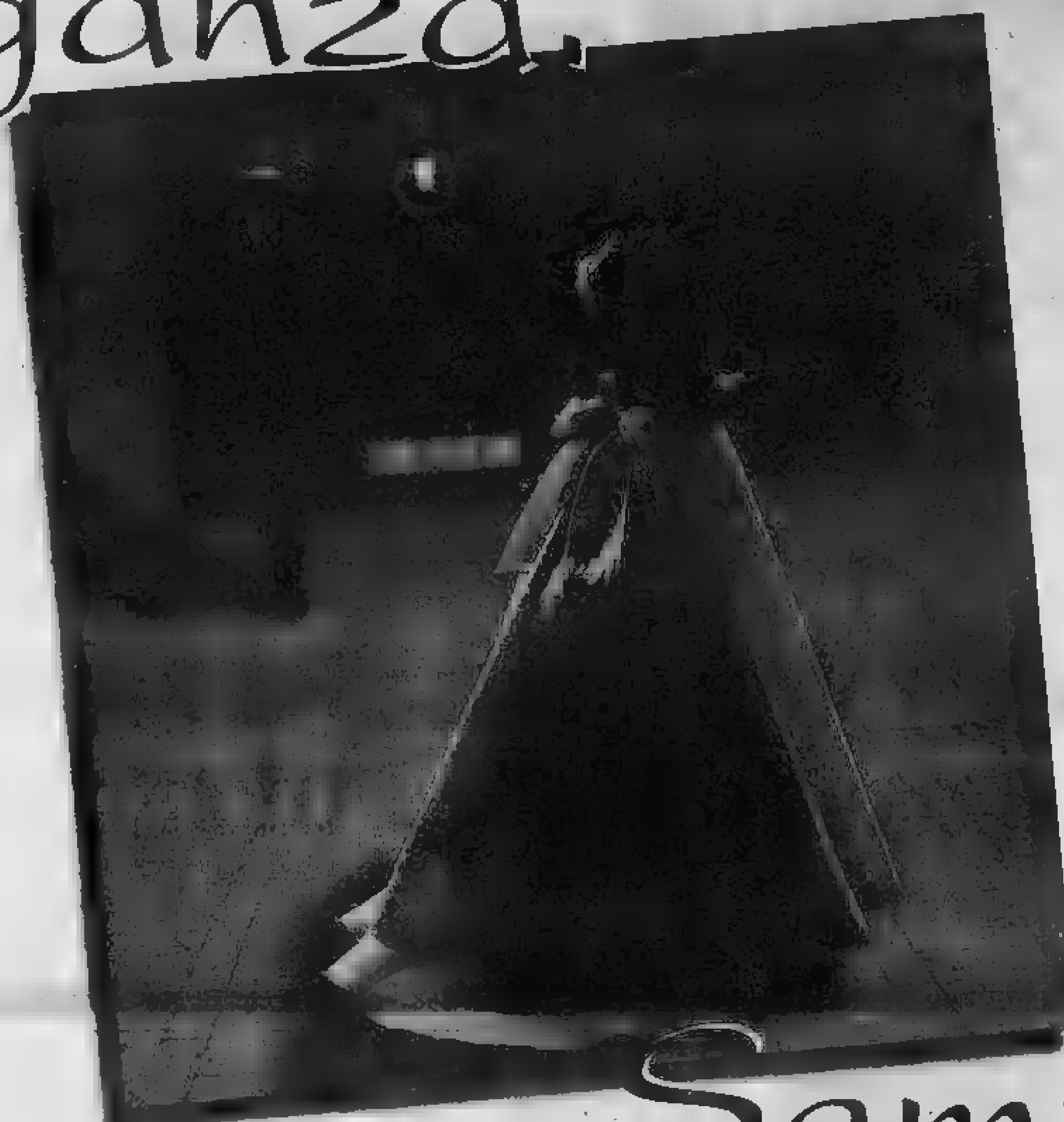


La partenza della 12 km di Cuneo dal piazzale del Parco della Resistenza [BLOVAC]



Roberto Delsoglio [illegible] il compagno [illegible]imo Galliano (a sin.) e Mc Laughlin

# Nutrilo con eleganza.



# Sempre

impact/TORINO

Regala al suo sguardo l'incanto dell'eleganza. Con la semplicità del bianco e l'intensità del rosso. Così saprà riconoscere nel mondo intorno a lui la naturalezza di tagli impeccabili, la morbidezza di tessuti preziosi e l'armonia di forme sinuose. Il tuo modo di essere sarà inconfondibile. Come quello del Consorzio di Tutela, che accoglie e protegge



la Razza Piemontese dal bianco mantello, ne custodisce le nobili origini e ne tramanda le naturali qualità legate ad una terra generosa. Continua a muoverti con eleganza: cerca la carne rossa etichettata dal Consorzio di Tutela della Razza Piemontese, entra nelle oltre 200 macellerie esclusiviste che espongono il marchio di qualità Coalvi. Trovi l'elenco sul sito: www.coalvi.it

AUT. MIN. IT 007 ET CARNE BOVINA ETICHETTATA
CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE

Una carne unica come sei tu

CO.AL.VI. RAZZA PIEMONTESE
CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE

REGIONE PIEMONTE

CONSORZIO DI TUTELA DELLA RAZZA PIEMONTESE - VIA TORRE ROA, 13 MADONNA DELL'OLMO - 12020 - CUNEO - TEL. 0171.411468 - FAX 0171.413863

CALCIO SERIE D: SENZA GIANNASI, BOCCHI E CURTO [illegible] PUNTO D'ORO A ROBBIO. DISATTENZIONI IN DIFESA

# Cuneo ha rimontato due reti

## Prova d'orgoglio e di carattere dei biancorossi

Emozioni e reti nel match tra la «matricola» Robbio e l'Ac Cuneo 1906. In svantaggio [illegible] 2 reti, a [illegible]tà ripresa, grande prova d'orgoglio dei biancorossi che strappano [illegible] punto d'oro. Finisce 3-3, un pari che alla fine soddisfa di più il Cuneo che non i padroni di casa.

Nella squadra allenata dal bravo Marzio Buscaglia, assente Milani, squalificato. Mister Barbieri è in emergenza: mancano capitan Giannasi, Bocchi [illegible] Curto. Esordisce dal primo [illegible]nuto Glauda schierato in mezzo al campo accanto a Capecchi. Il terreno stretto e l'aggressività dei lombardi mettono in difficoltà soprattutto nel primo tempo il Cuneo che al 14' è già sotto di una rete: azione di Armenta[illegible] con cross per Baudinelli che [illegible] pochi passi infila Randazzo, che perde l'imbattibilità stagionale dopo 284 minuti.

Il C[illegible] pareggia la 28' con Falaguerra abile [illegible] mettere alle spalle di Seira Ozino [illegible] lungo cross di Laghi, protagonista specie nella ripresa. Al 36', altra indecisione della difesa biancoc[illegible] - domenica non impecca[illegible]le - con deviazione [illegible] di Vitali sullo sviluppo di un corner. In avvio di ripresa, al 6', sembra fatta per i padroni di casa che ancora con Vitali sfruttano un [illegible] [illegible] Bonelli e si portano sul 3-1. L'allenatore Barbieri fa un paio di azzeccati cambi - dentro Bozzano e Cinquino per Rosset e Bonelli - ed i biancorossi cominciano la rimonta. Sugli scudi uno scatenato Massimiliano Laghi che si procura un rigore - trasformato da Capecchi - e poi serve l'assist del 3-3 firmato da Bozzano.

Paolo Peano, uomo-mercato dei biancorossi, ha assistito al match in compagnia del direttore generale Sergio Costamagna e di Gianfranco [illegible] Ceglie. Questo il suo commento: «Direi che da come si [illegible] messa la gara, [illegible] ci credevo più. I ragazzi hanno lottato e ci [illegible] stati episodi particolari. Però sappia[illegible] benissimo che il calcio è questo. Direi che quello ottenuto è un risultato molto importante su un campo molto difficile [illegible] una buona squadra». L'infortunato capitano Fabio Giannasi, che oggi pomeriggio riprende la preparazione con il resto della squadra, afferma: «Sono stati bravissimi i miei [illegible] Era un momento di difficoltà. Loro sono una buonissima squadra. Abbiamo dimostrato grande carattere. In pi[illegible] [illegible] chi ha giocato [illegible] dimostrato ottima qualità. Quello contro il Robbio è sicuramente un punto guadagnato».

Ovviamente molto amaro in bocca in casa del Robbio; Baudinelli non ha accettato la sostituzione [illegible] è scappato via velocemente. Il direttore generale Fabrizio Torti dice: «Era una gara che sul 3-1 avevamo in mano. Poi c'è stato l'episodio del rigore non molto chiaro. Sul 2-3 il Cuneo ha ritrovato morale per riportarsi avanti e poi c'è stata la rete del definitivo 3-3. Rimane molto amaro in bocca perché Robbio aveva sicuramente la gara [illegible] controllo». Salvatore Barbieri dichiara: «Abbiamo avuto la volontà di crederci e secondo me abbiamo fatto bene contro un avversario che ha giocato [illegible] primo tempo eccellente. Il Robbio è un'ottima squadra ed ha giocato [illegible] buonissimo calcio. Loro hanno giocato meglio, [illegible] noi abbiamo avuto molte occasioni. Da parte nostra, c'è la soddisfazione che sapevamo e la conferma di una squadra che non molla mai. A centrocampo, senza Bocchi, siamo un po' in emergenza. In settimana acquisteremo un gio[illegible] '82 che dovrebbe darci [illegible] mano. Loro sono bravi. Hanno fatto due belle reti. Nel calcio ci sono gli avversari. E' chiaro che probabilmente abbiamo [illegible] qualche lieve disattenzione».

**AMICHEVOLE.** Alle 18 di giovedì a Bra, amichevole tra i giallorossi e il Cuneo. [g. p. c.]

**ROBBIO** (4-4-2) **3**

Seira Ozino 6; [illegible] 6 ([illegible] st Pellegrino sv), Loviselli 6,5, Bufardeci 5, Natali 5,5, Borghesi 7, Vitali 7, Arienti [illegible] Spinella 5,5, Armentano 6, Baudinelli 6,5 (30' st Gambirasio sv). All.: Buscaglia 6

**CUNEO** (4-4-2) **3**

Randazzo 6; Giordano 5,5, Cadenazzi 5,5, Glauda 5,5; Sottini 6, Dotti 5,5, Rosset 6 (13' st Bozzano 6,5), Bonelli 5,5 (13' st Cinquino sv), Falaguerra 6 (43' st G. Pere[illegible] sv), Capecchi 6,5, Laghi 7. All.: Barbieri 6,5

**Arbitro:** Capriolo 5,5

**Ammoniti:** Capecchi, Cilli, Giordano.

**Espulso:** st, 36' Bufardeci per doppia ammonizione.

**Note:** spettatori circa 600, giornata di sole, terreno in splendide condizioni. Corner: 5-4 a favore del Robbio.



Anche in Lomellina il Cuneo ha dimostrato di non mollare mai [BEDINO]

TORNEO PROVINCIALE

# Le [illegible] [illegible] calcio a 5 femminile

CU[illegible] Quarantaquattro squadre sono iscritte al Campionato provinciale di calcio a 5 «Verdesport» in svolgimento [illegible] campi [illegible] Parco della Gioventù [illegible] Cuneo.

In serie A quest'anno ci saranno play off scudetto e play out. I campioni della [illegible] viaggi, [illegible] per 3-1, hanno rimontato Rosi Marmi fino al 6-3 finale. Netta sconfitta per l'O.F. sulla Magniflex Margarita per 10-2. Sfortunato esordio nel torneo per la squadra Pippo, battuta per 10-3 dall'Impresa Comba. I Cappuccini Dronero si [illegible] imposti sulla Ras per 8-3. Successo della Copysystem di capitan Lanzavecchia, 6-4, sul[illegible] Fond Stamp. Tre punti anche per l'Ottica Chiara Immagine ai danni della Pizzeria Margellina. Vince lo Studio Morallo Beltrami sulla Nauticar Fac.

Nella B1 non ci sono compagi[illegible] punteggio pieno e c'è l'inse[illegible] [illegible] nuovi del Bar Stazione Borgo San Dalmazzo. La Malva ha vinto con un sonante 15-0 sul Castelletto, in campo con soli tre giocatori, [illegible] ha ceduto per 7-3 sulla Giordano Poultry Plast. In B2 c'è il tentativo di allungo del Foster's Pub Dronero che ha sconfitto Motorland Borgo San Dalmazzo per 6-3 e Michelin 2002 per 4-1. Scivolone per Lo Zoo [illegible] Nike Store di Borgo: 6-4.

Intanto, il Nuovo Panda Imprese pulizie dei fratelli Merola ha vinto la Coppa Provincia superando in finale dopo i rigori la Longobarda.

A metà ottobre scatterà il torneo femminile, cui sono già iscritte Belvedere Langhe, Monterosso Grana-Caraglio e due «teams» di Cuneo. Ultime adesioni al telefono 0171/693370 o via email dal sito Internet www.cuneosport.it. [r. s.]

TUTTI I RISUL[illegible]

### SECONDA CATEGORIA

**Savigliano '81, Revello e Bagnolo vincono fuori casa**

[illegible] I. Fontaneto-Savigliano '81 2-3; [illegible] Azzurre-Revello 2-3; Moretta-Santa Maria Vallere 2-1; Racconigi-Carlo Alberto 2-0; Saturnio Valsalice-Cervere 0-0; Scalenghe-Villastellone 0-2; Tetti Piatti-Bagnolo 1-3. Classifica: Moretta, Revello, Savigliano '81 6; Racconigi, Villastellone, Cervere 4; Bagnolo, Santa Maria Vallere, Guide Azzurre 3; Saturnio Valsalice 1; Carlo Alberto, Tetti Piatti, Scalenghe, Fontaneto 0. [g. p. c.]

[illegible]

**Caraglio '83 resta solo sulla vetta**

Villar-Valvaraita 0-2; Pro Verzuolo-Villanovetta 2-3; Caraglio-Bisalta 2-1; Ardens-Villafalletto 1-4; Salice-Real Passatore 0-0; S. Sebastiano-Azzurra 2-2; D[illegible] Effe-Genola 0-0. Classifica: Caraglio 6; S. Sebastiano, Genola, Due Effe 4; Villanovetta, Villafalletto, Verzuolo, Villar, Bisalta, Valvaraita 3; Salice, Passatore 1; Villar, Ardens [illegible]. [g. p. c.]

G[illegible]

**All'Europa il match con il Gallo**

Koala-Carrù 1-2; Monforte-Cortemilia 1-0; Europa-Gallo 2-1; Dogliani-Cameranese 0-1; Olympic-Canale 0-0; Vezza-Garessio 3-2; Lamorrese-Clavesana 1-2. Classifica: Camerana, Europa, Carrù 6; Clavesana 4; Vezza, Monforte, Gallo, Koala, Lamorrese 3; Olympic 2; Canale 1; Cortemilia, Garessio, Dogliani 0. [g. p. c.]

### TERZA CATEGORIA

**Madonna delle Grazie [illegible] «cinquina»**

Girone A: [illegible] Nera Demonte-Bernezzo 3-2; Madonna Bruna-Bagna[illegible] 3-0; Valvermenagna-Villanova 2-2; Atletico Pampero-Ronchi 1-3, Cervasca-Madonna Grazie 1-5; Auxilium Cuneo-Us 2000 0-3. Classifica: Madonna Grazie; Ronchi, Us 2000 6; Valvermenagna 4; Madonna Bruna, Stella Nera 3; Villanova 2; Bernezzo, Pampero, Auxilium 1; Bagnasco, Cervasca 0. [g. p. c.]

### GIRONE [illegible]

**Musiello Saluzzo 8 volte a segno**

Il Movi-Costigliolese 3-5; Musiello Saluzzo-San Chiaffredo 8-1; Auxilium Saluzzo-Paesana 3-1; Tarantasca-Sanfront 2-2; Manta-Envie [illegible]-2; Gem Chimica Busca-Brossasco 4-1. Classifica: Busca 6; Costigliolese, Sanfront, Tarantasca 4; Musiello, Auxilium Saluzzo, [illegible] Movi 3; Manta 2; Envie 1; San Chiaffredo, Brossasco, Paesana 0. Envie e Musiello [illegible] partita in meno. [g. p. c.]

### GIRONE C

**Rapid Cavallermaggiore s'impone in trasferta**

Rosselli Auxilium Bra-Sportgente 1-1; Dea Narzole-Marene 2-0; Pro Polonghera-Trinità 1-0; Cherasco Disl-Rapid Cavallermaggiore [illegible]-2; Farigliano-Cavallerleone 1-0; [illegible] '86-Villanova Solaro 2-2. Classifica: Dea Narzole, Farigliano, Polonghera, Rapid Cavallermaggiore 6; Cherasco, Marene [illegible] Villanova Solaro, Sportgente, Rosselli, Racco 1; Trinità, Scarnafigi 0. [g. p. c.]

### GIRONE D

**Santa Margherita e Stella Maris pareggiano**

Gunners-San Cassiano 1-2; Santa Margherita-Stella Maris 3-3; Pollenzo-Neive 3-4; Ceresole-Albanova 4-3; Cinzano '91-Monticello 2-0; Valpone-Bandito 1-1. Classifica: Neive, Cinzano, Ceresole 6; Bandito, S. Cassiano 4; Valpone, Monticello, Stella Maris, Albanova, Santa Margherita 1; Gunners, Pollenzo 0. [g. p. c.]

INFORMAZIONE

NELL'ECCELLENZA FOSSANESE E SOMMARIVA PERNO NON SI FANNO MALE

# Il Saluzzo realizza 6 gol Cheraschese è positiva



Arturo Merlo (Bra) e D'Asaro (Cherasco)



I saluzzesi Caridi e Jura (BARVA)

Orbassano ed Acqui mantengono il comando della classifica dell'Eccellenza di calcio a punteggio pieno, confermandosi tra le favorite per la corsa al titolo. Si stacca la Cheraschese Famila, costretta al pareggio sul terreno del Chieri: D'Asaro e compagni, autori di una buona prestazione in trasferta, ribadiscono di essere squadra solida e di buona caratura, in grado di centrare gli obiettivi di inizio torneo.

In una giornata caratterizzata da tre soli pareggi, spicca il 6-0 rifilato dal Saluzzo all'Albese. Lo squadrone di mister Carlo inizia come un rullo compressore e mette in cassaforte il risultato fin dai primi minuti. Due gol di Dutto, un centro di Caridi e Zocco contraddistinguono la prima frazione di gioco per Jura e compagni. L'avversario, indebolito a centrocampo per l'uscita di Dellavalle (infortunio al quarto d'ora), appare frastornato e rischia addirittura di subire uno smacco di proporzioni maggiori. Nella ripresa c'è più equilibrio, la spinta granata si affievolisce un po' e l'Albese tiene meglio il campo. Negli ultimi minuti un'autorete ed una «zampata» di Caridi danno dimensioni tennistiche al punteggio finale.

L'altro derby tra Fossanese e Sommariva Perno termina sul nulla di fatto a conclusione di una gara discreta, ma non bellissima. Gli ospiti sono protagonisti di un buon inizio, poi, a causa delle imperfette condizioni fisiche di alcuni titolari, sbandano e rischiano in più occasioni. gli azzurri di mister Calandra non capitalizzano quanto di buono costruiscono. Nella ripresa si la musica per una decina di minuti, poi l'espulsione di sa per un fallo su Prato, cambia il volto alla partita. Come spesso accade, chi si difende in inferiorità numerica si esprime meglio dell'avversario. Così il Sommariva Perno, pur arroccandosi, non corre grossi pericoli e porta a un punto che, per come si erano messe le cose in campo, è tanto di guadagnato.

Continua la crisi di risultati del Centallo nuovamente battuto in tre gol incassati nella gi d'esordio da parte della Cheraschese ed altrettanti domenica scorsa ad opera del Libarna suggeriscono che qualcosa non gi per il giusto nel pacchetto difensivo. La squadra allenata da Franco Giuliano possibilità di rifarsi domani sera in trasferta a Bra (ore 20,30) nell'incontro di recupero del secondo turno di campionato contro il Sommariva Perno. Pareggio casalingo senza gol per il Bra del neo allenatore Arturo Merlo contro il Derthona. [a. c.]

## Valli Monregalesi-Corneliano

Tornano in campo le squadre di Eccellenza e Promozione disputare il secondo turno di Coppa Italia. d'andata in programma domani in notturna; ritorno a campi invertiti mercoledì ottobre. Il «clou» è all'«Emilio Roella» di Cherasco tra i padroni di casa e la Fossanese. I nerostellati quindici giorni fa hanno vinto il girone eliminatorio con Bra e Sommariva Perno, mentre gli azzurri si erano imposti nel raggruppamento a spese di Pro Dronero e Centallo. Allo «Amedeo Damiano», domani il Saluzzo affronta il Luserna, squadra di Promozione. I granata guidati in panchina da Carlo Rocca, in Coppa hanno vi il proprio girone battendo nella giornata conclusiva il Savigliano fuori Sempre in Coppa stasera c'è l'anticipo al campo «Gasco» tra Valli Monregalesi e Corneliano. Il Valli Monregalesi ha ottenuto la qualificazione su Augusta e Narzolese, il Corneliano ha superato Albese e Sandamianferrere. [g. p. c.]

PROMOZIONE: BUON DERBY TRA SAVIGLIANESE E PRO DRONERO. MONDOVI' ANCORA SENZA SCONFITTE

# E' un Barge delle meraviglie

## Terzo successo consecutivo della «matricola»

Il Barge delle meraviglie continua a regalare soddisfazioni a società e tifosi. Domenica, espugnando il difficile terreno del Chisola, con centro di Murtas e grazie poi ad una serie di ottimi interventi del portiere Miretti, ha centrato il terzo successo consecutivo (il secondo in trasferta), mantenendosi a punteggio pieno in alla del girone C di Promozione. Un avvio così brillante della «matricola», non pronosticato alla vigilia, si spiega principalmente con la compattezza di un gruppo già collaudato ed in grado di adattarsi bene al gioco dell'avversario di turno. Le cifre (5 gol segnati ed uno subito) danno la percezione di una squadra equilibrata nei vari reparti.

A braccetto con il Barge viaggia l'Airaschese che ha il proprio punto di forza in attacco: 7 i centri finora realizzati. Alle spalle della battistrada si pongono Saviglianese e Valli Monregalesi. I «maghi» del nuovo tecnico Mauro Martini hanno un organico di prim'ordine e non dono ambizioni di primato. Il pareggio conquistato in casa la Pro Dronero deve comunque essere considerato come un risultato positivo, ottenuto contro un av in crescita: di Massimo e Zavattero i gol rossoblù, di Martelli e Viano per i droneresi.

Il Valli Monregalesi, segna con il contagocce, ma subisce poco e finora non ha incassato sconfitte. Merito anche del nuovo mister Claudio Migliore che ha saputo disporre bene in campo la propria compagine, composta soprattutto da giovani.

Non si è ripetuta l'Augusta Benese, battuta il minimo scarto dall'Alpignano, pur confermandosi solida in difesa. Preoccupante la situazione della Narzolese, e punti in classifica dopo subito la terza sconfitta consecutiva.

CATEGORIA. Il Busca, costretto al pari dalla Montatese, mantiene comunque il primato, ma potrebbe scalare di molte posizioni se venisse accolto il ricorso presentato dalle sue precedenti avversarie per questioni di tesseramento. Alle spalle della prima della classe rincorre un gruppetto formato da Boves Beinette, Stella Azzurra, Sommarivese e Pedona. Il Cavallermaggiore si è definitivamente ritirato: le squadre che dovrebbero incontrarlo osserve un turno di riposo. I punti assegn «a tavolino» alle rivali nelle prime due giornate vengono azzerati. [a. c.]



Un'azione di Pro Dronero-Saviglianese (FOTO BOTTE)



Da sin. l'allenatore rossoblù Mauro Martini e Massimo



Da sinistra i droneresi Martelli e Viano, in gol al «Morino»

## Una serata per i giovani

Proseguono gli incontri del Settore Giovanile Scolastico Figc regionale presieduto da Giorgio Bergesio. Domani, ore 20,30, nella Sala «Baretti» a Mondovì parleranno l'amministratore delegato della Juventus Antonio Giraudo; il giornalista de «La Stampa» Gianni Romeo; il componente del Settore Giovanile Scolastico nazionale Figc e dirigente dell'Associazione allenatori Paolo Anselmo e Rosario Rampanti, selezionatore delle Nazionali giovanili. [g. p. c.]



Il portiere del Barge Miretti (BARVA)

BASKET C1: ALLA [illegible] CUNEO MANCA CATTIVERIA AGONISTICA. CR SALUZZO HA BUONA MENTALITA'

# Fts Alba è [illegible] primo [illegible]

## Felice esordio casalingo con il quotato Vado

ALBA

La formazione dell'Fts Alba [illegible] reagito positivamente alla pe[illegible] sconfitta della giornata d'esordio, cogliendo un importantissimo successo casalingo con il Vado nella seconda giornata del campionato [illegible] C1 [illegible] basket. La compagine di Gaspare Borlengo si è imposta [illegible] il punteggio di 76-67, mettendo in campo una grandissima determinazione e sconfiggendo una squadra molto accreditata, stando almeno [illegible] dispendiosa campagna acquisti.

Gli albesi hanno giocato molto [illegible] e si sono espressi ad un eccellente livello, ritrovando soprattutto la [illegible] di Cesco, cecchino quasi infallibile con 30 punti all'attivo. Gli albesi sono stati in vantaggio per 20-19 nel primo quarto, ma erano in ritardo per 42-43 a metà g[illegible].

Nella terza frazione i liguri, con i quali gioca il braidese Patria, sono passati a condurre per 56-59, ma nel quarto periodo i padroni [illegible] casa, dopo [illegible] scivolati a -5, hanno operato il «break», andando a +6 e gestendo poi ottimamente i minuti finali. Grande, [illegible]viamente, l'entusiasmo per il primo successo in [illegible] del [illegible] marchio Fts. Il coach Gaspare Borlengo [illegible] detto: «La società è stata abile, dopo la prima partita, a non piangersi addosso ed a reagire nel modo giusto. Con [illegible] la squadra ha dimostrato di essere un gruppo compatto nel quale i "nuovi" [illegible] inseriti molto bene. Magliano si [illegible] dimostrato una scommessa vincente, Cesco [illegible] tornato ai suoi livelli, tutti hanno lottato con grinta. Abbiamo dimostrato di avere gli attributi giusti». Migliori realizzatori [illegible] 30 punti, Pavese con 16, Simoni con 9, Massimo Sobrero [illegible]

[illegible] state sconfitte invece le altre due squadre [illegible] «Granda». La Vimark Cuneo ha perso a Varese per 82-72 (26-25, 51-38, 62-54) al termine di una gara in cui è mancata, a detta [illegible] vice allenatore Antonio Intennimeo, la cattiveria agonistica del primo incontro. La formazione di Alberto Maniscalco ha patito il [illegible] decisivo di 12-0 nel secondo periodo e non è stata in grado di recuperare. Oberto con 26 punti, Dalmasso e Frigerio con 12 i migliori.

Buona prestazione, ma [illegible] conda sconfitta in campionato, per [illegible] Cassa di risparmio Saluzzo [illegible] Cogoleto. I ragazzi [illegible] Mauro Calderoni [illegible] battuti per 101-90 (26-25, 44-43, 66-65) pur avendo gio[illegible] alla pari con gli avversari. Solo il fallo sistematico dei minuti finali ha consentito [illegible] liguri di scavare un divario di 11 punti. Buona, comunque, la mentalità messa in campo dai gialloblù. In doppia cifra Cibrario con 18 punti, Roberto Occelli [illegible] 16, Francione con 16, Riboldi con 14 e Putetto [illegible] 11. [a. s.]



Alba con il marchio FTS ha superato Vado per 76-67 (FOTOSERVIZIO MURIALDO)

## [illegible] Coppa

### Turno negativo per le cuneesi

SAVIGLIANO. Si è conclusa la prima fase della Coppa Piemon[illegible] basket. Nell'ultimo [illegible] tutte le squadre della «Granda» sono state sconfitte. Il Bra Servizi [illegible] Savigliano è stato superato in casa, per 71-86, dall'Atlavir Rivalta con il quale si giocava il primo posto nel girone [illegible] passaggio diretto alla [illegible] fase. I ragazzi di Andrea Alfero si sono espressi sotto tono, stanchi per gli impegni ravvicinati [illegible] questo periodo [illegible] ancora imballati per la preparazione atletica. La sconfitta del Bra Servizi [illegible] all'Atlavir [illegible] primo posto; i saviglianesi adesso sperano (ma neppure troppo, per la verità ...) di essere ripescati come migliore seconda.

Sconfitto anche l'Abet Bra di Dario Giandrone [illegible] Torino dal Kolbe [illegible] 85-80. [illegible] stati penalizzati [illegible] arbitraggio scandaloso [illegible] un infortunio a Marengo al primo minuto di gara - ha detto il coach braidese -, ma abbiamo giocato bene: sono abbastanza soddisfatto».

Sconfitta onorevole [illegible] Bc Mondovì a Torino con la Ginnastica. I ragazzi di Paolo Viara, privi di Brezzo, Airoldi [illegible] Seghesio, hanno [illegible] per 83-59, reggendo comunque dignitosamente il confronto con i più titolati avversari che militano nella categoria superiore. I monregalesi, venerdì, saranno i primi [illegible] scendere [illegible] campo nella giornata d'esordio della serie D. [a. s.]

NELLO SPAREGGIO DOGLIOTTI II «KO»

# L'imperiese Leoni tra i [illegible] in B di pallapugno

NIELLA BELBO. Nella serie B di pallapugno [illegible] è finalmente completato il quadro delle semifinaliste. Il quarto partecipante alla lotta per la promozione in A sarà l'imperiese Leoni che nello spareggio sul campo [illegible] ha nettamente sconfitto Dogliotti II (Tosa Mec) per 11-1. Il piemontese [illegible] è arreso forse troppo presto, [illegible] Leoni ha giocato ad altissimo livello. L'imperiese, nel secondo spareggio, aveva superato in trasferta il taggese Orizio per 11-2; Dogliotti II aveva sconfitto lo stesso Orizio e Rocchetta Belbo per 11-6.

In semifinale Leoni sarà opposto al canalese Giribaldi, dominatore della stagione, primo della seconda fase. L'andata si giocherà a Canale domenica, alle 15. Nell'altra semifinale si è già disputato l'incontro di andata con successo, a San Benedetto Belbo, di Gallarato (APG Packing) su Simondi (Cuneo Sider) per 11-4. Il ritorno è in programma sabato, alle 15, a San Rocco di Bernezzo. [a. s.]

ATTREZZATA [illegible] ARRAMPICATA LIBERA

# [illegible] stasera s'inaugura palestra «Vertigo»

BRA. S'inaugura stasera, alle 21, in frazione Pollenzo, nella zona degli impianti sportivi, la nuova palestra «Vertigo», area particolarmente attrezzata per la pratica dell'arrampicata libera.

Collegata con il negozio specializzato «Ravaschietto sport» che ha sede in via Roma a Cuneo e [illegible] «Bra Servizi Ecologici» - entrambi hanno contribuito a fornire la massima e concreta collaborazione [illegible] la nuova iniziativa - la palestra di Pollenzo a Bra [illegible] gestita da tre giovani: Fulvio Silvestri, Mauro Castellengo e Danilo Proven[illegible] tutti molto conosciuti negli ambienti della montagna e pronti a mettere a disposizione degli sportivi la propria passione e la grande esperienza. La struttura sarà aperta al pubblico il martedì e giovedì dalle 18 alle 23. Per informazioni, ci si può rivolgere al telefono 328/5825311. [p. l. r.]

VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. Non stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo era terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi e rossi è finita male, ma il giovane talento (classe 1980) [illegible] brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il suo talento da opposto e non lo ha più impiegato da centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle ottime prestazioni di Cosimo Gallotta e ha rimesso le mani avanti per il posto da schiacciatore titolare. [illegible] francesino appassionato di Maxicono [illegible] stato il migliore contro la Tunisia, formazione dotata di almeno un paio [illegible] talenti [illegible] tutto rispetto. Per Frantz otti[illegible] percentuali d'attacco oltre al muro e [illegible] sempre ottimo servizio, [illegible] lui [illegible] Francia ha ritrovato un leader e punta [illegible] un ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali sono soltanto all'inizio, ma i [illegible] atleti [illegible] Cuneo hanno [illegible] un rendimento insperato il percorso [illegible] Omrcen - purtroppo per la Noicom in un ruolo diverso da quello che ricoprirà in campionato - [illegible] molto difficile. Granvorka invece può sorprendere.

A casa [illegible] resto del gruppo continua [illegible] lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare [illegible] grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per [illegible] squadra che ha bisogno di certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni e per un guaio alla caviglia si [illegible] bl[illegible] [illegible] Maikel Cardona: solo in giornata si conoscerà la gravi[illegible] del trauma. (l. fer.)



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

STAGIONE AL VIA

### Sconti e premi per gli abbonati

■ La Noicom Brebanca ha rivoluzionato la campagna abbonamenti [illegible] sconti e offerte. [illegible] 50 Euro si acquista [illegible] posto nel settore II Anello Rosso (curva e distinti), con la possibilità di scegliere [illegible] posto [illegible] ogni incontro, passando anche [illegible] un [illegible] all'altro.

In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre al posto garantito offrirà un omaggio a scelta tra un trolley in tessuto e [illegible] kit utensili multiu[illegible] di 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione [illegible] il posto [illegible] [illegible] Tribuna I Anello [illegible] far valere [illegible] il 15 ottobre.

Entrambe le proposte comprendono tutti gli [illegible] casalinghi di campionato [illegible] [illegible] partita del girone finale di Champions League.

**Offerte speciali.** Abbonamento II anello [illegible] gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con «distinto» e «ottimo» o il diploma [illegible] media superiore con una votazione minima [illegible] 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà riservata l'opportunità di acquistare l'abbonamento I Anello [illegible] alla tariffa ridotta (Euro 120 + omaggio).

**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, 4 Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della Banca Regionale Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata al top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo successo in questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quat[illegible] convocazioni in azzurro. E' [illegible] momento difficile per la Lauretana Biella, alle prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «lezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche se solo in parte, mitigata dalle decisioni [illegible] coach della [illegible]onale. Per il raduno in programma il prossimo 7 ed 8 ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre che Fabio Di [illegible] [illegible]va a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, considerato che proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, sono rimasti lontani dallo standard di rendimento sperato.

Che la squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente [illegible] il problema di più grosso è l'assenza del collettivo e di una leadership ben precisa. Thomas [illegible] è inserito benissimo, [illegible] dall'ultimo arrivato (e già in [illegible] alla classifica dei marcatori con una media di 27 punti a partita) non si può pretendere che da solo si carichi il gruppone sulle spall[illegible].

«I punti [illegible] più ci mancano [illegible] quello persi in casa con Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo [illegible] supplementare e francamente, contro Treviso, potevamo solo sperare di fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero trop[illegible] remissivo. Ma i margini di miglioramento sono ampi, a tratti nelle [illegible] partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato ad assistere al match [illegible] Milano e Fabriano: francamente, [illegible] ho visto due squadre tecnicamente così superiori [illegible] nostra. Eppure l'Olimpia è in testa alla classifica. Domeni[illegible] andremo a Livorno: spero [illegible]e i giocatori capiscano [illegible] più presto che sarà un'altra battaglia, da giocare con il coltello tra i denti». (d. p.)


PARETE SOGGIORNO COMPONIBILE ARTIGIANALE CON INTARSI
VASTISSIMO CENTRO CUCINE
OLTRE 40 MODELLI ESPOSTI
COMPOSIZIONI A MISURA
TAPPETI OGGETTISTICA LAMPADE QUADRI ARTICOLI DI COMPLEMENTO
LIBRERIA CON CAPITELLI INTERAMENTE DI FABBRICAZIONE ARTIGIANALE € 2.290,00
AREA "PUNTO NOTTE" PER SCEGLIERE E PROVARE IL MATERASSO CHE PIU' VI SI ADATTA
ARGENTIERA TRE ANTE INTARSIATA € 1.050,00
UNA VASTA ESPOSIZIONE DI MOBILI AMBIENTATI A PREZZI TRASPARENTI E COMPETITIVI
CENTRO LIQUIDAZIONE MOBILI
ORARIO DI APERTURA
MARTEDI'-SABATO 9-12,30 – 15-18,30
DOMENICA POM. 15-20
CASALGRASSO (CN)
by Mobilcasa
Statale Torino-Saluzzo - Tel. 011 975175 - Fax 011 975857
3.000 MQ DI ESPOSIZIONE • OCCASIONI PROVENIENTI DA STOCK
Centinaia di soluzioni d'arredamento al miglior rapporto qualità-prezzo
POSSIBILITA' DI ARMADIATURE COMPONIBILI ANGOLARI CABINE ARMADIO DISPONIBILI IN VARI COLORI FINITURE ATTREZZABILI A VOSTRO GUSTO
VASTISSIMO ASSORTIMENTO DIVANI E SALOTTI IN PELLE ALCANTARA NABUK A PREZZI ASSOLUTAMENTE IMBATTIBILI
CRISTALLIERA ARTIGIANALE CON INTARSI, 3 ANTE + 3 CASSETTI A PARTIRE DA € 1.690,00
VASTISSIMO ASSORTIMENTO DI CAMERETTE COMPONIBILI IN VARIE SOLUZIONI COLORI E LACCATURE A PREZZI DI ASSOLUTA CONCORRENZA
CREDENZONE IN NOCE A PARTIRE DA € 1.390,00
CAMERA ARTE POVERA MASSICCIA REALIZZABILE IN VARI SOLUZIONI
GIUSTE SCELTE • GRANDI RISPARMI
IL MAGAZZINO DEI MOBILI
FAULE
ORARIO DI APERTURA
MARTEDI'-SABATO 9-12,30 – 15-19,30
DOMENICA E LUNEDI' CHIUSO
MOBILI
SERIE
NOVITÀ: PROPOSTE ARREDO BAGNO
ARMADIO ARTIGIANALE FINITURA ANTICATA, CORPO AVANZATO € 2.169,00
IVA TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESI NEL PREZZO
POSSIBILITÀ DI PAGAMENTI RATEALI FINO A 60 MESI SENZA CAMBIALI
CartaSi
VISA
Maestro
ELECTRON
SIAMO CONVENZIONATI CON ... DIFFUSE CARTE DI CREDITO
CASALGRASSO
FAULE



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, [illegible] tangenti»

■ «E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti o come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma a Soave, [illegible] anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire in particolare un punto: «Io non ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.

E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito [illegible] nel senso che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E al gip che gli chiedeva: «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari e Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, [illegible] Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se in un Comune [illegible] 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non [illegible] tendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario [illegible] le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Galia.

«E' quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra [illegible] sia in grado di entrare nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse [illegible] quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo [illegible] sindaco Sergio Chiamparino».

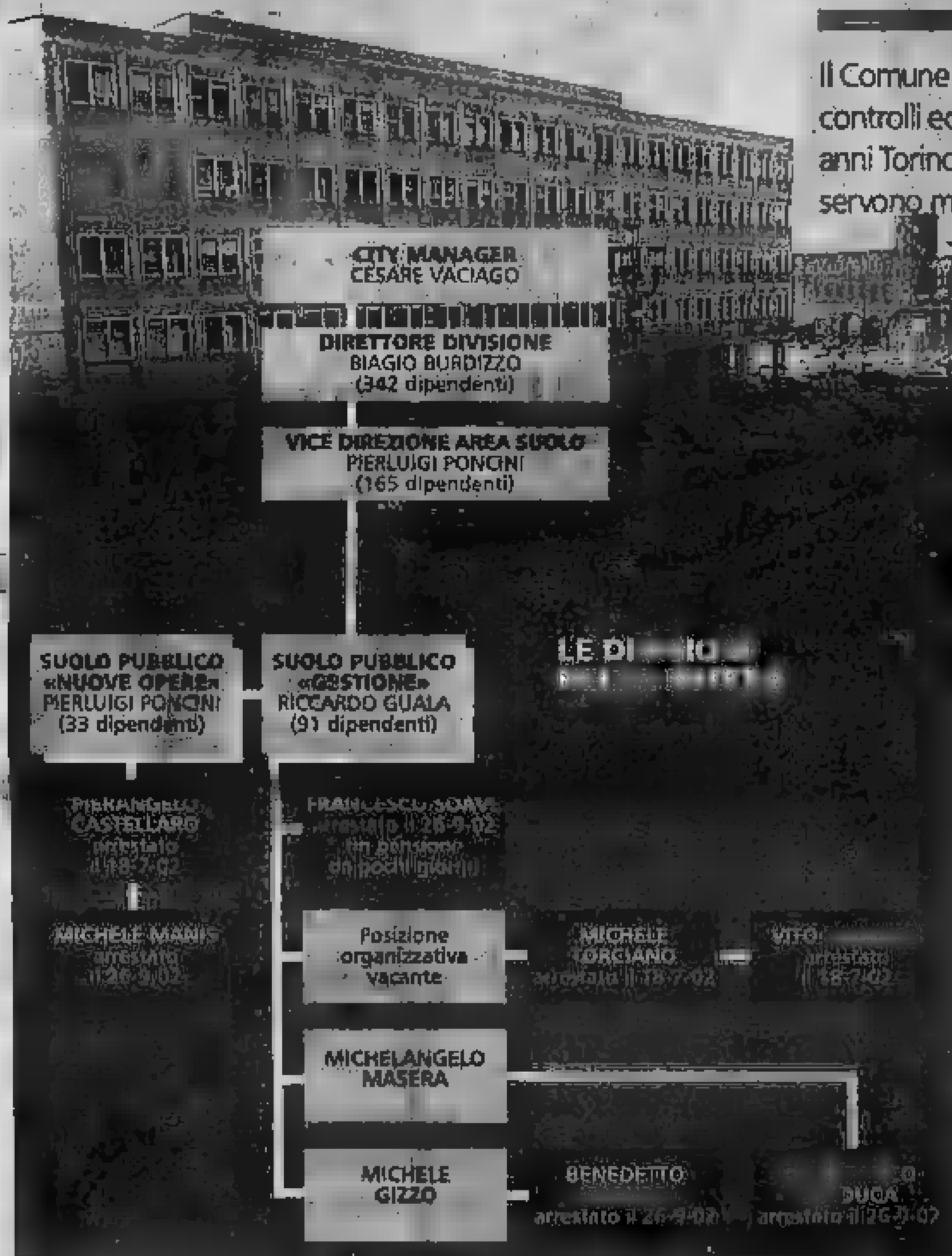
Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di cui fanno [illegible] quattro ex prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di euro, ossia quanto investe lo Stato in un [illegible] ma lo Stato ha la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino rivivesse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in [illegible] per [illegible] in [illegible] deliberativo. Preoccupazioni [illegible] espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno [illegible] le tesi del vicesindaco [illegible] saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo [illegible] perdere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è [illegible] che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta garanzia, presieduto da un ex prefetto».

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi. Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZO CIVICO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**retroscena**

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai [illegible] le luci [illegible] spente, il suo vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico [illegible] Burdizzo è [illegible] in ufficio fino alle otto di sera «a seguire su [illegible] gli interventi dell'opposizione [illegible] chiedevano la [illegible] testa», e la responsabile [illegible] Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E [illegible] solo p[illegible] in serata la questione è approdata in [illegible] Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio [illegible] il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro [illegible] maggioranza scellerata che [illegible] controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago: E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calissano o Famigli, che [illegible] devono vegliare sul destino di alcun [illegible]iere: «[illegible] oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: le turbative d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato [illegible] passerà da 13 a [illegible] persone acquisendo un direttore, mettendo a punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora tutta aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano al trasloco sia per coloro che dovranno ricoprire un nuovo incarico. E anche se nessuno li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati di Palazzo civico, come Sergio B[illegible] che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Sì è vero, sul nome di Brero che discuteremo domattina in gi[illegible] non c'è [illegible] l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se [illegible] lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che si presume in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto [illegible] la fornitura dei pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservargli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul [illegible] rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto o opteranno per l'invio della documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli [illegible] amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della nota [illegible] sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di dis[illegible] dalla [illegible] gna delle forniture, «in compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità [illegible] mensa è in picchiata».

C'è qual[illegible] di surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese [illegible] Gemeaz. I fogli che passa a [illegible] e il [illegible] loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per [illegible]o in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro [illegible] agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la dai?»); 19 ottobre, Sorte viene immortalato da [illegible] delle microcamere mentre siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la [illegible] di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucine e mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale di 2 euro e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga [illegible] fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali [illegible] è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari h[illegible] denunciato i gestori per esercizio [illegible] gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchi[illegible] e denunciando anche sette titolari [illegible] aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approc[illegible] al problema [illegible] parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori [illegible] presi ai pulsanti delle macchinet[illegible] [illegible] in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua [illegible] via Vandalino e via De Sanctis), dove [illegible] stati sorpresi mentre cambiavano i getto[illegible] per [illegible]sumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di [illegible] anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, è [illegible] sorpresa a rincorrere il pok[illegible] addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece [illegible]vamente previsto dalla normativa in materia. L'attività [illegible] è svolta a Torino [illegible] la provincia, in particolare i sequestri [illegible] avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del [illegible] i carabinieri della Pri[illegible] Sezione Criminalità Organiz[illegible] del Nucleo Operativo [illegible] Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di [illegible] cinque mesi di [illegible] indagini (l'operazione fu [illegible] «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcuna ditta di copertura. [illegible]binieri dimostrarono che i [illegible]ponenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e [illegible] il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo [illegible] vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

[illegible] DEI NARCOTICI: A SPACCIARE NON [illegible] DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

### il caso

Via Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasi[illegible] di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. [illegible] passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti [illegible] pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti è inconfondibile: una [illegible] a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristi[illegible] chimiche ben definite, [illegible] grossa carica di principio attivo. In manetta sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sosp[illegible] rif[illegible] alcuni locali molto frequentati [illegible] città e [illegible] cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e [illegible] Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nell[illegible] del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di cocaina e 2 chilogrammi di hashish.

«Un pusher [illegible] livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso [illegible] Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita [illegible] svariati quantitativi [illegible] droga. Chi erano i destinatari, per ora, ancora non è stato chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici [illegible] arrivati pochi giorni [illegible]. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti [illegible] adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissi[illegible] [illegible] droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si [illegible] di uno stupefacente [illegible]tico [illegible] può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi [illegible] sabato [illegible] - ha sottolineato il dirigen[illegible] [illegible] squadra mobile, Claudio [illegible] - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. Si [illegible] di [illegible] attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori [illegible] notturni, iniziati già dall'estate [illegible].



[illegible] poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

### LE NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Questa, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici di [illegible] paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integra[illegible] dell'Asl 4, [illegible] l'8 agosto, intendono al tempo [illegible] ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte di smantellamento di strutture sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 [illegible] passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava [illegible] essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto [illegible] sosta domani no, code interminabili e [illegible] bè, si dice, [illegible] sacrifici per un miglioramento futuro della qualità [illegible] vita. Però [illegible] non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi a 0,50 euro orari e vede [illegible] card setti[illegible] [illegible] 160 ore [illegible] da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare una nuova tessera mi [illegible] che poiché questa settimana [illegible] può utilizzare ancora q[illegible] da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra [illegible] 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settim[illegible] non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi sono sempre di [illegible] la sosta aumenta e sono anche [illegible] a subire questa che è solamente [illegible] mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«[illegible] M.G. e Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza [illegible] recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita la ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, [illegible] due persone diverse, che [illegible] sono viste recapitare [illegible] medesimo [illegible] comunale due cartelle esattoriali per la [illegible] rifiuti per l'appartamen[illegible] che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma sono cose che succedono. Il divertimento [illegible]mincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un euro [illegible] stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore [illegible] Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it



NOTIZIE dalle AZIENDE

### Porte aperte al Gruppo Venco



Porte Aperte al Gruppo Venco, un WorkShop delle novità tecnologiche e delle [illegible] per l'ufficio, alla sua prima edizione piemontese, aprirà i battenti il 1° di ottobre presso la sede di Torino del Gruppo Venco, situata in Via Reiss [illegible].
Per ben [illegible] giorni uno show room quanto [illegible] ricco di novità sarà [illegible] al pubblico, tutti i giorni dalle 9.[illegible] 19.00.
All'interno [illegible] previste molte sessioni seminariali gratuite riguardanti i [illegible] di [illegible] vanno dal [illegible] Outsourcing [illegible] Stampa [illegible], della Sicurezza dei Sistemi Informativi alla Progettazione Architettonica su computer, [illegible] Fotocopiatrice [illegible] Gestione Elettronica dei Documenti.
[illegible] logistici (quali le modalità di accesso ai parcheggi interni), calendario dei seminari e modulo di registrazione si possono trovare sul [illegible] www.gruppovenco.com oppure presso la segreteria del Gruppo ai numeri 011.[illegible] o al fax 011.2747760.
A questa importante manifestazione partecipano direttamente Vendor di particolare risonanza quali Apple, Au[illegible], Lexmark, Epson, Konica, Canon, Clevster e Citrix.


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele 5

E' INIZIATA LA FASE DELLA POSA DEI BINARI TRA PRINCIPE [illegible] DARSENA PER TRASFORMARE IL TUNNEL IN IMPIANTI [illegible] TRASPORTO

# Metropolitana: i cantieri 20 anni dopo

## La tratta in ritardo di 14 mesi, il preesercizio a primavera

Alessandra Pieracci

GENOVA

Cerimonia ufficiale, ieri, nel cantiere di Cordamento-via Gramsci, per sottolineare la posa dei binari della metropolitana, nel tratto Stazione Principe e Darsena, sotto la Galleria Mare. A spiegare lo stato di avanzamento dei lavori c'erano l'assessore Claudio Montaldo e Gianfranco Mestri, di Ansaldo Trasporti, cui sono state affidate la progettazione esecutiva e la costruzione. Dopo le perforazioni è ora cominciata la trasformazione degli ambienti in veri e propri impianti di trasporto pubblico su ferro. I binari sono posati su una soletta di cemento armato flottante per proteggere al massimo l'ambiente dall'inquinamento acustico e dalle vibrazioni, soprattutto nelle zone dove la metropolitana corre sotto abitazioni civili, alberghi, Palazzo del Principe e Teatro Carlo Felice.

Alla fine dei lavori, la metropolitana (ormai storica, dato che la prima convenzione è stata stipulata all'inizio degli Anni Ottanta) sarà lunga circa 6 chilometri [illegible] Rivarolo e Brignole, con 10 stazioni. Il Comune ha affidato la concessione per la progettazione esecutiva e la costruzione ad Ansaldo Trasporti Sistemi Ferroviari, che a sua volta ha affidato le opere civili della [illegible] Principe-Brignole nel 1991 a una associazione temporanea di imprese, tra cui Astaldi, Carena, Lombardini, Coop7, Gepco, Liguria Costruzioni.

Il progetto, studiato a partire dal 1980, prevede uno sviluppo di tratte di collegamento della Valpolcevera con la Valbisagno che, passando per le stazioni di Principe e Brignole, conta di servire ampie zone della città già qualificate da grossi interventi urbanistici, come l'Expò, la Darsena, Sarzano, o con in corso lavori di recupero artistico monumentale e abitativo.



La «talpa» della metropolitana genovese è rimasta ferma per [illegible] in seguito a un guasto

Il 13 giugno del '90 è stata aperta la tratta Brin-Dinegro, lunga 2 [illegible] e 600 metri, con la stazione di Brin a livello del suolo e Dinegro interrata. Per le Colombiane del '92 è stata aperta la tratta Dinegro Principe, di 860 metri. Per ora quindi la metropolitana copre 3 chilometri, con tre stazioni di cui quella di Principe ancora da completare. I cantieri oggi aperti sono quelli nella tratta Principe-Grazie (1800 metri) e riguardano il completamento della stazione interrata di Principe, quella di Darsena e San Giorgio, due camere di ventilazione e il pozzo Grazie. La rottura della [illegible] ha [illegible] slittare [illegible] 14 mesi l'inizio [illegible] preesercizio previsto per il 16 luglio scorso.

Nella tratta da San Giorgio a De Ferrari sono in corso le opere per l'uscita di stazione nel sottopasso e De Ferrari, della stazione De Ferrari, a 16 metri di profondità sotto l'ex palazzo della Borsa, della camera di ventilazione di Porta Soprana, della stazione di Sarzano con relative uscite e recupero e riadattamento delle gallerie esistenti delle Grazie. Ci vorranno 2 anni, salvo imprevisti, per arrivare alla fase del preesercizio. Intanto, il Comune ha ottenuto un cofinanziamento di oltre 140 miliardi per la realizzazione di una tratta [illegible] metropolitana in sponda sinistra del Bisagno, con 2 stazioni e una lunghezza di circa 1 chilometro e 700 metri, costo previsto circa 240 miliardi.

## Da Roma il sì al Terzo Valico

### La Conferenza dei servizi ha approvato il tracciato preliminare Genova-Milano

GENOVA

Da Roma la Conferenza dei servizi, riunitasi ieri, ha approvato il tracciato preliminare per il Terzo Valico ferroviario Genova-Milano, la cui realizzazione a questo punto è prevista per il 2010. Il tracciato, che in Liguria passerà quasi totalmente in galleria, da Borzoli verso nord per tornare in superficie dopo 37 chilometri a Novi Ligure, è quello condiviso dalle Regioni Liguria e Piemonte, dalle Province e dai Comuni interessati.

«Dopo questa prima risposta positiva partirà la fase della progettazione preliminare - ha detto l'assessore regionale alle infrastrutture Vittorio Adolfo - che dovrà contemplare anche lo studio di impatto ambientale da consegnare al Ministero [illegible] Infrastrutture entro il 10 marzo del [illegible] Il Cipe si pronuncerà sul preliminare e sullo studio dell'impatto ambientale non oltre la fine di aprile. A maggio, lo stesso Cipe dovrà dare il parere sul progetto definitivo e a settembre ci sarà la sottoscrizione dell'atto integrativo con il general contractor individuato nel [illegible] civo. Alla firma seguiranno 72 mesi di lavori, con tre mesi di pre-esercizio, ovvero le prove dei treni sul tracciato, prima dell'attivazione definitiva della linea.

Da Borzoli il tracciato sarà sotterraneo fino a [illegible] Ligure, [illegible] proseguire [illegible] Tortona, passando per Pozzolo Formigaro. A Tortona ci sarà la direttiva per Milano, mentre da Novi Ligure partiranno i convogli per Novara e Torino. Complessivamente il nuovo tracciato del Terzo Valico Genova-Milano coprirà 54 chilometri.

«Con questa approvazione - dice Adolfo - si conclude un iter molto lungo, cominciato il 27 dicembre del 2000 con l'apertura [illegible] Conferenza dei servizi istruttoria.

Immediata, dopo la notizia da Roma, è scattata la protesta. «Il progetto del Terzo Valico che anche le giunte di sinistra stanno approvando avrà un fortissimo impatto sul territorio genovese - spiega Antonio Bruno, presidente del circolo Legambiente a Ponente - prima di tutto sulla Val Chiaravagna, dove le cave continueranno la loro attività per altri 10 anni, a San Quirico e a Fegino». E sottolinea che «il progetto presentato ripristina la connessione con la stazione Principe, riesumando il vecchio progetto di collegamento ad Alta velocità tra Genova e Milano bocciato in sede di Valutazione di impatto ambientale nel 1992».

Un progetto inutile, che [illegible] volutamente come gli ammodernamenti delle linee esistenti consentirebbero una movimentazione di container per oltre 6 milioni di Teus. [a. p.]

IL COMITATO PROMOTORE HA DEPOSITATO LE FIRME

## In 63 mila per il referendum abrogativo dei buoni scuola

### «In soli tre [illegible] ben oltre le 50 mila necessarie» No a nuove leggi «pasticciate», sì a proposte serie

[illegible]

L'obiettivo è stato raggiunto. Sono 63 [illegible] firme raccolte in Liguria per il referendum abrogativo dei buoni scuola varati dalla giunta Biasotti. Ieri pomeriggio il comitato promotore (ds, Rifondazione, comunisti italiani, Verdi, sdi; ma anche le organizzazioni di insegnanti, studenti, genitori Cidi, Cogede, Studenti in movimento, sinistra giovanile, [illegible] dei saperi e Cgil, Uil, Cobas oltre all'Arci), hanno depositato i faldoni con le firme all'ufficio di presidenza del Consiglio regionale che avrà tempo fino al 31 ottobre per verificarne l'autenticità. Sarà sufficiente che ne siano valide 50 mila. Nel caso in cui si dovessero rilevare irregolarità formali, l'Ufficio di presidenza ne darà comunicazione ai promotori e assegnerà loro un termine non inferiore [illegible] 15 giorni per la regolarizzazione. In caso di ammissibilità, il presidente della giunta dovrà, con decreto da emanarsi entro il 10 febbraio del 2003, fissare la data di convocazione degli elettori in una domenica compresa fra il primo aprile e il 31 maggio del 2003.

«Il risultato raggiunto [illegible] soli tre mesi di cui due a scuole chiuse è molto significativo - ha commentato [illegible] Veschi, consigliere regionale ds - e dimostra il grande interesse che riscuote tra i cittadini la [illegible] pubblica e la giunta regionale [illegible] tener [illegible] questo».

«E' necessario che il presidente della giunta regionale Biasotti - ha aggiunto Marco Nesci di rifondazione - effettui una riflessione politica per migliorare la qualità della scuola nella nostra regione. Questo risultato dovrebbe far riflettere la Giunta che ha presentato un nuovo disegno di legge il 2 agosto scorso per abrogare formal[illegible] la legge 14 del [illegible] marzo, senza però cancellare i buoni scuola riproposti [illegible] l'art. [illegible] nuovo testo».

Dello stesso avviso Fabio Morchio, sdi, che se da un lato si dice «contrario a qualsiasi proposta pasticciata da parte della giunta», dall'altro annuncia la sua disponibilità ad accogliere in Consiglio «qualsiasi proposta seria senza alcun intento ostruzionistico».

La consultazione referendaria contro i buoni scuola (metà rimborso di rette [illegible] a 500 euro l'anno per famiglia [illegible] reddito inferiore [illegible] 90 milioni [illegible] vecchie lire, quindi non applicabili alla [illegible] pubblica che [illegible] prevede rette) sarebbe [illegible] prima a svolgersi in Liguria dalla data di approvazione della legge regionale sul referendum nel 1977.

E' questa legge [illegible] prevede la raccolta di 50 [illegible] firme per indire il referendum abrogativo, in quanto il numero è pari al 3,5 per [illegible] milione e 416 mila 403 elettori.

Concludono i promotori: «Non accetteremo dalla giunta nessuna proposta che non tenda conto dei sessantatremila cittadini che si sono espressi a favore della scuola pubblica». [a. p.]


Sanitas
baby
Il Mese del Bebè
sconti dal 10 al 50%
chicco
dove c'è un bambino
cam
bébéJou
baby expert
Peg-Pérego
picci
bébé confort
FOPPAPEDRETTI
l'albero delle idee
CAIRO M.TTE (SV): Centro Commerciale Bormida Tel. 019 500133
FINALE LIGURE (SV): Via Barrili, 10 - Tel. 019 692718
www.sanitas-camera.com
e-mail: info@sanitas-camera.com


Il Mese della Calza
LINEA INTIMA
3x2
Via Roma, 92 • Cairo Montenotte (SV)
Tel. 019 500.256
Offerta su tutte le calze
Sconti 20% sugli acquisti singoli

LA STAMPA
PAGINA 33 MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002

# IMPERIA~SANREMO

IMPERIA VIA ALFIERI 10, TELEFONO 0183 7911, FAX 0183 273106, E-MAIL IMPERIA@LASTAMPA.IT; SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 59001 FAX 0184 500765 E-MAIL SANREMO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. IMPERIA VIA ALFIERI, 10, TELEFONO 0183 273373, FAX 0183 273106. SANREMO VIA ROMA 176, TELEFONO 0184 501555-56, FAX 0184 501129

E PROVINCIA



IL 20 DICEMBRE AL TEATRO ARISTON LA SFILATA DEI SEDICI GIOVANI CANTANTI CHE PARTECIPERANNO ALLA 53ª EDIZIONE DEL FESTIVAL NELLA CATEGORIA «NUOVE PROPOSTE»

## La Rai premia i ragazzi dell'Accademia

### Saranno i protagonisti del finale di Destinazione Sanremo

[illegible] Piero [illegible]

Il gran finale del concorso [illegible] voci nuove [illegible] «Destina[illegible] Sanremo», in programma al Teatro Ariston il 20 dicembre prossimo, sarà interamente dedicato all'Accade[illegible] della canzone. Inizialmente doveva essere una passerella per i dodici giovani semiprofessi[illegible] spalle una [illegible] discografica ammessi [illegible] Festival dopo tre mesi di selezioni, ora è stato e deciso che sul palco si daranno battaglia gli otto finalisti dell'«Accademia» per la conquista degli ultimi quattro passaporti per Sanremo messi a disposizione di quei giovani artisti davvero alla prima esperienza nel mondo della [illegible]. I dodici [illegible] «Destinazione Sanremo», seduti in [illegible] fila, [illegible] gli ospiti d'onore della [illegible] Loro il compito di salire sul palco per la premiazione e di applaudire vincitori e vinti.

«E' una [illegible] di risarcimento che abbiamo [illegible] per la confusione [illegible] "Destinazione Sanremo"» dice l'assessore al Turismo Antonio Bissolotti. E spiega: «La manifestazione, nata per contrastare la trasmissione di Mediaset "Operazione Trionfo", [illegible] dife[illegible] non all'interno di strategi[illegible] Festival, ha finito, invece, per [illegible] problemi di immagine e promozione alla nostra Accademia della canzo[illegible]

Bissolotti, accompagnato dal sindaco Bottini, si è incontrato a Roma con i vertici della [illegible] e con il direttore artistico del [illegible] Pippo Baudo per rivendicare una maggiore visibilità al concorso sanremese e per [illegible] campagna promozionale intesa a spiegare la differenza fra «Destinazione Sanremo», riservato ad artisti giovani, ma già accasati, e l'Accademia della [illegible] aperta a tutti, anche ai più sconosciuti dei giovani [illegible]

Ancora Bissolotti: «Abbiamo ottenuto la finale del 20 dicembre, che da sola rappresenta già un grande traguardo, ma non è il solo risultato raggiunto. La Rai si è impegnata, in tutte le strisce serali su Raidue a spiegare attraverso la conduttrice Federica Panicucci la differenza fra i due concorsi che aprono le porte al Festival e a mandare in onda in sovraimpressione [illegible] scritta con le indicazioni per iscriversi all'Accademia: sito Internet e telefono dell'organizzazione».


I vincitori dell'Accademia 2001: Archinué, Botero, Anna Tatangelo e Andrea Febo

L'Accademia prenderà il via [illegible] ottobre, forse addirittura slitterà ai primi di [illegible]bre. C'è [illegible] messe abbondante di tempo a disposizione per promuovere e rilanciare [illegible] iscrizioni che, proprio a [illegible] di [illegible] Sanremo» e della confusione ingenerata [illegible] i giovani cantanti, hanno subito [illegible] leggera battuta d'arresto.

«Quest'anno è andata così, la Rai ha dovuto correre ai ripari per fronteggiare l'offensiva [illegible] Mediaset» dice [illegible] l'assessore al Turismo che ag[illegible]: «Dal prossimo [illegible] però occorre fare delle [illegible]te. Stiamo per affrontare la discussione delle strategie che dovranno [illegible] alla base della convenzione [illegible] ci legherà alla Rai per i prossimi cinque anni, dal 2004 al 2008. Una [illegible] è certa: la formula dei due concorsi dovrà [illegible] riviste. Dovranno [illegible] due gare parallele ma con peculiarità diverse. Ognuna con [illegible] personalità».


[illegible] Belvedere e Manuela Arcuri presentatrici con Baudo dell'ultimo Festival

CIVEZZA



**[illegible] NON [illegible] [illegible] CIVEZZA**

Proteste dei residenti
Il sindaco: «Impossibile poter avvertire tutti»

Enrico Ferrari [illegible] 39



**DISPONIBILE IN EDICOLA IL TERZO VOLUME**

Il fascicolo è dedicato [illegible] «Europa II» con immagini bellissima [illegible] inedite scattate dal satellite

## E nel 2003 la solita raffica di manifestazioni

### Tra le altre la Milano-Sanremo per auto storiche e il Festival del Mediterraneo

Sono tre le novità [illegible] rilievo del Calendario delle manifestazioni [illegible] approvato, a livello di bozza, [illegible] Giunta comunale: la Baby maratona, corsa riservata ai più piccini che vede anche [illegible] partecipazione delle mamme (e che fino all'ultima edizione [illegible] or[illegible] direttamente dall'ufficio [illegible] sindaco); la Milano-Sanremo riservata alle auto storiche (una manifestazione in [illegible] voga fino alla fine degli anni Sessanta e poi finita nel dimenticatoio) e, infine, [illegible] Festival del Mediterraneo, una rassegna canora aperta ai cantanti di tutti i paesi che si affacciano [illegible] Mar Mediterraneo, proposta dalla Publimod di Sanremo come manifestazione di contorno dell'Accademia della [illegible]

La bozza [illegible] Calendario verrà sottoposta all'esame della Commissione consiliare poi, come previsto [illegible] Convenzione-Festival, verrà trasmessa alla Rai che avrà 45 giorni di tempo per l'approvazione (che, salvo imprevisti colpi di scena, si dà [illegible] scontata) e quindi, entro la fine dell'anno, dovrà affrontare il dibattito in Consiglio comunale per la ratifica definitiva.


Re Cipollini, trionfatore dell'ultima Milano-Sanremo

Tre importanti novità, qualche esclusione di manifestazioni cosiddette minori, [illegible] importo del programma dell'anno che si [illegible] alla conclusione: 4 milioni [illegible] mila euro, come dire otto miliardi delle vecchie lire. Nessun aumento di budget, [illegible] neppure tagli, [illegible] il blocco dei finanziamenti imposto dal governo.

Nel Calendario figurano i soliti grandi appuntamenti organizzati in collaborazione con la Rai (destinati ad [illegible] trasmessi in prime [illegible] sulla rete ammiraglia della televisione di Stato; molto sport e spazi particolarmente ampi dedicati a tutti i settori della musica, quasi a voler ribadire il titolo assegnato a ragion veduta alla [illegible] di «Capitale mondiale della canzone».

Sul gradino più alto del podio, per interesse e ricaduta turistica, c'è sempre il Festival della canzone, [illegible] tutte le [illegible] manifestazioni «satellite»: dal Galà dello Sport «Campioni per [illegible] a «Sanremo estate» (l'anti Festivalbar di Mediaset in programma a giugno); l'Oscar della Tv e il Corso fiorito. A fianco troviamo l'Accademia della Canzone, Sanremo Immagine Jazz e Sanremo Blues. E ancora la Rassegna Tenco, con il meglio della canzone d'autore mondiale, Sanremo classic, dedicato alla lirica, il Campionato mondiale dei fuochi artificiali e il Festival [illegible] folclore.

Nel campo dello sport [illegible]ettori puntati su Rally mondiale, Milano-Sanremo di ciclismo, Torneo internazionale di calcio per ragazzi della Carlin's Boys, Trofeo femminile di volley «Dado Tessitore», il campionato di basket per ragazzi, gran premi di equitazione e importanti gare di tennis e golf.

Fra le esposizioni più importanti il Moac, Mostra dell'artigianato e del commercio, la Mostra [illegible] e l'Esposizione felina.

Parte dei fondi del Calendario saranno destinati anche al miglioramento ed [illegible] potenzia[illegible] delle strutture sportive e turistiche: [illegible] aumento dall'importo - invariato rispetto al 2002 - per i noti problemi economici legati anche alla Finanziaria. (g. p. m.)

## Caso Sisagri, ufficiali da ieri i 13 licenziamenti

### Ma i sindacati non credono alle motivazioni dell'azienda e annunciano battaglia

retroscena

Da ieri sono scattati ufficialmente i 13 licenziamenti presso l'azienda florovivaistica Sisagri di Bevera, a Ventimiglia. La notizia della chiusura di questa [illegible] blasonata nel settore, chiusura giustificata con la crisi generale che ha colpito il settore, [illegible] gettato nello sconforto dipendenti e loro familiari. E anche fatto [illegible]tare la solidarietà dei colleghi e le reazioni degli imprenditori e delle associazioni di categoria. La notizia del licenziamenti [illegible] stata accolta come un fulmine a ciel sereno. N[illegible] avvisaglia di crisi, le lettere di licenziamento erano arrivate il 30 luglio scorso, improvvise. Una mazzata per i destinatari, [illegible] la notizia aveva suscitato preoccupazione.

Anche se non evidentissima, [illegible] crisi comunque c'è e i timori per l'economia floricola restano tutti. Qualcuno ha rivolt[illegible]ppello agli amministratori perchè si diano maggiormente [illegible] fare, coinvolgendo le istituzioni.

Tornando alla Sisagri, i sindacati non si danno per vinti e intendono proseguire [illegible] battaglia a difesa dei tredici lavoratori e comunque di un patrimonio florovivaistico che, in generale, rappre[illegible] voce fondamentale per l'economia imperiese. E' [illegible] dei comparti trainanti.

«Impugnamo questa vertenza, non siamo d'accordo con un provvedimento così drastico e, secondo noi, non motivato in alcun modo», dicono [illegible] Carrozzino (Cisl), Fulvio Moscatelli (Cgil) e Pasquale Mileto (Uil), in aperto contrasto con la strategia aziendale [illegible] Sisagri. Secondo i tre rappresentanti sindacali c'erano tutti i margini per [illegible] trattativa, e l'azienda poteva essere sal[illegible]

Ancora Carrozzino, Moscatelli e Mileto: [illegible] conferma dei nostri sospetti, è che la maggior parte dei dipendenti licenziati ha trovato lavoro presso ditte vicine. La presenza di sbocchi alternativi testimonia di un quadro non così pessimistico [illegible] i titolari della ditta volevano far credere. Quindi, l'analisi sullo [illegible] dell'azienda Sisagri ci continua a lasciare perplessi. L'impugnazione è dettata soprattutto da motivi tecnici: ferie [illegible] e liquidazioni. Al [illegible] là di tutto però l'impegno per un rilancio del florivavismo [illegible] provincia di Imperia deve [illegible] mantenuto e potenziato».

**Va bene**

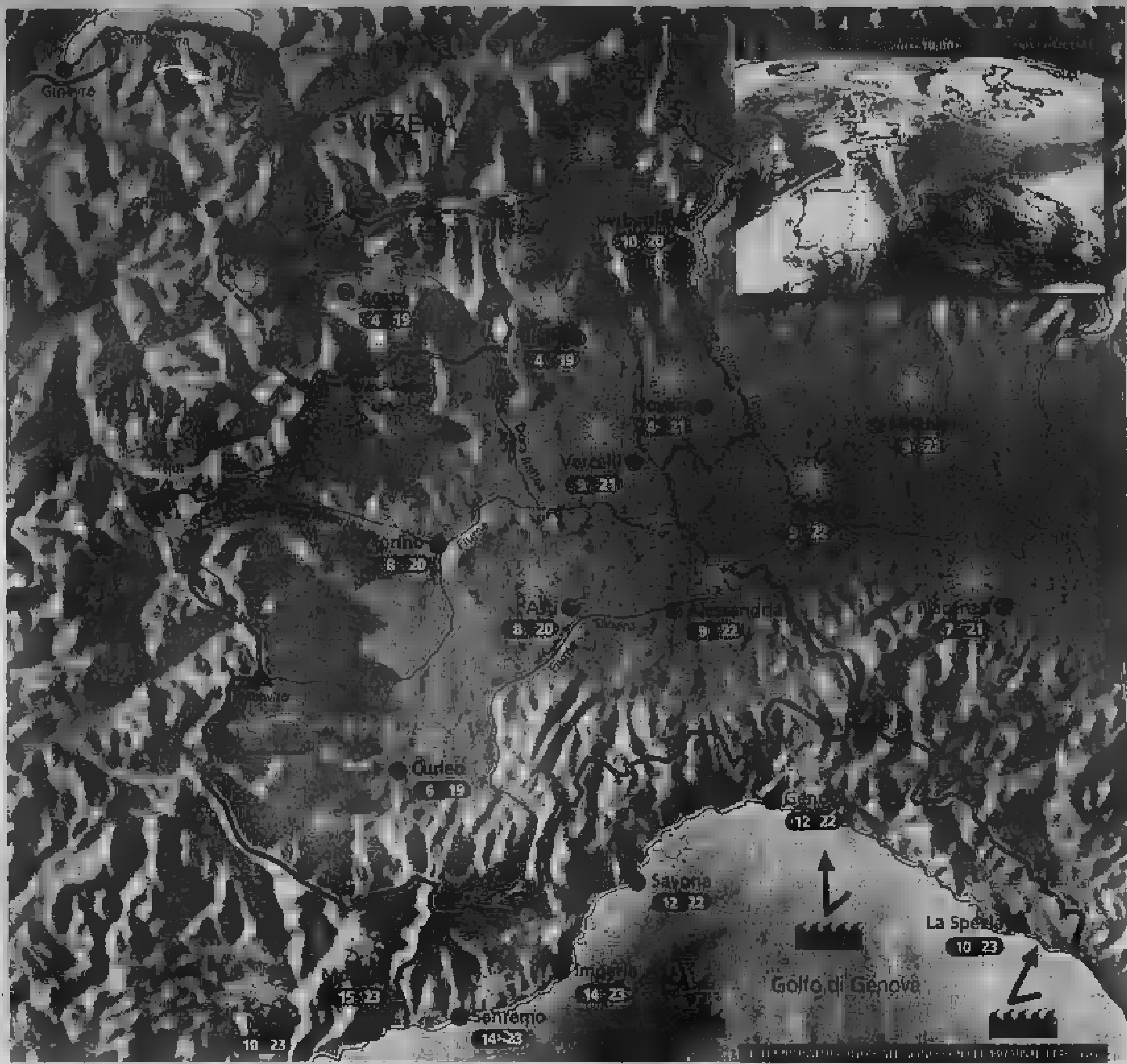
Grande volley, grande pubblico. Un successo il torneo di pallavolo che si è disputato al Teatro del mare di Sanremo. Hanno vinto le campionesse del Cannes, ma in realtà hanno vinto tutte.

**Va male**

La Sanremese non riesce a vincere. Quattro partite, tre pareggi e una sconfitta. E gli attaccanti hanno le polveri bagnate: un solo gol in 360 minuti. Evidentemente c'è qualcosa da registrare.

## BOLLETTINO METEO

SOLE · VARIABILE · NUVOLOSO · NEBBIA · PIOGGIA DEBOLE · MODERATA · INTENSA · NEVE · TEMPORALI · VENTO DEBOLE · MODERATO · FORTE · MARE CALMO · POCO MOSSO · MOSSO · AGITATO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperature in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### ZOOM

### L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una [illegible] a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 15 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore [illegible] e [illegible] minuti, tramonta alle ore 19 e [illegible] minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 15 e 51 minuti

CANTIERI APERTI IN CONCOMITANZA CON IL BEL TEMPO, RUSPE IN VIA PARINI

# Via Sant'Agata e Prino partita la riasfaltatura

**Enrico Ferrari**
IMPERIA

«Approfittare del bel tempo, finché dura». Dev'essere questo lo slogan che ha portato all'apertura di nuovi cantieri in città, inaugurando una nuova settimana all'insegna della rivoluzione nel traffico. Le novità di ieri riguardavano la periferia di Porto Maurizio, con interventi di bitumatura sull'Aurelia, [illegible] senso [illegible] alternato [illegible] via Sant'Agata, [illegible] di primaria importanza perché assicura i collegamenti fra il centro [illegible] l'ospedale. Per [illegible] squadre [illegible] operai disseminate in vari punti di Imperia (ad esempio, in corso Garibaldi la ripavimentazione del marciapiede è giunta più [illegible] meno a metà percorso), in questo momento l'informazione più importante riguarda le condizioni meteo: anche per [illegible] e domani, l'Osservatorio imperiese prevede sole.

Lungo l'Aurelia, in corrispondenza del supermercato Conad, ieri si sfruttavano le ore meno trafficate per la scarificazione e la riasfaltatura. In via Sant'Agata, la circolazione è regolata da addetti dell'imprese incaricate dal lavoro: le opere partono dall'incrocio con via Trento.

Nel centro di Oneglia, transenne e nastro fettucciato che delimitano determinate aree so[illegible] ormai il panorama ricorrente. Le ruspe [illegible] in azione tra via Parini e via Bres, dove è [illegible] demolito [illegible] muretto ed è stato creato uno slargo che confina con gli spazi della ferrovia. Qui verrà realizzata una «bretella» a senso unico che collegandosi con la Statale ridurrà il numero di veicoli in transito da piazza Dante. Lungo l'intero tratto [illegible] via della Repubblica che [illegible] dall'incrocio [illegible] piazza Dante all'intersezione con [illegible] Schiva, [illegible] corsia per chi si dirige verso il Rondò è ora interamente delimitata. I lavori per la sistemazione [illegible] condutture fognarie e cavi Italgas dovrebbero proseguire per tutta la [illegible] (sempre sperando che la pioggia non rallenti la tabella di marcia). In via Alfieri, ora [illegible] doppio senso, sono apparse impalcature per il rifacimento della facciata. E più di un automobilista ha il «vizietto» di parcheggiare sul marciapiede, riducendo [illegible] spazio.



Riasfaltatura in via Sant'Agata

## [illegible]

### Ultimati i restauri del monumento soddisfazione del sindaco Marvaldi

CARAVONICA

Tornano all'antico splendore i gioielli architettonici della Valle Impero. E' il caso della chiesa parrocchiale di Caravonica, antico borgo medievale che è orgoglioso del suo passato e vuole valorizzarlo. Il restauro, che è venuto a [illegible] 300 milioni di vecchie lire, è stato appena ultimato: una parte cospi[illegible] dei fondi, per 35 mila Euro, pari a circa 70 milioni di lire, è [illegible] assicurata dalla Fondazione Carige, mentre 30 milioni di lire sono arrivati dalla Curia, 15 dalle generosità degli abitanti e altrettanti dal Comune tramite la Prefet[illegible]. Aggiunge il sindaco, Giuseppe Marvaldi: «Attendiamo anche un contributo da parte dei Beni Ambientali, che corrisponde al 25 per [illegible] della spesa complessiva».

I lavori di recupero, affidati alla ditta Papone, hanno riguardato gli interni e per un anno hanno trasformato in «cantiere» la chiesa parrocchiale intitolata a San Michele Arcangelo, edificio barocco costruito nel 1670 [illegible] cappella del castello dei marchesi di Ventimiglia, di cui restano soltanto ruderi. Tre anni fa, era stato restaurato il campanile, con la sistemazione di un impianto elettrico per il controllo delle campane: il costo era stato di circa 100 milioni.

Continua il sindaco Marvaldi: «Le opere di consolidamento e [illegible] rifacimento degli affreschi hanno permesso di cambiare il volto della chiesa, che ora [illegible] tornata visitabile. Restano da recuperare i quattro altari; una volta ultimati anche questi interventi, si terrà l'inaugurazione ufficiale del "rinato" edificio sacro». L'appuntamento è quindi spostato al 2003, in una data ancora da fissare.

La chiesa barocca non è l'unico monumento [illegible] paese. Nei pressi del cimitero esistono ancora resti della precedente parrocchiale, costruzione romanica del 1001, che a sua volta era dedicata a San Michele, l'Arcangelo simbolo di fedeltà. Indica la posizione del precedente nucleo abitato. Di grande interesse sono poi il Santuario di [illegible] Signora delle Vigne, del 17° secolo, che conserva stucchi di Francesco Marvaldi e affreschi del Carrega, e le meridiane sottilineate da motti [illegible] si possono ammirare in vari angoli del paese. [e. f.]

I DATI DELLA POLSTRADA CONFERMANO LA PERICOLOSITA' DELL'ARTERIA

# Controlli sulla Statale 28 700 automobilisti multati

**[illegible] Gelsardi**
IMPERIA

Sono stati [illegible] i veicoli [illegible] 936 le persone controllate dalla Polizia stradale da luglio [illegible] settembre lungo il tracciato della Statale [illegible] tra il Colle di Nava e Imperia. Poco più [illegible] 700 le infrazioni contestate (alcune molto gravi), ben 18 le patenti ritirate. I dati, eclatanti, dimostrano l'assiduo controllo degli agenti diretti dal dottor Paolo Cestra, funzionario con molta esperienza [illegible] spalle, il quale sebbene insidiatosi come comandante provinciale da poco più di [illegible] mesi, ha dimostrato ottime capacità di coordinamento e azione.

[illegible] avere una maggiore comprensione di quanto svolto dalla polstrada durante i tre mesi estivi quando cioè il traffico sulla Statale [illegible] diventa [illegible] intenso, basta vedere i servizi attraverso i numeri. Le pattuglie sono state 78; l'autovelox è stato usato 9 volte, 45, invece, servizi con il telelaser. Tredici i controlli (in ore notturne) con l'etilometro. In totale le infrazioni accertate sono state 719 (il dato corrisponde all'84,38 per cento dei [illegible] fermati e controllati). Di questi: 56 per guida pericolosa (7,78 per cento delle infrazioni complessive: art.141); 130 per aver superato [illegible] i limiti entro i 10 chilometri orari (18 per cento delle infrazioni [illegible] 142, comma 7); 105 per aver superato i limiti [illegible] 10 a 40 chilometri orari oltre i limiti (14,60 per cento delle infrazioni contestate: art.142, comma 8); 16 per velocità oltre i 40 chilometri orari (2,22 per cento [illegible] totale complessivo art.142, comma 9). In quest'ultimo caso è [illegible] il ritiro immediato della patente. [illegible] ancora: [illegible] multe per la [illegible] del casco, 100 per non [illegible] indossato le cinture di sicurezza, [illegible] per guida in stato di ebbrezza (2 patenti ritirate) e 1 per guida dopo aver assunto droghe. A fronte di tutto questo si registra la drastica riduzione del numero degli incidenti, certamente dovuta anche ai controlli della Polizia stradale.

Insomma, i dati dimostrano che la Statale 28 è pericolosa [illegible] soltanto per le [illegible] individuate dagli agenti come particolarmente [illegible] insidiosa (tre aree in tutto: il tratto vecchio [illegible] Pontedassio e Chiusavecchia, e due tratti tra Pieve [illegible] Teco [illegible] Nava) [illegible] anche per gli automobilisti che sfrecciano a velocità proibitive oppure [illegible] rispettare le norme più elementari [illegible] codice. Dice il comandante Cestra: «I controlli continueranno con la [illegible] assi[illegible]. L'intenzione, è bene [illegible] sia chiaro, non è quella di reprimere ma di prevenire. Anche se nell'ambito della [illegible] prevenzione [illegible] volte [illegible] necessario punire chi infrange la legge. I miei uomini fanno il loro dovere».



Uno dei gravi incidenti accaduti nei mesi scorsi sulla Statale 28 [FOTO [illegible]]

DOMENICA IN VAL PRINO

## Antico sentiero ripristinato da Legambiente

IMPERIA. [illegible] è conclusa [illegible] enormi sacchi di rifiuti fra cui molte erbacce e il recupero di un bellissimo sentiero dell'entroterra, la lodevole iniziativa di Legambiente in collaborazione [illegible] la sezione imperiese dell'Istituto Internazionale di Studi Liguri.

I volontari hanno ripulito [illegible] sentiero che dal ponte [illegible] Clavi porta a [illegible] altro ponte, quello più a valle nella zona dello sferisterio. Il tracciato era pieno di erbacce che impedivano a chiunque di godere di [illegible] dei percorsi più caratteristici [illegible] zona: immerso tra gli ulivieti, vigneti e campi coltivati, la passeggiata offre uno spaccato di quello che [illegible] ancora l'entroterra di Imperia [illegible] in particolare della Val Prino quando non aggredito dal cemento che sta infestando tutta la città e le frazioni.

L'iniziativa [illegible] Legambiente fa parte del «Clean up the world», (puliamo il mondo) nata alcuni anni [illegible] Australia [illegible] rapidamente estesasi anche [illegible] Europa. [giu.gel.]

IL CASO [illegible] ERA VERIFICATO ALLA [illegible] DI LUGLIO NELLA CASA [illegible] RIPOSO BETLEMME DI PORTO MAURIZIO

# Trielina in ospizio, c'è un indagato

## Sospettato di lesioni il fratello della vittima: fu distrazione?

**Maurizio Vezzaro**
IMPERIA

Aveva bevuto un sorso di qu[illegible] che credeva acqua, da una bottiglietta lasciata sopra il suo comodino. Crocefissa Marino, 80 anni, ospite [illegible] casa di riposo Betlemme, s'era salvata perchè aveva sputato subito quel liquido di sapore sgradevole: [illegible] trielina. L'avevano ricoverata in ospedale per precauzione e le sue condizioni sembravano davvero critiche. Poi migliorò e potè [illegible] casa di riposo. Per quella vicenda c'è ora un indagato: si tratta del fratello della donna, Vincenzo, 76 anni, abitante in via IV Novembre. Il pubblico ministero Ubaldo Pelosi lo ha incriminato per lesioni. Lui, dunque, e non un infermiere o un inserviente della Betlemme, avrebbe lasciato incautamente la bottiglietta sul comodino della sorella. Stando ai primi accertamenti, si tratterebbe di [illegible] distrazione e non di un atto volontario. Altrimenti il giudice avrebbe appesantito e di molto la posizione del congiunto, contestandogli [illegible] tentato omicidio. Ma l'inchiesta deve ancora arrivare alle conclusioni.

I fatti risalgono alla fine [illegible] luglio. Crocifissa Marino, rico[illegible] alla Betlemme perchè non più autosufficiente (ha il [illegible] di Alzheimer, una forma degenerativa delle cellule [illegible]brali), aveva bevuto un sorso da bottiglietta di minerale. Fortunatamente, avvertendo che quella non era acqua ma qualcosa [illegible] tossico, l'aveva sputata. Immediatamente era stata trasferita in ospedale, dove l'avevano tenuta sotto osservazione. Se avesse bevuto una quantità maggiore di trielina, questo il contenuto della bottiglia, e te[illegible] dell'età avanzata, avrebbe potuto morire. Non [illegible] stato [illegible] sottoporla a lavanda gastrica ma lo stesso il suo stato di salute era peggiorato, vuoi per lo spavento che per i disagi legati agli spostamenti.

La polizia e la Procura avevano fatto scattare gli accertamenti. Si voleva capire chi avesse riempito la botiglia di sostanza venefica e soprattutto chi l'avesse [illegible] a portata di mano della pensionata. [illegible] agenti avevano interrogato il personale della casa di riposo, i dirigenti, e persino gli addetti alle pulizie, visto [illegible] la trielina [illegible] uno dei detersivi più usati per l[illegible] pavimenti e piastrelle.

Poi si sarebbe fatta strada un'altra ipotesi [illegible] cioè che la bottiglietta fosse stata lasciata da un parente. I sospetti si sono concentrati sul fratello [illegible] donna. Una semplice distrazione, la sua?



Il caso si era verificato alla fine di luglio alla casa di riposo Betlemme, a Porto

## NOTIZIE

**TIFO**

### Nasce lo «Juventus Club Imperia» affiliato al Coni

E' sorto in questi giorni il primo «Juventus Club Imperia», affiliato [illegible] Coni. In programma trasferte per seguire [illegible] squadra del cuore, altre iniziative di svago e incontri. Per informazioni [illegible] adesioni i tifosi juventini potranno rivolgersi [illegible] «Caffè [illegible] strà» in via Straffforello, nel cuore di Porto Maurizio. [e. bec.]

**[illegible]**

### Borgo d'Oneglia, un [illegible] festa di [illegible]

E' stato un successo il concerto del Coro Monte Saccarello, che domenica [illegible] ha raccolto un folto pubblico, concludendo la stagione di manifestazioni promosse a Borgo d'Oneglia dal Circolo omonimo e dalla parrocchia. Ivana Demonte parla a nome dell'associazione e di tutti i residenti (per le manifestazioni [illegible] coinvolgimento della gente [illegible] paese è totale): «Stiamo già pe[illegible]do a nuove iniziative per l'autunno: vorremmo organizzare un mercatino d'antiquariato». La parrocchia intanto ha avviato interventi di ripristino all'interno della chiesa intitolata a San Michele e si attende l'appoggio della Soprintendenza per il restauro [illegible] alcune tele quattrocentesche custodite nell'edificio [illegible]. [e. f.]

**COMMERCIO**

### Oggi alla Spianata si tiene la «Fiera dell'Angelo»

[illegible] Oneglia la tradizionale «Fiera dell'Angelo» arriva con un giorno d'anticipo (la data [illegible] quella di domani, coinciderebbe infatti con il mercato rionale). Le bancarelle [illegible] allestite oggi nell'area della Spianata. Si tratta di un'iniziativa commerciale che costituisce un sicuro richiamo. [b. v.]

**CONVEGNO**

### Comunità montana dell'Olivo e il «culto delle acque»

Anche la Comunità dell'Olivo ha preso parte al convegno «Il culto mediterraneo [illegible] acque», iniziativa internazionale che si è svolta [illegible] scorsa a Serri (Nuoro). Gli storici Laiolo e Calzamiglia, assieme al vice presidente Ramoino, hanno evidenziato «le similitudini tra l'entroterra sardo e quello del Ponente». Al convegno hanno partecipato studiosi di tutta Europa. [b. v.]

## LETTERE AL GIORNALE

### Camion frigo e rumori protesta in via [illegible]

Ogni mattina, [illegible] lunedì al venerdì, alle ore 6 circa, passa un addetto il quale provvede ad attaccare [illegible] prese [illegible] (o due?) camion-frigorifero della refezione scolastica comunale, presso [illegible] scuola di largo Ghiglia (lato via Bresca), [illegible] garage delle cucine.

In tal modo viene prodotto un rumore costante, che disturba noi abitanti di fronte al predetto garage. La situazione è stata fatta presente ai vigili urbani che, si presume, hanno informato i responsabili, ma il problema continua a sussistere. Ora non crediamo che, per il Comune, sia più di tanto un problema spostare [illegible] prese di [illegible] dei camion frigo [illegible] luogo in cui provocano disturbo, e sottraggono circa due ore di [illegible] ad alcuni abitanti (tra cui il sottoscritto), ad un altro luogo decentrato, magari un garage sotterraneo, in cui non provochino più disturbo ad alcuno.

[illegible] rivolgiamo pertanto alla sensibilità dei responsabili perchè questo inconveniente venga ovviato.

**Lettera firmata, Imperia**

### Ancora un intervento sull'arginatura [illegible] Prino

Il Partito della Rifondazione Comunista interviene nel merito del dibattito sull'arginatura del torrente Prino a seguito [illegible] affermazioni e dei dubbi paventati [illegible] cittadini dovuti alla messa in sicurezza del torrente stesso. La riunione indetta dall'Amministrazione provinciale, infatti, non solo [illegible] servita a fugare i dubbi riguardanti la sicurezza ma, al contrario, ne ha accentuato gli aspetti contradditori, [illegible] primis il rischio dell'effetto vasca che si potrebbe verificare lungo entrambe le sponde del torrente a [illegible] del deflusso delle acque [illegible]vane provenienti [illegible] Poggi e [illegible] Monte Calvario. L'Amministrazione ed i tecnici non hanno fornito risposte certe in grado di dissipare [illegible], riservandosi di vagliare la possibilità di fare verifiche. Ma, se da un lato questi accertamenti dimostrano la legittimità dei dubbi legati alla sicurezza, dall'altro rimanda a una serie di amare considerazioni: un progetto così imponente, ad alto impatto ambientale come questo e proprio per qu[illegible] a rischio di sicurezza, doveva [illegible] valutato precedentemente sotto [illegible] gli aspetti.

Non è possibile pensare infatti ai soli lavori di arginatura del torrente senza preoccuparsi dei rischi derivanti dalle zone adiacenti, delle tombinature insuffi[illegible] via [illegible] Giardini, dei pozzetti per la raccolta delle acque piovane in alcuni [illegible] chiusi da tempo (zona Poggi), questo proprio perché innanzitutto bisogna pensare alla sicurezza dei cittadini e perché i soldi utilizzati per finanziare i lavori sono denaro della collettività ed è compito dell'Amministrazione saper valutare per tempo e con maggior oculatezza.

Purtroppo tutto ciò [illegible] stato pensato nell'ottica della trasformazione della zona interessata, una delle vallate più belle dell'intera provincia, in quella che rientra nel progetto della città vetrina comprendente l'intero fronte [illegible] dall'Agnesi al Prino; solo con la presunta [illegible] in sicurezza» del torrente, così come ammesso dalla Provinciale, si creerebbero i requisiti necessari per poter costruire stravolgendo irrimediabilmente l'assetto stesso della zona.

**Il Comitato direttivo del circolo Stanca Binon, Imperia**

## NUMERI UTILI

**AMBULANZE (tutta la provincia)**

118 Imperia Soccorso

**FARMACIE DI TURNO**

Le farmacie [illegible] aperte dalle 8,30-12,30 e 15,30-19,30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. Imperia: Massabò, via Cascione 146, tel. 018361167 Torres, via Nazionale 13/a [illegible] - fax 0183207023 Sanremo: [illegible] Calvi, via Agosti 24, telefono [illegible]

Farmacie che assicurano la reperibilità in provincia: Diano-Cervo-S. Bartolomeo, notturno comprensorio: Al Mare, Corso Garibaldi, 16, telefono 0183 407530 (Diano Marina). [illegible] Taggia: Dal Torto, via San Francesco, 10 telefono 018443500 (Arma). Bordighera-Vallecrosia: Internazionale, via Vittorio Emanuele 107, telefono 0184261409 (Bordighera). Ventimiglia: Morel, via Cavour 58, telefono 0184351151. Farmacie che prestano servizio in altri centri della provincia (l'elenco non tiene conto di eventuali turni): Camporosso: Manassero, via V. Emanuele 62, telefono [illegible] 0184 288191. Dolceacqua: Muratorio, [illegible] Matteotti 2, [illegible] 0184 206.133. Ospedaletti: Marzoz, viale Matteotti [illegible] telefono [illegible] 689.015 Pieve: Ceppi, c. Ponzoni 70, telefono 0183 36.209 (aperta tutte le domeniche). Riva: Nuvoloni, p.za N. Bado 42, telefono 0184 485.754. S. Stefano: Nuvoloni, p.za Cavour 14, telefono 0184 486.662.

**OSPEDALI**

EMERGENZA SANITARIA: il 118 ha sostituito i numeri per l'emergenza di Ventimiglia-Bordighera, Sanremo, Imperia (il 118 può essere [illegible] per il pronto soccorso degli animali randagi). Ospedali: Imperia: 0183 - 7941. Sanremo: 0184 - 5361. Bordighera: 0184 - 2751. C[illegible]ra: 0183 - 91.524.
[illegible] MEDICA: notturna e festiva telefono 800-554.400. Guardia odontoiatrica orario: 9-12, telefono 0183-299.908.

**ASSISTENZA**

Telefono Amico: telefono 0183-290.460. Ore 18-24. Numero verde [illegible].

VIGILI DEL FUOCO: 115.

GUARDIA COSTIERA: 1530.

## [illegible] E FUORI

**DIANO MARINA**

### I corsi del Filo d'Argento

Prenderanno il via lunedì 21 le lezioni di disegno e pittura ad olio tenute dalla docente Adriana Bacigalupo nella sede del Filo d'Argento, in via Cairoli 39. Per iscriversi telefonare allo 0183-497767. [l. a.]

**DIANO CASTELLO**

### Una serata [illegible] gioco

Al Bowling di Diano, tutte le sere dalle 20, giochi e divertimenti, dai videogames al minigolf. Info 0183-494131. [l. a.]

**[illegible]**

### La filosofia dello Yoga

Cominciano oggi, alle 20,30, nella sede di via Vicinale cascine 5, le lezioni di Yoga tradizionale curate dall'associazione Satyadarshan: 0183-279858. [l. a.]

**[illegible]**

### Kick boxing per bambini

Nella palestra dei fratelli Santacaterina, in via del Collegio 4, i nuovi corsi per bambini di [illegible] superiore a 5 anni. E' possibile usufruire di lezioni di prova gratuite: 0183-294912. [l. a.]

**[illegible]**

### La «Respighi» al via

La Scuola di Musica «Ottorino Respighi» (piazza Nota, 1) inaugura oggi, [illegible] 17,30, l'anno accademico 2002-03. [b.m.]

**SANREMO**

### Lezioni [illegible] lingua italiana

Aperte, alla [illegible] «Pascoli» (corso Cavallotti, 92), le iscrizioni ai corsi serali di lingua italiana per stranieri. Iscrizioni aperte anche per i corsi di francese e di scuola [illegible] serale. Info 0184-541440. [b.m.]

**[illegible]**

### Otto anni al Castello

«Un mondo di mostre: otto anni di esposizioni al Castello della Lucertola» è il tema dell'esposizione fino al 27 ottobre nello stesso Castello. Orario 14-18 (domenica anche 10,30-12, chiuso lunedì). [b.m.]

**SANREMO**

### Chiude mostra Carabinieri

Si conclude domani, a Villa Ormond, la Mostra Storica dell'Arma dei Carabinieri. Orario: 10-18,30. Ingresso libero. [b.m.]


PUNTOLEGNO
FERROLEGNO MARKET
MOBILI in LEGNO MASSICCIO
IMPORTAZIONE DIRETTA
PREZZI DI FABBRICA!
STILE CLASSICO MOGANO E COLONIALE
L.97,5 - P.40 - H.179
€ 228,00
L.90 - P.50 - H.90
€ 144,80
L.59 - P.40 - H.81
€ 96,35
L.100 - P.44,5 - H.75
€ 114,00
L.51,5 - P.33 - H.181
€ 118,96
L.52 - P.49,5 - H.75
€ 97,00
L.150 - P.45 - H.90
€ 231,87
L.51 - P.43 - H.151
€ 144,00
VIA CANESSA 28
SANREMO PUNTOLEGNO
TEL. 0184 504300
FERROLEGNO
Piazza Colombo
●PREVENTIVI PER GAZEBO
●TAGLIO LEGNO
■PRONTO CORNICI
■CONSEGNE A DOMICILIO
a € 50,00

SEMPRE ALTA LA CONCENTRAZIONE DI BATTERI, OGGI NUOVE ANALISI. POLEMICO IL SINDACO PROTO: «IMPOSSIBILE AVVISARE TUTTI»

# Civezza, l'acqua non è ancora potabile

## Resta in vigore l'ordinanza emessa il 19 settembre

Enrico Ferrari
CIVEZZA.

E' ancora emergenza idrica a Civezza, piccolo paese di 650 anime alle spalle di San Lorenzo. A differenza di quanto si ipotizzava, le nuove analisi hanno [illegible] in evidenza una percentuale di batteri ancora troppo alta: l'ordinanza emessa dal sindaco Mario Proto [illegible] quindi in vigore ed è sempre necessario cuocere l'acqua per usi alimentari. Nel frattempo, tra gli abitanti serpeggia la polemica [illegible] lo stesso [illegible] sottolinea problemi legati alle comunicazioni: «Abbiamo esposto avvisi sull'albo pretorio del Comune e in vari angoli del borgo, ma non abbiamo gli strumenti per raggiungere [illegible] caso dei proprietari di seconde case».

Dopo oltre dieci giorni dall'emissione dell'ordinanza, un gruppo di abitanti rinnova le critiche: «La risorsa idrica è un bene primario e quindi è un dovere, da parte di chi ci amministra, tutelare e proteggere questo indispensabile patrimonio. I problemi sono vari. Intanto, ogni qual volta avvengono precipitazioni, anche moderate, l'acqua pubblica diviene "torbida" e per i due-tre giorni successivi continua ad esserlo, con dubbi per la sanità. Perché succede? Quali sono i rimedi? Inoltre la percentuale di calcare è sempre elevatissima, tale da compromettere in maniera irreparabile caldaie, ferri da stiro e tubature. Chi ci ripaga di questi danni? Nello stesso tempo, però, le bollette arrivano puntualmente e sono salatissime».





A sinistra il paese di Civezza, borgo alle spalle di San Lorenzo al Mare dove l'acqua non è potabile da giorni. In alto il sindaco Mario Proto

Proseguono: «Come mai, pur esistendo una concessione per una sorgente sul monte Faudo, la stessa non viene utilizzata? Visto che l'acqua fornita dall'11 settembre non risponde ai requisiti di legge e inoltre non è potabile, quindi paragonabile a quella irrigua, quanto ci sconterà l'amministrazione [illegible] nale dalla prossima bolletta?».

Replica il sindaco Mario Proto: «Per il calcare, la concentrazione alta riguarda [illegible] la provincia, caratterizzata da "acqua dura". Sull'utilizzo della sorgente alle pendici del Faudo, la situazione è complessa. La pratica ha affrontato varie peripezie, anche se è arrivata [illegible] dirittura d'arrivo proprio in questi giorni. Purtroppo, però, [illegible] nuova fonte non garantirebbe un approvvigionamento abbondante [illegible] i finanziamenti necessari [illegible] far arrivare l'acqua in paese non sono alla nostra portata: servirebbero 600-700 milioni di vecchie lire».

Proto fa poi il punto sulla situazione: [illegible] settembre [illegible] abbiamo ricevuto il risultato [illegible] analisi dell'Arpal con prelievi compiuti il 23 e richiesti da me dopo aver disinfettato l'acquedotto con cloro, così [illegible] consigliato dall'Usl. Le analisi rilevano ancora la presenza del batterio "Pseudomonas aeruginosa" (un germe che si sviluppa nel fango, Ndr) che causa la non potabilità. E' stata abbattuta da 150 a 90 con la disinfezione, ma il limite è ancora superiore ai parametri microbiologici previsti dalla legge. Domani farò effettuare privatamente prelievi per confrontarli con quelli Usl e capire dove si annidi questo batterio».

Il primo cittadino si riserva una nota polemica conclusiva: «Per i ritardi nelle informazioni al pubblico [illegible] fatti rilevare da un residente, ribadisco che il Comune ha ricevuto la comunicazione il 19 settembre da parte dell'Usl. Lo [illegible] giorno ho emesso l'ordinanza, cercando d'informare la popolazione [illegible] volantini affissi in più parti. Nel Consiglio comunale del 24 non si è parlato del problema perché si era nell'attesa delle contro-analisi che avrebbero dovuto confermare se [illegible] disinfezione aveva [illegible] il problema. Pongo un quesito alle autorità competenti: cosa deve fare un sindaco che riceve una comunicazione che la propria acqua non è conforme e quindi non è potabile? Come si possono avvisare gli utenti delle seconde case che arrivano il sabato sera e non conoscono il problema? Come informare l'anziano ammalato [illegible] di casa? Forse per cautela sarebbe consigliabile non erogare acqua?».

RESPONSABILE DELL'UFFICIO TECNICO MUNICIPALE

# Pratiche edilizie sospette nel Comune di Ventimiglia ora c'è un nuovo indagato

Daniela Borghi
VENTIMIGLIA

C'è un nuovo indagato nella Progettopoli ventimigliese: si tratta di Cesare Cigna, responsabile dirigente dell'Ufficio tecnico comunale. Si aggiunge alla lunga lista di 17 persone, tra amministratori e professionisti, finiti nell'occhio del ciclone giudiziario per l'inchiesta della procura di Sanremo su migliaia [illegible] pratiche legate all'Edilizia privata. Un indagine condotta dagli agenti della Guardia di Finanza che abbraccia alcuni [illegible] amministrativa.

Il polverone era stato sollevato il 26 febbraio scorso. Tutto era nato con la scoperta di presunte anomalie segnalate da semplici cittadini presso l'ufficio edilizia privata del Comune di Ventimiglia. Le denunce circostanziate avevano portato [illegible] blitz delle forze dell'ordine: erano state sequestrate ben 4000 pratiche. A ricevere per primo la visita delle Fiamme Gialle era stato il funzionario Mauro Fassola, nel [illegible] ufficio e e casa erano [illegible] compiute perquisizioni.

In questi mesi gli investigatori sono p[illegible] all'esame delle pratiche. Nel frattempo l'attività amministrativa negli uffici comunali interessati alla vicenda si è arenata. Il blocco ha suscitato proteste e polemiche: in Consiglio si è parlato [illegible] lungo [illegible] questi fatti e l'opposizione ha duramente contestato l'operato del sindaco. Risultano indagati tra gli altri il geometra Paolo Barabaschi, [illegible] provinciale [illegible] delega [illegible] Patrimonio e alla Protezione civile, l'architetto Vito Giuliano, assessore ai Lavori pubblici del Comune di Ventimiglia e il geometra Daniele Ventura, ex consigliere comunale. Tutti e tre [illegible] iscritti al partito di Forza Italia.

Il coinvolgimento di Cigna è l'ultimo [illegible] giudiziario di questa inchiesta in ordine di tempo. E' sospettato anch'egli di abuso d'ufficio. [illegible] stato convocato in Procura, per essere sentito. Dovrà presentarsi martedì davanti al pubblico ministero Francesco Pescatto. «Un atto dovuto - si giustifica - dal momento che tutte le pratiche [illegible] comunque passate al mio vaglio. Me l'aspettavo: alla finale richiesta di concessione [illegible] le firmo io, in caso contrario incorrerei nel reato di omissione. [illegible] so [illegible] mi chiederanno gli inquirenti, certamente sarà difficile ricordare tutto visto la massa di documenti che è passata da questo ufficio. Da parte [illegible] comunque ho grande fiducia nei miei collaboratori». Nega naturalmente qualsiasi coinvolgimento e si reputa tranquillo.

SORPRESA IN AULA: COPPIA DI TESTIMONI INDAGATA PERCHÉ RITENUTA A SUA VOLTA COMPLICE

# Rapine a turisti minorenni: condannati

## Inflitti 11 mesi a due ventenni, terrore dei ragazzi di Diano

Pensavano forse di avere un asso nella manica: in un'udienza precedente, a sorpresa, il difensore Nicola Ditta aveva citato in aula due testimoni a discarico. Ma non solo il giudice d'Imperia Domenico Varalli ha mostrato di non ritenerli processualmente credibili: li ha addirittura incriminati come complici [illegible] due imputati [illegible] adesso [illegible] nuove indagini condotte dal pubblico ministero Filippo Maffeo e [illegible] agli agenti della polizia municipale (gli accertamenti sono opera del detective Franco Mistretta).



Il detective Franco Mistretta

Per [illegible] ai [illegible] di turisti adolescenti, che quest'estate erano terrorizzati per la presenza, a Diano Marina, di una banda di teddy boys composta da elementi poco più grandi, ci sono già state due condanne. Al dianese Adriano Cauteruccio, 23 anni, e il presunto compagno di malefatte, l'extracomunitario Aziz El Mottaki, di 22, sono stati inflitti 11 mesi di reclusione ciascuno, e senza condizionale dal momento che [illegible] stati ritenuti socialmente pericolosi. [illegible] pena è [illegible] patteggiata. Altri tre ragazzi, tra cui i due testimoni di cui si parlava prima (loro sono due minori di Dogliani, il terzo complice sarebbe un extracomunitario che probabilmente vive a Torino) sono adesso indagati per rapina, sospettati di far parte di questa banda [illegible] cui da circa un anno investigavano vigili e polizia. Per avvicinare le vittime veniva usata una strategia mutuata dalle gang metropolitane. Per strada i cinque facevano scoppiare [illegible] all'improvviso e con la [illegible] più banale, nella quale coinvolgevano il bersaglio di [illegible]. La vittime prescelta, sempre un giovane di fuori (sono stati presi di mira ragazzi lombardi e piemontesi, facce nuove insomma), veniva picchiata (botte reali, queste) e le veniva strappato un braccialetto o la catenina d'oro. Gli aggressori subito dopo si dileguavano. A un giovane era stata rapinata [illegible] medaglietta [illegible] Padre Pio.

I metodi violenti hanno prodotto ferite fisiche e psicologiche negli aggrediti. Un paio ha preferito non sporgere denuncia nel timore di ritorsioni mentre un altro paio [illegible] venuto in aula a raccontare i particolari delle rapine, ma con la scorta degli agenti di polizia municipale di Diano Marina.

[illegible] Mottaki [illegible] Cauteruccio erano [illegible] il [illegible] agosto. Sono in carcere da quella data e ci resteranno dal momento che la sentenza non contempla benefici. Erano stati riconosciuti grazie al preciso identikit fornito [illegible] dei ragazzi rapinati, l'ultimo appunto di [illegible] lunga serie. A Diano Marina le rapine avevano creato un clima di panico [illegible] i giovani. Solo due componenti però erano stati individuati mentre secondo le forze dell'ordine e secondo alcune testimonianze, alle [illegible]sioni partecipavano anche altri complici. Due di questi si sarebbero traditi presentandosi spontaneamente al processo, dicendosi in grado di raccontare la verità a favore di Cauteruccio [illegible] Mottaki. Il giudice li ha fatti passare dalla posizione di testimoni a quella, più scomoda, di indagati. Sarebbe stato identificato anche un altro extracomunitario. L'inchiesta è in corso.

LA VITTIMA, GIULIANA FOSSATI DI 32 ANNI, AVREBBE PERDUTO QUATTRO MILIARDI DI VECCHIE [illegible]

# Raggiro a incapace, parte una guerra di perizie

## Tra gli imputati l'ex vicesindaco di Ventimiglia, Diego Girondi. Ieri sentita la difesa

DOPO la pausa estiva, è ripreso il processo che vede tra gli imputati [illegible] vicesindaco [illegible] Ventimiglia, [illegible] Diego Girondi [illegible] l'accusa di circonvenzione [illegible] incapace nell'ambito di un presunto raggiro da quattro miliardi.

La presunta vittima della vicenda è Giuliana Fossati, 32 anni, nata ad Alba e vissuta per alcuni anni a Ventimiglia. Sono imputate dodici persone per circonvenzione di incapace: per motivi [illegible] denaro, avrebbero approfittato «di una ragazza, ricca di immobili e povera di mente», come l'aveva definita l'accusa. Ieri il giudice [illegible] Luppi ha cominciato ad ascoltare i testi della difesa. Ha parlato il consulente di parte, il dottor Aurelio Bagella, psichiatra originario di Ventimiglia, ma che esercita la professione in Sardegna: è stato chiamato dalla controparte per cercare di smentire le relazioni del professor Chiozza e dell'altro consulente che [illegible] redatto perizie in base alle quali si stabiliva l'incapacità di intendere e di volere della Fossati. Commenta l'avvocato della Fossati, Francesco Barbaro: «Non è riuscito nel suo intento, perchè ha dovuto confermare, almeno in parte, le due precedenti perizie. Ha disquisito intorno ai loro valori: risultando il quoziente intellettivo della Fossati "border-line", cioè al limite tra l'incapacità e la capacità di intendere. Ma le due perizie finora elaborate nell'interesse del pm, e quindi anche della persona offesa, si riferiscono all'incapacità. La [illegible] non è stata fatta depositando un'altra perizia, e neppure ne è stato chiesto una nuova. La sensazione [illegible] questo consulente abbia dichiarato le proprie impressioni sulla Fossati senza averla esaminata, si è limitato a confutare le relazioni precedenti e quello che è emerso dai precedenti interrogatori senza aver [illegible] direttamente la controparte».



Diego Girondi tra gli imputati

Sono stati poi ascoltati i genitori [illegible] Loisa Bono, la cognata di Girondi, che hanno spiegato come [illegible] l'acquisto dell'appartamento di via Veneto, con fondi che sarebbero stati dati alla figlia. Continua Barbaro: [illegible] la circostanza singolare è che i fondi sarebbero pervenuti dalla vendita di un appartamento di loro proprietà nel '97 perchè, nel '99, la figlia avrebbe deciso di sposarsi. Sembra [illegible] mettere in vendita alloggi di proprietà per accumulare denaro, aspettare un [illegible] senza far niente e poi, improvvisamente, sarebbe capi[illegible] l'affare della Fossati. Dal momento che, a monte dell'operazione, il finanziamento sarebbe derivato [illegible] vendita [illegible] un altro appartamento di proprietà, [illegible] '97 non poteva sapere che, forse un anno dopo, si sarebbe liberato un alloggio della Fossati».

Intanto è cambiato il calendario [illegible] udienze. La prossima [illegible] sarà lunedì 21 ottobre, quando saranno sentiti ancora i [illegible] della [illegible] che, il 28 ottobre, dovrebbero concludere: si tratta di alcuni parenti che vengono sentiti sulle circostanze relative all'acquisto degli immobili.




## ARMA DI TAGGIA

### *** Hotel Svizzera

Via Lungomare, 123
tel. 0184.43152 - fax 0184.48153
www.hotelsvizzera.it
reception@hotelsvizzera.it

Ristorante e bar.
Camere ventilate con Tv, telefono, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Direttamente sul spiaggia.*
*Cucina mediterranea.*
*Sono benvenuti gli animali.*

## ARMA DI TAGGIA

### *** Hotel Jean Marie

Via Andrea Doria, 40
tel. 0184.43103 - fax 0184.460719
www.hoteljeanmarie.it
reception@hoteljeanmarie.it

Bar.
Camere climatizzate con Tv telefono, frigo, cassaforte, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza dell'hotel, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Completamente accessibile ai disabili.*
*Sono benvenuti gli animali.*

## ARMA DI TAGGIA

### ** Hotel Europa

Via Stazione, 37
tel. 0184.43797 - fax 0184.43797
www.italiaabc.it/h/europa
hoteleuropa2002@libero.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e terrazzo in alcune.
Cassaforte, servizio fax, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
*Una conduzione familiare che presta particolari attenzioni al piccoli ospiti.*
*Nel centro di Arma comodissimo alla stazione e alle spiagge.*
*Accettiamo animali di piccola taglia.*

## ARMA DI TAGGIA

### **** Hotel Vittoria

Via S.Erasmo, 1
tel. 0184.43495 - fax 0184.448578
info@residenzaalbergovittoria.com
www.residenzaalbergovittoria.com

Ristorante e un ristorante sul mare.
Bar e un bar sul mare.
Camere con Tv, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio in alcune, balcone in quelle vista mare.
Servizio fax, cassaforte con cassette con chiave, giardino, parco, dehors, piscina, solarium per adulti e bambini, giochi bimbi, sala tv, spiaggia privata con pedalò e animazione, parcheggio coperto, garage, biciclette.
*Animazione per grandi e piccini (molto curata).*
*Cucina tipica e nazionale.*

## OSPEDALETTI

### *** Hotel Petit Royal

Corso Regina Margherita, 86
tel. 0184.689026 - fax 0184.681307
www.hotelpetitroyal.it
hotelpetitroyal@tiscalinet.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, palestra, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto.
*Albergo stile Liberty completamente rinnovato ed immerso in un ampio giardino tropicale.*

## OSPEDALETTI

### *** Hotel Firenze

Corso Regina Margherita, 97
tel. 0184.689221 - fax 0184.688140
hotelfirenze@azurline.com
www.firenze.ospedaletti.info

Ristorante "Da Luisa" anche per clienti esterni; bar.
Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrrazzo.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, solarium, sala giochi, palestra, parcheggio.
*Cucina con vasta scelta anche per gli ospiti, specialità di pesci.*
*Si accettano animali.*

## ARMA DI TAGGIA

### *** Hotel Roma

Via della Cornice, 10
tel. 0184.43076 - fax 0184.460649

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, Spiaggia convenzionata, box a pagamento.
*Albergo in posizione centrale, servizio ristorante accurato a 150 metri dal mare.*

## ARMA DI TAGGIA

### ** Hotel Capo Verde

Via Aurelia, 207
tel. 0184.448634 - fax 0184.41169

Ristorante e bar. Camere con Tv e telefono. Cassaforte, terrazza, parcheggio coperto.
*La cucina casalinga curata direttamente dal proprietario offre anche specialità piemontesi.*
*L'albergo mette a disposizione di tutti i Clienti itinerari culturali e visite nell'entroterra di un ponente tutto da scoprire.*

## OSPEDALETTI

### *** Hotel Madison

Via Aurelia Levante, 1
tel. 0184.689713 - fax 0184.689716
www.ospedalettirivieradeifiori.com
hotelmadison@libero.it

Ristorante, bar sempre aperto.
Camere climatizzate con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Cassaforte, terrazza, solarium, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
Discoteca di fronte all'hotel.
*Cucina internazionale.*

## ARMA DI TAGGIA

### *** Nuovo Hotel Diana

Via Aurelia Ponente, 233
tel. 0184.448531 - fax 0184.448531

Ristorante e bar. Camere ventilate con Tv, telefono e balcone. Servizio fax, cassaforte, palestra, spiaggia convenzionata parcheggio.
*Cucina genuina e ben curata.*

## OSPEDALETTI

### *** Hotel Rocce del Capo

Lungomare Cristoforo Colombo, 102
tel. 0184.689733 - fax 0184.689024
info@leroccedelcapohotel.it
www.leroccedelcapohotel.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, piscina, spiaggia privata, parcheggio e garage.
*Hotel direttamente sul mare.*
*Piscina con acqua di mare riscaldata e piscina esterna con acqua di mare.*

## ARMA DI TAGGIA

### ** Hotel Eden

Via Nino Pesce, 36
tel. 0184/462014 - fax 0184.463603

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte.
*Sono accettati animali di piccola e media taglia.*
*L'hotel offre agli ospiti una cucina tipica e genuina curata direttamente dal proprietario.*

## SANTO STEFANO AL MARE

### *** Hotel Lucciola

Via Lungomare d'Albertis, 69
tel. 0184.484236 - fax 0184.484208
www.albergolucciola.com
lucciola@dm...

Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere con Tv, telefono, servizi, vista mare.
Ampi giardini, solarium, garages, appartamenti ammobiliati.
*Aperto tutto l'anno. L'hotel è situato sul mare, a 8 Km da Sanremo.*

## ARMA DI TAGGIA

### *** Hotel Argentino

Via Aurelia Levante - Palazzo Rossat
tel. 0184.461018 - fax 0184.42276

Ristorante anche per clienti esterni, e bar. Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, dehors, parcheggio.
*A 250 mt dal mare, zona tranquilla.*
*Cucina casalinga con piatti tipici di pesce.*
*Si accettano cani e gatti: "i migliori amici dell'uomo".*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

STOP DEFINITIVO AI DIVIETI DI SOSTA E ALLA NAVETTA

# E' approvato il parcheggio per le spiagge di Bussana

## Il progetto costituisce l'atto preliminare. In vista l'esproprio di un terreno [illegible] ridosso dell'arenile

Gian [illegible]

SANREMO

Un parcheggio per le spiagge [illegible] Bussana. L'atto preliminare per archiviare definitivamente, dall'estate 2003, il tanto contestato divieto di sosta e il servizio di navetta, è stato varato ieri mattina in Giunta con l'approvazione del progetto preliminare di un parcheggio da almeno 200 auto. La struttura verrà realizzata su un terreno di proprietà dell'Asl di Pavia, proprio [illegible] fronte [illegible] vecchio ospedale elioterapico di proprietà, appunto della struttura sanitaria lombarda. L'approvazione del progetto rappresenta il primo passo della procedura d'esproprio già decisa dall'amministrazione comunale per aggirare la trattativa con il contadino che ha avuto in uso il terreno dall'Asl e che ha chiesto per interrompere il contratto il doppio della [illegible] offerta [illegible] Comune. La cifra che si aggira intorno ai 45 mila euro era stata indicata da [illegible] perizia. Pagare i 90 mila euro richiesti avrebbe provocato un intervento della Corte [illegible] conti. Di fronte all'impossibilità di una conclusione pacifica della trattativa, il Comune ha deciso di procedere con l'esproprio.

Il progetto redatto dall'Ufficio viabilità del settore Lavori pubblici approvato dalla Giunta prevede il livellamento del terreno [illegible] la stesura di materiale inerte come sottofondo e la successiva asfaltatura. Il parcheggio sarà completamente a norma con la realizzazione di opportune canalizzazioni per lo smaltimento delle acque piovane, l'adeguamento dell'ingresso carrabile già esistente e la costruzione di un accesso pedonale. Quest'ultimo [illegible] realizzato attraverso il restauro dell'attuale porta [illegible] [illegible] del muro di cinta, senza modifica alcuna della [illegible] e della struttura portante. «La necessità di non modificare il [illegible] chio portale [illegible] dovuta al vincolo imposto dalla Sovrintendenza a tutela del vecchio manufatto» spiega l'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Silvano che aggiunge: «L'esecuzione dell'opera [illegible] conforme a quanto previsto dal Piano regolatore, [illegible] proprio per [illegible] vincolo di tutela delle bellezze naturali imposto [illegible] Sovrintendenza di Genova, [illegible] rio che il progetto approvato in Giunta ora venga sottoposto all'esame della Commissione edilizia [illegible]

Per l'esproprio del terreno e la sua trasformazione [illegible] parcheggio [illegible] Comune ha stanziato 518 mila euro, più o [illegible] un [illegible] di vecchie lire. In passato era già stata ventilata la possibilità di acquisire il terreno, ma il vincolo [illegible] tutela della sede ferroviaria aveva sempre impedito al Comune di procedere in tal senso. Ora con lo spostamento della sede ferroviaria almeno il vincolo imposto dalle Ferrovie è [illegible] [illegible] ed è [illegible] la procedura espropriativa.

L'INCIDENTE L'ALTRA SERA SU UNO STERRATO. IMPEGNATI NELLE OPERAZIONI DI RECUPERO POMPIERI, CARABINIERI E IL «118»

# La Tac non funziona, rischia di morire

## Auto precipita in un dirupo a Bajardo, soccorsi difficili

[illegible]

BAJARDO

E' precipitato in una scarpata con la propria [illegible] [illegible] quando dopo tre ore i pompieri sono riusciti a liberarlo l'ambulanza [illegible] dovuta correre all'ospedale di Imperia perchè a quello di Sanremo la Tac [illegible] fuori servizio. E' una tragedia sfiorata quella avvenuta l'altra sera poco dopo le 19 in regione «Ciotti», a Bajardo, su uno sterrato che parte dalla strada provinciale per Apricale. A precipitare in una scarpata, rimanendo in bilico su una fascia dopo un volo [illegible] una cinquantina di metri, [illegible] [illegible] Fiat «Panda» di Mario Giovanati, 68 anni, residente [illegible] Sanremo in via Goethe, pensionato, proprietario di un terreno nella zona dell'incidente.

Le operazioni [illegible] soccorso sono scattate pochi istanti dopo il volo dell'utilitaria. A Bajardo [illegible] accorse le pattuglie [illegible] dei carabinieri della stazione di Ceriana, un'ambulanza dei Volontari di San[illegible] Soccorso, [illegible] medico del 118 e [illegible] squadra dei Vigili del fuoco. Sono stati i pompieri, non senza difficoltà, a raggiungere l'automobile incidentata e a prestare le prime cure a Giovanati. Le sue condizioni [illegible] apparse subito gravi, sia per il trauma cranico dovuto ai ribaltamenti dell'auto, sia per un trauma toracico. Le condizioni sono state stabilizzate dal medico del 118 e poi l'ambulanza è partita [illegible] sirene spiegate in direzione dell'ospedale. Ma via radio è arrivata la notizia che, purtroppo, ha rallentato le operazioni di soccorso. La Tac dell'ospedale [illegible] Sanremo [illegible] fuori servizio. Una volta a valle, dopo 24 km di curve [illegible] tornanti, l'ambulanza con Mario Giovanati ha raggiunto quindi l'ospedale di Imperia dove è stato possibile effettuare l'esame.

L'uomo attualmente [illegible] ricoverato in prognosi riservata. I carabinieri si stanno occupando della ricostruzione dell'incidente. L'auto, i cui rottami [illegible] stati p[illegible] [illegible] sequestro, sarebbe finita fuori strada per un errore di manovra o per un guasto meccanico.



All'ospedale «Borea» di Sanremo la Tac è fuori servizio da una settimana

### «E' ferma da una settimana»

#### Mancava [illegible] materiale per lo «sviluppo» il costo di una ricarica è di 64 mila euro

[illegible]

E' una settimana che l'ospedale [illegible] con la Tac che [illegible] funziona e l'incidente stradale dell'altra sera a Bajardo ha portato alla luce il disservizio innescando l'immediata procedura [illegible] di riattivazione (peraltro già richiesta dall'Usl [illegible] non tempestivamente evasa [illegible] fornitore dell'appalto). Il problema si è verificato per l'esaurimento della «cartuccia» che permette lo sviluppo dei tracciati, un componente dell'apparecchiatura che [illegible] 63 mila euro, circa 120 milioni delle vecchie lire.

Nessun guasto irreparabile, quindi, [illegible] semplici problemi di manutenzione. La direzione [illegible] ha confermato ieri mattina che in quest'ultimo periodo per gli esami venivano utilizzate le Tac di Imperia e quella di Bordighera, supporti «sinergici» a quella del «Borea» (insieme [illegible] quelle delle strutture convenzionate).

Ma non si sarebbe potuto prevedere l'esaurimento della «cartuccia»? Il problema del rifornimento [illegible] legato indubbiamente all'alto costo del materiale e dall'impossibilità di una previsione sui [illegible]pi di esaurimento. Appare comunque imbarazzante che una cit[illegible] come Sanremo, [illegible] [illegible] con [illegible] ospedale che lavora molto [illegible] più degli altri della provincia di Imperia, non abbia a disposizione quanto necessario per garantire la continuità [illegible] un servizio sanitario [illegible]derato fondamentale, non soltanto per l'emergenza traumatologica, come quello della Tac.

In pratica la Tac [illegible] negli ultimi tempi avrebbe «superlavorato», portando ad un esaurimento del «toner» in tempi diversi da quanto il reparto e gli uffici amministrativi avevano preventivato. Ieri mattina, comunque, i tecnici erano già al lavoro ma si [illegible] scontrati con un ulteriore problema per la ricarica dell'apparecchiatura. La riattivazione dovrebbe comunque essere stata completata in giornata. [g. ga.]

AL CANTIERE DELL'EX DES ETRANGERS. APERTA INCHIESTA PER UN'INTOSSICATA

# Si guasta silo pressurizzato è allarme in corso Garibaldi

NOTIZIE FLASH

**DISAGI**

**Black-out all'Amaie [illegible] città senza luce**

Un lungo black out ha interessato ieri pomeriggio le utenze Amaie a levante di Sanremo. Il disservizio, dovuto a problemi [illegible] tensione nelle centraline di Poggio, ha però interessato soltanto uffici pubblici come le scuole [illegible] Palazzo Bellevue (dove [illegible] uffici sono rimasti [illegible] buio fino [illegible] dopo le 16). Un danno «limitato dal [illegible] quindi, visto che i privati cittadini nella zona [illegible] città che va da [illegible] Cavallotti al confine [illegible] il comune [illegible] Taggia sono ancora allacciati alla rete Enel. [g. ga.]

**CONTROLLI**

**Guida in stato di ebbrezza è fermato dai carabinieri**

Un cinquantenne di Ospedaletti è stato denunciato l'altra notte per guida [illegible] stato di ebbrezza. A fermare l'auto con a bordo D. T., 50 anni, è stata una pattuglia del Nucleo Radiomobile che ha notato [illegible] l'auto procedesse in modo peri[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] linea di mezzeria. Il controllo è avvenuto poco dopo le 2,40 in corso Imperatrice. [g. ga.]

**SCIPPO**

**Tre romeni denunciati per un furto alla stazione**

La Polizia ferroviaria ha denunciato a piede libero per furto tre cittadini romeni che avrebbero rubato il portafoglio ad una turista torinese scesa da un treno alla nuova stazione. La donna, che ha sentito armeggiare nel proprio zainetto, ha avvisato gli agenti Polfer presenti nello scalo indicando i presunti ladri. Un controllo ha permesso di rintracciare il borsellino in un cestino per i rifiuti vicino al terzetto, ma il denaro era già sparito, probabilmente passato ad un complice. [g. ga.]

**ASSOCIAZIONI**

**Trasferta a Torino per il Juventus Club**

Appuntamento torinese per il Juventus Club di Sanremo che oggi è [illegible] trasferta al [illegible] Alpi per l'incontro di Champions' League contro il Newcastle. Partenza alle 14 da piazza Colombo. Informazioni e prenotazioni al Bar Alexandra di via Roma 320.0422845. [g. ga.]

[illegible]

Allarme ieri mattina [illegible] corso Gari[illegible] per [illegible] guasto ad un silo pressurizzato pieno di calce nel cantiere che sta trasformando in una palazzina residenziale l'ex albergo Des Etrangers. L'incidente [illegible] avvenuto poco dopo le 8 quando, [illegible] [illegible] sibilo assordante, la [illegible] [illegible] iniziato [illegible] «imbiancarsi» per la fuoriuscita di materiale «volatile». Un denso fumo bianco ha accecato corso Garibaldi portando la polizia municipale e i carabinieri a chiudere al traffico la strada per circa un quarto d'ora (con rallentamenti che hanno avuto ripercussioni nella zona a levante di Sanremo).

Fortunatamente quando [illegible] calce in polvere ha iniziato a saturare l'aria i passanti che si trovavano [illegible] marciapiede sottostante il silo si erano già dati alla fuga. Ad avere la peggio, invece, è stata la cameriera di un bar antistante il cantiere. La ragazza, Daniela Pisani, 28 anni, ha accusato un [illegible] alle vie respiratorie [illegible] [illegible] stata trasportata al pronto soccorso per un principio di intossicazione. L'inter[illegible] degli addetti al cantiere è stato immediato ma, purtroppo, la calce [illegible] continuato a fuoriuscire dal «buco» del [illegible] fino a quando [illegible] pressione non [illegible] diminuita. I lavori di trasformazione dell'ex albergo sono in corso da parecchi [illegible] [illegible] vedono al lavoro la «Logam» di Moncalieri (Torino). La dire[illegible] lavori, invece, è affidata all'architetto sanremese Angelo Mariani. «E' saltata la guarnizione di uno degli oblò di ispezione - spiega il professionista - i tecnici della manutenzione sono stati allertati. [illegible] tratta di un caso su un miliardo».

I carabinieri, una volta rientra[illegible] l'emergenza, hanno stilato un rapporto che questa [illegible] verrà [illegible] [illegible] magistratura (un atto dovuto vista la presenza di una traumatizzata). Sarà la procura [illegible] decidere se proced[illegible] ad ulteriori indagini [illegible] sull'origine del guasto avvenuto ieri mattina sia in relazione alle condizioni di sicurezza nelle quali opera il cantiere che, in pratica, [illegible] affaccia sulla pubblica via. Il silo nel primo pomeriggio di ieri è stato sottoposto [illegible] una serie di controlli (sono tre quelli sistemati proprio a ridosso della strada). [g. ga.]

MESSAGGI DI RESIDENTI E TURISTI. LA NOSTALGIA DEGLI EMIGRANTI [illegible] LA SIMPATIA DEL POPOLO DELLA RETE

# Il «mugugno» ora viaggia su Internet

## Critiche e commenti sulla città nel sito di Palazzo Bellevue

SANREMO

Pochi spazi per il divertimento dei ragazzi, la mancanza di parcheggi che sta diventando cronica, il traffico caotico sempre più insopportabile. [illegible] un tam-tam silenzioso quello del «mugugno telematico», affidato ai messaggi che da mesi stanno riempiendo il «guest-book», o libro degli ospiti, [illegible] sito internet del Comune di Sanremo. Critiche e qualche battuta velenosa per gli amministratori si alter[illegible] ai commenti estasiati di chi Sanremo l'ha portata nel cuore, [illegible] nel caso degli emigranti, o [illegible] chi passa la sua esistenza immerso nelle nebbie del nord, [illegible] vuole [illegible] leggenda dei «pendolari del sole». C'è [illegible] sorridere a sfogliare le pagine web gestite in modo impeccabile da Palazzo Bellevue.

A chi si complimenta per la bellezza di Sanremo un matuziano doc replica: «E' molto bello leggere commenti favorevoli sulla città m devo [illegible]



Per Sanremo critiche e commenti sul web

[illegible]re [illegible] malincuore che la realtà è [illegible] diversa. L'unica cosa rimasta è il sole, ma sono certo che i nostri politici stiano studiando il sistema per mandare via anche lui». E ancora: «Con tutti i ragazzi che girano con i pattini e il monopattino, possibile che Sanremo non abbia [illegible] strut[illegible] dedicate [illegible] loro? [illegible] tratta di spazi [illegible] aggregazione indispensabili ai giovani, anche a quelli che arrivano in vacan[illegible] e che si trovano sprovvisti di spazi per lo skateboard o il monopattino. E' [illegible] che [illegible] [illegible] faccia qualcosa». Lapidario il commento, non [illegible]tanto estetico, di una turista: «Sanremo potrebbe essere an[illegible] una delle più belle città se: [illegible] posteggi, fosse più pulita [illegible] meno trascurata. Traffico caotico e poco amore per i fiori, perchè non si invita la popolazione a mettere [illegible] geranio sul proprio balcone? Basterebbe forse [illegible] colorare le strade del centro che danno un senso di soffocamento tanto sono nude di verde e fiori».

Un [illegible] Franco si limita a scrivere: «Ma che brutto [illegible] teatro del mare!». Un papà chiede giochi per bambini in pianta stabile sul solettone di piazza Colombo, una ragazza di Taggia si è infine rivolta al «guest book» di internet per ritrovare [illegible] suo cagnolino smarrito.

I complimenti, invece, arrivano [illegible] Trecate (Novara), da Roma, da Milano, da Trieste. Un ragazzo che si chiama bruno e che vive in Luisiana, Usa, affida al sito internet i saluti alla famiglia e [illegible] sua nostalgia per il mare e per il cielo di Sanremo, una ragazza spagnola di Blanes (Girona), ringrazia per una [illegible] preziosa, piena [illegible] musica [illegible] di buoni sentimenti». Un ragazzo di Pesaro, invece, cerca notizie di un fantomatico «controfestival 2003» del quale fino ad oggi non si [illegible] avuto sentore.

Insomma, il popolo della rete che visita la Sanremo virtuale del sito del Comune, [illegible] tiene [illegible] dire [illegible] sua, [illegible] parlare, a discutere. Una vetrina da guardare, sulla quale riflettere, magari facendosi venire voglia di lasciare un messaggio. [g. ga.]

I CONTRASTI SUL PRUSST [illegible] I PROGETTI PER IL NUOVO ALBERGO E LA CABINOVIA

# Il sindaco «attacca» l'opposizione

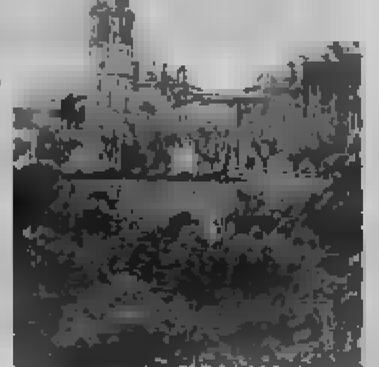
## A Cipressa Filippo Guasco si scaglia contro il suo predecessore

CIPRESSA

Sindaco contro la minoranza. Un fatto non frequente visto che chi è al governo in genere è abituato [illegible] subire, a torto [illegible] ragione, gli attacchi di chi sta all'opposizione.

I ruoli si invertono a Cipressa dove Filippo Guasco, sindaco in carica da oltre un anno, lancia una serie di accuse contro il suo predecessore Luciano Garibaldi. Motivo: il non aver approvato il Prusst dopo essere stato comunque ritoccato per venire incontro alle richieste della stessa minoranza.

Guasco non lo dice ma è probabile che, avesse saputo che la pratica sarebbe stata comunque bocciata [illegible] opposizioni, non vi avrebbe apportato alcuna modifica. «Il comportamento di Luciano Garibaldi - sostiene Guasco - mi stupisce. [illegible] pratica approvata da lui quando era sindaco viene ora bocciata perché ritenuta completamente sbaglia[illegible]. Con la bocciatura Garibaldi e il suo gruppo hanno dimo[illegible] che il loro unico obiettivo è ostacolare il nostro lavoro».



Ancora polemiche a Cipressa

Nella seduta consiliare doveva essere approvata la cabinovia di collegamento fra fra Aregai e Cipressa (con partenza nel territorio di Santo Stefano), l'albergo [illegible] servizio dell'Autofiori [illegible] la riqualificazione [illegible] litorale in località Piani con la realizzazione della pista ciclabile. «I tre progetti - afferma [illegible] sindaco - erano stati portati avanti dalla precedente Amministrazione. Li [illegible] [illegible]inati preventivamente in una riunione con [illegible] capogruppo di minoranza [illegible] che fossimo obbligati [illegible] farlo. Ciò per semplificarne l'approvazione in Consiglio. Invece è [illegible] to l'esatto contrario. Avevamo, in un'ottica di dialogo e collaborazione, accolto alcune modifiche proposte [illegible] minoranza poiché l'oggetto di discussione è fondamentale per lo sviluppo turistico del nostro comune. Nonostante ciò la minoranza ha poi votato [illegible] l'intero Prusst ponendo di fatto un serio ostacolo alla sua realizzazione». [m. c.]

[illegible] RICORDARE UN GIOVANE DI DESTRA UCCISO [illegible] DISORDINI DEL '75 A MILANO

# Il ministro Alemanno a Ospedaletti

## Giardino intitolato ad una vittima degli «Anni di piombo»

[illegible] Corradi

OSPEDALETTI

Sarà il ministro per [illegible] Politiche agricole Gianni Alemanno a scoprire, questo pomeriggio alle 19 (e non alle 16,30 [illegible] annunciato in un primo [illegible]mento), nei giardini tra via Aurelia e via XX Settembre, una scultura che ricorda Sergio Ramelli, studente assassinato ventisette anni fa a Milano.

Stava rientrando a casa per la cena quando, dopo aver posteggiato, venne avvicinato e colpito più volte con chiavi ingl[illegible] da sconosciuti. Pochi secondi [illegible] violenza e gli aggressori fuggirono lasciandolo agonizzante sull'asfalto. Correva il marzo 1975. Sergio Ramelli si spense dopo 47 giorni di coma: aveva diciannove anni.

L'Amministrazione di Ospedaletti, su proposta dell'assessore [illegible] Laura Ghivarello, [illegible] inte[illegible] dedicargli una parte dei suoi giardini. Oltre al ministro Alemanno, [illegible] sarà la madre [illegible] Ramelli, la signora Anita. Interverrà l'onorevole Giorgio Bornacin (An) che [illegible] trovava a Milano il giorno dei funerali del giovane, poi precauzional[illegible] vietati al pubblico in modo da prevenire incidenti fra frange di destra e di sinistra.



Il ministro Gianni Alemanno

Fra i presenti alla cerimonia odierna anche Massimiliano Iacobucci, consigliere regionale [illegible] [illegible] del Consiglio di presi[illegible], Nicola Calderone e Davide Spinosi, presidenti nazionale e provinciale di Azione Giovani, l'organizzazione cui apparteneva il giovane scomparso.

La scultura che lo ricorda è stata disegnata dalla stessa Laura Ghivarello, già studentessa di architettura, e l'esecuzione, in ferro e ottone battuto, sono opera di Fabio Morabito. L'opera riproduce foglie di alloro, steli e rose con evidenziato il [illegible] di Sergio Ramelli. Successivamente sarà sistemata, all'ingresso dei giardini, un'indicazione ricordante, oltre al nome di Ramelli, anche gli anni di nascita e di morte.

CRIMINALITA' E SICUREZZA AL CENTRO DI UN DELICATO DIBATTITO. INTERVENGONO CGIL, CONFESERCENTI E ALTRE REALTA' DEL PONENTE. LO SPETTRO DELLA CRISI ECONOMICA

# L'emergenza attentati e i mille dubbi di Ventimiglia

## Dopo l'incendio del negozio del vicesindaco la città ha paura e si interroga

Daniela Borghi

«Troppi cortocircuiti a Ventimiglia». In città il dibattito su sicurezza e criminalità è nel vivo soprattutto dopo l'incendio, di probabile natura dolosa, che ha distrutto in parte il negozio «Simon's» di proprietà del vicesindaco Giovanni Ballestra. La Cgil prende posizione, denunciando i troppi episodi del tutto simili che si sono verificati negli ultimi tempi.

L'allarme [illegible] molto sentito anche dalle associazioni dei commercianti, mentre per il presidente della Croce Verde Intemelia si tratta più [illegible] altro di malviventi non organizzati che hanno troppa libertà nel ripetere i reati.

«Il grave danno subito da Giovanni Ballestra - scrivono gli esponenti del sindacato - ripropone ancora una volta con drammaticità la questione cortocircuiti a Ventimiglia. Una terminologia purtroppo ricorrente per camuffare quasi sempre l'origine criminosa di inquietanti episodi di violenza, di avvertimenti, di intimidazioni messi in atto con attentati incendiari che puntualmente si verificano nella nostra città. Fatti molto preoccupanti che, oltre a dover [illegible] smascherati e repressi con la necessaria determinazione, vanno anche denunciati [illegible] fatti che contribuiscono ad alimentare una pericolosa assuefazione psicologica a un certo tipo di normalità [illegible] alla sensazione di impotenza delle istituzioni democratiche. Intaccano gravemente la coscienza civile e democratica dei cittadini. In una Ventimiglia sempre più degradata è forte il rischio che in cortocircuito vada invece proprio la coscienza [illegible] e partecipativa del [illegible] auto democratico della città».

Continua il segretario della Cgil Giuseppe Famà: «Di recente, insieme [illegible] altre associazioni cittadine, abbiamo rilanciato la questione [illegible]. Non si tratta di militarizzare la città come viene invocato nel centro-destra, quanto di rafforzare i servizi provinciali di investigazione, l'intelligence, per [illegible] più determinazione l'attività di prevenzione e [illegible] repressione». La Cgil sollecita anche «una profonda e ampia discussione che coinvolga le forze politiche, sociali e culturali democratiche progressiste, ma anche i cittadini che, esasperati, pretendono giustamente una maggiore sicu[illegible] democratica e interventi adeguati [illegible] criminalità organizzata e [illegible] intimidazioni mafiose».

[illegible] presidente della Confesercenti, Sergio Scibilia, afferma: «Se l'incendio alla Simon's è un atto doloso, ci troviamo di fronte a qualcosa di molto allarmante. Il problema riguarda il fatto che sia stato colpito un negozio, struttura sempre a rischio. Lo stesso giorno, o quasi, il vicedirettore [illegible] stato picchiato da [illegible] ladri: i negozi sono la parte più vicina al marciapiedi, e quindi maggiormente in pericolo».

Poi punta l'indice sulla crisi economica: «La città ha anche problemi commerciali: è un momento triste, bisogna stare allerta. Non direi che si tratti di [illegible] dei peggiori degli ultimi anni, ma è vero che siamo in una fase di stasi, in cui non si vedono nè speranze, nè prospettive da punto di vista economico». Come ha già fatto [illegible] presidente [illegible] Confcommercio, Anna Bonzano, anche Scibilia punta l'indice sull'aumento di venditori abusivi e tossicodipendenti.

Luciano Cosco, presidente della Croce Verde, è meno allarmista: «Non mi sembra che a Ventimiglia ci sia la base di una criminalità organizzata, non ho maiu avuto questa [illegible]. Se invece dovessimo dire che ci possono essere balordi che, con semplicità, ti danno una coltellata o mettono a fuoco [illegible] negozio, sono d'accordo. Però devo anche [illegible] che sarebbe l'ora che la microcriminalità paghi i conti con la Giustizia. Invece mi pare che, pur con il massimo impegno delle forze dell'ordine, tutto si perda nei meandri degli uffici giudiziari».



Controlli [illegible] forze dell'ordine in città (FOTO MARCO GATTI)

### Il parroco

#### Un incoraggiamento agli agenti in servizio

VENTIMIGLIA. «Non abbiate paura. Anche nella difficile realtà di una società che sta cambiando, sappiate che i cittadini onesti, i più silenziosi, i più num[illegible]si, sono al vostro fianco». Sono le parole del parroco di Ventimiglia Giovanni Colucci rivolte agli agenti in occasione della celebrazione di S.Michele Arcangelo, patrono della polizia. Una [illegible] si è tenuta domenica alle 10 presso la Chiesa [illegible] S.Agostino, alla presenza delle autorità.

La funzione religiosa è stata accompagnata dalla Corale Mon[illegible] Caggio di Vallecrosia.

Erano presenti tra gli altri [illegible] primo cittadino Giorgio Valfrè, col gonfalone della Città, il presidente del Consiglio comunale, Gaetano Scullino, poi Sergio Scibilia in rappresentanza della Confesercenti e Anna Bonzano per la Confcommercio.

Nell'omelia, Don Giovanni Colucci ha ricordato che «San Michele da sempre è considerato il più potente difensore della giustizia e [illegible] popolo di Dio, del bene contro il male. Proprio per que[illegible] l'Arcangelo [illegible] protettore dei poliziotti». (d. bo.)

### [illegible] antidroga nelle scuole

#### Attività di prevenzione della polizia su sollecitazione delle stesse famiglie

VENTIMIGLIA

Blitz antidroga [illegible] polizia Ventimiglia, anche su sollecitazione di alcune famiglie, davanti a due istituti scolastici [illegible] città. I poliziotti hanno presidiato discretamente per un paio d'ore gli ingressi degli istituti, evitando in ogni caso di turbare la serenità degli alunni. L'obiettivo era quel[illegible] [illegible] smascherare [illegible] [illegible]raggiare possibili spacciatori intenzionati a sostare dinanzi alle scuole cittadine per vendere sostanze tossiche, per prevenire lo spaccio [illegible] droga, e, soprattutto, per impedi[illegible] che proprio dinanzi le scuole i pusher attirino e convincano altri giovani a diventare consumatori.

L'operazione dei giorni scorsi, nel corso della quale sono state identificate 25 persone tra cui alcuni pregiudicati, in questo senso è da considerarsi una controffensiva nei confronti degli spacciatori che adesso, più di prima, sanno che a vigilare davanti alle scuole ci sono i poliziotti. Del resto Ventimiglia, purtroppo, è divenuta negli ultimi tempi una «piazza» appetita dagli spacciatori dove è facile trovare prede da reclutare nell'infinito esercito dei tossicodipendenti. Secondo la polizia i ragazzi appena quindicenni sono quelli che più interessano ai venditori di morte, anche per[illegible] più facilmente influenzabili. Non si fa distinzione [illegible] sono [illegible] sesso maschile o femminile, l'importante è che possano diventare consumatori assidui di droga leggera e non.

I controlli del Commissariato, saranno ripetuti. In borghese, ma anche in divisa, [illegible] personale della polizia [illegible] nei prossimi giorni setaccerà palmo per palmo la città istituendo speciali servizi di controllo proprio nei posti più frequentati dai teen agers. Intanto gli agenti hanno predisposto controlli dinanzi i locali pubblici di Ventimiglia, Camporosso e Bordighera. Numerosi giovani sono stati bloccati e perquisiti nei [illegible] di pub e discoteche per evitare l'uso di droghe sintetiche. [illegible]questrate dosi d'eroina, hashish e marijuana a carico di tre giovani di Ventimiglia e Camporosso d'età compresa tra i 18 e i 21 anni: saranno segnalati alla Prefettura. (d. b.)

UN'INDAGINE DEL MENSILE «PANORAMA TRAVEL»

## I centri termali doc Pigna entra nel club

[illegible]

Le terme di Pigna rientrano tra i ventuno centri di benessere che [illegible] la carica, dove si trovano i trattamenti più rivitalizzanti. Lo sostiene il mensile specializzato nel turismo Panorama Travel, nel numero attualmente [illegible] edicola. Una suggestiva [illegible] [illegible] antiche [illegible] dell'alta val Nervia ha addirittura ottenuto la prestigiosa copertina della pubblicazione: un bel biglietto [illegible] visita che premia la struttura, riaperta pochi [illegible] fa dopo lunghe opere di ristrutturazione e riammodernamento.

L'articolo invita a visitare il Grand Hotel Antiche Terme di Pigna dove, assicura, [illegible] scoprire i segreti delle piante. Si legge: «E' una magnifica struttu[illegible] realizzata tra le montagne dell'entroterra ligure, a mezz'ora da Sanremo, proprio a ridos[illegible] di una cascata d'acqua sulfurea già conosciuta [illegible] tempi dei romani. Il suo scroscio impetuoso fa [illegible] sottofondo costante al soggiorno. Nel centro è possibile sottoporsi a terapie e trattamenti estetici a base [illegible] acqua, fanghi e alghe. Chi cerca qualcosa di originale può anche provare il nuovo massaggio statunitense, che sfrutta le proprietà delle pietre laviche levigate e riscalda[illegible] in ac[illegible] termale». Questa tecnica è stata portata a Pigna dal californiano Michael Iavarone. [illegible] reportage si parla anche di prezzi, indicando i costi dei pacchetti dimagranti e disintossicanti, antistress, per le neo mamme, speciale bambini, della medicina tradizionale cinese [illegible] del massaggio thailandese con le erbe.

Inoltre, per completare l'argomento, sono riportate alcune indicazioni sui dintorni delle [illegible] di Pigna, ricordando che, nell'entroterra del Ponente, ba[illegible] percorrere pochi chilometri in direzione delle montagne per trovare «un paesaggio lontano anni luce dal lungomare di San[illegible] e Bordighera». E ancora, accanto alle foto del solarium, degli esterni e dello scenario, ovvero il trattamento con le pietre laviche riscaldate in ac[illegible] termale». (d. bo.)

APPELLO PER IL RITORNO DEL MERCATINO DELL'USATO

## «Riportate i banchi nella via Hanbury»

VENTIMIGLIA

«Il mercatino di brocante del sabato deve tornare in via Hanbury, per il bene e gli affari degli espositori e per dare [illegible] attimo di sollievo ai commercianti e agli abitanti del p[illegible]: almeno un giorno [illegible] settima, infatti, gli speculatori [illegible] terrebbero lontano». [illegible]' l'appello degli esercenti della via vicina a piazza della Stazione, da circa un anno «orfani» del mercatino settimanale di cose vecchie.

«L'esperimento di trasferire [illegible] bancarelle alla Marina San Giuseppe non ha dato i risultati sperati - afferma un [illegible] Hanbury - In estate, infatti, la gente [illegible] per [illegible] caldo, mentre adesso si muore dal freddo per le correnti portate dal torrente Roja. Gli inizi[illegible] quaranta espositori sono diminuiti, settimana dopo setti[illegible] fino a diventare soltanto dieci temerari che, probabilmente, la prossima volta se ne staranno a [illegible]. Tutto questo è da addebitare all'Amministrazione comunale, credo: hanno razzolato attorno agli espositori nel periodo delle elezioni, facendo mille promesse che li avrebbero riportati in [illegible] Hanbury o, eventualmente, in una zona più idonea. Finite le elezioni, purtroppo, se ne sono dimenticati. A questo punto il mercatino è destinato a morire».

L'accusa con[illegible]: [illegible] talmente tanta superficialità che non si capisce l'importanza che può avere un mercatino del genere: ancora adesso in via Hanbury arriva gente da Savona o Genova in cerca delle bancarelle di monete e di libri antichi, ma non trova più nulla. A questo punto gli ambulanti vorrebbero sapere, in via definitiva, se devono proprio abbandonare l'idea di un mercatino a Ventimiglia, e devono andare altrove. [illegible] da notare che, tutta questa gente, paga la sosta, mentre in Francia, pur [illegible] attirare questi espositori, che sono [illegible] di attrazione, i Comuni pagano loro persino il pranzo».

Via Hanbury rimpiange il mercatino, che [illegible] svolgeva in una zona centrale e riparata. Conclude [illegible] negoziante: «Bisogna sottolineare che, negli ultimi tempi, la qualità degli espositori era notevolmente migliorata». (d. bo.)





A VALLECROSIA

## Provincia, niente fondi al corso di [illegible] dei Padri salesiani

VALLECROSIA. Il [illegible] di formazione professionale gestito [illegible] Padri salesiani ottiene l'approvazione [illegible] non il finanziamento dalla Provincia, e rischia di non svolgersi. Il direttore del centro, don Vito Fabbian, e quello [illegible] corso, Paolo Gobetti, lanciano [illegible]: «Il corso [illegible] noi presentato l'anno scorso non ha ottenuto i fondi necessari, così siamo stati costretti a non accogliere ben diciannove ragazzi, già preiscritti e profondamente motivati, [illegible] l'aggravio del loro disagio e la preclusione [illegible] un sicuro futuro occupazionale. Oggi [illegible] ripropone lo stesso caso: un numero el[illegible] di ragazzi e le l[illegible] famiglie chiedono in modo pressante di poter frequentare il nuovo corso. Desideriamo che che le loro domande possano trovare una risposta definitiva, che la Provincia sovvenzioni il corso per addetto ai servizi di impresa a indirizzo import-export. In caso contrario il nostro centro dovrà chiudere definitivamente». (d. bo.)

NOTIZIE FLASH

[illegible]

**Controlli al confine, riesce blitz antidroga a Lodi**

La polizia di Milano ha sequestrato 4000 chili di hashish nascosti [illegible] cabina frigorifera di un tir spagnolo parcheggiato in [illegible] capannone in provincia di Lodi. Il [illegible] droga si aggira intorno ai 200 milioni di euro. Buona parte del merito dell'operazione [illegible] dovuta ai controlli della polizia di frontiera [illegible] Ventimiglia [illegible] individuato [illegible] tir e lo ha segnalato agli agenti lombardi.

VENTIMIGLIA

**Sfrattato il Comitato Borgo Antico**

Il Comitato Borgo Antico non paga l'affitto al Comune e non realizza i lavori [illegible] ristrutturazione previsti così, dopo quattro anni, gli viene tolta la sede del sodalizio per darla in affitto a qualcuno che vuole realizzare un locale pubblico. Il Comune di Ventimiglia ha emesso un bando per l'assegnazione della struttura di località Funtanin, nel centro storico.

[illegible]

**Al dopolavoro ferroviario, festa Coop-incontri**

Riaprono giovedì, alle 15,30, nella sala del dopolavoro ferroviario di Ventimiglia, gli appuntamenti di Coop-incontri. Nell'occasione verranno festeggiati i soci nati nei [illegible] di luglio, agosto e settembre. Per informazioni telefonare al numero verde 800017247.

[illegible]

**Presentazione del libro di Vera Lorenzi**

Verrà presentato sabato 12 ottobre, alle 15, al Palazzo del parco di Bordighera, il libro di [illegible] Lorenzi intitolato «La rivolta degli Angeli», edizioni Oceano Sanremo. Presenterà l'autrice, tra gli ospiti Francesco Mulè del circolo culturale Smile di Ventimiglia. (d. bo.)

L'UOMO E' DI DOLCEACQUA

## [illegible] muratore precipita [illegible] un'impalcatura

[illegible]. Doppio intervento per i militi della Croce Azzurra di Vallecrosia, l'altra sera e ieri mattina. Ieri sono accorsi [illegible] Provinciale per Perinaldo, circa quattrocentro metri prima del mobilificio Fogliarini, per soccorrere un muratore che era caduto da una impal[illegible]tura. Si tratta di Roberto Rabbino, 46 anni, residente in via Barberis 46, a [illegible]acqua, che [illegible] riportato la frattura di alcune costole e di una spalla. L'altra sera, invece, intorno alle 19, i militi erano intervenuti per un'auto che era finita fuori strada, facendo un volo di una ventina [illegible] metri. E' [illegible] ad Isolabona, [illegible] località Croce della Manna. Il ferito, per fortuna, non è grave: ha riportato un leggero trauma [illegible] cervicale. Soccorso anche dall'ambulanza medicale del 118, Raffaele Frisina, 61 anni, residente in via Olivi 10, a Ventimiglia, è stato trasportato al Pronto soccorso [illegible] St.Charles intorno alle 22, dopo essere stato raggiunto dai medici e dai volontari a piedi. (d. bo.)

ARRIVA IL CONTRASSEGNO PER GLI AUTOMOBILISTI DI PIETRA LIGURE: SCATTANO PREZZI RIDOTTI A 0,30 EURO ANCHE A LOANO

# Parcheggi, sconti del 70% per i residenti

## A Finale abolita la sosta massima di 2 ore, tariffa a 0,75 euro

Augusto Rembado

Sconti, sino al 70 per cento, per i residenti che parcheggiano [illegible] parcometro di Finale Ligure, Pietra, Loano. Dopo i cambiamenti e gli esperimenti estivi in tutti e tre i Comuni della Riviera, con grandi differenze di regolamento, è stata confermata questa agevolazione generale. Intanto a Pietra è entrato in servizio (in prova) un calesse che, al piccolo trotto, porta a spasso turisti e residenti nei fine settimana. Si tratta [illegible] novità quasi assoluta per la Liguria.

**FINALE.** Tante [illegible] innovazioni per i parcheggi sul lungomare gestiti da Finaleambiente. E' stata abolita la disposizione che limitava a due ore il periodo massimo [illegible]. Le condizioni vantaggiose per i residenti (0,52 euro all'ora) sono allargate a certe categorie commerciali. Gli [illegible] che [illegible] pagano il ticket, possono ora «conciliare» [illegible] condizioni agevolate ma devono farlo entro 24 ore. Nelle prime due ore la tariffa oraria resta [illegible] 0,75 euro. [illegible] terza ora costa un euro mentre [illegible] ore successive la tariffa sale a 1,5 eu[illegible] Il contrassegno per p[illegible] ter dimostrare di avere diritto [illegible] agevolazioni va richiesto alla polizia municipale.

**[illegible]ETRA.** Sono tutti concentrati sul lungomare Bado i posti [illegible] pagamento (la gestione è privata). I residenti pagano 0,30 invece [illegible] 0,60 euro all'ora. Per ottenere lo sconto ci si deve munire di un contras[illegible] [illegible] ottenere, con [illegible] semplice autocertificazione, [illegible] tessera apposita. Con questa card i residenti (un'auto per nucleo familiare), pagheranno il 50% dei costi di sosta con i nuovo parcometri. I posti auto a pagamento sono spariti da p[illegible] Rosselli e piazza San Nicolò (lato [illegible] Montaldo).

**LOANO.** Anche a Loano i residenti pagano solo 30 centesimi di [illegible] all'ora nei parcheggi gestiti [illegible] Coges. Per i [illegible] loanesi [illegible] è molto più salato, un euro all'ora. Anche in questo caso c'è un'apposita tessera. Gli orari in cui c'è l'obbligo di pagare il posto auto [illegible] dalle 8,30 alle 13 e dalle 14,30 alle 19,30. Ogni residente potrà utilizzare tessere prepagate utilizzando sino a [illegible] auto, [illegible] dovrà [illegible] proprietario, ma dovrà dimostrare che [illegible] nella sua disponibilità.



Cambiano le tariffe in molte località del Ponente per quanto riguarda i parcheggi

## Un traghetto per la Giordania

### A Pietra Ligure si mantiene ad alto livello l'attività del cantiere navale «Rodriquez»

PIETRA L.

Un traghetto, [illegible] tipo di quelli già in lavorazione ai cantieri Rodriquez di Pietra, sarà desti[illegible] alla Giordania. Si mantie[illegible] ad alto livello l'attività del cantiere navale. E' quasi una smentita alle voci che t[illegible] a circolare in città su un diverso futuro dell'area cantieristica. I carichi [illegible] lavori sono da alcuni anni ad un buon livello garantendo una occupazione diretta di 30 unità e un indotto che coinvolge da 200 a [illegible] unità a seconda dei periodi.

Dopo il varo di due traghetti quasi gemelli da circa 115 metri dallo scalo principale [illegible] cantiere [illegible] per [illegible]dere [illegible] (12 o 19 ottobre), un altro traghetto da 78 metri destinato ai collegamenti delle isole spagnole. Sarà un traghetto analogo, il cui scafo è già lavorazione, ad essere destinato in Giordania. Fiore all'occhiello dell'attuale produzione sarà anche il lussuoso panfilo [illegible] 72 metri, p[illegible] una società armatoriale riconducibile [illegible] gruppo Rusconi. Lo yacht sarà fra i più grandi costruiti negli ultimi anni in Italia. Dagli scali della fabbrica pietrese prederanno presto il [illegible] altre due pilotine per la Guardia costiera. In totale ne sono già state costruite 17 a Pietra. Altri due natanti di lusso da 38 metri sono già stati programmati [illegible] entro l'anno dovrebbere essere chiuse altre commesse di rilievo.

Tutto questo impegno contraddice le voci di un intervento diverso sull'area del cantiere, forse con il coinvolgimento della [illegible] Rodriquez. Ma di centri congressi, aree commerciali, residences e strutture ricettive di vario ge[illegible] [illegible] realizzare al posto d[illegible] cantiere [illegible] sente parlare da almeno [illegible] anni. La fabbrica nella [illegible] storia [illegible] sopravvissuta a tre fallimenti.

Oggi gli [illegible] in gioco sono molto alti. A lasciare Pietra (è per ora l'unica conferma) sarà la Rodriquez Yachts che si trasferirà [illegible] Sarzano (Intermarine). A Pietra resterà la lavorazione [illegible] navi di grandi dimensioni. [a. r.]

## NOTIZIE FLASH

[illegible]

**Attacco [illegible] appendicite in barca, scattano i soccorsi**

Attivati dal «1-18», carabinieri di Alassio [illegible] capitaneria di porto di Savona [illegible] intervenuti per soccorrere e trasportare al [illegible] Corona una giovane che, a bordo [illegible] una barca a vela, [illegible] navigando [illegible] altri turisti a quattro chilometri dalla costa. La giovane era in preda [illegible] attacco acuto [illegible] appendicite. [r. ar.]

ALASSIO

**L'acquedotto raddoppia [illegible] pressione, possibili disagi**

Preoccupazioni nella zona di via Giotto per l'eccessiva pressione dell'acquedotto civico che, dopo l'installazione della [illegible] tubatura, produce una pressione doppia rispetto a quella normale di 3,5 atmosfere. Si [illegible] allagamenti di case incustodite. [r. ar.]

[illegible]

**Una sezione dell'Unitre a cura del Lions Club**

Il Lions Club istituirà [illegible] dell'Unitre. Questa una delle iniziative che [illegible] sodalizio benefico attuerà [illegible] un prossimo futuro. L'annuncio ufficiale è stato dato nel corso di [illegible] incontro fra il governatore del Distretto Lions del Nord-ovest, Fernando Magrassi (accompagnato dal presidente del Lions Club Andora Valle del Merula) [illegible] il sindaco Pier Luigi Pesenti. Sempre a cura del Lions sarà consegnato il tricolore [illegible] una scuola [illegible] e sviluppato il legame fra Andora e l'Aeronautica Militare. [r. ar.]

[illegible]

**Nuove coltivazioni, vertice alla Camera di commercio**

Presso il Centro regionale di sperimentazione agricola [illegible] Camera di Commercio di Savona (Ce.RSAA), si [illegible] svolto un incontro sul tema «Coltivazione di Hebe e Leptospermum». [illegible] tratta di nuove varietà suscettibili di conquistare [illegible] buona posizione [illegible] mercati. [r. ar.]

PIETRA L.

**Gemellaggio [illegible] la città tedesca [illegible] Offenburg**

Pietra Ligure sarà gemellata con la cittadina tedesca di Offenburg. E' la [illegible] d[illegible] visita estiva della banda della città tedesca a Pietra e della presenza di un gruppo scout di Offenburg ospitato nella casa [illegible] di Barbassiria (Calizzano) di proprietà della parrocchia pietrese di San Nicolò. [a. r.]

LOANO

**Fognature e acquedotto, pronto intervento guasti**

E' operativa dall'estate la società Sda, servizi ambientali, per metà società pubblica, che si occupa della manutenzione ordinaria delle canalizzazioni (bianche e nere) nel territorio compreso fra Andora e Finale Ligure. Dovrebbe essere garantito quindi [illegible] servizio [illegible] pronto intervento 24 [illegible] su 24 in [illegible] di rotture o guasti. [a. r.]

MOLTE INIZIATIVE PER GLI ISCRITTI DI LOANO, SPOTORNO [illegible] GARLENDA

# I «Lions club» della Riviera presentano i programmi

Prolificare di iniziative dei Lions Club della Riviera Savonese.

[illegible]ANO. Nei giorni scorsi il Lions Club Doria Loano ha presentato il programma delle attività per il nuovo anno. All'incontro [illegible] presenti Ferdinando Magrassi, governatore [illegible] distretto 108IA3 [illegible] sinistra nella foto con Giuseppe Bufano, presidente del locale Lions) e il sindaco Angelo Vaccarezza. Nel lungo calendario di progetti per il periodo ottobre-giugno incontri e dibattiti [illegible] turi[illegible] alimentazione, urbanistica, adozione a distanza e altro. Il Lions loanese partecipa anche al progetto internazionale «Poster per la pace».

[illegible]. Ha preso anche il via il [illegible] anno lionistico [illegible] Club di Spotorno, Noli, Bergeggi e Vezzi Portio, sotto [illegible] presidenza di Luigi Marino. Spiega Francesco [illegible] [illegible] programma punta soprattutto all'attività sul territorio ed a mantenere attivi quei [illegible] ces che il Club effettua ormai da anni nel campo della [illegible]tà ed, in particolare, verso i giovani. E' già in cantiere il 1° Trofeo Internazionale [illegible] pittura, dedicato al Mario Da Monte, [illegible] [illegible] svolgerà nella primavera prossima dal titolo "La Liguria [illegible] terra e mare", per il quale si prevede una forte partecipazione di artisti. La prevenzione del doping e la diffusione [illegible] tecniche di primo soccorso, [illegible] no le iniziative [illegible] proseguiranno rivolte agli studenti delle scuole superiori del comprensorio, men[illegible] particolare attenzione sarà rivolta all'Admo ed alla costituzio[illegible] [illegible] sezione di "Savona Insieme" a Spotorno». Il Club sarà impegnato a sostenere il nascituro Lions Club Vado-Quiliano che dovrebbe coprire il territorio dell'antica «Vada Sabatia», tra Zinola e Porto Vado, estendendosi nell'entroterra fino alle Rocche Bianche e a Cadibona. Il Lions Spotornese ha affidato la presidenza a Luigi Marino. Past presidente è Giampaolo Pesce. Altri incarichi a Gianfranco Tuvè (primo vice presidente), Ermanno Sacchi (secondo pri[illegible] presidente e segretario), Alberico Varaldo (tesoriere e cerimoniere), Franco Pezzolo (censore). Consiglieri sono Francesco Bedini, Fabrizio Garbarino, Michele Oliveri, Nicola Citriniti, Gian Paolo Calvi e Guido Somaglia.

[illegible] Mario Carminati, direttore amministrativo dell'ospedale San Paolo di Savona, è stato nominato presidente del Lions Club Albenga-Valle del Lerrone-Garlenda per [illegible] biennio 2002-2003. Past presidente è Luigi Restivo. Nel direttivo sono entrati anche Paolo Gianatti, Bartolo[illegible]o Pizzo, Carlo Cartasegna, Giuliano Miele e Adriano Calvo. (a. r.)



Giuseppe Bufano, del Lions Loano Doria

LA LORO AUTO E' STATA INTERCETTATA IN AUTOSTRADA [illegible] BLOCCATA DOPO UN LUNGO INSEGUIMENTO

# Cocaina: tre persone bloccate a Alassio

## Nella rete tesa dalla polizia sono finiti un italiano e due albanesi

Romano Strizioli

ALASSIO

Alla [illegible] [illegible] una pattuglia [illegible] Polizia di Alassio si tradiscono, cercando [illegible] darsi [illegible] fuga. Ma i tutori dell'ordine, accortisi della manovra, li seguono, sino a fermarli e scoprire così che si trattava di tre corrieri [illegible] droga colti [illegible] più di un etto [illegible] [illegible]zo di cocaina purissima (valore: [illegible] mila euro).

Il terzetto è ora a disposizione dell'autorità giudiziaria di Savona. Si tratta [illegible] Carmelo Santamaria, [illegible] anni, residente in Inghilterra, domiciliato in via Torlaro ad Albenga, e gli albanesi di Valona Arian Hanaj, 22 anni (domiciliato a Roma), e Ivan Cuci (domiciliato ad Albenga [illegible] [illegible] Piave). Santamaria ha precedenti per rapina, porto d'armi abusivo e omicidio volontario; Hanaj si era già segnalato per furto e [illegible] e [illegible] l'altro [illegible] connazionale [illegible] senza permesso di soggiorno.

La brillante operazione si è svolta nel pomeriggio di domenica ed inizia dal casello autostradale di Pietra Ligure. [illegible] lì infatti [illegible] la Polizia aveva organizzato un posto di controllo, esternamente al casello. Il terzetto, a bordo della *Fiat Brava*, [illegible] targa inglese, di proprietà [illegible] Santamaria, sta per uscire dal casello pietrese quando, alla vista [illegible] polizia, compie, ancora all'interno dell'Autofiori, una precipitosa inversione di marcia e si [illegible] alla fuga. Inizia l'inseguimento, con l'attivazione di al[illegible] pattuglie che stringono il cerchio attorno ai tre spacciatori, sino al casello di Andora quando ad attendere l'auto fuggiasca ci sono i poliziotti alassini, che [illegible] tutta l'operazione sono stati coordinati dal vicequestore aggiunto Annamaria De Rosa, dirigente del Commissariato di Alassio. In tempo reale vengono verificati i documenti e ci si accorge che c'è qualcosa che non quadra: e sin da [illegible] prima perquisizione vengono trovati i 154 grammi [illegible] coca nelle mutande di Hanaj.

Ora i tutori dell'ordine stanno continuando le indagini per risalire all'organizzazione [illegible] ha fornito documenti rubati ad uno degli spacciatori.



Da sinistra Carmelo Santamaria, [illegible] anni Valona Arian Hanaj, 22 [illegible], e Ivan Cuci bloccati dalla polizia

PREVISTA ANCHE UNA SEZIONE DEDICATA AGLI ALLIEVI DELLE SCUOLE SECONDARIE DI TUTTA LA LIGURIA

# Matematici a convegno per tre giorni a Loano

## Conferenze di esperti, comunicazioni di insegnanti, tavole rotonde e eventi culturali

LOANO

Tre giorni dedicati alla matematica dal 3 al 5 ottobre a Loano con il 23° convegno UMI-CIIM sul tema «L'insegnante di matematica nella scuola d'oggi: formazione e pratica professionale». Il Convegno si svolgerà presso il residence Loano 2. «L'obiettivo è di fare il punto sulla delicata funzione che il professore di matematica della secondaria ma anche il maestro delle elementari viene ad assumere nel quadro dei progetti di riforma della scuola, visto il ruolo cruciale che le conoscenze matematiche giocano (e giocheranno sempre più) per la formazione dei futuri cittadini a tutti i livelli professionali. Da un lato occorre pensare a percorsi di insegnamento moderni nei contenuti e che rendano appetibile la disciplina agli allievi, dall'altro occorre definire rispetto alla continua ristrutturazione dei saperi e al ruolo delle nuove tecnologie il tipo di formazione, iniziale e in servizio, che si rende opportuna per gli insegnanti di matematica», spiegano gli organizzatori. Il Convegno prevede conferenze di esperti su invito, comunicazioni di insegnanti, tavole rotonde e eventi culturali vari, come illustrato nel programma provvisorio accluso. Il convegno è aperto a tutti quanti siano interessati all'argomento e non si prevede il pagamento di una tassa di iscrizione. È prevista anche una sezione dedicata agli allievi delle scuole secondarie liguri, che sono stati invitati a preparare una ricerca su un argomento di matematica, dal titolo «La matematica è ....». Il primo giorno le conferenze di Vinicio Villani, Università di Pisa, su «Stili di insegnamento: lezioni di matematica al microscopio» e di Mariolina Bartolini Bussi, Università di Modena-Reggio Emilia, su «Dal compasso al computer: formazione e pratica professionale dell'insegnante». Previste anche manifestazioni collaterali aperte al pubblico. [a. r.]

## A Borghetto 1300 ragazzi

Conto alla rovescia per la «Giornata dell'alunno» in programma giovedì a Borghetto. E' prevista la partecipazione di 1300 alunni, accompagnati da 140 insegnanti. Organizzata dal Comune di Borghetto e dalla Comunità montana del Pollupice [illegible] il primo grande appuntamento comprensoriale (ore 9-16,30) per tutte [illegible] scuole elementari del Finalese. Grazie ai bus della Sar e dell'Acts sarà possibile movimentare così tanti ragazzi in poche ore. «Stiamo organizzando molte attività per rendere questa giornata memorabile. Con la collaborazione degli insegnanti, ad iniziare dalla responsabile Rina Delfino, è stato possibile progettare l'organizzazione di una giornata di attività ludico-sportive, artistico-espressive, di conoscenza e scoperta del nostro territorio. Ci saranno anche i figuranti in costume», hanno spiega il sindaco Franco Malpangotto e l'assessore Antonio Orzelli. Le società sportive di Borghetto stanno fornendo la loro collaborazione per offrire varie possibilità per i ragazzi di praticare [illegible] sport: calcio, volley, ginnastica artistica, tiro con l'arco, bocce, karate ed altro. Alla «Festa dell'alunno» parteciperanno anche carabinieri, polizia municipale, vigili del fu[illegible] Guardia forestale, volontari della protezione civile. I ragazzi saranno divisi in 4 grandi gruppi riconoscibili dai cappellino neri, verdi, rossi e bianchi. [a. r.]

DIBATTITO SUL FUTURO DEL NOSOCOMIO PIETRESE [illegible] ATTESA DI UN RILANCIO

# Santa Corona, il Cimo difende Nan

## Il sindacato medici: il parlamentare si batte da sempre per l'ospedale

[illegible] LIGURE

Il Cimo, uno [illegible] sindacati dei medici del Santa Corona di Pietra, [illegible] l'operato del parlamenta[illegible] Enrico Nan a sostegno [illegible] futuro di [illegible] specializzazione dell'ospedale. A sollevare dubbi e a rimarcare le «assenze» del parlamentare di Forza Italia [illegible] in particolare, nell'ultimo Consiglio comunale, Mario Carrara. Il sindaco Giacomo Accame era stato fra i primi a difendere Nan. Dicono alla Cimo: «Facciamo rile[illegible] l'interessamento [illegible] da anni dall'onorevole Nan [illegible] a livello regionale che ministeriale per tentare di risolvere i problemi che a tutt'oggi affliggono il [illegible] nosocomio. Auspichiamo che [illegible] imminenti decisioni di vitale importanza, cardiochirurgia, direzione dell'unità cardiologica, attuazione del Dipartimento di chirurgia, modernizzazione dell'ospedale, riduzione dei posti letto ed altro, trovino uno sbocco positivo anche [illegible] l'indispensabile colla[illegible] [illegible] valorizzazione delle professionalità mediche [illegible] esistenti».

In questi mesi il Santa Corona si trova a [illegible] bivio. [illegible] progetto del nuovo ospedale di Albenga [illegible] il rafforzamento del San Paolo di Savona potrebbe mettere in discussione [illegible] ruolo futuro del nosocomio pietrese, l'unico da Genova ([illegible]) a Ventimiglia, con Dipartimento d'emergenza di secondo livello. Alcuni medici di prestigio hanno già lasciato l'ospedale. La Chirurgia ha la necessità di un grande rilancio. Restano i dubbi circa la grande operazione di «ricostruzione» che il direttore generale Idelfonso Cagliani [illegible] lanciato da pochi mesi. Pietra [illegible]ole concentrare in un unico nuovo monoblocco quasi tutti i reparti.

Ma cosa succederà nel frattempo visto che il nuovo monoblocco diventerà eventualmente realtà solo entro un[illegible] [a. r.]



Dibattito sempre acceso sul S. Corona

## STASERA AL CINEMA

**ASTOR.** Tel. 019-854627. OGGI RIPOSO. Or.: 15,45-18-20,15-22,30. € 7,00-5,00

**DIANA 1.** Tel. 019-825.7[illegible]. **Minority Report** Or.: 10-19-22. € 7,00-5,00

**DIANA 2.** Tel. 019-825.714. **Un viaggio chiamato amore.** [illegible]: 15,45-18-20,15-22,30.

**DIANA 3.** Tel. 019-825.714. **Callas Forever** Or.: 15,30-17,30. [illegible] Orr. 20,15-22,30. € 7,00-5,00

**ELDORADO.** Tel. 019-[illegible]. **Men in black II** Or.: 16,45-18-20,15-22,30. € 7,00-5,00

**JOLLY.** Tel. 019-850.570. **Film e luci rosse** Or.: 15-22,30. € 6,00-4,50-3,10

**COLOMBO.** Tel. 0182-540.263. **Un viaggio chiamato amore** Or.: 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00

**RITZ.** Tel. 0182-540.427. **Minority Report** [illegible] 30. € 6,00-4,00-3,00

**DON BOSCO** Tel. 0182-640.249. CHIUSO.

**AMBRA.** Tel. 0182-51418. **Callas Forever.** Ore 20,30-22,30 € 6,00-4,00-3,00.

**ASTOR.** Tel. 0182-50997. **Minority report** Ore 20-22,30 € 6,00-4,00-3,00.

**VALLECHIARA** OGGI RIPOSO.

**TEATRO LEONE** OGGI RIPOSO.

**CINETEATRO GASSMAN.** Tel. 019/692910. OGGI RIPOSO.

[illegible] 019/610783. [illegible]USO

**ABBA.** Tel. 019/50.90.353. OGGI RIPOSO. Ore 20,15-22. € 5,20-4,20

[illegible] 692910. OGGI RIPOSO

[illegible] 692910. CHIUSO

**CORALLO.** Tel. 690290 CHIUSO

[illegible] 019-869.961. **Minority Report.** Ore 20-22,30 € 6,00-4,00-3,00

**GIARDINO DEL PRINCIPE.** Tel. 019-669.961. CHIUSO

**JOLE.** OGGI RIPOSO.

**ARENA ARISTON** CHIUSO.

**TEATRO SASSELLO.** OGGI RIPOSO.

**VERDI 1.** Tel. 019.07.249. **Minority Report** Ore 21,30. € 7,00-5,00

**VERDI 2.** Tel. 019.07.249. **Asterix e Obelix missione Cleopatra.** Ore 20,40-22,40. € 7,00-5,00.

**AMERICA** Sala A. Tel. 010-595[illegible]. **Callas forever.** Or.: 15; 10,10; 20,20; 22,30

**AMERICA** Sala B. Tel. 010-595.91.46 **Salton sea** Or.: 10; 18,10; 20,20; 22,30

**ARISTON MU[illegible]** Tel. 010-247.35.49. **Magdalene** Or.: 15; 18; 20,30; 22,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 15; 18; 20,40; 22,30

**AURORA.** Tel. 010-592.625. [illegible] 18; [illegible]. **Full frontal** Or.: 20,15; 22,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Peter Pan** Or.: [illegible] 16,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Asterix e Obelix** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30; 0,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **A time for dancing** Or.: 18; 22

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Bad company** Or.: 18,15; 20,30; 22,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO** Tel. 010-254.18.20. **Al vertice della tensione** Or.: 17,30; 20; [illegible]

[illegible] **ANTICO** Tel. 010-254.18.20. **Stuart little 2** Or.: 15,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **O come Otello** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30; 0,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Minority report.** Or.: 14,40; 17,20; 20; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **About a boy.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,15; 0,15

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Men in black II.** Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

[illegible]**TICO.** Tel. 010-254.18.20. **M'ama non m'ama.** Or.: 14,45; 16,45; 18,45; 20,45; 22,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20. **Le grand bleu** Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,20

**CORALLO MULTISALA.** Tel. 010-588.419 **Kissing Jessica Stein.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**EUROPA** Via Lagustena 154. Tel. 010-377.95.35 **11 settembre 2001** Ore 20,30; 22,30

**LUX** Tel. 010-561.691. **Men in black II** Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,40; 22,40

**OLIMPIA.** Tel. 010-581.415. **About a boy** Or.: 15,30; 17,45; 20,15; 22,35

**ORFEO.** Tel. 010-564.849. **Giovanna la pazza** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**RITZ D'ESSAI.** Tel. 010-314.141. **Pollicino.** Or.: 16; 18 **Formula per un delitto.** Or.: 20,10; 22,30

**SALA SIVORI.** Tel. 010-583.261. **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18; 20,40; 22,30

[illegible]**E MULTISALA.** Tel. 010-582.461. **Asterix e Obelix** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30 **Kissing Jessica [illegible]** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. **O come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Men in black II** Feriali: 16,30; 17; 18,30; 19; 20,00; 21; 22,30; 23. Sab./dom: 14,30; 15; 16,30; 17; 18,30; 19; 20,30; 21; 22,30; 23. Ven.: anche 0,30. Sab. anche 0,30; 1[illegible]

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **About a boy** [illegible] 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sab./Dom.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,20. Ven. anche 0,50. Sab. anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **A Time for dancing.** Feriali or.: 20,30; 22,30. Sab./Dom.: 20,10; 22,[illegible]. Ven. anche 0,30. Sabato anche 0,10

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Formula per un [illegible]** Feriali or.: 19,50; [illegible] Sab/Dom: 20,10; 22,40 Ven. anche [illegible] Sab. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA** [illegible] 199.123.321. **Un viaggio chiamato amore** Feriali or.: 18,40; 20,40; 22,40; Sab/Dom: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40; Ven./Sab. anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Peter Pan II** Feriali or.: 15,30; 17,10; 18,50 Sab./Dom.: 15,10; 16,50; 18,30.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Asterix e Obelix.** Feriali or.: 15,30; 16; 18,10; 20; 20,10; 20,[illegible] 22,50; Sab./Dom.: 1[illegible]; 16; 18,20; 20; 20,30; 22,[illegible]; Sab. anch[illegible]

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Al vertice della tensione** Feriali: 17,40; 22,40; Sab./Dom.: 17,20; 22,30 Sab anche 1,00

[illegible] Tel. 199.[illegible]. **[illegible] little 2.** Feriali: 16,10; 18; Sab./Dom.: 14,40; 16,30; 18,20.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **O come Otello.** [illegible]: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20; [illegible]: 14,40; 16,40; 18,40; 20,40; 22,40 Ven. anche 0,20. Sab. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA** [illegible] 199.123.321. **Minority report.** Feriali or.: 15,30; 17,20; [illegible]; 20,10; 21,30; 23; [illegible]: 14,30; 15,30; 17,20; 18,30; 20,10; 21,30; 23; Ven. e Sab. anche 0,40.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **The salton sea** v. m. 14 Feriali or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20. Sab./Dom.: 15,50; 18; 20,10; 22,20. Ven. e Sab. [illegible]

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Pollicino.** [illegible]: 20,10; 20,40; Sab./Dom.: 20,30; 23, Ven. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321. **Le grand bleu.** Feriali or.: 15,30; 18; 20,30; [illegible] Sab/Dom.: 14,50; 17,20; 20; 22,30; Sab anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.[illegible]. **Callas forever.** Feriali or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sab/Dom: 15,40; 17,50; [illegible] anche 0,50; [illegible] anche 0,30

**SALA MUNICIPALE** OGGI RIPOSO

**CENTRALE.** Tel. 0185-288.033. **Minority report** Or.: 16; 19; 22

**AUGUSTUS** MULTISALA. Sala 1: **Le grand bleu** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20 Sala 2: **Asterix e Obelix - Missione Cleopatra** Or.: 15,45; 17,55 **About a boy** Or.: 20,05; 22,20 Sala 3: **O come Otello** Or.: 16,15; 18,15; 20,20; 22,30

**CUPOLE.** Tel. 0185-50.781. **Magdalene** Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20

**CASTELLO.** Tel. 0185-309.894. [illegible] Or.: 16; 19; 22

[illegible] Tel. 0189-309.694. **Magdalene** Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30

**[illegible]STON.** T[illegible]. **Minority report** [illegible]: 19,20; 22

**CANDUR** Tel. 0183-61978. CHIUSO

**CENTRALE** Tel. 0183-63871. **About a boy** Orario 20,15-22,40 Euro 4

**DIANA** Tel. 0183-293820. **Minority Report** ore 20-22,40 [illegible]

**IMPERIA** Tel. 0183-292746 OGGI [illegible]

**POLITEAMA.** Tel. 0183-495930. **About a boy** Ore 20,20-22,40 Euro 5-4

[illegible] Tel. 018443440. OGGI IN RIPOSO

**OLIMPIA** Tel. 0184-201955. **Samsara** Spettacolo unico ore 21 Informazioni anche con www.bordighera.it

[illegible] Tel. [illegible]-206049. OGGI RIPOSO

[illegible] **Minority report** Orari (indicativi e passibili di modifiche): [illegible] Euro 7-4

**ARISTON RITZ** Tel. 0184-506.060. **Men in black II** [illegible] Euro 7-4

[illegible] Tel. 0184-506060. **O come Otello** Orari 16-22,30. Euro 7-4

[illegible] Tel. 0184-506060. **Asterix e Obelix missione Cleopatra** Ore 16-22,30. Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 3.** Tel. 0184-506060. **About a boy** Ore 16-22,30. Euro 7-4

**CENTRALE.** [illegible]. 0184-597820. **Le grand bleu** Ore 16-22,30. Euro 7-4

**TABARIN** Tel. 597822. [illegible] **amore** Ore 16-22,30. Euro 7-4

**SANREMESE.** Tel. 0184-507070. **Callas forever** Orari [illegible] 15,30-22,30 Euro 7-4

[illegible] **Al vertice della tensione** Or.: 21,15

[illegible] OGGI RIPOSO

**CINEMA PARADISO** OGGI RIPOSO

**CINEMA PARRO[illegible]** Tel. 010-967.71.30. OGGI RIPOSO

**EDEN.** Tel. 010-69.812.00. **About a boy** Or.: 15,30; 17,10; 18,50; 20,30; 22,10

**S. SIRO.** T. 010-320.29[illegible]. **Men in black 2** [illegible]

**AMBROSIANO.** Tel. 010-613.61.38. OGGI RIPOSO

**CINEMA CAMPESE.** CHIUSURA ESTIVA

[illegible] Tel. 010-413.838. **Julea** [illegible] Or.: 21,15

**L.A.A. LUMIÈRE.** Tel. 010-505.936. [illegible]

**NICKELODEON.** Tel. 010-589.640. CHIUSO

[illegible] **D'ESSAI.** Tel. 010-586.840. OGGI RIPOSO

**FRITZ LANG.** Tel. 010-219.768. OGGI RIPOSO

**CARLO FELICE.** OGGI RIPOSO

**AUDITORIUM E. MONTALE.** OGGI RIPOSO

[illegible] CHIUSURA ESTIVA.

[illegible] - **Teatro della Corte.** OGGI RIPOSO

[illegible] OGGI [illegible]

**DIANA - T[illegible] Garage.** Via Paggi 43 b. OGGI RIPOSO.

**TEATRO DELLA TOSSE** [illegible] OGGI RIPOSO.

**CHIESA DI S. AGOSTINO.** OGGI RIPOSO

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA DINO CAMPANA.** OGGI RIPOSO.

**TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA.** OGGI RIPOSO.

**TEATRO CARIGNANO** OGGI RIPOSO.

## LE TRAME



In «Kissing Jessica Stein» una storia d'amore ambientata a New York

**ABOUT A BOY.** Commedia. Dal libro di Hornby, la storia di un single dongiovanni (Hugh Grant) che si affeziona a un ragazzino.
**ASTERIX E OBELIX MISSIONE CLEOPATRA.** Comico. Per sfidare Giulio Cesare la regina d'Egitto Cleopatra decide di far erigere in appena tre mesi un sontuoso palazzo in pieno deserto e chiede aiuto a un architetto amico di Panoramix, il druido «socio» di Asterix e Obelix.
**BAD COMPANY.** Azione. Anthony Hopkins è un veterano Cia a cui viene affidato il compito di affiancare in missione lo spavaldo fratello gemello di un collega.
**CALLAS FOREVER.** Biografico. Franco Zeffirelli porta sullo schermo la vita della diva Maria Callas.
[illegible] **WORLD.** [illegible] Dal regista di «Kolya», la storia di due amici piloti che fuggono dalla Cecoslovacchia occupata dai nazisti, raggiungono l'Inghilterra dove si arruolano nella Royal Air Force e s'innamorano della stessa donna.
**DUE AMICI.** Commedia drammatica. Alla periferia di Torino nasce l'amicizia tra due siciliani: uno lavora come operaio in una fabbrica di vernici, l'altro è spesso in viaggio per un misterioso lavoro.
**FORMULA PER UN DELITTO.** Thriller. Sandra Bullock è una detective che cerca di incastrare due giovani sospettati di aver progettato un delitto apparentemente perfetto.
**LA FORZA DEL PASSATO.** Drammatico. Dal romanzo di Veronesi, la storia di uno scrittore di libri per bambini che, dopo la morte del padre, viene avvicinato da un tassista che si dichiara amico del genitore.
**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.
**FULL FRONTAL.** Drammatico. Dal regista di «Ocean's eleven», la convulsa giornata di sette persone impegnate nella preparazione di un film (tra gli altri, Julia Roberts).
**GIOVANNA LA PAZZA.** Drammatico. Il film in costume di Vicente Aranda s'inizia nel 1496 a Laredo con l'infanta Giovanna in partenza verso Bruxelles per unirsi in matrimonio a Filippo il Bello.
**KISSING JESSICA STEIN.** Commedia. En[illegible] reduci da delusioni amorose, la giornalista Jessica e la costanea Helen, responsabile di una galleria d'arte, si conoscono a New York rispondendo a una rubrica di cuori solitari e [illegible] storia d'amore.
**LAGAAN.** Commedia. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire con una partita a cricket.
**LAISSEZ PASSER.** Drammatico. Il nuovo film di Tavernier si svolge nella primavera del 1942 a Parigi e descrive i comportamenti di due uomini: un assistente regista che continua a lavorare per una casa di produzione tedesca e uno sceneggiatore poeta che si rifiuta di lavorare per gli invasori.
**LE GRAND BLUE.** Avventuroso. Il lavoro di Luc Besson, girato nel 1988, è un omaggio al mare attraverso la storia di due protagonisti, Jacques e Enzo.
**L'IMBALSAMATORE.** Drammatico. Il film di Matteo Garrone descrive un incontro tra due uomini, un nano e un bel ragazzo: la loro amicizia è destinata ad incrinarsi quando conoscono Deborah.
**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.
**M'AMA NON M'AMA.** Commedia. L'esordio di Laetitia Colombani narra la storia, raccontata attraverso i punti di vista di entrambi i protagonisti, di una giovane (la Audrey Tautou de «Il favoloso mondo di Amelie») che s'innamora di un cardiologo felicemente sposato.
**MEN IN BLACK II.** Fantasy. Ritornano sullo schermo gli agenti Tommy Lee Jones e Will Smith, di nuovi impegnati nella caccia agli «alieni».
**MINORITY REPORT.** Fantascienza. Tratto da un racconto di Philip K. Dick, il nuovo lavoro di Steven Spielberg è ambientato nella Washington del 2054 e narra di uno speciale corpo di polizia che, in base alle indicazioni di veggenti, previene i crimini.
**O COME OTE[illegible].** Commedia drammatica. Versione anni 2[illegible] dell'opera di Shakespeare, s'incentra sul personaggio di Odin, ragazzo di colore che gioca bene a pallacanestro, ha una bella fidanzata «bianca» ed è invidiato da tanti compagni.
**SUSPICIOUS RIVER.** Drammatico. Dalla regista di «Kissed», la storia di una ragazza che lavora alla reception di un motel e si offre, a pagamento, ai suoi clienti.
**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Venti uomini vengono pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimanere rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**THE SALTON SEA.** Thriller. Ancora sconvolto per l'omicidio della moglie, Danny Parker (Val Kilmer) diventa amico di due misteriosi personaggi, Jimmy e Colette.
**THE TRACKER.** Drammatico. Nell'Australia del 1922 tre uomini inseguono un aborigeno accusato di omicidio.
**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno di debiti.
**UN VIAGGIO CHIAMATO AMORE.** Drammatico. La breve e appassionata storia d'amore tra la scrittrice Sibilla Aleramo (Laura Morante) e il poeta Dino Campana (Stefano Accorsi).
**WASABI.** Azione. Jean Reno è un rude poliziotto costretto, a causa della morte della moglie, ad andare in Giappone: giunto sul posto, scoprirà di avere una figlia e verrà coinvolto in una pericolosa vicenda.

DJ ALEX E SEXY-CABARET AL PIPER DI SANREMO, MELODIA DA ERIO A VALLECROSIA, OKTOBERFEST ALLA CASA DEL PRIORE DI ANDORA

# Serata [illegible] ritmi latini, [illegible] e giochi [illegible] compagnia

## Gara di freccette con birra in palio a Oneglia, orchestra al Sensual di Riva

E' un martedì sera nel segno di ritmi latini, dance, feste a [illegible] di birra e sfide a freccette.

**[illegible] [illegible]** Genere latino (da oggi con scuola di ballo) al dancing Malibù.

**[illegible]** Discobar [illegible] dj da U Gein (porto). Musica e ritrovi al Poseidon, al Bucchero, da Garfield, all'Atravirago, all'Australian Café (martedì sera con la musica dal vivo). Liscio e revival ai Saitta e al Manhattan Inn (anche pomeriggio).

**[illegible]** Ritrovi in settimana a I Gatti alla luna e al bar dei Capitani.

**BORGHETTO** Karaoke al Pub 36.

**CERIALE** Ritrovi al Planet Café, a La [illegible] Liscioteca al Primo Piano.

**[illegible]** Musica e ritrovi al Jammin', al Cafè Noir, all'Sno music pub Raggio di luna, [illegible] Pulp, al Blue Bar, al Morgana, al John [illegible] Pub, al Caprice, alla Città Vecchia, al Guaranà, alla Rock Bank Café, al Pulp, al Mister Michetta, al Sempione, al Carpe Diem.

**ALASSIO** All'osteria Mezzaluna serata live dedicata a Fabrizio De Andrè. Musica e ritmi latini (con dj) da ballare al Manila Club. Ritrovi in settimana al Liquid, Rooster George Taylor's, al Sol Ponente, al Fred Music bar, a El Che Café, al The Victo-[illegible]an, al Bar Dell'Angolo, al Tokai, [illegible] Dubliner, all'U'Brecche (discobar), all'Hallowe'en, allo Zanzibar e al Cabaret.

**[illegible]** Ritrovi al Greg De Molloe, [illegible] Crazy Love, all'Owl pub, alla Caffetteria nel Vascello, al Maylower pub, al Pirata.



La «febbre» delle freccette elettroniche

**[illegible]** Piano bar ed Oktober-[illegible] alla Casa del Priore. Ritrovi al Mata Mua e al Caffè de mar.

**[illegible] [illegible]** Tanti tipi [illegible] birra, [illegible] la scura Guinness in prima fila, e musica di sottofondo al pub La Pinta di via Elba.

**DIANO MARINA** Stanno per riprendere i martedì dal Sortilegio disco club di via Mortula: l'inaugurazione [illegible] prevista per l'8. Freccette elettroniche e atmosfera anglosassone al pub Excalibur di via Cairoli. Ritrovi a Jammin', Candle Light, Skipper, Solito posto e Valerie. Tra i punti di riferimento per le serate c'è ancora il caffè [illegible] di piazza Dante.

**IMPERIA** Torneo di freccette all'Antica Compagnia portuale di Oneglia: il Circolo Arci, nel frattempo, prosegue la «Oktobierfest» avviata lo [illegible] sabato con il concerto di Ligustica Ensemble, formazione che rende omaggio a cantautori come De André, Ivano Fossati e [illegible] Pagani. Per rimanere [illegible] tema, i premi riservati ai vincitori della competizione che legge i principe dei «darts» consisteranno in boccali di birra. Video jukebox al Saint Germain di via Des Geneys. In viale Matteotti ha aperto un nuovo ritrovo, la pizzeria ristorante «Acqua & Farina».

**S. STEFANO** Ritrovo con specialità gastronomiche [illegible] Bar del Porto alla Marina degli Aregai.

**RIVA LIGURE** Al Sensual di corso Villaregia, musica [illegible] ballo con l'Orchestra Paolo Golini. Propone un vasto repertorio: liscio, revival anni 70-80

**[illegible] [illegible] [illegible]** Video-music al Flower's Pub. Musica d'ambiente al Clipper bar (cocktail di Stefano Gardani).

**TAGGIA** Gelati [illegible] propria produzione, video e [illegible] al bar Smile.

**[illegible]UCCO** Video, biliardi e musica al Bar Pradio.

**SANREMO** Per tutta la giornata alle Cantine sanremesi, specialità della cucina sanremasca e musica jazz. Di sera, musica varia a La Villa. Al Mazzini Pub birre e musica, specialmente rock. Musica anni 70-80 e cocktail di Angela all'En Plein sotto il casinò. Musica varia e videogiochi al Blue Moon di piazza Colombo. Musica con il dj Alex e sexy-cabaret al Piper di via Roma (ingresso gratuito). A Bussana mare, nella Birreria Pub Diligenza specialità bruschette e vasta scelta di video musicali. Sul lungomare bussanese, discobar dalle 23 alla Baia del Pirata. Alle 2 apre, davanti all'ex stazione, il bar Portioli.

**[illegible]** [illegible] Cavetu pub di Rudy Siccardi, sulla Spianata del Capo propone free disco club. Birre e panini fino a tardi al Graffiti pub di via Vittorio Emanuele.

**[illegible]** Musica melodica italiana live, al Tempio della Canzone di via Roma con la voce di Erio Tripodi.

**PERINALDO** Al Fantasy ristopub di via della Visitazione 7, musica di sottofondo.

**[illegible]** Punto d'incontro in Val Nervia al Caffè Letterario Pacha Mama.

**[illegible]** Birre e panini fino a tardi al Graffiti pub, sul lungomare.

**MONACO** Disco bar al Black Diamond e allo Zebra Square in avenue Princesse Grace.

**[illegible]** Animazione live al Frog, in rue Milton Robbins vicino all'Opera di Nizza. Al Niel's, piano bar e discoteca fino alle 3 in rue Cité du Parc.

**CANNES** Piano bar e live music a Le Bain Douche, in rue Jean Jaurès.

SUCCESSO PER IL MEETING [illegible] DIANO: DUECENTO PARTECIPANTI



### Il [illegible] di [illegible] Punto nel Bowling, [illegible] classe e [illegible] bellezza

Quasi cento Fiat Punto hanno preso parte [illegible] primo raduno statico nazionale «Al mare», organizzato domenica [illegible] al Bowling di Diano [illegible]. A «firmare» la manifestazione [illegible] stato il Punto Racing Club di Milano con il supporto di [illegible] Arexons. [illegible] totale, oltre 200 i partecipanti in arrivo da mezza Italia (chi ha macinato più chilometri è arrivato da Roma e Bolzano), oltre a numerosi appassionati e curiosi. Folta la rappresentanza femminile: [illegible] si vede [illegible] foto, il binomio donna-motori è sempre attuale. Miss Punto Bowling è [illegible] incoronata Alice di Savona. Commenta [illegible] presidente del Punto Racing club, Alessandro Crapisi: «L'accoglienza è stata ottima e stiamo già progettando di ritornare [illegible] 2003». (e. f.)

**[illegible] RITARDI**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 47 | 36 | [illegible] | 14 | 20 |
| | 69 | 64 | [illegible] | 60 | 57 |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | [illegible] | [illegible] | 54 |
| FIRENZE | 90 | 32 | [illegible] | 29 | 70 |
| | [illegible] | 86 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | [illegible] | 84 | 34 | 82 | 68 |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | [illegible] |
| MILANO | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 67 | 39 | 57 | 56 | 52 |
| NAPOLI | 21 | 49 | [illegible] | 9 | 6 |
| | 80 | 76 | 59 | 48 | [illegible] |
| PALERMO | [illegible] | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | 6 | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | [illegible] | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | [illegible] | 64 | 14 |
| | 66 | 62 | 58 | 55 | 52 |
| [illegible] | 62 | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | 49 | [illegible] | 41 |

**IL COMPUTER CI SUGGERISCE**

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 di ROMA. Ecco [illegible] [illegible] coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive [illegible] gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-45 | 8-48 | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | [illegible] |
| 8-62 | 8-64 | 8-65 | [illegible] | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | [illegible] | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | [illegible] | [illegible] | 8-18 | [illegible] |

**Ambate mature:** [illegible] ambate in [illegible]denza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta [illegible] all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze [illegible] (2); Genova 18 (9); Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo [illegible] (6); Roma [illegible] (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consi[illegible] i 40 ambi in frequenza sulla [illegible] di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

[illegible] [illegible] [illegible] lunghetta più [illegible] ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: --

**SUPER [illegible] - CACCIA AL [illegible]**

**Giocate normali e sistemi integrati**

€ 1,00 2 combinazioni: 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90 / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,50 7 combinazioni: 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche con basi**

€ 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 [illegible] numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

**Statistiche a cura [illegible] [illegible] n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo**

NUOVE MAJORETTES PER LA BANDA DI SANREMO

# La Canta e sciuscia potenzia l'organico

SANREMO

Nuova linfa e iniezione di gioventù nella Banda folcloristica Canta e Sciuscia (reduce da una tournée in Francia e Spagna, sull'Atlantico) con il consolidamento del gruppo delle majorettes a due anni dal loro primo ingress[illegible]l complesso.

«La notorietà della banda - afferma il portavoce Alessandro Corgnolo - è dovuta alle splendide majorettes che ne completano l'organico. Le loro esibizioni propongono sempre splendide coreografie molto apprezzate. Un ringraziamento speciale va a quelle che [illegible] sempre presenti: Rezy, Raffaella, Elisa, Armela, Romina, Cinzia e Alessandra».

Ragazze (sedici in tutto) che sacrificano parte del loro tempo libero e fidanzati per studiare, provare e perfezionare insieme nuovi passi ed evoluzioni. E, poi, quando [illegible] tratta di sottopor[illegible] a lunghe trasferte, animate da grande passione, come tutti gli altri musicisti, non si tirano mai indietro.

La banda, diretta da Nello Papini, giusto l'altra domenica a Genova, ha «incassato» anche l'autorevole ringraziamento del cardinale Dionigi Tettamanzi in uno dei suoi ultimissimi giorni genovesi. E, sempre nell'ulti[illegible] periodo, ha fatto tappa a Objat, San Sebastian, Lourdes e Carcassonne sull'Oceano Atlantico. Anche in questo caso sono arrivati i complimenti e le felicitazioni di francesi e spagnoli. [illegible] Canta e Sciuscia, oltre alla qualità delle esecuzioni, ha an[illegible] una volta colpito per il folclore, la simpatia espressa, le [illegible] divise rossoazzurre. Soprattutto hanno impressionato gli «strumenti» riadattati come i coperchi di pentole e altri.

Intanto l'attività prosegue [illegible] sosta. Insieme al presidente Nello Papini stanno varando il calendario per i prossimi impegni della stagione invernale (ma già arrivano le richieste per l'estate 2003) gli altri componenti del Consiglio direttivo Franco Ammirati, Fiorino Corgnolo, Italo Polla, Sergio Ca[illegible] e Pippo Bianchi. [m. c.]

TRASFERTA A TORINO PER 21 AZIENDE GASTRONOMICHE

# [illegible] Argentina al «Salone [illegible] gusto»

TAGGIA

Ventuno aziende e un consorzio della Valle Argentina e Armea saranno presenti al prossimo Salone del gusto di Torino, dal 24 al 28 ottobre. I dettagli dell'operazione [illegible] stati curati, nell'ambito del Piano di sviluppo locale finanziato da Regione e Unione europea, dal dottor Ivano Upennini. Un appuntamento importante in un padiglione circolare dalle soluzioni architettoniche interne di grande effetto affidate [illegible] Studio Maio dell'architetto Olivieri. Soprattutto sarà determinante partecipare a una rassegna di portata mondiale [illegible] quella torinese, con la possibilità di presentare i prodotti gastronomici per poi indirizzarli a un target molto vasto. «Una mostra-mercato - afferma Ivano Upennini - che ha nella qualità il [illegible] punto di forza».

Queste le ditte presenti suddivise per [illegible] di provenienza. Taggia: Casa olearia taggiasca [illegible]lio extra vergine d'oliva), Pandorà (cioppe), Sandro canestrelli (canestrelli, biscotti al finocchio, granatini), Pastificio Prota (pasta fresca, tagliatelle verdi, pansoti [illegible] ecc.), Giuseppe Boeri (Olio, olive, paté di olive), Ma-Gé (panis[illegible], granatini, farinata, canestrelli).

Badalucco: Gianni Marvaldi (pane alle olive, pane alla boraggine), Secondo Giovanni & Dino (pane sciapin, torta di zucchine, focaccia salata), U Furnà (pane, focaccia dolce, canestrelli, grissini), Giuseppe Boeri (olio extravergine di oliva), Consorzio Valle Argentina (zucchine trombetta, fagioli di Badalucco).

Triora: Maria Virginia Casale (tome di montagna), La Strega (conserve vegetali, salse, pesto, bruzzo), Angiolino Asplanato (pane).

Montalto: Fabrizio Epaminonda (miele e formaggio), Frantoio Giovanni Balestra (olio e olive), Frantoio Giacomo Saccheri (olio e olive).

Carpasio: Stefano Ozenda (pane d'orzo alla carpasina), Antonio Lanteri (miele).

Molini di Triora: Eredi Capponi (pane di Molini). Ceriana: Fabrizio Vano (miele). [m. c.]

DOMANI INTRODUZIONE ALLA SCUOLA DI PORCU

# Espressività [illegible] [illegible] riprende i corsi

DIANO MARINA

Com'è ormai tradizione, il mese di ottobre vede la riapertura di una scuola particolare: quella del regista e interprete teatrale Giuseppe Porcu, che permette di entrare nel mondo della recitazione. Le lezioni che ripartono domani sera, con l'incontro introduttivo al Politeama Dianese di Diano Marina, [illegible] sono indirizzate soltanto ad aspiranti attori, ma anche a chi va alla ricerca di una «comprensione psicologica dell'uomo». Il teatro, in questo senso, è visto come «dispositivo conoscitivo»: Porcu, che si è formato alla scuola dello Stabile di Genova, è anche psicopedagogista. In campo clinico, ha collaborato con il carcere d'Imperia e con l'Università di Genova.

Questo «viaggio dentro all'essenza umana», che approda alla 9ª edizione, riparte domani alle 21, con la presentazione del corso, destinato a proseguire fino a giu[illegible] e concludersi [illegible] un saggio degli [illegible] (in passato, fra le produzioni ci sono state la [illegible]dia «Boeing Boeing» e «La pelle e le ossa» dedicata all'Olocausto). L'iniziativa è promossa dal Gruppo Teatro Studio, fondato nel 1993 da Giuseppe Porcu, con la collaborazione fondamentale di Dianorama e, a partire da quest'anno, anche del teatro Concordia di Diano Castello. L'insegnante ha lavorato con i registi Giorgio Gallione, Marco Sciaccaluga e Gabriele Vacis, partecipando a varie produzioni Rai come [illegible] all'italiana» e «Stelle in fiamme». Per Retequattro ha interpretato il dottor Marchi in «L'uomo che non voleva morire».

[illegible] Diano rivolgerà attenzione all'attività [illegible] laboratorio, all'improvvisazione e alle tecniche di rilassamento. Conclude Porcu: «E' un percorso graduale di conoscenza del proprio linguaggio corporeo e delle potenzialità espressive». Informazioni allo 010-2471037 e 347-3810481. [e. f.]

IL COMUNE PROPONE ANCHE QUEST'AUTUNNO UNA RICCA OFFERTA DI CORSI

# Loano [illegible] musica, ballo e [illegible]

## Tutti i programmi della scuola civica di danza di Lorella Brondo

LOANO. Danza, lingue, canto ed informatica. Riprende l'attività del Centro culturale polivalente di Loano che propone un programma di corsi articolato per diverse fasce d'età ed aperto sia ai residenti che ai turisti. Sarà ancora una volta il palaz[illegible] Kursaal ad ospitare le attività. «La direzione artistica e tecnica della Scuola Civica [illegible] Danza - spiega il consigliere delegato alla cultura Nicoletta Marconi - anche quest'anno è affidata all'Associazione Atti[illegible] Danza diretta da Lorella Brondo. Accanto alla direttrice dei corsi, seguirà [illegible] [illegible] delle giovani ballerine Gabriella Bracco che da alcuni anni è impegnata nella scuola loanese». Il programma di studio prevede l'attivazione di tre corsi. Uno propedeutico per i piccoli (4-6 anni), uno Classico, suddiviso [illegible] livelli principianti, intermedio e avanzato, ed infi[illegible] un corso [illegible] danza moderna



La coreografa Lorella Brondo

(da [illegible] anni). Inoltre, sono previsti corsi di formazione ed avviamento professionale. La scuola [illegible] aperta il martedì e il giovedì dalle 16 alle 20 per le iscrizioni. I corsi i di informatica e [illegible] lingua straniera saranno organizzati in collaborazione con la Cooperativa Symposium. I corsi di informatica proposti sono tre e sviluppano programmi su diversi livelli. [illegible] quanto riguarda le lingue straniere [illegible] possibile approfondire la conoscenza [illegible]lla lingua inglese e tedesca: I corsi prevedono tre livelli di preparazione. Quest'anno per la prima, sarà avviato un [illegible] [illegible] italiano per stranieri», ricorda Nicoletta Marconi. Sia per i corsi di informatica che per i corsi di lingue straniere ed italiano, le iscrizioni saranno raccolte, a partire da oggi, presso l'ufficio Cultura, (Palazzo Doria), da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12.00. All'Associazione Musicale Loanese è infine affidata la direzione del corso di canto corale per la formazione del gruppo Coro Polifonico Città [illegible] Loano. Le iscrizioni saranno presso l'ufficio Cultura, (Palazzo Doria), lunedì, martedì e mercoledì (ore 10-11). [a. r.]

NUOVO LIBRO DELLA SCRITTRICE MARA GIOVINE

# Un [illegible] impossibile [illegible] sponde [illegible]

[illegible]

Libro singolare quello pubblicato dall'ex insegnante albenganese Mara Giovine Scavuzzo («Osando il sogno...dove scorre il Centa») in cui, accanto alla «storia di un amore impossibile», c'è spazio per liriche ricostruzione del territorio ingauno, se non addirittura di luoghi commerciali e turistici (come il bar Blue Side del lungomare albenganese e la Colletta della Val Pennavaire).

L'amore impossibile descritto dalla Giovine «cerca e osa spazi sempre più aperti per non morire» ed è narrato attraverso [illegible] spezzate, frantumate, isolando e potenziando la parola», sino a mettere accanto le singole parole separate da un punto.

Dei diciassette capitoli di cui si compone il volume, stampato da Fabiano editore di Canelli (Asti), alcuni brani sono dedicati alle emergenze territoriali dell'albenganese, dall'Isola Gallinara al fiume Centa, dalla pianura [illegible] centro storico medievale. Sono, queste, le pagine più riuscite in cui la sinteticità e [illegible] creatività poetica del linguaggio della Scavuzzo sanno restituire lo spirito e l'atmosfera dei luoghi. Ecco la pianura ingauna: «La "piana" di Albenga. La più ricca. Di tutta la costa ligure. Un reame verde. [illegible] da un matrimonio perfetto. [illegible] terra, acqua, cielo. E uomo. Carne perennemente giovane. Di una terra violentata. Con mani e intelligenza. Con avida fatica. Con passione. Colori, profumi, sapori. Germogliati nel sole. Pettinati dal vento». O ancora questo ritratto del fiume Centa: «E questo è il Centa. L'inquieto fiume di Albenga. Con storie di capricciose deviazioni e fughe. Oggi fiume tranquillo. Sereno. Con occhi per le esplosioni bianche dei gabbiani. Con orecchi per le petulanze delle rane e i pettegolezzi delle papere. Con mani per accordi leggeri con l'organo delle canne». [r. sr.]

SERIE D AVARA CON LE LIGURI, ADDIO AMBIZIONI PER I BIANCAZZURRI?

# La Sanremese frena Il primato è lontano

Bruno Monticone

SANREMO

La [illegible] non è ancora uscita dal «tunnel». Tre pareggi consecutivi, dopo il k.o. nella giornata inaugurale, valgono 3 punticini. Pochi. Un bilancio che, se [illegible] è allarmante perché si sono giocati solo 360' di campionato è, comunque, tutt'altra [illegible] da quello che si [illegible] sognato, a luglio, quando la truppa biancazzurra si era presentata [illegible] molte ambizioni. Nulla è perduto anche se la Massese, altra favorita della vigilia e il sorprendente Cappiano Romaiano, sono già sopra di sette punti. Ma resta il solito interrogativo: ce la farà la Sanrem[illegible] ad uscire dal [illegible]nel»? Lo 0-0 di San Gimignano, contro una squadra modesta, giovane (uno [illegible] più anziani [illegible] il 23enne Bordichini, fugace meteora in biancazzurro tre stagioni fa), che non aveva ancora conquistato punti sul campo (a parte i tre consegnatigli, a tavolino, dal g[illegible] sportivo), non induce all'ottimismo. Un match [illegible] anche con problemi di varia natura [illegible] l'espulsione di Giuntoli nel finale che costringerà ad aspettare con il fiato sospeso i verdetti del giudice sportivo di mercoledì e con problemi pratici visto il complicato viaggio di ritorno, con code autostradali seguite alla forzata sostituzione del pullman che si era guastato, viaggio terminato solo all'una di notte.

Nonostante tutto Fausto Silipo, allenatore biancazzurro, rie[illegible] ad [illegible] ottimista nella sua analisi del match: «Se all'inizio avessimo concretizzato le occa[illegible] [illegible] abbiamo avuto, le cose sarebbero andate ben diversamente - ha detto il tecnico - Invece ci è mancato quel pizzico di "catti[illegible]" che ci sarebbe voluto. Però ho visto progressi rispetto a domenica [illegible]. Si riprenderà la Sanremese? «Certo avessimo vinto, avremmo accelerato [illegible] processo di recupero, anche sul piano psicologico - aggiunge Silipo - Ma, nono[illegible] tutto, dobbiamo crederci. Dobbiamo ancora progredire. Ci vogliono ancora ulteriori progressi». Mister Silipo non ha fatto polemiche sull'arbitraggio, velatamente casalingo, discutibilissimo in occasione dell'espulsione di capitan Giuntoli: «Basta vedere cosa succede in serie A. A questo punto è logico che, in queste categorie, con arbitri più giovani ed inesperti, si debbano accettare certi errori», ha concluso con molta diplomazia.

Certo, adesso, l'[illegible] più gro[illegible] della Sanremese è proprio la vittoria che non arriva. Uno «spettro» che finisce per ripercuotersi psicologicamente sulla squadra. Lo ha sottolineato anche Alessandro Lupo, attaccante biancazzurro, uno degli esclusi (per ragioni tattiche e di «under») dalla sfida di San Gimignano: «Purtroppo ci blocca questa vittoria che non [illegible], ha detto. Un successo che tarda ad arrivare e, di conseguenza, il gol che latita. In campionato la S[illegible] ne ha segnato solo uno (con Protti, al Cascina, nella seconda giornata); se si aggiungono le due sfide di Coppa Italia con l'Imperia, in sei gare ufficiali, i biancazzurri sono andati in gol solo due volte (di cui uno su rigore). «Numeri», che fanno il paio con un gioco che stenta [illegible] [illegible] apprezzabile e che attendono di [illegible] smentiti da prestazioni convincenti sotto tutti i profili. Domenica, sulla carta, potrebbe essere la volta buona. Al «Comunale» arriva la Nuova Chiusi, una delle tre squadre che, finora, ha fatto peggio della Sanremese: è ultima (con Cerretese e Venturina) [illegible] di un punto. Ghiotta occasione sulla carta, ma inganni la classifica. [illegible]ti pensare [illegible] domenica la Cerretese, altro fanalino [illegible] coda, ha bloccato sul pareggio, recuperando due gol, addirittura la Massese.



Un'immagine di Imperia-Sanremese in coppa: il campionato non sorride alle liguri

# Un'Imperia con la testa altrove

## La sconfitta col Versilia è figlia di un calo di concentrazione

Luca Amoretti

IMPERIA

Un'ora di vacanza e l'Imperia ha pagato dazio sul campo del Versilia al termine di una partita dai due volti, che nel finale i nerazzurri avrebbero meritato di pareggiare. E' il bilancio di [illegible] trasferta da dimenticare per la squadra del presidente Piro, vittima in soli quattro giorni [illegible] due pesanti «tegole». Prima la sconfitta a tavolino con il Sangimignano, poi, sul campo, lo stop ad opera del Versilia.

E dire che i nerazzurri erano partiti per la Toscana con la volontà di recuperare in fretta i punti [illegible]ratti dalla giustizia sportiva, dimostrando con i fatti di esser superiori alle avversità. Invece la truppa [illegible] Cavallaro è tornata a mani vuote e con molti rimpianti, per una sconfitta sicuramente evitabile.

Sul campo le due squadre si [illegible] annullate a vicenda per oltre un'ora e l'Imperia non è riuscita a imprimere alla partita la consueta [illegible]ità. Il [illegible]rigente Tommaso Lupi: «Può sembrare assurdo visti i minuti dei gol del Versilia, che ha segnato a partita ormai avanzata, [illegible] siamo stati colpiti a freddo, su due palle inattive, da calcio d'angolo, che solo la sfortuna [illegible] infilato nella [illegible] rete. Ci siamo così trovati sullo 0-2 senza aver subito, in pratica, neppure un tiro in porta».

Soltanto quando il risultato era ormai compromesso si [illegible] rivista l'Imperia grintosa che vuole Cavallaro. I [illegible] hanno accorciato le distanze con Lupo e poi per il Versilia è stata notte fonda. Ancora Lupi: «Per quasi mezz'ora l'Imperia ha dominato il campo, creando anche numerose occasioni che avrebbero meritato miglior sorte. Nulla da fare: era [illegible] gara segnata [illegible] alla fine rimane il rammarico per i punti gettati al vento». Nelle concitate fasi finali, i nerazzurri si sono riversati nell'area avversaria cercando il colpo del [illegible] tanto che persino il portiere Minori si è spostato sulla linea mediana, a far da sponda ai suoi compagni [illegible] una sorta di ruolo di centro-[illegible].

Lo score dei nerazzurri rimane quin[illegible] quota 4. Un po' poco rispetto ai valori espressi dalla squadra in queste prime quattro giornate, [illegible] sulla classifica pesano quei tre punti cancellati dal giudice. L'Imperia deve guardare avanti, al prossimo avversario, il fanalino di coda Cerretese, che arriverà al «Ciccione» domenica prossima.

L'intero ambiente [illegible] bisogno [illegible] uno scrollone, di una vittoria che allontani ogni paura di crisi, che faccia sfumare la rabbia per i punti persi per strada e rilanci [illegible] sorti della compagine nerazzurra.

## Cancellara + Ferragina, il [illegible] c'è

### Determinanti il portiere e l'attaccante in un match segnato da arbitro e episodi

Ennio Fornasieri

VADO L.

Il calcio è bello perché ognuno può analizzare la singola partita con i propri occhi. Più difficile trovare uniformità di idee in giornate come quella di domenica, in cui il Vado [illegible] è affatto piaciuto [illegible] [illegible] [illegible] primo tempo. Diversa [illegible] disamina per [illegible] ripresa, quando i rossoblù sono riapparsi con quella giusta cattiveria e determinazione. Lovisolo a fine [illegible] non è stato d'accordo nel [illegible] [illegible] la sua squadra aveva regalato la prima frazione di gioco agli avversari.



Cancellara ha anche parato un rigore

Analizzando reparto per reparto la sfida contro il Cascina (1-1): la difesa ha dannato per le incursioni della punta Cazzarotto che ha fatto trascorrere un brutto pomeriggio alla fascia sinistra. Il caso vuole che in porta un certo signor Cancellara, abbia messo alla berlina questa cervellotica regola che obbliga a schierare 4 giovani in campo. E dire che il numero uno del Vado ha giocato perché Castorina si è preso due giornate di squalifica. Altrimenti in porta sarebbe andato Ivan Azzaro che comunque offre di per se già garanzie di una certa qualità.

Due [illegible] [illegible]he prodezze hanno salvato il Vado dalla sconfitta: la prima sotto forma di [illegible] calcio di rigore inventato dal guardalinee Manente (sull' 1-0 per il Cascina), la seconda è una parata [illegible] determinante su Ferrari solo davanti alla porta. Cancellara racconta come ha vissuto questa partita: «Dentro al campo è diverso, certe volte credi di [illegible] fatto di più, ma non sta a me commentare, per queste cose c'è il [illegible]. Va bene ma se entra il rigore del Cascino, la gara di porta sullo 0-2 e allora ti saluto: «Ed io replico, pronti via, [illegible] entra subito [illegible] prima nostra palla-gol [illegible] match cambia volto e sul rigore [illegible] non ci hanno concesso nel secondo tempo come la mettiamo?».

Tutto vero, per carità, ma sarebbe meglio che qualcuno si riguardasse la partita in videocassetta, visto che c'era anche una televisione toscana a riprenderla. Episodi che comunque alla fine danneggiano solo il Vado, perché il penalty non fischiato sulla punizione calciata da Balducci e murato [illegible] [illegible] intervento pallavolistico, è il classico rigore grosso come una casa.

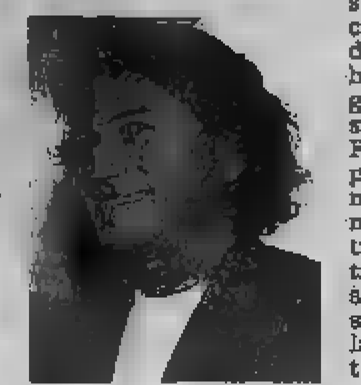
Il Vado poteva vincere una partita in cui è stato molto vicino anche a perderla. L'autogol o meglio l'euro-autogol di Cosenza, che si è riscatto con l'assist del gol targato Ferragina, e la prova gene[illegible] e [illegible] carattere della punta rossoblù, sono le cose migliori che [illegible] sono viste. Il dito in giù va per il reparto di centrocampo che dà l'impressione di essere fragile ed è carente di personalità. Non sempre possono bastare le giocate di Balducci (che ha salvato un gol a portiere battuto) e Cosenza. [illegible]nica prossima il Vado gioca di nuovo in casa: questa volta l'esa[illegible] [illegible] chiama Sangimignano. Con la speranza che i 12 [illegible] del biglietto vengano limati a 10.

CONTROPIEDE

## Non sparate sulla Croce Rossoblù

PRESIDENTI per errore, tecnici per forza. Cosa re[illegible] al Genoa se [illegible] aggrapparsi [illegible] un errore tecnico? L'arbitro Palmieri (cognome da sampdoriano, cosa si aspettavano i rossoblù?) dopo [illegible] artigliato lo spelacchiato Grifo a colpi di espulsioni-lampo, gli ha pure impedito di tentar di nuocere ad un Cagliari che sarà pure capolista ma non è manco parente di quello di Riva e Albertosi.

E' noto: Recupero agli sgoccioli, punizione dal limite per il Genoa. Bouzaiene ci p[illegible] e tira. [illegible] barriera gli arriva fin quasi sui denti, Palmieri ferma il gioco, [illegible]nisce un cagliaritano che per poco non si sedeva sul pallone. Il Genoa rimette la palla [illegible] limite per calciare, ma il direttore di gara chiude baracca e dice che va be[illegible] così.



Il presidente del [illegible] Dalla Costa

Errore tecnico, dunque? Il regolamento parla di impossibilità di chiudere il match solo in caso di rigore. [illegible] il buon senso imporrebbe ben altro, per di più quando una squadra l'hai già presa a cartellinate rosse dopo [illegible] [illegible] mezz'ora... Al Genoa chiedono anche meno del buon senso: vogliono solo rispetto, per se stessi e per la storia [illegible]blù.

[illegible] il minimo. [illegible] forse il rispetto bisogna guadagnarselo, sul campo e fuori. Il Genoa è un sacco vuoto, con un presidente che appare (lontano da Marassi) e scompare (quasi sempre) come Mister Tarokò, quello del Drive-In. Almeno là c'erano le ballerine: qui ballano solo Onofri, Torrente & C., oltre a [illegible] squadra che quando [illegible] ci pensano gli avversari si manda in barca da sola.

Si ha un bel dire, che in campo i giocatori non pensano (o non devono pensare?) alle vicende societarie. Di questi tempi, nel calcio, gli stipendi sicuri ce [illegible] hanno solo i giganti della A. [illegible] si pensa che un Francioso, superbomber genoano delle ultime stagioni, per trovare un contratto [illegible] dovuto scendere in C2, si capisce come la pagnotta sia tutt'altro che sicura.

Chiaro che poi i nervi ti tradiscono, ci scappa la legnata mal tirata e Palmieri ti manda dietro la lavagna. Nessuno può invocare trattamenti di riguardo da parte degli arbitri, inoltre, ma forse da parte degli addetti ai lavori sì. A [illegible] serve crocifiggere Chini [illegible] Giacchetta, che in croce stando al Genoa ci sono già saliti da soli? E criticare la squadra che tira la carretta, quando al vertice c'è un presidente che tira i pacchi?

[r. bg.]



VELA

DOPPIA SODDISFAZIONE AI CAMPIONATI, CON LA CONQUISTA DEL SUCCESSO NELLE CLASSI «49ER» E «LASER»

# Gli skipper liguri si sono avvolti nel tricolore

## Titolo italiano a Cervia per i fratelli Sibello di Alassio, e per il dianese Diego Negri

Guglielmo Olivero

E' un anno di grazia per la vela ligure che anche [illegible] Cervia conferma gli ottimi risultati colti durante la stagione.

Nel campionato italiano delle classi olimpiche infatti salgono sul gradino più alto [illegible] podio i fratelli Sibello [illegible] Diego Negri. I primi, [illegible]ni, portacolori della classe 49er (sono stati loro [illegible] piazzare l'equipaggio per le Olimpi[illegible] di Atene, agosto 2004) hanno dominato la scena, pur in presenza di un programma ridotto, complice le infelici condizioni meteo. Negri, imperiese, ha invece sfoggiato tutta la sua classe nei Laser. Va ricordato che soltanto una decina di giorni fa si [illegible] conclusi, negli Stati Uniti, i campionati mondiali con l'imperiese che ha colto un brillante quarto posto.

Adesso, archiviata [illegible] stagione, l'attesa è per il prossimo anno: la cruda legge della vela impone, per la classe «49er», che i fratelli Sibello prendano parte alle selezioni, anche se hanno qualificato la barca alla rassegna a cinque cerchi (ma sembra difficile che un equipaggio azzurro possa rendere difficile la vita ai due alassini).

E l'anno prossimo sarà anche importante per il Circolo Nautico di Albenga intenzionato a confermare gli ottimi risultati colti nel 2002. Sabato scorso, nei loca[illegible] [illegible] sodalizio ingauno, si è svolta la premiazione dei giovani velisti. Grandi applausi per i componenti la squadra Cadetti che ha conquistato il titolo italiano.

A capo del team c'è Paolino Cattaneo che ha partecipato anche [illegible] mondiali di categoria che si sono svolti negli Stati Uniti a luglio. Ha sottolineato il presidente Giulio Diomedi: «Siamo cresciuti, [illegible] molti non si sono accorti dei risultati, davvero prestigiosi, colti dai [illegible] ragazzi. Speriamo che l'anno prossimo ci sia più attenzione verso [illegible] loro. Anche da chi è ai vertici di queste discipline».

GOLF CLUB GARLENDA

### Ok Claudio [illegible] Loredana Stella

Sono arrivati da tutta [illegible] per la finale del Jaguar Golf Trophy che ha occupato tut[illegible] la domenica. [illegible] manifestazione, che si è svolta con la formula delle 18 buche Stableford, ha registrato la vittoria di Loredana [illegible] Claudio Stella che hanno concluso con 43. I due sa[illegible] hanno ipotecato il primo posto a metà percorso mettendo così in riga [illegible] lotto di qualificati avversari. Primo netto è invece [illegible] coppia Isabel [illegible] Giuseppe Chillemi (40) mentre il Primo lordo è andato a Andrea Zanini-Emanuele Carpo, coppia ingauna che si è messa in evidenza in diverse occasioni. Nella classifica [illegible] Secondo Netto è [illegible] Guido Cravero-Angela Fontebasso (43) mentre il primo posto nel Seniores è andato a W[illegible] Xotta-Angelo Fumagalli, altri due bandiere del circolo ingauno. La manifestazione [illegible] è svolta con ideali condizioni meteo per la gioia dei praticanti che, in estate, hanno dovuto spesso fare i conti con vento e pioggia.

[g. o.]

ECCELLENZA: GIALLOROSSI PRIMI COL BUSALLA, GATTI HA IN MANO UNA SQUADRA DI VALORE

# Il Ventimiglia fa paura

## Due partite, 6 punti: la matricola vola

VENTIMIGLIA

Lassù c'è anche il Ventimiglia. Primo, a punteggio pieno, dopo 180' di gioco, in vetta alla classifica del campionato di Eccellenza, alla pari [illegible] Busalla e Pontedecimo. Davvero niente male per una matricola come quella della città di confine. Anche [illegible] sarebbe da ipocriti stupirsi più di tanto: il club giallorosso è una matricola d'accordo, [illegible] la [illegible] campagna acquisti (Lerda, Siciliano, Tirone, Bosio e così via) è stata una campagna di rafforzamento de[illegible] [illegible] una squadra carica [illegible] ambizioni. Come Ventimiglia, sotto sotto, sogna da anni. Ambizioni puntualmente confermate nelle prime due partite della stagione: al successo esterno sul campo della blasonatissima Sestrese nella prima giornata, domenica ha fatto seguito un netto, anche se magari non bellissimo, 3-1 casalingo a spe[illegible] della meno blasonata, ma insidiosa, Casellese. [illegible] k.o. da un tris di reti «firmate» da Siciliano, dall'«under» Fiore [illegible] da Lerda che, con due reti in [illegible] partite che ne fanno [illegible] provvisorio capocannoniere giallorosso, sembra aver «assorbito» nel modo migliore il passaggio improvviso, [illegible] settimane fa, dalla Sanremese al Ventimiglia.

Insomma un Ventimiglia con il vento in poppa. Su cui, però, Fabrizio Gatti, l'allenatore (in attesa di poter tornare ad esserne un giocatore) ha, comunque, qualche cosa da dire: «Il success[illegible] mi sta bene, è ovvio - dice mister Gatti - Però abbiamo rischiato di [illegible]ffrire un po' troppo. [illegible] sempre difficoltà a chiudere [illegible] partite. [illegible] vantaggio di due gol già nel primo tenmpo, avremmo dovuto [illegible] [illegible] colpo decisivo per arrivare, poi, tranquillamente alla fine. Invece ci siamo complicati la vita. Abbiamo subito il loro gol che ha riaperto la partita. [illegible] beffa dopo che, nel primo tempo, [illegible] fallito sette o otto occasioni da reti. Per fortuna che abbiamo trovato il terzo gol che ha risolto tutto. Sono cose che non devono succedere. Dobbiamo migliorare su questo piano. Dobbiamo avere più "cattiveria". D'accordo, ma la classifica vede il Ventimiglia nel gruppetto [illegible] prime? [illegible] la classifica io non la guardo. [illegible] due partite [illegible] hanno portato [illegible] punti importanti. Adesso [illegible] servono altri trenta per arrivare alla salvezza», aggiunge Gatti giocando sul paradossale.

Certo il campionato di Eccellenza dovrà fare i conti con la truppa giallorossa approdata al[illegible] serie superiore con un carico di entusiasmo seguito [illegible] vittoria nel campionato della [illegible] stagione ed impreziosita, sul piano tecnico, da innesti di qualità, molti in arrivo da categorie superiori. E' [illegible] Ventimiglia che gioca a far la sorpresa, ma proprio sorpresa non è. Tanto più che queste prime due vittorie [illegible] [illegible] ottenute [illegible] una squadra ancora priva [illegible] giocatori importanti come l'«under» Ruotolo, uno dei protagonisti della scorsa stagione, alle prese [illegible] qualche acciacco, lo stesso Gatti che in attacco potrà portare la sua esperienza e la [illegible] inguaribile voglia di gol (ben 25 due stagioni fa, p[illegible] dell'infortunio) o anche l'altro attaccante, l'ucraino Kirizo'v che è un «under» (classe 1984). Per ora è una sorta di «oggetto misterioso» ma, nonostante la giovanissima età, gode di referenze [illegible] prim'ordine. Mister Gatti, quando lo ha visionato in estate, [illegible] caldeggiò subito l'ingaggio [illegible] si sbloccheranno i problemi legati al suo tesseramento (dovrebbe andare tutto [illegible] porto nella seconda metà [illegible] ottobre) darà sicuramente il suo contributo alla «causa» di questo Ventimiglia in bilico tra [illegible] ruolo di matricola che vorrebbe viaggiare un po' [illegible] a quello di possibile protagonista [illegible] imporrebbe il nome di molti suoi giocatori. [b.m.]



Siciliano, al Savona: suo uno dei tre gol

# L'Albenga [illegible] la Loanesi inseguono

## Anche il Finale spera di risalire: forse avrà tre punti a tavolino

[illegible] Fornasieri

Prima vittoria stagionale [illegible] Loanesi con super Vona autore [illegible] una doppietta ai danni del Lerici (2-0). Pareggi per Alben[illegible] (0-0 sofferto [illegible] Sarzana) e [illegible] (2-2 [illegible] la Bolzanetese) in un match «deciso» dall'arbitraggio dell'imperiese Musso. [illegible] La copertina della giornata è per i rossoneri di Silvio Portesi che, trascinati [illegible] trio Vona-Balla-Potocnik, si bevono un Lerici tutto volontà e poco altro. In [illegible]po la differenza [illegible] valori la si è ben vista: basti pensare che [illegible] Loanesi si [illegible] permessa il lusso [illegible] tenere in panca gente come Ladalfa, Brignoli e Belvedere. Gara che va subito in discesa dopo [illegible] minuti [illegible] il gol di Chicco Vona: «Sia[illegible] [illegible]iti attaccando - racconta la punta della Loanesi - [illegible] alla prima azione si è sbloccato il punteggio. Il gol ci ha dato morale e convinzione dei nostri mezzi, anche perchè in [illegible] vogliamo perdere il meno punti possibile». Determinante Tabò che sull'1-0 ha sfoderato una gran parata su tiro di Frije: «Poteva essere il pareggio, ma il nostro portiere ha salvato il risultato e nonostante l'espulsione di Cirevegna, la squadra ha dimostrato di credere nelle proprie potenzialità». Un Vona che parla [illegible] leader e [illegible] attende la trasferta contro la Casellese per sapere se questa squadra ha [illegible] suo futuro anche fuori casa.

[illegible] Come si fa a non parlare della giacchetta nera Musso di Imperia, quando non concede un rigore nettissimo per [illegible] fallo di mano in area che impedisce al colpo di testa di Ranieri di entrare in rete sull'1-1? Se lo devono essere chiesti anche gli stessi giocatori di [illegible] Finale che nonostante la doppietta di Vittori, si sente privato di un qualcosa, come ammette lo stesso Luca Monteforte. «Effettivamente nelle prime due gare di qu[illegible] campionato, gli episodi (il mister li chiama così) non ci hanno detto bene. Comunque [illegible] precisato che alla fine il pareggio contro la Bolzanetese è [illegible] giusto. Abbiamo interpretato discretamente la gara nel [illegible] del primo tempo, ma nella ripresa i nsotri avversari ci hanno messo in difficoltà. Un aspetto che non posso certo negare: possiamo fare meglio». Sull'episodio incriminato del rigore? «La stessa Bolzanetese ha [illegible] che il colpo di testa di Ranieri è stato salvato con [illegible] braccio [illegible] un difensore. Rigore netto ma l'arbitro non la ha dato...». In compenso arriveranno tre punti in più in classifica, vi[illegible] il [illegible] presentato [illegible]po la gara persa contro il Pontedecimo nel match di esordio. I granata hanno fatto giocare Melillo che avrebbe dovuto scontare un turno di squalifica, rimediato con la maglia della Cornigliianese nello spareggio per non retrocedere [illegible] vinto [illegible] il Quiliano. «Ad oggi abbiamo un solo punto che non ci premia di certo - puntualizza Monteforte - ma rispetto [illegible] verdetto del [illegible]po anche [illegible] la vittoria a tavolino ci darebbe [illegible] iniezione al nostro morale. Le partite preferisco vincerle sul rettangolo di gioco».

[illegible] A fine gara mister Fontana non era soddisfetto della prestazione di squadra. Co[illegible] [illegible] Sarzanese (0-0) che ha protestato per la direzione di gara del genovese Gherardi. Quindi, [illegible] punto formato esterno, va bene sino ad un certo punto. Il perchè lo abbiamo chiesto al tecnico dell' Albenga: «Perché forse ci [illegible] montati troppo la testa, ma ho visto un altra squadra rispetto alla partita contro la Fazzenese. Se devo dare dei voti? [illegible] sufficienza [illegible] meritano solo tre giocatori su undici. Abbiamo giocato male, archiviamola [illegible] [illegible] giornata-no e rimbocchiamoci le maniche, parliamo di salvezza e voliamo bassi». Un bel bagno di umilità. [illegible] sulle p[illegible] della Sarzanese come le mettiamo? «Per [illegible] sono ridicole - attacca Fontana - perchè sul primo fuori gioco fischiato c'era il guardalinee con la bandierina alzata da diverso tempo. Sul secondo ci sarebbe anche da discuterne, meglio lasciar perdere e pensare che abbiamo preso un punto».

CALCIO [illegible]

SONO PARTITE PRIMA, SECONDA [illegible] TERZA CATEGORIA

# L'Altarese [illegible] dispera [illegible] ingaune scattano

L'ultima domenica di settembre è coincisa con la partenza dei campionati minori. Anche Seconda e Terza hanno anticipato rispetto alla scorsa stagione, complici due tornei finalmente corposi, che terranno [illegible]gnia agli appassionati fino ai primi di maggio. Impossibile per il momento (e lo sarà ancora per diverse giornate) capire chi, nei tre tornei, reciterà un ruolo [illegible] protagonista, e chi dovrà soffrire per evitare le [illegible] scomode.

L[illegible] «prima» [illegible] Prima. Derby con poche emozioni in Val Bormida [illegible] [illegible] l'Altarese che recita il mea culpa. Come [illegible] possibile non vincere una partita [illegible] gli ospiti ridotti in nove uomini? La doccia anticipata per Nicotra e Di Giosia non è fattore sufficien[illegible] per sbloccare il match. Gli uomini di Pansera, con la doppia superiorità numerica, hanno anche rischiato [illegible] beffa [illegible] minuti conclusivi quando la squadra di Goslino si rende pericolosa.

Il presidente Trimboli, che ha dichiarato [illegible] cedere il timone [illegible] non ci sarà il salto di categoria, si aspettava certamente qualcosa di più. «Sono contento di aver regalato tre punti ad una squadra che può arrivare lontano»: frase scontata quella di Cantore, autore del gol (su rigore, a cinque minuti dal termine) con [illegible] quale l'Alassio ha inchiodato il Sant'Ampelio.

Il Quiliano divide la posta con l'Albatross («una bella partita, due squadre già in forma», sottolinea il dirigente Scappatura) nel quale merita un voto alto in pagella Parodi, autore del pareggio.

**Ingaune super.** Nel [illegible]rone [illegible] di Seconda Categoria partono con il botto Cisano e San Filippo Neri che castigano rispettivamente Speranza e Millesimo. Certo i savonesi di [illegible], indicati come favoriti per il salto di categoria, non si aspettava[illegible] un Cisano già a mille (Biolzi, Gagliotti [illegible] Damiano gli autori dei gol che poteva[illegible] [illegible] anche di più) ma la compagine di Brunello ha [illegible] in luce un bel calcio.

Quelli che... il gol. Potrebbe chiamarsi così la Terza Categoria che, all'esordio propone ben venticinque gol. Contributo soprattutto del Priamar che gioca [illegible] tennis con il Calizzano e del Murialdo che fa poker [illegible] Sassello. Il Taggia segna un solo gol al Don Bosco Alassio, ma [illegible] basta per creare la prima sorpresa [illegible] stagione considerato che i salesiani sono indicati tra i favoriti. [g. o.]



In Prima c'era Valle Impero-Don Bosco

PROMOZIONE: I GIALLOBLU' PRENDONO QUOTA

# Super Cairese Pietra impreca

Manca soltanto il Pietra Ligure all'appello nella buona domenica [illegible] dei team savonesi coinvolti nel girone [illegible] [illegible] Promozione. La sconfitta [illegible] Rossi & C. è l'unica nota stonata nella bella musica [illegible] dagli altri quattro team che raccolgono otto punti, frutto di due vittorie e due pareggi.

I tre punti più pesanti [illegible] quelli raccolti dalla Cairese che, piegando l'Argentina, cancella i dubbi delle prime uscite, coincise con la precoce eliminazione in Coppa Italia [illegible] un pareggio a San Cipriano in campionato.

Impeccabili, domenica, davanti [illegible] (numeroso) pubblico amico i giallobIù ben ordinati da Caracciolo con un 4-4-2 che ha fatto impazzire gli schemi di mister Oddone. Nella brillante prestazione collettiva merita un elogio particolare (ed un 9 in pagella) Manzoni: [illegible] tanto per la doppietta (elemento certo da non trascurare...) ma per la quantità e qualità di gioco espressa. Il secondo gol della punta gialloblu è un capolavoro che purtroppo [illegible] cineteche (dove [illegible] finite le tivu locali che trasmettevano ampi spezzoni delle partite la domenica sera?...) [illegible] potranno testimoniare. [illegible] l'esterno destro con il quale la punta gialloblu [illegible] fatto [illegible] Soncin rimarrà a lungo impresso nella mente dei tifosi (che cominciano a sognare un pronto ritorno in Eccellenza).

[illegible] [illegible] Cairese merita la prima pagina, un [illegible] titolo di apertura va anche per il Varazze, corsaro a Serrà Riccò (unica compagine a quota zero). I [illegible] sbloccano il risultato all'inizio della ripresa con Repetto. Ma, almeno [illegible] nei primi [illegible] minuti, [illegible] la difesa il punto di forza dei nerazzurri (che infatti non hanno ancora subito un gol). Domenica, contro i genovesi gli uomini di Navone hanno impedito che si [illegible] qualsiasi azione offensiva controllando, senza problemi, [illegible] meritato vantaggio.

Il Legino è condizionato dai pareggi ma il segno X che esce da Arenzano conta parecchio, considerato le ambizioni [illegible] genovesi. [illegible] [illegible] di [illegible] Sciora è bravo a sbloccare [illegible] risultato dopo venti minuti e successivamente [illegible] difendere [illegible] vantaggio [illegible] [illegible] ottimo Prette (migliore in campo). Il presidente Carella: «Ho la sensazione che il campionato sia molto più equilibrato [illegible] passata stagione. Domenica siamo a Pietra ed il derby promette scintille».

Divide la posta il Bragno (con un superlativo Simone [illegible] sul campo dell'Ospedaletti: [illegible] [illegible] di Bagn[illegible] sembra aver ingranato la giusta marcia, anche se qualche miglioramento [illegible]ta nella zona difensiva. Infine [illegible] Pietra Ligure: non è colpa degli uomini di Rossi [illegible] a dirigere la partita c'è un arbitro innamorato del Lagaccio con il quale instaura un feeling concedendogli anche un rigore a dir poco inesistente. [illegible] fortuna di certi direttori di gara [illegible] che, in queste categorie, non esiste [illegible] moviola che possa convincerli che è meglio cambiare mestiere. [g. o.]



Garra ha [illegible]ato uno dei gol cairesi

# Le imperiesi

## Applausi da Arma La Golfo festeggia

Il primo «verdetto» [illegible] campionato di Promozione [illegible] sorride all'Argentina Arma. Un k.o. (0-3) sul campo della superfavorita Cairese che sembra spegnere, per ora, le ambizioni dei rossoneri come possibile alternative allo strapotere dello squadrone della Val Bormida: «Onore alla Cairese, ma paradossalmente, nonostante il risultato [illegible] pesante, [illegible] dico anche un po' bugiardo nelle proporzioni, non [illegible] [illegible] di condannare la mia squadra - dice Luca Oddone, allenatore rossonero - Fino al 2-0 per la Cairese la partita [illegible] in equilibrio e i loro gol frutto di episodi che, nel calcio, ci stanno. Insomma ci eravamo mossi bene. Per questo, nonostante la sconfitta, sono ottimista: abbiamo margini di miglioramento considerando che abbiamo ancora giocatori [illegible] [illegible] [illegible] preparazione. Certo c'è da lavorare, [illegible] il campionato è lungo. Ma la partita di Cairo mi ha fatto capire dove c'è da lavorare [illegible] più, sotto questo aspetto la sconfitta può rivelarsi utilissima».

[illegible] l'Argentina è andata k.o. nel big-match di Cairo, [illegible] Golfodianese ha centrato il primo successo stagionale, casalingo, contro la Sampierdarenese (3-1, reti di De Simmeis e Galleano). Una vittoria arrivata in pieno recupero, al 91'. «Sì, però, eravamo in vantaggio fino all'83' e solo una "magia" [illegible] Balboni, che resta [illegible] grandissimo giocatore, aveva permesso [illegible] genovesi [illegible] pareggiare. Siamo stati bravi a rimediare. Purtroppo il nostro difetto è quello [illegible] non riuscire mai a chiudere le partite. [illegible] rischiamo fino alla fine», dice Alfredo Bencardino, allenatore dianese che [illegible] fatto esordire Montanari, classe 86.

Altro pareggio per l'Ospedaletti: 2-2 in casa con il Bragno [illegible] reti di Berrica e Fagioli. «Siamo riusciti a recuperare due volte. Una bella prova di carattere - dice Rocco Fortugno, allenatore arancione - Abbiamo pagato qualche ingenuità. Ma la squadra può solo [illegible] [b.m.]

CICLISMO

EDIZIONE DI LUSSO DELLA CORSA RISERVATA AGLI AMATORI, TRA LE RAGAZZE VINCE TIZIANA DESTEFANO

# Ghisellini ha conquistato [illegible] Memorial Delbono

## Netta vittoria in volata sul traguardo di Osiglia, al via oltre ottanta partecipanti

[illegible] è concluso, con una festa ricca di partecipazione, il Circuito nazionale Udac che patron Mauro Diotto ha condotto [illegible] la [illegible] maestria, [illegible] anche [illegible] presidente Raffaele Alienda ha parole di ammirazione: «Diotto è [illegible] personaggio creativo e non mi meraviglierei se [illegible] giorno lo trovassimo alla direzione del ciclismo professionistico, ne ha tutti i numeri».

Detto questo c'è da par[illegible] della corsa che la Pro loco di Osiglia ha sapientemente perfezionato. L'ultimo appuntamento ha visto ancora il successo di Alberto Ghisellini, recente vincitore a Segno di Vado. Ghisellini ha condotto una fuga a nove [illegible] poi ne ha disposto l'ordine d'arrivo con una [illegible]lata perentoria. Suo principale avversario il versatile Agostino Oliveri (che vedremo [illegible] Giro Mtb), il sempre più credibile Marco Giusto (primo Veterani) e il più anziano del Gilardo (primo Gentlemen).

Ordine di [illegible] Memorial Delbono: 1. Alberto Ghisellini (Olmo La Biciclissima); 2. Agostino Oliveri (Goodbike Savona); 3. Roberto Gilardo (Oxy Zanini); 4. Piergiorgio Cagna (Team Auto 3); 5. Fabrizio Cerro (Goodbike); 6. Marco Giusto (idem); 7. Andrea Timo (Paluffo Loano); 8. Marco [illegible] (Salotti Cosseria); 9. Paolo Franco (Olmo); 10. Enrico Navoni (Velobike) a 40"; 11. Davide Gillardo (Zanini); 12. Giovanni Pesce (Zanini); 13. Vittorio Abete (Cicli Risi); 14. Massimo Zunino (Olmo); 15. Matteo Gaggero (Sestri); 16. Magnetti; 17. Zanini; 18. Piccardo; 19. Guastalli; [illegible] Briano. Partiti 82, classificati 82, tutti premiati: per Ghisellini un week-end in C[illegible] Azz[illegible] per due persone. Società vincitrice delle sei prove del circuito [illegible] Panificatori Savona.

Classifica femminile: 1. Tiziana Destefano (Zanini); 2. Mara Lamberti (Panificatori Savonesi); 3. Fiorella Giacosa (Valbormida); 4. Rosalba Contino (Bici Club Savona). Vincitori delle maglie, [illegible]: Matteo Apicella; Cadetti: Simone Pizzolorusso; Junior: Roberto Malvisio; Veterani: Pierangelo Bruzzone; Senior: Tino Andrea; Superg.: Gino Minutolo; Gentlemen: Roberto Gilardo; Master: Giacomo Cavanna; Donne 1: Tiziana Destefano; Donne 2: 1. [illegible] Lamberti; Società Gare Sei Os[illegible] 1. Panificatori Savona, 2. Bici Club Savona, 3. Valbormida, 4. Zanini Oxy, 5. VC Olmo. [n. d. m.]

### Sedaboni, [illegible] tris solo sfiorato

Piero Sedaboni della Quinto al Mare ce l'ha messa tutta, [illegible] proprio tutta [illegible] vincere il suo terzo Giro Udace provinciale, ma [illegible] c'è [illegible] nulla da fare. I minuti perduti sull'erta del Gioveni nella tappa [illegible] Calizzano [illegible] [illegible] peso troppo importante e quindi, nonostante la ribellione del forte Piero [illegible] vinto un rivale acerrimo anche perché appartiene alla Effe 2000 [illegible] squadra che ha scoperto il professionista Fertonan) poi nel gioco diretto hanno avuto in larga misura i foresti, i partecipanti giornalieri, che nelle due tappe conclusive hanno fatto la corsa e hanno permesso i distacchi che poi si sono rivelati decisivi. Atleti del calibro di Stefano [illegible] (vincitore al Melogno), Davide Posca (animatore principe) e Alessio Canfori hanno sconvolto i temi tattici del duo Quinto al [illegible] [illegible] Effe 2000. Anche a Boissano il loro apporto ha favorito il vincitore [illegible] Cristian [illegible] che veniva portato via dalla maglia [illegible] Mauro Parodi, e anche se Sebadoni si vendicava battendo allo sprint il ristretto gruppetto: Parodi chiudeva a 40" ed era sufficiente per assegnare il Giro a Bertoni. [n. d. m.]

IL SANREMESE TERZO NELLA CLASSICA PER ESORDIENTI

# La Coppa Borrin [illegible] Fissore [illegible] è bravissimo Capponi

SANREMO

E' il [illegible] posto di Federico Capponi della Sanremese Ciclismo la sorpresa più [illegible] della 52ª «Coppa Borrin», classica [illegible] del ciclismo [illegible] riservata quest'anno alla categoria Esordienti [illegible] svoltasi domenica, organizzata [illegible] stessa Sanremese Ciclismo. Capponi [illegible] riuscito a salire sul podio finale infilandosi nella scia del vincitore, il piemontese Fabio Fissore (Ardens Piasco) che, con un autoritario scatto nell'ultimo chilometro ha vinto con un leggero distacco la corsa precedendo un altro piemontese, Giuseppe Fois (Vigor Piasco) e, appunto, Capponi. E, a coronamento di [illegible] buona giornata complessiva del ciclismo ponentino, anche due piazzamenti di rilievo ottenuti dalla Ciclistica Arma con il quinto posto di Denis Capillo ed il settimo [illegible] Giorgio Vittani.

E' stata una gara disputata ad un ritmo intensissimo che l'ha resa spettacolare. Fissore ha vinto percorrendo [illegible] poco [illegible] di un'ora i [illegible] km del percorso (un tracciato da Sanremo ad Arma di Taggia, Taggia e ritorno [illegible] percorrere due volte) alla media di 40,347 km orari, media davvero rilevante per la categoria.

La vecchia «Borrin», corsa ricca di storia che [illegible] avuto, nelle sue cinquantadue edizioni momenti luccicanti ed altri meno, ha mostrato un'inattesa vitalità. La partecipazione - circa 80 atleti [illegible] arrivo [illegible] tutte le regioni dell'Italia settentrionale - ha riportato il numero dei concorrenti al livello di quello degli Anni 70, uno dei periodi d'oro d[illegible] competizione. L'avvio, dal quartiere di San Martino, da sempre sede [illegible] partenza ed arrivo della corsa, è stato spettacolare [illegible] molti tentativi di corridori di [illegible] ed il gruppo sgranato [illegible] [illegible] indiana per [illegible] farsi staccare. Il primo passaggio sotto il traguardo è avvenuto addirittura [illegible] media dei 42 km orari, media davvero straordinaria. Poi all'ultimo chilometro Fissore, quotatissimo, ha imposto la sua legge partendo di prepotenza, staccando il gruppo e presentandosi solo, sul traguardo, con un leggero margine sul gruppo compatto dove Capponi è stato molto bravo a farsi largo ed a conquistare un terzo posto davvero bello. [b.m.]



Il ciclismo giovanile a Sanremo ha offerto emozioni con [illegible] classica Coppa Borrin



Un colpo di testa del giovane De Lucis: all'esordio stagionale si è fatto trovare pronto

# Giornata storica

## Fra i tifosi per il gol n. 1000

[illegible]

Silenzio stampa? Il presidente Piro domenica sera era fuori di [illegible] ma il giorno dopo, [illegible] scrivia- [illegible] anche qui a f[illegible] chiarisce: «Ma come, un savonese davanti al suo pubblico mette a segno una rete storica, [illegible] millesima al Bacigalupo, e [illegible] capisce? [illegible] motivi per cui mi sono arrabbiato, anche se poi la Rai ha intervistato il ragazzo e gli ha reso i dovuti meriti». Per Piro, del resto, la giornata non [illegible] iniziata bene. «Sono arrivato in ritardo allo stadio - dice -, arrivavo da Alessandria e mi sono visto fermare dalle forze dell'ordine, guardare in macchina e giungere in tribuna senza una sedia... Scusate, ma c'era da esploderes».

Bene che il Savona con Girgenti aveva già «festeggiato» il mitico traguardo dei mille gol. «Quella rete resta nella storia - prosegue [illegible] - assieme a Taccola, Panucci, Prati, Pilleddu e Garti. Applaudiamo, e teniamo l'ovazione più grossa per domenica 13 quando [illegible] anteprima alla partita [illegible] il Grosseto verrà consegnata la Coppa del Millennio al goleador Girgenti, [illegible] l'augurio di segnarne altre ancora». Come vediamo il giorno dopo tutto è passato: Piro vuol bene alla squadra, ai ragazzi. Lui questa squadra l'ha seguita passo passo e non [illegible] le critiche specialmente [illegible] gratuite.

Ma i tifosi? Eccoli, con [illegible] mità di giudizi per primato [illegible] vittoria. Giovanni Ottonello, industriale: «Il papà di Girgenti giocava [illegible] noi nel [illegible] Freccero, ovvio [illegible] siamo tutti [illegible] del suo exploit». Dalmazio Rosso, imprenditore immobiliare: «Bra- [illegible] Savona, cresce a vista d'occhio, ogni domenica è [illegible] meglio e l'assenza di Biffi [illegible] è [illegible] fatta pesare. Bravi Ghizzardi e Delucis, bravo lo svelto Girgenti e poi Bellocchi, che trasformazione dalla partita con il [illegible] a quella di domenica... grande, diventerà un punto di forza».

De Bracaloni, Peluffo, Murgita, Perrella, Di Gioia, a Barone (la vecchia guardia), tutti all'altezza: lo chiarisce Dario Sobrero, pensionato: [illegible] trovano tutti [illegible] meraviglia, ognuno al proprio posto e quando c'è un errore, che può capitare, c'è semp[illegible] chi copre il compagno, è così che si fa». Ma c'è anche chi guarda la classifica e anche le altre serie come Luigi Persichetti, pensionato: «Siamo al vertice [illegible] i valori visti finora ci indicano [illegible] playoff, quindi nasce anche la gustosa possibilità di salire in C1... E se la prossima stagione affrontassimo il Genoa?». Visi felici che aspetta- [illegible] i giocatori per complimentarsi: i meravigliosi ragazzi biancoblù non finiscono mai di stupire.

IL PUBBLICO, LA SQUADRA, LA CITTA': CONFESSIONI A CUORE APERTO DELL'UOMO CHE HA RILANCIATO I BIANCOBLU'

# Piro: «Cresceremo ancora»

## Intervista al presidente di uno scatenato Savona

Roberto Baglietto
SAVONA

«E che: non faccio mica [illegible] velina!». E' con una battuta che Bettino Piro, presidente del Savona, archivia l'arrabbiatura di [illegible] sera in sala stampa al Bacigalupo. Ma cos'era successo? Piro ricorda: [illegible] hanno chiamato per le interviste, lasciandomi poi lì come [illegible] fesso. Che [illegible] faccio degli inviti per il giorno dopo, [illegible] la domenica sera non mi chiedono niente, [illegible] come fondale»? Il presidente sul momento aveva anche pensato ad una sorta di silenzio-stampa, ovviamente «mirato» [illegible] chi prima lo ha invitato e poi dimenticato. Ieri ha aggiunto soltanto: «Vedremo».

Certo, di cose da dire Piro ne ha parecchie. E' perfino pleonastico ricordare tutto quel che [illegible] bello [illegible] al [illegible] Savona in questo avvio [illegible] stagione. Tanto che il presidente preferisce ampliare il campo: «In questi anni la mia squadra ha ottenuto una media di oltre 70 punti [illegible] campionato. Mostruosa, ma non inattesa: sono un costruttore, e anche nel calcio ho sempre costruito per durare. Occorre porre buone basi, poi consolidarle. Vale [illegible] lavoro e vale nel calcio, sia per la squadra che per la società».

Col Rimini, gran giornata. «E consideriamo anche le assenze. Vuol dire proprio che il Savona [illegible] solido come complesso. Io ad esempio aspetto anche i progressi di gente come Giacchino e Solari. E sono colpito dall'intelligenza, umiltà e professionalità [illegible] gente come Murgita. Uno con la sua carriera, che viene qui e si fa [illegible] mazzo così ogni volta. Un esempio, e non è certo il solo».

[illegible] adesso l'Aglianese... «Già. [illegible] gioca [illegible] Pistoia [illegible] partiremo fin da sabato. Uno scherzetto da 70 milioni. Vorrei che la gente capisse cosa davvero vuol dire avere un Savona così, che [illegible] si facesse condizionare da qualcosa che magari non va per il verso giusto anche perché quel che va bene [illegible] molto di più. Ci pensate che [illegible] un anno potremmo già [illegible] qui a parlare di lotta per la serie B? Sarebbe l'inizio della rincorsa [illegible] sogno. E [illegible] gnare fa bene, aiuta a vivere meglio».





Il presidente Piro fa il punto della situazione e suona la carica: tra i suoi complimenti, quelli a molti giocatori, compresi quelli della vecchia guardia come Bracaloni, in azione a destra

Piro troppo solo, Piro senza aiuti. Come [illegible] sente? «Come uno che si aspettava certe cose e non le ha viste. Ma guardate: a questo punto sarei già contento che la città prendesse coscienza di quello che [illegible] facendo, e che almeno nessuno ci rompesse le scatole. Certo, ritengo assurdo che questa formazione [illegible] trovi uno sponsor. Sapete [illegible] Rimini quanto ottiene dal suo? 500 milioni di vecchie lire. Per noi, porte chiuse. Abbiamo anche ridotto [illegible] pretese: mi auguro che qualche spiraglio intravisto di recente si riveli positivo».

[illegible] frattempo, il presidente [illegible] gode classifica, squadra e pubblico: «Tufano e i ragazzi ci stanno regalando grandi gioie. Il tecnico l'ho sempre difeso anche quando c'era chi storceva la bocca, chissà poi perché. E' [illegible] con le palle. Come la squadra. Un gruppo eccezionale, uomini d'oro sul piano comportamentale e mentale. Strinati e Sbravati sono i punti di riferimento di una società che vuole e può [illegible] ancora. Una coppia dirigenziale che ha impresso la svolta».

Infine, il rapporto con la gente. «In questi anni, ho sempre cercato di "blindare" la squadra, [illegible] farla lavorare al meglio. Ma essere in C dopo vent'anni non poteva non portare qualche conseguenza, quando si lavora duro errori se [illegible] sempre. L'importante è correggersi. Il Savona [illegible] cresciuto velocemente; ora bisogna stargli dietro [illegible] tutte le componenti, all'interno e all'esterno del club. Pubblico compreso».

E ancora: «Vedo che la gente crede in noi. Ne vedo tanta al campo, sono soddisfatto ma credo in cuor [illegible] che ne cattureremo ancora. E' un exploit che [illegible] aspettavo, perché la città senza pregiudizi comincia a comprendere bene quello che sta succedendo. Le critiche ci stanno, sempre, le accettiamo. Purché sia chiaro che vengono da chi ci vuole davvero bene, non da chi contesta tanto per farlo». Dopo Pistoia, [illegible] recupero di Gubbio dove forse si giocherà in notturna. «Due dure trasferte, in un girone pieno di fascino. Certo, è cos[illegible]. [illegible] molto bello, ricco di personaggi e di richiamo. Meglio del girone A, senza dubbio. Se poi io [illegible] lo sponsor del Rimini...».

L'ATTESA

### E il fantacalcio diventa realtà

QUASI un videogioco, più interattivo che mai. Quei giochini in cui prendi una squadra, spesso più forte che amata, e la porti a vincere 15 campionati e nove Champions League. Una leggenda, in cui ti dai da fare per giocare sempre la partita dopo. Perché le cose ti vanno quasi sempre bene.

Quando la realtà veste i panni del fantacalcio, [illegible] si ricasca. Ecco perché a Savona, ormai, cresce la voglia - ogni volta - di puntare impaziente alla partita [illegible] Ecco perché c'è [illegible] fibrillazione per Pistoia e Gubbio. Ad inizio stagione, conosciuto il girone, il tifo organizzato si era messo le mani nei capelli. Trasferte lunghissime, squadre poco o per nulla note. Però ora, con un Savona così...

Non è facile organizzarsi ([illegible] è che qualcuno ci venga incontro», fanno notare i tifosi [illegible] lo [illegible]sso Piro), [illegible] gestire centinaia di chilometri di viaggi. Ma lasciare solo un Savona capolista, insomma, proprio non si può. Così, le ore dell'attesa vengono coperte con l'impegno ad organizzarsi e [illegible] organ[illegible] Pistoia dove gioca l'Aglianese non è poi così lontana. Più dura per Gubbio, per di più di mercoledì. Però, se [illegible] giocherà in notturna, non c'è dubbio che qualcuno ci proverà.

Sembra, in fondo, fantacalcio anche qu[illegible]. [illegible] c'è più il Savona dell'Eccellenza, quello dei derby regionali. C'è [illegible] squadra che sta attirando [illegible] attenzioni di mezza Italia. E c'è chi, con un pizzico di cattiveria innescata da decenni di dimenticatoio, azzarda: «Il prossimo anno? [illegible] di nuovo i derby regionali. Ma con [illegible] Spezia. [illegible] magari pure col Genoa». (r. bg.)


un nuovo pianeta
luna
Cucina in laminato e particolari faggio, elettrodomestici inclusi, come foto
€ 998.00
dream
Parete ciliegio ante avorio, come foto
€ 506.00
consuelo
Armadio a ante specchi esterni, disponibile anche noce, foto
€ 400.00
petit
Portacomputer con piano estraibile, disponibile in colori, come foto
€ 50.00
sofia
Salotto angolare disponibile in tessuti, interamente sfoderabile, come foto
€ 460.00
consuelo
Camera con armadio ad ante scorrevoli e box con a doghe, come foto
€ 1.280.00
ad Arma di Taggia
IVA, TRASPORTO, MONTAGGIO E ANNI DI ASSISTENZA COMPRESI NEL PREZZO
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da



L'inchiesta appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

■ «E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti [illegible] come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di 226 milioni [illegible] vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma a Soave, 62 [illegible] assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire in particolare un punto: «Io non ho mai chiesto percentuali [illegible] altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.

E [illegible] Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato [illegible] causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel senso che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E al gip che gli chiedeva. «Ma perché allora [illegible] davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari e Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per [illegible] hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e [illegible] verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, [illegible] appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco [illegible] Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se in un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà [illegible] cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui [illegible] è verificata la corruzione.

Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago [illegible] al direttore [illegible] Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuale o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

[illegible] quantomeno preoccupante - [illegible]ce Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado di entrare nel [illegible] dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

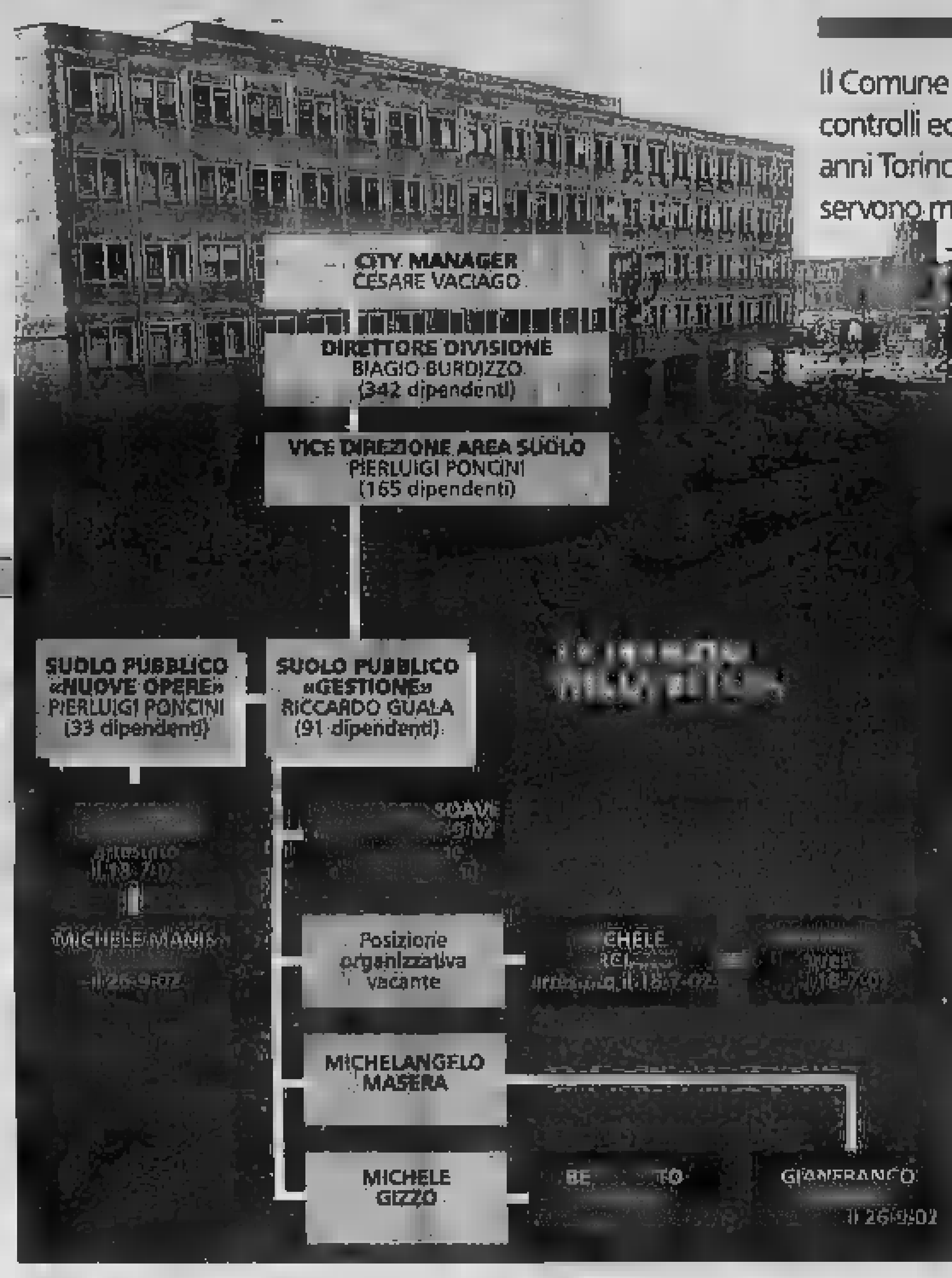
Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: [illegible] Comitato di garanzia di [illegible] fanno parte quattro ex prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di [illegible] [illegible] quanto investe lo Stato in un [illegible] ma lo Stato ha la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), sposa l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta [illegible] sarà [illegible] in [illegible] per [illegible] in atto deliberativo. Preoccupazioni [illegible] da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno sostenuto le [illegible] del vicesindaco che stamane saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta garanzia, presieduto da [illegible] prefetto».

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi. Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente, il suo vice, Quirico, ha rinunciato [illegible] solito panino [illegible] mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile [illegible] Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto di [illegible] [illegible] seguire su Internet gli interventi dell'opposizione [illegible] chiedevano [illegible] mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato [illegible] volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata [illegible] fuoco legata allo scandalo del [illegible] pubblico. E non solo perché in [illegible] la questione è approdata in [illegible] Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio [illegible] il metal-detector [illegible] Fiumicino.

Ieri mattina, [illegible] ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-[illegible] Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calissano [illegible] Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. [illegible] scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago [illegible] [illegible] ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: [illegible] filoni d'indagine sono due: [illegible] turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - [illegible] questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 a [illegible] persone acquisendo un direttore, mettendo a punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, [illegible] problemi come l'isolamento professionale [illegible] le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora tutta aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano [illegible] trasloco sia per coloro che dovranno ricoprire un nuovo incarico. [illegible] anche se nessuno [illegible] fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala [illegible] capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri [illegible] quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Sì [illegible] vero, sul [illegible] [illegible] Brero che discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che [illegible] presumibilmente in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per [illegible] fornitura [illegible] pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. [illegible] cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservargli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare [illegible] [illegible]glia» del 15 per cento di oscillazio[illegible] fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. [illegible] a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'eccedenza da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno [illegible] specifica offensiva giudiziaria per azzerare [illegible] contratto o opteranno per l'invio [illegible] documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli [illegible] amministratori [illegible] Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. [illegible] nota stretta sul [illegible] pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità della mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in tutto ciò: [illegible] intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fagli che passa a Odasso e il tenore delle loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, [illegible] chiama il manager al telefono per invitarlo [illegible] un incontro con [illegible] («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la dai?»); 19 ottobre, Sorte viene immortalato da [illegible] delle microcamere [illegible] siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola [illegible] milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

Di dettaglio [illegible] dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina [illegible] mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale di 2 euro e il prezzo del pasto [illegible] un dipendente lievita [illegible] un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI [illegible] AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per [illegible] questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale [illegible] Torino [illegible] scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i ge[illegible] per [illegible] gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche [illegible] titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta [illegible] po' una svolta nell'approccio [illegible] problema da parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero [illegible] sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' [illegible] due esercizi pubblici della zona [illegible] Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove [illegible] stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni [illegible] consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è [illegible] partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di [illegible] anni, che ha spiegato ai militari [illegible] «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In [illegible] altro locale, a Mirafiori, è [illegible] sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite [illegible] venivano pagate solo [illegible] consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni [illegible] partita durava meno di 12 [illegible] di, [illegible] è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo [illegible] Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di [illegible] indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare [illegible] propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I [illegible]binieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo di vaste [illegible] I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

ALLARME [illegible] NARCOTICI: A SPACCIARLE NON [illegible] PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche [illegible] Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

### il caso

[illegible]

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. La spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, o grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti è inconfondibile: [illegible] corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici [illegible] narcotici. La caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio atti[illegible]. In manette sono finiti [illegible] spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano rifornissero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nella casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche [illegible] grammi di cocaina e [illegible] chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso [illegible] Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri [illegible] definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, ancora non è stato chiarito fino in fondo. [illegible] sono sospetti e indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici sono arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si tratta di [illegible] stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato [illegible] - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. Si tratta di [illegible] attività [illegible] completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».



Un poliziotto mostra [illegible] pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

### LE NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, [illegible] una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio [illegible] tempi

**«La qualità [illegible] vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo [illegible] rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, [illegible] doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici di un paziente seguito [illegible] servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, [illegible] l'8 agosto, intendono [illegible] tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e [illegible] degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità [illegible] medico di base, [illegible]no stato di estr[illegible] appoggio sia al paziente sia [illegible] persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono [illegible] una parte di smantellamento di strutture sociali e sanita[illegible] [illegible] fondamentale utilità e dall'altra di continuo attac[illegible] al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica [illegible] alle 21,45 me[illegible] passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava [illegible] essere un cu[illegible] del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per [illegible] benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del [illegible] racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho [illegible]pito quindi che [illegible] un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, [illegible] scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando inge[illegible] compiere una buona azione, [illegible] viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato [illegible] cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di sosta domani no, code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità [illegible] vita. Però. Però [illegible] ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi a 0,[illegible] euro orari e vede la card settimanale da 160 [illegible] aumentare [illegible] 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi [illegible] giornalaio per acquistare una nuova tessera mi sento [illegible] che poiché questa settimana [illegible] può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle [illegible] per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi [illegible] Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre [illegible] la [illegible] aumenta e sono anche [illegible] a subire questa che è solamente una mancanza di rispetto [illegible] gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza di [illegible] in seguito [illegible] adozione [illegible] parte dell'uomo [illegible] per [illegible] vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione [illegible]ti di Torino, [illegible] due persone diverse, che si sono viste recapitare dal medesimo [illegible] comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, [illegible] cose che succedono. [illegible] divertimento comincia quando [illegible] nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un [illegible] per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore di [illegible] M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità [illegible] rifiuti, quindi, che paghi».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it





### Porte aperte al Gruppo Venco



Porte Aperte al Gruppo Venco, un WorkShop delle novità tecnologiche e delle soluzioni per l'ufficio, alla sua prima edizione piemontese, aprirà i battenti il 1° di ottobre presso la sede di Torino del Gruppo Venco, situata in [illegible] 148.
Per ben 45 giorni una [illegible] room quanto mai ricca [illegible] aperta al pubblico, [illegible] i giorni dalle 9.00 alle 19.00.
All'interno della manifestazione sono previste molte sessioni seminariali gratuite riguardanti i temi di maggior attualità che vanno dai Servizi di Outsourcing alla Stampa Digitale, dalla Sicurezza dei Sistemi Informativi alla Progettazione Architettonica su computers, dalla Fotocopiatura Digitale alla Gestione Elettronica dei Documenti.
Maggiori dettagli logistici (quali le modalità di [illegible] parcheggi [illegible] calendario dei seminari e modulo di registrazione si possono trovare sul sito www.gruppovenco.com oppure presso la segreteria del Gruppo ai numeri 011.2747720/721 e al [illegible]1.2747750.
A questa importante manifestazione [illegible] Vendor di particolare risonanza quali Apple, Autodesk, [illegible], Epson, Konica, Canon, [illegible] e Citrix.


miu miu


Sanitas baby
chicco
dove c'è un bambino
cam
bébé jou
baby expert
Peg Pérego
picci
bébé confort
FOPPAPEDRETTI
l'albero delle idee
Il Mese del Bebè
sconti dal 10 al 50%
CAIRO M.TTE (SV): Centro Commerciale Bormida Tel. 019 500133
FINALE LIGURE (SV): Via Barrili, 10 - Tel. 019 692718 - Fax 019 6898628
www.sanitas-camera.com
e-mail: info@sanitas-camera.com
Il Mese della Calza
LINEA INTIMA
by Sanitas
3x2
Via Roma, 92 • Cairo Montenotte (SV)
Tel. 019 500.256
Offerta su tutte le calze
Sconti 20% sugli acquisti singoli

# SAVONA E PROVINCIA

REDAZIONE SAVONA, PIAZZA MARCONI 3/8, TELEFONO 019 838571, FAX 019 810971, E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263910
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5, TELEFONO 019 814807 / 611152, FAX 019 801808



SAVONA PERDERA' DAL 27 OTTOBRE UNO DEI LOCALI PIU' CONOSCIUTI, AL SUO POSTO ARRIVERA' UNA CONCESSIONARIA D'AUTO

## Chiude Cesco, angolo di storia

### Sull'Aurelia dal 1968, era il ristorante dei funghi

**Faride Pasquino**
SAVONA

Chiude il ristorante «Da Cesco», se ne va un altro pezzo [illegible] storia [illegible] Savona. Un ristorante che [illegible] era nel cuore della città ma di sicuro in quello dei [illegible] e di chi [illegible] mangiare bene. Il tempio della cucina piemontese, dei funghi, dei tartufi e della selvaggina, prima di convertirsi (suo malgrado) anche al pesce. Marino «Cesco» Andreatta lascia 50 anni dopo aver iniziato l'avventura di ristoratore a Zinola, in quel mai dimenticato dehors del «Bar Sport».

Originario della Morra d'Alba, culla della cucina piemontese, Andreatta ha aperto nel 1968 il ristorante Da Cesco in via Nizza, proprio sull'Aurelia a due passi dal mare, lontano dal centro città ma in posizione strategica tra l'uscita dell'autostrada e la Riviera. Per anni il locale di Cesco e della moglie Olimpia è stato un punto di riferimento: piatti tradizionali ma pregiati: funghi sempre freschi e di grande qualità, il fritto misto alla piemontese, la Finanziera, tutto il meglio della cucina delle Langhe. Solo in un secondo momento Cesco ha [illegible] il fascino del pesce fresco. Otto, nove, dieci dipendenti nei periodi di maggior successo, 250 i coperti. E tra i fornelli anche il nipote Franco Andreatta, che dall'età di 14 anni ha accompagnato lo zio fino ad oggi.

«Abbiamo sempre avuto una clientela affezionata e numerosa - dice Cesco - e oggi la voglio ringraziare pubblicamente. Mi ha dato tante soddisfazioni. Un po' meno ne ho avute da chi ha governato questa città facendo poco per renderla davvero turistica». Poi guarda verso l'Aurelia e dice: «Vede quello spartitraffico? Un bel giorno il Comune ha deciso di costruirlo e ha tolto tutti i parcheggi. Per 32 anni abbiamo sopportato questa situazione». E oggi Cesco ha deciso di dire basta: l'ultima sera il 27 ottobre [illegible] una cena per gli alpini di Cassine. Poi si chiude. Al posto delle tavole imbandite arriveranno le automobili luccicanti di una concessionaria.


Marino «Cesco» Andreatta nel ristorante di via Nizza che chiude dopo tanti anni

AVEVA CERCATO DI SEGUIRE LA MAMMA

## Albenga, [illegible] «scappa» [illegible]

ALBENGA

Un bimbo di circa due anni è stato rintracciato ieri [illegible] all'alba nei pressi della stazione ferroviaria di Albenga. A notarlo è stato un passante: il bambino era solo, infreddolito, indossava un pigiama e non aveva le scarpe.

Sono [illegible] subito avvertiti i carabinieri che hanno provveduto a ricoverare il piccolo in ospedale, anche se le sue condizioni apparivano buone. Per rintracciare i genitori i militari, che avevano notato un cerotto sulla fronte del bambino a coprire una piccola ferita, hanno compiuto un [illegible] presso il pronto soccorso ed hanno scop[illegible] che tre giorni prima un bambino corrispondente all'età del piccolo [illegible] in strada era stato medicato.

Dal referto medico i carabinieri sono risaliti all'indirizzo del bambino: qui hanno trovato il portone d'ingresso dello stabile e la porta di casa dei genitori del bimbo completamente aperti ed il padre [illegible] addormentato.

Probabilmente la madre del piccolo uscita di [illegible] molto presto per recarsi al lavoro, ha dimenticato di chiudere a chiave la porta [illegible] casa [illegible] è [illegible] seguita dall'intraprendente bambino. [m. br.]

IL PROGRAMNMA [illegible] OPERE PUBBLICHE PER IL 2003 PREVEDE UNO STANZIAMENTO DI DIECI MILIONI

## Piscina, tunnel e Sacro Cuore

### Ecco le priorità indicate dalla giunta di Savona

**Ermanno [illegible]**
SAVONA

Piscina comunale, tunnel di via Tissoni, parcheggio del Sacro Cuore e recupero del Monticello. [illegible] queste le priorità individuate dalla giunta comunale nell'ambito del programma delle opere pubbliche. Il sindaco Ruggeri ha illustrato ieri mattina gli interventi principali in una conferenza stampa che ha visto anche la partecipazione degli assessori ai Lavori pubblici Paolo Caviglia e al Bilancio Alessandro Nofroni.

[illegible] Dal punto di [illegible] economico rappresenta certamente l'impegno maggiore dei prossimi anni, con uno stanziamento complessivo che supera i 4,5 milioni di euro. La piscina in pratica verrà rifatta per lasciare il posto a un complesso sportivo e nautico in collegamento diretto [illegible] il [illegible]. L'intervento prevede anche la cancellazione dell'attuale pista di pattinaggio. Per il 2003 è previsto il primo [illegible]to di 1,6 milioni.

**SACRO CUO[illegible]** Dopo oltre dieci anni di lavori, la vicenda del parcheggio inopinatamente sistemato nel [illegible] [illegible] calcio della parrocchia di corso Colombo non è ancora arrivato al capolinea. La giunta [illegible] [illegible] di stanziare un milione di [illegible] per tagliare una campata del silos (circa 6 metri) che sporge nel greto del torrente e teoricamente rappresenta un pericolo in caso di alluvione. Oltre a «segare» il parcheggio la giunta ha deciso di impermeabilizzare l'edificio che lascia filtrare ovunque l'acqua piovana.

**TUNNEL** Oltre 2 milioni sono stati stanziati per il tunnel di via Tissoni-via Alla Rocca: verrà creata un'alternativa a monte rispetto all'asse corso Mazzini-corso Tardy & Benech.

**MONTICELLO** L'anno prossimo verrà avviato anche il piano di recupero della zona di Monticello, con sistemazione del Chiostro, realizzazione di parcheggi interrati e di [illegible] [illegible] di riposo. L'investimento ammonta a 4 milioni.

[illegible] Nel 2004 la giunta ha programmato [illegible] spesa di 400 [illegible] [illegible] per realizzare un ascensore esterno che serva a migliorare l'accessibilità della fortezza.

[illegible] Ammonta a 1,3 milioni l'investimento [illegible] la sistemazione dei giardini savonesi che sarà realizzata a cura dell'Ata.

[illegible] [illegible] Nel programma del 2003 figurano anche 200 mila euro per la nuova rotatoria che disciplinerà l'incrocio fra corso Ricci, via Nazionale Piemonte e la nuova strada provinciale del Santuario.

[illegible] Il sindaco ha inoltre annunciato che nei prossimi anni verrà avviato un grande progetto di recupero [illegible] [illegible]na di Legino come in passato era già accaduto per il Fruset.


La copertura della piscina di corso Colombo rappresenta uno dei punti di eccellenza del programma delle opere pubbliche elaborato dalla giunta di Savona. Nell'elenco figurano anche il recupero del Monticello, il tunnel che unirà via Tissoni a via Alla Rocca e interventi per la [illegible] dei giardini. Nel 2004 il Comune realizzerà anche l'ascensore per il Priamar

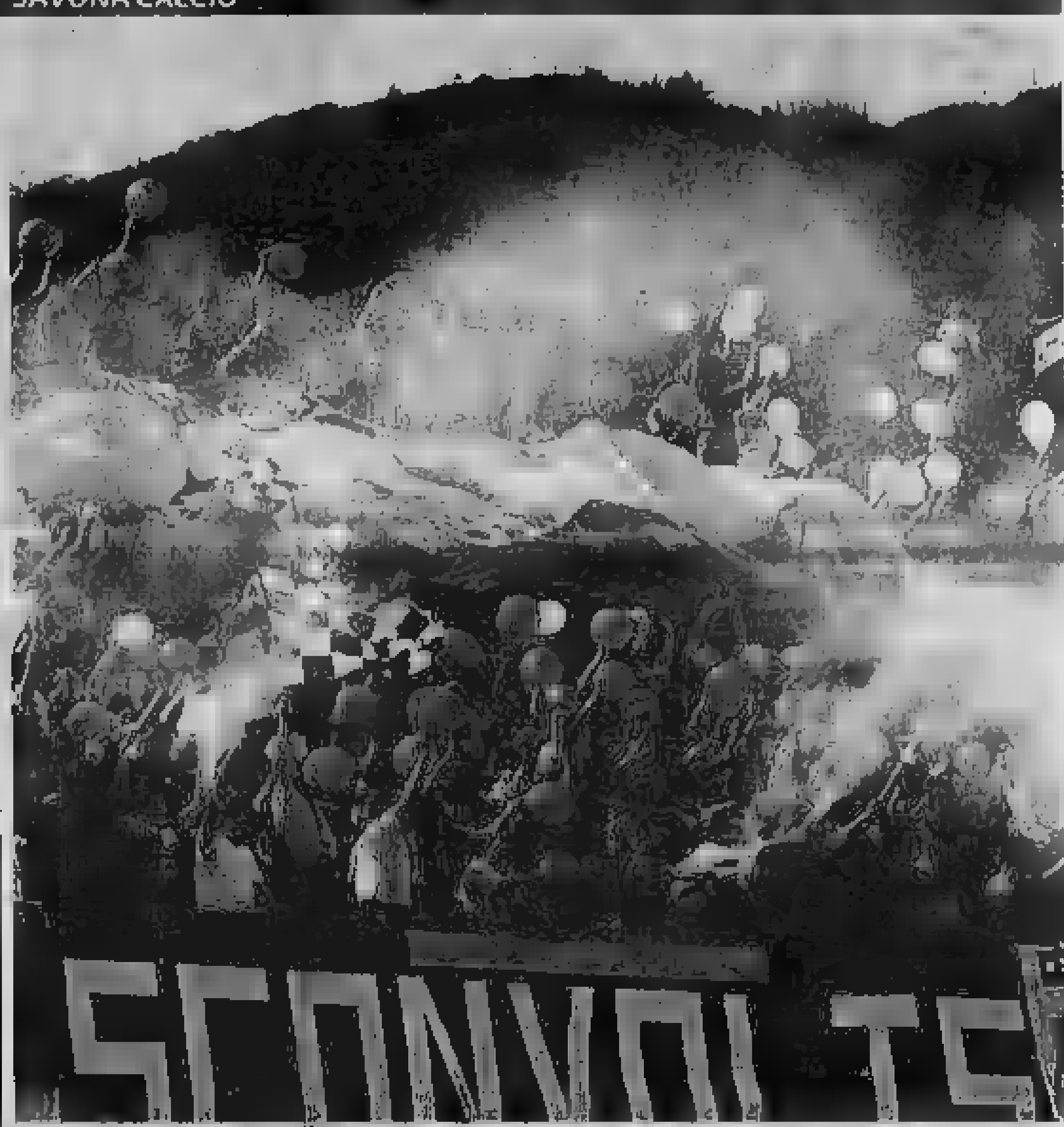
### Va bene

Emozioni a raffica non solo per il Savona: la Rari è pronta per una ambiziosa A1, la Carisa Volley ritenta la scalata alla A2. Lo sport savonese rialza la testa, la città può e deve aiutarlo

### Va male

Subito polemiche nel calcio minore per gli arbitraggi: direttori di gara scarsi, o eccessive pretese delle squadre? Forse la verità sta nel mezzo e occorre un po' di pazienza da parte di tutti

SAVONA CALCIO



## [illegible] Piro suona la carica

Un'altra grande giornata, salutata da un grande pubblico come si vede nella foto del nostro Gianni Chiaramonti. Il Savona è primo in [illegible] e addirittura sogna la fuga: lo stesso presidente Piro in un'intervista si dice sicuro che, nonostante i molti problemi, il bello è appena cominciato: «Cresceremo ancora». I tifosi intanto preparano la doppia trasferta di Pistoia (domenica scontro al vertice con l'Aglianese) e Gubbio (recupero mercoledì 9 ottobre, forse in notturna). Per il resto, poca gloria per le squadre liguri in serie D anche se il Vado denota progressi, e tanti spunti dai campionati minori. In Eccellenza [illegible] Loanesi e Albenga, in Promozione è già forte la candidatura della Cairese, mentre sono partiti all'insegna di molti gol i tornei di Prima, Seconda e Terza categoria. In attesa che cominci, sabato prossimo, la A1 di pallanuoto con la rari Nantes Carisa in primo piano, esulta il mondo della vela: i fratelli Sibello di Alassio e il dianese Diego Negri sono diventati campioni d'Italia nelle classi «49er» e «Laser»

I SERVIZI ALLE PAGINE 46,47 E 48

NE HANNO PARLATO IERI VESCOVO E SINDACO DURANTE UN INCONTRO A TAVOLA

## Celebrazioni a [illegible] per Papa [illegible] II

### Nel 2003 i cinquecento anni della salita al soglio pontificio

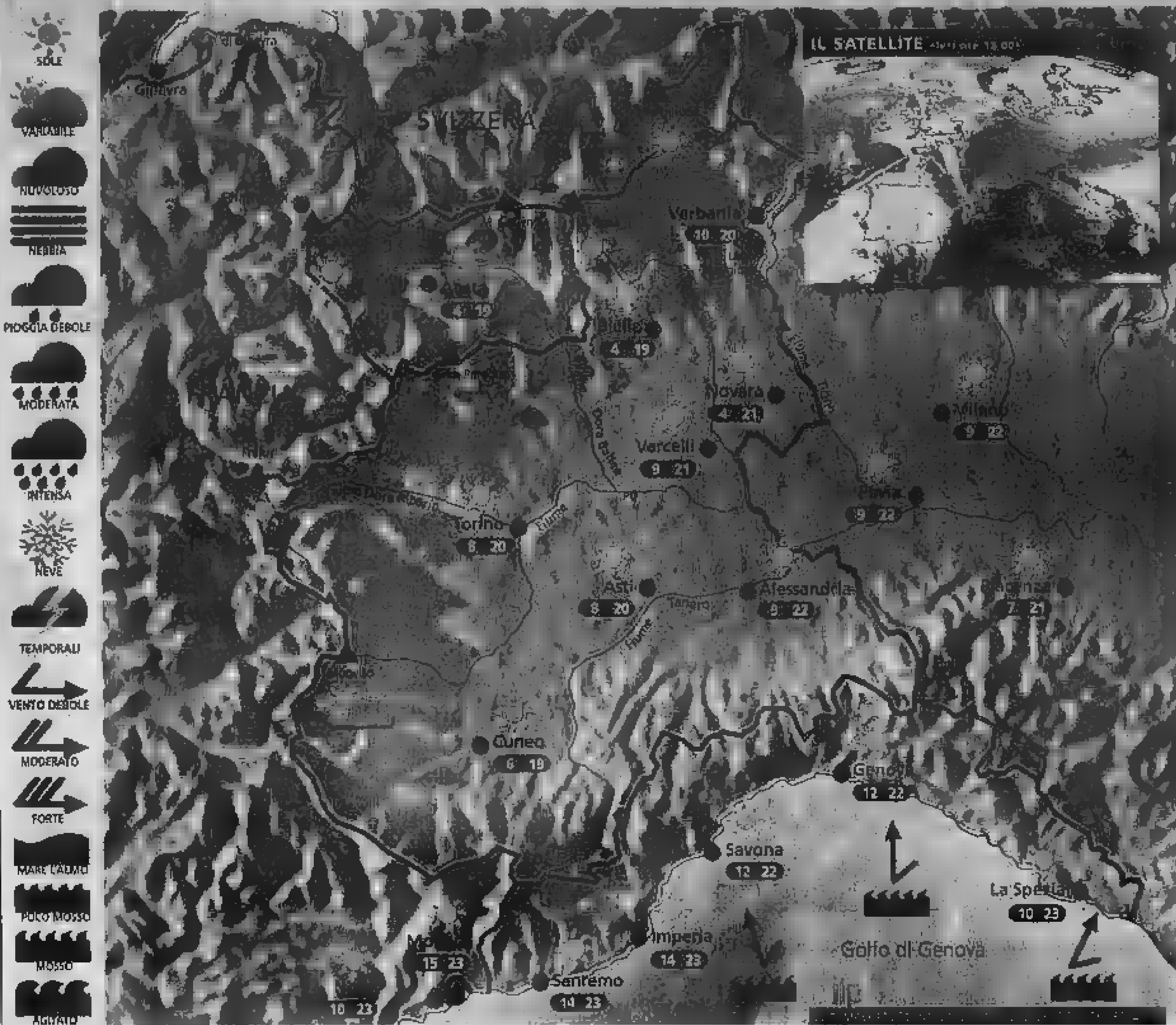
Monsignor Domenico Calcagno, il nuovo vescovo [illegible] diocesi di Savona-Noli, all'apparenza è più un uomo d'azione che di meditazione. Ogni giorno che passa non fa che sorprendere gli addetti alla Curia per le [illegible] iniziative. Ieri mattina, ad esempio, si è impegnato a lungo i fornelli, appassionato com'è di gastronomia. Negli uffici della Curia i suoi collaboratori si [illegible] ben presto resi conto che [illegible] una certa fretta, e monsignore alla [illegible] non si è più trattenuto [illegible] [illegible] andare, ho invitato il sindaco Ruggeri a colazione».

I due da qualche tempo aveva certe cose da dirsi, problemi comuni da risolvere, e dunque un colloquio a quattr'occhi, magari a tavola. E il vescovo non ha esitato a invitare Carlo Ruggeri: «Venga, cucino io». E così è stato. Ieri mattina il vescovo si è messo ai fornelli e ha preparato un pranzetto coi fiocchi, tutto a base di pesce. [illegible] sua passione per la buona tavola non l'ha mai nascosta, poco dopo il suo arrivo a Savona ha organizzato un [illegible] a tavola per i suoi più diretti collaboratori. Ma che si sono detti sindaco e vescovo? E' trapelato solo che hanno concordato sulla necessità di tra[illegible] in [illegible] [illegible] importante per [illegible] il cinquecentesimo anniversario di salita al soglio pontificio di Giulio II che ricorre l'anno p[illegible].


Monsignor Domenico Calcagno

E che sia un uomo d'azione monsignor Calcagno lo ha dimostrato, di recente, anche in occasione di una visita alla piccola parrocchia di San [illegible] in Valle, a pochi passi dal Santuario. Il vescovo non ha smentito la sua fama di persona ingegnosa e versatile. Durante la Messa non gli è sfuggito che l'orologio della sacrestia era fermo. L'orologio era stato collocato in quella posizione [illegible] allora parroco don Giovanni Molinari per controllare la lunghezza delle proprie omelie. Terminata la messa, il [illegible] ha fatto [illegible] alla sacrestana il particolare e ha raccomandato l'urgenza di una pronta riparazione. Poi, però, ci ha ripensato e ha chiesto un cacciavite. Detto, fatto. Dopo pochi minuti l'orologio è tornato a funzionare regolarmente. [l. p.]

BOLLETTINO METEO




## Situazione

Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

## Previsioni

Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure [illegible] Piemonte. Nel corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria [illegible] città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento [illegible] concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

ZOOM

### L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione di una seccatura a ridosso dell'arco alpino con [illegible] possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando un flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto; su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sul 2000 m circa.

[illegible] DI: www.meteolive.it

PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e [illegible] minuti, tramonta alle ore 19 e [illegible] minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti

SUL BILANCIO DI PALAZZO SISTO PESANO ANCHE LE PARTECIPAZIONI AZIONARIE NEL DEPURATORE, NELL'ACTS [illegible] NELL'AZIENDA DEI RIFIUTI

# Lavori rinviati per far quadrare i conti

## Il Comune ha fatto slittare opere per 6 milioni di euro

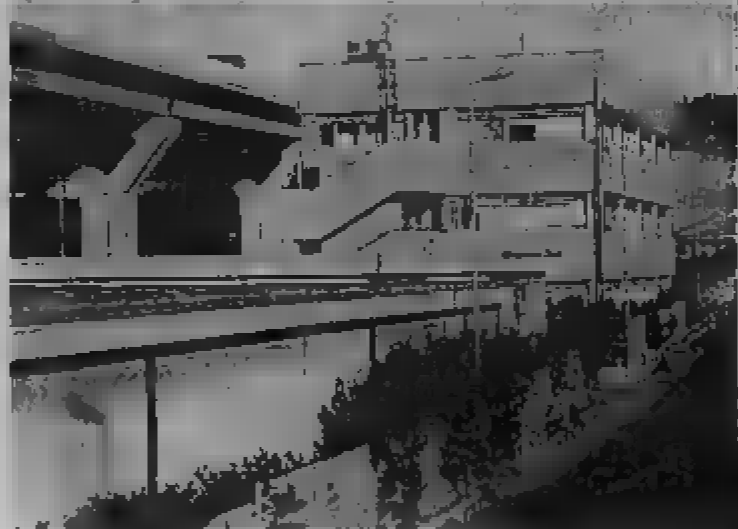
SAVONA

Per far quadrare i conti il Comune ha rinviato opere pubbliche per sei milioni. Visto che non si trattava di interventi urgenti, la giunta ha preferito far slittare l'inizio [illegible] lavori in modo [illegible] rinviare anche il pagamento dei mutui passivi. Questo lo stratagemma svelato dall'assessore alle [illegible] Alessandro Nofroni che per trovare i famosi «equilibri [illegible] bilancio» ha dovuto faticare non poco. Il problema era legato soprattutto ai costi di funzionamento [illegible] depuratore che la Finanziaria impone ora di pagare nell'ambito della spesa [illegible] anziché facendo ricorso [illegible] mutui.

«Abbiamo dovuto saldare i conti del 2000 e del 2001 [illegible] naturalmente anche la gestione corrente [illegible] 2002 - spiega l'as[illegible] al Bilancio Alessandro Nofroni -. La Finanziaria ci ha creato problemi e soprattutto ne creerà in futuro quella appena approntata dal governo che taglia in modo drastico i trasferimenti agli enti locali facendo ricadere sulla periferia il compito di far quadrare i conti dello Stato».

Le aziende pubbliche di cui il Comune ha la partecipazione parziale o totale (Acts, Ata e Depuratore) quest'anno sono costate 6,7 milioni. [illegible] 2001 la spesa era stata ancora più elevata (9,1). Per la verità a pesare sul bilancio del Comune [illegible] soprattutto l'azienda dei rifiuti che [illegible] passata da un un costo di 6,1 milioni nel 1999 ai 6,9 di quest'anno. Il depuratore, invece, [illegible] passato dai [illegible] mila euro del [illegible] ai 625 mila del 1998 per poi attestarsi al milione e 100 mila di quest'anno con [illegible] certo risparmio al [illegible] che a quanto p[illegible] [illegible] stato l'anno [illegible] delle aziende comunali. L'Acts, invece, pesa solo in parte sulle finanze comunali. Il contributo [illegible] attualmente deve [illegible] Palazzo Sisto è di poco superiore ai 600 mila euro. Complessivamente le tre aziende assorbono circa il 18 per cento delle risorse comunali. Per la giunta si tratta di partecipazioni azionarie sempre in perdita.

Viste la [illegible], la giunta ha deciso di spostare in avanti il piano delle opere pubbliche. Una tattica che a Palazzo Sisto non rappresenta certo una novità. Il rinvio [illegible] lavori per 6 milioni ha fruttato comunque un risparmio di circa 600 mila euro. Per il resto, gli equilibri di [illegible] hanno fatto [illegible]gnare [illegible] rispetto delle previsioni per [illegible] entrate tributarie, [illegible] aumento di 269 mila euro di trasferimenti statali ma anche una crescita di 132 mila euro sul fronte della spesa corrente. [e. b.]



Per pagare le quote del depuratore il Comune ha rinviato varie opere del 2002

## Ds, i tormenti [illegible]

### Il vicepresidente era pronto a lasciare [illegible] Forza Italia chiede più grinta a Sambin

[illegible]

Acque agitate in casa Ds per il mancato allargamento della giunta provinciale, mentre il comitato provinciale di Forza Italia chiede a Sambin di essere maggiormente incisivo.

[illegible] Mentre il presidente Garassini è in viaggio di nozze, i Ds si macerano ancora sul mancato ampliamento della giunta [illegible] Palazzo Nervi. Sull'argomento [illegible] [illegible] svolte già due riunioni della segreteria provinciale e ne è stata programmata una terza per approfondire il dibattito, ma [illegible] i «fassiniani» sabato si sono incontrati per elaborare le strategie dei prossimi mesi. Una situazione di cui rischia chiaramente di fare le [illegible]ese il segretario provinciale Ni[illegible] Miceli, preso fra due [illegible] più fuochi. Anche il vicepresidente Carlo Giacobbe ha covato per qualche giorno propositi autolesionistici, ipotizzando di [illegible] la vicepresidenza restando in giunta come semplice assessore. Un atto che avrebbe dovuto testimoniare il dissenso dei [illegible] nei confronti di Garassini senza per questo far cadere [illegible] giunta. I fassiniani hanno invece invitato Giacobbe a resistere al suo posto, in modo [illegible] aiutare Garassini a completare il mandato. La segreteria provinciale, del resto, [illegible] che non chiederà a Giacobbe di compiere sacrifici. Un chiarimento a questo punto pare indispensabile soprattutto in prospettiva.

**FORZA ITALIA** Anche i forzisti, del resto, non sono del tutto sereni. L'ennesima batosta subita alle Comunali (senza poter nemmeno dare la colpa a Gervasio) ha lasciato un po' di malumore nel partito. A farne le spese nell'ultimo comitato provinciale di lunedì scorso [illegible] [illegible]o addirittura il [illegible]ato[illegible] [illegible]bin. La base dei [illegible] gli rimproverà di [illegible] essere abbastanza incisivo e ha incaricato il coordinatore provinciale Pietro Oliva di scrivere [illegible] lettera [illegible] p[illegible] [illegible] coordinatore regionale Enrico Nan, che poi è collega di Sambin. Oliva rifiuta di affrontare l'argomento: «Abbiamo parlato [illegible] [illegible] che [illegible] [illegible] e devono [illegible] migliorate ma mi rifiuto di parlare dei singoli. E' possibile che ogni volta che ci riuniamo qualcuno si prenda la briga di riferire?». [e. b.]

PROVINCIA MESSA SOTTO ACCUSA DA WWF E MODA

# Qualità dell'aria [illegible] i controlli

SAVONA

In base alla legge regionale la Provincia è responsabile per il controllo dei valori [illegible] qualità dell'aria, deve predisporre una relazione annuale e indicare per [illegible] aree a rischio di episodi [illegible] di inquinamento un piano di [illegible] operativo per ridurre i livelli di inquinamento e le conseguenze sulla popolazione e sull'ambiente.

[illegible] [illegible] Provincia, a giudizio di [illegible] e Moda a questo riguardo «risulterebbe inadempiente e non conforme alla normativa vigente». Secondo gli a[illegible] perché «l'ultima relazione pubblicata è del 1998 e in tale relazione sono assenti i dati provenienti dalla rete di centraline [illegible] comprensorio savonese in quanto non ancora allacciate al centro di elaborazione dati provinciale». E [illegible]: «Ricordiamo che tale rete [illegible] monitoraggio doveva [illegible] essere attiva dal '92. I[illegible] questo periodo la Provincia e l'Arpal hanno mantenuto unica operativa a Savona una sola centralina (in via Vegerio) che funzionando in modo irregolare non ha fornito dati valutabili a norma di legge». WWF e Moda concludono: «Questa pressoché [illegible] [illegible] di controlli ambientali [illegible] parte della Provincia lascia veramente esterefatti soprattutto se consideriamo che il comprensorio di Savona-Vado è [illegible] da [illegible] [illegible]gestionato traff[illegible] veicolare e dalle emissioni del[illegible] centrale Enel a carbone di Vado L. con inquinamento diffuso come dimostrato anche da recentissimi studi». [l. p.]

[illegible]

VARAZZE

### Maxi-rissa sul lungomare ieri i primi patteggiamenti

Erano stati arrestati, e poi scarcerati, [illegible] l'accusa di aver partecipato a una maxi-rissa sul lungomare di Varazze [illegible] 21 luglio scorso. Due fazioni contrapposte, [illegible] genovesi e lombardi. Ieri Antonio Ghigliotti, Francesco Siripo e Erik Candela hanno patteggiato [illegible] multa di [illegible] euro. Giovanni Pentagallo sarà processato [illegible] rito abbreviato il 13 dicembre; i restanti [illegible] imputati saranno «giudicati il 16 dello stesso [illegible]. [f. p.]

[illegible]

### Conduttura fognaria inonda l'obitorio

Pesanti disagi ieri pomeriggio nel piccolo padiglione [illegible] San [illegible] [illegible] ospita l'obitorio al pian[illegible]no e i laboratori di anatomia patologica al primo piano. Un guasto ha causato la rottura di un tubo delle acque nere. Il guasto è [illegible] riparato solo dopo [illegible] paio d'ore con l'intervento dell'autopompa dell'acquedotto. [p. p.]

[illegible]

### Tenta di rubare all'autogrill il gestore lo fa scappare

Un uomo, sui 30-35 anni di età, è entrato l'altra sera dopo le 22 nell'Autogrill di Piani d'Invrea e ha cercato di rubare i soldi custoditi [illegible] [illegible] approfittando [illegible] un attimo di disattenzione dell'addetto. Il gestore lo ha notato in tempo e lo ha fatto scappare. L'episodio è stato segnalato alla polizia stradale di Sampierdarena. [f. p.]

PONTINVREA

### Morto Ezio Castagna questa mattina i funerali

E' morto dopo una lunga malattia Ezio Castagna. Aveva 52 anni, abitava a Pontinvrea. [illegible] titolare di una impresa di forniture di idrocarburi. I funerali si terranno questa mattina a Pontinvrea, dove Castagna era molto conosciuto. Lascia due figlie. [f. p.]

POLIZIA

### Cani rubati [illegible] l'auto sono salvati dagli agenti

Gli agenti hanno [illegible] l'auto in [illegible] Manzoni con dentro due cagnolini, che abbaiavano ed erano allo stremo delle forze. Da un controllo informatico [illegible] [illegible] che la macchina [illegible] [illegible] rubata, con tanto di animali a [illegible]. Il proprietario è stato rintracciato in Piemonte, nel frattempo i poliziotti hanno liberato i cani. [f. p.]

[illegible]

### Donna cade dalla fascia è soccorsa [illegible] vigili

E' caduta dalla fascia [illegible] [illegible] canaletta [illegible] [illegible] [illegible] dall'Enel, ieri a Varazze, in Ventiquattro aprile. La donna, di 64 [illegible] varazzina, è stata soccorsa dai pompieri e dai militi della Croce Verde di Albisola. Si [illegible] procurata un trauma facciale. [f. p.]

VOLEVA ATTRAVERSARE: L'ACCOMPAGNATORE ACCUSATO DI OMICIDIO COLPOSO

# Rimase sola in [illegible] [illegible] strada fu travolta [illegible] uccisa da un'auto

[illegible]

Un [illegible] giudiziario che non ha precedenti a Savona. E' stato chiesto [illegible] giudizio immediato per [illegible] uomo che [illegible] [illegible] [illegible] attraversare la strada una vecchietta [illegible] vedente e che ha lasciato a metà [illegible] carreggiata. La donna è [illegible] poi investita ed è morta.

I fatti risalgono al gennaio scorso. Teatro dell'episodio [illegible] centro di Altare. Annamaria M. è la pensionata vittima dell'incidente. La donna ha chiesto a Agostino B, 33 anni, [illegible] Carcare, [illegible] aiutarla ad [illegible] la strada. «Mi aiuti per favore, non ci vedo» l'appello della donna.

L'uomo l'ha presa sottobraccio, l'ha condotta oltre il marciapiede. [illegible] scelto di [illegible] in un [illegible] non «zebrato». La donna lo ha seguito, fiduciosa. Finché il suo accompagnatore [illegible] l'ha lasciata, a metà della carreggiata. Pensando, forse, che avrebbe proseguito da sola, sino all'altro marciapiede. Ma la donna non vedeva.

Il seguito si è trasformato in [illegible] tragedia. L'anziana è stata travolta da un'auto, è [illegible] un mese dopo in ospedale.

Il sostituto procuratore Alberto Landolfi ha manlevato [illegible]ponsabilità del decesso l'automobilista; ha invece messo sott'accusa l'accompagnatore. [illegible] Il pm ha chiesto il giudizio immediato di Agostino B., accusandolo di omicidio colposo: [illegible] avrebbe impedito l'investimento, [illegible] quindi la morte della donna, nonostante avesse assunto una posizione di garanzia nei confronti della pensionata, che non potendo vedere si era affidata a lui in tutto e per tutto. [f. poz.]

[illegible]

## [illegible] roghi dolosi nella notte

[illegible] Due roghi nella notte. Un ciclomotore e un [illegible] portarifiuti. E' successo tra sabato e domenica, a Savona. Il primo [illegible]ogo poco dopo mezzanotte, in corso Vittorio Veneto: [illegible] andato a fuoco il motorino in uso a un sedicenne savonese, ma di proprietà di una ragazza [illegible] Firenze. L'incendio, che ha visto intervenire i vigili [illegible] fuoco e i carabinieri, ha origine dolosa. Gli investigatori non escludono che possa trattarsi di un atto punitivo [illegible] confronti del minore. Magari il [illegible] [illegible] stato portato in conseguenza di [illegible] sgarro: i [illegible] stanno cercando di vederci più chiaro. Il secondo rogo si è verificato un'ora dopo, [illegible] corso Colombo, dove è [illegible] dato fuoco a [illegible] contenitore portarifiuti e a sterpaglie. Anche in questo [illegible] secondo i carabinieri, le fiamme avrebbero origine dolosa. Si ipotizza l'atto vandalico, fine a se stesso. [f. poz.]

INIZIATIVA DEL COMUNE

## Tutti gli studenti delle elementari [illegible] scuola [illegible] piedi

**SAVONA.** Domani i ragazzi del[illegible] scuole elementari andranno a scuola a piedi. L'iniziativa è organizzata dal Comune che ha ottenuto l'adesione di quasi tutti gli studenti. Nel plesso [illegible] Lavagnola hanno aderito [illegible] classi, alle Callandrone sette, a Legino cinque così come alle De Amicis e a [illegible] Rusca. Ben sedici [illegible] classi [illegible] andranno a piedi [illegible] Astengo mentre [illegible] via Verdi saranno tre.

Il Comune ha annunciato anche l'orario [illegible] ritrovo che sarà per tutti alle 7,40 di domani. Differenti invece i luoghi di ritrovo. Alla sms Lavoro e libertà per i ragazzi di Lavagnola, [illegible] chiesa del [illegible] [illegible] per le Callandrone, nella piazza della chiesa di Legino per la scuola di via Bove, agli uffici Telecom per i ragazzi che devono raggiungere [illegible] De Amicis, per gli alunni della Rusca appuntamento [illegible] ponte dell'autostrada, per le Astengo dal lavaggio auto e a Villapiana nel palco dei giardini di via Verdi. L'impegno ecologico sarà dunque puramente simbolico. [e. b.]

LETTERA DI PROTESTA

## Uffici chiusi sindacati contro Italgas

**SAVONA.** I sindacati insorgono [illegible] la decisione dell'Italgas di chiudere l'ufficio di via Giuria per il pagamento delle bollette. Cgil, Cisl e Uil hanno inviato una lettera [illegible] protesta all'azienda e [illegible] Comu[illegible]. «Abbiamo appreso la [illegible] dell'imminente chiusura dello sportello e siamo preoccupati per il possibile disservizio che subiranno i cittadini. Chiediamo quindi un incontro urgente all'Italgas e nel frattempo invitiamo l'azienda a soprassedere. L'apertura di via Pieve era stata decisa in seguito alla chiusura [illegible] via Pieve e via Paleocapa, in attesa di una ricollocazione degli uffici in via Pieve. Vogliamo quindi conoscere tempi e modalità della ristrutturazione dell'edificio di via Pieve per verifi[illegible] [illegible] [illegible] chiusura [illegible] via Giuria coincida con l'avvio del nuovo ufficio».

La protesta dei sindacati è più che giustificata, [illegible] che [illegible] [illegible] le aziende e gli enti hanno decentrato gli sportelli. Strano anzi che i sindacati non siano insorti anche contro la Provincia quando il collocamento è stato portato al Polo Nord di Legino. [e. b.]

VOLONTARI IN AZIONE

## Legambiente [illegible] la [illegible] del [illegible]

**SAVONA.** Domenica mattina un gruppetto di volontari ha ripulito i giardini pubblici del complesso del San Giacomo e rimosso molto materiale dall'ex-vivaio comunale di [illegible] Pozzobonello. Con la fattiva collaborazione [illegible] Settore Ambiente del Comune, copromotore dell'iniziativa, e dell'Ata, diversi metri cubi di vecchio legname, qualche quintale [illegible] ferro [illegible] [illegible] avviati [illegible] recupero e qualche metro cubo di rifiuti sono stati avviati allo smaltimento. «L'intervento al vivaio -spiega Legambiente - vuole ribadire la necessità di arrivare in fretta ad un suo recupero ed a [illegible] sua trasformazione in centro per la promozione della sostenibilità ambientale con finalità didattiche, culturali e produtti[illegible]. Nostro intendimento è proporre [illegible] Comune l'avvio di un rapporto [illegible] convenzione tra noi, l'associazione italiana piante succulente, [illegible] stesso Comune e l'Ata spa che permetta anche produzione di piante mediterranee utili al verde della nostra città». [i. p.]

LETTERE [illegible]

### [illegible] cattive condizioni i giardini di [illegible]

Siamo le [illegible] del quartiere di Zinola e segnaliamo lo stato in cui versano ormai da qualche mese i «nostri» giardini, invidiatici anche [illegible] genitori di [illegible] quartieri, che portavano i loro figli a gi[illegible] a [illegible] Il nostro parco-giochi [illegible] sempre [illegible] pulito e adatto allo svago dei bambini, anche se i giochi erano ormai insufficienti [illegible] [illegible]. Verso aprile lo scivolo si è rotto ed anche le altalene non [illegible] state più sicure. [illegible] [illegible] rivolte al vigile [illegible] quartiere per segnalare il disagio, il quale ha volto le lamentele a chi di competenza, ma ancora senza risultato. Inoltre da qualche [illegible] non si occupa più della pulizia di quest'area [illegible] [illegible] signore, molto sensibile all'incolumità dei piccoli frequentatori, con il risultato che i giardini dovrebbe pulirli il personale dell'Ata. Diciamo dovrebbe poiché questo non vi[illegible] eseguito. L'erba è piena di rifiuti e [illegible] oltre che, sotto gli alberi verso l'Aurelia, vetri di bottiglie rotte. Qualche giorno fa un bambino giocando a pallone è caduto e si è procurato, con un vetro appunto, una ferita per la quale sono stati necessari 8 punti di sutura. Abbiamo chiamato il vigile, il quale ha immediatamente chiesto all'Ata di venire a pulire. Sapete qual è il risultato a circa una [illegible] di distanza? I vetri sono ancora lì [illegible] [illegible] stato messo «a protezione» del nastro bianco e rosso che, come [illegible] ben ipotizzabile, è stato rotto. I nostri figli [illegible] rischiano a giocare [illegible] giardini.

Abbiamo letto sulla Stampa che sono [illegible] stanziati parecchi soldi per i giardini savonesi: [illegible] mai alle[illegible] dopo varie comunicazioni da parte del vigile di quartiere i nostri giochi non [illegible] stati sostituiti e i bambini rischiano di [illegible] dall'altalena e di tagliarsi con la lamiera ormai [illegible] e tagliata dello scivolo?

Un gruppo di mamme, Savona

### Gli ex insegnanti si ritroveranno a Natale

Al ristorante-pizzeria «Green» si sono ritrovati gli insegnanti, [illegible] in pensione, della scuola elementari «Cristoforo Astengo» del quartiere Fornaci per riandare, con ricordi ed aneddoti, racconti di vita scolastica e di colleganza al tempo della loro vita attiva e, in un certo senso, al tempo della loro gioventù! [illegible] stato un raduno sereno, gioioso, ma anche commovente. Il direttore didattico Salvatore Cuneo, anch'egli in pensione, nell'impossibilità di essere presente per ragioni di salute, ha fatto pervenire il [illegible] affettuoso saluto. L'appuntamento è [illegible] prossimo [illegible] più numerosi e più compatti.

Nico Branca, Savona

### Savona, [illegible] successo le visite sul [illegible]

Ha ottenuto grande successo l'iniziativa, organizzata nei giorni 28 e 29, dal ministero per i Beni e le Attività culturali nell'ambito delle «Giornate europee del patrimonio». Lo scopo era quello di per[illegible] ed amanti, studiosi, appassionati d'arte, [illegible] e cultura, ma anche a semplici curiosi, di accedere gratuitamente a musei, monumenti, aree archeologiche. Il Civico Museo storico archeologico del Priamàr ha colto l'invito del ministero aprendo i suoi spazi al pubblico. La fortezza del Priamàr ha vissuto in questa occasione due giornate di grande [illegible]cità grazie alla partec[illegible]zione di cittadini e turisti. In particolare il Civico Museo Storico Archeologico del Priamàr, con la mostra e le visite gratuite al Museo ha documentato l'ingresso di oltre 300 visitatori.

Carlo Varaldo, direttore del Civico Museo archeologico, Savona

[illegible] UTILI

[illegible]

FARMACIE DI TURNO

[illegible]

Sono di turno dalle ore 8,30-19,30: *Moderna*, corso Mazzini 54 rosso, tel. 019. 829862
*Riccardi*, via Pieve 34, tel. 850802

*Valeria*, via Quiliano 4, telefono 881166. Il servizio notturno viene garantito dalle 19,30 [illegible] 8,30 [illegible] farmacia *Della Ferrera*, [illegible] [illegible] telefono [illegible]. 827.202.

SONO INOLTRE REPERIBILI

[illegible]

ALTARE: *Fumagalli*, piazza [illegible] 9, tel. 5899013 (per il notturno Giraudo di Mallare, tel. 586186 e San Giacomo di Cairo, tel. 500668).

MILLESIMO: *Cigliuti*, piazza Italia 87, tel 564017.

BARDINETO: *San Tommaso*, piazza Veneto 1, telefono 019 790131

MURIALDO: *Ziliotti*, borgata Piano 46, telefono 019 53506

VADESE

VADO: *Scarsi*, via Gramsci 82, telefono 019 880184

NOLI: *Monte Ursino*, corso Italia 10, telefono 019. 748906

SPOTORNO: *Chinè*, piazza Colombo, telefono 019. 745342

FINALESE

PIETRA: *Centrale*, via Garibaldi 38, telefono 626021 (Per il notturno Finadri, via Montgaldo 14, tel. 626035 anche [illegible] Finale, Borghetto, Loano, Boissano, Toirano).

FINALE LIGURE: *Aschero*, via Fiume 2, telefono 019. 690623

BORGHETTO SANTO SPIRITO: *Comunale*, [illegible] Europa 33, telefono 0182.971013

LOANO: *Nuova*, via Doria 34, telefono 019.675737

ALBENGANESE

ALBENGA: *Degli Ingauni*, via Dalmazia 11, telefono 0182.52216

CERIALE: *Moreno*, via Aurelia 146, telefono 0182.931049

VILLANOVA: *Renaldo*, via Roma, telefono 0182.582927 (anche notturno per Ortovero, Garlenda e Casanova).

ALASSINO

ALASSIO: *Inglese*, corso [illegible] [illegible], telefono 0182.640128

ANDORA: *Borgarello*, [illegible] Clavesana 51, telefono 0182.85040

ALBISOLA-VARAZZE

ALBISSOLA MARINA: *Della Concordia*, corso Bigliati 24, tel. 019.481616.

ALBISOLA SUPERIORE: *San Nicolò*, via Turati 7, telefono 019.[illegible].

VARAZZE: *Montanaro*, vicolo Morchio, tel. 934510.

STATO CIVILE

**SAVONA 30 SETTEMBRE**

**NATI.** Milena Muratto. Giulia Loriga. Rossella Decaro.

**MORTI.** Adelina Tassistro, 90 anni, Genova. I funerali si svolgeranno questa mattina alle 8 nella chiesa del convento. [illegible]lia Amalia Zunino, 89 anni, Sassello. Trasporto diretto oggi alle 14. Ezio Castagna, 60 anni, Pontinvrea. Trasporto diretto oggi [illegible] [illegible] Edilio Aschiero, 82 anni, Vado Ligure. Trasporto di[illegible] oggi alle 9,30. Pietro Ghioldi, 80 anni, Albisola Superiore. Trasporto di[illegible] oggi [illegible] 10,30.

[illegible] [illegible]

**VA.** La Provincia cerca un collaboratore amministrativo e finanziario che sia in possesso della qualifica di videoterminalista per assunzione a tempo indeterminato in base alla legge 68 [illegible] 1999. Coloro che sono interessati a partecipare alla chiamata potranno dare la disponibilità dal 7 al 18 ottobre.

Ultimi giorni per le iscrizioni [illegible] Learning center dell'istituto Mazzini. Coloro che sono interessati a partecipare ai corsi di lingua (spagnolo, tedesco, francese e inglese) e [illegible] dovranno ritirare il modulo in via Aonzo e poi riconsegnarlo alla scuola compilato.

[illegible]

PONTINVREA

### Sagra della salsiccia

Appuntamento domenica prossima 6 ottobre con la sagra gastronomica [illegible] salsiccia, giunta all'edizione numero 36. La manifestazione, a cura della Pro loco, si svolgerà nello Chalet delle feste a partire da mezzogiorno [a. r.]

[illegible]

### Scuola per extracomunitari

Sono ancora aperte le iscrizioni alla scuola di alfabetizzazione per stranieri organizzata dalla Migrantes diocesana nei [illegible] della chiesa di S. Raffaele al porto. I corsi avranno inizio il 7 ottobre e [illegible] concluderanno a metà giugno. [l. p.]

[illegible]

### La statua restaurata

La statua della Madonna del rosario, opera del celebre artista Anton Maria Maragliano e appena restaurata, mercoledì 2 alle ore 21, sarà ricollocata nella chiesa parrocchiale dedicata al patrono San Michele. Il rito sarà accompagnato da un concerto della corale polifonica di Celle. [l. p.]

SV 1




**ALASSIO**
*** **Hotel Lamberti**
Via Gramsci, 57
tel. 0182.642747 - fax 0182.642438
hotellamberti@libero.it
www.hotellamberti.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e terrazza.
Servizio fax, cassaforte.
Giardino, ascensore, spiaggia convenzionata.
Biciclette gratis, parcheggio.

*Cucina accurata con specialità liguri.*
*Situato a soli 30 metri dal mare, completamente rinnovato.*
*Grande ospitalità e ...*
*...tanta gentilezza.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Savoia**
Via Milano, 14
tel. 0182.640277 - fax 0182.640125
info@savoiahotel.it
www.savoiahotel.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv satellitare, telefono, frigo e cassaforte digitale.
Servizio fax e internet, cassaforte, terrazza, dehor, solarium.
Spiaggia privata con pedalò, biciclette, parcheggio convenzionato.

*Serate romantiche sulla terrazza con musica dal vivo.*
*Cucina tipica ligure.*

**ALASSIO**
**** **Grand Hotel Mediterranèe**
Via Roma, 63
tel. 0182.642564 - fax 0182.470845
info@hotelmediterranee.it
www.mediterranee.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte.
Servizio fax, terrazza, dehor, palestra
Giochi bimbi, sala giochi,
Spiaggia privata, parcheggio e garage.

*Sul mare con bar sulla spiaggia.*
*Al centro del Golfo di Alassio.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Aida**
Via F. Gioia, 25
tel. 0182.644085 - fax 0182.640772
www.hotelaida.it/pagine/chi.htm

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco e dehor, sala giochi bimbi, spiaggia convenzionata, parcheggio.
Sala congressi e cerimonie (100 persone).
*Il complesso turistico hotel Aida Villa Principe nato dall'unione di una moderna struttura con due splendide ville nobiliari genovesi del XIX secolo è posizionato in una delle più belle baie della Riviera Ligure nel cuore di Alassio.*
*In un verdeggiante giardino privato a soli 100 mt. dal mare e dal budello del vecchio borgo marinaro si collocano le strutture ricettive che garantiscono ai nostri ospiti camere ampie e luminose dotate di tutti i confort.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Lido**
Via IV Novembre, 9
tel. 0182.640158 - fax 0182.660198

Hotel climatizzato, ristorante, bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo. Servizio fax, terrazza, spiaggia privata, parcheggio coperto e privato, biciclette gratis.

*Cucina internazionale da gustare nel salone direttamente sul mare.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Rosa**
Via M. Conti, 10
tel. 0182.640821 - fax 0182.660028
info@hotelrosa.it - www.hotelrosa.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate o ventilate con Tv, telefono.
Servizio fax, terrazza, giardino, parco e dehor, solarium, giochi bimbi, sala congressi. Spiaggia convenzionata, parcheggio e garage, biciclette.
*Pranzo a buffet in giardino.*
*Giovedì cena a lume di candela con musica dal vivo.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Beau Sejour**
Via Garibaldi, 102
tel. 0182.640303 - fax 0182.646391
www.beausejourhotel.it
info@beausejourhotel.it

Ristorante e bar.
Camere ventilate con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, dehors, giardino, spiaggia privata di fronte all'albergo, parcheggio privato e garage.
Biciclette gratis.
*Sul mare con giardino e alberi ad alto fusto, terrazzo e ristorante sul mare.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Garden**
Via P. Ferro, 1
tel. 0182.470918 - fax 0182.644256
www.hotelgarden-alassio.it
info@hotelgarden-alassio.it

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono. Cassaforte, servizio fax, terrazza, dehors, parco, giardino, ascensori. Salone per feste e conferenze, 2 piscine, una per bambini, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto.
*Immerso nel verde in zona residenziale a 200 metri dal mare. Curata cucina nazionale e internazionale, con specialità di piatti regionali. Aperto tutto l'anno.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Danio Lungomare**
Via Roma, 23
tel. 0182.640683 - fax 0182.640347

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, dehors
Spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette, minibus.
*Ristorante alla carta con terrazza sul mare.*

**ALASSIO**
** **Hotel Thea**
Via Ferreri, 88
tel. 0182.642859 - fax 0182.649588
www.albergothea.it
info@albergothea.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, giardino.
Spiaggia convenzionata.
Parcheggio sino ad esaurimento.
*Aperto tutto l'anno, cucina casalinga, conduzione familiare.*
*Prezzi ridotti per la stagione invernale.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Pesce d'Oro**
Via Garibaldi, 101
tel. 0182.640823 - fax 0182.640752

Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono e frigo. Servizio fax, cassaforte, giardino, parco, dehor, giochi bimbi. Spiaggia convenzionata, pedalò e canoe.
Parcheggio, garage Buenosaires.
*A pochi passi dalla spiaggia situato nel centro storico; offre cucina curata e particolare attenzione alle esigenze dei bambini di ogni età.*

**ALASSIO**
**** **Grand Hotel Diana**
Via Garibaldi, 110
tel. 0182.642701 - fax 0182.640304

Ristorante e bar. Camere climatizzate o ventilate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax e internet, terrazza, dehors parco privato, piscina con idromassaggio, solarium, palestra, sauna, sala giochi.
Spiaggia privata, bici gratis, parcheggio.
*Convenzione con Golf Garlenda (sc 25%).*
*Settimanalmente gran buffet con barbecue e intrattenimento musicale.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Ideale**
Corso Dante, 45
tel. 0182.640376 - fax 0182.640377

Ristorante e bar.
Camere con telefono. Sala Tv.
Servizio fax. Spiaggia privata.

*In posizione centrale a soli 50 metri dal mare.*
*Menù a scelta.*

**ALASSIO**
*** **Nuovo Hotel West End**
Via Roma, 42
tel. 0182.642203 - fax 0182.644448
www.hotelwestend.com - hotelwestend@libero.it

Ristorante climatizzato e bar.
Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, phon (in alcune) e terrazzo. Servizio fax, cassaforte. Spiagge convenzionate con pedalò. Parcheggio (posti macchina).
*Fronte mare; sala da pranzo con meravigliosa vista sul mare. Cucina tipica ligure con pesce freschissimo su prenotazione.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Ivana**
Via San Rocco, 14
tel. 0182.642297 - fax 0182.542595
ivanahotel@ivg.it - www.hotelivana.it

Ristorante e bar.
Camera con Tv, telefono e cassaforte.
Terrazza, servizio fax, dehor, sala giochi e Tv.
Spiaggia convenzionata, parcheggio.
*In posizione panoramica vicino al parco S. Rocco.*
*Cucina tipica ligure curata direttamente dal proprietario. Colazione tipica ligure.*

**ALASSIO**
*** **Hotel Flora sul Mare**
Lungomare Cadorna, 22
tel. 0182.640336 - fax 0182.640338
www.florahotel.it - info@florahotel.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, spiaggia privata.
Parcheggio, biciclette gratis.

*Direttamente sul mare in posizione tranquilla e soleggiata.*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

IERI UN VERTICE IN TRIBUNALE, PRESENTI I VIGILI URBANI, L'ASL E LA POLIZIA GIUDIZIARIA DELEGATA A FARE GLI ACCERTAMENTI

# Fontanassa, parte l'esame delle acque

## Il procuratore: bisogna fare chiarezza una volta per tutte

[illegible]

Il procuratore della Repubblica di Savona, Vincenzo Scolastico, ha ordinato ad un pool investigativo interforze di controllare tutti gli esami compiuti negli anni scorsi nell' area della Fontanassa di Savona per accertare l'eventuale presenza di una discarica abusiva di sostanze tossico-nocive. Il magistrato ha deciso inoltre di far analizzare le acque della zona.

[illegible] [illegible] della riunione operative, che si [illegible] tenuta stamane al Palazzo [illegible] Giustizia, [illegible] cui hanno partecipato il comandante dei Vigili Urbani, Igor Aloi, gli ispettori dell'Asl e della polizia provinciale, è stato anche stabilito di estendere le verifiche, [illegible] profondità [illegible] in superficie, a [illegible] e a valle [illegible] zona dove sarebbero stati interrati i veleni. L'area interessata è quella dove attualmente sorge il campo d'atletica.



L'area della Fontanassa chge sarà sottoposta a controlli dalla magistratura

In merito alla decisione di far analizzare le [illegible] della zona, Scolastico [illegible] spiegato che «si tratta di [illegible] [illegible] di perizie chimiche necessarie per accertare la sussistenza di una discarica abusiva nella zona».

[illegible] però [illegible] iniziare le ispezioni nell'area della Fontanassa sono previste altre riunioni operative in Procura. La prima è fissata per la fine di questa settimana.

[illegible] comandante dei vigili Igor Aloi fa il punto sul lavoro svolto sinora: «Abbiamo acquisito gli atti amministrativi che in questi anni si sono succeduti sul campo della Fontanassa in modo [illegible] poter ricostruire la situazione [illegible] esattezza. Poi verranno [illegible] lizzati i prelievi che il Comune [illegible] effettuato nei giorni scorsi sulla discarica. Quando [illegible] [illegible] risultanze delle analisi chimiche, la situazione sarà più chiara. Al momento siamo abbastan[illegible] [illegible] perchè sul campo [illegible] Fontanassa era già [illegible] aperta un'inchiesta e poi c'erano stati accertamenti del Comune».

Il campo [illegible] atletica era stato costruito [illegible] un cimitero di auto. Una vicenda dimenticata per una ventina d'anni [illegible] tornata [illegible] attualità due anni fa quando la giunta per realizzare il campo da hockey alla Fontanassa fu co[illegible] ad effettuare sondaggi geologici che sconsigliarono l'intervento. Il [illegible] infatti non era sufficientemente stabile. Poi è arrivato l'assessore allo Sport De Cia che alla Fonatanassa voleva insediare un centro sportivo per handicappati e così [illegible] cimitero delle auto è [illegible] nuovamente alla ribalta.

## «E' tiro [illegible] bersaglio vivente»

### Nel mirino delle associazioni ambientaliste la possibilità di sparare a fringuelli e storni

SAVONA

Un ricorso al Tar, un esposto-denuncia a tutte le Procure della Repubblica della Liguria, [illegible] sto alla Presidenza del Consiglio. Sono le 3 differenti iniziative giudiziarie adottate dalla Lega Abolizione Caccia, dalla LAV, dall'Ente Nazionale Protezione Animali [illegible] dal WWF, per tentare di impedire la caccia [illegible] fringuelli e storni [illegible] Liguria prima di sabato 5 ottobre.

La legge regionale n.31 del [illegible] agosto scorso autorizza ogni cacciatore che richieda una apposita «scheda di prelievo», distribuita dalle Province, ad abbattere in Liguria sino a 100 fringuelli e [illegible] storni a testa nel corso dell'autunno. [illegible] fringuello e storno [illegible] specie protette a livello statale, a seguito di due decreti della presidenza del Consiglio dei ministri, rispettivamente del [illegible] [illegible] [illegible] '97, attuativi della direttiva europea del 1979 per la conservazione degli uccelli selvatici. La decisio[illegible] della Regione ha aperto anche un conflitto tra poteri dello Stato, in quanto l'abbattimento di specie protette (più di 5 fringuelli, [illegible] ogni storno) costituisce una violazione penale punita con un [illegible] menda sino ad un massimo di 1500 euro, [illegible] competenza [illegible] giudice di primo grado.

La Regione ritiene di avere il diritto di derogare agli elenchi delle specie protette a livello comunitario e statale, «anche invadendo [illegible] - dicono [illegible] ambientalisti - competenze non proprie in campo penale». E aggiungono: «La [illegible] cata forzatura è stata facilitata dall'abolizione del controllo preventivo [illegible] Governo sulle leggi regionali illegittime, a seguito delle modifiche pseudofederaliste della Costituzione entrate in vigore l'anno scorso, che hanno comunque ribadito [illegible] ruolo dello Stato nella tutela degli ecosistemi. [illegible] Corte Costituzionale ha già censurato, per ben due volte due leggi della Regione Liguria, varate dal centro-sinistra, [illegible] miravano a consentire la caccia a specie protette come passeri e storni, e che non erano però entrate in vigore».

Per contrastare in particolare la caccia al fringuello, che gli ambientalisti [illegible] [illegible] una specie di tiro al bersaglio vivente, sono state messe [illegible] campo varie iniziative giudiziari. (l.p.)

L'ESPERTO

## Savona città binario: una cintura di ferro da Lavagnola fino [illegible] Legino

Michele Costantini

SAVONA

L'INCIDENTE avvenuto l'altra [illegible] al Parco Doria [illegible] Legino non è stato grave: un carro cisterna uscito [illegible] binari durante [illegible] manovra di spostamento del convoglio e l'immediato intervento della squa[illegible] dra di pronto intervento delle ferrovie per il ripristino immediato [illegible] binari. Nessun danno al carro ferroviario, né fuoriuscita del prodotto contenuto dalla cisterna. Tutto si [illegible] concluso nel migliore dei modi.

L'occasione, però, per parlare del Parco Doria e dell'area ferroviaria di via Stalingrado e [illegible] Legino [illegible] sempre attuale, anche se le considerazioni da fare non si riferiscono all'incidente dell'altra notte ma ad altro. Considerazioni particolarmente interessanti e non prive di valutazioni e suggerimenti.

Più volte mi è capitato di vedere Savona dall'alto, [illegible] l'elicottero [illegible] vigili del fuoco. L'effetto immediato [illegible] di un paesaggio dove l'area occupata [illegible] Ferrovie dello Stato è impressionante. Una città-binario, [illegible] Lavagnola [illegible] a raggiungere Legino, dove la superficie dei binari e dei fabbricati delle ferrovie superano di gran lunga l'intera [illegible] savonese dell'Oltreletimbro. Tutto ciò sarà senz'altro necessario, ma mi sono sempre chiesto perchè [illegible] città [illegible] Savona deve pagare da decenni questa «occupazione». Una domanda spontanea [illegible] molti [illegible] si pongono semplicemente girando per la città, percorrendo i numerosi sottopassi ferrovia[illegible] e osservando dall'alto dei palazzi vagoni e carrozze presenti dovunque.

Quanto prima il nuovo Piano regolatore verrà presentato per essere approvato dal consiglio comunale. Un momento importante per lo sviluppo e il futuro dell'intera città. Si parlerà di nuovi insediamenti abitativi, di costruzioni in collina, di viabilità e di altri aspetti urbanistici. Tutti importanti e nevralgici per Savona.

I binari, però, non [illegible] tocca[illegible] Quelli «non ci riguardano». La proprietà è delle Ferrovie e i cittadini savonesi non hanno alcun diritto di esprimere giudizi e valutazioni in proposito. Così, mentre si cercano dispera[illegible] nuove soluzioni alla viabilità cittadina, all'individuazione di aree per i parcheggi, migliaia di metri quadrati «bloccano» lo sviluppo della città [illegible] fossero un immenso lago tra [illegible] case. Ma servono ancora tutti questi binari?

La domanda mi sembra lecita, dopo i trasferimenti e l'eliminazione [illegible] alcune attività ferroviarie [illegible] Savona a Geno[illegible] ed in altra località. Immaginate [illegible] po' che cosa si potrebbe fare [illegible] una sola parte dell'area, [illegible] [illegible] proprio quella del Parco Doria, partendo da Legino. Una viabilità parallela [illegible] via Nizza e Corso Vittorio Veneto. Una pista ciclabile da collegare [illegible] il [illegible] tro città e [illegible] parcheggi. Senza eliminare troppi binari.

Dopo quasi un secolo di «occupazione», penso che i [illegible] vonesi abbiano tutto il diritto di riappropriarsi di una parte del loro territorio, al solo scopo di avere [illegible] una viabilità meno sofferta e più umana. Prima o poi, bisogna pensarci.

LA PROVINCIA CAPOFILA DELL'INIZIATIVA A CUI HANNO ADERITO 21 COMUNI

# Solidarietà [illegible] 15 [illegible] [illegible]

## Un bando di cooperazione internazionale

SAVONA

La Provincia ha varato un programma [illegible] [illegible] internazionale con la collaborazione di ventun Comuni. Per ora all'iniziativa hanno aderi[illegible] Savona, Albissola Marina, Albisola Superiore, Balestrino, Bergeggi, Carcare, Celle, Cosseria, Garlenda, Finale, Pallare, Quiliano, Sassello, Mioglia, Pontinvrea, Urbe, Stella, Stellanello, Toirano e Villanova. Il lungo elenco di partecipanti alla fine ha partorito il classico «topolino» di 15 mila euro. [illegible] somma in apparenza modesta che secondo la Provincia rappresenta invece il trampolino di lancio dell'iniziativa.

«In questa fase non [illegible] importante l'entità dei finanziamenti ma piuttosto il coinvolgimento di un gran numero di soggetti al progetto - afferma l'assessore alle Politiche sociali Donatella Ramello -. L'obiettivo consiste nel finanziare progetti che verranno giudicati meritevoli in zone d[illegible] mon[illegible] depresse. Dal momento che non ci proponiamo di affrontare fasi di emergenza come quella dell'Afhanistan, anche cifre modeste sono sufficienti ad avviare una scuola, aprire [illegible] pozzo [illegible] un sistema di coltivazione. Progetti che verranno allestiti in collaborazio[illegible] [illegible] [illegible] le comunità locali in modo che gli interventi [illegible] esauriscano gli effetti nella fase in cui vengono [illegible] i contributi [illegible] possano proseguire in futuro autonomamente».



L'assessore Donatella Ramello

La Provincia ha deciso quindi l'apertura [illegible] un bando per l'individuazione dei progetti più meritevoli fra quelli proposte dalle decine di associazioni che si occupano di cooperazione internazionale. Le doman[illegible] [illegible] [illegible] la presentazione [illegible] progetti dovranno [illegible] recapitate [illegible] Provincia entro il 5 novembre e verranno valutate con una [illegible] [illegible] parametri [illegible] dovrebbero evidenziare la meritevolezza dei progetti. [illegible] iniziative volte [illegible] tutelare le donne [illegible] i bambini avranno la priorità - afferma Donatella Ramello -. Queste infatti [illegible] le direttive degli organismi internazionali. Inoltre contia[illegible] di poter presto convogliare su questi progetti i finanziamenti dell'Unione europea [illegible] dal ministero degli Esteri». [e. b.]

GRANDI PROGETTI PER LO SKIPPER LOANESE CICCIO ROSSI NELLA STAGIONE 2003

# Uno [illegible] [illegible] alla [illegible]

## L'equipaggio di «Spotorno-Noli» sarà sponsorizzato da Postel

SAVONA

Ci sarà anche [illegible] equipaggio savonese alla Barcolana, la più aff[illegible] regata d'europa, la festa della vela che [illegible] terrà il 13 ottobre a Trieste.

Un nome prestigioso [illegible] Postel, società del Gruppo Po[illegible] Italiane, ha infatti accettato la proposta di Ciccio Rossi, lo skipper loanese che durante l'estate ha condotto lo scafo di Spotorno-Loano nel Giro d'Italia a Vela, la kermesse sportiva ideata [illegible] Cino Ricci.

Rossi si schiererà sulla linea [illegible] partenza della Barcolana alla barra di un «G-34», [illegible] debgli [illegible] del Giro d'Italia, portando sulle fiancate il bel logo Printel, [illegible] servizio di «print on demand» di Postel.

Non verrà snaturata però l'idea originale della partecipazione e l'equipaggio sarà composto da un gruppo di amici [illegible] Ciccio, validissimi velisti affiancati [illegible] alcuni prestigiosi ospiti.

Dice Rossi: «L'obiettivo è di partecipare [illegible] onore cercando di districarsi al meglio [illegible] incredibile numero di barche presenti e puntare [illegible] un buon risultato nelle [illegible] dei 10 [illegible]».

Ben altro invece sarà invece l'obiettivo che il Sailing Team Postel, , si prefigge per il Giro d'Italia in Vela 2003. Ecco la seconda notizia: [illegible] ormai ufficiale che Printel sarà il [illegible] sponsor dello scafo di «Spotorno-Noli» e Ciccio Rossi nel 2003 al Giro.

Una grande soddisfazione ed una grande responsabilità per lo skipper Loanese. «Soddisfazione per aver ottenuto [illegible] fiducia di uno dei colossi [illegible] economia italiana, Postel, marchio prestigioso ed aff[illegible] che vuole [illegible] la positi[illegible] [illegible] [illegible]agine dello sport della vela confermare la sua filosofia aziendale di efficienza, con risposta sempre p[illegible] alle nuove esigenze della clientela ed alle evoluzione tecnologica della comunicazione, [illegible] perfette sinergie tra forza comunicativa, capacità produttiva, esperienza nella distribuzio[illegible] dice Rossi, già entrato [illegible] parte [illegible] [illegible] immagine Postel.

Continua: «Anche responsabilità, però, per essere degno interprete di questa filosofia, raggiungendo i massimi risultati possibili ed essere insieme a tutto il team ed alla barca, un ottimo veicolo di promozione».

Dice [illegible] lo skipper: «E' già in avanzata fase operativa la costituzione di un «dream [illegible] che nulla abbia ad invidiare agli [illegible] fortissimi equipaggi che si presenteranno [illegible] via del Giro 2003. Non lasceremo nulla al [illegible] Punteremo alla vittoria». [f. poz.]




ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Svizzera**
Via Lungomare, 123
tel. 0184.43152 - fax 0184.43153
www.hotelsvizzera.it
reception@hotelsvizzera.it

Ristorante e bar.
Camere ventilate con Tv, telefono, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Direttamente sul spiaggia.*
*Cucina mediterranea.*
*Sono benvenuti gli animali.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Jean Marie**
Via Andrea Doria, 40
tel. 0184.43103 - fax 0184.460719
www.hoteljeanmarie.it
reception@hoteljeanmarie.it

Bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, cassaforte, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza dell'hotel, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Completamente accessibile ai disabili.*
*Sono benvenuti gli animali.*

ARMA DI TAGGIA

** **Hotel Europa**
Via Stazione, 37
tel. 0184.43797 - fax 0184.43797
www.italiaabc.it/h/europa
hoteleuropa2002@libero.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e terrazzo in alcune.
Cassaforte, servizio fax, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
*Una conduzione familiare che presta particolari attenzioni ai piccoli ospiti.*
*Nel centro di Arma comodissimo alla stazione e alle spiagge.*
*Accettiamo animali di piccola taglia.*

ARMA DI TAGGIA

**** **Hotel Vittoria**
Via S.Erasmo, 1
tel. 0184.43495 - fax 0184.448578
info@residenzaalbergovittoria.com
www.residenzaalbergovittoria.com

Ristorante e un ristorante sul mare.
Bar e un bar sul mare.
Camere con Tv, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio in alcune, balcone in quelle vista mare.
Servizio fax, cassaforte con cassette con chiave, giardino, parco, dehors, piscina, solarium per adulti e bambini, giochi bimbi, sala tv, spiaggia privata con pedalò e animazione, parcheggio coperto, garage, biciclette.
*Animazione per grandi e piccini (molto curata).*
*Cucina tipica e nazionale.*

OSPEDALETTI

*** **Hotel Petit Royal**
Corso Regina Margherita, ■
tel. 0184.689026 - fax 0184.681307
www.hotelpetitroyal.it
hotelpetitroyal@tiscalinet.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, palestra, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto.
*Albergo stile Liberty completamente rinnovato ed immerso in un ampio giardino tropicale.*

OSPEDALETTI

*** **Hotel Firenze**
Corso Regina Margherita, 97
tel. 0184.689221 - fax 0184.686140
hotelfirenze@azurline.com
www.firenze.ospedaletti.info

Ristorante "Da Luisa" anche per clienti esterni, bar.
Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrrazzo.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, solarium, sala giochi, palestra, parcheggio.
*Cucina con vasta scelta anche per gli ospiti, specialità di pesci.*
*Si accettano animali.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Roma**
Via della Cornice, 10
tel. 0184.43076 - fax 0184.460649

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, Spiaggia convenzionata, box a pagamento.
*Albergo in posizione centrale, servizio ristorante accurato a 150 metri dal mare.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Capoverde**
Via Aurelia, 207
tel. 0184.448634 - fax 0184.41189

Ristorante e bar. Camere con Tv e telefono. Cassaforte, terrazza, parcheggio coperto.
*La cucina casalinga curata direttamente dal proprietario offre anche specialità piemontesi.*
*L'albergo mette a disposizione di tutti i Clienti itinerari culturali e visite nell'entroterra di un ponente tutto da scoprire.*

OSPEDALETTI

*** **Hotel Madison**
Via Aurelia Levante, 1
tel. 0184.689713 - fax 0184.689718
www.ospedalettirivieradeifiori.com
hotelmadison@libero.it

Ristorante, bar sempre aperto.
Camere climatizzate con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Cassaforte, terrazza, solarium, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
Discoteca di fronte all'hotel.
*Cucina internazionale.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Nuovo Hotel Diana**
Via Aurelia Ponente, 233
tel. 0184.448531 - fax 0184.448531

Ristorante e bar. Camere ventilate con Tv, telefono e balcone. Servizio fax, cassaforte, palestra, spiaggia convenzionata parcheggio.
*Cucina genuina e ben curata.*

OSPEDALETTI

*** **Hotel Rocce del Capo**
Lungomare Cristoforo Colombo, 102
tel. 0184.689733 - fax 0184.689024
info@leroccedelcapohotel.it
www.leroccedelcapohotel.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, piscina, spiaggia privata, parcheggio e garage.
*Hotel direttamente sul mare.*
*Piscina con acqua di mare riscaldata e piscina esterna con acqua di mare.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Eden**
Via Nino Pesce, 36
tel. 0184/462014 - fax 0184.463603

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte.
*Sono accettati animali di piccola e media taglia.*
*L'hotel offre agli ospiti una cucina tipica ■ genuina curata direttamente dal proprietario.*

SANTO STEFANO AL MARE

*** **Hotel Lucciola**
Via Lungomare d'Albertis, 59
tel. 0184.484236 - fax 0184.484288
www.albergolucciola.com
lucciola@dm

Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere con Tv, telefono, servizi, vista mare.
Ampi giardini, solarium, garages, appartamenti ammobiliati.
*Aperto tutto l'anno. L'hotel è situato sul mare, a 8 Km da Sanremo.*

ARMA DI TAGGIA

*** **Hotel Argentino**
Via Aurelia Levante - Palazzo Rossat
tel. 0184.461016 - fax 0184.42276

Ristorante anche per clienti esterni, e bar. Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, dehors, parcheggio.
*A 250 mt dal mare, zona tranquilla.*
*Cucina casalinga con piatti tipici di pesce.*
*Si accettano cani e gatti: "i migliori amici dell'uomo".*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

ARRIVA IL CONTRASSEGNO PER GLI AUTOMOBILISTI DI PIETRA LIGURE: SCATTANO PREZZI RIDOTTI A 0,30 EURO ANCHE A LOANO

# Parcheggi, sconti del 70% per i residenti

## A Finale abolita la sosta massima di 2 ore, tariffa a 0,75 euro

**Augusto Rembado**

Sconti, sino al 70 per cento, per i residenti che parcheggiano nelle [illegible] di Finale Ligure, Pietra, Loano. Dopo i cambiamenti e gli esperimenti estivi in tutti e tre i Comuni [illegible] Riviera, [illegible] grandi differenze di regolamento, è stata confermata questo agevolazione generale. Intanto a Pietra [illegible] entrato in servizio (in prova) un calesse che, al piccolo trotto, porta a spa[illegible] turisti e residenti nei fine settimana. Si tratta di una novità [illegible] assoluta per la Liguria.

**FINALE.** Tante le innovazioni per i parcheggi sul lungomare gestiti da Finaleambiente. [illegible] stata abolita la disposizione che limitava [illegible] due ore il periodo massimo di sosta. Le condizioni vantaggiose per i residenti (0,52 eu[illegible] all'ora) [illegible] a certe categorie commerciali. Gli utenti che non [illegible] il ticket, possono ora «conciliare» a condizioni agevolate [illegible] devono farlo entro 24 ore. Nelle prime due ore la tariffa oraria resta di 0,75 euro, la terza [illegible] costa [illegible] nelle ore successive la tariffa [illegible] a 1,5 euro. Il contrassegno per poter dimostrare di avere diritto alle agevolazioni va richiesto alla polizia municipale.

**PIETRA.** Sono tutti concentrati sul lungomare Bado i posti auto [illegible] pagamento (la gestione è privata). I residenti pagano 0,30 invece di [illegible]0 euro all'ora. Per ottenere lo sconto ci si deve munire di un contrassegno ed ottenere, con una semplice autocertificazione, una tessera apposita. Con que[illegible] card i residenti (un'auto per nucleo familiare), pagheranno il 50% dei costi di sosta [illegible] i nuovo parcometri. I posti auto a pagamento sono spariti da piazza Rosselli e piazza [illegible]n Nicolò (lato via Montaldo).

**LOANO.** Anche a Loano i residenti pagano solo 30 cente[illegible] di euro all'ora nei parcheggi gestiti dalla Coges. Per i non loanesi il conto è molto più salato, [illegible] euro all'ora. Anche in questo caso c'è un'apposita tessera. Gli orari [illegible] cui c'è l'obbligo di pagare il posto auto sono dalle 8,30 alle 13 e dalle 14,30 alle 19,30. Ogni residente potrà utilizzare tes[illegible] propagata utilizzando sino a 3 auto, non dovrà esserne proprietario, ma dovrà dimostrare che sono nella sua disponibilità.



Cambiano le tariffe in molte località del Ponente per quanto riguarda i parcheggi

## [illegible] traghetto per [illegible]

### A Pietra Ligure si mantiene ad alto livello l'attività del cantiere navale «Rodriquez»

PIETRA L.

Un traghetto, del tipo di quelli già in lavorazione ai cantieri Rodriquez di Pietra, sarà destinato alla Giordania. Si mantiene ad alto livello l'attività [illegible] cantiere navale. [illegible] quasi una smentita alle voci che tornano a circolare in città su un diverso futuro dell'area cantieristica. I carichi di lavori [illegible] da alcuni [illegible] [illegible] un buon livello garantendo una occupazione diretta di 30 unità e un indotto che coinvolge da 200 [illegible] 300 unità a seconda dei periodi.

Dopo il varo di due traghetti quasi gemelli [illegible] circa 115 metri dallo scalo principale del cantiere sta per scendere in mare (12 o 19 ottobre), [illegible] altro traghetto da 76 metri destinato ai collegamenti delle isole spagnole. Sarà un traghetto analogo, il cui scafo è già lavorazione, ad [illegible] destina[illegible] in Giordania. Fiore all'occhiello dell'attuale produzione sarà anche il lussuoso panfilo da 72 metri, per una società armatoriale riconducibile al gruppo Rusconi. Lo yacht sarà [illegible] i più grandi costruiti negli ultimi anni in Italia. Dagli scali della fabbrica pietrese prederanno presto il mare altre due pilotine per la Guardia costiera. In totale [illegible] sono già [illegible] costruite 17 [illegible] Pietra. Altri due natanti di lusso da 38 metri sono già stati programmati mentre entro l'anno dovrebbero [illegible] chiuse altre commesse di rilievo.

Tutto questo impegno contraddice le voci di un intervento diverso sull'area del cantiere, forse [illegible] [illegible] coinvolgi[illegible] [illegible] Rodriquez. [illegible] centri congressi, aree commerciali, residences e strutture ricettive di vario genere da realizzare al posto del cantiere si [illegible] parlare [illegible] almeno [illegible] anni. La [illegible] nella [illegible] storia è sopravvissuta a tre fallimenti.

Oggi gli interessi in gioco sono molto alti. A lasciare Pietra (è per ora l'unica conferma) sarà la Rodriquez Yachts che si trasferirà [illegible] Sarzana (Intermarine). A Pietra resterà la lavorazione delle navi di grandi dimensioni. [a. r.]

NOTIZIE FLASH

**LOANO**

**Attacco di appendicite in barca, scattano i soccorsi**

Attivati dal «118», carabinieri [illegible] Alassio e capitaneria di porto di Savona sono intervenuti per soccorrere e trasportare al [illegible] giov[illegible] che, a bordo [illegible] una barca [illegible] vela, [illegible] navigando con altri turisti a quattro chilometri dalla costa. La giovane era in preda ad un attacco acuto di appendicite. [r. sr.]

**ALASSIO**

**L'acquedotto raddoppia [illegible] pressione, possibili disagi**

Preoccupazioni nelle [illegible] di via Giotto per l'eccessiva p[illegible] dall'acquedotto civico che, dopo l'installazione della nuova tubatura, produce una pressione doppia rispetto a quella normale di 3,6 atmosfere. Si temono allagamenti di [illegible] incustodite. [r. sr.]

**[illegible]**

**Una sezione dell'Unitre a cura del Lions Club**

Il Lions [illegible] istituirà una sezione dell'Unitre. Questa una delle iniziative che il sodalizio benefico attuerà in un prossimo futuro. L'annuncio ufficiale è stato dato nel [illegible] [illegible] un incontro fra il governatore del Distretto Lions del Nord-ovest, Fernando Magras[illegible] (accompagnato [illegible] presidente [illegible] Lions Club Andora Valle del Merula) ed il sindaco Pier Luigi Pesenti. Sempre a cura del Lions sarà consegnato il tricolore ad [illegible] scuola [illegible] e sviluppato il legame fra Andora e l'Aeronautica Militare. [r. sr.]

**[illegible]**

**Nuove coltivazioni, vertice alla Camera di commercio**

[illegible] il Centro regionale [illegible] sperimentazione agricola della Camera di Commercio di Savona (Ce.RSAA), si è svolto un incontro [illegible] tema «Coltivazione di Hebe e Leptospermum». Si tratta [illegible] nuove varietà suscettibili di conquistare una buona posizione sui mercati. [r. sr.]

**PIETRA L.**

**Gemellaggio con la città tedesca [illegible] Offenburg**

Pietra Ligure sarà gemellata con la cittadina tedesca di Offenburg. E' la conseguenza della visita estiva della banda della città tedesca a Pietra e della presenza di un gruppo scout di Offenburg ospitato nella casa vacanze di Barbessiria (Calizzano) di proprietà della parrocchia pietrese di San Nicolò. [a. r.]

**[illegible]**

**Fognature e acquedotto, pronto intervento guasti**

E' operativa dall'estate la società Sda, servizi ambientali, per metà società pubblica, che si occupa della manutenzione ordinaria delle canalizzazioni (bianche e nere) nel territorio compreso fra Andora [illegible] Finale Ligure. Dovrebbe essere garantito quindi un servizio di pronto intervento 24 ore su [illegible] in caso di rotture o guasti. [a. r.]

MOLTE INIZIATIVE PER GLI ISCRITTI DI LOANO, SPOTORNO E GARLENDA

# I «Lions club» [illegible] Riviera presentano i programmi

Prolificare di iniziative dei Lions Club della Riviera Savonese.

LOANO. Nei giorni scorsi [illegible] Lions Club Doria Loano ha presentato il programma delle attività per il nuovo anno. All'incontro erano presenti Ferdinando Magrassi, governatore del distretto 108IA3 [illegible] sinistra nella foto con Giuseppe Bufano, presidente del locale Lions) e il sindaco Angelo Vaccarezza. Nel lungo calendario di progetti per il periodo ottobre-giugno incontri e dibattiti su turi[illegible] alimentazione, urbanistica, adozione a distanza [illegible] altro. [illegible] Lions loanese partecipa [illegible] [illegible] progetto internazionale «Poster per la pace».

SPOTORNO. Ha preso anche il via il nuovo [illegible] lionistico del Club di Spotorno, Noli, Bergeggi e Vezzi Portio, sotto la presidenza di Luigi Marino. Spiega Francesco Badini: «Il programma punta soprattutto all'attività sul territorio ed a mantenere attivi quei services che il Club effettua ormai da anni nel [illegible] della sanità ed, in particolare, verso i giovani. E' già in cantiere il 1° Trofeo Internazionale di pittura, dedicato al Mario Da Monte, [illegible] si svolgerà [illegible] primavera prossima dal titolo "La Liguria tra terra e mare", per il quale si prevede una forte partecipazione di artisti. La prevenzione del doping e [illegible] diffusione delle tecniche di primo soccorso, saranno le iniziative che proseguiranno rivolte agli studenti delle scuole superiori [illegible] comprensorio, [illegible] tre particolare attenzione sarà rivolta all'Admo ed alla costituzione [illegible] una sezione di "Savona Insieme" a Spotorno». Il Club sarà impegnato a sostenere il nascituro Lions Club Vado-Quiliano che dovrebbe coprire il territorio dell'antica «Vada Sabatia», [illegible] Zinola [illegible] Porto Vado, estendendosi nell'entroterra fino alle Rocche Bianche e [illegible] Cadibona. Il Lions Spotornese ha affidato la presidenza a Luigi Marino. Past presidente è Giampaolo Pesce. Altri incarichi a Gianfranco Tuvè (primo vice presidente), Ermanno Sacchi (secondo primo presidente e segretario), Alberico Varaldo (tesoriere e cerimoniere), Franco Pezzolo (censore). Consiglieri sono Francesco Badini, Fabrizio Garbarino, Michele Oliveri, Nicola Citriniti, Gian Paolo Calvi e Guido Somaglia.

[illegible] Mario Carminati, direttore amministrativo dell'ospedale San Paolo di Savona, [illegible] stato nominato presidente del Lions Club Albenga-Valle del Lerrone-Garlenda per il biennio 2002-2003. Past presidente è Lui[illegible] Restivo. Nel direttivo sono entrati anche Paolo Gianetti, Bartolomeo Pizzo, Carlo Cartasegna, Giuliano Mielo e Adriano Calvo. [a. r.]



Giuseppe Bufano, del Lions Loano Doria

LA LORO AUTO E' STATA INTERCETTATA IN AUTOSTRADA E BLOCCATA DOPO UN LUNGO INSEGUIMENTO

# Cocaina: tre persone bloccate [illegible] Alassio

## Nella rete tesa dalla polizia sono finiti un italiano e due albanesi

**Romano Strizioli**

ALASSIO

Alla [illegible] di [illegible] pattuglia della Polizia di Alassio si tradiscono, cercando di darsi alla fuga. Ma i tutori dell'ordine, accortisi della manovra, li seguono, sino a fermarli e scoprire così che si trattava di tre corrieri [illegible] droga colti con più [illegible] un etto [illegible] mezzo di cocaina purissima (valore: 40 mila euro).

Il terzetto è ora a disposizione dell'autorità giudiziaria di Savona. [illegible] Carmelo Santamaria, 42 anni, residente in Inghilterra, domiciliato in via Toriaro ad Albeng[illegible] e gli albanesi di Val[illegible] Arian Hanaj, 22 anni (domiciliato [illegible] Roma), [illegible] Ivan Cuci (domiciliato [illegible] Albenga in via Piave). Santamaria ha precedenti per rapina, porto d'armi abusivo e omicidio volontario; Hanaj si era già segnalato per furto [illegible] ricettazione e come l'altro [illegible] connazionale è senza permesso di soggiorno.

La brillan[illegible] operazione si [illegible] svolta nel pomeriggio di domenica ed inizia dal casello autostradale di Pietra Ligure. È lì infatti che la Polizia aveva organizzato un posto di controllo, esternamente al casello. [illegible] terzetto, [illegible] bordo della Fiat Brava, con targa inglese, di proprietà del Santamaria, sta per uscire dal casello pietrese quando, alla vista della polizia, compie, ancora all'interno dell'Autofiori, una precipitosa inversione di marcia e si dà alla fuga. Inizia l'inseguimento, con l'attivazione di altre pattuglie [illegible] stringono il cerchio attorno ai tre spacciatori, sino al casello di Andora quando ad attendere l'auto fuggiasca ci sono i poliziotti alassini, che in tutta l'operazione sono [illegible] coordinati dal vicequestore aggiunto Annamaria De Rosa, dirigente del Commissariato di Alassio. In tempo reale vengono verificati i documenti e ci si accorge che c'è qualcosa che non quadra: e sin da una prima perquisizione vengono trovati i 154 grammi [illegible] [illegible] nelle mutande di Hanaj.

[illegible] i tutori dell'ordine stanno continuando le indagini per risalire all'organizzazione che ha fornito documenti rubati ad uno degli spacciatori.



Da sinistra Carmelo Santamaria, [illegible] anni Valona Arian Hanaj, 22 anni, e Ivan Cuci bloccati dalla polizia

PREVISTA ANCHE UNA SEZIONE DEDICATA AGLI ALLIEVI DELLE SCUOLE SECONDARIE DI TUTTA LA LIGURIA

# Matematici a [illegible] giorni [illegible] Loano

## Conferenze di esperti, comunicazioni di insegnanti, tavole rotonde [illegible] eventi culturali

LOANO

[illegible] giorni dedicati [illegible] matematica dal 3 al 5 ottobre a Loano con il 23° convegno UMI-CIIM sul tema «L'insegnante [illegible] matematica nella scuola d'oggi: formazione e pratica professionale». Il Convegno si svolgerà presso il residence Loano 2. «L'obiettivo è di fare il punto sulla delicata funzione che il professore [illegible] matematica della secondaria ma anche il maestro delle elementari viene ad assumere nel quadro dei progetti di riforma della scuola, visto [illegible] ruolo cruciale [illegible] le [illegible] matematiche giocano [illegible] giocheranno sempre più per la formazione dei futuri cittadini a tutti i livelli professionali. [illegible] un lato occorre pensare a percorsi [illegible] insegnamento moderni nei contenuti e che rendano appetibile la disciplina agli allievi, dall'altro occorre definire rispetto alla continua ristrutturazione dei saperi e al ruolo delle nuove tecnologie il tipo di formazione, iniziale e in servizio, che si rende opportuna per gli insegnanti di [illegible]» spiegano gli organizzatori. Il Convegno prevede conferenze di esperti su invito, comunicazioni di insegnanti, tavole rotonde e eventi culturali vari, come illustrato nel programma provvisorio accluso. Il convegno è aperto a tutti quanti siano interessati all'argomento e [illegible] si prevede il pagamento di una tassa di iscrizione. È prevista anche una sezione dedicata agli allievi delle scuole secondarie liguri, che sono stati invitati a preparare una ricerca su un argomento di matematica, dal titolo «La matematica è ....». Il primo giorno [illegible] conferenze di Vinicio Villani, Università di Pisa, su «Stili di insegnamento: lezioni di matematica al microscopio» e di Mariolina Bartolini Bussi, Università di Modena-Reggio Emilia, su «Dal compasso al computer: formazione e pratica professionale dell'insegnante». Peviste anche manifestazioni collaterali aperte al pubblico. [a. r.]

**[illegible]**

## A Borghetto 1300 ragazzi

Conto alla rovescia per la «Giornata dell'alunno» in programma giovedì a Borghetto. E' prevista la partecipazione di 1300 alunni, accompagnati da 140 insegnanti. Organizzata dal Comune di Borghetto e dalla Comunità montana del Pollupice è il primo grande appuntamento comprensoriale (ore 9-15,30) per tutte le scuole elementari del Finalese. Grazie ai bus della Sar e dell'Acts [illegible] possibile movimentare [illegible] tanti ragazzi in poche [illegible]. «Stiamo organizzando molte attività per rendere questa giornata memorabile. Con la collaborazione degli insegnanti, ad iniziare dalla responsabile Rina Delfino, è stato possibile progettare l'organizzazione [illegible] una giornata [illegible] attività ludico-sportive, artistico-espressive, [illegible] conoscenza e scoperta del nostro territorio. Ci [illegible] anche i figuranti in costume», hanno spiega[illegible] sindaco Franco Malpangotto e l'assessore Antonio Orzelli. Le società sportive di Borghetto stanno fornendo la loro collaborazione per offrire varie possibilità per i ragazzi di praticare uno sport: calcio, volley, ginnastica artistica, tiro con l'arco, bocce, karate ed altro. [illegible] «Festa dell'alunno» parteciperanno anche [illegible], polizia municipale, vigili del fuoco, Guardia forestale, volontari [illegible] protezione civile. I ragazzi saranno divisi in 4 grandi gruppi riconoscibili dai cappellino neri, verdi, rossi e bianchi. [a. r.]

DIBATTITO SUL FUTURO DEL NOSOCOMIO PIETRESE IN ATTESA DI UN RILANCIO

# [illegible] Corona, il [illegible] difende [illegible]

## Il sindacato medici: il parlamentare si batte da sempre per l'ospedale

PIETRA LIGURE

Il Cimo, [illegible] dei sindacati dei medici del Santa Corona di Pietra, difende l'operato del parlamentare [illegible] Enrico Nan a sostegno del futuro di alta specializzazione dell'ospedale. A sollevare dubbi e a rimarcare le «assenze» del parlamentare di Forza Italia era [illegible] in particolare, nell'ultimo Consiglio comunale, Mario Carrara. Il sindaco Giacomo Accame era stato fra i prim[illegible] a difendere Nan. Dicono alla Cimo: «Facciamo rilevare l'interessamento svolto da anni dall'onorevole Nan sia a livello regionale che ministeriale per tentare di risolvere i problemi che a tutt'oggi affliggono il nostro nosocomio. Auspichiamo che le imminenti decisioni di vitale importanza, cardiochirurgia, direzione dell'unità cardiologica, attuazione del Dipartimento di chirurgia, modernizzazione dell'ospedale, riduzione [illegible] posti letto ed altro, trovino uno sbocco positivo anche con l'indispensabile collaborazione e valorizzazione delle professionalità mediche già esistenti».

In questi mesi [illegible] Santa Corona si trova a un bivio. Il progetto del [illegible] ospedale di Albenga e il rafforzamento [illegible] San Paolo di Savona potrebbe mettere in discussione il ruolo futuro del nosocomio pietrese, l'unico da Gen[illegible] (esclusa) [illegible] Ventimiglia, con Dipartimento d'emergenza di secondo livello. Alcuni medici di prestigio hanno già lasciato l'ospedale. [illegible] Chirurgia ha la necessità [illegible] un grande rilancio. Restano i dubbi circa la grande operazione di «ricostruzione» che [illegible] direttore generale Idelfonso Cagliani ha lanciato [illegible] pochi mesi. Pietra vuole concentrare in un unico nuovo monoblocco quasi tutti i reparti.

Ma cosa succederà [illegible] frattempo visto che il nuovo monoblocco diventerà eventualmente realtà solo entro un decennio? [a. r.]



Dibattito sempre acceso sul S. Corona

IL SINDACO DI CAIRO: «ABBIAMO BISOGNO DI INIZIATIVE CHE GARANTISCANO SVILUPPO INDUSTRIALE MA CHE RISPETTINO L'AMBIENTE»

# La Valbormida rifiuta le centrali a carbone

## Anche ieri a Roma un altro secco «no» al progetto Italcoke

CAIRO M.

[illegible]o al progetto di riconversione delle [illegible] dell'Italiana-Coke di Bragno con la costruzione di una centrale termoelettrica a carbone. L'opposizione al progetto è stata ribadita ieri mattina in occasione della Conferenza dei servizi, svoltasi a Roma, e alla quale [illegible] partecipato oltre ai vari ministri, anche il vicepresidente dell'Amministrazione provinciale Carlo Giacobbe, [illegible] sindaco [illegible] Cairo Osvaldo Chebello, e gli assessori comunali di Carcare, Mattia Rossi [illegible] Ilario Baccino.

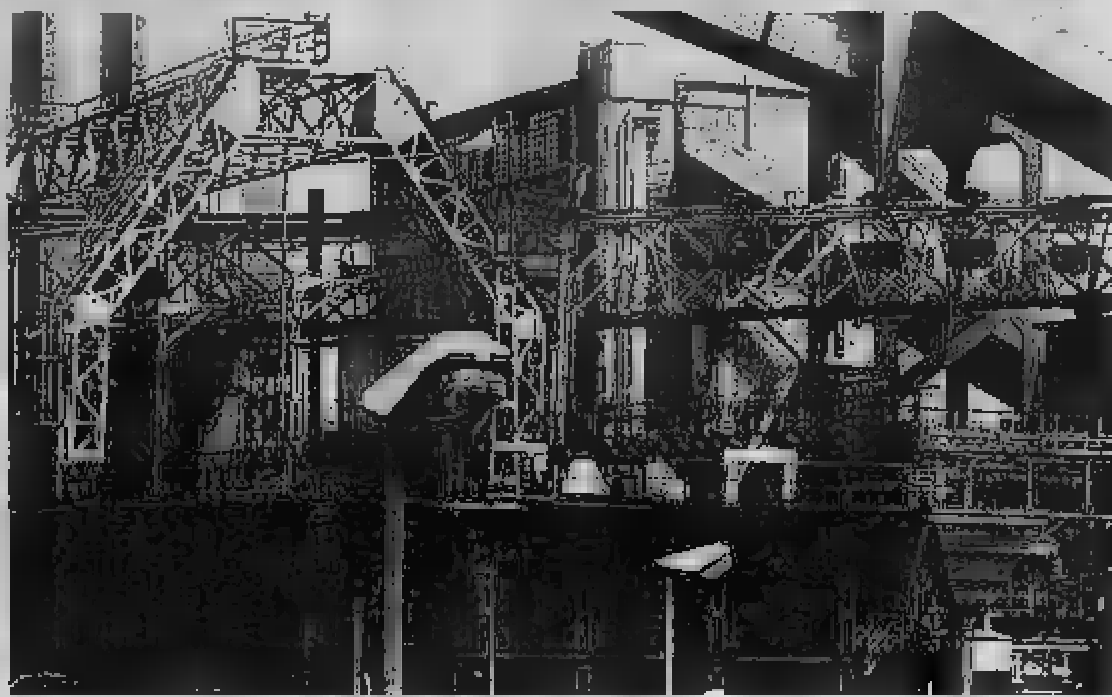
Osserva Chebello: «La nostra posizione [illegible] ferma, unanime e non lascia spazio ad alcun dubbio. Riteniamo, infatti, [illegible] progetto della centrale a carbone [illegible] sia soddisfacente [illegible] punto di vista ambientale, pur all'interno di [illegible] proposta [illegible] preveda la riconversione della cokeria. La Val Bormida ha bisogno [illegible] progetti che garantiscano [illegible] ripresa industriale [illegible] occupazionale, ma nel rispetto dell'ambiente».

[illegible] riunione, nel [illegible] della quale è stato esaminato [illegible] programma presentato a [illegible] tempo dall'Italiana-Coke e [illegible] Foster Wheeler Italia, e che si è protratta sino al pomeriggio, [illegible] stata [illegible] sospesa [illegible] aggiornata.

Il tanto contestato progetto, ormai da mesi al centro dell'attenzione generale, prevede la costruzione di un impianto della potenza di 960 megawatt da realizzarsi [illegible] due gruppi. Con l'attuazione del piano di intervento, verrebbe abbattuta la cokeria e al suo posto si provvederebbe a realizzare una centrale a biomasse sulle aree di Bragno, [illegible] stazione [illegible] smistamento elettrico [illegible] elettrodotto nel territorio comunale [illegible] Carcare. Una megacentrale alimentata a carbone contro cui nelle scorse settimane si [illegible] già dichiarati [illegible] sia l'amministrazione comunale di Cairo e quella di Carcare, sia la Regione.

In base ad un primo esame del progetto, risulta che l'impianto comporterebbe circa 2 milioni [illegible] tonnellate [illegible] carbone in [illegible] circa [illegible] mila tonnellate di ceneri e gessi [illegible] uscita, senza contare le emissioni in atmosfera [illegible] i consumi idrici necessari [illegible] far fronte alle esigenze [illegible] centrale. [illegible] calcola, infatti, che per provvedere [illegible] operazioni di raffreddamento si dovrebbe alimentare il ramo della Bormida di Spigno con le acque prelevate dal ramo di Millesimo. [illegible] segnalare, inoltre, il fatto che, come peraltro indicato [illegible] dalle società che hanno presentato il programma di intervento, potrebbero registrarsi dei problemi [illegible] al fenomeno del microclima, ovvero [illegible] della nebbia e [illegible] piogge. Condizioni che sia il Consiglio comunale di Cairo, sia quello di Carcare non intendono assolutamente accettare, [illegible] come la Regione e l'Amministrazione provinciale savonese.

Un fronte compatto, cui si aggiunge [illegible] la posizione adottata nei giorni scorsi dalla Comunità montana delle [illegible] Erro e Bormida, in attesa che la questione della realizzazione della centrale termoelettrica a carbone sulle aree di Bragno venga esaminata anche dai componenti del Consiglio della Comunità montana Alta Val Bormida, cui fanno capo i diciotto comuni del comprensorio. [l. b.]



Anche nell'incontro di Roma è stato ribadito il «no» alle centrali a carbone in Val Bormida

A CENGIO PROTESTANO ABITANTI E COMMERCIANTI

# Spazzino malato nessuno pulisce

[illegible]

Da alcuni giorni lo spazzino è [illegible] malattia e il risultato è che nessuno provvede alla pulizia dello [illegible] [illegible] situazione che sta sollevando non poche perplessità fra abitanti e commercianti del paese.

Dice [illegible] esercente: «Possibile che il Comune, in [illegible] del rientro del dipendente ammalato, [illegible] provveda a sostituirlo?». E aggiunge: «Perché ad esempio non incaricare una persona inserita nel progetto dei lavori sociali [illegible] [illegible] o se questo non dovesse risultare possibile, assumere temporaneamente qualcuno che si occupi della pulizia di strade e [illegible] pubbliche?». E in giro si sente anche dire: «Si tratta di un servizio importante sia per [illegible] questione di tutela dell'igiene pubblica, sia per un fatto strettamente legato al decoro del paese. Per il comune sostituire per alcuni giorni lo spazzino non è doveroso per garantire un servizio di prima necessità». [l. b.]

NOTIZIE FLASH

### MILLESIMO

**Lavori sulla Savona-Torino caselli chiusi a [illegible] e Ceva**

Dalle [illegible] di stamane e sino alle 18 di martedì 15 verranno chiuse al traffico l'uscita di [illegible] Tanaro, per i veicoli provenienti da Torino, e l'uscita di Ceva per quelli provenienti da Savona. Il provvedimento, deciso dalla Società che gestisce la To-Sv, è stata adottata per permettere una serie di interventi di sistemazione del tracciato. [l. b.]

### MILLESIMO

**Un ufficio [illegible] Catasto a livello comprensoriale**

Il Consiglio della Comunità montana Alta Val Bormida ha approvato l'acquisto [illegible] immobile in via Trento Trieste per [illegible] spesa di [illegible] 300 mila [illegible]. La struttura verrà utilizzata [illegible] l'allestimento di un ufficio del Catasto a livello comprensoriale. [l. b.]

LA SOVRINTENDENZA STA [illegible] AUTORIZZARE L'ASTA

# A Calizzano l'ex colonia diventa un centro di cura

[illegible]

[illegible] decisivi per la messa in vendita dell'ex colonia di [illegible] Frassino, a Calizzano. La scorsa settimana, infatti, la Sovrintendenza ai Beni ambientali ha effettuato un sopralluogo alla struttura [illegible] entro un mese dovrebbe dare l'autorizzazione per la messa all'asta.

Intanto, alcuni imprenditori hanno già preso contatti con l'amministrazione comunale, come conferma il sindaco Enrico Mozzoni. Obiettivo del Comune è quello che gli acquirenti trasformino l'ex colonia in una sorta [illegible] centro socio-sanitario, dove dovrebbero venire allestiti ambulatori e un servizio di riabilitazione e per decorsi post-operatori. Non solo, ma fra le indicazioni avanzate dalla pubblica amministrazione vi [illegible] anche quella [illegible] sfruttare le sorgenti, di cui Calizzano è particolarmente ricco, creando un centro termale attraverso l'idroterapia.

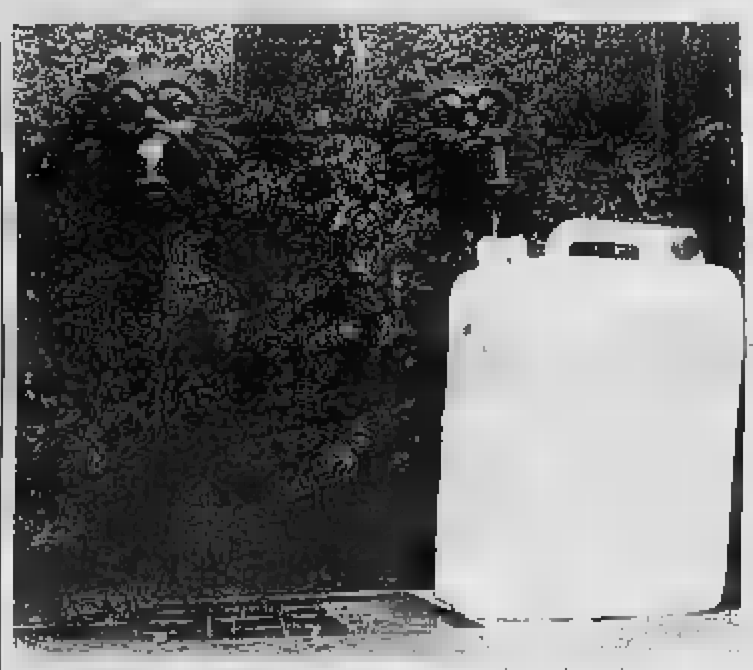
La struttura, che risale agli Anni Trenta, per lungo tempo [illegible] stata utilizzata come colonia estiva e in particolare da gruppi francesi e belgi che in quel periodo effettuavano ricerche di carattere archeologico e geologico sia a Calizzano, [illegible] negli [illegible] paesi dell'Alta Val Bormida.

L'ex colonia, successivamente [illegible] chiusa, siamo negli Anni Ottanta, e da proprietà dello Stato divenne di proprietà della Regione. Nell'agosto scorso il Consiglio comunale ha approvato un documento con cui la [illegible] è diventata bene disponibile per poterla [illegible] vendita. [illegible] per attuare il progetto, che l'amministrazione [illegible] inserito [illegible] le priorità nel proprio programma elettorale, è necessaria anche l'autorizzazione da parte della Sovrintendenza che dovrebbe arrivare fra circa un mese. Una volta ottenuto il nullaosta il Comune provvederà ad indire l'asta pubblica. [l. b.]

[illegible] ANCORA RESE NOTE LE CAUSE EFFETTIVE DELL'INTERRUZIONE PER ALCUNI GIORNI DEL SERVIZIO

# Carcare, l'acqua torna a sgorgare dai rubinetti

## Azienda erogatrice e Comune hanno risolto il «problema tecnico» causa del disagio



Nelle prossime ore dovrebbe terminare l'emergenza idrica a Carcare

CARCARE

Il problema tecnico [illegible] Società acque potabili aveva sulle proprie captazioni è stato risolto. Questo quanto emerso nell'incontro svoltosi ieri mattina fra i tecnici della società e quelli del Comune.

Dalle prossime [illegible] dunque, come anticipa il sindaco, Franco Delfino, la questione dell'approvvigionamento idrico dovrebbe tornare alla normalità anche se per [illegible] due giorni potrebbero verificarsi ancora alcuni disagi, causati dai tempi necessari per provvedere al riempimento delle vasche».

In attesa che dai rubinetti torni a sgorgare la tanto attesa acqua, in paese sperano di poter finalmente tirare un sospiro di sollievo dopo i disagi e le p[illegible] esplose fra i residenti e gli operatori artigianali e commerciali. Per lunghi giorni, infatti, gli abitanti hanno dovuto far fronte non solamente alla carenza d'acqua, [illegible] la distribuzione fornita solamente [illegible] alcune ore [illegible] giorno, ma anche al fatto che in due occasioni l'erogazione [illegible] stata sospesa a sorpresa e [illegible] alcun preavviso a causa di due guasti verificatisi sulle tubature.

[illegible] che [illegible] creato [illegible] polemiche, al punto che qualcuno [illegible] anche minacciato di scendere in piazza e di contattare la redazione di «Striscia la notizia», anche perché, nonostante le innumerevoli e ripetute sollecitazioni, [illegible] saputo di che natura fosse «il problema tecnico» di cui ha parlato la Società acque potabili. E neppure ieri, in occasione del [illegible] incontro [illegible] comunali, [illegible] fornite spiegazioni in merito appunto a tale problema.

L'importante, comunque, è che dalle prossime [illegible] dai rubinetti torni finalmente ad uscire l'acqua, ma in molti, prima di cantar vittoria, continuano a fare i debiti scongiuri. [l. b.]

## STASERA AL CINEMA

**ASTOR.** Tel. 019-854627.
OGGI RIPOSO.
Or.: 16,45-18-20,15-22,30.
€ 7,00-5,00

**DIANA 1.** Tel. 019-825.714.
**Minority Report**
Or.: 16-19-22 € 7,00-5,00

**DIANA 2.** Tel. 019-825.714.
**Un viaggio chiamato amore**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30.
€ 7,00-5,00

**DIANA 3.** Tel. 019-825.714.
**Callas Forever** Or.: 16,30-17,30
**About a boy** Ore 20,15-22,30.
€ 7,00-5,00

**ELDORADO.** Tel. 019-820.563.
**Men in black II**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30. € 7,00-5,00

**JOLLY.** Tel. 019-850.570.
**Film a luci rosse**
[illegible] 15; 22,30. € 6,00-4,50-3,10

**COLOMBO.** Tel. 0182-540.253
**Un viaggio chiamato amore**
Ore 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00

**RITZ.** Tel. 0182-540.427.
**Minority Report**
Ore 16,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00

**DON BOSCO** Tel. 0182-840 249.
CHIUSO.

**AMBRA.** Tel. 0182-51419
**Callas Forever.**
Ore 20,30-22,30 €5,00-4,00-3,00.

**ASTOR.** Tel. 0182-50997.
**Minority report**
Ore 20-22,30 [illegible] 00-3,00.

**VITAL** [illegible]

**TEATRO LEONE** [illegible]

[illegible] 692910.
OGGI RIPOSO.

**SPLENDOR.** Tel. 019/610783.
CHIUSO

[illegible] Tel. 019/50 90.353.
OGGI RIPOSO
Ore 20,15-22. € 5,20-4,20

**ODEON.** Tel. 692910
OGGI RIPOSO

**ARENA** [illegible]
CHIUSO

**CORALLO.** Tel. 690290
CHIUSO.

**LOANESE.** Tel. 019-669[illegible]7.
**Minority Report.**
[illegible] 20-22,30 € 5,30-4,00-3,00

[illegible] Tel. 019-669[illegible]

**GIRÒ**
OGGI RIPOSO.

**ARENA ARISTON**
CHIUSO

**TEATRO SASSELLO.**
OGGI RIPOSO.

**VERDI 1.** Tel. 019.57 249.
**Minority Report.**
Ore 21,30. €7,00-5,00

**VERDI 2.** Tel. 019.57.249.
**Asterix e Obelix missione Cleopatra.**
Ore 20,40-22,40. €7,00-5,00.

---

**AMERICA**
Sala A. Tel. 010-595.81.46.
**Callas forever.**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.

**AMERICA** Sala B. Tel. 010-595.81.46.
**Sotto sos.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30

**ARISTON MULTISALA.** Tel. 010-247.35.49.
**Magdalene**
Or.: 16; 18; 20,30; 22,30.
**Un viaggio chiamato amore**
Or.: 16; 18; 20,40; 22,30

**AURORA.** Tel. 010-592.625.
**Stuart little 2.** Or.: 16; 18.
**Full frontal.** Or.: 20,15; 22,30.

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Peter Pan.** Or.: 14,45; 16,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Asterix e Obelix.** Or.: 16,45; 18; 20,15; 22,30; 0,40

[illegible]. Tel. 010-254.18.20.
**A time for dancing** Or.: 16; 22

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Bad company.** Or.: 18,15; 20,30; 22,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Al vertice della tensione** Or.: 17,30; 20; 22,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Stuart little 2.** Or.: 15,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**O come Otello** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30; 0,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Minority report.** Or.: 14,40; 17,20; 20; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**About a boy.** Or.: 15,30. 17,45; 20; 22,15; 0,1[illegible]

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Men in black II.** Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254 18.20.
**M'ama non m'ama.**
Or.: 14,45; 16,45; 18,45; 20,45; 22,45

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Il grand blue** Or.: 15,20; 17,40; 20; [illegible]

**CORALLO MULTISALA.** Tel. 010-586.419.
**Kissing Jessica Stein.**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**Un viaggio chiamato amore.**
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**EUROPA** Via Lagaccio 164. Tel. 010-377.95.35
**11 settembre 2001**
Ore 20,30; 22,30

**LUX** Tel. 010-561.691.
**Men in black II**
Or.: 15; 16,50; 18,40; 20,40; 22,40

**OLIMPIA.** Tel. 010-581.415.
**About a boy**
Or.: 15,30; 17,45; 20,15; 22,35

**ORFEO.** Tel. [illegible].
**Giovanna la pazza**
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**RITZ D'ESSAI.** Tel. 010-314.141.
**Pollicino.** Or.: 16; 18.
**Formula per un delitto.** Or.: 20,10; 22,30

[illegible] Tel. 010-583.261.
**M'ama non m'ama.**
Or.: 16; 18; 20,40; 22,30

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. 010-582.401.
**Asterix e Obelix.**
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**Kissing Jessica Stein.**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**O come Otello.**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Men in black II** Feriali: 16,30; 17; 18,30; 19; 20,30; 21; 22,30; 23. Sab./dom: 14,30; 15; 16,30; 17; 18,30; 19; 20,30; 21; 22,30; 23. Ven. anche 0,30. Sab. anche 0,30; 1,00.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**About a boy.** Feriali: 16,10; 18,20; 20,30; 22,40. Sab./Dom.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,20. Ven. anche 0,50. Sab. anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**A Time for dancing.** Feriali or.: 20,30; 22,30. Sab./Dom.: 20,10; 22,10. Ven. anche 0,30. Sabato anche 0,10

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Formula per un delitto.** Feriali or.: 19,50; 22,20. Sab/Dom: 20,10; 22,40. Ven. anche 0,50. Sab. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Un viaggio chiamato amore**
Feriali or.: 18,40; 20,40; 22,40; Sab/Dom: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. Ven./Sab. anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Peter Pan II.** Feriali or.: 15,30; 17,10; 18,50. Sab./Dom.: 15,10; 16,50; 18,30.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Asterix e Obelix.**
Feriali or.: 15,30; 16; 18,10; 20; 20,10; 20,40; 22,50; Sab./Dom.: 15; 16; [illegible] 20; 20,30; 22,50. Sab. anche 1,00.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Al vertice della tensione**
Feriali: 17,40; 22,40. Sab./Dom.: [illegible]
Sab anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Stuart little 2.** Feriali: 18,10; 18; [illegible] 14,40; 16,30; 18,20;

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.[illegible]
**O come Otello.** Feriali: 18,20; 18,20; 20,20; 22,20; Sab./Dom. 14,40; [illegible]; 18,40; 20,40; 22,40 Ven. [illegible] 0,20; Sab. anche [illegible]

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Minority report.** Feriali or.: 15,30; 17,20; 18,30; 20,10; 21,30; 23; Dom.: 14,30; 15,30; 17,20; 18,30; 20,10; 21,30; 23. Ven. e Sab. anche 0,40.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**The salton sea** v. m. 14 Feriali or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20. Sab./Dom.: 15,50; 18; 20,10; 22,20. Ven. e Sab. anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Pollicino.** Feriali or.: 20,10; 20,40; Sab./Dom.: 20,30; 23. Ven. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Le grand bleu.** Feriali or.: 15,30; 18; 20,30; 23; Sab/Dom.: 14,50; 17,20; 20; 22,30; Sab. anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Callas forever.** Feriali or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30; Sab/Dom: 15,40; 17,50; 20; 22,10; Ven. anche 0,50; Sab. anche 0,30

**SALA MUNICIPALE**
OGGI RIPOSO

**CENTRALE** Tel. 0185-288 033.
**Minority report**
Or.: 16; 19; 22

[illegible] MULTISALA.
[illegible]: **Le grand bleu**
Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20
Sala 2: **Asterix e Obelix - [illegible] Cleopatra**
Or.: 15,45; 17,55
**About a boy**
[illegible]: 20,05; 22,20
Sala 3. **O come Otello**
Or.: 16,15; 18,15; 20,20; 22,30

[illegible] Tel. 0185-60 781.
[illegible]
Or.: 15,45; 17,55; 20,05; 22,20

**CANTERO.** Tel. 0185-309.894.
OGGI RIPOSO
Or.: 16; 19; 22

[illegible]
**Magdalene**
Or.: 16,30; 17,45; 20,05; 22,30

**ARISTON.** T 0185-41.505
**Minority report**
Or.: 19,20; 22

**CINEMA FONTANABUONA**
OGGI RIPOSO

---

**CAVOUR**
Tel. 0183-61978.
CHIUSO

**CENTRALE**
Tel. 0183-63871.
**About a boy**
Orario 20,15-22,40
Euro [illegible]

**DANTE**
Tel. 0183-293620.
**Minority Report**
ore 20-22,40
Euro 5-4

**IMPERIA**
Tel. 0183-292746
[illegible]

**POLITEAMA.**
Tel. 0182-496930.
**About a boy**
Ore 20,20-22,40
Euro 5-4

**CAPITOL**
Tel. 018443440
OGGI/IN RIPOSO

**OLIMPIA**
Tel. 0184-261955
**Bacneara**
Spettacolo unico ore 21
Informazioni anche con www.bordighera.it

**CRISTALLO.**
Tel. 0184-206049
OGGI RIPOSO

[illegible] Tel. 0184-506 060.
**Minority report**
Orari (indicativi e passibili di modifiche): 15-22,30
Euro 7-4

[illegible]
Tel. 0184-506.060.
**Men in black II**
Ore 16-22,30 Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 1.**
Tel. 0184-506060.
**O come Otello**
Orari 16-22,30. Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 2.**
Tel. 0184-506060
**Asterix e Obelix missione Cleopatra**
Ore 16-22,30 Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 3.**
Tel. 0184-506060.
**About a boy**
Ore 16-22,30. Euro 7-4

**CENTRALE.**
Tel. 0184-597820
**Le grand bleu**
Ore 16-22,30. Euro 7-4

[illegible].
Tel. 597822.
**Un viaggio chiamato amore**
[illegible]-22,30. Euro 7-4

**SANREMESE.**
Tel. 0184-507070.
**Callas forever**
Orari (indicativi) 15,30-22,30
Euro 7-4

[illegible]
**Al vertice della tensione**
Or 21,15

[illegible]

**CINEMA PARADISO**
OGGI RIPOSO

[illegible] Tel. 010-907.71.30.
OGGI RIPOSO

**EDEN.** Tel. 010-69 812.00.
**About a boy**
Or.: 15,30; 17,10. 18,50. 20,30. 22,10

**IL SIRO.** T. 010-320.25.64.
**Men in black 2**
Or.: 20,30; 22,30

[illegible] Tel. 010-613.61.38.
OGGI RIPOSO

[illegible]

**AMICI DEL CINEMA.**
Tel. 010-413.838.
**Jules et Jim** Or.: 21,15

[illegible]
Tel. 010-[illegible].
**Il nostro Natale.** Or.: 21

**NICKELODEON.**
Tel. 010-589 640.
CHIUSO

**CARIGNANO D'ESSAI.**
Tel. 010-582.640.
OGGI RIPOSO

**FRITZ LANG.** Tel. 010-219.768
OGGI RIPOSO

**CARLO FELICE.**
OGGI RIPOSO

**AUDITORIUM E. MONTALE.**
OGGI RIPOSO.

**POLITEAMA GENOVESE.**
CHIUSURA ESTIVA.

[illegible]
OGGI RIPOSO.

**TEATRO STABILE - Sala Duse.**
OGGI RIPOSO.

**DIANA** [illegible] **Garage.** Via Paggi 43 b.
[illegible]

**TEATRO DELLA** [illegible]
OGGI RIPOSO.

**CHIESA DI S. AGOSTINO.**
OGGI RIPOSO.

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA DINO CAMPANA.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELL'ARCHIVOLTO - GUSTAVO MODENA.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO CARIGNANO**
OGGI RIPOSO.

## LE TRAME DEI FILM



In «Kissing Jessica Stein» una storia d'amore ambientata a New York

**ABOUT A BOY.** Commedia. Dal libro di Hornby, la storia di un single dongiovanni (Hugh Grant) che si affeziona a un ragazzino.
**ASTERIX E OBELIX MISSIONE CLEOPATRA.** Comico. Per sfidare Giulio Cesare la regina d'Egitto Cleopatra decide di far erigere in appena tre mesi un sontuoso palazzo in pieno deserto e chiede aiuto a un architetto amico, di Panoramix, il druido «socio» di Asterix e Obelix.
**BAD COMPANY.** Azione. Anthony Hopkins è un veterano Cia a cui viene affidato il compito di affiancare in missione lo spavaldo fratello gemello di un collega.
**CALLAS FOREVER.** Biografico. Franco Zeffirelli porta sullo schermo la vita della diva Maria Callas.
**DARK BLUE WORLD.** Drammatico. Dal regista di «Kolya», la stori[illegible] amici piloti che fuggono dalla [illegible] occupata dai nazisti, raggiungono l'Inghilterra dove si arruolano nella Royal Air Force e s'innamorano della stessa donna.
**DUE AMICI.** Commedia drammatica. Alla periferia di Torino nasce l'amicizia tra due siciliani: uno lavora come operaio in una fabbrica di vernici, l'altro è spesso in viaggio per un misterioso lavoro.
**FORMULA PER UN DELITTO.** Thriller. Sandra Bullock è una detective che cerca di incastrare due giovani sospettati di aver progettato un delitto apparentemente perfetto.
**LA FORZA DEL PASSATO.** Drammatico. Dal romanzo di Veronesi, la storia di uno scrittore di libri per bambini che, dopo la morte del padre, viene avvicinato da un tassista che si dichiara amic[illegible] genitore.
**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di [illegible] Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.
**FULL FRONTAL.** Drammatico. [illegible] regista di «Ocean's eleven», la convulsa giornata di sette persone impegnate nella preparazione di un film (fra gli altri, Julia Roberts).
**GIOVANNA LA PAZZA.** Drammatico. Il film in costume di Vicente Aranda s'inizia nel 1496 a [illegible] con l'infanta Giovanna in [illegible] verso Bruxelles per unirsi in matrimonio a Filippo il Bello.
**KISSING JESSICA STEIN.** Commedia. Entrambe reduci da delusioni amorose, la giornalista Jessica e la coetanea Helen, responsabile di una galleria d'arte, si conoscono a New York rispondendo a una rubrica di cuori solitari e cominciano una storia d'amore.
**LAGAAN.** Commedia. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire con una partita a cricket...
**LAISSEZ PASSER.** Drammatico. Il nuovo film di Tavernier si svolge nella primavera del 1942 a Parigi e descrive i comportamenti di due uomini: un assistente regista che continua a lavorare per una casa di produzione tedesca e uno sceneggiatore poeta che si rifiuta di lavorare per gli invasori.
**LE GRAND BLUE.** Avventuroso. Il lavoro di Luc Besson, girato nel 1988, è un omaggio al mare attraverso la storia di due protagonisti, Jacques e Enzo.
**L'IMBALSAMATORE.** Drammatico. Il film di Matteo Garrone descrive un incontro tra due uomini, un nano e un bel ragazzo: la loro amicizia è [illegible] ad incrinarsi quando [illegible]noscono Deborah.
**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate [illegible] proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.
**M'AMA NON M'AMA.** Commedia. L'esordio di Laetitia [illegible] narra la storia raccontata attraverso i punti di vista di entrambi i protagonisti, di una giovane (la Audrey Tautou de «Il favoloso mondo di Amelie») che s'innamora di un cardiologo felicemente [illegible].
**MEN IN BLACK II.** Fantasy. Ritornano sullo schermo gli agenti Tommy Lee Jones e Will Smith, di nuovi impegnati nella caccia agli «alieni».
**MINORITY REPORT.** Fantascienza. Tratto da un racconto di Philip K. Dick, il nuovo lavoro di Steven Spielberg è ambientato nella Washington del 2054 e narra di uno speciale [illegible] di polizia che, in bas[illegible] indicazioni di veggenti, previene i crimini.
**O COME OTELLO.** Commedia drammatica. Versione anni 2000 dell'opera di Shakespeare, s'incentra sul personaggio di Odin, ragazzo di colore che gioca bene a pallacanestro, ha una bella fidanzata «bianca» [illegible] invidiato da tanti compagni.
**SUSPICIOUS RIVER.** Drammatico. Dalla regista di «Kissed», la storia di una ragazza che lavora alla reception [illegible] motel e si offre, a pagamento, ai [illegible] clienti.
**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Venti uomini [illegible] pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: dovranno rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**[illegible] SALTON SEA.** Thriller. Ancora sconvolto per l'omicidio della moglie, Danny Parker (Val Kilmer) diventa amico di due misteriosi personaggi, Jimmy e Colette.
**THE TRACKER.** Drammatico. Nell'Australia del 1922 tre uomini inseguono un aborigeno accusato di omicidio.
**VELOCITÀ MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno di debiti.
**UN VIAGGIO CHIAMATO AMORE.** Drammatico. La breve e appassionata storia d'amore [illegible] Sibilla Aleramo (Laura Morante) e il poeta [illegible] Campana [illegible] Accorsi).
**WASABI.** Azione. Jean Reno è un [illegible] poliziotto costretto, a causa della morte della moglie, ad andare in Giappone: giunto sul posto, scoprirà di avere una figlia a venti coinvolto in una pericolosa vicenda.

NOTTE LATINO AMERICANA AL MALIBU' E AL MANILA. DOMANI FESTA PER L'INAUGURAZIONE DEL MERCOLEDI' ALLA COMPAGNIA DELLE INDIE

# Musica d'autore ma anche da ballare

## Le proposte del martedì sera, alla Mezzaluna omaggio a De André

«Dedicato ad un amico fragile...», [illegible] in ricordo di Fabrizio De [illegible] Mezzaluna [illegible] Alassio. Inaugurazione delle serate dei balli latini, con scuola di ballo ed animazione, al Malibù di Pietra. Sono gli appuntamenti principali della serata di oggi nei locali della Riviera.

«Bocca di rosa», «Il Pescatore», «Crauza de mä», tutto il repertorio del più noto ed amato [illegible] genovese sarà ripercorso, dalle 21,30, [illegible] serata a lui dedicata organizzata dall'osteria Mezzaluna di Alassio. [illegible] suonare [illegible] Paolo Ferrando (chitarra e voce), Daria [illegible] (voce), Pino Caratozzolo (pianoforte e voce), [illegible] Moro (flauto e fisarmonica) [illegible] Corrado Trabulo (violino).

Il Malibù sul lungomare di Pietra invita al primo dei martedì con scuola (gratuita) di ballo latino-americano (ore 21-22,30), a seguire si balla latino. Sempre in tema dei balli sud americani in genere da ricordare la [illegible] di oggi al Manila Club di Alassio. Domani inaugurazione della «Festa Latina», [illegible] sorprese gastronomiche e balli, del mercoledì alla Compagnia [illegible] Indie nella vecchia Darsena in porto a Savona. Nelle colonne qui a fianco il programma il più completo possibile, città per città, locale per locale, da Genova a Ventimiglia. [a. r.]

**GENOVA** Discobar al Dixieland. Musica e ritrovi alla Rosa dei Venti, al Transilvania Rock Horror, al Shakespeare Art Cafè (musica dal vivo), al Nadamas (Magazzini del cotone), al Madeleine Cafè, al Barfly (Morgan dj), al Duffy Irish Pub, al Texa [illegible] al Guarchi Cafè, al Capitan Fracassa, al Sopraviaventi, ai Mattoni Rossi, al Scassadiavoli, alla birreria Imperiale, al Barbarossa, allo Spirito di Vino, [illegible] Freeland.
[illegible] **P.** Ritrovi [illegible] Tumbler pub e al Cantiere Pub.
**COGOLETO** Ritrovo [illegible] La Taberna.
[illegible] Ritrovo al pub Mc Namara.
**VARAZZE** Ritrovi al Pescegatto, al Takabanda, all'Hamburgerboy, al Takabanda, [illegible] Miramare e all'Invidia.
**CELLE L.** Ritrovi a La Ghironda, al Guardi, [illegible] Charlie Max, al Baraonda e al Durty Nelly's.
[illegible] **M.** Ritrovo all'Osteria [illegible] vino cattivo, alla Baia degli Angeli, alla [illegible], a La Nicchia e al Be Pub.
**CARCARE** Live-birreria Alla Corte [illegible] Baroni. Ritrovo a Il Maltese farmacia dei sani.
[illegible] Ritrovo in musica [illegible] Cantuccio.
**BARDINETO** Ritrovo al Bar [illegible] Nel.
**MILLESIMO** Ritrovi e musica al Cabaret e al Dylan Dog.
**ALBISSOLA M.** Ritrovi in settimana La Garitta, al Mediterraneo, al Flamenco, al Barcollo.
[illegible] Ritrovi al Già Già, al Clipper, al Pilar e al [illegible] Cafè.
[illegible] Ritrovi [illegible] Bacco, da Tutto Gelato, al Provencal (musica [illegible] sottofondo), [illegible] Benzi, alla Boutique della birra, al Baretto, al Santa Lucia Cafè, al Vignoble de Italie, al The New Queen's Pub, al Malvasia (enoteca), al Mezzo Marinaio (enoteca), a Lo Scaletto, all'osteria Cu du beu, al Club Nautico e nel [illegible] della Vecchia Darsena. Ritrovo alla Compagnia delle Indie risto-discobar (da domani il mercoledì latino).
**QUILIANO** Ritrovo al Baraonda di Valleggia.
**VADO** Ritrovi al Daubaci (discobar).
[illegible] Musica [illegible] Gaieshka di Portovado.
[illegible] Ritrovi [illegible] Biblos, alla Cambusa, al Nelson.
**FINALE** Ritrovi al Joy (ex Ondi[illegible], l'Agorà, [illegible] Baquito, al Nonescodiradob (musica [illegible] vivo), all'Elios Cafè, all' El Trocadero, al Vanilla, al Garibaldi's Pub, al Newc Clipper e da Pilade.
**BORGIO** Ritrovi in settimana al Rifrullo, al Mulino Club, alla Torre [illegible] Sassetti [illegible] al Cappero Club.
**PIETRA** Genere latino (da oggi con scuola di ballo) [illegible] dancing Malibù. Ritrovi allo Wave, all' Airone, al Barone Rosso, [illegible] Iguana (birra originale dell'Oktoberfest), da Foldo's [illegible] Il Santo.
[illegible] Discobar con dj da U Gein (porto). Musica e ritrovi al Poseidon, al Bucchero, [illegible] Garfield, all'Atravirago, all'Austra [illegible] Cafè (martedì [illegible] con la musica dal vivo), all'Arcibaldo, al Gavioli, da Vittorino, al Mai a letto, al Carpe Diem, al Vascello, al Fluke pub. Liscio e revival ai Saitta e al Manhattan Inn (anche pomeriggio).
[illegible] Ritrovo al [illegible] Vel[illegible] a La Dolce Voglia.
[illegible] Ritrovi in settimana [illegible] I Gatti [illegible] luna e al bar del Capitani.
**BOISSANO** Karaoke al [illegible]
[illegible] Ritrovi [illegible] Planet Cafè, a La Risacca. Liscioteca al Primo Piano.
[illegible] Musica e ritrovi al Jammin', al Cafè Noir, all'Eno music pub Raggio di luna, al Pulp, al [illegible] Bar, [illegible] Morgana, al John Smith Pub, [illegible] Caprice, alla Città Vecchia, al Guaranà, alla Rock Bank Cafè, al Pulp, [illegible] Mister Michetta, al Sempione, al Carpe Diem.
[illegible] All'osteria Mezzaluna serata live dedicata a Fabrizio De Andrè. Musica e ritmi latini (con dj) [illegible] ballare al Manila Club. Ritrovi in settimana al Liquid, Rooster George Taylor's, al Sol Ponente, al Fred Music bar, a El Che Cafè, al The Victorian, [illegible] Dell'Angolo, al Tokai, al Dubliner, all'U'Brecche (discobar), all'Hallowe'en, allo Zanzibar e al Cabaret.
[illegible] Ritrovi al Greg De Molloe, al Crazy Love, all'Owl pub, alla Caffetteria nel Vascello, [illegible] Maylower pub, al Pirata.
[illegible] Piano bar ed Oktoberfest alla Casa del Priore. Ritrovi al Mote Mua e al Caffè de mar.
**S.BARTOLOMEO** Ritrovo a il Barockcaffè.
[illegible] **M.** Ritrovi al Jammin e al Candle Light. Ritrovi al Sun [illegible] Cafè, all'Excalibur e alla ludoteca Capriccio.
[illegible] Ritrovi al [illegible] Square, [illegible] Jazz Caffè, [illegible] Winston Churchil, al Sailers.
**S.STEFANO** Ritrovo al Baretto.
[illegible] Musica al Papagayo, [illegible] Frog's e [illegible] Flower's.
**BUSSANA** Ritrovi all'Osteria degli artisti.
**SAN**[illegible] Musica [illegible] George La Nuit. Discobar alla Baia del Pirata. [illegible] al JJ. Smith, Sax Pub, al Bar Roma, [illegible] Marvel Cafè, al bar Astra, al Blue Moon, al Newport, al Mazzini Pub, [illegible] Zoo Bizarre Caffè. Piano bar in settimana al Roof Garden del Casinò.
**BORDIGHERA** Musica e ritrovi al Gp Cafè, al San Marco Cafè, al Chica Loca, al Graffiti pub e [illegible] la Tana del lupo.
**CAMPOROSSO** Ritrovo al pub Charlotte.
[illegible] Ritrovo al Quattro venti. [a. r.]



Una serata di musica dedicata all'indimenticabile Fabrizio De André è l'appuntamento principale di questa sera nel Savonese

### [illegible] RITARDI

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | 36 | 87 | 14 | 20 |
| | 69 | 64 | 62 | 60 | 57 |
| CAGLIARI | [illegible] | 41 | [illegible] | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| [illegible] | 90 | 32 | [illegible] | 29 | 70 |
| | 92 | 88 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | 46 | [illegible] | 34 | 82 | [illegible] |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | [illegible] |
| MILANO | 34 | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| NAPOLI | 21 | 49 | 27 | [illegible] | [illegible] |
| | 80 | 76 | 59 | 48 | 44 |
| [illegible] | 82 | 87 | 14 | 64 | [illegible] |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | [illegible] |
| ROMA | 6 | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 86 | 84 | 71 | 68 | [illegible] |
| TORINO | 36 | 35 | [illegible] | 68 | 14 |
| | 66 | 62 | [illegible] | [illegible] | 52 |
| [illegible] | 42 | 82 | 15 | 71 | [illegible] |
| | [illegible] | 75 | 49 | [illegible] | [illegible] |

### IL COMPUTER [illegible]

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 di ROMA. Ecco le 30 copple su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive [illegible] gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | 8-48 | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | 8-60 |
| [illegible] | 8-64 | 8-66 | [illegible] | [illegible] |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | 8-6 | 8-18 | 8-10 |

**Ambate mature:** [illegible] ambate in scadenza d'uscita, infatti tra parentesi indichiamo la presunta scadenza all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 (9); [illegible] 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma 37 (9); Torino [illegible] (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | | 55-6 | 55-7 | [illegible] |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per chi la lunghetta più in [illegible] sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

### SUPER ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali [illegible] integrati

€ 1,00 [illegible] combinazioni — 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90 / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,[illegible] [illegible] combinazioni — 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

Giocate sistematiche con basi

[illegible] 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo

QUESTA SERA IN CARTELLONE «VOLERE VOLARE» NELLA RASSEGNA DEDICATA AL REGISTA ITALIANO

# Nichetti ad Alassio, ecco il cineclub

## E ad Albenga riprendono i Giovedì dell'Ambra con »Samsara»

[illegible]

Rassegna dedicata Nichetti ad Alassio e film di qualità all'Ambra di Albenga. Un'altra settimana sul grande schermo nelle sale del Savonese.

E' dedicata all'attore e regista Maurizio Nichetti, con il titolo «Il sorriso della fantasia» l'edizione 2002 di «Alassio Cine[illegible] organizzata da sette anni a questa parte dalla Biblioteca Civica alassina. La rassegna, curata dal critico Natalino Bruzzone, propone (ieri [illegible] la prima proiezione) alcuni film di Nichetti nella sala del Cinema Rita (ore 20,30). Si concluderà [illegible] 4 ottobre [illegible] consegna [illegible] regista [illegible] un premio alla carriera. Ad inaugurare le proiezioni è stato il film «Ladri di saponette». Questa sera è in cartellone «Volere volare». A seguire ci saranno «Stefano Quantestorie» (domani), «Luna e l'altra» (giovedì) e «Honolulu Baby» (venerdì). Il 4 ottobre Nichetti sarà ad Alassio per incontrare prima il pubblico nella sala [illegible] biblioteca di piazza Airaldo Durante (ore 18) [illegible] per ritirare poi [illegible] Rita il premio alla carriera (ore 21). L'ingresso a tutti i film in programmazione è gratuito.



«Volere volare» è il primo film di Maurizio Nichetti in programmazione [illegible] Alassio

«Samsara», film indiano del regista Pan Nalin, è invece la pellicola in visione alla [illegible] gna del film [illegible] qualità del «Giovedì dell'Am,bra» nell'omonima sala di Largo Doria ad Albenga. Fra gli interpreti Shawn Ku, Christy Chung, Neelesha Bavora, Sherab Sangey. Una carovana di lama, condotta da Apo, vecchio e saggio monaco buddista, [illegible] a prendere Tashi che per tre anni è rim[illegible] in meditazione solitaria in un luogo inaccessibile. Il giovane Tashi è [illegible] ricerca dell'illuminazione spirituale ma l'incontro con la bellissima Pema risveglia i suoi più intimi desideri sessuali. Tashi capisce per rinunciare all'esistenza terrena, bisogna prima provarla. [illegible] abbandona [illegible] monastero dove ha vissuto dall'età di cinque anni e sposa Pema. Ma Tashi non è pronto ad affrontare tutti gli aspetti della vita quotidiana. «Diretto dall'indiano autodidatta Pan Nalin, Samsara [illegible] racconto fluviale [illegible] sontuoso di una verifica, una disamina semplice ma puntuale dei dogmi buddhisti che stregano l'Occidente. Le prove [illegible] da Tashi sono quelle di sempre, il tono è didattico se non edificante, ma nel [illegible] migliore del termine. E malgrado il trattamento stile "National Geographic" dei meravigliosi paesaggi e il cast [illegible] global e occidentalizzato, Samsara incuriosisce [illegible] convince», ha scritto il critico Fabio Ferzetti. I film d'autore dell'Ambra di Albenga, scelti [illegible] Marco Pesce, sono in [illegible] tutti i giovedì, unico spettacolo alle 21. [a. r.]

INIZIATIVA DEL COMPLESSO CAMERISTICO VARAZZINO

# «Gruppo Caronte» negli Usa la canzone popolare in tour

VARAZZE

Da Casanova agli Stati Uniti. Il Gruppo Caronte di Varazze porta il proprio spettacolo «Girovagando in musica» sulla costa occidentale degli Usa nel corso dell'undicesima edizione della manifestazione che è patrocinata dall'Unesco, dall'Unione Europea. Una tournée che è partita con 3 concerti dedicati alla vocalità italiana dal popolare all'opera che si sono tenuti a fine maggio a Jeddah in Arabia Saudita.

Gli spettacoli americani del gruppo cameristico varazzino saranno sostenuti dalla direzione generale per le politiche migratorie degli italiani all'estero in collaborazione con gli Istituti di cultura di Los Angeles e San Francisco, l'Italian American Heritage Foundation di San José. Previsti in tutto tre concerti. Il primo il 6 ottobre a San Francisco, il giorno [illegible] a Los Angeles mentre il giorno 10 il Gruppo Caronte sarà a Phoenix. Il programma proposto sarà «La vocalità italiana dal popolare all'opera [illegible] brani operistici, canzoni napoletane e canzoni italiane che vanno dal 1940 agli Anni Sessanta.

Il Gruppo Caronte [illegible] formato dalla mezzosoprano Giorgia Bertagni, dal baritono Davide Rocca e da tre musicisti: Calogero Borgese al violino, Elena Trovato all'arpa e Roberto Mingarini al pianoforte. «Ci siamo formati nel 1987 - dicono - con l'intento di ricercare ed eseguire il repertorio cameristico per formazioni [illegible] e di rara esecuzione». In questi anni il gruppo ha maturato un[illegible] grande esperienza in Italia e all'estero. [p. p.]

IL COMUNE PROPONE ANCHE QUEST'AUTUNNO UNA RICCA OFFERTA DI CORSI

# Loano tra musica, ballo e informatica

## Tutti i programmi della scuola civica di danza di Lorella Brondo

LOANO. Danza, lingua, canto ed informatica. Riprende l'attività del Centro culturale polivalente [illegible] Loano che propone un programma di corsi articolato per diverse fasce d'età ed aper[illegible] ai residenti che ai turisti. Sarà ancora una volta il palazzo Kursaal ad ospitare le attività. «La direzione artistica e tecnica della Scuola Civica di Danza - spiega il consigliere delegato alla cultura Nicoletta Marconi - anche quest'anno è affidata all'Associazione Attimo Danza diretta da Lorella Brondo. Accanto alla direttrice dei corsi, seguirà la formazione delle giovani ballerine Gabriella Bracco che da alcuni anni è impegnata nella scuola loanese. Il programma di studio prevede l'attivazione di tre corsi. Uno propedeutico per i piccoli (4-6 anni), [illegible] Classico, suddiviso nei livelli principianti, intermedio e avanzato, ed infine un corso di danza moderna (da 12 anni). Inoltre, sono previsti corsi di formazione ed avviamento professionale. La scuola è aperta il martedì e il giovedì dalle 16 alle 20 per le iscrizioni. I [illegible] i di informatica [illegible] di lingua straniera saranno organizzati in collaborazione con la Cooperativa Symposium. I corsi di informatica proposti sono tre e sviluppano programmi su diversi livelli. «Per quanto riguarda le lingue straniere sarà possibile approfondire la conoscenza della lingua inglese e tedesca. I corsi prevedono [illegible] livelli di preparazione. Quest'anno per la prima, sarà avviato un corso di Italiano per stranieri», ricorda Nicoletta Marconi. Sia per i corsi di informatica che per i corsi di lingua straniera ed italiano, le iscrizioni saranno raccolte, a partire da oggi, presso l'ufficio Cultura, (Palazzo Doria), da lunedì a venerdì dalle 9 [illegible] 12.00. All'Associazione Musicale Loanese è infine affidata la direzione del corso di [illegible] corale per la formazione del gruppo Coro Polifonico Città [illegible] Loano. Le iscrizioni saranno presso l'ufficio Cultura, (Palazzo Doria), lunedì, martedì e mercoledì (ore 10-11). [a. r.]



La coreografa Lorella Brondo

NUOVO LIBRO DELLA SCRITTRICE MARA GIOVINE

# Un amore impossibile sulle sponde del Centa

[illegible]

Libro singolare quello pubblicato dall'ex insegnante albenganese Mara Giovine Scavuzzo («Osando il sogno...dove scorre il Centa») in cui, [illegible] alla «storia di un amore impossibile», c'è spazio per liriche ricostruzione del territorio ingauno, se non addirittura di luoghi commerciali e turistici (come il bar Blue Side del lungomare albenganese e la Colletta della Val Pennavaire).

L'amore impossibile descritto dalla Giovine «cerca e osa spazi sempre più aperti per non morire» [illegible] è [illegible] frasi spezzate, frantumate, isolando e potenziando la parola», sino a mettere accanto le singole parole separate da un punto.

Dei diciassette capitoli di cui si compone il volume, stampato da Fabiano editore di Canelli (Asti), alcuni brani sono dedicati alle emergenze territoriali dell'albenganese, dall'isola Gallinara al fiu[illegible] Centa, dalla pianura al centro storico medievale. Sono, queste, le pagine più riuscite in cui la sinteticità e [illegible] creatività poetica del linguaggio della Scavuzzo sanno restituire lo spirito e l'atmosfera dei luoghi. Ecco la pianura ingauna: «La "piana" di Albenga. La più ricca. Di [illegible] la costa ligure. Un [illegible] verde. Nato [illegible] un matrimonio perfetto. Tra terra, acqua, cielo. E uomo. Carne perennemente giovane. Di una terra violentata. Con mani e intelligenza. Con avida fatica. Con passione. Colori, profumi, sapori. Germogliati nel sole. Pettinati dal vento». O ancora questo ritratto del fiume Centa: «E questo è il Centa. L'inquieto fiume di Albenga. Con storie di capricciose deviazioni e fughe. Oggi fiume tranquillo. Sereno. Con occhi per le esplosioni bianche dei gabbiani. Con orecchi per le petulanze delle rane e i pettegolezzi delle papere. Con mani per accordi leggeri con l'organo delle canne». [r. sr.]

SERIE D AVARA CON LE LIGURI, ADDIO AMBIZIONI PER I BIANCAZZURRI?

# La Sanremese frena Il primato è lontano

**Bruno Monticone**

Sanremese non è ancora uscita dal «tunnel». Tre pareggi consecutivi, dopo il k.o. nella giornata inaugurale, valgono 3 punticini. Pochi. Un bilancio che, se non è allarmante perchè si sono giocati solo 360' di campionato è, comunque, tutt'altra da quello che si era e luglio, quando la truppa biancazzurra si era presentata molte ambizioni. Nulla è perduto anche se la Massese, altra favorita vigilia e sorprendente Cappiano Romaiano, sono già sopra di punti. Ma resta il solito interrogativo: ce la farà Sanremese ad uscire dal «tunnel»? Lo 0-0 di Gimignano, contro squadra modesta, giovane (uno dei più anziani era il 23enne Bordichini, fugace meteora in biancazzurro stagioni fa), che non aveva ancora conquistato punti sul campo parte i tre consegnatigli, a tavolino, dal giudice sportivo), non induce all'ottimismo. Un match chiuso anche con problemi di natura come l'espulsione Giuntoli nel finale che costringerà ad aspettare con il fiato sospeso i verdetti del giudice sportivo mercoledì e con problemi pratici il complicato viaggio di ritorno, code autostradali seguite alla forzata sostituzione del pullman che si guastato, viaggio solo all'una di notte.

Nonostante tutto Fausto Silipo, allenatore biancazzurro, ad essere ottimista nella sua analisi match: «Se all'inizio avessimo concretizzato le sioni che abbiamo avuto, le cose sarebbero andate ben diversamente - ha detto il tecnico - Invece ci è mancato quel pizzico di "cattiveria" che ci sarebbe voluto. Però ho visto progressi rispetto a domenica scorsa». Si riprenderà la Sanremese? «Certo avessi vinto, accelerato processo di recupero, anche sul piano psicologico - aggiunge Silipo - Ma, nonostante tutto, dobbi crederci. Dobbiamo ancora progredire. Ci vogliono ancora ulteriori progressi». Mister Silipo non ha fatto polemiche sull'arbitraggio, velatamente casalingo, discutibilissimo in occasione dell'espulsione capitan Giuntoli: «Basta vedere cosa succede in serie A. A questo punto è logico che, in queste categorie, arbitri più giovani ed inesperti, debbano accettare certi errori», ha concluso molta diplomazia.

Certo, adesso, l'avversario più grosso della Sanremese è proprio la vittoria che arriva. Uno «spettro» che finisce per ripercuotersi psicologicamente sulla squadra. Lo ha sottolineato che Alessandro Lupo, attaccante biancazzurro, degli esclusi (per ragioni tattiche e di «under») dalla sfida di San Gimignano: «Purtroppo ci blocca questa vittoria che non arriva», ha detto. Un successo che tarda ad arrivare e, conseguenza, il gol che latita. In campionato la Sanremese ne ha segnato solo uno (con Protti, Cascina, nella seconda giornata); se si aggiungono le sfide di Coppa Italia con l'Imperia, in gare ufficiali, i biancazzurri andati in gol solo due volte (di cui rigore). «Numeri», che fanno il paio un gioco che stenta ad essere apprezzabile che attendono di smentiti prestazioni convincenti sotto tutti i profili. Domenica, sulla carta, potrebbe essere la volta buona. Al «Comunale» arriva la Nuova Chiusi, una delle tre squadre che, finora, ha fatto peggio della Sanremese: ultima (con Cerretese e Venturina) sotto di un punto. Ghiotta occasione sulla carta, ma ingenni la classifica. pensare che domenica la Cerretese, altro fanalino di coda, ha bloccato sul pareggio, recuperando due gol, addirittura



Un'immagine di Imperia-Sanremese in coppa: il campionato non sorride alle liguri

# Un'Imperia con la testa altrove

## La sconfitta col Versilia è figlia di un calo di concentrazione

**Amoretti**

IMPERIA

Un'ora vacanza e l'Imperia pagato dazio sul campo del Versilia termine partita due volti, che finale i nerazzurri avrebbero meritato di pareggiare. E' il bilancio da dimenticare per la squadra presidente Piro, vittima in quattro giorni di due pesanti «tegole». Prima la sconfitta tavolino con il Sangimignano, poi, sul campo, stop opera Versilia.

E dire che i nerazzurri erano partiti per la Toscana con la volontà di recuperare in fretta i punti sottratti giustizia sportiva, dimostrando con i fatti di esser superiori alle avversità. Invece la truppa di Cavallaro è tornata a mani vuote con molti rimpianti, per una sconfitta sicuramente evitabile.

Sul campo le due squadre annullate a vicenda per oltre un'ora e l'Imperia è riuscita imprimere alla partita le consuete velocità. Il dirigente Tommaso Lupi: «Può sembrare assurdo visti i minuti dei gol del Versilia, che ha segnato partita ormai avanzata, ma siamo stati colpiti freddo, su due palle inattive, da d'angolo, che solo sfortuna ha infilato nella nostra rete. Ci siamo così trovati sullo 0-2 senza aver subito, in pratica, neppure un tiro in porta».

Soltanto quando il risultato ormai compromesso si rivista l'Imperia grintosa vuole Cavallaro. I nerazzurri hanno accorciato le distanze con Lupo e poi per il Versilia stata notte fonda. Ancora Lupi: «Per quasi mezz'ora l'Imperia ha dominato il campo, creando anche numerose occasioni che avrebbero meritato miglior sorte. Nulla da : era una gara segnata e alla fine rimane il rammarico per i punti gettati al vento». Nelle concitate fasi finali, i nerazzurri riversati nell'area avversaria cercando colpo del pareggio, tanto persino portiere Minori si è spostato sulla linea mediana, a far da sponda ai suoi compagni in una sorta di ruolo di centrocampo.

Lo score dei nerazzurri rimane quindi a quota 4. Un po' poco rispetto valori espressi dalla squadra in queste prime quattro giornate, ma sulla classifica pesano quei tre punti cancellati dal giudice. L'Imperia deve guardare avanti, prossimo avversario, il fanalino di coda Cerretese, che arriverà al «Ciccione» domenica prossima.

L'intero ambiente ha bisogno di uno scrollone, vittoria che allontani ogni paura di crisi, e faccia sfumare la per i punti persi per strada e rilanci la compagine nerazzurra.

## Cancellara + Ferragina, Vado c'è

### Determinanti il portiere e l'attaccante in un match segnato da arbitro e episodi

**Ennio Fornasieri**

Il calcio è bello perchè ognuno può analizzare la singola partita con i propri occhi. Più difficile trovare di idee giornate me quella di domenica, Vado non è affatto piaciuto nel corso del primo tempo. Diversa disamina per la ripresa, quando i rossoblù sono riapparsi con quella giusta cattiveria e determinazione. Lovisolo a fine gara non è stato d'accordo nel commentare che la sua squadra aveva regalato la prima frazione di gioco agli avversari.

Analizzando reparto per reparto la sfida contro il Cascina (1-1): la difesa ha dannato per le incursioni della punta Cazzarotto che ha fatto trascorrere un brutto pomeriggio alla fascia sinistra. Il caso vuole che in porta un certo signor Cancellara, abbia messo alla berlina cervellotica regola che obbliga a schierare 4 giovani campo. E dire che il numero uno del Vado ha giocato perchè Castorina si è preso due giornate di squalifica. Altrimenti in porta sarebbe andato Ivan Azzaro che comunque offre di per se già garanzie di una certa qualità.

Due autentiche prodezze hanno salvato il Vado dalla sconfitta: la prima sotto forma un calcio di rigore inventato guardalinee Manonto (sull' 1-0 per Cascina), la seconda è una paratona determinante Ferrari solo davanti alla porta. Cancellara come ha vissuto questa partita: «Dentro al campo è diversa, volte credi di aver fatto di più, ma non sta a me commentare, per queste cose c'è il mister». Va bene ma entra il rigore Cascina, la gara porta sullo 0-2 e allora ti saluto: «Ed replico, pronti via, subito la prima nostra palla-gol il match cambia volto e sul rigore che ci hanno secondo tempo come mettiamo?».



Cancellara ha anche parato un rigore

Tutto vero, per carità, ma sarebbe meglio che qualcuno si riguardasse la partita in videocassetta, visto che c'era anche una televisione toscana riprenderla. Episodi che comunque alla fine danneggiano solo il Vado, perchè il penalty fischiato sulla punizione calciata da Balducci murato da un intervento pallavolistico, è il classico rigore grosso come una casa.

Il Vado poteva una partita in cui è stato molto vicino anche perderla. L'autogol o meglio l'euro-autogol di Cosenza, che si è riscatto con l'assist del gol targato Ferragina, e la prova generosa e di della punta rossoblù, sono le cose migliori che si sono viste. Il dito in giù va per il reparto di centrocampo che da l'impressione di essere fragile ed è carente di personalità. sempre possono bastare giocate di Balducci (che ha salvato un gol a portiere battuto) e Cosenza. Domenica prossima il Vado gioca nuovo in casa: questa volta l'esame si chiama Sangimignano. Con la speranza che i 12 euro del biglietto vengano limati a 10.

CONTROPIEDE

## Non sparate sulla Croce Rossoblù

PRESIDENTI per errore, tecnici per forza. Cosa restava al Genoa aggrapparsi un errore tecnico? L'arbitro Palmieri (cognome da sampdoriano, cosa si aspettavano i rossoblù?) dopo aver artigliato lo spelacchiato Grifo a colpi di espulsioni-lampo, gli ha pure impedito di tentar di nuocere ad un Cagliari che sarà pure capolista ma non è manco parente di quello di Riva e Albertosi.

E' noto. Recupero agli sgoccioli, punizione dal limite per il Genoa. Bouzaiene ci prova tira. La barriera gli arriva fin quasi sui denti. Palmieri ferma il gioco, ammonisce un cagliaritano che per poco non si sedeva sul pallone. Il Genoa rimette la palla al limite per calciare, ma il direttore di gara chiude baracca e di che va bene così.



Il presidente del Genoa, Dalla Costa

Errore tecnico, dunque? Il regolamento parla impossibilità di chiudere il match solo in caso di rigore. Ma il buon imporrebbe ben altro, per di più quando una squadra l'hai già presa a car dopo meno di mezz'ora... Al Genoa chiedono anche meno del buon senso: vogliono solo rispetto, per se stessi e per la storia rossoblù.

Sarebbe il minimo. Ma forse il rispetto bisogna guadagnarselo, sul campo e fuori. Il Genoa è un sacco vuoto, con un presidente che appare (lontano da Marassi) e scompare (quasi sempre) come Mister Tarokò, quello del Drive-In. Almeno là c'erano le ballerine: qui ballano solo Onofri, Torrente C., oltre una squadra che quando non ci pensano gli avversari si manda in barca da sola.

Si ha un bel dire, che in campo i giocatori non pensano (o non devono pensare?) alle vicende societarie. Di questi tempi, nel calcio, gli stipendi sicuri li hanno solo i giganti della A. Se si pensa che un Francioso, superbomber genoano delle ultime stagioni, per trovare un contratto è dovuto scendere in C2, si capisce la pagnotta sia tutt'altro che sicura.

Chiaro che poi i nervi ti tradiscono, ci scappa la legnata mal tirata e Palmieri ti manda la lavagna. Nessuno può invocare trattamenti di riguardo da parte degli arbitri, inoltre, forse da parte degli addetti lavori . A cosa serve crocifiggere Chini e Giacchetta, che in stando al Genoa ci sono già saliti! soli? criticare la squadra che tira la carretta, quando al vertice c'è un presidente che tira i pacchi?

[r. bg.]



DOPPIA SODDISFAZIONE AI CAMPIONATI, CON LA CONQUISTA DEL SUCCESSO NELLE CLASSI «49ER» E «LASER»

# Gli skipper liguri si sono avvolti nel tricolore

## Titolo italiano a Cervia per i fratelli Sibello di Alassio, e per il dianese Diego Negri

**Guglielmo Olivero**

E' un anno di grazia per vela ligure che anche a Cervia conferma gli ottimi risultati colti durante la stagione.

Nel campionato italiano delle classi olimpiche infatti salgono sul gradino più alto del podio i fratelli Sibello e Diego Negri. I primi, alassini, portacolori della classe 49er (sono stati loro a piazzare l'equipaggio per le Olimpiadi di Atene, agosto 2004) hanno dominato la scena, pur in presenza di un programma ridotto, complice le infelici condizioni meteo. Negri, imperiese, ha invece sfoggiato tutta la classe nei Laser. Va ricordato che soltanto una decina di giorni si conclusi, negli Stati Uniti, i campionati mondiali con l'imperiese che ha colto un brillante quarto posto.

Adesso, archiviata la stagione, l'attesa è per il prossimo anno: la cruda legge della vela impone, per la classe «49er», che i fratelli Sibello prendano parte alle selezioni, anche se hanno qualificato barca alla rassegna a cinque cerchi (ma sembra difficile che un equipaggio azzurro possa rendere difficile la vita due alessini).

l'anno prossimo sarà anche importante per il Circolo Nautico Albenga intenzionato a confermare ottimi risultati colti nel 2002. Sabato scorso, nei locali del sodalizio ingauno, si è svolta la premiazione dei giovani velisti. Grandi applausi per i la squadra Cadetti che conquistato il titolo italiano.

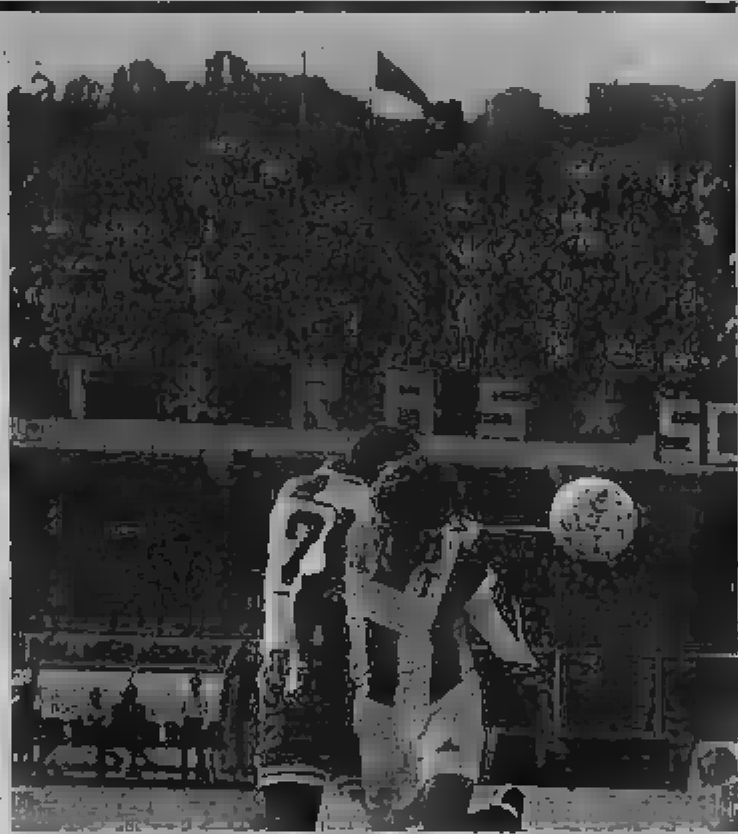
A capo del team c'è Paolino Cattaneo che ha partecipato anche ai mondiali di categoria che si sono svolti negli Stati Uniti a luglio. Ha sottolineato il presidente Giulio Diomedi: «Siamo cresciuti, ma molti non si accorti dei risultati, davvero prestigiosi, colti dai nostri ragazzi. Speriamo che l'anno prossimo ci sia più attenzione verso loro. Anche da chi vertici di questa disciplina».

GOLF CLUB GARLENDA

### Ok Claudio Loredana Stella

■ Sono arrivati da tutta per Jaguar Golf Trophy che ha occupato tutta la domenica. manifestazione, che si è svolta con la formula delle 18 buche Stableford, ha registrato la vittoria Loredana Claudio Stella che hanno concluso con 43. I due savonesi hanno colecato il primo posto a metà percorso mettendo riga lotto qualificati avversari. Primo netto invece coppia Isabel e Giuseppe Chillemi (40) Il Primo lordo è andato Andrea Zanini-Emanuele Carpo, coppia ingauna che è messa in evidenza in diverse occasioni. Nella classifica il Secondo Netto è di Cravero-Angela Fontebasso (43) mentre il primo posto nel Seniores è andato a Walter Xotta-Angelo Fumagalli, altri due bandiere del circolo ingauno. manifestazione si è svolta con ideali condizioni meteo per la gioia dei praticanti che, estate, dovuto spesso fare i conti con vento e pioggia.

[g. o.]



Un colpo [illegible] testa del giovane De Lucis; all'esordio stagionale si è fatto trovare pronto

# Giornata storica

## Fra i tifosi per il gol n. 1000

[illegible] De Marco

Silenzio stampa? Il presidente Piro domenica sera era fuori di sé [illegible] il giorno dopo, come scriviamo anche qui a f[illegible] chiarisce: «Ma [illegible] un savonese davanti al suo pubblico mette a segno una rete storica, la millesima al Bacigalupo, e nessuno [illegible] capisce? Ecco uno dei motivi per cui mi sono arrabbiato, anche se poi la Rai ha intervistato il ragazzo e gli ha reso i dovuti meriti». Per Piro, del resto, la giornata [illegible] iniziata bene. «Sono arrivato in ritardo allo stadio - dice -, arrivavo da Alessandria e mi sono visto fermare dalle forze dell'ordine, guardare in macchina e giungere in tribuna senza una sedia... Scusate, ma c'era da esplodere».

Bene che il Savona con Girgenti aveva già «festeggiato» il mitico traguardo [illegible] mille gol. «Quella [illegible] resta nella storia - prosegue Piro - assieme a Tacchi, Panucci, Prati, Pilleddu e Gatti. Applaudiamo, e teniamo l'ovazione più gr[illegible] per domenica 13 quando in anteprima alla partita [illegible] il Grosseto verrà consegnata la Coppa [illegible] Millennio al goleador Girgenti, [illegible] l'augurio di segnarne altre ancora». Come vediamo [illegible] giorno dopo tutto [illegible] passato: [illegible] vuol bene alla squadra, ai ragazzi. Lui questa squadra l'ha seguita passo passo e non ama le critiche, specialmente se gratuite.

[illegible] i tifosi? Eccoli, con unanimità [illegible] giudizi per primato e vittoria. Giovanni Ottonello, industriale: «Il papà [illegible] Girgenti giocava con noi nel Bar Freccero, ovvio che siamo tutti felici del [illegible] exploit». Dalmazio Rosso, im[illegible] immobiliare: «Bravo Savona, cresce a vista d'occhio, ogni domenica è sempre meglio e l'assenza di Biffi non è stata fatta pesare. Bravi Ghizzardi e Delucis, bravo lo svelto Girgenti e poi Bellocchi, che trasformazione dalla partita con [illegible] Sassuolo a quella di domenica... grande, diventerà un punto di forza».

Da Bracaloni, Peluffo, Murgita, Perrella, Di Gioia, a Barone (la vecchia guardia), tutti all'altezza; [illegible] chiarisce [illegible] Sobrero, pensionato: «Si trovano tutti a meraviglia, ognuno al proprio [illegible] e quando c'è un errore, che può capitare, c'è sempre chi copre il compagno, è così che si fa». Ma c'è anche chi guarda la classifica e anche le al[illegible] serie come Luigi Persichetti, pensionato: «Siamo al vertice e i valori visti finora ci indicano [illegible] playoff, quindi nasce anche la gustosa possibilità di salire in C1... E se la prossima stagione affrontassimo [illegible] Genoa?». Visi felici che [illegible]vano i giocatori per complimentarsi: i meravigliosi ragazzi biancoblù non finiscono mai di stupire.

IL PUBBLICO, LA SQUADRA, LA CITTA': CONFESSIONI A CUORE APERTO DELL'UOMO CHE HA RILANCIATO I BIANCOBLU'

# Piro: «Cresceremo ancora»

## Intervista al presidente di uno scatenato Savona

Roberto Baglietto

[illegible]

[illegible] che: non faccio mica la velina)». E' con una battuta che Bettino Piro, presidente del Savona, archivia l'arrabbiatura di domenica [illegible] in sala stampa al Bacigalupo. Ma [illegible] s'era successo? Piro ricorda: [illegible] hanno chiamato per le interviste, lasciandomi poi lì come un fesso. Che [illegible] ne faccio degli inviti per il giorno dopo, se la domenica sera non mi chiedono niente, mi usano come fondale»? Il presidente sul momento aveva anche pensato ad [illegible] di silenzio-stampa, ovviamente «mirato» a chi prima lo ha invitato e poi dimenticato. Ieri ha aggiunto soltanto: «Vedremo».

Certo, [illegible] dire Piro ne ha parecchie. E' perfino pleonastico ricordare tutto quel che di bello è successo al suo Savona in questo avvio di stagione. Tanto che il presidente preferisce ampliare il campo: «In questi anni la mia squadra ha ottenuto una media di oltre 70 punti a campionato. Mostruosa, ma non inattesa: sono un costruttore, e anche [illegible] calcio ho sempre costruito per durare. Occorre porre buone basi, poi consolidarle. Vale nel lavoro e vale nel calcio, sia per la squadra che per la società».

Col Rimini, gran giornata. «E consideriamo anche le assenze. Vuol dire proprio che il Savona è solido come comples[illegible]. Io ad esempio aspetto anche i progressi di gente [illegible]hino e Solari. E sono colpito dall'intelligenza, umiltà e professionalità [illegible] gente come Murgita. Uno con la sua carriera, che viene qui e si fa [illegible] così [illegible] volta. Un esempio, e non è certo il solo».

E adesso l'Aglianese... «Già. Si gioca a Pistoia e partiremo fin da sabato. Uno scherzetto da 70 milioni. Vorrei che la gente capisse cosa davvero vuol dire [illegible] un Savona così, che non si facesse condizionare da qualcosa che magari non va per il verso giusto anche perché quel che va bene è molto di più. Ci pensate che tra un anno potremmo già esser qui a parlare di lotta per la [illegible] Sarebbe l'inizio della rincorsa [illegible] sogno. E sognare fa bene, aiuta a vivere meglio».





Il presidente Piro fa il punto della situazione e suona la carica; tra i suoi complimenti, quelli a molti giocatori, compresi quelli della vecchia guardia come Bracaloni, in azione a destra

Piro troppo solo, Piro senza aiuti. Come si sente? «Come uno che si aspettava certe cose e non le ha viste. Ma guardate: a questo punto [illegible] contento che la città prendesse coscienza di quello che stiamo facendo, e che almeno nessuno ci rompesse le scatole. Certo, ritengo assurdo che questa for[illegible] non trovi uno sponsor. Sapete il Rimini quanto ottiene dal suo? [illegible] milioni di vecchie lire. Per noi, porte chiuse. Abbiamo anche ridotto le pretese; mi auguro che qualche spiraglio intravisto di recente si riveli positivo».

Nel frattempo, il presidente si gode classifica, squadra [illegible] pubblico: «Tufano e i ragazzi ci stanno regalando grandi gioie. Il tecnico l'ho sempre difeso anche quando c'era chi storceva la bocca; chissà poi perché. E' uno con le palle. Come la squadra. Un gruppo eccezionale, uomini d'oro sul piano comportamentale e mentale. Strinati e Sbravati sono i punti di riferimento di una società che vuole e può crescere ancora. Una coppia dirigenziale che ha impresso la svolta».

Infine, il rapporto con la gente. «In questi anni, ho sempre cercato di "blindare" la squadra, di farla lavorare al meglio. [illegible] in C dopo vent'anni non poteva non portare qualche conseguenza, quando si lavora duro errori [illegible] ne commettono sempre. L'importante è correggersi. Il Savona [illegible] cresciuto velocemente, [illegible] bisogna stargli dietro con tutte le componenti, all'interno e all'esterno del club. Pubblico compreso».

E ancora: «Vedo che la gente crede in noi. Ne vedo tanta al campo, sono soddisfatto ma credo in [illegible] mio che [illegible] cattureremo ancora. E' [illegible] exploit [illegible] mi aspettavo, perché la città [illegible] pregiudizi comincia a comprendere bene quello che sta succedendo. Le critiche ci stanno sempre, le accettiamo. Purché sia chiaro che vengono [illegible] chi ci vuole davvero bene, non da [illegible] contesta tanto per farlo». Dopo Pistoia, [illegible] recupero [illegible] Gubbio dove forse si giocherà in notturna. [illegible] trasferte, in [illegible] girone pieno [illegible] fascino. Certo, [illegible] costoso. Ma molto bello, ricco di personaggi [illegible] di richiamo. Meglio del girone A, senza dubbio. Se poi [illegible] lo sponsor del Rimini...».

L'ATTESA

### E il fantacalcio diventa realtà

QUASI un videogioco, più interattivo che mai. Quei giochini in cui prendi una squadra, spesso più forte che amata, e la porti a vincere 16 campionati [illegible] nove Champions League. Una leggenda, in cui ti dai da fare per giocare sempre la partita dopo. Perché le cose ti vanno quasi sempre bene.

Quando la realtà veste i panni del fantacalcio, ci si ricasca. Ecco perché a Savona, ormai, cresce la voglia - ogni volta - di puntare impazienti alla partita [illegible] Ecco perché c'è già fibrillazione per Pistoia e Gub[illegible] inizio stagione, conosciuto il girone, il tifo organizzato si era [illegible] le mani nei capelli. Trasferte lunghissime, squadre poco o per nulla note. Però ora, con un Savona così...

Non è facile organizzarsi («E non è che qualcuno ci [illegible]ga incontro», fanno notare i tifosi e lo stesso Piro), né gestire centinaia di chilometri di viaggi. Ma lasciare solo un Savona capolista, insomma, proprio n[illegible] può. Così, le ore dell'attesa vengono coperte con l'impegno ad organizzarsi e ad organizzare. Pistoia dove gioca l'Aglianese non è poi così lontana. Più dura per Gubbio, per di più di mercoledì. Però, se [illegible] giocherà [illegible] notturna, non c'è dubbio che qualcuno ci proverà.

Sembra, in fondo, fantacalcio anche questo. Non c'è più il Savona dell'Eccellenza, quello dei derby regionali. C'è una squadra che sta attirando le attenzioni di mezza Italia. E c'è chi, con un pizzico di cattiveria innescata da decenni di dimenticatoio, azzarda: «Il prossimo anno? Faremo di nuovo i derby regionali. Ma con lo Spezia. E magari pure col Genoa». [r. bg.]

ECCELLENZA: GIALLOROSSI PRIMI COL BUSALLA, GATTI HA IN MANO UNA SQUADRA DI VALORE

# Il Ventimiglia [illegible] paura

## Due partite, 6 punti: la matricola vola

VENTIMIGLIA

Lassù c'è anche il Ventimiglia. Primo, a punteggio pieno, dopo 180' [illegible] gioco, in [illegible] classifica del campionato di Eccellenza, alla pari con Busalla e Pontedecimo. Davvero niente male per una matricola [illegible] quella della città di confine. Anche se sarebbe da ipocriti stupirsi più di tanto: il club giallorosso è una matricola d'accordo, [illegible] la sua campagna acquisti (Lerda, Siciliano, Tirone, Bosio e così via) è stata [illegible] campagna di rafforzamento degna di una squadra carica di ambizioni. Come Ventimiglia, [illegible]ogna da anni. Ambizioni puntualmente confermate nelle prime due partite della stagione: al successo esterno sul campo della blasonatissima Sestrese nella prima giornata, domenica [illegible] fatto seguito un netto, anche se magari non bellissimo, 3-1 casalingo a spese della meno blasonata, ma insidiosa, Casellese. Messa k.o. da un tris [illegible] reti «firmate» [illegible] Siciliano, dall'«under» Fiore e da Lerda che, con due reti in due partite che ne fanno il provvisorio capocannoniere giallorosso, sembra aver «assorbito» nel modo migliore il passaggio improvviso, due settimane fa, dalla Sanremese al Ventimiglia.

Insomma un Ventimiglia [illegible] il vento in poppa. Su cui, però, Fabrizio Gatti, l'allenatore (in attesa di poter tornare ad esserne un giocatore) ha, comunque, qualche cosa da dire: «Il successo mi sta bene, [illegible] ovvio - dice mister Gatti - Però abbiamo rischiato di soffrire un po' troppo. Abbiamo sempre difficoltà a chiudere le partite. In vantaggio di due gol già nel primo tempo, avremmo dovuto dare il colpo decisivo per arrivare, poi, tranquillamente alla fine. Invece ci siamo complicati [illegible] vita. Abbiamo subito il loro gol che ha riaperto la partita. Una beffa dopo che, nel primo tempo, avevamo fallito [illegible] e [illegible] occasioni da reti. Per fortuna che abbiamo trovato il terzo gol che ha risolto tutto. Sono cose che non devono succedere. Dobbiamo migliorare su questo pia[illegible] Dobbiamo avere più "cattiveria"». D'accordo, ma [illegible] classifica vede il Ventimiglia nel gruppetto delle prime? «Ma la classifica [illegible] [illegible] la guardo. Queste due partite ci hanno portato sei punti importanti. Adesso [illegible] servono altri trenta per arrivare alla salvezza», aggiunge Gatti giocando sul paradossale.

Certo il campionato [illegible] Eccellenza dovrà fare i conti con [illegible] truppa giallorossa approdata alla serie superiore con un carico di entusiasmo seguito alla vittoria nel campionato della [illegible] stagione ed impreziosita, [illegible] piano tecnico, da innesti [illegible] qualità, molti in arrivo da categorie superiori. E' [illegible] Ventimiglia che gioca a far la sorpresa, ma proprio sorpresa non è. Tanto più che queste prime due vittorie sono state ottenute con una squadra ancora priva di giocatori importanti come l'«under» Ruotolo, uno dei protagonisti della scorsa stagione, alle prese [illegible] qualche acciacco, lo stesso Gatti che in attacco potrà portare la sua esperienza e la sua inguaribile voglia di gol (ben [illegible] due stagioni fa, prima dell'infortunio) o anche l'altro attaccante, l'ucraino Kirizo'v che [illegible] un «under» (classe 1984). Per ora è [illegible] sorta di soggetto [illegible] ma, nonostante la giovanissima età, gode di referenze di prim'ordine. Mister Gatti, quando lo ha visionato in estate, [illegible] caldeggiò subito l'ingaggio. Se si sbloccheranno [illegible] problemi legati al suo tesseramento [illegible] (dovrebbe andare tutto in porto nella seconda metà di ottobre) darà sicuramente il suo contributo alla «causa» di que[illegible] Ventimiglia in bilico tra il ruolo di matricola che vorrebbe viaggiare un po' sommersa e quello di possibile protagonista come imporrebbe il nome di molti suoi giocatori. [b. m.]



Siciliano, ex Savona: suo uno dei tre gol

# L'Albenga e la Loanesi inseguono

## Anche il Finale spera di risalire: forse avrà tre punti a tavolino

Ennio Fornasieri

Prima vittoria stagionale della Loanesi con super Vona [illegible] una doppietta ai danni [illegible] Lerici (2-0). Pareggi per Albenga (0-0 sofferto a Sarzana) e Finale (2-2 contro la Bolzanetese) in un match «deciso» dall'arbitraggio dell'imperiese Musso.

**LOANESI** La copertina della giornata è per i rossoneri di Silvio Portesi che, trascinati dal trio Vona-Bella-Potocnik, si bevono un Lerici tutto volontà e poco altro. In campo la differenza di valori la [illegible] è ben vista: basti pensare che la Loanesi [illegible] permesso [illegible] lusso [illegible] [illegible] in panca gente [illegible] Ladelfa, Brignoli e Belvedere. Gara che va subito in discesa dopo 5 minuti con il gol di Chicco Vona: «Siamo partiti attaccando - racconta la punta della Loanesi - ed alla prima azione si è sbloccato il punteggio. Il gol ci ha dato morale e convinzione dei nostri mezzi, anche perchè in casa vogliamo perdere il meno punti possibile». Determinante Tabò che sull'1-0 ha sfoderato una gran parata su tiro di Frija: «Poteva essere il pareggio, ma il nostro portiere ha salvato il risultato e nonostante l'espulsione di Ciravegna, la squadra ha dimostrato di credere nelle proprie potenzialità». Un Vona che parla da leader e che attende la trasferta contro la Casellese per sapere se questa squadra ha [illegible] suo futuro anche fuori [illegible].

**FINALE** Come si fa a non parlare della giacchetta nera Musso di Imperia, quando non concede un rigore nettissimo per [illegible] fallo di mano in area che impedisce al colpo di testa di Ranieri di entrare in rete sull'1-1? Se lo devono essere chiesti anche gli stessi giocatori di un Finale che nonostante la doppietta di Vittori, si sente privato di un qualcosa, come ammette lo stesso Luca Monteforte. «Effettivamente nelle prime [illegible] gare [illegible] questo campionato, gli episodi (il mister [illegible] chiama così) non ci hanno detto bene. Comunque va precisato che alla fine il pareggio [illegible] la Bolzanetese è [illegible] giusto. Abbiamo interpretato discretamente la gara nel corso del primo tempo, ma nella ripresa i nostri avversari ci hanno messo in difficoltà. Un aspetto che non posso certo negare: possiamo fare meglio». Sull'episodio incriminato del rigore? «La stessa Bolzanetese ha ammesso che il colpo di testa di Ranieri [illegible] [illegible] salvato con [illegible] braccio da [illegible] difensore. Rigore netto [illegible] l'arbitro non lo ha dato...». In compenso arriveran[illegible] punti in più in classifica, visto il [illegible] presentato dopo la gara persa contro il Pontedecimo nel match di esordio. I granata hanno fatto giocare Melillo che avrebbe dovuto scontare un turno di squalifica, rimediato con la maglia della Cornigliánese nello spareggio per non retrocedere [illegible] vinto contro [illegible] Quiliano. «Ad oggi abbiamo un solo punto che non ci premia [illegible] certo - puntualizza Monteforte - [illegible] rispetto il verdetto del campo anche [illegible] la vittoria a [illegible]olino ci darebbe un iniezio[illegible] al nostro morale. Le partite preferisco vincerle sul rettangolo di gioco».

[illegible] A fine gara mister Fontana [illegible] era soddisfatto della prestazione di squadra, contro [illegible] Sarzanese (0-0) che ha protestato per la direzione di gara [illegible] genovese Gherardi. Quindi, il punto formato esterno, va bene sino ad un certo punto. Il perchè lo abbiamo chiesto al tecnico dell'Albenga: «Perchè forse ci siamo montati troppo la testa, ma ho visto un'altra squadra rispetto alla partita contro la Fezzonese. Se devo dare dei voti? La sufficienza [illegible] meritano solo tre giocatori su undici. Abbiamo giocato male, archiviamola come una giornata-no e rimbocchiamoci le maniche, parliamo [illegible] salvezza e voliamo bassi, [illegible] bel bagno di umiltà». E sulle proteste della Sarzanese come la mettiamo? «Per me sono [illegible] - attacca Fontana - perchè sul primo fuori gioco fischiato c'era il guardalinee con la bandierina alzata da diverso tempo. Sul secondo ci sarebbe anche da discuterne, meglio lasciar perdere e pensare che abbiamo preso un punto».

CALCIO [illegible]

SONO PARTITE PRIMA, SECONDA [illegible] TERZA CATEGORIA

# [illegible] si dispera Le ingaune scattano

L'ultima domenica di settembre è coincisa con la partenza dei campionati minori. Anche Seconda e Terza hanno anticipato rispetto alla scorsa stagione, complici due tornei finalmente corposi, che terranno compagnia agli appassionati fino ai primi [illegible] maggio. Impossibile per il momento (e lo sarà ancora per diverse giornate) capire chi, nei tre tornei, reciterà un ruolo da protagonista, e chi dovrà soffrire per evitare le zone scomode.

**La «prima» della Prima.** Derby con poche emozioni in Val Bormida ma è l'Altarese che recita il mea culpa. Come è possibile [illegible] vincere [illegible] partita con gli ospiti ridotti in nove uomini? La doccia anticipata per Nicotra e Di Giosia non è fattore sufficiente per sbloccare il match. Gli uomini di Pansera, con la doppia superiorità numerica, hanno anche rischiato la beffa nei minuti conclusivi quando la squadra di Goalino si rende pericolosa.

Il presidente Trimboli, che ha dichiarato di cedere il timone se non ci sarà [illegible] salto di categoria, si aspettava certamente qualcosa [illegible] più. «Sono contento di aver regalato tre punti ad una squadra che può arrivare lontano»: frase scontata quella di Cantore, autore del gol (su rigore, a cinque minuti dal termine) con il quale l'Alas[illegible] ha inchiodato il Sant'Ampelio.

Il Quiliano divide la posta con l'Albatross («una bella partita, due squadre già in forma», sottolinea il dirigente Scappatura) nel quale merita un voto alto in pagella Parodi, autore del pareggio.

**Ingaune super.** Nel giro[illegible] A/B di Seconda Categoria partono con il botto Cisano e San Filippo Neri che castigano rispettivamente Speranza e Millesimo. Certo i savonesi di Bruzzone, indicati [illegible] favoriti per il salto di categoria, non si aspettava[illegible] un Cisano già a mille (Biolzi, Gaglioti e Damiano gli autori dei gol che potevano essere anche di più) ma la compagine di Brunello ha messo in luce un bel calcio.

**Quelli che... il gol.** Potrebbe chiamarsi così la Terza Categoria che, all'esordio propone ben venticinque gol. Contributo soprattutto della Priamar che gioca a tennis con il Calizzano e del Murialdo che fa poker [illegible] Sassello. Il Taggia segna [illegible] solo gol al Don Bosco Alassio, ma tanto basta per creare la prima sorpresa di stagione considerato che i salesiani sono indicati tra i favoriti. [g. o.]



Un'immagine di Valle Impero-Don Bosco

PROMOZIONE: I GIALLOBLU' PRENDONO QUOTA

# Super Cairese Pietra impreca

Manca soltanto il Pietra Ligure all'appello nella buona domenica dei [illegible] savonesi coinvolti nel girone A di Promozione. La sconfitta di Rossi & C. è l'unica nota stonata nella bella musica suonata dagli altri quattro team che raccolgono otto punti, frutto di due vittorie e due pareggi.

I tre punti più pesanti sono quelli raccolti dalla Cairese che, piegando l'Argentina, cancella i dubbi delle prime uscite, coincise con la precoce eliminazione in Coppa Italia ed un pareggio a San Cipriano in campionato.

Impeccabili, domenica, davanti al (numeroso) pubblico amico i gialloblù ben ordinati da Caracciolo con un 4-4-2 che ha fatto impazzire gli schemi di mister Oddone. Nella brillante prestazione collettiva merita un elogio particolare (ed un 9 in pagella) Manzoni: [illegible] tanto [illegible] la doppietta (elemento [illegible] da non trascurare...) ma per la quantità e qualità di gioco espressa. Il secondo gol della punta gialloblu è un capolavoro che purtroppo le cineteche (dove [illegible] finite le tivu locali che trasmettevano ampi spezzoni delle partite la domenica [illegible] ra?...) non potranno testimoniare. [illegible] l'esterno destro [illegible] il quale la punta gialloblu ha fatto secco Soncin rimarrà a lungo impresso nella mente dei [illegible] (che cominciano [illegible] [illegible] un pronto ritorno in Eccellenza).

Se la Cairese merita la prima pagina, un bel titolo di apertura va anche per il Varazze, corsaro a Serrà Riccò (unica compagine a quota zero). I nerazzurri sbloccano il risultato all'inizio della ripresa con Repetto. Ma, almeno nei primi 180 minuti, è la difesa [illegible] punto di [illegible] [illegible] nerazzurri (che infatti non hanno ancora subito un gol). Domenica, contro i genovesi gli uomini di Navone hanno impedito che si concretizzasse qualsiasi azione offensiva controllando, senza problemi, il meritato vantaggio.

Il Legino [illegible] condizionato dai pareggi ma il segno X che esce da Arenzano [illegible] parecchio, considerato le ambizioni [illegible] genovesi. Il team di De Sciora è b[illegible] a sbloccare il risultato dopo venti minuti a successivamente a difendere il vantaggio con un ottimo Pratte (migliore in campo). Il presidente Carella: [illegible] la sensazione che il campionato sia molto più equilibrato [illegible] passata stagione. Domenica siamo a Pietra ed il derby promette scintille».

Divide la posta il Bragno (con [illegible] superlativo Simone [illegible] sul campo dell'Ospedaletti: il team di Bagnasco sembra aver ingranato la giusta marcia, anche se qualche miglioramento [illegible] nella zona difensiva. Infine il Pietra Ligure: [illegible] è colpa degli uomini di Rossi se a dirigere la partita c'è un arbitro innamorato del Lagaccio con il quale instaura un feeling concedendogli anche un rigore a dir poco inesistente. [illegible] fortuna di certi direttori di gara è che, in queste categorie, non esiste una moviola che possa convincerli che è meglio cambiare mestiere. [g. o.]



Garra ha firmato uno dei gol cairesi

## Le [illegible]

### Applausi da Arma La Golfo festeggia

Il primo «verdetto» del campionato di Promozione non sorride all'Argentina Arma. Un k.o. (0-3) sul campo della superfavorita Cairese che sembra spegnere, per ora, le ambizioni dei rossoneri come possibile alternative allo strapotere dello squadrone della Val Bormida: «Onore alla Cairese, ma paradossalmente, nonostante il risultato sia pesante, e dico anche [illegible] po' bugiardo nella proporzioni, non mi [illegible] di condannare la [illegible] squadra - dice Luca Oddone, allenatore rossonero - Fino al 2-0 per la Cairese la partita [illegible] in equilibrio e i loro gol frutto di episodi che, nel calcio, ci [illegible]. Insomma ci eravamo mossi bene. Per questo, nonostante la sconfitta, sono ottimista: abbiamo margini di miglioramento considerando che abbiamo ancora giocatori a corto di preparazione. Certo c'è da lavorare, ma il campionato è lungo. Ma la partita di Cairo [illegible] ha fatto capire [illegible] c'è [illegible] lavorare di più, sotto questo aspetto la sconfitta può rivelarsi utilissima».

[illegible] l'Argentina è andata k.o. nel big-match [illegible] Cairo, la Golfodianese ha centrato il primo successo stagionale, casalingo, contro la Sampierdarenese (3-1, reti di De Simonis e Galleano). Una vittoria arrivata in pieno recupero, al 91'. «Sì, però, eravamo in vantaggio fino all'83' e solo una "magia" di Balboni, [illegible] resta un grandissimo giocatore, aveva permesso ai genovesi di pareggiare. Siamo stati bravi a rimediare. Purtroppo il nostro difetto è quello di non [illegible] mai a chiudere le partite. Così rischiamo fino alla fine», dice Alfredo Boncardino, allenatore [illegible] che ha fatto esordire Montanari, classe 85.

Altro pareggio per l'Ospedaletti: 2-2 in casa con il Bragno con [illegible] [illegible] Borrica e Pagioli. «Siamo riusciti a recuperare due volte. Una [illegible] prova [illegible] [illegible] - dice Rocco Fortugno, allenatore arancione - Abbiamo pagato qualche ingenuità. Ma la squadra può solo crescere». [b. m.]

CICLISMO [illegible]

EDIZIONE DI LUSSO DELLA CORSA RISERVATA AGLI AMATORI, TRA LE RAGAZZE VINCE TIZIANA DESTEFANO

# [illegible] ha conquistato il [illegible] Delbono

## Netta vittoria in volata sul traguardo di Osiglia, al [illegible] oltre ottanta partecipanti

Si è concluso, con una festa ricca di partecipazione, il Circuito nazionale Uniac che patron Mauro Diotto ha condotto con la consueta maestria, ed anche il presidente Raffaele Alienda ha parole di ammirazione: «Diotto è un personaggio creativo e non mi meraviglierei [illegible] un giorno lo trovassimo alla direzione del ciclismo professioni[illegible]co, ne ha tutti i numeri».

Detto questo c'è da parlare della corsa che la Pro loco di Osiglia ha sapientemente perfezionato. L'ultimo appuntamento ha visto ancora il successo di Alberto Ghisellini, [illegible] vincitore a Segno di Vado. Ghisellini ha condotto [illegible] fuga [illegible] [illegible] e poi ne ha dispo[illegible] l'ordine d'arrivo con una volata perentoria. Suo principale avversario il versatile Agostino Oliveri (che vedremo al Giro Mtb), il sempre più credibile Marco Giusto (primo Veterani) e il più anziano dei Gilardo (primo Gentleman).

Ordine di arrivo Memorial Delbono: 1. Alberto Ghisellini (Olmo La Biciclissima); 2. Agostino Oliveri (Goodbike Savona); 3. Roberto Gilardo (Oxy Zanini); 4. Piergiorgio Cagna (Team Auto 3); [illegible]. Fabrizio Cerro (Goodbike); [illegible]. [illegible] Giusto (idem); 7. Andrea Timo (Peluffo Loano); 8. Marco [illegible] (Salotti Cosseria); 9. Paolo Franco (Olmo); 10. Enrico Navoni (Velobike) a 40"; 11. Davide Gilardo (Zanini); 12. Giovanni Pesce (Zanini); 13. Vittorio Abate (Cicli Risi); 14. Massimo Zunino (Olmo); 15. Matteo Gaggero (Sestri); 16. Magnetti; 17. Zanini; 18. Piccardo; 19. Guastalli; 20. Briano. Partiti 82, classificati 82, tutti premiati: per Ghisellini un week-end in Costa Azzurra per due persone. Società vincitrice delle sei prove del [illegible] Uniac Panificatori Savona.

Classifica femminile: 1. Tiziana Destefano (Zanini); 2. Mara Lamberti (Panificatori Savonesi); 3. Fiorella Giacosa (Valbormida); 4. [illegible] Contino (Bici Club Savona). Vincitori delle maglie. Allievi: Matteo Apicella; Cadetti: Simone Pizzolorusso; Junior: Roberto Malvisio; Veterani: Pierangelo Bruzzone; Senior: Timo Andrea; Superg.: Gino Minutolo; G[illegible]: Roberto Gilardo; Master: Giacomo Cavanna; Donne 1: Tiziana Destefano; Donne 2: 1. Mara Lamberti; Società Gare Sei Osiglia: 1. Panificatori Savona, 2. Bici Club Savona, 3. Valbormida, 4. Zanini Oxy, 5. VC Olmo. [n. d. m.]

[illegible]

### Sedaboni, un tris solo sfiorato

Piero Sedaboni della Quinto al Mare ce l'ha messa tutta, ma proprio tutta per vincere il suo terzo Giro Udace provinciale, ma non c'è stato nulla da fare. I minuti perduti sull'erta dei Giovetti nella tappa di Calizzano avevano un peso troppo importante e quindi, nonostante la ribellione del forte Piero ha vinto un rivale acerrimo anche perché appartiene alla Effe 2000 (la squadra che ha scoperto il professionista Fertonani) poi nel gioco diretto hanno avuto in larga misura i foresti, i partecipanti giornalieri, che nelle due tappe conclusive hanno fatto la corsa e hanno permesso i distacchi che poi si sono rivelati decisivi. Atleti del calibro di Stefano Sala (vincitore al Melogno), Davide Posca (animatore principe) e Alessio Canfori hanno sconvolto i temi tattici del [illegible] Quinto al Mare e Effe 2000. Anche a Boissano il loro apporto ha favorito il vincitore assoluto Cristian Bertoni che veniva portato via dalla maglia rosa Mauro Parodi, e anche se Sedaboni si vendicava battendo allo sprint il ristretto gruppetto: Parodi chiudeva a 40" ed era sufficiente per assegnare il Giro a Bertoni. [n. d. m.]

3ª SAVONA GOAL 2003

MARTEDÌ 1[illegible]

GRAN PREMIO «SCULTORI ORAFI»

Domenica 6 ottobre 2002

| | |
|---|---|
| 1 | AGLIANESE-SAVONA |
| [illegible] | [illegible] SAN GIMIGNANO |
| [illegible] | [illegible] |
| 4 | ALBESE-FINALE |
| 5 | CAIRESE-ARENZANO |
| 6 | VARAZZE-BRAGNO |

LO SPORTIVO [illegible] [illegible] È: ______

LA [illegible] DELLO [illegible] È: ______

GOLDEN BOYS "SOTTOZERO"

[illegible] - Primi calci ______

2 - Pulcini ______

[illegible] - Esordienti ______

4 - Giovanissimi ______

5 - [illegible] ______

6 - Junior ______

7 - Altri sport ______

Nome ______ Cognome ______

BAR o TEAM ______

Settore giovanile ______

[illegible] «PREMIA» FINALE

### Il gol numero mille indovinato soltanto [illegible] scuola Ghiglieri

Clamoroso esito del referendum per il «Goal numero mille»: nelle oltre 1500 schede presentate assieme al Savona Goal la quasi totalità riferiva i nomi di Murgita, Bracaloni e Peluffo quali possibili autori [illegible] fatidica rete: in[illegible] gli astuti allievi della Scuola media Ghiglieri Aycardi di Finale hanno portato cento tag[illegible] tutti intitolati al giovane Girgenti, scalandoli nei minuti dal 1' al 95' (sì: c'erano anche i minuti di recupero) e quindi quella [illegible] 16' è risul[illegible] vincente, [illegible] l'altro anche con un bel punteggio (32 punti). Starà al professor Raffaele Campese assegnare il premio, un orologio da polso giovane offerto da Enrico Delbono dell'omonima gioielleria di Vado Ligure, ovviamente mediante un bel sorteggio fra tutti i partecipanti. La colonna vincente: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 0-0, 3-0. Votatissimi anche gli sportivi Bettino Piro e i calciatori savonesi in A e B: Ponzo, Pannoci, Carparelli, Vignaroli... sarà [illegible] sportivo [illegible] [illegible] di calcio quello del 2003? [n. d. m.]



...e da giugno a settembre
scopri sconti fino al 40%
sibilla
Parete "Arte Povera" tinta noce, con corpo avanzato, come foto
€ 875.00
simona
angolare, interamente disponibile in vari tessuti, come foto
€ 764,00
noemi
Cucina con anta in legno, disponibile tinta ciliegio, noce o rovere, mtl 2,55, come foto
€ 1.435.00
max
con bordo stondato, disponibile noce e acero; foto
506.00
stella
Camera "Arte Povera" letto con inserto in ferro battuto, come foto
€ 735.00
seicento
Tavolo fratino in legno 180x85, allungabile fino a 3,60 mtl. con gambe sdoppiabili, finitura a cera, foto
€ 610.00
IVA, TRASPORTO, E 2 ANNI DI NEL PREZZO
ASTA del MOBILE
è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da
CAVALLERMAGGIORE (CN) Corso Piemonte, 16
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
FINALE LIGURE (SV) Via dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
DAL AL SABATO: CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
ABITARE PIÙ 2002
ARMA DI TAGGIA (IM) Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
MARTEDI' AL SABATO: 9/12,30 - 16/20
DOMENICA POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO
AFFARI DI QUALITÀ



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

■ «E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti o [illegible] le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di [illegible] milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 [illegible] di lavoro, [illegible] 1985 in poi». [illegible] a Soave, 62 anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire [illegible] particolare un punto: «Io [illegible] ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni [illegible] Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle [illegible] un suo collega mai arrestato.

E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, [illegible] [illegible] favorito nessuno, nel senso che [illegible] ho anticipato i pagamenti [illegible] nessuna [illegible] ditte». [illegible] al gip che gli chiedeva. «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri, i pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari [illegible] Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso [illegible] segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. De[illegible] della manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, [illegible] appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Questi i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - [illegible] spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche [illegible] in un Comune con 13.600 dipendenti, i [illegible] degli arrestati e degli indagati paiono [illegible] limitati. Ma rispetto [illegible] prime [illegible] fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa [illegible] cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezion[illegible]». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

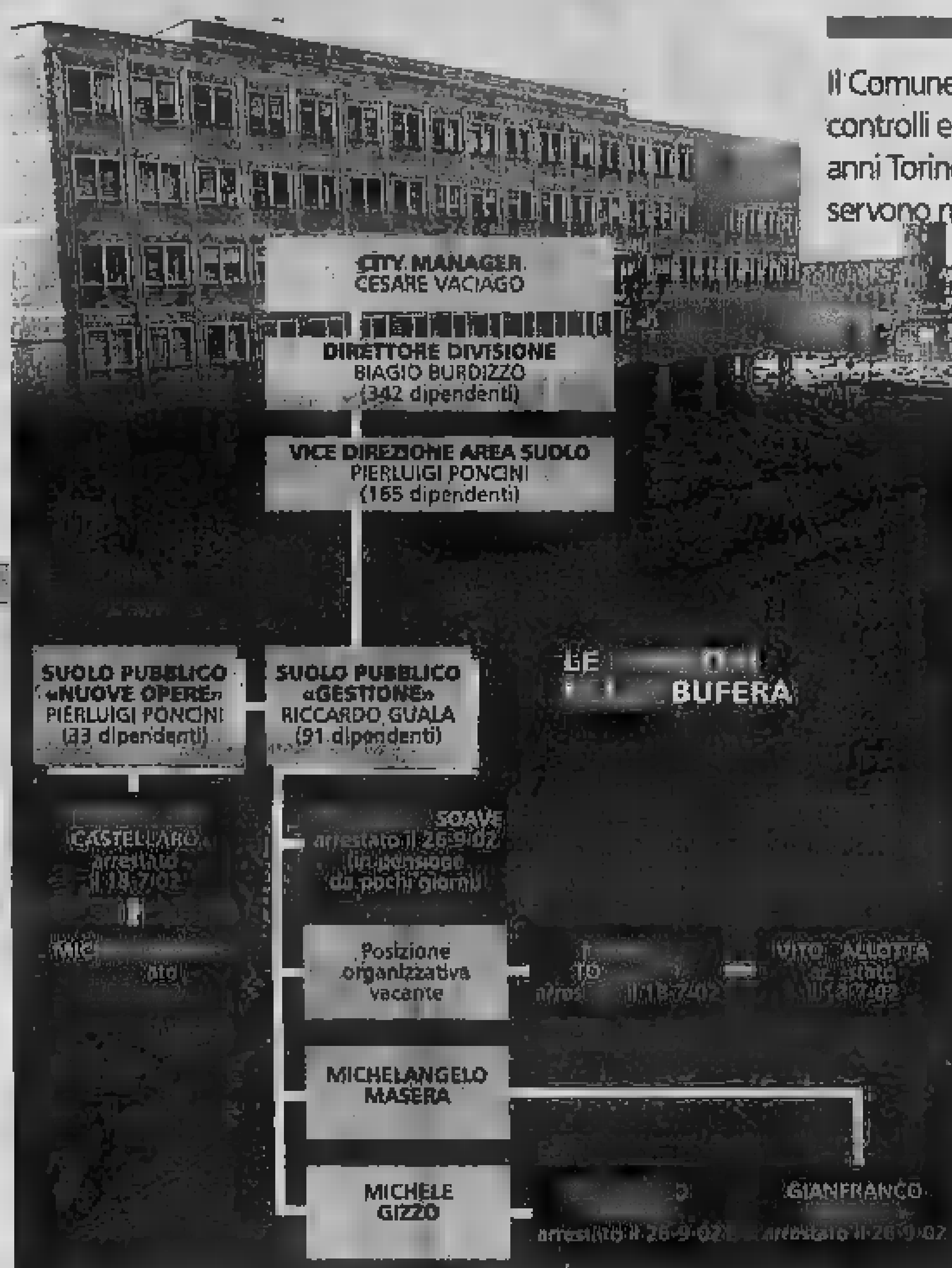
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city [illegible] Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato [illegible]iglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci [illegible] di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado di [illegible] nel [illegible] dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo [illegible] sindaco Sergio Chiamparino».

[illegible] affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di [illegible] fanno parte quattro ex prefetti [illegible] basta. Il [illegible] in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di euro, [illegible] quanto investe lo Stato in un anno, ma lo [illegible] ha la Corte [illegible] Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in una mozione per [illegible] deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno [illegible] le tesi del vicesindaco [illegible] discusse [illegible] giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti prendere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco [illegible]iega: «Il rischio [illegible] inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta garanzia, presieduto da un ex prefetto».




Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra [illegible] chiede verifiche sui Giochi Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci [illegible] spente, il suo vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino [illegible] mozzarella [illegible] pomodoro dell'una [illegible] [illegible] [illegible] responsabile del [illegible] Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto [illegible] sera a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione che chiedevano la [illegible] testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E non solo perché in serata la questione è approdata in Sala Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì ([illegible] contemporaneamente [illegible] una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si [illegible] riuniti per fare il punto della [illegible] nell'ufficio [illegible] city-[illegible] Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calissano o Famigli, che non devono vegliare sul destino [illegible] alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano [illegible] loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha [illegible] ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione; [illegible] filoni d'indagine sono due: la turbati[illegible] d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - [illegible] questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 [illegible] [illegible] persone acquisendo un direttore, mettendo [illegible] punto un codice etico per la [illegible]tegoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, e problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora [illegible] aperta». Aperta e insidiosa sia per i [illegible] che [illegible] preparano al [illegible] [illegible] per coloro che dovranno ricoprire [illegible] nuovo incarico. E anche [illegible] nessuno li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero [illegible] lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe [illegible] grande [illegible]».

[illegible] è vero, sul nome di Brero che discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato [illegible] sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, [illegible] affrontata nella riunione di giunta. Vertice che si presume in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria [illegible] Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno al[illegible] la rivoluzione [illegible] Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino del pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per la fornitura dei pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

[illegible] contratto compare la «scoglia» del 15 per [illegible] di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano [illegible] previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministra[illegible] dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del [illegible] non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: [illegible] rapporto per i [illegible] Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati [illegible] le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il [illegible] o opteranno per l'invio della documentazione [illegible] [illegible] dei conti? Forse, gli [illegible] amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A [illegible] della nota stretta sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Fran[illegible] Cartellà - la qualità della mensa è in picchiata».

C'è qualcosa [illegible] surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa a Odasso e il tenore delle loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno [illegible] Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro con agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la de[illegible]»); 19 ottobre, Sorte viene immortalato da una delle microcamere mentre siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina e mensa e ha così dato luogo a un contratto global servi[illegible]. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - [illegible] cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale [illegible] [illegible] [illegible] e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO [illegible] APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

Angelo Conti

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qual[illegible] altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali [illegible] è più un segreto. Che, [illegible]pre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, [illegible] un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale [illegible] Torino [illegible] [illegible] week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio [illegible] gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta [illegible] po' una svolta nell'approccio al problema da parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' successo in due esercizi pubblici della [illegible] [illegible] Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove sono stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una [illegible] donna, un'operaia di 20 [illegible] che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo [illegible] lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, è stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura [illegible] cittadina cinese.

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate [illegible] [illegible] consumazioni, [illegible] anche [illegible] denaro, in altri è [illegible] invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa [illegible] materia. L'attività si è svolta a Torino ed [illegible] provincia. [illegible] particolare i sequestri sono [illegible] a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organiz[illegible] del Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi [illegible] Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individua[illegible] un'associazione a [illegible]quere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I cara[illegible] dimostrarono [illegible] i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo di vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

[illegible] NARCOTICI: A SPACCIARLE NON [illegible] DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

### il caso

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo pia[illegible] negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. [illegible] spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate [illegible] polizia ha intensificato i controlli. E passa[illegible] [illegible] setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti è inconfondibile: una [illegible] a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici [illegible] narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una [illegible] carica di principio atti[illegible]. In manette sono finiti anche [illegible] spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano riforn issero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. [illegible]lla casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di cocaina e 2 chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. Una tesi supportata [illegible] altri ritrovamenti [illegible] «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per [illegible], [illegible]com[illegible] [illegible] è stato [illegible] fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici [illegible] arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» [illegible] Martelli, dove [illegible] doveva avvenire uno scambio.

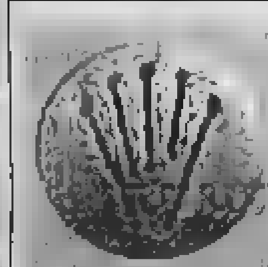
Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti [illegible] adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si [illegible] di uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare [illegible] stragi del sabato [illegible] - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. [illegible] tratta di [illegible] [illegible] [illegible]e completa i controlli personali nei confronti [illegible] [illegible] frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate [illegible]».

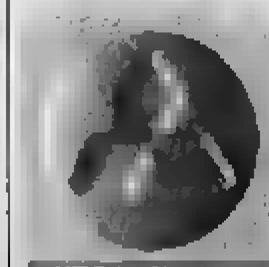


Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

### LE NUOVE PASTICCHE



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così [illegible]

# Specchio dei tempi

**«La qualità [illegible] vita può essere garantita [illegible] all'ultimo» - [illegible] ti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici [illegible] un paziente seguito [illegible] servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono al tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte di smantellamento di strutture sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica [illegible] [illegible] 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava di essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia [illegible] (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, [illegible]gi divieto di sosta domani no, code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi a 0,80 euro orari e vede la card settimanale [illegible] 160 ore [illegible] da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare una nuova tessera mi sento dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72, Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre [illegible] meno, la [illegible] aumenta e [illegible] anche costretta a subire questa che è solamente un[illegible] mancanza [illegible] rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza di recente in seguito ad adozione [illegible] parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi [illegible] Torino, invece, sono due persone diverse, che si [illegible] viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma sono [illegible] che succedono. Il divertimento comincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa [illegible] [illegible] per la [illegible] quantità [illegible] metri quadri occupati, a sfavore di Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamen[illegible] aggiunto [illegible] cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la [illegible]

specchiotempi@lastampa.it



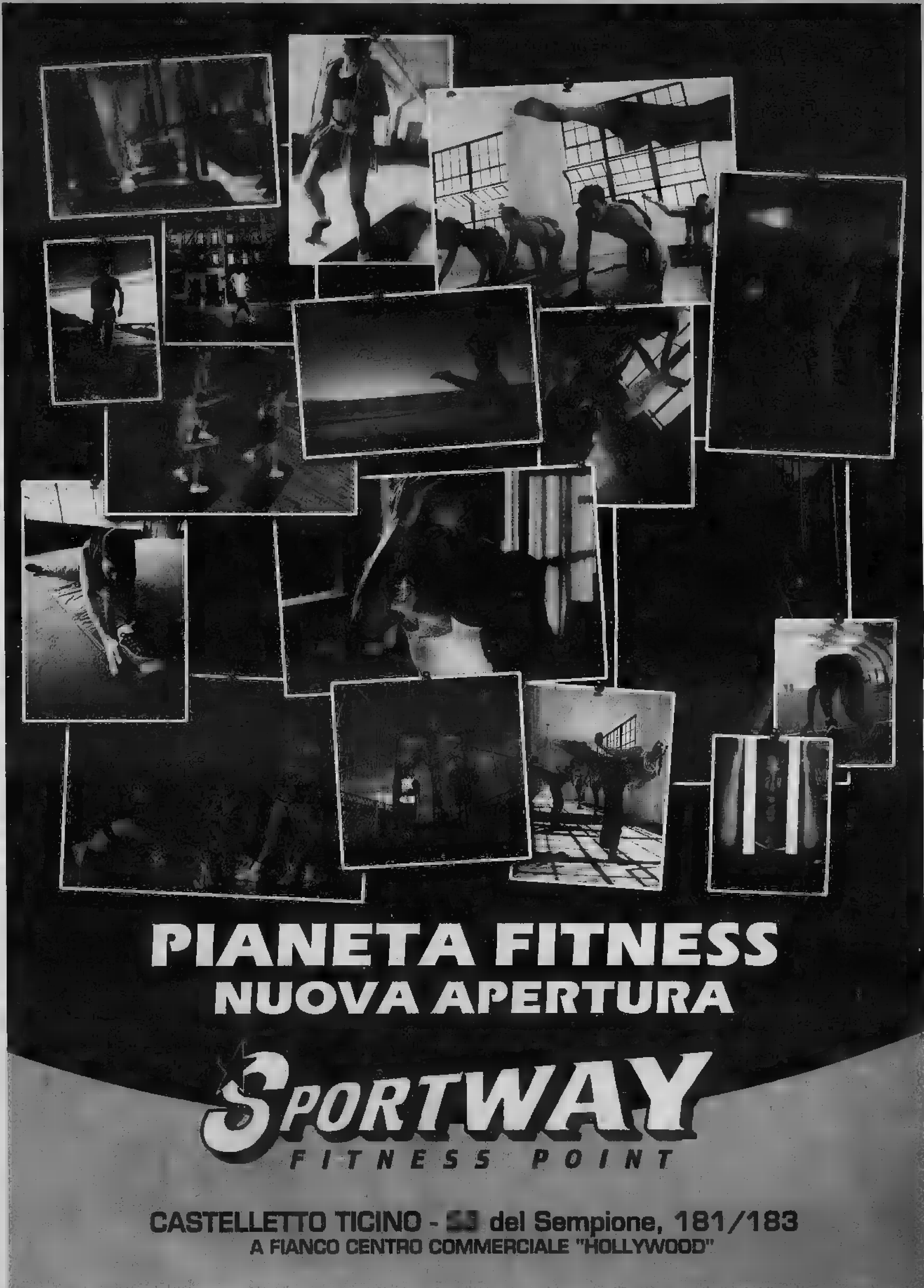
NOTIZIE dalle AZIENDE

### Porte aperte al Gruppo Venco




Porte Aperte al Gruppo Venco, un WorkShop delle novità tecnologiche e delle soluzioni per l'ufficio, alla sua prima edizione piemontese, aprirà i battenti il 1° di ottobre presso la sede di Torino del Gruppo Venco, situata in via Sales Romoli 148.
Per ben 43 giorni una show room quanto mai ricca di novità sarà aperta al pubblico, tutti i giorni dalle 9.00 alle 19.00.
All'interno della manifestazione sono previste molte sessioni seminariali gratuite riguardanti i temi di maggior attualità che vanno dai Servizi di OutsoUrcing alla Stampa Digitale, dalla Sicurezza [illegible] Sistemi Informativi alla Progettazione Architettonica su computers, [illegible] Fotocopiatura Digitale [illegible] Gestione [illegible] dei Documenti.
Maggiori dettagli logistici (quali le [illegible]ità di accesso ai parcheggi interni), calendario dei seminari e modulo di registrazione si possono trovare sul sito www.gruppovenco.com oppure presso la segreteria del Gruppo ai numeri 011.2747720/721 o al fax 011.2747750.
A questa importante manifestazione partecipano direttamente Vendor di particolare risonanza quali Apple, Auto[illegible], [illegible], Epson, [illegible], [illegible]on, Clavister e Citrix.


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele


PIANETA FITNESS
NUOVA APERTURA
SPORTWAY
FITNESS POINT
CASTELLETTO TICINO - del Sempione, 181/183
A FIANCO CENTRO COMMERCIALE "HOLLYWOOD"

LA STAMPA
PAGINA 33 MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002

# NOVARA

REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 380411, FAX 0321 36391 E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT
VERBANIA VIA SAN VITTORE 11, TELEFONO 0323 407024, FAX 0323 403650, E-MAIL VERBANIA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLITIME SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO CAVOUR 13, TELEFONO 0321 33341, FAX 0321 623035

VERBANO~CUSIO~OSSOLA

LIRICA



**ALL'ESAME PER CANTARE ANCHE CON CECILIA GASDIA**

Nell'audizione al Coccia tanti aspiranti coristi di Bohème e Traviata

Maria Paola Arbeia A PAGINA 37

INCIDENTE IERI MATTINA SULLA STATALE PER LA VALSESIA. LA STRADA E' RIMASTA BLOCCATA PER ORE E IL CASELLO DI AGOGNATE CHIUSO AL TRAFFICO

## Camion con due auto da corsa rischia di cadere da un ponte

NOVARA

Un Tir che trasportava due fiammanti [illegible] da [illegible] destinate a un circuito di gara in Inghilterra ha rischiato di cadere dal cavalcaferrovia sulla strada della Valsesia. E' [illegible] ieri mattina attorno alle 10, all'altezza della riseria. Pesanti i disagi per gli automobilisti di passaggio nella zona Nord-Ovest del capoluogo. L'incidente solo per una serie di fortunate coincidenze non ha causato vittime.

Un grosso Tir stava viaggiando verso il casello autostradale di Novara Ovest (Agognate). Per cause ancora non del tutto chiarite, l'autoarticolato ha invaso l'area a lato del carreggiata e si è inclinato sul cavalcaferrovia sulla Novara-Biella. L'autista è riuscito a fermarsi e a scendere ma il camion è rimasto pericolosamente in equilibrio a margine della strada provinciale 299 della Valsesia. Le operazioni di recupero hanno richiesto l'intervento dei vigili del fuoco e di due autogrù.

Il traffico è stato [illegible] a Novara [illegible] rotonda di Santa Rita mentre a Nord le [illegible] venivano smistate all'altezza della f[illegible] Nibbia di San Pietro Mosezzo. Bloccata pure l'operatività del casello di Novara Ovest sulla Torino-Milano A4. Verso le 12,30 il traffico è tornato alla normalità.

Alcuni degli automobilisti ri[illegible] bloccati nell'ingorgo ha evocato uno spettro che potrebbe presto aleggi[illegible] su quella zona della città: «Abbiamo assistito ad una sorta [illegible] prova generale di quanto potrebbe verificarsi qualora la 299 venisse chiusa per realizzare l'Alta velocità». Un deciso intervento antichiusura della 299 è stato preannunciato dall'assessore provinciale [illegible]a Viabilità Roberto Boniperti, presente sul [illegible] dell'incidente: «[illegible] batterò affinché l'accesso [illegible] Novara per gli abitanti dell'Est Sesia non divenga un incubo». [r. l.]



Il Tir che è uscito di strada ieri mattina a Novara trasportava auto da corsa destinate a un circuito di gara inglese

PHILLIPS



**Il «piccolo» fa scuola** Se l'Asystel ha Paola Cardullo, i tifosi della Cimberio Novara, che ha esordito domenica nel suo secondo campionato di LegAdue, hanno trovato anch'essi il loro eroe «tascabile», degno erede di June Jenkins. Si chiama Rashad Phillips, 24 anni, di Detroit, 176 centimetri, almeno quelli dichiarati perché a vederlo di persona sembra ancora più basso. Sul campo di Castelmaggiore, alla sua prima partita italiana ufficiale, ha realizzato ben 51 punti, frantumando ogni record del neonato campionato di LegAdue. Phillips ha trascinato gli Aironi al successo, totalizzando praticamente la metà dei punti messi a segno dalla compagine novarese, e cioè 104. Per il play di colore, 36 punti nel solo secondo tempo con percentuali di [illegible]o semplicemente mostruose come dimostra anche la valutazione di 57 punti sulle statistiche finali. A lui si deve la rimonta da -16 a +7 della Cimberio e il canestro che ha virtualmente messo la parola fine alla gara. Domenica debutterà al Pala Dal Lago davanti al suo pubblico che, c'è [illegible] scommetterlo, sarà numeroso per vedere all'opera questo piccolo grande fenomeno in maglia azzurra.

Marco Piazzi A PAGINA 45

AUMENTANO NEL CAPOLUOGO I NEGOZI SPECIALIZZATI NELL'ACQUISTO [illegible] IN METALLO PREZIOSO

## Si vende l'oro per saldare i conti

### Novara, gioielli di famiglia in cambio di liquidità

Marcello Giordani

NOVARA

Tira aria di crisi, e non c'è bisogno che lo confermino le quotidiane gelate delle Borse, l'emorragia dei posti di lavoro o gli investimenti ridotti al lumicino: che il gruzzolo sia [illegible] meno «pesante» lo dicono le code nei negozi dove un privato può vendere oro.

Negli ultimi mesi ne sono nati [illegible] anche in città, specializzati nell'acquisto e vendita di catenine, orologi, [illegible] in tutte le forme e dimensioni. E' qui che arriva chi ha bisogno [illegible] trovare liquidità e vende i gioielli di famiglia. «Non [illegible] si rende conto che c'è, anche a Novara - dice Gian Franco Quartaroli Fava, titolare di un laboratorio orafo in Baluardo Partigiani - chi ha bisogno dei venti, trenta euro per tirare avanti. E non sono pochi».

Queste persone che cosa vendono? «E' gente che ti porta la [illegible] d'[illegible] del battesimo, il regalo della prima comunione o della cresima pur di realizzare qualche cosa e subito perché magari deve pagare l'affitto».

Un negozio specializzato nell'acquisto di oggetti in oro è «Time World», in via San Francesco d'Assisi: «C'è gente che ha venduto i gioielli prima di andare in ferie - dice Francesco Santirisi, titolare del negozio - e questo è già un segno del momen[illegible] difficile. Una volta, chi [illegible] problemi di questo tipo [illegible] al Monte dei Pegni, dove poteva impegnare i gioielli, ad[illegible] soprattutto se vuole realizzare subito, viene da noi».

Ma quali sono gli oggetti in oro da cui si ricavano i proventi maggiori, da parte ovviamente [illegible] chi li vende per [illegible]à?

«Senza dubbio gli orologi d'epoca; anche in questo [illegible] bisogna però che si tratti di modelli di grande marche, quelle più prestigiose. Questo è un settore dove i prezzi negli ultimi anni sono molto saliti, mentre l'oro è rimasto invariato».

Un altro negozio specializzato è «Old Swiss», in corso Torino: «La gente vende soprattutto o gioielli di famiglia o preziosi che ha ereditato. Spesso arriva gente che ci vende fedi, anelli vari, orecchini che risalgono alla fine dell'Ottocento o all'inizio del Novecento, e pensa di potere realizzare molto; in realtà non è così - dice il titolare di Old Swiss - perché di questi gioielli ce ne sono parecchi».

Oltre a [illegible] deve vendere sotto la spinta della crisi, c'è anche chi si libera dei gioielli per un'altra ragione, molto [illegible] drammati[illegible] «Coppie che divorziano o fidanzati che si lasciano, spesso arriv[illegible]o da noi e vogliono liberarsi dei regali ricevuti: pensano che a tenere la fede, il diamantino o l'orologio ricevuto in regalo dall'ex - [illegible] Quartaroli Fava - porti sfortuna, così li vendono».

In tempi [illegible] crisi, almeno sino a qualche anno fa, l'oro [illegible] considerato uno dei beni rifugio e quindi si acquistavano lingotti e gioielli per difendersi dalla svalutazione: è ancora così? «Molto meno di prima - risponde Quartaroli Fava - e per [illegible] ragione semplice: oggi circolano meno soldi, quindi si acquista di meno. E c'è il rischio di dell'investimento sbagliato, perché attirati dalle mode, dal gioiello che ha visto portare in tivù dall'attrice del momento; questo invece è il momento di acquistare gioielli classici. Un bel diamante è al [illegible] sopra di qualsiasi rischio svalutazione: il problema è il prezzo».

**Molti impegnano la catenina del battesimo i ricordi degli antenati o l'orologio d'epoca Il contante è destinato alle vacanze o al saldo del canone [illegible] affitto e alle spese quotidiane**

#### Lievita il costo di libri e quaderni

Inizia l'anno scolastico e libri, quaderni, cartelli, zainetti subiscono un'impennata nei prezzi. [illegible] rileva l'ultima indagine di settembre per il rilevamento [illegible] prezzi a Novara [illegible] registrati incrementi sensibili. Il capitolo istruzione ha visto le rette delle scuole elementari private salire dell'1,9%, quelle per l'istruzione secondaria avere [illegible] del 3,4%; i corsi [illegible] lingue privati sono stati ritoccati, per quanto riguarda i costi, del 2,8%. Anche il comparto cultura [illegible] ricevuto uno [illegible] nell'ambito dei prezzi: palestre e centri sportivi hanno praticato un incremento [illegible] 2%, l'ingresso al parco divertimenti costa il 4% in più; l'abbonamento alle gare di calcio ha subito un aumento del 7,6%.

E non è finita: autunno caldo, almeno sul fronte [illegible] prezzi novaresi, anche per alcuni generi alimentari di largo consumo: i cereali per colazione costano il 2% in più, esattamente come la carne suina; le fettine di petto di tacchino l'1,2%, il pesce fresco l'1,9%, le carni bovine l'8,9%, le sarde il 4,9%, il tonno all'olio d'oliva l'1,1%. Salgono [illegible] prezzo anche i piselli surgelati (+3,4%), il pepe nero (+3,4%), il groviera (+1,7%), per non parlare delle cozze, che aumentano del 10,1%. Scende di prezzo il pollo fresco (-1%), [illegible] mozzarella (-1,4%), l'olio [illegible] vergine d'oliva (-1,4%) ed anche il formaggio Bel Paese, che costa il 2,8% in meno. [m. g.]

L'OSSOLA BIANCA VUOLE DIMENTICARE IN FRETTA IL DISASTROSO E SECCO INVERNO DELL'ANNO SCORSO

## Sci, stagione al via con sconti

### Prevendita degli abbonamenti a tariffe agevolate

Carlo Bologna

DOMODOSSOLA

C'è chi scruta gli alberi di nocciole e chi cerca altri «segni» premonitori di un inverno ricc[illegible] di neve. Quello appena passato è da dimenticare. Siccità record, che per gli imprenditori del turismo bianco significa il disastro economico. Soltanto l'innevamento artificiale ha consentito di limitare parzialmente i danni. Adesso si riparte. E si guarda avanti, confidando nelle precipitazioni giuste al momento giusto, visto che anche quest'anno sono arrivate le solite ondate alluvionali.

I primi botteghini ad aprire [illegible] quelli di [illegible] Domenico-Ciamporino e [illegible] Domobianca. «Ricominciamo la stagione con entusiasmo ed ottimismo - confida Roberta Rolandi, responsabile impianti di Domobianca - Tutto deve essere pronto per il ponte dell'Immacolata ma non disperiamo, come è avvenuto anche due anni fa, di poter aprire le piste a fine [illegible]. Per l'anno scorso dobbiamo ringraziare l'impianto di innevamento artificiale che ci ha concesso [illegible] giornate [illegible] aper[illegible] (contro le 100 di una buona stagione). Dal [illegible] gennaio al primo aprile si è potuto sciare, anche se la gente è ancora scetti[illegible] quando si parla di neve artificiale. Eppure è un ottimo manto». I prezzi: in prevendita si risparmia: uno stagionale adulti fino al 31 ottobre costa 310 [illegible] contro i 385 della tariffa intera; per bambini fino a 12 anni [illegible] scende a 235 (contro 290). Ci sono altre tariffe per ultrasessantenni e famiglie. Sconti per i bambini a San Domenico-Ciamporino. «Abbiamo tenuto le tariffe invariate rispetto all'anno scorso - dicono Marco Del Vescovo, responsabile impianti, e il direttore Vittorio Claisen - L'anno scorso la stagione è durata dal 18 febbraio al [illegible] aprile. Speriamo di rifarci quest'anno». A Ciamporino non ci sono scannonia, la neve può arrivare solo dal cielo. La nuova sciovia del Dosso, inaugurata la scorsa stagione, attende di essere valorizzata [illegible] merita. I prezzi: fino al 13 novembre stagionale intero a 320 euro (poi sale a 402) e ridotto a 24[illegible] (contro 315).

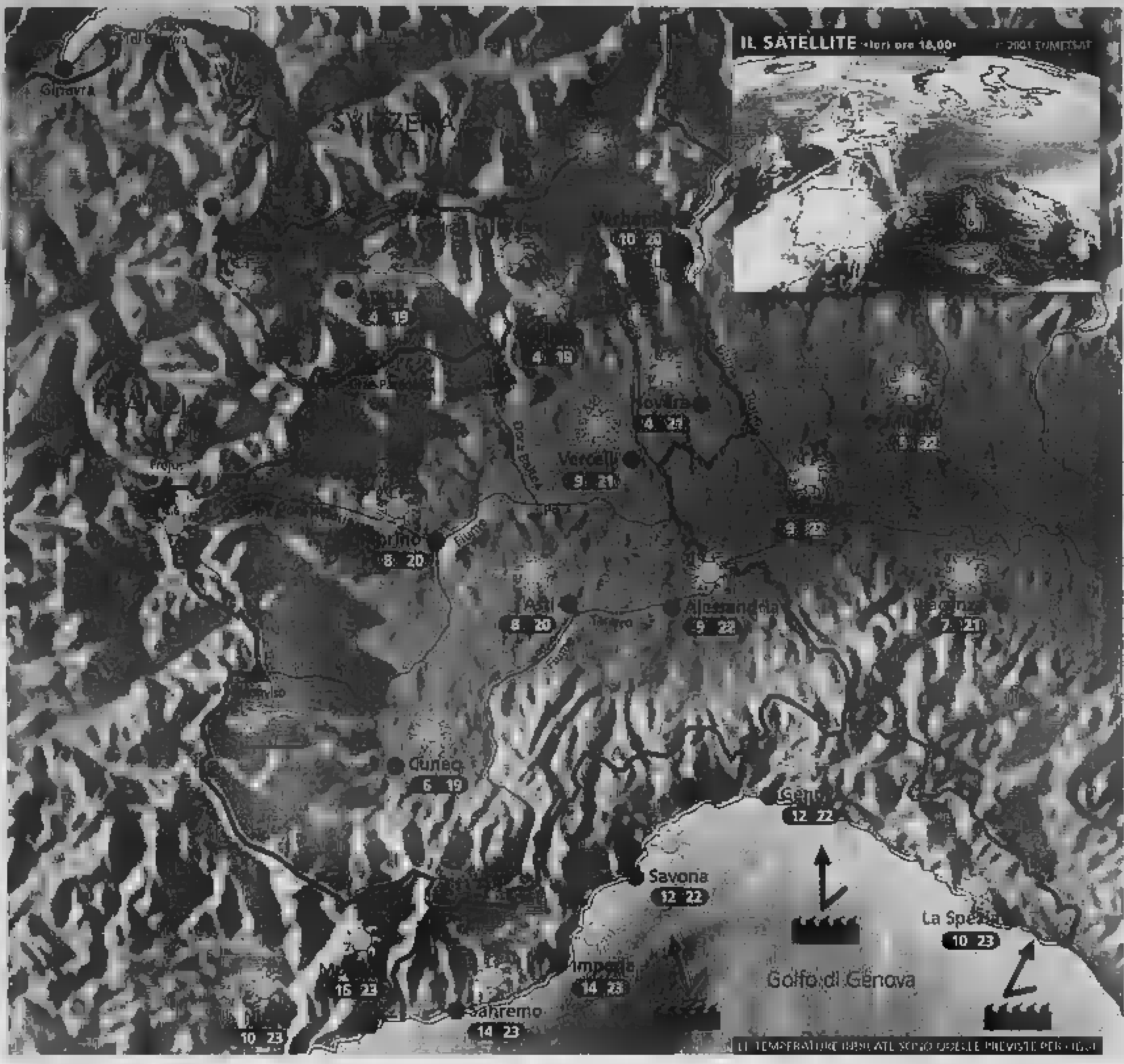
Si avvicinano ai blocchi di partenza anche [illegible] altre stazioni sciistiche: Macugnaga, [illegible]za, Piana di Vigezzo, Devero, Mottarone e Pian di Sole. Tutti insieme fanno parte del comprensorio «neveazzurra» che [illegible] quest'anno dovrebbe proporre lo stagionale valido in tutte le località. L'anno scorso era in vendita a 545,50 euro.



Tutte le località sciistiche ossolane dall'anno scorso sono riunite nel comprensorio [illegible] che si affida [illegible] testimonial ai campioni Guidina Dal Sasso e Max [illegible]

## ETTINO METEO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio su Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione di aria [illegible] che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque con qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. [illegible] giornata [illegible] avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà [illegible] a sera. Peggiorerà invece la q[illegible] dell'aria in città stante la [illegible] ventilazione. Si dovrà temere in particolare [illegible] aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi [illegible] montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani [illegible] bel tempo.

### ZOOM

## L'informasette: il tempo sino a lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un campo di alta pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda dal Nord Europa, assicurandoci qualche giorno di bel tempo [illegible] temperatura in moderato aumento. Mercoledì e giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, in prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna [illegible] sulla positiva evoluzione del tempo.
Solo da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione [illegible] una saccatura a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggior[illegible]to sulle nostre regioni a partire dalle prime ore [illegible] domenica, quando [illegible] flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi soprattutto sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato forse solo l'Ovest del Piemonte.
Da lunedì il peggioramento sarà più netto: su tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 m circa.

A CURA DI: www.meteolive.it

### CHI[illegible]

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FI[illegible] | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| [illegible] | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| P[illegible] | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | [illegible] | ZURIGO | 6 | 18 |

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e 19 minuti, tramonta alle ore 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani alle ore 16 e 51 minuti

DOMENICA POMERIGGIO SONO ARRIVATI DA TANTE LOCALITA' PER LA SELEZIONE: [illegible] CERCAVANO VOCI D'ACCOMPAGNAMENTO [illegible] BOHEME, TRAVIATA [illegible] IL CONCERTO DI CECILIA GASDIA

# In coda per un posto nel coro

## Sogni e ansie alla prima audizione del Coccia

Maria Paola Arbeia

NOVARA

Il mito di Mirella Freni [illegible] delusione sull'ingaggio: poco più di 500 euro lordi per tre serate con repliche prove e spese varie

Bohème [illegible] Sanremo? Cantare o ballare? Saranno famose grazie al mito [illegible] Mirella Freni o a Pippo Baudo re del Festival? Domenica si è tenuta la prima audizione in assoluto, nella storia recente, al Teatro Coccia diretto da Carlo Pesta per formare il coro di Bohème, Traviata e per Cecilia Gasdia. [illegible] cercavano cinquanta cantanti. I candidati sono giunti [illegible] tutto il Novarese, dalle province vicine e da più lontano ancora.

L'attesa dell'audizione è fatta di ansia, vocalizzi e sogni da confidare. Tutti hanno curricula degni di nota, buoni studi oppure annose esperienze in cori e spettacoli. Nella vita fanno anche altro: vivere di [illegible] lirica è [illegible]. Per esempio ci [illegible] due bancari, baritono e tenore. Fabiano Torricelli, [illegible] anni, di Novara, canta ma fa anche il fumettista, ha frequentato il Conservatorio: «Belle iniziative questa audizio[illegible]. Il Coccia merita di tornare grande. Speriamo non propinino mai più allestimenti come quegli Ugonotti con la Ricciarelli. Una pesantezza indicibile».

Adamo Ottolina, anche lui bancario, è di Novara e lavora [illegible] Omegna: «Ho già cantato al Coc[illegible] [illegible]ni, Donizetti e altro ancora. Ci riprovo. Per passione, certo, ma con impegno. Lei invece, Carmen, è grande. Ne sentirete parlare». Carmen è robusta e ci [illegible] su («Grande? Per forza, [illegible] un soprano!»). Cognome: Masola. E' [illegible] Granozzo. Solista nel coro del Brera, studia a Busseto dal maestro Bergonzi all'Accademia Verdiana, ha lavorato nel «Freddie Mercury Show» nei panni di Monserrat Caballe. «A sei anni cantavo in piccoli cori, a sette facevo la coda al Coccia per un posto nel loggione, poi gli studi e i tour. Il canto è la mia vita». Di anni ne ha 31, adesso. Dispensa consigli alle giovani su come affrontare gli impegni e valutare l'ingaggio.

Cantare o ballare o tutt'e due? Nel frattempo prova con il Coccia anche Giada Renda, vent'anni. Sogna di diventare «un'artista completa», ha esperienza nelle operette e nel ballo, dà come garanzia il Teatro della Memoria di Milano. Anche la danza classica le sta a cuore.

Esperienza e gavetta sono le [illegible] che gioca Patrizia Manzo, da Vercelli, soprano leggero, ex del coro Viotti, collabora con la compagnia Lirica Nuova di Torino e insiste sulla tecnica: «Non basta la passione». C'è Roberta D'Onofrio, mezzo soprano e sorella del fotografo Paolino: «Amo gli spirituals - confida Roberta - e ho cantato nell'Adiemus. Emozionata oggi? Certo. Io ho cominciato con un coro piccolo, quello di Dulzago, alla Badia». Rossana Miramonti, milanese di nascita e [illegible] d'adozione, plaude al progetto di rivitalizzare il Coccia: «Bisognerà lavorarci tanto ma ne varrà la pena. Credo che il sindaco, il direttore e il maestro Beretta stiano lavorando bene». Patrizia Valerio [illegible] l'amica, secondo soprano, canta nel coro Arcobaleno, arriva da Salerno, incoraggia Novara e il Coccia: «Bisogna uscire dal provincialismo. E bisogna avvicinare i giovani alla lirica. Senza pretendere che si mettano super eleganti. L'arte è di tutti». Da Salerno a Novara, chi glielo'ha fatto fare? «L'amore. Mio marito è dirigente d'azienda. Ogni quattro o cinque anni, si va».

Si va anche a Sanremo vincendo «Trecatissima» ma [illegible] tappa al Coccia che non si [illegible] mai. Succede a Valeria Costabello, 21 anni, di Novara. A fine ottobre farà l'accademia di Sanremo e nella lirica ha «un'infarinatura, grazie agli anni al Conservatorio Vivaldi. Ho avuto [illegible] grande insegnante, Wally Salio». Fra il debutto a Sanremo e quello al Coccia, che scegliamo? «Sanremo, ahimè. Si è famosi prima, anche [illegible] non [illegible] giusto». E qui finisce la [illegible] di un'audizione lirica al Coccia. L'ingaggio delude molti aspiranti: 500 e rotti euro per tre serate con repliche, prove e spese annesse. Circa un milioncino di vecchie lire. Netto? «Magari!».





Carmen Masola, 31 anni, è indicata da colleghi e altri aspiranti come promessa della lirica. Nella foto grande, l'attesa domenica per l'audizione [FOTO FINOTTI]

# Invito da Borgomanero tra prosa e cabaret

## Al Nuovo la stagione offre anche l'operetta, torna il fedelissimo Enzo Iacchetti

BORGOMANERO

Il «Contato del Canavese» e l'assessorato comunale alla Cultura organizzano la nuova stagione di prosa, cabaret e operetta che anche quest'anno si svolgerà al Teatro Nuovo.

A presentare la stagione sono stati il direttore dell'associazione che da anni cura la rassegna teatrale comunale, Roberto Liore, e l'assessore comunale alla Cultura Gianni Barcellini. [illegible] comincia all'insegna di Oscar Wilde, il 21 novembre, con «Un marito ideale», regista Mario Missiroli, con Debora Caprioglio. Manuela Kustermann e Geppy Glejieses (in scena anche al Coccia). Il 19 dicembre sarà [illegible] turno di un classico di Pirandello, «L'uomo dal fiore in bocca», interpretato da Corrado Tedeschi. Gian Marco Tognazzi sarà il protagonista di «Il rompiballe», l'otto di gennaio, mentre la Compagnia dei giovani del Teatro Franco Parenti diretta da Andrée Ruth Shammah proporrà «La locandiera» di Carlo Goldoni il quattro febbraio. «Vite private», dell'inglese Noel Coward, è il testo in scena il 17 febbraio [illegible] Giuseppe e Micol Pambieri e Lia Tanzi; Maurizio Micheli e Benedicta Boccoli sono i protagonisti di «Le pillole d'Ercole» (anche questo [illegible] al Coccia), commedia brillante di Maurice Hennequin e Paul Bilhaud; il due aprile sarà il turno di «La bisbetica domata» e il capolavoro shakespeariano sarà affidato agli attori della compagnia «I guitti»; infine il trenta aprile Enzo Jachetti sarà l'interprete di «Provaci ancora Sam», ormai un classico di Woody Allen. Per Jachetti [illegible] anche l'occasione di un ritorno in città, dove è praticamente presente ogni anno. In calendario figurano anche tre appuntamenti con il cabaret: il cinque dicembre Natalino Balosso, il 22 gennaio [illegible] Pisu e il 19 febbraio Enrico Bertolino. Per gli appassionati di operetta l'appuntamento è il nove febbraio con un «evergreen», «Nel paese dei campanelli», [illegible] la Nuova Compagnia Operetta Massimini. «Anche quest'anno - sottolinea Gianni Barcellini - abbiamo voluto proporre un cartellone di grande richiamo. La stagione di p[illegible] viene arricchita da quella di cabaret e anche in questo [illegible] i nomi sono di attori conosciutissimi dal grande pubblico». [m. g.]

LA MAGGIORANZA NON HA IL NUMERO LEGALE [illegible] L'OPPOSIZIONE ABBANDONA

# Provincia: Fi ancora spaccata

## Ma alla fine passano le variazioni di bilancio

NOVARA

Riaffiorano in consiglio provinciale le divisioni in seno al gruppo di Forza Italia quando, a relazionare è l'assessore al bilancio Maria Teresa Annovazzi. E' successo anche [illegible] mattina quando c'erano [illegible] approvare alcune variazioni di bilancio e poi [illegible] verifica degli equilibri di gestione. Tre consiglieri azzurri, presenti in apertura dei lavori si sono poi assentati e così, dopo la relazione dell'assessore, l'opposizione ha fatto presente che la maggioranza non sarebbe stata in grado di garantire il numero legale. Per sottolineare l'incongruenza il centro sinistra ha abbandonato l'aula costringendo il presidente del consiglio Zanone a sospendere i lavori. E' una storia che si ripete dopo [illegible] strappo provocato nel partito di maggioranza relativa dalla decisione di mantenere l'assessore Annovazzi al suo posto [illegible] stante al sfiducia del gruppo. Alla ripresa dei lavori il presidente Maurizio Pagani ha detto che verificherà se le [illegible] erano giustificate. Questo anche se dall'opposizione e in particolare dall'ex presidente Cattaneo, sono venute ripetute richieste di un chiarimento definitivo in seno alla maggioranza.



Il nuovo consigliere Michele Anelli

La variazione di bilancio (la quinta di quest'anno) sono conseguenza di maggiori entrate che vengono dai trasferimenti della Reg[illegible] per mantenere le de[illegible]ghe passate alle provincie. Gli ultimi trasferimenti portano ad un incremento dell'avanzo di amministrazione di 261 mila [illegible]ro. Una buona parte saranno impiegati per manutenzioni urgenti della rete stradale danneggiata [illegible] maltempo poi per i progetti del piano investimenti provinciali. La Provincia, a differenza [illegible] Comune capoluogo, non ha anc[illegible] deciso di utilizzare gli swap: strumenti di finanza innovativa. Le variazioni di bilancio sono passate con 18 voti favorevoli fra cui quello del consigliere Roccio dei democratici.

Ieri ha fatto il [illegible] esordio a palazzo Natta Michele Anelli, giovane musicista, nuovo consigliere di rifondazione comunista. Ha preso il posto di Gianni Lucini. Nel suo primo intervento ha parlato di pace. Ha ribadito il suo [illegible] [illegible] guerra. [illegible] qui grazie al voto degli elettori con un preciso impegno: riportare sul terreno della realtà sociale una politica che da molto tempo parla più [illegible] marziani che [illegible] terrestri». [r.amb.]

ANCHE A PALAZZO CABRINO S'E' DISCUSSO L'EQUILIBRIO DEI CONTI ECONOMICI

# Finanze del Comune salvate da trasferimenti straordinari

NOVARA

Per l'assessore competente Silva[illegible] Moscatelli «L'analisi dei dati contabili evidenzia una condizione finanziaria soddisfacente del Comune». Le opposizioni di centro sinistra non sono d'accordo con questa valutazione tranquillizante perchè: «L'equilibrio di gestione - ha detto Giorgio Dulio - è stato raggiunto solamente in virtù di trasferimenti straordinari della Regione, che difficilmente si ripeteranno. In realtà i conti [illegible] male e siamo [illegible] fronte ad un peggioramento di natura strutturale». Attorno a queste due valutazioni si è sviluppato ieri in Consiglio un dibattito protrattosi per quattro ore sugli equilibri di bilancio.

L'assesore Moscatelli ha evidenziato come [illegible] saldo delle minori entrate tributarie ammonta a 362 mila euro, e quello delle minori entrate extratributarie è di 585 mila euro. Il saldo delle maggiori spese correnti invece è 411 mila [illegible]. L'equilibrio di bilancio, per la parte corrente, porta ad un avanzo di 258 mila euro grazie ai maggiori trasferimenti per 1.586.795 euro. E' [illegible] accolto anche [illegible] emendamento dell'opposizione che ha ridotto le spese di 23 mila euro.

Dal dibattito è emersa, in particolare, l'esigenza di andare a «ripulire» il bilancio dai residui attivi ovvero dai crediti che si trascinano e in realtà [illegible] saranno mai esigibili. La delibera è passata con [illegible] voti della maggioranza di centro destra. Alla fine del mese prossimo si sarà l'assestamento di bilancio. Allora si conosceranno anche i contenuti della [illegible] finanziaria e si potrà esprimere un giudizio più completo. [r.a.]

IN VIA GIULIETTI 7

### La minoranza ha una sua sede

I gruppi consiliari [illegible]no un loro spazio adeguato. E' in via Giulietti, l'ex sede del Monte dei pegni. Qui, ieri mattina, l'opposizione di centro sinistra ha presentato, con un pizzico d'orgoglio, la sua sede per la quale aveva condotto una battaglia in Consiglio. Le opposizioni hanno ringraziato il presidente La Rocca. Locali dignitosi con storiche cassaforti ereditate dall'ultima destinazione dei locali. Qui gli esponenti della minoranza saranno presenti a turno, tutti i giorni, per stabilire un dialogo costante con la città. [illegible] ieri sera hanno incontrato un gruppo di giovani che chiedono nuovi spazi e per questo hanno fatto una raccolta di firme. L'opposizione è impegnata a lavorare insieme, pur nella diversità, «per ridare dignità al consiglio comunale - è stato detto - che viene sistematicamente escluso da decisioni anche importanti come per esempio le iniziative relative alla cittadella dello sport che si discutono a livello di un solo partito in assenza di qualsiasi atto della Regione» [r.a.]

IN BREVE

### NOVARA

**La Fondazione Faraggiana**

Con «Breve corso di zoologia» s'inizia oggi alle 16 in via Negroni 7, all'Est Sesia, il programma di iniziative della Fondaizone Faraggiana. Relatori Andrea Pirovano e Astrid Pizzo del Museo Faraggiana Ferrandi. Le lezioni sono gratuite, iscrizioni prima dell'inizio. [c. m.]

### GALLIATE

**Computer e «differenziata»**

Il centro di conferimento comunale di via Del Piaggio avvia da oggi la raccolta differenziata [illegible] rifiuti elettronici, come pc, monitor, televisori, registratori, elettrodomestici. [c. m.]

### VIGEVANO

**Condannato piromane**

Dopo aver rovistato in un cassonetto si è allontanato e, nel giro di pochi istanti, dal contenitore di rifiuti si sono sviluppate le fiamme. Il piromane però, l'altra notte all'una, è stato notato [illegible] un testimone, che ha subito chiamato il 113. Gli agenti di una volante hanno arrestato poco dopo il responsabile, Francesco Malagreca, 41 anni, di Vigevano: in tasca aveva un accendino e fogli di carta appallottolati. Ieri mattina l'uomo ha patteggiato per direttissima 200 euro di multa, senza condizionale. [cla. bre.]

# TRIBUNALE DI NOVARA

## Vendite Giudiziarie

**Esecuzione n. 114/01 notai e [illegible] 14/97 R.G. Trib. Credito Fondiario**

**Comune [illegible] Terdobbiate**
**Via Immacolata n. 2**

Terreno [illegible] mq. 1445 di superficie catastale con [illegible] edificio residen[illegible] a due piani fuori terra e sottotetto accessibile, nonché corpo basso adibito [illegible] n. 3 locali di deposito e tettoie per una superficie complessiva mq. [illegible]1; autorimessa per una superficie mq. 107; ulteriore corpo basso adibito a locali di deposito per [illegible] superficie di mq. 86 e attiguo locale seminterrato (cantina) [illegible] mq. 12; autorimessa doppia per una superficie complessiva di mq. 35; basso fabbricato in muratura, di ridotte dimensioni, [illegible] a pollaio. Il fabbricato residenziale, a due piani fuori terra oltre a sottotetto, è costituito al piano terra, solo parzialmente ristrutturato, da ampio porticato quasi totalmente chiuso, ingresso principale [illegible] scala, studio, cucina, ulteriori due vani, centrale termica [illegible] servizio igienico; al piano primo, completamente ristrutturato, [illegible] soggiorno, [illegible] letto, servizio igienico, disimpegno e ripostiglio; al piano sottotetto da mansarda senza partizioni interne e servizio igienico. Superficie commerciale complessiva dei piani terra e primo di mq. 323 [illegible] del sottotetto di mq. 115 circa.
Prezzo base euro 156.000,00.
Vendita del 14 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Salerno dott. Gabriele.
Offerta minima in aumento euro 2.000,00.
Vendita con incanto.
Trattamento [illegible] della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 29/02 notai e n. 109/98 [illegible] Trib.**

**COMUNE DI NOVARA - Via Giolitti [illegible] 3**

Alloggio al piano rialzato di tre vani oltre servizi [illegible] cantina della superficie complessiva di mq. 106 circa.
Prezzo base euro 71.500,00.
Vendita [illegible] 14 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Salerno dott. Gabriele.
Offerta minima in aumento euro 1.000,00.
Vendita [illegible] incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 33/02 [illegible] e [illegible] 122/98 R.G. [illegible]**

**COMUNE DI BORGO TICINO**

Terreni [illegible] superficie complessiva di mq. 5.500 circa censiti nel N.C.T. al foglio 6:
- mappale 142 mq. 700 - mappale 144 mq. 1.900 - mappale 145 mq. 2.900
Prezzo [illegible] euro 104.000,00.
Vendita [illegible] 15 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Mittino dott. Giuseppe.
Offerta minima in aumento [illegible] 1.200,00.
[illegible] con incanto.
Trattamento fiscale [illegible] vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. [illegible]

**Esecuzione n. 105/01 [illegible] n. 64/91 R.G. Trib. Credito Fondiario**

**[illegible] DI [illegible] NOVARESE - Via Migliavacca n. 5**

Porzione di fabbricato, disposto su tre piani (T-1-2), con piccola corte esclusiva, composto al piano terra da locale laboratorio [illegible] autorimessa; al piano primo [illegible] cucina abitabile, soggiorno, bagno [illegible]ne; al piano secondo [illegible] corridoio, tre camere, bagno [illegible] balcone.
Prezzo base euro 43.000,00.
Vendita del 7 Novembre [illegible] 9.00.
Notaio Delegato Bucolo dott. Renato.
Offerta minima in aumento [illegible] 800,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. [illegible]

**Esecuzione n. 26/02 notai e n. 55/98 R.G. Trib.**

**[illegible] MARANO TICINO**

**LOTTO [illegible]**
Appezzamenti di terreno per complessivi mq. 4.660, così censiti al N.C.T.
Foglio 2 mappale 142 di [illegible] 4.40, bosco ceduo
Foglio 2 mappale 143 di [illegible] 9.10, vigneto
Foglio 2 mappale 5 [illegible] 22.50, bosco ceduo
Foglio 4 mappale 66 [illegible] are 5.40, bosco ceduo
Foglio 4 mappale 67 di are 14.20, vigneto

**COMUNE DI POMBIA**

**LOTTO B**
Appezzamento [illegible] terreno [illegible] superficie di mq. 5.320 circa, censito nel N.C.T. al foglio [illegible] mappale 24 di are 53.20, bosco misto.
Prezzo base: Lotto A: euro 4.800,00 - Lotto B: euro 5.700,00
Vendita del [illegible] Novembre [illegible] ore 9.00.
Notaio Delegato Limontini dott. Claudio.
Offerta minima in aumento [illegible] 150,00 per ciascun lotto.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 25/02 notai [illegible] n. 78/97 R.G. Trib. [illegible] Fondiario**

**COMUNE DI OLEGGIO - Via Santo Stefano n. 33**

Fabbricato rurale totalmente ristrutturato costituito [illegible] una autorimessa, tre abitazioni [illegible] giardino [illegible] mq. 2.500 circa.
Prezzo base euro 535.000,00.
Vendita del 21 Novembre [illegible] ore 9.00.
Notaio Delegato Guarino dott. Gennaro.
Offerta minima in aumento [illegible] 5.000,00.
Vendita con incanto.
Trattamento [illegible] della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - [illegible]. 0321-640095.

**Esecuzione [illegible]. 77/01 notai e n. 4/98 R.G. Trib. [illegible] Fondiario**

**COMUNE DI BORGOMANERO**
**V. [illegible] Ghiglione n. 10**

Appartamento al secondo piano con annesso soprastante sottotetto [illegible] abitabile di proprietà esclusiva ed autorimessa al piano interrato. L'alloggio [illegible] costituito da: soggiorno, cucina, bagno di servizio, disimpegno, camera matrimoniale, bagno principale, camera [illegible] ripostiglio, balconi.
Prezzo base euro 93.100,00.
Vendita del 2 Dicembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Pedrazzoli dott. Paolo.
Offerta minima in aumento euro 1.500,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 49/01 [illegible] n. 153/96 R.G. Trib. Credito Fondiario**

**COMUNE [illegible] VINZAGLIO**
**Frazione Torrione**
**Via A. Vietti n. 16**

Terreno di mq. 1.000 circa [illegible] entrostante villa disposta su due piani composta al piano terreno da autorimessa, locale caldaia ed altri vani accessori di sgombero, [illegible] al primo piano da ingresso/soggiorno, cucina abitabile, due [illegible], servizio igienico, per [illegible] superficie di mq. 130 circa per piano.
Prezzo base euro 113.000,00.
Vendita del 14 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Salerno dott. Gabriele.
Offerta minima in aumento euro 1.200,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 16/01 notai e n. 61/97 R.G. [illegible]**

**COMUNE DI [illegible]**
**[illegible] Galileo Galilei**

Casa di corte [illegible] su [illegible] piani fuori terra (terreno, primo [illegible] sottotetto) con annesso cassero in cortile costituito da edificio aperto su tre lati per una superficie di mq. 35 circa, nonché annesso terreno adibito ad orto per una superficie di mq. 15 circa.
L'abitazione è composta al piano terreno da due vani, al piano primo [illegible] due vani e piccolo servizio igienico [illegible] piano secondo (sottotetto) [illegible] unico [illegible] adibito a soffitta, per [illegible] superficie di mq. 50 circa per piano. I fabbricati sono in completo stato di abbandono [illegible] privi [illegible] impianti.
Prezzo base euro 20.000,00.
Vendita del 15 Novembre 2002 [illegible] 9.00.
Notaio Delegato Mittino dott. Giuseppe.
Offerta minima in aumento [illegible] 300,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 17/01 [illegible] e n. 154/96 R.G. Trib. Credito [illegible]**

**COMUNE DI VINZAGLIO**
**Frazione Torrione**
**Via A. [illegible]**

Terreno di mq. 1200 circa con entrostante villa indipendente su due piani, composta [illegible] piano terreno da autorimessa, locale caldaia e locale lavanderia, per [illegible] superficie [illegible] mq. 170 circa, e al primo piano da ingresso, soggiorno, tinello-cucina, tre camere, doppi servizi, per una superficie di mq. 170 circa.
Prezzo base euro 130.000,00.
Vendita dell'8 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Caroselli dott. Emanuele.
Offerta minima in aumento [illegible] 1.300,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta [illegible] registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

**Esecuzione n. 18/01 notai e n. 41/97 R.G. Trib. Credito Fondiario**

**COMUNE DI [illegible]**
**Corso Risorgimento n. 383**

Villa a schiera eretta [illegible] quattro piani fuori terra così costituita: - cantina, ingresso, ripostiglio, lavanderia, stenditoio e portico [illegible] piano terra; cucina, [illegible] da pranzo, soggiorno, bagno, balcone [illegible] terrazzo al primo piano; tre camere da letto, due bagni, spogliatoio, bal[illegible] e terrazzo al secondo piano; terrazzo, due locali soffitta, lavanderia e terrazzo grande al terzo piano, il tutto con vano scala [illegible] ascensore propri di collegamento tra i piani ed a[illegible] piccola area adibita a giardino; - un'autorimessa al piano terra; - un posto auto scoperto.
Prezzo base [illegible] 139.000,00 (di cui [illegible] 133.500,00 per l'abitazione [illegible] l'autorimessa [illegible] 5.500,00 per il posto [illegible] scoperto).
Vendita del 21 Novembre 2002 ore 9.00.
Notaio Delegato Guarino dott. Gennaro.
Offerta minima in aumento euro 1.500,00.
Vendita con incanto.
Trattamento fiscale della vendita: imposta di registro.
Associazione "Novara Procedure Esecutive" - tel. 0321-640095.

### LE VENDITE GIUDIZIARIE

Tutti possono partecipare (salvo i limiti di legge) alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali (IVA o imposta di Registro), con le eventuali agevolazioni di legge (1ª casa, imprenditore agricolo, ecc.), salvo il pagamento dei compensi notarili relativi alle formalità di registrazione, trascrizione, volture e cancellazione. La proprietà è trasferita dal Giudice dopo il saldo del prezzo e degli oneri fiscali. La trascrizione nei registri immobiliari viene eseguita d'ufficio. Di tutte le ipoteche e i pignoramenti, se esistenti, è ordinata la cancellazione con imposte relative a carico della procedura.
Per gli immobili occupati dal debitore o senza titolo opponibile alla procedura, il decreto di trasferimento registrato costituisce titolo esecutivo per l'immediato rilascio dell'immobile.

### COME PARTECIPARE

**Per le vendite di immobili nel [illegible]**

Il deposito delle domande di partecipazione dovrà avvenire presso la Cancelleria [illegible] del Tribunale di Novara entro le ore 12 del giorno lavorativo precedente quello fissato per la vendita (escluso il sabato).

**Per le vendite con incanto [illegible]** dovrà essere corredata da:

a) dichiarazione di stato civile se il partecipante è persona fisica e, se coniugato, attestato del regime patrimoniale adottato;
b) codice fiscale
c) in caso di impresa: partita IVA e certificato di iscrizione alla C.C.I.A.A.
d) n° 2 assegni circolari (intestati al fallimento) il primo nella [illegible] del 10% del prezzo base d'asta a titolo di cauzione, il secondo per un importo del 15% (25% se trattasi di vendita soggetta ad IVA o di terreni) del prezzo a titolo di fondo spese.
Gli assegni dovranno risultare emessi da Istituti di Credito con sportelli in Novara ed intestati alla procedura fallimentare;

- gli assegni verranno immediatamente restituiti ai partecipanti, non divenuti aggiudicatari, dopo la chiusura dell'esperimento di vendita;
- il versamento del saldo del prezzo, pari alla differenza tra il p[illegible] di aggiudicazione e la cauzione già versata, dovrà essere effettuato entro 60 gg. dalla vendita.
- in caso di mancato versamento del saldo verrà trattenuta, a titolo di penale, la cauzione versata.
- ultimati gli adempimenti conseguenti alla vendita, avrà luogo, secondo i casi, il versamento del conguaglio o il rimborso dell'eventuale eccedenza relativamente al fondo spese.

**Per le vendite senza incanto** la domanda in carta legale, corredata dalla documentazione richiesta alle lettere a), b), c), dovrà contenere l'indicazione del bene, del prezzo offerto e dei termini di pagamento. Nella busta va inserito anche un solo assegno circolare non t[illegible] (intestato come già indicato) di importo pari al 10% della base d'asta, quale cauzione, che verrà trattenuta in caso di revoca dell'offerta, la quale potrà essere effettuata non prima di 20 giorni dal deposito. Sulla busta dovrà essere indicato solo lo pseudonimo o motto dell'offerente (che consenta allo stesso l'identificazione della propria busta al momento dell'apertura della gara), la data della vendita e il nome del giudice senza altra indicazione (né nome del debitore o del fallimento, né bene per cui è fatta l'offerta). Prima di fare l'offerta leggere la perizia e l'ordinanza del Giudice.
Nella data fissata per l'apertura delle buste, in caso di più offerte, il Giudice delegato provvederà allo svolgimento della gara tra gli offerenti sulla [illegible] dell'offerta più elevata.

**Per le vendite di immobili nelle esecuzioni individuali.**

Si richiama quanto stabilito per le vendite con incanto di immobili nei [illegible] con le seguenti precisazioni.

[illegible] la domanda deve essere presentata negli stessi termini di tempo presso la sede della Associazione Novara Procedure Esecutive, Novara - Via Giovanetti, 5
b) gli assegni dovranno essere intestati al notaio delegato
c) il versamento del saldo del prezzo, pari alla differenza tra il prezzo di aggiudicazione e la cauzione già versata, dovrà essere effettuato entro 60 gg. dalla vendita, salvo nel caso di procedure sottoposte alle norme di credito fondiario per le quali il pagamento dovrà avvenire entro 20 giorni dalla vendita

**MAGGIORI [illegible] VISITE DELL[illegible]**

Rivolgersi al curatore o all'Associazione Novara Procedure Esecutive come indicato in calce ad ogni annuncio.

**PERIZIE E [illegible] DI VENDITA**

Via Internet:
http://www.tribunali.it/novara.html

**MUTUI AGEVOLATI**

Si segnala che i seguenti Istituti di Credito hanno aderito ad una convenzione con il Tribunale di Novara, per l'erogazione di mutui a tassi e condizioni agevolate per l'acquisto degli immobili in sede giudiziaria:

Banca Carige Spa Tel. 0321.450170
Banca Pop. di Novara Tel. 0321.337362
Banca Popolare di Milano
BIPOP CARIRE Tel. 0321.611601
San Paolo IMI Spa Tel. 0321.614356
Banca Pop. Intra Tel. 0323.543281
Banca Antonveneta Spa Tel. 0321.615206
Banca Regionale Europea Tel. 0321.624983

Le condizioni applicate sono le seguenti:

| | |
|---|---|
| Indicativo per mutui a tasso variabile | Euribor a 3/6 mesi + 1% spread 4,3175%(*) |
| Indicativo per mutui a tasso fisso | EuroIRS lettera a 10 anni + 1% spread = 5,75%(*) |
| Spese istruttoria | L. 100.000 (€ 51,65) fisse |
| Spese Perizia | nessuna |
| Importo erogabile | [illegible] di perizia; in caso di aggiudicazione a valore inferiore, non oltre 100% di tale importo |

[illegible]
* Tassi indicativi [illegible] dal 10/09/02

**Maggiori informazioni sul sito web www.tribunali.it/novara.html**

PROGETTO DELL'ASL PREVEDE ANCHE IL RIFACIMENTO DEI REPARTI DI RIANIMAZIONE E RADIODIAGNOSTICA

# Dieci milioni di euro all'ospedale

## Nuovo Pronto soccorso per Borgomanero

Oltre dieci milioni di euro di investimenti (corrispondenti a venti miliardi e mezzo di vecchie lire) per ampliare l'ospedale e dotare il «Santissima Trinità» di un nuovo Pronto soccorso, sale operatorie ampie [illegible] reparti più funzionali.

Il maxiprogetto è [illegible] presentato ieri mattina nella sede dell'Asl 13 dal commissario Vittorio Brignoglio, dal sindaco di Borgomanero Pier Luigi Pastore, dal progettista, l'architetto Alberto Altieri, [illegible] dal responsabile dei procedimenti operativi Silvano Bonelli. «Grazie alla collaborazione del Comune - ha sottolineato Brignoglio - che ha acquistato l'area Cassina ed ha provveduto a importanti modifiche urbanistiche, è possibile dare il via a [illegible] progetto molto ambizioso, che cambierà volto all'ospeda[illegible] borgomanerese».

Il progetto prevede un costo di dieci milioni e mezzo di euro (oltre venti miliardi e mezzo), a cui andranno aggiunti altri sette, otto miliardi di vecchie lire per l'arredo. «Verrà realizzato [illegible] nuovo ingresso all'ospedale, da via monsignor Cavigioli - annuncia Brignoglio - riservato alle ambulanze e alle urgenze. Sarà poi realizzato il nuovo Dea, il dipartimento di emergenza ed accettazione, che occuperà nell'area attualmente adibita a parco adiacente al reparto [illegible] radiodiagnostica, ritenuta più funzionale alle attività sanitarie».



Cambierà volto l'ospedale di Borgomanero: è l'impegno preso ieri dall'Asl 13 con un maxi-progetto da venti miliardi di lire

Il reparto di Radiodiagnosti[illegible] sarà a sua volta ampliato e ristrutturato per adeguarlo alle nuove esigenze dell'utenza, così come sarà ampliato il quartiere operatorio. «Le sale - dice Altieri - diventeranno [illegible], [illegible] in più [illegible] quelle attuali, ma [illegible] tutte molto più ampie, perché lo spazio passerà [illegible] 260 ad oltre mille metri quadrati complessivi».

Verrà completamente ristrutturato il reparto di Rianimazione [illegible] sarà costruita la nuova «torre dei servizi». Il progetto verrà costruito in più fasi, in modo da non interrompere mai l'attività sanitaria: «La società Conteco di Milano - sottolinea Brignoglio - ha già convalidato il progetto, che questa settimana sarà al vaglio del settore programmazione sanità della Regione. I tempi di approvazione definitiva saranno comunque molto brevi».

In primavera verrà fatta la gara, a giugno l'aggiudicazione dei lavori [illegible] poi l'inizio delle opere: il primo ad essere costruito sarà il Pronto Soccorso. «Ogni [illegible] - rimarca il sindaco Pastore - il Dea [illegible] Borgomane[illegible] registra oltre 35 mila passaggi. Questo dato fa capire l'importanza dell'ospedale, che serve un bacino di 100 mila abitanti, ma a cui si fa riferimento anche da fuori regione». [m. g.]

UN BORGOMANERESE

# [illegible] per i furti nelle [illegible]

NOVARA. [illegible] anni [illegible] quattro mesi di reclusione più duemila euro di multa. E' la pena comminata a Fortunato Cerutti, il borgomanerese accusato di [illegible] serie di furti avvenuti nel [illegible] in abitazioni e chiese, fra cui le parrocchiali di Cavallirio, di Macugnaga e dell'Isola Pescatori.

Per Cerutti il pubblico ministero, il sostituto procuratore novarese Giovanni Caspani, aveva chiesto quattro anni di reclusione [illegible] l'aggiunta di quattro mila [illegible] di [illegible]. La difesa dell'imputato, l'avvocato di Borgomanero Riccardo Borgna, si era pronunciata invece con [illegible] richiesta di riduzione della pena motivandola così: «Non si tratta di un ricettatore - sottolineò l'avvocato Borgna - ma di un appassionato di opere antiche. Inoltre ha già pagato parte del suo conto con la Giustizia in quanto [illegible] rimasto dal dicembre scorso agli arresti domiciliari».

Tutto rinviato per gli altri imputati contro cui pende l'accusa di furti nei luoghi di culto: della loro posizione discuteranno i tribunali dei luoghi [illegible] residenza, in seguito a richiesta dei legali. Saranno chiamati [illegible] testimoniare anche i parroci derubati, oltre a un privato a cui è stata sottratta una colle[illegible] di 160 dipinti [illegible] valore inestimabile. Opere d'arte e oggetti sacri furono ritrovati dai carabinieri in un garage del Torinese. [p. us.]

[illegible]

# Il «Mater-Bi» della Novamont protagonista in pacciamatura

Gianfranco Quaglia

Il «Mater-Bi», la sottile pellicola prodotta dalla Novamont di Novara per l'utilizzo della tecnica [illegible] pacciamatura nei campi, diventa tema [illegible] convegno e fa scuola. La sperimentazione del nuovo sistema di copertura è già avvenuta nei mesi scorsi a Casali[illegible] frutto di una collaboraizone tra Coldiretti, Novamont e Protema. Rientra nel più vasto progetto denominato «Chimica viven[illegible] che a Johannesburg, nel [illegible]dro del vertice sulla Terra e sullo sviluppo sostenibile, è stato premiato e riconosciuto fra le proposte più avanzate del mondo (Novamont ha ottenuto il premio, unica azienda italiana, assieme ad altre [illegible] di diversi paesi). Il Mater-Bi è costituito da risorse naturali rinnovabili e proprio in campo agricolo trova alcune delle applicazioni più significative: il film [illegible] pacciamatura, sperimentato da alcuni anni in Giappone, [illegible] indicato per colture agricole che richiedono due-tre mesi di copertura. In queste coltivazioni ha [illegible] ottimi standard di prestazione perchè non deve essere rimosso [illegible] terreno e si biodegrada nel suolo senza alcun effetto nocivo.

Dalla [illegible] novarese alla To[illegible]. [illegible] convegno «Agricoltura [illegible] ecologia: un matrimonio possibile», che [illegible] è tenuto nella sala degli affreschi del Consiglio della Regione Toscana, l'esperimento compiuto [illegible] risaie del Novarese è stata oggetto [illegible] conferenza di Assuero Zampini, direttore della Coldiretti di Nova[illegible] e Verbano Cusio Ossola. Sono intervenuti anche Varo Bucciantini, Paolo Mantovan, Pietro Pagliuca, direttoredei Consorzi agrari di Arezzo e Siena, Sara Guerrini [illegible] Patricia Martin [illegible] Novamont.

**LE [illegible] DEL RISO.** La rassegna, giunta alla sedicesima edizione, ha ripreso il suo cammino attra[illegible] i [illegible] di Piemonte [illegible] Lombardia. Dopo la sessione primaverile è ripartita [illegible] stasera sarà al «Macallè» di Momo. Pinuccia Brunella, di Girscopio, l'agenzia che cura e organizza l'iniziativa, è reduce da due interventi nella trasmissione Rai Uno «Uno Mattina», dove nell'ambito della promozione del riso italiano, alcuni chef della manifestazione,(Piero Bertinotti, Pierangelo Bellossi, Luciano Tona, Balin) hanno presentato impieghi e pregi del cereale. Nel giro autunnale ci [illegible] parecchi locali che si fregiano della stella Michelin.

**[illegible].** L'Associazione lombarda femminile agricola Morta[illegible] (Alfa), presieduta da Irene Brustia, [illegible] il Centro culturale Teresio Olivelli di Mede, presieduto da Maria Grazia Demartini, hanno indetto il [illegible] «Ama la tua Lomellina» per la miglior opera di conservazione di edilizia rurale realizzata nell'ultimo quinquennio. Possono concorrere progettisti, proprietari e imprese che abbiano realizzato l'opera, [illegible] cittadini. Anche gli uffici tecnici delle amministrazioni comunali e le pro loco possono inoltraresegnalazione. La giuria, presieduta da Giuseppe Biscossa, esperto in archeologia agricola, [illegible] composta da rappresentati di Italia Nostra, Fai, un artista lomellino, un docente di storia, [illegible] tre architetti liberi professisonisti [illegible] abbiano fatto parte [illegible] [illegible] commissio[illegible] edilizia. Segnalazioni entro il 25 ottobre ad Alfa, Corso Garibaldi 20, Mortara.

giaqua@lastampa.it

IL PREMIO DALL'ACCADEMIA ITALIANA DELLA CUCINA

# L'Olimpo degli [illegible] accoglie «Il Sorriso»

SORISO

Un nuovo [illegible] prestigioso riconoscimento verrà tributato questa sera (ore 20,30) a Luisa e Angelo Vallazza, titolari del ristorante «Al Sorriso» segnalato dalle più importanti guide gastronomiche in Italia e all'estero. Si tratta del simbolo riservato ai «Magnifici del Presidente» che verrà consegnato ai coniugi Vallazza [illegible] professor Giuseppe Dell'Osso, presidente dell'Accademia Italiana della Cucina e leader dell'Accademia Internazionale de la Gastronomie alla quale aderiscono i più qualificati ristoratori di 27 Paesi.

[illegible]' il giusto riconoscimento - dice Costantino Tromellini, consultore nazionale dell'Accademia e presidente della delegazio[illegible] [illegible] - che sottolinea l'eccellenza professionale di una coppia che lavorando in perfetto sincronismo nell'azienda familiare, in cucina e [illegible] cantina, ha raggiunto i vertici della raffinatezza offrendo [illegible] buongustai l'esempio [illegible] [illegible] concreta educazione al gusto e promuovendo la cultura della civiltà della tavola». Oltre a Tromellini e ai rappresentanti delle più qualificate testate giornalistiche italiane, interverranno anche i delegati dell'Accademia Pier Paolo Lincio di Verbania e Paolo Grandi della Svizzera.



Luisa Valazza, chef a Soriso

Per Luisa e Angelo Vallazza, ambasciatori della cucina italiana nel mondo, è l'ennesima decorazione che si aggiunge a [illegible] ricchissimo palmarès che ha contribui[illegible] [illegible] rendere noto, a livello internazionale, oltre al prestigio delle industrie presenti sul territorio di Novara e dei Laghi, anche la qualità dei cibi [illegible] [illegible] vini che spesso non godono della popolarità che meriterebbero. [r. b.]

SIZZANO, I CARABINIERI CATTURANO I DUE MALVIVENTI AUTORI DEL COLPO [illegible] VENERDI'

# Presi i rapinatori delle Poste

## Sono di Frosinone, 400 euro il loro bottino

NOVARA

Sono stati arrestati dai carabinieri di Novara gli autori della rapina di venerdì scorso all'ufficio postale di Sizzano: sono due uomini residenti in provincia di Frosinone, Valerio Compagnoni, 3[illegible] anni e Gianni Piazutelli, di 28.

I due erano entrati nelle Poste del centro della Bassa Valsesia e [illegible] cercato di farsi consegnare il denaro in cassa [illegible] direttrice. Questa, però, non si era persa d' animo e la sua reazione aveva indotto i due a fuggire.

Proprio prima di lasciare l' ufficio, i malviventi avevano però rapinato una cliente: bottino di [illegible] [illegible]. L' allarme era stato immediato e in breve tempo i due erano stati catturati dai carabinieri fra Ghemme e Romagnano Sesia.





Tra Ghemme e Romagnano sono stati catturati i due banditi che hanno assaltato le poste

Sempre venerdì scorso, i carabinieri di Castelletto Ticino procedevano all'arresto di L.V., italiano, 48 anni, in esecuzione di un ordine di [illegible] emesso dalla procura della Repubblica. Doveva scontare [illegible] pena di 3 anni e 20 giorni di reclusione per ricettazione e per contravvenzioni a leggi amministrative già oggetto di pregressa attività di indagine.

E anc[illegible] venerdì, stavolta a Cameri, i carabinieri della locale stazione hanno indagato in stato di libertà un altro cittadino italiano, M.G. di 20 anni, ritenuto responsabile di furto aggravato ai danni dell'edicola di piazza Martiri. E' stata recuperata l'intera [illegible] sottratta. [m. p.]



IN BREVE

**ARONA**

**Oggi «L'isola [illegible] non c'è»**

Sarà presentato questa mattina alle 11 in Comune [illegible] progetto «L'isola [illegible] [illegible] c'è», promosso dal Centro Maderna Arona, Castelletto Ticino [illegible] Borgomanero. [illegible] comunità sarà coinvolta in un'indagine sulle necessità degli anziani [illegible] sulle iniziative che paiono più opportune. [a. bot.]

**GRIGNASCO**

**Graffiti [illegible] campo sportivo**

I graffitari imbrattano i muri degli impianti sportivi. In passato il sindaco Mario Zanaroli, che li definisce «i ragazzi del pennarello facile» aveva sporto denuncia all'autorità di pubblica sicurezza. «Non servono [illegible] denunce - dice - l'amministrazione ha optato per [illegible] nuova recinzione. Così non [illegible]trerà più nessuno». [p. us.]

**GALLIATE**

**L'integrazione economica**

La sala consiliare al castello sforzesco ospita domani alle 21 la conferenza su «Il processo di integrazione economica - le transazioni in [illegible], tenuta da Barbara Tosi. [c. m.]

LETTERE AL GIORNALE

**Segnaletica stradale [illegible] sulla Arona-Biella**

Desidero segnalare la pericolosa situazione sulla strada regionale 142 (Arona-Biella) nel tratto compreso tra il casello dell'autostrada A26 e l'inizio dell'abitato di Oleggio Castello. Da una decina di giorni, è stato rifatto il manto stradale [illegible] come era già consuetudine per il precedente gestore (l'Anas), non è stata apposta la segnaletica orizzontale. In quel punto la strada è molto larga [illegible] [illegible] la segnaletica, [illegible] prevista la doppia corsia di marcia prima in una direzione e poi, successivamente, in prossimità del casello, nell'altra. Questo comporta che gli automobilisti del luogo, sapendo [illegible] doppio [illegible] di marcia, sorpassano gli altri mezzi più lenti rischiando [illegible] andare a scontrarsi con chi, transitando magari per la prima volta, tende a stare [illegible] il centro strada. Inoltre, all'altezza del casello, i mezzi che devono svoltare [illegible] l'ingresso dell'autostrada non sanno bene dove posizionarsi. Si sperava [illegible] [illegible] passaggio di importanti strade dall'Anas alla Regioni avrebbe portato miglioramenti non [illegible] vede alcuna differenza.

Valentino Caramelli, Borgomanero

**Troppa indifferenza verso i [illegible]**

Gaetano Baviera denuncia gli abusivi che creano difficoltà [illegible] posti [illegible] dei disabili [illegible] Novara. Essere disabile, e non solo cieco, è oggi un problema grave perché le persone diciamo «normali» [illegible] spes[illegible] così superficiali, insensibili, scorrette o ineducate da non capire quanto sia dannoso il loro modo di comportarsi e di rapportarsi nei confronti di [illegible] disabile l'invadenza, la noncuranza, [illegible] [illegible]riosità morbosa o l'incapacità di vedere al di là del loro naso. Il rispetto della privacy di [illegible] disabile, l'aiuto incondizionato sono spesso un optional in questa società materialista e frenetica.

Io spesso provo rabbia ma anche una grande amarezza quando vedo l'ottusità di certi adulti che non si rendono neppure [illegible] del disagio che provocano [illegible] chi [illegible] disabile e non può difendersi dalla loro arroganza o dalla loro imbecillità, facendo più danni della malattia che ha colpito impietosa queste persone anche giovani in modo permanente! Non posso certo criticare i ragazzi per la loro crudeltà e ignoranza quando i primi [illegible] essere un cattivo esempio sono gli adulti!

Erica Regis, Crusinallo

NUMERI UTILI

**PRONTO INTERV. EMER. SANITARIA**

Novara e provincia: telef. 118

**[illegible]**

**Novara Croce Rossa Italiana:** telef. 0321 627.000; **Novara Soccorso** telef. e fax 0321 456.600; **Caltignaga Caltignaga Croce Costantiniana** telef. 0321 653.828; **Arona:** telefono 0322 51.61; **Borgomanero:** telefono 0322 84.81; **Domodossola:** telefono 0324 46 600; **Galliate:** telefono 0321 86.22.22; **Oleggio:** telefono 0321 93.500; **Omegna:** telefono 0323 61.900; 63.669; **Gravellona Toce:** telefono 0323 84.85.58; 865 000; **Stresa:** telefono 0323 33.360; **Trecate:** telefono 0321 77.79.00; **Verbania:** telefono 0323 405.000; 556.000; 55.61.61; **squadra naut. salvam.** tel. 0323 51.91.00; **Baveno:** telefono 0323 92.42.22; **Mergozzo:** telefono 0323 80.705; **Orta:** telefono 0322 91.19.00; **Premosello Chiovenda:** telefono 0324 83.108; **Grignasco:** S.r.a. telefono 0163 41.86 17; **S. Maurizio d'Opaglio:** telefono 0322 96.687; **Lesa:** telefono 0322 76.697; **Piedimulera:** telefono 0324 83.189; **Volontari di P.A. Gres Sizzano:** telefono 0321 82.06.60; **Nebbiuno:** G.o Vol. Amb. del Vergante: 0322 28.01.17.

**GUARDIA MEDICA**

**Novara:** t. 0321 62.60.00; **Arona:** t. 0322 51.61; **Borgomanero:** t. 0322 81.500; **Domodossola:** t. 0324 49.13 34; **Oleggio:** t. 0321 96.00.47; **Omegna:** telefono 0323 86.81.11; **Stresa:** tel. 0323 31.844; **Verbania (Pallanza):** tel. [illegible]

**[illegible]**

**A [illegible] Comunale, villaggio [illegible]za**, tel. [illegible] 43.10 03 (ap. 8,45-20,15 continuato; 12,30-15,15 a battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto [illegible] o [illegible] **Roma**, viale Roma, 21 t. 0321 61.17.69 (ap. con or. notturno 8,45-8,45 del giorno seguente; 21,30-8,45 a batt. chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addiz. di € 3,87).

Per tutta la provincia, la reperibilità notturna sarà su chiamata, dietro presentazione di ricetta mediche urgenti.

**Fara Novarese:** Botto, piazza Libertà, 8 tel. 0321 82.92.50.

**Romentino:** *Venanzi Paltro*, via IV Novembre, 28 tel. 0321 86.05.59.

**Momo:** *Beguzzi*, via Magistrini, 12 tel. 0321 92.60.33.

**Meina:** *Tricella*, via Nazionale del Sempione, 71 tel. 0322 66.02.58.

**Gargallo:** *Slondrini*, via Marconi, 10 tel. 0322 94.622.

**Gattico:** Fanchini, via Roma, 34 tel. [illegible] 83.81.65.

**Verbania (Intra):** *Comunale*, via Farinelli, tel. 0323 52.259.

**Baveno:** *Emer*, c.so Garibaldi, 47 tel. 0323 92.50.94.

**Cannobio:** *Cataluccl*, via Domenico Uccelli, 15 tel. 0323 70.175.

**Casale Corte Cerro:** *Allegri*, via Gravellona, 2 tel. 0323 60.132.

**Domodossola:** *Nobili*, via Galletti, 3 tel. 0324 24.22.18.

**Pieve Vergonte:** *Monti (Giusti)*, via [illegible]letti, 13 tel. 0324 86.690.

[illegible] Fabris, via Protasio, 1 tel. 0324 89.178.

ELIANA MONTI
**QUESTIONI DI CUORE**
*ha già la persona che cerchi*

# Tutti dicono: "I love you" And you?

## Per Lui

**Cod.5301- Daniela, 37enne, bionda,** occhi verdi, molto femminile e curata, manager amante della montagna, desidererebbe conoscere [illegible] max 50enne, per serio rapporto. Foto visionabile.

**[illegible] Angela, psicologa 40enne,** coinvolgente e carina, amante dei [illegible]li, educata ed estroversa [illegible] anche [illegible] figli, per serio rapporto sentimentale. Foto visionabile.

**Cod.5305- Eleonora, 44enne,** impiegata pubblica amministrazione, attiva ed altruista, amante musei ed arte in genere, è alla ricerca dell'anima gemella. Max 55enne. Foto visionabile.

**Cod.5308- Piera, dottoressa 52enne,** divorziata, dolce e gioviale, cerca un uomo serio e responsabile, con cui passare il resto della sua vita. Foto e scheda visionabili.

**Cod.5309- Denise, 30enne,** parrucchiera, nubile, cerca un compagno scopo matrimonio purchè serio e di buoni principi. Foto e scheda visionabili.

**Cod.5311- Giovanna, 50enne,** casalinga separata, simpatica e cordiale, amante della cucina, cerca scopo sincera ed aperta amicizia uomo max 65enne, di cultura e di modi raffinati. Foto e scheda visionabili.

**Cod.5313- Maura, [illegible]messa 45enne, vedova,** indipendente, amante del ballo, [illegible] un compagno sincero e brillante, scopo convivenza, [illegible] 60enne. Foto visionabile.

**Cod.5315- Fabiola, 33enne, nubile,** assicuratrice, sensibile e molto carina, amante barca [illegible] vela, conoscerebbe un lui [illegible] 45enne deciso e stabile per futuro insieme. Foto visionabile.

**Cod.5317- Luisa, commerciante 39enne,** sicura e decisa, cerca uomo [illegible] 55enne, purchè leale ed onesto, cui dedicare la propria anima [illegible] la propria voglia di vivere. Foto e scheda visionabili.

**Cod.5320- Aurora, farmacista 48enne,** bellissimi occhi azzurri, amante viaggi, sportiva, incontrerebbe un lui maturo che creda ancora nei valori della vita in due. Foto visionabile.

**Cod.5322- Elena, 60enne, pensionata,** vedova da anni, spiritosa ed altruista, cerca un compagno max 75enne scopo amicizia. Foto visionabile.

**Cod.5324- Splendida 46enne,** Miriam, medico scientifico, divorziata, economicamente stabile, cerca scopo convivenza un uomo max 60enne. Foto visionabile.

**Cod.5326- Imprenditrice 44enne,** separata, senza figli, bella presenza, incontrerebbe uomo, max 60enne, anche pensionato, purchè capace di sincere attenzioni. Foto visionabile.

**Cod.5328- Signora 57enne, Carla,** ottima presenza, finanziariamente stabile, è alla ricerca di [illegible] compagno di buona cultura, scopo amicizia eventuale convivenza. Foto visionabile.

**Cod.5330- Carolina, pensionata 65enne,** cerca scopo amicizia un [illegible] premuroso ed affidabile per passare piacevoli momenti insieme, max 78enne. Foto visionabile.

**Cod.5334 - [illegible] 27enne,** alta, mora, ottima presenza, cerca ragazzo serio per legame duraturo. Foto e scheda visionabili.

**Cod.5337 - Arredatrice 50enne,** raffinata e di ottima cultura, cerca signore max 60enne, pari requisiti per futuro insieme. Foto visionabile.

**Cod.5339- Franca, 48enne,** insegnante di lettere, donna fortemente carismatica, amante dello sport e dei viaggi, cerca uomo intraprendente con requisiti analoghi, scopo seria conoscenza ed eventuale convivenza. Foto visionabile.

**Cod.5341- [illegible], 71enne vedova,** benestante, cerca compagno sincero [illegible] simpatico per rapporto sincero e felice. Foto visionabile.

**Cod.5344 - Cinzia, pediatra 41enne,** nubile, cerca compagno possibilmente di pari preparazione culturale, allegro e deciso, scopo matrimonio. Max 55enne. Foto visionabile.

**Cod.5346- Lucia, 25enne, laureanda,** [illegible]poratura atletica, mora, occhi castani, cerca ragazzo max 35enne, con cui costruire futuro [illegible] Foto visionabile.

**Cod.5349- Michela, 46enne,** libera professionista, indipendente, sensibile e premurosa, [illegible] uomo [illegible] 57enne paziente e leale, scopo convivenza. Foto visionabile.

## Per Lei

**Cod.5350- Franco 45enne,** impiegato d'azienda, ottimo aspetto, buona cultura, garbato e coerente, conoscerebbe donna serena e positiva, anche con figli, che voglia amarlo e vivere insieme una vita felice. Foto visionabile.

**Cod.5352- Michele, tecnico 37enne,** divorziato, bruno, occhi chiari, diversi interessi, desidera incontrare la donna della sua vita, solare ed estroversa per ricredere nell'amore. Foto visionabile.

**Cod.5355- Sandro, 49enne,** notaio, positivo, ben posizionato, celibe, amante delle auto, desidera incontrare una donna dolce, cui poter realmente progettare [illegible] futuro, [illegible] 51enne. Foto visionabile.

**Cod.5357 - Massimiliano, affer[illegible] progettista 55enne,** economicamente stabile, bel sorriso, modi gentili, incontrerebbe giovane signora desiderosa di viaggiare e condividere un bel futuro con lui. Foto visionabile.

**Cod.5360- Pierangelo, 71enne,** pensionato, gentile ed educato, [illegible] signora anche coetanea [illegible] la quale fare delle belle gite al mare [illegible] condividere spensierata vita di coppia. Foto visionabile.

**Cod.5362- Ezio, [illegible] 46enne,** appassionato di musica e canto, benestante, libero da impegni familiari, cerca donna max 50enne, di sani principi. Foto visionabile.

**Cod.5364- Nicola, 33enne, celibe,** insegnante fantasioso e brillante, conoscerebbe una lei solare ed esuberante, seriamente intenzionata al matrimonio. Foto visionabile.

**Cod.5366- Armando, 50enne,** commercialista, divorziato, cerca per seria convivenza signora max 48enne onesta [illegible] sensibile per relazione duratura. Foto visionabile.

**Cod.5368- Gianni 53enne, vedovo,** assicuratore pratico, raffinato e elegante, incontrerebbe una lei max 50enne intelligente e responsabile, scopo seria convivenza.

**Cod.5370- Dentista 45enne, separato,** amante della natura e delle escursioni, cerca una donna di sani principi morali per instaurare rapporto di amicizia. Foto visionabile.

**Cod.5373- Fausto, ingegnere 68enne in pensione,** amante dei viaggi e vita all'aria aperta, cerca compagna fantasiosa per scoprire il mondo insieme. Max 70enne. Foto visionabile.

**Cod.5375- Fabrizio, traduttore 40enne,** celibe, buona posizione sociale, e ottimo aspetto fisico, cerca [illegible] lei con cui instaurare serio rapporto sentimentale. Foto visionabile

**Cod.5377- Alesandro, agiato libero professionista 47enne,** dinamico, contatterebbe per relazione seria e duratura donna [illegible] 50enne anche con figli, scopo convivenza. Foto visionabile.

**Cod.5379- Guglielmo 54enne,** funzionario, alto livello sociale, separato gentile, cerca signora max 53enne, attiva e brillante, per iniziare insieme profonda relazione. Foto visionabile

**Cod.5380- Pierluigi, 59enne ingegnere elettrotecnico,** finanziariamente stabile, piacerebbe incontrare la sua dolce metà, max 60enne, scopo convivenza. Foto visionabile.

**Cod.5383- Sergio, 50enne,** odontotecnico, amante arte, concerti [illegible] musica in genere, buono e comprensivo, cerca donna max 45enne, scopo matrimonio. Foto visionabile.

**Cod.5386- Andrea, dirigente 53enne,** divorziato; senza figli, fedele e altruista, conoscerebbe signora [illegible] 50enne, scopo convivenza. Foto visionabile.

**Cod.5388- Luca, 36enne, divorziato,** persona dinamica e allegra, amante viaggi, conoscerebbe signora max 40enne, affettuosa e affidabile per iniziare tenera amicizia scopo matrimonio. Foto visionabile.

**Cod.5390- Ricercatore 50enne,** fedele e di bell'aspetto con ottimi interessi culturali cerca compagna dolce e curiosa per relazione. Foto visionabile.

**Cod.5393- Progettista 66enne, vedovo,** amante della casa, cerca signora max 63enne, scopo amicizia. Foto visionabile.

www.elianamonti.it

ELIANA MONTI
**QUESTIONI DI CUORE**
*ha già la persona che cerchi*

*Indue srl*

...monti.it

ELIANA MONTI
**QUESTIONI DI CUORE**
*ha già la persona che cerchi*

IL RICORDO DELLA RESISTENZA HA AVUTO UN MOMENTO POLEMICO [illegible] IL PROBLEMA DELLA SANITA': FAZZOLETTI DEI PARTIGIANI AL COLLO DELLE MAMME

# Il [illegible]: «Contestazione [illegible] basso profilo»

## Domodossola, «Bella ciao» quando ha cominciato a parlare Guarducci

**Renato Balducci**
DOMODOSSOLA

«In settimana dovrebbe risolversi tutto. Venerdì sera nel corso del [illegible]gno 'Nascere al San Biagio' che si terrà al teatro Galletti il direttore dell'Asl Mario Vannini e gli esponenti della Regione ribadiran[illegible] alle mamme tutte le garanzie che abbiamo ottenuto dal presidente Ghigo per il nostro ospedale». [illegible] sindaco Gian Mauro Mottini [illegible] fiducioso. E ribadisce: «Certo, le mamme fanno bene [illegible] vigilare ma avranno anche le risposte tecniche che chiedono». Mottini ha anche stigmatizzato le contestazioni mosse da alcuni esponenti autonomisti e di Rifondanzione che domenica alle celebrazioni per l'anniversario della repubblica partigiana dell'Ossola hanno coperto al canto [illegible] «Bella ciao» l'intervento del presidente della Provincia Ivan Guarducci: «Un gesto di basso profilo».

[illegible] si è commossa Stefania Mastropaolo quando Gualtiero Caprilei, presidente dell'Anpi [illegible] Villadossola, [illegible] ha legato al collo il fazzoletto colorato dei partigiani [illegible]ni. «Abbiamo difeso l'Ossola, le sue fabbriche, [illegible] sua gente -ha detto Caprilei rivolto alle mamme-. Oggi voi lottate contro i tagli alla sanità, lottando per difendere i nostri diritti».

Le mamme hanno regalato a Caprilei una delle loro magliette indossate per tutta la manifestazione e sulle quale spiccava la frase: «No ai tagli [illegible] [illegible] Biagio». Un'altra maglietta è stata donata al presidente della Provincia, Ivan Guarducci. A lui le donne hanno ricordato «d'averlo invitato, inascoltate, in Ossola, per discutere dei tagli alla sanità» e [illegible] presidente ha replicato «che le avrebbe ascoltate ma nella sede della provincia, istituzione da lui rappresentata». Proprio mentre parlava Guarducci

E ieri una delegazione ossolana ha raggiunto la sede dell'asl 14 ad Omegna. Era formata [illegible] esponenti dell'Unione Consumatori Ossola che hanno incontrato il direttore dell'asl Mario Vannini. Contatto che pare abbia avuto anche momenti di tensione e che non ha portato ad alcun confronto sui temi che i Consumatori intendevano dibattere. Le parti si ritroveranno giovedì 3 ottobre anche se l'Unione Consumatori ha ribadito di aver dato dieci giorni di tempo per una serie [illegible] risposte sulle garanzie sui livelli [illegible] sicurezza nel punto nascite diel "San Biagio".

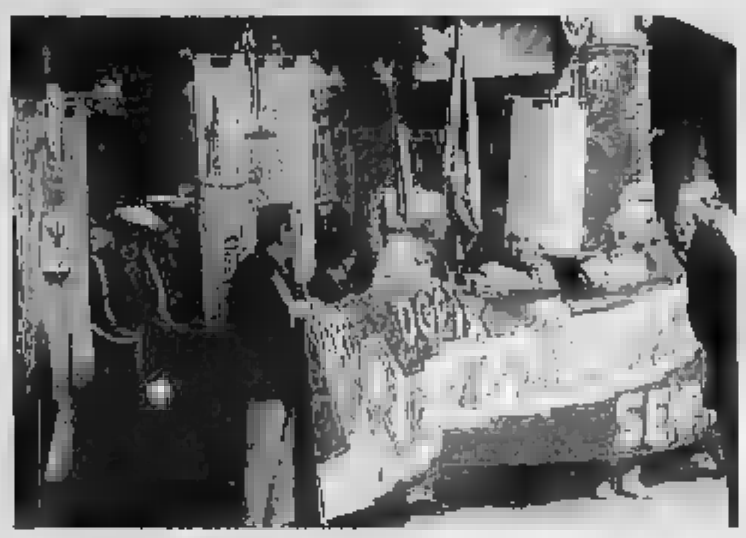

Gualtiero Caprilei dona a Stefania Mastropaolo il fazzoletto dei partigiani

### Sostegno [illegible] montagna, dovere costituzionale

Il discorso di Lido Riba alla manifestazione della Libera Repubblica
«Con le popolazioni alpine abbiamo ancora un debito da saldare»

Ha ricordato i protagonisti della straordinaria stagione che ha portato libertà e democrazia all'Italia. Poi Lido Riba, vicepresidente del Consiglio regionale a Domodossola [illegible] oratore ufficiale per l'anniversario della repubblica partigiana, ha sottolineato con forza il diritto dei territori al proprio sviluppo. Un principio di grande modernità [illegible] dalla Resistenza ma anche dalle popolazioni che oggi vogliono continuare a vivere in montagna. Una scelta sempre più difficile. «Conosciamo la storia del Dopoguerra - ha detto Riba - Se è vero che la Resistenza non sarebbe [illegible] possibile senza [illegible] montagna neanche la ricostruzione, il 'miracolo economico' sarebbe [illegible] [illegible] possibile senza quell'esercito di [illegible] che dalle vallate del Piemonte, dalla Lombardia, dal Veneto affluvia verso le fabbriche del fondovalle e della pianure. Così il debito del Paese verso i popoli alpini non solo non è stato saldato ma [illegible] aumentato drammaticamente. Questo è l'anno della montagna. Non sottovaluto quanto è stato fatto in questi [illegible] almeno per rallentare la tendenza. Ma realisticamente dobbiamo misurare il limite dei risultati, l'enorme distanza, [illegible] termini di redditi, possibilità economiche e qualità della vita che intercorre tra pianure e montagne».

Riba ha esortato dunque gli amministratori a sostenere lo sviluppo delle aree montane «come un nostro dovere costituzionale [illegible] popolazioni [illegible] territori ai quali in larga parte dobbiamo libertà e sviluppo del nostro Paese e del Piemonte in particolare». [f.r.]


Partigiani alla celebrazione della repubblica dell'Ossola, esempio di democrazia

DS RILANCIANO LEGGE

### «Fermiamo le morti [illegible] cantieri»

PIEVE VERGONTE

«Basta con le morti bianche, occorrono maggiori risorse e più poteri per affermare [illegible] legalità nei posti di lavoro». Il gruppo regionale dei Ds interviene dopo l'incidente sul lavoro che è costato la vita ad un muratore a Pieve Vergonte. «Sono salite a dieci le vittime negli ultimi tre [illegible] - denuncia il coordinatore della quercia Marco Travaglini - E gli stessi dati resi noti dallo Spresal sull'attività di vigilanza ispettiva sui luoghi [illegible] lavoro della [illegible] provincia sono inquietanti. Mettono [illegible] luce irregolarità frequenti, soprattutto nell'edilizia. Questo testimonia che sul fronte della sicurezza [illegible] bisogno di più attenzione e di maggior rispetto delle leggi e di [illegible] sia [illegible] errore gravissimo considerare la normativa per la sicurezza [illegible] fonte eccessiva di costi».

I Ds rilanciano la loro proposta di [illegible] regionale in materia. «S'interviene - spiegano i promotori - per promuovere la sicurezza nelle scuole e nei corsi professionali: s'istituisce lo Sportello sicurezza per informare lavoratori e imprese; s'introducono norme più incisive per le imprese partecipanti ad appalti pubblici; si concedono contributi alle imprese che vogliono investire in materia. Chiediamo di mettere in agenda l'esame e l'approvazione della proposta, garantendole una corsia preferenziale». [v. a.]

ACCORDO TRA LA REGIONE E LO SVIZZERO CHE VOLEVA REALIZZARE UNA PALESTRA GALLEGGIANTE

# Sarà recuperato il traghetto [illegible]

## Il «San Cristoforo» giace sul fondale di Feriolo dal 1998

**Aristide Ronzoni**
[illegible]

La Regione Piemonte - Settore Navigazione Acque Interne - provvederà al recupero del relitto del vecchio traghetto «San Cristoforo» dai fondali del lago in frazione Feriolo. Del costo complessivo [illegible] circa 150 mila euro (poco [illegible] di 300 milioni [illegible] vecchie lire), l'operazione verrà affidata ad un impresa specializzata mediante gara d'appalto. Il recupero sarà preceduto da precisi accordi tra Regione e il proprietario del natante, cittadino svizzero - tedesco che risiede a Basilea, che già nei mesi scorsi avrebbe fatto sapere alle autorità [illegible]petenti di non [illegible] in grado di far fronte alle notevoli spese per il recupero del traghetto. La rimozione del relitto costituisce atto dovuto in ossequio alle [illegible] [illegible] tutela e sicurezza delle acque interne soprattutto a fronte del progetto del comune di Baveno di [illegible] il nuovo porticciolo turistico co[illegible] pontili per [illegible] di barche e motoscafi.

Il vecchio «San Cristoforo» [illegible] adagiato sui fondali a circa dieci metri di profondità nello specchio di lago antistante la riva sovrastata dalla statale 33 [illegible] Sempione.

A pochi metri di distanza galleggia invece un battello, [illegible] e apprezzato ristorante.

Ad affondare il [illegible] Cristoforo [illegible] nel 1998, furono le violenti piogge che ebbero ragione della sua vetustà e delle 'magagne' strutturali dello scafo. Già ammiraglia della Navigazione Lago Maggiore negli Anni Sessanta, il traghetto - gemello della più giovane motonave 'San Carlo' - venne adibito al [illegible] [illegible] Intra [illegible] Laveno.

Per anni, sul suo capiente ponte, ospitò centinaia di migliaia di auto, pullman, autocarri e altrettanti passeggeri che dall'al[illegible] della [illegible] accogliente sopra coperta ammiravano entusiasti le bellezze [illegible] lago e delle coste circostanti. Nell'ambito dell'ammodernamento della flotta, anche per il [illegible] Cristoforo' arrivò il tempo [illegible] pensionamento, venne messo a riposo [illegible] posto in vendita. [illegible] acquistò il commerciante svizzero che insieme alla moglie intendeva destinarlo alla realizzazione di una palestra per 'fitness' galleggiante.

Ormeggiato nella rada [illegible] Feriolo fu per mesi oggetto [illegible] curiosità di turisti [illegible] gli abitanti del luogo lo guardavano [illegible] una punta di nostalgia quasi [illegible] sottolineare inconsciamente come [illegible] trascorrere del tempo, per uomini e cose, muti ruoli e traguardi esistenziali. In una fredda notte d'autunno un breve ma intenso nubifragio squassò con violenza il traghetto che alla fine si arrese e lentamente, quasi in un estremo tentativo [illegible] lottare contro l'onta dell'affondamento, imbarcò acqua, si incli[illegible] [illegible] di una fiancata [illegible] [illegible] un tonfo sordo si adagiò definitivamente sui fondali dove con dignità attese la morte.


Uno scorcio di Feriolo

### Poste [illegible] Seppiana in [illegible]

Un'interrogazione dell'on. Zanetta
sul caso dell'impiegato «tuttofare»

SEPPIANA

Il caso dell'unico impiegato all'ufficio postale di Seppiana approda in Parlamento. E' [illegible] il deputato di Fi Valter Zanetta, come aveva annunciato qualche settimana fa, a sottoporre all'attenzione del ministro Gasparri il problema degli uffici postali del Vco. «A Seppiana - dice Zanetta - il problema si manifesta in modo eclatante perchè a quel servizio fanno riferimento anche gli utenti che abitano a Viganella e Montescheno. Qui allo stesso dipendente competono sia le funzioni di impiegato che di operatore [illegible] alla consegna della corrispondenza su un territorio di tre Comuni per una percorrenza pari a 12 chilometri circa. Ma disagi causati dall'operatore uni[illegible] ci sono anche ad Arola, Bannio Anzino, Bognanco, Calasca Castiglione, Ceppo Morelli, Cossogno, Falmenta, Formazza, Macugnaga, Premia, Seppiana, Vanzone con San Carlo».

Il deputato chiede al ministro delle Comunicazioni se [illegible] quali misure intende adottare per migliorare il servizio delle poste nei piccoli comuni del Vco e se la situazione attuale rispetta tutte le garanzie dovute agli utenti, compresa la garanzia di «assenza di sospensioni o interruzioni del servizio». Allo stesso tempo Zanetta ha presentato un emendamento alla legge comunitaria A.C.3051 in discussione alla XIV Commissione della Camera per assicurare i servizi essenziali, come le poste, anche nei [illegible]uni montani più disagiati. [c. bo.]

SULLE ALTRE TARIFFE DELL'UNIVERSITA' DELLA TERZA ETA' ANCORA SCONTRO

# Domo, quasi [illegible] i costi per [illegible] ginnastica degli anziani

[illegible]

La gi[illegible] ha diminuito le tariffe dei corsi per attività motorie dell'Università della Terza Età. Lo rende noto l'assessore alle politiche sociali, Ettore Angius. «I costi della retta - dice l'assessore - passa [illegible] 20 a 12 euro. In questo modo vogliamo focalizzare più attenzione verso iniziative che hanno una notevole rilevanza sociale, perchè permettono alle persone della terza età di mantenere una condizione psicofisica ottimale».

E' questo [illegible] primo risultato dopo una serie [illegible] proteste fatte dagli iscritti all'Università della Terza Età. Nei giorni scorsi l'assessore Ettore Angius aveva incontrato alcuni iscritti ai corsi proprio per discutere delle tariffe.

Il «nodo» [illegible] stato oggetto anche di discussione in consiglio comunale dopo [illegible] conferenza stampa nel corso della quale la giunta guidata da Gian Mauro Mottini aveva dato spiegazioni sugli aumenti.

I democratici di sinistra hanno annunciato che organizzeranno un incontro con i cittadini al teatro Galletti «per [illegible] [illegible] la politica economica dell'amministrazione precedente».

«E' però scorretto - dice Lilliana Graziobelli, capogruppo ds [illegible] assessore al bilancio quando sindaco [illegible] Mariano Cattrini - dire che le tariffe aument[illegible] per i buchi lasciati da noi».

«E' una logica perversa quella applicata dalla vostra amministrazione - ha risposto Fabrizio Comaita, assessore al bilan[illegible] della [illegible] giunta-. Sulla mensa scolastica c'è stata addirittura una non gestione. L'intenzione è di modificare le tariffe anche in base al reddito: un operaio che guadagna [illegible] milioni l'anno non può pagare come chi ne guadagna 300 milioni». [re. ba.]

PIANOFORTE E POLEMICHE

### «La verità sui restauri»

In merito all'articolo sul pianoforte Ravasegna interviene Sergio Fedeli, [illegible] [illegible] della giunta Cattrini: «Non è vero che il pianoforte sia stato fatto restaurare la prima volta dall'amministrazione Cattrini, in quanto ciò è avvenuto per decisione dell'amministrazione leghista Angius; è vero però che il restauro ha presentato difetti, quali [illegible] verniciatura, [illegible] incapsulamento delle "caviglie", ecc.; non avevamo sollevato clamore ritenendo incolpevole la giunta Angius per tali difetti, emersi nella loro entità col tempo; Non è vero che il nuovo intervento sia stato deciso su iniziativa dell'assessore Folino, dato che i contatti [illegible] la Sovrintendenza, che ci ha segnalato il [illegible] Krengli, e l'invio dello strumento presso [illegible] operatore sono stati decisi e messi in atto dall'amministrazione Cattrini (assessori Bologna e Fedeli). E' necessario, [illegible] [illegible] le varie amministrazioni hanno speso [illegible] totale che supera i 20.000 Euro per i restauri, di individuare una [illegible] idonea che consenta al nostro storico Steinway di essere suonato in via continuativa e in una sala adatta».

CONCORSO RIVOLTO AGLI STUDENTI VERBANESI CON 15 BORSE DI STUDIO

### Spot [illegible] diventare [illegible]

L'Avis coinvolge gli studenti nella campagna di sensibilizzazione

[illegible]

Quindici borse di studio per «catturare» nuovi donatori di sangue: è la campagna lanciata dalla sezione verbanese dell'Avis tra gli studenti con lo slogan «Goccia dopo goccia una pioggia di speranze». Lo scopo è quello di creare consapevolezza, tra i giovani, intorno al problema della mancanza di sangue e all'alto valore civile [illegible] donazione. «Si può dimostrare solidarietà diventando donatori di sangue»: [illegible] questo il tema sul quale saranno chiamati a misurarsi gli studenti producendo a scelta [illegible] articolo, una canzone, una presentazione multimediale, un cartellone, un comunicato radio, uno spot video. Gli elaborati verranno valutati da una commissione formata da consiglieri dell'Avis, insegnanti e studenti. Il concorso è indirizzato alle scuole di Verbania di ogni ordine e grado: possono partecipare le classi quarte e quinte della scuola elementari a cui sono riservate quattro borse di studio; le prime, seconde e terze [illegible] medie che avranno sei borse; dalle prime alle quinte, [illegible] [illegible] degli istituti superiori a cui sono riservate cinque borse di studio. La Banca Popolare di Intra sponsorizza tredici borse di studio. Due [illegible] assegnate in memoria di Pierluigi Sandonnini [illegible] [illegible] Angelo Serretta, dalle rispettive famiglie. Le opere devono essere consegnate [illegible] venerdì 20 dicembre. Per le informazioni gli studenti devono rivolgersi ai loro insegnanti. [f. r.]


Gli studenti verbanesi inviteranno i loro amici a donare sangue

ARRESTO A CANNOBIO E RIMPATRIO

### [illegible] [illegible] legge [illegible] [illegible] [illegible] prima espulsione [illegible] [illegible] [illegible] rumeno

VERBANIA

Quattro [illegible] di reclusione, pena sospesa, è [illegible] sentenza emessa ieri dal giudice Vinicio Cantarini, a carico del [illegible] Julian Monteanu, [illegible] anni, [illegible] dall'avvocato Lorenzo Rotondi. L'applicazione del patteggiamento, [illegible] il consenso del pm Elisabetta Di Benedetto, è la prima sanzione disposta dal tribunale nell'ambito delle nuove norme della legge 'Bossi - Fini' sull'immigrazione clandestina. Queste prevedono l'arresto immediato di cittadini extracomunitari già precedentemente colpiti [illegible] decreto di espulsione e fermati in Italia oltre i limiti temporali consentiti dalla legge stessa. Julian Monteanu era già stato notato [illegible] 22 settembre a Cannobio. L'altro ieri i carabinieri [illegible] hanno seguito e controllato. Alla richiesta dei militari di esibire i documenti, il giovane ha declinato generalità risultate poi [illegible] [illegible] controlli [illegible] in questura a Verbania. E' emerso invece che il 13 settembre a Rimini, Monteanu [illegible] stato scarcerato e colpito da intimazione di espulsione. Da qui il suo nuovo [illegible] e processo con rito direttissimo. Rimesso in libertà è stato accompagna[illegible] in questura per la formalizzazione [illegible] pratiche di espulsione e il successivo accompagnamento a Malpensa per il rimpatrio. [a. r.]

OMEGNA, L'EPISODIO RISALE AL '97

### Lite [illegible] ingiurie per una [illegible] d'uso comune: [illegible] processo segretario della Lega Nord

[illegible]EGNA

Accusato [illegible] ingiurie [illegible] minacce, Marco Campanini, segretario della Lega Nord omegnese, è comparso ieri in tribunale a Verbania. Coimputati il padre Enrico e la madre Mirella Bernasconi. Il loro rinvio a giudizio [illegible] conseguente alla querela sporta da Fabrizio Cerini, anche lui omegnese, artigiano, che non si è costituito parte civile perchè «non ha fiducia - ha detto ieri in aula - nella magistratura e negli avvocati». Al banco dei testi, Cerini ha pure inveito contro [illegible] strapotere dell'avvocatura» [illegible] soprattutto, [illegible] tanto di nomi [illegible] cognomi, delle inaffidabilità di «certi avvocati che [illegible] solo alle parcelle». Imbarazzo di alcuni degli avvocati citati da Cerini e presenti in aula. Il giudice ha cercato di riportare la calma. I fatti del processo risalgono al '97 quando per questioni legate alla pulizia di [illegible] strada di uso comune. Secondo la ricostruzione della parte lesa, Enrico e Marco Campanini avrebbero «strapazzato» verbalmente Fabrizio Cerini. [illegible] qui la querela e il processo. Diversa la tesi della difesa (avvocato Marchioni) che produrrà in aula i suoi testi nell'udienza del 15 ottobre: secondo la versione difensiva, [illegible] stato Cerini [illegible] inveire contro Mirella Bernasconi e a rincorrerla: Spaventata, ch[illegible] l'aiuto di marito e figlio. [a. r.]

IL MATERIALE NON RECUPERATO SARA' TRASFORMATO IN CDR, BLOCCHETTI AD ALTO POTERE DI CALORE

# Approvato il piano dei rifiuti

## «Essenziali i Consorzi per la differenziata»

**Filippo Rubertà**

VERBANIA

Incremento della raccolta differenziata, chiusura dell'inceneritore di Mergozzo, realizzazione di un impianto per la produzione ■ ■ combustibile da rifiuto ■ alto potere calorifico, a Ornavasso. Sono questi gli obiettivi del Piano provinciale dei rifiuti che è stato approvato ieri, a Villa San Remigio, dal Consiglio provinciale. A favore hanno votato i 14 consiglieri della maggioranza. Si è astenuto, invece, il rappre■ ■ Rifondazione Comunista. Hanno abbandonato l'aula i Democratici di sinistra, in segno di protesta per il mancato accoglimento di un emendamento che proponeva il rinvio del voto in attesa di maggiori certezze circa lo smaltimento definitivo del cdr. Il progetto elaborato dalla Provincia prevede il coinvolgimento dei consorzi per ■ la raccolta differenziata a raggiungere nel prossimo futuro l'obiettivo ■ ■. Ha detto l'assessore provinciale all'Ambiente Alberto Zacchera: «Le difficoltà che abbiamo nei paesi ■ montagna abbassano la media dei centri grossi dove ■ arriva anche ■ ■. Tutto quello che non viene recuperato o che ■ finisce nell'umido verrà trasformato in cdr, ovvero ■ blocchetti di materiale inerte con un alto potere calorifico. Per questa trasformazio■ ■ verrà costruito un impianto a Ornavasso entro il 2006. ■ processo frantuma i rifiuti, gli toglie l'umidità residua, li sottopone a raffinazione ■ li compatta in blocchetti facilmente trasportabili. Il cdr prodotto, che ■ asciutto pulito e senza odori, può essere utilizzato per produrre energia in impianti di termovalorizzazione. Ma qui sorge lo scoglio che divide maggioranza e minoranza. Ha detto Zacchera:«Affinché il cdr abbia ■ buon rendimento oc■ impianti di grandi dimensioni capaci di accogliere il cdr prodotto da più province». I Ds avrebbero voluto sapere, però, dove sorgerà l'impianto e quali impatti ambientali produrrà. In attesa di elementi più circostanziati hanno chiesto di rimandare la votazione, ma ■ loro emendamento ■ stato bocciato. «E' un salto nel buio - ha commentato il capogruppo della quercia Gianni De Santi -. ■ Piano regionale dice che devono ■ssere almeno indicati i siti dove installare questi impianti di trasformazione». Accolta invece un'altra correzione proposta dai Ds: impegna il Piano provinciale a modulare il sistema tariffario in modo da evitare, di fronte ai costi leggeri della nuove tecnologia, ■ abbassamento ■ guardia da parte ■ comuni sul fronte della raccolta differenziata. Soddisfazione per l'approvazione ■ progetto, che d'ora in avanti sancirà i comportamenti di amministrazioni locali e consorzi, ■ stata espressa dal presidente della Provincia Ivan Guarducci:« Un percorso innovativo che ci porterà ad una soluzione tecnica ■ qualità abbassando i costi dalle tariffe del 20% - 25% e riducendo moltissimo le emissioni ■ atmosfera». Secondo il gruppo di An con il nuovo Piano «il Vco sarà all'avanguardia in Italia e si risparmieranno decine ■ miliardi di soldi pubblici». An chiede al centro sinistra e ■ presidente del Conser.Vco, Claudio Zanotti, di riconoscere il lavoro svolto dalla Casa delle Libertà:«facciano pubblica ammenda convenendo con un pò di umiltà che è stata proprio la destra a volere la soluzione del problema dello smaltimento dei rifiuti».



Il forno inceneritore di Mergozzo è avviato alla chiusura totale

IL PROGETTO DEPOSITATO PREVEDE LA CANCELLAZIONE DELLA STRADA

# Ottanta firme a Stresa a difesa di via Omarini

**Luca Gemelli**

STRESA

«Non cancellate la ■ Omarini»: è questo il ■ di ■ petizione, sottoscritta da ottanta tra residenti e villeggianti, le cui abitazioni insistono sull'area limitrofa alla via Omarini, che corre parallelamente al lungolago di Stresa, sul retro dell'Hotel Des Iles Borromees e dell'hotel Bristol. Il progetto ■ cancellare la piccola via, permettendo così l'unione ■ ■ di proprietà dell'hotel Bristol sui due lati di Via Omarini, è parte di ■ variante al piano regolatore, che ha già avuto il primo via libera dal consiglio comunale a maggio e che prevede tra l'altro ■ trasferimento ■ ■ metri cubi di edificabilità dall'area della Villa Palazzola all'area dell'hotel Bristol e nello stesso tempo l'eliminazione ■ alcuni vincoli di destinazione per la Villa Palazzola di proprietà comunale.

Tutta l'operazione è finalizzata a rendere l'intero compendio di Villa Palazzola disponibile al Comune (attualmente una parte è gravata da diritto di superficie a favore dei proprietari del Grand Hotel Bristol) e permettere così la richiesta da parte del comune di Stresa di un finanziamento comunitario per il recupero dell'immobile.

Gli ottanta firmatari della osservazione, che dovrà essere esaminata dal consiglio comunale prima ■ poter dare il ■ libera alla variante, sottolineano il fatto «che la via Omarini non risulta affatto pedonale, come affermato nel progetto di variante, ma invece percorribile invece da veicoli a motore».

La via Omarini, secondo i residenti e villeggianti, «è un'indispensabile via di comunicazio■ per gli abitanti delle vie Monte Grappa, Via Leopardi e via Principe di Piemonte». «La ■ Omarini ■ oggi utilizzata oltre che dagli abitanti di tutta ■ ■ anche ■ numerosi studenti della scuola alberghiera, per evitare il tratto di strada di via Principe di Piemonte sprovvisto di marciapiede». I firmatari dell'osservazione chiedono quindi al Comune «il mantenimento del tratto finale di via Omarini, prevedendo sem■ il suo allargamento» ■ ■ alternativa una nuova strada che «dovrà essere preventivamente realizzata a cura e spese della proprietà dell'hotel Bristol in cambio della chiusura del tratto finale ■ via Omarini». Una n■ strada era già stata ipotizzata dal sindaco Giorgio Diverio, ma evidentemente le rassicurazioni del primo cittadino non hanno soddisfatto pienamente i residenti dell'area.



L'operazione è finalizzata a rendere Villa Palazzola disponibile al Comune

I PRIMI ACCERTAMENTI FAREBBERO PROPENDERE PIU' AD UN ATTO VANDALICO CHE ALL' ATTENTATO

# Sassate contro la sede di Forza Italia

## E' la terza volta che gli azzurri domesi finiscono nel bersaglio

DOMODOSSOLA

Un atto di teppismo. E' questa la prima ipotesi formulata dalle forze dell'ordine che stanno indagando su quanto accaduto nella notte tra sabato e domenica alla sede cittadina ■ Forza Italia. Qualcuno ha infatti lanciato tre sassi ■ la vetrata d'ingresso della sede che si trova in via Paolo Silva, ■ strada che immette sulla centrale piazza mercato.

Del fatto si stanno interessando i carabinieri della Compagnia di Domodossola che avrebbero già eseguito anche dei riscontri fotografici.

Sono stati i carabinieri ■ accorgersi ■ quanto accaduto. I sassi, lanciati contro la vetrata, hanno prodotto grossi buchi. Sembra, ■ primi accertamenti, che alcuni residenti in piazza Mercato abbiamo udito schiamazzi verso la mezzanotte di sabato. E' questo episodio che farebbe pensare ad un gesto vandalico più che ad un atto "politico".

E' comunque la terza volta che la sede di Forza Italia viene presa di mira. ■ già successo pochi mesi fa. Due altri casi analoghi.«E' certamente un atto grave da non sottovalutare» ■ Ermanno Savoia, segretario cittadino di Forza Italia. «L'altra notte -aggiunge Savoia- a differenza delle altre due volte non ci ■ ■ atti vandalici in altra parte della città: credo sia un attacco contro di noi». [re. ba.]



La vetrina di Forza Italia in via Paolo Silva, a due passi da Piazza Mercato

GHIFFA

### Vandali notturni Auto nel mirino

■ GHIFFA. C'è preoccupazione per il ripetersi di ■ vandalici nel parcheggio antistante il residence Panizza. I soliti ignoti vandali hanno colpito ■ Una decina di ■ so■ ■ danneggiate ■ ■ tra giovedì e venerdì scorsi, presumibilmente dagli stessi autori del 'raid vandalico' di Ferragosto. Preoccupazione residenti e villeggianti per la recrudescenza vandalica che ■ comunque al centro delle indagini delle forze dell'ordine. Alcuni giorni dopo i vandalismi di Ferragosto i carabinieri avevano individuato e denunciato alcuni giovani che evidentemente rappresentavano ■tanto una parte di quello che, a questo punto, parebbe essere un nutrito gruppo di teppisti. Il fenomeno è anche all'attenzione dell'amministrazione comunale. [a. r.]

IN BREVE

**VOGOGNA**

**Oggi i funerali dell'ex sindaco Corani**

Si svolgera■ oggi pomeriggio i funerali di Orlando Corani, 74 anni, ex sindaco di Vogogna, deceduto l'altro ieri. Corani era stato primo cittadino dal 1960 al 1982 e poi presidente della casa di riposo del paese. Partigiano, aveva perso una gamba durante ■ battaglia ■ Goglio, dove i nazifascisti nell'ottobre 1944 compirono un feroce eccidio ■ partigiani sparando alla funivia rimasta bloccata poco dopo la partenza. [re. ba.]

**VALSTRONA**

**Concorso per musicisti e formazioni cameristiche**

Ultimi giorni prima della scadenza delle iscrizioni al secondo concorso di interpretazione musicale del comune di Valstrona. ■ concorso è aperto ai giovani musicisti e prevede pianoforte a quattro mani, chi■ e fiati solisti. Per le formazioni cameristiche è aperto agli insieme di fiati, duo pianoforte e fiati e duo pianoforte ed archi. Per informazioni ci ■ può rivolgere al comune di Valstrona oppure telefonare allo 0323-87264 o 0322-830646. [v. a.]

**VERBANIA**

**Raccolta di firme per l'articolo ■**

Prosegue anche nel Vco l'iniziativa della Cgil per la raccolta ■ firme contro ■ modifiche all'articolo ■ dello Statuto dei lavoratori e la legge delega. Le firme si raccolgono anche nelle piazze. A Verbania davanti alla Coop ■ Intra il 4, 11 e 12 ottobre e in corso Mameli il 5 ottobre dalle 9,30 alle 12. A Omegna e Domodossola, sempre davanti ai supermercati Coop, l'11 e 12 ottobre. Il 10 e l'11 banchetto della Cgil anche davanti alla Coop di Villadossola. [a. r.]

**VERBANIA**

**Corso ■ formazione per operatori socio-sanitari**

Il Consorzio dei servizi sociali del Verbano e l'Asl avviano il corso di prima formazione per operatore socio-sanitario aperto ■ 25 partecipanti. Il titolo consente di operare nel settore sociale ■ in quello sanitario in ambiente domiciliare e ospedaliero. Sono previste mille ore ■ lezione e, per accedere, occorre un'età superiore ai 25 anni, diploma di scuola dell'obbligo, certificato di disoccupazione, superamento di prova d'ammissione. Le iscrizioni entro ■ non oltre le 12 dell'8 ottobre in piazza Ranzoni 24, sede del Consorzio servizi ■ciali, dove è possibile avere ogni informazione. [a. r.]

LIBRO SCRITTO CONTRO VIGLIACCHERIE E INGIUSTIZIE

# Il «fantasma-giustiziere» della scrittrice verbanese

VERBANIA

Un fantasma giustiziere che denuncia l'intolleranza, le ingiustizie e le vigliaccherie. E poco importa se i diritti vengano calpestati in un ufficio o su un campo ■ basket. «Fantasma curioso» ■ il ■ e ■ protagonista ■ racconto che Marilena Braga, imprenditrice-scrittrice di Arizzano, ha pubblicato con l'Editrice letteraria internazionale di Ragusa nella collana ■ italiano» voluta per raccogliere te■ ricchi ■ spunti sociali per documentare la crisi dei valori in cui si dibatte l'Europa intera. Un libro che ■ quasi una sfida. «Lavoro in proprio, ho dodici dipendenti e due figli - dice Braga - ma non sono certo una frustrata che scrive per sé stessa. Però per trovare un editore sono andata fino in Sicilia. E' lo stesso ■ ■ letto e pubblicato le mie poesie nell'antologia dedicata ai poeti italiani contemporanei».



Marilena Braga

«Fantasma curioso» è un grido che l'autrice rivolge anche ai suoi concittadini: ■' la curiosità che ■ deve muovere. ■ sono sempre alla ■a di risposte, altri vivono con gli occhi chiusi e senza farsi troppe domande. Anche quando commettono ingiustizie nei confronti di uomini e animali». [c. b.]

LE PELLICOLE SCELTE DAL CRITICO BRUNO FORNARA

# Omegna, con il Cineforum giro del mondo in 27 film

OMEGNA

E' stata presentata ■ questi giorni la trentanovesima edizione ■ Cineforum di Omegna, una delle più vecchie rassegne cinematografiche della provincia.

«E' un vero e proprio giro del mondo in celluloide - dice Bruno Fornara, presidente nazionale della Federazione Italiana Cineforum e docente di cinematografia ■ numerose scuole italiane - è un modo per vedere gli altri, in un'epoca in cui troppo spesso si tende invece a guardare da un'altra parte, ■ gli occhi di grandi registi. Un confronto per cercare così di capire come va il mondo...». E forse anche dove va. Ecco perché, seguendo una tradizione che è appunto ormai quarantennale, Fornara ha scelto pellicole di grande valore artistico e sociale. Ventisette i film in programma, il primo, ■ Harry divenne un albero» del regista irlandese Goran Paskaljevic, in cartellone per il 10 ottobre, è gratuito. Tra ■ programmazioni numerosi film ■ quest'anno come «L'ora di religione» di Marco Bellocchio o «Bloody Sunday» ■ Paul Greengrass»; a parte il mitico «Jules et Jim» di François Truffaut le altre pellicole sono ■ scorsa stagione. Otto delle opere proposte sono presentate grazie a Piemonte al Cinema e questo ha permesso di contenere il presso dell'abbonamento a soli 36 euro; che scendono ulteriormente per i i giovani sotto i 22 anni, appena 16 euro mentre per i sessantenni ed oltre il pr■ dell'abbonamento ■ di 31 euro.

Stesso prezzo anche per i soci della Società Operaia di Mutuo Soccorso che gestisce il Teatro Sociale di Omegna presso il quale si tengono le proiezioni. [v. a.]

[illegible] 78 0165 262.220.
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15).

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 16-23) tel. 0165 230536 (www.delavilla.it).
**Callas Forever.** (Ore 20,15; 22,30)

**DES GUIDES:** Tel. 0166 949.473.
CHIUSO PER FERIE FINO AL 30 OTTOBRE

**SANT'ANNA:** Tel. 0125 307 463
CHIUSO

**GRAND PARADIS:** Tel. 0165 749.373
CHIUSO [illegible] FERIE

**[illegible] CENTRO CONGRESSI:** Tel. 0165 841.206.
CHIUSO

**CENTRO CONGRESSI ANG:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**AUDITORIUM:** T. 0166 510 080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**IDEAL:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
**Man in black II** (Ore 20)
**Minority Report** (Ore 21,30)

[illegible]. 0125 426084.
CHIUSO

[illegible]
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15)

**[illegible]TEAMA:** Tel. 0126 841.571.
**Un viaggio chiamato amore** (Ore 20,35; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.730 - 31.312.
**SALA 1:**
**About a boy** di P. e C. Weitz.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 2:**
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra** di A. Chabat.
Orario: 20; 22,30
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 3:**
**M I B - Man in black II** di Placido.
Orari: 20,30; 22,30.
Prezzi: al [illegible] 4,50 €.

**IMPERO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Magdalene** di O.P. Mullan.
Orario: spettacolo unico ore 22,30.
[illegible] al martedì 4,50 €.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 19; 22.

**SOCIALE.** Inf. Tel. 015-22.[illegible] - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI.**
Inf. Tel. 015-253.88.27.
**Millenium mambo.**
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Prezzi: lun. e mar. int. 5,50 € rid. 4 €; da giov. a dom. int. 6,50 € ridotto 4,50 €.

[illegible]. Inf. Tel. 015-253.88 27.
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30.

**COMUNALE.** Inf. Tel. 015-93.098.
OGGI RIPOSO
Orario 16; 21,30

[illegible] CHIUSURA ESTIVA

**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario: 15; 21; 23.

**FELIX.** Inf. Tel. 015-242.31.18. -
CHIUSO

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045 - Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744 - Informa spettacoli 0161-69.633
[illegible] **passato**
Balli di presentazione «Martedì al cinema»
Apertura 21. Spettacolo 21,25

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-258.047 - Informa spettacoli 0161-69.633

[illegible] **DIGITAL** Inf. Or. [illegible] 0161-215.018.
OGGI RIPOSO

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.376 www.digilander.libero.it/cinemalux
OGGI RIPOSO

[illegible] **GARIBALDI** Via Parini 1 Inf. Or. [illegible] 0161-253.379.
CHIUSO

SALA [illegible]
CHIUSO.

TEATRO [illegible] Inf. Or. Tel. [illegible].
CHIUSO.

[illegible] Inf. Tel. 0163-22.698.
OGGI RIPOSO

**PARROCCHIALE.**
CHIUSO.

[illegible] Inf. Tel. 0161-486.714.
[illegible]SO.

**IDEAL.** Inf. Tel. 016[illegible]
OGGI RIPOSO

**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828 600
CHIUSO.

**BOTTORIVA.** Inf. Tel. 0163-52.288 - [illegible] bottoriva@libero.it
OGGI RIPOSO



**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. **Asterix & Obelix [illegible] Cleopatra.** [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. **Men in black II.** ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547 007. *Sala 1:* **Men in black II.** Or.: [illegible]; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **About a boy.** [illegible]; 22,30. *Sala 3:* **Dark blue world.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] corso Sommeiller 22, [illegible] 591.7190, [illegible] 1: **Asterix & Obelix [illegible] Cleopatra.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: **Men in black II.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CAPITOL** via San [illegible] 24, tel. 540.605. **Formula per un delitto.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
[illegible] via [illegible] Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene.** Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le grand bleu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Th[illegible]ecker.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Peter [illegible] - Ritorno all'isola che non c'è**, cartone animato. Or.: 15,30; 17,50. **The [illegible]** [illegible]: 20; 22,30.
[illegible] piazza [illegible] 8, tel. [illegible]00; [illegible] tel. 770.60.300. **A [illegible] dancing.** Or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. **Asterix & Obelix.** Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come Otello** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Men in black II.** Or.: 15,20; 17,05; 18,50; 20,35; 22,20. **Minority report.** Or.: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. **Minority report.** Or.: 16; 19,15; 22,10.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327.2214. **Laissez-[illegible].** Or.: 16; 19; [illegible].
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Men in black II.** Or.: 15,15; 16,55; 18,50; 20,40; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza [illegible], tel. [illegible]. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.84.93. **11 settembre 2001.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **L'imbalsamatore.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **La forza del passato.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via G. Buozzi ang. Via Roma, tel. 530.353. **«O» Come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] Trapani 57, tel. [illegible].2057. **Wasabi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene.** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio [illegible], tel. 8121410. **Pollicino.** Or.: 15; 16,45. **Suspicious river.** Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 18; 21.
[illegible] S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Riposo. [illegible] **Ricetta d'amore.** Ore 16,30; 18,30; [illegible].
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011 580.5768. [illegible] **wars** [illegible]. Or.: 22,40 spett. unico.
[illegible] via [illegible] 30, tel. 011.817.3323. *Sala 1:* **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 2:* **[illegible] amici.** [illegible]; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 3:* **Callas forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**IDEAL Cityplex 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* **Minority report.** Or.: 14,30; 17,15; 20; 22,40. *Ideal 2:* **About a boy - un ragazzo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 3:* **Men in black II.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. *Ideal 4:* **"O" come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. *Ideal 5:* **Callas forever.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**KING** via Po 21, tel. 812.59.96. [illegible] **punch-nu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**LUX** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Il principio dell'[illegible].** Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Asterix & Obelix - Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. [illegible]. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16,30; 18,30; [illegible],30; 22,30.
**MASSIMO [illegible]** via Verdi 18, [illegible]. Anteprima **Spazio** [illegible]: 18,45/21; 23,40. Film in [illegible].
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Kissing Jessica Stein.** Or.: 15,55; 18,10; [illegible]; 22,30.
**NAZIONALE 2** via [illegible] 7, tel. 812.41.73. [illegible] Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Frailty.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66 77.856. **Le grand bleu.** Or.: 14; 16,45; 19,30; 22,20. **Minority report.** Or.: 13; [illegible] 18,40; 21,30. **"O" come Otello.** Or.: 13,40; 15,50; 18; 20,15; 22,30. **Asterix & Obelix.** Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Dark [illegible] world.** Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II.** Or.: 13,45; 13,55; 16,40; 15,55; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company.** Or.: 19,40; 22,05. **A time for dancing.** Or.: 20,20; 22,30. **M'ama non m'ama.** Or.: 13,35; 16,40; 17,45; 19,55; 22,15. **Peter Pan - Return to Neverland.** Or.: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,50; 17,30. **Bad company.** Or.: 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. [illegible] Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** [illegible] Settembre 15, tel. 531.400. **Callas forever.** Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.48. [illegible] **frontal.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] **RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Giovanna la Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, [illegible]00. [illegible]tro.
**VALENTINO 1. Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,30; 17,05; 16,40. **The experiment** Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
**VALENTINO 2. Casomai.** Or.: 16,35; 17,55; 20,15; 22,35.

[illegible]
Sito web, programmaz. cinema novaresi: www.msoft.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-626.888:
**Minority Report.** Or. fer.: 19,30; 22,30. Sab. e dom.: 16,30; 19,30; 22,30. Ingr.: fer. fest. e prefest. €7/5: 12 a 17 anni €6 dopo le 21 e sab. pom. e merc. sera €5

**ARALDO.** 0321-474.825
**"O" Come Otello.** Or. 20,20; 22,30. Dom. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr.: € 6,50/4,50; lun. fer. €4,50

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
**[illegible] in Black 2.** Or. fer.: 20,45; 22,30. Dom.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr.: Fer. fest. e prefestivi: € 6,70/4,70; mer. fer. € 4,70.

**IL CURIALE.** Tel. e segr. tel. 0321 - 465.464/453 854.
Info cine e orari su segr. telefonica.

**SANT'ANDREA.** Info 0321-637183, Sito web www.geocities.com/cinemandrea e www.saledellacomunita.it
OGGI RIPOSO. Or.: sab. 21,30, dom. 16 e 21

**SAN CARLO.** Info: 0322-240.566.
OGGI RIPOSO. Or. ve. do. lu.: 21. Sab. 20,10; 22,10

**VANDONI.** Tel. 0321 - 98 041.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

[illegible] Tel. 0322 - 82.151.
**Minority Report** [illegible]: 19,45; 22,15; fest.: 14,45; 17,15; 19,45; 22,15. Ingr.: € [illegible], rid. € 4,50; lun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. Fer.: 20,15; 22,15. Fest.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741
**Men in Black 2.** or.: 20,15.
**About a Boy.** or. 22,15; ing. cinè € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81.741.
**Callas** [illegible] Or.: 20,15; 22,15. Fest. 16,15; 18,15; 20,10; 22,15. Ing.: €6,50, [illegible] €4,50. (lun. fer. €4,50).

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.95.23
OGGI RIPOSO. Or. fer. e fest. 21

[illegible]ALE Tel. 0331 - 914.285 inf. [illegible]: 16,30-21, dom. 16,30-21. Sito web: www.multisalapoesarsa.it. Ingr. Fest. e prefest.: € 7, rid. € 5, Merc. e Giov. sera € 5.
**M'ama non m'ama.** Or. fer.: 20,30; 22,50. Sab.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50; 1. Dom.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50
**Men in Black 2.** Fer.: 20,10; 22,50. Sab.: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50; 0,50; [illegible]: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50
**Le grand bleu** [illegible]: 20,10; 22,30. Sab.: 15; 17,30; 20,10; 22,30; 1,10. [illegible]: 15; 17,30; 20,10; 22,30
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. fer.: 20; 22,30. Sabato: 15,10; 17,40; 20; 22,30; 0,50. Dom. 15,10; 17,40; 20; 22,30.
**I passi dell'amore** Or. fer.: 20,20; 22,40. Sab.: 20,20; 22,40; 1. Dom.: 20,20; 22,40.
**[illegible] a Boy.** Fer.: 20,20; 22,40; Sab.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40; 1 [illegible]: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40
**Minority Report** [illegible], 22,30; Sab.: 16,10; 19,50; 22,30; 1,10. Dom.: 16,10; 19,50; 22,30

[illegible]
**Un viaggio chiamato amore.** Or. fer.: 20,10; 22,30; sab.: 15,30; 17,30; 20,10; [illegible], 0,50. Dom.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30
**"O" come Otello.** Or.: fer. 20,30; 22,50; sab.: [illegible]; 16; [illegible], 1,10. dom. 16; [illegible]; 20,30; 22,50

**C[illegible]** Tel. 0321-91 183.

**SILVIO PELLICO.** Tel. 0321.777 122
[illegible] Sab. [illegible]; 22,15. Dom. e lun.: ore 21.

**C[illegible] 1.**
Info [illegible]
opp. www.multisalacorso.com
**Al Vertice della Tensione**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30
Informazioni cine su segreteria telefonica

**C[illegible]**
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com
**A Time for Dancing**
Feriali e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni cine su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel. e segr. tel. 0323 - 81.459.
OGGI RIPOSO

**CHATEAU[illegible].** Tel. 338.[illegible]32.678.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**SOCIALE (INTRA)**
Info su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
[illegible]
Orari: Fer.: ore 20,30; 22,30. Fest.: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**VIP**
Info. tel. segr. 0323 40.19.40.
**Minority Report**
[illegible]: ore 20; 22,30; Festivi: 14; 16,30; [illegible]; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. tel. 0323 - 501.954.
**About a Boy**
Informazioni orari su segr[illegible]

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. tel. 0323 - 501.954
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra**
Informazioni orari su segreteria telefonica

## [illegible] RITARDI

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 47 | 36 | 87 | 14 | 20 |
| | 69 | 64 | 62 | [illegible] | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| [illegible] | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 67 | 64 |
| GENOVA | 46 | 84 | 34 | [illegible] | [illegible] |
| | 97 | 75 | 69 | 54 | 52 |
| MILANO | [illegible] | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| NAPOLI | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | 80 | 76 | 59 | 48 | 44 |
| PALERMO | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | 6 | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | 85 | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 39 | 19 | 68 | 14 |
| | 86 | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | 62 | 82 | 15 | 71 | 63 |
| | 123 | 75 | [illegible] | 44 | [illegible] |

## [illegible] COMPUTER [illegible] SUGGERISCE

**[illegible] centrali:** Ambi centrali sul n. 8 di [illegible]. Ecco le 30 coppie su cui puntare. Il gioco va programmato per almeno 4 settimane consecutive [illegible] gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | [illegible] | 8-50 |
| 8-52 | [illegible] | 8-56 | [illegible] | [illegible] |
| 8-62 | [illegible] | [illegible] | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | [illegible] | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | 8-86 | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | [illegible] | 8-6 | 8-18 | 8-10 |

**Ambate mature:** sono ambate in scadenza d'uscito, infatti [illegible] parentesi indichiamo la presunta [illegible] all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova [illegible] (9); Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 (8); Roma 37 (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | [illegible] | [illegible] | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15- 7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per cifre la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

## SUPER ENALOTTO - CACCIA AL JACKPOT

Giocate normali e sistemi integrali

€ 1,00
2 combinazioni
11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90
9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,50
7 combinazioni
13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

Giocate sistematiche con basi

€ 112,00 basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

Statistiche a cura della Ricevitoria [illegible] 490 di Davide e Liliana Miola, via Viano 27, Candelo

BASKET, ESORDIO VITTORIOSO PER NOVARA CHE ESPUGNA CASTELMAGGIORE

# Phillips mattatore trascina la Cimberio

## Il play di colore realizza 51 punti, record italiano in LegAdue

**Marco Piatti**

NOVARA

Se June Jenkins era un marziano, Rashad Phillips è il «mano nano» venuto [illegible] Ork. Con 51 punti realizzati a Castelmaggiore [illegible] (e 57 [illegible] valutazione) il play tascabile degli Aironi ha tirato fuori dalla voragine in cui si era cacciata la Cimberio, meno [illegible] a metà incontro. Un folletto immarcabile, che ha fatto il bello e cattivo tempo negli ultimi due quarti, caricandosi sulle spalle la squadra e portarla dritta alla vittoria. «Dopo 7 minuti [illegible] cui ha fatto un punto, [illegible] esploso - commenta il d.g. Milvio Cara - [illegible] ha realizzato 36 punti [illegible] 13 minuti e 54 secondi. Che fosse un talento [illegible] avevamo capito, ma sinceramente un debutto così nessuno se lo sarebbe mai immaginato».

Il play di colore di Novara tra l'altro ha realizzato il record nazionale di punti in una [illegible] partita a livello di LegAdue. Insomma, Federico Danna e Milvio Cara hanno dimostrato di avere ancora una volta ottimo fiuto, quando nelle due settimane di luglio passate a Salt Lake City puntarono su questo piccolissimo play (1,76 dichiarati ma ancora meno visto dal vivo), scartato [illegible] grande giro a stelle e strisce per lanciarlo nel nostro campionato. «Dato a Phillips [illegible] giusto risalto - osserva ancora il d.g. - vediamo però di esaltare i meriti della squadra, che ha avuto cinque uomini in doppia cifra. E con il pacchetto italiano che si è fatto trovare pronto, [illegible] stante molti addetti ai lavori lo avessero indicato come l'anello debole della Cimberio 2002».

E se è forse presto per togliersi qualche sassolino dalla scarpa, Milvio Cara comincia a... slacciarsela: «Nei pronostici dei vari siti Internet e riviste specializzate ci hanno messo in ultima [illegible] fascia, cioè tra quelle squadre che dovranno lottare per la salvezza. Ci impegneremo per confermare [illegible] i pronostici son fatti per essere smentiti».

E ancora: «Se dovevamo scegliere un buon modo per debuttare, abbiamo scelto quello migliore. Castelmaggiore è [illegible] buona squadra, ma [illegible] valutazioni sulla partita di domenica finiscono qui, troppo presto per esprimere giudizi. Abbiamo da lavorare ancora tanto, soprattutto in difesa. Ora però pensiamo al debutto davanti al nostro pubblico, che ci auguriamo sempre numeroso e caldo, domenica contro Scafati, una di quelle squadre inserite in prima fascia». Federico Danna: «Sicuramente ci sono diverse cose da rivedere. La difesa del primo tempo con 54 punti subiti ci deve fare riflettere. Ma che ci sia qualche cosa [illegible] forse anche molto su cui lavorare non può essere una novità alla prima di campionato, specie per noi che abbiamo pagato [illegible] in fatto di preparazione in precampionato per gli infortuni».



Il play Rashad Phillips, autore a Bologna di una prestazione monumentale, con 51 punti realizzati e 57 di valutazione

B1, SCIVOLA L'UNIVER 386

### Stop casalingo contro Trapani

CASTELLETTO TICINO. Battuta d'arresto imprevista per l'Univer 386, sconfitta in [illegible] per [illegible] solo punto (69-70) dal Trapani. L'Univer è partita a razzo e si [illegible] portata sull'8-3 grazie a Pierich (che ha totalizzato 22 punti dimostrandosi il miglior realizzatore [illegible] squadra), poi sono usciti gli ospiti, che dopo [illegible] si sono portati in parità. Un risultato costantemente equilibrato, [illegible] punto che si è andati al riposo prima sul 40-40 [illegible] poi sul 55 pari. Castelletto è sembrato riprendere [illegible] quota, tanto da portarsi sul 64-57, ma a questo punto Virgilio, vero uomo-partita, ha trascinato [illegible] compagine siciliana prima alla rimonta e poi al successo. Rocambolesca comunque la vittoria [illegible] Trapani: l'Univer conduceva 69-62 e nello scampolo [illegible] dell'incontro deve meditare [illegible] un parziale di 0-8 che ha consentito agli ospiti [illegible] ribaltare il risultato e portare a casa un'importantissima vittoria. L'Univer [illegible] ha comunque confermato [illegible] essere [illegible] squadra dalle [illegible] potenzialità; manca ancora, agli uomini di Meo Sacchetti, la continuità nel gioco, e le pause in questo caso sono costate care, [illegible] punto [illegible] consentire al Satin Trapani di ribaltare il risultato. [m. g.]

B2, [illegible] LA CIPIR ALTEA

### L'allenatore all'ospedale Omegna ko

[illegible] E' durato venti minuti il sogno della Cipir-Altea. Invece sul [illegible] la squadra cusiana ha patito la più incredibile sconfitta della sua lunga storia, messa sotto, per solo un punto, [illegible] Como di Antonio Tritto che quasi non credeva ai suoi occhi. Una partita anomala quella giocata dal [illegible] iniziata sotto una cattiva stella (e poi non [illegible] crede ai segni del destino!) con [illegible] coach Giorgio Martinelli finito all'ospedale d'urgenza per una labirintite e conclusasi peggio e sostituito in panchina da Amadori Aragno. Una partita a[illegible]la; nei primi due quarti il quintetto cusiano, partito lancia in resta, sembrava inarrestabile arrivando ad accumulare un vantaggio di 21 punti.

Non si risparmiano Meier [illegible] Burlini ed anche Coppo dimostra di esserci cercando ogni spiraglio in avanti. Invece dal terzo quarto in avanti il Como, trascinato da Bianchi, Meroni e Setola non demorde iniziando una rimonta che porta i lariani al sorpasso, 66 a 64 a cinque minuti dalla fine ed alla beffa finale quando, a tre secondi dal [illegible] Cipir-Altea in vantaggio, 70 a 68, [illegible] concede [illegible] Setola un tiro a tre che gela il pubblico fermando il risultato finale su 71 a 70 che ha per i lupi omegnesi il sapore di una beffa. Per la tifoseria cusiana resta [illegible] la [illegible] che quest'anno la Cipir-Altea li farà divertire. E soffrire. [v. a.]

AL PALA DAL LAGO, IL TROFEO CHE APRIVA LA STAGIONE E' ANDATO ALLE SORPRENDENTI EMILIANE

# Asystel, sfuma l'obiettivo Supercoppa

## Male con Modena, la squadra si riscatta battendo Ravenna

NOVARA

E' stata Modena, la squadra più avanti fisicamente, a conquistare [illegible] la Supercoppa italiana, bissando [illegible] la Foppapedretti [illegible] 3-0 rifilato il giorno prima all'Asystel. Un trofeo inedito per la società emiliana, e che va ad arricchire una bacheca già affollata di cimeli. E per [illegible] seconda volta, dopo maggio, il Pala Dal Lago vede far festa un'altra squadra [illegible] non [illegible] l'Asystel.

Un'occasione persa dalle ragazze di Luciano Pedullà, anche e soprattutto perchè giocavano davanti al proprio pubblico. L'impressione è che l'allenatore nova[illegible] abbia ancora da lavorare su questa squadra. «E' vero, c'è qualcosa da registrare - commenta - anche se noi già l'anno scorso avevamo stentato a inizio stagione, per poi riprenderci molto bene da novembre in poi». E allora non resta che attendere quest'Asystel che ha già lasciato intravedere buone [illegible] Come [illegible] esempio Virginie [illegible] Carne, apparsa già in formissima. La belga deve solo «tarare» la sua battuta al salto perchè in attacco è già devastante.

Così così Cristina Pirv, per la quale c'erano molte attese. Non è che la rumena abbia impressionato, anche si capisce che ha ottimi colpi. In generale, la ricezione deve migliorare, così [illegible] il muro, apparso non impeccabile. Ma se facciamo le pulci a quest'Asystel, c'è chi sta peggio: [illegible] Foppapedretti, [illegible] esempio, non è parsa quella compagine schiacciasassi che vinse [illegible] scudetto a Novara.

Il peso [illegible] una Keba Phipps, l'esperienza [illegible] Ritschelova, il carisma di Tara Cross e la rabbia agonistica di Vania [illegible]llo mancano al sestetto orobico. Bergamo non ha impressionato e ha pure la panchina molto corta. La Kilic Sokolova, però, costa come quattro giocatrici e qualche sacrificio andava fatto.

Aspettando il campionato, il pubblico del Pala Dal Lago si è divertito parecchio. Una piccola festa nella festa, anche se [illegible] c'è stato il risultato finale che ci si attendeva. Tanti addetti ai lavori nel «parterre», tra questi il c.t. della nazionale campione del mondo, Marco Bonitta, che ha espresso parole di apprezzamento all'Asystel per l'organizzazione. Alberto Gavazzi, general manager dell'Asystel Milano, spezza una lancia in favore delle grandi deluse, Foppapedretti e Novara: «Entrambe sono in ritardo di condizione, come tutte quelle squadre che hanno ragazze reduci dai Mondiali. Modena è molto avanti come preparazione e si vede. La Foppa ha giocato senza la Turlea e con una Sokolova ancora spaesata. Stesso discorso per l'Asystel, con Cristina Pirv che è ferma da aprile e Anzanello e Cardullo reduci dai Mondiali. Date tempo qualche settimana alle ragazze di Pedullà [illegible] riparliamo».

Si astiene da commenti affrettati e sposa la tesi di Gavazzi, il direttore marketing Alberto Palopoli: «Troppo indietro di condizione l'Asystel per esprimere giudizi. Aspettiamo un mesetto prima di tirare le somme, certo che questa Supercoppa [illegible] un nostro obiettivo stagionale. Avremmo voluto vincerla anche per il nostro pubblico, che domenica ha risposto molto bene, nonostante non fossimo in finale». La capitana Laura Venturini, tanto scura in volto sabato dopo il ko con Modena, tanto rasserenata domenica: «Contro Ravenna si è vista la vera Asystel, la squadra che vuol confermarsi ad alti livelli anche quest'anno». [m. p.]





Da sin. Virrie De Carne, Cardullo e Cristina Pirv. Sopra, la Guiggi a muro nella finale di consolazione vinta 3-1 su Ravenna

**BASKET**

**Nobili Sbs passa a Tortona**

Pronto riscatto del Nobili Sbs nel torneo di C1. I borgomaneresi sono andati [illegible] espugnare il campo caldo [illegible] Tortona per 87-74 con 14 punti di Ucelli, 17 di Mondello e [illegible] di Ferrarese. Sabato prossimo a Borgo arriva il Campus Varese. [m. p.]

**PODISMO**

**Apostolo vince [illegible] Gravellona**

Sono stati 803 gli iscritti alla tappa di Gravellona della Gamba d'oro. Ha vinto Luca Apostolo [illegible] precedendo Alessandro Bertolino ed Emanuele Mussi. Prima donna Alice Di Simone. Under 14: Federica Cerutti e Andrea Augello. [s. b.]

**CICLISMO**

**In luce il Pedale Ossolano**

Buona prestazione [illegible] Invorio dei Giovanissimi [illegible] Pedale Ossolano reduci dai campionati italiani di Bibione. Ancora pri[illegible] Andrea Provera (G2), secondo posto per Andrea Varioli (G2) [illegible] Luca Cerizza (G1). Ottavo posto a Gallarate, invece, per Gabriele Graziani in una gara per Juniores vinta da Gabriele Orizzonte (Gerbi). [s. b.]

**CALCIO [illegible]**

**Bene Trecate e Romagnano**

[illegible] vittorie ed una sconfitta. La terza giornata [illegible] andata del campionato di serie C di Calcio femminile ha visto il Trecate sotterrare l'Usaf Favari con una raffica di 6 gol. Il match disputa[illegible] in casa delle biancorosse si è chiuso sul 6 a 0 con marcature di Ricchi, Elisa Novello, Tedesco e Riccio (tripletta). Il Romagnano si è fermato sul 5 a 0 contro la Juventus: a segno Rimazzi, Massera, Ruffatti, Bernasconi e Cerasuolo. Sconfitta a sorpresa per il Noago Gravellona. L'undici tocense [illegible] è presentato sul campo di Mergozzo [illegible] il nuovo look bianco e blu [illegible] il Settimo Torinese non ci ha badato, insaccando ugualmente [illegible] robusto 5 a 0. [r. l.]

**SCOOTER CROSS**

**Rolando vince [illegible] Trofeo Uisp**

Lo scooterista di Castelletto Ticino, il quarantenne Mario Rolandi, ha ufficialmente conquistato il Trofeo Uisp Scooter Cross, categoria Elite 70' cc, vero e proprio campionato italiano di specialità. In sella alla [illegible] Piaggio N[illegible] equipaggiata con un kit Polini, Rolandi nella gara conclusiva della stagione disputata [illegible] Reggio Emilia, ha concluso [illegible] manche [illegible] da posizione mentre ha dovuto ritirarsi nella frazione d'esordio. [illegible] motociclista [illegible] già trionfato nella specialità nel [illegible] mentre nel 2001 il titolo gli era sfuggito per un soffio. [r. l.]

VOLLEY

BENE LE NOVARESI IN COPPA ITALIA, STASERA IN CAMPO

# Il Pavic Romagnano sforna un bel poker

Quarta partita, quarta vittoria. [illegible] Pavic Cr Impianti Elettrici Romagnano Sesia ha trovato la giusta sinergia in coppa Italia [illegible] nell'incontro con l'Ipici Novate, ha messo da parte un altro 3 a 1 meritato. «Bene. le quattro vittorie - dicono i dirigenti romagnanesi - anche se [illegible] necessario dare il giusto valore: si consideri che ci sono sia squadre di B1 sia di B2 e tra i due gironi c'è un abisso. Intanto nelle ultime settimane le squadre di B1 hanno completato gli organici e [illegible] quanto pare quest'anno sarà alquanto impegnativo».

La cronaca. Il primo set va a Novate senza problemi [illegible] un 25 a 21; i ragazzi di Andrea Donetti ritrovano la carica, capitan Rachita non sbaglia una palla [illegible] si va al pareggio [illegible] 19 a 25; il Pavic cresce [illegible] e non molla: 18 a 25 il terzo parziale [illegible] lo stesso risultato per il quarto.

Al femminile, la Sanmartinese Novara non incontra difficoltà e in poco più di un'ora di gioco chiude con [illegible] 3 a 0 sulle ragazze de «Il rubino» Pavic Romagnano Sesia.

Un Pavic già in emergenza ha perso nelle [illegible] precedenti il match un'altra pedina: Stefania Cappato, assente sul parquet per un lutto famigliare. Così la Sanmartinese non ha trovato opposizioni, [illegible] non nel terzo set; [illegible] ormai non c'era più nulla da fare.

Perde invece 3 a 1 il Santi [illegible] Rose Oleggio che nel fine settimana ha incontrato il Pgs Vigliano Biellese; perde [illegible] a 2 anche la Ro Carr Omegna; una sconfitta quest'ultima venuta dopo una partita durata due ore e un quarto.

I turni di coppa proseguono stasera con [illegible] Carr Omegna contro Cassano Varese in trasferta, domani Sanmartinese - Vigliano Biellese (ore 21 al Bollini) e Cr Impianti Elettrici Pavic - Volley Desio (ore 21 [illegible] Romagnano Sesia). [p. u.]

HOCKEY [illegible]

NEL GIRONE DI COPPA ITALIA

### Il Francoli perde con il [illegible] ma è in final four

NOVARA. Il Francoli Novara centra [illegible] primo obiettivo stagionale, la final four di Coppa Italia, classificandosi al secondo posto del girone di semifinale disputato [illegible] Bassano. Dopo aver battuto 2-1 [illegible] match d'esordio il Modena (gol di Amato e Perin), gli azzurri hanno concesso il bis a spese del Breganze, superato per 6-4 con quattro gol di Andrea Perin, uno di Amato e un altro del neo acquisto, l'argentino Lopez.

Restava solo la sfida [illegible] Bassano degli ex, i vari Alb e Ale Michielon, Cunegatti [illegible] Rigo. Il confronto ha anticipato i temi del campionato e che cioè vedono i bassanini superiori a questo Novara, grandi favoriti alla conquista dello scudetto. Bassano non ha stentato molto [illegible] piegare il Francoli per 7-1. Il gol della bandiera, a pochi minuti del termine, lo ha realizzato Franco Amato. [r. s.]

UN PODIO TUTTO STRANIERO

### Maratonina [illegible] Vco [illegible] vince il keniano Said

GRAVELLONA. Un altro keniano, Said Azouzi, tesserato per l'Atletica Trinacria, [illegible] traguardo della settima edizione della Maratonina [illegible] del Vco che ha visto alla partenza 700 concorrenti. Tempo impiegato sui 21 km [illegible] 97 metri, un'ora 5 minuti 48 secondi, circa [illegible] minuti sopra il record del tanzaniano Salaho N'Gadi. Staccato di [illegible] secondi il tunisino [illegible] Chihaoui, terzo l'ucraino Aleksander Kuzin, quindi Jefferson Monserra[illegible] Maurizio Gamotto, Bruno Santachiara e Maurizio Testa. Tra i primi 20 anche Claudio Caretti, Paolo Boneschi, Luca Tadini, Rolando Piana, Claudio Pastore, Marcello Curioni, Manuel De [illegible] e Rocco Macellaro. Tra le donne si è invece imposta Maura Rinaldo (Cus Torino) in un'ora 18 minuti [illegible] secondi precedendo Catherine Bertone (Atl. Rivoli) e la vigezzina Monica Bottinelli (G.S. Bognanco), quarta l'ucraina Gorodnichova, quinta la novarese Mara Dellavecchia. [s. b.]




### STRESA

****** Hotel Milan Speranza au Lac**

Piazza Marconi, 6
tel. 0323.31178 - fax 0323.32729
hotmispe@tin.it - www.milanosperanza.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, terrazza, piscina, tennis a 100 mt.

*L'hotel Milan Speranza au Lac è un complesso alberghiero di due stabili, uno di fianco all'altro, in centro Stresa, sulla passeggiata lungo-lago e di fronte all'imbarcadero, con una incomparabile vista sulle Isole Borromee e le Alpi. Dista solo 300 mt [illegible] Palazzo dei Congressi.*
*Offre un trattamento signorile ed ogni comfort moderno.*

### STRESA

****** Hotel Astoria**

Corso Umberto I, 31
tel. 0323.32566 - fax 0323.933785
h.astoria@interbusiness.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, cassaforte, giardino privato, terrazza, tennis, palestra, bagno turco, garage, pool garden panoramico con giochi, parcheggio coperto, vasca idromassaggio.

*Albergo moderno sul lungo lago di Stresa, in posizione centrale ed a pochi passi dal Palazzo dei Congressi, gode di una splendida vista sul golfo Borromeo con le sue isole e le Alpi che lo circondano.*
*Bar, soggiorno e ristorante particolarmente luminosi ed accoglienti.*
*La maggioranza delle camere hanno il bal[illegible] che si affaccia sul lago o sul tranquillo giardino retrostante dotato di piscina riscaldata [illegible] snack bar.*

**Quello che rende memorabile "una vacanza" sul Lago Maggiore**
Golf • Tennis & Squash • [illegible]
Centro Benessere • Trekking • [illegible]
Passeggiate a Cavallo • Immersioni & Pesca
Sci Nautico, Vela, Canottaggio
Crociere con la Navigazione Lago Maggiore
Escursioni: Parchi, Musei, Palazzi Storici
Settimane Musicali [illegible] Stresa • Festival Jazz
Concerti Gratuiti
Linea Ferroviaria Milano-Sempione
Aeroporto di Malpensa a soli [illegible] km dal lago
Introduzione alla Cucina [illegible]

### [illegible]

******* Grand Hotel des Iles Borromées**

Corso Umberto I, [illegible]
tel. 0323.30431 - fax 0323.32405

Ristorante, camere climatizzate, TV sat, telefono, frigo, parco privato, terrazza, bar, piscina, tennis, sauna, idromassaggio, parcheggio privato, centro benessere.

*L'hotel è immerso in un parco affacciato sull'incanto del Lago Maggiore con una magnifica vista delle Isole Borromee e delle Alpi circostanti. Costruito nel 1861 e sapientemente rinnovato nel 1991, mantiene inalterata l'originaria [illegible] di cui [illegible] "Belle Epoque" sembra non tramontare mai. Nel parco: 2 piscine, campo tennis, eliporto privato e ampio parcheggio.*

### STRESA

****** Regina Palace**

Lungolago
tel. 0323.936936 - fax 0323.936666
h.regina@stresa.net - www.regina-palace.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, parco privato, terrazza, piscina, tennis, giochi bimbi, palestra, sauna, noleggio biciclette, squash, parcheggio coperto, solarium.

*L'hotel è situato sul lungolago di Stresa, capitale turistica del Lago Maggiore, di fronte alle famose isole Borromee, è un elegante e tranquillo albergo di 1ª categoria, circondato da uno splendido parco. L'atmosfera che si vive nei saloni è da "Belle epoque"; infatti l'hotel venne inaugurato nel marzo del 1908 e [illegible] ancora oggi arredamenti [illegible] i lampadari d'un tempo.*

### STRESA

****** Hotel La Palma**

Via Duchessa di Genova
tel. 0323.32401 - [illegible]
info@hlapalma.it - www.hlapalma.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata; parco privato, terrazza, piscina, palestra; [illegible] noleggio biciclette, idromassaggio [illegible] tutte le camere, parcheggio coperto.

*L'Hotel La Palma, albergo di classe sul lungolago di Stresa, è circondato da un vasto giardino fiorito, in una posizione tranquilla e centrale.*

### STRESA

******* Villa Aminta**

Via Sempione Nord, 123
tel. 0323.933818 - fax [illegible]
h.villaminta@stresa.net - www.villa-aminta.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscina, tennis, campo bocce, noleggio biciclette, parcheggio privato, servizio minibus.

*Villa Aminta è l'Hotel in grado di soddisfare con raffinatezza [illegible] charme ogni Vostro desiderio. Gli arredi rispecchiano la passione per [illegible] cose belle [illegible] ricercate che Beatrice [illegible] Roberto Zanetta con la figlia Daniela hanno saputo infondere a questo edificio affacciato sulle rive di uno dei più bei laghi d'Italia.*

### VERBANIA-PALLANZA

****** Grand Hotel Majestic**

Via Vittorio Veneto, [illegible]
tel. 0323.504305 - fax 0323.556379
reception@grandhotelmajestic.it
www.grandhotelmajestic.it

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, terrazza, piscine, tennis, sauna, snack bar.

*Albergo direttamente affacciato sul lago.*
*Attracco per natanti e boe.*
*Albergo di fine '800 completamente ristrutturato negli ultimi 3 anni.*

### [illegible]

***** Hotel Moderno**

Via Cavour, 33
tel. 0323.933773 - fax 0323.933775
moderno@hms.it - www.hms.it

Ristorante, bar, TV sat, telefono e una grande terrazza.

*Situato in zona pedonale del centro storico di Stresa, a soli [illegible] metri dal più bel lago d'Europa, dall'imbarcadero e dal gran parcheggio; a due minuti a piedi dal Palazzo dei Congressi, l'Hotel Moderno è anche il più tranquillo.*
*Oltre alle due sale da pranzo per 180 posti, il nostro Hotel dispone di due ristoranti all'aperto con menù "à la carte".*

### [illegible]

***** Hotel Royal**

Viale Lido [illegible]
tel. 0323.32777 - [illegible] 0323.33633
info@hotelroyalstresa.com
www.hotelroyalstresa.com

Ristorante, bar, TV, telefono, parco privato, terrazzo, piscina, phon, [illegible], parcheggio privato, vasca jacuzzi esterna.

*Situato in posizione tranquilla, a soli 150 metri dall'imbarcadero per le isole, la funivia, la passeggiata "lungolago". Arredato con gusto e signorilità, con l'ampia terrazza ristorante, gode [illegible] stupenda vista del lago tra giardini fioriti.*

### BELGIRATE

****** Villa Carlotta**

Via Sempione, 121-125
tel. 0322.76461 - fax 0322.76705
villacarlotta.vb@bestwestern.it

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, frigo, spiaggia privata, parco privato, piscine, tennis, parcheggio.

*Villa posta al centro dell'incantevole parco privato di 40.000 mq e le rive fiorite del Lago Maggiore.*
*Saloni per congressi fino a 600 persone e numerose sale riunioni.*
*Rinomato ristorante del "buon ricordo".*
*Con spiaggia privata, tennis [illegible] piscina riscaldata.*

### BELGIRATE

****** Hotel Milano**

Via Sempione, 4
tel. 0322.76525 - fax 0322.76295
milano.vb@bestwestern.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigorifero, laundry, cassaforte.

*La più bella [illegible] più grande terrazza nel più bel lago d'Italia.*
*Ristorante membro della catena [illegible] "buon ricordo". A soli 10 km dall'autostrada A26 uscita Stresa.*
*Sale per banchetti e riunioni, bar sul terrazzo [illegible] vista lago.*
*Spiaggia privata con attacco imbarcazioni dei Clienti.*

### VERBANIA-PALLANZA

***** Hotel Astor**

Via Vittorio Veneto, 17
tel. 0323.504305

Bar, TV, telefono, parco privato, terrazza.

*Situato in [illegible] posizione tranquilla, giardino panoramico, vista sul lago, camere [illegible] bagno o doccia, molte con balcone, telefono diretto.*
*[illegible] soggiorno, bar, parcheggio.*

### VERBANIA-[illegible]

***** Hotel Belvedere**

Viale Magnolie, 6
tel. 0323.503202 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

*La splendida posizione dell'hotel, sul lungolago di Pallanza a due passi dal centro, ne fanno un luogo ideale per qualsiasi tipo di vacanza.*
*Camere dotate di ogni comfort. Garage.*

### STRESA

***** Lido La Perla Nera**

Viale Lido, 16
[illegible] 0323.33611/2 - [illegible] 0323.933785
h.lido@stresa.net - www.stresa.net/hotel/lido

Ristorante, bar, camere climatizzate, TV, telefono, parco privato, piscina [illegible] con idromassaggio.

*A pochi passi [illegible] lago, proprio di fronte alle Isole Borromee offre tutti i vantaggi di una posizione tranquilla benchè non lontana dal centro cittadino raggiungibile con una piacevole passeggiata sul lungo lago di circa 20 minuti.*
*Rinnovato recentemente garantisce, grazie alla conduzione familiare, particolare attenzione a cucina e servizio.*

### VERBANIA-PALLANZA

****** Hotel Pallanza**

Viale Magnolie, [illegible]
tel. 0323.503202 - fax 0323.505194
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante e bar, camere climatizzate, TV, telefono, garages.

*Completamente ristrutturato, l'hotel si distingue per la sua architettura del XIX° secolo.*
*Splendida posizione con visuale sul golfo borromeo e le sue isole.*
*Tutte le nostre camere sono allestite con i servizi più moderni e con aria condizionata.*

### VERBANIA-PALLANZA

***** Hotel San Gottardo**

Viale Magnolie, 14
tel. 0323.504465 - fax 0323.504466
belvedere@verbania.com
www.hotels-belvedere-pallanza.com

Ristorante, TV, telefono, bar, garage.

*Situato nel centro di Verbania Pallanza, [illegible] la splendida visuale sul golfo Borromeo dotato di ogni comfort.*
*L'hotel dispone anche di garage privato.*

### STRESA

*** Hotel Elvezia**

Lungolago Vittorio Emanuele, 18
tel. 0323.30043

Ristorante, bar, telefono, parco privato.

*Tranquillo hotel*
*in posizione panoramica*
*sulla più bella delle Isole Borromee.*
*[illegible] posto ideale per il relax.*

### VERBANIA

***** Hotel Premeno**

Viale Bonomi, 31
tel. 0323.587021 - fax 0323.587328
premeno@hotmail.com
www.premeno.com

Ristorante, TV, telefono, parco privato terrazza, bar, piscina, parcheggio privato.

*Gestito dai proprietari assicura un servizio accurato con alto senso di ospitalità.*
*Cucina curata e genuina.*
*A pochi minuti dai campi da tennis e da golf.*

### [illegible]

***** Hotel Ghiffa**

Corso Belvedere, 88
tel. 0323.59285 - fax 0323.59585
info@hotelghiffa.com
www.hotelghiffa.com

Ristorante, camere climatizzate, TV, telefono, spiaggia privata, parco privato, terrazza, bar, piscina, noleggio biciclette, parcheggio privato, garage.

*Direttamente sul lago.*
*Costruzione in stile Liberty con spiaggia privata, ristorante panoramico e terrazza sul lago.*
*L'hotel dispone di uno splendido giardino e di un comodo parcheggio custodito.*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

BUONA PRESTAZIONE DEL NOVARA NEL DERBY DI BIELLA ANCHE [illegible] L'ATTACCO HA FATICATO IN ZONA GOL

# Super Palombo rimedia nel finale

## Colombini e Polenghi, due difensori sugli scudi

NOVARA.

[illegible] gol [illegible] Palombo a Biella, proprio allo scadere, ha evitato al Novara [illegible] sconfitta che sarebbe stata davvero immeritata. Già il vantaggio dei bianconeri [illegible] Dalla Bona, dieci minuti prima, [illegible] stato abbastanza casuale nel contesto [illegible] una gara che gli azzurri hanno tenuto complessivamente in pugno. Il direttore generale Borgo ha avuto modo di lamentarsi per l'arbitraggio. «Quale da tempo non ci capitava più [illegible] vedere - ha detto usando un eufemismo - Ha ammonito subito Colombini, poi [illegible] concesso di tutto ai padroni di [illegible] arrivando alla fine ad espellere Ligori quando proprio non poteva farne a meno perchè per arrivare a dare [illegible] gomitata a Cioffi, vista la statura rilevante, [illegible] gesto atletico eclatante. La squadra [illegible] è espressa bene anche se in settimana abbiamo lavorato parecchio e qualcuno ne ha risentito. Abbiamo poi dovuto rinunciare a Bigatti che ha riportato la lussazione della spalla destra, incidente analogo nel quale è incorso Belluomini, per fortuna nel finale ma è davvero una coincidenza sfortunata, nella stessa partita». A Bigatti e Belluomini dovranno immobilizzare la spalla e così diventa problematico un loro possibile impiego domenica prossima col Thiene.

Il Novara non [illegible] parso al meglio in attacco quando si è trattato [illegible] finalizzare [illegible] gioco della squadra. Non si può dimenticare però che la scorsa settimana Palombo non si è allenato per un problema muscolare ed Egbedi ha accusato anche lui guai fisici che gli hanno condizionato la preparazione.

«Siamo soddisfatti della prestazione collettiva - aggiunge Borgo - anche se qualche ragazzo si [illegible] elevato sulla media. Mi riferisco a Colombini protagonista di una gara ineccepibile sulla fascia sinistra [illegible] come ha fatto Polenghi dalla parte opposta». Archiviate una gara delicata come il derby con i bianconeri, il Novara guarda avanti ovvero alla partita interna col Thiene cui seguità la trasferta infrasettimanale di Pordenone e l'incontro casalingo con la Valenzana. Un vero e proprio tour [illegible] force al quale è necessario arrivare con tutti i giocatori in buone condizioni. [r.amb.]



Tiziano Polenghi e Gabriele Cioffi, due difensori sono stati tra i migliori in campo anche domenica scorsa a Biella

GIORNATA POSITIVA PER LE NOVARESI, BENE L'OLEGGIO, BARENGO SPARTA CORSARA

# Varalpombiese frena [illegible] capolista

## Arona e Sunese ne approfittano [illegible] balzano in vetta con l'Aosta

[illegible]

Eccellenza novarese, l'autunno ti [illegible] bella. Vincono [illegible] casa l'Arona e la Sunese, [illegible] in trasferta Barengo Sparta. Non [illegible] importanti i pareggi esterni della Varalpombiese a Vauda e dell'Oleggio a Giaveno. Le stesse Arona e Sunese (più l'Aosta Sarre che nell'anticipo di sabato aveva battuto il Castellamonte) raggiungono così in vetta alla classifica [illegible] il Pool Cirievauda che, [illegible] vantaggio dal quarto d'ora con un gol su punizione di Colangelo, si fa raggiungere all'ultimo minuto da un colpo di testa di Stefanoni: quest'ultimo mandato in campo da Roberto Bonan nel finale in sostituzione del difensore Moroni proprio nel tentativo, perfetta[illegible] riuscito, di racciuffare il pareggio. In rimonta anche la vittoria della Sunese. Sotto di un gol (autore Rizzo) dopo soli due minuti, [illegible] squadre [illegible] Massimo Enfi ha prima pareggiato [illegible] Zarra e poi [illegible] passata in vantaggio con Travella. Nella ripresa [illegible] terzo gol dei «lupi» propiziato [illegible] Zarra [illegible] realizzato da Oliva (al quale va ridato il maltolto).

Primo successo stagionale del Barengo Sparta, a Rivarolo Canavese. Squadra da campionato la matricola di Gianmario Arrondini, tuttora imbattuta e col portiere Pagani che ha finora incassato una sola rete. Il gol vincente è stato messo a segno da Barbera. Beneaugurante. L'impegno più arduo della terza giornata era toccato senz'altro all'Oleggio [illegible] la trasferta di Giaveno. Ma gli «orange» di Giancarlo Boldini se la sono cavata bene ottenendo [illegible] pareggio a reti inviolate che fa morale e classifica. L'Arona, opposta al fanalino [illegible] coda Dufour. Varallo, ha raccolto sul proprio campo soltanto uno striminzito 1-0 che vale comunque tre punti. Ancora in gol Fabio Famulari, il quale già era andato a segno anche contro Castellamonte e Barengo Sparta. E' ancora a secco, invece, [illegible] coppia d'attacco Bortoletto-Russo. Domenica prossima Rovellini e compagni [illegible] impegnati in trasferta contro il Lascaris di Broccanello, Carotenuto e Di Natale. Sarà lo scontro diretto tra le due squadre (forse) più accreditate del girone. [s. b.]

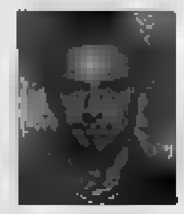
ROSSOBLU' VERSO L'ALTO

# Borgomanero [illegible] Calangianus

BORGOMANERO. I rossoblù espugnano [illegible] difficile campo di Calangianus e si candidano [illegible] essere [illegible] delle squadre protagoniste del campionato.

Non sono state tante le [illegible] di Buzzetti e Saviozzi [illegible] rendere maiuscola la prestazione della squadra in Sardegna, quanto [illegible] ripresa in cui il Borgomanero [illegible] dimostrato che, quando ingrana la quinta, diventa davvero uno schiacciasassi e non [illegible] n'è per [illegible]. «Abbiamo disputato una ripresa imperiosa - [illegible] ta soddisfatto Giampiero Erbetta - con la squadra che non si è accontenta di pareggiare e vincere, ma ha cercato più volte il terzo gol e solo i grandi interventi del portiere sardo hanno impedito ai nostri di segnare ancora».

Erbetta sottolinea che [illegible] stata una vittoria [illegible] collettivo: «Nel Borgomanero [illegible] ci [illegible] primi attori, [illegible] sono abituato a ragionare in termini di squadra, in cui tutti [illegible] mettono a disposizio[illegible] del gruppo, [illegible] così è stato nel secondo tempo in Sardegna. Voglio fare i complimenti a tutti, perchè hanno disputato i secondi 45 minuti in modo esemplare, straordinario». Erbetta aggiunge che giocare a Calangianus non è stato facile: «Hanno un pubblico caldissimo, che incita la squadra per novanta minuti; mi piacerebbe che lo stesso pubblico, con il medesimo entusiasmo ci fosse domenica prossimo, quando affronteremo una squadra importante come il Pro Lissone. Avremo bisogno del sostegno dei nostri tifosi». Erbetta comunque in Sardegna ha confermato le sue doti di «colonnello»: insoddisfatto del primo tempo della squadra, all'intervallo si [illegible] fatto sentire alla sua maniera e nella rip[illegible] non ha smesso un attimo di dare consigli e incitamenti dalla panchina. E anche questa volta i rossoblù hanno risposto da par loro dimostrando di avere un attacco capace di qualsiasi impresa. [m. g.]



Marco Saviozzi

TICINESI COME IN COPPA

# La Cossatese concede il bis a Castelletto

CASTELLETTO TICINO. La Castellettese si lecca le ferite in attesa di volare verso la Sardegna dove l'attende, do[illegible] la sfida [illegible] l'Atletico Cagliari [illegible] Figos, Podda e Porceddu. Dopo il 3-2 di Coppa che è costato ai ticinesi l'eliminazione, è arrivata un'altra sconfitta con identico punteggio nell'anticipo di campiona[illegible] Cossatese in gol dopo 7 minuti con una punizione da oltre trenta metri di Padula che ha sorpreso il giovane portiere Luca Sgroni, poi Castellettese brava a ribaltare la situazione con le reti di Valsesia alla [illegible] e di Rabozzi allo scadere del primo tempo. Il tracollo dei padroni di casa è avvenuto nella ripresa e nel giro di due minuti: al 55' ha realizzato Angelo Friddini di testa su cross di Rota, mentre al 57' per fallo di Saresini sullo stesso Rota l'arbitro Luzzu di Piacenza ha con[illegible] agli ospiti la massima punizione, che Padula ha trasformato. La Castellettese ha finito la partita in [illegible] per le espulsioni di Cacciatore e Calzi, il primo fuori al 71' per doppia ammonizione, il secondo uscito all'84 per protesta. Nella Cossatese erano assenti per infortunio Marrazza e Roano, nella Castellettese ha debuttato l'attaccante La Cava, ex Campobasso. Proprio a quest'ultimo, nei minuti di recupero, è capitata l'occasione d[illegible] pareggio, [illegible] la conclusione è stata respinta dalla traversa.

L'allenatore Camillo Bugnolo ha parlato di «espulsioni che hanno condizionato l'esito della gara» [illegible] anche [illegible] «necessità [illegible] registrare la squadra in mezzo al campo». Il presidente Franco Tosca è intanto partito per la Bulgaria per ragioni di lavoro. Rientre[illegible] solo domenica [illegible] incontrerà [illegible] squadra direttamente a Cagliari. [s. b.]



Beppe Fingitore

LACUALI UMILIATI: 6-1

# Caporetto verbanese a Lissone

VERBANIA. Quo vadis Verbania? La sconfitta «tennistica» subita in terra brianzola contro [illegible] peraltro imbattuta Pro Lissone [illegible] «gelato» squadra [illegible] tifoseria. Perdere è un termine che rientra abitualmente nel «lessico» [illegible] tutte le squadre calcistiche, ma un punteggio così visto[illegible] (6-1) resta pur [illegible] qualcosa di straordinario e, anzi, di «veramente eccezionale» nel caso del Verbania, squadra che nella sua lunga e gloriosa carrie[illegible] [illegible] ha mai interpretato il ruolo del «materasso».

Un gol di Magnone già al primo minuto, il raddoppio di Battaglino (su rigore) al quarto d'ora, il terzo gol [illegible] Antonelli poco dopo la mezzora dicono chiaramente che [illegible] c'è [illegible] partita, che [illegible] Verbania non è riuscito a replicare per le rime e che, non ostante l'indubbio impegno di molti, la squadra è andata lentamente e inesorabilmente al[illegible] deriva.

Siccome, come si usa dire, [illegible] tutti i mali vengono per nuocere, è ipotizzabile che proprio da questa sconfitta (la terza in quattro gare, visto che [illegible] Verbania ha già perso [illegible] casa propria anche [illegible] Canzese e Calangianus) la società, [illegible] particolare il direttore generale Carlo Marone, prenda la decisione di correre ai ripari ingaggiando quei due-tre elementi che potrebbero e dovrebbero puntellare la baracca. Rispetto al fuggi-fuggi della scorsa estate la [illegible] «biancocerchiata» ha indubbiamente già fatto molto, ma il campionato è duro [illegible] morire [illegible] l'attuale potenziale si [illegible] rivelando insufficiente. Il buon Pedro Pasculli, ex «stella» argentina di prima grandezza, [illegible] c'entra. Allena quello che gli passa il convento. Fabrizio Cesana, [illegible] tecnico della Pro Lissone, ha detto: «Per noi è stata una vittoria molto importante, anche se partite di questo tipo accadono raramente». Meno male. [s. b.]



Pedro Pasculli

VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. Non stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo [illegible] terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi e [illegible] finita male, [illegible] giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il suo talento da opposto e [illegible] lo ha più impiegato [illegible] centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle ottime prestazioni [illegible] Cosimo Gallotta e ha rimesso le mani avanti per il posto da schiacciatore titolare. Il francesino appassionato di Maxicono è [illegible] il migliore contro la Tunisia, formazione dotata [illegible] almeno un paio [illegible] talenti [illegible] tutto rispetto. Per Frantz ottime percentuali d'attacco oltre al muro e al sempre ottimo servizio, con lui la Francia ha ritrovato un leader e punta ad un ruolo importante in questa [illegible] iridata. I Mondiali sono soltanto all'inizio, [illegible] i due atleti [illegible] Cuneo hanno mostrato un rendimento inaspettato il percorso di Omrcen - purtroppo [illegible] la Noicom in un ruolo diverso da quello che ricoprirà in campionato - è molto difficile, Granvorka invece può sorprendere.

A [illegible] del gruppo [illegible] lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare una grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per una squadra che ha bisogno di certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni e per un guaio alla caviglia si è bloccato Maikel Cardona: solo in [illegible]ornata si conoscerà la gravi[illegible] del trauma. [l. fer.]



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

STAGIONE AL VIA

### Sconti [illegible] premi per gli abbonati

La Noicom Brebanca [illegible] rivoluzionato la campagna abbonam[illegible] con sconti e offerte. Con [illegible] Euro si acquista [illegible] posto [illegible] settore [illegible] Anello Rosso (curva e distinti), con la possibilità di scegliere il posto a [illegible] incontro, passando anche da un settore all'altro.
In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre al posto garantito offrirà [illegible] omaggio a scelta tra un trolley [illegible] tessuto e un kit utensili [illegible]tiu[illegible] di 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione per il posto [illegible] Tribuna I Anello da far valere entro il 15 ottobre.
Entrambe le proposte comprendono tutti gli incontri casalinghi di campionato e una partita del girone finale di Champions League.
**Offerte speciali.** Abbonamento il [illegible] rosso gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con «distinto» e «ottimo» o il diploma di media superiore con una votazione minima di 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà riservata l'opportunità di acquistare l'abbonamento I Anello numerato [illegible] tariffa ridotta (Euro 120 + omaggio).
**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, 4 Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
[illegible] tutte le filiali della [illegible] Regionale E[illegible] del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata al top-scorer del campionato di serie A. Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo successo in questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quattro convocazioni [illegible] azzurro. E' un momento difficile per la Lauretana Biella, alle prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «lezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche [illegible] solo in parte, mitigata dalle decisioni del coach della Nazio[illegible]. Per il raduno in program[illegible] prossimo 7 ad 8 ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre che Fabio Di Bella «riserva a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, considerato che proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, sono rimasti lontani [illegible] standard di rendimento sperato.

Che la squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente sembra il problema di più grosso [illegible] l'assenza del collettivo e di una leadership [illegible] precisa. Thomas si è inserito benissimo, ma dall'ultimo arrivato (e già in testa all[illegible] dei marcatori con [illegible] media di 27 punti a partita) non si può pretendere [illegible] da solo si carichi il gruppone sulle spalle.

«I punti che più ci [illegible] sono quello persi in casa con Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo [illegible] supplementare e francamente, contro Treviso, potevamo solo sperare di fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. Ma i margini di miglioramento sono ampi; [illegible] tratti nelle tre partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato ad assistere al match [illegible] Milano [illegible] Fabriano: francamente, [illegible] ho visto due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia è in testa alla classifica. Domenica andremo a Liv[illegible]: [illegible] che i giocatori capiscano [illegible] più presto che sarà un'altra battaglia, da gi[illegible] con il coltello tra i denti». [d. p.]

Si passa dalla risoteca alla Valsesia, all'artigianato ai vini. Intanto ci si prepara al prossimo appuntamento col Salone del gusto

# Quattro progetti per il turismo

## *Saranno il fiore all'occhiello dell'Atl vercellese*



VARALLO

Progetti di sviluppo turistico [illegible] territoriale per Valsesia e Vercellese con la regia dell'Atl del presidente Paolo Melotti. Men[illegible] [illegible] calendario accompagna il movimento del turismo verso un periodo, quello autunnale, che ha mille [illegible] per la provincia di Vercelli (dall'enogastronomia con il taglio del riso, alla raccolta dei fagioli [illegible] Saluggia, alla vendemmia sulle colline del Gattinarese per arrivare ai colori [illegible] natura che riempiono il panorama dei sentieri valsesiani), la struttura che per legge si deve occupare di accoglienza [illegible] promozione sta lavorando su diversi argomenti.

«Intanto - analizza Melotti - grande attenzione la stiamo dedicando ai quattro progetti che hanno ottenuto il riconoscimento e il sostegno della Regione. [illegible] tratta di studi [illegible]e, al [illegible] di diventare operativi, porteranno evidenti contributi al lancio sia della pianura, [illegible] della collina, sia della montagna».



Artigianato e turismo, [illegible] binomio di grande importanza [illegible] richiamare sempre più visitatori nell'intera provincia

Allora vediamo quali sono questi quattro binari. Il primo [illegible] la Risoteca di Vercelli, poi l'Altra Valsesia, quindi Artigianato nelle contrade storiche [illegible] Varallo e il Suono dei vini sulle colline [illegible] Vercelli e di Novara. «È in quest'ultimo caso - sottolinea il presidente dell'Agenzia turistica - abbiamo stretto un'importante collaborazione [illegible] l'Atl di Novara».

I piani di sviluppo [illegible] progetti [illegible] prevedono, come è immaginabile, tempi strettissimi. «Il primo a diventare realtà - aggiunge Melotti - è quello dedicato ai vini. Si dovrebbe concretizzare in primavera [illegible] la presentazione, [illegible] abbinamento, [illegible] grandi etichette di [illegible] speciali e di momenti musicali molto particolari».

Gli altri [illegible]di arriveranno all'applicazione completa nell'arco [illegible] tre [illegible] [illegible] questo momento - dice ancora il presidente dell'Atl di Valsesia e Vercellese - stiamo preparando tutta [illegible] serie di relazioni per la Regione [illegible] le quali dimostreremo [illegible] intendia[illegible] applicare le idee e che risultati ci attendiamo». Non si lavora comunque solo [illegible] lungo termine. Anzi, è ormai imminente il Salone [illegible] gusto di Torino, dove il territorio provinciale sarà presente con un proprio spazio espositivo: «Organizzeremo una serie di degustazioni a tema e guidate. [illegible] [illegible] di un investi[illegible]o importante per un appuntamento che ha valenza mondiale. Stiamo [illegible] i dettagli [illegible] la cosa [illegible] [illegible] molto bene: per questo tengo a ringraziare gli enti che hanno voluto collaborare con noi, cioè Provincia, Camera [illegible] [illegible] il Comune di Vercelli e la Comunità montana Valsesia».

Sempre con la Camera di [illegible] [illegible] [illegible] collaborato per preparare un educational tour dedicato a un gruppo di presidi di scuole superiori francesi, della zona di Nizza: «In questo [illegible] abbiamo gettato le basi - chiarisce Melotti - per organizzare gite scolastiche di più giorni con meta proprio il Vercellese e la Valsesia». Un altro tour di alcuni giorni [illegible]à proposto a metà ottobre a un gruppo [illegible] dirigenti industriali in pensione che si occupano di organizzare trasferte per associazioni di categoria. [illegible] in questo caso - aggiunge il presidente - devo ringraziare, per il sostegno e il lavoro svolto, [illegible] Uffredi che, oltre a essere un noto albergatore di Varallo è pure consigliere dell'Agenzia».

Prima di Natale sarà realizzato un video promozionale, sia sotto l'aspetto «neve» sia con le caratteristiche principali dell'estate, per proporre a livello internazionale l'immagine della provincia e tra pochi giorni sarà pronto anche il sito Internet dell'Atl, sul quale si potranno trovare decine di informazioni sulle caratteristiche delle locali[illegible] turistiche e sulle principali manifestazioni [illegible] calendario. «Stiamo lavorando molto bene - conclude Melotti - e soprattutto rilevo [illegible] soddisfazione [illegible] l'Atl riesce a operare per [illegible] meglio [illegible] amministrazioni di ogni [illegible] politica, a conferma che quando si parla di promozio[illegible] [illegible] sviluppo, se si lavora in modo corretto, [illegible] è difficile trovare un accordo».



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

«E' vero, mi hanno dato [illegible] soldi, ma non erano tangenti o come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di [illegible] mattina davanti al gip Emanuela Gal. Precisa subito: «Distribuiti però [illegible] 17 anni di lavoro, dal 1985 [illegible] poi». Ma a Soave, 62 anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiari[illegible] in particolare [illegible] punto: [illegible] non [illegible] mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito [illegible] imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che [illegible] raccontato tutto ciò che sapeva ed [illegible] agli arresti domiciliari, e quelle di [illegible] suo collega [illegible] arrestato.

E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina [illegible] gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel [illegible] che non ho anticipato i [illegible] a nessuna delle ditte». [illegible] gip che gli chiedeva. «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale [illegible] risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in [illegible] paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la [illegible] posizione.

E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, [illegible] latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, [illegible] e Parodi che [illegible] devono disporre alcune verifiche. [illegible] per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste [illegible] dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del [illegible] pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e [illegible] verde [illegible] quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche [illegible] quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberate sara[illegible] sottoposti [illegible] controlli dell'ing. Argentino [illegible]

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche [illegible] in un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indaga[illegible] paiono abbastanza [illegible]. Ma rispetto alle prime comunicazioni [illegible] dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

[illegible] fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

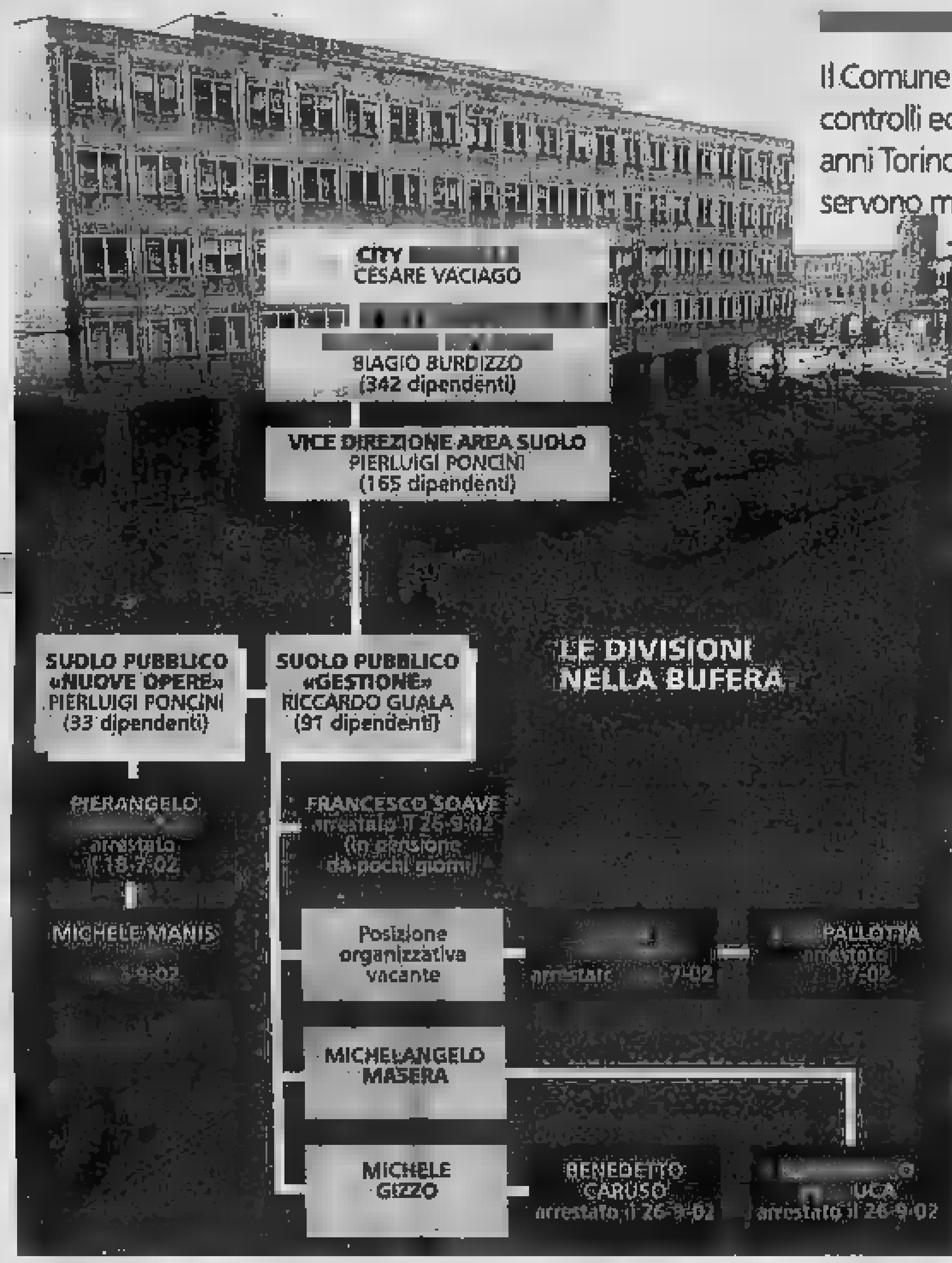
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e [illegible] direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, [illegible] dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) [illegible] posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione [illegible] controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«E' quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità [illegible] governo, la sinistra [illegible] sia in grado di entrare nel [illegible] dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata [illegible] rebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello [illegible] è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di cui fanno parte quattro [illegible] prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa [illegible] miliardi e mezzo di [illegible] quanto [illegible] Stato in un anno, ma lo Stato ha la Corte dei Conti, [illegible] miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), [illegible] l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta [illegible] che sarà formalizzata in una [illegible] per trasformarsi in atto deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilde Provera (Rc), Marco Borgione e Tom[illegible] Panero (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco che stamane saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'as[illegible] Maria Grazia Sestero (nega [illegible] siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: [illegible] fatto bene ad assumersi responsabilità [illegible] fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti pren[illegible] atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». [illegible] Olimpiadi, il sindaco spiega: [illegible] rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta [illegible] presieduto da un ex prefetto».




Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca [illegible] centrosinistra [illegible] chiede verifiche sui Giochi. Il sindaco: «Già istituito con [illegible] ministro Frattini un comitato di garanzia»

IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**retroscena**

**Emanuela Minucci**

Il direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente, il suo [illegible] Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una e [illegible] il responsabile del Suolo Pubblico [illegible] Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto di [illegible] seguire [illegible] Internet gli interventi dell'opposizione che chiedevano [illegible] mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'immagine [illegible] dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie [illegible] cellulare per rispondere [illegible] richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo [illegible] suolo pubblico. E non solo perché in [illegible] la questione è approdata in Sala Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Ro[illegible] faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro [illegible] maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calisano o Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: [illegible] oggi benedico il fatto [illegible] non [illegible] transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - [illegible] spiegato con grande rapidità Vaciago - [illegible] questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettora[illegible] che passerà [illegible] 13 a 20 persone acquisendo [illegible] direttore, mettendo a punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare [illegible] carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palaz[illegible] parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora tutta aperta». [illegible]perta e insidio[illegible] sia per i dirigenti che si preparano al trasloco [illegible] per coloro che dovranno ricoprire [illegible] incarico. [illegible] fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry [illegible] capo della sezione Ispettori) il [illegible] di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, [illegible] Sergio Brero che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito [illegible] gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe [illegible] grande perdita».

«Sì è vero, sul [illegible] di [illegible] discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista [illegible]» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione [illegible] giunta. Vertice che si presume in linea con l'accalorato Consiglio [illegible] ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. [illegible] finalmente [illegible] al l'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino [illegible] pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per la fornitura [illegible] pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la [illegible] glia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma [illegible] sforare [illegible] margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» [illegible] da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio [illegible] cui ha già eccepito, in sede [illegible] commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura [illegible] contratto non si capisce la ratio [illegible] meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto o opteranno per l'invio della documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della nota stretta sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità [illegible] mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in [illegible] nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa a Odasso e il [illegible] delle loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per [illegible]o in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: [illegible] ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro [illegible] agenda («Vieni a trovarmi domani; ma l'agenda me la date?»); 19 ottobre, Sorte viene immortalato da una delle microcamere mentre siede [illegible] fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

[illegible] dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucine e [illegible] e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degen[illegible] sale [illegible] 2 [illegible] e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un [illegible]. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dal pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, [illegible] per [illegible] gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le macchinette mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, [illegible] qualche altro caso, vengano addirittura «imposte» da organizzazioni criminali [illegible] è più un segreto. Che, sempre più sp[illegible] a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino [illegible] [illegible] un altro segnale di [illegible] allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Co[illegible] Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari h[illegible] denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 6[illegible] macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la [illegible]lazione [illegible] norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approc[illegible] al problema da parte delle forze dell'ordine, [illegible] la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' successo in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino [illegible] [illegible] De Sanctis), dove sono stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni [illegible] premi in denaro. Per loro l'accusa [illegible] di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a [illegible] euro). Fra le denunciate c'è anche [illegible] giovane donna, un'operaia di 20 anni, che ha spiegato ai militari di [illegible] [illegible] «per scaricare la tensione dopo [illegible] lavoro». [illegible] [illegible] [illegible] locale, [illegible] Mirafiori, [illegible] stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni bar [illegible] inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed [illegible] provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del [illegible] i carabinieri [illegible] Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo [illegible] Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi [illegible] videogiochi e i videopoker [illegible] alcune ditte [illegible] copertura. I carabinieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e [illegible] il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo di vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI [illegible] IMPIEGATI

# Pioggia [illegible] ecstasy sulle discoteche [illegible] Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

**il caso**

Lodovico Poletto

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discu[illegible] d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torine[illegible]. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni [illegible]o operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con [illegible] marchio che per gli esperti [illegible] inconfondibile: una [illegible] [illegible] tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano riformissero alcuni [illegible]cali molto frequentati della città [illegible] della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente [illegible] Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nella casa del primo i poliziotti hanno [illegible] anche 400 grammi di cocaina e [illegible] chilogrammi [illegible] hashish.

«Un pusher di medio livello, ben [illegible] in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi [illegible] i destinatari, per ora, ancora non [illegible] [illegible] chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti [illegible] indizi: ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici [illegible] arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» [illegible] Martelli, [illegible] forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega [illegible] dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita [illegible] giovanissimi come una droga estrema[illegible] pericolosa. Un'illusione: si tratta [illegible] uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti [illegible] [illegible] sequestro dello stupefacente. [illegible] tratta [illegible] una attività [illegible] completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati g[illegible] dall'estate scorsa».



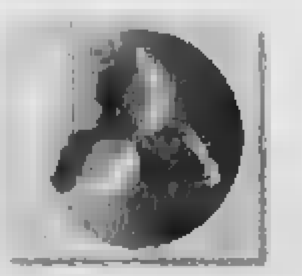
Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli [illegible] decine di ritrovi

LE NUOVE [illegible]



**CROWN**

Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte [illegible] forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**

Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme [illegible] Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità [illegible] vita può [illegible] garantita [illegible] all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo [illegible] lettori [illegible] [illegible]:

[illegible] parenti e gli [illegible] [illegible] [illegible] paziente seguito [illegible] servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono [illegible] tempo [illegible] ringraziare [illegible] congratularsi per [illegible] servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi [illegible] della sua vita [illegible] casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come [illegible] disponibilità del medico di base, [illegible]no state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte [illegible] smantellamento di strutture sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai [illegible] ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario [illegible] quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zai[illegible] il quale affermava di essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso proble[illegible]: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, [illegible] patente [illegible] soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

[illegible] [illegible] del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti [illegible] aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro [illegible] successo negli ultimi mesi [illegible] incontrare in [illegible] persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da [illegible] [illegible] Comune nella mia zona (Crocetta, [illegible] Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi [illegible] e tolti a singhiozzo, oggi divieto di [illegible] domani no, code interminabili e [illegible] bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità [illegible] vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi [illegible] 0,50 [illegible] orari e veda la card settimanale [illegible] 160 [illegible] aumentare da 22,72 a 30,00. E come [illegible] [illegible] bastasse recandomi [illegible] giornalaio per acquistare [illegible] nuova tessera mi sento dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella [illegible] 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi [illegible] sempre di meno, la [illegible] aumenta e [illegible] anche costretta a subire questa che è solamente una mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

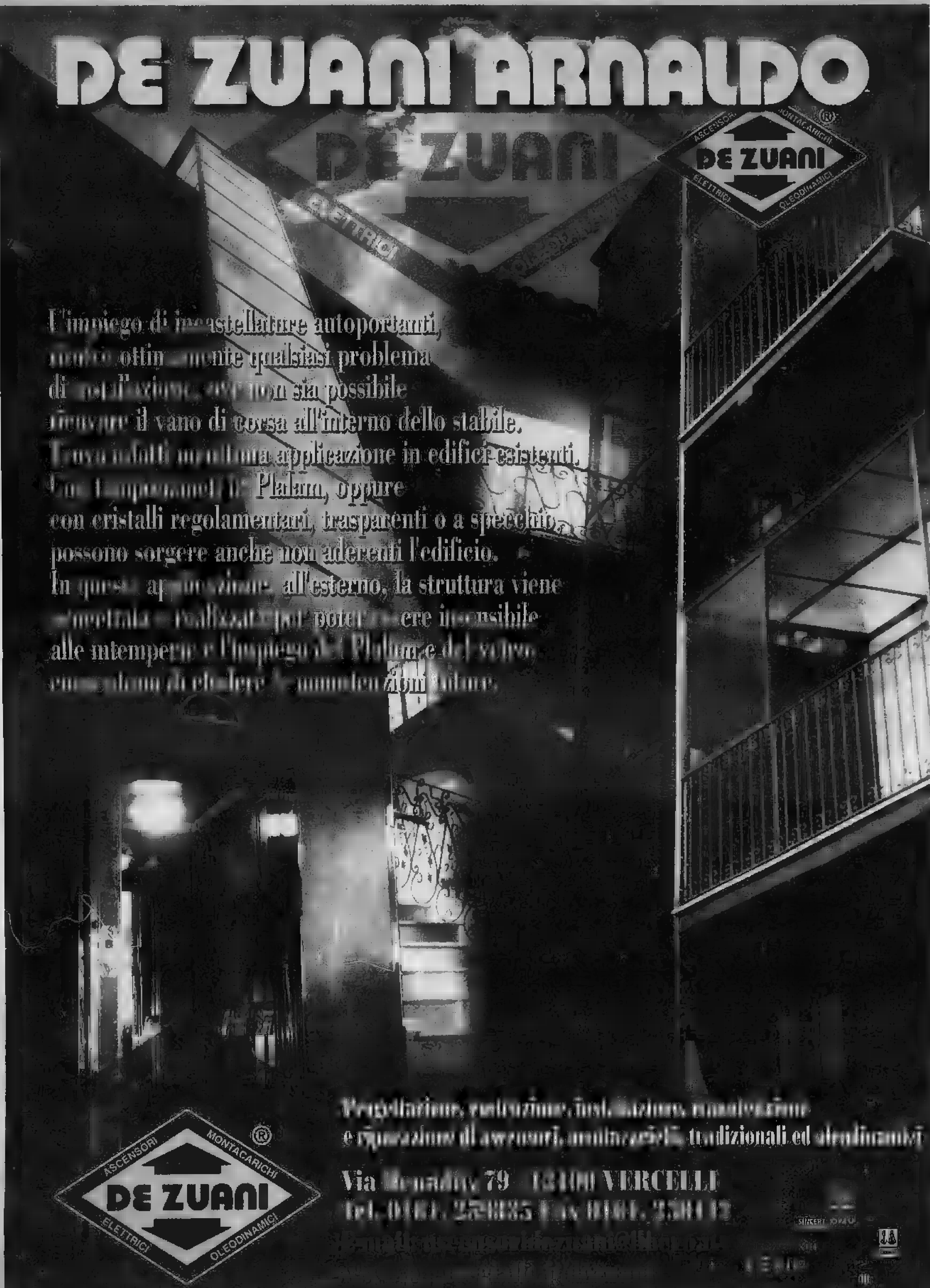
Una lettrice [illegible] scrive:

«Roberta M.G. e Roberta G. [illegible] la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abba[illegible] [illegible] recente in seguito [illegible] adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita [illegible] [illegible] fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, sono due persone diverse, che si sono [illegible] recapitare [illegible] medesimo messo [illegible] due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma sono [illegible] che succedono. [illegible] divertimento comincia quando si [illegible] che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, [illegible] sfavore di Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


miu miu
Corso
Firenze
Emanuele 58/60, Capri


DE ZUANI ARNALDO
DE ZUANI
ASCENSORI
MONTACARICHI
ELETTRICI
OLEODINAMICI
con cristalli regolamentari, trasparenti o a specchio,
possono sorgere anche non aderenti l'edificio.
DE ZUANI
ASCENSORI
MONTACARICHI
ELETTRICI
OLEODINAMICI

LA STAMPA
PAGINA MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2002
VERCELLI
VIA DUCHESSA JOLANDA 20, TELEFONO 0161 269711, FAX 0161 257009, E-MAIL VERCELLI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA G. VERDI 40, TELEFONO 0161 250754, FAX 0161 220128
E VALSESIA



DISPOSTA INVECE L'AUTOPSIA SUL CORPO DELL'ISTRUTTORE DEL CAI COINVOLTO IN UN INCIDENTE A MORTARA

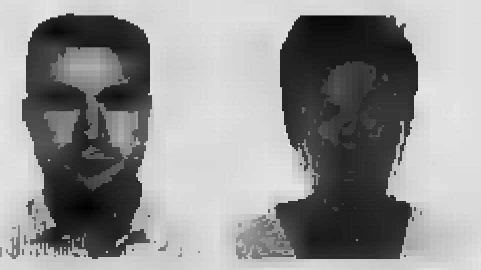
# Oggi i funerali della giovane segretaria

## Nella chiesa di Sant'Agnese l'addio alla figlia dell'avvocato Sanna

VERCELLI

Si svolgeranno questa Sant'Agnese i funerali Barbara Sanna, figlia trentatreenne dell'avvocato Piero Sanna travolta da un'auto sabato notte a Caresanablot. Il corteo funebre partirà alle 11,15 dalle camere mortuarie dell'ospedale per raggiungere, un quarto d'ora più tardi, la chiesa di via Gioberti.

La giovane donna, segretaria nell'ufficio legale del padre, in corso Libertà, stava attraversando la strada, insieme al marito, Cesare Margara, 34 anni, all'altezza Municipio di Caresanablot, quando è travolta dalla Fiat Punto di Roberto Varalda, 22 anni, desanese, che percorreva statale 230 in direzione di Biella. L'automobilista non probabilmente la coppia, nonostante in quel la strada sia illuminata, quando ha tentato una frenata disperata non c'era più nulla da fare: la «Punto» aveva già travolto Barbara Sanna, sfiorando invece solamente il marito. Ogni tentativo di rianimare la donna è risultato inutile, mentre Cesare Margara è stato accompagnato in ospedale, sotto choc. La polizia stradale si è occupata dei rilievi, mentre poche ore dopo l'incidente la procura ha affidato ad un tecnico una consulenza per verificare le cause dell'investimento.



Fabrizio Pallanti, 31 anni, e Barbara Sanna, di 33

Non sono invece ancora stati fissati, i funerali di Fabrizio Pallanti, il trentunenne insegnante di ginnastica e aiuto istruttore della scuola di roccia del Cai, morto sabato notte all'ospedale Niguarda: la procura ha infatti disposto l'autopsia che verrà eseguita dai medici milanesi. L'auto di Pallanti scontrata, sabato pomeriggio, con autocarro Iveco alla periferia di Mortara: l'incidente è avvenuto ad un incrocio in cui lo sportivo vercellese si è immesso per svoltare probabilmente senza rendersi conto dell'arrivo dell'autocarro carico di damigiane condotto dall'alessandrino Ugo De Martini. Pallanti, arrivato già in coma al Niguarda, è spirato poche ore dopo. [r. v.]

ATENA COMUNE AVVISATI DALLA STAMPA

# Posteggi chiusi Giallo a Vercelli

VERCELLI. stamattina gli automobilisti di solito parcheggiano in piazza Risorgimento (la piazza delle banche, degli uffici e dei negozi, e lo «sfogo» contesissimo nei giorni di mercato) non troveranno una teoria segnali di divieto sosta. merito, devono saperlo, della Stampa. Ieri pomeriggio infatti spuntati su tutta la piazza cartelli che annunciavano lavori fino al 30 ottobre con relativa rimozione forzata. Un ennesimo mese di passione per il rifacimento dei cavi elettrici. Ma perchè iniziare proprio un giorno di mercato? L'assessore Lavori Pubblici il Comando dei vigili, alla notizia del black out in centro sono caduti dalle nuvole. Nessuno ricorda di aver firmato l'autorizzazione ai lavori di Atena. E, alla fine, nemmeno Atena. «Ci scusiamo - dice infatti un funzionario dell'azienda - la ditta che ha appaltato i lavori ha sbagliato. Manderemo subito qualcuno a togliere i cartelli. Non erano questi i patti». [d. b.]

INCENDIO AVEVA DANNEGGIATO LA SEDE

# Riparte attività alla «Pirelli cavi»

LIVORNO FERRARIS. Riprende da oggi, modo graduale, l'attività nello stabilimento «Pirelli cavi» di via Geretta, gravemente danneggiato da un incendio che è sviluppato nella tra giovedì venerdì scorsi: la scaletta, messa a punto con Rappresentanza sindacale unitaria, prevede e domani rientro di circa il 70 per cento dei lavoratori, mentre giovedì e venerdì prossimo il lavoro dovrebbe riprendere al completo. Dice Renzo Maso, segretario territoriale della Filcea-Cgil: «L'azienda è stata costretta a chiedere la cassa integrazione per 151 operai e 15 impiegati; mentre una squadra della manutenzione, composta da 9 specialisti, ha continuato a lavorare per riportare lo stabilimento in condizioni di ripartire».

Come avevano accertato i vigili del fuoco, le dell'incendio sarebbero accidentali. Le fiamme si sono sviluppate nella cabina di trasformazione dell'alta tensione, propagandosi poi all'interno dove hanno distrutto la «sottostazione controllo quadri elettrici». [w. ca.]

SANTHIA' IN FESTA



## Celebrato Sant'Ignazio

«Non capita tutti i giorni ad un sindaco di partecipare alla canonizzazione un suo concittadino». Gilberto Canova, primo cittadino di Santhià, un po' emozionato ma impeccabile padrone di casa, ha accolto domenica mattina il ministro generale dei Frati minori cappuccini, John Corriveau, e tutte le autorità che hanno partecipato alla prima manifestazione ufficiale proclamata da Santhià per celebrare Sant'Ignazio dopo la canonizzazione avvenuta il 19 maggio in Vaticano. Padre Corriveau, che era in Asia al momento della canonizzazione, si è detto felice di poter celebrare la festa ed ha partecipato a tutti gli appuntamenti di giornata intensa, iniziata con i saluti e proseguita lo scoprimento di un affresco sulla facciata della chiesa parrocchiale e (nella foto di Greppi) di una targa in ceramica sulla casa del frate vissuto nel Seicento. Padre Corriveau ha poi celebrato la messa in Sant'Agata e nel pomeriggio ha incontrato i santhiatesi. Le manifestazioni in onore di Sant'Ignazio proseguiranno nel marzo del 2003, quando le spoglie di Sant'Ignazio torneranno a Santhià e resteranno per un mese in città. Poi la parrocchia di Sant'Agata chiederà ai frati cappuccini, che in primavera visiteranno le case dei santhiatesi, di lasciare in città il bastone del Santo.

SERVIZIO A PAGINA 37

PERCHE' HA UN REDDITO SUPERIORE AI 18 MILIONI. L'ASL: FAREMO DI TUTTO PER RISOLVERE IL CASO

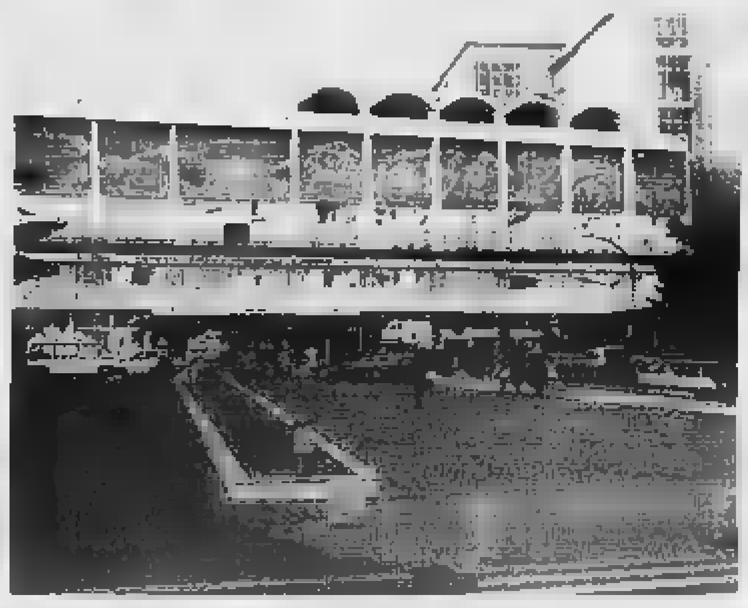
# Il ministero taglia l'indennità all'ultimo ammalato di lebbra

Enrico De Maria

VERCELLI

In provincia di Vercelli c'è un malato di lebbra, per l'esattezza di lebbra tubercolare. E' un sessantenne che ha contratto la malattia molti anni andando a lavorare in Africa. Per vivere, oltre alla pensione, quest'uomo godeva di un sussidio di mila lire al giorno che gli veniva erogato dal Servizio sanitario nazionale: da qualche il sussidio gli è stato tagliato. Ieri, ci ha telefonato, in lacrime: «Sono disperato, incomincia a far freddo e non so se riuscirò a comprare il gasolio risclaldarmi».

E ha aggiunto un particolare incredibile: dopo aver scritto (senza risposta) alla Regione per segnalare il suo caso, ha pure scritto all'Asl 11 ricevendo una lettera di questo «Abbiamo chiesto un parere alla Regione, purtroppo la funzionaria interessata del settore "malattie rare" è ancora in maternità, tornerà a fine anno».



L'Azienda sanitaria di Vercelli ha promesso intervento in tempi brevi

Abbiamo subito gi il direttore generale dell'Asl 11 Luciano Scarabosio che ha interessato il direttore sanitario aziendale, dottoressa Gianna Terzi. Quest'ultima si dimostrata informatissima sulla vicenda e ci ha spiegato che cosa successo, garantendo un proprio rinnovato interessamento, a quello del manager Scarabosio, per sbloccare questa assurda situazione.

Dice la dottoressa Terzi: «L'erog del sussidio per il morbo di Hansen all'unico malato della provincia aveva mai rappresentato un problema per nostra Asl, fino all'uscita di un decreto ministeriale, il 14 marzo 2001, che, rifacendosi ad una legge del '93, stabiliva che il sussidio intero, mila lire mese, potesse essere corrisposto solo a chi aveva un reddito fino a 16 milioni all'anno».

Continua Gianna Terzi: «Visto che il nostro malato superava, con la pensione, questa cifra, anche perchè riferita 1993, abbiamo chiesto alla Regione se fosse almeno possibile aggiornarla all'indice inflattivo. La risposta è stata positiva e il nostro malato ha continuato a ricevere il sussidio tutto intero».

Ed ora che cos'è successo? «Purtroppo - risponde la dottoressa Terzi - il 2 maggio quest'anno, un altro decreto del ministero della Salute ha stabilito un nuovo tetto per la corresponsione dell'indennità: milioni e 400 mila lire, tre milioni in meno rispetto alle nostre necessità. Abbiamo chiesto di alla Regione come poter aiutare il nostro malato e abbiamo avuto la sorpresa di sentirci rispondere che la persona che potenon disponibile perchè in maternità. Tuttavia abbiamo insistito un'altra funzio ha già rivolto il nuovo quesito al ministero: purtroppo, nel frattempo, ci è stato detto che non potevamo andare oltre il pagamen dell'indennizzo legato appunto ai 18 milioni e 400 mila lire. Ecco perchè questo signore, adesso, ceve solo 37 lire anzichè 55 mila: ma il nostro impegno per ripristinargli l'indennità è garantito. Non resteremo le mani in.

## S'inaugura la Rianimazione

il nuovo Centro rianimazione dell'ospedale Sant'Andrea verrà inaugurato domattina alle 10. La cerimonia è prevista nella Sala Convegni dell'ospedale: il direttore generale dell'Asl 11 Luciano Scarabosio ha invitato il presidente della Regione Enzo Ghigo e l'assessore alla Sanità Antonio D'Ambrosio. La struttura sarà benedetta dall'arcivescovo Enrico Masseroni. Il rinnovato Centro di rianimazione del Sant'Andrea, all'avanguardia in Italia, è stato intitolato alla memoria Luciano Torricella, medico anestesista scomparso prematuramente.

CARO MENSA, CONTINUA LO SCIOPERO DELLA FAME

# All'elementare «Ferraris» i pasti sono arrivati alle 16

VERCELLI

La scolastica di per sé un servizio ma, per la Sodexho che lo gestisce a Vercelli anche sfortunato. A pochi giorni dall'inizio della refezione già una scuola, l'elementare Ferraris, ha scritto primo verbale dell'anno per denunciare un ritardo clamoroso: le pietanze sono state servite ai bambini alle 16. E alle maestre non è rimasto altro da fare che farle riporre in «cartella» e pregare i bambini di consumarle a per merenda. Motivo del ritardo storico, un incidente sulla strada tra Novara (dove si cucinano i pasti) e Vercelli; una jattura già ripetuta l'altro giorno, con guenze meno eclatanti: furgone i pasti è arrivato alle 13, solo mezz'ora dopo suono dell'ultima campanella.

«Ma come si fa - sbotta il consigliere comunale Claudio Alessio - a pretendere per questo servizio un pagamento fino a 4 euro e mezzo? E sarà così, se non peggio, fino al 23 dicembre. Perchè infatti la Sodexho dovrebbe preoccuparsi più di tanto di verbali e lamentele degli utenti quando è sicura di mantenere l'appalto?». Alessio, che ha iniziato lo sciopero della fame il settembre contro il caro-mensa, che nel frattempo ha già perso 6 chili, è più che mai intenzionato a proseguire nella azione di protesta. Spiega: «Dagli assessori per ora ho avuto solo risposte inaccettabili, del tipo che Vercelli si adegua ai prezzi degli altri Comuni. Un perchè il prezzo va com qualità, che da noi scarseggia, sia alla disponibilità economica delle famiglie». Secondo i primi dati c'è un calo di iscrizioni alla refezione di circa il per cento rispetto all'anno scorso. Intanto in Comune ben 12 grandi ditte hanno risposto alla gara d'appalto per l'appalto della mensa dal 2003. Tra queste la Sodexho, la Vogliazzi e l'Alessio Vercelli, Pellegrini di Milano, Serenissima del Veneto. [d. b.]

PERSEGUITAVA UNA DONNA CONOSCIUTA AL BAR

# Molestie via cellulare Vercellese in manette

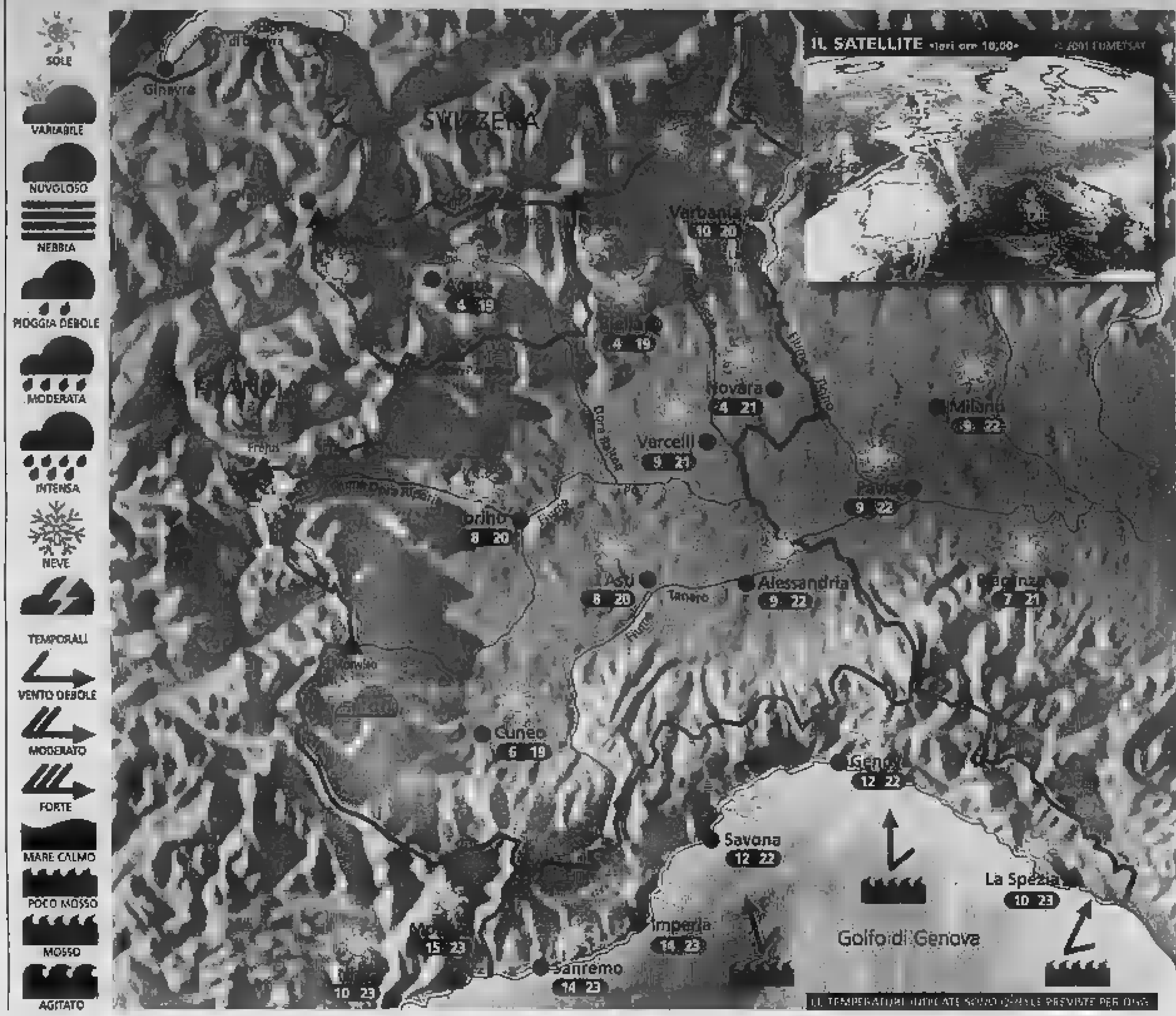
VERCELLI

Dalle avances sempre più spinte all'auto sfasciata, dalle telefonate in piena notte alle continue molestie. E' andato avanti per mesi il «calvario» una donna vercellese: ieri gli agenti della squadra mobile hanno eseguito ordine di custodia cautelare in carcere nei confronti di M. L., 50 anni, abitan in città. L'uomo, di cui vengono fornite solo le iniziali per la delicatezza della vicenda, dovrà pure rispondere di estorsione: secondo la polizia avrebbe, infatti, con tutti i mezzi di estorcere un rapporto sessuale alla sua vittima.

Questa la ricostruzione fornita dalla polizia. A fine giugno, in un bar di Vercelli, M. L. conosce donna di 40 anni: i due, dopo essersi presentati, si scambiano qualche parola accade nulla che possa andare al di là di una semplice conoscenza. La donna, però, fa l'errore di lasciarsi sfuggire il numero di cellulare e da qui partirà la sua odissea. M. L. fa di tutto: la vercellese gli piace vuole rapporto lei a tutti i costi.

La donna rifiuta da subito, ma inizierà a subire una vera e propria persecuzione. Nel giro di due mesi sul suo cellulare arriveranno ben trecento telefonate, a tutte le ore, sia giorno sia nel cuore della notte. M. L. accetta di vedersi rif e ogni volta torna all'attacco, fino quando ridurrà pezzi l'auto della quarantenne, sfasciando gli specchietti, bucando gli pneumatici spezzando i tergicristalli. La donna ormai sperata e presenta denuncia. Ieri per M. L. è scattata l'ordinanza di custodia cautelare in carcere. [g. mo.]

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Anche ieri freddo al risveglio [illegible] Piemonte e Valle d'Aosta. E' il riflesso dell'irruzione [illegible] aria fredda che in questi ultimi giorni ha interessato soprattutto le regioni adriatiche. La giornata è comunque risultata soleggiata ovunque. Oggi condizioni anticicloniche con temperature in aumento, specie in montagna.

**Previsioni** Al mattino cielo sereno ovunque [illegible] qualche occasionale banco di nebbia all'alba sulle pianure del basso Piemonte. [illegible] corso della giornata non si avranno particolari variazioni, il sole ci accompagnerà sino a sera. Peggiorerà invece la qualità dell'aria in città stante la scarsa ventilazione. Si dovrà temere in particolare un aumento della concentrazione di polveri sospese.
Temperatura in lieve aumento, specie nei valori massimi ed in montagna. Ancora freddino all'alba su Piemonte, Valle d'Aosta, Appennino Ligure. Domani ancora bel tempo.

### L'informasette: [illegible] tempo sino [illegible] lunedì 7

Il tempo della settimana sarà caratterizzato sino a venerdì dalla presenza di un [illegible] di [illegible] pressione che terrà lontane le perturbazioni atlantiche e le irruzioni di aria fredda [illegible] Nord Europa, assicurandoci qualche giorno [illegible] bel tempo con temperatura in moderato aumento. Mercoledì [illegible] giovedì transiteranno unicamente banchi nuvolosi di modesto spessore, [illegible] prevalenza cirri e cirrostrati, che non avranno alcuna conseguenza sulla positiva evoluzione del tempo.
Sol[illegible] da sabato lo spostamento verso Nord dell'asse anticiclonico favorirà nuovamente la formazione [illegible] saccature a ridosso dell'arco alpino con un possibile conseguente peggioramento sulle nostre regioni a partire dalle prime ore di domenica, quando [illegible] flusso di correnti umide meridionali porterà molte nubi [illegible] sulla Liguria, la Valle d'Aosta e la parte orientale del Piemonte; associata a questa nuvolosità non mancherà certamente qualche pioggia. Risparmiato f[illegible] solo l'Ovest del Piemonte.
[illegible] lunedì il peggioramento sarà più netto: [illegible] tutti i settori cielo coperto con frequenti piogge e rovesci; limite delle nevicate sui 2000 [illegible] circa.

[illegible] CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| Città | Min | Max | Città | Min | Max |
|---|---|---|---|---|---|
| ANCONA | 12 | 17 | REGGIO CALABRIA | 18 | 22 |
| BARI | 14 | 18 | ROMA | 10 | 21 |
| BOLOGNA | 9 | 20 | VENEZIA | 11 | 20 |
| CAGLIARI | 16 | 23 | BARCELLONA | 14 | 20 |
| CATANIA | 16 | 21 | BRUXELLES | 12 | 20 |
| CATANZARO | 16 | 20 | FRANCOFORTE | 6 | 20 |
| FIRENZE | 8 | 21 | GINEVRA | 8 | 20 |
| OLBIA | 15 | 22 | LONDRA | 14 | 20 |
| PALERMO | 18 | 22 | MONACO DI BAVIERA | 5 | 16 |
| PERUGIA | 8 | 17 | PARIGI | 12 | 19 |
| POTENZA | 8 | 16 | ZURIGO | 6 | 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 7 e 27 minuti; culmina alle ore 13 e [illegible] minuti; tramonta alle [illegible] 19 e 10 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 0 e 41 minuti; cala domani [illegible] ore [illegible] e 51 minuti

PRIMA IL BENVENUTO IN MUNICIPIO AL MINISTRO GENERALE DEI FRATI CAPPUCCINI, POI LO SCOPRIMENTO DI TARGHE E AFFRESCHI [illegible] L'INCONTRO CON I FEDELI

# Tutta Santhià abbraccia padre Corriveau

## Folla e commozione per la festa dedicata a Sant'Ignazio

**Roberta Martini**

SANTHIA'

«Ora la grande famiglia cappuccina avrà un legame particolare con Santhià». Padre John Corriveau, nella sala consiliare del Comune, dove sono radunati anche i discendenti di Lorenzo Maurizio Belvisotti, sorride e celebra la prima manifestazione ufficiale che la città dedica a Sant'Ignazio, a pochi mesi [illegible] canonizzazione. La cerimonia è sobria, dal benvenuto che sindaco [illegible] presidente della Provincia offrono [illegible] ministro generale dei Frati minori cappuccini, arrivato a Santhià con un gruppo di confratelli, al momento dei discorsi, conclusi dalla firma di John Corriveau sull'Albo d'oro degli ospiti della città, allo scoprimento di targhe ed affreschi dedicati [illegible] quel Lorenzo Maurizio Belvisotti che, nel Settecento, lasciò la famiglia per unirsi ai frati cappuccini di Torino e dedicarsi ai poveri ed agli umili.

Nella domenica mattina santhiatese, [illegible] le note della banda che risuonano sulla piazza, si rincorrono applausi ed emozione. Padre Corriveau attraversa lo spiazzo puntuale, per salire, con [illegible] sindaco Gilberto Canova, il presidente della Provincia Renzo Masoero, assessori e consiglieri santhiatesi, le scale che portano al primo piano del Municipio. A riprendere c'è [illegible] telecamera, [illegible] il regista Paolo Damosso, che dopo aver girato il filmato sui luoghi [illegible] la vita di Sant'Ignazio, narrati dalla voce [illegible] Massimo Giletti, ora documenta anche ogni momento della festa. E l'obiettivo inquadra anche i discendenti del frate cappuccino: il più giovane, Andrea, e Teresa, la «decana», firmano l'Albo d'oro con l'ospite celebre.

La mattinata prosegue davanti alla parrocchiale, dove il sindaco [illegible] Canova scopre, accanto a don Paolo Angelino, l'affresco di Gastone Cecconello dedicato alla gloria di Ignazio, con il frate che sale idealmente dalla chiesa di Sant'Agata al Monte dei Cappuccini di Torino. E ancora, lung[illegible] cor[illegible] Nuova Italia, sin davanti alla casa, al numero 114, che fu di Lorenzo Maurizio Belvisotti: Gilberto Canova scopre la targa in ceramica, con il [illegible] meditazione, opera di Albino Reggiori. Gli occhi di tutti i santhiatesi, una piccola folla che si è spostata composta dietro a religiosi e bandiere, corrono [illegible] primo piano della palazzina gialla dove [illegible] ancora individuabile la camera occupata dal frate trecento anni fa. L'ultimo appuntamento è nella [illegible] affollatissima, per la messa celebrata da padre Corriveau.

Nel pomeriggio sono in trecento a gremire il salone parrocchiale per un [illegible] incontro tra Santhià e il ministro generale dei Cappuccini: si proietta il filmato su Sant'Ignazio, realizzato da Paolo Damosso, e i religiosi annunciano che i frati cappuccini torneranno a Santhià, in una missione casa per casa, in primavera. Proprio quando saranno in città le spoglie del Santo.







Padre Corriveau in Municipio e con le autorità e lo scoprimento dell'affresco

## Monsignor [illegible] verso Genova

### L'ex arcivescovo di Vercelli in pole position per sostituire il cardinal Dionigi Tettamanzi

VERCELLI

Nel toto-nomine per il prossimo cardinale [illegible] Genova, dai Sacri Palazzi filtra anche il nome di Tarcisio Bertone, braccio destro di Joseph Ratzinger nella Congregazione per la dottrina della fede, ma per noi soprattutto ex arcivescovo di Vercelli. Monsignor Bertone, teologo di fama e intelligente pastore [illegible] anime, nei pochi anni in cui è rimasto in città ha dato [illegible] impulso alla crescita del capoluogo. E' [illegible] lui che si deve [illegible] restauro del Seminario [illegible] dell'Arcidiocesi, della nascita della Casa [illegible] clero, della sistemazione del Museo del duomo. Da lui partì l'idea, poi realizzata dal suo successore, di invitare Papa Giovanni Paolo II a Vercelli per la beatificazione di don Pollo. E ancora si deve [illegible] lui il radicamento della facoltà di Ingegneria a Vercelli e l'input per l'ateneo tripolare. Passato come una meteora, ha comunque intrattenuto cordialissimi rapporti con il suo gregge. Vercellese dell'anno, [illegible] tornato alla Famija varsleisa per ritirare l'onorificenza, con stile [illegible] amabilità. Ora, dopo la nomina di Dionigi Tettamanzi ad arcivescovo di Milano, [illegible] sostituzione del cardinal Martini, per il «vercellese» Bertone potrebbe aprirsi la strada verso Genova, una città difficile, dove il dialogo non è immediato. Ecco allora che il nome di Bertone, sussurrato in Vaticano, sale [illegible] pole position: chi meglio del nostro [illegible] arcivescovo ha infatti i numeri per [illegible]quistare una città? [d. b.]



Monsignor Tarcisio Bertone

IL SINDACO DI VERCELLI RIBATTE SUL POTENZIAMENTO DEGLI ASILI COMUNALI

# Bagnasco: il «Coordinamento [illegible] sa leggere i documenti»

VERCELLI

E' durissimo [illegible] botta e risposta fra il Coordinamento tra i gruppi consiliari Ds-Sdi e Alleanza per Vercelli e il sindaco [illegible] proposito degli interventi da prevedere per ridurre i tempi di attesa negli asili nido di Vercelli: rilevando che sono ormai duecento i bambini che aspettano di entrare all'asilo, il Coordinamento aveva propo[illegible] [illegible] discutere [illegible] ordine [illegible] gio[illegible] in Consiglio, suggerendo di mettere a bilancio fondi per il potenziamento del servizio. Sulla «Stampa», Bagnasco aveva giudicato inutili le richieste del Coordinamento sostenendo che il miglioramento del servizio con i relativi contributi erano già negli obiettivi inseriti in bilancio.

Nell'edizione di domenica, il Coordinamento sosteneva che [illegible] affermazioni del sindaco erano «del tutto inventate». «In pratica - sostiene adesso Bagnasco - mi hanno dato del bugiardo. E' una cosa assolutamente inaccettabile: questi consiglieri o non sanno leggere i documenti di programma, oppure [illegible] [illegible] capiscono. E, se non li capiscono, farebbero meglio a chiedere chiarimen[illegible]. Continua il sindaco: «Il piano esecutivo di gestione per il programma 2002 contempla due voci che fanno esplicito riferimento ai servizi per la prima infanzia, prevedendo una spesa complessiva di 100 milioni di lire: dunque è inutile proporre di metterne a bilancio 50 quando ce ne sono già cento». Continua Bagnasco: «Come se non bastasse, il "potenziamento dei servizi per la prima infanzia" e l'ampliamento del periodo dell'apertura degli asili nido" fanno pure parte del piano degli obiettivi. Basta leggere gli atti: tutti i consiglieri comunali dovrebbero essere in grado [illegible] in[illegible] atti amministrativi che riguardano il Consiglio pri[illegible] di intraprendere battaglie strumentali». [r. v.]



Il sindaco di Vercelli Gabriele Bagnasco ribatte ai consiglieri comunali del Coordinamento Apv-Ds-Sdi che lo aveva accusato [illegible] essersi inventato le dichiarazioni sugli asili comunali



SANTHIA': L'INAUGURAZIONE SI E' SVOLTA NELL'AUDITORIUM S. FRANCESCO REDUCE DA UN ACCURATO RESTAURO

# Un [illegible] la [illegible] di pittura contemporanea

## In entrambe le sezioni si sono raggiunti livelli artistici strordinari. Apertura fino al 20

SANTHIA'

Ha raggiunto livelli artistici eccezionali in entrambe le sezioni, la 39ª edizione della mostra di pittura contemporanea «Santhià», che è stata inaugurata domenica mattina in [illegible] Auditorium [illegible] Francesco reduce dall'accurato restauro voluto dall'amministrazione comunale: al taglio del nastro hanno provveduto il presidente della Provincia [illegible] Vercelli Renzo [illegible] e il sindaco di Santhià Gilberto Canova. Il primo premio per la sezione «Il fiore, la natura, l'uomo» è stato vinto da [illegible] Brancolini [illegible] Carpi; quello per «Teatro, cinema, muse suadenti» da Gastone Cecconello di Salussola. Il premio nazionale «Santo Ignazio da Santhià» è andato a Tullio Tullisch di Beinasco.

Tra gli artisti compresi nell'elenco dei riconoscimenti di alta classifica, [illegible] oltre [illegible] trentina quelli vercellesi e biellesi ufficialmente invitati: in stretto ordine alfabetico sono Lidia Acquaviva, Roberto Albertaro, Roberto Avetta, Ezio Balliano, Mario Baratelli, Luca Barbieri, Ezio Bedon, Giovanni Emanuele Borrone, Maria Rosa Biason, Roberto Bissacco, Roberto Bodo, Federico Bollo, Roberto Caccia, Elio Casagrande, Nerino Cavallaro, Elsa De Agostini, Lucia Ferrara, Gianni Franceschina, Fortunato Garzelli, Pier Domenico Giani, Alessandra Giublena, Maria Teresa Giuliano, Giacomino Givogre, Lorenzo Griva, Guelfo Guelpa, Ivo Guzzon, Ottavio Lora, Mauro Lovisetti, Loredana Merlin, Aurelio Nigro, Adriano Nosengo, Laura Oreni, Gian Carlo Palazzo, Tiziano Peraldo Eusebias, Valentina Pinoenza, Marco Regge, Elsa Serra Piana, Alberico Verzoletto.

La mostra resterà aperta fino al 20 ottobre. Orari: feriali 15-19, 20,45-23; sabato e festivi 10-12,15, 15-19,30, 20,20-23; lunedì chiuso. [w. ca.]

NOTIZIE FLASH

**VERCELLI**

**Sottoscrizione Piccole Serve, già raccolti [illegible] euro**

Ha raggiunto quota 2600 euro la sottoscrizione aperta [illegible] Fondazione La Stampa-Specchio dei tempi a favore delle Piccole Serve: ieri sono giunte alla redazione della Stampa queste offerte: in memoria di una mamma speciale [illegible] euro ; C. F. 50; S. F. 50; G. M., di Sali 100; in memoria di Barbara Sanna e dell'avvocato Luigi Scarpa 100. In particolare G. M., di Sali, [illegible] elogiato sia l'opera preziosa ed encomiabile delle piccole serve, [illegible] l'iniziativa [illegible] nostro giornale che ha spronato tanti vercellesi ad aiutare [illegible] religiose di via Duomo. Fra l'altro suor Josepha, la superiora delle Piccole serve, ci ha detto che molti vercellesi [illegible] passati dalla sede dell'istituto per lasciare le offerte per «Specchio dei tempi»: nei prossimi giorni quantificheremo anche queste: ieri si aggiravano sugli 850 euro. [d. b.]

**VERCELLI**

**Padre Gherardi ospite stasera al Lions Valsesia**

Meeting conviviale [illegible] Lions club Valsesia, qu[illegible] [illegible] nel ristorante Italia di Quarona. Ospite d'onore sarà il gesuita padre Angelo Gherardi, da molti anni impegnato in Africa, che svolgerà una conferenza sul tema «Un progetto di costruzione di Università per medici in Ciad». [w. ca.]




**SAINT VINCENT**

*** **Hotel Posta**
Piazza XXVIII Aprile, 1
tel. 0166.512250 - fax 0166.537093

Ristorante, bar, TV, telefono e frigo, servizio fax, giardinetto con dehors, parcheggio vicino.

*In posizione centrale davanti alla funicolare per le Terme. A conduzione familiare. Aperto tutto l'anno.*

**SAINT VINCENT**

**** **Hotel De La Ville**
Via Aichino, 6/8
tel. 0166.511502 - fax 0166.512142
info@hoteldelavillevda.it
www.hoteldelavillevda.it

Bar, camere climatizzate con TV, telefono e frigo, servizio fax, solarium, parcheggio coperto.

*Hotel elegante ■ raffinato situato in centro di S.Vincent, affacciato sull'isola pedonale. A pochi passi dal Casinò e dalla funicolare che porta alle Terme. Servizi da 4 stelle con particolare attenzione alla cura del Cliente.*

**CHATILLON**

*** **Hotel Marisa**
Via Pellissier, 10
tel. 0166.61845 - fax 0166.563114
htmarisa@tin.it

Ristorante e bar.
Camere con TV, telefono, frigo ■ cassaforte. Servizio fax, terrazza, parcheggio, garage.

*Situato in una zona di facile accesso, in posizione strategica per visitare tutta la Vallée. Cucina particolarmente curata con piatti tipici valdostani.*

**PONT ST. MARTIN**

*** **Hotel Ponte Romano**
Piazza IV Novembre
tel. 0125.804329 - fax 0125.807108
hotelponteromano@libero.it

Ristorante, TV, telefono, frigo, bar, parcheggio privato.

*Nel primo paese entrando in Valle d'Aosta l'albergo è in posizione strategica all'imbocco delle Valli di Gressoney ■ Champorcher. Ottima cucina. Aperto tutto l'anno. Si accettano animali.*

**SAINT VINCENT**

*** **Hotel Paradise**
Viale Piemonte, 54
tel.0166.510051 - fax 0166.510051

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, parco privato, sauna, parcheggio.

*L'hotel più vicino al Casinò della Vallée. Servizio familiare molto apprezzato.*

**SAINT VINCENT**

*** **Hotel La Chance**
Viale Duca d'Aosta, 14
tel. 0166.511536 - fax 0166.511538
lachance@tiscalinet.it
www.hotel-lachance.com

Bar, TV, telefono, frigobar, servizio fax, terrazza.

*Nel cuore della Valle d'Aosta vi aspetta un piccolo hotel con le sue camere arredate confortevolmente, situato a pochi passi dal Casinò ■ dal centro. Rappresenta il luogo ideale di sosta e di soggiorno.*

**SAINT VINCENT**

** **Hotel Meublé Le Verger**
Via Tour de Grange, 53
tel.0166.62314 - fax 0166.61099
leverger@interfree.it

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, servizio fax, parcheggio.

*In posizione panoramica e tranquilla, ideale per raggiungere rapidamente le località sciistiche, mondane e di interesse storico della Valle d'Aosta.*

**CHAMPORCHER**

** **Albergo Castello**
■ Bonino - Loc. Castello, 53
tel. 0125.37108
www.valledichamporcher.it

Ristorante, TV, telefono, terrazze, bar, cucina casalinga, gestione familiare.

*Ambiente rilassante e confortevole. D'inverno è punto di riferimento per lo sci da discesa, fondo e sci alpinismo. D'estate per escursioni ai laghi ■ rifugi e per la pratica della mountain-bike.*

**SAINT VINCENT**

*** **Hotel Haiti**
Via Chanoux, 17
tel. 0166.512114 - fax 0166.512937

TV, telefono, servizio fax, asciugacapelli, servizi in ogni camera, garage.

*L'albergo è situato nel centro storico di St.Vincent, a 50 metri dalla fonte termale, a 100 metri dagli impianti sportivi ■ dal Palais delle Feste, a 200 mt dal Casinò. Servizio accuratissimo. Chi presenta questo tagliando otterrà il 10% di sconto.*

**SAINT VINCENT**

** **Hotel Leon d'Oro**
Via Chanoux, 26
tel. 0166.512202 - fax 0166.537345
leondorosaintvincent@libero.it
www.adava.vao.it

3 ristoranti, bar, TV, sala TV, telefono, servizio fax, terrazza, ascensore, parco privato, parcheggio coperto.

*Un ambiente rimodernato e familiare, il fascino dell'Hotel più antico di Saint Vincent. Grande parco con ristorante all'aperto.*

**SAINT VINCENT**

*** **Hotel Olympic**
Via Marconi, 2
tel. 0166.512377 - fax 0166.512785
hotel.olympic@galactica.it

Ristorante e bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, terrazza, giardino, parcheggio e box.

*Centrale a pochi metri dal Casinò. Accuratamente ristrutturato e dotato di ogni comfort. La carta ristorante propone specialità della cucina internazionale e di tradizione valdostana. Chiusura ristorante il martedì.*

**CHAMPORCHER**

** **Hotel Chardoney**
Frazione Chardoney, 3
tel. 0125.37221- fax 0125.37118
hotelchardoney@netsurf.it
www.hotel-chardoney.com

Ristorante, bar, sala TV, telefono, terrazza. Servizio fax, sala giochi, giochi bimbi, parcheggio.

*In bella posizione panoramica. Area pic-nic con riserva di pesca. Impianti di risalita ■ 200 metri. Disponibilità settimane bianche per sci di fondo ■ discesa. Squisita cucina familiare.*

**SAINT VINCENT**

*** **Hotel Elena**
Via Biavaz, ■
tel. 0166.512140 - fax 0166.537459
hotel.elena@libero.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, asciugacapelli, parcheggio.

*Camere extra con letti alla francese e camere standard.*

**CHATILLON**

*** **Hotel Rendez-Vous**
Località Soleil, 3
tel. 0166.563150 - fax 0166.62480
htrvous@usa.net

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, asciugacapelli, parcheggio privato.

*Cena tipica alla valdostana, una volta alla settimana, esclusivamente per i nostri Clienti.*

**CHALLANT ST. VICTOR**

** **Hotel Challant**
Frazione Chataignerè, 8
tel. 0125.987357

Ristorante, bar, telefono, terrazza, giardino privato, parcheggio.

*Posizione tranquilla, cucina tipica, e brasiliana su prenotazione, gestione familiare. Pizzeria con forno a legna. Zona ottima per passeggiate e tanto relax.*

**CHALLANT ST. ANSELME**

** **Hotel Mont Nery**
AYAS - Frazione Quincod, 156
tel. 0125.965213 - fax 0125.944020

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parcheggio.

*Cucina casalinga con specialità valdostane. Recentemente ristrutturato. Aperto tutto l'anno.*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

LA RINUNCIA COLLETTIVA NASCE DAI RAPPORTI DIFFICILI CON LO SPORTELLO REGIONALE CHE HA SEDE AL MAGISTRALE

# Volontariato, i prof lasciano

## Dimissioni dei docenti impegnati nel progetto

**Donata Belossi**

VERCELLI

Terremoto nel mondo del volontariato scolastico. Dopo anni di impegno in prima linea (chi può dimenticare gli studenti e i loro prof [illegible] a spalare il fango dalle case di Trino alluvionata?), tutti gli insegnanti del progetto di [illegible] «Scuola e volontariato» hanno deciso di dare le dimissioni. Sono i prof che ormai tutti, dai detenuti ai disabili, dagli anziani delle [illegible] riposo alla gente comune, avevano imparato a conoscere e stimare: Margherita Greppi, docente dello Scientifico e coordinatrice del progetto, e poi Francesca Attimonelli, [illegible] Bocchino, Sabrina Campisi, Giuliana Garibaldi, Ilaria Ottino, Orazio Paggi e Donatella Tagliaferri. Unica rimasta a proseguire l'attività che riscuote un grandissimo consenso tra i giovani l'insegnante di religione del Classico, Carla Barale.

Perchè questo azzeramento di incarichi? «Premesso - spiega Margherita Greppi - che non vogliamo sollevare nè polemiche nè animosità, dobbiamo pur ammettere, con grande amarezza, che sono venute [illegible] le condizioni ideali considerate indispensabili per lavorare in modo sereno e proficuo. In particolare si è creato [illegible] rapporto non collaborativo, diversamente dalle nostre speranze, ma difficile e rivalitario [illegible] lo sportello regionale "Scuola e volontariato" aperto a Vercelli nella primavera del 2001». Questo servizio, nato da poco e meno conosciuto, ha sede al Magistrale di Vercelli, è diretto da un altro prof Giampaolo Viola dell'Iti, e soprattutto è fortemente voluto dall'ispettrice regionale Maria Paola Tripoli. Infine, ma non ultimo, per il volontariato studentesco storico (nato nel 1998) non è più stato concesso l'esonero parziale di un docente, che negli anni scorsi coordinava [illegible] alunni e 30 enti. Continua Margherita Greppi: «Al progetto di rete sono [illegible] dedicate moltissime energie, finalizzate alla condivisione di valori importanti come la solidarietà, l'altruismo, la disponibilità, e alla formazione dei nostri studenti. Ora la prospettiva di un lavoro frammentario e parziale, in condizioni di lavoro [illegible] sempre serene, ci ha portato a questa inequivocabile scelta». Che ne diranno gli studenti che già aspettavano la solita riunione organizzativa dei primi di ottobre?

Sono Margherita Greppi
Francesca Attimonelli
Sandra Bocchino
Sabrina Campisi
Giuliana Garibaldi
Ilaria Ottino, Orazio Paggi
e Donatella Tagliaferri

## Vallotti, è boom di iscritti

### Presentati tutti i nuovi corsi musicali. Già 170 gli aspiranti allievi della scuola

VERCELLI

La scuola comunale di musica Francesco Antonio Vallotti riapre i battenti, e con [illegible]. Con le nuove attività, l'assessore alla Cultura [illegible] Comune, Gianni Mentigazzi, ha spiegato il nuovo piano di studi, commentando che le iscrizioni sono in continuo aumento: «Due anni [illegible] le adesioni erano 46, [illegible] anno scolastico 120 e per il 2002/2003 le domande a tutt'oggi superano le 170 unità: i corsi inizieranno in ottobre e ci sono ancora possibilità per chi intenda [illegible]».

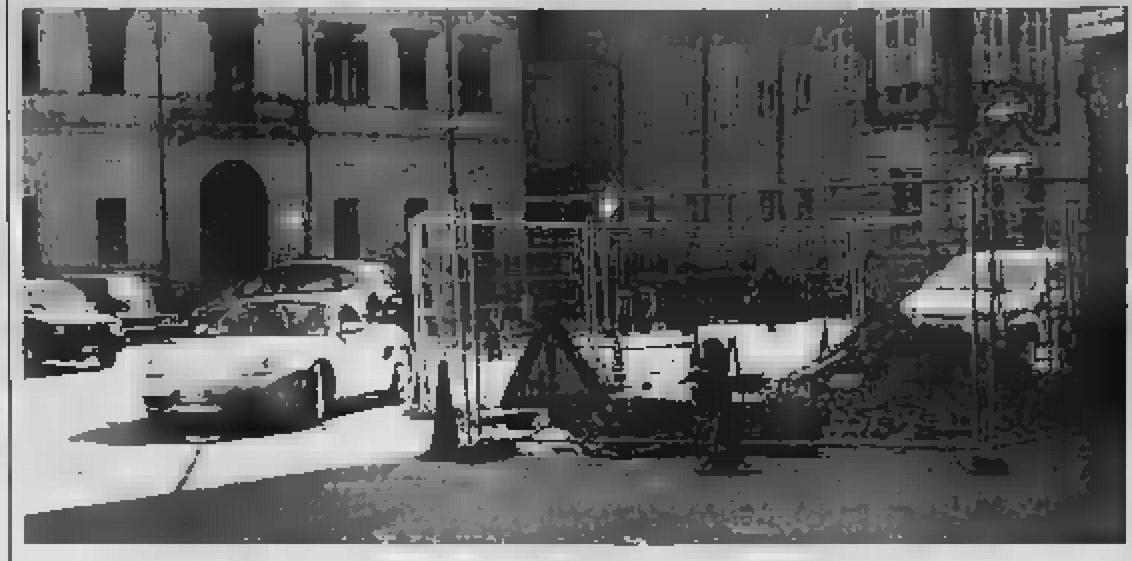
Queste [illegible] sezioni didattiche. Corsi professionali ad indirizzo classico (canto, chitarra, violino-viola, violoncello, contrabbasso, flauto, oboe, clarinetto, sax, tromba-trombone, corno, pianoforte, organo e composizione). Corsi amatoriali ad indirizzo classico (canto, chitarra, piano, organo, violino, violoncello, contrabbasso, flauto, clarinetto e sax). Corsi amatoriali ad indirizzo moderno (canto e strumenti per jazz, pop e rock). Corsi amatoriali di formazione ad indirizzo bandistico (in progetto la costituzione di una banda per la città di Vercelli). Ed ancora corsi speciali per strumenti a fiato, corsi propedeutici per i giovanissimi che intendono accostarsi alla musica ed un corso per coro di voci bianche i cui allievi parteciperanno anche a spettacoli pubblici a carattere didattico.

Tra i nuovi corsi: quelli di tromba, violoncello, tastiere elettroniche ed informatica musicale. «Gli specializzati [illegible] quest'ultimo settore che prevede lo studio di arrangiamenti e di esecuzioni al computer - commenta Franco Perone, che dirige la "Vallotti" - [illegible] richiestissimi da parte [illegible] studi [illegible] registrazione discografica, radiofonica e tv per realizzare la parte musicale di spots e jingles».

Le attività didattiche si svolgono nella sede di via Farini 3. Per iscriversi [illegible] si può rivolgere all'assessorato Turismo, sport, cultura e tempo libero, in corso Libertà 300. Telefono 0161/252622. [g. bar.]

MOLTI AUTOMOBILISTI NON HANNO VISTO I CARTELLI DI DIVIETO DI TRANSITO

# Un buco in via Duomo manda in tilt il traffico



I lavori fra piazza D'Angennes e via Duomo serviranno a risolvere alcuni problemi agli impianti di fognature

VERCELLI

Sarà per i cartelli di divieto di transito che molti giurano, almeno all'inizio dei lavori, di non [illegible] visto, sarà che il lunedì è sempre un giorno [illegible] alto traffico soprattutto con l'apertura delle scuole, ma ieri mattina, fra piazza D'Angennes e via Duomo, la circolazione è andata in tilt.

Il motivo? Un grosso buco che gli operai di Atena hanno dovuto scavare per eseguire una serie di interventi legati alle fognature. Come, infatti, sottolinea l'assessore comunale ai Lavori Pubblici Michele Cressano, due mesi fa si [illegible] verificato un cedimento della sede stradale che aveva provocato problemi d'infiltrazioni d'acqua. I lavori, a questo punto, [illegible] potevano più [illegible] rinviati e i cartelli di divieto di transito avrebbero dovuto chiarire le [illegible] agli automobilisti sulle strade da percorrere. Ma questo [illegible] avvenuto, almeno ieri mattina. Fra l'altro, in pochi si [illegible] accorti del divieto di posteggio, annunciato da una serie di cartelli qua e là.

Intanto gli automobilisti [illegible] stanno preparando al debutto di tre nuove rotonde: da domani (tempo permettendo) partono i lavori per la rotatoria (provvisoria) di [illegible] Gastaldi, un nodo clou della viabilità cittadina all'imbocco del vecchio cavalcaferrovia. La rotonda avrà come obiettivo principale quello di rendere più fluido il traffico, molto caotico nelle ore di punta, in entrata e in uscita dal capoluogo. Poi, ma questo in [illegible] secondo tempo, l'operazione-rotatorie scatterà in piazza Cugnolio (e qui arriverà pure un nuovo doppio [illegible] di marcia) e tra corso Matteotti e via Viviani, poco prima del ponte della Sesia. [r. v.]

PETIZIONE [illegible] SANTHIATESI A COMUNE E PROVINCIA

# «L'incrocio del Brianco è troppo pericoloso»

SANTHIÀ

«Il sindaco Canova e l'assessore Simion [illegible] presentano come due santhiatesi al servizio della gente: ebbene anche noi, abitanti di via Dolomiti, via Mucrone, via Cervino, via Montecassino, [illegible] Monginevro siamo [illegible] gente».

Inizia così la petizione (151 firme) che un intero quartiere ha inviato al primo cittadino di Santhià e al presidente della Provincia Renzo Masoero per ottenere attenzione su [illegible] problema annoso: la pericolosità di via XXV Aprile e l'incuria [illegible] confronti di via Strada Vecchia di Biella. «Questa via - scrivono i residenti - conosciuta anche come Strada del Brianco, attraversa via XXV Aprile con un incrocio pericolosissimo, privo di semafori e [illegible] barriere [illegible] rallentamento, nonostante [illegible] strada sia ad intenso traffico pesante e veloce».

Superare l'incrocio, [illegible] no i santhiatesi, è difficile per gli automobilisti, e quasi impossibile per ciclisti e pedoni. Qui infatti si sono verificati molti incidenti, alcuni, purtroppo, anche mortali.

Anche [illegible] sezione Ds di Santhià intanto sottolinea la stessa urgenza al sindaco Canova e al presidente Masoero. «Chiediamo agli organi competenti - si legge - di provvedere alla messa in sicurezza della strada: devono essere tracciate le strisce pedonali agli incroci, e devono [illegible] posti cartelli luminosi e bande rumorose che segnalino l'attraversamento».

Ma «la gente» del quartiere è anche stufa di avere una strada asfaltata solo a metà. «Ai lati delle carreggiate di Strada del Brianco - lamentano i cittadini - c'è la terra nuda: sassi e foglie che ostruiscono i tombini di scarico e che rendono ancora più difficile la circolazione». A chi tocca provvedere? «Il Comune [illegible] ci dice che la Strada del Brianco è di competenza della Provincia, la Provincia ci dice [illegible] il Comune tergiversa. Ora [illegible] in Comune e in Provincia c'è lo stesso tipo di maggioranza, sarà la volta buona?» [d. b.]

IN PROGRAMMA UNA SERIE DI ACCORDI ENOGASTRONOMICI TRA VARIE REGIONI

# Gemellaggio doc tra vino e riso

## L'Accademia di Melotti protagonista a Canelli



L'Accademia del riso di Vercelli ha curato il pranzo di gala che si è tenuto nel salone di rappresentanza della Riccadonna

[illegible] Canelli [illegible] è celebrato il gemellaggio ideale tra il buon vino e il riso doc. Vercelli, grazie all'Accademia del riso presieduta da Paolo Melotti, è stata infatti protagonista con Marsala, Aosta, Bardolino, Trani, Montefalco [illegible] manifestazione che ha radunato a Canelli le [illegible] dei grandi vini italiani e della cucina nazionale. Come si vede nella foto è toccato all'Accademia di Vercelli l'onore di curare il pranzo [illegible] gala nel salone di rappresentanza della Riccadonna, cui hanno partecipato l'assessore regionale all'Agricoltura Ugo Cavallera, il presidente della nostra Provincia [illegible], i sindaci dei centri interessati, e [illegible] delegazione ligure. Il gemellaggio ha dato il via a molti accordi che coinvolgeranno l'enogastronomia di Piemonte, Liguria, Sicilia, Umbria e Toscana. E Vercelli sarà in prima linea a cercare di farsi conoscere in Italia grazie al suo prodotto per antonomasia. [d. b.]

## NOTIZIE FLASH

### VERCELLI

**Clan dei maghi, oggi nuova udienza preliminare**

E' fissata per [illegible] 12,30 di oggi, davanti al giudice Stefano Tarantola, l'udienza preliminare per il cosiddetto clan [illegible] maghi. La figlia di Vanna Marchi, Stefania Nobile, il brasiliano (ora irreperibile) Mario Pacheco do Nascimento, i milanesi Patrizia Di Trani, Marco Platè e Lorenzo Altieri, sono chiamati a rispondere [illegible] circonvenzione di incapace: secondo l'accusa, avrebbero fatto cadere una trinese nella loro rete, prima diagnosticandole il malocchio, poi vendendole kit inutili e milionari per esserne liberata. E' la quarta volta in cui l'udienza viene convocata [illegible] detto che non slitti l'ennesima volta: Stefania Nobile, tra l'altro, non si è mai presentata giustificandosi con una particolare forma di artrite reumatoide per cui è in cura a Bologna. [r. s.]

### FONTANETTO PO

**Estorsione e maltrattamenti, scoperto ricercato**

Era colpito da un ordine di custodia cautelare in carcere emesso dai giudici [illegible] Vallo Lucano per estorsione e maltrattamenti in famiglia: è [illegible] scoperto a Fontanetto Po, dai carabinieri, durante [illegible] dei tradizionali controlli del weekend. Domenico Del Galdo, 55 anni, residente in provincia di Salerno, ora è in [illegible] a Vercelli. Sempre i carabinieri hanno denunciato un trinese di 25 anni, che non ha restituito le videocassette noleggiate in [illegible] videoteca del paese: è accusato di appropriazione indebita. [r. v.]

### CRESCENTINO

**Si presenta il Gruppo comunale [illegible] Protezione civile**

Una riunione informativa per conoscere ed eventualmente iscriversi al Gruppo comunale di Protezione civile. L'appuntamento è fissato per domani, a Crescentino, nella sala consiliare [illegible] municipio, alle 21: l'iniziativa è rivolta a tutti coloro che abbiamo tempo e disponibilità per dedicarsi [illegible] volontariato con il gruppo già in piena attività dal 2000; la riunione è aperta anche ai cittadini di Fontanetto Po e Palazzolo dove è intenzione delle amministrazioni comunali costituire un'unità di protezione civile. Per maggiori informazioni ci si può recare nella nuova sede, in piazza Marconi, il martedì sera oppure telefonare al numero 335/7736573. Sempre aperte anche le iscrizioni per appartenere al futuro distaccamento dei vigili del fuoco che sarà aperto a Crescentino: il modulo per presentare la domanda è disponibile su internet visitando il sito www.crescentino.com [illegible] contattando sempre il numero della Protezione civile. [l. d. c.]

## LETTERE AL GIORNALE

**La Margherita: sbagliata l'«attesa critica» sull'[illegible]**

Visto l'esito della Conferenza dei sindaci dell'Azienda sanitaria 11, tenutasi a Gattinara il 18 [illegible], con il quale si è espresso parere favorevole sull'operato del direttore generale, la Margherita vercellese e valsesiana ribadisce il giudizio negativo nei confronti [illegible] politica sanitaria regionale, già espresso in più occasioni e continuamente ripetuto dai nostri rappresentanti in Regione, a partire dal portavoce Saitta.

[illegible] Regione non c'è un serio progetto per la sanità pubblica, si tenta di smantellarla con una politica di tagli indiscriminati [illegible] non producono risparmi, mentre [illegible] i disservizi per i cittadini.

Anche nell'Asl 11 il deficit resta fuori controllo, certe previsioni di risparmio [illegible] le spese del personale e le forniture non sono credibili; le liste [illegible] attesa restano lunghe (in 6300 aspettano [illegible] visita) e anzi in taluni casi i giorni [illegible] aumentano. [illegible] chiudono ospedali dicendo che sono [illegible] peso per il pubblico, mentre sono vantaggiosi per i privati, [illegible] nel caso di Gattinara.

Non dovrebbe un buon manager valorizzare il patrimonio? Il nostro invece esegue ordini che giudichiamo sbagliati; il parere non riguarda la persona, ma il conseguimento [illegible] obiettivi: si ha l'impressione in giro che le cose stiano andando bene, o addirittura meglio?

Non c'è spazio per una prudente «attesa critica», come dichiarato anche da amministratori che abbiamo votato: non è questa la logica conseguenza dei fatti e delle denunce ripetute in convegni e assemblee.

La coerenza è la prima richiesta che i cittadini rivolgono a tutto il [illegible] politico, specialmente a chi sta all'opposizione di [illegible] governo disastroso. A quei cittadini dobbiamo dare voce, tenendo nel giusto conto le difficoltà per avere servizi adeguati, nonostante l'aumento delle imposte e l'introduzione dei ticket, decisi a Torino.

Lasciamo gli esponenti del Polo [illegible] da soli il voto di sufficienza al direttore di loro fiducia, noi stiamo invece con le [illegible] buone ragioni dalla parte dei cittadini amministrati.

La Margherita vercellese e valsesiana

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa. Cigliano: tel. 0161 424.757; Gattinara: tel. 0163 832.600; Santhià: tel. 0161 92.91; Trino: tel. 0161 801.465; Borgosesia: tel. 0163 25.333; Crescentino: tel. 0161 841.122; Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411 Volontari Soccorso Grignasco: tel. 0163 418.617

**PRONTO SOCCORSO**

Vercelli: S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza tel. 0161 217.000. Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gattinara: tel. 0163 822.245; Santhià: tel. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

Vercelli: telefono 0161 255.050; Arborio: telefono 0161 86.364; Borgosesia: telefono 0163 25.513; Cigliano: telefono 0161 424.524; Crescentino: telefono 0161 842.855; Gattinara: telefono 0163 835.411; Santhià: telefono 0161 929.200; Scopello: telefono 0163 71.170; Trino: telefono 0161 829.585; Varallo: telefono 0163 567.523.

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

Vercelli: tel. 0161 593.018; Santhià: telefono 0161 929.212-929.227; Borgosesia: telefono 0163 22.492; Varallo: telefono 0163 52.486-52.092; Gattinara: telefono 0163 822.384-822.367

**FARMACIE DI TURNO**

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata con ricetta medica urgente): *Farmacia Comunale N. 4*, viale [illegible], tel. 0161 255.123.

Monorivello: *Dr. Marco Cardelli «Santa Rita»*, via Angiono Foglietti 23, tel. 0161 401.610.

Grignasco: *Dr. Piergiuseppe Borse*, p. Cacciami 2, tel. 0163 417.113.

Coggiola: *Dr. [illegible] Valmacco*, [illegible] V. Emanuele 5, tel. 0163 49.333.

Scopello: *Dr. Renzo Barbiero*, via Statale 7/A, tel. 0163 71.196.

## NECROLOGIE

Gli agenti, i Dipendenti e i Collaboratori dell'Agenzia Generale Ina Assitalia di Vercelli [illegible] vicini alla signora Marcella e alla famiglia nel grande dolore per la scomparsa del caro

COMM. GRAND'UFF.

**Leonardo Lamperti**

per tanti anni Agente Generale Ina di Vercelli.

— Vercelli, 26 settembre 2002.

## IN CITTA' E FUORI

### Vercelli

**Disegni di Martin Mystére**

La mostra di disegni originali delle tavole del fumetto «Martin Mystére», dopo l'inaugurazione nel chiostro di Sant'Andrea, è attualmente disponibile al pubblico in Municipio (corridoio primo piano) in orario di apertura degli uffici. Organizza con il Comune, la libreria Gattacicova.

### Vercelli

**Il Comitato Gemellaggi**

A partire dalla prossima settimana riaprirà la [illegible] del Comitato Gemellaggi di Vercelli nell'ambito del Comune. Orari per il pubblico, ogni giovedì dalle 17 alle 18,30 al numero 1 in piazza del Municipio.

### Vercelli

**L'India in Controluce**

Giovedì alle 21, nella sede del circolo Controluce di piazza Cesare Battisti (palazzo [illegible] Enal), si terrà [illegible] proiezione di diapositive dal titolo «L'India che non cambia». Autore Giuseppe Rosso. Per giovedì 10, sempre [illegible] 21, verrà allestita invece la mostra fotografica [illegible] Marco Barnabino sotto il titolo «Portogallo e Spagna, ricordi di un viaggio».

STASERA CON L'ACCADEMIA AL RIDOTTO DEL CIVICO

# A Vercelli tutti i segreti della danza del ventre

VERCELLI

Teoria della danza del ventre?

Poco ci manca. Diciamo un approfondimento culturale su [illegible] un genere particolare che [illegible] dal Medioriente e che ha sempre sollevato curiosità nell'immaginario collettivo degli occidentali: movimento dell'ombelico della danzatrice senza nascondere il dialogo di sguardi tra lei sulla pedana ed il pubblico rapito. Fascino velato, [illegible] liberatoria della seduzione e quanto altro?

Così l'Accademia di Danza Città di Vercelli diretta da Pilar Sampietro, in collaborazione con l'assessorato alla Cultura del Comune, ha [illegible] «in cartellone» un ciclo di conferenze a completamento dell'attività didattica. Sotto il titolo «D come danza, parole ed emozioni dal mondo della danza», il primo rendez vous è domani alle 21 - tema la danza del ventre, appunto - al Ridotto del Teatro Civico, mentre gli altri incontri si terranno in date da destinarsi.

In cattedra sarà Aziza (nome d'arte di Silvia Fiore) fondatrice del Centro studi danza musica e cultura orientale [illegible] Torino, [illegible] riconosciuta dal ministero della Cultura della Tunisia. Danzatrice, coreografa con una lunga esperienza di studi e di insegnamento di danza orientale, Aziza si è diplomata al parigino Centre artistique Zaza e si è specializzata al Club Zouaoui de danse spectaculaire orientale di Tunisi, mentre di recente è stata a Broadway alla scuola del maestro Ibrahim Farrah.

Domani sera, al termine della conferenza, ci sarà una esibizione delle allieve del Centro torinese diretto da Aziza. Info. 0161/255333 (h.15,30-h.19,30). [g. bar.]

IM 3




**ARMA DI TAGGIA**

*** **Hotel Svizzera**
Via Lungomare, 123
tel. 0184.43152 - fax 0184.43153
www.hotelsvizzera.it
reception@hotelsvizzera.it

Ristorante e bar.
Camere ventilate con Tv, telefono, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Direttamente sul spiaggia.*
*Cucina mediterranea.*
*Sono benvenuti gli animali.*

**ARMA DI TAGGIA**

*** **Hotel Jean Marie**
Via Andrea Doria, 40
tel. 0184.43103 - fax 0184.460719
www.hoteljeanmarie.it
reception@hoteljeanmarie.it

Bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, cassaforte, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza dell'hotel, giardino e dehors, solarium, spiaggia convenzionata, garage.
*Completamente accessibile ai disabili.*
*Sono benvenuti gli animali.*

**ARMA DI TAGGIA**

** **Hotel Europa**
Via Stazione, 37
tel. 0184.43797 - fax 0184.43797
www.italiaabc.it/h/europa
hoteleuropa2002@libero.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e terrazzo in alcune.
Cassaforte, servizio fax, terrazza, dehors, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
*Una conduzione familiare che presta particolari attenzioni ai piccoli ospiti.*
*Nel centro di Arma comodissimo alla stazione e alle spiagge.*
*Accettiamo animali di piccola taglia.*

**ARMA DI TAGGIA**

**** **Hotel Vittoria**
Via S.Erasmo, 1
tel. 0184.43495 - fax 0184.448578
info@residenzaalbergovittoria.com
www.residenzaalbergovittoria.com

Ristorante e un ristorante sul mare. Bar e un bar sul mare.
Camere con Tv, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio in alcune, balcone in quelle vista mare.
Servizio fax, cassaforte con cassette con chiave, giardino, parco, dehors, piscina, solarium per adulti e bambini, giochi bimbi, sala tv, spiaggia privata con pedalò e animazione, parcheggio coperto, garage, biciclette.
*Animazione per grandi e piccini (molto curata).*
*Cucina tipica e nazionale.*

**OSPEDALETTI**

*** **Hotel Petit Royal**
Corso Regina Margherita, ■
tel. 0184.689026 - fax 0184.681307
www.hotelpetitroyal.it
hotelpetitroyal@tiscalinet.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, solarium, palestra, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto.
*Albergo stile Liberty completamente rinnovato ed immerso in un ampio giardino tropicale.*

**OSPEDALETTI**

*** **Hotel Firenze**
Corso Regina Margherita, 97
tel. 0184.689221 - fax 0184.688140
hotelfirenze@azurline.com
www.firenze.ospedaletti.info

Ristorante "Da Luisa" anche per clienti esterni, bar.
Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrrazzo.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, solarium, sala giochi, palestra, parcheggio.
*Cucina con vasta scelta anche per gli ospiti, specialità di pesci.*
*Si accettano animali.*

**ARMA DI TAGGIA**

*** **Hotel Roma**
Via della Cornice, 10
tel. 0184.43076 - fax 0184.460649

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, Spiaggia convenzionata, box a pagamento.
*Albergo in posizione centrale, servizio ristorante accurato ■ 150 metri dal mare.*

**ARMA DI TAGGIA**

** **Hotel Capo Verde**
Via Aurelia, 207
tel. 0184.448634 - fax 0184.41169

Ristorante e bar. Camere con Tv e telefono. Cassaforte, terrazza, parcheggio coperto.
*La cucina casalinga curata direttamente dal proprietario offre anche specialità piemontesi.*
*L'albergo mette a disposizione di tutti i Clienti itinerari culturali e visite nell'entroterra di un ponente tutto da scoprire.*

**OSPEDALETTI**

*** **Hotel Madison**
Via Aurelia Levante, 1
tel. 0184.689713 - fax 0184.689716
www.ospedalettirivieradeifiori.com
hotelmadison@libero.it

Ristorante, bar sempre aperto.
Camere climatizzate con Tv, telefono, phon, terrazzo in alcune.
Cassaforte, terrazza, solarium, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
Discoteca di fronte all'hotel.
*Cucina internazionale.*

**ARMA DI TAGGIA**

*** **Nuovo Hotel Diana**
Via Aurelia Ponente, 233
tel. 0184.448531 - fax 0184.448531

Ristorante e bar. Camere ventilate con Tv, telefono e balcone. Servizio fax, cassaforte, palestra, spiaggia convenzionata parcheggio.
*Cucina genuina e ben curata.*

**OSPEDALETTI**

*** **Hotel Rocce del Capo**
Lungomare Cristoforo Colombo, 102
tel. 0184.689733 - fax 0184.689024
info@leroccedelcapohotel.it
www.leroccedelcapohotel.it

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, piscina, spiaggia privata, parcheggio e garage.
*Hotel direttamente sul mare.*
*Piscina con acqua di mare riscaldata e piscina esterna con acqua di mare.*

**ARMA DI TAGGIA**

**Hotel Eden**
Via Nino Pesce, 36
tel. 0184/462014 - fax 0184.463603

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte.
*Sono accettati animali di piccola e media taglia.*
*L'hotel offre agli ospiti una cucina tipica ■ genuina curata direttamente dal proprietario.*

**SANTO STEFANO AL MARE**

*** **Hotel Lucciola**
Via Lungomare d'Albertis, 69
tel. 0184.484236 - fax 0184.484238
www.albergolucciola.com
lucciola@dmw.it

Ristorante con terrazza panoramica sul mare, bar. Camere con Tv, telefono, servizi, vista mare.
Ampi giardini, solarium, garages, appartamenti ammobiliati.
*Aperto tutto l'anno. L'hotel è situato sul mare, a 8 Km da Sanremo.*

**ARMA DI TAGGIA**

*** **Hotel Argentino**
Via Aurelia Levante - Palazzo Rossat
tel. 0184.461018 - fax 0184.42276

Ristorante anche per clienti esterni, e bar. Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, dehors, parcheggio.
*A 250 mt dal mare, zona tranquilla.*
*Cucina casalinga con piatti tipici di pesce.*
*Si accettano cani e gatti: "I migliori amici dell'uomo".*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

PREOCCUPA UN AUMENTO DEL TRAFFICO SULLA PROVINCIALE PER L'APERTURA DI DUE NUOVI IPERMERCATI

# E' urgente rivalutare la Trossi

## Verrone e Gaglianico alleati per la Biella-Vercelli


Ecco come appare già oggi la Biella-Vercelli nel tratto tra Gaglianico e Verrone, assediata da un traffico intensissimo

BIELLA

La strada Trossi è al centro [illegible] una serie di iniziative di riqualificazione portate avanti dai comuni di Verrone [illegible] [illegible] Gaglianico. La Biella-Vercelli, una volta strada di scorrimento veloce e di raccordo con l'autostrada To-Mi, negli anni è diventato qualcosa [illegible] molto diverso per il moltiplicarsi lungo la statale di centri commerciali e di insediamenti industriali. Ora i due Comuni rischiano di essere compressi tra l'apertura della nuova Ipercoop a Gaglianico e della Rina-[illegible] a Verrone.

Verrone ha deciso così [illegible] proteggere [illegible] «vivibilità» del paese [illegible] ha indetto un concorso di [illegible] per «il miglioramento della viabilità e dell'arredo urbano» lungo il suo tratto di Trossi, alla ricercare di soluzioni per [illegible] miglioramento della circolazione veicolare e di una maggior sicurezza per i pedoni. [illegible] elaborati dovranno [illegible] spediti entro e non oltre il 22 novembre.

Parallelamente [illegible] questa iniziativa il sindaco Marco Turotti ha predisposto un'analogo concorso che verterà su[illegible] rivalutazione del sistema viario del centro storico. Alla luce degli [illegible] [illegible] chiesa parrocchiale, del Castello, nonché [illegible] progetti riguardanti la piazza [illegible] Verrone i candidati dovranno ricercare le proposte migliori finalizzate alla riqualificazione del sistema viario del nucleo di antica formazione. L'amministrazione di Gaglianico dal '99 ha già pronto un piano di rivitalizzazione del suo tratto di Trossi con l'allargamento dell'attuale carreggiata, l'istituzione [illegible] uno spartitraffico centrale illuminato, la creazione di piste ciclabili e di marciapiedi, nonchè la riduzione organica degli acessi sulla [illegible] statale. Spesa prevista 760 mila Euro.

«Gaglianico dopo l'apertura della nuova Coop e della Rina-scente si troverà [illegible] due fuochi - spiega il sindaco Paolo Maggia -. Già attualmente la Trossi non è più idonea a sopporato la mole di traffico. Figuriamoci cosa accedrà quando i due colossi commerciali apriranno e andranno a regime. Per [illegible] necessariamente il piano della viabilità di Gaglianico dovrà essere integrato con l'apporto di tutti i protagonisti. [illegible] recentemente abbiamo partecipato a delle riunioni preliminari in Provincia per la definiziona degli allacciamenti stradali della Coop sulla Trossi. Quest'ultimo insediamento, infatti, come già ricordato sorgerà nel territorio del Comune di Biella a cui spettano quindi le opere [illegible] urbanizzazione della nuova grande [illegible] commerciale [illegible] sportiva (vi sorgerà anche il nuovo palazzetto dello sport) ma la la direttrice Biella-Vercelli ora è di competenza provinciale. Spetterà quindi alla giunta Scanzio richiedere le apposite integrazioni progettuali inerenti alla viabilità». [r. mo.]

AL CENTRO «IL RONCO»

# Trofeo ippico nel weekend a Massazza

[illegible]. Nel fine settimana [illegible] al centro ippico «Il Ronco» si svolgerà [illegible] importante [illegible] equestre [illegible]-ionale tra i più importanti in Italia intitolato al capitano azzurro Guido Dominici, prematuramente [illegible]. Il programma prevede oltre alle categorie da 1,20 metri - 1,25 - 1,30 - 1,40 ( in altezza ), anche la categoria dedicata agli junior, un omaggio per l'attenzione riservata [illegible] Dominici ai giovani.

A Massazza saranno ai nastri di partenza 260 binomi provenienti da dieci nazioni, tutte rappresentate dai loro migliori cavalieri che, nonostante la data fosse [illegible] e ridosso dell'appunta-[illegible] mondiale di Jerez de la Frontiera (15-22) settembre, hanno confermato la loro partecipazione, a testimonianza dell'importanza del concorso.

Anche in questa occasione il [illegible] organizzatore ha voluto dare spazio ad attività collaterali (mostra d'arte, auto d'epoca, gastronomia, vini DOCG ed altro) «perché sia una grande festa in onore di un grande campione»

Il «Memorial Guido Dominici» sarà quindi un occasione per vedere all'opera i migliori atleti della speciali-[illegible] [illegible] per avvicinarsi all'affascinante mondo dell'ippica. L'ingresso è gratuito, con orario dalle [illegible] alle 19. [r. s.]

IN[illegible]E

[illegible]

### Sul Monte Grappa [illegible] la Pero [illegible] i Combattenti Reduci

La società sportiva Pietro Micca, in collaborazione [illegible] l'associazione Combattenti Reduci, organizza per il 19 e 20 ottobre una visita [illegible] cimitero del Monte Grappa ed alla città [illegible] Bergamo. Per commemorare i molti caduti biellesi sarà deposta, a nome della Provincia di Biella, [illegible] corona di fiori. Informazioni e prenotazioni nella sede della Pietro Micca [illegible] 14 alle 17, dal lunedì al sabato) oppure in via Vescovado nella sede dei Combattenti Reduci. [c. gi.]

TEMPO LIBERO

### A pesca degli sgombri nell'Adriatico

«Graziola sport» di Cossato organizza per il prossimo sabato [illegible] quarta pescata agli sgombri del 2002 a porto Garibaldi nel mar Adriatico. La partenza è di fronte al negozio di [illegible] Amendola alle 8, l'imbarco alle 14,30 e il ri[illegible] alle 3 di domenica mattina. [illegible] [illegible] di 75 [illegible] comprende il viaggio in pullman, [illegible] traversata in motonave e la [illegible] in barca. Per informazioni, bisogna telefonare allo 01594618. [m. pe.]

[illegible]

### Primo soccorso veterinario, se [illegible] parla [illegible] Cossato

Un incontro di primo [illegible] veterinario: lo organizza venerdì sera, alle 21, nel salone d'incontro anziani a villa Berlanghino di Cossato l'associazione cinofila biellese Onlus. L'ingresso è libero e gratuito. [c. gi.]

ASSOCIAZIONI

### Piero [illegible] alla guida [illegible] Filarmonica

Cambio della guardia al [illegible] della Filarmonica cossatese: il dimissionario Enea De Alberti, che da [illegible] anni ricopriva [illegible] carica di presidente, è stato sostituito da Piero Fantone, imprenditore in pensione, da 10 anni vice-presidente della banda musicale. [c. gi.]

ECONOMIA

### I fondi di Nuovi investimenti Sim

Alpi Fondi SGR, [illegible] Società [illegible] Gestione del Risparmio controllata da Nuovi Investimenti SIM, amplia la propria gamma di prodotti. Dal 1° ottobre è in sottoscrizione il nuovo fondo Alpi Azionario Internazionale che investe prevalentemente [illegible] strumenti finanziari di [illegible] dei dodici paesi aderenti all'euro e delle altre principali piazze finanziarie internazionali, privilegiando emittenti a capitalizzazione medio-alta ed assicurando una buona diversificazione [illegible] a livello geografico che settoriale.

ASCOM

### Il 4 una serata dedicata ai soci

In occasione della ricorrenza di san Francesco, patrono dei commercianti, l'Ascom organizza per [illegible] una serata destinata ai soci. Dopo la [illegible] celebrata dal vescovo Mana alle 19 alla Trinità I partecipanti si trasferiranno al Circolo Commerciale per [illegible] cena. [d. sa.]

DUE GIORNI DI MANIFESTAZIONI NELLA SUGGESTIVA FRAZIONE DI SAGLIANO

# Le antiche usanze di montagna rivivono sabato a Passobreve

SAGLIANO

Ritorna nel prossimo fine settimana la diciottesima edizione della Festa regionale della toma. Sarà la frazione Passobreve lo scenario di questa curiosa rassegna con artigianato [illegible] mostra-mercato, che ospita anche un raduno [illegible] razze bovine della Valle Cervo.

La scelta [illegible] è casuale: l'antico borgo, costruito con [illegible] pietre delle ex [illegible] della [illegible] [illegible] un passaggio obbligato per la transumanza. Il tradizionale evento organizzato [illegible] ogni [illegible] da Paolo Mosca Siez e dalla Pro Loco di Sagliano [illegible] patrocinato [illegible] Regione, dalla Provincia e dalle due Comunità montane. La manifestazione prenderà il via sabato 5 alle 16,30 [illegible] cerimonia d'inaugurazione nei locali della Casa [illegible]iale.

La giovane fotografa Paola Rosetta abitante di Passobreve, presenterà la mostra fotografica «Acqua che scorre - fonti e antichi lavatoi [illegible] Valle Cervo», un'accurata documentazione che ha ottenuto ampi consensi durante le esposizioni agli appuntamenti di «Candelo [illegible] fiore», al Santuario [illegible] San Giovanni e nella sala comunale [illegible] Rosazza.

La giovane artista presenterà al pubblico un video conte-[illegible] le impressionanti immagini dell'alluvione che colpì lo scorso giugno l'Alto Cervo. La proiezione multimediale sarà introdotta da Ivano Barauzzo e [illegible] Giorgio Masserano.

Lungo le vie del borgo le famiglie esporranno diverse raccolta di foto d'epoca: un viaggio nei ricordi grazie alle immagini di antiche usanze, di bambini e di personaggi [illegible] [illegible]stieri [illegible] un tempo. L'artigiana Daniela Spando Tiburzio presenterà i [illegible] lavori eseguiti [illegible] l'arte del dècoupages, una tecnica ripresa nel 17° secolo dagli artigiani veneziani che impararono ad imitare i mobili laccatii cinesi e giapponesi, troppo costosi per molti.

Tra [illegible] altri appuntamenti l'esposisione di figure di angeli [illegible] santi creati con conchiglie dall'artista biellese Nives Frison; la ri[illegible] storica sui toponimi [illegible] il significato dei nomi dei corsi d'acqua della Valle Cervo e l'itinerario naturalistico «Campiglia-Jondini», realizzato dagli alunni delle scuole elementari del paese. In serata i vecchi cantoni ospiteranno la tipica «cena dei cortili» realizzata dagli abitanti secondo [illegible]tiche ricette.

Il giorno successivo a Passobreve giungeranno i margari dell'Alta Valle [illegible] [illegible] bestiame bardato a festa. Nel pomeriggio, dopo la benedizione, i migliori esemplari riceveranno l'ambito premio dei campanacci originali di marca «Chamonix». Nei cortili dei rioni e presso la storica fonte del paese si potranno degustare e acquistare i prodotti tipici e caseari della valle mentre i banchi artigianali esporranno i loro manufatti.

Alle 11 il parroco don Renato Bertolla celebrerà la messa all'oratorio di San Defendente cui seguirà il pranzo [illegible] Casa Sociale. [r. mo.]

SECONDO L'EX ESPONENTE LEGHISTA È NECESSARIO CHE L'AMMINISTRAZIOINE AUMENTI I CONTROLLI

# «Troppa immondizia lungo le strade»

## Cossato, il consigliere Ribatto accusa i suoi concittadini


Secondo il consigliere Ribatto le strade [illegible] Cossato sono troppo sporche causa l'inciviltà di parecchie persone

[illegible]

C'è troppa immondizia lungo le strade e le campane ecologiche sono utilizzate male, segno dell'inciviltà dei cittadini: la protesta ambientale arriva dai banchi dell' opposizione e precisamente dal consigliere [illegible] «Quota Zero», Enea Ribatto.

«Nessuna polemica nei confronti del Comune - dice l'ex esponente leghista - ma è necessario aumentare i controlli [illegible] [illegible] duramente chi trasgredisce le nuove disposizioni in materia di raccolta dei rifiuti». Un giro di vite, secondo Ribatto, produrrebbe l'effetto desiderato: eliminerebbe in sostan-[illegible] [illegible] maleducazione di chi ancora in queste settimane usa le isole ecologiche come se fossero discariche «dove tutto si può buttare» e non rispetta la scelta della differenziazione. Controlli e pattugliamenti che l'assessore all'ambiente, Gaspare La Barbera, ammette di aver intensificato dopo pochi [illegible] dall' avvio del "porta a porta" in collaborazione con il Cosrab.

«La situazione non [illegible] poi così tragica come quella descritta - spiega comunque La Barbera - anche se [illegible] [illegible] che, soprattutto all'inizio, il problema della maleducazione, mista ad ignoranza sul corretto utilizzo del nuovo siste-[illegible], si è ripetutamente verificato. [illegible] seguito l'amministrazione ha [illegible] un'ordinanza che implica l'entrata in vigore di contravvenzioni da [illegible] a 3[illegible] [illegible] per chiunque venga colto in flagrante a gettare rifiuti [illegible] consentiti». Sei le multe finora elevate dai vigili urbani [illegible] piazza Chiesa per un fenomeno, quello dell'inciviltà [illegible] cossatesi, che secondo il Comune è largamente minoritario all'interno della popolazione. «Credo - aggiunge l'assessore all'ambiente - che la percentuale di chi non rispetta le nuove norme sia fra il 2 e il 3 per cento, sennò [illegible] si spiegherebbero i risultati estremamente positivi della raccolta domiciliare sulla differenziata. A fine luglio infatti la raccolta di carta, plastica, vetro e frazione umida organica [illegible] raggiunto la soglia del [illegible] per cento, segno quindi dell'ottima collaborazione dei residenti». [o. gi.]

LA ZONA NORD-EST DEL COMPRENSORIO E' GIA' SITO DI INTERESSE COMUNITARIO CHE PUO' ESSERE AMPLIATO

# Pro Natura: un parco da Oropa alla Valsessera

## L'associazione lancia un'idea per mettere al riparo il Biellese da attacchi all'ambiente


Uno scorcio del santuario di Oropa

[illegible]

Dopo il convegno svoltosi a Biella sul parco del monte Mars e mentre entra nel vivo la battaglia [illegible] favorevoli e contrari sul progetto [illegible] una nuova diga sul Sessera, Pro Natura lancia un appello agli amministratori pubblici biellesi per un confronto sul futuro del territorio. Secondo il presidente dell'associazione, Roberto Mondello, il comprensorio laniero [illegible] possiede già alcune interessanti potenzialità che se sviluppate lo metterebbero da un lato al [illegible] ad attacchi [illegible] e dall'altro gli fornirebbero i mezzi economici per valorizzare le sue caratteristiche vallate.

Pro Natura che non crede in un progetto ambientale che riguardi solo la conca di Oropa, parte da un dato di fatto: «nel Biellese solo 1676 ha su 91380,76 [illegible] destinati a parco. In percentuale si tratta dell'1,83% del territorio provinciale, [illegible] [illegible] media nazionale [illegible] [illegible].

«A questo punto vorremmo attirare l'attenzione su uno dei pericoli che corre il territorio biellese è cioè la progettata diga in Alta Valsessera - dice Mondello - Progetto ormai ventennale, [illegible] bocciato grazie all'intervento di Pro Natura e [illegible] Comunità Europea, [illegible] oggi ripresentato, [illegible] che gli Amministratori locali sembrano nuovamente non volere, che la Provincia di Biella sembra non volere, ma tutti dover subire come imposizione da parte dell'Amministrazione vercellese. Questo progetto si sviluppa su un territorio che oggi, a diff[illegible] di vent'anni fa, è catalogato [illegible] S.I.C. (Sito [illegible] Interesse Comunitario) Codice Natura [illegible] IT30002 e che come tale, le normative vigenti (recepite nel 1997 con D.P.R. n° 357 del 8/9/97), impongono di proteggere e salvaguardare, ma che protetto e salvaguardato [illegible] è, territorio che per la maggior parte è addirittura di proprietà regionale. Crediamo pertanto che le motivazioni ambientali, naturalistiche e statistiche che possono richiedere o giustificare l'istituzione di un nuovo parco [illegible] Biellese siano ben diverse da quelle inerenti [illegible] sola conca d'Oropa a meno che queste [illegible] [illegible] inserite in [illegible] più ampio progetto che dall'alta Valsessera incl[illegible] [illegible] l'alta Valle del Cervo ed Oropa stessa».

[illegible] Mondello conclude: «Ci sorprende pertanto costatare come da una parte gli amministratori locali del Biellese occidentale sembrano fare a gara per inserirsi nella costituzione [illegible] parco di Oropa, rendendosi conto dei vantaggi che ciò comporterebbe per riqualificare dei Comuni, come quelli dell'Alta Valle Cervo, in crisi demografica, occupazionale e turistica, mentre dall'altro, chi non vorrebbe dover convivere con un mostro (diga) sulla testa, preferisca quest'eventualità piuttosto che programmare un miglioramento al proprio territorio, [illegible] ampiamente riconosciuto [illegible] meritevole di salvaguardia a tutti i livelli, tanto regionali che internazionali». [r. b.]

VENERDI' SARANNO OSPITI I SOMMELIER DELL'UNIVERSITA' POPOLARE SUBALPINA

# Rosazza, all'ex asilo degustazione con i cabernet di Sicilia e California


A Rosazza [illegible] appuntamento per intenditori con degustazione di vini pregiati

[illegible]

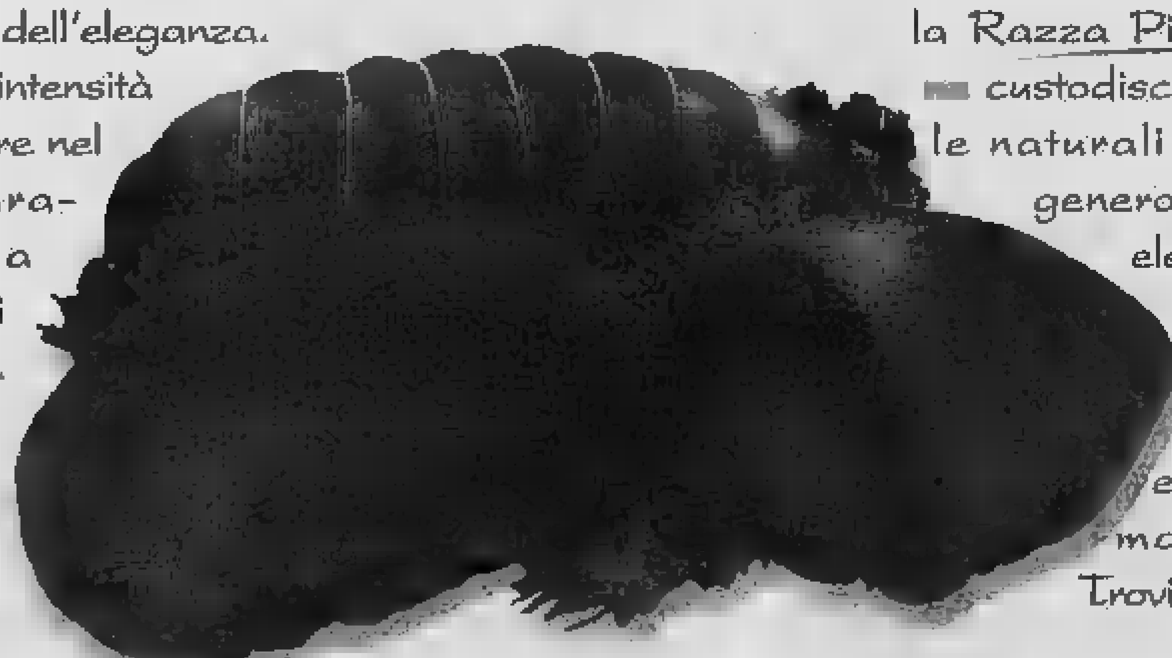
«Grandi Cabernet in [illegible] Valle del Cervo». E' una serata da intenditori quella che dà appun-[illegible] questo venerdì all'ex asilo [illegible] Rosazza. Per la prima volta la nuova sede della Pro loco apre al pubblico in occasione di un incontro ad alto livello; in cattedra, quasi [illegible] festeggiare l'approssimarsi dell'autunno, [illegible] quindi della stagione della vendemmia e dei vini, [illegible] sommelier AIS, Eugenio Bigliocca e Domenico Calvelli, che guide-[illegible] gli intervenuti alla [illegible] perta e alla degustazione [illegible] qualità davvero speciali ed insolite.

Del resto i due «professori» hanno delle solide credenziali: [illegible] gli stessi che all'Università popolare subalpina coordinano il corso «Vino [illegible] vino» che decollerà proprio la prossima settimana, giovedì 10, nelle aule [illegible] via Galimberti a Biella (info: 015-8497228).

In Alta Valle Cervo, preludio al corso dell'Unipop, alle 21,30 si passerà da un Tasca D'Almerita (Sicilia)al Banfi Sant'Antimo Tavernelle (Toscana), per poi andare [illegible] assaggiare delle pregiate bottiglie straniere, il Beringer della California e lo Stonehaven australiano. Il «costo» di partecipazione della serata è di 10 euro e l'incasso sarà devoluto [illegible] Pro Loco di Rosazza che organizza l'iniziativa. Chi è interessato può prenotare telefonando in orario di ufficio allo 015-8495182 (Marco Arugnetti - presidente Pro Loco) oppure via e-mail all'indirizzo info@rosazza.net. [p. g.]







## STASERA AL CINEMA

**[illegible]:** Tel. [illegible]
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15).

**THEATRE [illegible] VILLE:** Pren. (ore 18-23) tel. 0165 230536 (www.dstaville.it).
**Callas Forever.** (Ore 20,15; 22,30)

**DES GUIDES:** Tel. 0165 849.473.

**SANT'ANNA:** Tel. 0125 307.453
CHIUSO

**[illegible] PARADIS:** Tel. 0165 749.373.
CHIUSO PER FERIE

**MONTE BIANCO [illegible] CONGRESSI:** Tel. 0165 841.205
CHIUSO

**[illegible] CONGRESSI [illegible]:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**AUDITORIUM:** T. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
CHIUSO

**IDEAL:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
**Men in [illegible]** (Ore 20)
**[illegible] Report** (Ore 21,30)

**ARCHIMEDA:** Tel. 0125 425084.
CHIUSO

**BOARO:** Tel. 0125 641.480.
**Asterix e Obelix Missione Cleopatra** (Ore 20; 22,15)

**[illegible]A:** Tel. 0125 641.571.
**[illegible] viaggio chiamato amore** (Ore 20,35; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**SALA 1:**
**About a boy** di P. e C. Weitz.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 2:**
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra** di A. Chabat.
Orario: 20; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 3:**
**M I B - Men in black II** di Placido
Orario: 20,30; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**IMPERO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
[illegible] di D.P. Mulan.
Orario: spettacolo unico ore 22,30.
Prezzi: [illegible] 4,50 €.

**ODEON.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 19; 22.

**[illegible]** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.

**[illegible]** Inf. Tel. 015-253.89.27.
**Millenium mambo.**
Orario: spettacolo unico ore 21,30.
Prezzi: lun. a mar. int. 5,50 € rid. 4 €; da giov. a dom. int. 6,50 € ridotti 4,50 €.

**EDEN.** Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30.

**[illegible]MERALE.** Inf. Tel. 015-93.099.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30.

**[illegible]** CHIUSURA ESTIVA.

**EXCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
[illegible]: 16; 21; 23.

**FELIX.** Inf. Tel. 015-242.31.16.
CHIUSO.

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-255.045-informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744-informa spettacoli 0161-69.633
**La forza del passato**
Galà di presentazione
[illegible]
Apertura 21. Spettacolo 21,25

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. [illegible] 259.047-informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**BELVEDERE** [illegible] Inf. Or. Tel. 0161-215.016.
OGGI RIPOSO

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-219.375 www.digilander.libero.it/cinemalux
OGGI RIPOSO

**TEATRO BARBIERI.** Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.379.
CHIUSO

**SALA DUGENTESCA.** Inf. Or. Tel. 0161-252.887.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255.544.
CHIUSO.

**LUX.** Inf. Tel. [illegible]
OGGI RIPOSO

**PARROCCHIALE.**
CHIUSO.

**MAZZETTI.** Inf. Tel. 0161-488.714.
CHIUSO.

**IDEAL.** Inf. Tel. 0161 930 827-332/4467465.
OGGI RIPOSO

**[illegible]** Inf. Tel. 0161-828.600
CHIUSO.

**[illegible]** Inf. Tel. 0163 [illegible]
sottotiro@libero.it
OGGI RIPOSO




**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Men in black II.** ore 15,30; 17; 18,50; 20,40; 22,30
**ADUA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Minority report.** Or.: 14,50; 17,25; 20; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. Sala 1: **Men in black II.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30. 22,30. Sala 2: **About a boy.** Or.: 16; [illegible]. Sala 3: **Dark blue [illegible]** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581 7190. Sala 1: **Asterix & Obelix Missione Cleopatra.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: **Men in black II.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605 **Formula per un [illegible]o.** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**[illegible]** via Carlo [illegible] 27, tel. 540.110. **Magdalene.** Leone d'oro Festival di Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23. **Le grand bleu.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436 07.23. **[illegible]** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **[illegible] Pan - Ritorno all'isola che non c'è,** cartone animato. Or.: 15,30; 17,50. **The experiment.** Or.: 20; 22,30
**CINEPLEX** [illegible] piazza Massaua [illegible] tel. [illegible], pren. tel. 779.50.300. **A time for dancing** Or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. **Asterix [illegible]** Or.: 15,40; 17,50; 20; 22,10. **"O" come [illegible]** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Men in black II.** Or.: 15,20; 17,05; 18,50; [illegible]. **Minority report** [illegible]: 14,30; 17,10; 19,50; 22,30
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422 **Minority report.** Or.: [illegible]; 19,15; 22,10
**[illegible] GIARDINI - Sala Nirvana** via Monfalcone [illegible], tel. 327.2214. **Magdalene.** Leone [illegible] Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**DUE GIARDINI - Sala Ombrerosse** via Monfalcone 62, tel. 327 2214 **Laissez-[illegible]er.** Or.: 16; 19; 22.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Minority report.** [illegible]: 14,50; 17,25; 20; [illegible].
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **Men in [illegible] II.** Or.: 15,15; 16,55; 18,50; [illegible] 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,10; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **11 settembre 2001.** Or.: 16; 17,30; 20; 22,30.
**ERBA 1** corso [illegible] 241, [illegible] 661.54.47. **L'imbalsamatore.** Or.: 20; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **[illegible] forza del passato.** Or.: 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via [illegible] 530,359. **«O» Come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. [illegible]. **Wasabi.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible] - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Magdalene,** Leone d'oro Venezia 2002. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Pollicino** Or.: 15; 16,45. **Suspicious river.** Or.: 18,30; 20,30; 22,30.
**F.LLI MARX - [illegible] Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 18; 21.
**FREGOLI** [illegible] S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. [illegible]. Domani: [illegible] d'[illegible]re. Ore 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**GIOIELLO** [illegible] C. Colombo 31 bis, tel. 011.580 5768. **We were soldiers.** Or.: 22,40 spett. unico.
**[illegible] VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. Sala 1: **M'ama non m'ama.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 2: **Due amici.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: **Callas forever.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**[illegible] 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4316. Ideal 1: **Minority report.** [illegible]: 14,30; 17,15; [illegible]; 22,40. Ideal 2: **About a boy - un ragazzo.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ideal 3: **Men in black II.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Ideal 4: **"O" come Otello.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ideal 5: [illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible]** via Po 21, tel. 812.58.96. **Velocità massima.** Or.: [illegible]; 17,50; 20,10; 22,30.
**LORD** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17; 20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. **Asterix & Obelix - Missione Cleopatra.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible] UNO** [illegible] Verdi 18, tel. [illegible]. **Un viaggio [illegible] amore.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**MASSIMO DUE** via [illegible] 18, tel. 812.5606. **Anteprima Spazio Torino.** Or.: 16; 18,45/21; 23,40. Film in concorso.
**[illegible]ALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Kissing Jessica Stein.** Or.: 15,55; 18,10; 20,20; [illegible]
**[illegible] 2** via [illegible] 7, tel. 812.41.73. **[illegible] la [illegible].** Or.: [illegible]; 17,50; 20,10; 22,30.
**OLIMPIA 1** via [illegible] 31, tel. 532448. **[illegible] viaggio [illegible].** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Freddy.** Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262, Lingotto, tel. 011.66.77 856. **Le grand bleu.** Or.: 14; 16,45; 19,20; 22,20. **Minority report.** [illegible]: 13; 15,50; 18,40; 21,30. **"O" come Otello.** Or.: 13,40; 15,50; 18; 20,15; 22,30. **Asterix & Obelix.** Or.: 13; 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Dark blue world.** Or.: 13,15; 15,25; 17,40; 20; 22,20. **About a boy.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,20. **Men in black II.** [illegible]: 13,45; 13,55; 15,40; [illegible]; 17,30; 18,05; 20,15; 22,30. **Bad company.** Or.: 19,40; 22,05. **A time for dancing.** Or.: 20,20; 22,30. **M'ama non m'ama.** Or.: 13,35; 15,40; 17,45; 19,55; 22,15. **[illegible] Pan - Return to neverland.** Or.: 13,35; 15,30; 17,30. **Un viaggio chiamato amore.** Or.: 13,30; 15,40; 17,50; 20; 22,25.
**[illegible] 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** [illegible]: 15,50; 17,30. **Bad company.** Or.: 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Sotto [illegible].** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**[illegible] 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **About a boy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400 **Laissez-passer.** Or.: 16; 19; 22.
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531 400. **Callas [illegible].** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** [illegible] Subalpina, [illegible] 562.01.45. **[illegible] Ivansxtc.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible] RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Giovanna la Pazza.** Or.: 15,30; 17,50; [illegible]; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi teatro.
**VALENTINO 1.** **Peter Pan - Ritorno all'isola che non c'è.** Or.: 15,30; 17,05; 18,40. **The experiment.** Or.: 20,10; 22,30. V.M. 14.
**VALENTINO 2.** **Casomai.** Or.: 15,35; 17,55; 20,15; 22,35.

**[illegible]**
Sito web, programmaz. cinematografica: www.musit.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-625.688.
**Minority Report.** [illegible] fer.: 19,30; 22,30. Sab. e dom.: 16,30; 19,30; 22,30. Ingr.: fer. fest. e prefest. €7/5: 12 e 17 anni €5 dopo le 21 a sab. pom. e merc. sera €5.

**ARALDO.** 0321-474.825.
**"O" Come Otello.** Or. 20,20; 22,30. Dom. 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr.: € 6,50/4,50; lun. fer. €4,50.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
**Men in Black 2.** Or. fer.: 20,45; 22,30. Dom.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr.: Fer. fest. e prefestivi [illegible] 6,70/4,70, mar. [illegible] € 4,70.

**S.CUORE.** Tel. e segr. tel. 0321 - 46[illegible]
Info [illegible] segr. telefonica.

**SANT'ANDREA.** Info 0321-637183. Sito web www.geocities.com/cinemandrea e www.saledellacomunita.it.
[illegible] Or.: sab. 21,30; dom. 16 e 21

**[illegible]** Info. 0322-240.[illegible]
[illegible] Or. ve. do. lu.: 21. Sa.: 20,10; 22,10

**VANDONI.** Tel. 0321-99.041.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**MODERNO.** Tel. 0322 - 82.151
**Minority Report.** Or.: fer.: 19,45; 22,15; fest.: 14,45; 17,15; 19,45; 22,10. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50; lun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. Fer.: 20,15. 22,15; Fest. 16,15; 18,15; 20,15; 22,15. Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50. (lun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
**[illegible]n Black 2.** or.: 20,15
**About a Boy.** or. 22,15. Ing. cine: € 6,50, rid. € 4,50. ([illegible] fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81.741.
**[illegible] Forever.** [illegible]: 20,15; 22,15. Fest. 10,15; 16,15; 20,10; 22,15 [illegible]: €6,50, rid. €4,50 (lun. fer. €4,50).

**BALLANDINI.** Tel. 0321 - 51.95.23
OGGI RIPOSO. Or. fer. e fest. 21.

**[illegible]** 0331 - 914.285 inf. [illegible] 16,30-21; dom. 16,3[illegible]. Sito web. www.metropolisarsa.it. Ingr. Fest. e prefest.: € 7; rid. € 5. Merc. e Giov. sera € 5.
**M'ama non m'ama.** Or. fer.: 20,30; 22,50. Sab.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50; 1. Dom.: 15,30; 17,50; 20,30; 22,50.
**Men [illegible] Black 2.** Fer.: 20,10; 22,50. Sab.: 15,[illegible]; 17,30; 20,10; 22,50; 0,50; [illegible]: 15,20; 17,30; 20,10; 22,50.
**Le grand bleu.** Fer.: 20,10; 22,30. Sab.: 15; 17,30; 20,10; 22,30; 1,10. Dom.: 15; 17,30; 20,10; 22,30.
**Asterix e Obelix - Miss. Cleopatra.** Or. fer.: 20; 22,30. [illegible]: 15,10; 17,40; 20; 22,30; 0,50. Dom.: 15,10; 17,40; 20; 22,30.
**I passi dell'amore.** [illegible] fer.: 20,20; 22,40. Sab.: 20,20; 22,40; 1. Dom.: 20,20; 22,40.
**About a Boy.** Fer.: 20,20; 22,40; Sab.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40; 1. Dom.: 15,20; 17,40; 20,20; 22,40.
**Minority Report.** Fer.: 19,50; 22,30; Sab.: 16,10; 19,50; 22,30; 1,10. Dom.: 16,10; 19,50; 22,30.

**METROPOLIS 2.**
**Un viaggi[illegible] amore.** Or. fer.: 20,10; 22,30; sab.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30; 0,50. Dom.: 15,30; 17,30; 20,10; 22,30.
**"O" come Otello** Or. fer. 20,30; 22,50; [illegible]: 16; 18; 20,30; 22,50; 1,10; [illegible] 16; 18; 20,30; 22,50

**[illegible]** Tel. 0321-91.183.

**SILVIO PELLICO.** Tel. 0321.777.122
[illegible] 20; 22,15. [illegible]

**[illegible]**
Tel. 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
**Al Vertice della Tensione**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30.
Informazioni cine su segreteria telefonica

**CORSO MULTISALA 2.**
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com.
**A [illegible] for Dancing**
Feriali e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni cine su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459
OGGI RIPOSO

**ORATORIO.** Tel. 338.1632.670.
CHIUSO PER RIPOSO ESTIVO

**SOCIALE (INTRA)**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.[illegible]
[illegible]
Orari: Fer.: ore 20,30; 22,30. [illegible]: 14,30; [illegible] 20,30; 22,30.

**[illegible]**
Info. [illegible] segr. 0323 40.19.40.
**Minority Report**
Or.: Feriali: ore 20; 22,30; Festivi: 14, 16,30; 20; 22,30

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. tel. 0323 - 501.964.
**About a Boy**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. tel. 0323 - 501.964.
**Asterix e Obelix - Missione Cleopatra**
Informazioni orari su segreteria telefonica

### MASSIMI [illegible]

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BARI | 47 | 36 | [illegible] | 14 | 20 |
| | 69 | 64 | 62 | [illegible] | 57 |
| CAGLIARI | 82 | 41 | 34 | 83 | 61 |
| | 72 | 70 | 70 | 69 | 54 |
| FIRENZE | 90 | 32 | 6 | 29 | 70 |
| | 92 | 86 | 69 | 57 | 64 |
| GENOVA | 46 | [illegible] | 34 | 82 | 68 |
| | 97 | 75 | 69 | [illegible] | [illegible] |
| MILANO | [illegible] | 22 | 37 | 21 | 87 |
| | 62 | 59 | 57 | 56 | 52 |
| [illegible] | 21 | 49 | 27 | 9 | 8 |
| | [illegible] | 76 | 59 | 48 | 44 |
| PALERMO | 82 | 87 | 14 | 64 | 66 |
| | 110 | 73 | 67 | 54 | 45 |
| ROMA | [illegible] | 78 | 73 | 77 | 15 |
| | [illegible] | 84 | 71 | 68 | 66 |
| TORINO | 36 | 35 | 19 | 68 | 14 |
| | [illegible] | 62 | 58 | 55 | 52 |
| VENEZIA | 62 | 82 | 15 | 71 | 83 |
| | 123 | 75 | 49 | 44 | 41 |

### IL COMPUTER CI [illegible]

**Ambi centrati:** Ambi centrati sul n. 8 [illegible]. Ecco [illegible] 30 coppie su cui puntare. Il gioco [illegible] programmato [illegible] almeno 4 settimane consecutive come gli altri sistemi:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 8-42 | 8-44 | 8-46 | 8-48 | 8-50 |
| 8-52 | 8-54 | 8-56 | 8-58 | 8-60 |
| 8-62 | 8-64 | 8-66 | 8-68 | 8-70 |
| 8-72 | 8-74 | 8-76 | 8-78 | 8-80 |
| 8-82 | 8-84 | [illegible] | 8-88 | 8-90 |
| 8-2 | 8-4 | 8-6 | 8-18 | 8-10 |

**[illegible] mature:** sono [illegible] in scadenza d'uscita, [illegible]. Indichiamo la presunta [illegible] all'estrazione:
Bari 24 (8); Cagliari 12 (8); Firenze 32 (2); Genova 18 (9); Milano 34 (8); Napoli 15 (8); Palermo 73 [illegible]; Roma 37 (9); Torino 55 (8); Venezia 62 (1).

Per questa settimana il computer ci consiglia i 40 ambi in frequenza sulla ruota di TORINO:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 55-1 | 55-3 | 55-6 | 55-7 | 55-9 |
| 55-11 | 55-13 | 55-16 | 55-17 | 55-19 |
| 55-21 | 55-23 | 55-25 | 55-27 | 55-29 |
| 55-31 | 55-33 | 55-35 | 55-37 | 55-39 |
| 15-1 | 15-3 | 15-6 | 15-7 | 15-9 |
| 15-11 | 15-13 | 15-16 | 15-17 | 15-19 |
| 15-21 | 15-23 | 15-25 | 15-27 | 15-29 |
| 15-31 | 15-33 | 15-35 | 15-37 | 15-39 |

Per cifra la lunghetta più in ritardo sviluppata per ambo e terno da giocare a VENEZIA:

| | | |
|---|---|---|
| 1-10-11 | 1-10-12 | 10-11-13 |
| 12-13-14 | 13-14-15 | 13-14-16 |
| 14-15-17 | 14-15-18 | 14-15-19 |
| 15-16-21 | 15-16-31 | 15-16-41 |
| 15-16-51 | 15-16-61 | 15-16-71 |
| 16-17-81 | 16-17-11 | 16-17-12 |
| 16-17-13 | 16-17-14 | 16-17-15 |
| 17-18-16 | 18-19-17 | 19-21-18 |
| 18-21-19 | 61-71-21 | 19-21-31 |
| 19-21-41 | 19-21-51 | 19-21-61 |

Vincite: –

### [illegible]TO - CACCIA AL [illegible]

**Giocate normali e sistemi integrali**

€ 1,00 — 2 combinazioni: 11 - 23 - 48 - 57 - 88 - 90 / 9 - 25 - 44 - 66 - 84 - 86

€ 3,50 — 7 combinazioni: 13 - 27 - 41 - 49 - 53 - 71 - 85

**Giocate sistematiche [illegible] basi**

[illegible] 112,00 — basi fisse prese 1 ad 1 (4 numeri) = 21 - 3 - 50 - 63
112 combinazioni varianti (8 numeri) = 19 - 29 - 36 - 43 - 51 - 61 - 64 - 87

**Statistiche a cura della Ricevitoria n. 490 di Davide e Liliana Miola, via Viana 27, Candelo**

# SPORT
## BIELLA E VERCELLI

ALGE per la casa
▶www.alge.it

LAURETANA, IL PEGGIOR AVVIO DI CAMPIONATO



### Tre sconfitte per un gruppo in cerca di personalità

Momento difficile per la Pallacanestro Biella che ha cominciato con tre sconfitte consecutive [illegible] campionato di serie A di basket. Tra le note positive, il rapido inserimento di Jamel Thomas, già in [illegible] alla classifica dei marcatori e la personalità del giovane play Di Bella (nella foto) Daniele Pasquarelli A PAG. 48

LA SOCIETA' DEL PRESIDENTE VINEIS OSPITE AD ALBERTVILLE DEL PRIMO INCONTRO EUROPEO [illegible] SPORT

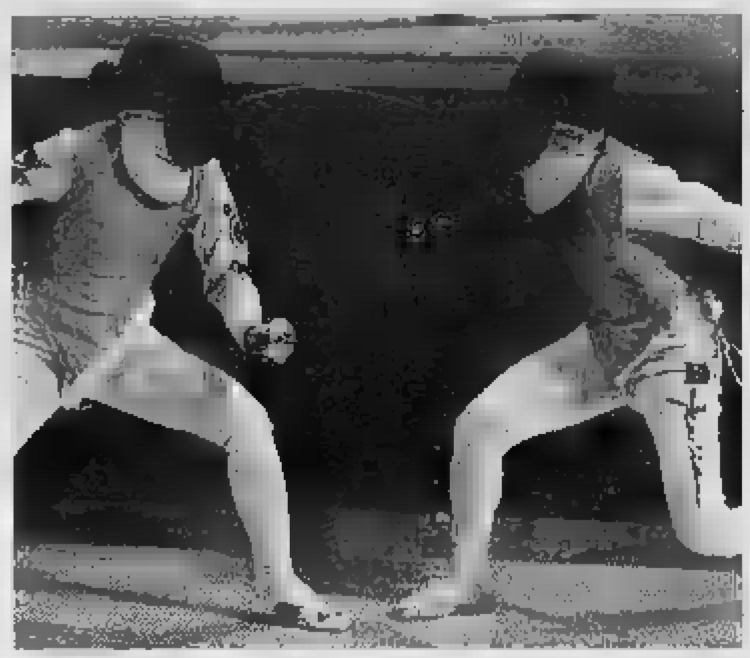
## «Corrida olimpica» per la Pietro Micca

BIELLA

Appuntamento internazionale per la Pietro Micca, invitata per il prossimo week-end ad Albertville per partecipare al 1° Incontro europeo [illegible] sport.

Sabato mattina, a partire dalle 9, una cinquantina tra atleti e dirigenti [illegible]lla centenaria società biellese, sfileranno per le vie della cittadina transalpina, insieme ad altre associazioni sportive, provenienti da Grenoble, Saint-Brieuc, Aosta e Winnenden. Durante la mattinata i protagonisti si cimenteranno [illegible] attività, tra cui arrampicata sportiva, scherma, rugby, ginnastica artistica e ritmica. Oltre a queste, [illegible] gruppo della «Pero» proporrà anche il suo gruppo di Funk e uno di ginnastica dolce riservato agli Over 50.

Nel pomeriggio si svolgerà la prima edizione della Corrida olimpica, in pratica una gara di corsa sulle distanze di 1,5, 3 e 10 chilometri. La giornata si chiuderà con una conferenza [illegible] titolo «Sport di massa o d'élite: quali scelte?»: interverranno numerosi campioni del passato, provenienti da tutta Europa. La delegazione biellese sarà guidata dal presidente Carlo Vineis. [c. ne.]



La scherma è una delle discipline protagoniste dell'appuntamento francese

IL PRESIDENTE ALBERTINI ELOGIA LA PRESTAZIONE DELLA SQUADRA NEL DERBY MA TIRA LE ORECCHIE AL BOMBER E AD ABATE CHE HA PURE RISCHIATO IL CARTELLINO ROSSO

# Biellese soddisfatta a metà
## Pesa la meritata espulsione di Ligori

Corrado Neggia

BIELLA

Obiettivo centrato: La Biellese non trova i tre punti ma mette in carniere un'altra convincente prestazione. Il derby con il Novara era una bella prova di maturità e i bianconeri sono stati promossi a pieni voti, gettando nella mischia tutto l'ardore agonistico possibile, addirittura esagerando nel finale con [illegible] fallaccio da tergo di Abate, graziato [illegible] un sin troppo bonario cartellino giallo, e dall'ingenuità che è costata l'espulsione di Ligori.

La «pantera» anziché graffiare sul risultato, ha cercato la vendetta personale con scarso successo e il cartellino rosso sventolatogli sotto il naso dal signor Salati di Trento ha macchiato la prova corale di una squadra dalle grandi potenzialità, suscitando le «paterne» ire [illegible] presidente Enzo Albertini: «Se da una parte sono contentissimo della prestazione dei ragazzi, dall'altra non posso tollerare [illegible] episodi. La nostra società non può permettersi il lusso di regalare niente a nessuno. [illegible] un giocatore esperto come [illegible] non ci aspettiamo ingenuità simili, [illegible] Ligori, con tutte le attenuanti del caso, non doveva abboccare alle provocazioni ed è [illegible] colto in fallo dal guardalinee. Avevamo appena subito il pareggio [illegible] reso e giocare in dieci i cinque minuti di recupero poteva costarci caro. Una volta per tutte i nostri giocatori devono capire quali sono gli strumenti per rispondere con le rime agli atteggiamenti provocatori altrui. Anche ai miei tempi le intimidazioni erano all'ordine del giorno, ma le espulsioni erano veramente poche. Nel gioco del calcio la cattiveria agonistica è [illegible] delle componenti, ma per applicarla bisogna giocare d'astuzia».



La Biellese ha sfiorato la vittoria nel derby col Novara. Sopra il dribbling di Comi che si concluderà con una rete strepitosa

Dopo la batosta di Coppa Italia, poi tramutata dall'Ufficio tesseramenti in 2-0 a tavolino per la Biellese, la rivincita con il Novara offriva altre opportunità di valutazione caratteriale della squadra. Aver risposto colpo su colpo alle giocate maschie degli azzurri e non aver porto l'altra guancia soddisfa in pieno mister Beppe Brucato: «Siamo sulla buona strada. Di fronte non avevamo una squadra qualsiasi ma [illegible] gruppo che fa dell'agonismo l'arma migliore. Finalmente mi [illegible] accorto che la mentalità è cambiata, adesso andiamo in campo decisi e determinati a raccogliere quanto ci prefiggiamo di fare a tavolino, in allenamento. Domenica Dalla Bona [illegible] andato vicinissimo a regalarci i tre punti, ma il risultato non sarebbe stato giusto e il pareggio di Palombo [illegible] abbiamo accettato serenamente. Ligori? Ha capito di aver commesso [illegible] errore e non è il caso di tormentarlo».



# Il gol di Comi rilancia la Pro
## Torna saldissima anche la panchina di Braghin

VERCELLI

Ci voleva questa vittoria sulla Valenzana, sofferta fin che si vuole, per far risalire [illegible] morale della Pro e placare gli [illegible] di parte del popolo vercellese. Che, francamente, in questo periodo dovrebbe pazientare un poco di più, visto che formulare verdetti dopo appena quattro turni di campionato ci sembra perlomeno prematuro. Tanto per fare un esempio domenica in tribuna, dopo il pareggio della Valenzana i giudizi negativi si sprecavano e la Pro virtualmente era già retrocessa in serie D.

Poi lo strepitoso gol di Comi, quattro giocatori avversari dribblati [illegible] fazzoletto [illegible] serie di finte, un sinistro strepitoso che s'infila nel «sette» della porta di Verderame, hanno perlomeno annacquato giudizi che [illegible] sono persi [illegible] di [illegible] dalle righe.

In tanti si dimenticano che questa Pro è figlia di una situazione contingente di mercato basata su una riduzione degli ingaggi e che vede affiancare ad alcuni giocatori di esperienza un nutrito plotone di giovani. E che negli stessi panni della Pro ci sono almeno [illegible] decina [illegible] squadre. Criticando soltanto [illegible] si fa [illegible] bene di un gruppo che oltretutto ha bisogno [illegible] ritrovare alcuni perni portanti del [illegible] schieramento. L'assenza di Ferretti pesa [illegible] poco sulla Pro, [illegible] come le precarie condizioni fisiche di Vianello e Turi che pur sono [illegible] campo con la Valenzana e di un D'Agostino che [illegible] 25 minuti in cui ha giocato è stato devastante.

Detto questo lo strepitoso gol di Comi, autore [illegible] l'altro [illegible] prima doppietta con la maglia della Pro, regala ai bianchi la necessaria serenità per una settimana di lavoro che verrà affrontato con un altro spirito e fuga le eventuali nuvole che potevano addensarsi sulla panchina di Braghin.

Il tecnico non è mai stato messo in discussione dalla società, ma se fosse arrivata una nuova sconfitta inevitabilmente si sarebbe aperta una pesante crisi tecnica. [r. eyn.]

VIGANO' FELICE PER LA BELLA IMPRESA DEL RIMANEGGIATO BORGO CHE HA FERMATO LA CAROZZATA SEREGNO

# «Il pari? Un mezzo miracolo»

## La Cossatese si gode il secondo posto in classifica

BORGOSESIA

Dire che [illegible] soddisfatto [illegible] poco. Walter Viganò dopo il punto conquistato col Seregno, una delle squadre del girone costrui[illegible] per puntare alla promozione in [illegible], era al settimo cielo. E d'altra parte ne aveva ben ragio[illegible]. La sua squadra, il cui tasso tecnico non è dei migliori neppure a pieno regime, era decimata [illegible] l'impresa alla vigilia si pr[illegible] [illegible]. Così l'allenatore lombardo ha subito parlato [illegible] «miracolo».

Viganò [illegible] pure sottolineato che la sua formazione in certe fasi si è espressa addirittura meglio del Seregno [illegible] questo era davvero impensabile prima del match. E dire che anche domenica ha dovuto rivedere all'ultimo l'assetto tattico. Russo, che era pronto al rientro, è stato fermato dalla febbre, Moretto sarà ancora fuori [illegible] altri hanno risposto all'appello nonostante le condizioni non fossero quelle dei giorni migliori. In più va ricordato che da un paio di settimane non [illegible] più parte della [illegible] Maffei, che dopo l'infortunio è tornato al Varallo.

Proprio per qu[illegible]o Viganò, un tecnico che non è abituato a chiedere, ha ribadito che si dovrà [illegible] sul [illegible] L'allenatore ha sottolineato che la sintonia [illegible] la dirigenza [illegible] ottima, ha detto con convinzione che «un gruppo così può puntare tranquillamente alla salvezza» ma ha pure evidenziato che [illegible] stagione è lunga e che per affrontarla in modo discreto serv[illegible] almeno un paio di rinforzi.

Per la difesa si parlava [illegible] ritorno di Mondoni, ma l'accordo poi non è stato raggiunto.

**Qui C[illegible]** Gli azzurri si godono il secondo posto in classifica, frutto di due pesanti vittorie [illegible] (doppio 3-2 a spese di Valle d'Aosta [illegible] Castellettese) e dei quattro punti raggranellati all'Abate, grazie all'1-0 rifilato alla Villacidrese, dopo il pareggio iniziale [illegible] la Pro Lissone.

«In questo momento la Cossatese rappresenta la sorpresa positiva d'inizio stagione - af[illegible] l'allenatore Giuseppe Fornara -. Insieme alla Canzese, in testa alla classifica a punteggio pieno ma [illegible]n un calendario più semplice, siamo le due squadre partite meglio e [illegible] pongo limiti alla nostra compagine. Il nostro primo obiettivo resta quello di raggiungere al più presto la quota salvezza, poi potremo puntare ad altri obiettivi». [r. s.]



Contro tutti i pronostici il Borgosesia ha fermato sul pari la capolista Seregno

# Cinque gare a portata del Trino

## Dopo il ko col Rodengo inizia un ciclo di incontri favorevoli

TRINO

Un'entrata in materia laboriosa all'inizio dei due tempi ha condizionato l'intera sfida del Trino [illegible] il Rodengo Saiano. Con un gol lampo al 1' e un uno-due all'inizio della ripresa, i bresciani h[illegible] espugnato il Picco, costringendo gli azzurri [illegible] primo stop interno [illegible] torneo.

«Purtroppo non c'è molto da dire - osserva il direttore sportivo Gigi Tricerri -: di fronte ci siamo trovati una squadra che, non a caso, è da sola in testa alla classifica. Anche contro di noi il Rodengo ha confermato le proprie qualità di un complesso solido in difesa e pungente in attacco».

La rete di Facchetti dopo appena sessanta secondi ha condizionato l'incontro: «Abbiamo dovuto stravolgere i nostri piani - dice il capitano Giorgio Rotolo - obbligandoci a un atteggiamento tattico diverso. Nonostante questo, nel primo tempo siamo riusciti [illegible] contenere i lombardi. All'inizio della ripresa, quando speravamo di poter mettere sotto pressione il Rodengo, abbiamo incassato due reti. La pri[illegible] un po' fortunata, mentre la seconda è stata frutto di un'azione davvero pregevole».

Un aspetto positivo, [illegible] que, è stata la reazione degli azzurri anche sotto [illegible] tre reti: «E' [illegible] - puntualizza Rotolo - nonostante il passivo e la gara virtualmente compromessa ci siamo riversati nella loro tre quarti, riuscendo se [illegible] altro ad accorciare [illegible] distanza».

Insomma un ko che non dovrebbe lasciare troppo [illegible] segno: «Perdere non [illegible] mai piacevole - conferma Tricerri - [illegible] bisogna riconoscere la qualità degli avversari. In questi primi quattro turni abbiamo incontrato squadre di valore e credo che i punti [illegible]quistati siano meritati».

Adesso per [illegible] Trino comincia [illegible] ciclo d'incontri abbordabili: «Avremo cinque impegni, tre esterni [illegible] due in [illegible] contro formazioni alla nostra portata - conclude [illegible] capitano - [illegible] quali a cominciare dal Sant'Angelo dovremo dimostrare quanto di buono fatto vedere in questa prima fase del torneo». [p. m. f.]

LA TERZA GIORNATA DI ECCELLENZA HA VISTO SOCCOMBERE LE DUE FORMAZIONI

# Quante recriminazioni per Dufour e Vald-Tol

BIELLA

La terza giornata del campionato d'Eccellenza ha fatto registra[illegible] due nuove battute d'arresto per Fulgor Vald/Tol [illegible] Dufour Varallo.

**Qui Valdengo.** Campanello d'allarme in [illegible]a dei grigiocerchiati, battuti per 3-1 dalla Sunese. L'organico a disposizione di mister Mellano si assottiglia ogni domenica [illegible] la squadra subisce troppe [illegible] (seconda peggiore difesa, con 7 reti al passivo) e non riesce [illegible] reagire nei momenti di difficoltà.

«Avevamo assenze importanti (a Cappietto, Oppezzo, Ariezzo [illegible] Nisticò [illegible] aggiunto, dopo [illegible] minuti, anche Rizzo) ma chi è sceso in campo a Suno poteva affrontare questi avversari - afferma l'allenatore della Fulgor Vald/Tol -. Ci è mancata una certa determinazione e più grinta. Siamo andati subito in rete con Rizzo, poi abbiamo subito gli [illegible] in [illegible] zona [illegible] campo ed una volta sotto 2-1 si è spenta la luce».

Nelle prossime settimane la Fulgor affronterà due squadre insidiose, [illegible] Rivoli e Oleggio, con l'unica certezza [illegible] rientro di Golzio che, scontata la giornata di squalifica, sarà nuovamente [illegible] disposizione del mister biellese. «Se sapremo calarci in questa nuova realtà, eliminando gli errori e i passag[illegible] a vuoto - conclude Mellano -, potremo recitare una parte importante anche in questa categoria».

**Qui Varallo.** Ferma a quota zero, la Dufour esce dal campo di Arona (1-0 il punteggio per i lacuali) [illegible] la convinzione di aver gettato [illegible] un punto. «In almeno quattro o cinque occasioni - sostiene l'allenatore dei sesiani Fabrizio Iviglia - i nostri giocatori [illegible] [illegible] ritrova[illegible] davanti [illegible] Regazzoni con la palla buona per realizzare la prima rete stagionale. Ho visto un undici determinato, che ha fatto pressing [illegible] ogni zona del campo, e si deve rammari[illegible] [illegible] per l'imprecisione mostrata davanti [illegible] portiere avversario».

Ancora priva di Vinzio [illegible] Maffei, con capitan Biolcati partito in luna di miele, la Dufour dovrà cercare i primi punti contro la Rivarolese.

«La classifica è ancora corta - conclude Iviglia -. In settimana dovremo trasformare il ram[illegible] provato per le reti sbagliate [illegible] una ulteriore carica agonistica perchè [illegible] questo momento ci manca [illegible] un risultato positivo». [m. pe.]



Alberto Rizzo della Fulgor Vald/Tol

DOPO TRE PARTITE SUONA GIA' L'ALLARME

## Borgovercelli sempre a zero

Ultimo a quota zero. Per il Borgovercelli è suonato l'allarme rosso anche perchè [illegible] terzo stop consecutivo [illegible] un segnale da non sottovalutare. «C'è qualche scompenso nella squadra che dovremo provvedere a risolvere - sottolinea il ds Francesco Fontana -: parleremo con il [illegible] e i ragazzi per uscire [illegible] fretta da questa situazione d'impasse».

Se nelle prime due uscite i biancoblù erano stati sconfitti di misura, a Oleggio contro la Pombiese il passivo [illegible] stato decisamente pesante: «Non siamo nemmeno troppo fortunati - osserva Fontana - dal momento che sull'1-0 abbiamo colpito una [illegible] e fallito un paio di palle-gol». Domani sera, in Coppa Italia, qualcosa a livello tattico potrà cambiare: «Vedremo di sfruttare questa gara per modificare l'assetto della squadra - conclude Fontana -. Siamo a inizio stagione e, dunque, c'è il tempo per recuperare».

Se il Borgovercelli piange, [illegible] sorridono nel girone B di Promozione [illegible] Villaggio e Crescentinese, fermati in [illegible]. Per i lanieri di Maruzzo lo 0-0 con l'Issogne ha rappresentato il secondo pareggio interno consecutivo: «Ci siamo trovati di fronte una buona formazione - sottolinea il tecnico - che è riuscita a imbrigliare il nostro gioco. Nonostante questo potevamo conquistare l'intera posta. C'è comunque [illegible] da lavorare [illegible] limare i nostri attuali problemi».

E' toccato invece alla Sportivanolese imporre [illegible] stop alla Crescentinese: «Nonostante [illegible] primo tempo [illegible] favola - spiega [illegible] Gigi Cazzulino - abbiamo dovuto inseguire sino [illegible]8' l'avversario. [illegible] gare che capitano nell'arco di una stagione. Purtroppo, però, se si spreca troppo il rischio di una beffa è sempre possibile». [p. m. f.]

CRESCE L'ATTESA PER LA PROVA RISERVATA AI BOLIDI IN GARA DAL '76 ALL'83

# Rally Lana edizione retrò Spazio alle auto storiche



Una Delta S4 durante il «Rally Valli Biellesi» edizione '99: sarà tra le protagoniste della prossima edizione storica del Lana

BIELLA

Cresce l'attesa per la prima edizione del rally della Lana in versione «storica», cioè riservato alle vetture che dal '73 alle '86 (ultimo anno per i gruppi B), hanno reso grande la manifestazione [illegible] automobilistica biellese per eccellenza. In programma il 19 e 20 ottobre, l'appuntamento sta già riscuotendo un notevole interesse tra i gli sportivi del mondo a quattro ruote, tanto da obbligare gli organizzatori all'apertura di una lista d'iscrizioni un po' speciale, quella cioè dei bolidi non in versione gara.

«Abbiamo scoperto che molti piloti possedevano ancora delle vetture storiche ma [illegible] in assetto sportivo, ad esempio senza roll-bar - dice Meme Gubernati, patron della corsa -. Così abbiamo deciso di dare anche a loro la possibilità di partecipare: prenderanno [illegible] via in coda alla corsa e verrà compilata una classifica a parte. Ma l'interesse principale resta rivolto alle auto da corsa».

Al «Lana storico» prenderanno dunque il via una settantina di bolidi, [illegible] cui Lancia, Opel, Renault, Peugeot con al volante personaggi conosciuti come Zanussi, Cerrato, Biasi[illegible] Ormezzano, Bagna e altri ancora.

«E' una formula di svolgimento completamente nuova, anche per noi organizzatori - aggiunge Gubernati -. [illegible] non mancheranno emozioni, in particolare per le due "superspeciali" che [illegible] svolgeranno nel piazzale di Cit[illegible] studi, in piena sicurezza».

Non a caso infatti il «Lana storico» [illegible] destinato a prendere [illegible] posto del «Rally Lana», funestato da troppi incidenti: «Tra febbraio e marzo allestiremo una nuova corsa, interamente su terra. Ma non si chiamerà più "Lana"» spiega Gubernati.

Prima di quella data, l'8 e il 10 novembre, il Biellese ospiterà [illegible] sesta edizione del «Tout terrain», classica del campionato italiano fuoristrada.

«E' una disciplina che riscuote un sempre più ampio consenso tra gli appassionati e attira l'attenzione di piloti in precedenza impegnati nei vari campionati con percorsi interamente sterrati - conclude Gubernati -. Mi riferisco ad esempio a Tempestini, che due anni fa [illegible] vinto il tricolore "su terra" e che ora si dedica [illegible] Tout-terrain, così [illegible] Gregis». [d. p.]

NON CORRERA' IL MONDIALE

## Denis Lunghi niente da fare per Zolder

BIELLA. Un Mondiale di ciclismo senza professionisti biellesi. Non capitava da qualche anno: prima la maglia azzurra era stata indossata da Sergio Barbero, poi da Dario Frigo (per la prova a cronometro) quindi l'anno [illegible] era andato al giovane Denis Lunghi, che però era rimasto ai «box» come riserva. Quest'anno sul circuito belga di Zolder, invece, [illegible] ciclismo laniero [illegible] sarà rappresentato. Il commissario tecnico Franco Ballerini ha annunciato ieri mattina i 14 selezionati tra i quali [illegible] della gara di domenica 13 ottobre sa[illegible] scelti i dodici titolari.



Denis Lunghi

E [illegible] tutti [illegible] aspettavano, c'è stato ampio spazio per Mario Cipollini, il [illegible] delle volate, e per i [illegible] che preparano il [illegible] al momento di lanciare lo sprint.

Una consolazione potrebbe però venire dalla squadra italiana degli under 23.

Tra gli «osservati speciali» c'è infatti anche il triverese Stefano Boggia, che quest'anno ha già partecipato agli Europei di Bergamo, dove il tracciato si addiceva maggiormente alle [illegible] caratteristiche.

Il commissario tecnico dei dilettanti Antonio Fusi ha annunciato per questa mattina la comunicazione ufficiale sulle sue scelte. Boggia aveva già partecipato ai mondiali di Valkenburg (Olanda) del 1998, quando era giunto quarto nella prova dedicata alla categoria juniores. [i. fo.]

ATLETICA LEGGERA

## Tutto ok per Varese e Massardi

[illegible] Continua il [illegible]to magico per l'atletica leggera vercellese. Nei giorni scorsi gli atleti di punta hanno conquistato risultati importanti sia all'impianto Ruffini di Torino sia all'Arena di Milano. In particolare le soddisfazioni in questo cas[illegible] dalla categoria Allievi.

Al parco Ruffini hanno dimostrato un invidiabile stato di forma Giancarlo Massardi ed Ele[illegible] Varese che, nel lancio del martello, hanno conquistato rispettivamente una medaglia d'argento e una di bronzo. «Varese - conferma il suo preparatore Giorgio Reggiani - si è [illegible] in mostra con un lancio [illegible] 46,83 metri che le è valso il terzo gradino del podio. E nell'occasio[illegible] ha pure confermato la sua terza posizione nel ranking [illegible]zionale 2002».

A Massardi [illegible] è [illegible] molto invece per centrare la vittoria. Ecco ancora il racconto di Reggiani: «E' stato splendido: [illegible] lancio di 57,40 metri ha ottenuto il suo record personale ed è andato a pochi centimetri dal trionfo».

Elena Varese, che in quest'ulti[illegible] parte di stagione ha ottenuto notevoli successi (e tra questi c'è da annoverare il titolo regionale di specialità) veste i colori dell'Atletica Santhià, Giancarlo Massardi, anche lui campione piemontese, quelli dell'Atletica Vercelli 78. [illegible] Torino a Milano, e in quest'altro caso le luci della ribalta si sono accese per Davide Colombini. In occasione di [illegible] gara di lancio del peso organizzata all'Arena, il giovane campioncino vercellese ha fatto registrare la misura di 15 metri e sette centimetri, migliorando per l'ennesima volta il record personale. Con questo lancio Colombini si è portato al vertice della classifica nazionale di categoria. [i. fo.]

TENNIS, DA TREVISAN

## Crepaldi battuto a Trino

VERCELLI. E' un'esperienza che verrà ripetuta. Così gli organizzatori [illegible] primo torneo di tennis under 14 hanno dato l'arrivederci agli otto protagonisti. Per due giornate al Circolo Buzzi di Trino si sono sfidati alcuni tra i più promettenti tennisti italiani.

A vincere è stato il toscano Trevisan che nella finale per [illegible] primo posto, tra l'altro seguita da un buon pubblico, ha superato Erik Crepaldi dell'At Pro Vercelli. «E' stato un incontro comunque equilibrato - spiegano i responsabili tecnici del Buzzi - anche se Trevi[illegible] [illegible] un anno più vecchio del vercellese, è riuscito [illegible] spuntarla in soli due [illegible]».



Erik Crepaldi

Lo score parla di 6-2, 6-3 per il livornese, l'unico giocatore a chiudere il torneo imbattuto, ma [illegible] gara non è stata un monologo del vincitore.

«Sicuramente Crepaldi ha pagato gli sforzi della prima giornata quando, pur chiudendo al primo posto il suo girone, è stato costretto ad autentiche maratone, mentre Trevisan [illegible] chiuso tutti i suoi incontri in tre set».

Al terzo posto si è classificato Abbondanzieri che ha piegato in tre set Mariella.

«Nel complesso il livello tecnico è stato buono - sottolineano gli organizzatori - d'altra parte in campo c'era il meglio del tennis under 14. Un altro aspetto, comunque importante, [illegible] stato l'impegno messo [illegible]ai ragazzi in ogni incontro. Anche nelle sfide di consolazione c'è stata battaglia». [p. m. f.]

PODISMO, VINCE IN 21'

## Bona (Ugb) domina a Saluggia

SALUGGIA. Centoun iscritti in rappresentanza [illegible] venti società. In tanti si [illegible] presentati domenica mattina a Saluggia per la settima edizione del giro podistico del paese valido anche per il criterium provincia[illegible] open [illegible] Fidal. La corsa organizzata dal Gs Saluggia (il percorso di circa sette chilometri prevedeva un anello da ripetere due volte ricavato nel centro del paese) è stata domi[illegible] da Francesco Bona [illegible] Ugb che ha concluso la prova in poco più di 21 minuti. Tra le donne si è imposta invece la polacca che da qualche tempo vive [illegible] Pettinengo Marzena Michalska.

Queste le classifiche. **Assoluta maschile:** 1° Francesco Bo[illegible] (Ugb), 2° Giovanni Cremon[illegible] (Gac Pettinengo), 3° France[illegible] De Napoli (Polisportiva Viverone), 4° Sadik Farsano (Ugb), 5° Alessandro Mira D'Er[illegible] (Amatori Sport Serravalle), 6° Mirco Beltrami (Ugb), 7° Mauro Iannone (Gac Pettinengo), 8° Paolo Gilardino (Ugb), 9° Walter Franco (Cumiana), 10° Maurizio Didonè (Lessona), 11° Gianfranco Costa (Ugb), 12° Luciano Ruzzon (Ugb), 13° Vittorino Frezzato (Robbiese), 14° Marco Robbio (Robbiese), 15° Vittorio Moretti (Serravalle).

**Assoluta femminile:** 1ª Marzena Michalska (Gac Pettinengo), 2ª Valeria Marinoni (Sisport Fiat), 3ª Anna Iannone (Gac Pettinengo), 4ª Cristina Pieri (Pollone), 5ª Marta Gariglio (Stronese), 6ª Mariella Cerutti Sola (Stronese), 7ª Grazia Ziero (Saluggia), [illegible] Paola Platé (Oleggio), 9ª [illegible] Sezzano (Amatori Sport Serravalle), 10ª Franca Dalla Dea (Ugb). **Classifica per società:** 1° Unione giovanile Biella, 2° Gruppo ami[illegible] Pettinengo, 3° Polisportiva Viverone. [i. fo.]

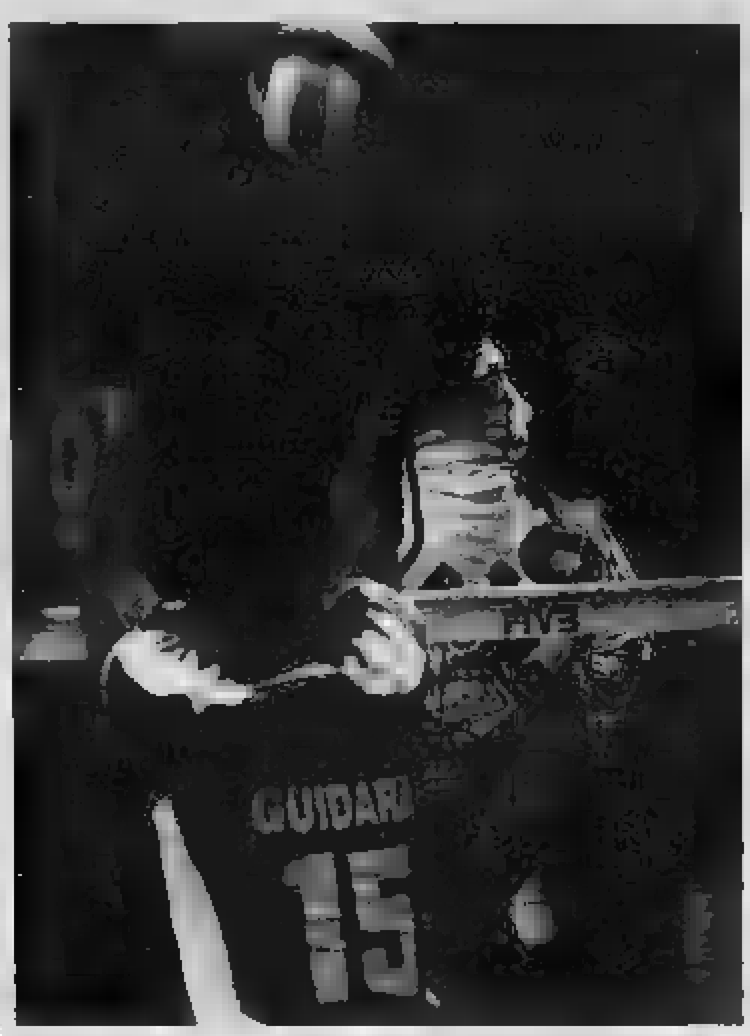
VOLLEY: NON SOLO CASOLI E DE GIORGI (PER ORA ANCORA A RIPOSO) AI CAMPIONATI MONDIALI

# Noicom tra Cuneo e Argentina

## Granvorka brilla, Omrcen anche, ma perde

SONO partiti i campionati Mondiali d'Argentina e gli atleti della Noicom Brebanca hanno subito brillato. Non stiamo parlando di De Giorgi e Casoli - lasciati a riposo dal Ct Andrea Anastasi -, ma degli stranieri. Per la Croazia di Igor Omrcen l'ostacolo era terribile, l'Italia. Per la nazionale a scacchi bianchi e rossi è finita male, ma il giovane talento (classe 1980) ha brillato, anche se pure il tecnico croato ha scoperto il suo talento da opposto e non lo ha più impiegato da centrale. Frantz Granvorka ha risposto alle [illegible] prestazioni di Cosimo Gallotta e ha rimesso le mani avanti per il posto da schiacciatore titolare. Il francesino appassionato di Maxicono [illegible] [illegible] il migliore contro la Tunisia, formazione dotata di almeno un paio di talenti di tutto rispetto. Per Frantz ottime percentuali d'attacco oltre al muro e [illegible] sempre ottimo servizio, con lui la Francia ha ritrovato un leader e punta ad un ruolo importante in questa rassegna iridata. I Mondiali sono soltanto all'inizio, ma i due atleti [illegible] Cuneo hanno mostrato un rendimento inaspettato [illegible] percorso di Omrcen - purtroppo per [illegible] Noicom in un ruolo diverso da quello che ricoprirà in campionato - [illegible] molto difficile, Granvorka invece può sorprendere.

A casa il resto del gruppo continua a lavorare duro in palestra. L'obiettivo è disputare una grande Supercoppa italiana, tappa fondamentale per una squadra [illegible] ha bisogno [illegible] certezze. Con il lavoro arrivano anche gli infortuni e per un guaio alla caviglia si è bloccato Meikel Cardona: solo in giornata si c[illegible]rà la gravità del trauma. [l. fer.]



Frantz Granvorka in azione contro la Tunisia: è stato il migliore dei francesi

Il francese decisivo contro la Tunisia
Il croato bravo con l'Italia e anche in Nazionale lo scoprono opposto

Chi è rimasto a casa lavora duro in palestra per preparare la Supercoppa
S'infortuna Cardona

### Sconti e premi per gli abbonati

La Noicom Brebanca ha rivoluzionato la campagna abbonamenti [illegible] sconti e offerte. Con 50 Euro si acquista un posto nel settore Il Anello Rosso (curva e distinti), con la possibilità di scegliere il posto a ogni incontro, passando anche [illegible] settore all'altro.
In tribuna numerata I Anello l'abbonamento costerà 150 Euro e oltre al posto garantito offrirà un omaggio a scelta [illegible] un trolley in tessuto e un kit utensili multiuso di 69 pezzi. Per i "vecchi" abbonati esiste sempre la prelazione per il posto numerato in Tribuna I Anello da far valere entro il 15 ottobre.
Entrambe le proposte comprendono tutti gli incontri casalinghi di campionato e una partita del girone finale di Champions League.
**Offerte speciali.** Abbonamento II anello rosso gratuito a tutti i giovani che nell'anno scolastico 2001/02 abbiano conseguito la licenza media inferiore con «distinto» e «ottimo» o il diploma di media superiore con una votazione minima di 90/100. Ai titolari di un Conto Giovani verrà [illegible] l'opportunità di acquistare l'abbonamento I Anello numerato alla tariffa ridotta (Euro 120 + omaggio).
**Dove acquistare.**
Piemonte Volley: piazzale Libertà, 4 Cuneo (0171699187)
Bar Oscar Via XX Settembre, 41 Cuneo (0171681905)
In tutte le filiali della Banca R[illegible] Europea del Piemonte.

ROSSOBLU' ANCORA AL PALO NELLA CLASSIFICA DELLA SERIE A DI BASKET

Jamel Thomas si è già inserito al vertice della speciale graduatoria riservata ai top-scorer del campionato di serie A Ma la media di 27 punti a partita non è ancora servita alla Lauretana a conquistare il primo

In questo campionato che si conferma tra i più complicati e difficili nella storia del club rossoblù



# Lauretana senza leader il solo Thomas non basta

BIELLA

Tre partite, zero punti ma quattro convocazioni in [illegible]. E' [illegible] momento difficile per la Lauretana Biella, alle prese con il suo peggiori avvio di campionato e reduce dalla terza sconfitta consecutiva rimediata a Treviso. Però la «lezione» di basket imposta dai campioni d'Italia della Benetton viene, anche [illegible] solo in parte, mitigata dalle decisioni del coach [illegible] Nazionale. Per il raduno in programma il prossimo 7 ed 8 ottobre, Carlo Recalcati ha voluto a Pesaro i rossoblù Matteo Soragna, Andrea Michelori e Marco Carraretto, oltre [illegible] Fabio [illegible] [illegible]a «riserva a casa»: un'ottima iniezioni di fiducia, considerato che proprio i primi tre, dopo un precampionato scoppiettante, sono rimasti lontani dallo standard di rendimento sperato.

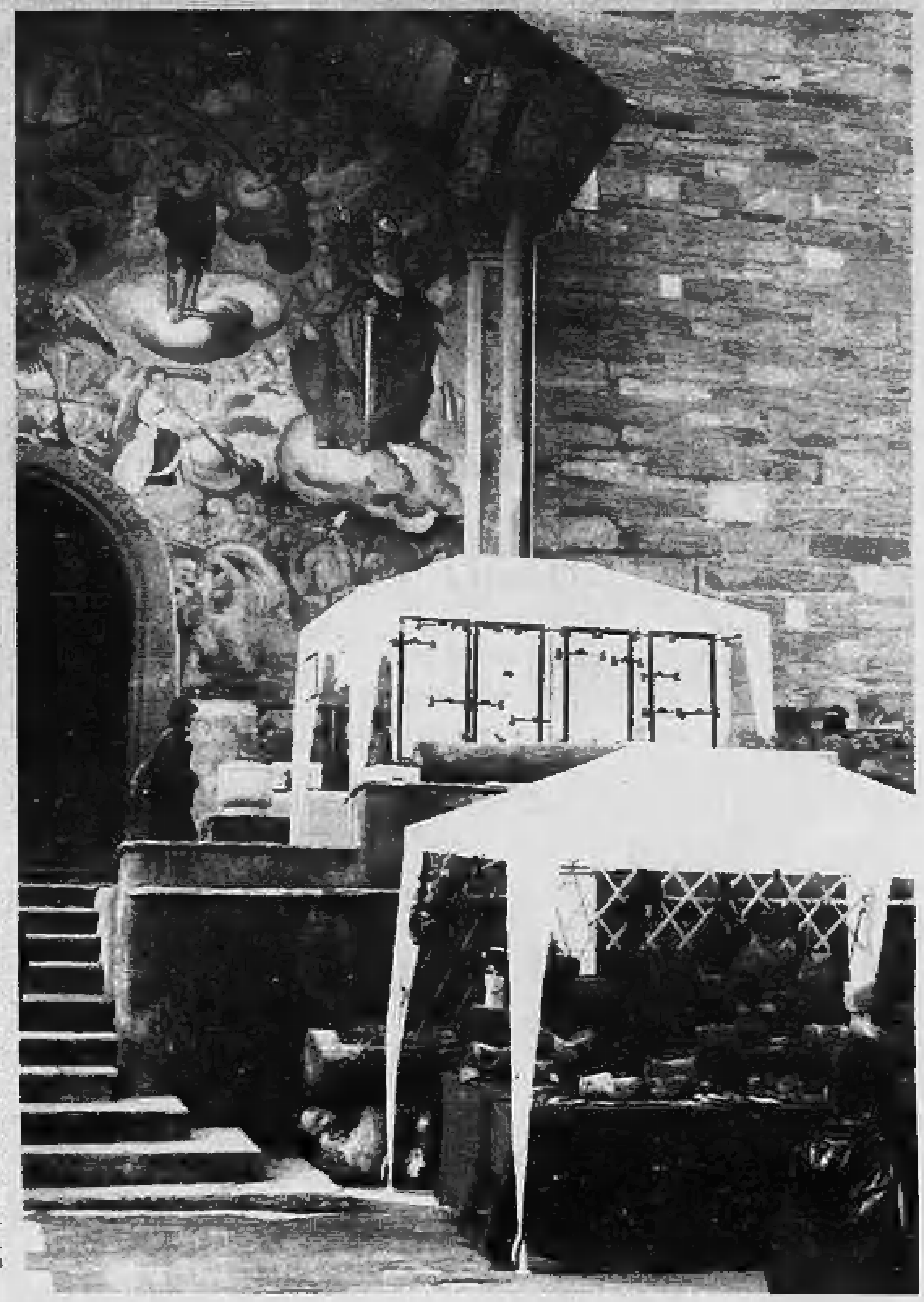
Che la squadra abbia bisogno di una scossa, è fuori di dubbio. Al di là di questioni tecniche, quello che attualmente sembra il problema di più grosso è l'assenza del collettivo e di una leadership ben precisa. Thomas si è inserito benissimo, [illegible] dall'ultimo arrivato (e già in testa alla classifica dei marcatori [illegible] una media di 27 punti a partita) non si può pretendere che da solo si carichi il gruppone sulle spalle.

[illegible] punti che più ci mancano sono quello persi in [illegible] [illegible] Varese - commenta il general manager Atripaldi -. A Napoli abbiamo perso dopo un supplementare e francamente, contro Treviso, potevamo solo sperare di fare bella figura. Peccato l'atteggiamento, davvero troppo remissivo. Ma i margini di miglioramento sono ampi, a tratti nelle tre partite ne abbiamo dato dimostrazione. Ma dobbiamo cambiare mentalità. Sono andato ad assistere al match tra Milano e Fabriano: francamente, non ho visto due squadre tecnicamente così superiori alla nostra. Eppure l'Olimpia è in testa alla classifica. Domenica andremo a Livorno: spero che i giocatori capiscano al più presto che sarà un'altra battaglia, da gi[illegible] con il coltello tra i denti». (d. p.)

Si passa dalla risoteca alla Valsesia, all'artigianato ai vini. Intanto ci si prepara al prossimo appuntamento col Salone del gusto

# Quattro progetti per il turismo

## *Saranno il fiore all'occhiello dell'Atl vercellese*



VARALLO

Progetti di sviluppo turistico e territoriale per Valsesia e Vercellese con la regia dell'Atl del presidente Paolo Melotti. Mentre il calendario accompagna il movimento del turismo verso un periodo, quello autunnale, che ha mille risorse per la provincia di Vercelli (dall'enogastronomia con il taglio del riso, alla raccolta dei fagioli di Saluggia, alla vendemmia sulle colline del Gattinarese per arrivare ai colori della natura che riempiono il panorama dei sentieri valsesiani), la struttura che per legge si deve occupare di accoglienza e promozione sta lavorando su diversi argomenti.

«Intanto - analizza Melotti - grande attenzione la stiamo dedicando ai quattro progetti che hanno ottenuto il riconoscimento e il sostegno della Regione. Si tratta di studi che, al momento di diventare operativi, porteranno evidenti contributi al lancio sia della pianura, sia della collina, sia della montagna».



Artigianato e turismo, un binomio di grande importanza per richiamare sempre più visitatori nell'intera provincia

Allora vediamo quali sono questi quattro binari. Il primo è la Risoteca di Vercelli, poi l'Altra Valsesia, quindi Artigianato nelle contrade storiche di Varallo e il Suono dei vini sulle colline di Vercelli e di Novara. «E in quest' ultimo caso - sottolinea il presidente dell'Agenzia turistica - abbiamo stretto un'importante collaborazione con l'Atl di Novara».

I piani di sviluppo dei progetti non prevedono, come è immaginabile, tempi strettissimi. «Il primo a diventare realtà - aggiunge Melotti - è quello dedicato ai vini. Si dovrebbe concretizzare in primavera con la presentazione, in abbinamento, di grandi etichette di annate speciali e di momenti musicali molto particolari».

Gli altri studi arriveranno all' applicazione completa nell'arco di tre anni: In questo momento - dice ancora il presidente dell'Atl di Valsesia e Vercellese - stiamo preparando tutta una serie di relazioni per la Regione con le quali dimostreremo come intendiamo applicare le idee e che risultati ci attendiamo». Non si lavora comunque solo a lungo termine. Anzi, è ormai imminente il Salone del gusto di Torino, dove il territorio provinciale sarà presente con un proprio spazio espositivo: «Organizzeremo una serie di degustazioni a tema e guidate. Si tratta di un investimento importante per un appuntamento che ha valenza mondiale. Stiamo definendo i dettagli e la cosa sta venendo molto bene: per questo tengo a ringraziare gli enti che hanno voluto collaborare con noi, cioè Provincia, Camera di commercio, il Comune di Vercelli e la Comunità montana Valsesia».

Sempre con la Camera di commercio si è collaborato per preparare un educational tour dedicato a un gruppo di presidi di scuole superiori francesi, della zona di Nizza: «In questo caso abbiamo gettato le basi - chiarisce Melotti - per organizzare gite scolastiche di più giorni con meta proprio il Vercellese e la Valsesia». Un altro tour di alcuni giorni sarà proposto a metà ottobre a un gruppo di dirigenti industriali in pensione che si occupano di organizzare trasferte per associazioni di categoria. «E in questo caso - aggiunge il presidente - devo ringraziare, per il sostegno e il lavoro svolto, Dario Uffredi che, oltre a essere un noto albergatore di Varallo e pure consigliere dell'Agenzia».

Prima di Natale sarà realizzato un video promozionale, sia sotto l'aspetto neve sia con le caratteristiche principali dell' estate, per proporre a livello internazionale l'immagine della provincia e tra pochi giorni sarà pronto anche il sito Internet dell'Atl, sul quale si potranno trovare decine di informazioni sulle caratteristiche delle località turistiche e sulle principali manifestazioni in calendario. «Stiamo lavorando molto bene - conclude Melotti - e soprattutto rilevo con soddisfazione che l'Atl riesce a operare per al meglio con amministrazioni di ogni area politica, a conferma che quando si parla di promozione e sviluppo, se si lavora in modo corretto, non è difficile trovare un accordo».

L'OPERAZIONE DELLA FINANZA: SVILUPPI E REAZIONI



L'inchiesta-appalti continua con interrogatori dei tecnici dei Lavori Pubblici

## Ammette il geometra Francesco Soave «Mi hanno fatto regali, non tangenti»

■ «E' vero, mi hanno dato dei soldi, ma non erano tangenti o come le chiamate voi. Erano regali che qualche imprenditore mi faceva soprattutto in occasione delle feste». Francesco Soave, geometra comunale andato in pensione poche settimane fa, non nega di aver ricevuto la bellezza di 226 milioni di vecchie lire. E lo conferma nell'interrogatorio di ieri mattina davanti al gip Emanuela Gai. Precisa subito: «Distribuiti però in 17 anni di lavoro, dal 1985 in poi». Ma a Soave, 62 anni, assistito dall'avvocato Francesco Bosco, interessa chiarire in particolare un punto: «Io non ho mai chiesto percentuali o altro. Ho sempre agito con imparzialità. Non ho favorito nessuno a scapito di altri, in altre parole non ho danneggiato nessuno». A metterlo nei guai sono state le dichiarazioni di Bruno Bresciani, imprenditore che ha raccontato tutto ciò che sapeva ed è agli arresti domiciliari, e quelle di un suo collega mai arrestato.
E sempre Bresciani, difeso dall'avvocato Tom Servetto, ha chiamato in causa in più di un'occasione Michele Arcangelo Manis, altro geometra sentito ieri mattina dal gip. «Mi hanno fatto solo dei regali, non ho favorito nessuno, nel senso che non ho anticipato i pagamenti a nessuna delle ditte». E al gip che gli chiedeva. «Ma perché allora le davano quei soldi?», il tecnico comunale ha risposto tranquillo: «Non lo so, ma le ripeto, erano solo regali». Manis, assistito dagli avvocati Giuseppe Volante e Franco Balosso, è apparso preciso e collaborativo: ha negato di aver ricevuto soldi in un paio di casi indicati da un imprenditore ma ne avrebbe ammesso anche altri. I pm hanno deciso di chiarire meglio la sua posizione.
E' durato quattro ore l'interrogatorio di Fernando Pia, l'unico imprenditore dell'ultima ondata di arresti (l'altro, Giovanni Bertino, è latitante), difeso dall'avvocato Giovanni Lageard. Ha raccontato tante cose ai magistrati Tinti, Storari e Parodi che ora devono disporre alcune verifiche. E per questo hanno deciso di segretare l'interrogatorio.

IL VICESINDACO CALGARO: «STA EMERGENDO UN QUADRO DI CORRUZIONE SISTEMATICA»

# Inchiesta appalti, saltano le teste dei dirigenti

## In Sala rossa dibattito sulle tangenti: votata una commissione d'indagine

Il Comune annuncia per il futuro controlli eccezionali: «Nei prossimi anni Torino pullulerà di cantieri, servono misure che siano efficaci»

Forza Italia attacca il centrosinistra e chiede verifiche sui Giochi
Il sindaco: «Già istituito con il ministro Frattini un comitato di garanzia»

**Giuseppe Sangiorgio**

Una commissione d'indagine invocata un po' da tutti i gruppi, lo spostamento ad altri incarichi dei responsabili del suolo pubblico (dovrebbero essere i dirigenti Pierluigi Poncini e Riccardo Guala), seppur non coinvolti nell'inchiesta. Supercontrolli effettuati da una persona di valore alla guida di un comitato oggi sotto-organico, che dev'essere potenziato. Decentramento della manutenzione del suolo e del verde ai quartieri. Infine la sospensione degli arrestati, anche di quelli più recenti, non appena i giudici comunichino le misure cautelari a Palazzo Civico.

Queste i provvedimenti annunciati dal vice sindaco Marco Calgaro alla Sala Rossa, mentre l'assessore al Verde pubblico, Roberto Tricarico, già ieri, ha inviato una circolare ai suoi uffici per informarli che i 5 capi lotto e il dirigente della Giardini e Alberato saranno sottoposti ai controlli dell'ing. Argentino Pelissetti.

«Sta emergendo - ha spiegato Calgaro all'aula - un quadro di corruzione sistematica, anche se in un Comune con 13.500 dipendenti, i numeri degli arrestati e degli indagati paiono abbastanza limitati. Ma rispetto alle prime comunicazioni fatte dal sindaco sull'argomento, qualcosa è cambiato, pur non investendo i dirigenti municipali».

Per fronteggiare la situazione, il vicesindaco annuncia, comunque, «controlli eccezionali». Anche perché nei prossimi anni, «Torino pullulerà di cantieri come nessun'altra città». E, prima di tutto sarà necessario riorganizzare le divisioni in cui si è verificata la corruzione.

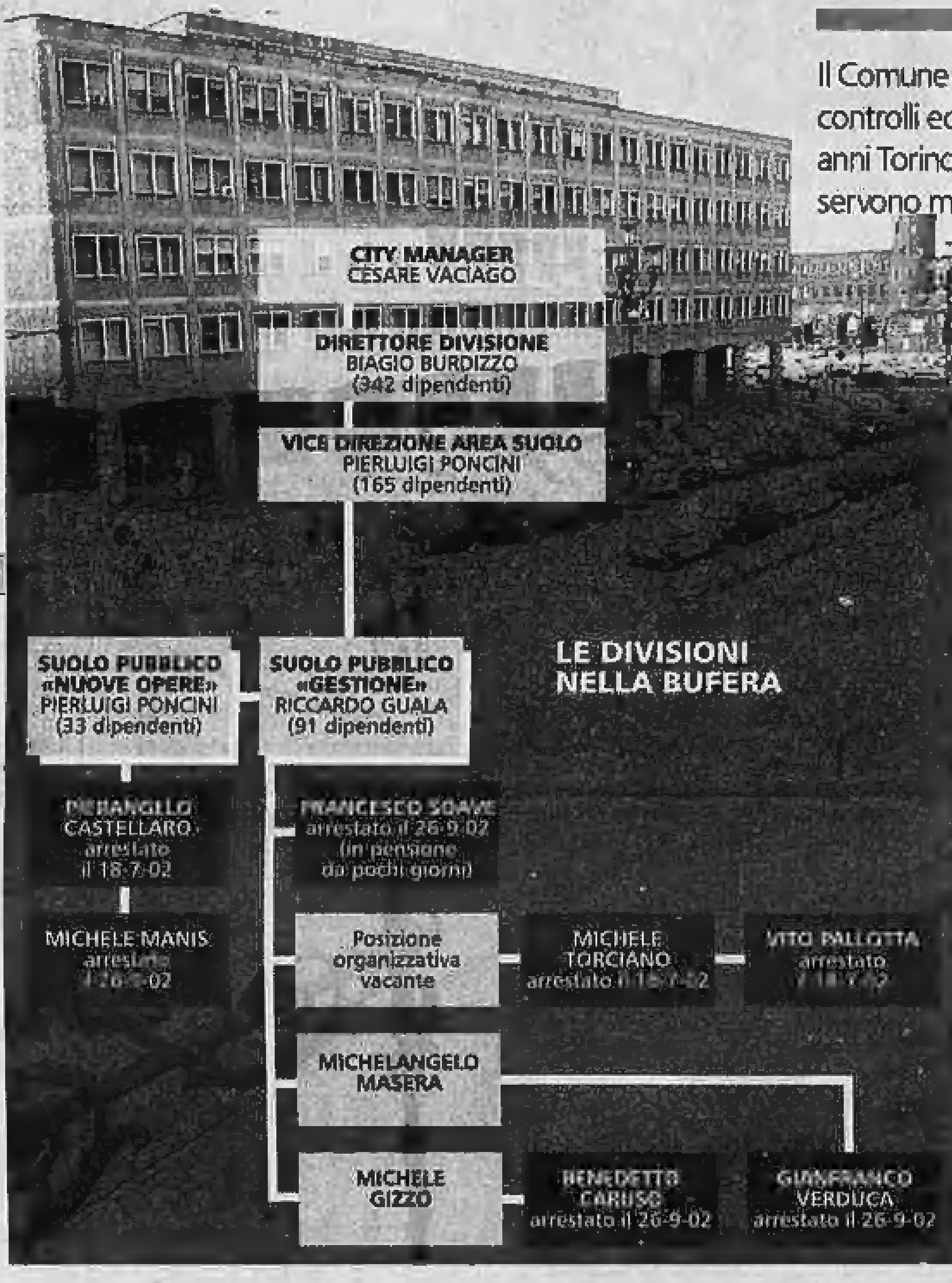
Duro l'intervento di An, che con Ghiglia, Ventriglia e Altea, chiede al city manager Cesare Vaciago e al direttore del Suolo pubblico, Biagio Burdizzo, di dimettersi, sia per incapacità, sia per aver dato scarsa rilevanza al problema dei controlli: «Chi ha sfoltito il personale dell'apposito organismo che oggi tutti vogliono potenziare, se non Vaciago?», ha domandato Ghiglia, mentre Forza Italia (Roberto Rosso, Paolo Chiavarino e Luigi Tealdi) ha posto l'accento su una commissione d'inchiesta che può essere individuata o in un nuovo organismo, o nella commissione di controllo di gestione, presieduta dall'azzurro Francesco Gallo.

«È quantomeno preoccupante - dice Rosso - che dopo dieci anni di stabilità di governo, la sinistra non sia in grado di entrare nel sistema dei controlli. Difficilmente gli amministratori di un'azienda privata sarebbero rimasti al loro posto se fosse successo quello che è accaduto al Comune di Torino: una vicenda sottovalutata dallo stesso sindaco Sergio Chiamparino».

Rosso affronta anche il tema dei controlli sugli appalti olimpici. Afferma: «Il Comitato di garanzia di cui fanno parte quattro ex prefetti non basta. Il Comune in tre anni avrà la possibilità di spendere circa 2 miliardi e mezzo di euro, ossia quanto investe lo Stato in un anno, ma lo Stato ha la Corte dei Conti, una miriade di controllori. Non vorremmo che a Torino lievitasse una nuova tangentopoli».

Il dibattito in Consiglio ha coinvolto tutti i partiti. Il capogruppo Ds, Beppe Borgogno (sostenuto da Andrea Giorgis), «sposa» l'idea, anzi propone una commissione d'inchiesta che sarà formalizzata in una mozione per trasformarsi in una deliberativo. Preoccupazioni sono espresse da Giovanni Nigro (Verdi), Gianguido Passoni (Pdci), Marilda Provera (Rc), Marco Borgione e Tommaso Panero (Margherita) che hanno sostenuto le tesi del vicesindaco che [illegible] saranno discusse in giunta.

Le conclusioni sono lasciate all'assessore Maria Grazia Sestero (nega che siano stati allentati i controlli) e al sindaco Sergio Chiamparino, il quale, difendendo il city manager, spiega: «Ha fatto bene ad assumersi responsabilità su fatti funzionali e non politici. Episodi dei quali dobbiamo tutti perdere atto. Mi auguro, comunque, che oggi si siano poste le basi per un lavoro di riorganizzazione della macchina comunale, utile e trasparente». Sulle Olimpiadi, il sindaco spiega: «Il rischio di inquinamento degli appalti esiste, tant'è vero che il legislatore ha posto controlli ferrei espletati da un organismo di alta garanzia, presieduto da un ex prefetto».




IL GIORNO PIÙ LUNGO NEL PALAZZACCIO

## Un capo per gli ispettori Brero in pole position

### L'attuale responsabile della Cultura tra i papabili L'ipotesi alternativa: un professionista esterno

**retroscena**
**Emanuela Minucci**

IL direttore generale Vaciago è uscito da Palazzo Civico quando ormai tutte le luci erano spente, il suo vice, Quirico, ha rinunciato al solito panino con mozzarella e pomodoro dell'una e mezzo, il responsabile del Suolo Pubblico Biagio Burdizzo è rimasto in ufficio fino alle otto di sera «a seguire su Internet gli interventi dell'opposizione che chiedevano la mia testa», e la responsabile della Comunicazione e dell'Immagine dell'amministrazione Anna Martina ha cambiato tre volte le batterie del cellulare per rispondere alle richieste di dettagli sull'affaire-appalti.

In piazza San Giovanni e dintorni ieri è stata l'ennesima giornata di fuoco legata allo scandalo del suolo pubblico. E non solo perché in serata la questione è approdata in Sala Rossa proprio mentre il sindaco Chiamparino, di ritorno da Roma, faceva passare il suo bagaglio sotto il metal-detector di Fiumicino.

Ieri mattina, come ogni lunedì (ma contemporaneamente a una conferenza stampa organizzata da Forza Italia «contro una maggioranza scellerata che non controlla nulla»), i 14 mega-direttori di Palazzo civico si sono riuniti per fare il punto della settimana nell'ufficio del city-manager Vaciago. E gli unici sorridenti, combinazione, erano quelli, come Martina, o Calissano e Famigli, che non devono vegliare sul destino di alcun cantiere: «Mai come oggi benedico il fatto di non aver nessuna transenna nel mio piano lavori» dicevano fra loro. La scaletta degli argomenti è partita proprio dallo scandalo appalti. Il direttore generale Cesare Vaciago ha accennato ai rimedi che l'amministrazione ha preparato per sostenere quest'emergenza e all'uscita ha anticipato le linee-guida della nuova strategia anti-corruzione: «I filoni d'indagine sono due: la turbativa d'asta e la potenziale corruzione dei dipendenti comunali - ha spiegato con grande rapidità Vaciago - su questo secondo aspetto noi interverremo potenziando l'organico dell'ispettorato che passerà da 13 a 20 persone acquisendo un direttore, mettendo a punto un codice etico per la categoria. Poi bisognerà pensare ai carichi di lavoro, all'esternalizzazione di alcuni incarichi, a problemi come l'isolamento professionale e le scarse prospettive di carriera».

E i ricambi dirigenziali di cui tutto il palazzo parla? «Ci saranno anche quelli, ma sui nomi, mi creda, la questione è ancora tutta aperta». Aperta e insidiosa sia per i dirigenti che si preparano al trasloco sia per coloro che dovranno ricoprire un nuovo incarico. E anche se nessuno li fa espressamente, ieri, nei corridoi del Palazzo circolavano quelli di Poncini e Guala (a capo dei due settori nel mirino) e fra le new-entry (a capo della sezione Ispettori) il nome di un dirigente fra i più stimati a Palazzo civico, come Sergio Brero che lavora per la divisione Cultura. Uno «scippo» pesante per l'assessore Alfieri il quale ha dichiarato fin da subito di gradire poco: «E' un professionista eccellente, che deve seguire partite come la Biblioteca Unica e il Museo di Arte Orientale, per noi sarebbe una grande perdita».

«Sì è vero, sul nome di Brero che discuteremo domattina in giunta non c'è ancora l'accordo» ha dichiarato ieri sera il vice-sindaco Calgaro. E se non lo raggiungerete? «Magari ricorreremo a qualche professionista esterno» conclude il vice-sindaco. La questione, comunque, verrà affrontata nella riunione di giunta. Vertice che si presume in linea con l'accalorato Consiglio di ieri. A parlare, oltre naturalmente al sindaco Chiamparino, sarà l'assessore alla Mobilità Maria Grazia Sestero e il direttore generale Cesare Vaciago. E finalmente attorno all'una, la rivoluzione dei Lavori Pubblici, avrà i suoi nomi e cognomi.

L'APPALTO AMMONTAVA A 136 MILIONI DI EURO, ORA S'INDAGA SULLE «ECCEDENZE»

# Molinette, i pasti nel mirino dei pm

## Nel contratto una clausola non prevista dal capitolato

**Alberto Gaino**

L'appalto per la fornitura dei pasti a ricoverati e dipendenti delle Molinette è il più complesso che abbia gestito l'ex direttore generale Luigi Odasso. A cominciare dall'importo: 136.142.360,31 euro (263 miliardi e mezzo di vecchie lire). Anche la magistratura continua a riservagli un certo interesse e non stupisce che le prime indiscrezioni del dopo-estate riguardino quel fronte delle indagini e in particolare la scoperta di una differenza non da poco fra il capitolato d'appalto e il contratto fra l'azienda ospedaliera e la Gemeaz Cusin.

Nel contratto compare la «soglia» del 15 per cento di oscillazione fra pasti previsti indicativamente dal capitolato d'appalto e quelli effettivamente ordinati. Se a fine anno prime colazioni, pranzi e cene consumati superano le previsioni ma senza sforare il margine del 15 per cento, i relativi importi diventano un'«eccedenza» da restituire all'amministrazione dell'ospedale. In caso contrario le Molinette pagano l'integrazione al fornitore. Se, invece, lo scostamento supera la «soglia», scatta la clausola del conguaglio su cui ha già eccepito, in sede di commissione di inchiesta regionale, il presidente Antonio Saitta: «Dalla lettura del contratto non si capisce la ratio del meccanismo di conguaglio».

La Guardia di Finanza sta completando le indagini sul caso: nel rapporto per i pm Giuseppe Ferrando e Giancarlo Avenati Bassi le «fiamme gialle» chiederanno una specifica offensiva giudiziaria per azzerare il contratto o opteranno per l'invio della documentazione alla Corte dei conti? Forse, gli stessi amministratori della Gemeaz, con il senno di poi, oggi straccerebbero quell'accordo se potessero: non hanno ancora visto una lira per i pasti serviti in tutti questi mesi. A causa della nota stretta sui conti pubblici e della sanità in particolare, anche l'azienda Molinette paga ormai a dieci mesi di distanza dalla consegna delle forniture. «In compenso - chiosa il sindacalista Cgil Franco Cartellà - la qualità della mensa è in picchiata».

C'è qualcosa di surreale in tutto ciò: nelle intercettazioni ambientali e telefoniche dell'ufficio di Odasso, in ospedale, ricorrono la figura e la voce di Giovanni Sorte, direttore della filiale torinese della Gemeaz. I fogli che passa a Odasso e il tenore delle loro conversazioni l'hanno portato a far parte della squadra di indagati per concorso in corruzione. Un paio di flash a caso, tanto per non perdere il filo dell'affaire Molinette: 16 ottobre dell'anno scorso, Odasso chiama il manager al telefono per invitarlo a un incontro con agenda («Vieni a trovarmi domani, ma l'agenda me la date?»); 19 ottobre, Sorte viene immortalato da una delle microcamere mentre siede di fronte ad Odasso e il dialogo captato fra i due dà conto di una girandola di milioni. Quei maligni della Procura hanno pensato subito male.

Di dettaglio in dettaglio. L'appalto ha ricompreso la costruzione di una palazzina all'interno delle Molinette per sistemarvi cucina e mensa e ha così dato luogo a un contratto global service. «Una modalità - sostiene ancora Saitta - con cui il costo di una giornata alimentare di ogni degente sale di 2 euro e il prezzo del pasto di un dipendente lievita di un euro. In questo modo le Molinette spendono un milione e mezzo di euro in più l'anno». Sempre sulla carta, per ora.



Le Fiamme Gialle completano le indagini coordinate dai pm Ferrando e Avenati Bassi

I CARABINIERI SIGILLANO 65 APPARECCHI, NEI GUAI SETTE TITOLARI DI AZIENDE INSTALLATRICI

# Videopoker, denuncia per chi gioca

## Accusa d'azzardo a sei persone: è la prima volta

**Angelo Conti**

Videopoker, piaga senza fine. Che, in molti casi, le «macchinette» mascherino un vero e proprio gioco d'azzardo, è fuori discussione. Che, in qualche altro caso, vengano addirittura imposte da organizzazioni criminali non è più un segreto. Che, sempre più spesso, a pigiare i bottoni davanti al monitor siano ragazzi giovanissimi, e persino ragazze, è un altro segnale di vero allarme. Proprio per contrastare questi fenomeni, i carabinieri del Comando Provinciale di Torino lo scorso week-end hanno svolto controlli capillari in un centinaio di locali pubblici: in ben 22 casi, i militari hanno denunciato i gestori per esercizio di gioco d'azzardo, sequestrando 65 macchinette e denunciando anche sette titolari di aziende specializzate nell'installazione dei videopoker (dovranno rispondere per la violazione di norme in materia di apparecchi per giochi automatici).

La vera novità, che rappresenta un po' una svolta nell'approccio al problema da parte delle forze dell'ordine, è la denuncia a piede libero di sei giocatori sorpresi ai pulsanti delle macchinette. E' successo in due esercizi pubblici della zona di Piazza Massaua (in via Vandalino e via De Sanctis), dove sono stati sorpresi mentre cambiavano i gettoni per consumazioni con premi in denaro. Per loro l'accusa è di partecipazione a gioco d'azzardo (con il rischio di una multa sino a 700 euro). Fra le denunciate c'è anche una giovane donna, un'operaia di 20 anni, che ha spiegato ai militari di essere lì «per scaricare la tensione dopo il lavoro». In un altro locale, a Mirafiori, è stata sorpresa a rincorrere il poker addirittura una cittadina cinese.

Se in alcuni bar sotto inchiesta le vincite non venivano pagate solo con consumazioni, ma anche in denaro, in altri è stato invece accertato che ogni singola partita durava meno di 12 secondi, come è invece tassativamente previsto dalla normativa in materia. L'attività si è svolta a Torino ed in provincia. In particolare i sequestri sono avvenuti a Rivoli, Pianezza, Giaveno, Druento, La Loggia, Vinovo, Avigliana, Villardora, Torre Pellice, Grugliasco, Coazze, oltre che a Torino città.

Va ricordato che nell'aprile del 2001 i carabinieri della Prima Sezione Criminalità Organizzata del Nucleo Operativo del Comando Provinciale ed i colleghi della Compagnia di Rivoli - al termine di oltre cinque mesi di serrate indagini (l'operazione fu denominata «Bonus»), individuarono un'associazione a delinquere che attraverso delle estorsioni obbligava i gestori più restii ad installare nei propri esercizi i videogiochi e i videopoker di alcune ditte di copertura. I carabinieri dimostrarono che i componenti dell'organizzazione criminale avevano monopolizzato e saturato il mercato di alcuni paesi dell'hinterland torinese al punto da giungere al totale controllo di vaste aree. I militari, in quella occasione, individuarono 61 locali (bar, sale da gioco, night, circoli ricreativi) «controllati» dall'organizzazione criminale.



Non cala la febbre del gioco d'azzardo in bar e locali pubblici

L'ALLARME DELLA NARCOTICI: A SPACCIARLE NON SONO PUSHER DI PROFESSIONE MA OPERAI, STUDENTI E IMPIEGATI

# Pioggia di ecstasy sulle discoteche del Torinese

## Soltanto nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pastiglie

**il caso**

**Lodovico Poletto**

VIA Grattoni, palazzo della Questura. Su, al primo piano, negli uffici della Mobile, «Sezione narcotici» non si discute d'altro: c'è una vera e propria invasione di ecstasy nel Torinese. Pastiglie vendute a 10, 15 euro, da pusher che nella vita di tutti i giorni sono operai, studenti, impiegati. Le spacciano in alcuni locali frequentati da giovanissimi, oppure ai rave, a grandi appuntamenti musicali.

Passata l'estate la polizia ha intensificato i controlli. E passato al setaccio decine di ritrovi. Nell'ultima settimana sono state sequestrate oltre mille pasticche di ecstasy. Mille confetti di pochi millimetri di diametro con un marchio che per gli esperti è inconfondibile: una corona a tre o cinque punte. «Crown» la chiamano i tecnici della narcotici, ha caratteristiche chimiche ben definite, una grossa carica di principio attivo. In manette sono finiti anche due spacciatori che gli investigatori della Mobile sospettano rifornissero alcuni locali molto frequentati della città e della cintura. Ecco i loro nomi: Gilberto Martelli, 45 anni, residente a Nichelino, e Beniamino Gigliotti, 34 anni, di Torino. Nella casa del primo i poliziotti hanno sequestrato anche 400 grammi di cocaina e 2 chilogrammi di hashish.

«Un pusher di medio livello, ben conosciuto in determinati ambienti» dicono adesso alla Squadra Mobile. Una tesi supportata da altri ritrovamenti definiti «interessanti», compresi numerosi appunti sulla vendita di svariati quantitativi di droga. Chi erano i destinatari, per ora, ancora non è stato chiarito fino in fondo. Ci sono sospetti e indizi; ma sarà un lavoro lungo.

Al fermo di Martelli e Gigliotti gli investigatori della Narcotici sono arrivati pochi giorni fa. Erano insieme sulla «Ford Mondeo» di Martelli, dove forse doveva avvenire uno scambio.

Più complessi i controlli nei locali, dove per i sequestri i poliziotti sono stati costretti ad adottare alcuni stratagemmi. «L'ecstasy - spiega il dirigente della narcotici, Marco Martino - non è percepita dai giovanissimi come una droga estremamente pericolosa. Un'illusione: si tratta di uno stupefacente sintetico che può causare anche danni cerebrali irreversibili».

«Bloccare le stragi del sabato sera - ha sottolineato il dirigente della squadra mobile, Claudio Cracovia - è lo scopo del lavoro investigativo che ha portato ai due arresti e al sequestro dello stupefacente. Si tratta di una attività che completa i controlli personali nei confronti dei frequentatori dei locali notturni, iniziati già dall'estate scorsa».

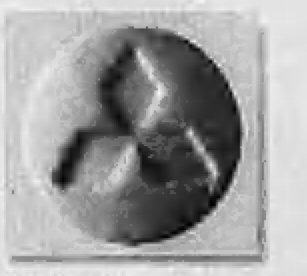


Un poliziotto mostra una manciata di pastiglie di ecstasy sequestrate nel corso dei controlli in decine di ritrovi

**LE NUOVE PASTICCHE**



**CROWN**
Prende il nome dal marchio impresso sul dorso delle pasticche, cioè una corona. Sul mercato se ne trovano a tre, quattro o cinque punte. Diffusissime negli Usa, insieme alle Simpson sono fra le più note, qualche anno fa furono oggetto di un enorme sequestro da parte delle forze dell'ordine. Il principio attivo è chiamato Mdma.



**MITSUBISHI**
Sul dorso hanno impresso il caratteristico logo della casa automobilistica nipponica. Queste, insieme alle Adam, sono le pasticche più diffuse sul mercato mondiale. In tutto il mondo i reparti anti-droga hanno iniziato a sequestrarne ingenti quantitativi già parecchi anni fa. In Italia è la prima volta che si assiste a una invasione così massiccia.

# Specchio dei tempi

**«La qualità della vita può essere garantita fino all'ultimo» - «Attenti a chi vi ferma dicendo che è rimasto senza benzina: è una truffa» «Dopo il rincaro, un'altra beffa» - «Stessa persona, tassa doppia»**

Un gruppo di lettori ci scrive:

«I parenti e gli amici di un paziente seguito dal servizio di Assistenza domiciliare integrata dell'Asl 4, morto l'8 agosto, intendono al tempo stesso ringraziare e congratularsi per il servizio svolto, che ha permesso alla persona, malgrado la gravità della sua malattia, di trascorrere gli ultimi mesi della sua vita in casa e non in regime di ospedalizzazione.

«Le competenze professionali e umane degli infermieri assegnati al servizio, così come la disponibilità del medico di base, sono state di estremo appoggio sia al paziente sia alle persone che si sono prese cura di lui. In questi tempi che sono da una parte di smantellamento di strutture sociali e sanitarie di fondamentale utilità e dall'altra di continuo attacco al sistema sanitario pubblico, riteniamo doveroso sottolineare l'importanza di questo servizio, che permette di garantire ai malati ed alle persone anziane di mantenere una qualità della vita dignitosa senza dover penalizzare né l'aspetto sanitario né quello affettivo e relazionale».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive:

«Domenica sera alle 21,45 mentre passeggiavo in centro con la mia ragazza, siamo stati fermati da un ragazzo con grembiule, berrettino bianco e zainetto il quale affermava di essere un cuoco del ristorante della zona con un grosso problema: era rimasto fuori dal ristorante avendo lasciato dentro le chiavi di ingresso, la patente e soprattutto il portafogli. Aveva bisogno disperato di soldi per far benzina e andare dalla padrona del locale per prendere le chiavi di riserva del portone.

«Non fidandomi del suo racconto, gli ho fatto delle domande dinanzi alle quali è caduto in contraddizione. Ho capito quindi che si trattava di un modo nuovo (per me) e originale per spillare soldi ad onesti cittadini disposti ad aiutare gli altri. Parlando con altri miei amici, ho scoperto che anche a loro è successo negli ultimi mesi di incontrare in centro persone che chiedevano soldi perché rimaste senza benzina. Credo che sia giusto che i cittadini e turisti vengano informati su questo genere di episodi in cui, pensando ingenuamente di compiere una buona azione, si viene di fatto truffati».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Scrivo per denunciare l'ennesima ingiustizia verso gli utenti dei parcheggi gestiti da Atm e Comune nella mia zona (Crocetta, corso Duca degli Abruzzi, corso Vinzaglio, corso Stati Uniti e relativo quadrilatero ora anche interessato dal cantiere Metro per la costruzione della fermata Vinzaglio).

«La situazione è quella comune a tanti torinesi che si vedono giornalmente alle prese con viabilità modificata, parcheggi messi e tolti a singhiozzo, oggi divieto di sosta domani no, code interminabili e va bè, si dice, sono sacrifici per un miglioramento futuro della qualità della vita. Però. Però non ritengo giusto che a tutti questi disagi si sommi un bell'aumento della tariffa oraria dei parcheggi che sale da oggi ai 0,50 euro orari e vede la card settimanale da 160 ore aumentare da 22,72 a 30,00. E come se non bastasse recandomi dal giornalaio per acquistare una nuova tessera mi sento dire che poiché questa settimana si può utilizzare ancora quella da 22,72 non hanno distribuito quelle nuove per cui sono stata costretta ad acquistare quella da 22,72. Lunedì sarò costretta ad acquistarne un'altra da 30,00 e poi dovrò recarmi in Corso Turati per il rimborso delle settimane non utilizzate. Mi sembra veramente ingiusto! I parcheggi sono sempre di meno, la sosta aumenta e sono anche costretta a subire questa che è solamente una mancanza di rispetto verso gli utenti».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive:

«Roberta M.G. e Roberta G. sono la stessa persona. Il secondo cognome è arrivato abbastanza di recente in seguito ad adozione da parte dell'uomo che per tutta la vita le ha fatto da padre. Per il servizio riscossione tributi di Torino, invece, sono due persone diverse, che si sono viste recapitare dal medesimo messo comunale due cartelle esattoriali per la tassa rifiuti per l'appartamento che occupano. E fin qui, non dovrebbero, ma sono cose che succedono. Il divertimento comincia quando si nota che gli importi sulle due cartelle differiscono di circa un euro per la stessa quantità di metri quadri occupati, a sfavore di Roberta M. G. Evidentemente quell'altro tizio che si è inopinatamente aggiunto al cognome produce una maggiore quantità di rifiuti, quindi, che paghi!».

Segue la firma

specchiotempi@lastampa.it


miu miu
Corso Venezia 3, Milano
Via Roma 8r, Firenze
Via Vittorio Emanuele 58/60, Capri